

Assem y Proceedings

C icial Report

West Bengal egislative Assembly

Twentieth Session

(Jine-August, 1958)

(From 3rd June to 4th August, 1958)

The 3rd, 4th, 5h. 7th, 8th, 9th, 10th, 14th, 15th,

W. BENGAL LEGISLATURE
LIBRARY.
Dated II. 9.61
Accord No. 1078
Cutak in 32864/328
Price 7 So. (Palasi)

Published by authority of the Assembly under Rule 134 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

OVERNOR

Sreem# PADMAJA NAIDU.

MEMBERS OF TE COUNCIL OF MINISTERS

- The Hon'ble Dr. Bidhan Chanda Roy, Chief Minister and Minister-in-charge of the Home Department except the Police and the Defence Branches, Departments of Finance, Development, Co-operation and Cottage and Small-Scale Industries.
- The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Minister-in-charge of the Department of Food, Relief and Supplies and the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- The Hon'ble Kall Pada Mookmuse, Minister-in-charge of the Police and Defence Branches of the Home Defartment.
- The Hon'ble Khagendra Nath pas Gupta, Minister-in-charge of the Department of Works and Buildings and the Department of Housing.
- The Hon'ble AJOY Kuman Munnerji, Minister-in-charge of the Department of Irrigation and Waterways
- The Hon'ble Hem Chandra Nakar, Minister-in-charge of the Department of Fisheries and of the Forests Branch of the Department of Agriculture, Anima Husbandry and Forests.
- The Hon'ble SYAMA PRASAD HARMAN, Minister-in-charge of the Department of Excise.
- The Hon'ble Dr. Raffuddin shued, Minister-in-charge of the Department of Agriculture, Animal Husbasdry and Forests except the Forests Branch.
- The Hon'ble Iswan Das Jalan Minister-in-charge of the Department of Lav and Local Self-Government and Panchayate.
- The Hon'ble BIMAL CHANDRA STHA, Minister-in-charge of the Department of Landard Land Revenue.
- The Hon'ble Bhupati Mazumdas Minister-in-charge of the Department of Commerce and Industries and Tribal Welfare.
- The Hon'ble Abdus Sattar, Minister-in-charge of the Department of Labour.
- *The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI, Minister-in-charge of the Department of Education.

MINISTER OF STATE

- The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay, Minister of State for the Jails Branch of the Home Department and for the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh, Minister of State for the Departments of Development and Refugee Relief and Rehabilitation.
- The Hon'ble Dr. AMATH BANDRU ROY, Minister of State in charge of the Department of Health.

DEPUTY MINITERS

a.

- Sj. Satish Chandra Ray Singha, Deputy Maister for the Transport Branch of the Home Department.
- Sj. Sourindra Mohan Misha, Deputy Minista for the Department of Education and Local Self-Government and Panchaya.
- Si. TENZING WANGDI, Deputy Minister for the Department of Tribal Welfare.
- Sj. SHARAJIT BANDYOPADHYAY, Deputy Ministenor the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests.
- 5j. RAYANI KARTA PRAMARKE, Deputy Minister in the Relief and Supplies Branches of the Department of Food, Relief and Annies.
- *Sj. CEPTTARANJAN ROY, Deputy Minister for & Department of Co-operation and Cottage and Small-Scale Industries.
- Janab SYED KAZEM ALI MEERZA, Deputy Ministé for the Department of Commerce and Industries.
- Janab Md. ZIA-UL-HUQUE, Deputy Minister for the Department of Health.
- Brijukta MAYA BANERJEE, Deputy Minister for he Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- Sj. CHARU CHANDRA MAHANTY, Deputy Minister & the Food Branch of the Department of Food, Relief and Supplies.
- *8j. JAGANNATH KOLAY, Deputy Minister for the Publicity Branch of the Home Department and Chief Government Whip.
 - Sj. KARBAHADUR GUBUNG, Deputy Minister fogune Department of Labour.

PARLIAMENTARY SECTETARIES

- *Janab Mohammad Sayred Mia, Parliamentary & cretary for Relief Branch of the Department of Food, Relief and Supplies.
- 8j. Sankar Nabayan Singha Dro, Parliamentat: Secretary for Department of Health.
- Sj. ARDHENDU SEKHAR NASKAB, Parliamentary Secretary for Police Branch of Home Department.
- Sj. NISHAPATI MAJHI, Parliamentary Secretary for Department of Fisheries and the Forests Branch of the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests.
- Sanah Mp. Araque Chowdhury, Parliamentary Secretary for the Development Department.
- Sj. Kanala Kanta Hembran, Parliamentary Secretary for Development and Labour Departments?
- *Sj. Assurement Gwoss, Parliamentary Secretary for the Department of Food, Relief and Supplies.

[&]quot;Member of the West Bengal Lagislative Council.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

PRINCIPAL OFFICERS AND OFFICIALS

The Speaker The Hon'ble Sankardas Bankert.

Deputy Speaker .. Sj. Ashutosh Malljuk.

SECRETARIAT

Secretary .. Sj. Ajita Ranjan Mukhubjea, m.sc., b.L.

Special Officer .. Sj. Charu Chandra Chowdhuri, B.L., Advocat

Deputy Secretary .. Sj. A. K. Chunder, B.A. (hons.) (cal.), M.A., ll.i (cantab.), ll.b. (dublin), Barrister-at-las

Assistant Secretary .. Sj. AMIYA KANTA NIYOGI, B.SO.

Registrar .. Sj. Stamapada Banerjea, LL.B.

Legal Assistant .. Sj. BIMALENDU CHARRAVARTY, B.COM., B.L.

Bollor of Dobates 8j. Khaghudrahath Mukeerit, B.A., 12.3.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

A

- (1) Abdul Hameed, Hazi. [Hariharpur-Murshidabad.]
- (2) Abdulla Farooquie, Janab Shaikh. [Garden Reach—24-Parganas.]
- (3) Abdus Sattar, Janab. [Ketugram—Burdwan.]
- (4) Abdus Shokur, Janab. [Canning-24-Parganas.]
- (5) Abul Hashem, Janab. [Magrahat—24-Parganas.]

8

- (6) Badiruddin Ahmed, Hazi. [Raiganj-West Dinajpur.]
- (7) Badrudduja, Janab Sved. [Raninagar-Murshidabad.]
- (8) Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath. [Rajnagar—Birbhum.]
- (9) Bandyopadhyay, Sj. Smarajit. [Haringhata-Nadia.]
- (10) Banerjee, Dr. Dhirendra Nath. [Balurghat—West Dinajpur.]
- (11) Banerjee, Sjkta. Maya. [Kakdwip-24-Parganas.]
- (12) Banerjee, Sj. Profulla Nath. [Basirhat-24-Parganas.]
- (13) Banerjee, Sj. Subodh. [Joynagar-24-Parganas.]
- (14) Banerjee, Dr. Suresh Chandra. [Chakdah-Nadia.]
- (15) Banerji, Sj. Sankardas. [Tehatta-Nadis.]
- (16) Barman, Sj. Syama Prasad. [Raiganj-West Dinajpur.]
- (17) Basu, Sj. Abani Kumar. [Uluberia-Howrah.]
- (18) Basu, Sj. Amarendra Nath. [Burtolla South-Calcutta.]
- (19) Basu, Dr. Brindabon Behari. [Jagatballavpur-Howrah.]
- (20) Basu, Sj. Chitto. [Barasat-24-Parganas.]
- (21) Basu, Sj. Gopal. [Naihati-24-Parganas.]
- (22) Basu, Sj. Hemanta Kumar. [Shampukur—Calcutta.]
- (23) Basu, Sj. Jyoti. [Baranagar-24-Parganas.]
- (24) Basu, Dr. Monilal. [Bally-Howrah.]
- (25) Basu, Sj. Satindra Nath. [Gangarampur-West Dinajpur.]
- (26) Bera, Sj. Sasabindu. [Shyampur—Howrah.]
- (27) Bhaduri, Sj. Panchugopal. [Serampore—Hooghly.]
- (28) Bhagat, Sj. Budhu. [Mal-Jalpaiguri.]
- (29) Bhagat, Sj. Mangru. [Mal-Jalpaiguri.]
- (30) Bhandari, Sj. Sudhir Chandra. [Maheshtala—24-Parganas.]
- (31) Bhattacharjee, Dr. Kanailal. [Howrah South-Howrah.]
- (32) Bhattacharjee, Sj. Panchanan. [Nospara—24-Parganas.]
- (83) Bhattacharjee, Sj. Shyamapada. [Jangipur—Murshidabad.]

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

- (34) Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna. [Sankrail-Howrah.]
- (35) Bhattacharyya, Sj. Syamadas. [Panakura West-Midnapore.]
- (36) Biswas, Sj. Manindra Bhusan. [Bongaon-24-Parganas.]
- (37) Blanche, Sj. C. L. [Nominated.]
- (38) Bose, Sj. Jagat. [Beliaghata-Calcutta.]
- (39) Bose, Dr. Maitreyee. [Fort-Calcutta.]
- (40) Bouri, Sj. Nepal. [Raghunathpur-Purulia.]
- (41) Brahmamandal, Sj. Debendra Nath. [Kalchini-Jalpaiguri.]

0

- (42) Chakravarty, Sj. Bhabataran. [Patrasayer-Bankura.]
- (43) Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra. [Muchipara-Calcutta.]
- (44) Chatterjee, Sj. Basanta Lal. [Itahar-West Dinajpur.]
- (45) Chatterjee, Dr. Binoy Kumar. [Ranaghat—Nadia.]
- (46) Chatterjee, Sj. Mihirlal. [Suri-Birbhum.]
- (47) Chattopadhyay, Sj. Bijovlal. [Karimpur-Nadia.]
- (48) Chattopadhyay, Dr. Hirendra Kumar. [Chandernagore-Hooghly.]
- (49) Chattopadhyay, Dr. Satyendra Prasanna. [Mekligan]—Cooch Behar.]
- (50) Chattoraj, Dr. Radhanath. [Labpur-Birbhum.]
- (51) Chaudhuri, Sj. Tarapada. [Katwa-Burdwan.]
- (52) Chobey, Sj. Narayan. [Kharagpur-Midnapore.]
- (53) Chowdhury, Sj. Benoy Krishna. [Burdwan-Burdwan,]

D

- (54) Das, Sj. Ananga Mohan. [Mayna-Midnapore.]
- (55) Das, Dr. Bhusan Chandra. [Mathurapur-24-Parganas.]
- (56) Das, Sj. Durgapada. [Rampurhat—Birbhum.]
- (57) Das, Sj. Gobardhan. [Rampurhat—Birbhum.]
- (58) Das, Sj. Gokul Behari. [Onda-Bankura]
- (59) Das, Dr. Kanailal. [Ausgram-Burdwan].
- (60) Das, Sj. Khagendra Nath. [Falta-24-Parganas.]
- (61) Das, Sj. Mahatab Chand. [Mahisadal-Midnapore.]
- (62) Das, Sj. Natendra Nath. [Contai North-Midnapore.]
- (63) Das, Sj. Radha Nath. [Dhaniakhali-Hooghly.]
- (64) Das, Sj. Sankar. [Ketugram-Burdwan.]
- (65) Das, Sj. Sisir Kumar. [Patashpore-Midnapore.]
- (66) Das, Sj. Sunil. [Rashbehari Avenue-Calcutta.]
- (67) Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra. [Sabong-Midnapore.
- (68) Das Gupta, Sj. Khagendra Nath. [Jalpaiguri-Jalpaiguri]
- (69) Dey, Sj. Haridas. [Santipur-Nadia.]
- (70) Dey, Sj. Kanai Lal. [Jangipara—Hooghly.]

- (71) Dey, Sj. Tarapada. [Domjur-Howrah.]
- (72) Dhar, Sj. Dhirendra Nath. [Taltola-Calcutta.]
- (73) Dhara, Sj. Hansadhwaj. [Kulpi-24-Parganas.]
- (74) Dhibar, Sj. Pramatha Nath. [Galsi-Burdwan.]
- (75) Digar, Sj. Kiran Chandra. [Vishnupur—Bankura.]
- (76) Digpati, Sj. Panchanan. [Khanakul—Hooghly.]
- (77) Dolui, Dr. Harendra Nath. [Ghatal-Midnapore.]
- (78) Dutt, Dr. Beni Chandra. [Howrah East—Howrah.]
- (79) Dutta, Sikta. Sudharani. [Raipur-Bankura.]

Ì

(80) Elias Razi, Janab. [Harishchandrapur-Malda.]

,

(81) Fazlur Rahman, Janab S.M. [Nakashipara-Nadia.]

•

- (82) Ganguli, Sj. Ajit Kumar. [Bongaon-24-Parganas.]
- (83) Ganguli, Sj. Amal Kumar. [Bagnan—Howrah.]
- (84) Gayon, Sj. Brindaban. [Mathurapur—24-Parganas.]
- (85) Ghatak, Sj. Shib Das. [Asansol—Burdwan.]
- (86) Ghosal, Sj. Hemanta Kumar. [Hasnabad—24-Parganas.]
- (87) Ghose, Dr. Prafulla Chandra. [Mahisadal—Midnapore.]
- (88) Ghosh, Sj. Bejoy Kumar. [Berhampore—Murshidabad.]
- (89) Ghosh, Sj. Ganesh. [Belgachia-Calcutta.]
- (90) Ghosh, Sjkta. Labanya Prova. [Purulia-Purulia.]
- (91) Ghosh, Sj. Parimal. [Beldanga-Murshidabad.]
- (92) Ghosh, Sj. Tarun Kanti. [Habra—24-Parganas.]
- (93) Golam Soleman, Janab. [Jalangi-Murshidabad.]
- (94) Golam Yazdani, Dr. [Kharba-Malda.]
- (95) Gupta, Sj. Nikunja Behari. [Malda-Malda.]
- (96) Gupta, Sj. Sitaram. [Bhatpara-24-Parganas.]
- (97) Gurung, Sj. Narbahadur. [Kalimpong-Darjeeling.]

H

- (98) Hafizur Rahaman, Kazi. [Bhagabangola—Murshidabad.]
- (99) Haldar, Si. Kuber Chand. [Jangipur-Murshidabad.]
- (100) Haldar, Sj. Mahananda. [Nakashipara—Nadia.]
- (101) Halder, Sj. Ramanuj. [Diamond Harbour—24-Parganas.]
- (103) Halder, Sj. Renupada. [Joynagar-24-Parganas.]
- (103) Hamal, Sj. Bhadra Bahadur. [Jore Bangalow-Darjeeling.]

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

(104) Haneda, Sj. Jagatpati. [Gopiballavpur—Midnapore.] (105) Hansda, Sj. Turku. [Suri-Birbhum.] (106) Hasda, Sj. Jamadar. [Binpur-Midnapore.] (107) Hasda, Sj. Lakshan Chandra. [Gangarampur—West Dinajpur.] (108) Hazra, Sj. Parbati. [Tarakeswar-Hooghly]. (109) Hazra, Sj. Monoranjan. [Uttarpara—Hooghly.] (110) Hembram, Sj. Kamalakanta. [Chhatne-Bankura.] (111) Hoare, Sikta. Anima. [Kalchini-Jalpaiguri.] (112) Jalan, Sj. Iswar Das. [Barabazar-Calcutta.] (113) Jana, Sj. Mrityunjoy. [Kharagpur Local-Midnapore.] (114) Jehangir Kabir, Janab. [Haroa—24-Parganas.] (115) Jha, Sj. Benarashi Prosad. [Kulti-Burdwan.] (116) Kar, Sj. Bankim Chandra. [Howrah West-Howrah.] (117) Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra. [Egra-Midnapore.] (118) Kazem Ali Meerza, Janab Syed. [Lalgola—Murshidabad.] (119) Khan, Sjkta. Anjali. [Midnapore-Midnapore.] (120) Khan, Sj. Gurupada. [Patrasayer—Bankura.] (121) Kolay, Sj. Jagannath. [Kotulpur-Bankura.] (122) Konar, Sj. Hare Krishna. [Kalna—Burdwan.] (123) Kundu, Sjkta. Abhalata. [Bhatar-Burdwan.] L (124) Lahiri, Sj. Somnath. [Alipore-Calcutta.] (125) Lutfal Hoque, Janab. [Suti-Murshidabad.] (126) Mahanty, Sj. Charu Chandra. [Dantan-Midnapore.] (127) Mahata, Sj. Mahendra Nath. [Jhargram-Midnapore.] (128) Mahata, Sj. Surendra Nath. [Gopiballavpur-Midnapore.] (129) Mahato, Sj. Bhim Chandra. [Balarampur-Purulia.] (130) Mahato, Sj. Debendra Nath. [Jhalda—Purulia.] (131) Mahato, Sj. Sagar Chandra. [Arsha—Purulia.] (132) Mahato, Sj. Satya Kinkar. [Manbazar—Purulia.] (133) Mohibur Rahaman Choudhury, Janab. [Kaliachak-Malda.] (134) Maiti, Sj. Subodh Chandra. [Nandigram North-Midnapore.] (135) Majhi, Sj. Budhan. [Kashipur—Purulia.] (136) Majhi, Sj. Chaitan. [Manbasar—Purulia.]

(137) Majhi, Sj. Jamadar. [Kalna—Burdwan.] (138) Majhi, Sj. Ledu. [Kashipur-Purulia.]

```
(139) Majhi, Sj. Nishapati. [Rajnagar—Birbhum.]
(140) Majhi, Sj. Gobinda Charan. [Amta East-Howrah.]
(141) Majumdar, Sj. Apurba Lal. [Sankrail—Howrah.]
(142) Majumdar, Sj. Bhupati. [Chinsura—Hooghly.]
(143) Majumdar, Sj. Byomkes. [Bhadreswar-Hoogh[v.]
(144) Majumdar, Dr. Jnanendra Nath. [Ballygunge-Calcutta.]
(145) Majumder, Sj. Jagannath. [Krishnagar—Nadia.]
(146) Mallick, Sj. Ashutosh. [Onda—Bankura.]
(147) Mandal, Sj. Bijoy Bhusan. [Uluberia—Howrah.]
(148) Mandal, Sj. Krishna Prasad. [Kharagpur Local-Midnapore.]
(149) Mandal, Sj. Sudhir. [Kandi-Murshidabad.]
(150) Mandal, Sj. Umesh Chandra. [Dinhata—Cooch Behar.]
(151) Mardi, Sj. Hakai. [Balurghat-West Dinajpur.]
(152) Maziruddin Ahmed, Janab. [Cooch Behar-Cooch Behar.]
(153) Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan. [Siliguri-Darjeeling.]
(154) Misra, Sj. Monoranjan. [Sujapore-Malda.]
(155) Misra, Sj. Sowrindra Mohan. [Ratua-Malda.]
(156) Mitra, Sj. Haridas. [Tollygunge-Calcutta.]
(157) Mitra, Sj. Satkari. [Khardah-24-Parganas.]
(158) Modak, Sj. Bijoy Krishna. [Belagarh—Hooghly.]
(159) Modak, Sj. Niranjan. [Nabadwip-Nadia.]
(160) Mohammad Afaque, Janab Choudhury. [Chopra-West Dinajpur.]
(161) Mohammad Giasuddin, Janab [Farakka-Murshidabad.]
(162) Mohammed Israil, Janab. [Naoda-Murshidabad.]
(163) Mondal, Sj. Amarendra. [Jamuria-Burdwan.]
(164) Mondal, Sj. Baidyanath. [Jamuria—Burdwan.]
(165) Mondal, Sj. Bhikari. [Bhagabanpur-Midnapore.]
(166) Mondal, Sj. Dhwajadhari. [Ondal-Burdwan.]
(167) Mondal, Sj. Haran Chandra. [Sandeshkhali-24-Parganas.]
(168) Mondal, Sj. Rajkrishna. [Hasnabad—24-Parganas.]
(169) Mondal, Sj. Sishuram. [Bankura—Bankura.]
(170) Muhammad Ishaque, Janab. [Swarupnagar—24-Parganas.]
(171) Mukherjee, Sj. Bankim. [Budge Budge-24-Parganas.]
(172) Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan. [Dhaniakhali-Hooghly]
 (173) Mukherjee, Sj. Pijus Kanti. [Alipurduars—Jalpaiguri.]
 (174) Mukherjee, Sj. Ram Lochan. [Chatra—Bankura.]
 (175) Mukherji, Sj. Ajoy Kumar. [Tamluk-Midnapore.]
 (176) Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal. [Ondal—Burdwan.]
 (177) Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi. [Vishnupur-Bankura.]
 (178) Mukhopadhyay, Si. Rabindra Nath. [Behala—24-Parganas.]
 (179) Mukhopadhyay, Sj. Samar. [Howrah North-Howrah.]
 (180) Mullick Chowhdury, Sj. Suhrid. {Sakea Street—Calcutta.}
 (181) Murmu, Sj. Jadu Nath. [Raipur-Bankura.]
 (182) Murmu, Sj. Matla. [Malda-Malda.]
```

(183) Muzaffar Hussain, Janab. [Goalpokher—West Dinajpur.]

```
(184) Nahar, Sj. Bijov Singh. [Chowringhee-Calcutta.]
(185) Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar. [Magrahat—24-Parganas.]
(186) Naskar, Sj. Gangadhar. [Baruipur-24-Parganas.]
(187) Naskar, Sj. Hem Chandra. [Bhangar—24-Parganas.]
(188) Naskar, Sj. Khagendra Nath. [Canning—24-Parganas.]
(189) Noronha, Sj. Clifford. [Nominated.]
```

(190) Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. [Entally-Calcutta.]

P

```
(191) Pakray, Sj. Gobardhan. [Raina-Burdwan.]
(192) Pal, Sj. Provakar. [Singur-Hooghly.]
(193) Pal, Dr. Radhakrishna. [Arambagh-Hooghly.]
(194) Pal, Sj. Ras Behari. [Contai South-Midnapore.]
(195) Panda, Sj. Basanta Kumar. [Bhagabanpur-Midnapore.]
(196) Panda, Sj. Bhupal Chandra. [Nandigram South-Midnapore.]
(197) Pandey, Sj. Sudhir Kumar. [Binpur-Midnapore.]
(198) Panja, Sj. Bhabaniranjan. [Daspur-Midnapore.]
(199) Pati, Dr. Mohini Mohan. [Debra-Midnapore.]
(200) Pemantle, Sikta. Olive. [Nominated.]
(201) Platel, Sj. R. E. [Nominated.]
(202) Poddar, Sj. Anandilall. [Jorasanko-Calcutta.]
```

(203) Pramanik, Sj. Rajani Kanta. [Panskura West-Midnapore.]

(204) Pramanik, Sj. Sarada Prasad. [Mathabhanga—Cooch Behar.]

(205) Prasad, Sj. Rama Shankar. [Beliaghata—Calcutta.]

(206) Prodhan, Sj. Trailokyanath. [Ramnagar-Midnapore.]

```
(207) Rafiuddin Ahmed, Dr. [Deganga—24-Parganas.]
(208) Rai, Sj. Deo Prakash. [Darjeeling-Darjeeling.]
(209) Raikut, Sj. Sarojendra Deb. [Jalpaiguri-Jalpaiguri]
(210) Ray, Dr. Anath Bandhu. [Bankura—Bankura.]
(211) Ray, Sj. Arabinda. [Amta West-Howrah.]
(212) Ray, Sj. Jajneswar. [Mainaguri-Jalpaiguri.]
(213) Ray, Dr. Narayan Chandra. [Vidyasagar—Calcutta.]
(214) Ray, Sj. Nepal. [Jorabagan—Calcutta.]
(215) Ray, Sj. Phakir Chandra. [Galsi-Burdwan.]
(216) Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra. [Bortala North-Calcutts.]
(217) Roy, Sj. Atul Krishna. [Deganga-24-Parganas.]
(218) Roy, Sj. Bhakta Chandra. [Manteswar-Burdwan.]
```

(219) Rov. Dr. Bidhan Chandra. Bowbazar-Calcutta 1

```
(220) Roy, Sj. Jagadananda. [Falakata-Jalpaiguri.]
(221) Roy. Dr. Pabitra Mohan. [Dum Dum-24-Parganas.]
 (222) Roy, Sj. Pravash Chandra. [Bishnupur-24-Parganas.]
 (223) Roy, Si. Rabindra Nath. [Bishnupur-24-Parganae.]
 (224) Roy, Sj. Saroj. [Garbetta-Midnapore.]
 (225) Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar. [Baruipur-24-Parganas.]
 (226) Roy Singha, Sj. Satish Chandra. [Cooch Behar-Cooch Behar.]
 (227) Saha, Dr. Biswanath. [Jangipara-Hooghly.]
 (228) Saha, Sj. Dhaneswar. [Ratua-Malda.]
  (229) Saha, Dr. Sizir Kumar. [Nalhati-Birbhum.]
  (230) Sahis, Sj. Nakul Chandra. [Purulia—Purulia.]
  (231) Sarkar, Sj. Amarendra Nath. [Bolpur—Birbhum.]
  (232) Sarkar, Dr. Lakshman Chandra. [Ghatal-Midnapore.]
  (233) Sen, Sj. Deben. [Cossipore—Calcutta.]
  (234) Sen, Sjkta. Manikuntala. [Kalighat—Calcutta.]
  (235) Sen. Si. Narendra Nath. [Ekbalpur-Calcutta.]
  (236) Sen, Sj. Prafulla Chandra. [Khanakul—Hooghly.]
  (237) Sen, Dr. Ranendra Nath. [Manicktola-Calcutta.]
  (238) Sen, Sj. Santi Gopal. [English Bazar-Malda.]
  (239) Songupta, Sj. Niranjan. [Bijpur-24-Parganas.]
  (240) Shukla, Sj. Krishna Kumar. [Titagarh-24-Parganas.]
  (241) Singha Deo, Sj. Shankar Narayan. [Raghunathpur-Purulia.]
  (242) Sinha, Sj. Bimal Chandra. [Kandi-Murshidabad.]
  (243) Sinha, Sj. Durgapada. [Murshidabad-Murshidabad.]
  (244) Sinha, Sj. Phanis Chandra. [Karandighi-West Dinajpur.]
  (245) Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath. [Tufanganj-Cooch Behar.]
   (246) Tah, Sj. Dasarathi. [Raina-Burdwan.]
   (247) Taher Hossain, Janab. [Mirapur-Burdwan.]
   (248) Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna. [Dinhata-Cooch Behar.]
   (249) Tarkatirtha, Sj. Bimalananda. [Purbasthali—Burdwan.]
   (250) Thakur, Sj. Pramatha Ranjan. [Haringhata-Nadia.]
   (251) Trivedi, Sj. Goalbadan. [Bharatpur-Murshidabad.]
   (252) Tudu, Sjkta. Tusar. [Garbetta Midnapore.]
```

(253) Wangdi, Sj. Tenzing. [Siliguri—Darjeeling.]

Y

(254) Yeakub Hossain, Janab Mahammad. [Nalhati-Birbhum.]

Z

(255) Zie-Ul-Huque, Janab Md. [Bedurin-24-Parganes.]

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 3rd July, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Baneral) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 9 Deputy Ministers and 216 Members.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

27.3

Further supplementaries on Starred Question No. *19

8j. Shyama Prasanna Shattacharjee: মুল্টী মহাশার জানিরেছেন যে রিলিফগ্লি ছোবিত হরেছে। এটা কি গেজেটের স্বারা জানানো হরেছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই সমস্ত জেলা ম্যাজিন্টেট জানিরে দিরেছেন। তাকে সেই রক্ষ ইনন্টাকশন দেওরা আছে।

8j. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

রিলিফ কমিটির সেক্রেটারীকে জানান হয় নি। কারণ হাওড়ার আমাদের রিলিফ কমিটি সেক্রেটারীকে জানায় নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra 868: খোল করে দেখব ডিভিট্ট মাজিল্টেট জানিরেছেন কি না।

Si. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

আঁপনাদের নমিনেটেড মেম্বার কাজ না করলে, ন্তন **মেম্বার্কে নমিনেশন দেওরা বার** কি না?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:
গভনমেন্টকে জানালে, তারা বদি কাজ না করে তাহলে তাদের পরিবর্ডে জন্য লোক নেওয়া
হয়।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee: স্বীৰনেশন দেবে কে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: গভর্নমেন্ট দেবে। তবে নাম ম্যাজিশ্রেট দ্বিকোমেন্ড করে দের।

Sj. Shyama Prasanna Shattacharjee: এই নমিনেশন গভন'মেণ্ট নিজেই দেন, না মাজিখেটা দেম?

The Hen'ble Prafuila Chandra Sen: গভর্নমেন্ট দেন তবে ম্যাক্সিন্টেট সাজেন্ট করে দেন।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee: এটা কি মন্ত্ৰী মহাশরদের পক্ষ থেকে দেওরা হর?

The Hen'ble Prafulla Chandra Son: হার্ন গভনমেন্টএর পক্ষ থেকে পেওরা হয়। .. Sj. Amai Kumar Ganguli:

এই কমিটিতে বেখানে গ্রাম সেবক নেই সেখানে সেক্টোরী কে হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বেখানে গ্রামসেবক নেই সেখানে ইউনিয়ন এগ্রিকালচারাল এসিন্টালি হবে।

Sj. Amal Kumar Ganguli:

এই কমিটির প্রেসিডেন্ট কে হবে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

কমিটি মিটিং করে বাকে ইচ্ছা তাকেই প্রেসিডেন্ট ঠিক করবেন।

Sj. Amal Kumar Ganguli:

কোন স্থায়ী প্রেসিডেন্ট আছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না। কোন স্থায়ী প্রেসিডেন্ট নেই।

Si. Amai Kumar Canguli:

এখানে প্রশন হচ্ছে—গভর্নমেন্টএর পক্ষ থেকে কোন চেয়ারম্যান ঠিক করে দেওয়া হর কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি আগেই বলেছি হয় না।

8j. Amai Kumar Canguli:

র্যাদ কোন কোন কামিটির সমুস্ত সদসা উপস্থিত থাকে, তাহলে—যেমন এম, এল, এ, ইউনিয়ন বোর্ড এর প্রেসিডেন্ট, নমিনেটেড মেন্বারস আছে—সেখানে চেয়ারম্যান কি ভোটএ ঠিক করা হয়?

The Hon'bie Prafulia Chandra Sen:

নিশ্চরই। এক জনকে প্রিসাইড করতেই হবে। বিনি অধিক সংখ্যায় ভোট পাবেন তিনিই চেরারম্যান হবেন।

Si. Amai Kumar Ganguli:

প্ৰত্যেক মিটিংএ কি আলাদা প্ৰেসিডেন্ট হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি আগেই বলেছি যে স্থায়ী প্রেসিডেন্ট নেই।

8j. Amai Kumar Ganguli:

গতকাল প্রশন করেছিলাম বে, বে নমিনেটেড মেশ্বার করা হয় সেই নমিনেশনএর পন্যতি কি হবে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

शक्न रमणे नीमत्नमन रमन। कानरे धरे श्राप्तनत स्वाय प्रिरतिक।

8). Beney Krishna Chowdhury:

ইউনিয়ন রিজিক কমিটিতে ইউনিয়ন বৈচে এর প্রেসিডেন্ট, প্রেসিডেন্ট হিসাবে কাল করে কি
মা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

नवे न्यानातिना । आधि वर्णाव श्वाची द्वांत्ररक्षके त्वहे।

Sj. Satvendre Haravan Mazumdar:

র্যাদ কোন বে-সরকারী সরকারের কাছে নাম পাঠান ভালকে ভালের মনোনীভ কারেন কি না, সেই সম্বদেধ সরকারের নীতি কি? Mr. Speaker: It depends on circumstances.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

'ছিতে পারি, নাও দিতে পারি।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

এম, এল, এ,রা প্রতিনিধিদ করতে পারবে কি না, দুই এক জারগায় তাদের রিপ্লেজেন্টেটিচ্ছ, মিটিংএ এ্যাটেন্ড করেছে, সেইভাবে পারে কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কোন কোন জারগার তাদের সাবন্দিটিউট মিটিং এ্যাটেম্ড করতে পারে কিম্তু এসব জারগার। তা সম্ভব হয় না।

Si. Satvendra Narayan Mazumdar:

প্রতিনিধি দেওয়র ব্যবস্থা না থাকলে সব সময় নিধে যেতে না পারলে ডেরিলিক্শন **অব** ডিউটি হরে বায়।

Mr. Speaker: An M.L.A is on the relief Committee because he is an M.L.A.; if he cannot attend he cannot choose his nominee.

8j. Ajit Kumar Ganguli:

এই যে লেখা আছে—ডিফাংট যথন হয় তখন গভন'মেন্ট মেসিনারী রিলিফ করে, ডিফাংট বুঝা যাবে কখন, সেই রিপোর্ট কার কাছে আসবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার কাছে রিপোর্ট আসবে তখন ডিফাংট হবে।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

কোন্টা ইউস্য়াল মেসিনারী-

Mr. Speaker: The machinery known to law.

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

যেখানে কোন মেসিনারী নেই?

Mr. Speaker: There is always a machinery.

Si. Alit Kumar Canguli:

তিনি বলেছেন—ডিফাংট ইলে হবে। কিন্তু বেখানে রিলিফ কমিটি ডিফাংট না হল্লেঞ এই জিনিবগুলি বিতরিত হচ্ছে সেধানে কি ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

খবর দেবেন তাছলে ব্যবস্থা করবো।

Sj. Ajit Kumar Ganguli:

এখানে লেখা আছে বিভিন্ন বিলিফ কমিটি এই ছিনিস করবে – রিলিফ কমিটি কোন সাজেশন দিলে সেই সাজেশন গভনামেন্ট গ্রহণ করবেন কি?

Mr. Speaker: Please refer to the part of the question out of which your question arises.

Sj. Marayan Chobey: It arises.....

Mr. Speaker: Let Mr. Ajit Kumar Ganguly say it.

Sj. Alit Kumer Gengulis

(বি)(২)তে উত্তর দিকেছেন

The Hon'ble Praivilla Chandra Sen: ব্যিক্ত হলে গ্রহণ করা হয়।

Sj. Niranjan Sengupta:

4

আমার প্রদন হক্ষে-রিলিক কমিটির মিটিং কে ভাকবেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Secretary.

8j. Niranjan Sengupta: মিটিং ভাকার কি নিরুম আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: না, কোন নিবয় নাই।

\$j. Niranjan Sengupta:
ভ' মাস বদি মিটিং না হয়?

Mr. Speaker: That is a hypothetical question.

Scaroity and distress in Nandigram thana, Midnapore district

- *20. (Admitted question No. *960.) Sj. Bhupal Chandra Panda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন বে, বর্তমান বংসরে (১৯৫৭) নন্দীগ্রাম থানার অনিরমিত বৃষ্টি হওরায় এই থানার ব্যাপক অগুলে শসাহানি ঘটিরাছে এবং দ্রবস্থা দেখা দিরেছে : এবং
 - (খ) সত্য হইলে, উক্ত শসাহানিজনিত দ্রবস্থা দ্র করিবার জন্য কি ব্যবস্থা সরকার গ্রহণ করিরাছেন?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

- (क) व्यक्तिहीमा वृष्णि करन मामाश्रामि शहेतारक, जरन अधनक मृह्यतम्था प्रश्ना पाह ।
- (भ) श्रम्म উঠে मा।

[3-10-3-20 p.m.]

- S). Bhupai Chandra Panda:
- (क) श्राप्तित पेखात मण्डी महागत कि वाबाट कात्राह्म कामादाम कि?

Mr. Speaker:

এ ধরণের কোরেন্ডেন করলে জ্বাব দেওরা সম্ভব নর। আপনি ধরবেন, এক ছানে করে, উনি ধরবেন অন্য মানে।

Sj. Shupal Chandra Panda:

আমার প্রশ্নটা হচ্ছে—উনি বে বলেছেন এখনো দ্বেবস্থা দেখা দের নি, আমি সেখানে খালের অভাবে যান্য উপবাস করছে——

Mr. Speaker: I will always allow a legitimate question কিন্তু সেটা প্ৰকৃত প্ৰদান হ'বলা চাই।

Sj. Shopel Chandra Panda?

স্যার, বেখানে থাল্যের অভাবে স্থান্য উপবাস করছে, অধাণ্য কুপথ্য থেরে মরছে, সেধানেও কি বলা চলবে বে চুর্বক্ষা দেখা দের নি?

Mr. Speaker:

আপলার ওটা ঠিক প্রশ্ন হচ্ছে না, ওটা একটা স্টেটমেন্ট। আমি হলে বলভায়—আপনি কি।নেন নন্দীপ্রামে উপবাস দেখা দিয়েছে? প্রশ্নটা বদি স্পেসিকিক একটা বিষয়ে না হয় হি

स নট এক্সপেটেড তার কবাব দিতে।

Sj. Seroj Roy:

স্যার, উনি বে বলছেন 'এখনো দেখা দেয় নাই'—আর সেখানে লোক উপবাস করতে শ্রু রেছে——

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

স্যার, এই প্রশ্নটা নভেম্বর বা ডিসেম্বর মাসে করা হরেছিল আর উত্তরটা দেওয়া আছে নিস্কোরী মাসে।

Mr. Speaker: Mr. Sen, are you aware of the present position?

The Hon'ble Prafulla Chandra Son: Yes, I am aware of the present osition. There is some distress there and we have started test relief work nd we are also giving modified rations.

Sj. Saroj Roy:

আপুনি বখন এটার জবাব দিয়েছিলেন ওখনকার অবস্থা সম্বন্ধে জবাব দিয়েছিলেন, এখনকার বস্থা দেখে ত আর দেন নাই—এখন উপবাস দেখা দিয়েছে, সে বিষয়ে আপুনার বলার কি আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সোকের অভাব বৈড়েছে, কণ্ট হচ্ছে এবং তার যথাসাধ্য প্রতিকারে আমরা অগ্রসর হরেছি— ম্প্রতিকাক ও খয়রাতি সংহাযোর মাধ্যমে।

Mr. Speaker: I put it this way. The question is "what is the state of ffairs now" to which the Han'ble Minister says that he admits that there some distress there now and to meet that distress certain measures have seen taken.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, I may tell the honourable tember that even as early as in January, 1958, we spent rupees fifty thousand or test relief works, khairati assistance and other things, but I cannot eve him the date now.

8j. Hare Krishna Konar:

এই ছাপানো প্রশেনান্তর আমাদের যেটা দিয়েছেন, সেটা ত দেখছি—ভেটেড টুরেলিট-সিক্সথ নে ১৯৫৮, তাহলে উত্তরটা ধরে নিতে হয়, সেই দিনের, অবশা এতে কোন স্বায়গার উল্লেখ ই. আর এখানে বলা হচ্ছে—এখনো দূরবস্থা দেখা দের নাই।

Mr. Speaker: Mr. Konar, let me tell you that you are labouring after misstatement when this question was put.
সারটাও তার কাছাকাছি সময়ে লেখা।

Sj. Hare Krishna Konar:

আমি, স্যার, আপনাকে বলছি—এই যদি হয় তাহলে কোরেন্ডেনএর সংগ্য সংগ্য ভেটও তে হয়? না হলে—

Mr. Speaker: The question was put on the 3rd of December, 1957 and is answer was drafted on the 7th February, 1958. The date—26th of ine, 1958—which appears on page 1 has no bearing on the question. lease remember that the question was put much earlier, it was answered February, 1958 and it was due to come up before the House on the 26th ine, 1958.

Sj. Hare Krishna Konar: স্কায়, সেইজনা আমি বলছি আমাদের ভেটটাও দিয়ে দিবে।

- Mr. Speaker: Mr. Konar, please listen, I will explain it to you. This question and answer were expected to be dealt with on the 26th June, 1958, but inasmuch as honourable members did not like that questions and answers should be taken up during the budget, it was so far withheld.
- Sj. Canesh Chosh: Because the answer was drafted in February it ought to have come in March session.

প্রশনটা ৫-৭ মাস ধরে করা হয়েছে স্তরাং মার্চ মাসে আসা উচিত ছিল।

Mr. Speaker: I do not know but I am informed by my Secretary that this question came up before the House ready to be answered in March, 1998 and it could not be taken up then as the members desired that it should not be taken up. So it has come up now.

8j. Ganesh Chosh:

দ্বদিন ত মার বাজেট ডিসকাশন হরেছিল মার্চ মাসে।

Mr. Speaker: It was then before the House. If you like I will show you the file.

Sj. Ganesh Chose:...

স্যার, এটা বরাবরকার আমাদের একটা লং-স্টাশ্ডং গ্রিভান্স যে আমরা যেসব কোরেশ্চেন পাঠাই তার জবাব পেতে এত দেরি হয় যে সে কোরেশ্চেনের আর কোন ম্ল্যু থাকে না। এটাই শুখু নয়, বহু কোরেশ্চেন এই রকম আউট-স্ট্যান্ডিং থেকে যাক্ষে।

- Mr. Speaker: I entirely agree that there is an unusual delay in the matter of getting answers.
 - 8j. Gansch Ghosh: In that matter, Mr. Speaker, will you help us?

Mr. Speaker: We are going to revise the rules. In the Lok Sabha as far as I know questions have to be answered within a tairly reasonable time. I do not remember the exact rule but I know this much that they have got to be answered very early. I think we will have similar rules here.

The Hon'ble Prafulla Chandra 80n: I may inform the honourable member that this question was ready in December and was sent to the Assembly early in February.

Mr. Speaker: That is what I said. I do appreciate that unless an answer is received straightaway, the very object with which the question is asked is frustrated. It is no good having an answer ten months later and I think we should revise our rules and see that questions are answered straight away with all possible expedition.

Dr. Narayan Chandra Ray:

मात, म्हिन्कन हरक **এইখা**নে,--

You do not give any date either of the question or of the answer. ধরনে—সাপোজিং।

Mr. Speaker:

আপনার বন্ধবা আমি ব্রুতে পেরেছি- আরো কয়জন এই কম্পেন করেছেন।

Dr. Narayan Chandra Ray: Please listen to my grievance. জ্বন থেকে জ্বাইএর মধ্যে বদি কোন কোরেণ্ডেন আম্ক করা হয়, তাহলে ইট ইন্ধ নট ভেরি ডিফিকান্ট মিনিন্টারের পক্ষে পরবতী মাসে জবাব দিতে।

Mr. Speaker:

আপনি বলছেন, ভেরি ডিফিকাল্ট হবে না, উনি যদি বলেন ডিফিকাল্ট হবে—ভাছলে কিছবে?

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

স্যার, সেই জনাই আমরা বলছিলাম—কোরেশ্চেনটার ভেট এবং এস্সারটারও ভেট দিলে চাল হয়।

Mr. Speaker: My Secretary tells me that they circulate something to the members about questions and answeres pending and in that all the letails are given.

Si. Saroj Roy:

১৯৫৭ সালের তুলনায় নন্দীগ্রামে যে ফসল হয় নাই—দি মিনিন্টার হাজে এড্মিটেড, মানার সাণ্লিমেন্টারী হল—নন্দীগ্রাম থানায় যে ফসল হরেছিল, তার কত পারসেন্ট নন্ট চেরছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিশ চাই।

Introduction of modified rationing in Uluberia subdivision

- *21. (Admitted question No. *956.) Sj. Amal Kumar Canguli: Will be Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to tate—
 - (ক) উল্বেডিয়া মহকুমায় এই বংসরে কোন্ সময়ে সহতা ম্লো খালা বিভয় করিবায় নিদেশি দেওয়া হইয়াছিল এবং কোন্ সময় হইতে খাদা-বিভয় শ্রু হইয়াছিল :
 - উল্বেডিয়া মহকুমায় কোন্ কোন্ শ্রেণীর মান্বকে এই স্বিধা দরে খাদা কয় করিবার আধিকার দেওয়া হইয়াছল এবং তাহাদের সংখ্যা কত হইবে : এবং
 - (গ) নবেশ্বর মাসের শেষদিন প্রবৃত্ত এই সরবরাহের পরিমাণ কত এবং তাহাতে সমগ্র রেশন কার্ড-হোল্ডারদের মাথাপিছ্ব কর্তাদনের প্রয়োজনীয় খাদ্য দেওয়া হইয়াছে?

The Hon'ble Profulia Chandra Sen:

- (ক) গত মে মাসের শেষাধে মডিফারেড রেশনিং চালা করিবার নিদেশি দেওয়া হয় এবং ত ৮ই জান হইতে উলাবেড়িয়া মহকুমায় উহ। কার্যকরী হইতে শারা হয়।
- ্থ) সকল শ্রেণীর লোকের জনাই এই বাবস্থা চাল্ল করা হইয়াছে এবং গত নবেন্বর মাসের ষ সংতাহ পর্যাহত সাংতাহিক গড়েছ ১১৩,৭১১ জন লোক এই বাবস্থার সুযোগ গ্রহণ করিয়াছেন।
- ্র্ণ) প্রাণ্ডবরস্ক্ষের মাথাপিছ্ এক সের চাউল ও এক সের গম এবং অপ্রাণ্ডবরস্ক্ষের থাপিছ্ আধসের চাউল ও আধসের গম সংতাহে বরান্দ করা হইরাছে। তদন্সারে, গত ক্বর মাসের শেষদিন প্র্যান্ড ৪৮,৯৮৯ মণ চাউল ও ৮৪,০৬৬ মণ গম সর্বরাহ্ করা হইরাছে।

1-20-3-30 p.m.]

Sj. Ajit Kumar Ganguli:

সাপ্তিমেন্টারী, স্যার।

ন বে ছিল বে "কোন্ কোন্ শ্রেণীর মান্যকে এই স্বিধা করে খাদা কর করিবার অধিকার ওয়া হয়েছিল" এবং (খ)এতে উত্তর দিয়েছেন "সকল শ্রেণীর লোকের জনা এই বাবস্থা চাল্ব রা হইরাছে এবং সাণ্তাহিক গড়ে ১১৩,৭১১ জন লোক এই বাবস্থার সূবোগ গ্রহণ বিরাহেন"—কিন্তু আমার প্রশন হচ্ছে বে উল্বেড়িয়া মহকুমা সর্বশ্রেণীর লোক যারা রেশন ভি তৃষ্ট হয়েছিল তার সংখ্যা কত?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have not got the figures. I am sorry I have to ask for notice.

81. Alit Kumar Canguli:

আমাদের হিসাবে ৡ লোক বারা রেশন কার্ডভুক্ত হয়েছিল, তাঁরাই এই স্ববিধা পেরেছেন, এই থেকেই আমার প্রশন হচ্ছে—উল্বেড়িরা মহকুমার টোটাল পপ্লেশন সেই পপ্লেশনএর ৡ পপ্লেশন রেশন কার্ডভুক্ত হয় নি কেন?

Mr. Speaker: Please put it in this form: Will the Hon'ble Minister deny if I put it to him that 75 per cent. of the people are without ration?

8]. Ajit Kumar Canguli:

বারা এই রেশন কার্ডভুক্ত হয়েছিল তার মধ্যে বিরাট সংখ্যক লোক দোকানে গিয়ে রেশন না পেরে ফিরে আসছে, এটা কি আপনি জানেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I ask for notice. It does not arise out of this.

Mr. Speaker: I have told your Secretary, Shri Ganesh Ghosh, that the method of putting a question is entirely different from reading out what you have already asked or reading out the answer. You have got to put a question

Sj. Hare Krishna Konar:

আপুনি (গ)তে উত্তর দিয়েছেন যে "নভেন্বর মাসের শেষ দিন পর্যক্ত ৪৮,৯৮১ মণ চাউল ও ৮৪,০৬৬ মণ গম সরবরত্ব করা হইরাছে" এবং এর আগে বলা হয়েছে ১ সের চাল এবং ১ সের গম, অর্থাৎ মোট পরিমাণ চাল প্রায় অর্ধেক- এ থেকে মন্দ্রী মহাশর জানাবেন কি যে এটা এজনা হয়েছে যে চাল ওখানকার মহকুমার অফিসারকে বাংলা সরকারের তরফ থেকে সরবরাহ করা হয় নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা এজনা আমাদের তিন শ্রেণীর লোক আছে—(ক), (গ), (গ)। এর মধ্যে আমরা সব শ্রেণীকৈ চাল দিই না, অর্থাৎ এ বিকে চাল দিই, বিকেও সব সময় চাল দিই না, অর সিকে চাল দিই না, গম দেওয়া হয়।

Sj. Hare Krishna Konar:

(খ)তে বলা হয়েছে "সকল শ্রেণীর লোকের জনা এই ব্যবস্থা চাল, করা হইরাছে"--এটার সংগো আপনার উত্তর কি সংগতিপার্ণ হ'ল:

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সকল শ্রেণীর জনা মডিফায়েড রেশনিংএর ব্যবস্থা আছে, তবে সকলকে চাল দেওয়া হয় না।

Sj. Hare Krishna Konar:

তাহলে কি ব্রথব যে অর্থেকের বেশী লোককে চা'ল দেওয়া হয় না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আপনাদের হিসাবে যদি তাই হয়, তাহলে তাই হবে।

Sj. Narayan Chobey:

উনি (গ)তে বললেন "প্রাণ্ড বরস্কদের মাথাপিছ্ এক সের চাউল ও এক সের গম এবং অপ্রাণ্ড বরস্কদের মাথাপিছ্ আধ সের চাউল ও আধ সের গম সংতাহে বরান্দ করা হরেছে"— এই স্পেসিফিকেশনটা, পার্থকাটা কি করে হোল দরা করে ব্রিষরে দেবেন কি:

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কোল্ কোল্ শ্রেণীকে দেওরা হর, সেটা বলছি। চাল ক-কে দেওরা হর, খ-কে দেওরা ছয়, গ-কে দেওরা হর না। Si. Marayan Chobey:

আপনার ডিপার্টমেন্টাল সার্কুলার দিরেছেন যে এই শ্রেণীকে চা'ল দেওয়া হবে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

কোন কোন জারগার আমরা (গ)কে চাজ দিরেছি যেমন, পশ্চিম দিনাজপুরে অধিকাংশ জারগার সার্কুলার দেওরা হরেছে যে (গ)কৈ চাজ দেওরা হবে।

Si. Narayan Chobey:

মান্যকে আপনারা কটা শ্রেণীতে ভাগ করেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সেটা আগেই বলেছি।

Sj. Narayan Chobey:

(ক) (খ), (গ) এই তিন শ্রেণীর?

কমিউনিস্ট বে**ও হইতে হটুগোল**।]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

(ক) ৮ আনা ইউনিয়ন রেট দেয় না, (খ) ৮ আনা পর্যাপত ইউনিয়ন রেট দেয়, অত পো । টাকা প্যাপতই ইউনিয়ন রেট দেয়।

Sj. Ajit Kumar Canguli:

होकात भीरह इंडेनियन तार्छात हो।क्टामत तार्छ साहै, वहाँ कारनम कि?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ত হতে পারে জানি না।

8j. Ajit Kumar Canguli:

धर दारेरी कार्यन ना आर्थीन?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ठिक वनार्छ भावत्वा ना।

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

উনি বে বলেন, (ক), (খ), (গ) হলে পর এই রেট দেয় আমি বলছি সেখানে নোটিফিকেশন দেওবা হরেছিল কি এই শ্রেণী বিভাগ করে?

Mr. Speaker: Do you mean gazette notification?

Dr. Hirandra Kumar Chattopadhyay: I am speaking from the common sense point of view.

Mr. Speaker: Then ask "if there is a circular",

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: What is the method of informing the public when there are three categories of food?

The Hon'ble Prafuila Chandra Sen: It was circulated through the Union Board.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

উনি ইতিপূর্বে বলেছেন যে অধিকাংশ জারগার করা হরেছে, এই বলি সার্তুলার থাকে, তবে এটা ওয়েন্ট বেণ্যালের সব জারগার হরেছে কি? The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: আমি বলেছি যে অধিকাংশ জারগার (গ) প্রেশীকে চাল দেওরা হবে না।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: অধিকাংশ জামগাটা নোটেড হয়ে গেছে সারে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: অধিকাংশ জারগার (গ) শ্রেণীকে চাল দেওরা হয় না।

Si. Hare Krishna Konar:

ৰেহেতৃ অনেক ইউনিয়ন বোর্ডে প্রায় সমস্ত লোককে ২ টাকার বেলী টাাক্স দিতে হয়। সেহেতৃ সে কথাটা বিবেচনা করে (ক), (খ), (গ) এই বে শ্রেণী বিভাগ আছে, এটা প্নবিবেচনা করতে সরকার প্রস্তুত আছেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ना, आमन्ना এখন প্র-বিবেচনা করবো না।

Sj. Hare Krishna Konar:

श्रनीवरवहना कंद्रदन ना?

Mr. Speaker: That is a request for action.

[3-30-3-40 p.m.]

Sj. Ramanuj Haldar:

এটা বিবেচনা করতে রাজী আছেন কি?

Mr. Speaker: I don't think it arises. You must give notice.

Si. Chitto Basu:

মন্দ্রী মহাশের জানাবেন কি (গ) প্রশেনর উত্তরে যে পরিমাণ চাল ও গম সরবরাহ করার কথা বলছেন, নভেম্বর মাসের শেষ তারিখ পর্যত্ত বিতরণের পরিমাণ কতঃ

Mr. Speaker: That question does not arise. Please look at the heading of the question—'Introduction of modified rationing in Uluberia Subdivision'.

8]. Chitto Basu: My question arises from his reply.

Si. Saroj Roy:

উলুবেডিয়াতেও মিউনিসিপালিটি আছে ভলে যাচ্ছেন।

Mr. Speaker: His answer is then clear—it covers both municipalities and union boards.

Scarcity and distress in Nandigram thans. Midnapore district

- *22. (Admitted question No. *904.) Sj. Shupal Chandra Panda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন বে, এই বংসর বর্ষার অভাবে মেদিনীপুর জেলার নন্দীয়ায় খানার ব্যাপক অঞ্চল জ্বভিয়া ফসলহানি ঘটিয়াছে এবং খালাসংকট ও দ্রবদ্ধা দেখা বিয়াছে:
 - অবগত থাকিলে, সংকট ও দ্বেবস্থা-প্রতিকারের জন্য ঐ অভলে সরকার কি কি ব্যবস্থা

 গ্রহণ করিরাছেন; এবং
 - (গ) উত্ত থানার টেল্ট রিলিকের কাজ অবিলক্ষে শ্রু করার কথা সরকার বিজেনা করেন কিনা?

The Hon'bie Prafulla Chandra Sen:

- (ক) অনির্মিত বৃশ্টির ফলে ফসলহানি হইরাছে, তবে এখনও খালসংকট ও দুর্বক্ষা দেখা র নাই।
 - (ब) श्रम्न উঠে ना।
 - (গ) প্ররোজন ও সময় হইলেই টেস্ট রিলিফের কাল আরম্ভ করা হইবে।

Si. Bhupai Chandra Panda:

वांग ठान ना भाअता बात अवर मान्यवत वींग क्रत्रक्मका ना शास्त्र ठाइएन शामानरका वर्षा किना?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is a matter of opinion,

Constitution of Midnapore District School Board

- *23. (Admitted question No. *540.) Sj. Natendra Nath Das: Will he Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to tate—
 - (क) प्राप्तनौभत रक्तमा म्कूनरवारजंत कार्यकान रमव इदेतारह किना;
 - (খ) হইরা থাকিলে, কবে শেব হইরাছে এবং ঐ শিক্ষাবোডের প্নরার নির্বাচন কবে হইবে:
 - (११) के निकारवार्र्ज निर्वाहरन वानि एकार्णेत वाक्या इहेर्स किना : क्रिय
 - (খ) বে-সকল ইউনিয়ন বোর্ডের মেয়াদ শেষ হইয়াছে, সেই-সকল ইউনিয়ন বোর্ডের ন্তন নির্বাচন শেষ হইলে শিক্ষাবোর্ডের সদস্য নির্বাচন করা হইবে কিনা?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (क) शी।
- ্থ) ২৬-৮-৫৭ তারিখে কার্যকাল শেষ হইরাছে এবং নির্বাচনকার্য ৮-৯-৫৮ তারিখের মধ্যে স্পাদন করার নির্দেশ দেওয়া হইরাছে।
- (গ) বে-সকল নির্বাচন ক্ষেত্রে ব্যালট ভোটের ব্যবস্থা ও নিরম আছে, সেই-সকল ক্ষেত্রে ব্যালট ভাটের ব্যবস্থাই হইবে।
 - (খ) এইর প কোন আইন নাই।

Si. Natendra Nath Das:

(গ) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন "বাবস্থা হবে" ব্যালট ভোটএর বাবস্থা হরেছিল?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

७नः धाता जनामाद्व वाानारे रहारेश्वर वायम्था शर्दाष्ट्रन, ८नः छेभधातात्र श्रहे वायम्था नाहै।

Si. Natendra Nath Das:

ইউনিয়ন বোর্ড এর মেয়াল শেব হরে গেলে আপনার কাছে রিপ্রিকেল্টেলন দেওরা হরেছিল। উনিয়ন বোর্ড এর নির্বাচনের যে নিয়ম আছে স্কল বোর্ড সেইভাবে কেন করা হয় নি?

The Hen'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সে রক্তর কোন নিরম নাই। ৪ বংসর অন্তর স্কুল বোর্ডাএর ইলেকশন খাসে—আর সকলেই উনিয়ন বোর্ডাএ ইলেকটেড হয়ে আসবে এমন কোন কথা নেই।

Sj. Natendra Nath Das:

শ্বুল বেন্দ্র এর সভ্য বাদের নির্বাচিত করা হয়েছিল, তাদের কার্যকাল অনেক আগেই শব হয়ে সিরোছিল, এটা জানেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

8j. Natendra Nath Das:

মন্দ্রী মহাশয় জানাবেন কি—এই যে নতুন স্কুল বোর্ড হয়েছে এটা কি এখন কার্য্যকরী হয়েছে কিস্বা তারা কার্য আরুস্ত করেছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: এখনো গেজেটেড হয় নি:

Sj. Saroj Roy:

ব্যালট ভোটেএর ব্যবস্থা সব জারগার স্কুল বোর্ডে এখনো হয় নি: যেখানে ব্যালট ভোটএর ব্যবস্থা একবারও হয় নি অথচ স্কুল বোর্ডেএর ইলেকশন হয়েছে সেখানে ব্যালট ভোটএর ব্যবস্থা করার কথা বিবেচনা করতে রাজী আছেন কি:

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

বলেছি তো বিবেচনা করতে রাজ্ঞী আছি।

81. Hare Krishna Konar:

বে সকল নির্বাচনের ক্ষেত্রে ব্যালট ভোটএর ব্যবস্থা বা নির্ম আছে তাতে স্কুল বোর্ডাএর নির্বাচনে কোন কোনে কোনে বাালট ভোটএর বাবস্থা আছে জানাবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

উত্তর দেওরা হয়েছে।

Sj. Narayan Chobey:

স্পীকার মহাশর, আই ওরাল্ট ট্লু ইউর এাটেনশন, শিক্ষা বোর্ডের নির্বাচনে ব্যালট ভোটএর বাবস্থা হবে কি না এটা একটা স্পোসফিক কোয়েন্ডেন—যেসকল ক্ষেত্রে নির্বাচনের ব্যবস্থা আছে সেখানে নির্বাচন হবে কি হবে না তার উত্তর দেওয়া হয় নি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

উরু অনুক্রেদে ইলেকশনএ ব্যালট ভোটএর কোন নিয়ম হওয়া উচিত নয়।

Si. Hare Krishna Konar:

অর্থচ এখানে লেখা হয়েছে নির্বাচন কেন্দ্রের যেখানে ব্যালট ভোটএর ব্যবস্থা আছে—সেখানে সেখানে ব্যালট ভোটের ব্যবস্থাই হইবে—ইজ ইট নট মিসলিডিং?

Mr. Speaker: You wanted a clarification of the question, and he has given you the clarification.

8j. Alit Kumar Canguli:

মন্ত্ৰী মহাশ্যর বলেছেন ৪ বংসর শেষ হলে শ্কুল বোর্ডও শেষ হয়, বেসমুশ্ত জায়গায় ৪ বংসর শেষ হয়ে গিরেছে, সেসমুশ্ত জায়গায় অবিলন্তে নির্বাচন করবেন কি?

Mr. Speaker: That question does not arise.

Si. Natendra Nath Das!

মশ্বী মহাশর জানাবেন কি—ভিউলি ফর্মাড বোর্ডা কবে নাগাদ কাজ করবে, ছোরেন উইল ইট কাংলন?

The Hen'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আগে তো গৈভেট হবে। গেভেট হতে বৈ কর্মানন সময় লাগে, ভারপর বোর্ড কাংশন করবে।

Sj. Hare Krishna Konar:

গোজেটেড হতে বিকাশ হছে কেন বলবেন কি?—৮ই জান্ত্রারী ১৯৫৮এর মধ্যে নির্বাচন সংগ্রম করার নির্দেশ দেওরা হরেছে—আজকে জলাই মাস—এখনও গেজেটেড হল না কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhurr:

গেকেট হতে বিশেব হয়, কারণ আগে নমিনেশন দিতে হবে, নমিনেটেড ক্ষেবারদের নাম সংগ্রহ করতে হবে, তারপর তো গেজেটেড হবে। পড়ে দেখন তাহকে ব্যক্তে পারবেন।

Sj. Chitto Basu:

এখানে মান্টারী করা চলবে না।

Mr. Speaker: I have looked up the book. It has been objected to. মাটোরী করা বলা আনুপালিয়ামেন্টারী--আই রুল ইট আউট।

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

আমার বন্ধবা হচ্ছে—শৃধ্ আজকেই নয়, বহুদিন থেকেই সামরা দেখছি যে শিক্ষামন্ত্রী এই কথা বলেন, 'পড়্ন, শিখ্ন'—আমরা বদি আপনাকে এড্রেস করি তিনিও চেয়ারম্যানকে এড্রেস করবেন, হি অট টু বি ডিসেন্ট, স্যার।

Mr. Speaker: When I find the House proceeding in an orderly fashion, every honourable member will be treated with respect, but dictatorial artitude and rudeness will not be permitted either on this side or on the other.

[3-40-3-50 p.m.]

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay: He is dictating you, he is dictating the Chair.

Mr. Speaker: Perhaps the very same thing can be put in a different form which will be more acceptable to the members. Sometimes we say things with complacence. Members are expected to come fully prepared and if there is any reason for drawing the pointed attention of any member, it can be drawn but dictatorial attitude will not be accepted from any side of the House.

8j. Ajit Kumar Ganguli:

ডিক্টেটরিয়াল মানে কি? আপনার কাছে যদি কোন রিকোয়েল্ট করা হয় তাহলে কি সেটা ডিক্টেটরিয়াল এ্যাটিচ্ছ হল?

Mr. Speaker: You have not understood what I have said. Next question.

Arrear dues of teachers of Bengali schools in the transferred territories of Purulia district

- *24. (Admitted question No. *567.) Sj. Satya Kinkar Mahato: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) ইছা কি সতা বে, বিহার সরকার মানভূমের পশ্চিমবংশ হস্তাস্তরিত এলাকার অবস্থিত বাংলা স্কুলগ্লির বহু শিক্ষকদের ১৯৫০ সাল হইতে ১৯৫৭ সাল পর্যাস্থ্য বিভিন্ন সমরের বিবিধ প্রাণা, কথা, মাসিক মূল বেতন, প্রতিপ্রত বেতন, ভাতা প্রভৃতির টাকা শ্বন্ধ পরিশোধ করেন নাই:
 - (খ) সন্ত্য হইলে, পশ্চিমবংশ সরকার কর্তৃক জেলার দারিছ হাতে লওরার পর ঐ-লকল শিক্ষকবর্ত্ত বক্ষেয়া প্রাণ্য মিটাইয়া বিবাস কিব্লুপ ব্যবস্থা করিয়াছেন :

- (গ) ইহা কি সত্য যে, ঐ-সকল শিক্ষকের বকেয়া প্রাপ্তা করেলত কাললপন্ত প্রেক্ত্রিয়া ভেলার হুস্তান্তরের সময় অন্যান্য নিথিপত্রের সহিত বিহায় সরকারের নিকট চলিয়া সিয়াছে; এবং
- (খ) সত্য হইলে, পশ্চিমবংগ সরকার ঐ-স্কল নথিপত্ত বিহার সরকারের নিকট হইতে ফিরাইরা আনার কির্পু ব্যবস্থা করিয়াছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

- (क) ও (গ) হা¹।
- (খ) বথাবথ অনুসন্ধান করিয়া কিছ্-সংখ্যক শিক্ষকদের বকেয়া প্রাপ্য আংশিকভাবে মিটাইয়া দেওয়া হইরাছে। বাকিগ্রাল সম্পর্কে এখনও অনুসন্ধান করা হইতেছে।
- ্থ) এ-সম্পর্কে বিহার সরকারের স্কুলপরিদশকৈর সহিত পশ্চিমবংগ সরকারের পরিদশকের প্রালোচনা চলিতেছে।

Si. Chitto Basu:

মানভমের পশ্চিমবশ্যে হস্তাত্রিত এলাকায় স্কুলের শিক্ষকদের সংখ্যা কত?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নোটিস চাই। সংখ্যা এখনে িতে পারবো না।

Si. Chitto Basu:

আপনি এখানে বলেছেন "কিছু সংখ্যক শিক্ষক": সেটা কত?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এখানে সবচেয়ে বড সংখ্যা প্রায় ২০০।

SI. Chitto Basu:

আংশিকভাবে মিটিয়ে দেবার কারণ কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কারণ হচ্ছে এই—বিহার সরকারের যে সমস্ত নিয়ম ছিল তার মধ্যে কতকগন্তি সাধারণ নিয়ম ছিল, আর কতকগন্তি বিশেষ নিয়ম ছিল। সাধারণ নিয়ম অন্সারে, যে সমস্ত বেতন বৃষ্পি হরেছিল তার কতকগন্তিকে তারা এফেক্ট দেন নি। সেইজনা এইগন্তি সাধারণ নিরম বলা চলে। আর কতকগন্তি ইন্ডিভিজ্যাল কেসেস বাকী আছে, সেই সংখ্যা প্রায় ২০০। এখনও অনুস্থান চলছে।

Sj. Chitto Basu:

ফলে পেমেন্ট মিটিয়ে দেওয়া হবে কি বাদের বকেয়া আছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আলোচনা চলছে। আলোচনার যাঁদের সম্বধ্ধে সাবাস্ত হবে যে বিহার সরকারের কাছে ভালের পাওনা টাকা বাকী আছে, তালের নিশ্চরই দেওরা হবে।

Si. Chitto Basu:

करव नागाम (मक्ता दर्व?

Mr. Speaker: I disallowed that question.

Sj. Hare Krishna Kenar:

দুই বংগর ধরে এই অন্সংখান কর। হচ্ছে। আমার প্রণন হচ্ছে—আর কত বংগর সমর লাকবে?

Mr. Speaker: Mr. Konar, I will answer the question. I knew these enquiries and these sorts of negotiations have gone on for five or six years.

8j. Hare Krishna Kenar: How many years?

Mr. Speaker: Five or six years.

Sj. Subodh Banerjee:

আমি একটা কথা হার্শ্বলি পরেন্ট আউট কর্মছ সেটা হচ্ছে—স্পীকার অনেক জিনিব জানতে পারেন, বেটা তিনি স্পীকার হিসাবে বলবেন না আলা করি।

Mr. Speaker:

এখানে ব্যাপারটা হচ্ছে—

some other Government has got to handle that and this Government cannot do snything.

Sj. Subodh Banerjee:

আমার বন্ধবা তা নয়। প্রশীকার অনেক জিনিষ জানেন বেটা প্রশীকার হিসাবে বলা ঠিক হয়। মিনিন্টার বলবেন, আপনি কেন বলবেন?

Mr. Speaker: I have to decide the relevancy of a matter.

Sj. Subodh Banerjee:

ইরিলিভেন্ট হলে ডিস্এলাউ করবেন। আপনি উত্তর দেবেন কেন? এদের ৫ 1৬ বংসর

নাগবে কি কত লাগাবে লেট দি মিনিন্টার সে।

Mr. Speaker:

কিন্তু জানবেন—

he Speaker is not a dead piece of wood.

Sj. Subodh Baneries:

কিন্তু আপনিও জানেন যে বিভিন্ন পালিরামেন্টএ এ দ্টান্ত অনেক আছে penker cannot see, Speaker cannot hear unless something is pointed out to m.

[Noise and interruption]

Sj. Copal Basu:

অনেক ব্যাপারে ৫ 1৭ বছর লাগতে পারে, পার্টিকুলারলি এই ব্যাপারে কডদিন সময় গবে?

Mr. Speaker: I consider it irrelevant.

Sj. Pramatha Nath Dhiber:

वर्जामन ना अनरकाजाति कर्माभागे दत्र अर्थे भिक्रकरमत कि अवस्था दरवः

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

कि करत सानरवा कि वा कत्रव दिजान किंक ना शरण?

Sj. Pramatha Nath Dhiber:

अछ-देन्गेविम किछ नाहावा कता हत्व कि नाह

The Hen'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

रिनाय नायान्छ ना कता रहन कि करत रूप?

[Noise and interruption.]

Payment of increment of Rs. 5 to the Special Cadre Teachers

- *25. (Admitted question No. *585.) Sj. Ganesh Ghosh: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) whether the teachers of Special Cadre have been paid the increment of Rs. 5 per month with effect from October, 1956, as has been paid to the Primary School teachers under District School Boards and refugee teachers; and
 - (b) if not, the reason thereof?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) Yes, all matriculate teachers who were drawing salaries at the level of Primary teachers under the District School Boards have been granted an increment of Rs. 5 in consultation with the Government of India.

(b) Does not arise.

Si. Ganesh Ghosh:

যোসমূহত মাট্টিকুলেট টিচার, ডিস্টিট্ট স্কুল বোর্ডের মত পে পাছেছ না তাদের এই টাকা দেওয়া হল না কেন?

only those teachers—matriculate teachers who were drawing salaries at the level of Primary teachers under the District School Boards—

তারা কি এই টাকা ড্রাকরছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

যারা প্রাইমারী লেভেলএ আছেন, তাদের দেওয়া হয়েছে বলা হয়েছে।

8j. Canesh Chosh:

এই সমস্ত প্রাইমারী টিচার্সরা ৫ টাকা করে পেয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমানের চিচার্স তিন ক্যাটেগরীর— এ ক্যাটেগরী, বি ও সি ক্যাটেগরী। ম্যাট্রিকুলেট টিচার্সারা বি ক্যাটেগরী—তালের সকলকেই দেওরা হরেছে।

Sj. Canesh Chosh:

वाता माधिक स्वारे नत त्नरे शारेमाती विकान स्वत कि ७ वेका स्ववता रह नि?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এ গ্রেড মত দেওরা হরেছে।

8j. Ganesh Ghosh:

আমি ব্রুতে পাছি না, স্মিট্রুর নার-মা দেওয়া হরেছে, নন-ম্যায়িকদের দেওয়া হর নি-এই কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনার প্রধন হল—বি ক্যাটেগরী শিক্ষকদের নিরে অন্য প্রধন বদি করেন তহিলে সেটা তো অবাহতর।

Mr. Speaker: It is clear from the answer, "Yes, all matriculate teachers who were drawing salaries at the level of Primary teachers under the District School Boards have been granted an increment of Rs. 5 in consultation with the Government of India". Necessarily it follows that those who were not matriculates have not been given any increment.

Sj. Hare Krishna Konar:

बादा नन-आधिक जारमद मन्भरक कि शरहरू?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

উত্তরটা হচ্ছে স্পেশাল কেডার তিচার্সদের সম্পর্কে, ম্যাদ্রিকুলেটস কাম আন্ডার বি ক্যাটাগরী। তারা তো সকলেই ম্যাদ্রিকুলেটস—নন-ম্যাদ্রিকুলেটসদের কথা তো হচ্ছে না।

Upgrading of High Schools of Khandaghosh and Calsi police-stations to Multipurpose Schools

*26. (Admitted question No. *646.) Sj. Pramatha Nath Dhibar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—

- ক) বর্ষান জেলার খাওঘোষ এবং গলসাঁ ধানায় কোন্ কোন্ হাই স্কুলকে মালালিপারপাস স্কল-এ রাপাত্রিত করা হইবে : এবং
 - (६) এই-वश्मत इटेंट टेटा कार्यकर्ती कहा इटेंटर किना?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

- (ক) এ বংসর খণ্ডঘোষ এবং গলসাঁ থানায় কোন বিদ্যালয়কেই একাদশ শ্রেণী বা মালটিপারপাস দকুল-এ র্পাশ্তরিত করা হয় নাই। খণ্ডঘোষ খানায় কোন বিদ্যালয়েই একাদশ শ্রেণী বা মালটি-পারপাস দকুল-এ উল্লেখ্য হইবার সমস্ত শত প্রেণ না করায় র্পাশ্তরিত করা বার নাই। গলসাঁতে একটি বিদ্যালয়েক একাদশ শ্রেণী (একাডোমক টাইপ) বিদ্যালয়ে উল্লেখ্য হইবার অন্মতি দেওয়া হইয়াছল, কিশ্তু বিদ্যালয় কর্তৃপক্ষ মালটিপারপাস দকুল-এ র্পাশ্তরিত হইবার অনুমতি না পাইলে বিদ্যালয়েকে একাদশ শ্রেণীতে উল্লেখ্য ক্রিণ্ড হবারত হব নাই।
 - (খ) এই প্রশ্ন উঠে না।

[3-50-4 p.m.]

Si. Pramatha Nath Dhibar:

এই অনুমতি কার কাছে থেকে পেতে হবে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ম্কুল বোর্ডের কাছ থেকে--

On the reccommendation of the Directorate.

8j. Pramatha Nath Dhibar:

কি কি শত পরেণ করতে হবে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

शीठिं। गटर्जन कथा वला २८स.ए. आमान स्मर्गाल मृथम्थ नाहे।

Sj. Hare Krishna Konar:

গলসী ও খ-ডযোষ থানার কতকগ্রিল উচ্চ ইংরাজী বিদ্যালয় আছে।

The Hon'ble Rai Harendra Math Chaudhuri:

य-प्रसारव मृत्यो আছে আর গলসীতে আছে ৫টা।

Si. Hare Krishna Konar:

গলসীতে এতগ্লো স্কুল রয়েছে, অথচ একটা স্কুলকেও মাস্টিপারপাসে র্পাস্চরিত করবার জনুমতি কেন দেওয়া হল না? The Hen'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: বলা হয়েছে—সমস্ত শুত পরেণ করে নি।

Sj. Hare Krishna Konar:

উত্তরে আছে—তারা মাল্টিপারপাস স্কুলের দায়ির নিয়েছিল কিস্তু অনুমতি দেওয়া হয় নি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

তারা কন ডিসান ফ লফিল করে নি।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

একথা কি সত্য নয় যে- শর্ভ পরেণ না করলেও মাল্টিপারপাস স্কল করতে দেওয়া হয়েছে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি যতদ্র জানি শর্ত প্রেণ না করলে অনুমোদন করা হয় না।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় কি জানেন যে ক্যালকটো গালসি একাডেমি বলে একটা স্কুল আছে বালগিজে—সেই স্কুল শূর্ত পারল না করলেও ভা দেওয়া হয়েছে।

Mr. Speaker: It is not relevant.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: It has come out of this question. There are specific cases where they have given sanction.

Mr. Speaker: That general answer refers to that specific question.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: There are two schools which do not fulfil these conditions.

Mr. Speaker: My view remains unchanged.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: I am very sorry. We all know it.

Mr. Speaker: If there is any particular school—as you say I do not dispute it—put that question some other day, put a short-notice question, but not on this.

Si. Bankim Mukherlee:

শ্রীহরেকৃষ্ণ কোনার প্রস্তাব করেছিলেন যে গলসীতে ৫টা স্কুল থাকাসত্ত্বেও একটিকেও কেন একাদশ শ্রেণীতে উন্নীত করতে দেওয় হয় নি। মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন বিদ্যালয় কর্তৃপক্ষ মান্টিপারপাসে র পান্ডরিত করতে চান না।

Mr. Speaker:

উনি বলেছেন তারা টার্ম ফুলফিল করেন নি।

Si. Bankim Mukherjee:

কিন্তু কোনার মহাশরের প্রশ্নে ছিল-একটা স্কুলকেও অনুমতি দেওয়া হয় নি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

শত পরেণ না করলে কি কোরে হলওয়া বাবে-একথাও জানিয়ে দিয়েছি।

81. Bankim Mukherjee:

প্রদানতারে বলা হয়েছে যে একাদশ প্রেণীর জন্য একটি স্কুলকে অনুমতি দেওয়া হরেছিল, কিল্ডু মাল্টিপারপাসের জন্য কেন দেওয়া হয় নি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

প্রের লাইনেই আছে বে মাল্টিপারপাসে উন্নীত হওয়ার সমস্ত শর্ড প্রণ না করার জন্ম তা হয় নি।

Si. Bankim Mukherjee:

আঁমার দুটি প্রশন—একটি গলসী থানা, আর একটা খণ্ডঘোষ থানা। খণ্ডঘোষ থানার সন্ধান্ধ উত্তর দিয়েছেন। কিন্তু গলসী থানা সন্ধান্ধ জিজ্ঞাসা করছি একটি বিদ্যালয় একাদশ শ্রেণীতে অনুমতি পাওয়া সত্ত্বে মালটিপারপাসে র্পান্তারত হওরার অনুমতি কেন দেওয়া হয় নি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কথ্বর জানেন যে একাদশ শ্রেণীতে উন্নতি হওয়াব আর মাল্টিপারপাস হওয়ার শত অলাদ। একাদশ শ্রেণীতে উন্নতি হওয়ার শত প্রেণ করেছন—হিউমানিটিজ কোস পাবার জনা কিন্তু মাল্টিপারপাস হওয়ার যে শত তা প্রেণ করেন নি, সেজনা মঞ্জারী দেওয়া হয় নি।

Si. Harekrishna Konar:

তথানে উত্তরে লেখা আছে একাডোঁমক টাইপত উলাতি হওয়ার অনুমতি দেওয়া হয়েছিল, কিল্ড বিদালেয় কর্তৃপিক মালচিপাবপাসত র্পাল্ডারত হওয়ার অনুমতি না পাওয়ার ফলে একাল শেলীতে উলাতি করতে স্বীকৃত হয় নি।

Mr. Speaker:

টনি ত বলেছেন হিউমানিটিক করেছিল, কিন্তু they wanted multipurpose, but no permission was given.

Sj. Bankım Mukherjee:

আমাৰ প্ৰশনটা ডেফিনিট ছিল। তার। অন্মতি চেয়েছিল মালিউপারপাসএ র্পাশতরিঙ করতে কিছু সে অন্মতি দেওয়া হয় নি কেন? তিনি উত্তর দিয়েছেন তারা শত প্রেণ করতে রাজী হয় নি, কিন্তু গলসীতে তারা শত প্রেণ করতে রাজী হয় নি, কিন্তু গলসীতে তারা শত প্রেণ করতে রাজী হয় নি, তাই বলছি—কেন দেওয়া হয় নি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপুনি সাণ্লিমেন্টারী প্রশন করেছেন যে কেন অনুমতি দেওয়া হয় নি। সেখানে উত্তরে ভার কারণ বলেছি যে শূর্য পরেণ করে নি।

Sj. Bankim Mukherjee: Let it be held over.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আপনারা কি ভেবেছেন ইলেভেন ইয়ার কোর্স আর মাল্টিপারপাস আইডেন্টিক্যালা

Sj. Hare Krishna Konar:

না, আমরা অত বোকা নই।

Mr. Speaker: Further supplementaries are held over. Question time over.

[4-4-10 p.m.]

Removal of Museum from Calcutta

Si. Jatindra Chandra Chakraborty:

স্যার, আপনার মাধামে একটা গ্রেছপ্রণ খবরের প্রতি মাননীয় মুখামন্টীর দৃণ্টি আকর্ষণ করব এবং তার জবাবএ জানতে চাই। খবর বেরিয়েছে যে কোলকাত, থেকে মিউজিয়ামকে সরিয়ে নিয়ে বাবার চেন্টা কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে চলছে। গত বছরও এই রকম একটা সংবাদ বেরিয়েছিল এবং তখন মুখামন্দ্রী নিজে দিল্লী গিয়ে এসম্পর্কে না কি আম্বাস নিয়ে এসেছিলেন যে না সরান হবে না। কিন্তু আগামী শনিবার আমরা শ্নেছি যে মুখামন্দ্রী

ওয়ার্কিং কমিটির মিটিং এটেেন্ড করবার জন্য দিল্লী বাবেন বলে এই সম্পর্কে তাঁর কাছে খবর জানতে চাছি যে সাত্য এটা সরাবার প্রচেন্টা হচ্ছে কিনা? কোলকাতার গ্রেছকে খবা করার যে চেন্টা হচ্ছে, এটাও তার একটা অপা বলে মনে করি।

Mr. Speaker: I am told by my Secretary that only yesterday or day before yesterday a question has been put on this very point by an honourable member of this House—it is a short-notice question. Therefore, I take it that Government will answer it with all possible expedition.

8]. Jatindra Chandra Chakraborty:

স্যার, মুখামন্ত্রীর এ সম্পর্কে কি বস্তব্য আছে সেটা আমরা শ্নতে চাই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

সর্ট'-নোটিস কোরেন্ডেন দিন তাহলে উত্তর পাবেন।

COVERNMENT BILLS

The R. C. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958

Clauses 1 and 2

Mr. Speaker: There being no amendments, I am putting clauses I and 2 to vote.

The question that clauses 1 and 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

Mr. Speaker: Amendment No. 17 of Sj. Apurba Lal Majumdar is out of order.

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir I beg to move that in clause 3, lines 1 and 2, the words "and for a period of ten years thereafter" be omitted.

ামঃ স্পৌকার সারে, আমার এনমেন্ডমেন্ট হচ্ছে ৩নং ক্লুছে—

With effect from the appointed day and for a period of ten years thereafter

এখনে আম বলেছি-

And for a period of ten years thereafter

আমাব বন্ধবা হচ্ছে খ্ব ছোট। কালকেও বলোছ আমাদের বিরোধীপক্ষ থেকে আমরা চাই এই বিলটার মারফত যাতে চিরকালের জনা আর জি কর মেডিকেল কলেজ এবং হাসপাতালকে জাতীয়করণ করা হয়। কেবলমাত ১০ বছরের জনা এটা নিলে পর এর যা উদ্দেশ্য অর্থাৎ এই কলেজ এবং হাসপাতালের উপ্লতি করা, এই বিলের উদ্দেশ্য বলে যে বর্ণনা করা হয়েছে, সেই উদ্দেশ্য ধর্ব হয়ে বাবে বলে আমরা মনে করি। স্তরাং আমি ১০ বছর কথাটা সম্প্রশ্রেশে ভূলে দিতে চাই।

Sj. Basanta Kumar Panda: My amendment No. 10 has already been moved by Dr. Ranendra Nath Sen. I move therefore my other two amendments, Nos. 18 and 20.

I beg to move that in clause 3(5), line 4, for the words "entitled to" the word "entitying" be substituted.

I also beg to move that in clause 3(5), lines 6 and 7, the words "the tate Government in consultation with" be omitted.

Regarding amendment No. 10 I say that the "period of ten years theretter' be omitted, the acquisition should be permanent, and it should not e only for ten years. The Hon'ble Chief Minister drew attention to article 31A, sub-article 1(b) and he has said that he is taking over the nanagement of the property—the State is taking it over for a limited eriod. "Limited period" has not been defined in the Constitution, but coording to our conception it is a very short period, it may be one or two ears. Ten years is not a limited period according to our conception. In ome cases 12 years time has been taken to conter right by adverse possesion; in some cases there is provision for twenty years. Ten years is more han a limited period and less than a perpetual period. The Chief Minister elied upon Article 31A, sub-article 1(b), but we have requested him to ake recourse to Article 31, sub-article (2). He has assured us that he is iot atraid of spending money; it is about 80 lakhs; and he does not mind t some good result can be obtained by spending it. I would request him o take recourse to Article 31, sub-article (2). By this Article if there is a suble purpose and if there is necessity for that purpose, any property can be acquired by the State permanently and for that purpose the law can be made so as to scale down the value of the property. Whatever law we make o tix the value of the property, that would not be justiciable before any ourt because the concluding words of Article 31(2) are "and no such law half be called in question in any court on the ground that the compensation govided by that law is not adequate". Therefore, if in this clause we ntroduce something for taking over this property permanently, if we made law, if we fix the value of the property at any figure, that will not be usticiable before any court.

There was one impediment pointed out by our Chief Minister: "that the President may not give his assent". With regard to Articles 31 and 31A he assent of the President is necessary; otherwise no law will be valid. I lo not know in what way representation has been made to the President. There are other questions over which we shall have to approach the President for his assent because by this legislation we are trying to interfere with regard to transfer of property, appearing in item 6 of List III of the Seventh Schedule to the Constitution; and we shall have to interfere with he contracts, appearing in item 7 of List III of the same Schedule; we shall also have to interfere with trust and trustees, appearing in item 10 of List III of the same Schedule. We shall have to approach the President in any use. Had the President been approached in the light that this institution has got a national aspect and was started long ago by the national leaders of our country and that it draws respect from all people, I am sure the President would not object to this. What representation was made to him a not known to us; it has not been disclosed. There is no impediment to proceeding under Article 31(2).

4-10-4-20 p.m.]

Yesterday, our Chief Minister drew attention to the fact that he cannot ake responsibility for this institution perpetually and incidentally he nentioned two other institutions, Sambhunath Pundit Hospital and Mayo Hospital.

I would at once say that these two institutions are simply hospitals but this R. G. Kar Medical College and Hospital is a respectable institution of the sation. Here the students are imported education and there is an attached hospital and other things. So I would say that this can be differentiated F-3

from those institutions. There was no national respect or national sympathy when the two former institutions—the Sambhu Nath Pandit Hospital and the Mayo Hospital—had been created but this institution forms a category by itself and therefore I would say that without making the period one of ten years if you could make it permanent, that would be helpful. Of course, some of my honourable friends have put in their amendments to restrict it to two or three years. It the Hon'ble Chief Minister's object is for a short period, he can accept that; but the 10-year period does not fit in with the language and tenor of Article 31A—subarticle 1(b). There is some motive which has been clearly stated by my honourable friends on the previous day—I am not going to repeat that—with regard to my amendment No. 10.

Then, Sir, I shall speak on my amendment No. 18. Here a legal question is involved and that is why I have suggested that in clause 3(5), line 4, for the words "entitled to" the word "enjoying" be substituted. The point is this that these employees were the employees of a private society perhaps registered under the Societies Act of 1860. The employees under that society have got no statutory right to enjoy, have got no right against the management because it is not a Government institution-either Central or Provincial. The employees are governed by their service rules which private institutions have and therefore they hold their service at the pleasure of this private institution. But when the Government will take over the management of the institution, the employees of the institution will have the rights of Government employees and their service conditions will be governed by Article 311(2) of the Constitution in respect of their appointment, discharge, punishment and other things. So it is stated in sub-clause (5) "persons employed in the institution and continuing in office immediately before the appointed day, shall, subject to such terms and conditions, not being less advantageous than what they were entitled to Up to that day, that is, up to the appointed day, these persons held them office only on contract basis or at the pleasure of the institution and in this institution they were entitled to nothing. They had only one month's notice in lieu of payment but after the appointed day when the State will take over this property, the employees there will have all the rights of the State Government employees under article 311(2) of the Constitution. Therefore in place of "entitled to" I have suggested "enjoying" under the service conditions of this private institution.

Then, lastly in my third amendment I want to delete the words "the State Government in consultation with". If the State Government is setting up a committee consisting of persons of its own choice. I would at least expect that the Government will have some respect on the capacity of this committee. The other day the Hon'ble Chief Minister pointed out to us that we must repose some faith in some people, we must have faith in human beings or in their capacity, we must expect that human beings are good unless they are proved to be bad. Now, it the Government in spite of appointing a committee consisting of persons of their own choice still want to reserve that right of consulting the committee, then the members of the committee or the committee becomes a nugatory body and it becomes merely a subsidiary body having no primary object. Only the Minister or the Government, whoever may be the policy-maker, will dictate something and the committee shall have to accept. Therefore I am stating to the Hon'ble Minister, have some faith on a committee consisting of personappointed by you because if this committee ever makes a mistake there is remedy under the provisions of this Act that the Government can rectify the mistake because under section 6 it has been provided that the members of the committee other than the ex-officio members shall hold office during

the pleasure of the Governor. So any member of the committee or the committee as a whole can be dismissed at any time and the Government can still reserve the power of removing any difficulty that may arise with regard to the application of this Act—that is provided in section 5 of the Act. Therefore I say if you are going to entrust a committee to take over the management of this institution from the existing committee you shall have to choose persons of greater ability and good calibre and after choosing those persons, have faith and repose some trust in them. You are not making them absolute monarchs of the situation and under the Constitution you still reserve the right of changing their decision and changing the persons. Therefore I have proposed in my short amendment for deleting these words "the State Government in consultation with". Then the remaining portion will be "as may be determined by the Committee, be deemed to be employees of the State Government".

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, I beg to move that after clause 3(5) the following be added, namely:—

"(6) Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in torce, no employee of the R. G. Kar Medical College and Hospital, shall be disqualified from either standing as a candidate in any election for or to continue as member of Legislative Assembly, Parliament and local body, for ten years."

মাননীয় দপীকাৰ মহাশয়, আমি মনে কৰি এটা অভাৰত গ্রেখপ্প এমেন্ডমেন্ট। ডাঃ রায় দেদিন প্রথমে ইন্টোডিউস করতে গিয়ে এই পার্টিকুলার ধারার উপর যথন বলেন তখন তিনি বলতে চান যে—

persons employed in the institution and continuing in office immediately before the appointed day, shall, subject to such terms and conditions, not being less advantageous than what they were entitled to immediately before the appointed day, etc. etc.

এই কথাগ্লির উপর জোর দিয়ে তিনি বলতে চান, এই কথাগ্লির মানে হচ্চে বর্তমানে যেসমসত স্বিধা প্রিভলেজ এটান্ড ফোসালাটজ কর্মচারারীর বা প্রফেসারস ও টিচার্সরা পান,
সেগ্লি থব করা হবে না এবং সেটি বালিয়া করতে গিয়ে আরো বলেন, লোজসলোটভএর ফোন্বার
হয়ে, মিউনিসিপটোলিটি বা কপেন্রিশনের মেন্বার হয়ে এই সমসত ইলেকশনে কণ্টেস্ট করার বর্তমানে
যে অধিকার আছে সেই অধিকারই থাকবে একথা তিনি স্পন্টভাবে বলেছেন। এবং তিনি
বলেন যে তালের আইনজ্ঞানেরও এই মত। ডাঃ রায় এর উন্দেশ্যে যা বর্ণনা করেছেন তাতে এই
আইনের বিশেষ ধারার মারফত সেই স্থাস্বিধা, ফেসিলিটিজ, রাইটস এটান্ড প্রিভিলেজস
সমসতই তিনি রাথতে চান। এবং এগালি নট লেস এজ্ভালেটিজয়ার্স।

[4-20-4-30 p.m.]

কিন্তু তাদের আইনজ্জরা একথা বললেও আমাদের বিশিষ্ট আইনজ্ঞ ধারা তাঁরা আনা রকম কেউ কেউ মত পোষন করেন এবং এপক্ষের ওপক্ষের দু' পক্ষের বিশিষ্ট বাবহারজাঁবী আইনজাঁবী আছেন। তাঁদের মধ্যে কে ছোট, কে বড়- এ প্রশন তুলে লাভ নাই। স্তুরাং ডাঃ রায়ের ভাষের উপর আইন হতে পারে না। আইনটা যা হবে তার ভাষা স্কৃপষ্ট থাকা দরকার। ডাঃ রায় বা কোন মন্ত্রীর কোন এসেমস্কারি বস্তুতা কখনো ল' কোটো গতারের মধ্যে আনেন না। স্ত্রাং ডাঃ রায় যে কথাটা বলেছেন সেই কথাটা আমি স্কৃপষ্টভাবে এই এনেন্ডমেষ্টএর ভেতর উপস্পিত করছি। ডাঃ রায় যা বলেছেন মূল আইনে যা আছে, তার রা আমার এমেন্ডমেষ্ট মার্মত শ্র্য এট্কু যোগা করতে চাই। এট্কু যোগা দিলে পর ডাঃ রায় যা বলেছেন তা বলা হলো এবং লিখিভভাবে আইনের ধারা ধান এটা থাকে তাহুলে স্বভাবতঃ আইনের যে জোর—যেই জোরট্কু তারা পেল। আমি ডাঃ রায়কে অন্রোধ করবো এ বিষয় ডাঃ রায়ের আপত্তি করবার কারণ থাকবে না। এখানে আর একটা জিনিষ পরিক্ষার করে বলে দিছি—এটা বাদি

ভার মার আইনে আনতেন চিরকালের জন্য এই কলেজ ও হাসপাতালকে ন্যাশনালাইজ করে দেওরা হছে, তাহলে হরত আমার এই এমেন্ডমেন্ট আনবার প্ররোজন হত না। কিন্তু তার প্রাথমিক বল্বতার বলেছেন প্রেসিডেন্টের অনুমতি তার জন্য নিতে হবে ইত্যাদি। তারপর বলেছেন দশ বছরের জন্য নেওরা ছাড়া আর পথ নাই, আবার চিরকালের জন্য জাতীরকরণ করতে চান না। স্কুরাং বেখানে চিরকালের জন্য জাতীরকরণ চান না বা পারেন না, দশ বছরের জন্য বখন নিচ্ছেন, তখন সেখানকার প্রয়েজ্যার, টিচার ও অন্যানা কর্মচারীর স্বার্থের পরিপণ্থী— এমন আইন কেন হবে? তারা গভনমেন্ট সাডেন্টিদের মত স্বোগস্বিধা পারেন না, কিন্তু তার অস্বিধাগ্রিল তাদের ভোগ করতে হবে। তাদের গভনমেন্ট সাডেন্টিদের সমস্ত স্বোগস্বিধা পাওরার সম্ভাবনা কম। স্কুতরাং তারা অস্বিধাগ্রিল কেন ভোগ করবেন? আমাদের স্বাধীন রাল্বে ভোট দেবার এবং নির্বাচিত হবার যে অধিকার রয়েছে, সেই অধিকার থেকে স্বাধীন রাল্বে তিনি যখন চিরকালের জন্য জাতীয়করণ করতে চাছেন না, তখন এইরকম একটা ধারা এখানে থাকা দরকার। যে ধারা থাকলে যেটা ডাঃ রার মুখে বলেছেন স্কেট আইনের মধ্যে আক্রেরে অমার এই এমেন্ডমেন্ট গ্রহণ করবেন।

\$1. Suboth Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 3, line 2, for the word "ten" the word "two" be substituted.

I also beg to move that after clause 3(5), the following be inserted, namely:—

"(6) Notwithstanding anything contained in clause (5) no person employed in the institution and continuing in office immediately before the appointed day shall be deemed to be an employee of the State Government, if he within a period of three months from the appointed day, makes an application to the State Government refusing to be deemed as an employee of the State Government and expressing his willingness to continue his service on the terms and conditions to which he was entitled immediately before the appointed day."

মিঃ স্পীকার, সারে, আমার দুটি সংশোধন প্রস্তাব আছে। একটি হচ্ছে বে দশ বছরের জায়গায় আমি দুব বছর করতে চাই, তার যুদ্ধি আগেই বলেছি। বে বিলটা আনা হয়েছে আটিকৈল ৩১এ অব দি কন্মিটিউশন অব ইন্ডিয়া অন্সারে এবং তার রুজ বি অনুসারে অর্থাং বলা হয়েছে—ইট ইভ এ টেম্পোরারী স্পারসেশন। কালকেও আমি এই যুদ্ধি দিরেছি, টেম্পোরারী স্পারসেশন বিদ হয়, তাহলে যেটা দশ বছর সময়টা খুব বেশী সময় বলে মনে হয়। ডাঃ রায় য়খন এটা ডিল করছেন তখন এই ইন্সিটিউশন আবার তাদের হাতে দিয়ে দেবেন, সেই জনা আমি দশ বছরের জায়গায় দ্ব'বছর বলছি।

আমার ন্বিতীয় সংশোধন প্রস্তাবটা একটা পার্মপূর্ণ।

আমি এখানে বলে রাখতে চাই যে ডান্তার রার বলেছেন যে এই ইন্ফিটিউশনএর কর্মচারীদের সরকারী কর্মচারী হিসাবে স্বাকার করা হবে। শালে বি ডিমড ট্ বি গভনমেন্ট এম্প্রইজ এবং এই ডিম্ড ট্ বি কথাটা থাকার জনা এরা হোলিডং অজিসার অব প্রফিট এই পর্যারে পড়বে না এবং তাপের এসেন্বলীতে কনটেন্ট করার কিবা মেন্বার থাকার, কিবা অন্যানা ক্লার্যার নির্বাচনে প্রতিশ্বন্দিতা করার বে বৈ বাধা গভনমেন্ট এম্প্রইজদের আছে, সে বাধারা ক্লুম্বা পড়বে না। এটা ডান্তার রার তার প্রারম্ভিক ভাবণে এই আন্বাস দিরেছেন। আমি ক্লুম্বি না এই আন্বাস তিনি কোখা থেকে পোলেন। প্রথম কথা বে মৃত্তে ভালের গভনমেন্ট এম্প্রইজ্ব বলা গ্রহণ করা হবে সেই মৃত্তেই তারা হোলিজং অফিস অব প্রফিট এই পর্যারে পড়ে বান্তন এই মেন্বার্গাপ চলে বাবে, এটা হক্তে ভারই সরকারের ক্রিডিসিরাল ডিপাটকেন্ড বাব স্বাক্তির সর্বারর কর্ডিসিরাল ডিপাটকেন্ড বাব স্বাক্তির সর্বারর কর্ডালের মৃত। আমি বড়েন্ড শ্রেনিছ, প্রভাক্তরে আমি ক্লুনি নি

কিন্তু বাদের কাছ থেকে শুনেছি, তাঁরাই বলেছে যে ভাষেরকে ভবিষতে এই হাউসএর ফেবার থাকা চলবে না কিন্বা নির্বাচনে প্রতিন্ত্রীক্ষতা করাও চলবে না। ভাষার রার কার ভিরিতে বলেছেন বে, না, ডিম্ড ট্, বি গভনমেন্ট এম্ন্সইজ হলেও এখানে মেন্বার থাকা চলবে, এ আমি জানি না। এই হচ্ছে ১নং কথা।

িশবতীর নন্দর কথা। মিঃ দপীকার, সাার, কতকগৃলি নীতির কথা আমি আশনার কাছে তুলছি। আপনি আইনজ্ঞ, আপনি জানেন যে কনিউটিউশনএ প্রণার্টিশ্ব ভেজিলেশন কাকে বলেছে। আমি ষতট্কু জানি, সম্প্রতি হাই কোর্ট এই রক্ষ একটা কেসএ রায়ও দিয়েছে, এনি রাইট উইল বি কনিসভারত এাজ প্রপারটি। কোন রাইট সেটাকে প্রপারটির পর্যায় ধরা হয়? ওয়েস্ট বেশল গভর্নমেল্টএর সপো আর একটি কার কেস হয়েছিল, সেই কেসএয় রেফারেশ্সটা আমার ঠিক মনে নেই, আপনি জানেন নিশ্চমই রেফারেশ্স আপনার জানা আছে, সেই জারগার এনি রাইট তা প্রপারটির পর্যায় পড়ে। এখন এই কলেজএর যায়া এম্পাই ছিলান তাঁরা কতকগ্লি রাইট এনজ্য করছিলোন। কি রাইট, য়েমন নির্বাচনে প্রতিশ্বিলারতা করা একটা রাইট ছিল, এখানে মেন্বার হওরার রাইট ছিল, এই রাইট গভর্নমেল্ট এই বিলের তন্য কুজএর ন্বারা ভুলে নিচ্ছেন। তাদের যে মুহুতে বলছেন গঙ্কনমেল্ট এম্পাইজ, দে লুজ দিজ রাইটস এবং সেটা ভুলে নিচ্ছেন। তাদের যে মুহুতে বলছেন গঙ্কনমেল্ট এনি কম্পেনমেশন। আমি শ্রেনিছি কোন একজন নামকরা আইনজনীবীর কাছ থেকে পাট বিকামস্ আল্বা ভারাস্ব্রার বি চনান্দ্রটিউশন। তখন কোন রাইট বিদ্ আপনি কেডে নেন—

Without any compensation, that becomes ultra vires of the constitution, এ জিনিষ হওয়া ঠিক নয়। অবশা এটা আইনের কথা। আই এম নট এ লাইরার। আমি বলতে পারি না। কিন্তু এই কলিকাতা বারেরই কোন নাম করা বার্যারন্টার এই ভাগনিয়ন দিয়েছেন এও আমার জানা আছে।

Mr. Speaker:

কি ওপিনিয়ন দিয়েছেন?

Sj. Subodh Baneriee:

তিনি বলেছেন, এইভাবে যদি কোন রাইট কেড়ে নেওয়া হয়, যেটা নেওয়া হচ্ছে আর, ঞ্চি, কর মেডিকাল কলেজে অর্থাং তাদের গন্তর্নমেন্ট এম কাইজ বলে প্লিট করা—

and thereby they lose the right to contest election, or they lose the right to be member of the House

এটা কেড়ে নেওয়া দাট গোজ এগেনন্ট আর্টিকেল ৩১।

Mr. Speaker: That approach is not correct. This management is being taken over. What is specifically mentioned in this sub-clause (3) is that they will be in no less advantageous position than what they were in the past. Whatever rights and privileges were being enjoyed by them they will continue to enjoy those rights and privileges. It is a matter of personal liberty. I may say "I refuse to serve the Government". There ends the matter. If as a Government employee I was enjoying some rights and privileges, Government because of this sub-section cannot deprive me of any of my rights-and privileges. The only point which needs consideration by the honourable members of this House is whether by reason of their being deemed to be Government servants, would they be deprived of their rights to come up to the Legislature if they wish to. You have got to consider that; nothing more nothing less. There are certain types of Government servants who come under the Removal of Disqualifications Act of 1952—Government pleaders, for instance. I was the Standing Counsel when I was a member of the House. I was not disqualified because of that.

Now you have to carefully apply your mind and see whether by this provision they are being deprived. If they are being deprived, should there be a provision here or should there be a provision in some other approprite Act if the Government does not wish to deprive them. These are matters which have got to be looked into.

[4-30-4-40 p.m.]

Sj. Subodh Banerjee:

আমার যেটা মনে হচ্ছে সেটা হল—ারম,ভেল অব ডিসকোরালিফিকেশন এটাই, পশ্চিমবংগর সেটাতে প্রভিসন থাকা দরকার আছে। কিন্তু সে বিল আমরা আলোচনা করতে পাছি না সেই হেডু এই বিলে এটামেন্ডমেন্ট দিরেছি, কারণ সে বিল আলোচনার কোন স্কোপ নাই, সেটা আনতে পারেন কি না? সেজনা এই প্রিশিসপল বিদ এক্সেণ্ট হরে যার, তাহলে এপ্রোপ্রিরেট এটামেন্ডমেন্ট এই এটাইএ সংযোজিত করা যেতে পারে—এটা হচ্ছে প্রপার শ্লেস। এই জন্মই এই বৃদ্ধি দিলাম। এই গেল প্রশন।

আর একটা জিনিব হচ্ছে-

rights and privileges, long standing compensation-

অনেক ক্ষেত্রে রাইটস বলে দ্বাকার করা যায় লেবার ট্রাইবানুনেলএও ররেছে, জানি না সে রার মানবেন কি না। কিন্তু যেটা প্রাকটিস আছে সেটা রাইট বলে ধরে দিন। বডটা জানি ডাডে দ্র্নেছি এই কলেজের অধ্যাপক শিক্ষকদের পাঁচজন ওয়ার্ডাকে এই কলেজের অধ্যাপক শিক্ষকদের পাঁচজন ওয়ার্ডাকে এই কলেজের এড্রামিশন করাবার রাইট ছিল। সেখানে ৫টি সিটএ এম্পাইজদের ছেলেরা ভর্তি হতে পারত। কিন্তু শেষ্ট্রজ বে এই বছর কলেজ গডনামেন্টএর হাতে গিয়েছে কিন্তু এই যে রাইট—যে ঘটনা ঘটেছে ডাডে এই বছরে কাঁচজনের জন্য রিজান্ডেশিন সেই রাইট এম্পাইজদের নাই। গভনামেন্ট একদিকে বলছেন যে রাইটস এগান্ড প্রিভিলেজেস সেটা থাকবে কিন্তু অনা দিকে এই যে ৫টি এম্পাইজদের ছেলে ভর্তি হওরার যে স্থাবধা সে রাইটস কোথার গেল? আমি ম্খামটা মহাশারকে অন্রোধ করবো যে এখানে আর জি, করের প্রিন্সপাল উপস্থিত আছেন, তাঁকে জিজ্ঞাস। কর্ন—এমন যদি ঘটনা ঘটে থাকে, তাহলে ইট শুড় বি কারেকটেড। তা না হলে এরকম যদি ঘটতে থাকে, এই গদি প্রাকটিসএ হয় তাহলে জনসাধারণের কি করে আস্থা থাকবে এবং এর ফলে কি দাড়াবে বলতে পারেন?

তৃতীয় কথা হছে লোকের উপকার হবে আন্উইলিং উপকার করতে যাবে না, এরকম অবস্থা দেশের হয় নি। যদি কেউ মনে করে আমি গভর্নমেন্ট এমংলই হতে যাব না, তাহলে অপসান থাকবে সে হতে পারে নাও হতে পারে। যদি না চায় তাহলে সে গভর্নমেন্ট এমংলই বলে ডিম্ড্র্ হবে না। তবে এটা বৃষি যে একটা ইন্সটিটিউশনএর ম্যানেজমেন্ট এটাত এডিমিনিস্ট্রেশন প্রপার করা তবে কা। তবে এটা বৃষি যে একটা ইন্সটিটিউশনএর ম্যানেজমেন্ট এটাত এডিমিনিস্ট্রেশন প্রপার করা করাতে গোলে অথোরিটি এক্সাসাইজ করা দরকার। কিন্তু তার জন্য গভর্নমেন্ট সার্ভিসি হিসাবে গণা হ'ওয়ার প্রয়োজন আছে কিনা ভাবা প্রয়োজন। জেসপ কোম্পানী যা আপনারা নিয়েছেন কিবো সোলাপ্রের সেইসব ক্ষেত্রে কোথাও তো এরকম আইন নাই। স্তুরাং এডিমিনিস্ট্রেশন ভালভাবে চালাতে গোলে প্রপার ডিসচার্জ অব ডিউটিজ করতে গোলে গভর্নমেন্ট এমংলইজ হতে হবে এরকম বাধাবাধকতা নাই। যদি কেউ মনে বেটার ফ্যাসিলিটিজ পেতে গিয়ে নিজের লিবার্টি থাকে না এবং সেজনা বদি কেউ গভর্নমেন্ট সার্ভিস নিতে না চার—কেউ হয়ত ২০ বংসর সার্ভিস দিরেছে, কেউ হয়ত ২০ বছর সার্ভিস নিতে না চার—কেউ হয়ত ২০ বংসর সার্ভিস দিরেছে, কেউ হয়ত ৩০ বছর সার্ভিস নিরেছ—২০০ টাকা কি ১০০ টাকার ডারা হয়ত স্যান্তিক্সাইজ করবে—এটাই একটা মেন্টাল স্যাটিসক্যাকসন। তার জন্ম গিছে ছিম স্থাট অপশান—ভাকে ভার মেন্টাল স্যাটিসক্যাকসন ছেকে বন্ধিত করতে পারেন না। সেজনা আহার কথা হছে—এ পারসন মান্ট বি গিন্ড্রন দি অপশন। সেজনা আমি পরিক্ষার এয়াকেডটেট দিরেছি—

"Notwithstanding anything contained in clause (5) no person employed in the institution and continuing in office immediately before the appointed day shall be deemed to be an employee of the State

Government, if he within a period of three months from the appointed day, makes an application to the State Government refusing to be deemed as an employee of the State Government and expressing his willingness to continue his service on the terms and conditions to which he was entitled immediately before the appointed day."

একজন লোক কোষাও যে টার্মাস এন্ড কন্ডিশনএ চাকরী করছে সেই টার্মাস এন্ড কন্ডিশনএ গভর্নমেন্ট এমন্লই হতে চায় না এই অপশান দেওয়া উচিত। যিনি বৈতে চান তিনি গভর্নমেন্ট এমন্লই হবেন যিনি বৈতে চান না তিনি হবেন না। স্তরাং আমার মনে হয়, এগ্র্লি ভাল করে বিবেচনা করা দরকার। এবং বিরোধী পক্ষ যে সংশোধনীগ্র্লি দিয়েছেন সে কেবল বিরোধিতার জনাই দিয়েছেন একথা আপনারা কেন ধরে নেবেন? যেখানে ডিসপিউটেড প্রেন্ট রয়েছে সেখানে

we may be wrong we may be right.

আই ডাউট ভেরি মাচ, কেন না তারা একটা ঠিক করলেন, একটা রান্ন দিলেন, স্প্রতীম কোট সেটা নাকচ করে দিলেন। সেইজনা আমরাও পারি না, মিনিন্টাররাও বলতে পারেন না কে রাইট কে রংগ। সেই জন্য আমি মনে করি এসবগালি প্রশন ভাল করে বিবেচনা করা উচিত। গভনামেন্টের এই কুজএর ন্বারা আমরা যে পালিটিকালে রাইটস এন্ড প্রিভিলেজেস এনজন্ম করিছি ল'এর ক্ষেত্রে কে রাইট কে রংগ সেটা হাই কোর্টের জাজরাও বলতে পারেন কি না সন্দেহ। তা থেকে বিশ্বত না হই সেটা দেখতে হবে এবং মনিটারী রাইটস এন্ড প্রিভিলেজেস দিকেও গ্রেড দিতে হবে। সে দিকে আমি মন্দ্রী মহাশরের দ্বন্থি আকর্ষণ করিছে।

8j. Deben 8en: Sir, I beg to move that in clause 3(5), line 2, for the word "office" the word "service" be substituted.

I also beg to move that in clause 3(5), line 5, after the words "appointed day" the words "and not being less advantageous than what the terms and conditions for such persons employed in other State-owned and managed Hospitals in Calcutta are" be inserted.

সভাপাল মহাশয়, আমার দুটো এমেন্ডমেন্ট আছে – ১৬ এবং ১৯। ১৬ এমেন্ডমেন্ট হচ্ছে কুজ ৩(৫)এর ন্বিতীয় লাইনে অফিসারএর জায়গায় সাডিস কথাটা বসাতে চাই। কারণ এই বাপেকতা ন্বারা আমানের মতে বারা অভিনারী সাবঅভিনেট স্টাফ, ভারা প্রেটেকটেড হয়, সেই জন্য অমি এখানে অফিসএর জয়গায় সাভিসি শব্দটা দিয়ে কুজএর উল্লেখ্য স্কৃপত করতে চাই।

আমার দ্বিতীয় এমেন্ডমেন্ট হচ্ছে এমেন্ডমেন্ট নং ১৯-

persons employed in the institution and continuing in office immediately before the appointed day, shall, subject to such terms and conditions, not being less advantageous than what they were entitled to immediately before the appointed day

তার পর এড করতে চাই--

and not less advantageous than what the terms and conditions for such persons employed in other State-owned and managed Hospitals in Calcutta are

অর্থাৎ এই বিলে সকলকেই ভবিষাৎ উর্মাতির আশা দেওরা হরেছে থালি এমণ্টাইদের দেওরা হর নাই। ফ্র্ট্রেড্রেস্ট্রেম্বে দেওরা হরেছে, যে তোমাদের শিক্ষার মান উত্তাত করা হবে, পেসেন্ট্রেম্ব আশা দেওরা হরেছে যে তোমাদের চিকিৎসার ও পরিচর্যার প্রশ্নেষার মান উরাত করা হবে, কিন্তু বারা এমণ্ট্রেম্ব তাদের সম্বন্ধে কিছুই বলা হর নাই। অনা সকলের সম্বন্ধেই বলা হ'ল ক্ষ্ডেন্ড্র

[4-40-4-50 p.m.]

Mr. Speaker: Mr. Sen, may I point out to you the inaccuracy of your argument. If the terms and conditions are already there, then when you take up appointment after Government takes over the institution, the same terms and conditions will be there. Supposing I am in an office, I take up a jol; my present pay is this, my bonus is this. The law will be governed by the term "appointment". If the Government takes over the institution and gives me the same terms, then the old terms will continue.

8]. Deben Sen: No, that is not the point.

Mr. Speaker: How can it be otherwise?

Si. Deben Sen:

আমি তা চাই নাই, আমি ভবিষ্যতের জন্য চাইছি।

মিঃ **স্পীকার**, স্যার, আপনি আমার পয়েন্ট ধরতে পারেন নি।

Mr. Speaker:

যদি ভবিষাতের জন্য চান তাহলে বর্তমানকে ছেডে দিন।

because in future it can not be on the same terms and conditions,

Sj. Deben Sen:

সেই জন্য আমি এড করতে চাইছি-

not being less advantageous than what they were entitled to.

ভাদের বর্তমানে যে অবস্থা আছে দ্যাট ইজ অল রাইট একথা আমি বলছি না এবং সেই জন্য যেটা পাওরার তারা অধিকারী সেইটে এড করতে চাইছি। এটা যদি আউট অব অর্ডার হয় ভাহলে আই উইল সিট ডাউন, আর যদি আউট অব অর্ডার না হয় তাহলে আমার আর্গ্রমন্ট ইজ 'ও, কে'। দ্বৈডেন্টদের জন্য করছেন, পেসেন্টদের জন্য করছেন, আর এমংলইজ যারা চেমেছিল যে ন্যাশনালাইজ হোক তাদের জন্য কিছুই করছেন না।

সেখানে প্রায় ৯টা ক্যাটেগরীর এমগলইজ আছে। প্রত্যেক ক্যাটেগরী এমগলইজদের পের সংগ মেডিক্যাল কলেজএর সেই ক্যাটেগরী দেকলএর যথেষ্ট পার্থক্য রয়েছে। আমি এখানে ক্য়েক্টা তলে দিক্তি—

আর, জ, করের টেলিফোন অপারেটরের পে মার ১০০ টাকা।
মেডিকালে কলেজএ ১৫৫ টাকা।
আর, জি, করএ কম্পাউন্ডার পায় ১০০ টাকা।
মেডিকালে কলেজএ পায় ১২০ টাকা।
আর, জি, করএ টাইপিন্ট পায় ১০০ টাকা।
মেডিকালে কলেজ পায় ১৫৫ টাকা।
আর, জি কর হেড আাসিস্টান্ট পায় ১২৫ টাকা।
মেডিকালে কলেজএ পায় ১৩১ টাকা।
আর, জি কর হেডে আাসিস্টান্ট পায় ১০০ টাকা।
মেডিকালে কলেজএ পায় ১০১ টাকা।
আর, জি, করএ আাকাউন্টেন্ট পায় ১০০ টাকা।
মেডিকালে কলেজএ পায় ২০৬ টাকা।

স্ত্রাং দেখা বাছে এই এনোমেলী নিরেই আপনারা নাগনালাইজ করতে বাছেন প্রতিষ্ঠানটিক। মেডিকাল কলেজএর বা পে তা থেকে কম পেতে বদি তাদের থাকতে হর তাহলে গণ্ডগোল হবে এবং তারা এই নাশনালাইজ ক্লীমএর ভিতর আসবে উইখ এ প্রেট ভিস্কুক্টেট। Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Sir, I beg to move that for clause 3(5), the following be substituted, namely:—

"(5) Persons in the employment of the hospital immediately before the appointed day shall as from that day be deemed to be employees of the State Government and shall enjoy the terms and conditions, including pension scheme as enjoyed by other Government employees of the State."

Sir, I want to draw your attention to this amendment of mine to which I have given a lot of importance, and in fact, I referred to it briefly in my speech. As I stated the other day, if the object of the Bill is to improve the administration of the institution, then the primary thing which comes up is the renuncration which the employees of the institution have been getting so far and what will be paid during the ten years for which Government is going to control its administration. As I said before, there is a big gap between the remuneration of the employees of this institution compared to other institutions like the Calcutta Medical College and Hospitals. Sir, I brought to your notice that even the Professors are given a fixed salary of Rs. 300 per month for the whole period of their service. Similarly, other junior staff, clerical staff, menial staff, are getting very much smaller salaries and there are insecurities of service involved. There is no provision for pension. If there is a Government acquisition for a period of 10 years only, how can there be a provision for pension? I would suggest that some provision for a pension for 10 year period of Government service at least should be specially provided for by the Government in the Bill. My amendment makes some provision for that also and I think unless this is included, the essential point in the improvement of the institution by giving better conditions of service to all the categories of employees right from the Professors down to the lowest staff will remain absent. If their service conditions are improved even for the period of 10 years, then I expect that the entire condition of the institution will change for the better.

For that reason I am submitting this amendment, and I hope Dr. Roy will kindly see the importance of this. It does not mean any permanent liability. If there is any pension scheme it only covers the period of 10 years or whatever be the period for which the Government is going to take over the institution.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, I am speaking generally on this clause.

মাননীয় স্পাঁকার মহাশয়, আমার বন্ধব্য ক্লজ ৩(১)(সি)এর উপর । সেখানে লেখা আছে—
"all other properties and assets of the institution, which immediately
before the appointed day was vested in the Board of Trustees of
the Medical Education Society of West Bengal. ..."

আমি কালকে বলেছিলাম যে আমাদের কলেজে যা কিছু এসেট এন্ড লাইবিলিটিজ বা প্রোপার্টিস আছে সেসব ট্রান্টিজে ভেস্ট করা আছে। কিন্তু এই হাউসে শোনান হর যে আমাদের কলেজের ২০ হাজার টাকা ভছর প হয়েছে এবং পরে ডি, এইচ, এস অন্সন্ধানের পরে আরও ৮।৯ হাজারের কাছাকাছি বেরিরেছে। তারপর আরও অন্সন্ধানের ফলে বেরিরেছে যে প্রভিডেন্ট ফন্ডএর ৪ হাজার টাকা ভছর প হয়েছে এবং পরে আই, এস-সি ফান্ড থেকে ১ই হাজার টাকা এবং ইলেকট্রিক্যাল চার্জ যেটা এডযান্ট করবার কথা ছিল সেটাও ভছর প হয়েছে। কিন্তু এই এনকোয়ারী ১৯৫৫-৫৬ সালের পেছনে আর বান নি। অভএব বিদি এখানে প্রোপাটীস বলা হয় হাইচ ওয়াজ ভেন্টেড ইন দি বোর্ড অব ট্রান্টিজ, তাহলে এই বে টাকা ভছর প হয়েছে এবং গভর নেকট্রের হাতে এফেক্টিভ মেসিনারী আছে তা দিরে বিদি আরও পিছিরে অভিট করা হয়, তাহলে দেখা বাবে বে আরও কত টাকা অতল জলে প্রছে। সাভরাং

দি প্রোপাটীস স্ভে হ্যান্ত ভেন্টেড ইন দি ট্রান্টিজ, একথা বলা উচিত কারণ বে সম্পত্তি তছর্প হয়েছে সে সম্বধ্যে ট্রান্টিজ ঠিক কত প্রোপাটী তা জানে না। ট্রান্টিদের কাছে উপস্থাপিত করা হয় নি যে এই প্রোপাটীসগ্লো আছে সেগ্লো ট্রান্টিদের কাছে যাওয়া উচিত ছিল।

শ্বিতীয় কথা আমাদের যা কিছ্ আাকডি'ং ট্লি কনণ্টিটিউশন হয় এবং সেখানে নং ৪এ লেখা আছে—

"The Trustees will be entitled to receive any goods, to hold any property, to purchase, sell, mortgage, take or grant lease of property or otherwise deal with, dispose of or transfer any property, moveable or immovable, belonging to or intended for the Society and to execute the necessary deeds, endorsement and transfer."

অতএব আমাকে কলেজের যা কিছ্ সম্পত্তি তা সোসাইটির নামে ট্রান্টির অধিকার থাকবে, ট্রান্টির নামে দলিল হবে, ট্রান্টির নামে মর্ট্ংগজ হবে, ট্রান্টির নামে অন্য সমস্ত ভকুমেন্ট হবে। কিন্তু দুর্ভাগাবশতঃ বিক্রমচন্দ্র সরকারের যে বসতবাটী সেটা ট্রান্টিদের নামে মর্ট্ংগজ করা হর নি। বিক্রমচন্দ্র সরকার তার ভাই এবং পিতা একদিকে পার্টি এবং আর একদিকে প্রিন্সিপ্যাল পার্টি। এখানে প্রিন্সিপ্যাল একটা পার্টি হতে পারেন না, কারণ এ্যাক্ডিবং ট্রান্টি কর্নান্টিউসান অব দি সোসাইটিস, সমস্ত ভিড্স এন্ড ভকুমেন্ট ট্রান্টিসদের নামে করতে হবে। আমার কথা হচ্ছে, এই যে আইনটা করা হ'ল তাতে ট্রান্টিতে ভেন্ট করছে এই কথা যদি বলা হয় তাহলে মর্ট্গেজ বাড়িটার কি হ'ল? অর্থাৎ সেটা গভন্মেন্টের হাতে এল কিনা—তার কারণ হচ্ছে, আইনে যদি বলা হয়—

which immediately before the appointed day was vested in the Trustees ভাহলে সেই মার্টপেঞ্জ বাড়িটা বাদ পড়ে যায়। কারণ সেই মার্টপেঞ্জ ট্রাস্টিদের নামে হয় নি। বাই হোক এটা না হয় আইনের কথা, কিন্তু আমার কথা হচ্ছে যে আমাদের কলেজ এবং হাসপাতালের যে প্রাপা টাকা সেটা হিসাব করলে আরও কত বিরাট ভছর্পে দড়িবে সেটা ভেবে সবাই ভাতি হয়ে রয়েছে, সেজনা এই ওয়াডিংটাতে আমরা আশহিকত বোধ করছি —

all other properties and assets of the institution which immediately before the appointed day was vested.

এটা যদি হোত ওয়ান্ধ ভেণ্টেও অর সাত হাাত ভেণ্টেও—তাহলে গভর্নমেন্ট অন্সন্ধান করে আরও কত টাকা কার কাছে পাওয়া যেতে পারে, ট্রান্টিদের নামে কি প্রোপার্টী আসা উচিত ছিল কিন্তু আসে নি এইসব খোঁজ পেতেন। আর তা না হলে ম্ট্রেড করা বাড়ি কার নামে থাকবে? কারণ—

it is not vested in the Trustees immediately before the appointed day. এখনও পর্যন্ত সেই মৃটগেজ ট্রান্টিদের নামে করবার কোন চেন্টা হয় নি।

[4-50-5 p.m.]

এখানে আমার বন্ধ্ মণিবাব্ আছেন, তিনি আমাদের কলেজ কাউন্সিলের মেন্বার ছিলেন। স্ত্রাং তিনি এবিবরে অর্বাহত আছেন বে, এই বে ডকুমেন্ট হরেছে সেই ডকুমেন্ট বিট্ইন দি প্রিনিস্পাল এন্ড বিঞ্কমচন্দ্র সরকার, তাঁর ভাই এবং পিতা। তা বনি হরে থাকে তাহলে মর্টাণেজ ভালে, কি, সেই মর্টাগেজের সন্বন্ধে কি অবন্ধা হবে, ট্রান্টি, সোসাইটির কি হবে? জানি না কি ব্যাপার করলে পর সেই জিনিব পাবেন। তারপরে বলা হছে অল ডিডস অব গিফ্টস, আমি বলছি ০(২)—

endowment, bequest, trust or otherwise covering all properties and assets referred to in sub-clause (c) of clause (1).

ভার মানে মট'গেজ পড়ে না, অনুসম্পান করলে সে টাকা বেরুবে সেটা ভার মধ্যে পড়ে না। কাজেই আমি একথা জানাতে চাই বে সেগুলি সম্বন্ধে কি হবে? কলেজ সোসাইটির বা প্রাপ্য তা অনুসন্ধান করবার জন্য ডি. ইচ, এসএর রিপোর্টে যা ছিল তাতে শ্বযু বলেছেন— We have only pursued the account during the year 1955-56.

কিল্ড ১৯৫৫-৫৬ সালে যদি আরও ৯ হাজার টাকা বেরিয়ে পড়ে, তাহলে তার পিছিয়ে গেলে আরও কত হাজার টাকা গেছে সেটা অন্যাশধান করে বের করতে হবে। নিশ্চরই গভন মেল্টের এই ইচ্ছা নয় যে, যে টাকা নত্ট বা চুরি হয়ে গেছে, সেটা রিকভার করা হবে না, সেটাকে এখানেট শেষ করে দিতে হবে। এটা করলে পর সোসাইটির দিক দিয়ে অনাায় করা হবে। কারণ মিঃ প্র্পাকার, সাার, আপনাকে জানাচ্ছি বিশ্বমানন্ত সরকারের বিরুদ্ধে কাউন্সিল যে রি**জালউশন** करतिष्टम, त्य कार्जिन्मतम व्याभारमत वाथानकात भागवाद, ष्टितम, ठाउठ ष्टिम त्य मौगाम श्रीभानसम নেওয়া হোক। লীগাল ওপিনিয়ন নেওয়া হয়েছে মিঃ বি সরকারের কাছ থেকে। আছি ষতনার থবর পেয়েছি যে সেই ডিডে একটা সেনটেন্স দেওয়া আছে এমনভাবে ডিড তৈরি হয়েছে: যে যত টাকাই চুরি কর্ন না কেন ঐ ২০ হাজার টাকা তাইতে সমস্ত কভার করা হবে, তবে লাগাল ওপিনিয়ন হচ্ছে যে এটা হোতে পারে না, এই ডিডে এই কথা যদি থাকে তাহলে ইল্লিগাল —এটা **লীগাল** ওপিনিয়ন এবং লীগাল ওপিনিয়ন এটাও বলেছেন যে পরে যদি আরও তহবিল তছর পের ব্যাপার বেরোয় তাহলে ষ্টেপ নেওয়া পারে। আমি বেতে শ্ধ, জানতে চাই ষে. যথন 3 সম্পরি प्रोप्धित নেবেন তখন रविणे एक्टरिक इन्द्रेश केंद्रिक किन रुपे स्मार्थन किना? रवश्रीम किन्न इरहाइक कर्क में इरहाइक ইল্লিগ্যাল ডকুমেন্ট হয়েছে, সেগ্রাল লীগালাইজ করে সমস্ত প্রোপার্টী হস্তগত করবার প্রচেন্টা হবে কিনা এবং এই আইনের প্রারা সেগ্রাল হস্তক্ষেপ করার স্থাবিধা হবে, না প্রোটেকশন দেওরা रत। य जेका उष्टर्भ रसिष्टन वा देशिगान एक्टमचे रसिष्टन जाउ आत राउ एउता याद ना, रमग्रीम कि अमरकथ करत दर्शतस्त्र हरन याद अवश रमामार्टीहे कि मुख्यात हरव? कात्रन আজকে এই গভর্নমেন্ট যদি এতে হাত না দিতেন এখানে কলেক্ষের প্রিন্সিপালে উপস্থিত আছেন তিনি জানেন লীগালী এই -

The Council was going to proceed with criminal proceedings against Bankim Chandra Sarkar.

সেই সময় এই অভিনাশন এসেছে। এই অভিনাশের শ্বারা সরকার কলেজের শাসনভার গ্রহণ কর্ন তাতে আমানের আপত্তি নেই, কিশ্চু আমর। বলেছিলাম যে পার্মানেশ্চলি এটা নেওয়া উচিত। কিশ্চু তা যদি না নেন, তাহলে ১০ বছর পরে এ অবন্ধায় কি দাঁড়াতে পারে। কলেজের যে সম্পত্তি চলে গেছে সে টাকা খ্'লে বের করা উচিত এবং আরও অন্সংখান করে সমস্ত যা চুরি হয় সেগালি বের করার জনা এই ক্লভএর মধা দিয়ে সাহায্য করবে না চোরকে প্রস্থা দেবে এবং তাকে প্রোটেকশন দেবে, এটাই আমি শা্ধ্যু মুখ্যমন্ত্রীর কাছ থেকে জানতে চাই।

8j. Sisir Kumar Das: Sir, regarding the constitutionality of the question as to whether the R. G. Kar Medical College and Hospital should be taken for more than ten years or permanently I want to place something before the House. First of all, we have to consider Article 30 of the Constitution. Under Article 30, sub-section (1) all minorities, whether based on religion or language, shall have the right to establish and administer educational institutions of their choice. That means that except the minorities others, those who are not minorities, can maintain an educational institution no doubt, but the State can take that institution at any time. Coming to Article 31 it states "No person shall be deprived of his property save by authority of law".

Mr. Speaker: Which Article you are referring to?

8]. Sieir Kumar Das: Article 30 says that if any minority has any educational institution, that cannot be taken away by the State, but here it is not a question of minority. If you look at clause (5), sub-clause (b)

you will find there stated that nothing in clause (2) shall affect, namely, payment of compensation, for the promotion of public health. Now, there are two parts of this Institution. One is the Hospital Section and that is for the promotion of public health. Clause (5)(b) says: The provisions of any law which the State may hereafter make for the promotion of public health, that is not covered by sub-section (2). Therefore, no compensation has got to be paid.

Thirdly, Mr. Speaker, Sir, you will find that under the State List. List III, Public Health, Sanitation, Hospitals, Dispensaries—Item No. 6 and item No. 11—Education including Universities—these are matters on which the State can legislate. What I mean to say is this that there is no need for payment of any compensation. If the College and Hospital are taken over by the Government permanently, there is no need for payment of compensation and the Constitution provides for that. There is a complete provision of law, if somebody wants to say that this taking over of the R. G. Kar Medical College and Hospital comes under Article 31A, that it does not come under Article 31. What comes under Article 31 is a profit-making institution, either a public limited company, or a private limited company or even a math where a mahant or some other persons have some right. Here, as you know, this is a trust where there is no specific property in it except for the employees some categories of which were mentioned. Then if these rights which are given under the clause are maintained, the Trust property can be taken over by the State for hospitals and for educational purposes without payment of a single penny, and it can be taken over permanently. That is what I find from the Constitution. That is my reading of the situation. Therefore, there need not be any misapprehension of the fact that if it is taken over, then there will be some difficulty. At the same time I want to tell the House that, as Mr. Subodh Banerjee has pointed out, if there are any rights given to any individuals under the Trust, those rights must be maintained; otherwise, it will be intringing the Constitution.

[5-5-25 p.m.]

- Mr. Speaker: I do not think you can explain it in that way. You know some difficulty is being felt to take over hospitals. I will tell you the difficulty that a normal person feels—I do not know what Government feel. A trust is created for a certain purpose. The property is legally in the hands of the trustees. The property is being managed in a certain way—good, bad or indifferent. Now, can you, because you feel that the property is not being managed properly, permanently take away any such property under Article 30, except by exposing yourself to litigation?
- 8]. Sisir Kumar Das: No, if it is for the same purpose, if it is for the purpose of a hospital, if it is for the purpose of medical education, there is no question of paying any compensation if it is taken over by the State. That is my reading of the Constitution.

[At this stage the House was adjourned for 20 minutes]

(After adjournment)

[5-25 - 5-35 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীর স্পীকার মহোদর, ০নংএ আমান্তের তরফ থেকে যে বস্তব্য রাখা হরেছে আমি সেগ্রিলর সামারী করে আমার বস্তব্য রাখছি এবং আশা করি এগ্রিলর জবাব পাবো। আমাদের এখানে স্বচেরে লেগেছে যে ১০ বংসর পরে—

deemed to be employees of the State Government.

এটা ব্যাবের মধ্যে ক্লাসিফকেশন চাই। এমশ্লইজ বলতে ন্যাচারালি কতগুলি স্বোগস্বিধা মানে এসব জিনিস প্রাপ্য আছে। কিন্তু এটা এখানে পরিন্দারভাবে বলা হর নি। ছার টিচার, বেড, কলেজ এবং ইনস্টিউউশন এইভাবে ছড়িরে দেওরা হবে, কিন্তু আমি জিল্পাসা করব বে বখন আমরা স্টেট এমশ্লইজ বলে মনে করি তখন আমাদের সামনে নিন্দর মেডিকালে কলেজ, এন, আর, সরকার এইসব ভাসে। আমি মাননার মন্দ্রী মহাশরের সামনে রাখছি হাউস স্টাক্ষ, মেডিকালে কলেজে কুনিরার ৭৫ টাকা পার, আর, জি, করেও ৭৫ টাকা পার। আর এখানে বিটেকালে কলেজে দুটো গ্রেড আছে সিনিয়র রেসিডেন্ট, মেডিকালে কলেজে ১৫০ টাকা পার। আর এখানে ৭৫ টাকা পার। আছে, সিনিয়র হাউস সাজেন বলে আছে মেডিকালে কলেজে, তারা ১০৫ টাকা পার, কিন্তু এখানে কিছ্ই পার না। রেজিম্মার বলে একটা পদার্থ আছে মেডিকালে কলেজে বেখনে ২০০ থেকে ৩৫০ টাকা পার, সেটা এখানে মোটে ৭৫ টাকা পার। প্যাথোলজিম্ট আছে মেডিকালে কলেজে, তারা ১৩৫ টাকা পার, আর এখানে ৫০ টাকা পার। এনেস্থোসিস্ট বলে একটা পার্থ আছে যার স্পেলালিস্ট গ্রেডএ ৩৫০ থেকে ৪৫০ টাকা পার, আর এখানে তার চেয়ে যক্ত মারা। আমি এখানে পদার্থ কথাটা বাবহার করলাম, এইজন্য যে সরকারের কাছে আর দন্তরেতে এগুলি কোন মানুষ নর এগুলি আইটেম। সেই জন্য পদার্থ কথাটা বাবহার করলাম।

আমার সব বস্তব্য ওদিকে বাচ্ছে। আর্থিক কতকগ্রিল স্বিধা আছে সেটা আমি দেখাছি— ওখানে সিনিয়র এনেসথেটিক দেড়াশো টাকা থেকে আড়াই শো টাকা, আর জ্বনিয়র এনেসথেটিক ১২৫ টাকা, আর আর, জি কর হাসপাতালে পার ৭৫ টাকা। ডিন্সিটিং এখানে ওখানে এক। ডিমনস্টেটর মেডিকালে কলেজে ও অন্য জারগায় ডিমনস্টেটর যে ক্ষেল পান এখানে সেই ১২৫ টাকা পান। আর বাস ব্যক্তিটা দেবেন সেন রেখেছেন। আপনি যথন আইনের মধ্যে কথাটা এইভাবে রেখেছেন, তখন এই দশ বছর রাখলে পর তারাও ডিম্ড্ ট্বি স্টেট এমালইজ।

কতক্যালি স্বোগ স্বিধা যেমন আছে, কতক্যালি অস্বিধাও আছে। আইনে এদের ভাগো অস্বিধা মিলবে, স্বিধা বাদ বাবে কিনা, অথবা স্বিধা মিলবে, অস্বিধা বাদ বাবে কিনা, অথবা স্বিধা মিলবে, অস্বিধা বাদ বাবে কিনা। আপনি দশ বছর বলেছেন, আমাদের বাস্তবিক ঝগড়া বা স্বন্দ্ব করবার মতলব নাই। এখানে আমবা চাচছ ১০ বছর যদি রাখেন তাহলে অস্ততঃ ন্যাশনালাইজেশনএর কথা বাদ দিরে বান। গভর্নমেন্ট সাভেশ্টিস ক্যাটাগরীতে দিলে মাইনে ইত্যাদি ব্যাপারে মেডিকাাল কলেজের অনেক স্ব্যোগ স্বিধা পেতে পারবে। সেইহেতু ১০ বছর কাউকে রাজনৈতিক আধকার থেকে বিগত করবেন না। এই দ্টো পাশাপাশি রাখলাম। আর যদি ন্যাশালাইজেশন হতো, তাহলে আর রাখতাম ন। যারা রাজনৈতিক পথকে খ্ব বড় ভাবেন, তাদের অপশান দেবেন। ন্যাশনালাইজেশন কথা থাকলে আর অপশান কথা আসতো না। দশ বছর রেখে সরকারী হাসপাতাল করে দেবেন এবং রাজনৈতিক স্বাধীনতা তাদের রেখে দেন। এইটা বিভিন্ন এান্নেন্ডমেন্টএর বন্ধবা। আমি অনুরোধ করবো আপনার জবাবের মধ্যে এই কথাগুলি পারিন্দ্রার হরে উঠবে এবং মানুষ এই থেকে বেন বণিত না হয়।

Sj. Bankim Mukherjee:

মাননীয় প্পীকার মহোদর, ম্থামন্ত্রী মহাশের আমাদের আশ্বাস দিয়েছেন যে যাঁরা এখন পর্যপত আর জি কর মেডিকেল কলেজে কাজ করেন, সেখানে যে স্বোগ স্বাবিধা রয়েছে যে তাঁরা এসেমব্রী বা লোকাল বডিজ কমিটির অনুমতি সমেত তারা সেই সমস্ত জারগায় প্রতিনিধিছ জনসাধারণের করতে পারেন। এই যে তাঁর সেণিটমেন্ট, আমি মনে করছি এটা খ্ব ভাল সেণিটমেন্ট। সেই ভাবটার আইনসংগত রুপ কি দেওরা যেতে পারে সেটাই প্রশন। কেন তিনি যেট্কু লিখেছেন—

Subject to such terms and conditions not being less advantageous, এই 'নট বিন লেল এ্ভান্টেভিয়াল' বললে পরে লে অর্থ আলে কিনা, লেটা সন্দেহজনক। ভারচেরে তের বেশি সন্দেশ্ট হর ডাঃ রনেন সেন যে এগাসেন্ডমেন্ট দিয়েছেন ভাতে। এটা অভান্ত জেন্দ্র রয়েছে—

not being less advantageous than what they were entitled to.

প্রথম এনটাইটেন্ড ট্বলতে আর্থিক ব্যাপার প্রভৃতি, ছুটী প্রভৃতি এই সমস্ত জিনিস অছে বিপ্রেপ্তেলেন্ট্রন্ত তার মধ্যে পড়ে। কিন্তু এই ভাষ'টা টানলে পর সে রকম মানে করা ধার না। সৈটা ধান লক্ষা হয়, তাহলে ভাঃ রনেন সেন যা বলেছেন—'নট উইথস্টান্ডিং এনিখিং' এটার চেয়ে সেটা মার এক্সপ্রেসিভ। আমার সন্দেহ আছে। ভাঃ রনেন সেনের এ্যামেন্ডমেন্ট দ্বরা যে বিশ্বভাল অব ভিসকোয়ালিন্টিকেশন এটাইএ ছে বাধা আছে, তা দ্র হয় কিনা? এই অবস্থার ধান সতা সতাই এই সন্বশ্ধে কিছ্ করতে হয় তাহলে পর আমার মনে হয়, তাড়াতাড়ি এই ক্রজটা অনততঃ পাস করা উচিত নয়। আর এই ক্রজটা পাস করতে যেয়ে যাল আবার ভাজার রনেন সেনের এ্যামেন্ডমেন্টটা রিজেই করা হয়, তাহলে আরো খারাপ হবে। এসেমব্রীর যে ইন্টেনশন আক না কেন, ভাজার রায় নট লেস এডভানটেজাসএর যে মানেই ধর্ন না কেন তাতে এটা ছয় না।

দ্বিতীয় হচ্ছে, এখানে বহুদিন কপোরেশনএর মেন্বার আছেন, মিউনিসিপ্যালিটির মেন্বার আছেন, এসেমব্রীরও একজন বর্তমান আছে- এই জিনিসগ্রিল তাদের ভিতর আছে। এখন কথা হচ্চে রিমান্ডাল অব ডিসকোয়ালিফিকেশন এ্যাষ্ট কি করে করা যায়। যে মুহুতেই গভনমেন্ট অফিসারস হয়ে গেল তথনই তাদের যে সার্ভিস রূলস, কন্ডার্ট রূলস প্রভৃতি আছে, তাতে আটকাবে যে তারা কোন মিউনিসিপ্যালিটি বা কর্পোরেশনএর মেন্বার থাকতে পারবে কি পারবে ना। अवना उराम्धे दिश्नम अप्टेन कत्रक भारतन, **এই সम्बर्ध्य का**न এकটा निर्माण मिल्ड भारतन। দশ বংসর টেন্পোরারী সাভিস্তির জনা কেনই বা তাদের ডিমড টু বি এমপ্লইজ এটা করবার দরকার কি আছে? একমাত হচ্ছে, এদের সমনত জিনিসটা অর্থাৎ এদের প্রমোশন বা বিমাভাল— এইসব জিনিস কে করবে কি রকম করে করা হবে। তাহলে পর পাবলিক সাভিস কমিশনএর মধ্যে আসবে কিন্তা আসবে না। নিশ্চয়ই গভনমেন্ট এমপ্লইজ হলে ডিমড টাবি এমপ্লইজ— এতে তারা আসবে। সেটা এখানকার চেয়ে লেস ডিসএডভানটেজাস হওয়া চাই। এই সমুহত ছিনিসগ্রাল মুখামন্দ্রীকে অনুরোধ করবো, যদি সতাই যেটা তিনি বলছেন সেটা রাখতে চান্ তাহলে পর আমার মনে হয় ডিমড টু বি এম লইজ এটা করবার দরকার নেই। এই কুজকে দুই ভাগ করে দেওয়া যায়, যেরকম স্বোধবাব, বলেছেন, সেভাবেও করা যেতে পারে, অপশান দিন যে পরে যারা ভর্তি হবে, তাদের গভর্নমেন্ট অফিসিয়ালস বলে ধরা হবে, যারা এই বিলের পর্বে **धारमञ्जू जामामा कर्त्राज भारतन। धक्याव जारमत्र भारतम्हर्यम**े वा करण्योन कात छेशव পাকবে সেজনা একটা ছোট কুজ সাবস্টিটিউট করে দেওরা যায়, যে কমিটি আছে সেই কমিটির দ্বল্লাই নিয়ন্ত্রণ করা হবে। এই কমিটির মারফং এই সমস্ত করলে এই সমস্ত ঝামেলার ভিতর আসতে হয় না। এইজনা এই হাউসএর সামনে যদি এই ক্লজটা তাড়াতাডি পাস করে নেওয়া হয়. ভাছালে এর প্রতিকার করার আর কোন পথ থাকবে না।

Mr. Speaker: One thing I have not been able to follow and I do not know whether you have tollowed it. I can understand for the purpose of the Government service the terms and conditions will be the same as of those employees who came before. But Mr. Subodh Banerjee said "give them an option", that is to say, you opt not to be under the management of Government. There cannot be two types of service under one management and that is the difficulty of giving option. So that argument of giving option is a self-contradictory one.

Si. Bankim Mukherjee:

সেইজনা আমি বলছিলাম যে এটা অন্যভাবে করা যায়। অর্থাং যারা পরে আসবে তার। ছয়ত---

they would be taken as Government employees,

ৰাব্য আছে তাদের জনা আলাদা সাব-সেকক্ষ করা বেতে পারে,

they should not be considered as Government employees

এবং ভানের শাধ্য একমার কোরেন্দেন হচ্ছে মাানেজমেন্ট কে করবে, তা এই কমিটির উপর ভেন্ট করে দেওরা বেতে পারে। এছাড়া আর কোন লাভ নেই, ফর টেন ইয়ারস গভর্নমেন্ট এম-লইজ হয়ে কোন লাভ নেই। শুখ্ মাত একটি জিনিস হছে কন্দ্রোল কি করে হবে, গভনামেণ্ট নেবার পার এমপ্লইজদের উপর কন্দ্রোল কি করে নিয়ে আসা বাবে; এইজনা গভনামেণ্ট এমপ্লইজ কয়া হোক। তার জন্য আলাদা একটা সাব-সেকখন করা যেতে পারে। মোট কথা এটা একটা সাক্রেসখন, এ সম্বন্ধে হয়ত বসে চিন্তা করতে হবে। কিন্তু আপনি যেটা বলেছেন এদের রিপ্রেজেন্টেশনএর রাইটএর এখানে কি করে বাবস্থা করছেন? যেভাবে বিলটা এসেছে তাতে করে এটা মোটেই হবে না। অন্ততঃ ডঃ রনেন সেনের যে এ্যামেন্ডমেন্টটা আছে সেটা গ্রহণ করলে পরেও হয় কিনা সন্দেহ। অন্ততঃ এটা গ্রহণ করা উচিত, খবে বেশি হয় এটা ডেফার করা।

[5-35-45 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, to clause 3 there have been several amendments proposed. The first amendment is to omit the words "and for a period of ten years thereafter" from clause 3. I have tried to explain the position. Unfortunately those who are not prepared to understand, it is difficult for me to make them understand. I have said, this particular Bill has been brought under a particular section of the Constitution—31A—which requires the previous sanction of the President. I have said that the words used there are "taking over the management for a limited period". Who is going to define "limited period"?—not I. It is the person who gives the sanction namely the President or his advisors who can tell me what that limited period will be. Limited period may be anything—50 years, 20 years, 10 years. Therefore we have put down a limit. It you remove the limit as it has been proposed in amendments 9-11, you practically do away with the Bill because there is no sanction behind it. The sanction is only for 10 years. Therefore I oppose this amendment—there is no question about it.

Then the question arose of two years or three years. I do not bother about them

Then my friend Sj. Deben Sen said instead of the word "office" we should use the word "service" because he thinks the word "office" means white-collared jobs and "service" means lower services. I am sorry he has got mixed up into this. If you look up the language, section 3 says; "persons employed in the institution"—not merely the clerks and superior officers—any person employed in the institution and continuing in office. Now he says "continuing in service". There may be a person today in the institution who is not in the service as such; he may have a contract appointment or he may be in office but not in service. The word "office" unlike Mr. Deben Sen's interpretation is a much bigger term than the word "service" and includes all employees of the institution. Therefore I oppose that amendment.

The next amendment is of my friend Sj. Basanta Kumar Panda. He thinks that the word "enjoying" is more appropriate than the words "entitled to". I should have thought that construction of the English language gave a wider scope to the words "entitled to". I may not be enjoying at a particular moment certain service but I am entitled to it and therefore what the language of the Bill is that you think of not what you are enjoying but what you are entitled to. Therefore I oppose that amendment:

Then Sj. Deben Sen says—and you, Sir, have very aptly pointed out—that they will be not less advantageous than what they have been now and not less advantageous also than those persons employed in other State-owned and managed hospitals in Calcutta.

Just now Dr. Narayan Ray quoted some figures which showed that different institutions under the State have got different standards and therefore even if you want to put it in you cannot do it because the standard is not similar. But apart from that, as you pointed out, Sir, one of the terms and conditions of a person in a State-owned hospital is the question of pension. It implied that this particular person according to him when he is employed in future under the new scheme will be entitled to pension. There is no provision for that yet. Also as you pointed out, you cannot have two types of conditions and terms to be applied to the new employees. Therefore, Sir, I oppose that amendment.

Then Sj. Basanta Panda says "the State Government in consultation with" be omitted. Why is he so nervous about the State Government? I do not know what he has said with regard to the amendments previously but the trend of argument was that the Government should take it up. Now in this particular clause it is said that the determination of the terms and conditions will be by the State Government. Of course, the State Government takes the responsibility. The only thing that the clause says is that before the State Government come to a decision they will consult this Committee of Management because after all they will have to undertake the management of the institution afterwards.

Then, Sir, with regard to the amendment of Dr. Ghani I have already answered that in reply to Mr. Sen. I oppose it.

Now, Sir, there seems to be so much difference of opinion and difference in interpretation which have been put to it namely why did I use the words "deemed to be employees of the State Government"-why they will be Government servants? The reason is very simple. If within 10 years the institution goes back and if you now appoint all these persons as Government servants what happens to them after the institution goes back. That is the very reason why we are to be very cautious with regard to the terms that we used in this particular section. It is not a question of giving an alternative choice as Mr. Subodh Banerjee says. If you want to remain here, remain here; if you want to go there, go there. There is no question of my or your pleasure. There is one service which is the service of the institution. The only thing that the Government will lay down will be the terms and conditions of the service in tuture and that will be observed and followed by the Managing Committee that will be appointed under section 5. Now, Sir, there seems to be a great deal of confusion because I have heard people saying that on the one hand some lawyers say one thing, and some lawyers say another thing as to whether "deemed to be employees of the State Government" would mean that a gentleman who is given an opportunity, say, Dr. Hiren Chatterjee, who is a member of the Assembly, would be have to give up his seat in the Assembly? That is the problem. I have mentioned when I was introducing the Bill that when I was a professor there in 1923, I stood for the old Council. That is a privilege, an opportunity, a right which I had, at least which the institution did not think I was misusing their office and I was allowed to become a Member of the Council. Even now also the same rule holds good namely what Dr. Chatterjee has been allowed—that is a right which has accrued to him; he has been allowed to become a Member of the Assembly. The whole question will arise as to the interpretation of the language of the Constitution, namely, if he holds any office of profit under the Government other than an office declared by the Legislature of the State by law not to disqualify its holder.

[5-45-5-55 p.m.]

The amendment that has been proposed by Dr. Ranen Sen cannot cure this

provision of the Constitution. The provision of the Constitution lays down that there should be an Act-Removal of Disqualification Act, and under the provision of that Act, whatever you may put down in this Act will not stop a person from either being disqualified or whatever it is simply because you have put down something here. What is the remedy? There are two ways of looking at it. I may point out to you that the law of the State Government on this matter is different from the law of the Central Government. In our law we say that a person shall not be disqualified from being chosen as and for being a member of the Legislative Assembly if he holds an office which is not a whole-time office remunerative by salary or by fees, You, Sir, will remember that this question arose because you were getting a salary but as you were not a whole-time officer of the Government, you could become a member of the Upper House. In the Central Legislature that is not so. There is no provision for accepting the part-time office. Therefore, in our case this is the law at the present moment. My personal view is that a man like Dr. Chatterjee will not be called a whole-time officer under the Government and, therefore, he will be exempted under this Act, that is to say, when the new Governing Body, new Managing Committee under the provisions of this Act will be appointing persons in the Institution who have been in the employment of the Institution before the appointed day, he shall have this; his terms and conditions must not be less advantageous. If I am a member of the staff, I will go and tell the Managing Committee "I had enjoyed this privilege of becoming a member of the Assembly. That is an advantage that I possess and therefore you have got to give it to me. Supposing the question is about my being appointed as an employee of the State Government; does that preclude or bar me from becoming a member of the Assembly? To that I say this: it is for the organisation to declare a particular office as a whole-time or a part time. So long as an office is declared to be a part-time, the person concerned comes under this particular clause. If, however, this gentleman, Dr. Chatterjee or anybody else refused to become a whole-time officer in the new institution, the proper course would be, and I am prepared to take up that course, to include that particular office in the Removal of Disqualification Act. No resolution or amendment as proposed by Dr. Ranen Sen would help us in that matter. I want to make it perfectly clear that I feel that any person who had some rights while he was an employee under the present constitution should continue to possess those rights. I do not want to go into the interpretation of my friend Shri Subodh Banerjee whether those rights require compensation. His brain works very fast and very rapidly. What I want to say at present is that we should ensure every person who has been in the enjoyment of certain privileges and advantages the continuance of those advantages and privileges. If a particular officer says that he would like to continue in that post which is a whole-time post, then the only way by which we can have him is to add that post on to the Removal of Disqualifications Act. But if it is a part-time post, he is already in the exemption list, according to the Act. Therefore, the problem of safeguarding the rights and privileges of the individual officers who are now in the employ of the college can only be solved in this fashion.

As I said before, the reason why the expression "deemed to be employees of the State Government" has been put there is that if at any particular time, say two years or three years or five years hence, we hand over this institution to some other body, then it is not possible, if they are Government servants, to discharge them—they must remain in office—and then Government will have difficulty in finding jobs for them. Therefore, this is the only way in which we can get the two ideas put together. Sir, I do not think I need labour this point any further. Sir, I oppose all the amendments on this clause that have been moved by different parties because F-4

I feel that these amendments have been moved under some misapprehensio of the exact position in this regard.

Sir, my friend Sj. Bankim Mukherjee thinks that this is a confusing issue and, therefore, he suggests let us sit down together and draft something else and have one group for those who are existing at present an another for those who will come new. I think that sort of thing will no help us at the present moment. We have got a definite plan of action an I feel that the amendments that have been proposed do not help any perso or help the institution in any way. With these words, I oppose all the amendments.

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমার একটা কথা মন্দ্রী মহাশয় ভূল ব্বেছেন। আমি মেডিক্যাল কলেজের পে-স্কেল এব আরু জি, কর মেডিক্যাল কলেজের পে-স্কেল তুলে ধরেছিলাম এবং বলেছিলাম যে আর, জি ক ঐ স্কেল পাবে কি ন'? কিন্তু আমার কথাটা উনি শ্রীদেবেন সেনের বিরুম্ধে বাবহার করেছেন

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: My friend Dr. Narayan Chandra Ray sometimes refuses to hear what I say. I said yesterday that the ide is that we are trying to keep the average cost per student and the average cost per bed more or less at the same level. Of course, it cannot be exactly the same in all the colleges. As Dr. Narayan Chandra Ray has himsel said—there is one standard in the N. R. Sarkar College and there is anothe standard—slightly different—in the Calcutta Medical College. In the N. R. Sarkar College, the average per capita expenditure is Rs. 1,100 o something like that. In the case of the Calcutta Medical College, it is Rs. 1,000. In the case of the R. G. Kar Medical College it was only Rs. 260 or Rs. 300 and we are trying to raise it to Rs. 1,000. Now, this includes the salaries of the Professors, teachers and other staff.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় পশীকার মহোদয়, শিয়ালদহ দেউশনের এবস্থানকারী কয়েক হাজার উদ্বাস্থ্ শোভাষাতা করে এখানে এসেছে।

Mr. Speaker: If permission is sought, permission is given. It you has asked for it, I might have allowed you now or I might have allowed you terminutes later, but you cannot but in the midst of a discussion and with all respect due to you, I disallow it.

[5-55-6-5 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমি, স্যার, কতকগ্রিল ইনফর্মেশনস জানতে চাই.....

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

I cannot reply any more.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

আমি বেটা বলছিলাম বে---

properties vested in the trustees of the Medical Education Society.

Mr. Speaker:

কোথা খেকে আপনি এসব কথা বলছেন?

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

আমি বেটা বলেছিলাম তার উত্তর-পাই নি—আমি বলেছিলাম বে মটগেরু আছে সেটা অবস্থা কি, সেটা গভনমেন্টের হাতে আসতে পারে কি না, এই আইন অনুসারে, কারণ সেট তেপ্টেড ইন দি ট্রাণ্টিক নর এবং তা ছাড়াও বহু টাকা তছরুপ হরেছে, বাই ইনভেন্টিগেন্দ বের্দে, সেই টাকা এই আইন অন্সারে আসতে পারে কি না এ প্রশের জবাব পাইনি। ভারপরের ইন্কর্মেশন জানতে চাল্ডি, উনি যেটা বলেছিলেন রুক্ত ৩(৫)এ যখন আমার নাম করেছেন তথন আমি বলতে বাধা হল্ডি যে আমার টার্মস এয়ান্ড কন্ডিশনস অব এপরেন্ট্রেন্ট্র লেখা আছে।.....

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: This is another speech; I can not reply to all this.

Mr. Speaker: Dr. Chattopadhyaya, if you read the first line of clause 3, it is a complete answer.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

আমি ব্রুতে পারলাম না, স্যার। আমি কে:ন ডিসকাসনের মধ্যে যাছি না। আমার কথা হছে, এই বে মর্টগেজের দলিল, এটা ভেস্টেড হছে কি না গভর্নমেন্টের হাতে? ন্বিতীর, ইনফ্রেশন আমার নাম করে বলেছেন এপরেন্টমেন্টের কথা। আমার এপরেন্টমেন্টে লেখা আছে হোল টাইম অফিসার।

Mr. Speaker: Dr. Chattopadhyay, if you had listened to the speech, you had been told that if such an eventuality arose, the Chief Minister made it clear, he would bring in the necessary amendment.

I now put all the amendments to vote except Nos. 9, 19 and 23A.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 3, line 2, for the word "ten" the word "two" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Deben Sen that in clause 3(5), line 2, for the word "office" the word "service" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3(5), line 4, for the words "entitled to" the word "enjoying" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3(5), lines 6 and 7, the words "the State Government in consultation with" be omitted, was then put and lost

The moion of Dr. A. M. O. Ghani that for clause 3(5), the following be substituted, namely:—

"(5) Persons in the employment of the hospital immediately before the appointed day shall as from that day be deemed to be employees of the State Government and shall enjoy the terms and conditions including pension scheme as enjoyed by other Government employees of the State."

was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that after clause 3(5), the following be inserted, namely:—

"(6) Notwithstanding anything contained in clause (5) no person employed in the institution and continuing in office immediately before the appointed day shall be deemed to be an employee of the State Government, if he within a period of three months from the appointed day, makes an application to the State Government refusing to be deemed as an employee of the State Government and expressing his willingness to continue his service on the terms and conditions to which he was entitled before the appointed day."

was then put and lost.

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that in clause 3, lines 1 and 2, the words "and for a period of ten years thereafter" be omitted, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-54.

Banerjee, Sj. Subodh
Ban-rjee, Dr. Surseh Chandra
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhaduri, Sj. Panohugopal
Bhagat, Sj. Mangru
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chobey, Sj. Narayan
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sunni
Dey, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Dhibar, Sj. Pramatha Nath
Ganguli, Sj. Amai Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosa, Sj. Sitaram
Halder, Sj. Ramanuj
Hansda, Sj. Turku
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Lahiri, Sj. Somnath

Majni, Sj. Chaitan
Majni, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Majhi, Sj. Cobinda Charan
Majundar, Sj. Apurba Lal
Majumdar, Sj. Apurba Lal
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mendal, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Batyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Haridas
Mutra, Sj. Haridas
Mondal, Sj. Amarendra
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukherjl, Sj. Bankım
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Obaldul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Panda, Sj. Bhapal Chandra
Pranda, Sj. Bhapal Chandra
Pranda, Sj. Bhapal Chandra
Pranda, Sj. Bharir Chandra
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Rabindra Nath
Poy, Sj. Rabindra Nath
Poy, Sj. Raroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Scn, Sj. Dehen
Ben, Dr. Ranendra Nath
Sengupta, Sj. Niranjan

NOE8---139.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Banerjee, Sjt. Maya
Banerjee, Sj. Profulla Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Abani Kumar
Basu, Sj. Monilal
Basu, Sj. Monilal
Basu, Sj. Stindra Nath
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharyya, Sj. Byamadas
Biswas, Sj. Manindra Bhusan
Bouri, Sj. Nepal
Chekravarty, Sj. Bijoylal
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Kanilal
Das, Sj. Kanilal
Das, Sj. Kanilal
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Radha Nath
Dos, Sj. Sankar
Das Adhikary, Sj. Gepal Chandra
Das Bapts, The Nen'ble Khagendra Nath
Doy, Sj. Naridas
Dhara, Sj. Haneadhwaj
Diger, Sj. Kiere Chendra

Dutta, Sita. Sudharani
Faziur Rahman, Janab S. M.
Gayen, Si. Brindaban
Ghatak, Si. Shib Das
Ghosh, Si. Fisjoy Kumar
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Gupta, Si. Nikunja Behari
Hañjur Rahaman, Kazi
Haidar, Si. Kuber Chand
Haidar, Si. Mahananda
Hasda, Si. Jakshan Chandra
Hasda, Si. Jakshan Chandra
Hasda, Si. Lakshan Chandra
Hasda, Si. Lakshan Chandra
Hombram, Si. Kamalakanta
Hoare, Sita. Anima
Jaian, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Si. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Kar, Si. Bunkim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sita. Anjali
Khan, Si. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Lutfai Hoque, Janab
Mahata, Si. Summira Nath
Mahata, Si. Summira Nath
Mahata, Si. Summira Nath
Mahata, Si. Summira Nath
Mahata, Si. Salem Chandra
Mahata, Si. Sumben
Majundar, Si. Budhan
Majih, Si. Budhan

Majumder, Sj. Jagarnath
Malisk, Sj. Ashutesh
Mandal, Sj. Krishna Prasad
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Umesh Chandra
Mardi, Sj. Umesh Chandra
Mardi, Sj. Umesh Chandra
Mardi, Sj. Hakal
Mazinsddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Monoranjan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammed israil, Janab
Mondal, Sj. Bilkari
Mondal, Sj. Bilkari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Sishuram
Muhammad ishaque, Janab
Mukherjee, Sj. Dhirondra Narayan
Mukherjee, Sj. Phirondra Narayan
Mukherjee, Sj. Ram Lechan
Mukharji, The Hon'ble Aloy Kumar
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Matla
Muzaflar Hussain, Janab
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, Sj. Khagendra Nath
Noronha, Sj. Clifford
Pai, Sj. Provakar
Pai, Dr. Radhakrishna
Pai, Sj. Ras Behari

Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pati, Sj. Mehini Mehan
Pemantie, Sjta. Olive
Platal, Sj. R. E.
Framanik, Sj. Rajani Kanta
Prodhan, Sj. Trajlokyanath
Rafluddin Ahmed, The Hen'ble Dr.
Rajkut, Sj. Barojendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Alakul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Dr. Sisir Kumar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Saha, Sj. Nakul Chandra
Sarkar, Sj. Aakshman Chandra
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, Sj. Santi Gopal
Shukla, Sj. Krishna Kumar
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, Sj. Pramis Chandra
Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath
Thakur, Sj. Pramatha Ranjan
Trivedi, Sj. Goalbadan
Tudu, Sjta. Tusar
Wangdi, Sj. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zia-ul-Huque, Janab Md.

The Ayes being 54 and the Noes 139, the motion was lost.

The motion of Sj. Deben Sen that in clause 3(5), line 5, after the words "appointed day" the words "and not being less advantageous than what the terms and conditions of such persons employed in other State-owned and managed Hospitals in Calcutta are" be inserted, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-54.

Banerjee, Sj. Subodh
Banerjee, Dr. Sureeh Chandra
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Chitte
Basu, Sj. Gepal
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Sasabindu
Bhadur', Sj. Panehugopal
Bhagat Sj. Mangru
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chotey, Sj. Narayan
Das. Sj. Natendra Nath
Das. Sj. Suni:
Dey, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Dhibar, Sj. Pramatha Nath
Danguli, Sj. Amal Kumar
Chosel, Sj. Hemanta Kumar
Bhose, Dr. Prafulla Chandra
Chosh, Sj. Ganesh
Delam Yazdami, Dr.
Pupta, Sj. Sitaram
Halder, Sj. Ramanuj
Hanada, Sj. Turku
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Lahiri, Sj. Semmath

Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Majhi, Sj. Ledu
Majhi, Sj. Ledu
Majhi, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Dr. Jrannendra Nath
Mondal, Sj. Bijey Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Satkari
Mitra, Sj. Satkari
Mondal, Sj. Amarendra
Mondal, Sj. Amarendra
Mondal, Sj. Amarendra
Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mullok Chowdhury, Sj. Suhrid
Obaldul Ghani, Dr. Abu Asad Md,
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Prasad, Sj. Rama Shankar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Sarej
Rey Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sen, Dr. Ramendra Nath
Sengapta, Sj. Niranjan

MOES-138.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hen'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyepadhyay, SJ. Khagendra Nath
Bandyepadhyay, SJ. Smarajit
Banerjee, Sjts. Maya
Banerjee, Sjt. Maya
Banerjee, SJ. Prefulla Nath
Barman, The Hen'ble Syama Prasad
Basu, SJ. Abeni Kumar
Basu, SJ. Abeni Kumar
Basu, SJ. Satindra Nath
Bhagat, SJ. Satindra Nath Basu, Sj. Satinora Nath Bhagat, Sj. Budhu Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syamadas Biswas, Sj. Manindra Bhusan Bourl, Sj. Nepal Chakravarty, Sj. Bhabatara Chattonathyay, Sj. Bhabatara Chattopadhyay, 8j. Bijoylal Chaudhuri, 8j. Tarapada Das, Sj. Ananga Mohan Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Kanailal Das, Sj. Khagendra Nath Das, SJ. Radha Nath
Das, SJ. Radha Nath
Das, SJ. Sankar Das Adhikary, 8j. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, 8j. Haridas Dhara, Sj. Hansadhwaj Digar, Sj. Kiran Chandra Digar, Sj. Panohanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutt, Dr. Beni Chandra Putta Site Sudhamani Dutt, Dr. Beni Chandra
Dutta, Sjta. Sudharani
Faziur Rahman, Janab S. M.
Gayer, Sj. Brindaban
Ghatak, Sj. Shib Das
Ghosh, Sj. Pojoy Kumar
Ghosh, Sj. Parimai
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Hafijur Rahaman, Kazi
Haidar, Sj. Kuber Chand
Haidar, Sj. Mahananda
Haidar, Sj. Mahananda Hasda, Sj. Jamadar Hasda, Sj. Lakshan Chandra Masda, Sj. Jamadar Hasda, Sj. Lakahan Chandra Hombram, Sj. Kamalakanta Hombram, Sj. Kamalakanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jehangir Kabir, Janab Kar, Sj. Bankim Chandra Kam, Sj. Bankim Chandra Khan, Sj. Gurupada Kolay, Sj. Jagannath Lutfal Hoque, Janab Mahanta, Sj. Charu Chandra Mahata, Sj. Surendra Nath Mahata, Sj. Surendra Nath Mahata, Sj. Bushom Mahata, Sj. Bushom Mahata, Sj. Bushom Mahata, Sj. Sagar Chandra Mahata, Sj. Sagar Chandra Mahata, Sj. Subodh Chandra Mahata, Sj. Subodh Chandra Mahata, Sj. Subodh Chandra Mahata, Sj. Subodh Chandra Mahata, Sj. Subdhan Majhi, Sj. Nushan

Majumdar, The Hon'ble Bhupati majumdar, The Hon'ble Brug Majumder, Sj. Byomkes Majumder, Sj. Jagannath Maliok, Sj. Ashutosh Mandal, Sj. Krishna Prasad Mandal, Sj. Sudhir Mandal, Sj. Umeeh Chandra Mardi, Sj. Hakai Marinsidin Ahmad Janah Maziruddin Ahmed, Janab Misra, 8j. Monoranjan Misra, 8j. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Mohammed Israil, Janab Mondai, Sj. Baidyanath Mondai, Sj. Bhikari Mondai, Sj. Dhawajadhari Mondai, Sj. Rajkrishna Mondai, Sj. Rajkrishna Mondai, Sj. Sishuram Muhammad Ishaque, Janab Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Lochan Mukherje, Sj. Ram Lochan Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hen'ble Purabl Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matia Muzaffar Hussain, Janab Nahar, Sj. Bijoy Singh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Sj. Khagendra Nath Noronha, Sj. Clifford Noronha, Sj. Clifford Pal, Sj. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Pati, Sj. Mohini Mohan Patter, SJ. Rolling Williams
Penmantle, SJ. R. E.
Pramaruk, SJ. Rajani Kanta
Prodhan, SJ. Trailokyanath
Rafluddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Jajneswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Kriehna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sl. Bhaneswar
Saha, Sl. Dhaneswar
Saha, Sj. Nakul Chandra
Sarkar, Sj. Nakul Chandra
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
San, Sj. Lakshman Chandra
San, Sl. Narendra Nath Sen, Sj. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulia Chandra Sen, Sj. Santi Gopal Sen, Sj. Santi Gopal Shukia, Sj. Krishna Kumar Singha Deo, Sj. Shankar Narayan Sinha, The Hen'ble Bimal Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sjta. Tusar Wangdi, Sj. Tenzing Yeekub Hoessin, Janeb Mehammad Ylasib Marus. Janeb Mehammad Zia-ul-Hugue, Janab Md.

The Ayes being 54 and the Noes 138, the motion was lost.

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that after clause 3(5) the ollowing be added, namely :-

"(6) Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, no employee of the R. G. Kar Medical College and Hospital, shall be disqualitied from either standing as a candidate in any election for or to continue as member of Legislative Assembly, Parliament and Local Body, for ten vears.

was then put and a division taken with the following result:-

AYES-M.

Banerjee, Dr. Suresh Chang Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Hemanta Kumar Bera, Sj. Sasabindu Bhaduri, Sj. Panchugopal Bhagat, Sj. Mangru Chakrayorty, Si. Jatindra C Bhagat, SJ. Mangru
Chakravorty, SJ. Jatindra Chandra
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chobey, SJ. Narayan
Das, SJ. Natendra Nath
Dås, SJ. Sunil
Dey, SJ. Tarapada
Dhar, SJ. Dhirendra Nath Dhar, SJ. Dhirendra Nath Dhibar, SJ. Pramatha Nath Ganguli, SJ. Amai Kumar Ghosal, SJ. Hemanta Kumar Ghosal, SJ. Hemanta Kumar Ghosah, SJ Ganesh Golam Yazdani, Dr. Cupta, SJ. Sitaram Haider, SJ. Ramanuj Hamai, SJ. Bhadra Bahadur Hansda, SJ. Turku

Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra

Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, Dr. Suresh Chandra

Lahiri, Sj. Somnath Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Jamadar Majhi, Sj. Ledu majni, Sj. Gobinda Charan Majhi, Sj. Gobinda Charan Majumdar, Sj. Apurba Lai Majumdar, Dr. Jinanendra Nath Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan Mitra, Sj. Haridas Mitra, Sj. Satkari Mondai, Sj. Amarendra Mondai, Sj. Haran Chandra Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Obaldul Ghani, Dr. Abu Asad Md,
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Prasad, Sj. Rama Shankar
Fay, Dr. Narayan Chandra
Riy Sj. Phak r Chandra
Riy, Sj. Phak r Chandra
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben Mukherji, Sj. Bankim Sen, Sf. Deben Sen. Dr. Ranendra Nath Sengupta, 8). Niranjan

NOE8-139.

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hen'ble Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Abui Hashem, Janab Badiruddin Ahmed, Mazi Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Janerjee, Sjta. Maya Banerjee, Sj. Profulla Nath Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Abani Kumar Jasu, Sj. Monilal Bacu, Sj. Satundra Math Basu, Bj. Satindra Nath Bhagat, 8j. Budhu Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syamadas Biswas, Sj. Manindra Bhusan Bourl, Sj. Nepal aburi, Sj. Nepai Chakravarty, Sj. Shabataran Chattepadhyay, Sj. Sijoylai Chaudhuri, Sj. Tarapada Das, Sj. Ananga Mehan Das, Sj. Shusan Chandra Das, Sj. Kanailai Dae Si Wananaha Math Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Mahatab Chand

Das, Sj. Radha Nath Das, Sj. Sankar Oas Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupta, The Mon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dhara, Sj. Hansadhwaj Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutt, Dr. Beni Chandra Dutta, 816. Sudharani Faziur Rahman, Janab S. M. Gayen, Sj. Brindaban Ghatak, Sj. Shib Das Chosh, Sj. Esjoy Kumar Ghoeh, Sj. Parimai Chosh, The Hon'ble Tarun Kanti Gupta, Sj. Nikunja Behari Hafijur Rahaman, Kazi Haidar, Sj. Kuber Chand Haidar, Sj. Mahananda Haidar, Sj. Jamadar Hasda, Sj. Jakahan Chandra Hasda, Sj. Lakahan Chandra Hombram, Sj. Kamalakanta Hombram, Sj. Kamalakanta Hoere, Sits. Anima Jalan, The Hen'ble Iswar Das

Jana, Sj. Mrityunjey
Jehangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sj.ta. Anjair
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Lutfai Hoque, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Bhim Chandra
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Mahato, Sj. Bobendra Nath
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Subodh Chandra
Mahit, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Sudhan
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majumdar, Sj. Bagannath
Ma'l ok, Sj. Ashutosh
Mandai, Sj. Krishna Frasad
Mandai, Sj. Women
Mandai, Sj. Umesh Chandra
Mardi, Sj. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Misra, Sj. Sishuram
Medak, Sj. Bhikari
Mondai, Sj. Balikari
Mondai, Sj. Balikari
Mondai, Sj. Sishuram
Muhammad Ishaque, Janab
Mukharjee, Sj. Dhirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Diriendra Narayan
Mukherjee, Sj. Polius Kanti
Mukharji, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Jadu Nath

Murmu, Sj. Matia Muzaffar Hussain, Janab Nahar, Sj. Bijoy Singh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hen'ble Hem Chandra Naskar, Sj. Khagendra Nath Noronha, 8j. Clifford Pal, Sj. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Pati, Sj. Mohini Mohan Pemantle, Sjta. Olive
Platel, Sj. R. E.
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Prodhan, Sj. Trailokyanath Rafluddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, 8j. Arabinda Ray, 8j. Jajneswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Sj. Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Saha, Sj. Biswanath Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakul Chandra Sarkar, Sj. Amarendra Nath Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, Sj. Narend/a Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chendra Sen, Sj. Santi Gopal Sen, Sj. Santi Gopai Shukia, Sj. Krishna Kumar Singha Deo, Sj. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimai Chandra Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sita, Tusas Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-ul-Huque, Janab Md.

The Ayes being 54 and the Noes 139, the motion was lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Submission of Memorandum of refugees of Sealdah Station to the Chief Minister.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় স্পাঁকার মহে দয়, শিয়ালদহ দেটশনে অবস্থানকারী উস্বাস্তুগণ এসেমরী অভিমুখে আসছিল, তাদের উদ্দেশ্য ছিল চিফ মিনিস্টারকে একটা স্মারকলিপি দেওয়া: কিস্তু রাজভবনের ওদিকে প্রিল্ম তাদের আটক করেছে, অসতে দেয় নি।

Mr. Speaker:

ডাঃ ব্যানান্তি, এসব ব্যাপারে আমি কি করব?

The Hon'ble Dr. Bidhaft Chandra Roy:

আপনি স্মরকলিপিটা পাঠিয়ে দেবেন।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

শ্বে ক্ষার্কলিপি নর, তারা অপনার সপো দেখা করতে চার।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: ক্ষেম্বাস্থ্যভাষটা আগে পাঠিয়ে দেবেন, তারপর আমি তারিখ দেব।

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

তারা আমাকে মেমোরান্ডাম দিরেছে—আমি আপনাকে দিরে দিছি।

The R. C. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958.

[6-5-6-15 p.m.]

Clause 4

Sj. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 4, lines 2 and 3, for the words "for which they were being used immediately before the appointed day" the words "of the promotion of public health and for better management and maintenance of the institution" be substituted.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এটা ফর্মাল এন্মেন্ড্মেন্ট, কারণ স্টেটমেন্ট অব অবজেট এনিন্ড রিজনস্ করার সময় বলেছেন

serious irregularities of running and maintenance of the institution বেভাবে কুজটা ড্রাফট করা হয়েছে, তাতে অর্থা দড়িচ্ছে এই যে, বিভিন্তং বা সম্পান্ত যেভাবে ব্যবহাত হছে ঠিক সেইভাবে সরকার করতে পারেন। বিভিন্ত ডিমলিস করা রিমভেল করা, রিপের র করা, নতুন বিভিন্তং করে হাসপাতাল বাড়িয়ে দেওয়া ইতাদি বাপারে অস্বিধা হতে পারে। সেজনা বর্তমান বিভিন্তংএর যে অবস্থা আছে সেটারই রিমভোলং এবং বেটার এগার্ডমিনস্থেসনের জনা আমি এই এগ্রেমভ্যেষ্ট মৃত করছি।

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 4, lines 2 and 3, for the words "for which they were being used immediately before the appointed day" the words "of the promotion of public health and for better management and maintenance of the institution" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Mr. Speaker:-The new clause 4A is out of order.

Clause 5

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that in clause 5(1), line 2, after the words "a Committee" the words "within 31st July 1958" be inserted.

I also move that in clause 5(2)(f), line 1, for the words "four persons" the words "three persons" be substituted.

আমার আন্নেক্তমেন্টএর মানে হচ্ছে একটা টাইম দেপসিফিকেশন দিন। নতুবা ভিলেটরী মেথড হয়। আমরা তড়াতাড়ি জানতে চাই কলেজ সন্বংধ কি হচ্ছে। তার প্রাইমারী জিনিস ইচ্ছে এই কমিটি। মুখ্যমন্ত্রীর কথা শ্নে যা ব্যেজি তাতে বলা যায় এই কমিটি মারফং বাকি সব কিছু হবে। এই কমিটি যাতে তাড়াতাড়ি হয় তার জনা উইদইন ৩১এ জ্লাই রেখেছি। ভার মানে হচ্ছে, যত তাড়াতাড়ি পারেন কমিটি করে জানান।

এক মিনিট তো লাগে সরকারের তা করতে।

ভারপর এ্যামেন্ডমেন্ট ৪৬. সেখানে

4 persons interested in medical education and public health nominated by the State Government

এটা আমি এখানে চেয়েছি। আমার বস্তব্য হচ্ছে—ঐ ইনস্টিটিউপন থেকে আপনারা বেখানে দ্বেজন নিরেছেন, আর পাবলিক থেকে ৪ জন নিরেছেন, আমি সেখানে বলতে চাই, এখান থেকে তিনজন, আর ওখান থেকে তিনজন করে নিন।

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 5(1), line 2, after the words "appoint a Committee" the words "within two months from the appointed day" be inserted.

I also move that in clause 5(2)(c), line 1, for the words "two persons appointed by the State Government" the words "four persons elected" be substituted.

I further move that in clause 5(2)(f), line 1, for the words "four persons" the words "one person" be substituted.

আমার ২৭, ৩৪, ৪৮ এই তিনটি অ্যামেন্ডমেন্ট আছে। প্রথম অ্যামেন্ডমেন্ট হচ্ছে—

After the words "appoint a Committee"

Within two months from the appointed day.

और मार्ची कर्ताष्ट्र। अथात्न कान गोरेम निमिष्ठं वर्तन किस् नारे।

Mr. Speaker: Your amendment No. 27 falls through in view of the loss of a previous amendment specifying 31st July.

Sj. Apurba Lai Majumdar:

আমার নেক্সট আমেন্ডমেন্ট হচ্ছে ৩৪: এখানে বলছি--

Two persons appointed by the State Government four persons elected.

ষেখানে আপনি বলছেন সিনিয়র স্টাফএর মধ্য থেকে দু' জন আপোয়েন্টেড হবে সেখানে আমি বলছি- ৪ জন হোক, আন্ডে দে মাস্ট বি ইলেকটেড।

তারপর অগামেশ্ডমেন্ট ৪৮, যেখানে তার। ৪ জন বলছেন সেখানে আমি বলছি –ওয়ান পাসনি'।

four persons interested in medical education and public health nominated by the State Government.

এখানে 'ওয়ান পার্সান' হওয়া উচিত। কারণ নমিনেশনএর সংখ্যা আমি কমাতে চাই, বাড়াতে চাই না।

[6-15-6-25 p.m.]

- **5j. Subodh Banerjee:** Sir. I beg to move that for clause $\bar{o}(2)(c)$, the following be substituted, namely -
 - "(c) two persons elected by and from among the members of the teaching staff of the institution in the manner prescribed by rules in this behalf:".

Sir. I also beg to move that in clause 5(2)(e), line 2, for the words "nominated by the Vice-Chancellor" the words "elected by the Syndicate" be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 5(2)(f), line 1, for the words "four persons" the words "two persons" be substituted.

স্পীকার মহোদয়, ৫নং ধারায় আর, জি, কর মেডিকালে কলেজ আন্ত হসপিটাল কমিটির গঠনের নিয়মকান্ন বলা হয়েছে। এখন এই ৫নং ধারার ২নং উপধারার (সি) ক্রতে বলা হয়েছে বে এই কমিটিতে সিনিয়র মেম্বার থেকে দৃইজন সদস্য সরকার আন্থানেত করবেন। স্থি স্পীকার, স্যার, আপনার দৃদ্টি আকুর্যণ করছি দেখুন এখনে এই কথা রয়েছে—
appointed by the State Government from amongst the Senior members

এই বিলের মধ্যে কোথাও সিনিয়র মেশ্বারএর কোন ডেফিনিশন নেই। কাকে সিনিয়র মেশ্বার কি করে বলবেন—

how to determine who is senior and who is not.

দুতরাং এই কথা ভেগ হরে গেল। এই দিক খেকে এটা বাদ দেওরা দরকার। বদি খলেন টিচিং স্টাফ ভাফলে তা বলে দিন। সিনিয়র মেশ্বার হতে হবে এমন কি কথা আছে। এখানে দ্বততঃ সিনিয়র মেশ্বারএর কোন ডেফিনিশন নেই। আমার বন্ধবা হচ্ছে, টিচিং স্টাফ খেকে দুইজন থাকবে এই কমিটিতে। এবং সেটা স্টেট গভর্নমেস্ট আগপরেস্ট করবেন কেন, এটা ইলেকশন হওরা উচিত,

elected by and from amongst the teaching staff...

Mr. Speaker: The only clarification which you want from the Chief Minister is what would be the meaning of the words "Senior member."

Sj. Subodh Banerjee:

গভর্নমেন্ট ষেখানে অ্যাপয়েন্ট করার কথা বলছেন সেখানে আমার বন্তব্য ইলেকশন হওয়া দরকার। কিন্ত ইলেকশন তিনি মানতে চান না।

আমার ২নং আমেন্ডমেন্ট হচ্ছে, এখানে আছে?

one member of the Faculty in Medicine of the University of Calcutta nominated by the Vice-Chanceller of the State University. Why nominated by the Vice-Chanceller?

তাকে পাওয়ার দেওয়া হচ্ছে কেন? সেখানে একটা সিন্ডিকেট আছে, সিন্ডিকেট বলে দেবেন, দে উইল ইলেক্ট। আপনি বলছেন, মেডিকালে ফাকোলটির একটা লোক দরকার। কে বাবে সেটা কালেকাটা ইউনিভার্সিটি সিন্ডিকেটএর উপর ভার দিন, কালেকাটা ইউনিভার্সিটি ইলেক্ট করে দেবে, সিন্ডিকেট বলে দেবে কে যাবে। ভাইস-চান্সেলারকে পাওয়ার দেবার কোন দরকার নেই। এটা এমন কিছু নীতির কথা নয়।

তারপর আমার নেক্সট আন্মেল্ডমেল্ট হচ্ছে, নমিনেটেড মেন্বার এই কমিটিতে ৪ জন—
ইন্টারেস্টেড ইন মেডিক্যাল আন্ডে পাবলিক হেম্প এই রকম ৪ জনকে নমিনেশন করার ক্ষমতা
সরকার নিছেন। এত নমিনেশন করার কি দরকার আছে। আমি মনে করি দ্ইজনেই
সাফিসিরেল্ট। স্তরাং এই ৪ জনের জারগার দ্ইজন করে দিন। সবই ত গভর্নমেল্ট বিভ এখানে মেজরিটি, মাইনিরিটির প্রশন আসে না। এত নমিনেটেড মেন্বার রাধার দরকার নেই। ২।১ জন অন্ততঃ ইলেক্শনএ থাক।

এই হচ্ছে আমার সংশোধনী প্রস্তাব।

- 8]. Rabindra Nath Roy: Sir, I beg to move that for clause 5(2)(c), the following be substituted, namely:—
 - "(c) three persons elected by themselves from amongst the Members of the staff of the Institution;"

এই कुछ ৫এ वना शरहाए---

two persons appointed by the State Government from amongst senior members of the staff.

এখানে এই কথা বলতে চাই---

three persons will be elected from the senior staff.

এই কথা বলার কারণ হচ্ছে এই জনা বে আমাদের যতদ্রে জানা অ'ছে যে কোন একটা ইউনিভাসিটি বা ঐ রকম পাবলিক ইনস্টিটিউশন বা গভনিং বডি তৈরি করতে গেলে আটি লিস্ট ২৫ পারসেন্ট গভনিং বডিতে ইলেকটেড মেম্বারস থাকতে হবে। সেই নিরমের ভি**ত্তি** করেই বলজি—

three persons elected by themselves from amongst the members of the staff of the Institution

अतीर्थ क्रिक विश्विक रही

- **8j. Ganesh Chosh:** Sir, I beg to move that for clause 5(2)(b), the following be substituted, namely:—
 - "(b) The President of the West Bengal Medical Council, ex-officio."

Sir, I also beg to move that in clause 5(2)(e), line 2, for the words "nominated by the Vice-Chancellor" the words "elected by the member of the Faculty of Medicine" be substituted.

মিঃ দপীকার, স্যার, আমি ডাক্টার রায়কে জিজ্ঞাসা করছি যে যেখানে ভাইস-চ্যান্সেলর নমিনেট করবে সে জারগায়

Elected by the members of Faculty in Medicine.

ইলেকটেড হয়ে আসকে এটাই বলতে চাই। ইলেকটেড হলে কি অস্ক্রিধা হবে আর নমিনেটেড হলেই বা কি স্ক্রিধা হবে সেটা যেন তিনি ব্রিয়ে দেন। তিনি ডেমোক্তেসীর কথা বলেন অথচ এখানে সে জিনিস করছেন না। কথা শ্রেন ডাঃ রায় হাসছেন—

Mr. Speaker:

আপনিও তো হাসছেন।

Sj. Canesh Chosh:

উনি হাসছেন বলেই হাসছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমার ঐ মন্ত্রাদোব।

Sj. Canesh Chosh:

এই হল আমার কথা নমিনেশনের বদলে

Elected by the members of Faculty of Medicine.

করা হোক। এ সম্বন্ধে যদি কোন যুক্তি থাকে এবং ডাঃ রায় আমাদের দেন তা শ্নেলে মুসী হব।

Dr. Golam Yazdani: Sir, I beg to move that in clause 5(2)(f), line 1, after the words "four persons" the words "two of them being non-medical men" be inserted.

স্যার এখানে যা রয়েছে 'ফোর পার্সনস' সে জারগায় আমি 'ট্ অফ দেম বিইং নন-মেডিকালেন্সান' এ কথাটা বসাতে চাচ্ছি। আমার কথাটা বলবার উদ্দেশা হল, সেখানে বেসমস্ত কমিটিতে লোক নেওয়া হচ্ছে সবই প্রায় মেডিকালে ম্যান এবং একটি ইনস্টিটিউশন চালাতে গেলে শৃংধ্ মেডিকালে ম্যান নয়, এড্মিনিস্টেশনএর দিক খেকে নন-মেডিকালে ম্যানএর মধ্যে বহ্ এফিসিরেন্ট ম্যান রয়েছে—এমন লোক রয়েছে যারা পার্বালক হেন্থ ইত্যাদিতে ইন্টারেন্টেড এবং তাদের উপর সকলেরই বিশ্বাস রয়েছে। শৃংধ্ মেডিকালে ম্যান না নিয়ে ঐ রকম লোকও নেওয়া হোক। এরকম লোক নেওয়া হোক যার উপর পার্বালকএর বিশ্বাস আছে। ফেথ আছে।

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই যে ক্লব্জ ৫এর শ্বিতীয় ধারায় যে বাপোরগালি আছে এই নমিনেশনএর উপর ডাঃ রারের এত প্রতি কেন? একট্ ইলেকশনএর দিকে ধান! এখানে একদিন ডাঃ রায় রেগে গিরে বলছিলেন—পিপলএ বিশ্বাস নাই ডেমোক্তেসীর কথা বলছেন! আমি তাঁকে একট্ স্মরণ করিয়ে দিই, এই হাউসএ একদিন তিনি গোয়েবলসের কথা বলেছিলেন, আমি অস্তুকে তার এই ডেমোক্তেসী ও ইলেকশনএর প্রতি রাগ দেখে মনে করিয়ে দিই গোরেরিংএর কথা। ডেমোক্তেসীর কথা শুনলে গোরেরিং বলতেন—

wherever I hear of democracy I look for my gun.

আমি আৰু ডাঃ র্রেকে বলি যে তিনি একট্ গোরেরিংএর পথ নামনেশনএর পথ ছেড়ে দিরে, বাতে ছার্চাশক্ষক সকল লোকের এর মধ্যে স্থান হয়, তার ব্যবস্থা করুন। 16-25-6-35 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

आर्खित:-त कथा वलाल म्होनितन कथा उना यात्र।

My point is clear. This particular managing committee is for the purpose of doing certain things; settling the appointment of the particular staff; laying down the rules and regulations, etc., etc., so that the thing may be in proper shape and form. We did it deliberately. In this matter there is no question of having a middle way—half election and half nomination. I want to know whether these men are worth their salt; whether they are prepared to do the work that is given to them. After all we do not want in this particular case to have an opinion that other people have some in with different ideas and therefore I could not do it. I have no hesitation, therefore, in putting a committee of this type before the House.

Mr. Speaker: I put all the amendments to vote.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that in clause 5(1), line 2, after the words "a Committee" the words "within 31st July, 1958" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 5(1), line 2, after the words "appoint a Committee" the words "within two months from the appointed day" be inserted, was then put and lost.

The motion of S_J. Ganesh Ghosh that for clause 5(2)(b), the following he substituted, namely:—

"(b) the President of the West Bengal Medical Council, ex-officio;" was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that for clause 5(2)(c), the following he substituted, namely:--

"(c) two persons elected by and from among the members of the teaching staff of the institution in the manner prescribed by rules in this behalf;".

was then put and lost.

The motion of Sj. Rabindra Nath Roy that for clause 5(2)(c), the following be substituted, namely:—

"(c) three persons elected by themselves from among the Members of the staff of the Institution;"

was then put and lost.

The motion of S₁ Apurba Lal Majumdar that in clause 5(2)(c), line 1, for the words "two persons appointed by the State Govt." the words "four persons elected" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Ganesh Ghosh that in clause 5(2)(e), line 2, for the words "nominated by the Vice-Chancellor" the words "elected by the members of the Faculty in Medicine" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 5(2)(e), line 2, for the words "nominated by the Vice-Chancellor" the words "elected by the Syndicate" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that in clause $\delta(2)(f)$, line 1, for the words "four persons" the words "three persons" be substituted, was then put and test.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 5(2)(f), line 1, for the words "four persons" the words "two persons" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 5(2)(f), line 1, for the words "four persons" the words "one person" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that in clause 5(2)(f), line 1, after the words "four persons" the words "two of them being non-medical men" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 6, in the proviso, line 2, after the word "giving" the words "at least one month's notice" be inserted.

সাধারণতঃ একটা কমিটি একটা টাইম লিমিট ওয়ান মান্থস নোটিস না দিলে কাজ চালানর পক্ষে অসুবিধা হতে পারে। কাজেই ওয়ান মান্থস নোটিস মিনিমাম দেওয়া উচিত।

Mr. Speaker: Nobody will resign.

8j. Apurba Lat Majumdar: Nobody will resign.

একথা কি কোরে বলা যেতে পারে। নমিনেটেড হলেও, মতবিরোধ হলেও রেজিগনেশন দিতে পারে। আর একজনকে নমিনেশন দেবেন তারও টাইম দিতে হয়।

Mr. Speaker:

मता शास्त्र कि दश?

Sj. Apurba Lai Majumdar:

মরে গেলেও ন্তন করে নামনেশন করবেন। সেজনাও অণ্ডতঃপক্ষে এক মাদের টাইম দেওয়া উচিত।

The motion was then put and lost.

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 7

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, I have got an amendment. I will make a slight change and move it.

I beg to move that in clause 7, lines 3 and 4, for the words "by the State Government by the appointment of another member" the words "in the manner in which the seat was originally filled in" be substituted.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I accept the amendment of Dr. Ranendra Nath Sen.

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that in clause 7, lines 3 and 4, for the words "by the State Government by the appointment of another member" the words "in the manner in which the seat was originally filled in" be substituted, was then put and agreed to.

The question that clause 7, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 8

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that in clause 8, line 4, after the words "the Committee and" the words "the Secretary shall" be inserted.

আমি এক্ষেড্রেন্ট এই জন্য দিরেছি, ফরম্লেটেড বদিও করে দিতে পারেন রাইটার্স বিভিড্ন থেকে কেখানে

The action to be taken by the Secretary

The motion of Dr. Narayan Chandra Ray that in clause 8, line 4, after the words "the Committee and" the words "the Secretary shall" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 9

Mr. Speaker: Amendment No. 63 is out of order.

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 10

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, with your permission I may be allowed to move the amendment of Dr. Kanailai Bhattacharya.

Mr. Speaker: All right, you move

8j. Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 10, line I, after the words "may make rules" the words "which shall be laid before the Legislature" be inserted.

এই কুজটায় আমি ম্থামন্ত্রী মহাশরের বিশেষভাবে দৃণ্টি আকর্ষণ করছি। কারণ, ডেলিগেটেড লেভিসলেশন আজ যেভাবে হচ্ছে তাতে যে র্লগ্লিল তারা করবেন সেই সবরকম আমাদের সামনে প্রেস না করলে উই স্যাল বি ইন দি ডার্ক। সেইজনা আমার বন্ধবা যে, হাউসের সামনে যেন প্রেস করা হয়।

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 10, line 1, after the words "may make rules" the words "which shall be laid before the Legislature" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 11

The question that clause 11 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

Sir, I have nothing much to add to what I have already said. I do hope that this will be the beginning of a better career for the R. G. Kar Medical College and Hospital with which I have been so intimately connected and which I probably more than anybody else in this House would like to stand on its own feet again with credit and efficiency.

[6-35-6-45 p.m.]

Br. Marayan Chandra Ray:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, এই বিলের থার্ড রিডিংএর আলোচনার আমি স্বীকার করি যে, আরু জি, কর সম্বন্ধে আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর চেয়ে বেশি বলবার অধিকার কারত্র নেই। ক্ষিক্ত এখানে তিনন্তন লোক আছেন-একজন ডাঃ বি, সি, রায়, আর একজন মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বি, সি, রায় এবং তৃতীয় জন আমাদের বিরোধী দলের নেতা ডাঃ বি, সি, রায়। এই তিনজন বি সি, রায় এক লোক নন। ধাই হোক আমারা চাই যে, এই সমস্ত জাতীয়করণ করা হোক, किन्छ जात्र मर्थाछ कथा आছে। आमारमत्र म्यामन्त्री महानत्र तान्ये এवः प्रतकात এই मारोहक এক করে দেখছেন। কিন্তু এটা ঠিক নয়। আমরা চাচ্ছি অতীতের একটা জাতাঁয় সংগ্রামের প্রতীক হিসাবে এটাকে রাম্মীয় মর্যাদা দিতে এবং আমাদের এই বিধানসভার তরফ থেকে একে বার্মীর মর্ব। দা দিতে হবে। সেজনা আমার গোড়ার কথা যে, যাদবপুরের মতন একেও যেন कामना नाम्बीत मर्यामा मिट्ट भाति। এই मृत्यो विन शास्त्र मि निमिनातिविक-अथात-ज्यादनाहिक इरहारह। किन्छ बात्र, कि. कर्र विरागत यस्म यानवभूत विरागत এই मृहों। हासा आब कि कान निम्नातिरिक तरे! दिशात मि निम्नातिरि हैक वलट शिल कि वलव জানি না। বাদবপরেকে যে অধিকার দিয়েছিলেন এই বিলের মারফত তার আংশিক অধিকার একে দেবেন। এরা অন্যায় নোংরামী করেছে বলে এইরকম একটা অমর্য্যাদা না দিলেই হোত। আপনাদের তর্ফ থেকে বলা হচ্ছে যে এখানে যদি অডিনান্স করা হোত তাহলে তার পরের দ্ধিন থেকে বাঞ্চার হোত না, মান্টার মাইনে। পেত না, পেসেন্ট খাবার পেত না। আপনাদের অভিনোম্পঞ্জর অব্রুক্তেইস দেওয়া হল যে দেয়ার আর রিজনস। আমরা স্বীকার করি যে এমন এको। পরিম্পিতি হয়েছিল যাতে অর্ডিনান্স না করলে হয়ত হাসপাতাল চলত না। কিন্ত এমনভাবে করলেন যে এই বিল দেবার সময় তিনি বললেন না যে এই কারণে নেওয়া হচ্চে। আমি আগনাকে বলব যে, দুনীতি, দলাদলি, আছীয়স্বজন পোষণ ইত্যাদি কান্ত্ৰণ বদি क्षिक्रिनाम्त्र कहा हम् अवर अहे क्षिक्रिनाम्त्रअत वर्ष्ट गीम अहे विन जाना हम् डाहरू रहा हान রাইটার্স বিলিডংসকে অভিনালস করে বন্ধ করে দেওয়া উচিত। বিভিন্ন মান্ত্র পথেঘাটে রাইটার্স বিশিষ্ঠংস সম্বশ্ধে যাতা বলছে, কিন্তু তাই বলে তো আর অভিনাদস জারি করে সরকারী দৃশ্তর্থান। কথ করা যয় না। আমি আমার পূর্বের বক্ততার বলেছিলাম যে আমাদের বিধান-मका १९८क अठोटक ताम्प्रीय भर्याामा एमंद्रग्न दशक. अकठो क्वाचीय मश्मेरत्नव भर्या या किन्न দরেকেখা আছে সেগুলি সংশোধন করা হোক এবং এই বিলের মধ্যে এমন জিনিস থাক যতে আঞ্জকে বারা আর জি. করে পড়বে, অতীতে যারা আর, জি. করে পড়েছেন, কার্জ করে গেছেন, তাদের গবে ব্রুক ফালে উঠেবে, যে হাাঁ, আজকে বিধানসভা এমনভাবে জিনিসটা নিয়ে আলোচনা হল, যাতে করে এই প্রতিষ্ঠানের সম্মান আরও বেডে গেল--

I am an honoured student of an honoured institution.

একট্ আগে মুখামল্ট্রী মহাশয় অনেক কথা বললেন, কিন্তু আমি বলি, শূর্যু মুখে বললে মনোবল আসে না—অবজেইস এটানত রিজনসএর মধ্যে সেগ্লিকে অন্যভাবে বলা ষেত। আমি আমার বন্ধৃতার মাঝখানে একটা বড় বহুবা রাখছি আমরা যদি কোন অমর্থাদা দিরে থাকি, এই প্রতিষ্ঠানকে তাহলে তার প্রতিকারের যে উপায় আছে সেটা আমি মাননীয় মুখামল্ট্রী মহাশয়ের সামনে উপস্থিত করবো এবং এই বিধানসভার সামনে উপস্থিত করবো। এত তাড়াতাড়ি বদি প্রেমিডেন্টের আপেলট না পাওয়া গিয়ে থাকে, এটা আসতে এমন কিছু দেরী হর না। এখনও প্রো বছর যাকি আছে, আপনি বলে দিন আপনি যত শান্ত সম্ভত প্রেমিডেন্টের এটাসেন্ট এনে এটাকে জাতীয় প্রতিষ্ঠানে প্রতিভিত্ত করবেন। আমার আবেদনে আমি আর একটা জিনিস রাখবো, ইছা করলে এটাকে আপনি ব একটা সুন্দর জিনিসর্পে গড়তে পারেন তার একটা ছবি আমি রাখবো। এটাকে আপনি একটা রেসিডেন্সিরাল প্রতিষ্ঠান হিসাবে গড়ে ভুলতে পারেন। আপনি জানেন ভেটারীনারী কলেন্ডের বহু জারগা খালি আছে। আমি আবেদন রাখছি নালামালাইজেশানের কথা মনে রেখে আপনি বিলটা প্রশাসন করতে থাকুন একং ও যে জামগাটা আছে, সেটা সরলারের ভরক থেকে নিরে নিন এবং এটাকে একটা রেসিডেন্সিরাল প্রতিষ্ঠানে পরিশত করনে, বাতে একটা ইউনিভানিটি বেলগান্তিরা আছে জি, কয় ক্ষেত্রেক

কেন্দ্র করে গড়তে পারেন। এতথানি জারমা এখানে পড়ে আছে বে ডাডে আপনি হোকেন্দ্র করতে পারীন এবং আরো অনেক কিছু করতে পারেন—করে এটাকে একটা সন্পর জিনিকে আপনি পরিণত করতে পারেন। কাজেই আমি শেব আবেদন করবো, বে অমর্ব্যাদ্য আধরা আর, জি, কর কলেজকে দির্রোছ, তার একমান্ত প্রতিকার হোতে পারে বদি মৃখ্যমন্ত্রী প্রতিজ্ঞাতি দেন বে তিনি বত শীল্প সম্ভব এটাকে জাতীর করণের জন্য বিল আনবেন এবং এটাকে একটা সন্পর জিনিসর্পে গড়ে তুলবেন, এই আবেদন আপনার সামনে রেখে আমি আমার বছবা শেব করছি।

[6-45-6-55 p.m.]

Sj. Jatindra Chandra Chakraborty:

মাননীর স্পাকার মহাশর, আমি বলতে উঠেছি এই জনো, থার্ডা রিডিংএ বে আমাদের পক্ষ থেকে বিরোধীপক্ষ থেকে যে কতকগালি সংশোধনী প্রস্তাব এসেছিল ডাঃ রার তার জগালাথের রথ চালিরে স্বগ্রলিকে উপেক্ষা করে চলেছেন। এবং এমন কি গণতব্যের দোহাই দিরে आशास्त्र भागनीत वन्य, भरतन रवार भशानत, जिति वहा चारवनत झानारनम किन्छ छ। ब्राह्म সেই বে গণতন্দ্ৰ নীতিসন্মত যে নামনেটেড কমিটি না করে ইলেক টেড হউক কমিটির মেন্বাররা সে প্রস্তাবটা পর্যাস্ত তিনি গ্রহণ করতে রাজী হন নি। ঐ কমিটি বদি নমিনেটেড হয় তাছলে তার সূবিধা হবে। যে উদ্দেশ্য নিয়ে এই বিল আনা হরেছে বার সভতা সম্বন্ধে আমরা সন্দেহ করেছি, যে ওখানে যে নতুন কাউন্সিল এবং যে কাউন্সিলকে স্পারসিভ করা হয়েছে এবং সেই क छोन्मन यथन मूनीिए मूत कर्ताष्ट्रन-त्य क्काल अवात्न भूकीकुठ शरतिष्ट्रन छारक वयन नृत्र করছিল; এবং বারা তহবিল তছর্প করেছিল তাদের বখন সাসপেন্ড করছিল সেই বৈ কার্ডিসেল যখন তারা ঐ কলেজের উর্নাত করবার জনা, হাঁসপাতালের উর্নাত করবার জনা চেন্টা যখন তারা করছিল। তাদের স্পারসিড করে অভিনান্দ জারী করে নিজের মনোনীত লোক দিরে আজকে কমিটি ভর্তি করতে চাইছেন। তার বারা বশংবদ, তার নিদেশিমত যারা চলবেন সেই লোক তা নাহলে আসতে পারবে না। সেইজনা ইউনিভাসিটির বিনি ভাইস-চালেসলর তিনিই নমিনেট করবেন। সিন্ডিকেট করবেন না। তার কারণ হল এই বে তিনি ঐ বিশ্ব-বিদ্যালয়ের ভাইস-চ্যাম্পেলর নিয়োগের ব্যাপারে যাতে তার হাত থাকে সেই রক্ম লোক ওখানে আসবেন যিনি তাঁব কথায়ত সেই রক্ষ লোককে পাঠাবে। কি অবস্থা হব যদি নীয়নেটেড হয়। সেইদিন সংখীর রায় চৌধরো মহাশর একটা উদাহরণ দিরেছিলেন বে সরকারের হাতে এই হাসপাতাল পরিচালনার ভার আসার সাথে সাথে দেখা গেছে যে আনল ব্যানাঞ্জী বলে এক ভদ্রলোক তাঁকে বিজ্ঞাপন দিয়ে, এডভার্টাইজ্ঞােষ্টএর পর তাকে সিলেট করা হয়েছিল এবং वना रखिन य गीनवन्ध, वानाकी वर्ज य जनुरनारकत भागे, भारे भागे जारक निरहान कता रम। मीनवन्ध, वाानाजी मरामात्र किहार्टि स्पर्ट स्मान्ते हाएएहन ना। এই कथाता স্থীরবাব, বলেছিলেন যে সরকারের আমলে এই ব্যাপার চলছে। তাঁর বলার পরে আজই थवत (भागा व के मीनवन्धः बदानवादः के भागा (भाक मतान द्वार उत्व प्रायानन मिरत) এবং যে পোল্টএ প্রমোশন দেওয়া হল-সেই প্রমোশন দেবার আগে কোন এডভার্টাইলমেন্ট করা হর নি। এবং তার থেকে অনেক দক্ষ উপযুক্ত লোক থাকা সত্তেও তাকে প্রমোশন দেওরা হয়েছে উপরের পোল্টএ। যে সরকারের আমলে সরকার হাসপাতাল নেবার সাথে সাথে এই রকম प्रतीिं हर्ता, बाबरक मिड महकारहर विनि माधामणी क्षेत्र जामह भरिहाननाथीरन वधन के কমিটি গঠিত হবে নমিনেটেড লোক দিয়ে তখন সেই দ্রেলীতি চলবে। স্তেরাং দ্রেলীতি বখন रमधान हमाउ बाहम्क कहरा, शामभाखाम जामजार हमारा ना रमहेकना बाकरक मकन्छ नार्त्नाथमी श्रन्छाव वशाहा करा हारहा । के छाः व्यक्त वाह क्रोधादीय मेछ क्रार्त्नाक्टक क्रार् সেখানে বসানো হবে। আজকে নমিনেশন রাখা হচ্ছে এবং আমাদের সে সংশোধনী প্রশ্নভাব ভা গ্রহণ করা হছে না কারণ সেই রকম লোক দিয়ে কমিটি ডার্ড হবে। সেই জনা বলাছ দলেীতি ठलात। विभि मूर्वल ठिख. कारापत कारक निरक्षत পশ्कातिष्ठि ताथात कमा रक्न कता कारापत. धरा द्वार देवेनिवास्त्र ट्वांमरक्केश्व हार्ल विनि क्ल कहा द्वाराह आला करवन अहेवका লোক দিরে কমিটি ভর্তি হবে। সেই জনা গত কালও আমি বিলের বিরোধিতা করেছিলন এবং আজও এই অবস্থাতেও বিলের বিরোধিতা করা ছাড়া আর কোন উপার নেই।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

দ্বান্ধনীর গশীকার মহাশার, এখানে আমি শুন্ তিনটি কথা বলতে চাই। মুখ্যমন্ত্রী মহাশার প্রথম করার আলোচনার শেবে আমি বখন বাদবপুর বিলের কথা উল্লেখ করেছিলাম তিনি আমার প্রতি একট্ অবিচার করেছিলাম। কারণ বাদবপুর বিলের আমি শুন্ এটাইম অনুন্ত অবজ্ঞের সম্প্রেম কপারিজন করেছিলাম, বিলের কোন প্রতিসন সম্প্রেম আমি কেন কথা বলি নি। এবং আরেকটা কথা তিনি ভূল বলেছিলেন যে বাদবপুর ইউনিভাসিটি বিলেও অম্বা বিরোধিতা করেছিলাম কিন্তু আমি বলাছি আমারা বিরোধিতা করি নি। কারণ আমার বৃত্তা প্রথম ছিল বে এটা আনন্দের সপ্রেম জানাছি যে এটা একটা এমন অকেশান বেখানে আমার শিক্ষককে আমি সম্পূর্ণ সহযোগিতা এবং সাপোর্ট করিছি। অতএব তিনি আমার প্রতি অবিচার করেছিলেন স্টোই আপনার মাধ্যমে তাকৈ জানাছি।

ব্যাম বলতে চাই। তার কারণ হচ্ছে এই তে নীয় দফার আলোচনার সময় আমার আশব্দ ছিল সেটাই আমি বলতে চাই। তার কারণ হচ্ছে এই বে টাকা তছর প হয়েছে যে সম্পত্তি এখন ট্রান্টিদের বর্তার নি—এই আইন যা আজকে পাস করা হল এই ন্বিতার দফা আলোচনার পর যে ম্তিতি এনেছে সেই ম্তিতে চোর এবং যারা এখানে তহবিল তছর প করেছে তাদের কি হবে তার কোনর প কথা বলা হল না। কারণ আমি বলে দিছি এখনও যদি সেই আাকাউন্ট পারসিউ করা হয় তাহলে ৩৪ হালার টাকা তছর প নয়—এমন সম্ভাবনা আছে যে লক্ষ টাকার বেশি তছর প হয়েছে। আমি শ্ম্ জানতে চাই বে মেডিকাল এডুকেশন সোসাইটি দরিপ্রের মত এজদিন চালিয়ে এসেছিল সেই দরিপ্রের খন যদি এক লক্ষ টাকা পারলিক ইনন্টিটিশনএর মারা গিয়ে থাকে, তার জনা কি সেফটি এবং সিকিউরিটি গভন্মেন্ট করেছেন সেটাই আমি জানতে চাই। যে মাটাপার হয় কিটিল—আজকে এখানে একজন ট্রান্টি রয়েছেন বিমলবাব,। তিনি জনেন যে সেটালির যে মাটাপার যে মাটাপার বিয় মাটাপার কান তিছ হয়েছিল—আজকে এখানে একজন ট্রান্টি রয়েছেন বিমলবাব,।

The Hon'ble Birnal Chandra Sinha: I know nothing about it because it has never been referred to trustees.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: But the trustees should not be sleeping partners.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: That point has been clarified in the High Court.

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

আমি এই কথা শ্ব্ আপনাকে জানাতে চাই বে এই ব্যাপারেতে বারা মাানেজিং কমিটি হবে তালের ধেন নির্দেশ দেওরা হয় যে আমাদের কলেজের যে টাকা নন্ট হয়ে গেছে, আমাদের বা সম্পত্তি এই আইনের ম্বারা গভর্নমেন্টের হাতে বর্তাছে না, তারা বেন মনবাগ দিরে সেই কাজের দিকে দ্র্ণিট রাখেন।

আমার ভূতীর কথা হছে এই—এই বিল যখন এসেছিল অভিনাস্বর্পে সেটা হছে ১২ তারিখে, তার আগের সংতাহে ৬ তারিখে স্বাস্থামদ্বী মহালর আমাদের কলেজে গিরেছিলেন, সেখানেতে সেখানকার যিনি প্রিসিপালে এবং হেড অব দি ভিপার্টমেন্ট তাদের, সংগে আলোচানা হরেছিল, কথা প্রসংগণ তার প্রে যুগান্তর' এবং 'আনন্দবাজার পঠিকাতে অভিনাস্ত্রএর কিছু আভার বৈড়িরেছিল। তখন তাকে জিজ্ঞাসা করেছিলেন কলেজের যারা হেড়েল অব দি ভিপার্টমেন্ট যে এই বে কাগজে বেড়িরেছে এর বিবর কিছু জানেন? সেখানে মল্বী মহালয় বলেছিলেন কাগজের কথা বিশ্বাস করবেন না, ওসব কিছু হয় নি। আমি শ্রু এইট্রু বল্পর এবং এটা অতাল্ড দ্বংখের কথা যে হয় স্বাস্থামল্টী মহালয় নিজের দণ্ডরের থবর রাখেন বা জিলা বিদ্যাস করবেন না, ওসব কিছু হয় নি। আমি শ্রু এইট্রু বল্পর এবং এটা অতাল্ড দ্বংখের কথা যে হয় স্বাস্থামল্টী মহালয় নিজের দণ্ডরের থবর রাখেন না জিলা বিদ্যাস বললে আনপালিয়্মেন্টারী হবে—একে আমি বলব, সজ্জ কথা তিনি বলেন নি। কিন্তু বিদ্ তিনি না জানতেন, তিনি আমার বন্ধ, তিনি স্বাস্থা দণ্ডরের মন্দ্রী হলেও তার সংগ্র সমবেদনা জানাছে যে এইয়ক্সম অসহায়ভাবে স্বাস্থা দণ্ডরের মন্দ্রীভ করে তার বি গোরব বাড়ছে তা জানি না।

3-55-7-5 p.m.]

Dr. Golam Yazdani:

মিস্টার স্পীকার, স্যার, প্রথম রিভিংএ বখন এই বিলটা সম্বন্ধে আলোচনা হরেছিল তখন ামাদের তরক থেকে বংশুট পরিস্কার করে বলা হরেছে যে গভনমেন্ট যে উন্দেশ্য নিরে এই আর, জি, কর হাসপাতাল নিরে নিজেন তার মধ্যে আমরা সন্দেহ প্রকাশ করেছি। সভ্যিকারের যে উন্দেশ্য বলা হচ্ছে আমাদের মতে সরকারের সে উন্দেশ্য নর। আমরা এই আশুক্র প্রকাশ করেছি যে, ঐ হাসপাতালের বিক্রম সরকার যিনি তহবিল তছর, প করেছিলেন, ডেঃ সমর রার চৌধুরী নানারকমভাবে যে বিক্রম সরকারকে বাঁচাবার জনা চেন্টা করেছিলেন, সেই বিক্রম সরকারকে বাঁচাবার জন্য সরকার এই হাসপাতালকে নিরে নিজেন। তা নাহলে ছান্তদের এবং রোগীদের মুল্যালের জন্যই যদি নিতেন তাহলে সরকার এটাকে ন্যাখনালাইজ করে নিতেন। এবং যারা এইরকম তহবিল তছর্পের দারে দারী তাদের শাশ্তির ব্যবন্ধা করা হত। এনকোরারী রিপোর্ট এখনও পার্বালস না হওরার জন্যই সন্দেহ হচ্ছে।

এ হাসপাতাল কেন নেওয়া হচ্ছে তার কথা অবজেইস অ্যান্ড রিজ্ঞানএ বলা হয়েছে—

"To meet the emergency and having in view the interests of large number of students undergoing training in the R. G. Kar-Medical College and also of the large number of patients."

অर्थार রোগী ও ছারদের স্বার্থের দিকে চেয়ে এই হাসপাতালকে হাতে নেওয়া হচ্ছে। গড ১২ই মে প্রথমে হাসপাতালকে নেওয়া হয়েছে অর্ডিনান্সএর জ্ঞারে। তারপর থেকে স্টাডেন্টলের যে বিশেষ কোন উন্নতি হয়েছে, তার কোন প্রমাণ আমরা পাই নি। যখন মন্দ্রী মহাশয় সেখানে গিয়েছিলেন, ছাত্ররা তাঁকে ধরেছিল তাদের কলেন্ডের ফিস গভর্নমেন্ট হাসপাতালের ছাত্রদের মতই হওয়া উচিত। कानकारो মেডিकान कलास একশো रोका अवरना रोका करत मामान টার্ম এ এবং নভেম্বর টার্ম এ নেওয়া হয়। বছরে মোট দুশো টাকা। আর আর, জি, করে একটা টার্মএই ১৭০ টাকা করে নেওয়া হয়। সরকার হাসপাতাল নেওরার পর ডি. পি. এইচ অফিস থেকে নোটিশ দেওয়া হয়েছে. ১৫ই জ্বলাই তারিখে ছাত্রদের ফি দেবার ভেট এবং নোটিশে দেওয়া হরেছে যে ঐ তারিখে আগের মতই ফি দিতে হবে। গভন মেল্ট কলেজে ফি দিবার বে হার সেই হারে মাইনে চাওয়া হচ্ছে না। গভনমেন্ট অনাদিকে একটা সাকলার জারী করে দিয়েছেন, যে বেসমুস্ত ছাত্ররা ভার্তি হবে, তালের ভার্তি হবার লাখ্ট ভেট অব আণিলকেশন গতকাল অর্থাৎ ২রা জন ১৯৫৮ গিরেছে। এবং আরু জি করে ছার ভতি সেই রকম নীতিতে হবে, বেরকম মেডিকেল কলেজে হয়। কত ছাত্র ভর্তি করতে হবে, তা অন্যানা গভর্নমেন্ট হাসপাতালের মত নেওরা হবে জেলা ভিত্তিতে। গভর্নমেন্ট এই হাসপাতাল নেওয়ার পরে ছাত্র ভার্তি হবার সাক্রার দিয়েছেন। অথচ ছাত্রদের মাইনে গভর্মমেন্ট মেডিকেল কলেনের মত করলেন না। তার জন্য ছাত্ররা বিক্তান্থ হরেছে। ছাত্রদের একটা গ্রিভাস্স আছে, তাদের দীর্ঘ দিনের কমপেলট হচ্ছে—এনাটমী ডিপার্টমেন্টএ বডি পাওয় বার ना। विक्र ना পেলে ছেলেরা ডিসেকশন করতে। পারবে না। আমরা জানি গভনমেন্ট চেন্টা क्त्ररम एउंछ विछ माञ्चारे क्त्रवात वरमावन्छ क्त्ररूठ भात्ररूप। किन्छ छ। क्रांत्र नाहै। মান্তাজে এনাটমী এয়ার পাস হয়েছে, তাতে বেসমুল্ত ডেড বডি অ্যান্ড আনঅখোরাইজড়, আনক্রেমড, সেগ্রিল সব গভর্নমেন্টের কাছে চলে বার। আমাদের এখানেও তাই হওয়া উচিত। বেসমন্ত কলেজ আছে সেখানে ডেড বডি ডিসেকশনএর জনা পাওয়া যায় মা।

তারপর দেখনে, সবচেরে বড় জিনিস হচ্ছে আর, জি, কর হাসপাতালের ইমারজেস্সী ডিপার্ট মেন্ট। সেটা একটা কলন্তের জারগা। সেখানে একজন ডাল্লার, চারজন স্টান্ডেন্ট, একটা মেন্স বেড় আরে। সেখানে কোন নার্স নাই। গশুনামেন্ট এই হাসপাতাল হাতে নিরেছেন যখন, তখন এই আনক্রিনড ইমারজেস্সী বিভাগটিকে কি রেগলোরাইজ করতে পারেন না? ভাল্লার, নার্স ইত্যাদি বাড়াতে পারেন না? গশুনামেন্ট এই হাসপাতালটিকে হাতে নেবার পরে সেই সমসত জিনিস বা ইমারজেস্সী র্মেএ অতীব প্রয়োজনীয় সেখানে নেই, তা সরবরাহ করার দিকে সরকার কোন নজর দেন নাই। ছাচ্চদের শিক্ষা দেবার

জন্য কোন উন্নত ব্যবস্থা করেন নি। প্রক্রেসররা এখনও রেগ্লোরলি আসেন না। সে অনিরমের এখনো পরিবর্তান হর নাই। সেই ইরেগ্লোরিটি এখনো চলছে। তা দ্রে করবার চেন্টা করা হচ্ছে না।

, সন্তরাং আমাদের দাবী গভনমেন্ট এই হসপিটাল বখন নিরেছেন, তখন এটা বদি র্যাপনালাইজ করে নিতেন, তাহলে খবে ভাল হতো।

Dr. Abu Aled Md. Obeidul Chani: Mr. Speaker, Sir, from the very moment I received the Bill I decided that I would certainly welcome it in the best possible way and my only mission was to appeal through my speech to Dr. Roy by bringing all sorts of arguments to take over the institution completely, that is, to nationalise it instead of just taking over the management of the institution for 10 years. But be is adament on that point. One thing which I would like to bring to your notice, Sir, is that various charges of corruption have been levelled against this institution. Unfortunately the Bill does not provide for any judicial enquiry into those charges. There was an amendment to that effect but unfortunately again you have ruled that out. I hope Dr. Roy would be kind enough to institute an enquiry when the new set up is introduced. This matter has not been considered in the Bill with any seriousness and it has been treated with a little levity by some members on the other side. I will just refer to one instance jeeringly cited by an honourable member of the Congress beach. A certain person, who happens to be a relative—a brother-in-law of a certain gentleman was appointed in the institution. Unfortunately he was not a brother-in-law at the time of his appointment. I do not know whether the brother-in-lawship had any retrospective effect on his appointment. I would request Dr. Roy to give us some sort of guarantee that in future these sorts of corruption would not occur in the institution. One thing which I cannot understand is that how the Director of the School of Tropical Medicine will be able to devote his time and attention to this institution. Why then the Director of the Hygiene Institute or the Principal of the Calcutta Medical College or Nilratan Sarkar Medical College cannot be taken in? And if they take certain members of the Faculty of Medicine, and people interested in Public Health and Medicine, what is the idea of refusing proper election for them instead of nominating them? If the whole thing is to be an entirely Government show, then why talk about this faked committee? Government could entirely manage it as well just as they are managing the Medical College and many other institutions. What is the idea of just putting up a hand-picked committee at the helm of affairs of this institution alone? Sir, I hope.....

[At this stage the honourable member having reached his time limit, resumed his seat]

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed, was then put and agreed to.

Mr. Speaker: Before I adjourn the House, I shall announce the programme of business for tomorrow. There will be no questions tomorrow but we shall have two hours for non-official Bills and two hours for official Bills.

9]. Bankim Mukherji: Sir, we want to take up one non-official resolution also.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7-5 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 4th July 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 4th July, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankurdus Banerji) in the Chair, 16-Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 210 Members. [3—3-10 p.m.]

Mr. Speaker: You will have the non-official business up to 6 o'clock I am told that the next business will take one hour.

Adjournment Motion

Dr. Ranendra Nath Sen:

মিঃ স্পাঁকার স্যার, আমার একটা এ্যাড্জার্নমেন্ট মোশন আছে।

Mr. Speaker: I am sorry I have refused consent.

Dr. Ranendra Nath Sen: I will read it.

আমি এটা পড়ছি।

Mr. Speaker: Some honourable members might misunderstand the position as to why I have refused consent, but perhaps the object which you are out to achieve I will help you to achieve. You have asked for an adjournment on the ground that Mr. Atulya Ghosh was present at this meeting.

Dr. Ranendra Nath Sen: He has been invited.

Mr. Speaker: It has appeared in the newspapers report to that effect. Now, the meeting may be held at the Writers Buildings between the Central Minister, outsiders and insiders by which I mean the Ministers of the West Bengal Government. That is a matter for those who are discussing it and supposing somebody is present on invitation, as I get it in the papers—I do not know anything more about it than what appears in the papers—how under law he is debarred?

Dr. Ranendra Nath Sen: He has been invited

Dr. Ranendra Nath Sen:

ব্যাপারটা হচ্ছে এই নন-অফিসিয়াল পার্সন শ্রীঅভূল্য ঘোষকে যদি কংগ্রেস প্রেসিডেন্ট হিসেবে ভাকা হয় তা হ'লে

in all fairness opposition party

লীভারদেরও ডাকা উচিত ছিল।

Mr. Speaker: That is your view. If opposition party leaders were invited there was nothing to be said.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মনে রাখতে হবে যে, এটা অফিসিরাল মিটিং। এতে স্টেট মিনিস্টারস এবং ইউনিরন মিনিস্টারস সব উপস্থিত ছিলেন এবং প্রসিদ্ধিনেএ অংশ গ্রহণ করেছিলেন।

Mr. Speaker: You read your motion. I think it is not a transgression of right.

Dr. Ranendra Math Sen: The proceedings of the Assembly do now adjourn to raise a discussion of urgent public importance and of recent occurrence, namely, invitation by the State Government of a non-official person, Shri Atulya Ghosh, President, West Bengal Pradesh Congress Committee at a top level official conference of the Union and West Bengal Ministers about displaced persons starting from 3rd July, 1958, at Writers Buildings, Calcutta.

MESSAGE

Secretary (Sj. A. R. Mukherjea): Sir, the following message has been received from the West Bengal Legislative Council:

"Message

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1958, was considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on 3rd July, 1958 and is returned herewith to the Assembly with the intimation that the Council has no recommendations to make.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

The 3rd July, 1958.

Chairman,

West Bengal Legislative Council."

Sir, I have laid the copy on the table.

NON-OFFICIAL BILLS

The West Bengal Prohibition of Eviction of Workers' Family (Tea Estates) Bill, 1958.

5j. Satyendra Narayan Mazumdar: Sir, I beg leave to introduce the West Bengal Prohibition of Eviction of Workers' Family (Tea Estates) Bill, 1958.

সারে! এই বিলটার কপি স্বার কাছেই দেওয়া হয়েছে এবং তার স্টেটমেন্ট অব অবজেইস আাল্ড রিজন্সএ সংক্রেপ জিনিসটা বলা হয়েছে। এই ব্যাপার সম্বন্ধে আমার পরিক্ষার ধারণা চা-বাগানে অনেক আগে মালিকদের প্রথা ছিল যে, তারা শ্রমিক পরিবার হিসাবে রিজ্বট করত। তারপরে যখন আধ্নিক আইনকান্ন শ্রম-আইন ইত্যাদি প্রবতিতি হর তার পরেও মালিকেরা এখনও পর্বত্ত একটা প্রথা চালিয়ে বাচ্ছেন যে, প্রমিক পরিবারের বিনি প্রধান, বদি কোন কারণে তাঁকে কাজ খেকে বরখানত করা হয় তখন তাঁকে বে বাসন্ধানের খর দেওয়া হর তা ছাড়বার জন্য সংশ্যে সংশ্যে তাকে নোটিস দেওরা হর। সেই পরিবারের অন্য প্রতিষ্ঠ –তার শ্রা, ছেলে, মেরে বা ভাই–তারা চা-বাগানে কান্ধ করছে, তা সত্ত্বেও তাদের তখন বরখাস্ত করা হচ্ছে বে, তোমরা ধর ছেড়ে চলে বাও। বরখাস্তের কারণ হিসাব লিখে দেওয়া হ'ল-'বেহেভু তোমার পরিবারের বিনি প্রধান, হেড অব দি ফ্যামিলি, তাঁকে বর্রধাস্ত করা হরেছে, তখন তোমরাও বরখাস্ড হ'লে এবং সেজন্য ডোমরা বাগান ছেড়ে চ'লে বাও'। এই মধাবদোরি প্রথা এখনও পর্যাত চলে বাজে। এই নিরে বখন প্রমিক আইন প্রবৃতিতি হর, ষ্টেড ইউনিয়ন আটে যখন চা-বাগানে স্বীকৃত হয়, তখন তা হওয়ার ফলে প্রমিকেয়া বে অধিকার অর্জন করে তার পরেও মালিকেরা বলেছে বে, এই বে প্রথা-নদভূর বলে এই বে কুপ্রথা-रबागे । । - नामान जक्षरण अर्जनार, रमणे अधामे जिस्साह अपर आमहा रमने कहत । निम्न আদালত তাৰের সেই কাজ সমর্থন করে। কিন্তু ১৯৫০ সালে আসামের গুম্বুমা চা-বাগানের वह प्रकम वनका रकत रकतान जाराभरको बोहेना काल वात । वका केसत कालरका मध्यक

চা-বাগালের প্রথমত অধিকার-এই হিসাবে নিচের ট্রাইবন্নাল মালিকের পঞ্চে রার দের। কিন্ত কেসটা ধর্মন লেবার অ্যাপেলেট ৪০ই-১৮৯০ন, সামনে বার, তখন সেই থাইবানোল পরিক্ষার বোষণা করেন বে, এই প্রথা সম্পূর্ণ বে-আইনী। আঞ্জের দিনে ব্রুতে পারি না বখন সংবিধান অনুসারে আইনকানুনের কথা বলা হচ্ছে তখন একজনের দোবে জনাকে কেন বরখাস্ত করা হবে এবং তাকে কেন বিতাড়িত করা হবে। অর্থাৎ সমস্তটা এই রক্ষ বে, রামের **লো**বে न्यारमञ्जू माथा काणे यात्व, वा न्यारमञ्जू स्मार्ट्स वम्द्रवः माथा काणे वात्व। स्मयात्र खारान्यस्मर् ট্রাইবানোলের এটা স্পেন্ট অভিমত প্রকাশিত হয়েছে। তা সত্ত্বেও পশ্চিম বাঙ্গার চা-বাগানের মালিকেরা বলছে এটা আসামের ব্যাপার, তাদের সম্বন্ধেই এই রার দেওরা হরেছে। আমরা পশ্চিম বাঙলার এ সম্বন্ধে যা খ্লি করব। শুখু তাই নয়। ১৯৪৫ সালে পশ্চিম বাঙলার ভরতপ্যা চা-বাগানে গণ্ডগোল হয় তাতে প্লিস অনেককে গ্রেণ্ডার করে এবং বাদের গ্রেণ্ডার করে ও।দের কিছ, কিছ, লোকের সাজাও হয়। যাদের সাজা হয় নি তাদের অনেককে মালিকেরা বরখাশত করে। বরখাশত করার সধ্যে সঞ্জো তাদের পরিবারের বেসব লোক চা-বাগানে বাস করত, তাদেরও বরখাসত করে। এর একটা জ্ববিশ্ত দুন্দৌশ্তও ররেছে। এই সম্ভার একজন গদসা শ্রীমংর, ভকত-তাঁকে পর্নিস গ্রেম্ভার করে এবং তাঁকে বরখাস্ত করা হয়। সংশ্র मर॰ग राज्ञ स्वीरक्छ वतथास्ठ कता दश। जातभात जीता भागांग मामना करतन अवर जा भरत प्रोहेराज्यक्षा यात्र।

[-i-10-3-20 p.m.]

म् ३८थत विषय ভরতপূরের মামল। **ऐ**। ইবানোলে যায় এবং ১৯৫৬ সালে **ऐ। ইবানোলের জল্জেরা** তারা মালেকের যে অধিকার সেই অধিকারকে সমর্থন করেন বে, এটা নাকি প্রথাগত অধিকার। চা-বাগানের যে প্রথা ছিল আমরা ছোটবেলায় শ্রেনছি বে, সাহেব মালিকেরা ওয়ার্কারদের পেটে লাখি দিত এবং মারা গেলে কোটে কেস হ'লে শোনা যেত তালের নাকি পিলে বড ছিল এবং পিলে ফেটে মারা গেছে। এই রকম জিনিস আগে হ'ত। **ট্রাইবানোলের রার শুন্ধ তারা** भारतम मा এটা আশ্চর্য ব্যাপার। সংখের বিষয় যে লেবার অ্যাপেলেট ট্রাইবানোলের রায় অনেক সময় শ্রমিকদের পক্ষে যায় কিন্তু সেখানে যে ব্যাপার চলছে তাতে করে কিছুই মানা হর না। ১৯৫৬ সালে আমি বখন কাউন্সিল অব স্টেটএর সদস্য ছিলাম সেই সময় আমি একটা প্রশন করি এবং প্রশ্নোন্তরে ডেপ্ট্রিট লেবার মিনিস্টার জবাব দেন বে, লেবার আ্যাপেলেট ট্রাইবানোল যে মত একাশ করেছেন ভারত-সরকার মনে করেন যেসমঙ্গত প্রনেশের পক্ষে সেটা কার্যকরী হ'তে বাধা সেটা বাইন্ডিং, তারপরে এই বকম কিছু, হ'তে পারে না, হওয়া উচিত নর এবং আমরা मत्न कौत रय, এ धतरात रय अथा এটा চলতে দেওরা সম্পূর্ণর্পে অন্যার। यथन छौत मुखि আক্ষণ করা হয় যে, তা সত্তেও এরকম জিনিস চলছে তখন তিনি বলেন যে, আমাদের সামনে বদি কংঞ্চীট কেস দিতে পারেন তা হ'লে সে সম্বন্ধে আমরা তদত করব। তারপর ভুরাস দাজিলিও থেকে দুন্টানত এনে তার সামনে দেওরা হয়, দেওরার পর প্রন্দোরের প্রমন্ত্রী জানান বে, এগালি আমি পেরেছি, পেরে বাঙলা সরকারকে অনুরোধ করেছি বে, তাঁরা যেন চা-বাগানের मानिकरभद्र कानिएव एन एवं, ठौता धेर अधान,वादी एवन काक ना करवन, धेरो जिनकिनिके করেন এবং তারপরে হিদলীর সম্মেলন ডেকে আলোচনা হবে। তারপর যখন আমি এবং আমার কব্ ভদ্রবাহাদ্র হামাল এই বিধানসভায় নির্বাচিত হরে আসি, তখন সেই প্রশ্ন আরার তোলা হয় এবং তোলা হ'লে গত বছর বাজেট অধিবেশনের সময় এক প্রশোক্তরে প্রমন্ত্রী সান্তার সাহেব পরিস্কার ভাষার বলেন বে, পশ্চিমবণ্গ-সরকার মনে করেন বে, এই প্রধা অভাস্ত জনার এবং সেটা পরিস্কার ভাষার মালিকদের জানিরে দেওরা হরেছে। তারপরে আমি বখন তার দৃষ্টি আকর্ষণ করি বে, তারপরেও এই ধরনের ঘটনা হচ্ছে তখন তিনি অবদ্য বলেন बंधेना बंधेरन । तन्त्रीन कम रातरह। कम रातरह कि रानी रातरह रागी श्रम नह। धक्यो জিনিস বেটা লেবার অ্যাপেলেট ট্রাইবানোল বললেন অন্যার, ভারত-সরকার এবং পশ্চিমবংগ-সরকার বললেন অন্যায়, তারপরও বণি তারা অন্যায় করেন তা হ'লে আইনের বে বলা আছে আইন-শ্ৰেকা রক্ষার জন্য সেগ্রিক কেন তাদের ক্ষেত্রে প্রয়োগ করা হয় না? ভারপর গভ নবেশ্বর মাসে বে অধিবেশন হয় সেই অধিবেশনে আমার বন্দা, শ্রীবভীন চরবভী মহাশয় একটা क्षम पर्वाहरूनन अवर वामात्र वन्यः वाक्ष्यंपारागः । हामानश् अवरो क्षम करविद्यानमः। स्मर्टे প্রদেশর ক্ষমান প্রমানতী আবার বলেন বে. এই রক্ষ তো আমরা পরিক্ষারভাবে য'লে দিয়েছি

—এটা অভান্ত অন্যার মালিকদের আমরা জানিরে দিয়েছি এবং এর পরে কোন **হটনা** হয়েছে বলে জানি না। তারপর আমি তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করবার চেণ্টা করি বে, আম্বরা বছ বার क्षेत्रकरु चंद्रेमा कामिरह्रीह, जिमि यरनम चन्त्र चंद्रेमा शहरहा उथम कामाह रुखः श्रीयजीन চক্রবত্তী মহালয় কতকগালি সামিদিন্টি ঘটনা তার সামনে তলে ধরেন এবং বলেন বে. এটা বন্ধ করার জন্য আপনি কি করছেন? তখন প্রমমন্ত্রী বলেন যে, আমরা তো আমাদের মত পরিক্রার ৰ'লে দিয়েছি কিন্তু আমরা কি করতে পারি, কোন্ আইন কোন্ ধারা অনুসারে আমরা তাঁদের বিরুদেখ কার্যকরী ব্যবস্থা অবঙ্গাবন করতে পারি? স্যার, আপনার মনে আছে কিনা জানি না, আপনি জিজ্ঞাসা করেছিলেন যে, যদি তারা সরকারের নিদেশি বা লেবাত আমেপলেট এইএনের রাম অমান্য করেন, তা হ'লে তা বন্ধ করার মত কোন ধারা আছে কিনা? সেই ল্যাকুনাটা বন্ধ করার জন্য আমি এই বিল উত্থাপন করেছি। এই বিলে এই প্রধাটা বন্ধ হবে এটা কেউ করতে পারবে না, যদি কেউ করে তার সাজা হবে। সত্তরাং আমার মনে হয় এই বিলকে সরকারের গ্রহণ করা উচিত। তিনি বলছেন যে, আমরা মনে করি মালিকরা অনাার করছেন, এই প্রথা চলতে দেওরা উচিত নর কিন্তু যদি চলে তা হ'লে আমরা কি করতে পারি? সাজার সাহেব, পশ্চিম বাঙলা সরকারের হাতে কোন অস্ত্র ছিল না ব'লে আমি তাঁদের হাতে সেই অসম এই প্রস্তাবের মাধ্যমে দিচ্ছি। কাজেই এটা তাঁদের গ্রহণ করা উচিত। এটা অভ্যন্ত জরুরী হয়ে পড়েছে। কারণ আমি সম্প্রতি দেখেছি যে, ভগংপার এলাকার—যে ব্যাপার এখনও নিম্পত্তি হয় নি—শ্রমিক বিতাড়নের চেণ্টা করা হচ্ছে এবং এটা করছেন ইন্সপেক্টর অব জ্যানদেশনস। আমাদের এই পরিষদের সদস্য শ্রী মণ্গর, ভগতের দ্যী-ভগৎপুর এলাকার-তাঁকে নোটিস দেওরা হরেছে যে, তুমি এখানে এখনও রয়ে গেছ কেন তিন দিনের মধ্যে জানাও তা না হ'লে স্পানটেশন লেবার রুলসএর ৩৬ ধারা অনুযায়ী তোমার সাজা হবে। এই न्नामन्द्रभन लिवाद ब्राम्मध्य ७७ वाता अन्यादी २० क्रमदे नाहित एउदा हरहाई धर धरेन्द দিক্ষেন ইন্সপেট্রর অব •ল্যানটেশনস । এইভাবে তাদের আজ ডিসমিস করা হচ্চে। এইসব বেআইনী এবং এর জন্য মালিকদের সাজা হওয়া উচিত। কিন্তু ইন্সপেক্টর অফ স্ল্যানটেশনস বা করছেন তাতে মালিকদের স্বার্থ রক্ষিত হওরা ছাড়া আর কিছুই হচ্ছে না। তাদের এই ভিসমিসাল হওরা উচিত কি না এই নিয়ে সংগ্রীম কোর্টে কেস গিয়েছিল। কিন্তু সংগ্রীম কোর্টে কি হরেছে তা জানি না। মালিকরা বলবার চেন্টা করছেন যে, সংপ্রীম কোর্ট তাদের ডিসমিসাল নমর্থন করেন। মালিকরা যে শ্রমিকদের ক্রেইন্স্কেরে বরখানত করছে এই অভিযোগ করে জলপাইন্ডি ম্বেস্ফ আদালতে বেসব কেস চলছে সেই সব কেসের এখনও কোনও নিংপ্তি इस नि। श्नामनटिंगन लाबात त्रानमध्यत ६६ धातात भित्रकात तरतरह स्य, यीम धेरै तकम स्कान কেস চলে তা হ'লে সেই অবন্ধাতে বরখাত প্রমিককে ঘর ছেড়ে দিতে হবে না। আশ্চর্ব হরে ৰাই বে, ইন্সপেটর অব প্ল্যানটেশন বিনি প্ল্যানটেশন লেবার রূলস কার্যে পরিণত হচ্ছে কিনা দেখবার জন্য নিয়ন্ত হন, তিনি টেকনিক্যালি বলতে পারেন যে, আইন প্রমিকদের পক্ষে বাছে ্ৰিক ৰাজে না. কিক্তু তিনি তা না করে মালিকদের পক্ষই অবলম্বন[,] করেন। ইন্সপে**ট**র অব প্ল্যানটেশন নিৰ্ভ করার মূল উদ্দেশ্য হচ্ছে আইন পালিত হচ্ছে কিনা সেটা দেখা। এখনও পর্যাত্ত প্লানটেশন লেবার জ্যার্টের বহু জিনিস কার্বে পরিণত করা হর নি এবং মালিকদের প্রতিগ্রন্ত বহু জিনিসকে কার্বে পরিণত করার উদ্যোগ আমরা ইন্সপেট্র অব স্থানটেশনস্ঞর मत्या सम्बद्ध भावे मा। त्राव्यमा धारे वााभावणे कागण्य कत्वा हता भरफ्राव धवर विवाहिनी माणिन देखानि দেওরা কথ করার জন্য এই রক্ম আইনের প্ররোজনও হরে পড়েছে। কিছুদিন আগে সান্তার সাহেব বলেছিলেন বে. এই রকম ঘটনা নেই, কিল্ড আমি তাঁকে পরিক্ষার ঘটনা দিতে পারি। অতএব এই রক্ষ কোন আইন না থাকার ফলে ইম্মপেট্র অব স্থানটেশন সরকারী যশাকে ভ্রমিকদের বিরুদ্ধে ব্যবহার করছেন। তারপর আপনারা জানেন বে, প্রত্যেক শিলেশর একটা চিনলার সন্মোলন হর এবং এটা প্রতি বছর হয়। গত বছর জানুরারি মাসে हा-जिएम्बर रव रिम्कानेत मरण्यकान स्टाहिस्त रमधारम**ं और श्रम्य क्रेमाणिक स्टाहिस अ**नर লেখালে পশ্চিমবঞ্জ-সরকারের প্রতিনিধি হিসাবে স্বরং সান্তার সাহেব উপশ্বিত ছিলেন। रनेपारन रक्क्टीव क्क्टी वरलीहरूनन रव. और शरम्बत क्वजान श्वता केंद्रिक। रजपारन वानिकवाव वारी राहरम मिरब्रिका, किन्छु जारामान वारे तब बढेमा बरेरह ।

[3-20-3-30 p.m.]

এবং এই ঘটনা চলতে চলতে বেটা আমি আর-একবার বর্লোছ, আমি এখন সংক্ষেপে ফর্লাছ, এই জিনিসটা চলতে থাকলে যে আনোমার্নালি স্থানি হয় সেই আনোম্যালির দর্ন আমরা আজকে দেখাছ এই সরকারের কয়েকজন কম্চারী মালিকের সমর্থকের ভূমিকার বেআইনীভাবে একে দর্শিভ্রেছেন। সেজন্য আমি বলাছ, এটা অত্যন্ত গ্রেছপূর্ণ এবং এই কারণেই এটা ধামাচাপা দেবার চেন্টা উচিত নর এবং সেটা মালিকের সমিছার উপর ছেড়ে দেওরা বেতে পারে না। সেদিক খেকে আমি আবার বর্লাছ এমন একটা আইন প্রণান করা উচিত যাতে করে আইন ভঙ্গা করলে সাজার বাবস্থা করা বার। সেজন্য আমি সান্তার সাহেবকে অন্রোধ করছি এই বে, বে হাতিয়ার তাঁর হাতে ভূলে দিছি এটা কার্যকরী করবার জনা সেটা যেন তিনি গ্রহণ করেন।

Mr. Speaker: I want to draw the attention of the honourable members to rule 51. Rule 51 is a rule which touches the introduction of the Bill. The rule is in these terms; I am reading it because there are three nonofficial Bills before the House today. It reads "If a motion for leave to introduce a Bill is opposed, the Speaker after permitting, if he thinks fit, a brief explanatory statement from the member who moves and from the member who opposes the motion, may, without further debate put the question thereon". This is if opposition comes. Then the rule says, "If such motion be carried, the Secretary shall read the title of the Bill, and the Bill shall thereupon be deemed to be introduced in the Assembly". After that the position will be that the Bill will be taken to the next nonofficial day. Today the Bill has been introduced; there is no occasion for any member to talk over this matter; and from Mr. Abdus Sattar, in the event of opposition, all that is permissible is a brief explanatory speech.

Mr. Abdus Sattar, are you opposing it?

The Hon'ble Abdus Sattar: Yes.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় সদস্য সত্যেন মজ্মদার মহাশয় যে অস্ত আমার হাতে তুলে দিতে চান আমি আপাততঃ সেটা গ্রহণ করতে না পারার জন্য দুঃখিত। এ সম্বন্ধে যে কথা প্রস্তাব উত্থাপনকালে প্রস্তাবক বলেছেন সে সম্পর্কে আমাদের বছরা হচ্ছে, বে প্রথা bren भागराष्ट्र (प्रदे श्रथा प्रत्नकात प्रभर्थन करतन ना. एटर **এই निरःत ज्ञानक कर्नाष्ट्राहर जिनिसन** আছে। একটা আইন প্রণয়ন করতে গেলে আমার মনে হয় সমুস্ত বিষয় ভাল করে বিবেচনা करत कता नतकात। जाफारणीफ कतल व्यत्नक अभव व्याहेरानद छेल्मणा वार्थ हरत बाहा। अग्रीहे আমরা আমাদের অভিজ্ঞতা থেকে দেখেছি। শুধু এই রাজ্য বিধানসভারই নয়, ভারতীর পার্লামেন্টেও এই আইনের যৌত্তিকতা নিয়ে অনেক আলোচনা হর। বিশেষ করে বখন **এই** ধরনের ব্যাপারে আর-একটা পক্ষ আছে এবং ঘটনাচক্তে সেই পক্ষের লোক এই সভায় নাই। তাই আমি মনে করি এই সব বিষয় যদি মাননীয় সদসারা তাড়াহাড়া করে বিধানসভায় আনবার পূর্বে শ্রম উপদেশ্টা বোর্ডের সভায় উপস্থাপিত করেন, তা হলে কাঞ্জের অনেক সাক্ষ্যা হয়। এই প্রসংগ্যে আমি বলতে চাই যে, জ্যানটেশন ইন্সপেক্টরএর কথা মাননীয় সভোনবাব, উল্লেখ করেছেন। আমি অন্সন্ধান করব। আমি নিশ্চর একথা সমর্থন করব না বে, সমস্ত আইন থাকতে সেই স্পানটেশনএর উৎসাহ এই এলাকার বাবে। এখন এ সম্বন্ধে আমার কিছু জানা নাই। তবে আমি এ সম্পর্কে এটকে বলতে পারি, তদস্ত করা হবে এবং এ বিষয়ে বৈসমস্ত ফাইল আছে তা থেকে আমি দেখাছ বে. এ সম্বন্ধে এক্সিকউচিভ অভার করানো হরেছে এবং মালিকদেরও বলা হয়েছে। মালিকপক্ষেরও বন্ধব্য আছে। আমরা অনেক সময় দেখেছি বে. পরিবারের প্রমান যে, ভাকে পদভাত করার কলে তার পরিবারভুক্ত যেসব অন্যান্য জোক ধাকেন তানেরও যদি কর্মচাত না করা বার তা হ'লে সেখান থেকে বহিস্কৃত করতে পারে না। এই বে পরিবারের প্রধান, কোন গরেতর অপরাধে তাকে বদি পদচাত করা যায় সে তার লোকের কাছে আসা বাওয়া করে এবং তার ফলে বাগানের শাস্তি বিখিতি হয়।

8j. ট্র'ভেনন মি Marayan Majumdar : সেম্বল্য পদ্যানটেশন লেখার আন্তি পরিবর্তন করার জন্য আনত্তা বলছি :

The Hon'ble Abdus Sattar:

সেজনা এটাকু আমি বলতে চাই, গোড়ার যে কথা বলেছি—

Mr. Speaker: Just a minute Mr. Sattar, Mr. Sen wants to say something.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার মনে হর মাননীর সদস্য সত্যান মজ্মদার মহাশর বে বিল নিরে এসেছেন সেটা ইন্টোডিউস্ড হওয়া উচিত, তবে মাননীর মন্দ্রিমহাশর বা বলছেন সেটাও ঠিক, অর্থাৎ তাড়া-হুড়া করা উচিত নর। আমার মনে হয় এটা সার্কুলেশনএ দিলে স্বাদিক রক্ষা হয়, তবে মাননীর স্বস্য মহাশয় ইন্ট্যোডিউস্ করতে পারেন।

Dr. Ranendra Nath Sen:

প্রক্রেবাব্ বা বললেন, তাঁলের যদি ইন্টোডাকশনএ বাধা না থাকে তা হ'লে আমাদের সাকুলেশন মোশনটাই নেওয়া হোক।

Mr. Speaker: Dr. Sen, you have misunderstood the position. Initially the Government side gave me to understand that they were opposing the Bill. After that statement was made, Government have considered their own position and they do not think that it would be fit and proper to kill the Bill at this stage. What the Hon'ble Prafulla Chandra Sen has just now said is that all that can happen today is that the Bill is permitted to be introduced. The rule of procedure is that after the Bill is introduced, it will come up on the next non-official day when perhaps the Government might say that the Bill be circulated for eliciting public opinion. That is the second stage. For today's purpose, all that is necessary is that the Bill be permitted to be introduced without opposition. Therefore the Bill may now be introduced.

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar: Sir, I beg to introduce the West Bengal Prohibition of Eviction of Workers' family (Tea Estates) Bill, 1958.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958.

- 8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay: Sir, I beg leave to introduce the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958.
- Mr. Speaker: Now, what is the attitude of the Government in this matter? Mr. Jalan, will you allow introduction?
 - The Hon'ble Iswar Das Jalan: I am opposing the introduction.
- Mr. Speaker: Mr. Jalan, will you please come to me for a minute?

 [At this stage the Hon'ble Iswar Das Jalan went up to Mr. Speaker tor some discussion]

[3-30-3-40 p.m.]

- Mr. Speaker: I have made a personal request to the Minister, Local Self-Government to permit the introduction. Government will consider and if necessary they will either accept or reject it. Today is purely the introductory part of it. Kindly be as brief as you can. Please make explanatory statement and do not go beyond that.
- 8j. Canesh Chesh: Sir, one question to you for clarification. Can the Minister oppose at the introduction stage?

- Air. Speaker: I have looked up the rule and I have also looked up the past ruling. Legal right to oppose is there; but the Government in a democratic State takes into consideration the object of the Bill with which it is introduced and merely at the introduction stage the Government will perhaps not throw it out without giving due consideration.
- 8j. Ganesh Ghosh: What I wanted to know was if the Minister can oppose on the brief statement of the Bill. It is only left to you to oppose at this stage but the Minister cannot.
- Mr. Speaker: You will see that the rule says: "If a motion for leave to introduce a Bill is opposed, the Speaker after permitting, if he thinks fit, a brief explanatory statement from the member who moves and from the member who opposes the motion, may, without further debate, put the question thereon.

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

মাননীর পশীকার মহোদয়, এই বিলাটি ইন্দ্যোভিউস করার মূল এবং প্রধান কারণ হছে বর্তমানে মিউনিসিপ্যালিটির ইলেকশন সম্বন্ধে যে বিধি আছে, সেই বিধিটাকে পরিবর্তন ক'রে সাঁমাবম্ধ ভোটাধিকারের অবস্থা থেকে একটা সার্বজনীন ভোটাধিকারের ভিট্ততে যাতে মিউনিসিপ্যালিটির নির্বাচন অনুষ্ঠিত হ'তে পারে তার ব্যবস্থা করা। মিউনিসিপ্যাল কমিশনাররা যাতে নিজেরা ইলেক্টেড হ'তে পারেন এবং যে-কোন ব্যক্তি আভাচটি প্রানেচাইক্ষএর ভিত্তিতে ভোট দিতে পারেন ও নিজে রি-ইলেক্টেড হ'তে পারেন তার জনাই এই আমেন্ডমেন্ট বিলাটি আনা হয়েছে।

মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনি জানেন যে, এতদিন পর্যাত মিউনিসিপার্গিটিতে রে**নিটেড** ফ্রানচাইজ অর্থাৎ স্বীমারশ্ব ভোটাধিকারের বিধি প্রচলিত আছে এবং এই বিধি থাকার ফলে বিপ্রালসংখ্যক লোক ভোটাধিকার থেকে বঞ্চিত হয়ে আসছে। বর্তমানে যে নিয়ম আছে, তা প্রধানতঃ হচ্ছে এড়কেশনাল কোয়ালিফিকেশন ও প্রপার্টি কোয়ালিফিকেশন। এই কোয়ালি-ফিকেশনএর উপর বর্তমানে যে-কোন ব্যক্তি ইলেকশনএ দুড়িতে পারেন, অথবা কাউকে নির্বাচন করতে পারেন। আজকে প্রয়োজন হয়ে পড়েছে এই বর্তমান আইনকে পরিবর্তন করে **বাতে** সাধারণ নির্বাচনের মাধামে, সাধারণ মানুষের ইচ্ছানুসারে কমিশনার নির্বাচন করা যায় এবং মিউনিসিপালে শাসনবাবস্থার উপর সাধারণের ভোটাধিকার সাবাস্ত করা যায় তার বাবস্থা করা। বর্তমান আইনের ফলে আজ পর্যন্ত যা দাঁড়িয়েছে, তা একটা, তলিয়ে দেখলে দেখা ষাবে গত সাধারণ নির্বাচনে যে পরিমাণ ভোটার ছিল ঠিক সেই সেই অঞ্চল মিউনিসিপ্যালিটির ভোটারগালি যদি বাবহার করা যায় তা হ'লে পার্থকা যে কি পরিমাণ তা সহজেই অনুমান করা বাবে। মিউনিসিপ্যাল টাউনএ অতাত সামানা এক অংশের লোক বর্তমান আইন অনুসারে সেখানকার মিউনিসিপ্যালিটির নির্বাচনে অংশ গ্রহণ করতে পারে। মিউনিসিপ্যালিটির व्यादर्भात्रिक्ववद्र क्षमा, वर्थार नार्शातक क्षीवत्मत्र मृथ-स्वाक्तमा व्यर टाद मामनवारम्थात उभन्न কোন কিছু বন্ধব্য রাধার অধিকার মোটামটি হয়ত সীমাবন্ধভাবে আছে। ধারা স্কুল ফাইনাাল পরীক্ষার উত্তীর্ণ হরেছেন এবং যাদের প্রপাটি কোয়ালিফিকেশন আছে বা যারা কোনপ্রকার টাব্রু মিউনিসিপ্যালিটিকে দেন, এই রকম ব্যব্তি ছাড়া আরু করেও ভোটাধিকার স্বীকৃত নর।

এর ফলে দেখা বার কলিকাতা শহরে বদিও কলিকাতার আলালা আইন আছে তা সজ্ঞেও কলিকাতার বেখানে ৪০ লক্ষ্য লোকের বাস, সেখানে গত কলিকাতা কপোরেশনের নির্বাচনে মাদ্র আড়াই লক্ষ্য লোকের ভোটাবিকার স্বীকৃত হরেছে। বদি অনাদ্র বেমন থলপ্রের আজকে খবর নেওরা বার, তা হ'লে দেখা বার সেখানে ৭০ হাজারের অধিক লোকের বাস ইওরা সজ্ঞে সেখানে ২,৬০০ লোকের কিছু বেশির ভোটাবিকারের বাবস্থা হয়েছে। বদি হাওড়ার কথা ধরা বার, সেখানে দেখব ৪০ হাজার ভোটার, আর পপ্রেশন হছে ৬ লক্ষ। এই ৬ লক্ষ্ লোক বেখানে বাস করে, সেখানে মাদ্র ৪০ হাজার আনুবের ভোটের অধিকার আছে। গত নির্বাচনের হিসেব বদি দ্ব'এএটা জারগার দেওরা বার, ভার বদি জুলনামূলক হিসেব রাধা বার, তা হ'লে দেখা বাবে-বে, বেহালাতে কলিকাতা শহরের অভাত নিক্টবতী অক্সলে গত ১৯৫৭ সালে

হৈ সমামেণ নির্বাচন অনুষ্ঠিত হয়, তাতে ৫৭ হাজার ভোটার ছিল। সার্বজনীন ভোটাবিকারের ভিত্তিতে বে নির্বাচন অনুষ্ঠিত হয়েছে, তার ভোটের বলে আমি এখানে এসেছি। এখানে সেই নির্বাচনের জারগার, সেই মিউনিনিসপাল এলাকার বে নির্বাচন অনুষ্ঠিত হয়ে থেছে, তার ভোটাবিকার ছিল মার ৮ হাজার লোকের। তারপর ভাটপাড়ার গত নির্বাচনে ৭১ হাজার ছিল ভোটার। গত সাধারণ নির্বাচনে বেখানে ৭১ হাজার লোকের ভোটাবিকার ছিল, সেখানে মিউনিসিপ্যাল নির্বাচনে সাড়ে পাঁচ হাজার ভোটার আয়োভাট ফ্রানচাইজএর মধ্যে এসে গিরেছে। এতে কি প্রমাণ হয়? সাধারণ নির্বাচনে যেখানে ৭০ হাজার লোক ভোটাবিকার পার, সেই অক্টলের মিউনিসিপ্যাল নির্বাচনে ৭০ হাজার মান্বের মধ্যে ৬০।৬৫ হাজার মান্ব বাদ হয়ে যাছে. কোন ভোটাবিকার প্রয়োগ করতে পারছে না।

বেহালার দেখা যার ৫৭ হাজার ভোটারের মধ্যে ৫৫ হাজার মানুষ বাদ পড়ে যাছে, ইলেকশনে অংশ গ্রহণ করতে পারছে না মিউনিসিপ্যাল নির্বাচনের সময়। বর্তমানে ভোটাধিকারের বাধা বা প্রচলিত আছে তা বিদি প্রচলিত থাকে, তা হ'লে সহজে বোঝা বার কোন প্রকারেই এই রক্ম বাধা আর চলতে দেওরা উচিত নর। আমি এখানকার যে আনোম্যালিজ, সাধারণ কডকগালি অস্পর্গতি বা লক্ষ্য করা যায়, সেগালি কেন আজও বাংলাদেশে চালা আছে, তা ব্রতে পারি না। আপনি জানেন, স্যার, সমগ্র ভারতবর্ষেতে একমাত্র বাংলাদেশ ও আসাম বাদ দিলে সর্বত্ব সমস্ত শেউজ্ঞ এই সার্বজনীন ভোটাধিকার স্বীকৃত হরেছে।

[8-40-3-50 p.m.]

বাংলাদেশ যে কি অপরাধ করেছিল জানি না। কিল্ড বাংলাদেশ ছাড়া এবং আসাম বাদে ভারতবর্ষের সর্বন্ন এই সমস্ত ইলেকশনও সার্বজনীন ভোটাধিকার স্বীকৃত হয়েছে এবং সেই ভিত্তিতে সেখানে নির্বাচন হয়ে থাকে। আভাল্ট ফ্রানচাইজ, সার্বজনীন ভোটাধিকার এই অধিকারকে মাল ভিত্তি হিসাবে স্বীকৃত হয়েছে পার্লামেন্টএর ক্ষেতে। অর্থাৎ দেশের সমস্ত ভাগা নির্ধারণ বারা করছেন সেই ভাগা নির্ধারণ করার ব্যাপারে সর্বশান্তময় যে লোকসভা সেই লোকসভার এই অধিকার স্বীকৃত হয়েছে: এই রাজ্যে বিধানসভায় এই অধিকার স্বীকৃত হরেছে, কিল্ড অভ্যন্ত আশ্চর্যের ব্যাপার এই মিউনিসিপ্যালিটির ব্যাপারে শহরাগুলে, বাংলা-দেশের মিউনিসিপ্যাল এলাকার ব্যাপারে এই মনোভাব দেখতে পাক্তি। আশ্চর্য লোকসভায় বেটা স্বীকৃত হয়, সার্বজনীন ভোটাধিকার বিধানসভায় স্বীকৃত হয়। এমনকি পঞ্চায়তেও সার্বজনীন ভোটাধিকার স্বীকৃত হয়েছে, শুধুমাত মিউনিসিপ্যালিটিপুলির ক্ষেত্রে এটা ভিন্ন কেন? এর কি কৈফিরত আছে আজ পর্যত আমাদের কাছে তা পরিস্কার হর নি। সতেরাং আমি মনে করি বে, এইরূপ অস্তুত পরিস্থিতি থেকে আমাদের মূভ হওরা উচিত এবং আজকে এই সময় এই বিলে এটা গ্রহণ ক'রে সার্বজনীন ভোটাধিকার প্রবর্তন করা উচিত। সপ্যে সপো বাংলা-দেশের চন্দননগরে ইউনিভার্সাল অ্যাডাল্ট ফ্রানচাইক্স আছে। তবে বাধা কোথার? কেন হয় নি? কেন বাংলাদেশের সর্ব স্তরে মিউনিসিপ্যাল এলাকায় সার্বজনীন ভোটাধিকারের ভিত্তিতে ্রনির্বাচন নীতি গ্রহণ করা হবে না তার কোন বাস্তব ব্যক্তি আমরা দেখি না। সারে, আমরা স্থানি, বাংলাদেশে ৮৬টি মিউনিসিপ্যালিটি আছে। বাংলাদেশের তিন ভাগের এক ভাগ লোক এই মিউনিসিপ্যাল এলাকার বাস করে। সেখানে ট্র-থার্ড লোক বে অধিকার পেরে আসছে, দেশের সাধারণ নীতি বলৈ যা গ্রীকৃত হরেছে সেখানে, বেখানে শিক্ষিতের সংখ্যা বেশি, বেখানে মানুষে অনেক বেশি অধিকার সম্বশ্যে সচেতন, সেই মিউনিসিপ্যালিটিতে কেন এই নীতি স্বীকৃত হবে না-তা ব্যুতে পারি না। সূতরাং এটার প্ররোজনীয়তা আছে মনে করি। এই সংশ্য সংশ্য করের বিতে চাই আমারের জালান সাহের আমানের দেশের মিউনিসিপ্যাল জ্যানোসিয়েশনঞ্জ বহু মিটিংএ উপস্থিত থাকেন, লোক্যাল সেল্ফ গভনমেন্টএর পরিচালক এবং মন্ত্রী হিসাবে ডিনি বহু, সভার বস্তুতা করেন। আজ পর্যন্ত আমি জানি বে, তিনি এই বিৰয় কোন বিশ্বাস্থ মনোভাব পোষণ করেন নি। বোলপুর মিউনিসিপ্যাল কনকার্যসঞ সর্ব-সন্মতিক্রর এই সিন্দান্ত গ্রীভ হরেছে এবং জালন সাহেব সেই সভার প্রধান অভিধির कामन श्रदन करतीवरम्य, जिमि वही बारनम। जाब रमदे मिन्यान्य जनरमारत बाधमारमस्य সম্ভূত মিউনিসিপাল অঞ্চল সাৰ্জনীন ভোটাধিকার প্ররোগ করা উচিত। স্ভেরাং প্রাণ্ড-नक्षन रमारक्य रक्षारेषिकरस्य किसिए, और नीकि शरराभ करत की भीवर्गीकर रहेता केरिए। এই বিষয়ে আমাদের জালান সাহেব ওরাফিবহাল, তিনি নিজে জানেন এই বিষয় সরকারী দুখনের জালাপ-আলোচনা চলছিল।

Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, I will request you to confine yourself to the brief explanatory note. The brief explanatory note means this: If I were the mover I would say "I am bringing this Bill. My object is this: The object is to extend universal suffrage to the municipalities". That's all. Please be brief.

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

২৪এ এবং ২৬এ নভেম্বর তারিশে সরকার বিভিন্ন ডিপার্ট মেন্টএর হেডগালি এবং মিউনি-সিপ্যালিটি আ্যাসোসিয়েশনএর হেডগালি সহ একটা আলোচনা হয়েছিল। সেখানে স্বভাবতঃই চেন্টা হয়েছিল বাতে দ্রুতগতিতে এ সম্বন্ধে একটা সিম্পান্তে আসা বার এবং বিল গ্রহণ করা বার। অন্য একটি কথা হছে বর্তমানে বা প্রচলিত আছে গণতালিক বিধিম্বর্শ—একছা সকলেই জানেন বে, বেহেতু আজকে শহরাঞ্চলে বে পরিবর্তন দেখা বাছে তাতে সরকার সেখানে নির্বাচনে পরামত হছে, এইসব কারণেই তারা হয়ত চাইছেন—বাবস্থা এরকমই থাকুক।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I am opposing the introduction of this Bill.

Sir, the question of adult tranchise is being considered by the Adult Franchise Committee which expects to finish its labours in a month or two. Therefore, I would ask the honourable mover to withdraw this Bill and let him await the report of that committee. In case adult franchise is decided upon as a result of that report or otherwise, a new amending Bill, properly drafted—amending the Act—will be necessary. It may be that the Legislative Assembly Electoral Roll itself may be regarded as the electoral roll for the municipal election. Then all these provisions will be useless. Therefore, I would suggest to the honourable mover to withdraw this Bill at this stage and await the report of the Adult Franchise Committee. In case he does not agree to do so, I regret that I will have to oppose the introduction of this Bill.

8j. Bankim Mukherjee: Is Government bringing forward any amending Bill?

The Hon'ble Iswar Das Jaian: I have already said that so far as the report of the Adult Franchise Committee is concerned, we are awaiting that report. If it be decided that there should be adult franchise basis for municipal election, certainly an amending Bill will be necessary, but it will all depend upon the report of that committee.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মিঃ জালান বে স্টেটমেল্ট দিলেন ভাতে তিনি বলেছেন ও'রা কমিটি রিপোর্ট**এর উপর** ঠিক করবেন এ ধরনের অ্যামেন্ডমেল্ট আনবেন কিনা। তা হ'লে আমি বলি, এটাকে অপোজ না ক'রে সার্কুলেশনএ রেখে পরে লেটার ডেটএ না হর বা হর করবেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There is another very good reason for opposing its introduction. The language of this particular Bill is so lopsided that it cannot be published in the Gazette in the form in which it has been drafted it must be recast.

Dr. Ramendra Math Sen:

তাহলে নতুন বিল আনবেন একখা বলছেন?

The Hon'ble leaver Das Jalan: How can I presuppose the report of that Committee.

[3-50-4 p.m.]

Sj. Ganesh Ghosh:

সারে ডাঃ রায় কি বেটা ইন্টোডিউসড হল সেটার সম্পর্কে বলছেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

বেটা আমাকে দেওয়া হরেছে।

Si. Canesh Chosh:

সেটা অন্যটা---

The Hon'ble Iswar Das Jaian: You say fresh electoral roll should be prepared; but if adult franchise is given no fresh electoral roll will be necessary; the present Legislative Assembly electoral roll will be used for municipal elections also. Therefore, the language of the Bill is not suitable.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Has the Minister any doubt about the introduction of the adult franchise?

The Hon'ble Iswar Das Jaian: I cannot pre-suppose the decision of the Committee.

The motion of Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay that leave be granted to introduce the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958, was then put and a division taken with the following result:—

[The board indicated secret voting]

AYE8-84.

Abdulia Farooquie, Janab Shaikh Sanerjee, Sj. Subedh Sanerjee, Dr. Surech Chandra Sasu, Sj. Amarendra Nath Sasu, Sj. Chitte Sasu, Sj. Gopal Sasu, Sj. Gopal Sasu, Sj. Gopal Sasu, Sj. Hemanta Kumar Sera, Sj. Sasabindu Shaskuri, Sj. Panohugopal Shagat, Sj. Mangru Shandari, Sj. Sudhir Chandra Shattacharjee, Sj. Shyama Prasamna Soos, Sj. Jagat Chandracriy, Sj. Jatindra Chandra Shattacharjee, Sj. Sasanta Lai Chatteracriy, Sj. Radhanath Dae, Sj. Natendra Nath Dey, Sj. Tarapada Dhar, Sj. Dhirondra Nath Dhibar, Sj. Pramatha Nath Ganguli, Sj. Amal Kumar Ghosh, Sjts. Labanya Preva Gelam Yazdani, Dr. Gupta, Sj. Staram Haider, Sj. Staram

Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Hazra, Sj. Monoranjan
Jha, Sj. Benarashi Prosad
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Majhi, Sj. Chalten
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Mondai, Sj. Biopy Shusan
Mondai, Sj. Biopy Shusan
Mondai, Sj. Biopy Shusan
Mondai, Sj. Bankim
Muhnopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Obaldul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Sudhir Kumar
Panday, Sj. Sudhir Kumar
Prasad, Sj. Rama Shankar
Rai, Sj. Deo Prakash
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Jagadananda
Son, Sjta. Manikuntala
Songupta, Sj. Niranjan
Taher Hessain, Jarab

NOES-SS.

Abdus Satter, The Hen'ble Abdus Shokur, Janeb Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyepadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sjta. Maya Barman, The Hen'ble Syama Presad Basu, Sj. Satindra Nath Shattacharjee, Sj. Shyamapads Shattacharyya, Sj. Syamades Souri, Sj. Nepal Chakravarty, Sj. Shahataran Chatterjee, Sj. Sinoy Kumar Chattesmiliyay, Sj. Bijeyial
Das, Sj. Shusam Chandra
Das, Sj. Shusam Chandra
Das, Sj. Senkar
Das, Sj. Senkar
Das Gupta, The Mon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Digar, Sj. Kran Chandra
Digpati, Sj. Panehanan
Deiul, Sj. Marendra Nath
Gayen, Sj. Brindaban
Chatak, Sj. Shib Das
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Parimal
Gelam Seleman, Janab
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Hafjur Rahaman, Kazi
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Shahananda
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Gurupada
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Satya Kinkar
Mahato, Sj. Sagar Chandra

Mendal, SJ. Rajkrishma
Mukherjee, SJ. Pijus Kanti
Mukherjee, SJ. Pijus Kanti
Mukherjee, SJ. Ram Lochan
Mukhepadhyay, SJ. Aramda Gepal
Mukhopadhyay, The Hen'ble Purabi
Murmu, SJ. Jadu Nath
Muzaffar Hussaln, Janab
Nakar, SJ. Bijoy Singh
Naskar, SJ. Ardhendu Shekhar
Naskar, SJ. Ardhendu Shekhar
Naskar, SJ. Khagendra Nath
Pal, SJ. Ras Behari
Pati, SJ. Mohini Mohan
Pemantie, SJta. Olive
Pramanik, SJ. Rajani Kanta
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Ray, SJ. Arabinda
Ray, SJ. Arabinda
Ray, SJ. Arabinda
Ray, SJ. Biswanath
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Natendra
Nath
Sarkar, SJ. Nakui Chandra
Sarkar, SJ. Nakui Chandra
San, SJ. Narendra Nath
Sarkar, SJ. Santi Gopal
Singha Deo, SJ. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, SJ. Phanis Chandra
Sinha Sarkar, SJ. Jatindra Nath
Talukdar, SJ. Bhawani Prasanna
Thakur, SJ. Pramatha Ranjan
Trivedi, SJ. Goalbadan
Tudu, SJta. Tusar
Wangdi, SJ. Tenzing

The Ayes being 54 and the Noes 89, the motion was lost,

8j. Ganesh Chosh: Sir,, we do not want secret voting, we want that the votes be recorded openly.

Mr. Speaker: Very well.

The motion of Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay that leave be granted to introduce the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958, was then put and a division taken with the following result:—

AYES-68.

Abdulla Farooquie, Janab Shaikh Banerjee, Sj. Subedh lanerjee, Dr. Suresh Chandra Basu, Sj. Aumarendra Nath Basu, Sj. Almarendra Nath Basu, Sj. Ghitte lasu, Sj. Gopal lasu, Sj. Hemanta Kumar Jera, Sj. Sasabindu lhaduri, Sj. Panehugpal Jhagat, Sj. Mangru lhandari, Sj. Sudhir Chandra lhattaoharjee, Sj. Sudhir Chandra lhattaoharjee, Sj. Sasanta Lai hattarjee, Br. Basanta Lai hatterjee, Dr. Mirondra Kumar ihatterjee, Dr. Mirondra Kumar ihatterje, Dr. Mirondra Kumar ihatterje, Sj. Radhanath

Chowdhury, 8j. Beney Krishna
Das, 8j. Natendra Nath
Das, 8j. Sunil
Dey, 8j. Tarapada
Dhar, 8j. Dhirendra Nath
Dhibar, 8j. Pramatha Nath
Ganguli, 8j. Amai Kumar
Ghosal, 8j. Hemanta Kumar
Ghosal, 8j. Hemanta Kumar
Ghosal, 8j. Labanya Prova
Ghosh, 8j. Canesh
Ghosh, 8j. Labanya Prova
Golam Yazdani, Dr.
Gupta, 8j. Sitaram
Hsider, 8j. Ramanuj
Hamal, 8j. Bhadra Sahadur
Harsda, 8j. Turku
Hazra, 8j. Menoranjan
Jha, 8j. Senarashi Prasad

Kar Mahapatra, Sj. Shuban Chandra Lahiri, Sj. Somrath Majhi, Sj. Ghaitan Majhi, Sj. Jamadar Majhi, Sj. Lodu Maji, Sj. Gobinda Charan Majumdar, Dr. Jnahandra Nath Mondai, Sj. Bijoy Bhusan Marumdar, Sj. Siyondra Narayan Mondai, Sj. Aliyondra Narayan Mondai, Sj. Aliyondra Mukherji, Sj. Bankim Mukherji, Sj. Bankim Mukhepadhyay, Sj. Samar Obaldui Ghani, Dr. Abu Asad Md, Naskar, Sj. Gangadhar

Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupai Chandra
Panday, Sj. Sudhir Kumar
Prasad, Sj. Rema Shankar
Rai, Sj. Deo Prakash
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Pabitra Mehan
Roy, Sj. Pabitra Mehan
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagandra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sen, Sj. Deben
Sen, Dr. Ranendra Math
Sengupta, Sj. Niranjan
Taher Hossain, Jamah

NOES-100.

Abdus Sattar, The Hen'ble
Abdus Shekur, Janeb
Badiruddin Ahmed, Mazi
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sjts. Maya
Banerjee, Sj. Profulia Nath
Barman, The Hen'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath Basu, Sj. Satindra Nath
Bhagat, Sj. Sudhu
Bhattaoharjee, Sj. Shyamapada
Bhattaoharjya, Sj. Syamadea
Bouri, Sj. Nepal
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chattepadhyay, Sj. Bijoylai
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Sankar
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Digar, Sj. Kiran Chandra Doy, SJ. Maridas
Digpat, SJ. Kiran Chandra
Digpat, SJ. Panchanam
Dolui, SJ. Marendra Nath
Gayen, SJ. Brindaban
Ghatak, SJ. Shib Das
Ghosh, SJ. Pajoy Kumar
Ghosh, SJ. Pajoy Kumar
Ghosh, SJ. Parimal
Gelam Seleman, Janab
Gupta, SJ. Nikunja Behari
Hafijur Rahaman, Kazi
Haldar, SJ. Kuber Chand
Haldar, SJ. Mahananda
Hasda, SJ. Jamedar
Hasda, SJ. Jamedar
Hasda, SJ. Lakshan Chandra
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, SJ. Mrityunjoy Hasda, Sj. Lakshen Unanuru Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Mrityunjey Jehangir Kabir, Janab Syed Khan, Sj. Gurupada Kelay, Sj. Jagamath Mahamiy, Sj. Gharu Chandra Mahata, Sj. Sagar Chandra Mahata, Sj. Subedh Chandra Mahit, Sj. Subedh Chandra Majiri, Sj. Subedh Chandra Majiri, Sj. Nistapati

Majumdar, Sj. Byemi Malliek, Sj. Ashutosh Bardi, Sj. Hakai Byomkes Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjen Mohammad Gissuddin, Janab Mondal, Sj. Baldyanath Mondal Sj. Baldyanath Mondai, Sj. Bhikari Mondai, Sj. Rajkrishna Mondai, 5j. Rajkrisma Mukherjee, 8j. Pijus Kanti Mukherjee, 8j. Ram Leekan Mukharji, The Men'ble Ajey Kumar Mukhopadhyay, 5j. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hen'ble Purabi Murmu, 8j. Jadu Nath Muzafar Hussain, Janab Nahar, Sj. Bijoy Singh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Sj. Khagendra Nath Pal, Sj. Ras Behari Pai, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pati, Sj. Mehini Mehan
Pemantle, Sjta. Olive
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Arabinda
Ray, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Salia, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Biswanath Salva, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Dhaneswar
Saha, Dr. Steir Kumar
Saha, Dr. Steir Kumar
Sahis, SJ. Nakul Chandra
Sarkar, SJ. Amerundra Nath
Sarkar, SJ. Lakshman Chandra
San, SJ. Narendra Nath
San, The Henrible Prafuita Chandra
Sen, SJ. Santi Gopal
Singha Dee, SJ. Shankar Narayan
Sinha, The Henrible Bhraf Chandra
Sinha, SJ. Phanis Chandra
Sinha, SJ. Phanis Chandra
Sinha Sarkar, SJ. Jathudra Nath
Talukdar, SJ. Bhawani Prasanna
Thakur, SJ. Pramatha Rinjan
Trivud, SJ. Gaelbadan
Tudu, Sjta. Tusar
Wangdi, SJ. Tenzing

The Ayes being 68 and the Noes 100, the Motion was lost.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958

Sj. Dhirendra Nath Dhar: Sir, I do not intend to introduce the Bill.

Mr. Speaker: Very well, the Bill is therefore withdrawn.

Non-official Resolution.

[4-4-10 p.m.]

Sj. Sunil Das:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, প্রকৃতির অবারিত দাক্ষিণ্যের অনাতম প্রধান উপকরণ বে জল সেই জল আজ আমাদের আলোচনার বিষয়বস্তু। আজ বে প্রস্তাব আলোচিত হবে তা এই—

This Assembly views with deep concern the general deterioration, in Calcutta, in the supply by Government and other agencies of drinking water both in quality and quantity leading to immense inconvenience of the citizens of Calcutta and endangering their health and life and is of opinion that immediate steps should be taken by the Government to remedy the same.

আজকের এই আলোচনাকে আমি কয়েকটা ভাগে ভাগ করে আপনার সামনে এবং হাউসের সামনে উপস্থাপিত করব। আমার প্রথম বস্তবা বিষয় হবে জল সরবরাহের পরিমাণগত আরোভনটা কি? অবশ্য বিশেষ করে কলকাতার আয়োজনটা কি সেটাই বলব। দ্বিতীয় বন্ধবা হবে জল সরবরাহের পরিমাণগত প্রয়োজন কি । তৃতীয় বস্তব। হচ্ছে প্রয়োজন মেটাবার কি কি পরি-কল্পনা কপোরেশন বা সরকারপক্ষের আছে? চতুর্থতঃ, পরিকল্পনার সার্থকতার পথে অভ্যান্ত্র কি আছে পঞ্চমতঃ জল সরবরাহের গণেগত বা কোয়ালিটেটিভ আসপেট দিক নিয়ে আলেচনা করব যে, কেন জল দূষিত হয় এবং এই পরিস্থিতির জনা কে দায়ী এবং প্রতিকারের কোন পথ যদি থাকে তা হ'লে সে পথ কি? এইভাবে পর পর পর্বারে আমি আমার আলোচনা আপনার সামনে এবং হাউসের সামনে রাখব। জলের পরিমাণগত এবং গণেগত আলোচনাকে ঠিক বিচ্ছিন্ন করে দেখা যাবে না । কারণ এই দ**্বটো পরম্পর পরম্পরের সংশ্য সম্পর্কিত।** অর্থাৎ কোয়ালিটেটিভ আসেপের এবং কে য়াগিটেটিভ আসপের দুটোর মধ্যে বিশেষ সম্পর্ক আছে। মিঃ স্পীকার, পলতা-টালা থেকে এই বংসর কলকাতার দৈনিক ৮ কোটি গ্যালন ভল সরবরাহ করা হয়। যেখানে পলতা পাম্পিং দেটশন রয়েছে, সাকশন রয়েছে সেখান থেকে টালা আর টালা থেকে সারা কলকাতার বিভিন্ন সাভিসি মেন দিয়ে সেটাকে বিতরণ করা হয়। এ ছাড়া ৬ ইণ্ডি ডার্মমটার টিউবওয়েল যেগলি কলকাতায় গত কয়েক বছরের ভেতরে বসান হরেছে নেগ্রনিকে সাধারণ পরিভাষায় জায়ান্ট টিউবওয়েল বলা হয়, আবার কোন কোন কেনে সরকারপক্ষ থেকে আগনে নেবাবার জনা ফায়ার ফাইটিং টিউবওয়েল ৬ ইঞ্চি ভারমিটারের কলকাতার বসান হয়েছে তা থেকে দৈনিক এক কোটি গ্যালন জল সরবরাহ করা হয়। এই-ভাবে কর্পোরেশনের দারিছে দৈনিক মাখাপিছ, ২৫ গ্যালন পরিশ্রত জল সরবরাহ করা হয়। व्यवना व्यभित्रहा व्यवना कथा छेटाथ ना कत्रला द्याथ दश ठिक हर्दा ना। व्याधात कामा दनहे त्व कात्रज्वत्व कान महत्व शहरम्बत वावहात्वत्र क्षना वीक्षाण्याचे ও क्षीवाण्याचे क्षा नत्रवदाह हत्त थारक किना। वर्णभारन अरमाक श्राह्मक करा वर्णभारन कमकाणात्र भित्रह्मक জলের প্রজ্ঞেন দৈনিক ১৫ কোটি গ্যালন। বর্তমানে এই ৮ কোটি গ্যালন জল কিভাবে সরবরাল করা হরে থাকে সেটাই স্পীকার মহাশর, আপনার সামনে আমি উপস্থাপিত করব। পদতাতে বে সাকসন ইনটেকের বাকথা আছে তাতে ১২ কোটি গালন জল দৈনিক টানা বেতে भारत किन्छु स्मथास्न किन्द्र किन्द्र वायम्थात त्रुप्ति थाकात करन की रूपता की रूपता किन् হছে না। কি কি চুটি আছে সেটা আমি আপনার সামনে বলছি। গণ্যা থেকে জল টানবার জনা ৪টি পাম্প আছে এবং বরলার আছে ৯টি, এই ৯টি বরলারের ভেতর ৪টি এক বছর বাবত ৰারাপ হরে আছে, সেগ্রেল মেরামত হচ্ছে না। পদতা থেকে নানাভাবে তাগাদা দেওৱা হচ্ছে কিনত সংখ্যিক বিভাগ থেকে সেটা মেরামতের কোন ব্যবস্থা করা হচ্ছে না। স্তেরাং পাদপ্রচীল প্রোণো হওরার দর্শ একসপে এই সমস্ত পাশ্প কিন্বা বরলারকে কাজে লাগানো বার না F.A

কোনটাকে হরত বিভাগ দেওরা হর, কোনটা কাজ করে। সতেরাং সাকসনের বে অপটিয়ায় ক্যাপালিটি বার কোটি গালন দৈনিক, সেই অপটিমাম ক্যাপালিটি পুরো ব্যবহাত হচ্ছে না। क्षे माकमन हवात शत जनमें काशात वात भिः स्थीकात, मात्रत, त्ममें खामारमत जाना मत्रकात। জলটা বাজে প্রি-সেটালং ট্যান্ডে। জলে কাদা আসার সিল্ট শৃত্ধ যে জলটা আকর্ষিত হক্তে পাদেপর ব্যারা, সেটা প্রি-সেটালং ট্যান্ডের ভেতর দিয়ে যাছে। প্রি-সেটালং ট্যান্ড খালি ট্যান্ড ভাতে পলিটা নীচে থিতিয়ে যাক্ষে এবং থিতানোর পর ৩টা সেটালং ট্যাঞ্চে সেই জলটা পরি-চালিত হচ্ছে। সেই সেটালং ট্যাৎক প্রি-সেটালং ট্যাৎকর সংশে ইন-প্যারালাল কানেকসন অর্থাৎ পাথক পাথকভাবে, ইন সিরিজ নয়। পাথক পাথকভাবে সম্পর্কিত পাথক পাথক পাইপ ব্বারা এই সেটলিং ট্যাঞ্চে যাছে। সেটলিং ট্যাঞ্চ যতদরে থবর জানা যার মিঃ স্পীকার সারে ভার উক্তা কিন্বা গভাঁরতা দশ ফুট। প্রথম যে ট্যাঞ্কটা সেই ট্যাঞ্কটার প্রায় স্বটাই সিন্ট অর্থাৎ পরিমাটি ভারে থাকে, তার ফলে সেটালং ট্যাঞ্কের যে ক্যাপাসিটি সেই পুরোপুরি कााभाजिषित क्रम निर्देश भारत ना। अथम मिर्पिन प्राप्तिक क्रमात्र भित्रमान करम बालक जैवर ন্বিতীয় ট্যাণ্কটা যতদরে খবর পাওয়া যায় মিঃ স্পীকার, স্যার, তিন ফুট থেকে চার ফুট প্রস্ত —সিল্ট দিয়ে সেই টাা•কটা ভতি থাকে। অর্থাৎ তিনটি সেটলিং ট্যা•ক যদি প্রোপ্রি বাবহার করা বেত. সেটল করবার জনা, যদি পলিমাটি খুব তাড়াতাড়ি সেখন থেকে সরিয়ে নেবার কোন বন্দোবস্ত থাকত, যদি সাকসনের প্রো বন্দোবস্ত থাকত, পাম্পগ্রেলা থাকত, वबनात सान थाकर रा इरन वत कारि भागन य जन रुदे वाद कारि भागन जन मधा **ध्याक एटेरन धरन रमाठे न क**रत राजमात भाष्य निरा भगाया-ग्रेगा स्मानत भातका ग्रेगालका দিকে পাঠিয়ে দেওয়া যেত কিন্তু সেটা সম্ভব হচ্ছে না।

[4-10-4-20 p.m.]

এখানে মিস্টার স্পাকার, স্যার, প্রসংগতঃ একটা কথা ব'লে রাখি-এই যে সেটলিং টাত্তক বে পলিমাটি জমে সেই পলিমাটি সেখন থেকে অপস্থারত করবার জন্য-এখানে আছু দেব মাননীয় বংধা কালকাটা কপোরেশনের কাউন্সিলর ধীরেন ধর মহাশয় আছেন তিনি নিশ্চয়ই बाभाव कथात यथार्थ ७ उन्नांच्य कत्रत्वा এवर योग इन थार्क हा इ.स. आभारक न्रार्मायन करत् দেবেন, এক লক্ষ্ণ টাকা প্রতি বছরে বায় হয়ে থাকে: আমি জানি কপোরেশন থেকে প্রিচমবংগ-সরকারের কাছে প্রস্থাব এসাছল এই যে সেটালং টাাম্ক থেকে পাল্মটিটা পলতার ময়নানে क्लिंग प्रविद्या इटक्ट - छ' भाष्टाफ इट्स क्रांस छेट्टे जवर प्रिथान थ्यंक बाता विक सानिकानिकातात. बाजा है। रच नात्र भ निक, है। टेर्जित कत्रवात जना विना श्रमाञ्च এই श्रीनभागि निरंग घाएक **ध**वर हेरे कत्रवात धकरो मान्यत धवर श्रकृष्टे উপापान धहे श्रीमधारि-श्रीम्ठभवन्त्र-मत्रकारत्तु कार्ष्ट আমার যতদরে জানা আছে কপোরেশন প্রস্তাব ক'রে পাঠিয়োছলেন যাতে এই এক লক্ষ টাকা যেটা বার হয় সেটলিং ট্যাওকএর পলিমাটি অপসারিত করবার জনা সেটাকে কি করে সংক্ষিপত করা যার--সেখানে কিছ; আয় করা যায় কি ন'-তারা ব'লে পাঠিয়েছিলেন যে এই **टमर्गेन**१ हो.क.ब.त श्रीनमाहि विना श्रामात हेहेटशामात मानिकरान्त करहे स्नवात मीतरह ৰেবার অধিকার দেওয়া হউক তা হ'লে এক লক্ষ টাকা খরচ বে'চে বাবে। অথবা এই পলিমাটি नितः व्रिक मान्याकाविश कवा रुके। मूर्गाभूति व्रिक मान्याकाविश कवा रुक्त। विना পরসার পলিমাটি-এ দিয়ে যদি সরকার ইট তৈরির কোন কারবার করতেন-যদি সম্মত হতেল ৰপেনিরেশনএর প্রস্তাবে তা হ'লে ১ লক্ষ টাকা তাদের বচিত এবং আরও হ'ত। এবং আরি बनाउ भारत करभारतमानवत स्व हेरे असाजन हरू श्रीठ वहत स्निहे हेरे वह भीनवारि स्वरक তৈরি ক'রে তারা নিতেন এবং তা ছাড়াও বাজারেও তারা সেই তৈরি ইট বিক্লি করতে পারতেন। काश्रठ र्भाष्ठमवन्त्र-अत्रकात এই धन्छाव अन्भाक् इत काम छेक्कवाहा करतम नि सब छौता स्म প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করেছেন। এরপর এই যে সেটলিং ট্যাঞ্চ থেকে র্যাপিড প্র্যান্ডিটি ফিলটার দিয়ে পরিস্তাত জল আমরা টালায় পাঠিয়ে দিছি ৬০ ইণ্ডি মেন পাইপ দিয়ে পলতা খেকে द्यास ১४ माहेल म्(त, राधारन এই মেন ज्ला नित्त शक्तित शक्ति होना हो।का. अथन এडे स्मिन भारेश मध्यस्य सिः १भीक त. माद्र, किह्न रमा श्राहाङ्क । अहे स्मिन भारेभो ১৯২৬ দালে আমার বতদ্র জানা আছে বদান হরেছিল এবং এর আরু নিধারিত করা হরেছিল ১৯৫৬ সাল পর্যন্ত অর্থাৎ ৩০ বছর। কিন্তু তার প্রের্থ, সংবাদপত্তে পড়েছি কর্পোরেশনএর প্রসিভিন্সে পড়েছি এবং সংবাদপতে উঠেছে বে তার প্রেই দ্বিতীর মহাব্দের পরেই এই পাইপ সম্পর্কে সংশর দেখা দেয়। এই পাইপএর বিভিন্ন জারগার লিকেজ আছে। পাইপঞ ছিদ বেরোর এবং শেষ পর্যাত্ত কর্পোরেশনএর তদানীশ্তন ইঞ্জিনীয়ার ডাঃ বি এন দে-আমি প্রার ৭।৮ বছর আগোকার কথা বলছি—তিনি মন্তব্য করেন এই পাইপঞ্জর অন্ততঃ এক মাইল-ব্যাপী দরের ইজ ইন এ ভেরি বাড় কন্ডিশন। অর্থাৎ এমন ঝাঝরা হরে গেছে যদি বেশি প্রেসারএ পলতা থেকে জল ঠেলে পাঠান হয় হয়ত সেই প্রেসারএ বাদ্টা করে বেতে পারে— ভ্রেপা টুকরা টুকরা হয়ে যেতে পারে। অথবা কলকাতার রাস্তার উপর দিয়ে ভারী লার কিংবং নোতলা বাস যদি সেই টালার রাসতার চলে, হয়তো তার চাপে প'ড়ে টালার যে মেন, ৬০ ইঞ্চি মেন ঐ এক মাইল রাস্তায় সেটা ভেগে বেতে পারে তার ফলে সারা কলকাতায় বিপ্রায় দেখা নিতে পারে। স্পীকর, স্যার, আপ[্]ন জানেন টালায় **যেখানে মেনটা খারাপ হরেছে সেখ**ান দিরে ভারী গাড়ি চলাচল এবং দোতলা বাস চলাচল প্রায় বছর দুই যাবত বন্ধ হয়ে গেছে। उत्त कात्रण द'ल এই या. यान भारेभणो औ जात्रभात्र कीखता हरत श्राह्म। अवर अहे कथा अलाना यात्र या. या कर्युटी गर्यान करतारू कार्कत हो करता केरक स्मार्ट करूटी वन्ध कता करताहर अवर ठि ७ আলকাতরা দিয়ে তা মতে রাখা হয়েছে। আবার কোথার কোথার গালেভানটের করে কোন রকমে এই ৪০।৫০ লক্ষ লোকের জীবনধারণের একটা মসত বড় উপাদান তাকে রক্ষা ক'রে চলা হচ্ছে। এটা সবাই জ্ঞানেন যে, ৩০ বছরের বেশি এর আয়ু ছিল না। ১৯৫৬ সালে এর আয়ু ফ্রিয়ে যাবে কিন্তু লড়াইয়ের পর দেখা গেল আয়ু তার আগেই ফ্রিয়ে গেছে। অথচ তার জনা কোন প্রস্তৃতি নেই। এটার সম্বন্ধে আমি পরে বলছি।

এ সম্পর্কে ১৯৫২ সালের জ্লাই মাসে কপোরেশনএ বিশাদ আলোচনা হয় এবং সেই সময় বিরোধীপক্ষে যাঁরা ছিলেন তাঁরা নানারকম তথা সমাবেশে একথাই সেদিন বোঝাতে চেয়েছিলেন কপোরেশন কর্তৃপক্ষকে এবং কলকাতাবাসীকে যে সামনে ভয়ংকর বিপদ। বিপদের লাল সাংকত সেদিন তাঁরা উচ্চারণ করেছিলেন। সেই সত্রুবাণী উচ্চারণ করা সন্তুেও সেদিনকার মেয়র কি বলেছিলেন সেটাও মিঃ স্পাঁকার, সাার, আপনাকে সমরণ করিয়ে দিতে চাই। অবজ্ঞার হাসি হেসে সেদিন মেয়র বলেছিলেন সংখ্যাগ্রে দলের মেয়র যে, "মশার, আপনারা আতংকর স্থি করছেন, ভয় দেখাছেন, কলকাতার পলতা-টালার ৬০ ইণ্ডি মেন সেটা ভেগ্গে যাবে, সেমেন কয়প্রাণত হয়ে গেছে।" এইভাবে সেদিন হাসিওামাসা করে, মম্করা করে বিরোধীপক্ষেব এই সত্রুবাণীকে মগ্রাহা করা হয়েছিল। যার পরিণতিতে আজকে কলকাতার পরিস্তুত জল সববরাহে ভয়ংকর বিপর্যায় দেখা দিয়েছে এবং যে-কোন সময় কলকাতার জল সরবরাহ বন্ধ হয়ে যেতে পারে ও নাগরিক জাবনকে অসম্ভব করে তুলতে পারে।

আরও আমার বন্ধবা বলার অংছে যে, সেদিনকার চীফ ইঞ্জিনীয়ার মিঃ ডি এন গাংগালী, তিনি আজকে জীবিত নেই, কপোরেশনএর সেই সভায় বলেছিলেন যে, বিরোধীপক্ষ যা বলছেন সেটা কোন ভর সৃষ্টি করবার জনা নয়, আতৎক সৃষ্টি করবার জনা নয়, বাশতব তথা তীয়। পারবেশন করছেন, এ সম্পর্কে কপোরেশনএর সাবধান হওয়া উচিত। মেয়র অবশা বলেছিলেন তিনটা পাইপ আমাদের আছে, ৬০ ইঞ্চি মেন, তা ছাড়াও ছোট ছোট দেখে পাইপ দিয়ে পলতা থেকে জল আসে। কিন্তু মিঃ স্পীকার, সাায়, সেদিন মেয়র জানতেন, এবং কপোরেশনএয় সবাই জানত এবং আময়াও জানতাম যে, তিনটা পাইপএয় ভিতর ট্র অংশ জল এই ৬০ ইঞ্চি মেন দিয়ে পলতা থেকে টালায় আসে, আর ট্র অংশ জল অর্থাং ওয়ান-ফোর্থ সেটা ঐ ছোট ছেন্ট দিটো পাইপ দিয়ে আসে। ৬০ ইঞ্চি মেনকে আমি বলব লাইফ লাইন, কলকাতায় লাইফ লাইন হচ্ছে পলতা-টালা মেন। তিনটি পাইপের অজ্বহাত দেখিয়ে দায়িয়্ব এড্বারর পর শাইনিকেন সেদিন কলকাতার মেয়র। তারপর না হয় মানলাম ওং সালে লড়াইএর পর পাইপএয় কয় দেখা পেল, তারা তখন প্রস্তুত হন নি। কিন্তু ওং সালের পরেও ৬ বৃছর কেটে গেল—আজও তাদের প্রস্তুতি কতথানি হয়েছে তা আমি এই হাউসকে কিছু পরে সমরণ করিরে দিছি।

তারপরে টালার দেখনে—সেধানে আমি কি দেখতে পাছি—সেধানে ৯টা প্রেসার পাশপ ররেছে, তিনটা প্রেসার পাশপ ধারাপ, দুটো রিশ্রেস্য করতে হবে, আর একটা ওভারহল করতে হবে। কোল স্টীমএর পাশপ তিনটা ১৯২৬ সালে বসান হরেছিল। তার আরু ফ্রারিরে গেছে

১৯৪৬ সালে। সত্তরাং টালার পালপুএর অপটিমাম কল্ডিশন নেই। সত্তরাং সংশর আচে আমাদের বে ৮ কোটি গ্যালনএর কথা বলা হ'ল—এই ৮ কোটি গ্যালনও সেখান থেকে পরিচালিত হচ্ছে কিনা, কলকাতার বিভিন্ন জারগায়। এ ছাড়া আগেই বলেছি ৬ ইণ্ডি ডারমেটারএর ১৪টা টিউবওয়েল আছে। কর্পোরেশন থেকে নতুন যে ৪০টা ৬ ইণ্ডি টিউবওয়েল বসান হয়েছে সেগ্রলিও চালা আছে।

[4-20-4-30 p.m.]

কর্পোরেশন থেকে প্রানো ১৪টা টিউবওরেল ও ৪০টি ৬ ইণ্ডি ভারমেটারএর বিগ টিউবওরেল বসান হয়েছে। আর সরকার ফারার ফাইটিং টিউবওরেল ১০টি বসিরেছেন এবং বছ হয়েছে আরও ৬টি টিউবওরেল আন্ডার কনস্টাকশন আছে—একথা গভর্নমেন্ট বলছেন। সেগ্র্টিকবে হবে—তাঁরাই জানেন। এই ফারার ফাইটিং টিউবওরেল সরকার আগামী ০ বছরে আর ১২টি বসাবেন। কপোরেশনের আন্ডার কনস্টাকশন—৬টি বসবে। সৰু মিলে ৬৭টি বলবে বা বসান হয়েছে—তার ৬টি ৬ ইণ্ডি ভারমেটার টিউবওরেল অকেজো হয়ে পড়ে আছে ১২টি ফারার ফাইটিং টিউবওরেল বসিরে তাঁরা কলকাতার জলসরবরাহ বেশি করতে পারবে না। গত ১৯৪৬ সাল থেকে এ বছরের ১০ই জ্বন পর্যন্ত ২০০৫টি টিউবওরেল ক্যালকা কর্পোরেশন কর্তৃপক্ষ বসিরেছেন। তার মধ্যে সাড়ে চারশা টিউবওরেল নন্ট হয়ে গেছে এমর্নাক কোন কোন টিউবওরেল দ্বা বংসর যাবং অকেজো হয়ে পড়ে আছে। তার রিপেরার মেইনটেন্যান্স, সাজিং, রিসিন্টিকং প্রভৃতির ব্যবস্থা আছে, তার অর্গ্যানিজেশনাল সেট আপ রয়েছে। তব্ও কর্পোরেশনের ওয়াটার সাক্ষাই স্ট্যান্ডিং ক্মিটি মান্ত ৭ই জানুরারি সেটাে মঞ্জুর ক'রে দিয়েছেন। কিন্তু কোন লোক সেখানে আজ পর্যন্ত নিযুক্ত করা হয় নাই আমাদের অভিজ্ঞতা আছে কলকাতার বিভিন্ন অঞ্চলে টিউবওরেল থাকা সন্ত্রও নন্ট হওয় দর্ন কলকাতার জল পাওয়া যাছে না। এখন জল সরবরাহের কি ব্যবস্থা হয়েছে বলছি।

১৯৫৬ সালে টেম্ডার ডাকা হ'ল ৬০ ইণ্ডি মেনএর জারগায় ৭২ ইণ্ডি মেনের জনা। না টালবাহানা ও গড়িমসির পর .১৯৫৭ সালে ৮ই ফেবুয়ারি তারিখে সেই টেম্ডার গৃহী হয়েছে— ৭২ ইণ্ডি মেন বসবে। কিম্তু সেই টেম্ডার ১৫ই এপ্রিল স্থাকচারাল ইঞ্জিনীয়ারি কোম্পানির কাছে পাঠিয়ে দেওয়া হয়েছে। আর মান্র করেকদিন আগে টেম্ডারের চুক্তি স্বাক্ষরি হয়েছে। এই যে দীর্ঘ বিলম্ব এর ফল কে ডোগ করছে? আর আজকে বলা হছে স্টী পাওয়া যাছে না, দাম বেড়ে যাছে, ফরেন এক্সচেঞ্জ ডিফিকাল্টি হয়েছে। ১৯৫৬ সালে কিং ১৯৫৭ সালে এই সম্পর্কে বদি একটা ম্পির সিম্ধান্তে আসা যেত, তা হ'লে আজকে স্টীতে অভাবে ৭২ ইণ্ডি মেন তৈরি করবার দিকে এবং বসাবার দিকে যে প্রতিকম্পক স্থান্তি হয়ে সেদিন করলে আর সেই প্রতিক্ষক থাকত না। কলকাতার বর্তমান মেয়র দ্বঃখ ক'রে বলেছেন, তাঁর সেই মন্তব্য যেটা যুগান্তরের শ্রীনিরপেক্ষর আমন্তব্যে উত্তরে 'নেপথ্য দর্শাহে তিনি একটি পত্র দিয়ে তাঁর খেদোক্তি জ্ঞাপন করেছেন। মেয়র সেখানে বলছেন যে.....

"এক বছরের বেশি সময় ফাইল চাপা পড়েছিল। পানীয় জলের বিশুন্ধতা কিংবা পরিম বৃন্ধির একমার উপায় হচ্ছে প্রথমে একটা নৃত্ন পাইপ লাইন স্থাপন করা। ১৯৫৭ সার ফেরুরারি মাসে এই পরিকল্পনা মঞ্জুর করা হরেছিল। এক বংসর সময় অতিক্রান্ত হরের এখনও আড়মিনিস্টেশন থেকে সেই ওয়ার্ক অর্ডার বের হর নাই। এই বিলম্ব বে গরিমাণে কলিকাতার মানুবের ক্ষতিসাধন করেছে, তা সহজেই অনুমেয়।"

এই বে সর্বানাশা বিলম্বের ফলে কলকাভার সাধারণ মানুবের অসীম ক্ষতি হরেছে মেররের এই চিঠিতে তা বধাযথভাবে ধর্নিত হরেছে। সেজন্য আমি মেররকে ধন্যবাদ জার্না এবং শ্রীনিরপেক্ষকেও এই পত্র প্রকাশের জন্য ধন্যবাদ জারাছি।

এখন এই যে মহামারীর প্রকোপ ব্লিখ—এই বিলম্পের ইমিডিয়েট ফল, সেটা দেখতে পালি ভারপর কি হচ্ছে আমি বলছি। মোট সাড়ে চার হাজার টন স্টাল পাওরা পেছে, লাগানর হাজার টন। আরও মাত এক হাজার ৫০ টন স্টাল কেন্দ্রীর গভর্নমেন্ট দিরেছিলেন জার মধ্যে ৪০০ টন টাটা দেবে, তাও ১৯৫৯-৬০-এর আগে নর। অথচ স্থাকচারাল ইজিনীরাটি

কোম্পানি বলছেন, মাসে মাসে বাদ আমাদের হাজার টন স্টীলের বাবস্থা ক'রে না দাও, তা হ'লে আমরা কাল্প করতে পারব না, কাজ বন্ধ থাকবে। সে সম্বন্ধে সবাই নীরব, কলকাতা কর্পোনরেশন নীর্মন, পশ্চিমবঞ্গ-সরকারও নীরব, আমাদের ভারত-সরকারও নীরব।

আমরা জানি বোলে কপোরেশনকে ভারত-সরকার ২২ কোটি টাকা দিরেছেন একটা মাস্টার भ्जान करवार জনা, জলসরবরাহ করবার জনা বোদেব এবং বোদেবর সংশিল্পট অঞ্চল। আর কলকাতার জলসরবরাহ করবার জনা, তাদের কাছে অনেক দরবার করবার পর মার সওয়া দুই কোটি টাকা কেন্দ্র দিয়েছেন। যদিও কলকাতা কপোরেশনএর পক্ষ থেকে ৪৬ কোটি টাকার একটা ডেভেলপমেন্ট স্ল্যান পশ্চিমবংগ-সরকারের কাছে পেণছে দেওয়া হয়েছিল যাতে প্রািচমবাশা-সরকার সেটা শ্ল্যানিং কমিশনএর কাছে পেণীছে দেন। সেখানে ১৩ কোটি টাকা জ্লসরবরাহের জন্য চাওয়া হয়েছিল, তার মধ্যে মত সওয়া দুই কোটি টাকা পাওয়া গিরেছে। আর বৈদেশিক মান্তার অজাহাতে আমাদের যে সাংলাই মেন পাইপ বসানোর পরিকল্পনা সেটা বানচাল হতে চলেছে। ফাইনাদস মিনিস্টার এখানে এসেছেন, আমি জানি না, পশ্চিমবপা-সরকার তাঁর কাছ থেকে কি প্রতিশ্রুতি আদায় করেছেন। উনি ফরেন এক্সচেঞ্চ ডিফিকাল্টির কথা বলেছেন। এক হাজার পণ্ডাশ টন স্টীল কোটার মধ্যে মাত্র ৪০০ টন এক টাটা কোম্পানি দেবার প্রতিশ্রত দিয়েছেন, তাও ১৯৬০ সালে সোকন্ড কোয়ার্টারএর পূর্বে নয়। **এই রক্ষ** সেন্স অফ আর্জেন্সি পশ্চিমবংগ ও ভারত-সরকার কাছে দেখা দিয়েছে। কলকাতায় জল-দরবরাহের ক্ষেত্রে, কলকাতার মানায়ের তাঁরা বিপর্যায়সাধন না ক'রে ছাড্রেন না ব'লে মনে হচ্ছে। তারপর টিউবওয়েল সম্পর্কে পরিকল্পনা। তিন ইণ্ডি ৩০০ টিউবওয়েল পশ্চিমবংশ-ারকার করবেন ব'লে স্থির করেছেন। কলকাতায় কলেরা রোগের প্রাদৃর্ভাব এবং অপ্রচুর **জল** বরবরাহ সম্পর্কে আমি মাননীয় দ্বাস্থামন্ত্রীর কাছে এই মে তারিখে এক চিঠি দিই এবং তিনি তার জবাব দেন ২৬এ জান তারিখে, তাতে এই কথা বলেছেন-

"You are perhaps aware that the directive had to be issued on the 17th April, 1958, from the level of the State Government to the Calcutta Corporation authorities. Some 400 small diameter tube-wells are being sunk in the bustees and slum areas. Of these the work of 280 has already been completed."

জানি না এই ৪০০ স্মল ডায়মেটার টিউবওরেলএর কতটা পর্যাতি পেশিছেছেন এই দুই মালে? সটা মাননীয় স্বাস্থামন্ত্রী অনুগ্রহ করে বলবেন।

তারপর জলের গ্ণাগ্ল সম্বন্ধে আমি দ্টারটে কথা বলতে চাই। ১৯৩৬ সালে প্রথম এই স্যালিনিটি অর্থাং জলে লবণ হওয়ার যে সংকট, সেটা দেখা দেয়। তথন থেকে ফরাজা ।।
াধের যে প্রস্তাব, সেই প্রস্তাব বারবার মুভ করা হচ্ছে, সেই প্রস্তাব সম্পর্কে আলোচনা করা হরেছে, কিন্তু আজ ১৯৫৮ সাল, ২২ বছর হয়ে গেল, সেই ফরাজা বাঁধের প্রস্তাব কোন অতল ছলে তলিয়ে গিয়েছে, তা জানি না। এই ফরাজা বাঁধ বদি না করা বার, তা হ'লে এখানকার ছলে স্যালিনিটির যে লিমিট, অর্থাং ৬০০ পার্ট ইন মিলিয়ন—সেই সামা অতিক্রম ক'রে গিয়েছে, সই স্যালিনিটি রোধ করা বাবে না, এবং ধাঁরে ধাঁরে জলের স্যালিনিটি আরও বেড়ে বাবে।

তারপর অনি কণ্টামনেশনএর কথার আসছি। কালকাটা মিউনিসিপাল আইএর ২৬৯ ধারার আছে বে, প্রতি সপতাহে পিউরিটি আগত পটাবিলিটি অফ ওরাটারএর জন্য পরীক্ষা করতে বে। আমি বতদ্র জানি হেল্থ ডিপার্টমেন্ট থেকে রুটিন মত জল নেওরা হয় এবং জল পরীক্ষা করা হয়, এবং কালকাটা কপোরেশনএর কে পাবলিক হেল্থ কমিটি, সেখানে রিপোর্ট গাটান হয় এটা স্যাটিসফার্টরি কি আনস্যাটিসফার্টরি। তার মাত্রা কি, সে সম্বন্ধে কোন কছ্ থবর তারা জনসাধারণকে জানান না। জলের মধ্যে কণ্টামিনেশন জার্ম থাকতে পারে। গলের মধ্যে সামানা রেসিচুয়াল জোরিন, অর্থাং ও ইন ওরান মিলিরন পার্ট জলের ভিতর যা থাকলে সেটা আনস্যাটিসফার্টরি বলা হয়। সেই সম্পর্কে কোন নিশ্চিত কিছু জানা বার যা। তারপর অ্যাম এই কণ্টামিনেশনএর কথার আসছি। ১৯৫৬ সালে খিদিরপুর এলাকার ওরাটসজে ভবিশভাবে কণ্টামিনেশন এর কথার আসছি। এই ক্রিজিনেশনের একমাত্র প্রতিলোধক হৈছে জানাল এরিরতে ক্রেছিনেশন করা এবং এই ক্রেছিল। আর ক্রিরতে ক্রেছিনেশন করা। সাধারণতঃ

দেখা বার কলকাতার মানিকতলা, বড়বাজার, এন্টালী এবং খিনিরপুরের ওরাটগঞ্জ, এই সমস্ত এলাকার জল বেলির ভাগ দ্বিত হয়। এবার দেখছি ডালহাউসি স্কোরারেও জ্ঞা দ্বিত ছরেছে, রাজভবনেও জল দ্বিত হরেছে। এর কারণ কি?

[4-30-4-40 p.m.]

बाक्रक्टवत्न इत्हाइ अवर अबकावी वाफीन् निराज्य दराहरू। अन म् विक द्वाव कि कावन? अन দৃষিত হবার কারণ হ'ল এই-পাইপ তেশো যাছে। সেথান থেকে চুইয়ে দৃষিত জিনিস, দৃষিত ময়লা বাইরে থেকে সেখানে ঢকেছে প্রেসার যখন কম থাকে। ভিতরে সাভিসি মেনএর প্রেসার वधन कम थारक, वाहेरत स्थरक रन रहेरन रनश मजना, निष्ठेशात्रधत महाना धवश अन्हाना मजना रहेरन নের এইভাবে জল দূর্যিত হচ্ছে। কলিকাতার জলের প্রেসার কম, লোকেরা কি কারে পাইপটাকে, कालत कनिएक भौरह भावरत स्वात रहें करत, यटरे भौह करत भाकमनश्र महाना र्वान ত্কবার সম্ভাবনা থাকে, এইভাবে এই যে ভিসয়াস সার্কল স্ভি হয়েছে, প্রেসার কম দূষিত হওয়া, দূরিত হওয়া প্রেসার কম, এই ভিসরাস সার্কল না ভাগালে পরে কল্ট্যামিনেশনএর বে বিপদ সেই বিপদ থেকে কলকাতাকে মন্ত করা যাবে না। আরও একটা তথা আপনার কাছে দিক্ষি, মিঃ স্পীকার, স্যার, সেটা অবশ্য সংবাদপত্তে বেরিয়েছে, নেপথ্য দর্শনে শ্রীনিরপেক্ষ পরিবেশন করেছেন, সে খবে মারাত্মক ও চাঞ্চল্যকর সংবাদ, সেই সম্পর্কেও পশ্চিমবংগ-সরকারের আপাততঃ বাইরের দিকে আমরা কোন উদ্যোগ দেখছি না, ভিতরে কোন উদ্যোগ আছে কিনা সে সম্পর্কে মাননীয় প্রাপ্থামন্ত্রীর কাছ থেকে আজকে জানতে চাই। ২৬a এপ্রিল থেকে ১০ই মে তারিখ পর্যতে ১০টি জায়গা থেকে জল নেওয়া হয়েছিল প্রতি সংতাহে এবং পাবলিক হেলাথ লেবরেটার, সেই জল বিশেলবণ করে দেখা গিয়েছে তাতে একশত্টির ভিতরে ৫৪টির মধ্যে প্রিজ্ঞাম্পটিভ কলি ছিল, প্রিজ্ঞাম্পটিভ কলি কি? না, এটা একটা সংকেত, সেই সংকেত অনুসরণ করে সেখানে আরও কিছা বীজাণ্ আছে কিনা সেটা দেখা উচিত ছিল, সে সম্পর্কে নাকি কপোরেশনএ রিপোর্ট পাঠান হয়েছে এবং সংবাদপতে দেখেছি যে, কপোরেশনএর কর্তাপক্ষকে জিজ্ঞাসা করা হ'লে পরে কমিশনার বলেছেন যে, তিনি সে রিপোর্ট সম্বন্ধে জানেন না হেলাথ অফিসার বলেছেন সে রিপোর্ট সম্বন্ধে জানেন না। হেলাথ অফিসারএর বিবৃতি সংবাদপতে পড়েছি। এ সম্বন্ধে লেখা হয়েছে সংবাদপতে কিল্ড সেটা তিনি পেলেন কিনা, জল দ্বিত কিনা, সে সম্পর্কে তিনি একটি শব্দও উচ্চারণ করেন নি। তিনি শ্রেষ্ এই কথা বলেছেন প্রিকাশ্পটিভ কলি যদি পাওয়া যায় তা হ'লে এই এই হ'তে পারে, আশিয়ক পীড়া এবং যা কিছ,--কলেরা হ'তে পারে, পেটের পীড়া হ'তে পারে, একথা তিনি বলেছেন। অথচ তিনি বলেন নি কলিকাতার জলে প্রিজাম্পটিভ কলি আছে কিনা। এবং আরও মারা**ত্মক কথা** মিঃ স্পীকার, স্যার, রেসিডয়াল ক্রোরিন যেটা আমি বললাম—পাবলিক হেল্পএর স্ট্যান্ডার্ড ্ও ইন মিলিয়ন পাট—সেই রেসিডয়াল ক্রোরিনও জলে পাওয়া যাচ্ছে না। আধ ঘণ্টা পর্যস্ত জলে যদি রেসিড়য়াল ক্রোরিন না থাকে তা হ'লে বীজাণ্ট ধ্বংস করার জনা আর কোন खैयथ वा श्रीक्रमा करने भारत। थाकन भार यात करने व्यवः वह दर्शमणमान द्वारित भा थाकात करने প্রিক্তাম্পটিভ কলি থেকে আমরা আরও মারাত্মক বীজাণ, পেতে পারি এবং তার **ফলে জল** মারাদ্মক রক্ষে দূষিত হয়ে যেতে পারে। ২৬এ এপ্রিল থেকে ১০ই মে পর্যন্ত যে জলের স্যাম্পল নেওয়া হরেছিল তাতে রেসিডয়াল ক্রোরিন পাওয়া যার নি এবং কোন কোন কেনে প্রিজ্ঞান্পটিন্ত কলির লক্ষণ পাওয়া গিয়েছে যদিও প্যাথেজেনিক অর্গ্যানিজম কিছু পাওয়া বার নি। আর ১০ই মে থেকে ১৮ই মে পর্যান্ত যে জল নেওয়া গিয়েছে তার ০৯ পারসেক্ট ক্ষেত্রে রেসিড্যাল ক্রোরন পাওয়া বার নি। এই যদি জলের অবস্থা হয় মিঃ স্পীকার, স্যার, তা হ'লে আমরা কোথার আছি। আজকে কপোরেশনএর আডিমিনিস্টেশন এমন একটা জারগার এসে দাঁডিরেছে বেখানে সাধারণ নাগরিকের জীবন বিপার হয়ে গিরেছে: আজকে কর্পোরেশনএর কে দায়িত নিয়েছে কার উপর দায়িত বতেছে? আমরা জানি সেকসন ২৮ এবং ৩৬ অফ দি ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল আট্র তাতে বুলুছে, সমুস্ত দায়িত্ব কর্পোরেশনএর যে চীক আছে-মিনিস্টেটিভ অফিসার অর্থাৎ কমিশনার সেই কমিশনারএর দারিছ। আ**রুকে** নানা **কারণে** আমরা দেখাছ কমিশনার অথবা হয়ে পড়েছেন বাইরের দিক থেকে। তিনি তার চাকরী রাখবার জন্য বাস্ত। মেরর বলছেন ডিডাইডেড রেস্পান্সবিলিটি ব্যাধির মূল কার্প। বেরর কান ক্ষমতা নেই। চীফ আড়িমনিস্টেটিভ অফিসার বিনি তিনি প্যারালাইজ্ভ, ইমর্মাবলাইজ্ভ হরে গিরেছেন ফর এক্স্টানিরাস রিজন্স এবং আজকে এই অবস্থার মধ্যে পাশ্চম বাংলার বিশেষ করে কলিকাতার অধিবাসীদের পড়তে হরেছে। পাশ্চমবণা-সরকার এই বে গার্ডারান নট, এই যে কর্নাক্রকার এই বে গার্ডারান নট, এই যে কর্নাক্রকার এই বে বিরোধ এটাকে পাশ্চমবণা-সরকার মিটতে পারেন। তারা হয় এই যে ক্মিশনার একে রিয়্ভ করে দিয়ে, দ্র করে দিয়ে, সেখানে একজন সতেজ সাঁল্রর এবং সজীব আড়ামিনিস্টেশনএর পদক্ষেপের স্থিট কর্ন, আর তা না হ লে তারা অন্যভাবে পশিচমবণ্যের মান্ত্রকে উত্থার করবার দারিছ নিন।

Mr. Speaker: Mr. Das, let me tell you once and for all that I have taken into consideration the importance of the Bill but your party Whip allotted you certain time. If you exceed that, in that case I shall have to strike off the names of other members of your party. I am making that perfectly clear.

Sj. Sunil Das:

আছে। আমার বস্তব্য এইথানেই শেষ কর্রাছ।

- Sj. Niranjan Sen Gupta: Sir, I beg to move that-
- (i) in line 2, after the word "Calcutta", the words "Municipal Towns and rural areas of West Bengal" be inserted;
- (ii) in line 4, for the words "citizens of Calcutta" the words "people of the State" be substituted.

মাননীয় দপীকার মহাশয়, আমি যে একটা সংশোধনী এনেছি তার মূল উন্দেশা হচ্ছে—স্নীল দাস মহাশয় শ্ধ্ আলোচনা করেছেন কলকাতার জলাভাবের কথা, আমার বরুবা হচ্ছে—জলাভাব শ্ধ্ কলকাতা নয়, বাংলাদেশের সর্বাই প্রচণ্ড জলের অভাব। আমারা যে খবর পাছি এবং এবারকার খবরের কাগজেও দেখছি যে, এক টাকায় এক কলসী জলু বিক্তি হয়েছে। স্তরং এই প্রদত্তাবে সমস্ত বাংলাদেশের কথা থাকা দরকার। আমি আমার আমেন্ডমেন্ট এই উদ্দেশ্যেই এখনে বার্থছি।

প্পীকার মহাশার, আপনি যদি একট্ থতিয়ে দেখেন তবে দেখবেন কলকাতা ছাড়া বাংলাদেশের প্রতিটি শহরে, প্রতিটি গ্রমাণলে নিতানৈমিন্তিক খবর ইছে পানীর জলের অভাব। আমি নিজে বান্তিগতভাবে এবং বন্ধানের কাছ থেকে যে থবর পের্মেছি এবং নিজে বিভিন্ন ভারগার ঘ্রে ফিরে দেখেছি জলের অভাবে মান্য কি কণ্টই না পাছে! আমি দ্ব-একটা লারগার নম্না দিছি—সেটা হছে ২৪-পরগনা জেলার বিভিন্ন অগুলে—যেমন আজকেও একটা খবর পেরেছি যে, আলিপ্র সদরের, সে খবরটা হছে বজবজ খানার একটি টিউবওরেল ২০৮২ জন লোকে একটা টিউবওরেল থেকে জল নের। মহেশতলা খানার ১,০০৪ জনের জন্য একটা টিউবওরেল তারপর মেটিরাব্রুজে ২,২৪৫ জনের জন্য একটা টিউবওরেল। এমনিভাবে স্বন্ধরন অগুলেও জলের দার্ণ অভাব। আমি বে অগুল থেকে নির্বাচিত হয়েছি অর্থাং বীজপ্রের জলাভাব খ্বই বেশি। নৈহাটি বীজপ্রের কথা আমি বলতে পারি যে, ২।০ মাইল দ্র থেকেও মেরেদের কলসী কাঁথে করে জল আনতে যেতে হয়। ঐসব গ্রমদেশের অন্যান্য জারগায়ও একই অবন্ধা। অন্যান্য জেলার কথা আমি বলি, বেমন বোলপ্র, রামপ্রহাট প্রভৃতিতে মান্বের প্রচণ্ড জলের অভাব। অন্যান্য থানাের মাম্দপ্র বাজার, খ্ররাণােল, দ্বেরাজপ্র, লাভপ্র অভাবে হাহাকার করেছে।

[4-40-4-50 p.m.]

হাওড়া টাউনে জলের অভাবে বিশেষ করে বসতী অগুলে, ডোমপাড়ার জলের একাস্ত অভাব ঘটেছে। মেদিনীপরে জেলার সর্বাচই জলের অভাব, ভার মধ্যে থ্ব বেশি অভাব দেখা দিয়েছে গড়বেতা থানার। সেখানে ২।০ মাইল দ্বে গিরে জল আনতে হচ্ছে। তা ছাড়া মেদিনীপরে সদর বাছগ্রাম মহক্ষা ও নদদীপ্রাম থানায়ও জলাভাব কম নর: আমরা জানি জলের ব্যক্ষা

করার স্তানা বিভিন্ন অঞ্চল থেকে স্বাস্থামন্দ্রীর কাছে ডেপ্টেেশন এসেছে এবং টিউবওরেল বলানোর জন্য তার কাছে আবেদন করেছে। আমরা জানি সরকার এ সম্বশ্যে সম্পূর্ণ নীরব ররেছেন। একেই তো সাধারণ মানুষের অভাব-র্যাভযোগের অন্ত নেই তার উপর আজ জলের বে রকম অভাব রয়েছে তার ফলে বাংলাদেশের জনসাধারণ তাহি তাহি ভাক ছাড়ছে। এ व्यवस्थाट्ट এই व्यक्टार मृत्र क्रांट मान्यमण्डलीय य कानव्यम পরিকল্পনা নাই সেটা দেখা যাছে। বিভিন্ন অঞ্চল থেকে তাঁদের কাছে যে সাজেসশন এসেছে কোন কোন অঞ্চলে অবিলন্দে একটা-দুটো ক'রে টিউবওয়েল দেওয়া যদি হয় তাতেও সাধারণ লোকের কিছুটা সূর্বিধা হবে। কিন্তু ওরা তাদের সেই আবেদনে কর্ণপাত করছেন না। সতেরাং আজকে এটা বলা দরকার যে, বাংলাদেশের সাধারণ লোক যেরকম জলাভাবে কণ্টভোগ করছে বিশেষত এবারকার এই প্রচন্ড গরমে যে জলাভাব দেখা দেবে সেটা প্রেই সরকারের ভাবা উচিত ছিল। যেভাবে এই সরকার সাধারণ লোকের দাবিদাওয়া অগ্রাহ্য ক'রে নীরবে ব'সে আছেন সেটা এই বিধানসভার কার্যা-বলীতে ভাল ক'রে রেকর্ড' ক'রে রাখা দরকার। আমাদের আজ সর্বত একথা জানানো দরকার যে, আজকের এই জলাভাবের জন্য দায়ী সম্পূর্ণভাবে এই পশ্চিমবংগ-সরকার। কেননা এ বিষয়ে তাঁদের কোন পরিকল্পন ই নাই। সকলেই জানে একটা অঞ্চলে যদি ১০টা টিউবওয়েল করা হয়ে থাকে বা ইউনিয়ান যদি কয়েকটা কারে চিউবওয়েল হয়ে থাকে, তাও ২।৩ বংসর পর খারাপ ও অকেজো হয়ে যায়। সেগলো যে খারাপ হয়ে পড়ে আছে সেগলি সরকারের তরফ থেকে সারাবার কোন রকমই বাবস্থা নাই। আমার নিজের নিবাচনী কেন্দ্রে বহু টিউবওয়েল খারাপ হয়ে আছে, আমি এস ডি ও-র কাছে, স্বাস্থামন্দ্রীর কাছে নিজে বলেছি কিন্তু আজ পর্যাত সেসব টিউবওয়েল সারানো হয় নি। বহু অঞ্চল থেকে আমাদের কাছে খবর এসেছে বে, সেখানকার টিউনওয়েলগালি বহাদিন থেকে খারাপ হয়ে আছে তা সারিয়ে দেবার সামান্য চেণ্টা পর্যবত সরকারী দণ্ডর থেকে করা হচ্ছে না। আজ তাই বিভিন্ন অঞ্চল থেকে দাবি **উঠেছে অবিলম্বে** জলসরবর হের জনা স্কৃতি পরিকল্পনা গ্রহণ করতে হবে। আর এই গরমের সময় বিভিন্ন এমন সব অঞ্চল রয়েছে যেখানকার জল শাকিয়ে শাকিয়ে পানের অযোগ্য হয়েছে, বেমন শ্রীরামপুর অঞ্চল। সেথানকার জল এতই লোনা হয়েছে যে, সাধারণত মানুষের পক্ষে সে জল পান করতে অতাতে অস্ত্রিধা হয়। আজ এমন অবস্থা হয়েছে যে, জল লোনা হওয়ার ও খারাপ হওয়ায় পান করা তো দুরের কথা লোকে সে জল মাখে পর্যবত দিতে পারছে না। তাই আজ বিধানসভার ভিতর থেকে এই প্রদতাব গৃহীত হওয়া উচিত যে, বাংলাদেশের সর্বত্ত **ভानভাবে अनुসরবরাহ করবার যে দাবি সে দাবির অনুসারে সরকার যেন কান্ডে রতী হয়**, একখা আৰু জোরের সপো সরকারকে বলা দরকার

- **5).** Chitto Basu: Sir, I beg to move that—(i) in line 2, after the word "Calcutta", the words "and in rural areas" be inserted;
- (ii) in line 3, after the word "quantity", the following be inserted, vis.—
 - "due to abnormal delay in repairing and re-sinking derelict tube-wells and due to the failure of the Government to sink new tube wells in adequate number in rural areas";
- (iii) in line 4, for the words "citizens of Calcutta", the words "people of the entire State" be substituted.

স্যার, আমি মূল যে প্রস্তাব তাতে তিনটে সংশোধনী দিরেছি। প্রথম সংশোধনীতে আছে বেখানে শৃথ্যমাত কলকাতার যে কলের দৃষ্প্রাপাতা এবং পানীর জালের সমস্যা দেখা দেওরার কথা আছে, সেটা কলকাতাতেই সীমাবন্ধ নর, গ্রামাঞ্জেও সেই সমস্যা বিশেষভাবে দেখা দিরেছে।

আমার শ্বিতীর সংশোধনী বেটা সেটা হচ্ছে পশ্চিমবাংলার গ্রামাণ্ডলে পানীর জলের বৃদ্যোপাতার দর্ন যে সংকট দেখা দিরেছে, তা প্রধানত দুটি কারণে। প্রথম কারণ হচ্ছে সরকারপক্ষ থেকে প্রয়োজনের জলনার অলপসংখ্যক টিউবওরেলের বাবস্থা করা, জয়াং যে পরিমাণ টিউবওরেলের প্রয়োজন সে পরিমাণ টিউবওরেল করা হচ্ছে না। দ্বিতীয়ত বেসমুক্ত টিউবওরেল খারাপ হয়েছে সেগ্নিল মেরামত করবার প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা তাঁরা অবলম্বন করছেন না।

তৃতীয় সংশোধনীটা হচ্ছে এইজন্য যে, সামগ্রিকভাবে পশ্চিম বাংলার জনসাধারণের পানীর জল সম্বন্ধে যে একটা দুম্প্রাপাতা দেখা দিয়েছে সে সম্বন্ধে—মিঃ স্পীকার সার

Mr. Speaker:

অ।পনারা দয়া ক'রে শেষ কর্ন, যাঁর যা বলার আছে বল্ন, আমি শ্নছি।

8j. Chitto Basu:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমার সংশোধনীর প্রথম কথা হচ্ছে গ্রামাণ্ডলে যেভাবে পানীয় জল সরবরাহ করা হয় তাতে গ্রামের লোক যথেণ্ট পরিমাণে পায় না। আমি স্যার, বিভাগীয় কোন পরিসংখ্যানের উপর নিভর্ত্তির করি না। আমি আমার দেশের কয়েকটি পল্লীকেন্দ্রে নিজে পদবক্তে হে'টে গিয়ে তথ্য সংগ্রহ করেছি। এবং দেখেছি গ্রামের মধ্যে গিয়ে প্রতিটি গ্রামে তাঁর জলাভাব রয়েছে, বিশেষ ক'রে পানীয় জলের। মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনি জ্ঞানেন গ্রাম্মকালে বৈশাখ-জৈণ্টে মাসে গ্রামের পাকুরগালি প্রায় শাক্তিয়ে আসে যেখানে নদী বা বিল আছে তাও শাক্তিয়ে যায়, তার ফলে গ্রামের লোকদের অধিকাংশ স্থানেই নিভর্ত্তির করতে হয় সম্পূর্ণর্পে ক্পের উপর—টিউবওয়েলের উপর। এমনকি চাষীদের গর্ম স্নানও ঐ টিউব-ওয়েলএর জলে করতে হয়, তা ছাড়া গ্রামে যদি আগ্রন লাগে তার জনা কনা কোন ব্যবস্থানেই। নিভর্ত্তির করতে হয় ঐ টিউবওয়েলএরই উপর।

Mr. Speaker:

টিউবওয়েলএর দ্বারা আগন্ন নিববে না।

8j. Chitto Basu:

স্যার, আগনুন যখন জনুলে ওঠে ঘর পৃত্তে থাকে তখন তারা তা হ'লে কি ক'রে নেবাবে? আমরা দেখেছি হিসাব ক'রে একটা অঞ্চলে প্রায় ৬৩,৯৫৫ জন লোক বাস করে সেখানে মার্য ১০৫টা টিউবওয়েল এবং শানে অবাক হবেন তার মধােও আবার অনেকগ্রিল থারাপা অবস্থার পড়ে আছে। আর একটা অঞ্চলে ঘ্রের দেখেছি—একটা জনবহ্ল ইউনিয়নে ৩৬০টা টিউবওয়েল আছে কিন্তু তার মধাে ৬৬টাই খারাপ হয়ে আছে—এ বছর বা গত বছর খেকে নর—২।৩ বছর ধ'রে সেগ্রিল খারাপ হয়ে পড়ে আছে। যদি হিসাব নেওয়া যার তা হ'লে লেখতে পাবেন শতকরা ২০ ভাগই খারাপ হয়ে পড়ে আছে। সম্প্রতি স্টেটসম্যান পরিকার খবর বেরিয়েছে, তাদের রিপোটার লিখেছেন—আলিপ্র সদর মহকুমার কোন একটি গ্রামের মহিলারা কলসী কাঁখে অনেক দ্রের আর একটা গ্রাম থেকে জল নিয়ে আসছেন—এই তিনি দেখে এসেছেন। বেখান খেকে জল নিয়ে আসছেন তার দ্রুত্ব করেনে থেকে বেণারের বিলেও বেশানের নাম বেলের পানীয় জল সংগ্রহ করে আনতে হয়। এখানে আমি কয়েকটা অঞ্চলের নাম উল্লেখ করে অবস্থাটা তুলে ধর্মছ—

একটা অন্তল—আমডাপ্যা—লোকসংখ্যা ৪২,৩৪৫। সেখানে টিউবওয়েল দেওয়া হরেছিল ৩০৮টা। তার মধ্যে ৩৪টা খারাপ হয়ে পড়ে আছে। হিসেব করলে দেখতে পাবেন শতকরা ১০ ভাগ টিউবওয়েল খারাপ।

আর-একটা ইউনিরন—বদশীপ্র —লোকের বাস হচ্ছে ১৩,০০০। সেখানে সংখ্যা বা তার মধ্যে ৮টা খারাপ অবস্থার পড়ে আছে। স্যার, আমার অভিজ্ঞতা থেকে বলছি—আমি গ্রামে খ্রের দেখেছি বত্দালি টিউবওরেল আছে তার মধ্যে গড়ে শতকরা ১২ ভাগই এই রকম খারাপ হরে পড়ে আছে, এবং এই বে খারাপ অবস্থার টিউবওরেলগ্লি পড়ে আছে সেগ্লিল সারাবার জন্য কেন বাবস্থাই সরকার করছেন না। এদিকে প্রামে গ্রামে লোক পানীর জলের জন্য হাহাকার করছে। বেখনে জলের তীর অভাব সেখানে টিউবওরেলগ্লি মেরামত করার ব্যাপারে সরকারের ইন্দরহীন উদাসীনতা।

[4-50-5 p.m.]

এই উদাসীনের কথার আমি বলতে পারি বে, সেখানে চিঠিপত দিলে তার কোন জবাব দেওরা হর না। এই চিঠিপত লেখার পরে যে ইউনিয়নে ১০টা টিউবওরেল খারাপ অবস্থার পড়ে রয়েছে সেখানে মাত দ্'টোকে রি-সিক্ত করা হবে এবং এই রি-সিক্ত করার জন্য ৭৫ টাকা দিতে হবে। এই ৭৫ টাকা দেবার সংগতি অনেক স্থানে নেই। এইভাবে টিউবওরেল খারাপ হয়ে গেছে জানাবার পরেও তার কোন বাবস্থা হয় না। আমি সম্প্রতি দেখোছ বে, কোন একটা ইউনিয়নে দশটার মতন টিউবওরেল খারাপ অবস্থার পড়ে রয়েছে জানানার পরে বলা হ'ল বে, ২টা মাত যে রি-সিক্ত করা হবে তার জনা সরকারকে জনসাধারণের পক্ষ থেকে ৭৫ টাকা দিতে হবে। মিঃ স্পীকার, সাার, গ্রামে যেখানে ২০।২৫ ঘর লোক বাস করে সেখানে বর্তমান অবস্থাতে ২।৩ টাকা করে দেওয়া সম্ভবপর নর।

ন্বিতীয় কথা, মিঃ স্পীকার, সারে, আপনি জানেন যে, আগে একটা টিউবওয়েল বেখানে ১০।১২ বছর চলত কিল্ড জানি না কোনা কারণে এক একটা টিউবওয়েল ৬ মাস বা ১ বছরের ভেতরেই খারাপ হয়ে যায়। এ সম্বন্ধে আমার অভিজ্ঞ ওপিনিয়ন নেই এক্সপার্ট ওপিনিয়ন দিতে পারছি না। কিন্তু গ্রামের লোকেরা এই কথা বলে যে, পার্বালক হেলাথ ইঞ্জিনীয়ারিং ডিপার্টমেন্ট থেকে যেসমুহত টিউবওয়েল বসানো হয় সেগুলি ভালভাবে তদারক করা হয় না य स्मिनिवरानम प्रन्था दर प्राप्त स्मिनिवरानम थाताल अवः कन्योक्टेवर साधास य सान कना दर ভার কোন স্পোসমেন প্রান্ডার্ড নেই ব'লে তারা যে মেটিরিরালস দের সেই মেটিরিরালসগ্লেল অতাতত খারাপ। কণ্টাইররা যেসমুহত মেটিরিয়ালস দেন তার কোন স্পেসিমেন স্ট্যান্ডার্ড নেই —অর্থাৎ যে-কোন স্ট্যান্ডার্ড বা বাজে মেকারী জিনিস চালিয়ে দেওয়া হয়। সেজনা আমার মনে হয় এ সম্পর্কে বিশেষ তদনত হওয়া প্রয়োজন। তারপর আর একটা কথা শোনা যায় व. ২০০-৩০০ किं िछैय ध्यान यथारन निष्क कता इस स्मधानकात करनत जवन्या नामार्थिनी বা অপর পদার্থ সম্পর্কে ভালভাবে বিবেচনা না ক'রে বসিয়ে দেওয়ার ফলে দেখা যার যে. সেখানে নিচে যে ফিল্টার আছে তা শক্ত মাটির স্বারা বা অপর কোন পদার্থের স্বারা চোক ড-আপ হয়ে যায়। এই টিউবওয়েল সম্পর্কে আরও বলার আছে। আপনি জানেন যে ব্রক ভেভেলপমেন্ট বা লোকাল ভেভেলপমেন্টএর মাধ্যমে যে টিউবওয়েল করা হয় সেখানে ১৬০ থেকে ২০০ টাকা পর্যাত জনসাধারণকে এর জন্য কন্মিবিউট করতে হয়। কিন্ত এই টাকা দেবার ক্ষমতা নেসাধারণের নেই, অথচ আমরা দেখছি যে, ৩০ হাজার থেকে ৫০ হাজার টাকা ইয়ারমার্ক' করা রয়েছে পানীয় জলের বাবস্থা করবার জনা। সেজনা আমার সাজেসশন বে প্রকৃত যদি সেই টাকা জনসাধারণের স্বার্থের থাতিরে বায় করতে হয় তা হ'লে যেখানে নতন টিউবওয়েল বসাবার ক্ষমতা সরকারের নেই বা তার জন্য প্রয়োজনীয় কল্মিবিউশন জনসাধারণ দিতে পারছে না সেখানে অন্তত এব একটা অংশ শতকরা ৫০ ভাগ টাকা টিউবওয়েল রি-সিংক ৰব্ৰার কাৰে ব্যবহার করা হোক। আপনি আর সময় দিকেনে না ব'লে এই কটি কথা ব'লে আহি শেষ করলাম।

Mr. Speaker: I will only remind honourable members of one thing. Some members of the Opposition parties told me that the Government was informed and very rightly that they are very very anxious over the water supply question of the city of Calcutta which is really in a perilous state. But from the city of Calcutta if you go over to the water supply question in the rural areas. I think the strength of the resolution disappears.

8j. Ganesh Choch: Sir, with great regret we must say that the Chief Minister is absent.

Mr. Speaker: But the Health Minister is here but perhaps you remember, Sir, the other day several representatives had seen the Chief Minister in connection with this matter.

5]. Dhirendra Nath Dhar: Sir, I beg to move that in lines 5 and 6, for the words "to remedy the same", the following be substituted, viz.—

- "(1) To help the Corporation of Calcutta in procuring important machineries for Rapid Gravity Filter, Pressure Station and Intake Stations of Talla and Palta Water Purification Plant, etc., etc.;
- (2) To help to secure the steel plates necessary for the fabrication of the proposed 72" Talla-Palta Main as top priority;
- (3) To help the Corporation of Calcutta in securing foreign exchange required for the execution of different projects;
- (4) To help the Corporation of Calcutta by lending service of the efficient Engineers, who have knowledge and experience in the line to carry out different projects for augmentation of watersupply;
- (5) To take up immediately the proposal of sinking 300 Nos. 3" tube-wells in the bustees including ancillary works, like tank and distribution system;
- (6) To expedite sinking of big diameter Fire Fighting tube-wells;
- (7) To help the Corporation in securing pipes of different sizes for improving the distribution system of the filtered water of the city which has become very old;
- (8) To set up immediately a Metropolitan Water Board for a perfect arrangement of filtered water-supply to the city Corporation and suburban municipalities;
- 9) To set up immediately an Expert Committee to prepare an estimate for laying mains for drawing water from Damodar Valley Corporation through Durgapur Canal to Palta Pumping Station:
- (10) To move the Centre seriously for expediting the implementation of the proposed Ganga Barrage Project near Farraka''.

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, আমি কলকাভায় জলসরবরাহ সম্পর্কে একট্ অন্য স্বরে কথা বলব। আপনি যে ধরনের বস্তুতা নানা কারণে করেন সেই ধরনের বস্তুতা আমি দিতে পার**ব** কিনা জানি না, কিন্তু আমি জলের সমস্যা সম্পর্কে একটু অন্যভাবে চিন্তা করি। কলকাতার জলসরবরাহের এত যে অভাব বর্তমানে দেখা যাচ্ছে এটা হঠাং একদিনে হয় নি, এর পেছনে ইতিহাস আছে। এখানে বাঁরা আছেন তাঁদের মধ্যে যাঁরা কলকাতা কপোরেশনের মধ্যে ছিলেন মেরর হিসাবে, অল্ডারম্যান হিসাবে অথবা কাউন্সিলর হিসাবে, তারা জানেন যে, বহুকাল বাবং কর্পোরেশন থেকে তাঁরা এটার জনা চেষ্টা করছেন কিন্তু কর্পোরেশনের বেট্কু ক্ষমতা, সেই ক্ষমতার উপর নির্ভার করে কলকাতার উপর জলসরবরাহের বাকথা কোনদিন ছিল না। ১৯২০ সালে যথন ন্তনভাবে পাইপগালি বসানো হয় পালিপং স্টেশনগালি করা হর তথন একমার কর্পোরেশনের সাহায়ে সেটা হয় নি প্রাদেশিক সরকার তাঁরা সাহায্য করেছিলেন কলকাতা কপোরেশনকে ইঞ্জিনীয়ার দিয়ে, টাকা দিয়ে, আডভাইস দিয়ে নানাভাবে সাহায্য করেছিলেন বার करन २६ वष्ट्रत भवन्ट कनकाठा भट्टत कनमत्रवद्याद्यत वाक्त्र्या इटलट्स, किन्दु स्मर्ट वाक्त्र्या বেশিদিন চলে নিঃ অবার ১৯৪৫ সলে তখনকার বাংলা সরকার একটা একপার্ট কমিটি গঠন ক'রেছিলেন বাঁরা ওরাটার ইঞ্জিনীয়ারিং সম্বন্ধে অভিজ্ঞ, বাঁরা বিদেশে শিক্ষা নিরেছেন অধবা বিদেশী এক্সপার্ট বারা-তাদের নিরে কমিটি গঠন করা হয় এবং সেই কমিটি যে রিপোর্ট দের সেই রিপোর্ট অনুযায়ী কপোরেশন কাজ করতে পারে নি। ১২ বছর কেটে গেল তব্ও কর্পেরেশন করতে পারে নি কিন্তু আমাদের সরকারের তরফ থেকেও কোন রক্ষ উৎসাই, किन बक्स राज्यो राज्या राज्य ना। अब मरशा ১৯৪५ সালে विद्रार्ध मान्या राज्य मरल मरल বিফিউজিয়া অসতে লাগ্ল—এইভাবে কলকাতা ভৱে উঠল, অন্যানা মিউনিসিপ্যালিটিপ্যলিতে€ লোক ভ'রে গেল কিন্তু সরকারের এ সম্পর্কে কোন রক্ম চেন্টা নেই। আমি কেবলমার ওয়াটার সাংলাই সম্পর্কে বলছি যদিও অন্যান্য ব্যাপার সম্পর্কেও উল্লেখ করা দরকার কিন্তু ভলটা একটা ভাইটাল জিনিস ব'লে আমি এটার উল্লেখ করছি। আজকে এটা পরিম্কারভাবে ধরা পেছে বে. এরপার্ট কমিটি বেসমন্ত কাল্প করতে বলেন সেটা নির্ভর করছে সরকারের উপর। সরকার যদি সাহায্য না করেন তা হ'লে সেগ্রিল করা সম্ভব নর। আজকে ইনটেস্টেশন সম্পর্কে স্ন্নীলবাব্ বলেছেন ইনটেস্টেশনে বড় বড় পাম্প বসাবার কথা এবং ইনটেস্টেশন মারফত জল যদি গখ্যা থেকে না আসে তা হ'লে কিছ্বেই ফিল্টার হবে না এবং ফিল্টার না হ'লে কলকাতার লোক জল পেতে পারে না। সেই সমন্ত পাম্প আজকে আমদানি করা যাছে না, তার কারণ হছে ফরেন এরচেঞ্জ নেই। দিল্লীর সরকার বসছেন ফরেন এরচেঞ্জ দিতে পারছি না, কাজেই সেটা হছে না। ১৯৫২ সালে এ সম্পর্কে উল্লেখ করা সন্তেও তখন যা অবস্থা ছিল এখনও তাই আছে। তার কিছেই ব্যবস্থা করা হয় নি।

এই কথাই দিল্লী সরকার বলছেন যে, ফরেন একচেঞ্চ আমরা এখন দিতে পারছি না সেইজন্য হচ্ছে না। কালেই এক্সপার্ট কমিটি ১৯৪৫ সালে বসা সত্ত্বেও ১৯৫২ সালে আমরা এ সম্বন্ধে বার বার উল্লেখ করা সত্ত্বে আজকে ১৯৫৮ সালে ঠিক বেখানে ছিলাম ঠিক সেখানেই আছি।

[5-5-25 p.m.]

তারপরে রাাপিড গ্রাভিটি ফিলটার সম্পর্কে বলা যায়—অর্থাৎ যে জিনিস্টা প্রতিষ্ঠা করতে পারলৈ পরে সংগ্য সংগ্য দ্' মিলিয়ন গ্যালন জল বাড়তে পারে, কিন্তু সে সম্ভব হচ্ছে না। কেননা গ্র্যাভিটি ফিল্টার করতে হ'লে যে ধরনের যন্ত্রপাতি দরকার সে ধরনের যন্ত্রপাতি আনাতে इ'ल आभार्मित अना राम थारक आनाट दार। এবং এদেশে সে জिनिस भाउरा यात्र ना এवः সরকারের সাহাযা ছাড়া এ হ'তেও পারে না। কিন্তু সরকারের সেই একই জবাব যে ফরেন এক্সচেম্বএর অভাব। এবং যেসমুহত চিঠিপত আদানপ্রদান করেন তার দুইে-একটি দেখবার আমার স্বোগ হরেছিল - তাতে আমার মনে হয় সরকার সাধারণ মানুষের জীবনের কোন মূল্য আছে यर्ज भरन करतम मा। छौता वर्जन यथन मृत्यांग श्रंद उथन एनव। এই धत्रत्नत्र मव कथा वर्जन। আপনারা শনে আশ্চর্য হবেন এর সংখ্য আছে ৭২ ইণ্ডি মেনএর কথা যেটা সনীলবার, ব'লে গেলেন। এই মেনএর কথা আজকে হঠাৎ ওঠে নি এটা এম্পার্ট কমিটি বলেছিল। যে ৬০ ইণির মেন তার বয়স হচ্ছে মাত ২৫ বছর আর ৫ বছর কোনরকমে চলে। তা হ'লে ১৯৫২-৫৩ সালেই তার জীবন শেষ হয়ে গেছে। এর পরে চালানোর অর্থ হচ্ছে, যে-কোন সময় এটা ফেটে रबंदिक भारतः। এवर সেই मार्डेक मार्डेन यनि एकति यात्र हा राम कमकाहा भारत समान्यवाहा कता এकেবারেই অসম্ভব হবে। এ সম্বন্ধে সরকার কি বাবস্থা করছেন। এবং সে সম্বন্ধে কি সরকার সজাগ? আমি এইটকুমাত জানি যে, কেন্দ্রীয় সরকার বলেছিলেন যে, কলকাতা জলসরবরাহ করবার জন্য তারা এই সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার স্ব্যান থেকে সওয়া দুই কোটি টাকা দেবেন। কিন্তু সে টাকা আজ পর্যাত পেইছায় নি। কবে আসবে কখন দেবেন তার কোন কিছু সঠিক জানা যায় নি। অৰ্থাৎ এখন প্ৰবৃত সে টাকা আসে নি। এবং সে টাকা না আসলে কপোরেশনএর তরফ থেকে তা করা সম্ভব নয়। আমি অন্ততঃ জানি, রাজ্যসরকারের তরক থেকে তার জন্য গরজ করা, তন্বির করা তা আজ পর্যন্ত তারা করেন নি। তারপর ৭২ ইণ্ডি পাইপ বসাতে হ'লে আবার দরকার হচ্ছে স্টীলএর। যে স্টীল অন্ততপক্ষে कर्পোরেশনএর হাতে নাই। সে স্টীল যোগাড় করতে হ'লে এটারটেরটেকেই করতে হবে। ক্ষিম্তু রাজাসরকার তার কি বাবস্থা করেছেন। সেই ৪३ হাজার টন বেখানে ১০।১৪ হাজার টনের দরকার ৪ই হাজার টনের বেশি তারা এখনও সাম্পাই করেন নি। এবং বাকি স্টাল সম্পর্কে কোন গ্যারাণ্টী নাই। বেট,কুমার তাঁরা পাবেন, সমস্ত প্রভিস্মএর জন্য বা আছে ৫০০।৬০০ টন তার মধ্যে হরত ৫০।৬০ টন কিম্বা না হর ১০০ টনই দিতে পারেন। কিন্তু ১০০ টন দিয়ে এইরকম একটা প্রোজেই হুতে পারে না। এবং ফটীল না হ'লে পরে মেনএর কাজ হ'তে পারে না। কান্সেই দেখতে পাঁওরা বাচ্ছে ১৯৪৫এ এক্সপার্ট কমিটি বলা সত্তেও আছকে ১৯৫৮এ বারবার আলোচনা করা সত্তেও সেই স্টালএর বে অভাব তা আছও ররেছে। **স্টীল সাম্পাই করবার বন্দোকত আজও হর নি। এবং তার কোন গ্যারান্টিও নাই।**

তারপরে সরকার বললেন যে, আমরা ৪০০ টিউবওরেলএর বাবস্থা করে দির্য়োছ। সেই ৪০০ টিউবওরেলএর ইতিহাস যদি কেউ শ্নেন তা হ'লে নিশ্চরই কেউ সরকারকে প্রশাসা कदारान मा। ८०० प्रिकेर शरान महकात कतरान रामाहन जात माथा २००।२६० करहाइन। তাও আবার সরকারী নিয়োজিত কন্টাইর মারফত—এবং তারপর কি ব্যাপার, সরকার বৈছেত অর্ভার দিরেছেন কন্টাইরদের তার জন্য তারা স্পার্ছিসন চার্জ প্রত্যেকটা টিউবওরেলএর জন্য নেবেন ১৫০ টাকা ক'রে। তা হ'লে ব্রুনে স্যার, কি চমংকার উপকার জনসাধারণের জন্য এবং কর্পোরেশনএর জন্য সরকার করলেন। ৪০০ টিউবগুরেল করে দেবেন তার মধ্যে কলেরার সময় চলে গেল, ২৫০ টিউবওয়েল হ'ল এবং প্রত্যেকটির জনা ১৫০ টাকা করে সুপারভিসন চার্ল্ল দিলেন। এইরকমভাবে কাজ করলে কর্পোরেশন কিম্বা জনসাধারণ উপকৃত হবে ব'লে আমি মনে করি না। সরকার আরও একটা কথা বলেছিলেন যে ডাঃ রায়ও সেই আলোচনার মধ্যে উপস্থিত ছিলেন। সেটা হচ্ছে যে, কলকাতার বস্তীতে ৩০০ টিউবওয়েল করে দেবেন। ৩০০ টিউবওয়েল করতে খরচা হচ্ছে ৮৪ লব্দ টাকা। প্রথমে আমরা আশা করেছিলাম বে সরকার বোধ হর পাবলিক হেল্খ ফাল্ডকে এই টাকা দিবেন। এবং প্রভাক বস্তীতে টিউব-ওরেল এবং তার সপ্সে ট্যাপ্ক এবং অন্যান্য অ্যানসিলারি পাইপ বৃত্তির তারা দিরে দেবেন। কিন্ত এখন জ্বানা বাচ্ছে যে, টাকা তাঁরা দেবেন না। অন্তত আ**র্ধেক টাকা কপোরেশনকে দিতে** হবে। আমি বলছি না যে, কপোরেশনএর টাকা দেওরা উচিত নয়। কিল্ডু সরকার এই ৮৪ লব্দর মধ্যে অর্থেক ৪২ লব্দ টাকা দিতে চাইছেন সেই টাকা দিয়ে অততত কিছু টিউবওরেল করে দিন। তা হ'লে অন্তত কলকাতা শহরে তাডাতাডি টিউবওরেলএর ব্যবস্থা হ'তে পারত। এবং টিউবওয়েলএর জন্য পাশ্পএর প্রয়োজন—তা যদি সরকার বিদেশ থেকে আনিয়ে না দেন তা হ'লে কোন কিছুই হবে না। এটা বিধানবাৰ, খ্ৰ ভাল মতনই জানেন। এ নিয়ে আজ ৬ মাস আলোচনা চলছে কিল্ড এখন পর্যালত সরকার একটা স্টেপও এগতে পারে নি। এই রক্ষ ধরনের অনেক বিষয় আছে য। আমি বলতে পারি যে, সরকারের তরফ থেকে চ্ডোল্ড গাফিলতি আমরা দেখতে পাই। যদিও কপোরেশনএর গাফিলতি আছে—কপোরেশনএ বে দল পরিচালনা করছে তাদের অবহেলা, গাফিলতি এবং সরকারের অবহেলা ও গাফিলতি আছে। **এই** मृ हो। थाकात क्रमांटे कलकाला भटरत कल সরবরাহ ব্যবস্থা এত मृतवस्थात अस्माह । वीम বর্তমানেও এইভাবে চলে তা হ'লে আর যাই হউক কলকাতা শহরে জলসরবরাহ কোনদিনই উন্নতি হবে না। এইজনা আমি যে আমেন্ডমেন্ট এনেছি সেটা বে কেবল সরকারের সমালোচনা করবার জন্য বর্লাছ তা নর আমার আমেন্ডমেন্টএর উল্লেখ্য হচ্ছে সরকার এই আমেন্ডমেন্টএর দিকে লক্ষা রাখন এবং এর মধ্যে যতখানি সম্ভব তা প্রেণ করবার চেন্টা করন। তা হ'লেই আমার আমেন্ডমেন্ট দেওরা সার্থক হবে এবং এই যে আলোচনা আজ হচ্ছে তাও সার্থক হ'তে পারে।

At this stage the House was adjourned for fifteen minutes]

[After adjournment]

[5-25-5-35 p.m.]

Memorandum of All India Insurance Salaried Field Workers' Association.

Sj. Nepal Ray:

মাননীর স্পীকার মহাশর, অল ইন্ডিরা ইন্সিওরেস্স স্যালারিক্ষ ক্ষিত্র ওরার্কার্স অ্যাসো-সিরেশনএর তরফ থেকে আককে শ্রীস্থান্দলাল রার হাপ্যার দ্যাইক করছেন এবং পনের শত কর্মচারী—এবং তারা সকলেই বাপ্যালী—আককে তারা ছাটাইরের মুখে। তাই আপনার মাধ্যমে আমি মাননীর মুখামন্ত্রী মহাশরের দৃদ্ধি আকর্ষণ করছি বে, এটা বনিও সেন্টালএর ব্যাপার হর, তা হ'লেও বাতে এসব বাপ্যালী কর্মচারীদের চাকরি না বার তার উপার করবার জন্য আমি ক্ষামন্ত্রী মহাশরের কাছে আবেদন করছি।

Mon-official Resolution.

&i. Jatindra Chandra Chakravorty:

হাননীর স্পীকার মহাশয়, আমি এই নন-অফিসিয়াল রেজলিউশন সমর্থন করছি। এটা হামাদের প্রদেশের পক্ষে অত্যত গ্রেত্র বিষয়, কেননা পনের হাজার কর্মচারী ছটিট হচ্ছে। হামারা চাই আজকেই মুখামলা মহাশয় যদি সম্ভবগর হয় এই ব্যাপারে হস্তক্ষেপ কর্ন এবং একটা বিহিত কর্ন।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীর স্পীকার মহোদয়, কলকাতার পানীয় জল সন্বদ্ধে যা কিছু
বলবার তা সবই আমার প্রিয় বন্ধ্ ও সহক্ষী স্নীল দাস মহাশয়
বলেছেন। তিনি জল-কল এবং জল-কলের সপে সন্পর্কিত বেসমন্ত পাইপ-লাইন আছে সে
সব কথাই বলেছেন এবং কিভাবে জল দ্বিত ও কন্টামিনেটেড হয় সে সব কথা বলেছেন।
আমি ঘেটা বলবার জনা দাঁড়িরেছি সেটা হচ্ছে বর্তমানে বিশেষ করে জনুন মাস থেকে
কলকাতার পানীয় জলের মধ্যে লোনা ভাবটা বেশি বেড়ে যাছে। এবং তার ফলে কলকাতার
লোকের বিষয় অস্থিবধা হচ্ছে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি এ সম্পর্কে দ্বান্তারট কথা
বলতে চাই। জনুন মাসের প্রারম্ভ থেকেই কলকাতার জল পানের অযোগ্য হয়ে উঠেছে।

भाननीत्र म्भीकात भररामत, आर्भान कारनन र्य. कर्न भारतत श्रातम्ख (थरक कनकालात कन প্রায় পানের অযোগা হয়ে উঠেছে এবং অনেকে আশংকা করেন যে, যদি এইরকমভাবে জলের অবংশকতা বাদ্যতে থাকে তা হ'লে কলকাতার জল আর খাওয়া যাবে না এবং কলকাতার জলের অভাবে লোককে নানা রকম অস্ক্রিধার পড়তে হবে। এ সম্বন্ধে নানার্প আলোচনা হয় अवर मकरल वर्तान, अहे स्व हेनशानाचिनिष्ठि अर्थार अर्भाराः ठात अरुमात कात्रनः अर्ज नवर्णत ভাগ ক্রমণ বেডে বাকে। কলকাতার জলে কেন লবণের ভাগ বাডছে, তা নিয়ে পশ্চিতদের ক্সধ্যে নানা রক্ষ মতভেদ দেখা দিয়েছে। বৈজ্ঞানিকরা নানা রক্ষ মত প্রকাশ করেছেন। আয়ার इंग्रेड माधादण ह्यांक बौदा विस्तात्मत मरभ्य विश्व मध्यक तार्थन ना. छौता मरन करतन करन नवरणव ভাগ ক্রমশ বাড়ার তিনটা কারণ আছে। প্রথম কারণ হচ্ছে, বর্তমানে গণগা থেকে ভাগীরথাঁ দিয়ে কলকাতায় জল খবে কম আসছে। দিবতীয়ত যে জল ভাগীরথী থেকে গুণ্গা দিয়ে ক্ষকাতায় আসে তার নাম হচ্ছে স্টেট ওয়াটার—তা থেতে ধ্ব ভাল এবং তা প্রচুর পরিমাণে এলে কলকাতার কোন বিপদ থাকে না। কিন্তু যদি তা প্রচুর পরিমাণে না আসে, তার পরিমাণ बीम कह्म यात्र करा छेलत स्थरक, अर्थाए जागीतथी स्थरक गण्गात कल ना करन दार्गालस्य वीन সমুদ্রের লোনা জল আসে, তা হ'লে দ্বংথের অর্বাধ থাকে না, এটা একটা কারণ হয়ে দাঁডায়। माजदार भेडे य कमकाजात कम नवगांच दारा छेठेए जात श्रधान कातग, मानिमावारमत छेशत क्षांनीतथीत भूथ क्रमणः ग्रिक्ता यात्कः। এ काज़ा आतं प्रमुख्या कात्रन आहा। এको रत्क সম্প্রতি বহু শাখা নদীতে বাধ দেওয়া হয়েছে, বেসমুস্ত নদী ভাগীরখীতে, হুর্গালতে এসে পতে। বেমন রূপনারায়ণ, দামোদর, ময়্রাক্ষী প্রভৃতি নদীতে বাঁধ দেওয়া হয়েছে, যার ফলে এই সমুহত নদী দিয়ে ভাগীরখী কিংবা হ্রালতে বেশি জল আসতে পারে না। আর ততীয় কারণ হচ্ছে, অনাব্যিটর দর্ন এই সমণ্ড নদীর মুখে, উৎপত্তিস্থলে জলের পরিমাণ কমে शिर्ताहरू जात करन करनाड रात छेटिहिन। धरे य मिथा यात्क कनकाजात करन नवागत ভাগ বেড়েছে, এটা আজকে বাড়ে নি। এই শতকের প্রথম ভাগ থেকে কলকাতার জলে লবণের भविष्यां कृष्यम् वाष्ट्रास् अवर ১৯১০ नारम अध्य अको क्विक्याः कृष्यः मृष्टिशाह्य स्त्रः। एका জাঁৱা এতটা আত্তিকত হন নি। কিল্ডু দেখা গেল ১৯১০ সাল থেকে এই লবণের পরিমাণ বাছতে বাছতে ১৯৩৬ সালে খ্ব বেশি বেড়ে গেল। তখন বৈজ্ঞানিকরা এই নিরে নানা রকম-দ্বাবে মাধা দ্বামাতে লাখালেন। তাঁরা ব্রুলেন যে, কলকাতার জলে লবণের অংশ যদি এইভাবে বাদেতে খাকে এবং তার প্রতিকার করা না হয়, তা হ'লে কলকাতার জল হুর্মাল কিংবা ভাগীরখী ध्याक अहम शास्त्रद्ध साधा धाकरव मा. अवर का इरव कमकाजात माधात्रकरमत शत्क मयराज्य विभागत कात्रण। कल बाहाल शाला का प्रातामक करा वा गाउन कल अरन स्मारन वसान सम्बद। ক্ষিত ছুরালি নদী বদি মরে বার, তা হ'লে বা ক্ষতি হবে তা অপ্রণীর। এটা আজ ন্তন কথা নর এটা ১৯৩৬ সালের কথা, এখন সেটা আমানের সম্মুখে গ্রেতর আকারে এসে পডেছে।

ন্তানীরা বারা এ বিষরে অভিজ, এরপার্ট, তারা ১৯৩৬ সালে ব্যক্তিলেন বে, করাজা রাজ হ'লে কলকাতার পোর্ট থাকবে না, কলকাতার নাগরিক জীবন অসম্ভব হয়ে উঠবে। hua প্রস্তাব এই ছিল বে, বেখান থেকে ভাগীরথী আরম্ভ হরেছে, তার বে উংপরিস্থল তার াচে বাধ দেওয়া এবং উৎপত্তিম্পলের উপর দিয়ে খাল কটো, এ বদি করা হয়, তবে গুপারে ল বেশি নিচে যেতে পারবে না, জল বাথের উপর জমবে এবং সেই জল কলকাতায় আসবে তাতে কলকাতার জল আর লবণান্ত হবে না এবং অ'রও অনেক সূবিধা হবে। আপনারা काल क्वारनन এই वीध टाल भारत कलकालात नमीटल भीलभागि भार, भिन्छे भार, बात काल हाक **हमाहल वन्ध श**रत यात्र मारे भीन जात भएरव ना। উত্তরবংগ ও দক্ষিণবংশার সংখ্য ाम खाशाखाश मन्छव रदत. दानशाष्ट्रि हमाहम मन्छव रदत, दाम्ला रदा। **ऐस**द वाश्ना छ শিচম বাংলার সংশা বিহার, উত্তর বিহার ও সংযাজপ্রদেশে নদীপথে যাতারাতও সংগম হবে। ট বাঁধ হ'লে পরে হ'র্মাল ও ভাগারিথীতে তখন আর পলিমাটি পড়বে না। ফলে ঞল র্বদা পরিষ্কার থাকবে। ভাগারথার জল সম্প্রের দিকে চলে বাবে, সম্প্রের জল আর পর্রাদকে আসতে পারবে না। তার ফলে জলও ভাল থাকবে এবং কলকাতার নাগবিক ীবনও বিপন্ন হবে না। তারা এও বলেছিলেন যে, যদি এই কাজ না করা হয় তা হ'লে মুখ কুমুখ কলকাতার নদী মরে যাবে। ডিউ টু সালাইনিটি অফ ক্যালকটা ওয়টার---লকাতার জলে যে লবণের পরিমাণ বাডছে এই বে টেম্পোরারি বিপদ আছে, তার ফোরবোডিংস ই বিপদের স্চনা করছে। এই ফোরবোডিংস সম্বন্ধে ব'লে আমি শেষ করব।

এর প্রতিকারের জনা যদি ফরাক্ষা রীজ না করতে পারি, যদি কলকাতার জল ক্রমণ লবণান্ত র, কলকাতার নদী ক্রমণ বদি বংধ হয়ে যায়, কলকাতার জল ভাগারপী দিয়ে না এসে বদি মুদুপথে আসে, তা হ'লে কলক তার বন্দর বংধ হয়ে যাবে এবং কলকাতার পথ দিয়ে জাহাজ্য লাচল সম্ভব হবে না, কলকাতার নাগারিক জীবনও অসম্ভব হবে। কলকাতার জল নক্ষাশনের আর নদীপথে সম্ভব হবে না এবং কলকাতা আগে খা ছিল—জলাভূমি, বিল, শামাছির অভ্যা ও নানাপ্রকার অস্থবিস্থের আন্তা, ঠিক সেই অবস্থার ফিরে যাবে। তীরা একথা বলেছিলেন যে, বাংলার ইতিহাসে অনেক বড় বড় শহরের ধর্মসের কথা দেখা যায়। গাঁড় এক সময় খ্ব বড় শহর ছিল, তাম্মালিণ্ডও খ্ব বড় শহর ছিল, এখন আর তা নাই। তিগ্রামন্ত খ্ব বড় ছিল, সেও আজ জণগলাকীণ্ড।

এই যে কলকাতার জল লবণাত হচ্ছে এটা যদি সিরিয়াসলি না নেওয়া হয়, তা হ'লে তায়লণত, গৌড় ও সণতগ্রামের যে অবস্থা হয়েছিল, আমাদের এই কলকাতারও সেই অবস্থা হয়ে,
রেস হয়ে যাবে এবং জলাভূমি, বিল, মশামাছির ও অসুখবিস্থের ক্রীড়াভূমিতে পরিণত হবে।

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, কলকাতায় যাঁরা সভা আছেন, তাঁদের জানাব কলকাতার এই বপদের কথা আমি নানা জায়গা থেকে নিয়েছি। এই বিপদের কথা মনে রেখে ফরাকা ব্রীজ্ঞ থাতে শীদ্র শেষ হয়, কলকাতায় পানীয় জল যাতে ঠিক থাকে, কলকাতার পানীয় জলে স্যালাইনিটি না বাড়তে পারে, তার জন্য আমাদের সকলকে প্রাণপণে চেণ্টা করা উচিত। আমাদের প্রধান কর্তব্য হচ্ছে অতি সম্বর এই ফরাকা রীজ করে আজ কলকাতাকে বাঁচিয়ে রাখা প্ররোজন।

Mr. Speaker: Some honourable members request that discussion on this resolution be taken over to the next non-official day for some obvious and cogent reasons which it is better not to disclose. This will be taken over to the next non-official day but in the discussion on that day tube-wells ought to be severely left out and the honourable members should come with cogent reasons.

[5-35-5-45 p.m.]

Covernment Bill

THE WEST BENGAL ESTATES ACQUISITION (AMENDMENT) BILL, 1958.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

My Bill is an extremely short one. The honourable members are aware that when last year an amending Bill was brought forward for making certain changes in the Estates Acquisition Act it was practically the manimous desire of the House that more time should be given for correcting the record-of-rights because it was apprehended that many people, especially the more resourceless and the poorer section of the peasantry, deference to their wishes six months' time was allowed for further revision of the records. When this six months' time was allowed for further revision of the records. When this six months' time was due to expire it was felt and I was requested during the last session of this House by members belonging to all parties that further time should be given. Accordingly an ordinance was promulgated which extended the time for revising the record-of-rights by further three months. Therefore, the six months time that was fixed previously was extended to nine months. This Bill seeks to validate that ordinance. It only extends the period of six months to nine months. That is one provision of this Bill.

Consequently we are forced to make another change. I draw the attention of the honourable members to section 14 of the Estates Acquisition Act. It says that the Compensation Officer shall in respect of a notified area prepare a compensation assessment roil within three years of the date of vesting. As the honourable members are aware vesting took place on the 14th April 1955. As such the final compensation roll ought to have been published on at least the 14th April 1958 but as we had to give more time for revising properly the records naturally we could not finalise the final compensation roll. I explained all these details and gave indication that this Bill was coming when I moved my demand for grant. Therefore, as time had been extended for revising the record-of-rights, this had also to be extended by another year because the applications will be received up to the 3rd August and then it will take some time to dispose of those applications. Naturally it will not be possible for the Government to finalise the compensation roll before the expiry of another year.

These are the two changes that this Bill seeks to introduce. I hope the House will agree to the amendment.

- Sj. Sunii Das: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1958.
- 3j. Basanta Kumar Panda: I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1958.

Sj. Bency Krishna Chowdhury:

মাননীর প্পীকার মহাশর, এই যে আামেনিডং বিলটা এসেছে এর প্রধান উদ্দেশ্য দৃট্টো সমন্ন নেওয়ার এবং এই কিছ্মিন আগে যে অভিনাদস পাশ করা হরটেছল সেটাকে বাতিল ক'রে এটা আইনসিম্ম করার জনা। সমর বাড়ানোর দিক থেকে কোন আপত্তি নাই। বরং আমি এই প্রসঞ্জে মিল্যমহাশরকে স্মরণ করিরে দিতে চাই বে, গত সেসনএ বখন ছ মাস সমর বাড়াবার জনা বিজ আনেন তখন আমরা অন্রোধ করেছিলাম বে, ৬ মাস নর ৯ মাস কর্ন এবং বর্তমানে বতটা থবর নিরে জানি তাতে প্রার ১৪৪(২)(এ)তে কেল আছে বোধ হর ৬ লন্দের মত, সংখ্যাটা উনি আরও ভাল জানেন—এতগ্রিল কেস পেশ্ডিং আছে। কাজেই এই ক্ষেসগ্রিল প্রপারীল ভিসপোজ অফ করতে বিদ হর তা হ'লে পর মনে হর ৩ মাস না ক'রে অন্তত আরও বেশি ক'রে, অন্তত্ত ৬ মাস বিদ হ'ত তা হ'লে বোধ হর সমীচীন হ'ত। তার কারণ হছে এই তিন মাসের মধ্যে এতগ্রিল কেস ভিসপোজ অফ করা বাবে ব'লে মনে হর না। এই প্রসঞ্জে বলতে গিরে কেটা

্যাই মনে ল্লাসে সেটা হচ্ছে এই, ষেভাবে এই সেকসন ১৪৪(২)(এ)তে কেসগ্ৰীক বচার হচ্ছে সেগ্রলির প্রতিও মাননীয় মন্তিমহাশমের দুখি আকৃষ্ট হওয়া উচিত। নেটা ্বতে এই, অনেকদিন ধ'রে লক্ষ্য করছি বে, বারা ৩ ধারার কেসগ্রাল করেছেন, তারাই আবার ১৪৪(২)(এ) ধারার কেসগ্লি করছেন, হয়ত যিনি এক এরিয়ায় ৩ ধারা করেছেন উনিই স্পাবার এনা এরিরার ১৪৪(২)(এ) করছেন—এভাবে পর পর মিউচুরাল আভিমিনিস্থেশন সোসাইটি এই ত ধারার ক্ষেত্র হচ্ছে। এবং এই যে এটা মিউচুরালি করবার চেণ্টা করছেন এটা খোজ নিলেই পাওয়া বাবে। সেজনাই ম্লত এই কারণে সেকসন ৪২এর প্রয়োজনীয়তা রয়েছে। কারণ একটি কথা আজকে অম্বীকার করে লাভ নাই যে রেকর্ড অফ রাইটস অভাণত গরেত্বপূর্ণ ভিনিস। এর উপর সাবসিকোয়েন্টাল সমস্ত লোকের ভামিজমা সংক্রান্ত বাাপার নি**ভার** করছে। রেকর্ড অফ রাইটস যথন প্র্যায়ভাবে তৈরি হয় সেটা খ্র ভালভাবে তৈরি হওয়া উচিত এই কাজ যে ধরনের কর্মচারীদের দিয়ে তৈরি করছেন এতে ভবিষাতে অতাল্ড খারাপ হবে। সেদিক থেকে সত্তিকারের বিচার কারে দেখা উচিত। যে কারণে ১৪৪(২)(এ)তে বিচারের বাবস্থা রাখা হরেছে সেখানে উপযুক্ত বিচারকের ব্যবস্থা যাতে হয় সেরকম ব্যবস্থা রাষ্ট্রেই হবে। আমি অন্তত জানি বিনি সাঁতরাগাছির ৩ ধারা কেস করেছেন তিনিই আবার মেমারিতে গিয়ে করছেন এবং মেমারিতে যিনি ছিলেন তিনি সতিরাগাছিয়ায় করছেন—এই ধরনের বাষস্থা হয়েছে তা হ'লে সেখানে পরস্পর অফিসাররা পরস্পরকে চেনেন সেখানে ক রখানি সংবিচার হ'তে পারে সেটা একটা সংবিবেচনার বিষয়। সংভরাং ওদেরও দিক খেকে খালে চনা ক'রে আমি দেখোছ দৈনিক তাদের যতগলে কেস ডিসপেঞ অফ করতে হয় ততগুলি কেস করা কতথানি কঠিন—বিশেষতঃ এটা মনে রাখতে হবে যে, ৩ ধারা এ রক্ষ ব্যাপারে পেরানোব পর ৪৪(২)(এ)তে বেখানে কেসগালি হচ্ছে সেখানে অনেক মানসেফও হিমসিম খেরে যায়-এই যেখানে ব্যাপার সেখানে সিভিল সাংলাইএ যারা কাজ করতেন তারা ব্যাল্ডেলএ इ' भारत्रत्र এकोः स्प्रेनिश निरत्न अस्त्र अ तकम कविन वााभात अभ्भरक'--स्वधान अस्तर अमत মানসেফও হিমসিম খেয়ে যায়-সেসমস্ত বিচার করলে পর কতথানি স্ববিচার করতে পারে ্সটা বিবেচনার বিষয়। সেদিক থেকে আমার মনে হয় এগ**েল খবে ভালভাবে করতে গেলে** র্থান প্রয়োজন হয়--আপনাদের এরকম অফিসার আছে কিনা জানি না, ইতিমধ্যেই আমি জানি খনেক জায়গায় আইনের দিক থেকে কতকগ**ুলি প**রিবর্তনি **হওয়ার জন্য বিচায়করা হয়ত উপযুদ্** সংখ্যক কেস পাল্ডেন না কাজেই জাতিসিয়াল ডিপার্টমেন্টএর বেখানে বেখানে কাছ কম সেখানে সাব-অভিনেট জজ কিংবা মানেমফ এ ধরনের বংগণ্ট সংখ্যক অফিসারদের উপর যদি এই ্রপ্যালি ডিস্পোজ অফ করার ভার দেওয়া হয় তা হ'লে ভাল হয় এবং সেটা সম্ভব কিনা সেটাও দেখা দরকার।

[5-45-5-55 p.m.]

অন্তিদক থেকে যে তিন বছরের ভিতর যে কম্পেনসেশন রোল তৈরি করার কথা ছিল—সেখানে এক বছর বাড়িয়েছেন, সে সম্পর্কে বলার কিছু নেই। কেবল সময় বাড়ালেই হবে না, সকলের খভাব কত। প্রায় দ্রিশ হাজার পরিবারের ভিতর ২৩।২৪ হাজার পরিবার বাদের আ**য় অতি** ेर. এই রকম অভ্যন্ত অলপ আয়বিশিষ্ট লোকের, এবং ঘাদের অনা বিকলপ আয়ের ব্যবস্থা াই, অন্য কোন দিক থেকে এক্সট্টা টাকা পাবার কিছা নেই, এই রকম ব্যক্তিরা যদি আদে ৈ ০।৪ বছর ধরে কিছু না পায়, তা হ'লে কি রক্ম অবস্থা হয় তা কল্পনা করা বায় এবং তা বি**ভিন্ন** ভেলার দেখছি। সেখানে কম্পেনসেশনের সময় বাডিয়ে দিলেই হবে না। যারা অলপ মধ্য-^{ধ্বৰভোগ}ী, যারা কম আয়ের, যাদের ৩।৪ বছরের ভিতর বিষম অবপথা হয়েছে, তাদের সম্বন্ধে এককালীন দেওয়া এবং এত বছরে না করে, সেখানে হাত বেখে না দিয়ে অভতত বেখানে এক-কালীন দেওয়ার ব্যবস্থা আছে—সেটা অনাদের সম্পর্কে চলতে পারে, কিন্তু আটে **লিন্ট কিছ** আ ও ইন্টারিম দেবারও প্রতিশন আছে - সেখানে তা হয় নি। সাধারণভাবে এন্টেট আকুই-িশনের অফিসে দেখেছি সেই আডে-হক বে অফিসার করেছেন ঐ আডিশনাল মাজিসেটটএর ^{রা হক}এর লোক, তাঁরা বলেন যে, একটা গোটা জেলাকে এত টাকা দিতে হবে। সেখানে नवादैदक किश्विर किश्विर मिरत स्मन्त्रा मतकात : किन्छ भागि कुनार्त्रान स्मनीय विधवारण लाकरक ^{কছ}ু দেওরা হয় নি। সেখানে বেরকম অবস্থা চলতে সেখানে যেন সভানারারণের সিমী বঃ F.7

বাতাসা ছোড়ার মত বাবস্থা। সেধানে যাঁরা থানিকটা তাঁদ্বর করতে পারেন, তাঁরাই পান। সেধানে যারা থ্ব কম আরস্পান মধাস্বত্বভোগী—তাদের সংসার চলা অসম্ভব। তাদের ক্যাপারে যদি কিছু করা যার সে সম্পর্কে বিবেচনা করবেন।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I assume that the circulation motions are not being moved. In that case I might put in only a few words by way of reply.

- Sj. Basanta Kumar Panda: I have an amendment to the consideration motion. I shall speak something on that.
 - Mr. Speaker: What is your attitude?
- Sj. Basanta Kumar Panda: I shall have to oppose the amendment of section 14.

Sir, this Bill has been brought for the purpose of two ameniments—for the purpose of extending the time for preparation of the final compensation assessment roll for one year, and the other for giving a chance to amendment of section 44(2a), preparation and correction of the record-ofrights. With regard to the first thing I have got a great objection because it has been almost the misfortune or good fortune on the part of the Hon'ble Minister or of the department which he runs to approach this House periodically for extension of different Acts for one year or two years and so on. Now, those extensions did not touch the interest of the common people but this extension, that is the preparation of the final compensation roll, touches almost the bulk of the middle class people of this country I am not speaking about the big intermediaries who would be getting bigger amounts of compensation but the bulk of the intermediaries forms the middle-class of this country and perhaps the Hon'ble Minister has got innumerable applications from such middle-class intermediaries for allowing them compensation earlier or in a lump or at a time. The Act provided that within the first 15 months of the date of vesting, that is 15th April. 1955, the ad interim compensation would be available. Now, I do not know-the Hon'ble Minister will give us the figures -what is the percentage of cases where ad interna compensation has yet been given. As to this extension I would say that the Hon'ble Minister has not given us any idea as to the number of ad interim compensations, to the number of intermediaries on whose behalf the final compensation roll is to be made and up to now how much of them has been done and how much are still remaining. Then we can assess that this Department has done so much work during the last three years and if they get an extension of one year they will be able to finish the work within this time. That figure is not available to us. What is the harm in this extension? You know, Sir, that we have abolished the zemindari system. Still a large number of middle-class people of this country—the bulk of the intermediaries had this industry, and this occupation for the whole time of the year. There were innumerable officers of big Zemindars, tehsilders and collectors who were interested in this industry or this job and they were getting some-thing as their remuneration. Now, a promise was sometimes given that these ex officers of the Zemindars or other intermediaries would be given some alternative jobs and I would wish to know from the Hon'ble Minister what percentage of these erstwhile officers of the Zemindars have been given any alternative job with regard to their appointment, and these middle-class intermediaries have lost all their professions. Had they got their compensation money earlier, then that money, they would have utilised in some profitable trade or if they got this sum in a lump they could have done something which was profitable to them but the Act provides for giving of the compensation in so many years in non-transferable

bonds and the Act further provides that so long as the money shall not be available to them they would be getting 3 per cent, interest from the date of vesting. I would once again ask this House as well as the Hon'ble Minister whether by this provision and by this dilatory practice they are giving some benefit to these intermediaries. I would say no'. Now, not only this extension of section 14 is necessary but he had told us that some time has been extended for the correction of the record-of-rights under section 44(2a). So the preparation of the final compensation roll is to be delayed. I would ask the Hon'ble Minister to look to section 44(2) proviso which provides that final record of-rights is to be made from the date of notification under section 39. By section 39 it has been provided that in each year there will be a notification for the beginning of the correction of the record-of-rights and from that date within three years the final record-of-rights is to be made. Now, the Act was passed on 14th February, 1954 and the estates vested on the 15th April, 1955. Now, three years have long passed but there is not yet any prayer or any demand for an amendment of this section—section 44(2) proviso. Therefore, the time to final publication of the record-of rights-three years time-has already passed. No amendment has yet been brought before us for extension of that. Therefore, the Hon'ble Minister would kindly see that this time has already passed and there is little relation between the final preparation of the record-of-rights and the preparation of the compensation roll. By compensation roll the intermediaries would be getting their compensation. So, in their cases only their collections and their out-goings to the Government that is to be taken into calculation and after deducting that, along with certain other deductions which have been provided under sections 16 and 17 of the Act, the net money available to each of the intermediaries is to be calculated. Then, according to the slab system the final roll is to be made. Now, what is being corrected by this final publication of the record-of rights? These finally published record-of-rights only record the omitted portions from this record that is, where the bargadar's name has not been recorded, he will be recorded; where a co-sharer or real owner has not been recorded, he will be recorded. That applies mainly to raivats and under-raigets and other holders. This does not stand in the way of the final preparation of the compensation assessment roll.

Therefore, I would say that there is no reason or there is no justification as yet placed before us for the extension of this time

[5-55 - 6-5 p m.]

Then I would say, Sir, that it has been the attitude of the Government that where they shall have to pay something to somebody, there is delay; and where they shall have to get something, there is no delay at all. I will give some instances before the House. You know, Sir, that this Act was passed on the 12th of February 1954. The date of vesting was delayed by one year and two months. That is allowing or giving chance to big landholders to make transfers or make benami transactions with regard to their lands. When they found on a preliminary survey that almost all the big landholders had transferred all their rights in the benami of their servants, or relations, or even members of their own houses, they had to make an amendment with regard to holding enquiry under section 5A. Though there was a provision of enquiry under this section 5A of the Act, I would ask in how many cases the enquiry was held and how many cases have been disposed of? I would, therefore, say that they are trying to save the big landholders at the cost of the middle-class intermediaries who had to depend only on this income. If they had got the money in lump, they could have done some profitable business thereby.

With regard to the other portion of the amendment I would say—i.e., for the extension of time under section 44(2)(a) proviso—that nine months' time would expire by the 2nd of August and at that time the e will be still rainy season and cultivating season. Therefore, I would say that if some time is extended, there is no harm.

81. Chitto Basu:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি দুই একটি কথা বলতে চাই।

Mr. Speaker: Mr. Basu, do not go on repeating old arguments. The scope of the Bill is for extension; nothing more. The extension is being asked for reasons which you will find in the Statement of Objects and Reasons. I would therefore request you to be brief.

8j. Chitto Basu:

িমঃ স্পীকার, স্যার, আগে যথন সময় বৃণ্ধি করা হয়েছিল তাতে গ্রামের সাধারণ লোক, বিশেষ ক'রে কৃষক সম্প্রদায়, যথেণ্ট পরিমাণে উপকৃত হয়েছিল। কিন্তু আমরা এই সময় বৃদ্ধি করার সময় বলেছিলাম যে, আরও গাটিকয়েক কাজ রাজস্ব বিভাগ থেকে করতে হবে। অর্থাৎ গ্রামের দরিদ্র অস্তর কৃষক, বর্গাদার ও আদিবাসী যাতে এই আইনের প্রোপ্রির স্যোগ গ্রহণ করতে পারে তার জন্য বহাল প্রচারের ব্যবস্থা করতে হবে। মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি মনে করি বর্তমানে গ্রামে জরিপের ব্যাপার নিয়ে যে অস্ববিধার সৃষ্টি হয়েছে তাতে শুখু ৩ মাসের সময় বৃশ্বিই যথেন্ট হবে না। একদিকে ৩ মাসের স্থলে ৬ মাস সময় বৃশ্বি করার যেমন আমাদের প্রস্তাব আছে তেমনি অপরপক্ষে আরও কিছা করণীয় কাজ আছে। এই দুটো কাজ করলে এই আমেন্ডমেন্ট ফলপ্রসূহবে বলৈ মনে করি। বর্তমানে জরীপের মূল খতিয়ান থেকে বেগ্লি খণ্ড খতিয়ান হয়েছে সেই বহু খণ্ড মূল খতিয়ানে যাঁরা বর্গাচাষী বর্গা চাষ করতেন তীদের নাম বর্গা রেকড'ড়ঙ হয়েছে, খণ্ড খতিয়ানে নাম রেকড'ড়ঙ হয় নি। বর্গাচাষী হিসাবে ষদি পরিপূর্ণ সময় না পার তা হ'লে এই সম্পর্কে একটা বিধিববঙ্গা অবলম্বিত হওয়া উচিত। আর একটা সমস্যার প্রতি মাননীয় মন্টিমহাশয়ের দুলি আক্রমণ করব। গ্রামাণ্ডলে সাধারণের বাবহারের জনা যেসমুহত গোচারণভূমি, ভাগাড়, শুমুশান, খাল ইত্যাদি ছিল এবং সাধারণের ব্যবহারের জন্য রেকড্ভিড হিসাবে ছিল আজ সেগ্রেলা গ্রামের প্রভাবশালী ব্যান্থিরে সংশ্র জমিদাররা যোগাযোগ করে সেগ্রিলকে রেজিম্মি কবলা করে বিক্তি করে দিয়েছে এবং এর ফলে সেগ্রেলা আর রেকর্ডভিত্ত হচ্ছে না। সেজনা আমার নিজস্ব মত যে গ্রামের সমন্টির উল্লতির জনা, সমণ্টির স্বার্থের জন্য এগুলিকে সঠিক রেকর্ডভন্ত করার জন্য আরও বেশি পরিমাণ সময়ের দরকার।

মিঃ স্পীকার, সাার, এই যেসমুহত দলিলগুলি সম্পাদিত হয়েছে বা যেসমুহত বিক্রমকবলা করা হয়েছে সেগ্রিল সর্জামনে তদ•ত করা দরকার রাজস্ববিভাগের তরফ থেকে। যদি দেখা ষায় জনসাধারণের বাবহার্য সম্পত্তি বা বাবহার্য জায়গা এভাবে কারও বান্তিগত নামে রেকর্ড **७५ कता राहाएए टा राम्य मिल**िकारक उपन्य करत नाक्य कतवात वारम्था शर्म कताउ राव। মিঃ স্পীকার, সারে, আর একটা সমসারে প্রতি আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দুট্টি আকর্ষণ করব সেটা হ'ল জে এল আর ও অফিস এবং রিভিশনাল সেটেলমেন্ট অফিস এই দুটোর ভেতর পারস্পরিক কাজের সম্বন্ধ না থাকার ফলে ক্ষকের বিশেষ করে গরিব ক্ষকের পক্ষে থাব অস্থিধার সৃষ্টি হচ্ছে। মিঃ স্পীকার সারে আপুনি জানেন যে ফাইনাল পাবলিকেশনের পরে এবং অনেক সময় ৪৪(১) ধারায় নির্ণায়ের পরে বেমসমস্ত জমি বিক্রয় হয়েছে এবং দলিল সম্পাদিত হয়েছে সেই দলিলগুলি সম্পাদিত হবার পরে তার পরিবর্তনগুলি রেণ্ট কালেইরের কাছে পেণছে দেওয়া হয় নি বা তাদের জানানো হয় নি, বে নোটিস জে এল আর ও অফিসে দেওরা হরে থাকে ব'লে জানা আছে : যার ফলে রেন্ট কালেট্র ন্তন বে গ্রহীতা ন্তন বে জমির মালিক তার কাছ থেকে খাজনা আদার করছেন না। তারা বলছেন আবার ৪৪(২)(এ) ধারান বারী তার নাম রেকর্ডভুক্ত করতে হবে এবং সংশোধন কবতে হবে বার ফলে লোকেদের অনেক হররানি ভোগ করতে হচ্ছে এবং যেটা করার কোন প্ররোজন ছিল না সেটাকে আবার করতে হবে এবং এর জন্য আমি জানি হে, অনেক বেশি পরিমাণে দরখাস্ত ঐ সমস্ত সেটেলমেন্ট

অফিসে গিয়ে জমা হচ্ছে। শুখু তাই নর, আর একটা ব্যাপার হচ্ছে বে, ৪৪(১) ধারা অনুহারী বিদ কোন সংশোধন বা পরিবর্তন হরে থাকে সেগ্রিল জানানো হর না তার ফলে ক্ষকদের আবার সেই পরিবর্তন করবার জনা ৪৪(২)(এ) বারার আশ্রর গ্রহণ করতে হচ্ছে। শুখু তাই নর, ৪৪(১) ধারা অনুসারে তাঁরা মোকন্দমা করলে স্বিচার পান না। আমরা দেখেছি বে, অনেক পরিমাণে দরখাস্ত এই সেটেলমেন্ট অফিসে গিয়ে জমা হয়েছে। আমি নিজে সংবাদ নিয়ে জেনেছি বে, একমাত্র বারাসত অফিসে আটাশ হাজারের বেশি দরখাস্ত পড়েছে। কাজেই এটা অনুমান করা বায় যে, কি বিপ্ল পরিমাণ জমিতে এই ধরনের মালিকানাস্বন্ধের রেকর্ডে ভ্লেন্ডিত ছিল।

[At this stage blue light was lit.]

আমার একট্র সমর দরকার, স্যার।

Mr. Speaker:

আপনি এই বিলের স্কোপের বাইরে বন্ধৃতা দিক্ষেন। বলবার যদি কিছু না থাকে ভো কেন বলছেন?

[6-5-6-15 p.m.]

Si. Chitto Basu:

আপনি যদি সবই বোঝেন, স্যার, তা হ'লে আমাদের এখানে থাকার আর কি প্রয়োজন? এই গেল সামার সময় বৃদ্ধি করবার জন্য কি যৌত্তিকতা। দ্বিতীয় কথা যা বলছিলাম, সমর বৃষ্পি করার সঞ্গে সংগে এই প্রকৃত সমস্যার সমাধান হবে না এবং ভার প্রেরা স্থোগ এবা পাবেন না। কাজেই আরও কিছু করবার দরকার। যেমন বর্তমানে প্রতিটি দার্গের আপত্তি দাখিল করতে গেলে বার আনা করে কোর্ট ফি দিতে হয়। বাদের খণ্ড খতিয়ান হয়েছে একট মলে খতিয়ানের ৩।৪ ভাগ হয়ে গিয়েছে, একই বর্গাচাষীকে তার সেই সমস্ত আপত্তি দাখিল করতে গেলে তাকে প্রতি ক্ষেত্রেই বার আনা কোর্ট ফি দাখিল করতে হয়। মিঃ স্পীকার, স্যায়, আপনার মারফতে মাননীয় মন্তি মহাশয়ের কাছে আবেদন করি যে, আমাদের দেশের গাঁৱব ভাগচাবী তারা হয়ত শাধ্যমার একজনের জমি চাষ করে না, একাধিক মালিকের ভুমি, অনেকক্ষেত্রে ৫ াঙ জন মালিকের জমি চাষ করে, তার ক্ষেত্র প্রতি ক্ষেত্রে আপত্তি দাখিল করবার জনা বার আনা ক'রে কোর্ট ফি দেওয়া আর্থিক দিক থেকে তারা একাশ্ত অপারগ ব'লে আমি মনে করি। কান্ধেই এটাকে কমিয়ে দিয়ে অভততপক্ষে মকুব করা সম্ভব না হ'লেও একটা চাষীকে যদি একাধিকের বেশি দর্থাস্ত করতে হয় তা হ'লে সে যাতে একটি কোর্ট ফিতে করতে পারে সে ধরনের র্থানিকটা সংশোধন বা রুলস জারী হওয়া উচিত। মিঃ স্পীকার সারে আর্পান হয়ত জানেন रव, श्रामाश्राम यथनरे के स्काउमात्र क्रथा मन्नाट भारत वा क्रानाट भारत रव, 88(२)क धातात्र মাধামে এ গ্রামের গরিব চাষী তাদের নাম রেকডভিত্ত করবার জন্য চেণ্টা করছে, তখন সেই গরিব চাষ্ট্রবিরুদ্ধে মিথাা মামলা দায়ের করা হয় ফসল অনাদারের দাবিতে। এবং একথা তারা বলেন তিন বছর তারা ফসল আদার দের নি। অথচ আমরা জানি গ্রামা**গলে কোথাও** রসিদ নিয়ে ফসল আদায় দেওয়া হয় না। তারা ফসল দিয়ে আসে অথচ তার বিনিময়ে তারা कान तिमम भाग्न ना। এর ফলেতে यथनहै जाता भूनाउँ भाग्न वा कानाउँ भाग्न वा, 88(२) ध ধারা অন্যারেতে বর্গাদার রেকর্ড করবার চেন্টা করছেন তখন তারা তাদের উচ্ছেদ করবার চেন্টা করছে। এর বিরুদ্ধেও সরকারের পক্ষ থেকে বাক্থা অবলম্বন চওয়া দরকার। নকল ডেলিভারি পেতে গেলে তারা সার্টিফায়েড কপির জনা বে আবেদন করেন ঠিকমত তার নকল পান না। আমি জানি এমন ঘটনাও ঘটছে যে দুৰুখাস্তের জনা দুরুখাস্ত নম্বর ৭৭৬ ১৫-১০-৫৭ তারিখে দরখাস্ত করেছেন এখন পর্যাতত তার সাটিফায়েড কপি পাছেন না---আবেদন তিনি কি করে করবেন? সবচেরে বড় কথা ডি পি দেখার অস্থাবধা। আমরা দেখতে পেয়েছি অনেক ক্ষেত্রে উল্লেখ করে বলতে পারি, আমতায় মোটেই ডি পি দেখবার সাযোগ দেওরা হয় নি। বারাসতের কথা বসতে পারি সেখানে একটা আজব নিয়ম করা হয়েছে। সে নিরম হ'ল এই বে. বেলা ১৯টা প্রবিত বারা ডি পি দেখবেন তাদের দরখালত নেওয়া হয়।

১১টা পেকে ৩টা পর্যাত সেই কৃষককে বসে থাকতে হবে এবং তার পরে যদি সেটেলমেন্ট অফিসারএর মার্ক্স হয় তা হ'লে কুড়ি জন লোককে দেখতে দেবে—তার বেশি একজনকে দেখতে দেবেন ন'। এইসব বিষয়ে মাননীয় মান্তমহাশয়ের দ্যিত আকর্ষণ করছি।

Sj. Saroj Roy:

মাননার স্পাকার মহাশয়, আমি আপনার মাধামে কতকগুলি বিষয়ের প্রতি মাননীয় মন্ত্রী মহাশরের দুল্টি আকর্ষণ করতে চাই। প্রথম কথা হ'ল এই যে করেকশন রেকড়াস অফ রাইটএর জনা আবার আমরা দেখলাম যে, তিনি নিজেই তিন মাসের সময় চেয়েছেন। এটা শভেলক্ষণ। এই সংক্রে তিনি যদি একটি বিষয় স্মরণ করেন—যখন আমরা বারে বারে প্রথমদিকে বলেছিলাম যে, ৯ মাস সময় নেওয়া হউক এবং তখন আমরা বলেছিলাম যে ৯ মাসই কম হয় তা হ'লে আজকে মন্তিমহাশয় ব্যুবতে পারছেন যে, যত দিন যাছেছ তত নাম্বার অফ আশিক্ষাকশন আসছে। আমি সে বিষয়ে মন্তিমহাশয়কৈ সমরণ করাতে চাই যে, গত আইনসভায় তিনি একটা কথা ব্যক্তিলেন যে, ৪৪(২)এর অনুযায়ী দরখাস্তের সংখ্যা বিভিন্ন জেলায় নাকি তিনি খবে পাছেন। তিনি গত সেসনএ এটা বলেছিলেন। কিন্তু তার পরে দেখা গেল যতই দিন বাচ্ছে, যতই এই সেকসনটা প্রচার হ'তে লাগল ততই ইন্টিরিয়র গ্রাম থেকে গরিব কৃষকদের কাছ থেকে এই রকম দর্থাস্ত বহু আসতে লাগল। এবং শ্ধু দর্থাস্ত সাধারণভাবে করে দেওয়াই নয় এতে সার্টিফায়েড কপি লাগে এবং নানা রকম কমীপলকেশন রয়েছে সেই সব দিক থেকে আমি মন্তিমহাশয়কে অনুরোধ করব যে, তিনি যেমন আজকে অবম্থা বুঝে তিন মাস বড়াচ্ছেন সেই রকম তিন মাস না কারে ৬ মাস করুন। কারণ, যথন িত্রি এই সেকস্পটা নিয়ে এসেছিলেন তখন একটা কথা তিনি এই হাউসের সামনে জানিয়ে দিলেন যে, কৃষকদের ইন্টারেন্টএর জনা রেকর্ডস অফ রাইটস যাতে ভালভাবে হয়—সেই সময় তিনি আরও বলেছিলেন যদি এটা ভালভাবে কারেকশন না হয় তা হ'লে ভাবষাতে কৃষকদের নানারকম গোলমালে পড়তে হয়। তিনি যখন এতদ্রে পর্যাস্ত চিন্তা করেছিলেন্ मिट्रेक्ननाट्टे ठाँद कार्ट्स अन्द्रताथ कर्दास्य राजन अपे। ७ मात्र करदन।

শিষ্তীয় প্রশন হ'ল কন্পেনসেশন আনসেসমেণ্ট রোল সম্পর্কে তিনি এক বছর সময় চাছেন — কিব্ তাদের একট্ তেবে দেখা উচিত কেন এই দেরিটা হ'ল এটা হওয়া উচিত হয় নি। এখানে শ্রু আমি একটি কথা বলতে চাই যে, যারা ছোট ছোট মধ্যস্বছাধিকাবী যাদের কাছ থেকে বহু দর্খাস্ত মন্দ্রিম্যালয়ের কাছে আসছে তাদের ঘরে ইতিমধ্যে উপবাস শ্রু হয়ে পিরেছে- অক্থা খ্রই খারাপ, তাদের কন্পেনসেশনএর টাকা যত তাড়াতাড়ি হয় সেটা যেন এককালান তিনি দিয়ে দিতে পারেন।

আন-একটা কথা এখানে বলব যে, কন্পেনসেশন সম্পর্কে যখন একটা এনকোয়ারি হয় সেটা আমরা মক্ষান্তলে দেখেছি যে, কোন কোন সময় ৩ 18 16 মাস পর্যান্ত এনকোয়ারি শেষ হয় না। এখানে তাঁকে আমি অনুরোধ করছি য'তে একটা এনকোয়ারির সময় অন্তভঃ ম্যান্ত্রিমাম এক মাস বলি তিনি বেখে দেন যা কিছু এনকোয়ারি আছে ঐ এক মাসের ভিতরে শেষ করে তাকে সেখানে কন্পেনসেশন দেওয়া হবে। এই পিরিয়ডএর ভিতরে বলি এটা করে দেন তা হ'লে সন্তেয়ে ভাল হয়। এইত্ত্রুকু ব'লে আমি আমার বন্ধব্য শেষ কর্মছ।

The Hon'ble Bimat Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, I am most thankful to Shri Benoy Chowdhury for the very nice and constructive speech he has made and I quite agree with him that preparation of record-of-rights is a very important matter and if these records are not correctly prepared, people will be put to great deal of harassment because they will have to go to a tribunal or to a civil court, which is always an expensive matter. Therefore, Sir, I would have been very glad if I could have extended the time for revising the record-of rights by another three months—not merely for three months—which would have given me six months. But as Sj. Chowdhury has himself pointed out and as I know, there is demand in the countryside that we shall have to pay compensation. It has been suggested that the smaller intermediaries might be paid compensation. I would have been glad if it were possible for me legally

to distinguish between hig and small intermediaries because honourable members are aware, preparation of final compensation roll will depend on the assessment of net income of the intermediaries unionwari, thanawari, districtwari and so on and their income from different sources and different areas have to be checked and consolidated. Therefore that involves the whole process through which we have to go and unless we prepare the compensation roll finally, we cannot ascertain who is an intermediary and who is not. Therefore the fundamental point is that unless the records of-rights are finally completed and unless the compensation roll is finally prepared we cannot make such distinction because we have no means of knowing who is an intermediary and who is not and unless that is known, final compensation cannot be paid. Therefore, Sir, we shall have to strike a balance between the different types or demands, On the one hand there is the supreme necessity of correcting the record-ofrights and on the other hand there is the urgent and I feel, very legitinote demand for paying the small intermediaties at least. Therefore, as it is necessary to strike a balance between these two rival forces, I believe it would be possible at the present moment to extend the period for only three months. I may clear up one misconception here. It has been saw that hearing will not be completed within three months. I want to make it clear that the date mentioned is the final date for filing applications. that is to say, the applications will be received by the 3rd of August and hearing will naturally commence later on and therefore I hope that three months would be sufficient at least at the present moment.

· 6-15 - 6-25 p.m.]

Another point has been made out by Shri Benov Chowdhury. I am rather surprised to hear that one Additional District Magistrate has told him that there are district allotments. We had never had anything of the sort because whatever demand a Collector puts forward we pay him—there is no question of a fixed sum. As a matter of fact, you will find from the budget records that there were not sufficient demands from any district; we had to surrender some money as the year ended, and we do not like to surrender money. There is no question of limitation of funds. I think I gave the House detailed figures when I made the demand for grant as to how much compensation would be paid, what compensation we have paid to debottar, what amount as all interim—compensation, what to special provision and so on. But unfortunately, I believe, Mr. Basanta Kumar Panda did not care to listen to my speech when I gave this House those figures. It is unfortunate that I have to repeat those figures over again. Naturally I do not want to waste the time of the House but as it is of some importance I would like only to give those figures.

In 1955-56 the total payment was only Rs. 1,36,000, in 1956-57 it went up to Rs. 32 lakhs and in 1957-58 (provisional figures) it went up to 92 lakhs and it is gathering tempo. That is an ample reply to the point that we are making payment. The allegation that we are not making any payment does not hold any water, and I made it a point to announce during the debate on the Land Revenue Department at the time of the budget discussion that I fully realise and I am most alive to the sufferings of the smaller intermediaries. I am not bothering myself about the bigger intermediaries who have other means of livelihood and other income. I have seen in my own eyes that people having, say, Rs. 500 or Rs. 1000 income per year have been facing very great difficulty. That is why, as I promised last year, I have liberalised ad interim payment. Rates have been pushed up. I also announced to this House and I have given necessary instructions to the department that we shall be pursuing a more liberal policy of making special payments. As some honourable members

of the House know, I have requested everybody of the smaller intermediary groups to make application for special payment and I shall be only too glad to make special payment as may be justified. Sir, that is how I want to mitigate the sufferings of the lower intermediary groups, but having regard to all these factors I oppose the circulation motion and I hope the House will accept the amendment that has been brought forward.

Sir, I do not like to waste my time in replying to the points raised by Mr. Panda because I have sometimes given the figures and the points he made out have been discussed over and over again and it is no use going over those points over again. Only one thing I would like to point out. It seemed that he was opposed to the extension of the time for the preparation of the compensation roll and that is why he is putting the circulation motion. It seems that he hoped that I would accept the circulation motion and thus set at naught all the applications received under 42(a) and the final records which have admittedly been corrected, revised and improved upon under section 44(2a). I think Mr. Panda has no intention of those records being corrected specially in that manner.

Now, Sir, there is another point which some members have raised. That is about the way in which these applications should be heard. Sir, I may tell this House and the honourable members may communicate this fact to their constituents that new officers will be appointed for hearing applications under 44(2a). As honourable members are aware hearing has not commenced. There are no gounds for apprehending that the same officers will hear 42(2) cases and we have asked the department to put in touring officers—higher officers for hearing these petitions. It is the idea of the Director of Land Records and Survey that these officers will hold peripatetic camps, move from mouza to mouza according to the number of applications received and will be constantly supervised by the Settlement Officer or the Additional Settlement Officer. I think that is the best way to prepare the record-of rights as correctly as possible. I might tell this House also that since the last session and since the last extension of time my department have deputed 10 Special Officers in heavy Adivasi areas in addition to Tribal Officers to assist the Adivasis to have their names recorded.

With these words, Sir, I oppose the circulation motion and I commend my motion for the acceptance of the House.

8]. Basanta Kumar Panda: The Hon'ble Minister has given some figures but my enquiry was, what is the total number of compensation assessment rolls which are to be made and what is the number made up to now.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Unless I have the records how can I know? A lawyer ought to know that.

Demonstration by Hospital Employees

Sj. Nepal Chandra Rov:

মানলীয় স্পানীকার মহাশার, পশ্চিমবংগ-সরকারের হাসপাতাল কর্মাচারীদের পক্ষ থেকে প্রায় ত হাজার কর্মাচারী আজ বিধান সজ্জার সামনে এসেছে। আপনি জানেন কিছ্দিন আগে সরকারের তরফ থেকে অ্যাওয়ার্ডা দেওরা হয়েছিল, তার এখনও ইর্মান্সমেন্টেশন হর নি। তাই তাঁরা মিছিল করে এসেছেন মুখামন্টার কাছে একটা মেনোরান্ডাম দেবার জনা। আমি লেবার মিনিন্টার সান্তার সাহেবক্ষেও সেই মেনোরান্ডামএর কপি দেব।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

এটা আই এন টি ইউ সি-র কোন্ সেকশনএর? অতুলাবাব্র গ্রুপ?

Mr. Speaker: I will take no notice of that. If you want to see the Chief Minister, do so, I do not take notice of these things.

Sj. Apurba Lai Majumdar:

স্যার, আমি এই মেমোরান্ডাম আমাদের মুখ্যমণ্ডীর কাছে ও গ্বাপ্থামণ্ডীর কাছে দেবার জন্য নিয়ে এসেছি।

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958.

The motion that the West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon was then put and lost.

The other motion fell through.

The motion of the Hon'ble Binal Chandra Sinha that the West Beng d Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause I do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 2, line 3, for the words "four years" the words "three years and six months" be substituted.

I have given my reasons. I have only said in place of four years let it be three years six months.

[6-25-6-35 p m.]

Sj. Apurba Lai Majumdar: Sir may I be permitted to say something. ক্রেপন্সেশনতর রেটতের আসেস্মেণ্ট রোল তৈরি করার ব্যাপারে যে চার বংসর সময় চাওয়া হয়েছে তার পরিবর্তে তিন বংসর ছয় মাস করার কথা বলেছি। কেন দিতে চাই না তার কারণ আমি বলছি বে, কন্পেনসেশন অ্যাসেসমেণ্ট তৈরি করতে হ'লে বেটা জমিদার তার বে বে জিনিস গভর্নফেণ্টএর হাতে ছেড়ে দিছে এবং কোন কোন জায়গা, তার রিটার্ন দাখিল করার পিরিয়ড বাড়িয়ে দেবার জন্য এই আইন আনছেন। তাতে আমরা দেখতে পাছিছ যে, বার বার সমর বাড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে, গত ০১এ এপ্রিল পর্যাত সেই সময় সামাবাধ ছিল, এর আগে বহুবার সময় শেব হয়ে গিয়েছে তারপর সময় বাড়ান হয়েছে। এই সময় বাড়াবার বাড এফেট হচ্ছে অনেক সময় দেখতে পাছি যে, জামদার রিটার্ন দাখিল করে ফেলেছে, তারপর গতর্নমেণ্ট এই স্থোগ দেবার ফলে সে আর সমস্ত জমি থেকে চাষীকে উচ্ছেদ ক'রে সেই জমি খাসদথল দেখিয়ে জেশ রিটার্ন দ্বাধিল করছে। এতে ছোট ছোট চাষীধের কোন সূবিধা হয় না। বড় বড় জমিদারদের বরং চাষীকে উচ্ছেদ করার স্যোগ দেওয়া হয়। বার বার এই সময় বাড়িয়ে দেবার ফলে একদিকে বড় বড় জামদার জোতদারদের স্ববিধা হচ্ছে অন্যাদকে ছোট ছোট জমিদারদের অস্ববিধা হচ্ছে। সেইজনা এই আন্সেস্ফেণ্ট রোল ইমিডিয়েটলি কমণ্লিট করা দরকার এবং আমার মনে হয় সাফিসিয়েস্ট টাইম দেওয়া হয়েছে এর মধ্যে ব্যবস্থা করা বেতে পারত। সেইজন্য আমি ৩ বংসর ৬ মাস করেছি।

Mr. Speaker: This is the only country where benami is recognised as a correct transfer.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, may I only point out that the section which allows the landlord to submit a statement giving the details of lands he wants to retain—that section is not amended and is not the subject-matter of discussion.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda ', at in clause 2, line 3, for the words "four years" the words "three years and six months" be substituted, was then put and lost.

The question that Clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

Sj. Chitto Basu: Sir, I beg to move that in clause 3, line 2, for the words "nine months" the words "twelve months" be substituted.

বলবার কিছু নেই। এই কথা নাত বলাছ যে, ইনপেউড অব নাইন মান্থস, ট্রেলভ মান্থস করা হোক। তিন মাস আরও বেশি সময় চাই।

8]. Bhupal Panda: Sir, I beg to move that in clause 3, line 2, for the words "nine months" the words "twelve months" be substituted

প্রপার মহাশয়, আপনি ইতিমধ্যে থেজি নিলে ভানতে পারবেন গ্রামাণ্ডলে বেনামী সম্পত্তি হচ্ছে, তার ফলে নানারকম কর্মাপ্তকেশন আরাইজ কবছে। সেই ক্যাপ্লকেশনএর দিক থেকে ভাগচাষীর আক্রেরাল প্রজেসনএ যে জমি ছিল সেই ভাগচাষীকে নতন মামলায় এভিক্ট করের জনা ন্তনভাবে চক্ত চলছে। সেক্ষেঠে আমরা দেখছি ৫(১) ধারায় এনকোয়ারি ভিলে হচ্ছে, এই ভিলে হবার ফলে ইতিমধ্যে ভাগচায়ীর প্রজেসনএ যে জমি ছিল, তা বেনামীতে রাখবার জনা সে এভিক্টেও বাই দি ওনার। বেভেনিউ অফিসারনের সংগ্র অম্বা পারসোনালি আলোচনা কারে দেখেছি তারা যেভাবে করতে চান তভক্ষণে দেখা যে, এদের হাত থেকে তা চলে গিলাছে। যতক্ষণ প্রথাত গভনামেন প্রতিক্লার কেসগ্লি না নেখছেন তভক্ষণ এদের কোন স্থিবার হবে না।

আরে একটা সিচুরোশন তেন্দেলপ করেছে, সে সম্পাকে বলতে চাই যে, সরকারের খাসে যে জাল্লগা আসছে সেই জাল্লগাগালি নৃত্ন বন্দোকত যাঁরা দিছেন তাঁরা সেই প্রানো চাষীকে না দিয়ে নৃত্নভাবে ইয়ারলি কন্ডাই করা হছে। এখন এই প্রানো চাষীকে দেওয়া বাধাতান্ত্র্বাক করেছ। এভাবে একই ভাগচ্যয়ীকে বার বার না দিয়ে ইয়ারলি কন্ডাই করাতে ভাগচ্যয়ীরা একটা আনিছিচত অবস্থায় এসে দড়িছে। এ অবস্থায় ভাগচ্যয়ীরা রক্ষা পেতে গেলে তিন মাস কাল একটেও হ'লে পর তারা টাইম পাবে—ভারা নিজেদের রেকর্ডা করাতে পারবে। তা ছাড়া আপানি জ্ঞানেন গ্রামাণ্ডলে এসর জিনিস ব্যাপকভাবে প্রচারিত নয়। ল্যান্ড কতথানি পারমিট করছে তা তারা জানে না, হয়ত অনেকে টাইম চলে গিয়েছে মনে করে চেন্টাই করে না। আর ইউনিয়ন বোর্ড এসব সাকুলেশন করে না, সাকুলেশন করা তাদের কাজও নয়, দায়িছও নয়। সেজনা আমি মনে করি তিন মাস একটেনশন হ'লে পর তারা সময় পাবে এবং যারা ডিপ্রাইভ্ড স্কাতে যাজে তাদের অধিকার রাক্ষিত হবে।

Sj. Apurba Lai Majumdar:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমার যে জ্যামেন্ডমেন্ট তাতে আমি নাইন মান্ধসএর বারগার এক বছর করছি। কেন করছি, গত বছর যখন এই আইনটা উঠেছিল তখন আমরা তিন মাসের জারগার ছা মাসের আ্যামেন্ডমেন্ট দিয়েছিলাম এবং আমাদের রাজস্বমন্দ্রী মহাশার তখন সেটা আ।কসেন্ট করেছিলেন। আমি এবারও অন্রোধ করব, বিমলবাব্বে বিশেষভাবে, যেন তিনি এই অ্যামেন্ডমেন্টটা নিয়ে নেন। কেন নেবেন যুদ্ধি হিসেবে বলা দরকার যে, বিশেষভাবে দেখা গেল, বখন জমিদারদের ক্তিপ্রেমের প্রশন উঠল যখন তারা "বি" ফরমএ কোন কোন

জমি তাঁরা নিজেদের দখলে রাধবেন এই রিটার্ন দাখিল করলেন, তখন তাঁরা ফামিলি পার্টিখন ডডি ক'রে কোন কোন জায়গায় যেসমুহত জুমি খতিয়ানের আন্ডার্ঞ ছিল সেই সমুহত জুমি ৪০টা পতিয়ানে বিভক্ত হ'ল। যেমন আমি একটা উদাহরণ বলি শেলগাছা মৌজা আমতা থানার অধীনে বেসব জমিনার ছিলেন তার। এক সন্পোই আদায় করতেন। এই ব্যাপারে ফাামিলি পার্চিসান ডীড কারে নতেন প্রচায় ৪০টি খতিয়ান হ'ল একটা দাগে, যে দাগে ভাগচাষী চাষ করত সেটা যদি ৪০টা থতিয়ান এবং ৪০টি নম্বর হয় সেই ভাগচাষীকৈ যদি মামলা নায়ের করতে হয় তা হ'লে ৪০টি মামলা দায়ের করতে হচ্ছে। এই পয়েণ্টএ আমরা ক্লারি-ফিকেসন চেয়েছিলাম কিন্তু কোন অফিসার বা চার্জ্জ অফিসার তারা এই সম্পকে কোন ক্রারিফিকেশন দিতে পাবেন না, আমরা অনুরোধ করেছিলাম যে, অন্তত পা্রানো প্রচার ষেখানে একটি দাগ আছে, একটি খতিয়ান আছে সেখানে একটির জনা বার আনায় দরখাস্ত ক'রে তাকে মামলা দায়ের করার অধিকার দেওয়া হোক। কিল্ডু তারা বলছেন, এ সম্পকে সবকারের কোন ইনস্টাকশন নাই এ সম্বশ্ধে আমাদের কিছু, জানায় নি। যার জনা একটি খতিয়ানের মামলা করতে গেলে ৪০টি খতিয়ানের জনা তাকে ৪০১৮ দিতে হবে। একবার ভেবে দেখুন একজন সংধারণ চাষ্ট্রী যদি ১০ কাঠা বা এক বিদ্বা জমি চাষ্ট্র সেখানে ৪০টি র্থতিয়ান হ'লে ৪০টি ১২ আনা দিয়ে দরখাসত ফাইল করা তার পক্ষে কতথানি সম্ভব হবে। কাজেই সেগ্রলি থতিয়ান হ'তে হ'তে এমন অবস্থায় গেছে যে, আমরা যারা ওকালাত করি আমাদেরও মাথা ঘালিয়ে যাচ্ছে এবং সেই সম্পর্কে প্রতোকটি খতিয়ানের খেঞিখবর নিয়ে নিয়ক্ষর চাষীর পক্ষে—শ্রেষ্য তাই নয় দেখতে গেলে সংগ্র সংগ্রই দেখাবেন অপেক্ষা কর্ম, বস্মান—এইভাবে ৩০টি পতিযান দেশতে হ'লে নাজেহাল হ'তে হ'ছে। এবং তারপর যদি সারে, ২০টি ৩০টি খতিয়ানের জনা 📭 ক'রে দর্খাসত একটি এক বিঘা জুমির জনা করতে হয় তা হ'লে কতখানি পরিশ্রম ও হয়রানি সেই ভাগচাষীকে করতে হচ্ছে।

Mr. Speaker:

দ্র' টাকা দিলেই এসব হয় এটা তো সকলেই জানেন।

16-15 6-15 pin 1

Sj. Apurba Lal Majumdar:

কোট ফেলে কোন উকিল যেতে রাজী নয় সাার, সে যদি যেতে হয় তো ৩ গ্ল কি ৪ গ্ল ফি চাজ করবেন।

আমার উকিলের অভিজ্ঞতা আছে। কোন উকিলবান্ অফিসে গিয়ে ব'সে থাকতে রাজী হন না। সেখানে কোর্ট ফেলে বলি অফিসে গিয়ে ব'সে থাকতে হয় তা হ'লে ৩।৭ গুল ফি দিতে হয়। আমাদের মফঃদ্বল কৈ টে তা হয় না। আপনাদের হাইকোটের ব্যাপাব কি জানি না। ৩বে এ বিষয়ে আমার বান্তিগত অভিজ্ঞতা নাই, বিমলবান্ ব্যুক্তে পারেন, চল্লিশটা থতিয়ান হয়ে থাকলে একটা অলাদ। বতিয়ান করা না হ'লে তার জন্ম অলাদ। ক'রে চল্লিশটা মামলা দায়ের করতে হবে। এ সম্পর্কে ক্লারিক্তিশন গভনমেন্টএর কাছ থেকে আমে নি। বিদ্বান্তাহান্ত্র একটা ইন্দ্রাক্তান দেন যে, একটা খতিয়ান যদি না হয়েও থাকে দরখাদত দিলে সম্পর্ক থাতিয়ান সম্বর্গে মামলা পারের করা যাবে তা হ'লে অনেক মামলা থেকে লোক রেহাই পায়। এখনও পর্যন্ত খতিয়ান সব হয় নি এবং কাগজপত দেখবার স্ক্রোগ হয় নি। একটা সমাজে হয়ত দ্বা শা মামলার স্থিত হবে। সময় বাড়িয়ে না দিলে মামলা ফাইল করতে হবে। যে উদ্দেশ্য নিয়ে গতবার সময় বাড়িয়ে দিলেন তা এখনও কিছ্ হয় নি। এখনও নালা অবজেকশন দিতে হবে। জমিদারেরা ৪০।৫০টা ভাগ করেছেন। সেখানে কি ক'রে অন্প্রসময়ের মধ্যে সম্ভব্পর হবে। কজেই সময় সম্বন্ধে বেমন গতবার বাড়িয়েছিলেন সেই রক্ষ আবার বাড়ান দরকার। আর একটা বার আনার দরখাত দিলেই বাতে সকল মামলা দায়ের করতে পারে ভার বাবস্থা করনে।

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 3, line 2, for the words "nine months" the words "one year" be substituted. Sir, in my amendment I have sought for extension of operation by three months more, i.e., up to the 2nd November. By this

extension we are getting time from the 2nd May 1958 to the 2nd August. What is the period? It is entirely the cultivating season of this country when there will be heavy rain and there will be dislocation everywhere. Sir, in one subdivision there are one or two settlement offices for receipt of such applications under section 44(2)(a) and during this time—June, July and August—all the petty jotedars and bargadars will be engaged in cultivation work and they will hardly get time for taking steps for the correction of records. If the Hon'ble Minister accepts our amendment by which the operation of the Act will be extended up to the 2nd November, those people will get some time just before the Pujas and some time just after the Pujas to file their applications; if it is not extended, they will be deprived of their right of correction of the records.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, all these questions were discussed when I moved my motion. Sj. Apurba Lal Majumdar says that if a cultivator has got land recorded in 40 khatians—he has to get all the details—and if he has to pay twelve annas for each khatian he will have to pay so much as 40 into 12 annas. Sir, I assume that a tenant who has land in 40 khatians, however small the khatian may be, is not perhaps a very poor man.

Secondly, it has also been pointed out that extension by a further period of three months in addition to the three months that is being proposed is necessary inasmuch as during these three months they will be engaged in cultivation. I wonder, Sir, whether their is any cultivation work during the period August to November. These are the practical difficulties. On the other hand, I would like to impress upon this House that settlement is costing me rupees thirty lakhs every month and I have to keep my staff idle until these applications are received and disposed of. I have to pay rupees thirty lakks every month for the staff whether they will be doing their full job or not. That is a terrific cost which you should remember. As I pointed out earlier, we shall have to strike a balance and we shall have to take all factors into consideration. Now, 1 may tell this House that we have up till now received 14 lakhs of applications and I would appeal to honourable members to tell the people that they should put in their applications before the specified date, namely, 2nd or 3rd August or whichever that date may be. We would see that these applications are disposed of as expeditiously as possible. After all, there are various contending factors which would have to be taken into consideration. On the one hand, there is the supreme necessity and urgency of paying compensation and on the other hand it is also necessary to prepare the record-of rights as correctly as possible. Having regard to all these contending factors. I believe, the proposal that we have put forward will be the best in the situation.

The motion of Sj. Chitto Basu that in clause 3, line 2, for the words "nine months" the words "twelve months" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3, line 2, for the words "nine months" the words "one year" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Bhupal Panda that in clause 3, line 2, for the words "nine months" the words "twelve months" be substituted, was then jut and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4 and Preamble

The question that clause 4 and the preamble do stand part of the Bill sas then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to

Mr. Speaker: Tomorrow we are not having questions.

Sj. Ganesh Chosh:

এখনো অনেক প্রশেনর উত্তর বাকি।

Mr. Speaker:

কে শেচন্স্ত বাকি থেকেই যাছে। we are having the Slum Clearance Bill tomorrow.

Sj. Canesh Chosh: With one hour's question.

Mr. Speaker: Never has it happened in the history of this Assembly. The House stands adjourned till 8-30 a.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 6-45 p.m. till 830 a.m. on Saturday, the 5th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 5th July, 1958, at 8-30 a.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerii) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 203 Members.

[8-30-8-40 a.m.]

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1956

Mr. Speaker: Mr. Hemanta Kumar Basu will kindly speak. I may tell you, Mr. Basu, that I won't hustle you today which I might do next time. Today we have no other business than this Bill, namely, the Slum Clearance Bill. That is the only Bill but there are many honourable members who are anxious to speak. So have the time evenly spread out so that everybody gets an opportunity.

Sj. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, স্লাম ক্লিয়ারেম্স বিল যেটা শীঘ্র আইনে পরিণত হবে সেটা আমাদের বহাদিনের দাবী। গভর্নমেন্টের রিপোর্ট অনুসারে কোলকাতার ৪ ভাগের এক ভাগ লোক অর্থাৎ প্রায় সাডে পাঁচ লক্ষ লোক এই বস্তীতে বাস করে। এইসমুস্ত বস্তীতে জল, ত্রেন ইত্যাদির কোন বাবস্থা নেই। সেখানে ঘরগালো যেভাবে তৈরি হরেছে তাতে সেখানে शाख्या एएक ना। कास्करे अमिक थएक अनुमाधातरात मार्ची अवर आस्मामात्त्र करन अस्कर সরকার এই স্লাম ক্রিয়ারেন্স বিল আনছেন এবং সেটা তাঁর। আইনে পরিণত করতে যাচ্ছেন। এই আইন নিশ্চয় সমর্থনিযোগ্য কিন্ত তব্ ও আমরা আপত্তি করব। আমরা বেসমুল্ত সংশোধনী প্রদতার দিয়েছিলাম তাতে কম্পেন্সেশন স্ল্যাব সাসটেম ছাডা আর কোন প্রস্তাব গ্রহণ করা হয় নি। প্রায় ৪ হাজার বিঘা জমির উপর বৃহতীগুলিকে পরিক্ষার করা এবং স্লান অনুসারে স্পঠিত করা যথেষ্ট বায়সাধ্য। এ বিষয়ে ভারত সরকার বিভিন্ন রাষ্ট্র সরকারকে যে অর্থ বরান্দ করেছিলেন তা থেকে কমাবার জনা তাঁরা বলেছেন। এরজনা ১০০ কোটি কি ২০০ क्कां है है के प्रतिकार करते हैं विकास करते हैं कि उन्हें के बाद करते हैं कि उन्हें के कि प्रतिकार करते हैं कि उन्हों के कि उन्हों कि उन्हों के कि उन्हों कि उन्हों के कि उन्हों कि उन्हों के कि उन्हों कि उन्हों के कि उन्हों कि उन्हों के कि उन्हों कि उन्हों के कि उन्हों कि उन्हों के कि उन्हों कि उन्हों के कि उन्हों के कि उन्हों के कि उन्हों कि उन्हों के कि उन्हों के कि उन्हों के कि उन्हों कि उन्हों कि उन्हों के कि उन्हों कि সরকারের পক্ষে বহন করা সম্ভব নয়। সেজনা আমরা বামপ্রথী দল থেকে বলেছিলাম যে নতন क्लाम जन्द्रयासी এক সংগঠিত করতে হলে ক্ষতীতে यात्रा वात्र करत स्म ठिका होनाको हाक আর হাট ওনার্স হোক তাকে অকোপেন্সী রাইট দিতে হবে। এ ছাড়া যাতে তারা নিজেরা বাড়ী করতে পারে সেইভাবে লেভিস্লেশন তৈরি হোক এবং এতে সরকারের অর্থাও কম লাগবে। এই একটা সংশোধনী প্রস্তাব ছিল আমাদের এবং এটা খবে ন্যায়সপাত প্রস্তাব কিন্তু সরকার खिं। शुरुष करतन नि । अत्रकात यथन एय आहेन करतन-यांप किए; हाल आहेन । करतन सिहे আইনকে অধ্যন্তাবে তাঁরা কার্যকরী করতে পারেন না। কান্তেই সোদক থেকে আমাদের পরিক্ষার ধারণা এই যে সরকার যদি বামপন্ধীদলের হাউন রিমডেলিং ব্যাপারে যে প্রস্তাব ছিল সেই প্রস্তাব গ্রহণ করতেন তাহলে পরে এই বসতীগ্রিলকে পরিষ্কার পরিচ্ছল করার জনা যে অর্থ সরকারের লাগবে তার চেয়ে কম অর্থে এবং অনেক বেশী ভায়গা তারা একসংশ্য গ্রহণ করে ভার উন্নতির বাবস্থা করতে পারতেন, কিন্তু দ্বংখের বিষয় ভার। সেই ধরনের কোন প্রস্তাব গ্রহণ করেন নি। সেদিক থেকে আমি মনে করি বে এই আইনটা খবে দ্বেল হয়ে পড়েছে এবং অর্থের অভাবে এই কাজ শেষ করতে অনেক সময় লাগ্রে। অন্যান্য পরিকল্পনার বেলার विभन इरहाइ अर्थाक्टर अपनक मध्य द्वीता मिन्तीन मन्त्रार्थ कराइ भारतका ना स्मेड व्यिनम् এখানে হরত হবে। কাজেই জমাদের প্রস্তাবটা গ্রহণ করা উচিত ছিল। তারপরে বস্তীর উর্লাত, কল দ্রেন প্রকৃতি ব্যবস্থার দায়িত্ব সরকার একলা দিক্ষেন। আমাদের প্রস্তাব ছিল বে ক্যালকাটা করপোরেলনকেও এ বিবরে থানিকটা দারিত্ব দেগ্রেরা হোক, তাদের সহযোগিতা গ্রহণ করা হোক। গ্রন্থন সহযোগিতা চাইলে তারা নিশ্চরই সহযোগিতা করেন। বেহেতু কলিকাতার উপর বস্তী সমস্যা একটা বিরাট সমস্যা এবং বর্তমানে ক্যালকাটা কর্পোরেলনের বস্তীর উর্রাতর পক্ষেন সহারতাম্পক আইন নেই, সেহেতু আমলা বলেছিলাম যে কর্পোরেশনকেও কিছ্ ক্ষমতা এবং অধিকার দেওয়া হোক বাতে করে তারা গভন্মেশ্টের সঞ্জে সহযোগিতা করে একসংগ্রে ক্রিটা করতে পারেন। কিন্তু আমাদের সেই প্রস্তাবও সরকার গ্রহণ করেন নি। কাজেই সেদিক থেকেও এই আইনটা কার্যকরী করতে অনেক দেরী হরে বাবে, সেবিষয়ে কোন সন্দেহ নেই।

[8-40-8-50 a.m.]

তারপর কম্পেনসেশনএর ব্যাপারে আমরা বেসমুহত প্রস্তাব করেছিলাম সেসমুহত প্রস্তাব গ্রহণ করা হর নি। আমরা স্টেট একুইজিশনএর ব্যাপারেও একথা বারে বারে বলেছিলাম যে কোনরকম কদ্পেনসেশন যেন না দেওয়া হয় বিশেষ করে বড় বড় জমিদারদের। সেখানে আমরা বলেছিলাম ্ব ৫০ হাজ্ঞার টাকার বেশী যাদের জমির ভ্যালারেশন তাদের যেন কন্দেশনসেশন না দেওয়া হয়। আপনারা ইচ্ছা করলেই আইনকে সেভাবে পরিবর্তন করতে পারতেন। আমরা বলেছিলাম বাঁদের অন্য উপায়ে অর্থাঞ্জনের বাবস্থা আছে তাঁদের পকেটে অ'রো বেশাঁ করে টাকা দেওরার কোন সংগত কারণ আছে বলে আমি মনে করি না। আমরা শ্রেছি কংগ্রেসের আদর্শ হচ্ছে সমাজতান্তিক ধাঁচে সমাজ গঠন, কিণ্ডু তাদের কার্যের স্বারা আমরা দেখাছ বড় বড় জমিদারদের भरकरहे कि करत दानी करत होका स्मध्या यात्र, शावरे रहन्छे इरह्य । जाँसत कार्य ७ नौंडित মধ্যে এই বৈষমা আমরা কিছুতেই সমর্থন করতে পারি না। এই নীতি যদি গ্রহণ না কর হত তাহলে আন্তকে সরকারে অনেক অর্থাও বে'চে হেত। তারপর আমরা বর্লোছলাম এই স্লাম ক্রিরারেন্সএর একটা প্রতিনিধিমলেক বডি করনে যাতে এই লেজিসলেচারএর সভ্য প্রাক্তেন কালকাটা ইমপ্রভমেন্ট ট্রান্টএর সভা থাকবেন, এবং বস্তীবাসীদের বেন দ্ব-একজন প্রতিনিধি খাকে-এবং কালেকাটা করপোরেশনএরও প্রতিনিধি থাকেন। এইরকম বোর্ড যদি গঠন করা হত তাহলে বঙ্গিত উন্নয়নের পথ সুগম হত এবং ক্সতীবাসীদের সহযোগিতার অর্থাও কম লাগিত। কিন্তু আপনারা আমাদের কথার কর্ণপাত না করে একটা অগণতান্দ্রিক বিল আমাদের সামনে এনে হাজির করলেন। স্ত্রাং আপনাদের সংগ্য সহযোগতা আমরা কি করে করতে পারি? ভারপর কল্পেরাারবল রেণ্ট সন্বন্ধে আমরা যে কথা বলেছিলাম এসমস্ট দ্রিদ বস্তীবাসীরা বে হারে বর্তমানে ভাড়া দের তারচেয়ে বেশী ভাড়া তারা কখনোই দিতে পারবে না। এই বিষয়ে আমাদের প্রস্তাবন্ত আপনারা গ্রহণ করেন নি। অন্টানেটিভ একমোডেশনএর কথাও-বেখানে আপনার৷ বলেছেন এক মাইলের মধ্যে প্নর্বাসন দিতে হবে, কিল্ড এসব বস্তীবাসীরা যাত্রা निरक्रापत वन्छीत कार्ट्स एहाउँ एहाउँ एमकान या अनामा एहाउँ एहाउँ निरम्भत न्याता स्त्रीवका নিবাহ করে তাদের যদি দ্বে নিয়ে যাওয়া হয় তাছলে তাদের জীবিকার অসুবিধা ও অনেক ক্ষতি হবে। যা হোক সরকার যে এটা গ্রহণ করেছেন যে ঐ বস্তীগালির মধ্যে <u>স্ক্রে</u>টার थान्गोत्रत्ना धक्त्याराज्यनतात वावस्था कत्रत्वन। जात्तव आत अक मार्डेल मृद्ध निरंत स्मृत स्ट्र ना। সরকার যে এই নীতি গ্রহণ করেছেন যে সরকার বস্তীবাসীদের এক মাইলের মধ্যে একটা বাবস্থা করে দেবেন।

তারপর বসতী ভাপার জন্য এবং বসতী থেকে তাদের অনার প্নর্বসহির জন্য তাদের অর্থনৈতিক জীবন ষেভাবে বিপন্ন হয়ে পড়বে, তারজন্য সম্চিত কম্পেনসেশন কিছু কিছু দেবার বাবস্থা এই বিলে হয়েছে। যাতে বাস্তবিক সেটা কার্যকরী হয় সেটা দেখা দরকার। আমরা অনেক সমর ভাল বিল পাস করি কিস্তু কাজের সমর দেখা যার বে অনেক বাধা অনেক বিপর্যার সৃষ্টি হয়।

ভারপর বস্তীধাসীর একমোডেদনএর সমর হাউস বখন রি-মডেলিং হবে, সেই সমর রি-মডেলিং হাউসে বাস করবার জনা তাদের যেন প্রথম জারগা দেওরা হর, যারা প্রথমে সেই বস্কীর অধিবাসী ছিলেন। সৌদক থেকে সরকারের বাবস্থা করা বিশেষ প্রয়ৌজন। কাজেই

101

मिंगक त्यांक प्रतन कीत-योग अरे विलागे अक्यो विरागय शासामनीय विला, योग अरे विरागद দ্বারা নিশ্চরই বস্তীবাসীদের বহু, দিনের দুঃখ, দারিদ্রা, অভাব অস্বাস্থাকর পরিবেশ, পার্থানার অভাব জলের অভাব, ডেনের অভাব ও নানা রক্ষ ব্যাধির মধ্যে তাদের বাস করতে হয়, সেসব দার হবে। এই আইন পাস হবার সময় আমি আশা করবো সরকার সপো সপো, বা ইতিপাবেট रकात भ्लाइन शहर करत्राहरून, ना करत थाक*रल*, यह गाँध मण्डव अवधे कार्यकर्ती भ्लाम शहय করবেন। এ বিষয়ে এসেমবলীর সভাদের সহযোগিতা ও পরামর্শ গ্রহণ করা প্রয়োজন। বলিও প্রিক্সানের ও জনসাধারণের সাহায়া ও সহযোগিতা যদি সরকার গ্রহণ করেন তাহলে আমার মনে হয় এটা একটা ভাল বিল সহজে কার্যকরী করা যাবে ও দরিদ্র জনসাধারণের কল্যাণ হবে ৷

Si. Ganesh Chosh:

মিঃ প্পীকার, সাার, এই

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill. আজ্র শেষ পর্যায়ে এসেছে। অভ্যন্ত দঃখের সপ্ণে বলতে হচ্ছে—এই বিলে সরকার বে অলংঘ্যনীয় অন্যায় জিদের পরিচয় দিয়েছেন তা খুব অশোভন হচ্ছে। স্পাম ক্রিয়ারেক বদি সরকারের সতি। সতি। উদ্দেশ্য হতো, তাহলে আজ কলকাতার যেসমুহত ক্তীগুলি আছে তা अवावदार्य, शतीव मान्य निम्नमधावित वालिता गृथ, महस्र महस्र नय, मक्क मक्क वालिता मधान বাস করে: তানের জীবনের অবস্থাকে উন্নত করবার যদি সরকারের উদ্দেশ্য থাকতো, তাহলে আমরা খবে একটা সাধারণ বৃশ্বিতে সমস্যা সমাধান করবার যে পথ সেই পথের নির্দেশ এখানে খবে মিসএডভেন্ডার, খবে একটা বোল্ড এগপ্রেচ বলে বলা যায়। এটা কি হবে । এটা সরকার খবে ভाল करत कारमन रय, छेरण्यमा এই म्कीम कता हरराष्ट्र, हा रहार्नामन कार्य श्रीवग्रह हरत ना কোনদিন উল্লভি করতে সরকাব পাববেন না। তারা জানেন কলকাতার সমুস্ত দল্মস গভর্ম-মেন্ট নিয়ে, সেই স্লামসএর অস্বাস্থাকর ঘর, কটিরের পরিবর্তে ভাল দালান তৈরি করে সাধারণ মান্ত্রের অনেক রকম স্থোগ সাবিধা দিয়ে বাস করাবার বাবস্থা করতে গেলে যে অপ্যাপত পরিমাণ টাকার প্রয়োজন হয় ৪০ কোটি টাকার উপর, সেই টাক। বাংলা সরকার পাবেন না। रम कथा वांश्ला मतकात कारनन या कार्नामन मण्डव श्रव ना कः (श्राम आ**प्रांक** ला मण्डव श्रव না। তাহলে সেই স্কীম করবার অর্থ কি? করব না। সাধারণতঃ গরীব মান্যকে বিং ত করবার চেণ্টা এর ম্বারা করা হচ্ছে।

[8-50-9 a.m.]

একথা স্বীকত কংগ্রেস সরকার ভারাও জানেন যে গাততে স্বাম কিয়ারেস ভারতবর্ষে হচ্চে সেই গতিতে কলকাতার স্লামগ্রলির উর্লাত করে, কলকাতায় পাকা বাড়ী করতে গেলে অনেক টাকা লাগবে। কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে টাকা ধার নিয়ে কপকাতার প্লাম ক্রিয়ার করতে ৩০ বছর লাপবে। এও জানি এই ৩০ বছর কি কংগ্রেস সরকার পশ্চিম বাংলায় থাকবেন?

্রে ভয়েসঃ আহা নিশ্চয়ই থাকবেন।

কিন্তু এই ৩০ বছর যদি কংগ্রেস সরকার পশ্চিম বাংলার শাসন ক্ষমভায় অধিষ্ঠিত থাকেন. সেদিনও এই স্পাম যেগালির কথা এখানে উল্লেখ করা আছে, সেগালি স্পাম হরেই থেকে যাবে। याहेट्सक, खालनाता के त्य न्वर्श वात्र करतम, क्रेथान प्यत्करे लीम्क्य वाश्नात मात्रनक्ष्यां हालात्वन এবং স্পাম যদি স্পামই থাকে তাহলে এই স্পামএর আঘাতে বাংলা সরকার গদিচাত হবে।

[ভয়েসেস: আহা, আহা।]

ঐ যে কিসের স্বর্গ বলে, সেখানে আপনারা বাস কর্মন, আর আমরা দরে থেকে দেখি। মিস্টার ্পিনিকার, সাার, আমি যে প্রণন রাখতে চাই, সেটা হচ্ছে ম্লাম ক্রিয়ার করা, ম্লামএর উন্নতি করার জনা বে স্বাদিক্ষা কংগ্রেস সরকার প্রকাশ করেছেন, সেই স্বাদিক্ষা বাদি সভাই তাঁদের অন্তরে থাকত তাহলে কতকগালি কমনসেন্স এপ্রোচ বাব্দে বলে, সেই এপ্রোচগালির নির্দেশ এই বিলে থাকত। F-8

ক্ষেত্রীয় সরকারের কাছ থেকে টাকা পাওয়া যাবে, প্রত্যেক পশুর্বার্যাকী পরিকাপনায় বা প্রতি ৰহার কিছু কিছু টাকা পাওয়া বাবে, এবং সেই টাকা দিয়ে জমিদারদের কাছ থেকে অত্যধিক ছুলো ব্দিডেমিগ্রলি কিনে নিয়ে, সেখানে দালান বাড়ী করতে মত টাকা লাগবে, সেই গতিতে কলকাতার স্পামএর উপ্লাত কত বছরে হবে, তা ভেবে দেখুন। যদি সরকারের স্পাম ক্রিয়ারেন্স-এর জন্য যথার্থা আকাম্যা থাকত, তাহলে এথানকার স্লামগ্রিলর উন্নতি করবার জন্ম কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে যে টাকা পাচ্ছেন, সেটাকে ডাইভার্ট করা উচিত ছিল। আপনারা কংগ্রেস সুরুকারে থাকাকালীন, এখানে জমি একোয়ার করে, সেখানে দালান বাড়ী তৈরি কর্ম খুব ভাল কর। কিন্তু সেখানকার এইসমুস্ত দালান বাড়ীতে স্লাম্এর লোকদের থাকবার সুযোগ দিন। ভা করলে পরে স্লাম এলাকার লোকদের স্ববিধা হবে এবং কলকাতা করপোরেশনএর উপর যে প্রেসার আছে তাও কমবে। ১৯৪৯ সালে বেপাল গভর্নমেন্ট সমস্ত স্লাম সম্পর্কে যে কমিটি নিষ্ট করেছিলেন, সেই কমিটির রিপোর্ট আছে যে কলকাতা শহরে চার হাজার বসতী আছে। 🛥 লয়টা বস্তা পশ্চিমবাংলা সরকার নিতে পারবেন জানি না। একটা, দটোরে বেশী নিতে পারবেন না, আমরা জানি। সাতরাং ঐ স্লাম বর্তমানে বে স্থায়গায় আছে, সেখানে যদি আরও ৩০ বছর থেকে যায়, তাহলে সেটা কি সরকারের কৃতিছ? অতএব যে কথা স্লাম ক্রিয়ারেন্স বিলে বলা হছে, তা সমর্থন করা যায় না। থাকবার স্ববিধা হবে বলে দালান বাড়ী হোক, কিন্তু সেখনে সম্ভা ভাড়ায় বস্তার অধিব সাদের থাকতে দিন। আর তার সঞ্গে তাদের কিছ্ টাকা **দিয়ে** দিন খাতে একজিদিও স্লামগ**্লির উন্নতি হতে পারে। এখন স্লামএ বারা বাস** করছে, ভাদের জন্য একট্র পানীয় জলের ভাল বাবস্থা করা উচিত। স্যানিটারী ল্যাটরিন, আলো, রাস্তা ইডাাদির যদি ভাল বন্দোবসত করা যায়, তাহলে নিশ্চয়ই আজকে স্লামএ যারা অসহনীয় জীবন শ্বাপন করছে তর খানিকটা ভাল হত। যখন এই স্কাম কার্যে পরিণত হবে, এখনও যে সহস্ত সহস্র স্পাম কলকাতায় থাকরে, সেই স্পামএর অধিবাসীদের জীবন সংসহ করবার জন্য বাংলা স্মাকার কি ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন, এ কথা অমি মানলার মন্ত্রী মহাশ্যের কাছ পেকে জানতে ্রাই। একজিন্টিং যোসমূহত আইন আছে, তার সামায় কিছা অনুলবদল করলেই কি দলামস লাইফ স্মূসহ হয়ে উঠবে : একটা কথা প্রথম থেকেই ডাঙার রায় কিন্বা মাননীয় জালান সাহেব আমাদের ব্বিয়ে দিতে পারেন নি ঠিকা টেনাস্স্ট এগ্রুকে কোন পরিবর্তন করা যায় না, ইন ফেন্ডার এফ ঠিকা টেনান্সাস কেন পরিবর্তন করা যয় না। একথা সত্য যে এই বিল পাশ করতে কংগ্রেস সরকার স্থাম অধিবাসীদের এই কথা বলেন যে তোমাদের জীবনের উল্লাভ করবার প্রন্য আলম্বর আইন করছি। কিব্রু বাস্তবে তা হবে না। আমরা চাই স্লাম অধিবাস্বিদের জীবনযাত্র অবস্থা আরো ভাল ছোক। তার কোন প্রতিসন এই বিলের মধ্যে নেই। কেন নেই এই কথা ব্লতে চাই। ম্লাম ক্রিয়ারেন্সএর চেয়ে স্লাম প্রিজার্ভাই করছেন। স্লামএর মান্ধ এর উপর বিশ্বাস স্বাধ্বে এ কথা সত্য নয়। এ কথার ভিতর ভুল আছে। তাদের মনের ভিতর মানুষকে বিচান্ত করবার যুক্তি আছে। স্পীকার মহাশয়, এই বিল কংগ্রেস সরকার প্রত্যাহার করে নিন। প্রত্যাহার करत निरा कियो जान विन आन्। कहे विल भाका वाजीत वावश्था हरत. हेमश्राज्यमधेकत खनाना वायम्था शराः क एक ग्रीन श्री और विरागत मर्था चारक यात्रकता और विन समर्थन कतर ह भाति ना। छाएंत रुथा। ना रहा भरत निलंभ स्थ भाका वाएँ। शर्व, शर्व किना कानि ना, এक আঘটা হতে পারে। বাংলাদেশে ১০ লক্ষ লোক আছে ১৯৪৯ সালের কংগ্রেম্ব নির্বাচন কমিটি বলেছেন, আজকে সেটা কমে গিয়ে ৫ লক্ষ ৩১ হাজার হবে, আমাদের ধারণা স্লামএ বা বস্তীতে **এরচেরে বেশী লোক** বাস করে। দুই একটা বাড়ীর মধ্যে ন্বিতী**র পশুবার্যিকী পরিকল্প**নার भरता अक्रोत रामी हरत ना। अधान वर्तात वना हरहरू मम मम द्वाछ अवर वि, हि, द्वाछ अत মোড়ে একটা বাড়ী হবে। ন্বিডীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার তৃতীর বংসর চলছে, এই কাজ কতট্টকু এগিরেছে তা জানি না। একটা বংড়ী হবে, সেখানে ৮০০ পরিবার **থাকতে** পারহে। সাড়ে পাঁচ লক্ষ লোক সংখ্যাও বদি ধরে নিই তাহলে একটা বাড়ীতে তাঁরা কভগুলিকে দিয়ে পারেন। স্থার বাড়ীর কি ভাড়া হবে, যতদুরে জানি সেটা যা হবে তাতে অনেক **পরিবারে**র ই পাকবার স্যোগ হবে না। এখানে দ্নবিভি আছে। ইমপ্রভ্যেন্ট ট্রান্ট বা বাংলা সরকার যে ৰাড়ী করেছে তাতে যাদের সতা সতাই এইসব বাড়ীতে থাকবার কথা তারা থাকতে পারছে নী ইমপ্রভেষেক্ট ট্রান্টএর বাড়ীতে জামরা জানি বেসর ওয়াকারদের জনা টেনামেন্টস করা হয়েছে ভাতে সৰ ওয়াৰ বিসন্ধা থাকতে পাৱে না। আনেকে থাকে ওয়াক বিসন্ধের মিখ্যা নাম করে যারা

ভরাক রিশ্ন নর। এইলব টেনামেন্টসএর কি ভাড়া হবে জানি না। বিলে বলা আছে সরকার ঠিক করে দেবেন। সরকারের ধারণা অতি উচু। ভাড়া সাধারণত কর কমতার উপর নির্ভ্রর করে। ছারদের যে আর সেই আর দিরে এই বাড়ী ভাড়া দিতে পারবে না। সরকারী বাড়ীর ৭৭, টাকা ভাড়া। ৭৭ টাকা ভাড়া হলে তার উপার্জন ৭৭০ টাকা হওয়া উচিত। মৃতরাং এই বাড়ী ভাড়া ক্রিয়ে সেই বাড়ী ল্লামএর অধিবাসীরা গ্রহণ করতে পারবে না। সরকারকে ঠিক করতে হবে যে এই বাড়ী ভাড়া ৪-৫ টাকার বেশী না হয়। তা যদি হয় তাহলে ল্লামএর অধিবাসীরা এতে থাকতে পারবে না। থাকবে মধাবিত্র ধারা মন্দ্রী মহাশের কিন্বা রাইটার্স বিভিড্রেমএর অফিসার দের প্রভাবিত করবেন। সেই ল্লামএর অধিবাসীনোর বেলায় ঘর নেই।

[9-9-10 a.m.]

তাই আমি শুধু বলছি যে, কলকাতার স্লামগ্লি ইমপুভ কর্ন। কলকাতার স্লামএ জাবনথটো আর একটা ভাল হোক কিন্তু ষেভাবে আইন করছেন তা সমর্থন করতে পাচ্ছি না। আমরা নাই কলকাতার স্লামএর উর্য়াত হোক। এই বিলে কলকাতার স্লাম অধিবাসীদের একটাও উন্নতি হবে না। আমরা সমর্থন করতাম যদি এক্সজিন্টিং ম্লাম ৩০ বছর পর্যন্ত যেসমস্ত ম্লাম থাকবে সে সমসত স্পাম ভাল করার একটাও চেন্টা হত। তাই শেষকালে কংগ্রেস সরকারকৈ विद्माय करत कालान भारहर क बलाया रव अर्थ विन निरंह आज श्रीमाछ कतरवन ना, अहे विन अवारनहें থাক। সকলে মিলে চিশ্তা করলে নিশ্চয়ই আমরা একটা ভাল পথ বের করবো। উভয় পক্ষ প্রস্পর বিরোধিতার জন্য বিরোধিতা করছি না। সকলে মিলে চিন্তা করে এমন একটা আইন যদি করা হত যে আইনে বৃদ্ধীব সীদের যথাথ উলাত হও তাহলে সমর্থন করতাম। অনেকে বিদ্যুপ করছেন, ঠাট্টা কবছেন। আমি তাকে বিনাতিভাবে অনুবোধ করতে চাই আমাদের সংগ্র চল্ন একটা বস্তীতে মিটিং করি। আপনার সমর্থনের জনা বল্ন আর আমর। কমনসেস্স এপ্রেচএ বা আমাদের মনোভাব তা আমরা তাদের কাছে শেলস করি। তারপরও যদি তারা সমর্থন করে তাহলে অসংকোচে আমর। এই বিল সমর্থন করবো। কিন্তু যদি তার সমর্থন না করে ভাহলে এই প্রতিশ্রতি দিন যে এই চ্যালেঞ্জএর পর আপনারা নিশ্চয়ই আমাদের আর বিকে ধিতা কর্ত্তেন না। যাই হোক জালান সাথেবের স্বত্যুম্বর ক্ছে আবেদন করে আমার বকুবা শেষ করলাম।

Or. Abu Asad Md. Obaidul Chani: It Speaker, Sit, you will temember that at the first reading of the sill I had said that the change in title was a more joke on the slum-dwellers. Today I am in a position to say that it is not only a more joke but it is also a bluft. I say this on the authority of no less a person than the Hon'ble Minister himself, because it was he who, at the time of clause by clause discussion, repeatedly impressed on us that we were mistaken if we mistook this Bill for a Rehabilitation Bill and his department for the Rehabilitation Department; so that it finally mails down the rehabilitation bluff.

Before this we had a Select Committee and a report. Unfortunately, to me it appeared to be a hoax. This Slum Clearance Bill is essentially a Calcutta problem, but for this the Select Committee had been constituted in a way that it had a non-Calcutta majority. In fact, all attempts were made to make it just a replica of this Assembly so that the Congress members could maintain the same majority there as they maintain in the Assa ably. As a result what we found was that the slum-dwellers' view—po—were only represented in the notes of dissent, and they have not co—out in the altered shape of the Bill.

day we review the total capacity of the Government with which it has one out to enact this Bill. We have been told that the State of West Bengal will be getting about Rs. 2 crores from the Second Five-Year Plan alloiment for this purpose as its share. There seems to be various misconceptions as to the exact potentiality of these two crores of rupees; and if it is spread out we find the total clearance of the Calcutta slums.

will take-different people have given different views-25, 30 or 50 years. I beg to remind you that I suggested that it will take at least a century for the trovernment to do it. Previously I mentioned it more or less in Passing. Today I will try to convince you with certain figures from the Government. You know, Sir, that in Barrackpore Trunk Road the Government had built pucca tenements consisting of 800 rooms, and they spent Rs. 36 lakhs for that building. So, calculating at that rate we see that if the Government spend the entire Rs. 2 crores for construction purposes only, they can at most bring up 5,000 tenements which will rehabilitate, at the rate of a family of five persons to a room, about 25,000 people, and that by the end of the Second Five-Year Plan. Now, Calcutta slum population, according to Government figures is 5½ lakhs leaving out the Tellygunge area. Calculated in that way we see that the Government intends to rehabilitate 25,000 people in five years, so that one lakh of people will take 20 years, and five lakhs of people will take at least a century, provided the cost of construction remains the same for a 100 years, which is very unlikely, considering the rise of price in every detail. If we take this into consideration we plainly see that this Bill does not even touch the fringe of the problem; it is something like nibbling at a dangerous bait; at least so far as Shri Jalan is concerned, I think it is nothing more than that. That gives us some doubt -is the Government really serious about slum clearance or is it that just now a few pet building contractors have to be fed fat that this Bill has come, so that a few laklis of rupees will be spent and some people will curich themselves? If this is so, what is the use of mineing matters? Let us be clear, trank and plain about it.

Sir, previously we had raised the question of rent of the tenements, and the Hon'ble Minister had said it was impossible to fix it today because if was going to vary. Certainly it is going to vary, but rents do not vary from week to week, from month to month, or even from year to year. If rariations come in later, any time the Hon'ble Minister can have the Bill suitably amended. In fact, we have seen them coming for amendment of many other Acts every six months or every year. So, what is the difficulty? This much is clear, that when the Government does not specify the rents the slum-dwellers will never be able to afford rents that may be charged by the Government. At least some idea has been given by the Hon'ble Minister. It has been finally proved, during the first reading debate, by our friend, Shri Somnath Lahiri, that the slum-dwellers will not have the capacity to pay that rent or at least it is beyond the capacity of them to pay. At least Government does not say that the slum-dwellers' capacity to pay higher rent will be assured by the Government. This is only possible if the Government promises to subsidise the rent to the extent of 50 per cent., but we all know that the Government is not prepared to do that. May I put it that if the Hon'ble Minister thinks that the rent of wretched hovels in the slums with rents of Rs. 5 or Rs. 7 or Rs. 10 compared with a luxury apartment in a bosh mansion which brings a rental of Rs. 300 or Rs. 400 a month, considering the different types of accommodation and the character of the building, it is comparative rent that does not convey any sense; it is just a jargon. What is necessary is a clear declaration of the minimum and maximum rent for each room that is going to be charged by the Government. The Government is silent because it knows that it cannot commit itself to things which are impossible. That means for certain that slum-dwellers will never be able to move to those pucca tenements.

[9-10-9-20 a.m.]

That is why we are so certain that it will mean uprooting of the huge mass of slum-dwellers.

Sir, we placed many amendments before the House and before the Hon'ble Minister, but he was pleased to sigurn all the amendments. He has said that we are absolutely outmoded. We want to perpetuate the slums while he is out to demolish them. I wish he could! He thinks that he has come with a very revolutionary Bill. Perhaps he thinks revolution means demolition. We don't. That is not so. Nothing can be demolished unless time is ripe and pregnant with something to replace it. Nature does not tolerate vacuum. Neither will the slum-dwellers tolerate it. I shall tell you, Sir, how outmoded is our ultra-modern Shri Jalan in his conception. There were slums in Rome, and Nero wanted to clear them. By a decree he ordered those slums to be burnt. Flames went up, and Nero went up to the balcony of his palace to take a drunken eyefull of the magnificent sight. Flames roared and Nero fiddled. That was about 2,000 years ago. It Shri Jalan wishes to go back 2,000 years and try to simulate Nero and enforce his decree, he will be horrified to learn that 2,000 years' old history will not be allowed to repeat itself here in Calcutta in 1958. That is not going to happen in Calcutta in 1958. You know, Sir, that Rip Van Winkles do wake up after a couple of centuries' sleep and see things very queer, odd and outmoded. I wish Shri Jalan a sound sleep and merry dreams, so that the people of Calcutta may find time and peace of mind to get rid of the slums and slum conditions. This Bill can never achieve this end. Shri Jalan may wake up after half a century and be surprised to see that there are no slums for his Slum Clearance Bill.

Thank you, Sir.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় স্পাঁকার মহাশয়! এ কথা সকলেই জানেন যে আমি সিলেই কমিটির একজন মেন্ত্র ছিলাম এবং তাতে একটা মিনিট অব ডিসেন্ট দিয়েছিলাম। তাতে বেসব সাজেশান করা হয়েছিল দ্রভাগাবশতঃ তার অধিকাংশ গ্রুটি হয় নি। সেইজনা আজু এই থার্ড রিডিংএ আমাকে আবার প্রের ভি করতে হচ্ছে। করণ, আমি সেটা থ্র প্রয়োজনীয় মনে করি। আমি এই মিনিট অব ডিসেন্টএ বলেছিলাম যে অন প্রিন্সিপল-নীতি হিসাবে আমি ম্লাম ক্লিয়ারেম্পএর পক্ষপাতী। আমার নিশ্চিত মত যে কলিকাতার মত একটা বড় প্রগতিশাল শহরে স্লাম বা বস্তার স্থান নেই। এগুলি বে দেখতে কণ্ডী বা কদর্য এমন নয়, কলিকাতা স্বাস্থাহীনতার একটা প্রধান কারণ এইসব বস্তী। এই বে এত বড় একটা কলেরা মহামারী কলিকাতার উপর দি**রে গেল**, হিসাব কোরে দেখা গিয়েছে যে অধিকাংশ কলেরাই হয়েছিল এইসব বস্তীতে এবং ধারে কাছে বেসব বাড়ী সেখানে এই বস্তী থেকেই রোগ সংক্রমিত হরে গেছে। এ কথা ত সর্বন্ধন বিদিত। ক্রিকাডার বক্ষ্যা রোগীর সংখ্যা ক্রমশঃ বাড়ছে, এবং বক্ষ্যা রোগের সুপ্রে বাদের এতট্টক পরিচর আছে তারা জানে যে এইসব বসতীতেই অধিকাংশ যক্ষ্মা রোগের সূত্রপাত। সূতরাং এ সম্বন্ধে কোন সন্দেহ থাকতে পারে না যে যত শীঘ্র সম্ভব এইসব বস্তীর অপসারণ ঘটাতে হবে। এসব সত্তেও বস্তীবাসীদের বৃহৎ সংখ্যা এই স্লাম অপসারণের বিরোধীতা করে এসেন্বলীতে ভারা ডিমনস্টেশান করে এসেছিল এবং এখানেও আমরা এর বিরোধীতা করাছ। এর কারণ হ**ছে বে** गर्छन रामचे न्याम क्रियोद करायन, अधिक जाएन विकास वामस्थातन वानस्था करायन मा। जाएन धेरै आभन्दा सम्मान नह। शर्जियन स्था स्टान कथा स्टान, किन्छ स्वर सम्बाही काक करवन ना। क्रेन्यान्कुरमव रवनाव स्टार्थाइ स ठाँवा अस्तक धना, रवनन निरव्हेडन, किन्छ অর্থেক এস্যুরেস্সই কার্থে পরিপত করতে পারেন নি। সেজনাই বস্তীবাসীদের আশুকা দুর कतात कता जामि तारे व्यक् किरमणे निर्तिहिनास धवर वर्राहिनास मामग्रे वमनान मत्रकात । अर्थार Slum clearance and rehabilitation of slum-dwellers.

কথাটা থেকে মান হয় যে আপনারা ফাল্টী অপসারণের উপরেই রেলী ভোর দিন্ত চান এক রিছমবিলিটেশনএর উপর দেলী ভোর দিন্ত চান না। সেঞ্জনাই আমি সাজেশন দিরেছিলাম সে নামটা পালেট এই দেওয়া হোক—

Rehabilitation of Slum-dwellers and Clearance of Slum Bill.

ভারার রারের সপো আমার ঐ সম্বন্ধে সামান্য যে আলাপ হরেছিল তাতে মনে হরেছিল যে তিনি এই প্রস্তাবটা গ্রহণ কর্মবন, কিন্তু জেল থেকে বেরিয়ে যখন বিলটা দেখলাম তখন দেখলাম যে আমার সাজেশানটর কোন ম্লাই ভারার রায় দেন নি এবং বিলের নাম আগের মতনই রয়েছে। স্তরাং থার্ড রিভিংএর সময় গভর্নমেন্টকে অন্রোধ যে তাঁরা যেন আমার এটা গ্রহণ করেন এবং নামটা পালেট

Rehabilitation of slum-dwellers and clearances of slum Bill.

করলে এটা স্পন্ধ হবে। প্রথমেই সকলের চোথে পড়বে রিহ্যাবিলিটেশন, অফ স্লাম-ডোরেলার্স এবং তাহলেই তাদের আশুকা অনেকথানি দ্র হবে। তারপর বস্তী অপসারণ যত সহজে বলা যায় তত সহজ নয়। ১৯৩৬ সাল থেকে এই বস্তীর সংগ্য আমার নিবিড, সম্পর্ক আছে এবং যথন দেখি যে এই বস্তীর সংখ্যা কোলকাত য় ১ লক্ষ ৩৫ হাজার তথন ভাবি যে কবে আমারা এই বস্তী অপসারণ করতে হবে অন্য দিকে যেগ্রিল অপসারিত হবে না ভাদের জনাও কিছু করতে হবে। কারণ তা যদি না করা হয় তাহলে কত বন্ধা যে লাগ্রেব তার ঠিক নেই। সেজন্য আমারা মাজেশান দিয়েছিলাম যে এই দুটো কাজ এক সন্দো চলে না, অর্থাং একদিকে বস্তী ভেগেগ যেমন বস্তীব সাদের প্রনর্বাসনের বাবস্থা করতে হবে অনা দিকে যেগ্রিল ২-৪-১০ বংসরের মধ্যে অপসারিত হবে সেগ্রিলর সমস্যার সমাধ্যন করতে হবে।

[9-20-9-90 a.m.]

বছমিন অবস্থার মধ্যে যতথানি পরিবর্তন সম্ভব তা করতে হবে এবং অ্যুক্তা, পায়খানা, জল-সরবরাহ প্রভৃতি সম্বন্ধে যে ব্যবস্থা করা দরকার এবং ষেগালি বিষয়েভল করা দরকার ভার महन्द रावश्था केंद्राउँ दाव छ। मा दाल अहे ५ सक ८२ हास व कामिलने सामित बद्दी कर्णां के সম্মাণীন হতে হবে। ৫-১০টা বস্তী নয় িলো হাজার বস্তী আদছ—সেগালি ভেলো উন্নতি 🗪 ে কত সময় লাগ্যে তা সহজেই অনুমান করা যায়। এই ড গেল বছতী ক্রিয়ারেশ্স এবং ছিমভেলিং সন্বশে। তারপরে ভাড়া সন্বশেধ একটা ভিনিস ভাবা দবকাব। বিলে বলা হয়েছে বে বর্তমানে যে ভাঙা আছে মোর অর লেস প্রায় সেরকমই ভাড়া হরে। একটা কথা আমর। त्रकटनटे आमि रा এই करतक वश्यत रकानकारात प्रत तालीत वाली लाला वर्तां लाला 🗪 বাড়ীর নয়, বড় বড় পাকা দালানের নয়, বস্তীর ভাড়াও আনেক গণে বেড়ে গেছে যার ফলে ৰভাষানে নাগরিক জীবন কঠিন হয়ে দাঁড়িয়েছে। কোলকাতার মানুষের সবচেয়ে বড় প্রদান হচ্ছে 'ভাড়ার প্রশন। আমার মত লোক আমি আগে বাড়ী ভাড়া করে থাকতাম ৩০-৪০ টাকা হোলে 🖛খানা ৰাড়ী পেতাম। আমি বখন ১৯৪৫ সালের পর দেশ থেকে আসলাম তখন আমার মত লোকের পক্ষে বাড়ী ভাড়া করে থাকা সম্ভবপর হোল না, এক আঘীরের বাড়ীতে আমাকে चाकरण दशका। व्याक्षात स्वनास या शरसम्ब अतकम जस्तरकत स्वनात्रक छारे शस्त्रहः। मुख्तार এখন যে ভাড়া আছে কতীতে সেই ভাড়া যদি আমরা করি তবে অনেকের পক্ষে তা দেওরা খবে কঠিন ছয়ে দাঁডাবে। সতেরাং আমি সিলেট কমিচিতে প্রস্থাব করেছিলাম যে ১০ পারসেন্ট , জব দি রয়কটুরাল ইনকাম করা হোক এবং অমি আমার বস্তুতারও বলেছিলাম যে ১০ পারসেক --- এর পেছনে বুরি আছে---

[At this stage the blue light was lit]

আমার আর ঘলবার সময় নেই, নীল, বাতী জন্তল গেছে। স্ত্রাং আমার প্রকৃতার ছিল যে ১০ পার্মদেন জব দি এটাকচুরাল ইনকাম। একমোন্ডেশন সম্পর্কে একটা বড় কথা বলৈ আমি শেব কর্মনে আছে যে সাধারণতঃ ওরাল-ব্রুম টেনাকৈট করা ইবে। কিন্তু আপনায়া সকলেই জানেন যে বছরালীর একটা বরে থাক্তে অভ্যান্ত নর। চানমারী পি এল কাম্প প্রভৃতি অনেক কুরেগার যে টেনামেন্ট করা হরেছে সেল, লিতে পভন্মিন্ট ব্রুমিয়ানের মত ওক্সালীর টেন্ড্রম টেনামেন্ট করেছেন জেবার বেবায়ালী স্থানেও ওরাল-ব্রুম, টান্ত্রম টেনামেন্ট করা হরেছে আমি একটা লাইন বলবো। স্পাকার মহালার, আপ্রান্তিনান বে ক্রিমান্ত্রমন সম্পর্কের ব্রুমিয়ার বিশ্বানান ক্রিমান্ত্রম ব্রুমির ক্রেমান সম্পর্কের ব্রুমির ক্রেমান্ত্রম ব্রুমির ব্রুমির ক্রেমান্ত্রম ব্রুমির ব্রুমির ব্রুমির ক্রেমান্ত্রম ব্রুমির ব্রু

একটা কথা আমাদের মনে রাখতে হবে যে হাট-এনার্ম্ম এবং লীজী তাদের বিশেষভাবে ক্ষিত্র হবে—তাদের মধ্যে অনেকেই আছেন বাদের এই আরের উপর জাবিকা নির্ভাৱ করে। সন্তরম বদতীপ্রতি ভেপো দিলে তাদের জাবিকা বাছত হবে। কাজেই আমি অন্রোধ করবো তাবের সম্বাধ্যে বন একট্ সন্বিবেচনা করা হয়।

[9-30-9-40 a.m.].

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই বিল আনার পিছনে একটা রাজনৈতিক মতলব আছে। আমি তথনই বলেছিলাম যে, কলকাতায় বেশীর ভাগ এলেকায়ই কংগ্রেসের পরাজয় হসেছে। এটা খবেই সভা কথা, কারণ এই বিলের উপর আমরা যেসব কনস্মীকটিভ সাজেশন সিয়েছিল।ম সেসৰ প্রস্তাবের বেশীর ভাগই গৃহীত হয় নি এবং বিলের চেহ।রা বেভাবে আমাদের সামনে প্রার্ড রিডিং উপস্থিত করা হয়েছে তা থেকে যে সন্দেহ আমাদের ছিল সেই সন্দেহ আখ্যন্তির श्रात वस्प्रमृत राहार । जामता এই कथा वार्ताक्ताम ए, जातकवर्तान वर्षमात ना एउए १६ ६८ । পারে এবং বস্তীর উন্নতির জন্য আরো বহুবিধ ব্যবস্থা করা যেতে পারে—কিন্তু সেই সমস্ত ব্যবস্থা অবলাবন করা হবে কিনা সে সম্পর্কেও আমাদের কোনপ্রকার আশ্বাস দেওয়া হ? 🗽 আজকের যুগান্তরে একটা খবর বেরিয়েছে যে, ভারত সরকারের পক্ষ থেকে যে কমিটি বসান হয়েছিল কেন্দ্রীয় আইন মন্ত্রী শ্রীআশোক সেন মহাশয় যার সভাপতি সেই কমিটি এই বংঙী উন্নয়ন সংক্রান্ত ব্যাপারে এই মাসের শেষ দিকে রিপেটে পেশ করবেন প্রধানমন্ত্রীর কাছে 🚉 থবর বেরিয়েছে। আরো কিছুদিন অপেক্ষা করে যাতে করে একটা সর্বভারতীয় একটা ইউনিজ্ঞ বিল গ্রহণ করা যেতে পারে সেই উন্দেশ্য আমাদের এই স্বরকারের যদি থাকত তাহলে তাঁরা অব্যোকিছাদিন অপেক্ষা করে দেই অন্সোরে কাজ করতেন এবং আমরা যেসৰ গঠনমালক প্রস্তাব দি**র্মে**ছি সেগ**়িল** গ্রহণ কর**লে ত**দের উদ্দেশ্যের আশ্তরিকতা আমরা ব্**রতে** পারতাম। যখন এই বিলটা আনা হয় সেই সময় একটা **ব্যর বে**র হয় যে, আমাদের পাশ্চমবংগ সরকার কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে ৭১ লক্ষ্ক ৭ হাজার টাকা এয়াপ্রভ করিয়ে নিয়েছেন কিছু পাকা বাড়ী কল্ডী বাসীদের জন। তৈরি করার উদ্দেশো এই ৭১ লক্ষ ৪ হাজার টাকার মধ্যে শতকরা ২৫ ভাষ কেন্দ্রীয় সরকার সাবসিভি হিসাবে দিবেন এবং ৫০ জাগ জোন ি দ্র গৈবেন সৈই টকা এখন খরচ করার প্রস্তাব করা হচ্ছে। ব্যারাকপরে ট্রাঞ্চ রোডের উপর ১৮৪টি পরিবারের জন্য ২০ লক্ষ টাকা থরচ **করে** একটা বাড়ী তৈরির বন্দোবসত হ**ক্তে এবং** বাকী ৪৮ লক্ষ টাকা **খরচ করে** ব্যারাকপত্নে ট্রাণ্ক রেন্ডে এবং দমদম রোভের উপর ৮০০ পরিবারের জনা গুরান-রুম টেনামেল্ট তৈরি হক্ষে। এই যে ৭১ লক্ষ ৪ হালার টাক। খরচ করে ১১৮৪ পরিবারের জনা সংস্থান স্বরা হক্ষে—সন্মার পূর্ববত্রী বস্থারা বলেছেন এই হিসাবে যদি টাকা খরচ করে বাড়ী তৈরি করা হয় তাহ**লে দেখা** বাবে বহু বংসর—গাঁণ সাহেব বলেছেন শতাব্দী এক শতাব্দী সময় লাগবে এ**বং** ডাউর রার আমাদের বলেছেন যে, তিনি ২ কোটি টাকার মত আশা করেছেন সরকারী অহ্বিক থেকে। এই দুই কোটি টাকার মধ্যে থেকে জমিদারদের ক্ষতিপারণ দিতে হবে এবং বাদা ৰক্তীতে আছেন তাদেরও ক্রতিপ্রণ দিতে হবে-এই অলপ টাকার সমস্ত ক্রতিপ্রণ দিয়ে সমস্ত কিন্তু; कराट मीर्च मिन समग्र माश्रात। स्टिशः এই श्रीत्रकल्पना विरागत উल्परांगात मध्या स्व श्रीत्रकल्पनी । রয়েছে কতদিন লাগিবে জানি না সেই উদ্দেশ্য সম্বদ্ধে স্বভাষতই সন্দেহ জাগে।

শিকতারিতঃ সারে, মনে আছে যে সিলের কমিটিতেও আমরং অন্বোধ করেছিলাম, এখানের বিশেছিলাম বে, যে রুলন বা তৈরি করা হবে সেই রুলন আমাদের এই হাউর্নে পেল করা হোক এবং জীনালের বিদি গঠনমূলক প্রস্কৃতার থাকে রুলন অদলবদল করবার জনা সেই বাপোরেও আমাল আমাদের প্রস্কৃতার রাখব এবং বেটা ভালা মনে করবেন সেটা গ্রহণ করবেন, কিন্তু আমাদের মন্ত্রী মহালার-এবংগবিশের করে মুখামন্ত্রী মহালার সরাসারি না করে দিলেন রে, না, সেটা সন্তব নর— বান্তবংকতে সন্তব্যার নর। বাদ সভািই উন্দেশ্য সন্তব্যার তাদের আন্তর্গার তা থাকত তাহলো তা মহালেই এই ব্যাপারে রালাই হাত পারেহেন। তারপার আমারা দেখাছ রেন্টএর স্যাপারে কন্দেশ্য রেক্টএর কথা বলা হলোভ। আমারা পরিন্দারভাগের আন্তাহালাম যে মহালানে বারা বন্তা ভালা ভালা প্র বেশী হলে ১২-১৫ টাকা প্রশ্নত বিয়ে থাকে—কতথানি নির্দিন্ট

■व। इत्व खामात्मत्र तम मन्भादर्ग धक्छे। त्याणैम्द्रीं धात्रणा त्मख्त्रा द्वाक कात्रण क्रम्भाद्राद्ववन द्वन्धे ক্ষাটা অতান্ত ভেগ। তারপর, বস্তী এলাকার নোটিস নিয়ে উচ্ছেদ করার আগে আমরা এই বিলে দেখতে পাছি যে, আমাদের প্রতিবাদ সত্ত্বেও দুই মাসের সময় রাখা হয়েছে—আমরা বলেছিলাম এই সময়টা বাড়িয়ে দেওয়া হোক, কারণ বাস্তবক্ষেত্রে তা না হলে অস্ক্রিধার স্থান্ট হবে। এই সামানা প্রস্তাবটাই গ্রুটত হয় নি—সরকার গ্রহণ করতে রাজী হন নি। আমরা মনে করি এই নোটিস দেওয়ার সময়টা বাড়িয়ে দেওয়া উচিত, কারণ বাদ সতিাসতিা তাদের জনা বিকল্প বাসস্থানের ব্যবস্থা করা হয় তাহলে এই সময়টা খুব বেশা নয়। আমরা এ প্রস্তাবও করেছিলাম বে একটা অটোনমাস বড়ীর হাতে বহতী উলমনের ভার ছেডে দেওয়া উচিত—এই অটোনমাস বড়ার কথাও তারা গ্রহণ করেন নি। গণতান্তিক ভিত্তিতে যারা ক্তীবাসীদের প্রতিনিধিত্ব করতে পাবে সেবকম লোক নিয়ে এই বোর্ড গঠন করলে সেটা গণতন্মসম্মত হোত এবং কাজও ভাল হোত। তাহতে, আমার মনে হয় আজকে বৃষ্টীবাসী বাসিম্পাদের মনে যে সন্দেহ রয়েছে, এই বিলের वार्तभाद्ध, त्मर्टे मत्मर अत्नक्षे। मृत २८७ भात्रत्था। कात्रन এरे विन मन्दत्थ आमि शाखाट বলেছি বৈ একটা ভরংকর সন্দেহ রয়েছে। যে-কোন আইন বলনে না কেন সেটা কাগন্তেপত্রে ৰতই ভাল ছোক না কেন, তারপর যথন সেই আইন প্রয়োগ করা হবে, তার মধ্যে যদি সন্দেহ খাকে, অবিশ্বাসের ভাব থাকে, সেই আইন যদি ভাল হয় সেটা চাল, করতে গেলে তাতে বাধা সাদি হয়। তাদের দিক থেকে প্রতিবাদ ওঠে ও বাধা আসে। সেইজনা আমি এডভাইসরী বোডের কথা বলেছিলাম-যাতে কিছুটা বিশ্বাসের ভাব সূখিই হতে পারে তার সন্বন্ধ।

তারপরে, স্যার, ভান্তার স্বেশচন্দ্র ব্যানান্তণী ঠিকই বলেছেন যে, বাড়াঁগর্নাল তৈরাঁ করা হছে ঐ ৭১ লক্ষ টাকা খরচ করে, দমদম রোড়েঁযে বাড়াঁ তৈরারির প্রস্তাব করা হরেছে গ্যালিফ স্টাঁটের বস্তাঁতে যারা আছে, তাদের আন্ধকে সরিয়ে নিমে রাখতে হবে সেই বাড়াঁগর্নালতে—সেই ওয়ন-র্ম টেনামেন্টএ, তার জন্য এই ওয়ন-র্ম টেনামেন্ট তৈরাঁ করবার প্রস্তাব দেখা বাছে। আপনি জানেন সারে, বস্তাঁতে এমন অনেক লোক বাস করে বাদের পরিবারের সদস্য সংখ্যা জনেক বেশা। বাদ এইরকম ওয়ান-র্ম টেনামেন্ট হর, তাহলে বড় পরিবারের মধ্যে প্রাইভেসি বন্ধার রাখা অসম্ভব হয়ে পড়বে। স্তরাং ওয়ান-র্ম টেনামেন্ট রর বদলে কিংবা তার সাথে সাথে আনততঃ নান্নপক্ষে দৃটি ঘর বিশিষ্ট এক একটি ফাট তৈরি করবার প্রচেন্টা যদি সরকারের পক্ষ থেকে হয়, তাহলে সেই বড় পরিবারয়ন্ত বস্তাইর বাসিন্দাদের অনেক স্ক্রিধা হতে পারে। ছেলেন্সলে দেশে রেখে দেশেন, আশ্রম করে দেবেন! তাদের জনা আশ্রম করে দেবেন, সেখনে রাখবেন আশানাদর তো অনেক ছেলেপলে আশ্রমে থাকে, সেই আশ্রমে রাখবেন। সেইজন্য থান্ডবিডিংএ জামি বলাছি বস্তাইর উরাতি চাই। তব্ত এই বিল যেভাবে আমাদের সামনে উপস্থিত করা হয়েছে, সেই বিলের বিরোধিতা করতে আমরা বাধ্য হচিছ।

Si. Subodh Banerlee:

মিস্টার স্পীকার, সারে, এই বিলের ভৃতীয় দফার আলোচনার এণ্লিকেরিলিটি অফ দি বিল এই নিয়ে অমলোচনা করার কথা। আমি সেই এণ্লিকেবিলিটি অফ দি বিলএর বিষয়ে আলোচনা করতে চাইব। প্রথম কথা, এই এণ্লিকেবিলিটি অফ দি বিল বলতে আমি ব্রেছি—বিলটা কার্যে পরিণত, করতে গোলে কি কি অস বিধা হতে পারে এবং কাদের কাদের অস্ববিধা হতে পারে এটাই আলোচা বিষয় ভৃতীয় দক্ষায় হওয়া উচিত ছিল বলে আমি মনে করি। প্রথম অস্বিধা হছে এই, এই বিলকে কার্যকরী এরতে গোলে বিলের উদ্দেশ্য প্রিরেশ্বলএ যা আছে তা করলে চলবে না। সেই প্রিরেশ্বলটা আপনি পড়ে দেখনে কি আছে—

"Whereas it is expedient to provide for the clearance of slums in Calcutta and wherever possible for the erection of planned buildings after demolition of existing huts and other structures in such slums in the manner hereinafter appearing with a view to the removal of insanitary and unhygienic conditions prevailing therein, the provision of better accommodation and improved living conditions for the slum-dwellers, and the promotion of public health generally, and for certain other matters connected therewith."

তাহনে এই বিলের উদ্দেশ্য হচ্ছে, প্রথম নন্বর, কলকাতার বস্তীগুলিকে উচ্ছেদ করা এবং তার পরিবর্তে প্লান্ড ওয়েতে ঘরবাড়ী তৈরী করা। আর একটা, উম্পেশ্য হচ্ছে, কলকাতার বে আনহাইঞ্জিনিক এ্যান্ড ইনস্যানিটারী কন্ডিশন প্রিভেল করছে তা দুর করা। এখন এই বিলকে বাস্তব রূপে দিতে গেলে আমরা হিসাব করে দেখেছি যে কমপক্ষে ১০০ থেকে ১২০ বছর লেগে যাবে কলকাতার সমস্ত বৃষ্ঠাগুলি দ্র করতে। তাহলে আমার জিল্পাসা, কলকাতার বৃষ্ঠা-গ্রালিতে যে ইনর্সেনিটারি এনন্ড আনহাইজিনিক কন্ডিশন রয়েছে, তা কি একশো থেকে একশো কডি বছর পর্যান্ত প্রিভেল করবে? অস্বাস্থ্যকর অবস্থা ও পরিবেশ দূর করাই যদি এই বিলের উদ্দেশ্য হয়, তাহলে একশো থেকে একশো কুড়ি বছর পর্যন্ত এই বিলকে চালা রাখতে হবে, এবং তাহলে ১২০ বছর ধরে কলকাতার এই অস্বাস্থাকর পরিবেশ থাকরে। তাহলে দেখা যাছে रब. स्व উप्पम्भा निष्क এই विन तहना कता इन. स्त्रहे উप्पम्भा धहे विस्तृत न्व ता नाधिक इस्क ना. এবং এণিলকেবিলিটি অফ দি বিলএর ক্ষেত্রে এটা প্রথম অন্তর্যা। ভারজনা আমি ব্লেছিলাম কলকাতার প্রথম প্রয়েজন বসতীর অস্বাস্থ্যকর পরিবেশ দ্র করা, এবং তা করতে গেলে বস্তীগ্রনিতে বা বা অস্বাস্থাকর পরিবেশ আছে সেগ্রনি দ্বে করতে হবে। যেমন এক নন্বর रुष्क, भानीय कल ও পরিপ্রত कल সররাহের বাবস্থা করা। মিঃ স্পীকার, স্যার, আর্পান জানেন, আগেই বলেছি, এই বস্তীগালির শতকরা ৩৫ ভাগের মত ঘরগালিতে কোন জলের বাবস্থা নেই। এটা সরকারী তথা, আমার কথা নয়। এই ৩৫ ভাগ ঘরে জল দেবার বাবস্থা করা দরকার, কিন্তু তার কোন বাবস্থা এই বিলের মধ্যে দেখাছ না।

দিবতীয় নন্দর, আপনি দেখেছেন কলকাতা শহরে কিরকম এপিডেমিক ফরমএ কলেরা হরে গোল। এর কারণ সমস্ত লোক বলেছেন, চিকিৎসকরা বলেছেন যে পরিপ্রতি জলের অভাব এবং অতারত অস্বাস্থ্যকর পরিবেশ। সেই অস্বাস্থ্যকর পরিবেশ যদি দ্র না হয়, কেবলমাত ভাগিয়ান ক**লে**রা রোগ ঠেকান যাবে ন । আর সেই জিনিসকে **प्रदर्भ** রেখে দেওয়া হয়েছে। সেদিন একটা মেডিকাল জান লিএর পডছিলাম যে কোন সভা দেশে কলেরা হয় না। স্তেরাং এখানে যা হচ্ছে, তা থেকে এইটাই প্রমাণ হয় যে তাঁরা কলকাতাকে একটা অসভা দেশ করে রাখতে চান, এবং সেই অসভা দেশকে ১০০ বছর পর্যন্ত জিইয়ে রাখতে চাচ্ছেন। তারপর দিবতীয় দফার কথা হল সেখানে পাইখানার অস্থাবিধা। ৮০০ ঘরের জনা একটি মার লাণ্ট্রিন আছে। এই ধরনের ব্যবস্থা প্রচর জায়গায় আছে।

Mr. Speaker: You cannot say that they can physically use it. [9-40-9-50 a.m.]

Sj. Subodh Banerjee:

এতগর্মল বস্তীবাসাকৈ একচিমাত্র লাণ্ডিন ইউজ করতে হয়। আমরা তা চিন্তা করতে পারি না। যদি কোন ভিস্পেপটিক ব্যক্তি বা কোন ভিসেক্ষীর রোগী বস্তীতে থাকে ভাষের ভাষের কি গ্রেতর অবস্থা হয় তা সকলেই উপলব্ধি করতে পারেন। তাদের রাস্তার কোধাও ব্যবহার कंदरङ इस नाम्ब्रिन हिमारत। এই या अवस्था ও अमृतिया डा मृत कतवात कना वर्डमान विस्न কোন প্রতিসন নেই। আপনারা বলছেন ভাল পাকা বাড়ী দেবেন, পাকা পাইখানা দেবেন, रेटनकप्रिक मारेन प्राप्तन, अञ्चादी क्षिण्यन प्राप्तन, त्राम्यन वाशान थाकरव, झाम मारेएअद स्टम्नावस्य থাকবে, খবে ভাল কথা। কিন্তু তারা খেতে চাচ্ছে এক মঠো মোটা চালের ভাত, আর আপনারা বলছেন পাঁচ বছর ধরে ভোমরা আর একট, তোমাদের মাথায় জবাকুস,ম দেবার ट्टन ব্যবস্থা করছি। তারা ভাত থাবো, অর আপনারা বলছেন-পাঁচ দশ বছর অপেক্ষা কর্ন, আমরা আপনাদের ফ্লেল তেল মাখার দেবার বানস্থা করছি। ফ্লেল তেলের ত আমার প্রয়েজন নেই। ফ্লের গাছ ড সামনে আমার আপাততঃ প্রয়েজন নর ঐ ফ্লাশ লাইটএরও আমার প্রয়োজন নেই, প্রয়োজন धक्छे, भानीत क्रान्त वावन्धाः शहाकन धक्छे, दन्नी मरबाह्य भारधाना बाकाद वावन्धाः शहाकन একটা চলাফেরার স্বিধার বাবস্থা, এইগালি যদি দিতেন ভাহলে ব্রভাম কলিকাভার जानशहिक्षानिक क्रिक्शिनरू हर् क्यात इस्ता वाभनाता राष्ट्र अक्से क्रिक्श निरंत्रहरून। अ বিল খবে ভাল বিল, কিল্ডু বা করতে চাচ্ছেন তা অবাস্তব খেকে বাবে, তা হতে পারে না,

বঙ্গতী দুরে করা যাবে না, কলিকাতার আনহাজিনিক কণ্ডিশুন দুর করা যাবে না, স্তরাং এশিলকোবিলিটির ক্ষেত্রে অত্যন্ত অসম্বিধা রয়েছে।

ভূতীর জিনিস কি, সমস্ত জনসাধারণের এই বসতীকে যদি ভাগ করেন, তাহলে আমরা তিনটেচারটে প্রেণী পাই। প্রথম প্রেণী হচ্ছে যারা জমিতে বসতী করতে দিয়েছে, তাদের সম্বন্ধে আমাদের বিশেষ চিস্তা করার দরকার নেই। অমেক টাকা আছে, তাদের বাসম্থানও আছে, তারা থাকবেন, কিস্তু আর যারা, মনে কর্ন, ঠিকা টেনেস্ট নিজে বাস করছে, সেই জারগা ভাড়া দেয় নি। কি পাবেন তিনি, না তার ঐ হাটটি ভাগ্গার যা দাম, সেই কুড়ে ঘরটির যা দাম, বতমানে ২৫-৩০ টাকার বেশী পাবেন না। এই ২৫-৩০ টাকা নিয়ে থাবেন কেথায়ে তিনি, তার কি অবস্থা হবে সে বিষয় এখানে কিছু বছন্য বিয়য়ে নেই। মন্ত্রী মহাশারদের বছন্য কি, না তাদের ত আমারা অলটাবনেটিছ একমে ডেশন দিলাম, আর কি দরকার। একটা নিজের ঘর ছিল, হয়ত দুইখানা ঘর নিয়ে থাকতেন, তাকে দিলেন একথানা ঘর। ঐ মধ্যবিত্ত পরিবার আজকের দিনে ওয়া র্মুম টেনামেন্টএ থাকতে পারে না। মিন্টার স্পীকার, স্যার, আপনি জানেন যে আজকে ছেলেরা ডেলিনকোর্যেট গরে যাছে, ছোট ছোট ছোট ছেলেনের জ্বুভেনাইল ডেলিনক্রেটসএর প্রেন্ট হবে। সামাজিক পরিবেশটা দরকার। ছোট একটা ঘর, আমি জানি, বাবা থাকেন, মা থাকেন, দাদা থাকেন, নৌদি, থাকেন, ১৮ বংসরের মেয়ে থাকেন, বিধবা বোন থাকেন এবং ছোট ছোট ছেলে থাকে,

You can easily understand the moral tone of the family.

কোন পর্যায়ে যাবে, কোন প্রযায়ে যাছে, ভোলনকুরেণ্টস শুধু বললে হবে না, জুডেনাইল ভোলকুরেণ্টস হছে, তারা সব রকবাজী করছে, ছেলের থারাপ হয়ে যাছে একথা শুধু বললে হবে না, গাগালা দিলে চলবে না, সামাজিক চিকিৎসক হিসাবে আপনাকে দেখতে হবে এর কলেটা কোন গোলালা দিলে চলবে না, সামাজিক চিকিৎসক হিসাবে আপনাকে দেখতে হবে এর কলেটা কোন গোলালা বলেছে। এই তিনিস, এই পরিবেশের স্থায় যাঁদ আপান একটা ছোট ছেলেক বেখে দেন তাহলে কখনই আপান আশা করতে পারেন না যে তার মরালে টোন সেই স্টাম্ডার্ড এ হবে। খাল একণ বয়স প্রিকাসটি ভোতলপ করতে বাধা। সেই মধাবিত্ত সালা যার। লোম চা মিজল এম, যারা এজ বস্তাজাবিনে বাস করছে দুইখানা ঘর নিয়ে যার খানিকটা সেপারেশন আছে, কিছাটা প্রাইভেসী মেলেটন করতে পারেছে, সিঞ্চাল-রুম টোনামেন্ট করে ছেডে দিলেন, তাহলে ব্যতে পারেন কি প্রায় তা গিয়ে দাড়াবে, স্কুতরাং এই পরীরে এক সোস্যাল এফেউএর কথা চিত করতে হবে। সোসাল এফেউ এথ এই নয় যে ভাল বাড়ী দিলাম একটা ছোট একটা ছব দিলাম, তাহলেই সোস্যাল এফেউ নয়, সারাউন্ডিং, প্রাইভেসি, পারেশ্রিক বিলোশনস এই ব্যাগ্রিলি বিলেচনা করার আছে যার কোন কন্সিডারেশন এই বিলের মধ্যে আসে নি।

ভৃতীয় নাবর ধর্ন ভাড়ার কথা। এই বিলে বলছেন কি, যে কম্পারেবল রেন্টএ দেবেন। সরকারের যে হিসাব তাতে

48 per cent. of the total population of the bustees.

তারা ৫ টাকা পর্যাত ভাড়া দেয়। আর যদি ১০ টাকা পর্যাত থরেন তাহলে ৬০ থেকে ৭০ পারসেন্ট গিয়ে দাঁড়ায়। আর আপনারা বলছেন ১৭ টাকার কম সিশাল-র্ম টেনামেন্ট দিতে পারবেন না। তবে বে লোক ৫ টাকা ভাড়া দেয় সে ১৭ টাকা ভাড়া দেবে কোঞা থেকে। আমিত বলতে পারি বে ২৫০, টাকা দিলে বেশ স্কের একটা ফ্লাট হয়, কিন্তু আমার ত তা দেবার ক্ষমতা নেই, আমার বা দেবার ক্ষমতা, আমার যে ফামিলী ইনকাম তার ফ্রেডা ত আমাকে কাল করতে হবে, আমার বা লাগড়া ভাই অক্সারেই ত কোট কাটতে হবে, না অনেক কাপড় থাকলে একটা ভাল কোট কাটা হেতে: এ যুদ্ধি ত কোন কাজের কথা নয়। আপনাকে ১৭ টাকা ভাড়া সে দেবে কোথা থেকে। যদি তা দিতে হয় ত হলে ছুটি জিনিস করতে হবে, হয় পেটকে মারতে হবে, আর্থাং সে বা খাদেরে জনা থরচ করে তাকে কাটেল করতে হবে, আর জনা যা থরচ করে তাকে কাটেল করতে হবে এবং অনানা এমেনিটিজ যা ফ্লীবনের জনা অভান্ত প্রয়েজন সেগালি কাটেল করতে হবে, আর না হলে গভনফিন্টএর এই একেমোডেলনকে ভাগে করতে হবে। এই

দ্বিটি অকটারনেটিভ ছাড়া উপ্লোনেই। ৫ টাকা যার দেবার ক্ষমতা তাকে যদি ১৭ টাকা দিতে হন্ধ তাহলে তাকে এই জিনিসগৃলি কার্টেল ক্রতে হবে। আর যদি না দিতে পারে তাহলে সরকারের ঐ স্বিধা তারা গ্রহণ করতে পারবে না। তাহলে এপ্লিকেবিলিটি অফ দি বিল্পের ফল কি হল। $[9-50-10-10 \ a.m.]$

হয় ধারা বস্তীবাসী তারা অল্টারনেটিভ একমোডেশনএর স্থোগ নিতে পারবে না, তালের ফ্টপাথএ আশ্রয় গ্রহণ করতে হবে, কিম্বা শিয়ালনহ স্টেশনে আশ্রয় গ্রহণ করতে হবে, আর তা না হলে খাদ্য কমাতে হবে, আদার এগিমিনিটিজ কমাতে হবে। যে টি বি কলকাতা শহরে বাড়ছে তা আরও বেশী এফেক্টেড হবে। এ জিনিস বিবেচনা করা দরকার। শিয়ালাদা স্টেশনে যে রিফিউজিরা আছে—অনেকেই বলবেন সরক র যে সেন্সাস নিয়েছেন তাওে সেই রিফিউজীদের সঙ্গে পশ্চিমবাংলার লোক আছে, কলকাতার লোক আছে, তাদেরও বাসম্থানের স্থাবিধা করতে হবে। আর যদি ১৭ টাকা ভাড়া কবেন সরকার যেটা করতে চান তাতে বিলের যে উদ্দেশ্য সেউদ্দেশ্য সাধিত হবে না। বরং আমি অনুরোধ করবো যে বিল এনেছেন এটা কর্ম টেনামেন্ট করবেন, ৬-৭ তালা বাড়ী যা করছেন কর্ম, কিন্তু সাথে সাথে এ জিনিস ভূলবেন না যে বসতীবাসীদের যেটা অতানত প্রয়েজন, এসেনিসমালস প্রয়েজন সেগ্রাল দিতে পারেন কিনাঃ তা যদি দিতে পারেন তাহলে ব্রুবো যে আপনাবা অনেকথানি কাজ করবেন। জল দেবার ব্রুহ্ণা, আদার সেনিটির এগমিনিটিজ দেবার ব্রুহ্ণা, করেন।

কর্ম, তাহলেই দেখবো অনেকখানি কাজ কবলেন। তাহলে কলকাতা ইম্প্র্ভ করার ক্ষেটে যেটক প্রযোজন তার কিছ্টো হবে, নইলে ইউটোপিয়ার পেছনে ছটে লাভ নাই, বাস্তবে জনসাধাবণের উমতি করা যাবে না। শুধু স্কার বিল এনেছেন বলে জালান সাহেবের লেজিস্লোচাবএ নাম লেগা থাককে যে চম্বুকার বিল এনেছেন কিব্লু অবভেক টিভলি কলকাতার লোক আপনাকে আপনাক লোক করে মনে কবতে পাকরে না, এবং তাদের জন্ম কোন ভাল বারক্ষা করেছেন কলে মনে কবতে পাকরে না অবভেক্টিভ প্রথক্তিস, অবভেক্টিভ নিয়েলিটি বিবেচনা করে এই বিল বার্থ হতে বাধা এই আশাক্ষা আন্তাৰ মনে হয়।

At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.]

[After adjournment.]

[10-10-40-20 a.m.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

মিঃ স্পীকার, সাার! এই বস্তী বিল আলোচনার আগে, আলোচনার মধ্যে এবং প্রথম ও শ্বিতীয় দফা আলোচনার পরেও সমুহত আলোচনা শুনে আমার দুচ্বিশ্বাস হয়েছে বে, এই বস্তী বিলে যে উদ্দেশোর কথা বলা হয়েছে সেই উদ্দেশ্য অর্থাৎ প্রকৃত বস্তীর জনসাধারণের এতে কোন লাভ হবার সম্ভাবনা নেই। একথা আমি খ'ব জোরের সপ্পে বলতে চাই। কারণ আমি কলিকাতার এমন একটি নির্বাচক মণ্ডলী থেকে নির্বাচিত হয়ে এসেছি যেখানে স্বচেরে বেশী বস্তীর সংখ্যা, এবং অভ্যানত কদর্য বস্তী সেখানে আছে। একথা কলিকাতা কর্পোরেশনের রিপোর্টে বার বার উল্লিখিত হয়েছে। স**্তরাং সেই বৃহিত্বাসীদের সং**শা যতট**্কু আমি আলাপ** আলোচনা করেছি, আমি বিগত ৭।৮ বছর ধরে তাদের সপে যুক্ত আছি । তাতে আমার দুট্ বিশ্বাস হরেছে যে সত্যিকারের এইসব বস্তিবাসীদের উগ্রতির পরিকল্পনা এর ভিতর নাই। বর্তমানে যে জিনিসটা এসেছে সে প্রথম দফা এবং ন্বিতীয় দফা আলোচনার পরে সেটা প্রায় স্বীকার করেছেন বলা বায়। বেমন, তিনি বলেছেন-স্মারে বাবা! দুটো চারটা মা**চ তো** বাড়ি হবে, দুটো-চারটা টেনেফেল্ট হাউসেস হবে, এবং চিসাৰও বা দেখিয়েছেন তাতে ভার महानद्द दनद ना त्व टिनि मिथा कथा वर्तासन। टिनि मटा कथारे बर्तासन त्व. २ त्वापि টাকার দ্টো-চারটে ব্যাড়ি হবে, এবং করেক হাজার লোকের বাদের ব্যবন্ধা হবে। ' ভাহলে ভিন हासारतत भरमा वाकी या शारक-वर्षार २৯-৯৫ वा २৯-৯৮ এই या वर्षाए वन्ठीत-सामग्र कि উমতি করলেন? কোন উমতি হল না। এটা জালান সাহেবের নিজের স্বীকারোভি। তাই সতিকোরের যে উন্নতি তা এ থেকে হতে পারে না। আর তিনি কথার কথার এটাও প্রকারাস্তরে

বলেছেন বে, এখন এই ধরনের কোন পরিকশপনা না করলে এই রে দ্'কোটি টাকা প্রাশ্তর সম্ভাবনা আছে সেই অর্থপ্রাশিত ব্যাহত হবে। স্ত্রাং সেই আর একটা ব্রন্ধি তিনি দিরেছেন। তাছলে এতে বাধা দিরে কাজ নেই, বিলটা পাস হরে বাক। এখন আমরা এই সরকারের অর্থপ্রাশিতর ব্যাপারে কোন আপন্তি করি না, বরং প্রস্পাতঃ উল্লেখ করতে চাই বে, পশ্চিমবাংলা সরকার ভারত-সরকারের কাছ থেকে কিছু টাকা পান এবং সে টাকা আমাদের বাংলাদেশের জন্য খরচ হউক, অশ্ততঃ তার আট আনা অংশও খরচ হয় তাতে আমাদের আপন্তি নেই। কথাটা আমি বলছি এজন্য বে পরশ্বদিন অতুলাবাব্কে নিমন্তাণ করা হল রাইটার্স বিলিড্সে-এ ডিস্পেলসড পার্সনসদের উপর আলোচনা করবার জন্য। সেখানে শ্নলাম অতুলাবাব্ থাকলে পর এমন ওয়েট হবে যে ভারত গভর্নমেশ্ট স্কুড় কোরে টাকা দেবেন। আমাদের সেখানে কথা হছে—সমশ্ত বিরোধী পক্ষের নেতাদের ডেকে বসালে আমরা নিশ্চই অতুলাবাব্র র ওজন দ্বতিন জনের সমান ওজনের দিয়ে সেখানে অর্থপ্রাশ্তর সম্বন্ধে আমাদের কোন আপত্তি নেই; জালান সাহেবের নিজেরও ওজন আছে, তিনি গভর্নমেশেট আছেন,—কিন্তু এতে ক্তরীর কোন উর্মতি হবে না। একথা জালান সাহেবও ভাল কোরে বোঝেন তবে আর কি করবেন? আমার মনে হর বে তিনি ব্রেখনে যে তিনি মন্ত্রী হয়ে বসে আছেন, কাক্ষেই তাঁর শক্তি মানতে হছে।

আর একটা জিনিস এর সপ্পে যুক্ত আছে। এখানে একদিন হাউসিং স্কীম-এর ব্যর্থতার কথা বলেছিলাম। হাউসিং স্কীমের টাকা খরচ করতে পারলেন না। সেই টাকা যদি খরচ করতে পারেন বস্তীর সপে তাহলে পশ্চিমবাংলায় ৪।৫ বছরে আরও বাড়ি হতে পারে, আরও ৫।৭ হাজার লোকের বাবস্থা হতে পারে। সহরাগুলে যে বাসস্থানের সমস্যা জটিল হরে রয়েছে: এ বিলের মধ্যে তার উল্লেখও নাই; শ্ব্যু আছে জালান সাহেবের বন্ধবাের ভিতরে যে ম্-চারটে তাে নিচ্ছি। তাতে কি এলাে গেলো-৫॥ লাভ লোকের কি হল না হল; খবরের কাগজে তাে ছবি বেরুতে পারে, তাতে হয়ত দেখা যাবে কিভাবে বস্তী অপসারণ হচ্ছে।

আর একটা কথা বলি। তিনি বলেছেন শুধ্ বাড়ীওরালার কথা। ঠিকা প্রজার ন্বার্থের জন্য কথা বলছি। যেমন বাড়িওরালা তেমনি ঠিকা প্রজাও দেশের লোক। তাদের ন্বার্থের কথা বলাছ। যেমন বাড়িওরালা তেমনি ঠিকা প্রজাও দেশের লোক। তাদের ন্বার্থের কথা ভোলা অপরাধ। কিন্তু সাধারণতঃ এমন ধারণা যে এদের কথা বললে মহা অপরাধ হয়। সেখানে জোবের সংগ্য বলতে চাই বস্তীর অভিজ্ঞতা থেকে যে কলিকাতা সহরের বাড়িওরালার ন্বার্থ যদি দেখেন- এখানকার বাড়িওরালা সাধারণ ভদ্রলোক, সাধারণ নিন্নমধ্যবিত্ত, এবং বহু জারগায় কারখানার শ্রমিক --হয়ত ৮০ টাকা মাহিনা পায়, সে ৩।৪টা ঘর দিলে তা থেকে ৩০ টাকা রোজগার করে। এই ১০০ টাকা বা ১১০ টাকা মাত্র তার রোজগার। কোথাও কোথাও বড়লোক বাড়িওরালা আছে, হয়ত তাদের দোহাই দিয়ে হাজার হাজার মধাবিত্তকে উচ্ছেদ ক্রবার পরিকল্পনা নিতে চান।

তারপর ভাড়াটের কথাও কিছ্ বলব। আমার এলাকায় দেখেছি—নিছক যারা বাঁহতবাসী তাদের ভিতর প্রবিপার কুমার আছে, পশ্চিমবংগার কামারও আছে। তাতে ছোট ছোট যে জাম আছে তাতে প্রতিমা করে, মাটি ছানে—তাদের টেনামেন্ট হাউসএ নিরে বাবেন? তাহলে ন্তন ধরনের টেনামেন্ট হাউস করতে হবে যাতে তার পেশার স্বিধা হয়। তাই প্রথমে তাকে বাঁহতচ্যুত জরলেন না, তাকে পেশাচাতও করলেন। আমি দেখেছি সেখানে ছোট ছোট অনা রকম হন্তশিলপও আছে,—তারের কারখানা আছে, তাঁতের ঘর আছে, যেখানে হাট ছোট অনা রকম হন্তশিলপও আছে,—তারের কারখানা আছে, তাঁতের ঘর আছে। সেসব লোক কোথার যাবে? কোথার তাদের ন্থান হোটিং ছোটখাট এন্টারিশ্রেন্ট আছে। সেসব লোক কোথার যাবে? কোথার তাদের ন্থান হবে? সেই সব লোকের বসবাসের কি বাবন্থা হছে? আর একটা কথা বাল। আমার এলাকার ওদিকে দেখেছি বন্তাতৈ যোপারা থাকে, তার আলে পালে খানা. প্রেরণি কিছ্ব আছে; জমিও আছে; সেখাত্রে কাপড় হোর এবং গ্রের। তাদের কি করবেন? ইতিমধ্যে ইম্প্রভ্রেন্ট ট্রন্ট বেসব ভারগা দখল করেছে সেখান থেকে ধোপারা বন্তাচিত হয়ে কেছে। তারা চলে গেছে বহু দ্রে দ্রে এবং সেটা শ্র্য তাদের জীবনের সমস্যা নর, কলিকাতার সাধারণ নগরিকেরও কাপড় ধোরার সমস্যা হয়েছে। সেই সম্যত লোকের জন্ম কি বাবন্থা হবে? আমি অনা প্রেরণীর কথা ছেডে দিলাম। আমি বলি সামান্য পেশার উপর বারা

নির্ভর করে তাদের বাবস্থা না কোরে কেবল রিহ্যাবিলিটেশন—বিলটার নাম না কোরে—এ কোথার ব্যবস্থা করা হচ্ছে? রিহ্যাবিলিটেশনের কোন ব্যবস্থা করেন নি বিলে। কোন ব্যবস্থা এতে হবে না। আমার চোখের সামনের আর একটা এলাকার বিস্তির অভিজ্ঞতার কথা বলছি। $\{10\text{-}20\text{--}10\text{-}30 \text{ a.m.}\}$

ইমপ্রভমেণ্ট ট্রান্ট স্কীম অনুসারে সেখানে যে বাড়ি হয়েছে ভাল বাড়ি হয়েছে কিল্ড তার थारत कार्ष्ट कान प्राकान निर्दे। माजित प्राकान, मन्द्री, प्रमान प्रमुख किए हे निर्दे। अर्थार সেখানে কারবার হবার উপায় নেই এবং তার ফলে লোকে সেখানে এদিক ওদিক ঘরে বেডাক্ষে। এরপর ইন্ডান্ট্রিয়াল হাউসিং স্কীম অনুসারে সেখানে যারা আছে তাদের ব'জার হাট করতে হলে ১।১ই মাইল পথ হে'টে আসতে হয়। স্তরাং আপনারা স্কীম অনুসারে সেখানে সব মুদি দক্তি ইত্যাদি যারা যাচ্ছে তারা কারবার করে থেতে পাচ্ছে না। ইম্প্রভমেণ্ট ট্রাস্ট স্কাম অনুসারে সেখানে যে ডাক্টার সে তার ডিস্পেন্সারী খ্লতে পারছে না। সেজনা আমার মতে বস্তী যদি ভাগতে হয় তাহলে যেগুলো কদর্য বস্তী, যে বস্তী তারা নিজেরা মেরামত করছে না সেগলো নিন এরং বারা নিজেরা সারিয়ে নিয়ে উন্নতি করতে পারবে তাদের কিছু টাকা দিন ৷ আপনাদের কথামত আপনারা ৫ বছরে ৫ হাজার লোকের উন্নতি করতে পারবেন, কিন্তু বাদবাকী কি শুধু পাকা বাড়িতে থাকার স্বংনই দেখবে। সূতরাং সতি। যদি উন্নতি চান তাহলে আমাদের এদিক থেকে যেসমস্ত ভাল ভাল সংশোধনী দেওয়া হয়েছে সেগুলোকে গ্রহণ করুন। তৃতীয় দফায় আলোচনার সময় বলব যে যে বস্তীগুলি নেবেন সেগুলো থেন বেছে বেছে সাবধানতার সঞ্গে নেন। অর্থাৎ কোন কন্ট্রাক্টরএর স্বার্থে বা কোন জমিদার যে প্রজাকে উচ্চেদ করতে পারছে না তার স্বার্থে যদি খারাপ বস্তীতে হাত না দিয়ে ভাল বহতীতে যদি হাত দেন তাহলে বহতীর বা বহিতবাসীর উন্নতি হবে না। সেটা করলে পর সত্যিকারের আপনার। যতট্রু বলছেন, আপনারা যা চাচ্ছেন তাও হবে না। যাদ আপনাদের নিতে হয় অতি কদৰ্য কোন বৃহতী ধার কোন উন্নতি সম্ভব হবে না সেগলৈ নিতে হবে -কোন ব্যক্তিগতভাবে বা সমষ্টিগতভাবে হতে পারে না। সেগ্রিল দিয়ে তার আশে পাশে ভাল জমি দেখে তাদের বিকল্প বাসস্থানের ব্যবস্থা কর্ম। নচেৎ আমাব মনে হয় যে একটা বিপর্যয়ের মূথে তাদের ঠেলে দেওয়া হবে। স্তরাং তৃতীয় দফার আলোচনায় জালান সাহেবের কাছে এই শেষ কথা বলে আমি বসছি।

Si. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় স্পীকার মহাশর, এই বিলটা বোধহয় এরাসেম্ট্রী হাউসের সবচেয়ে বেশী সময় গ্রহণ করেছে এবং এটা নিয়ে সহরের অধিবাসীদের মধ্যে, বিশেষ করে বস্তিবাসী অধিবাসীদের মধ্যে আলোচনা হয়েছে সবচেয়ে বেশী।

Mr. Speaker: Mr. Dhar, I am not interfering to day at all. Please remember that there are altogether six or seven more members from the Opposition to speak. Mr. Jalan is also expected to say a few words. If possible, we will rise at half past eleven. Please be brief.

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

আমি কম সময়ই নেব। জনসাধারণ এটা সম্বন্ধে কি ভাবছেন সরকার সে ধবর রাখেন না সেজনা আমাদের একই কথা বার বার বলতে হচ্ছে। সরকার বলছেন সে, তারা উচ্ছেদ করতে বাছেন না, তাদের তারা প্নর্বাসনের বাবস্থা করছেন। এখনও পর্যস্ত যে কটা বজ্বতা মিঃ জালান অথবা ডাঃ রার দিরেছেন সেই বজ্বতার ম্বারা সাধারণ মান্থের মনে যে সন্দেহ আছে যে সতা সতাই তাদের প্নর্বাসনের কোন বাবস্থা হচ্ছে কি না—সেই সন্দেহ এখনও দ্র হয় নি, সেই সন্দেহ এখনও ররে গেছে। সকলেই মনে করছেন যে বড় বড় বেসব জমিদার আছেন তারা নানা অস্বিধার পড়ে আছেন এবং বর্তমানে কোলকাতা শহরে জমির যা মূল্য তা শ্বেকে ব পরিমাণ ম্নাফা তাদের পাওরা উচিত সেই পরিমাণ তারা পাচ্ছেন না—ক্তার বারা হাট-ওনার্স তাদের অস্বিধার স্বান্ধ্যর স্বান্ধির স্বান্ধির স্বান্ধির স্বান্ধির ববং তাদেবই স্থাবিধার জন্য এই আইন তৈরী

করা হচ্ছে, এই মনোভাব বাঁশতবাসীরা বিভিন্ন সভার প্রকাশ করেছেন কিন্তু আমি বাঁল—বর্তমান সময়ে কোলকাতা স্থরের গরীব মান্ধের জন্য বসতী তৈরী করতে হবে, বসতী উচ্ছেদ্ধ করলে হবে না, তাঁদের জন্য বসতি স্থাপন করতে হবে। এটা যে কেবল কোলকাতার বাঁশতবাসীরা বলছেন তা নর; দিল্লীতেও এসম্পর্কে আলোচনা হয়েছে এবং কিছ্নিদন আগে এ কে চন্দ মহাশারকে প্রম্মন করা হয়েছিল, তার জবাবে তিনি বলেছেন যে, কেন্দ্রীয় সরকারও এর জন্য উদ্বাবি হয়ে রয়েছেন এবং তারা টাকার বাবস্থা করেছেন—২ কোটি টাকার বাবস্থা করেছেন বাতে ১৩ হাজার ঝাড্নারের অন্ততঃপক্ষে বসতির বাবস্থা করা হয় এবং সেটা কি ভাবে করা হবে সে সম্বন্ধেও তিনি ইপ্যিত দিয়েছেন যে বহু ঘর বিশিণ্ট বাড়া স্থাপন করতে হবে যাতে তাদের বসবাসের বাবস্থা হয়। কাজেই সকলেই এটা চিন্তা করছেন।

[10-30-10-40 a.m.]

কিন্ত পশ্চিমবর্ণা সরকারের লক্ষ্য এনাদিকে। তারা যে সতি। সতি। এই সমস্যার সমাধান করতে চান ভার কোন হদিস পাওয়া যাচেছ না। আমি এই আইনটার কোন প্রয়োজনীয়তা एमथारा भाषिक् मा। भत्रकारतत शास्त्र वारमक आहेम आहा। कालकारा हेन्स्न ल्हामके . ब्रोक्ट आहेनो आश्रनार्मत हार्ट आरष्ट। यीम श्लाम क्रियाराज्य आश्रनार्मत रकान हेग्लेर्ट्य श्रारक তবে তার মারফতেও উন্নতির একটা রাম্তা হতে পারে। তারপর কোন জায়গায় আপনারা তাদের সরিয়ে দিচ্ছেন, না-ছোটখাট ঘর যা আপনারা বাবস্থা করছেন তার ভাড়া ৭০।৮০ টাকা —এত ভাড়ায় সাধারণ মানুষ বাস করতে পারে না। এ ছাড়াও নানা ধরনের রেশ্রিক শ্ন আছে। वर्ष्टीत क्षमा काम वावस्थारे रेम्प्र, छामणे प्रोत्ते करत मि। अथह सकलारे छारमम रयु यथम ক্যালকাটা ইম্প্রভেমেন্ট ট্রান্ট স্থাপন করা হয়েছিল তার উদ্দেশ্য ছিল কলকাতা সহরেব বছতী যা আছে, ম্লাম যা আছে তার উচ্ছেদ করে তার জায়গায় ভালো ভালো ম্বাম্থাকর বাসম্থান তৈরী করা। আজ পর্যনত ইম্প্রভাষেন্ট ট্রাস্টএর লম্বা ইতিহাসে কোথাও দেখতে পাওয়া যাবে না তারা এই কাজ করেছেন তারা এই কাজ করেছেন কলকাতার গবীব লোকদের উচ্ছেদ করেছেন। তারপুর, বেশাল মিউনিসিপ্যাল এয়েক্ট এই আইনটার সাহায়েণ্ড ইচ্চা থাকলে আপুনারা করতে भारतेन - (मर्डे आर्डेन)। এथरना ठाल, आष्ट अर्डे आर्डरनत माद्यार कनल नहन आर्डरनत भवकाव হবে না। আপনারা সাধারণ মান্ধের জনা ধ্ব ম্থাকর বাসম্থানের ব্যবস্থা করছেন। এই পাঁর-কদ্পিত আইনের মধ্যে অনেক অনেক ভালো কথা অছে, কিন্তু এই পবিকংপনায় কে কোণায় যাবে তা পরিক্টার বলা যায় না। এই দেখনে আমার এলেকা তালতলা, তার এক মাইলের মধ্যে এমন কোন জায়গা নেই-যেখানে সভি। সতি। বসাতে পারেন। যে এলেকায় বেশী। সংখ্যায় वञ्जी तरहार य अभागत लाकिता यारमभारमत कात्रभानात, एनकारन, वाङादत हाकती करत. <u>एमकानभावी</u> करत তाएनत काथाय निरंप यादव े जाएनत निरंप काथाय रक्षक एमरवन वला याग्र मा- acres खना कान वारम्था १८७ भारत ना। कार्क्स्ट aचन abi यीन कत्राउ इस उाहरल anन বারস্থা থাকা দরকার যাতে করে সেথানকার হাট-ওনাস' বা বাসিন্দা যারা রয়েছেন তাদের জন্য উপযুদ্ধ ব্যবস্থা থাকা দরকার। এই আইন চাল, হলে এটা হবে না। কালকাটা মিউনিসিপালে এন্ত্রিএর অনেক অসুবিধা আছে-সেই অসুবিধা থাকা কালীন কালকাটা কপোরেশন থেকে এই আইনের ম্বারা কিছ, করা সম্ভব নয়। এটা পরিবর্তন করা উচিত। এই অস্কবিধা যদি मृत्य कर्त्राफ भारतम अथवा कालकाणे कर्त्भारतमन्य य ममन्छ हैकोरतन्ये तस्त्राह जात्मत्र यमि यहे আইন সংশোধন করে বাধা করতে পারেন তাহলে আমার মনে হয় কলিকাতার স্লামএর বর্তমান অবস্থা পরিবর্তন করা সম্ভব। সরকারের হাতে টাকা নাই। কত টাকা নিয়ে করে করবেন তার স্থিরতা নাই। অথচ কালকাটা মিউনিসিপাল এটা রিপীল করে দিলেন। তাহলে বস্তীর হাট-ওনার্স এবং বাসিন্দা যারা রয়েছে তাদের কী হবে? তাদের তো ত্রিশংক অবস্থা। সেজন্য আমি মনে করি সরকারের তরফ থেকে আরেকবার বিবেচনা করা উচিত এই আইনটি পাস করতে চান কি না। বসতী উল্লয়নের যদি বাস্তবিকই ক্লোন সং উদ্দেশ্য থেকে থাকে তাতল সেই উন্দেশ্য এর ম্বারা প্রেণ হবে না। —এতে জমিদারদের স্ববিধা—তারা আপনাদের সহবোগিতা করবে। সেজনা আমার বত্তবা হচ্ছে বে আইনগ্রিল ররেছে সেগ্রির এয়ামেন্ডমেন্ট করে 🖟 👉 🕫 🕮 এবং হাট-ওনার্স দের উন্নতি করা উচিত এবং শ্ব্ তাই নর, কলকাতা

সহবের স্বাস্থ্যোমতির দিকে লক্ষ রাখা উচিত। এবং প্ররোজন হলে হাট-ওন:স'দের অর্থ-সাহাষা করা দরকার। লক্ষ লক্ষ, কোটি কোটি খরচ না করে যেখানে ২ 18 হাজার টাকা দিলেই উন্নতি সম্ভব সেখানে তাকে সাহাষ্য করা উচিত। এর সংগ্যে সাংগ্যে আরেকটা কথা বলব— ঠিকা প্রজা আইনে এই হাট-ওনার্সারা এমন অস্থাবিধার মধ্যে রয়েছে যে তার পক্ষে সম্ভব নর যে এই ছারগায় কিছু ইন্ডেস্ট করে উন্নতি করতে পারে। আবো একটা কথা সরকারের ভাষা দেরকার, রিফিউজিদের জনা যে যে জারগায় বাড়ি তারা তৈরী করেছেন সেই সমুস্ত বাড়ির সংলগ্য কমি.....

[At this stage the honourable member baying reached his time limit resumed his seat]

Sj. Niranjan Sengupta:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, সরকারের তরফ থেকে যে বিল আনা হয়েছে বর্তমানে তা শ্রে কলকাতায় সীমাবন্ধ। এটা ঠিক যে বস্তী উন্নয়নের চেন্টা বস্তিবাসীদের জীবনে স্বাস্থাকর প্রিবেশ আনা- এটা সমর্থনিয়োগা। কিন্তু যে কথাটা আমি জালান সাহেবকৈ বর্গছি সে-কথাটা হক্ষে কলিকাতার ঠিক আশেপাশে এবং কলকাতার বাইরে ব্যারাকপ্রে এবং অন্যান্য শিলপান্তল ও হাওডায় যে বসতীগালি রয়েছে সেই বসতীগালি সম্পর্কে স্বকারের পরিকল্পনা িত প্রথমবারের আলোচনায়ও আমি এই কথা তৃলেছিলাম আজকে মন্ত্রী মহাশয়ের নিকট আমি সেটা জানতে চাই। এই সমসত বস্তীগর্লির জঘনা অবস্থা সকলেরই জানা আছে। আমি যে অঞ্চল থেকে নির্বাচিত হয়েছি সেই বীজপরে ও হাজীনগরে আমি তল্প তল করে দেখেছি সেখানে মান্য কেন, কুকুর কেড়ালও পাকতে পারে না-অথচ মান্য সেইসব ক্তীর ভিতর অংছ। প্রেথানা ও পানীয় জলের অভাবের কথা নতুন করে বলার কিছ, নাই। সেখানে এমন চিঞ্জী যে একজনের উপর আরেকজন শোয়। স্তরাং আমার মনে হয় অভেকে यখন বদ্রী উন্নয়নের কথা উঠেছে তথন শিল্পাঞ্জের দিকেও সরকারের দান্টি থাকা উচিত। এবার-কার ঘটনার কথাই বলব-হাজনিগরে বসনত মহামারীতে শত শত লোক মারা গিয়েছে এই বোগ বছতীর বর্তমান জবস্থার জনাই আরো বেশী করে এক ঘর থেকে আরেক ঘরে সং**জামি**ত হবার সাযোগ পেয়েছে। এথচ পয়ঃপ্রণালীর কোন ব্যবস্থা নাই, জলেব কোন ব্যবস্থা নাই। সংগ্রাং আমার বছর। শলকাতার আন্দেপাশে এবং বিশেষ করে বারোকপ্র ও হাওড়ার শিংপা-পুলে সেস্ব বৃহতী ভাল্ড সেগালিও সরকারের দুটিন ভিত্র আসা দক্ষার। কিন্তু এ বিলে সেই বার্কথা নাই। কলকাতার কৃত্যী ভাল করা দরকার শিশ্চ্যাই, কিণ্ড তার সংখ্যা সংখ্য কলকাতার ক্ষতীর চেয়ে আরো থারাপ যেসব বৃষ্ঠী আছে সেগালি সদবংগও সরকারের অবহিত হওয়া উচিত। সাধারণতঃ নানারকম দঃখ দৈনা, অভাব অভিযোগ, পানীয় জলের অভাব, ঔষধপত্রের অভাব ইত্যাদি বহু,বিধ অসু,বিধার মধ্যে বৃহতীর মানু,য জীবন্যাপন করে। এখন যখন সরকারের তরফ থেকে চেণ্টা করা হচ্ছে তাদের ভালো করার জনা এখনও এ সম্পর্কে কোন কথা নেই-এবং শ্বেষ্ট তাই নয়, জালান সাহেব এই বিল ইন্টোডিউস করার সময় সেই প্রথমবারও তিনি এসম্পর্কে কিছাই বলেন নি। সাধারণ শ্রমিক এইসন বস্তীতে যেভাবে জীবন याभून करत छाट मिछाडे लब्काताथ इस। कनकना। ताचु यीम ठानाट ठान छाडरन अहे বসতীগর্নালর অস্তিষ্ট সরকারের অপরাধ বলে গণা করা উচিত।

Sj. Amarendra Nath Basu:

মাননীয় অধাক্ষ মহোদয়, এই বিলটার তৃতীর দফা আলোচনার আমি আমার বন্ধবা সংক্ষেপেই বলব। প্রথম এবং দিবতীয় দফা আলোচনার সময় যে উৎসাহ ও উদ্দীপনা এই সভার উভর পক্ষ থেকে দেখা গিরেছিল এখন আর তা নাই। সেসময় মনে হরেছিল উভরপক্ষ যেভাবে আলোচনা করছেন তাতে বেন যমে মান্যে টানটোনি করছেন। বিচ্হবাসীদের জনা ভালো বাসম্থানের ব্যবস্থা করবার জনা যে বিলটা এসেছে সেই বিলটার সংশোধন করবার জনা যতগ্লি প্রস্তাব বিরোধীপক্ষ থেকে আনা হরেছিল তার উদ্দেশা ছিল বিদ্যাসীদের রখাসম্ভব সংবিধা দেওয়া। কিন্তু সবই বার্থা হরেছে। সেবার মনোভাব নিয়ে বারা চিস্তা করেছিলেন তারা হেরে গিরেছেন, যম রাজারই জর হরেছে। আমরা যে সংশোধনী প্রস্তাবগ্রিকা দিরেছিলাম সেগুলি গ্রহণ করলে পরই ভাল হত।

[10-40-10-50 a.m.]

বাড়ি ভাড়া দিয়ে বাড়ির ছোট ছোট মালিক যারা নিজেও থাকেন, আবার কিছ্ ভাড়াও তোলেন কিংবা দোকানদার ছোট ছোট কারখানার মালিক ও শ্রুমিকরা এবং জমির যারা মালিক, তাদের সদবশে সেই সময় বলেছিলাম যে যা দিছেন, তা অতিরিক্ত দিছেন, এত দেওরার প্রয়োজন নাই। কিন্তু ঘরের যারা মালিক—তাদের জনাঁ যে প্রস্তাবগর্মল এনেছিলাম, তাদের ক্ষতিপ্রগের যে কথাগ্র্মলি বলেছিলাম, তার কোনটাই আপনারা গ্রহণ করেন নাই। যারা দোকানদার ওখানে দোকান করছে, তাকে তুলে দেবার সময়, তারা কি করে যাবে, তার জন্য কিছ্ ক্ষতিপ্রগ দেবেন এই প্রস্তাব এনেছিলাম। তাও গ্রহণ করলেন না। আমার বিশেষ করে বন্ধবা যেসক কারখানার যারা শ্রমক, তারা ৫ ।৬ মাসের জন্য বেকার হয়ে যাবে—অন্য জারগায় কারখানার কাজ খেজিবার জন্য, তাদের আপনারা কোন ক্ষতিপ্রগের বাবন্ধা করেন নাই। যে ন্তন বিলটা হলো এটা চাল, করবার সময় আপনারা যে আইনকান্নগ্রিক করবেন, আমার এক বন্ধ্য বেলছেন. সেগ্রিল বিধানসভায় নিয়ে এসে সেটা বিধানসভায় আলোচনা করবার জন্য। আমি মনে করি সেটা করা খ্র সমীচীন। কিন্তু তা যদি আপনাদের পক্ষে সম্ভব না হয়, তাহলে আমি অন্রোধ করবো—আমরা যে সংশোধনী প্রস্তাবর্গলি দিয়েছিলাম, সেগ্রিল দেখবেন এবং আমরা তা নিয়ে বেজাবে আলোচনা করেছি সেগ্রিলিও দেখবেন। তারপর প্রয়োজন হলে বিরোধী পক্ষ ও কংগ্রেস পক্ষকে ডেকে একটা ছোট সভায় আলোচনা করে তা ঠিক করে নেবেন।

তারপর হচ্ছে, এই বিলের স্বারা তারা কিছ্টো লাভবান হবে--যারা অত্যস্ত কম রোজগার করে, কলকাতা সহরে তারু খুব বেশী ভাড়া দিয়ে বাস করে। যদি আপনারা বস্তিবাসীদের **উচ্ছেদ করে সেখানে বাড়ি তৈরী করেন, ভাহলে নিন্নমধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের কিছু, ভাল হতে পারে।** কিন্তু লক্ষ লক্ষ বন্তিবাসী, তাদের যে দুঃখ, তাদের যে অসুবিধা হবে, সেদিকে আপনারা **मका त्राथलन ना। এটা ঠিক कथा य वस्टी किन আছে, ছিল এবং দূর করতে গেলে, তাব** পশ্বা কি? কোন্ পথে গেলে তা দ্র করতে পারা যায় এবং কিভাবে এই বহিতবাসীর উন্নতি হয় এবং ধীরে ধীরে বৃষ্ঠীগৃলি উঠে যেতে পারে? তার নির্দেশ দিতে পারেন নাই। মৃক্তা-রামবাব; স্মীটে দেখনেন বির'ট বিরাট প্রসাদ আছে, চীৎপরে, বিবেকানন্দ রোডে, সেখানের ব**শ্তী রয়েছে, রামবাগান প্রভৃতি অঞ্চলে**ও বড় বড় বস্তী পড়ে রয়েছে। তাব আসল কারণ কি? তার আসল কারণ হচ্ছে দারিদ্র ও বেকারী। সেখানকার মানুষ যদি কাজ পায়, তাদের যদি আর্থিক উমতি হয়, ভাহলে ধারে ধারে আপনা হতেই ঐ বস্তীপর্নির উলতি ভারা করে যেতে পারবে। সেজন্য আপনাদের চেণ্টা করা উচিত ছিল-আমরা যেটা বলেছিলাম যে কুচতীতে যারা বাস করছে, তাদের কিছু সাহাযা কর্ন। যারা ঘর করেছে এবং ঘর করে আরো যারা भुत्रीय, जारम्ब किছ, সূर्विथा करत मिर्ल्फ, लारमब किছ, अर्थ সাহাষা करान। हात्रा উर्ल्ड्स हरा গিয়ের তাদের রুজিরোজগার ও বাসম্থান -দুই-ই যেন হারিয়ে না ফেলে। আক্ত দুঃখের কথা হচ্ছে আমরা দীর্ঘ সময় এ নিয়ে আলোচনা করেছি। আমাদের সমস্ত আলোচনাই দেখছি ব্যা হয়ে গেল। আমার মনে হচ্ছে—কেন আমরা মাননীয় মন্দ্রী মহাশয়কে বোঝাতে পারলাম না যে আমাদের কথাগ্রলির মধ্যে কিছু সভা আছে, আমরা বিরোধিতা করবার জন্যই বিরোধিতা করছি না। আমরা সকলেই এই ৫ লক্ষ বিশ্তবাসীর উন্নতির জনা আলোচনা করছি। আমরা কি বলেছিলাম? আমরা বলেছিলাম অত্যন্ত প্রয়োজনীয় যেগ্রলি বস্তিবাসী-দের পক্ষে, সেগ**ুলি** কর্ন। তারজনা হয়ত কপোরেশনের কিছুটা আইনের পরিবর্তন হওয়ার প্রয়োজন হতে পারতো। তার জনা কর্পোরেশনের সহযোগিতা আমাদের হয়ত প্রয়োজন হয়ে পড়তো। এবং সেটা করা অভান্ত সহন্ধ ছিল। তা করলে বেটা আমরা চেরেছিলাম—বে অন্ততঃ এই ৫ লক্ষ বৃষ্টিতবাসীর জন্য কিছু জলের বাবস্থা করুন, ড্রেনগুলি পরিস্কার করুন, তাদের বস্তীটা যাতে পরিম্কার পরিচ্ছার থাকে, তার জনা নির্মাত ঝাড় দেওয়ার বাবস্থা কর্ন **এবং রাস্তাগর্নি বড় কর্**ন। ভারপর ধীরে ধীরে বাসম্থান সমস্যার দিকে লক্ষ্য রেখে র্যাদ আপনারা ফাঁকা জারগায়—দ্ব' কোটি টাকা হোক—১০ বছরে ৩০ বছরে হোক, ধাঁরে ধাঁরে কাজ শ্বে করে দিতেন, তাহলে আমাদের মনে হয় দেশের বর্তমান অবস্থাব দিকে লক্ষা রেখে. সাধারণ মানুষের পকেটের প্রতি লক্ষ্য রেখে আপনারা ধীরে ধীরে বস্তীর উন্নতির দিকে বেতে পারতেন। কিন্তু শুধু যদি বস্তী ভাগারে দিকে লক্ষ্য রাখেন এবং বস্তিবাসীর উর্যাতর দিকে

লক্ষ্য না স্থাপেন, তাহলে এমনও বলছি এই আইন চাল্য হলেও তাকে কাজে লামানো অভ্যনত অসুবিধা হবে।

আছকের দিনে সেই মান্য আর নেই, বে আপনারা বস্তী ভেপো শ্যামবাজারের মান্যকে দ্বীরামপুরে পাঠিরে দেবেন, কিশা বাগবাজারের মান্যকে বজবজে পাঠিরে দেবেন,—আজ আর সেই অবস্থা নেই। সেইজনা আজ আমরা সহযোগিতার মনোভাব নিরে বজছি—এই আইন পাস হলেও, তাকে চাল্যু করবার চেন্টা করবেন না। আপনারা চেন্টা কর্ন পাঁচ লক্ষ কিন্দ্রনার বিশ্ববিদ্যালি অভ্যানত প্রয়োজনীয় তার আগে বাবস্থা কি করে করা বায় এবং সেগ্রিল বাডে সমানভাবে সব বস্তীতেই কিছু কিছু উর্যাতি করা বার তার চেন্টা করা দরকার।

Sj. Deben Sen:

মাননীয় সভাপাল মহাশর, আমাদের দৃ্রভাগ্য যে বারে বারে এই বিলটির প্রতিবাদ করতে हत्क्, এবং আপনার সবচেরে অস্বিধা হচ্ছে, আপনাকে একট কথা শ্লতে হয়। किन्छ আপনাকে আমাদের মত দৃ্রভাবনা এবং উন্দেশ ভোগ করতে হচ্ছে না, কারণ আপনি অপজিশনের নন। এবং মন্দ্রীদের পক্ষে যে উল্লাস ও প্ররোজনীয়তা রয়েছে তারও জনালা আপনার ভিতর নেই, আর্পান একেবারে নিরপেক। স্তরাং আর্পান নিরপেক বলে, আপনার কোন ইন্টারেন্ট নেই আমাদের বন্ধতার। তব্ও আমাদের কিছু বলতে হবে। বেমন শোষণ কথনও প্রোণ হর না **এवर गायक अकटे भग्या अवनान्वन करत गांग तथान कान गांग नहें, न्वियाग्रम्य ता कथन**७ হর না, সে নিজে জরগাগ্রন্থ হয়ে গেলেও, সে নিজের ক্ষমতা বলে সব কিছু করে বার। তেমনি বারা বাধা দেবে, সেই প্রতিবাদ কখনও প্রোণ হর না, তা শাশ্বত। আমাদের এই প্রতিবাদ করতে হবে এবং তা শাশ্বত প্রতিবাদ। আমি আগেই ব**লেছিলাম—চারটা কারণে আমি এই** বিলের প্রতিবাদ করি। তার প্রথম কারণ হল যে সেকেন্ড ফাইভ-ইরার স্ল্যানে যে নীতিগলি নিদিশ্টি হয়েছে, তা মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় কেন মেনে নিলেন না। আমি প্রশ্ন করে ছিলাম তার উত্তর তিনি দেন নি। তারপর স্বিতীর কারণ হচ্ছে কেন্দ্র থেকে বে আইনটা আনা হরেছে ম্পাম ক্লিয়ারেন্স সম্বন্ধে তাতে যে ধারাগালি রয়েছে, আমরা বলেছিলাম সেগালি আমরা মানি. কিল্ড তিনি কেন তার থেকে সরে গিয়ে অন্য রক্ম বিল আনলেন, এটা আমি প্রণন করেছিলাম, তার উত্তর তিনি দেন নি। তৃতীয় কারণ হচ্ছে—ক্যালকাটা ইম্প্র্ডুমেন্ট থ্রান্ট, তারা বদি কোন গৃহ বা রাস্তা দখল করতে চান, সে সম্বন্ধে তাঁরা বে পন্ধা অবলম্বন করেছেন, সেই পন্ধাও তিনি অবলম্বন করলেন না। এ সম্বন্ধে আমি প্রান করেছিলাম, তিনি উত্তর দেন নি।

[10-50-11 a.m.]

আজ আমি আবার সেই তিনটা প্রশন উত্থাপন করছি এবং মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর এসম্বন্ধে আমি আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ করছি। সেকেল্ড ফাইড-ইরার প্ল্যানএ প্লাম ক্লিরারেক্স সম্বন্ধে তারা যে তিনটা নীতি বর্ণনা করেছেন তার প্রথম হচ্ছে—নিরার দি এক্জিন্টিং সাইটস অব স্থামসা। কেন?—

so that they may not be uprooted from their field of employment.

এই হচ্ছে ফার্স্ট নীতি। অর্থাৎ নিকটবতী জারগার দিতে হবে, সেই নিকটবতী কেবল স্পেস দেখে নর, ডিস্টাম্স দেখে নর, এই কারণে বেন তারা ডাদের ফিম্ড অব এম্পার্মেট থেকে আগরটেড না হর। আলকে বেকরটি বন্ধুতা বিরোধী পৃক্ষের আপনারা শ্লেছেন, সকলের মুখেই শ্লেছেন বে ফিম্ড অব এম্পার্মেট থেকে আগরটেড হরে বাবে। আগনি আগনার বন্ধুতার কথনই বলেন নি বে এই সমস্ত লোক তাদের ফিম্ড অব এম্পার্মেট থেকে আগরটেড হবে কি না। আগনারা মেকানিক্যালি বলেছেন বে, আমরা এক মাইলের মধ্যে দেবো। পারবেন কি না আমরা জানি না কিম্তু পজিটিড সাইডএ আগনি কথনও বলেন নি। আয়ি জানি আসনার অস্থিয়া আছে। কলিকাতার ২৬টি সীটএর মধ্যে আগনার হাতে মাত্র ৫টি। কারণ মাননীর সিম্মার্থ রারও সরে গিরেছেন। এই ৫টির ভিতর, বিধানবাব্,, আর্শনি ও আনন্দিকালবাব্ এই তিনজন যে এবিরা খেকে এসেছেন আপনাদের সপো বন্ধীর বোগা-বেলে নেই শন্ত্রতা আছে, ইছাপ্রেশ্ব নর, এত্তত্ত্বের নর, প্রেশীসত আপনাদের শন্ত্রতা

ক্ষাতে। আপনার সপ্পে কোন কান্ত্রগত শন্ত্রতা কারো নেই কিন্তু তাদের সপ্সে শ্রেণীগত শন্ত্রতা ররেছে। তারা এই বিদের ন্যায় লোকের কি ক্ষতি হবে তা ব্রুবতে পারছেন না। বাকী বারা পারছেন তারা কেউ বন্তুতা দিলেন না, শ্রীনরেন সেন বলতে পারতেন, শ্রীব্রা মৈতেরী বস্ বলতে পারতেন, নেপাল রার মহাশরও বলতে পারতেন কিন্তু বলেন নি। মাননীর স্পাকার মহাশর, এই বইটো আমি আপনাকে দিতে চাই। এই বইতে বে নীতিগ্রিল উল্লিখিত হরেছে সেই নীতিগ্রিল বিলে প্রতিকলিত হরেছে কি না আপনি বলে দিন। এর শেক ৫৬২, তাতে ফার্ম্ট প্রিনিস্পল হচ্ছে—

"that they are not uprooted from their field of employment";

সেকেন্ড নীতি হচ্ছে-

"to keep the rents within the paying capacity";

বিলের ভিতর কিছুই বলা হর নি। পেরিং ক্যাপাসিটির কথাই আসে নি। এখানে শ্ব্ আছে কম্পেরারেবল রেন্ট। কম্পেরারেবল রেন্ট একটা ডেগ কথা এবং কম্পেরারেবল রেন্ট বদি মাননীর মন্দ্রী মহোদরের উপর ছেড়ে দেওরা হয় তাহলে একরকম হবে এবং বদি আমার উপর ছেড়ে দেওরা হয় তাহলে একরকম হবে এবং বদি আমার উপর ছেড়ে দেওরা হয় তাহলে অন্য রকম হবে। সেইজন্য কম্পেরারেবল রেন্ট কথাটা অত্যন্ত ভেগ এবং তার ন্বারা আমাদের কোন রকম প্রোটেক্শন হয় নি। আর তৃতীর নীতি হচ্ছে—

"State Government and local bodies should provide slum-dwellers with developed and demarcated plots of land varying from 1,000 to 1,200 sq. ft. in area as well as limited quantities of building materials, leaving it to slum-dwellers to build houses for themselves."

এটার উল্লেখ কোন জারগার নেই। আমরা এই ধরনের এ্যামেন্ডমেন্ট এনেছিলাম। আর্পান তার একটাও ন্বীকার করেন নি। আর্পান আমাদের উত্তরে কিছ্ই বলেননি। মাননীর স্পীকার মহালর, আমরা ইরেলিভেন্ট বললে নিশ্চরই আর্পান আমাদের থামিয়ে দিতে পারেন কিন্তু র্লঙ্গ এমন বে তারা আমাদের পরেন্টএ উত্তর না দিলে আর্পান কিছ্ই করতে পারেন না, কিন্তু আমরা খ্ব ইন্সান্টেড ফিল করি এবং আমরা চাই এর উত্তর যে কেন তিনি সেকেন্ড ফাইড-ইরার জ্যানএ যে নীতিগ্রিল উল্লিখিত হরেছে তা গ্রহণ করেন নি এবং ক্ষেন তার তিনি বিরোখীতা করেছেন তা জানতে চাই। দ্বিতীর এ্যারটা দেখ্ন-সেন্টাল গভর্নমেন্ট এ্যারটা সেন্টেন-সেন্টাল গভর্নমেন্ট এ্যারটা সেন্টেন-সেন্টাল গভর্নমেন্ট এ্যারটা সেন্টেন-সেন্টাল গভর্নমেন্ট এ্যারটা সেন্টাল গভর্নমেন্ট এ্যারটা সেন্টাল গভর্নমেন্ট এ্যারটা সেন্টাল গভর্নমেন্ট এ্যারটা ব্যারটা ব্যারটা ব্যারটা এ্যারটা এ্যারটা ব্যারটা করেছে—

The Act may be called Slum Area Improvement and Clearance Act.

সেখানে এম্ফাসিস ছচ্ছে ইন্দ্রভয়েন্টএর উপর, আমাদের বিলে তা নেই। এই বিলে বলেছেন"Where the competent authority upon report from any of its officers or other information in his possession is satisfied that any building in a slum area is in any respect unfit for human habitation"

ভালতো

"then serve upon the owner of the building a notice requiring him within such time not being less than 30 days as may be specified in the notice to execute the works of improvement."

ভারা কথক করে নিরে প্রথমে ওনারকে একটা নোটিস দিছেন—বাসম্পান গৃহ বা আছে এটা সংস্কান্ত কর্ম। সেই নাটিত গ্রহণ করার জন্য বহু এয়ামেন্ডমেন্ট দিরেছিলাম মন্দ্রী মহাশর সেটা স্থাকান্ত করেন নি। বলতে পারেন বদি না করেন কি করা হবে? এই এয়াইএ বলা হচ্ছে

"if a notice under section 4 requiring the owner of the building to execute the works of improvement is not complied with"

ভাছলে কি হবে---

"the competent authority may itself do the work."

ভখন গভনারেন্টকে এনে করতে হবে। আমি তাই বর্ণোহলাম গভনামেন্ট তা স্থীকার করেন নি! কেন করেন নি তার উত্তর আমানের দেন নি। এবং তৃতীরতঃ আমি বলেছিলান— ক্যালকাটা ইম্প্রভ্রমেন্ট এয়াক্টএ কোন জারগা যদি নিতে হর তার সম্পে সম্পে একটা নোটিস দিতে হবে। কি নোটিস দিতে হবে?

"a statement of the arrangements made or proposed by the Board for rehousing all persons of the poor and working class who are likely to be displaced by the execution of the scheme.....a statement of the arrangements."

খালি বিলে আমরা একথা বর্তমানে স্থান দেব—'উইদিন ওরান মাইল' এই স্টেটমেন্ট দিতে হবে—অমূক জারগার এত বড় বাড়ি কত ডাইমেন্সন সমস্ত বলতে হবে। ক্যালকাটা ইম্প্রভ-মেন্ট এয়ার তা রয়েছে সেক্সন ৪৭।

Mr. Speaker: There is the question of alignment in the Municipal Act, in the Improvement Trust Act. In support of your argument I would say that whenever the improvement is thought of, it is just and proper that alignment should remain, so that the way in which the improvement is going to be effected is indicated right from the beginning. Although an epress section has been put in there, I believe such a thing is possible through the rules.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

रां, अनारेन्रमणेअत कथा क्लाइन. जाता आतिश्रासणेअत कथा क्लाइन ना।

Sj. Deben Sen:

ুমাননীর স্পীকার মহোদর, প্রথমতঃ বিরোধ আমার আমরা বা বল্লাম তার উত্তর দেন না, দেবেন আশা করি। ন্বিতীয়তঃ বিরোধ নিন্দমধ্যবিত্ত বাঙালী বারা দরিদ্র তাদের অর্থনৈতিক জীবন বিপার হরে বাবে। এবং এটাই সংক্ষেপে এখন আমার বিরোধ। বেমন কাল আমাদের ভাঃ স্রেশচন্দ্র ব্যানার্জি একটা কথা তুলেছিলেন—আজকে গণগার জলের বে অভাব অথবা তার মধ্যে অন্য রকম জিনিস আমরা পাচ্ছি—তার কারণ ডি ভি সির ভেরিয়াস এম্বান্ফমেন্টস অথবা মর্রাঙ্কীর এম্বান্ফমেন্টস কি না সেটা এন্কোরারী করা উচিত। আমি মনে করি "বস্তীবিলের" ফলে আমাদের নিন্দমধ্যবিত্তদের অর্থনৈতিক জীবন বিপার হরে বাবে। আমি বেশী দেব না—দ্"-একটি উদাহরণ দিই। কলকাতার উপর বিভিন্ন বস্তীতে প্রার ৩৫ হাজার দাখারী আছে, কলকাতার উপর কুমোর আছে, বৌবাজারে বস্তীতে ছোট মাছের খ্যবসা করে এরক্ষ বহু ররেছে।

[11-11-10 a.m.]

আমরা জানি কাশীপুরে কতকগ্রি লোক শোলার কাল করে বস্তীতে বারা ররেছে তালের সেটেল্মেন্ট ঐভাবে হতে পারে না, একজনকে এখানে পাঠালেন আর একজনকে নিরে ওখানে পিলেন—তা হতে পারে না। কারণ এর ফলে তাদের সমগ্র অর্থনৈতিক জীবন বিশার হক্তে পড়বে। বিলের মধ্যে তার কোন সন্তব্ধ পারিকদ্পনা নাই, সেইজনা আমরা বলি—এই বিলে আম্তরিকতা নাই, জনসাধারণের কোন কিছু ভাল হবার উন্দেশ্য নিরে এই বিল করা হর নাই। সেই সন্দেহ আমাদের মনে জাগে। আমি এখানে সে বিবরে আর অধিক আলোচনা করতে চাই না। আমি বলছি, বস্তীতে বারা বাস করে তাদের অর্থনৈতিক জীবন বিশার হবে। যদি হর অহলে একে মানব কি করে? বরং পদে পদে আমাদের এর বিরুদ্ধে কাইট করতে হতে, আমরা কিছুতেই সেই সমস্ত লোকদের ভবছুরে হরে রাস্তার রাস্তার ছুরে বেড়াতে বিভে পারি না।

Mr. Speaker: What you suggest is that there should be tradewise settlement?

3j. Deben Sen: Yes, Sir, there should be tradewise settlement, but there must be *Parikalpana* for that.

ৰাষ্ট্ৰ অব্ৰেক্শন হচ্ছে—এই বিলের পণ্চাতে কোন পরিকল্পনা নাই। ঠাট্টা করে একজন সদস্য ৰলেছেন বে পরিকল্পনা ছিল, পরিটা উড়ে গেছে, কল্পনাটা আছে। এই কলকাতার উপর ৩ হাজার বল্টী আছে, তাদের যদি উচ্ছেদ করতে হর, কত টাকা লাগবে, কত বছরে পারা বাবে লে সন্বন্ধে কিছুই বলা হয় নাই।

Mr. Speaker:

ৰদি বলতে হয় টাকা নাই তাহলে তো লজ্জার কথা।

Sj. Deben Sen:

কত টাকা লাগবে, কত বছর লাগবে—সেটা তো বলতে হবে? ক বছর লাগবে সেটা তো ৰলা দরকার। আমরা একেবারে কি স্কুল চিল্ডেন যে কিছুই বলা হবে না?

Mr. Speaker: 50 years minimum.

Sj. Deben Sen:

ভাই আমি সরকারকে বলি—আমাদের মাননীর ডাঃ প্রফ্রলচন্দ্র ঘোষ মহাশর হিসেব করে দেখিয়েছেন ৭০ লক্ষ টাকা বদি লাগে ১,২০০ ফ্যামিলির জন্য তাহলে সারা কলকাতার বস্তীর জন্য ৭০ কোটি টাকা লাগবে। এই ৭০ কোটি টাকা কত বছরে পাবেন কোথা থেকে পাবেন তা কিছ্ই বলেন নি। অথচ আমাদের বলা হচ্ছে—আপনারা এই বিলটা স্বাকার করে নিন। আমরা এ বিলটা স্বাকার করেতে পারি না, কেন না কোন রকম স্গান এর পশ্চাতে নাই।

Mr. Speaker: It will depend on the measure of taxation.

Sj. Deben Sen:

মাননীর স্পীকার মহাশের, আপনার মতন বিবেচক এবং সমজদার লোক বদি মান্দ্রমণ্ডলে বাকত তাহলে আমাদের পক্ষে বা পাওরা উচিত ছিল তা আমরা যে পাই নি তা হত না, সিলেই কমিটিতে তিনি তা দেন নি। আমরা বলছি—ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানী বহু বাঙালী লিলিপর আপাল কেটে বেমন জোর করে বাংলার অর্থনীতিকে ধ্বংস করেছিল, এই বিলের ভিতর দিরে আজ আবার গ্রেনিমাণের নাম করে প্নরার আমাদের অর্থনৈতিক জীবনকে এ'রা ধ্বংস করেছে বাজেন। আমরা বলছি—ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানী বা করেছিল আবার ওয়েস্ট বেগল গভর্নমেন্ট সেই রাম্ভারই পা লিছেন। আমরা বলছি—বস্তীতে ৬২ পারসেন্ট বাঙালী থাকে, আমি তব্ বাগ্গালীর কথাই বলছি না, তা ছাড়া সকলের কথাই বলছি কিন্তু স্বারা বাগ্গালীর কথাই বলছে চান তাদের বলছি ৬২ পারসেন্ট বাঙালী কলকাতার বস্তীতে আছে বাস্তবাসী হরে। বন্ধন কলকাতা এত বড় সহর হর নি, বখন কেবল স্বতানটী গোবিন্দপ্র ছিল—তখনকার বারা অধিবাসী ছিলেন তাদের বারা বংশধর তারাই সমস্ত বস্তীতে আছেন। বাদের লর্ড ফ্লাইড ভুলতে পারেন নি, হেন্টিংস সাহেব ভুলতে পারেন নি, লর্ড ফার্জন ভুলতে পারেন নি। ইন্ট ইন্ডিয়া কোম্পানী ভুলতে পারে নি, আপনারা তাদের ভুলে দিতে বাচ্ছেন! সেই জন্য এই বিলের প্রতিবাদ করছি।

এই বিলে যে সকল হুটো ররেছে তার একটা হুটো দেখাব আপনারা যখন দেবেন বে এই জারদা দখল করছেন গভন দ্রেন্ট এবং অকিসার এসে বলবেন আমাকে ভূমি চলে বাও—আমি বিদ ইবিভিরেটাল না বেতে পারি তাছলে আমি কিছুই পাব না। উপরুস্থ আমাকে বাড় ধরে বার করে বেবে, প্রিলশ কমিশনারের প্রিলশ এসে। সেক্ষেত্রে আমি কিছুই পাছি না, এই বে জন্টারনেট এ্যাকোলডেশনএর কথা শ্রনিছ তাও পাব না। বিদ অকিসার ভালও হন একটি পরসাও না পাই বা একখানা বরও না পাই, তব্ আমাকে কিছুই না দিরে ভাড়িরে দিতে পারবেন। স্ভরাং বে বে কারণে অমুমরা বাধা দিছি, সেই সব কারণের মধ্যে এটাও একটা।

এখন আমি আমার শেব পরেন্টএ আসছি। বে পরেন্ট আমরা বিশেবভাবে এটাতে বাধা দিছি—আমাদের সন্দেহ এর পিছনে রাজনৈতিক উদ্দেশ্য আছে। ১০।১৫ বংসর আমে কল্পাতার পর্ব অনুভব করতেন বনীরা বে কলকাতা ক্যাণিটালিন্টদের, আর করেরা মর। বত বদী জীরণার সময় ভারতবর্বে আছে, বিশেবত বিদেশী পাঁ,জিপতি বারা, ভারা কলকাভার

এবং কলকাতার আশেপাশে কন্সেন্টেটেড হরেছে। ধরতে হবে এটা ধনীর রাজধানী। তব্ কলকাতার ধনীর সংখ্যা বেমন আছে তেমনি দরিপ্ররাও আছে, কিন্তু আজ দরিপ্রদের সংখ্যা বেশী বেড়েছে। সেই জন্য ধনীরা আজ ভর পাছে, এবং তারা নানাভাবে নানা অছিলার তারেছ নিজেদের প্রোতন শত্তি সম্প্রম ফিরিরে আনতে চার। তাদের মনে হর কলকাতা মরে পেছে ডেরেলিট্ট হরে গেছে। কিন্তু আমরা জানি কলকাতার জনসাধারণ বারা নাকি বন্তিভ্রামী কলকাতার সেই বন্তীর লোকদের ভিতর থেকে আমাদের ভবিষ্যাৎ মহাপ্র্যুগদের স্ভিট হবে। সেইসব মহাপ্রেবেরা ৬ তলা ৮ তলা বাড়ির ভিতর থেকে আসবেন না, আসবেন বন্তী খেছে। সেই জন্য আমরা সেই কলকাতাকে রক্ষা করতে চাই, বন্তীকে রক্ষা করে। আমাদের ধেরাজনৈতিক জীবন ন্যাভাবিকভাবে কলকাতাতে স্ভিট হছে তা একটা মিনিল্টিরিরাজ্য লোজস্লেশনএর ম্বারা ব্যাহত হতে দিব না—এই কথা বলে আমার বন্ধবা শেষ করলাম।

Dr. Narayan Chandra Ray:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমার বলবার মাত্র দ_্-একটি কথা আছে। আগের বন্ধারা বলে গেছেন। আমি থালি উল্লেখ করব, বিলের মধ্যে একটা দ্ভিড-গাী যেটা নজরে পড়েছে সেটা কলকাতারে সহরকে স্কুলর করার নামে স্পাম ক্রিয়ারেন্স করা। কলকাতাকে স্কুলর করার জন্য মান্য গ্লোকে যদি কিছু ম্লা দিতে হয় সে ম্লা তারা দেবে তাতে কিছু আপস্তি নাই। কিন্তু সেই ম্লা যাদের দিতে হবে তাদের যে কি বলার ছিল সেই বন্ধবাগ্লি বিরোধী পক্ষ থেকে অনেকবার বলা হয়েছে।

আমার দ্বিতীর কথা হচ্ছে—এই বিলের মধ্যে উনি বাসস্থানের কথা বলেছেন, কিন্তু বস্তী যে শুখু মানুষের বাসস্থান নর সেটা তাদের ইন্ডাসিট্যাল প্রডাক্শনএরও জারগা। সেইজনা তাদের রিহ্যাবিলিটেশন মানে শুখু বাসস্থান থেকে সরিয়ে আর একটা বাস করবার জারগা দিলেই যে হুল তা নর। তাতে তাদের চলবে না। এবং এই বিলটা কার্বে পরিণত করবার সময় এই কথাটা বেন তাঁরা সমরণ রাখেন।

আমার মূল বছবা বা আপনার কাছে রেখেছি সেটা হল repercussion on the middle class life of Calcutta. আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে একটা কন্ত্রিট প্রশন জিল্পাসা করছিঃ

[11-10-11-20 a.m.]

বর্তমানে বস্তীগুলিতে চোর, গুল্ডা, বদমারেস লোক বে থাকে তা নর। বদমায়েসরা অতি সহজেই অনেক টাকা রোজগার করে। তারা বেশ পাকা বাডিভে ফান চালিরে বাস করে। বেসব মান্তে খেটে খার এবং অতি সহজে টাকা রোজগার করে না তাদের বেশীর ভাগই পাকাবাড়ি ছেড়ে বস্তীতে গেছে। আমি আপনার কাছে এই প্রশ্নটা রাখাছ—আপনি কম্পেলেন্সন দেবেন বলেছেন ঠিক আছে কিন্তু বাস্তবে হাউ ইট উইল ওয়ার্ক আউট? এই বিষয়ে আপনার দুখি আকর্ষণ করছি। গরীৰ মানুৰ বারা হয়ত বুক বাইনিজং এর কান্ধ করে বা অন্য কান্ধ করে তালের মান্ধিন অব প্রফিট কডটা সেটকে আপনি বিকেনা কর্ন। আমার ১, ২, ০, ৪ করে চারটা প্রদন আছে। আপনি বে কম্পেলেশন দিলেন সেটা আমি বেভাবে বলছি সেইভাবে না দিলে কাৰ্যত তাদের হেল্প করা হবে মা। প্রথম কথা, আপনি ভাষের কম্পেলেশন দেবার প্রতিশ্রতি দিন, আইনে ঠিক করে দিন। আপনি এক সেকেন্ডে এক কলমের খোঁচার তাদের বাড়ীখন ডেপে দিলেন। কিন্তু এটা সকলেই জানেন বে আপনাদের ফাইনান্স ডিপার্টমেন্ট, একাউন্টস ডিপার্টমেন্টের অঞ্চিস থেকে ১॥ পরসা আদার করতে গেলে নেই জারগার আব পরসা ছব না দিলে তা পাওরা বার না। আপনি 🗣 धमन्दरूप कान वारम्था कन्नरका? अहे राज अक नन्दर। २ नन्दर, जाभनात अहे। म्यान दापा फेठिक रूप कारणब विक्राविकारकेनरमञ्जू कमा जाशीम वद स्मार्थम—रूप मान्यको अक्को वरत कार्यक ক্রতো, বাসও করতো, তাকে জারদা দেবার সময় আর্পান বর্ণন দোতলায় ভাকে একটা বর্ম निरमन, एथन छात्र काळ काञ्चनारसङ् कना अक्छा अन्होत्रिनरम्ग्हे, थाक्यात कमा अक्छा अन्होत्रिनरम्ग्हे त्नहे मुद्दां अन्होत्रिम्हान्हे हम वीम हममहोत् ना क्वारत भारत-लाहरन भारीय मान्द्र महत्र बाह्य ।

ভার রেসিডেস্স আন্ত প্রোডাক্সন ডাইভার্টেড্ হরে বাবে। স্তরাং আপনি বে তাকে একটা বিকলপ বাসম্খান দিলেন তার স্বারা সতা সতাই কার্যতঃ তার উপকার করা হবে কি না? আমার বড় কথা হচ্ছে এক জারগা থেকে আর এক জারগার ব্যবসা লিকট করার কথা. তার বিজ্ঞানেস এক জারগা থেকে আর এক জারগার নিরে বাবার কথা বলেছেন। আপনি জানেন নিশ্চরই ৰে তাদের ইনকাম অত্যন্ত কম, তাদের মার্কিন অত্যন্ত কম। সেখানকার ব্যবসা চলে শেল, তারপরে ৩ মাস, ৪ মাস, ৮ মাস পরে আমি টাকা পাবো—এই মারখানে আই হ্যাভ নো ইনকাম। স্তরাং আমার রোজগার গেল। আমি কন্পেন্সেসন, রিম্ভ্যাল এক্সপেন্ডিচার ৪ মাস পরে পাৰো। এই ইন্টারিম পিরিয়াডে আমার কি হবে? আমাকে বিজ্নেসের এন্টাব্লিসমেন্ট সরাতে হবে কিন্তু আপনি কি সরাবার আগে পেমেন্ট করতে পারবেন বাতে অন্য জারগার আমি বসতে পারি? আপনার চেয়ারের সামনে, আপনার সীটের সামনে মল্টী প্রীবিমল সিংহ মহালর আছেন। তাকে জিল্ঞাসা করতে বলছি—বাংলাদেশের বা রুরাল ইকুনমি তাতে তারা বদি ক্ষতিপ্রেণ ঠিক টাইমে না পায় তাহলে গরীব মানুবের পক্ষে সেই ষ্টাকা আদার করার ক্ষেত্রে কি ডিফিকালিট উপস্থিত হবে। আপনি জানেন বাংলাদেশের রুরাল ইকর্নাম বলতে দেরার ইজ ওয়ান ইকর্নাম। কিম্বান টেস্ট রিলিফ প্রভৃতির স্বারা টাকা না পেলে ट्रिक किन्छ भारत ना। कार्क्स मान्द्रवत देनन्त्रेद्रमणे अव श्वाणक्नन नणे द्रात वारक। **टमकना एमन हेकनीम हात बाएक एटेम्ट जिलिक, अटेएमटे जा। आशीन वीप टाएपज हेकनीमक** রিছ্যাবিলিটেশন না দিতে পারেন তাহলে তাদের কিছুই উপকার হবে না। বাংলাদেশের গ্রামে বেমন হরেছে তার ছবিটা আপনি নেবেন। এই সমস্ত কথা স্মরণ করে আপনি এই বিলকে কার্বে পরিণত করবেন। আমি একটা কথা স্পন্ট করে রেখেছি বিজ্ঞানসের ক্ষতিপ্রেণ, এক জারগা থেকে অন্য জারগার সরাবার ক্ষেত্রে আপনি তাদের আগে টাকা দেরার কথা ভাবতে পারেন कि ना এবং সেটা বদি পারেন তাহলে তাদের কন্টের কিছুটা লাঘব হতে পারে। আপনি এই লাইনে প্র্যাক্টিক্যাল ওরাকিং অব দি স্কীম—সেটার সম্বন্ধে স্মরণ করে এই বিলের র,লস क्यूट्यन এই আমার অনুরোধ।

Sj. Napal Ray:

মাননীর স্পীকার মহোদর, এই বস্তী বিলোপ বিলটা আমি পূর্ণ সমর্থন করি। কোলকাতা শহরে বেসব বস্তী আছে সেগ্রলোর বেশীর ভাগ সবই বড়রাস্তার উপরে। এই বস্তীগ্রেলা কোলকাভার দুন্ট রণ হিসাবে সাক্ষা দিছে এবং সেগুলোকে বত তাড়াতাড়ি সম্ভব অপসারণ করা দরকার। বিরোধী দলের আশ•কা হচ্ছে বে বস্তী অপসারিত হলে বহু লোক আবার নাডন করে বিফিউজি হবে, কিল্ড এদিক দিয়ে তারা বদি বিলটা ভালো করে দেখতেন বা সিলেই ক্ষিটির ক্র্বেরাও জানেন বে সেখানে লেখা আছে বে তাদের কাছাকাছি একটা একটা ি মার্থিলটেশন করা হবে। অতএব বন্ধদের এই আশম্কা অম্লক। শাসন ভার বাদের উপর নাস্ড আছে তাদের প্রতি দেশের লোকের পূর্ণ সমর্থন আছে এবং আমি বলছি বে ওদের মন্তামত আমরা সব সমর নিই এবং মনে করি বে এই বস্তী অপসারণ তারা সমর্থন করবে। **ক্ষোলকাতা শহরে এই কত**ী রাখা অতান্ত পহিতি কাজ হবে বলে আমি মনে করি। কারণ ক্তিপ্রলো আপনি বদি দেখেন ডাছলে দেখবেন বে সেগ্রলো মান্ত্র বাস করবার উপবোগী मा। और २०४० हर-गरः मरश रकाषाও দেখবেন খাটাল ররেছে, কোখাও নানারকম মরলা আবর্জনা ब्रह्माक् त्मथात्म वर्त्वपानित भाषा बानवानि काला महाना त्महे। त्मकमा वारत करत अहे विन ভাভাতাভি পাশ হয় এবং কার্যকরী হয় সেদিকে আমাদের সকলের একবেনের চেন্টা করা উচিত। **खान्नभन्न** रिकार अस्ति वन्यद्रासन्न मरन को शन्म करमध्य वर, को ममन्त वन्त्री कर्णामन वरन स्थानीक इत्य होका कावा त्यत्व चानत्व हेजापि। चापि धरे नमन्त श्रुप्तन्त धक धक्छे। क्रह ক্ষবাৰ দেব। আমন্তা বদি কাক আল্লুক করি তবেই টাকা আসবে তা না হলে টাকা আসবে না। आवता कि करत फारका तिहारिकारियन स्वयं अधेश अक्छा श्रम्म केंद्रेरह। वार्थार मौबादीरिक क्षमा क्षामामा भाग्नेम हरद रव रापार्टेम इस्छ छात्र तिहारियामामा हरद मा। किन्छ छौरपद करे बारना कर जरू। कारन विकास प्रदेश काना जाए वर यात वनाय व वायमा जाए छाएन कार्र এলাকার কাছাকাছি কোল একটা জারগার বসান হবে। ধহন বাগবাজারে শাঁধারীদের বাঁধ বিহ্যাবিকিটেশন ক্রিতে হয় ভাহলে ভালের নারকেলভাপার না পাঠিরে বাগবাজারের কাহাকাছি কোন একটা জারগার বসতির বাবস্থা করে দেওরা হবে। জডএব বেখানে বে আছে তাকেই সেখানে কার্স্ট প্রাররিটী দিতে হবে এবং এটাও বিলের মধ্যে স্পত্ট করে ক্রেখা আছে। সিলেই কমিটিতে বখন এই বিবর নিরে আলোচনা হয় তখন আমরা এটাকে ক্ল্যারিকাই করে নিরেছি বে বেখানে থাকবে তাকে সেখানেই রিহ্যাবিলিটেশন দেরা হবে। সেজনা বলছি যে আপনারা বিদি আগে থাকতেই বাধা দেন তাহলে কাজ এগুবে না। অনেকে লর্ড ক্লাইডের কথা বলেছেন, কিন্তু তখন কোলকাতা শহরে একটাও বস্তী ছিল না।

[11-20-11-30 a.m.]

তখন স্তোনটী, গোবিন্দপ্রে ও অন্যান্য গ্রাম মিলিয়ে এই কলকাতা সহর ছিল। তাই আমি আমার বন্ধ্দের কাছে আবেদন করব তারাও এগিরে আস্বন, আমাদের সপো হাতে হাত মিলিরে এই বস্তী অপসারণ বিল সমর্থন কর্ন এবং লোককে বোঝান বে আমাদের দারিছ আছে। आजरल यीं लात्कत काल हान, काल वच्छी हान छाष्ट्रल धरे विल अपर्यंत कत्न धरः मू धक-জন লোক আপনাদের ভোট সংগ্রহ করে দেবে ঐ আশা ছেড়ে দিন। আমরাও আমাদের এই তরফ থেকে ডিটারমাইন্ড যে কলকাতা সহরের বস্তী অপসারণ করতে হবে। আমরা আপনাদের সহকমী হিসাবে পেতে চাই। আঞ্চকে কলকাতা সহরে বস্তী-বাসীরা অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছে—বঙ্গীর অবঙ্গা তো কারও সেই ছোট ছোট খ্পরি খ্পরি ঘর, যার দরজা জানালা বলতে প্রার কিছুই নেই। এই তো বস্তীর অবস্থা। সেই বস্থাকৈ যদি ভাঙতে না চান, বলনে আপনাদের কি বৃদ্ধি আছে, ভোট সংগ্রহ করা ছাড়া আপনাদের আর কি যুক্তি আছে। জোড়াবাগান এলাকায়, সেখানে অনেক বিরোধী পক্ষের বন্ধরো গিয়েছেন—সেথানে কংগ্রেসেরও বহু, সমর্থক আছেন—তারা বলেছেন, কি মশার আপনারা বস্তী তো ভেগে দিচ্ছেন, আমরা ঘাব কোখার? কিন্তু আপনারা তীদের এই কথা তো বললেন না. বস্তী ভাগাতে হবে ঠিকই, তবে এই ব্যাপারে সরকারের পূর্ণ দায়িত্ব ররেছে। আপনারা লোককে শুং, উম্পিয়ে দিছেন বাতে তারা বাধা দের। আরু আপনাদের নামব্দরীপাদ কি বলছেন, তিনি তো আপনাদের মাথার মুকুটমণি। তিনি যে আঞ্চকে কাদতে ग्रं क्रिक्त।

Mr. Speaker:

কি করেছেন?

8j. Napal Ray:

হ্যাঁ, স্যার, আজকের কাগজ খ্লালেই দেখতে পাবেন নামব্দ্রীপাদ কাঁদতে গ্রে করেছেন। তিনি হতাশ হরে গিরেছেন। অতএব এটা আজকে আমাদের চিশ্তা করতে হবে বে, বে পালিস আমরা নিরেছি, এই বস্তা উচ্ছেদের ব্যাপারে ভালোর জনাই নিরেছি। আপনারা তা খারাপ মনে করেন, আমরা মনে করি ভাল। আমরাও জনপ্রতিনিধি। শুদ্ধ আপনারাই জনসাধারণের প্রতিনিধি নন। আমরা এখানে মেজরিটি, আপনারা মাইক্রোম্পোপিক মাইনিরিট—এটা জুলে বাবেন না। আমরা বখন দেশের ভাল করছি তখন আপনারা আমাদের সমর্থন করবেন, ভা হলেই কেরালারও আপনারা আমাদের সমর্থন পাবেন, তা না হলে পাবেন না। এই বলেই আমার বছবা শেব করছি।

Sj. Rama Shankar Prasad:

नाननीय स्पीकर नहोंचय, मैं बहुत देर से अपने विरोधी पक्ष के बल्युओं का भाषण सुनता आ रहा हूं। साथ ही साथ हमारे कांग्रेसी नाई नैपाल राव ने जो कुछ भी इस सदन के अन्यर बजी अजी कहा है उसे भी बड़े ध्यान से सुना हूं। इसके पूर्व इस बिक के प्राथम्बक आपण के अवसर पर भी जालान साहब ने जो कुछ कहा था उसे भी बड़े सबेती के साथ कुना था। उस अवसर पर उन्होंने अपनी पनस्ता में कहा था कि "The problem of simm-dwellers is critade with finance." इस बिल के अपर विरोधीयल की ओर से जितने भी सुझान दिए गए वे उन सम्पूर्ण छटाई प्रस्तान के अन्वर हमलोगों ने यह बतलाने की बेच्टा की वी कि यह बिल वापस कर लिया जाय। यदि यह बिल पास करा लिया जायेगा तो इससे बस्ती-वासियों का तिनक भी हित नहीं हो सकेगा। किन्तु सभी सुझान अमान्य रहे। इस बिल को आपने जिस विप्टिशं की से सदन के सम्मूच रखा है, उसके अन्वर राजनैतिक उद्देश्य है, जिसको हमारे पक्ष के बहुत से भाइयों ने अभी आपके सम्मूख कहा है। अभी अभी नैपाल बाबू ने सदन के समक्ष जो भाषण दिया है, उससे स्पष्ट पता बलता है कि इसमें कुछ और भी भारी मतलब है। इसलिए मुझे बाध्य होकर कहना पड़ता है कि—

"अन्धेर नगरी चौपट राजा। टके सेर माजी टके सेर खाजा।"

यह बिल जो कांग्रेस के राजत्व में सभा के सम्मुख उपस्थित किया गया है बहुमत होने के कारण पास तो हो ही जायगा किन्तु आपलोग जो अपनी मेजोरिटी के ऊपर इतना दम्म भर रहे हैं वह दम्म आपलोगों के ही पक्ष में हितकर और लाभप्रद न होगा। आज सरकार के परिचालक कांग्रेसी बन्धु दम्म में इतने चूर हो गए हैं कि वे अपनी बृद्धि से दूर होते जा रहे हैं। यदि आज अपोजिशन कोई बात कहता है, कोई ट्रेड यूनियन की चर्चा करता है, तो आपलोग कहते हैं कि अपोजिशन कांग्रेस से दुश्मनी रखती है। किन्तु हमलोग तो सदैव सहयोगिता की ओर हाच बढ़ाने के लिए तैयार रहते हैं। परन्तु आपलोग अपनी बृद्धि से इसे कभी सोंचने का प्रयत्न ही नहीं करते हैं। आपलोगों की बृद्धि से दुश्मनी होने की वजह से ही मैं कहता हूं कि—

"अन्बेर नगरी चौपट राजा। टके सेर साग टके सेर साजा॥"

माननीय मंत्री महोदय ने कहा है कि जिस बस्ती को अन्नसारित किया जायगा उन बस्ती-बासियों को एक मील के अन्दर ही जगह दी जायगी। मैं विशेषकर बैलियाबाटा की बात कहता हूं, क्योंकि वहां बहुत सी बस्तियों हैं। में माननीय जालान साहब से पूछना बाहता हूं कि उन बस्ती-बासियों को जगह कहा देंगे? सम्मव है कि उन्हें आप नारिकेलडांना वा उल्लाहांगा में जगह दें किन्तु क्या वे सब स्वान एक मील के अन्दर ही हैं? बाखिर आप उनकी एक मील के अन्दर कहां जगह देंगे? मेंने तो ऐसा कोई भी स्वान नहीं देखा है, जो एक मील के अन्दर ही होंं। आपही इसका उल्लेख करें, शायद आप कहीं देखें होंगे। हां, यह भी कुछ लोग सोच सकते हैं कि इन्हें धापा में रहने का स्वान दे दिया जायगा। किन्तु वहां के बस्ती-बासियों के उद्योग-बन्धों पर क्या कभी विधार किया गवा है? क्या वह कभी लोंचा गवा है कि इस स्वान से चले जाने के परवात उनके काम-बाम में हास था सकता है? उस क्षेत्र के निवासी छोटे-छोटे ट्रेडर्स हैं, दस्तकार हैं, रवर कक में कार्य करने वाले अवसूर हैं और फैस्ट्रियों में कार्य करनेवाले वर्कत हैं। इनकी रोजी उसी स्वान के ते सहस रवान के प्रवान वाहता है कि आप उस सरकारों को, जन सब्बूरों हो, अरोजना में महोदय से प्रकार वाहता है कि आप उस सरकारों को, कम सब्बूरों हो, अरोजनान की महादय से प्रकार वाहता है कि आप उस सरकारों को, कम सब्बूरों हो, अरोजनान की महादय से प्रकार वाहता है कि आप उस सरकारों को, कम सब्बूरों हो, अरोजनान की महादयानी की विवेगा।

ह्यस्कोग पहले से ही जानते हैं कि सरकार के पास कोई सुसंगठित परिकल्पना नहीं है। इसीलिए विरोधी पक्ष की ओर से बार-बार आशंकार्य प्रगट की गई थीं, फिर भी उसपर कुछ विचार नहीं किया गया। यदि बुद्धि से काम लिया गया होता तो जाज विल का कुछ और ही रूप होता। मैं मंत्री महोदय से निवेदन करूंगा कि जब भी समय है, इस बिल को बापस करलें और एक दूसरा बिल नये ढंग से सदन के सामने उपस्थित करने का प्रबंध करें, ताकि यह बिल बस्ती-बासियों का अहित न करके उनके सुख और सम्बुद्धि में योगदान करे। आशा है सरकार इस ओर अपना ब्यान अवस्य आकृष्ट करेगी। मैं इतना ही कह कर अपना बस्तस्य शेष करता है।

[11-30-11-40 a.m.]

Dr. Colam Yazdani:

মিন্টার স্পীকার, স্যার, আমার কথা হল, বদতী পরিক্ষার করতে গেলে সরকার এক সপ্তেপ দুই-একটার বেশী হাতে নিতে পারবে না—এখন বাকী ক্রুড্রাল্লারে কি হবে? কলকাডায় ১,৪৬৪টী বদতী আছে, তার লোকসংখ্যা প্রায় ৬ লক্ষ ৫৮ হাজার ২৯৫ জন। এখন দুই-একটা বদতী হাতে নিলেও বাকী বদতীগর্মলি বাতে সপ্তেগ সপ্তেগ ভাল করার ব্যবস্থা হয় সেই জন্য অনুরোধ জানাছি। কেন না বদতীতে যে অন্যাথাকর পরিবেশ, যে দুরবস্থার উর্বাত করবার জন্য এই বিলটা আনা হয়েছে, এ কথা মন্দ্রী মহাশ্র বলেছেন। আমার মনে হয় ঠিকা প্রজাপেদিস রাইট দিয়ে তাদেরকে বদতী উন্নত করবার জন্য বদি নির্দেশ দেওয়া হয় তাহলে তারা নিজেরাই বদতীর উন্নতি করতে পারে। এবং তারজন্য যদি তাদেরকে সাহাষ্য করা দরকার হয় তা যেন সরকার করেন।

তারপর নতুন জারগার তৈরি পাকা বাড়ীতে কামরার যে রেন্টের কথা বলা হরেছে, তা এত বেশী যে সেখানে সাধারণ দরিদ্র লোক যেতে পারবে না। যথন ্তিভাতে এর জ্লম ন্তন-ভাবে অনেক পাকা বাড়ী গড়ে উঠবে, সেই জারগার তথন কাকে বাস করতে দেওরা হবে? এ কথা সপট করে বিলে বলা হর নাই—যে প্র্রেকার স্লাম-ডারেলারকেই তা দেওরা হবে। এখানে আমাদের আশুকা আছে যে যারা সতিাকারের স্লাম-ডারেলার্স, তারা এই সমসত ন্তন বাড়ীতে কিরে আসতে পারবে না। তারা যে ন্তন বাড়ীতে কিরে যেতে পারবে, সেরক্ষ টার্মস আশুড কন্ডিশনএর কোন উল্লেখনাই। আমরা মনে করি টার্মস আশুড কন্ডিশন এমন হবে না যে আগেকার স্লাম-ডোরেলার্সরা সেখানে ফিরে আসতে পারবে না। বিলে বলা হচ্ছে বে যারা লো ইন্কাম গ্রুপএর লোক, চাকরী বাকরী করেন তাদের এই পাকাবাড়ী ভাড়া দেওরা হবে। এতে আশংকা হর কংগ্রেস সরকার নিজের দলের লোককে বাছাই করে করে এই সব ন্তন বাড়ী ভাড়া দেবেন।

ছোট ছোট ইন্ডাম্মী বা বস্তী এলাকার আছে। বস্তীর মধ্যে শতকরা ৩৫ ভাগ লোকের ছোট ছোট শিলপ সেধানে চলছে। এই সব শিলপ কারখানার জনা অলটানেটিভ একরোডেশন-এর কোন উল্লেখ এই বিলের মধ্যে নাই। কাজেই তাদের সেই ইন্ডাম্মি ছোট ছোট শিলপ বস্তী থেকে উজ্জেদের পর একেবারেই নন্ট হরে বাবে। এই বিলটার যে উন্দেশ্য ছিল, সে উন্দেশ্যকে আমরা ভাল মনে করি। কিস্তু যেভাবে বিলটা এখানে উপস্থিত করা হরেছে, তার উন্দেশ্য ধারাপ হরে পেছে বলে আমি আশংকা করি। বর্তমানে বেভাবে বিলটা আছে, তাতে মন্দ্রী মহাশর সম্ভূত এবং বলছেন, বস্তীবাসীদের ভাল ভাল ব্যক্ষা করে দেবেন, তাবের উমতির চেন্টা করবেন প্রকৃত পক্ষে তা নর। আমরা এগানেসভ্যেন্ট দিরে বেসব কথা একেএক সং তা বদি তিনি মেনে নিতেন, তাহলে আমরা আশ্বেন্ড হতে পারতায়। কিস্তু আমাদের এগানেসভ্যান্ট তিনি নেন নি। কাজেই শেষ পর্যস্ত বিরাট সন্দেহ আমাদের মনের মধ্যে রয়ে গেল এই বিসের উন্দেশ্য স্কর্জের।

The Hon'ble Iswar Das Jaian: Mr. Speaker, Sir, I have heard the observations made by my friends in the Opposition and I tried to find out as to whether any new point has been raised, but I have not been able to

find out anything new. All these points were raised at the time of the previous discussion of this Bill. They have simply been repeated today. I do not think that it is necessary for me to repeat the arguments which I advanced on the last occasion. I will simply give a brief outline of what I said during the previous discussion so that my friends may not feel any insult that I have not dealt with their points. But the points are old ones and the reply will also be an old one.

Sj. Deben Sen has complained that I did not reply to his points. Most probably the influx of time is the cause of this remark of his. I did deal with the Central Government Bill—I did deal with all the points that had been raised by him on the last occasion. He may see the proceedings of the last meeting and he will find that all these points had been dealt with.

Sir, if anybody analyses the observations made by my friends opposite, he will find that the sum total of their observations is that the bustees should remain as they are, the people should remain in their old condition with their old businesses, with their old avocations of life and nobody should be removed from the place where he is and from the condition in which he is. (Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Question.) Whatever questions my friends may put if we analyse all the observations that they have made, the conclusion is irresistible that they want that the people living in those places should all remain where they are; they should remain in the conditions where they are; the number of people who are living in a particular room should remain where they are; the trade, the industry and the small scale industry-whatever they do-must remain where they are established; everything should remain where it is. The only word that my friends have used is "improvement" without realising what is practically meant by it. What is a bustee? "Bustee" consists not of the land itself but of the nature of the buildings or huts erected thereon. Huts have been erected in such a fashion in a bustee that there is hardly any light; there is no proper road; there is no space between one set of huts and another; there is no arrangement for latrine; there is no arrangement for water-supply; there is no arrangement for drainage; and there is no arrangement for lighting.

There are two portions of the problem of bustee; one is retaining the structure as it is without making structural alteration, to provide certain amenities; those amenities are very few in number which can be provided. You can have a few lamp posts in order to give some light; you can have some tube-well somewhere in order to provide some water. But the moment you go further into the question of providing latrine or space between one set of huts and another, it will mean structural alteration of the entire bustee. The owner of the bustee land is one; the hut owners are very many and they are quite different. Different owners, different kinds of huts, different kinds of structure exist in these bustees. How are we going to deal with this problem which requires structural alteration, which does not require the minor amenities only, without disturbing the structure? The very word "bustee", the very word "slum" denotes that the nature of the structure is such that there is no sufficient light or sufficient space; the open space is insufficient; the nature of the hut is bad; and unless and until the whole structure is changed, how is it possible to improve the bustees totally? This question has to be tackled. It has been said that it will take a long time before we are able to do away with all the bustees of Calcutta and have pucca structures thereon. No doubt it will take time because it involves the question of money; but if the task has to be undertaken, whatever time it may take, we have to make a start now. It may be that we may be able now to improve a few bustees and it may be that we are able to improve more bustees with the progress of

tim's. It will all depend on the resources available to us. Whenever an improvement scheme has to be launched it is a long-term and not a short-term scheme. The Calcutta Improvement Trust started work in 1911 and we are now in 1958 and still it will take them many more years before the improvement of Calcutta can be completed. Similarly if we have to deal with 4,000 bustees in Calcutta involving five lakhs of people necessarily any proposal that has to be made in order to improve the conditions will take time. This does not preclude the Government or the Calcutta Corporation or any other municipality from providing water-supply or such amenities as may be possible for them to provide under the respective Acts. If my friends look at the Bengal Municipal Act or the Calcutta Municipal Act, they will find that there are sufficient provisions and powers given to these local bodies in order to make minor improvements as well as to previde certain amenities. By this Bill we are not taking away the rights of these local bodies throughout their jurisdiction. They are still there and if they desire to do anything, there should be no difficulty. What we have provided in this Bill is of a quite different nature.

[11-40--11-53 a.m.]

My friends will no doubt admit that there must be some bustees at least which require absolute clearance and which require rebuilding. On what basis are we to acquire these lands? There is the Land Acquisition Act under which we have to pay the market price and 15 per cent. compensation. There is the Land Development Act of 1946 under which we have to pay a certain price. Is there any provision in any of the Acts, which my friends have pointed out, where similar provisions as we have made in this Bill exist in order to provide compensation and the basis of compensation? The policy of the Central Government has been that the State Government should make laws so that the land may be acquired at a lesser cost. This is a Bill which mainly aims at the payment of compensation—case those lands are required for purposes of bustee clearance. Therefore, if you look at this Bill, you will find that the main provision which this Bill deals with is the provision as to what compensation. sation has to be paid and under what circumstances a particular bustee is to be acquired and if a bustee is to be acquired, what are the essential things which the Government should provide by way of rehabilitation and providing alternative accommodation. My friends referred to the Central Government scheme. The Central Government scheme itself provides that the State Government should make legislation. You see the clause is this that the State Government should immediately examine the question of controlling or reducing by law prices of land being acquired for public purposes of this kind. Necessarily we have got to come to this House with a Bill providing for a special mode of compensation in case we have to acquire a bustee area in order to improve it or to clear it and these are the conditions which we have incorporated in the Act. This does not mean that the provisions of the Calcutta Municipal Act or the provisions of the Bengal Municipal Act are superseded. They are superseded only in that area which we shall take up actively for the purpose of acquisition, for the purpose of clearance and for the purpose of rehabilitation of the people living there. Therefore my friends should realise that their argument that by this Bill we are neglecting the welfare of so many people for hundred years to come is incorrect and based upon a basis which is incorrect. So far as water supply and the other amenities are concerned, they will be provided and they can be provided irrespective of the provisions of this Bill. I repeat again that this Bill aims at the method, the compensation to be paid, the previsions to be made in case of uprocting the people who are in a particular bustee and so on. Therefore the apprehensions of my friends should not be there.

Now, in the Central Government Act which my friend Sj. Deben Sen referred to, he will find that there are two portions in the Act. One portion is acquisition and the other is improvement. Instead of having one Act incorporating these two provisions, we have got the Municipal Acts containing all the provisions of the Central Government Act with regard to improvement and other affairs. With regard to the other portion, we have to provide by this Act a special method of acquisition in order to improve these bustee areas. All these depend upon the conditions prevailing in a particular place. So far as amenities such as water-supply or linking the privies to the drainage are concerned, they are all within the jurisdiction of the Calcutta Corporation and it is quite natural that those provisions should be retained by the Calcutta Corporation and by the municipalities concerned. So far as this portion is concerned, it is beyond the jurisdiction of the local bodies and therefore this Bill has become necessary. I do not wish to deal with the motives because that is neither here nor there. Whenever politicians are at loggerheads they impute many things to each other which really they forget just outside the House. I therefore need not waste the time of the House over these professions. I would say only this that so far as this Bill is concerned it means to tackle a very great problem and it will be the endeavour of the Government to remove as many difficulties as it is possible but if you say that there should be no inconvenience whatsoever it is an impossible task. Whenever an improvement has to take place there may be a certain amount of dislocation and there may be a certain amount of difficulty.

With these words I support my motion for the acceptance of the House.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958, as settled in the Assembly be passed, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-115.

Abdits Sattar, The Hen'tile
Abul Hashem, Janab
Sadiruddin Ahmed, Hazi
Sanerjee, Sjta. Maya
Sanerjee, Sjta. Maya
Sanerjee, Sjt. Maya
Sanerjee, Sj. Prefulla Hath
Sarman, The Hen'ble Syama Prasad
Sasu, Sj. Abani Kumar
Sasu, Sj. Satindra Hath
Shattacharyya, Sj. Shyamapada
Shattacharyya, Sj. Syamadas
Seeo, Dr. Maltreyee
Srahmanamdai, Sj. Debendra Hath
Chakravariy, Sj. Shabataran
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Anatiga Behen
Das, Sj. Kanalisi
Das, Sj. Kanalisi
Das, Sj. Kanalisi
Das, Sj. Radha Math
Das, Sj. Radha Math
Das, Sj. Radha Hath
Das, Sj. Kanal Lai
Dhara, Sj. Kanal Lai
Dhara, Sj. Kiran Ghandra
Digar, Sj. Kiran Ghandra
Digar, Sj. Kanalisi
Disar, Sj. Hanesgimus
Digar, Sj. Hanesgimus
Chatak, Sj. Solb Das
Gheeh, Sj. Bajar Kumar
Gheeh, Sj. Bajar Kumar
Gheeh, Sj. Bajar Kumar
Gheeh, The Hun'ble Tarusi Kanti
Aurung, Sj. Harbahadar
Haftur Rahaman, Kazi

Haidar, Sj. Mahananda
Handa, Sj. Jagatpati
Handa, Sj. Lakahan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hen'ble iswar Des
Jehangir Kabir, Janab Syed
Khan, Sjta. Anjaii
Khan, Sjta. Anjaii
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Lutfai Heque, Janab
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Sagar Ghandra
Mahata, Sj. Subeth Chandra
Mahata, Sj. Subeth Chandra
Majumdar, The Hen'ble Shupati
Majumdar, The Hen'ble Shupati
Majumdar, Sj. Sudhir
Malilok, Sj. Ashutseh
Mandal, Sj. Sudhir
Mardi, Sj. Saldyanath
Mondal, Sj. Sudhiri
Mondal, Sj. Saldyanath

fendal, Sj. Sishuram
guhamuteti isheque, Janab
lukherjee, Sj. Dhirendra Narayan
dukherjee, Sj. Pijus Kanti
dukherjee, Sj. Pijus Kanti
dukherjee, Sj. Pijus Kanti
dukharji, The Henr'ble Ajey Kumar
dukharjay, The Henr'ble Purabl
duhar, Sj. Bijey Singh
laskar, Sj. Ardhendu Shekhar
laskar, Sj. Ardhendu Shekhar
laskar, Sj. Khagendra Nath
derenha, Sj. Clifferd
'al, Sj. Prevakar
'al, Dr. Radhakrishna
'al, Sj. Ras Behari
'anja, Sj. Shabaniranjan
'emantie, Sj.ta. Olive
'latei, Sj. R. E.
'ramanik, Sj. Rajeni Kanta
'rodhan, Sj. Trailokyanath
Rafuddin Ahmed, The Henr'ble Dr.
taikut, Sj. Sarejendra Deb
tay, Sj. Jajneswar
tay, Sj. Nepal
Roy, The Henr'ble Dr. Anath Bandhu

Rey, Sj. Atul Krishna
Rey, The Henrible Dr. Bidhen Chandra
Rey Singha, Sj. Satish Chandra
Saha, Sj. Bigwanath
Saha, Sj. Dhaneswar
Saha, Dr. Sieir Kumar
Saha, Bj. Nakul Chandra
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
San, The Henrible Prafulla Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Smikla, Sj. Santi Gopal
Smikla, Sj. Santi Gopal
Smikla, Sj. Santi Gopal
Sinha, The Henrible Bimal Chandra
Sinha, The Henrible Bimal Chandra
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Phania Chandra
Sinha, Sj. Phania Chandra
Sinha, Sj. Phania Chandra
Tinhakur, Sj. Pramatha
Tarkatirthe, Sj. Bimalananda
Thakur, Sj. Pramatha
Tarkatirthe, Sj. Bimalananda
Thakur, Sj. Pramatha
Tarkatirtha, Sj. Soelbadan
Tudu, Sjta. Tucar
Wangdi, Sj. Tenzing
Yeakub Hossein, Janab Mehammad
Zia-ul-Hugue, Janab Md.

NOE8-47.

Badrudduja, Janab Syed
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Gindabon Behari
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Gopai
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bhaduri, Sj. Panchugopal
Bhastaoharya, Dr. Kanailai
Bhattaoharya, Dr. Kanailai
Bhattaoharya, Dr. Kanailai
Bhattaoharjee, Sj. Shyama Prasanna
Chattarjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Dr. Hirondra Kumar
Chattoraj, Sj. Radhanath
Das, Sj. Sumil
Dey, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Shirundra Nath
Ghocai, Sj. Hemanta Kumar
Ghoch, Sj. Gardeh
Ghoch, Sj. Bananuj
Hamai, Sj. Bhadra Bahadur

Hanada, 3j. Turku
Majhi, 8j. Chaitan
Majhi, 8j. Lodu
Maji, 8j. Cobinda Charan
Maji, 8j. Gobinda Charan
Mazumdar, 8j. Satyendra Narayan
Modak, 8j. Bijey Krishna
Mondal, 8j. Häran Chandra
Mondal, 8j. Häran Chandra
Mukherji, 8j. Bankim
Mukhopadhyay, 8j. Samar
Mullick Chewdhury, 8j. Suhrid
Pakray, 8j. Gebardhan
Panda, 8j. Basanta Kumar
Pandey, 8j. Sudhir Kumar
Prasad, 8j. Rasan
Prasad, 8j. Rasan
Roy, 8j. Jagadananda
Roy, 8j. Pabitra Mehan
Roy, 8j. Pabitra Mehan
Roy, 8j. Pabitra Mehan
Roy, 8j. Rabindra Nath
Sen, 8j. Deben
Sen, 8j. Rabindra Nath
Sen, 8j. Deben
Sen, 8j. Niranjan

The Ayes being 115 and the Noes 47, the motion was carried.

Mr. Speaker: We have slightly revised the programme. There is a Bill, the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill which is a very short Bill, I will take it up first on Monday and after that the Industrial Disputes Act and the Calcutta Municipal Act will be taken up.

The House stands adjourned till 3 p.m. on Monday.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 11-53 a.m., till 3 p.m., on Monday, the 7th July, 1958, in the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 7th July 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble SANKARDAS BANERJI) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 204 Members.

[3-3-10 p.m.]

Further Supplementaries to Starred Question No. 26

8i. Ganesh Ghosh:

খণ্ডঘোষে শর্ত প্রেণ করতে পারে নি বলে তারা প্রোমোশান পায় নি, কিন্তু গলসী বিদ্যালয়কে প্রোমোশান দেওয়া হল, তবে একাদশ শ্রেণীতে উল্লোভ করা হল না কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মাল্টিপারপাস না হলে হাইয়ার সেকেন্ডারি ক্লাস নেবেন না বলেছেন।

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

Distribution of doles to and medical arrangements for Camp refugees

- *27. 8j. Sudhir Kumar Pandey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (ক) যে-সমস্ত উদ্বাস্তু ক্যান্তেপ বসবাস করেন তাঁহাদের জ্বন্য সরকার কি পরিমাণ ডোল দিয়া থাকেন;
 - (४) काष्ट्रि वनवानकात्री উन्वान्जुशगरक नत्रकात्र छाटे राजा एम किमा :
 - (গ) জিনিসপত্রের ম্লাব্দ্ধির জনা সরকার ডোলের পরিমাণ ব্দ্ধি করার কথা বিবেচনা করেন কিনা;
 - (খ) উন্বাস্তু ক্যান্সে বসবাসকারী উন্বাস্তুদের জন্য সরকারী বারে চিকিৎসার কোনও ব্যবস্থা আছে কিনা :
 - (৬) মেদিনীপরে জেলার অত্য়াত শালবনী থানার ১নং ও ২নং মহাশোল উত্বাস্তু ক্যান্তেপ স্কিলিংসার কোনও ব্যবস্থা আছে কিনা; এবং
 - (5) थाकिला कि श्रकात्त्रत्र वावन्था आरङ्?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (The Hon'ble Tarun Kanti Chosh):

- (ক) ডোলের হার বরস্কদের জন্য মাথাপিছ, ১২ টাকা এবং লিশ্বদের জন্য ৮ টাকা। কিস্কু গমন্টিসতভাবে কোন পরিবারকে ৬০ টাকার বেশি দেওরা হয় না।
 - (খ) হার্তি কর্মধ্যক কালেপ মিশ্র ভোলের আংশিক ফ্রাই ভোল হিসাবে দেওরা হইরা থাকে।
- (গ) সরকার ইহা বিবেচনা করিরাছেন এবং কোন কোন কাল্পে নাবাম্লোর দোকানের ব্যক্ষা করিরাছেন ও স্থালোকদের কাল্পে মিরাড় ভোলের সম্প্রমারণ ব্যক্ষা করিরাছেন।

· (ष) ও (६) হা।

(5) উত্ত কালেপ দুইজন এল-এম-এফ ভারার আছেন এবং তাঁহাদের প্রত্যেককে সাহাব করিবার জন্য একজন করিরা হেলখ্ এসিন্টেন্ট, কম্পাউন্ডার ও ভিসইন্ফেটার রহিরাছেন সংলম্ন ভিসপেন্সারীর বহির্বিভাগ হইতে সকাল-সম্ব্যার দুইবার ঔবধ বিতরণ করা হয়।

Si. Saroj Roy:

এই ডোলের ব্যাপারে ১২ টাকা এবং ৮ টাকা করে দিক্ষেন। কিন্তু চার জনের বেশী হতে এই হারের পরিবর্তন হয় কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

व्याभनाव अन्तरो वृक्षमाम ना।

Si. Saroi Roy:

কোন ক্যান্ত্রে ৪ জনের বেশী হলে, যে হার দিচ্ছেন তাতে এ্যাডাল্ট ১২ টাকা এবং চাইল্ড ৮ টাকা, এই হারের পরিবর্তন কেন হর ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

একটা ফ্যামিলি ম্যান্ত্রিমাম ৬০ টাকা পেতে পারে।

8j. Saroj Roy:

মেদিনীপুর জেলার বতগালি ক্যাম্প আছে তার প্রত্যেকটা ক্যাম্পের ৫ জনকে ২৫ টাকার বেশী দিক্ষেন না কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ठिक साना त्नहें, त्थीस करत एरथव।

Sj. Saroj Roy:

নদীরা, হাওড়া ইত্যাদি জারগার যদি ৫ জনকে ৩০ টাকা দেওরা হর, তাহলে মেদিনীপ্রের সমশ্ত ক্যান্দেপ কেন ২৫ টাকা দেওরা হর?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি তো বললাম খেজি করে দেখব।

Sj. Saroj Roy:

আমি বে জারগার কথা বলছি কোথাও ৬০ টাকার বেশী দেওরা হর না—অর্থাৎ ৩০ টাকার বেশী মেদিনীপরে জেলার কোন ক্যান্দেপ বতই মেশ্বার থাকুক দেওরা হর কিনা জানাবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আপনি কি কোটনাইটলির হিসাব দিকেন?

Sj. Seroj Roy:

ना, प्रान्धील ।

The Hen'ble Tarun Kanti Choch;

बार्खान, रूड भारत ना।

Mr. Speaker: You say this is the fact—this is what is happening—but the Minister denies it. The best course is for the Minister to check it up.

The Hen'ble Tarun Kanti Chesh:

এটার নিয়ম হচ্ছে বে, এয়ডানট ১২ টাকা এবং চাইন্ড ৮ টাকা। অভএব ৩০ টাকার বেশী হতে পারে না। 1940)

Si. Sarej Rey t

व्यक्तित्र क्यांको क्रिक किमा जाशीन कि बड़ा करत रबीजे करत रवधरक है

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

নিশ্চর করব।

Si. Saroj Roy:

ন্দীরা এবং হাওড়াতে সাড়ে চার জন হলে—মানে ৪ জন এ্যাডাল্ট এবং একজন চাইল্ড সেখানে

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I am sure you are mistaken, এটা ফোর্টনাইটলি হিসাব হচেছে।

(Sj. Saroj Roy rose to put supplementaries.)

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আপনি একটা খোঁজ নিয়ে আসবেন।

Mr. Speaker: Since the Hon'ble Minister has already given an assurance that he will check it up, I do not think you need proceed further.

Sj. Ajit Kumar Canguli:

সম্ঘিণ্ড পরিবার বলতে কি ব্ঝায় মন্ত্রী মহাশয় বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি বলেছিলাম যে মাথাপিছা ১২ টাকা এটেডান্ট আর ছোট শিশা হলে ৮ টাকা দেওরা হয় কিল্ফু কোন পরিবারে যত বেশাই মেশ্বার হোক ম্যাকাসমাম ৬০ টাকা করে আমরা দিরে থাকি। এখন পরিবার বলতে যতগালি লোক থাকবেন ততজনকে নিয়ে পরিবার।

81. Ajit Kumar Canguli:

একটা পরিবার বলতে আপনি কতজনকৈ মিন করছেন?

Mr. Speaker: I do not think this is a relevant question. I disallow it.

8]. Ajit Kumar Ganguli:

আপনি বে ১২ টাকা এবং ৮ টাকা ধরেছেন, কিলের উপর ভিত্তি করে এটা করেছেন বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

গ্রন্থনাক্ষা তারা নিশ্চরই একটা ভিত্তি করেছেন, কি কি ভিত্তির উপর করেছেন সেই সমস্ত ভাটা কাছে নেই। তবে এই ভিনিস চলে আসছে, এটা আমি বলতে পারি।

Mr. Speaker: Mr. Ghosh, may I only ask you one question? Do you know on what basis this dole is paid? If you do not know, you say 'I do not know'. If you know, then give the details.

8j. Ajit Kumar Canguli:

🖰 মিশ্র ডোল বলতে কি ব্রার, মল্মী মহাশর বলকেন কি? *

The Hon'ble Tarun Kanti Chesh:

মিশ্র ভোল বলতে ব্রার—কিছ্টা হরত পরসা দেওরা হোল, কিছ্টা হরও চাল আটো দেওরা ফোলা।

8]. Alit Kumar Ganguilt:

ক্ষটা পরসা আর কভট্টা চাল আটা দেওরা হয় মশ্রী মহাশর সেটা *বা*লবের গ**ে**?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghesh:

একজন এনাডালট পার্সনকে পার উইক দেওরা হরে খাকে, কটানাইটীল নর, এখন ধর্ন বারা ৮ টাকা পেতে পারেন তাপের ক্যাশ দেওরা হোল ২ টাকা ৪ আনা ৬ পাই, রাইশ বা আটা কিংবা রাইস আটা মিলিরে ২ টাকার দেওরা হোল, আর কিছ্টা ডাল দেওরা হোল—এটাই হচ্ছে মিল্লড ডোল।

8]. Alit Kumar Canguli:

এটা কি সব জারগার প্রিজ্যালেন্ট?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: Yes.

8]. Ajit Kumar Canguli:

এখানে লিখেছেন যে ডাঙার আছেন। অসুখে করলে ডাঙাররা ক্যান্সে বান কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সে জনাই ত তাঁদের রাখা হয়েছে, যদি তাঁরা না যান তাহলে বলতে হবে তাঁরা কাজে অবহেলা করেন।

\$1. Alit Kumar Canguli:

বদি তারা দেখানে না যান তাহলে তাদের শাস্তি দেওয়া হবে কি?

Mr. Speaker: I think this is an unnecessary question. I disallow it.

[3-10-3-20 p.m.]

Sj. Saroj Roy:

১২ থেকে ১৪ টাকা এই রেট আপনারা ঠিক করবেন –১২ টাকা এাডাল্টদের জনা মাধাপিছ্ব এবং ছেলেদের জনা ৮ টাকা। বর্তমানে চালের দর ২৬ টাকা—এর ম্বারা চলতে পারে? এই রেট বাডাবেন কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ি স্বলপম্লো চালের ব্যবস্থা করা হয়েছে।

Sj. Saroj Roy:

আপনি বলেছেন ক্যান্পগ্লিতে চালের দোকান খোলা হয়েছে। মেদিনীপুর জেলার কোন্ কোন্ ক্যান্পে এই দোকান খোলা হয়েছে? বাঁকুড়া জেলায় যতগ্লি ক্যান্প আছে সেগ্লিতে ১৭ পরসা করে ড্রাই ডোল দেওয়া হয়, কিন্তু মেদিনীপুরের কোন ক্যান্পেই এই হিসাবে ড্রাই ডোল দেওয়া হয় না—দেবার বাবন্ধা করবেন কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना. এখন কোন বাবস্থা করা হবে না।

Sj. Saroj Roy:

र्वाम प्राप्ते एकान एमवात वावन्था ना करतन ठाइरन होका वाहावात रकान वावन्था कैंतरन किना?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখন আমাদের কোন পরিকল্পনা নাই।

8j. Saroj Roy:

আমার কোরেশ্চেনটা আপনি ফলো করলেন না। বাঁকুড়া জেলার বিভিন্ন জারগার দশ আনা, সাড়ে দশ আনা করে দিছেন যেখানে চাল দেওরা হছে, কিন্তু মেদিনীপুর জেলার কোন ক্যান্তেগ ভা দেওরা হছে কিনা, না দেওরা হলে টাকার পরিমাণ বাড়াবেন কিনা? Mr. Speaker: They say that no matter what the increase has been, so far as the camps are concerned the price of foodstuffs has remained unchanged.

The Hon'ble Prafulia Chandra Son: We are opening fair price shops in all sudh camps; if there is no such shop in any camp one will be opened.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

ভ্রাই ডোল, ক্যাশ ডোল জামাকাপড়, ঔষধপত ইত্যাদি সব জিনিসের দাম নিরে ক্যান্তেপর প্রাণ্ডবরস্ক্রদের মাসিক কত দেওরা হয় ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এক-একজনের জনা প্রায় ২৫ টাকার মত পড়ে।

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

আপনারা এই সমস্ত না দিয়ে টাকা দিতে রাজী আছেন কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना ।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

একথা কি সতা নয় যে, কন্মাক্টররা খারাপ জিনিস ও খারাপ চাল দেয় অথচ উচ্চহারে দাম নেয়া?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

না, তা নয়।

Si. Chitto Basu:

এकथा कि সতা যে अत्नक कारम्थ राजन स्वता वन्ध करत संख्या **इरताह**?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना।

Si. Chitto Basu:

একথা কি সতা যে, কুপার্স কান্দেপর হিরণবালা চক্রবতীর ক্যাল ডোল বন্ধ করে দেওরা হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি জানি না।

Mr. Speaker: I do not think that question follows.

Si. Chitto Basu:

আমার নেক্স্ট প্রদান হল, একথা কি সতা যে এইসর ক্যান্পগা্লিতে টিউবারকিউলসিস এবং জন্যান্য সংক্রামক রেপ্রের জন্য আলাদা কোন ব্যবস্থা নাই—এবং আছে কিনা ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: There is no separate arrangement for T. B. patients inside the camp.

Si. Chitte Basu:

স্থলপদ্ধ রোগীদের সেথিগেশনএর কোন বাবস্থা আছে কি?

Mr. Speaker: Ouestion disallowed.

Squatters' Colonies established after 1950

- *28. Sj. Satkari Mitra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that the Squatters' Colonies established after the year 1950 are not included in the list of Squatters' Colonies to be regularised in due course;
 - (b) if so, what action the Government is contemplating for proper rehabilitation of the refugees of those colonies which are not to be regularised;
 - (c) if it is a fact that the Government regularises the Squatters' Colonies for their development works; and
 - (d) if so, what amount of development works was done by the Government in the regularised colonies within the area of the Khardah Legislative Assembly Constituency (i.e., Khardah, Panihati and Kamarhati Municipalities) in the district of 24-Parganas?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Yes.

- (b) In regularised Squatters' Colonies Government only pays for the land. This is given as loan. Bona fide refugees in non-regularisable colonies can avail themselves of homestead land purchase loans.
- (c) and (d) Development is no part of regularisation. Government, however, has a scheme of developing regularised colonies. No development work has been taken up so far in Squatters' Colonies in Khardah policestation.

Dr. Pabitra Mohan Roy:

(বি)তে বলা হয়েছে যে, বোনাফাইড রিফিউজ'দের নিয়ে গোলমাল হচ্ছে—মল্টী মহাশয় এর ডেফিনিশনটা পরিকার করে বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ভেফিনিশন ইজ ওরেলনোন এবং বহুবার বলা হয়েছে, এখন আমার কাছে নেই, আমি পরে আপনাকে বলব।

Dr. Pabitra Mohan Roy:

(সি) এবং (ডি)তে বলছেন---

Development is no part of regularisation. Government, however, has a scheme of developing regularised colonies.

আপনাদের রিকগনাইজড কলোনীতে যা ডেভেলপমেন্ট স্কীম আছে সে সম্পর্কে কোন ভিটেলস দিতে পারেন কি?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

বেসমুন্ত কলোনী আমরা রিকগনাইজ করছি সেধানে আমরা পানীর জল সরবরাহের বাবন্ধা করব মোটাযুটিভাবে, আমরা সেধানে রান্তা করব, আমরা সেধানে প্রেনজ্ঞের বাবন্ধা করব, প্রামরা সেধানে প্রেনজঞ্জর বাবন্ধা করব, প্ররোজন হলে সেধানে আমরা স্কৃষ্ণ করব—এসবের জন্য আমরা ভারত সরকারের কাছে টাকা মধ্যুদ্ধী চেরেছি।

Dr. Pabitra Mohan Roy:

মিউনিসিপ্যাল এলেকার বেসব ডেভেলপ্যেন্ট ক্ষীম করবেন সেগ্রিল গভর্নমেন্ট নিজেরা করবে, না সেই জায়গার লোক্যাল বভিজনের সাহায্য নিরে করা হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Son:

প্রয়োজন মনে করতো লোক্যাল বডিজনের রাহাব্য নেওয়া বেতে পারে, তবে নিতেই হবে এমন কোন কথা নাই।

Sj. Satkori Mitra:

এই বে গভর্নমেন্ট পলিসির কথা বললেন, এটা কি লোক্যাল বডিজদের জানিরেছেন এবং তাদের কাছ থেকে কোন হেল্প চাওয়া হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখন পর্যাতত চরম সিম্পানেত উপনীত হয় নি।

Si. Satkori Mitra:

এগালি কোন্ এজেন্সীর মারফত করবেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

কোন এজেন্সির মারফত করা হবে ঠিক নাই।

Sj. Satkori Mitra:

আমার প্রশ্ন ছিল, কলোনীগ্রলিতে এসব কাজের জনা লোক্যাল বডিজ.....

Mr. Speaker: Question disallowed.

Sj. Niranjan Sen Cupta:

আপনি (এ)তে বলেছেন, ১৯৫০ সালের পর যেসব উন্বাস্তৃ ক্রোয়াটার্স কলোনিতে এসেছে তাদের আপনারা রেগ্লোরাইজ কর্গ্ছন না। আমার জিজ্ঞাসা হচ্ছে, ১৯৫০ সালের পর বেসব রিফেউজিরা এসেছে এবং যাদের আপনারাও রিফেউজি বলে গ্রহণ করেছেন তারা বেসব ক্রেয়াটার্স কলোনিতে রয়েছে সেগ্রিল রেগ্লোরাইজ করবার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

একদম নাই।

[3-20-3-30 p.m.]

Si. Copal Basu:

আমার প্রশন হচ্ছে, ১৯৫০ সালের আগে বেসমুহত রিফিউজীরা এসেছিল, সেই সমুহত হেলারাটার্স কলোনিগ্রিল রেগ্লোরাইজ করবার কথা বলা হরেছে, সেখানে কি সমুহত কলোনী-গ্রিল রেগ্লোরাইজ করা হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আপনার প্রখন ব্রুতে পারলাম না।

Sj. Copal Basu:

সেখানে সম্বাস্থ কলোনীগ্রিক কৈ রেগ্লোরাইজ করা হচ্ছে? ১৯৫০ সালের পূর্ব থেকে এমন বহু রিফিউলী এসে সেখানে বসে আছে, বারা প্রমানপর দেখাতে পারে নি, সেই সম্বাস্থ কলোনীও কি রেগ্লোরাইজ করবার ব্যবস্থা হরেছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

কেবলমণ্ড ১৯৫০ সালের ৩১এ ভিসেশ্বর পর্যাত হারা ক্ষোরাটার্স করেছেন, তানের সন্দর্শেই নামরা ভার্বাছ, তানের রেগ্লারাইজ করবো। অনা হারা এসেছেন, তারা কি করেছেন, কি না দরেছেন তা জানি না।

Sj. Gopal Basu:

একট জামতে, একট প্রাট হয়ত পাঁচটি রিক্লিউজী বাস করছে। তার মধ্যে তিনজন হয়ত ১৯৫০ সালের আগে এসেছে এবং প্রমাণপত্র দেখিরেছে, কিন্তু দ্বজন প্রমাণপত্র দেখাতে পারে নি বা পরে এসেছে। তাদের সেই সমস্ত প্রটটাই এ্যাকোয়ার করবেন, না তার পার্ট এ্যাকোয়ার করছেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

১৯৫০ সালের ৩১শে ডিসেম্বর মাসের মধ্যে যারা আসেন নি, তাদের কথা আমরা ভাবছি না।

Yes, they will be evicted.

8j. Canesh Chosh:

১৯৫০ সালের আগে বেসমসত কেবারাটার্স কলোনিগালি হয়েছে, সেখানকার রিফিউজিদের প্রমাণপর আছে, তাদের মধ্য থেকে কর্মাট ক্লোয়াটার্স কলোনি রেগ্লোরাইজ করা হয় নি?

The Hon'ble Prafulia Chang, a Sen:

আমার যতদরে মনে হয় মোট ১৪৭⁷ট স্কোয়াটার্স কলোনির মধ্যে ১১টা বাদ দিয়ে ১০৬টি স্কোয়াটার কলোনি রেগুলোরাইজ করবো এবং এই ১০৬টির মধ্যে ৮৭টি রেগুলোরাইজড হয়েছে।

8j. Ganesh Chosh:

औ रव ১১টা वाम त्रसारह मिग्रीन कि दिश्वनातारेक करा रूप मा?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

हरव ना वर्लाहे मत्न हम्।

8j. Ganesh Chosh:

ना इख्यात कातग कि?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

জমির মূলা অত্যান্ত অধিক।

SI. Satkori Mitra:

১৯৫০ সালের পরে যারা এসেছেন তাদের সম্বধ্যে কি ব্যবস্থা হবে ভাবছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তাদের সম্বশ্বে আমরা কিছুই ভাবছি না।

Sj. Satkori Mitra:

তারা কি সেখানে ক্রেড একেই ড হরে থাকতে পারবে না ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি ত এর উত্তর আগেই দিরেছি।

Dr. Suresh Chandra Sanerjee:

উইৰ রেকারেন্স ট্র্ (বি) আপনারা বলছেন তাদের লোন দিতে রাজী আছেন। এই লোন না দিরে, বে জমি তারা দখল করে ঘরবাড়ী তৈরী করে বাস করছে, সেই জমি তাদের দিরে দিতে আপত্তি কি আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

জমিত আমাদের নর জমির মালিক আমরা নই।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

ৰদি গভনমেন্টের কমি হর তাহতেও কি আপমি হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

গ্রন্থনেন্টের জীম হলেও, সেই জমির মালিক হর ওয়ার্কস এটান্ড বিলিড্রান্ত রোছনিউ, আমাদের রিফিউজি রিহার্টিবলিটেশন ডিপার্টমেন্টকে সেই জমি কিনে নিডে হবে কেন্দ্রীয় সরকারের টাকায়। কাজে কাজেই টাকার কথা এসে পড়ে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

এই যে সেখানকার জমি তারা দখল করে সেখানে ঘরবাড়ী তৈরী করে বলে আছে, সেই জমি তাদের দেওরা সম্ভব কিনা, এ সম্বন্ধে মদ্মী মহাশার খোঁজ করে দেখবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কাদের ?

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

কল্যাণীর কাছে কাটাগঞ্জ, বিবেকানন্দ কলোণী আছে, ভাদের সম্বন্ধে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি কোন পার্টিকুলার কলোনি সম্বন্ধে বলতে পারবো না।

8j. Gopal Basu:

মন্দ্রী মহাশর বলেছেন যে, ১৯৫০ সালের ৩১শে ডিসেন্বরের মধ্যে বারা এসেছেন, তাঁদের উদ্বাস্ত্ বলে স্বীকার করেছেন। কিন্তু পরে যারা এসে সেই সকল স্থান অধিকার করে বসে আছে, তাদের জন্য কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা হবে?

Mr. Speaker: The Squatters' Colonies will be regularised. If, after 1950 gentlemen have been good enough to squat on somebody else's land they won't be regularised.

Sj. Copal Basu:

আমার প্রশন হচ্ছে, ১৯৫০ সালের মধ্যে যারা এসেছে, তাদের রেগ্লোরাইজ করবার জন্য কি ধরণের প্রমাণপত দেখাতে হবে?

Mr. Speaker:

আপনার এ প্রধন এরাইন্ধ করে না।

The question has been answered. What proof is necessary for the purpose—that question is irregular.

Dr. Hirendra Kumar Chattopedhyay: Excepting 11.

Mr. Speaker:

উনি বলেছেন--

Out of the total number of colonies, eleven have been left out for reasons of their own. When further pressed the Hon'ble Minister said it was far too expensive piece of land for the purpose of regularisation.

Si. Copal Basu:

ক্ষোয়ন্তার্য কলোনিতে বারা আছে তাদের প্রমাণপর দেখাতে হচ্ছে, সেইজনা আমি জিজাসা করছি—এখানে তাদের কি ধরণের প্রমাণপর দিতে হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বে ধরনের প্রমাণপত্ত পেলে পর বোঝা যাবে যে ১৯৫০ সালের ৩১শে ডিসেম্বরের মধ্যে রিফিউকী হিসাবে এসেছে সেইসর প্রমাণপত্ত দিতে হবে।

Sj. Ganesh Chosh:

ৰে জমিগালি খবে এরপেশিসভ বলে মনে করা হরেছে বলে রেগালাইজ করা হল না, দেখানকার ক্ষোরাটার্স বারা রয়েছে, তালের কি বাক্ষা হবে?

Mr. Speaker: That question does not arise.

Sj. Canesh Chosh:

ক্যালকাটা কর্পোরেশন এরিয়ার মধ্যে বেসমনত স্কোরাটার্স কলোনিস্থালি ১৯৫০ সালের আগে হরেছে বলে গভনমেন্টের লিস্টের মধ্যে আছে, সেগ্যুলিকে কি টেন্ড্রিরেন্ট্রেলনএর ব্যবস্থা হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি এই লিস্ট নিয়ে, তালিকা নিয়ে বগতে পারছি না। ১৪৭টার মধ্যে কোন কোনটা বাদ গিয়েছে, কিনা গিয়েছে, তা আমি জানি না। আপুনি নাম দেবেন, আমি দেখে বলে দেবে।

Mr. Speaker: It is a question of policy. A question of policy has been asked. No particular question relating to any particular colony has been asked.

8j. Ganesh Chosh: I wanted to ask only that question what will happen to those squatters who squatted before 1950, whose colonies have been enlisted but whose lands have been found to be very much expensive and are not being regularised.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: This relates to only eleven colonies out of 147. With regard to these 11 colonies we have decided not to regularise.

Mr. Speaker: The question is about those refugees who have come after 1950 but are living in the same colony as those who came before 1950.

The Hon'ble Pratula Chandra Sen: We shall have to find some alternative accommodation for them.

Sj. Gopal Basu:

১৯৫০ সালের ৩১শে ডিসেম্বরের মধ্যে এলে, তাদের স্কোরাটার্স কলোনিগ্রলি রেগ্লোরাইজ করা হবে, এ ঘোষণাটি কবে করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি তারিখ বলতে পারবো না।

8). Niranjan Sen Gupta:

এই যে (সি) প্রশেনর জবাবে আছে-

development is no part of regularisation. Government, however, has a scheme of developing regularised colonies.

धरे व एएएमभारानो, धरो कि माम्य द्वानावारोक्य कलामित भाक एएएमभारानो कहा शक्क?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

निष्ठग्रहे ।

Sj. Ajit Kumar Ganguli:

বারা ১৯৫০ সালের পরে এসেছে তাদের এই দুর্ভাগা হল কেন?

Mr. Speaker: That question is disallowed.

Sj. Satkori Mitra:

अध्यानित क्यांव शिकांभ मा क्यां?

Mr. Speaker: I have disallowed it; next question.

Payment of house-building and small trade loans to refugees in Burdwan Town

- *29. SJ. Benoy Krishna Chowdhury: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state whether he is aware that quite a large number of refugees rehabilitated in Burdwan Town has not received as yet full quotas of their house-building and small trade loans?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) what are the reasons thereof; and
 - (ii) what measures Government propose to take for expediting the payment of the arrear loans mentioned above?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (the Hen'ble Tarun Kanti Ghosh): (a) Full quotas of house-building loans and small trade loans as admissible at the time of payment were paid to the refugee who rehabilitated themselves in Burdwan Town.

(b) Does not arise.

Training of refugees in Ranaghat Women's Camp

- *30. Sjkta. Manikuntala Son: Will the Hor'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (ক) রানাঘাট উম্বাস্তু মহিলা খিবিরে মহিলাদের মোট সংখ্যা কত এবং তহিছের মধ্যে কতঞ্জন কম্মিয়
 - (খ) তাঁহাদের জন্য শিবিরের ভিতরে কোন শিচপকর্মের বাবস্থা আছে কি:
 - (গ) থাকিলে, কি কি কাজের বাবস্থা আছে? তাহাতে কতল্পন কহিলা কাল করেন এবং তাহাদের মাথাপিছা কত করিয়া মল্বী দেওয়া হয়; এবং
 - কর্মক্রম মহিলাদের স্বাবলন্দ্রী করিয়া তুলিবার জনা কি কি প্রচেম্টা করা হইয়াছে
 এবং ক্তজনকৈ স্বাবলন্দ্রী করা গিয়াছে;

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (the Hon'ble Tarun Kanti Ghosh):

- (क) প্র্বরুক্ত মহিলা—১,১৭২ জন।
 কর্মক্রম মহিলা—৮৫১ জন।
- (ब) हा. (১) म्हाकारो अवर (२) वत्रवामी तानामत म्हाकारो ।
- (গ) স্তাকাটা কর্মকেন্দ্রে ৭৫ জন কাজ করেন। মজ্বীর হার নর পরসা লাচ্ছি। গত জিলেন্বর পর্যত রেলমের স্তার শিক্ষাকেন্দ্র চাল্ছিল। একমাস শিক্ষা সমাপনের পর কাট্নীরা লাচ্ছিন্তি পাঁচ আনা হিসাবে মজ্বী পাইতেন। বর্তমানে এই শিশেশর জন্য একটি শ্রোপ্রি কর্মকেন্দ্র খোলার বাক্ষা হুইতেছে।
- (খ) চিশজন মহিলা অন্যত শিল্পক্মে শিক্ষা গ্রহণ করিরাছেন। ইংহাদের ভিতরে বারজন উদর্ভিলা শিল্পকেন্দ্র বসবাস করিতেছেন। আঠারজন বাবসা পরিচালনার জন্য অর্থাদান গ্রহণ করিরাছেন ও কাম্প হইতে স্বাবলম্বী এইরা চলিয়া গিরাছেন।

[3-30-3-40 p.m.]

Sikta. Manikuntala Son:

কর্মক্রম মহিলার সংখ্যা দিরেছেন ৮৫১ জন, আর (গ)তে বলেছেন স্তাকাটা কর্মকেন্দ্র ৭৫ জন কাজ করে, তাহলে বরবাদী স্তা কাটার কতজন কাজ করে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

দুইটি মিলিয়ে বলেছি ৭৫-২৫ আর ৫০।

Sikta. Manikuntala Sen:

এখানে ৮৫১ জন কর্মক্ষম মহিলাদের মধ্যে মাত্র ৭৫ জনকে কাজ দিতে পেরেছেন। তাহকে এই ৭৫ জনকেই আপনারা কাজ দিতে পেরেছেন, না, আর কেউ কাজ করতে চার নি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

না, এইটাকু সক্ষান্তহ আমরা করেছি।

Sikta, Manikuntala Sen:

তাহলে এর বেশী বন্দোবস্ত করা হয় নি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এখন পর্যনত হয় নি।

Sjkta. Manikuntala Sen:

এখনে বলেছেন মঞ্জুরীর হার নয় পয়স। লাচিছ। এক একটি মেয়ে দিনে কয় লাচিছ স্তা কাটে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

তাদের বসে কাজ করবার জনা কিছু কাজ দেওয়া হয়। দিনে দুই ঘণ্টা আড়াই ঘণ্টার বেশী খাটতে হয় না।

Sjkta. Manikuntala Sen:

সাতাকটা কেন্দ্রে মেরে মজার কত রোজগার করে এবং কয় ঘণ্টা করে কাঞ্চ করে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ঐত বললাম দুই খণ্টা থেকে আড়াই ঘণ্টা।

Sjkta. Manikuntala Sen:

কত বে,জগাব কবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

৬ আনা থেকে ১০ আনার মধ্যে।

Sjkta. Manikuntala Sen:

যারা বরবাদী রেশমের সূতা কাটে তাদেব জনা কত দেওয়া হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

তারা একটা বেশী পার।

Sjkta. Manikuntala Sen:

বরবাদী রোগমের স্তা কটার জনা প্রোপ্রি কর্মকেন্দ্র ধোলা হবে বলেছেন। তাহলে এই ক্ষীম কি আপনার সৈক্ষ-সাপোটিং ক্ষীম হবে বলে করছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এটা এখন বলতে পারি না।

Sjkta. Manikuntala Sen:

মৃত্যী মহাশর জানেন কি. বরকাদী রেশম স্তা কাটার জন্য ৭০০ মেরেকে ইতিপ্রে টেনিং দেওরা হয়েছে, অথচ তাদের কর্মসংস্থান করা হয় নি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

না, তাজানি নাঃ

Sikta. Manikuntala Sen:

মন্ত্ৰী মহাশার জানেন কি. যে ১০০টি মেয়েকে ট্রেনিং দিতে ১৫-১৬ হাজার টাকা খরচ হর?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना, क्रांनि ना।

Sikta. Manikuntala Sen:

এই রেশম স্তার যে কাঁচামাল তার দাম মণ ২০০ টাকা করে, জানেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

জানি না। যদি জানতে চ'ন, সমসত খোঁজ নিয়ে জানাতে পারবো।

Sjkta. Manikuntala Sen:

আমি জিজ্ঞাস। করছি যে কম^{*}দির প্রোপ্রি কমের বন্দোবনত করতে পেরেছেন কিনা—
লাভে চলবে কি লোকসানে চলবে কি সেন্ফ-সাপোর্টিং চলবে সেটাই জানতে চাই। মন্দ্রী মহাশন্ধ
কি জানেন স্তা কটো কেন্দ্রে মালের জন্য বাংলাদেশে বা ভারতবর্ষের কোথাও কোন বাজার
নাই:

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এরকম কোন খবর আমার কাছে নাই।

Sikta, Manikuntala Sen:

এই যে স্তা তৈরী করেন এটা কোথায় বিক্লী করেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আসল ব্যাপার হল ওরেন্ট সিল্ক-ন্সিনিংস যা হচ্ছে, এটা বাস্তবিকই মাল বিক্রী করতে খুব অসুবিধা হচ্ছে।

Sikta. Manikuntala Son:

মন্দ্রী মহাশয় এখন উত্তরে বললেন যে বরবাদী রেশম নিরে অস্থাবিধাবোধ করছেন তাহলে প্রোপ্রি কর্মকেন্দ্র খোলার ব্যবস্থা করছেন কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

একটা কথা বলি—আমাদের চেয়ে আপনি বেশি জ্ঞানেন এই ব্যাপারে, why don't you help us?

Sikta. Manikuntala Sen:

প্রশীকার মহাশরের মারফত একটা অন্রোধ করবো, শ্রীব্দ্ধ প্রজ্নচন্দ্র সেন মহাশর আমার একটা প্রশেনর জবাব দিরেছিলেন—এখন জবাব পেলাম ছর আনা থেকে দশ আনা রোজগার করে থাকে। আমি অপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করি একটা প্রশোররের প্রতি—১৯৫৭ সালের ২৬এ নডেশ্বর আমার একটা প্রশাহ বিছল—

Training of refugee women in cottage industries-

সে প্রশ্নটা হল উৎপাদন কেন্দ্রের প্রত্যেকটিতে কতভন মহিলা নিব্ৰু আছেন এবং গড়ে দৈনিক কতজন রোভগার করেন। মন্ত্রী মহাশর (গ)এর উত্তরে বললেন লাইরেরী টেবলে উপন্দিত করা ছইল, কমীদের রোজগার গড়ে দৈনিক এক টাকা। আর এখন বে জবাৰ শেলার দৈটা হচ্ছে ছর আনা থেকে দশ আনা—ভাহলে এরকম জেনেশনে কি মন্ত্রী মহাশর অসতা ধবর পরিবেশিত করেছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

दानाचारे कारम्भद्र थवद्र करे। स्मनाद्रम नद्र।

Sikta. Manikuntala Sen:

রাণাঘাট ক্যাম্পএর কথা আলাদা জিজ্ঞাসা করি নি, সমস্ত ক্যাম্প সম্পর্কে। ক্যাম্পএর মেরেরা স্তা কাটে বরবাদী সিল্ক কেটে ১ টাকা গড়ে পেতো, এখন জিজ্ঞাসা করার বললেন ছর আনা থেকে দশ আনা—তাহলে জেনেশনে কি অসতা খবর পরিবেশিত করেছিলেন?

Mr. Speakers

আপনি প্রশ্নটা এরকম কর্ন-

"Is it true that within the last 12 months their earning has dropped?"

Mr. Ghosh, the question which Mrs. Manikuntala Sen wants to put is this: In November, 1957, she was told in answer to a question that she put that their rate of earning was nearly a rupee, but today she is told in answer to her question that it has dropped considerably.

The Hon'ble Tarun Kenti Chosh: No.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: What I want to know is thus: Did the previous question relate to the same Ranaghat Camp?

Sikta. Manikuntala Sen:

क्रिनाद्रम वर्लाइमाय।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: So, the answers to the two questions must naturally differ.

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

Establishment of a Technical School in Malda

- 8. Janeb Elies Razi: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা যে, উত্তরবংশা একটিও টেকনিকাল স্কুল নাই:
 - (খ) সতা হইলে, ঐ জেলার টেকনিকাল স্কুল প্রতিষ্ঠার পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা:
 - (গ) মালদহ কেলার "শহরে" কি টেকনিক্যাল স্কুল স্থাপনের কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে: এবং
 - (খ) যদি থাকে, কতদিনের মধ্যে পরিকল্পনা কার্যকরী হইবে?

The Minister for Education (the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (क) সভা নছে। এ সম্বন্ধে একটি ভালিকা এতংসহ উপস্থাপিত করা হইল। 🔑
- (थ) इंडेटड (थ) व मण्यात्थ वधनक काम मिन्यान्ड इस मार्टे ।

Systement referred to in reply to clause = of unstarred question No. 8

জলপাইগন্তি শহরে একটি পলিটেকনিক (ডিপ্লোমা কোর্স) রহিরাছে।

উত্তরবংশের নিন্দালিখিত স্থানে জনুনিরর টেকনিক্যাল স্কুল ও টেকনিক্যাল ট্রেনিংএর ব্যবস্থা আছে:

Gooch Behar-

Directorate of Industries-Training Centre-

(1) Industrial Training Institute and Workshop.

Jalpaiguri---

Education Department-

(1) Jalpaiguri Polytechnic.

Directorate of Industries-Training Centres-

- (1) Ambarparishramalayas Vidyashram.
- (2) P.W. School, Bakalı.
- (3) P.W. School, Jalpaiguri Town.
- (4) Ericulture Centre, Kamakhyaguri,
- (5) Cane and Bamboo Works Centre, Jalpaiguri.

Majda-

Education Department-Junior Technical Schools-

- (1) Dinanath Bholanath Model Academy, Araidanga, Malda
- (2) Chanchol Siddeswari Institution, Malda

Directorate of Industries-Training Centres-

- (1) Phulbati Mohila Silpa Vidyapith, Malda
- (2) P.W. School, Kendpukur
- (3) D.W. School, Malda.
- (4) K. G. Mahila Silpa Sikshalaya, Bachamari

Darjeeling-

Education Department-Junior Technical School-

(1) Ghoom Junior High School, Darjeeling.

Directorate of Industries-Training Centres-

- (1) Industrial Training Centre, St. Alphonsus' Industrial School. Kurseong.
- (2) Industrial School and Workshop, Tung.
- (3) Wood Industries, Siliguri.
- (4) Umbrella Works (A) and (B), Siliguri.
- (5) Mission Industries Association, Kalimpong.
- (6) St. Alphonsus' Industrial School, Kurseong.
- (7) Siliguri Nari Kalyan Samity, Biliguri.

Lapsing of grants for house-rent allowance for female teachers of management schools

- 9. Dr. Narayan Chandra Ray: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state if it is a fact that Government grant for payment of house-rent allowance for the year 1956-57 to refugee female teachers of primary schools in the Murshidabad district stands lapsed?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) who is responsible for the lapse of the grant;
 - (ii) what steps have been taken against the person responsible for the lapse of the grant; and
 - (iti) whether Government consider the desirability of restoring the grant for payment to the primary teachers concerned?

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (the Hon'ble Prafulla Chandra 80n): (a) Yes.

- (b)(i) Government order sanctioning the grant was issued on 28th March, 1957, and the amount could not be drawn within the financial year. That is why the money lapsed.
 - (ii) Does not arise.
 - (iii) The grant was restored on 29th August, 1957

[3-40-3-50 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

আপুনি বলছেন দি গ্রাণ্ট ওরাজ রেস্টোর্ড'—আমার সাম্পিমেণ্টারী হচ্ছে, কোন বংসর একসিডেন্টালি এটা হরে গেছে, না ইউজ্বালি এইভাবে দেরী হয় ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

আগে বা ছিল তাতে খরচ দিতে দেরী হত। তাই আঞ্চকাল বাতে দেরী না হর সেজনা মাছিনার একটা অংশ ভাড়া হিসাবে পাবেন। অতএব দেরী হওরার সম্ভাবনা নেই।

Appointment of salaried paymesters for test rilef work in Kharba polior-station

- 10. Dr. Colam Yazdani: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (a) whether salaried paymasters have been appointed for payment of wages for test relief work undertaken in police-station Kharba in Malda district; and
 - (b) if not, whether the Government consider the desirability of appointing salaried paymasters?

The Minister for Food, Relief and Supplies (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Yes.

(b) Does not arise.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

Modification of the Amta Basin Drainage Scheme

- *31. Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (a) whether any change is going to be made in the Amta Basin Scheme of Howrah which has been accepted in the Second Five-Year Plan and for which money has been allotted for 1957-58;
 - (b) if so, what are the changes and what are the causes for which the changes are required; and
 - (c) when the scheme stated above will be taken up for execution?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji): (a) It is a fact that the Amta Basin Drainage Scheme of Howrah has been modified and that there is a provision for this work in the Budget Estimate for 1957-58. But it has not been finally approved yet by the Planning Commission for inclusion in the current Plan.

(b) It was originally proposed to construct sluice and lock gates on the Hooghly river and re-excavate Purana Khal and its tributaries, Banuspati Khal and Nabin Babu's Khal. Under the modified scheme the sluice and lock gates have been omitted and Banuspati Khal will not be re-excavated.

The scheme has been modified on technical grounds. This will reduce the total cost of the scheme and cost per acre considerably.

(c) The scheme is now pending before the Planning Commission for their approval, on receipt of which the work will be taken up for execution.

Si. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

আমার প্রশ্নটা ছিল, যদি স্কীমটার কোন পরিবর্তন হয়ে থাকে তাহলে কি কি পরিবর্তন হয়েছে এবং কি কারণে পরিবর্তন হয়েছে মস্ট্রী মহাশয় সে কথার উত্তর না দিয়ে জবাবে বলেছেন বে, টেকনিকালে গ্রাউন্ডে স্কীমটা মডিফায়েড হয়েছে এবং তাতে প্রতি একরে খয়চ কম পড়বে, এখানে খয়চ কম পড়ার কথা ওঠে কি করে মস্ট্রী মহাশয় দয়া করে বলবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

খরচ কম পভাটাও টেকনিকালে গ্রাউন্ড ছাডা ওয়ান অফ দি গ্রাউন্ডস।

Si. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

আমরা শুনোছ টের্ফানক্যাল গ্রাউন্ডএর নামে একটা ব্যক্তিগত স্বার্থরক্ষার জন্য নাকি আপনারা স্কীমটা পরিবর্তন করেছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এ थवत दिथान थिएक मुस्तिरहन, स्मिथारनेहे कवाव विकादो। आवात कारह এর कवाव नाहै।

8j. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

ইঞ্জিনিরার যে দকীম তৈরী করেছিলেন তাতে নাকি দল্ইস-গেট করার ও যনস্পতি খাল খননের কথা ছিল ?

The Hon'ble Ajey Kumar Mukherji:

বে চীফ ইঞ্জিনিররে প্রথমে সেই স্কীম করেছিলেন তিনিই রিভাইজ করেছেন।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

তাহলে শ্কীমটা বর্তমানে কি দাঁড়াছে মাননীর মন্ত্রী মহাশর তার একটা ক্লিয়ার বিবরং দিতে পারেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ক্ষীমটা এখন বিবেচনাধীনে আছে স্তুরাং এখন তা দেওয়া সম্ভব নয়।

Sj. Amai Kumar Ganguli:

এটা কি সত্য যে গভর্নমেশ্ট কর্তৃক ১০০ বিষা জমি একোরার করা হরেছিল এই স্লাইস-গেট ও লক-গেট করবার জন্য?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

व्याम कानि ना। त्नावित्र ठाउँ।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এই বে স্প্রিস-গেট ছুলে দেওয়া হল তার ফলে বে সল্ট জমি তাতে কি জল জমিতে আসা বাওয়ার বাধা স্মিট করবে না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

আমরা সিন্ট ক্লিয়ার করার বন্দোবসত করব।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

তাতে খরচ কি বেশী পড়বে না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

লক-গোট ও ম্লাইস গোট সমেত করতে হলে যে টাকা থরচ পড়বে তার শা্ধ্ স্লের চেরে কর থরচ পড়বে খোলাখালের বাংসারক পাল উন্ধার করতে।

Dr. Kanailal Bhattacharva:

এই সিল্ট ক্লিয়ার কি প্রতি বংসরই করাবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

হাাঁ. প্রতি বংসরই সিল্ট ক্রিয়ার করান হবে।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এই সিল্ট ক্লিয়ারেল্স কি আপনারা ম্যান্রেল লেবার ম্বারা করাবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

হাাঁ, তাই করানো হবে।

Silting up of Kantakhali Khal within Falta police-station of 24-Parganes district

- *32. Sj. Sudhir Chandra Bhandari: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা বে, চন্দ্রিশপরগনা জেলার অন্তর্গত ফলতা থানার এলাকাষীন কটিাখালী নামক থালটি বর্তমানে মজিয়া গিরাছে; এবং মজিয়া বাওয়ার ফলে এ বংসর ধানের ক্তিত হইরাছে: এবং
 - (খ) বলি (ক) প্রশেনর উত্তর হার্গ হয়, মাননীয় মন্দ্রিমহাশর অনুগ্রহসূর্বক জানাইকেন কি
 - (১) ঐ থালটি সংস্কার করার কোন পরিক্ষণনা সরকারের আছে কিনা, এবং
 - (२) थाक्टिन, कठ निरमंत्र भरता मरन्कात कता हहेर्व :

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

- (ক) কাঁটাখালী খালে কিছ্টা পাল পড়িয়াছে সতা, কিল্ডু এইজনা বর্তমান বংসরে
 (১৯৫৭-৫৮) ধানের বিশেষ কোন ক্ষতি হয় নাই।
- (খ) পরিকল্পনা প্রস্তুত করিবার জনা প্রয়োজনীয় জরিপের কাজ আরম্ভ করা হইরাছে। জরিপ শেষ হইলে পরিকল্পনা প্রস্তুত করা হইবে। কত দিনের মধ্যে এই পরিকল্পনা কার্যকরী করা যাইতে পারে ভাষা এখন বলা সম্ভবপর নহে।

Si. Sudhir Chandra Bhandari:

আমার প্রশ্নটা ছিল, বত মানে কাটাথাল মজিয়া যাওয়ায় ধানের ক্ষতি হইয়াছে, উনি উত্তরে বলেছেন, কাটাথালি থালে কিছ্টা পলি পড়িয়াছে সতা কিন্তু তাতে ধানের ক্ষতি হয় নাই। আমার প্রশন হচ্ছে, ঐ পলি পড়ার ফলে বর্তমানে কতথানি জায়গায় ধান হচ্ছে, আর খালটা কাটা হলেই বা কতথানি জায়গায় ধান হতে পারবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নোটিস চাই।

Sj. Sudhir Chandra Bhandari:

মিঃ স্পীকার, স্যার, উনি বলেছেন এ বংসর খানের ক্ষতি হয় নাই--উনি বলেছেন ১৯৫৭-৫৮ সালের কথা, কিল্ড আমার প্রশ্নটা ছিল ১৯৫৬ সালের।

Mr. Speaker:

আমি জবাবটা পড়েছি, বহুমানটাতে গোটা এক বছর ধরে বলা হয়েছে।

Si. Sudhir Chandra Bhandari:

বর্তমানে বেশী পরিমাণে ক্ষতি হইয়াছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

পরিমাণ আমার জানা নাই।

8j. Sudhir Chandra Bhandari:

মন্ত্ৰী মহাশয় জানাবেন কি, ঐ খালটার উপর কতগ্রিল জমিতে ধানের উৎপাদন নি**র্চার** করে ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এটা জানতে হলে নোটিস দিতে হবে।

Sunderban embankments

- '33. 8j. Ramanuj Halder: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state.
 - (ক) সমসত সাক্ষরকন এলাকায় সরকার-সংরক্ষিত কত মাইল বাঁধ আছে :
 - (খ) উক্ত বাঁধের কোথায় কত পরিমাণ বাঁধ গত বংসর বিধর্ষত হইয়াছে :
 - (গ) উর বিধন্তে বাঁধের কত পরিমাণ গত বংসর মেরামত করা হইরাছে এবং কোন্ সময়ের মধো উহা সম্পল হইরাছে;
 - (ঘ) অর্থাশন্ট বাঁধের কাজ এ বংসর সম্পন্ন ইইয়াছে কিনা : এবং
 - (৯) সম্প্র না হইয়া থাকিলে, অর্বাশ্ট বাঁধ সম্প্র হইতে কতাদন সময় লাগিবে?

The Hon'ble Alov Kumar Mukherli:

(क) ২.২০০ মাইল।

F.11

- ্র্প) মোট ৪৪৫ জারগার বাধ ভাগ্গিরাছিল। আরুও কিছু বাধ অন্পবিস্তর ক্ষতিগ্রস্ত হটরা।ছল।
- (গ) বাধ ভাগ্গার অলপ পরেই ৪১২ জারগার ভাগ্গা বাধ সারান হয়, বাকি ৩৩ জারগারও জারৌবর (১৯৫৬)-এর মধ্যেই মেরামতী কাজ সম্পন্ন হয়। বে-সকল জারগার বাধ অন্য প্রকারে জাতিয়াত হয় বা দ্বলি ছিল তাহাদেরও অনেক জারগার বাধ মেরামত করা হয়। কিন্তু তাহার পরিয়াণ দেওৱা সম্ভবপর নয়।
 - (घ) शो।
 - (%) এই প্রশ্ন উঠে না।

Sj. Ramanuj Haldar:

্থ এর উত্তরে মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন যে, ৪৪৫ জারগায় বাঁধ ভেগেছে—আমার প্রশ্নে আছে কত পরিমাণ বাঁধ বিধন্ত হয়েছে?

Mr. Speaker:

পরিমাণ ত ওতেই আছে।

Sf. Ramanuj Haldar:

অমি সংখ্যা চাই নি. পরিমাণ চেয়েছি।

Mr. Speaker:

পরিমাণটাও সংখ্যা দিয়েই বলতে হয়।

Sj. Ramanuj Haldar:

আমি পরিমাণটাই জানতে চাই।

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherli:

প্রিমাণ্ট মাপ্রে থেব বা পার, জানতে চাইলে নে টিস দিতে হবে।

Sj. Ramanuj Haldar:

মধ্যা মহাশায়, বলেছেন (খ) উত্তরের শেষ দিকে যে অপর্যাবস্তর ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছিল—এই। অধ্যাবস্তর জিনিষ্টা যোঝা গেলানা : দয়া করে ব্যক্তিয়ে দেবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

যেখানে যেখানে বাঁধ ভেগে গিয়েছিল সেই বিচএর সংখ্যা দেওয়া হয়েছে। আর যেখানে বাঁধ ভাগে নি কেবল কিছ্ কিছ্ ডেমেজ হয়েছিল সেগ্লিকে অলপবিস্তর ক্ষতিগ্রস্ত হওরা বলা হয়েছে এতে না বোঝার কিছ্ নাই।

Si. Ramanui Haldar:

অগাস্ট মাসে কি পরিমাণ ভেগোছল এবং সেপ্টেম্বর মাসেই বা কি পরিমাণ ভেগোছল এবং মেরামত করা হয়েছিল, অক্টোবর মাসে যেমন বলেছেন ততটা জায়গা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

প্রতি মাসের থরচ না দেখে বলা সম্ভব নয়। নোটিস চাই।

Si. Ramanuj Haldar:

নোটিস ও দেওয়াই আছে। প্রথনটা পড়লেই ত দেখা যায় তাতে আমি জানতে চেরেছি—
কত মেরামত হইয়াছে এবং কোন্ সময়ের মধ্যে ঐ বাধ মেরামত সম্পন্ন হইয়াছে এবং অবশিষ্ট
বাধ সম্পন্ন হইতে কত সময় লাগিবে?

Mr. Speaker: Not by month. If you want a particular answer with regard to any specific month, you must frame your question accordingly.

Si. Ramanuj Haldar:

কোন সময়ের মধ্যে তা কি দিতে পারবেন?

Mr. Speaker:

না, তা দিতে পারেন না।

Si. Ramanui Haldar:

মন্দ্রী মহাশর বলেছেন (গ) উত্তরের শেষ ভাগে যে অনেক জায়গায় বাঁধ মেরামত করা হয়— মি তার সংখ্যাটা চাইছি। কোথায় কোথায় কটা করা হয়েছে?

Mr. Speaker:

্রতক্ষার আপনি চাইছেন পরিমাণ আবার চাইছেন সংখ্যা, এরকম কন্টোভাসণীর ভিতর মন্দ্রী াশ্য জবাব দেবেন কি করে?

Sj. Ramanuj Haldar:

আমি জিজ্ঞাসা করছি, সেপ্টেম্বর মাসে কত পরিমাণ এবং আক্টোবর মাসে কত পরিমাণ বামত হয়েছে তা জানাবেন কি?

Mr. Speaker: If you want the month, you must frame the question cordingly.

Sj. Ramanuj Haldar:

যে মাসে যে জায়গান বাধ ভেগেছিল তাকি সেই মাসেই মেরামত করা হয়েছে?

The Hon'ble Alov Kumar Mukherli:

কেলে মাসে কোথায় গ্রীচ হয়েছে তার হিসেব আমার কাছে নেই।

Sj. Ramanuj Haldar:

্তত ভায়গায় যে অক্টোবর মাসে মেরামত করা হয় সেইজন্য আমি জানতে চাই এতদিন ধাবং ীর লোনজল সেখানে প্রবেশ করেছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

कदा मन्छव।

Mr. Speaker: That is disallowed,

Si. Ramanui Haldar:

তাতে কি পরিমাণ ভূমি লোনাজল প্রবেশের দর্ন নন্ট হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমার হিসেব নেই।

Sj. Ramanuj Haldar:

কর মাস সেখানে বাঁধ ভেগে জল ছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেপ্টেম্বর মাস পর্যাত।

Sj. Ramanuj Haldar:

তাতে কত পরিমাণ ভূমির ফসল ক্ষতি হরেছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

হিসাব নেই।

Si, Ramanuj Haldar:

এই বাঁধ ভাগাতে লবণাক্ত জল কত মাস শস্যক্ষেত্রে ছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

অক্টোবর মাস পর্যাত হিসাব করবেন, ভাগ্গন থেকে।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

এই বাধ মেরামত ইরিগেশন ডিপার্টমেন্টের ডাইরেট স্পার্রভিশনএ হয়েছিল, না অন্য লোক মারফত হয়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এই কান্ধ কিছু ইরিগেশন ডিপার্টমেশ্ট করে, কিছুটা টেস্ট রিলিফ কালেকক্টর করে—তবে কোনটা কত হয়েছিল তা নোটিস না দিলে বলতে পারব না।

8j. Hemanta Kumar Ghosal:

আপনি বলেছেন যে, বাঁধ ভাগাবার অলপ পরেই ৪১২ জারগার সারান হর, বাকী ৩৩ জারগার অক্টোবর মাসের মধ্যেই মেরামতী কাজ সপন্ন হয়—কিন্তু এই অলপ পরে মানে কত দিনের মধ্যে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১০-১২ দিনের মধ্যে।

Sj. Hemanta Kumar Ghesal:

আপনি কি জানেন যে যেখানে বাঁধ মেরামত করা হয়েছিল তার ৮-১০ দিন পরেই সেই বাঁধ তেপো গিয়ে লোনাজল প্রবেশ করেছিল?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherli:

দ্বই-একটা জান্নগান্ন হয়ত হতে পারে।

Irrigation schemes in Sankrail and Nayagram thanas, Midnapore district

- *34. 8]. Surendra Nath Mahata: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) গত দশ বংসরে মেদিনীপরে জেলার শাঁকরাইল থানায় ও নয়াগ্রাম থানায় সেচের জন্য কয়টি খালে বাঁধ দেওয়া হইয়াছে এবং তাহাদের নাম কি কি : এবং
 - (থ) বিতায় পঞ্বাষিকী পরিকল্পনায় নয়াগ্রাম থানায় ম্রলীখাল, সীতানালা, বাণিয়াম খাল, গ্ল্ফা খালে বাঁধ দিয়া, গোপীবল্লভপ্র থানায় রাংড়ো খাল, বাগডিহা খাল, তাড়কী খালে বাঁধ দিয়া আর শাঁকরাইল থানায় কুশমী খালে বাঁধ দিয়া জলসেচের পরিকল্পনা আছে কিনা; এবং থাকিলে, কোন্ কোন্টি নিমণি করা হইবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

- (ক) গত দশ বংসরে মেদিনীপ্র জেলাব শাঁকরাইল ও নয়াগ্রাম থানায় সেচ বিভাগ কর্তৃক কোন খালে বাঁধ দেওয়া হয় নাই।
 - (খ) না।

[3-50-4 p.m.]

8i. Surendra Nath Mahata:

১০ বছরের মধ্যে কোন বাঁধ দেওয়া হয় নি কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমাদের কাছে এ বিষয়ে কোন প্রস্তাবও আসে নি।

Sj. Surendra Nath Mahata:

জাপনি (ঘ)এর উত্তরে দিরেছেন যে আগামী পাঁচ বছরের মধ্যে সেচ ব্যবস্থা করা হবে না, তাহজে অন্য কোন সেচ পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukher)i:

ना।

Si. Saroj Roy:

নয়াগ্রাম ও শাঁকরাইল থানার সেচ ব্যবস্থা কি তমলকে থানার চেয়ে ভাল আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

त्नि कि मिल विभाव करत वनव।

Sj. Saroj Roy:

আমার প্রশন হ'ল যে, শাঁকরাইল বা নয়াগ্রাম থানায় সেচের কোন বাবস্থা গ্রহণ না করার প্রধান তারণ কি ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

প্রশ্ন যা জিজ্ঞাসা করেছিলেন তার জবাব দিয়েছি।

Tollygunge Panchannagram Drainage Scheme

- *35. Sj. Khagendra Nath Naskar: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state whether there is any scheme of excavating the Panchannagram Khal to drain out the water-logged area of Haltu Union under Tollygunge policestation, 24-Parganas?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what amount of money is estimated to be spent for the purpose;
 - (n) how many acres of land will be benefited by the scheme; and
 - (111) whether the scheme has been taken up already under T.R. Scheme?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a) Yes. This scheme, known as he Tollygunge Panchannagram Drainage Scheme, will benefit the portion of he Haltu Union on the west of Panchannagram Embankment.

- (b) (i) Rs.29.25 lakhs.
- (ii) 8,192 acres.
- (iii) The work of silt clearance of the Nikasi Khal along the Panchannatram Embankment has been taken up as a separate T.R. Scheme pending execution of the scheme referred to in reply to part (a).
- Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Will the Hon'ble Minister please state what amount of Rs. 29.25 lakhs has already been spent?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এক পরসাও না।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Has the Government any intention of mending some amount for this year?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না, ওটা কর্পোরেগনের এরিরায় পড়ে বলে কর্পোরেগনের সপো লেখার্লোখ হচ্ছে, ভারা কত সকা দেবেন। এখনো সেটা ফাইনালাইজড হর নি। Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Is it a fact that the sum of Rs. 1.25 lakh has been sanctioned in this year's budget for the Eastern Drainage Scheme of Calcutta. Is it a portion of Rs. 29.25 lakhs?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: No, that is a different scheme.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Is the Minister aware that the whole of Tiljala, Kasba and the Eastern Calcutta area drainage is dependent on the Panchannagram Embankment Scheme?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: Most probably.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Does the Hon'ble Minister see any 'urgency of this work?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আর্জেন্সী হোলে কি হবে, টাকা ত নেই। টাকা কোথা থেকে আসবে?

Flood and erosion of river Punarbhaba in Tapan police-station of West Dinajpur district

- *36. Dr. Dhirendra Nath Banerjee: Will the Houble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state--
 - (ক) ইহা কি সতা যে, পশ্চিম দিনাজপরে জেলার ওপন থানার আজমতপ্রে ইউনিয়নের বল্পপুক্র, বাস্রিয়া, পশিমহাদেবপ্র প্রভৃতি গ্রামগ্রাল প্রভ্রা নদার বনায় প্রতি বংসর ফসলহানার দর্ন, এবং ভাগানের দর্ন কাওপেত হইতেছে; এবং
 - (খ) সতা হইলে, পুনর্ভবা নদার পুর্বপাড়ে বাঁধ দিয়া ঐ-সকল গ্রাম রক্ষা করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

- (ক) প্রায় প্রতি বংসর ঐ-সকল গ্রামের ফসল বন্যায় ক্ষতিগ্রস্ত হয়। নদীর ভাপানের দর্*ন* ক্ষতি অতি সামানাই।
- (খ) প্রয়োজনীয় অনুসংধান শাঁঘ্রই আরম্ভ করা হইতেছে। তাহার পর পরিকল্পনা প্রস্তৃত হইলে বিবেচনা করা হইবে।

Affairs of Asansol Polytechnic (Dhadka)

- *37. 8]. Benoy Krishna Chowdhury: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) whether any investigation was made about the affairs of the Asansol Polytechnic (Dhadka); and
 - (b) if so, the result and report of the investigation?

The Minister for Education (the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): The Hon'ble member is referred to the reply given to starred question No. 61 of Sj. Sunil Das, M.L.A., on the 2nd December, 1957.

Pay and dearness allowance of Lecturers of the Rampurhat College

- *38. 8j. Durgapada Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state-
 - (a) whether Government have allowed higher initial pay to the newlyappointed Lecturers of Rampurhat College than that of senior lecturers who have been serving there for the last seven years without getting any increment of pay;
 - (b) whether the Lecturers of Government sponsored Rampurhat College have been given the facilities of Provident Fund:
 - (c) if it is a fact that the Lecturers of Rampurhat College do not get then dearness allowance regularly and the amount due on the account of dearness allowance stands unpaid sometimes for six months:
 - (d) if so, whether Government consider the desirability of arranging payment of Government dearness allowance and College dearness allowance in a consolidated form along with the salaries of the staff of the said College; and
 - (c) whether Government consider the desirability of allowing arrear increments to the senior Lecturers and Demonstrators before allowing higher initial pay to jumor Lecturers?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) Yes, in only one case on the recommendation of the Governing Body. It is, however, not a fact that Lecturers who have been serving in the College for the last seven years did not receive any increment of pay.

- (b) The question of introduction of Provident Fund in all Sponsored Colleges is under consideration of the Government.
- (c) No. Government dearness allowance is paid quarterly on bills submitted by College authorities.
- (d) Monthly payment of Government dearness allowance cannot be arranged.
 - (e) There are no arrear increments admissible to the old teachers.

Sj. Durgapada Das:

এই যে বলেছেন 'অন দি রিকমেন্ডেশন অফ দি গভার্নিং বডি এটা করা হরেছে—আছি জিল্পাসা করাছ, এই রেকমেন্ডেশন গভনমেন্ট কি মানতে বাধা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Government may not be obliged to take it. But after all that is a recommendation that the Government has thought fit to accept.

Sj. Durgapada Das:

যারা দীর্ঘদিন ধরে ৭-৮ বছর ধরে চাকরী করছেন তাঁদের কোয়ালিফিকেশন এবং বেশ।
এক্সপিরিয়েন্স থাকা সত্ত্বে এরকমক্ষেত্রে নতুন লোক নেবার সময় তাঁদের কেন হাইরার ইনিসিরাজ্য পে দেওয়া হবে –এটা মন্দ্রী মহাশয় বলবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Because higher initials are paid to new entrants on the recommendation of the Public Service Commission.

Sj. Durgapada Das:

এখনে (বি)এর উত্তরে বলেছেন যে প্রতিডেন্ট ফান্ডের কোরেন্চেন স্পনসোর্ভ কলেছের আন্তাব কন্মিডারেশন আছে। যখন কোরেন্চেন করেছি তখন আন্ডার কন্সিডারেশন ছিল। এখনওকি সেটা আন্ডার কন্সিডারেশন আছে, না কন্সিডার্ড হরে গেছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is still under consideration.

[4-4-10 p.m.]

Adjournment Motion

- 8j. Hemanta Kumar Chosal: Sir, I have got an adjournment motion.
- wir. Speaker: I have disallowed it. You can read the motion.
- 8j. Hemanta Kumar Chosal: Sir, my motion runs thus:—"The House do now adjourn to raise a discussion of urgent public importance and of recent occurrence, viz., failure of the Government to take necesarry steps to check the rise in the prices of rice which have, during the last two weeks. alone, gone up from Rs. 27 to Rs. 31 per mannd in Basirhat town in the district of 24-Purganas. In spite of warning given by the Subdivisional Food Advisory Committee, Basirhat, at a meeting held on 1st July, 1958, with particular reference to rise in price, irregular supply of rice from the modified retion shops, inadequacy of agricultural and CR loans, etc., the Government has, as yet, taken no action."

COVERNMENT BILL.

The West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958.

[The Secretary read the title of the Bill.]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, 1 beg to move that the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, my Bill is a very short one. I draw the attention of the honourable members of this House to section 26 of the West Bengal Premises Tenancy Act. Sub-section (6) of that section lays down who shall be the Controller, Additional Controller or Deputy Controller for the purpose of this Act. The qualification land down in that section is that in Calcutta, a member of the Judicial Branch of the State Civil Service of not less than ten years' standing in such service may be appointed to these posts. Sir, the object of this Bill is to amend only 10 years and make it 5 years for the simple reason that there is acute shortage of experienced Munsits, and Munsits of the requisite qualifications as land down in this sub-section are difficult to get. Therefore, Sir, the qualification or rather the length of service is being shortened from ten years to five years. This is the only change proposed in the amending Bill and I hope the House shall have no objection

8j. Sunit Das: Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958.

মিঃ স্পীকার সারে, এই ওয়েপ্ট বেপাল প্রেমিসেস টেনাস্সী এটাই দ্বিতীরবার সংশোধনী বিল হিসাবে রাজস্বমন্দ্রী এই হাউসে এনেছেন। প্রথমবার একটা সংশোধনী বিল আনা হরেছিল ১৯৫৬ সালের মার্চ মাসে বিল চাল্ হবার দ্ই-তিন মাসের ভিতর। সেখানে সাব-টেনাস্পির ক্ষেত্র লাংডলডকৈ কড দিনের ভিতর নোটিস দিতে হবে সেই সমরটা সংশোধন করে নেওরা হরেছিল। অরিজিনাল এটাইএ দ্ই মুাস ছিল, সেক্ষেত্রে তিন মাসের নোটিসের বাবস্থা করবার জনা একটা এমেন্ডিং বিল মন্দ্রী মহালার এনেছিলেন। অর আন্ত ন্বিতীরবার ওরেন্ট বেপাল প্রেমিসেস টেনাস্সী এটাই, ন্বিতীর সংশোধনী এনেছেন এবং বলছেন যে, রিকুইজিট কোরালি-ফিকেশনের ম্পেস্ফ, ক্রডিসিয়া ভা পার্সোনেল পাওরা বাছের না—কাছেই ম্পেস্ফলের অভিজ্ঞার

পরিসর কমিরে ১০ বংসরের বারগায় ৫ বংসর করা হোল। আমার বন্ধবা হচ্ছে, এই বে এটা দাই বংসর বাদে রাজস্বমন্ত্রী আনলেন শুধু কি মুন্সেফদের ডার্থ, জাডিসিরাল পার্সোন্যালএর অভাব এটাকি একমাত এই এগাই অপারেশনএর পর মন্দ্রী মহাশরের অভিযাতার দেখা গিরেছে. আর কোন ডিফেট্ট, আর কোন প্ররেম বা জটিলতা এই এ্যাক্টএর অপারেশনএর ভিতর দিয়ে মল্টী মহাশরের নজরে আসে নি? এটাই আমার প্রথম জিল্ঞাসা, কারণ, প্রথম বখন এই এ্যামেনিডং বিল আনা হয় তখন আমাদের মনে এই আশা থাকে এবং এটাই হওয়া উচিত—বেসমুসত সমস্যা এই এট্রন্থ পরিচালনা ও কার্যকরী করার ক্ষেত্রে দেখা গিয়েছে সেই সমসত সমসাগলি সামনে तिरंथ आर्फ्यान्छ दिन जाना इत्र याट क्रत होनाम्हे जत नाम्छम्छ यात्रई दशक ना र्कन, छाहमत्र হার্ডশিপ রিলিভড় হতে পারে। মিঃ স্পাঁকার স্যার, সোদক থেকে আমি বলতে চাই যে, মল্মী মহাশয় থবে ছোট একটা বিল এনেছেন - এবং আমি বলব খবে ক্লিমজা। তার আরো গভার মনোযোগসহকারে এই এ্যাক্টএর অপারেশনএর জটিলতাগালি সামনে রেখে এয়ামেন্ডিং বিদ্ধু আনা উচিত ছিল। এখানে আমার বলবার কথা হল, ম.েসফদের অভিজ্ঞতার মেরাদ ১০ বংসরের **জারগার** ৫ বংসর করার জন্য এটা এনেছেন, কিল্ডু আবার তিন-চার বংসর পরে আমরা দেখব সাব-टिनाम्टेरमत राजिमान राष्ट्र वटन এकरे, तिलाम कत्रवात छना आवात এই विन आभारमत मामरन হাজির করছেন কিম্বা হয়তো এমন বিল আনবেন যাতে করে এভিকশনএর ক্ষেতে সেকশন ১৭ অনুযায়ী যারা ডিফেন্স পান নি. যারা চার-পাঁচ মাস ডিফল্ট করেছেন তাঁদের উনি বলবেন এদের ডিফেন্সএর সংযোগ দেওয়া দরকার। তথন তিনি হয়তো সেকশন ১৭এর সংশ্যে **এমন একটা** প্রভাইসে। যোগ করে দেবেন। সেজনাই আমি বলাছ ছোট ছোট এই ধরণের পিসমিল অর্থানীন বিল আনবার কি সাথকিতা এবং এই হাউসের সময় নন্ট করার কি সাথকিতা আছে। জিনি একটা কর্মাপ্রহেল্সিভ বিল আনেন না কেন? এই এনাট্ট কার্যকরী হবার পর আমাদের ধণেণ্ট অভিযাত্ত रखाल कार्ल प्राप्तमात प्रथा। त्राप्तक ना करपाक ? ১৯৫० मालत प्राप्तिम दागे कल्योन এটেএর পরিবর্তন করে ১৯৫৬ সালে এই আইন পাস করা হয়েছিল এবং উল্লেখ্য ছিল টেনাল্ট-দের ক্ষেত্রে বিশেষ করে সাব-লেসিদেরে ক্ষেত্রে নাকি অনেক সংযোগ করে দেওয়া হচ্ছে যাতে করে ফ্রিমজী এবং ফ্রিভোল স্সাব-লেটিং যা হয় ৩। কথ হতে পারে। আমার করুবা হচ্ছে, এই याहेरात छिटत पिरा प्राय-रहेनाकोपात यांधकटत राष्ट्रीमाथवत ग्रासा रक्षा राष्ट्र किना, ল্যান্ডল্ড এবং টেনান্ট্রের মধ্যে বিলেশনশিপএর কেনেরক্ম উর্য়তি হবে কিনা। মানেস্ফলের বেলায় ১০ বংসরের জায়গায় ৬ বংসর করে দিচ্ছেন কিন্তু নাম্বাব এফ কেসেস যদি বৃদ্ধি না পেয়ে থাকে তবে তো অলপসংখ্যক ম্রান্সফ দিয়েই কাজ চলিয়ে যেত।

[4-10-4-20 p.m.]

স্তরাং এই যে মাননার মন্দ্রী মহাশার বলেছেন দশ বছরের অভিজ্ঞ মানেফ পাওরা যাছে না সতেরাং পাঁচ বছরের অভিজ্ঞ মানেফ সেখানে গ্রহণ করা হোক, অর্থা কাল চলছে না, অর্থাৎ এই ধরণের নাম্বার অফ কেসেস বেড়ে গিয়েছে, উপযুক্ত লোক পাওরা যাছে না। যদি নাম্বার অফ কেসেস বেড়ে গিয়ে থাকে তাহলে কি ল্যান্ডলর্ড ও টেন্যান্টএর রিলেশনশিপএর কোন উমতি হয়েছে বলে ব্রুতে হবে? মাননার স্পীকার সাার, আমার বছর। হলো—এই যে ক্রিয়েশন অফ সাব-টেনান্টস, সেকশন ১৬(১), যে ক্লেতে হাডশিপ রয়েছে সে বিষয়ে মন্দ্রী মহাশার কি বলছেন? সাব-টেনান্টকে যথন পার্টি করা হয় ইছেইমেন্টএর ক্লেতে, তথন ল্যান্ডন্ত্র অধিকারট্কু কেন রাখা হয়েছে যে সাব-টেনান্ট ল্যান্ডলর্ড-ক্র পার্মিশন ছাড়া থাকতে পারবে না?

Mr. Speaker: How is all that relevant? Where do the sub-tenants come in? What is the scope of the Bill? In view of the shortage of experienced Munsifs, it is difficult to make Munsifs of 10 years' standing available for the appointment and therefore it is proposed to have Munsifs of 5 years' standing for the appointment.

8]. Sunil Das: Taking it in isolation you may be justified in saying so but my point is that there are some compelling reasons for bringing in this Bill.

- Mr. Speaker: The only compelling reason is that people with ten years' experience cannot be found for the job.
- 8]. Sunit Das: That is one of the reasons; but there are other compelling reasons.
- Mr. Speaker: I am afraid the scope of the Bill does not permit the sort of argument you are putting forward.
- 8]. Sunit Das: It may seem so prima facie, but I am trying to go into the root of the problem and to probe into the compelling factors which have compelled the Hon'ble Minister to bring this Bill before the House.
- Mr. Speaker: I disagree. Lacuna in the Rent Centrol Act and the arguments that you have put forward—you said that Intigation is not going down—what has all this got to do with this Bill?
- **8]. Sunil Das:** The purpose of the Act has not been served; that is why the Hon'ble Munister has been compelled to come here and ask for the permission of the House to amend the Bill.
- Mr. Speaker: My views remain unchanged but you can speak for a few minutes.

8j. Sunil Das:

মিঃ পশীকার, সারে, এই বিলের কেনাপএর ভেতর থেকেই আজকের যে বিলটি মন্দ্রী মহাশর এনেছেন, তার কারণ বিশেলদণ করবার চেণ্টা করছিলাম: সে দিক থেকে আমি বলতে চাছি সাব টেনাগিরে কোরে, রেণ্ট ডিপজিউএর ক্ষেত্রে এবং ডিফল্টারএর ক্ষেত্রে যেসমস্ত প্রভিশনস রয়েছে, সেই প্রভিশনস থাকার দর্ন, ল্যান্ডলভ'ও টেনাগেটএর বিলেশন নর্ম্যালাইজভ হয় নাই। তার ফলে লিটিগেশনএর সংখ্যা বেড়ে গিরেছে। যার জন্য আজ মন্দ্রী মহাশয় বলছেন পাসোনেল পাওয়া যাস্তে না। স্তরাং পচি বছরেব অভিজ্ঞ ম্কেষ্ফ আনা হোক। এই বলে আমি আমার বছরে শেশ করছি।

Mr. Speaker: Mr. Das, I might tell you a little experience of mine. When the Government was thinking of introducing the City Civil Court and the City Criminal Court, my late triend Mr. Satvendra Kumar Basu was then the Judicial Minister. He was sent to Bombay and he requested me to accompany him. We consulted the Chief Justice and we were told about the difficulties that Province was experiencing in the matter of recruitment of judges. Today—don't take it amiss—if you want a race horse at the price of a hackney carriage horse, you won't get it and that is the compelling reason.

The motion of Sj. Sunil Das that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bili was then put and agreed to.

Clause 2

3j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 2, line 1, after the words "of clause (a)" the words "and in sub-clauses (i) and (ii) of clause (b)" be inserted.

Sir, in the Statement of Objects and Reasons it has been stated that there has been paucity of experienced Munsifs of ten years' standing and also of Advocates and Attorneys of ten years' standing. The Statement of Objects and Reasons states "a Controller, an Additional Controller or a Deputy Controller for Calcutta should be either a member of the Judicial Branch of the State Civil Service of not less than 10 years' standing or an Advocate or an Attorney of the High Court at Calcutta of not less than 10 years' standing. In view of the acute shortage of experienced Munsifs. it is difficult to make any Munsif of 10 years' standing available for such posts. No good Advocate or Attorney of such standing is also easily available for such posts as the pay is not attractive". Sa, if you see section 26(6) of the original Act itself, you will see in sub-section (6) "a Controller, an Additional Controller or a Deputy Controller appointed under this section shall be either (a)(1) in Calcutta, a member of the Judicial Branch of the State Civil Service of not less than 10 years' standing in such service, and (ii) elsewhere, a member of the Executive or the Judicial Branch of the State Civil Service or of the State Junior Civil Service or a Sub-Magistrate or a Sub-Collector" and I wish to insert here "(b)(i) in Calcutta, an Advocate or an Attorney of the High Court of Calcutta of not less than ten years' standing". From the objects and reasons we see that Government is not getting Advocates or Attorneys of the Calcutta High Court for such posts as the pay is not attractive.

[4-20-4-30 p.m.]

Therefore why are you not reducing the quadification also from 10 years to 5 years? The object and reason is the same because you are trying to reduce the qualification of three classes of persons. Munsils, Advocates practising in the High Court and the Attorney. Good people are not available and for Munsifs you are reducing from 10 years to 5 years. Why similar reduction is not being awarded to Advocates and Attorneys. You have in (b)(i) "in Calcutta an Advocate of an Attorney of the High Court at Calcutta of not less than 10 years' standing" and in (b)(ii) "essewhere an Advocate or a pleader of not less than 10 years' standing". Here a distinction is sought to be made between an Advocate of Calcutta High Court as appearing in sub-section (6)(a)(i) and sub-section (6)(b)(ii). What the Hon'ble Minister wishes to mean I cannot understand because an Advocate becomes an Advocate as soon as he becomes an Advocte under the Indian Bar Council Act. He may be practising in the High Court or he may be practising elsewhere. However, I wish to reduce the qualification of these two categories of persons to five years so as to keep symmetry with the object and reason, because the same reason you can offer as you have done in the case of a Munsif that a qualified Advocate or an Attorney is not available as the pay is not attractive. Therefore, I say 'make this thing uniform and reduce the qualification for all the three classes of persons so that you can get a supply of persons abundantly'.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, I understand the object behind the arguments put forward by Mr. Panda when this amendment was brought forward. I also thought of amending other subsections but I did not dare do so because I had some respect for the Advocates of Calcutta High Court or Advocates practising clsewhere, because, as the honourable members are aware, the pay starts with Rs. 250, and I thought that an Advocate of 10 years' standing would be earning at least something more than Rs. 250, otherwise he would have gone back home leaving the High Court long ago. So I thought that by reducing the period we could not really attract a High Court Advocate or an Attorney, But, Sir, I frankly confess I am shocked to hear from an experienced and

learned friend of mine sitting on the opposite that an Advocate of the Calcutta High Court has come to such a state of affairs that he is even ready to accept a pay of Rs. 250. I know that no good Advocate would join this post and since this amendment would be quite infructuous, ineffective and of no use whatever, I have no objection to accept the amendment.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 2, line 1, after the words "of clause (a)" the words "and in sub-clauses (i) and (ii) of clause (b)" be inserted, was then put and agreed to.

The question that clause 2, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Preamble

The quetion that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957

The Hon'ble Abdus Sattar: Sir, I beg to introduce the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957.

[Secretary then read the title of the Bill]

The Hon'ble Abdus Sattar: Sir, I beg to move that the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration.

8]. Bankim Mukherji: I rise on a point of order. My point of order is that in this form the Bill cannot be moved.

আমার প্রথম পরেণ্ট এফ অর্ডার হক্ষে, মন্ত্রী মহাশয় একটা এমেন্ডমেণ্ট নোটিস দিরেছেন— আন ৭-৭-৫৮, এয়ামেন্ডমেণ্ট মুক্ত করবার জনা। আমার প্রথম পরেণ্ট অফ অর্ডার হচ্ছে, যিনি মুক্তার অংগ দি বিল তিনি এয়ামেন্ডমেণ্ট মুক্ত করতে পারেন কিনা।

শ্বিতীয় পরেণ্ট হচ্ছে, সাবন্দেটিসয়াল ক্লছ নং ৩-এর উপর এামেন্ডমেণ্ট—ইট ইছ এ নিউ বিল অলট্রেপার। স্তরাং নতুন করে ড্রাফট করে বিল সাকুলেট করা উচিত।

Mr. Speaker: Mr. Sattar, you go on. My ruling will be there tomorrow.

8j. Ganesh Chosh: What is your ruling?

Mr. Speaker: You have understood my decision. The reasons will be made available tomorrow.

[4-30- 4-40 p.m.]

The Hon'ble Abdus Sattar:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অমার এই বিলটা অতি সহজ, সরল এবং সর্বপ্রকার জটিলতামান্ত।
এখন যে বিধান আছে সে বিধান অনুসারে হাই কোটের জজ কিংবা ডিন্মিট্র জজ বার দৃই
বছরের ইন্ডান্সিরাল ট্র ইবিউন্যালএ অভিজ্ঞতা আছে এমন লোককে নিষ্কু করা বার এমন লোক
খ্য কম পাওরা বার। আমাদের যে একটা ট্রাইবিউন্যাল আছে, সেজনা আমরা প্রয়োজন অনুভব
করলেও অতিবিক্ত ট্রাইবিউন্যাল নিয়োগ করতে পারছি না। যদিও এই বিল অতানত সহজ এবং
খরল, কিন্তু এটা অভানত গ্রেড্প্র্প্ টিরবি, আমাদের এই রাজেন নিদেপ শান্তিরকার কাজ
আতানত প্রয়োজনীয়। এই ধ্রণের কথা প্রায়ই শ্ননতে পাওয়া যায় যে অভানত ক্ষিপ্রতার সঙ্গে

যেসমুন্ত বিরোধ আছে, তার নিন্পন্তি হয় না। ক্ষিপ্রতার সপো নিন্পন্তি করতে হলে প্রয়োজন অনুসারে অতিরিক্ত আরও ট্রাইবিউন্যাল নিরোগ করা উচিত, এবং নিশ্চর তা করতে পারা বায়। এখন দেখতে পাওয়া বাছে বে বিরোধের সংখ্যা বা নিন্পাত্তির জন্য আসে তা ধারে ধারে বিরে বিরোধের সংখ্যা বা নিন্পাত্তির জন্য আসে তা ধারে ধারে বিরে বিরোধের সংখ্যা বা নিন্দাত্তর জন্য আসে তা ধারে থাছলে নিন্চর প্রতা নিন্দাত্তর বিক্লোভ থাকরে, এবং সেটা ক্রমণঃ বেড়ে বাবে। তাই আমি মনে করি যে এ রাজ্যে শিশ্চেপ শাহ্তি রক্ষার জন্য, শ্রমজাবীসমাজের সপো মালিক সম্প্রদারের সম্পর্ক উমত্তর করবার জন্য, এই বিলের প্রয়োজন আছে। আমি দীর্ঘ বক্তৃতা করতে চাই না, এবং আমরা সবাই বিশ্বাস করি যে প্রত্তার সপো সমুন্ত বিরোধের নিন্দাত্তর দিকে লক্ষ্য রেখে এই বিলকে উপলক্ষ্য কোরে আশা করি বিতর্কের ভূফান বেশা উঠবে না, এবং অভানত সহজ ও সরল এই বিল গৃহীত হবে—এই কথা বলে আমি এই বিল জ্বাপন করিছ।

Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, I would draw your attention to page 527 of May's Parliamentary Practice. [The Book was handed over to Sj. Bankim Mukherjee.] Yes, Dr. Ranen Sen.

Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, I beg to move that the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958.

মিঃ প্পক্তির, স্যার, এই বিল আনম্মনের জন্য আমার আপত্তি নাই, আমি প্রথমেই বলে রাখি – কিল্ড আমি এ সম্পর্কে দুই-একটি কথা আপনার সমক্ষে উপস্থাপিত করতে চাই।

প্রথমে এই বিল আনবার পিছনে যুদ্ধি হিসাবে মন্ত্রী মহাশয় যে কথাগালৈ বলেছেন সে সম্পর্কেই দুই একটি কথা বলব।

তিনি বলেছেন যে, শিলেপ বিরোধ মীমাংসা তাড়াতাড়ি হয় না। তারা উপযুদ্ধসংখ্যক বিচারক পান না—এই কথাই বলেছেন। সেই জন্য শিলেপ শাস্তি রক্ষা করা মাঝে মাঝে ম্নিকল হয়।

আমি বলতে চ ই যে তাই যদি হয়, তাহলে পশ্চিমবাংলা সরকার সমগ্র ইন্ডাম্মিয়াল ডিসপিউট এটাই সম্পর্কে ভালভাবে ভেবেচিল্ডে একটা বিল আনলেন না কেন? পশ্চিমবাংলা সরকার বলেন হাসপাতাল বা এডুকেশনটাল ইন্সিটিউশনে ট্রেড ইউনিয়ন করা চলবে না। স্মাইক করা চলবে না। এই রকম জর্বী কথা আলোচনার জন্য কেন সেগ্লি উপস্থাপিত করেন না? পশ্চিমবাংলা সরকার এম্প্লয়ভি স্টেট ইনসিউরেস্স স্কীম অন্সারে আলাদা হাসপাতাল করা হবে না, এই কথা নিয়ে দিল্লী পর্যন্ত দরবার করেন, তাহলে ইন্ডাম্ট্রিয়াল ডিসপিউটস এটাই সম্পর্কে কেন উপস্থিত করেন না? তিনি বলেছেন শিল্পে শান্তি রক্ষায় দেরী যাতে না হয়, তার দিকেই দণ্টি আকর্ষণ করেছেন।

১২নং ক্রজের ২নং ধারায় যেখানে যেখানে কর্নাসিলিয়েখন সম্পর্কে বলা হয়েছে, এবং কর্নাসিলিয়েখন অফিসারএর কথা বলা হয়েছে, অবচ সেই কর্নাসিলিয়েখন অফিসার ডাকলে পর এই আইনের মধ্যে কোথাও নাই যাতে মালিকপক্ষকে উপস্পিত হতে হবে এবং এই যে দেরী হয়ে যার এবং শিম্পে অশাহ্নিত দেখা দেয়, সেটার এই কারণ মন্দ্রী মহাশার জ্ঞানেন, অথচ সে সম্পর্কে তাঁরা কোন চিন্তা করেন না।

আর একটা কথা বলতে চাই যে ২৩নং ধারার (সি) উপধারায় ফেসমণত কথা বলা আছে, তার ফলে ২৪নং ধারার (৩) উপধারায় আছে—

"A lockout declared in consequence of an illegal strike, or a strike declared in consequence of an illegal lock-out shall not be deemed to be illegal".

আমি বলছি এখানেও বখন মালিকপক্ষ হয়ত ইল্লিগ্যাল বলে লক-আউট করলেন না, কিন্তু এমন একটা কিছু, করলেন তার ধাক্ষাতেও প্রমিকেরা দেখানে স্মাইক করতে পারছে না। Mr. Speaker: I would raise the same objection. The scope of the Bill cannot be extended.

Dr. Ranendra Nath Sen:

আমি জানি যে স্কোপ অফ দি বিল সামাবন্ধ, কিন্তু আমি দুটো উদাহরণ আপনার সংমনে উত্থাপন কর্মছ।

Mr. Speaker: You are giving a general review of the Industrial Disputes Act.

Dr. Ranendra Nath Sen:

তিনি তার বস্তুতায় বলেছেন স্পাঁডি সেটেলমেন্ট কোরে ইন্ডাস্ট্রিয়াল পিস করবার জনা। তা যদি হয় তাহলে অন্য ধারা সম্বশ্ধে তিনি কেন সংস্থাধ সংশোধন নেবেন না? -এই আমার প্রধান এবং মলে কথা। এ সম্পর্কে গভর্নমেন্টের দূর্ভিট আকর্ষণ করতে চাই। আর যদি না নিয়ে থাকেন তাহলে গভর্নমেন্টের অন্ততঃ সেইরকম একটা প্রয়োজনীয় ধারার পরিবর্তন করবার পরকার আছে এবং এটার জন্য গভর্নমেন্ট চেন্টা কর্ন। এজন্য কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্টের কংকারেন্স-ध्वत्र महकात इयः। स्मेरे कनकात्रम्य योन कहरू इयः ठाइरम स्मान्नना अभिन्नवाशमा महकात धानिकता সেখানে তাব্রিকরন। এই জিনিস্টা যদি করি তাহলে অন্যান্য ধারারও সংশোধন হতে পারে। একটা স্টেট লেবার এডভাইসরী বোর্ড আছে, তাদের সামনে সেই জিনিসগালি নিয়ে যেতে পারেন, এবং এই সমবেত চেণ্টার ফলে আপনারা ভালর দিকে পরিবর্তন আনবার চেণ্টা করতে পারেন। একটা এদিক ওদিক কোরে আনলে লাভ হয় না। সেই জনা বলাব মাননীয় মন্দ্রী সন্তার সাহেব খানিকটা চেন্টা কর্ন এই দিকে। আমাদের অভিজ্ঞতা গত ৪।৫ বছর ধরে আমরা তদানীতন শ্রমন্ত্রী কালীপদ বাব্রে কাছে এই রকম কথা বলেছি। তিনি শুধু বলতেন বে জ্ঞান পাওয়া যায়ন। কি করতে পারি? সেখানেই তাঁর দায়িত্ব খালাস হয়েছে। এখানে আমি বলব সত্তর সাহেব নিজেও বললেন না যে একটা ভাল রকম পবিবর্তন হচ্ছে, কিন্তু তাহলে ও তিনি একট্র গরজ দেখিয়েছেন একট্র তাড়াতাড়ি স্পিডি সেটেলমেন্ট এর জন্য চেন্টা করা দরকার। . সেইজন্য তিনি এই বিল এনেছেন। সে দিক দিয়ে আপত্তি কর্রাছনা, কিন্তু কথা গ্রেলা যা বলেছি সেদিকে তার যেন দৃণ্টি থাকে।

[4-40--4-50 p.m.]

Mr. Speaker: You should look at the scope of the Bill 1 will tell honourable members that the object of the Bill is to make District Judges with two years' experience eligible for the appointment. Now, how long does it take a Munsif to become a District Judge? I have worked out something. For 16 to 20 years he must work as a Munsif and thereafter for five or six years as a Subordinate Judge- that'is he puts in 24 years of judicial work before he becomes a District Judge. So if such an officer is to deal with the industrial disputes, there is nothing wrong. As some of the honourable members at least must be aware, there are instances where decisions of Subordinate Judges have been rejected by the High Court but accepted by the Privy Council. The District Judges should be quite competent to deal with these cases.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় দপীকার মহোদয়, ১৯৪৭ সালের শ্রমাশিলপ বিরোধ আইনের ৭(৩) ধারায় এইকথা বলা হয়েছে যে শ্রমাশিলপ সংক্রান্ত কোন ট্রাইব্নালের মেন্বার হতে হলে হাইকোর্টের জল না হয়েছিল জিল কা তাজভোকেট তার হাইকোর্টের জল হবার যোগাতা থাকলে তিনিও ট্রাইব্নালের জল হতে পারবেন। কিন্তু 'বি' অনুসদরে যদি কাউকে ট্রাইব্নালের জল করতে হয় তা হ'লে হাইকোর্টের অনুমতি নিতে হবে। এই সমলত জিনিস ১৯৪৭ সালের আইনে ছিল। দপীকার মহোদয় আপনি জানেন যে পশ্চিম বাংলায় এই আইনটা চাল্ব করার দারিশ্ব শ্রমাশ্রী হিসাবে আমার উপর বর্ত্তায়া। তথন এই আইন অনুসারে বিনি হাইকোর্টের জল ছিলেন বা আছেন,

163

ভা**ন্তাই ক্লক্ত ছিলেন** বা আছেন তাঁকেই **ট্রাইব্নালের জন্ধ করা বেত। আমি ধ্**ব অলপ সমরের ুর্ব্যে অনেক করেকজন এরপয়েন্ট করেছিলাম। এর ফলে কয়েক মাসের মধ্যেই বছ কৈর্চান্ট্রাল ডিসপিউটএর বিচার সম্ভব হরেছিল। এই আইন চাল, করতে গিরে আমি অনেক ভত্ত এনপ্রেণ্ট করেছি বলে এবিষয়ে আমার অভিজ্ঞতা আছে। এই ইন্ডাম্বিয়াল ডিসম্পিউট ্র ক্লএর প্রবল বিরোধিতা সত্ত্বও শ্রমিকরা এটা পছন্দ করে। কিন্তু যে কোন কারণেই হোক ্রু আইনটা সংশোধিত হয়। সংশোধিত আকারে আইনটা এই দড়িয় যে তিনিই একমান ্রান্ট্রাল ট্রাইবানোলের জন্ন হতে পারবেন যিনি, হাইকোর্টে জন্ধ আছেন বা ছিলেন তিনি ा भितानाम अर कल हिलान वा आहिन। आभिराम प्रियानाम वन्ध हारा शाह किन्छ ্রেপিলেট प्रियानामध्य জল বা হাইকোর্টের জজ পাওয়া খ্রই কঠিন। সূত্রাং মন্ত্রী মহাশ্র ए उलाइन एर होटेनानाला काक ठालान थान कठिन रात अफाइ नाल এই आहेनही आना हासाइ একথা খুবই যুক্তিসংগত। এই আইনটা আরও আগে অনা উচিত ছিল। যাই হোক এখন তিনি ্রা এনে ভালই করেছেন এবং আমি এই আইনটা সর্বাদতঃকরণে সমর্থন করছি। কিন্ত যেছেত ুটু আইনকে কাজে র পায়নের দিক থেকে আমার যথেণ্ট অভিজ্ঞতা আছে সেহেত আমি দ্র-একটা कथा विराम करत मन्त्री मरहामग्रस्क वनार्क हारे। এको कथा आमारमंत्र जूनान हनार्व ना स्य এरे ভাইনটার প্রতি বিরোধিতা হয়েছিল— থালি বেপালেই নয়, যথন ১৯৩৬ সালে বোদেতে ি দ্বনের একটা আইন প্রথম চালা করা হয় তথন সেখানেও বিরোধিতা হয়েছিল। এই আইনটার িল, করতে হয়েছিল। মন্ত্রী মহোদয় বলেছেন যে শ্রমশিক্ষে শাণিত প্রতিংঠা করাই এই আইনের ্রিদ্রেশ্য। ঠিক কথা, কিন্তু শান্তি প্রতিষ্ঠা করতে গেলে মনে রাখতে হবে যে স্ট্রাইকের বিকল্প বংগ্রো হিসাবে আমরা ট্রাইবানাল চালা করছি। আলাপ আলোচনাদির মাধামে যদি বিরোধের মামাংসা না হয় তবে শ্রমিকদের বলছি যে হরতাল না করে ট্রাইবানোলের সাহায্য নাও। সতেরাং দ্ম ইকের বিকলপ ব্যবস্থা হিসাবে আমরা ট্রাইবানোলের ব্যবস্থা করেছি কিংত ঠিক বিকলপ ঘত্তহা হয় নি। কেন হয় নি : ম্টাইকের মীমাংসা যাই হোক না কেন অলপ সময়ের মধোই ্রা ধরে। সাতদিন, এক মাস, বড়জোর দুই তিন মাসের বেশী স্টাইক এখনে বড় একটা চলে ি স্ত্রাং ট্রেটবা,নালকে যদি বিকল্প বাবস্থা হিসাবে চালা, কবতে হয় তবে সেগালির িসসন মীমাপে সিন্ধানত শীঘ্র হওয়া চাই। টাইবানোলের বিচাবে এমন বাবস্থা করতে ্রে ষাত্ত বিচাব দুটে তিন মাসের ভেত্র শোষ হাতে পাবে। আমি মধ্যে মহোদয়কে একটা ंटाक्स जिनक लक्षा करा । र्वाल । व्यापि यथन प्रको जिलाम यथन प्रोहेना नाल अथम ठाला दश स्म ্রত্যের দিকে বিভিন্ন হাদি একটা, নজর দেন ভবে দেখবেন বড় বড় বিরোধের বিচার, **ইন্পিরিয়াল** ি ান ব্যুগুল কেলিকালে প্রভাতির বিরোধের বিচার এক মাসের ভেতরই শেষ হয়েছিল। আমি বিষয়ত কথানত একটা বেআইনী কাজত করতাম, ট্রাইব্যানালের অর্ডার দিয়ে সংখ্য সংখ্য লিখে িত্যম দি আভিয়ার্ড ইজ টু বি গিভিন ইফেট উইদিন ওয়ান মান্থ, দি আভিয়ার্ড ইজ টু ভি গিভিন ্টদিন টু মান্থসা ইতাদি। যদিও এটা বেআইনী কাজ তব্তে আমি সেটা করতাম। আমি **মদে** दरहाम म्युं हेर्द्रुव में हिर्देश दिकल्भ दावस्था हिमार्च मेहियानाम हाना, कराउ हरन क धतरनत ্র জ করা অত্যাবশাক। কিন্তু এখন কি হচ্ছে? টাইবানোলএ কতদিন লাগবে ঠিক নাই। কব্দিলিয়েশন ১৪ দিনের ভিতর শেষ হওয়া দরকার, কিব্তু ৩।৪।৫।৬ মাস চলে যায় কব্দিলিয়েশন গে না অথ্য আইনে আছে ১৪ দিনের ভিতর

1-10-5 p.m.]

Mr. Speaker: Mr. Baneriee, vou are an old Parliamentarian-where is me scope of this in the Bill?

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

কেলপ আছে। ট্রাইবানোল জজ বেশী সংখ্যার নিষ্টু হওয়া দবকার যাতে বিচার তাড়াতাড়ি ाट भारत। आभीन छारान, य्राप्त यात्राच এकथा वर्रमांच यथनरे এकठी विस्ताप प्रोहेवा नामध দওয়া হয় তথন সেটাকে স্টাইকের বিকল্প বাবস্থা হিসাবে ধরে নিত্তে হবে—ইট ইঞ্চ এ।।ন ান্টারনেটিভ ট্র স্ট্রাইক, কারণ আমার বন্ধবা, যদি বেশীসংখাক এফিসিয়েস্ট জজ নিয়োগ করার ব্যবস্থা না করা হয় তাহলে ট্রাইবানোলের এওয়ার্ড পেতে দেরী হবে, ফলে বিরোধ ট্রাইবানোলে দেওয়ার উদ্দেশ্যই অনেকটা বার্থ হয়ে বাবে। কারণ, আমাদের সবসময় মনে রাখতে হবে, ট্রাইবানোলে দেওয়ার মানে হচ্ছে,

we are taking recourse to an alternative to a strike.

Mr. Speaker: You will agree that it is not possible, nor reasonable or prudent to fix a time limit within which an industrial dispute ought to be disposed of by a judge. I can tell you when I was not a politician—I had to figure in some of the biggest industrial cases in India and I found the delay on various occasions was due to the parties and not due to the judges.

Dr. Suresh Chandra Banerjee: I shall try to impress you. What is the object of the Bill? The object of the Bill is to make it possible for the Government to appoint more judges for delivery of quick judgment.

কিন্দু অনেক সময় দীর্ঘ সময় লেগে বায়। কাজেকাজেই প্রধান কথা হচ্ছে, যদি আমাদের ইন্টান্টিয়াল ট্রাইবানাল সাক্ষেসফল্ল করতে হয় তাহলে মোর এফিসিয়েন্ট জাজ এগপেয়েন্ট করতে হবে সো দাটে কুইক এগাওয়ার্ড ইজ পসিবল। সন্তরাং আমি সম্ভাৱ সাহেবকে এগিলল করছি বাতে করে এই আইনটার সংশোধন করা যেতে পারে তার বাবস্থা যেন করেন। কারণ, এ বিষয়ে আমার অভিজ্ঞতা আছে—

I had been in his position for some time and I was the first Labour Minister to bring into operation the Industrial Disputes Act of 1947.
এবং আমি মনে করি -

I am consistent with the scope of the Bill. It was not out of order and I shall be happy if the Hon'ble Minister will accept it.

8]. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই বিলের উদ্দেশ্যের সংগ্ আমার মতবিরোধ নাই। এই বিধরে আমাদের শ্রমমন্ত্রী এবং তার দণ্ডরের উচ্চপদম্থ কর্মচারীরা মে মাসে নৈনিতালে যে ইন্ডিয়ান লেবার কন্দারেন্স হয়ে গেল সেই লেবার কন্দারেন্স এই বিষয়টা উত্থাপন করেছিলেন এবং সেখানে এই বিষয় নিয়ে আলাপ আলোচনাত হয় এবং সেই আলাপ আলোচনা চলার সময় এই কন্দারেন্সএর থেকে একটি সাব-কমিটি গঠিত হয় এই বিষয়গালি আলোচনা করবার জনা। সেই সাব-কমিটিতে আমাদের শ্রমদণ্ডরের যিনি জয়েন্ট সেক্টেরী তিনি পশ্চিমবণ্গ সরকারের প্রতিনিধি হিসাবে ছিলেন এবং সেই সাব-কমিটিতে আমারও থাকবার সৌভাগ্য হয়েছিল। সেখানে একটা জিনিস এখনত ভোরের সংগ্ আমারা শ্রমিক প্রতিনিধিরা বঙ্গোছলাম যে, যখন বিচারক নিয়োগ কবা হয় এবং আপনি আনেন অপনি একজন বিশিষ্ট আইনজ্ঞ সকলেই বলেন এবং সেটা আমিও মেনে নিয়োছ যে এলিমেন্টারী প্রিন্সিপালে অফ জ্বিসপ্রভেন্স বলে যে

not only justice should be done but it must appear that justice is being done.

ইন্ডাম্ম্রিয়াল ট্রাইবন্নলে সেজনাই আমরা বলেছিলাম যে জজবা ওখানে বিচার করবেন, আমরা সকল প্রমিক প্রতিনিধি এটা দাবি করেছিলাম যে, সেই বিচারক রিটায়ার করবোর পর ট্রাইবন্নাল থেকে যেমন হাইকোটো নিয়ম আছে যে, বিচারক সেখান থেকে রিটায়ার করবেন সেই কোটো আর তিনি প্রাক্তিস করতে পারেন না এইরকম একটা আইন, আমরা এই ইন্ডাম্ম্রিয়াল ট্রাইবন্নালের জনা দাবি করেছিলাম—আমরা বলেছিলাম সেই নিয়ম করা হোক। কারণ আমরা দেখেছি আমাদের অভিক্ততা থেকে যে, বিচারকরা ট্রাইবন্নাল থেকে অবসর গ্রহণ করার সাথে সাথে বেশার ভাগ ক্ষেত্রই মালিকের পক্ষ হয়ে প্রমিকের বির্দেশ মামলা পরিচালনা

করেনঃ নৈনিতাল কম্ফারেন্সএর কমিটি যে রিপোর্ট দিরেছিল এবং সেটা গ্রীতও হয়েছিল, নৈনিজ্ঞল কম্ফারেন্স—আমি আপনাকে সেটা পড়ে শোনাক্ষি—

The Committee also desired that an assurance should be taken from district judges appointed to tribunais that they would not practise before the same tribunal after retirement from it.

আনরা খবে খুশী হতাম যদি উনি যে বিল এনেছেন সেই বিলের মধ্যেও এরকম একটা ধারা সমিবেশিত হত। তারপর এও, স্যার, আর্পনি জানেন যে, অনেক সময় দেখা গিরেছে যে, বাঁঝ বিচারক তাদের ইনডাইরেক্টাল নানাভাবে আখ্যীয়স্বজনদের কিছ্টা স্বার্থ থাকে। সেজনা এট পরিম্কার করে রাখা হয়েছিল যে, যিনি বিচারক হবেন তার যেন প্রতাক্ষ বা পরোক্ষভাবে বে विषय निरंत दिरताथ इरतर्छ अदर स्य विरतास्था भीमारमा इरू हरलाछ छात्र मार्स्थ स्थानतस्थ ম্বার্থজড়িত না থাকে। এইরকম একটা ধারা যদি থাকত যে কথা আমি আগেই বর্ণেছি যে বিচারক রিটায়ার করবার পর সেই ট্র ইবানোলের সামনে নিজে এডভোকেট হিসাবে বা কাউন্সেল হিসাবে উপন্থিত হতে পারবেন না তাহলেই আমরা সম্ভুন্ট হতাম—এবং এটা থাকাও উচিত ছিল, কারণ আমরা বহুকেনে দেখেছি যে, বিচারকের আসন থেকে সরে ধাবার পর তারা भागित्कत शकावनस्यत करत भाभना श्रीत्रहानना करतम এवः अत्मत्क वर्ष वर्ष शान्ते व निराह्मन। বেপাল চেম্বার অফ কমার্স কয়েক হাজার টাকায় একজন অভিজ্ঞ ট্রাইবানোল বিচারক নিয়েছেন। আমরা দেখেছি তার থেকে যদি শ্রমিকদের মনে সন্দেহ হয় যে আজকে বিচারক হয়ে যায়। বলে আছেন, তারা মালিকদের মাথের দিকে চেয়ে থাকেন যাতে করে রিটারার করবার পর তাঁরা বড় বড চাকরী সেখানে পেতে পারেন। সেইজনা এখানে এইরক্ম একটা ধারা সাঁগ্রেমিত হওয়া উচিত ছিল। तिनिटाल लावात कनकारतरम विভिन्न तक्कितिहरू मलात প্রতিনিধিয়া ছিলেন বিভিন্ন র জাসরকারের প্রতিনিধিরা ছিলেন, সেখানে শ্রামকদের প্রতিনিধিরাও ছিলেন এবং সেখানে সর্বসম্মতিক্রমে যথন এই ধারা আমরা গ্রহণ করেছি, যে সিম্ধানত গ্রহণ করেছি, তখন আমি শুমমন্ত্রীর কাছে আবেদন জানাবো-তিনি এই বিজের মধ্যে এইরকম একটা ধারা সালিবেশিত কর্ন।

[5-5-20 p.m.]

Mr. Speaker: Mr. Chakravorty, perhaps you may not be in the know that in the Constitution there is a bar so far as High Court Judges are concerned. As far as I know, I see the force of your argument -there is no such restriction so far as District Judges, City Civil Court Judges, Magistrates and others are concerned. These people must be singled out and prohibited in that case;—if there is a general principle laid down that no Judges after retirement can practise in their courts, that is a different matter—because I know the Judges who have originally been Advocates of the High Court after retirement are going to the High Court again.

Recess for 15 minutes.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment]

[5-20-5-30 p.m.]

Sj. Chitto Basu:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি দ্-চার মিনিটের ভেতর আমার বস্তুব্য শেষ করবো।

Mr. Speaker: I would request you not to go over the same point again and again.

Sj. Chitto Basu:

মাননীয় প্রমানতী এই বিল উত্থাপন করবার প্রসঞ্জে বে করেকটি কথা বলেছেন, বে পরেন্ট উল্লেখ করেছেন, সেই সম্পর্কে দ্ব-একটা কথা বলা প্ররোজন। তিনি প্রারশিক্ষক বস্তুতার বলেছেন R-12 ৰে ট্রাইবানুনালের সামনে ক্রমাণত বেসমন্ত কেস রেকার্ড হচ্ছে তার সংখ্যা বেড়ে বাছে। এই সংখ্যা বৃদ্ধির হেতুর দর্ন ট্রাইবানালে বাতে অধিক সংখ্যক জজ নিরোগ করা বার, তার জন্য আমি এই সংশোধন প্রস্তাব অনতে বাধ্য। মিঃ স্পীকার, স্যার, আগনার কাছে এই নিবেদন বে একথা ঠিক আজ আমরা বর্তমানে বে অবস্থার চলেছি—শিল্পবিরোধের সংখ্যা বেড়ে বাছে এবং অধিকাংশ বিরোধগালি ট্রাইবানালের সামনে হাজির করতে হছে। এই প্রসপ্পে বলার কথা হলো শিল্পবিরোধ বে বেড়ে বাছে এবং ক্রেছ্মে এই সামনে কেসের সংখ্যা বেড়ে বাছে। সর্বপ্রথম এটা চেন্টা করা দরকার বাতে ট্রাইবানালে কেসের সংখ্যা কমে বার। তা করতে গেলে আমার মনে হর্মা....

Mr. Speaker:

লেবার লীডাররা কি করছেন?

Sj. Chitto Basu:

লেবার লীডাররা কি করবেন? সেটা আমাদের উপর ছেড়ে দেবেন। এতে উকিলবাব্দের খ্রুব স্বিধা হছে। কাজেই আপনার কাছে এবং বিশেব করে প্রমমন্ত্রীর কাছে বলবার কথা হলো এই বে, বে প্রারম্ভিক উন্দেশ্যে এই সংশোধনী বিল আনলেন, বাতে এই ক্রেছে। অধিক পরিমালে কেস রেফার্ড না হয়, তারজনা প্রাথমিক ব্যবস্থা করা দরকার। সেই প্রাথমিক ব্যবস্থা করা দরকার। সেই প্রাথমিক ব্যবস্থা করেতে গেলে, তিনিও একথা স্বীকার করবেন বে, ইন্ডান্মিয়াল ডিসপিউট এটাই বেটা পশ্চিমবাংলার প্রমিকদের জীবনের ক্রেছে একান্ড অপরিহার্য এমনকি সারা ভারতের প্রমিকজীবনের ক্রেছেও অপরিহার্য সেই ইন্ডান্মিয়াল ডিসপিউটস এটাই বে কতকগ্রিল জটিলতা আছে, বে ডিফেইগ্রালি ররেছে, সেগ্রেল আমি উল্লেখ করতে চাছি না, কারণ, আপনি এটালাউ করবেন না। সেইজনা আমি বলছি না। আপনি অপরকে এটালাউ করলেও আমাকে করবেন না। কান্ডেই সেগ্রেল উল্লেখ না করেও আমি মন্ত্রী মহাশয়কে অন্রের্ধ করাছ যে ট্রাইবানোলএ কেসের সংখ্যা হ্রাস করবার জনা প্রথমে চেন্টা হওয়া দরকার। এবং তার জনা ইন্ডান্মিয়াল ডিসপিউট এটাইএর একটা সামাগ্রিক সংশোধন হওয়া দরকার, যেটা অপরাপর রাজা যেমন বোল্বে, মাদ্রাজ, ব্যক্তিদেশ, অসাম প্রভৃতি বিভিন্ন রাজ্যে কি ধরণের সংশোধন প্রস্তাবের মধ্য দিরে, সেখানে প্রায়ক, মালিকের যে সমস্যা তা সমাধান করেছেন দেখতে পাই।

মিঃ স্পীকার, স্যার, বে ট্রাইবানালের কথা উল্লেখ করেছেন. সেই ট্রাইবানালের জন্ধ নিয়োগ সম্পর্কে আমার একটা কথা আছে। আপনি নিজে খানিককণ আগে বলেছিলেন একজন জেলা জাজের অত্যতঃপক্ষে ৪৫ থেকে ৫৫ বছরের মধ্যে বরস থাকা উচিত। আমিও এটা লক্ষা করেছি বে ট্রাইবানালগ্রিকার জন্ধদের বরস বেশী হওরার দর্ন, তারা বেশী পরিমাণ পরিপ্রাম করতে পারেন না, দিনের পর দিন ফেলতে হয়। কাজেই আমি একটা সংশোধনী প্রস্তাব দিরেছি, অত্যতঃ কমপক্ষে এই ধরণের ৫৫ বংসরের কোন জন্ধকে নিয়োগ করা উচিত হবে না। আমার অভিজ্ঞতার দেখেছি ৫৫ বছরের বেশী বরুক্ষ কোন জন্ধকে বিদ ট্রাইবানোলে বসিরে দেওরা হয়়। তাছলে শুমমন্দ্রী খতই চান না কেন, তাড়াতাড়ি কেসগ্রিল নিম্পত্তি করতে, তা কখনও সম্ভব হবে না।

শ্বিতীর কথা হচ্ছে আমরা জানি বেসমস্ত ব্যক্তিদের ট্রাইবা্নালের জজের পদে নিব্রুত্ত করা হর, তাঁরা বদি পরোক্ষ বা প্রত্যক্ষভাবে কোন বিজিনেস অর্গানাইজেশনের সঞ্জে সংশিক্ষি থাকেন তাহলে সেখানে শ্রমিকদের প্রার্থ ঠিকভাবে রক্ষিত হর না।

Mr. Speaker:

সে কথা বতীনবাৰ, পৰে বলে গিয়েছেন। আপনি কি তাঁকে সমর্থন করছেন?

Sj. Chitto Basu:

হা আমি তাকৈ সমর্থন করছি।

কাল্লেই শ্রমিক-মালিকের সম্পর্কের উর্মতি করতে গোলে, শিল্পবিরেখে কমাতে গোলে, আহার এই সংশোধনী প্রস্তাবগ্যালি নেওয়া উচিত বলে আমি মনে করি।

Si. Monoranjan Hazra:

মাননীর স্পীকার মহাশার, এই বে বিলটি মন্দ্রী মহাশার এনেছেন, এই বিলটি আরও আগে আনজে ভাল হত। বাইহোক, বিলন্দেব আনলেও ভাল হরেছে। এই বিলটিকে আমি সমর্থন জানাছি। কিন্তু সপো সপো আমি বলতে বাধ্য হছি—১৯৫২ সালে কালীবাব্ বখন জমমন্দ্রীছিলেন, তখন তিনি এই কথা ভাবেন নি কেন?

Mr. Speaker:

आत एकदर्ग कि शदर कानौवाद, भारतन नि वरन केनि स भातस्य मा, कात कि भारन आरह ?

Sj. Monoranjan Hazra:

এই রকম ধরণের এত বরুক্ষ লোকদের যদি জজের পদে নিযুক্ত করা হর, ভাছলে ভারা ঠিকুমত কাজ করতে পারবেন না।

Mr. Speaker:

তাহলে ত অমার ভাগে। কোন্দিনই জ্ঞু হয়ে চাকরী করা সম্ভব হবে না।

Sj. Monoranjan Hazra:

আমি এখানে আর একটা কথা বলতে চাই। বাঁরভূমের ডিস্মিট্ট মাজিস্টেটের প্রসপ্পে, তিনি, বলেছিলেন সিম্পার্থশিংকর রায় আমার জানা লোক। অমৃক আমার লোক, এটা যেন ধলা না হিয়। এইটাই আমার বস্তবা।

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

সার, আমি সামান্য কথা বলছি। মোটামাটি বন্ধবা হচ্ছে, এই বন্ধবার সংশ্য আমাদের মিল থাকলেও আপানি যে একটা মন্তব্য করলেন সেই সম্পর্কে আমাদের যে একপিরিরেন্স আছে সেটাই আপনার কাছে নিবেদন করছি। এখানে বলা হয়েছে যে ২৪ বংসরের একপেরিরেন্স থাকলে তিনি ইন্ডান্সিরাল ডিসপিউটস খবে ভালভাবে ট্যাকল করতে পারবেন।

Mr. Speaker:

আপনি আমাকে ভূল ব্ৰেছেন। আমি বলেছি ২৪ বংসর কে ল নিরে ঘাটাঘাটি করছে সে পারবে।

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

একই কথা। এটা ঠিক বে ল পরেন্টস তিনি ভালভাবে ট্যাকল করতে পারবেন। কিন্তু নৈডান্টিরাল ডিসপিউটসএর একটা বড়ু জিনিস আছে সেটা চোথের আড়ালে হছে, সেটা ইছে সোস্যাল জান্টিসের প্রশন। এর প্রতি নজর না রাখলে শৃথ্ বছ বংসরের একপেরিরেন্স এবং ডিন্টিইরাল ডিসপিউটসের স্থামাসো করা যার না। তারজনা নিউভগার প্ররোজন হর। তারজনা আমি বলবো দ্-এক বংসর বিদ ট্রেনিংএর প্ররোজন হর তারজনা আমি বলবো দ্-এক বংসর বিদ ট্রেনিংএর প্ররোজন হর তারজনা আমি বলবো দ্-এক বংসর বিদ ট্রেনিংএর প্ররোজন হর তার জনা আমি বলবা দ্-এক বংসর বিদ ট্রেনিংএর প্ররোজন হর তার করা আমানের দেশে প্রমিক-মালিকের সম্পর্ক ভাল হর। কিছু নজুন নিউভগা, প্রমিককে কিভাবে দেখনে, সেই আন্ডারন্টেন্ডিং বিদ তৈরি না হর তাহলে আজকের বনে ইন্ডান্টিরাল ডিসপিউটসের লিগালে এটাসপেই বতই থাক না কেন, বিচারবিবেচনা করা রি না কেন, এই বিভেদের মামাংসা হর না। এই প্রদান আলে বন্সবার চেন্টা করেছি এবং আজাকের লিছ। আমি মনে করি, মন্দ্রী মহাশের দেখনে এই প্রসন্ধে এই প্রশন বার বার আলোচনা হরেছে

যে এমন জ্ঞানিয়োগ করবেন না যে আপনার কোন অাশ্বীরের শত্র, অথবা নিজেদের ব্যক্তিগত লোক বা যে এই বিজিনেস কর্মানের সংগোধ্য আছে। এই অভিজ্ঞাতা আমাদের আছে, এর ফল আমরা হাড়ে হাড়ে টের পেরেছি।

[5-30-5-40 p.m.]

The Hon'ble Abdus Sattar:

माननीय अधाक मरहामग्र, किए, वलात आर्थ आमि अक्टो कथा निर्दापन कत्रक ठाकि रा. ৰে ধরণের আলোচনা হয়েছে তার উত্তর দিতে গিয়ে যদি বিলের পরিধির বাইরে কিছুটো যাই ভবে আপনি আমাকে ক্ষমা করবেন। এখানে রনেনবাব, একথা বলেছেন যে সামগ্রিকভাবে বিলের পরিবর্তন এলে ভাল হত। কথাটা আমি উড়িয়ে দেই না। এখন এক মাইল চলতে হবে-র্যাদ কেউ আধ মাইলও যায় সেটাও এগিয়ে চলা হল। আজকে কাজ করতে করতে যে অভিন্তাতা সপ্তর করেছি তার ফলে আমি বলতে চাই—এবারে নৈনিতালে শ্রমফরী সম্মেলনে ইউনিয়ন মন্ত্রী মহাশার একথা বর্লোছলেন যে ৮ বছর পূর্বে-কি ৬ বছর পূর্বে যা একদিন সংগত বলে মনে হর্মেছল, যা যথেণ্ট বলে তথন মনে হর্মেছল, এখন তা মনে নাও হতে পারে। সামগ্রিকভাবে বি**ল প**রীক্ষা করে দেখলে শেষ পর্যন্ত আবশ্যকতা আছে, বারে বারে **অনেক সংশোধনী** আনবো। এখানে বরসের কথা বলা হরেছে। আমি মনে করি, মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, কিছু কাজ করতে গেলে শুধ, তার,পোর উৎসাহ নয়, বয়সেরও প্রয়োজন আছে। বিচার করতে গেলে মান,ধের বিচারকের ফ্রেম অফ মাইন্ড প্রয়োজন, আভজ্জতার প্রয়োজন। যেখানে শার্মীরক দক্ষতা ও শান্ত দরকার সেখানে তার্ণা খ্ব প্রয়োজনীয় কিন্তু যেখানে বিচারকের সূবিচার করার প্রশন সেখানে বয়সের প্রয়োজন আছে, বৃষ্ণি ও অভিজ্ঞতার প্রয়োজন আছে, ক'জেই একদিকে তার নাের উৎসাহ অন্যাদকে প্রবাংগর দায়িত ও দ্রদ্ধি আভস্কত। দরকার। এখানে সেই সমস্ত কথাই বলা হয়েছে। এথানে বক্তুতা প্রসংগ্র যতীনচক্রবন্তী মহাশ্য বলে গোলেন এমন লোক বেন জজ না হন যিনি জজীয়তি থেকে অবসর গ্রহণ করার পরে কোন ফার্মো চার্কার করেন। মাননীয় চক্রবডণী মহাশয় সব পড়েন কিনা জানিনা. উল্লেখ আছে ডিজায়ারেবল কনভেনসন সৃষ্টি করতে হবে। একথা বলতে চাই আমরা যখন নিয়োগপত্র দেবো—নিশ্চরই এটা শর্ত হিসাবে পাকবৈ যে জাজ অবসর গ্রহণ করার পর অপর জায়গায় চাকুরি করতে যাবে না। আমি একপা বলতে পারি। যারা সরকারী চাকুরি গ্রহণ করে তারা যেন অফিস অফ প্রফিট নিতে না পারে---একদিকে জাজ অন্যাদিকে চাকুরি করতে পারবে না। এদের কারও কারও কোম্পানিতে শেয়র থাকতে পারে এবং ন্যায়সংগতভাবেই থাকতে পারে তথাপি জঙ্কের বিরুদ্ধে অভিযোগ নিয়ে কেউ আসে যে ঐ কোম্পানিতে তার শেয়ার আছে এবং সেজনা সাবিচার পাওয়ার আশৃৎকা আছে এমন কোন ঘটনা যদি আমাদের গোচরীভত করা হয়, আমরা কার্যভার পাল্টে দেবো। আমরা চাই বিচার যেন ঠিক হয়। আজকে একথা কেউ কেউ বলেছেন- একথা ঠিক নয় যে বেশী সংখ্যার বিচারের জনা বিরোধের সংখ্যা আসছে বলেই রিলেশনশিপ স্টেইন্ড হয়েছে। এমন সমাজ জানি ব্যাধি হলে চিকিৎসার জনা আসে না. যখন চিকিৎসার জনা একসপো আসে তখন এটা প্রমাণিত করে না যে বার্নিধ বেড়ে গেছে। সেইভাবে বিরোধ শ্রমদশ্তরে অধিক সংখ্যায় আসলেই এটা প্রমাণিত হয় না যে সংখ্যা বেড়ে গেছে, এখানে গেলে বিচার পাওয়া যাবে বলেই তারা আসে।

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, আমার বন্ধৃতা আর দীর্ঘ করতে চাই না—আমি যে কথা মুখবন্ধে বলেছি সে কথা বলেই শেষ কর্মাছ বে এই বিল আবার প্রচারের জনা পাঠাবার আবশাকতা নাই, এতে বিচার বিলন্দিত হবে বারা তাড়াতাড়ি বিচার চান তারা জানবেন যে এতে বাধা হবে এবং আমি আশা করি সে কাজে এই হাউস কখনো মত দেবে না। একথা বলে আমি সাকুলেশনএর বে প্রস্তাব তার বিরোধিতা করছি।

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958, was then put and lost

The motion of the Hon ble Abdus Sattar that the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957, he taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

Sj. Jagannath Koley: Sir, I beg to move that in clause 1, line 2, for the figures "1957" the figures "1958" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause I, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

- Mr. Speaker: Honourable members will notice that the Hon'ble Minister-in-charge of the Bill has substituted a new clause and that is by way of an amendment. Of course I have held it to be in order provisionally.
- 8j. Bankim Mukherji: Sir, on a point of order. Clause 3 has not been moved.
- Mr. Speaker: I started by saying that I am now taking up clause 3. I further understand that the Hon'ble Minister-in-charge has given notice of an amendment which is in substitution of the original clause and thereupon I have called upon him.
- Sj. Bankim Mukherji: We got notice of the Bill which has to be moved. Clause 3 has got to be moved; we have got notice of that. Without that somebody cannot move the amendment. It is quite customary that the Chief Whip moves amendments whenever it becomes expedient or necessary. It is highly irregular.
- Mr. Speaker: Nowhere the rule requires that the Chief Whip must do it.
- 8j. Bankim Mukherji: What I was saying is that clause 3 must be moved by somebody; otherwise we cannot take any cognizance.

Mr. Speaker: I have moved it.

Sj. Bankim Mukherji: Speaker moves!

The Minister has not moved clause 3. He has moved the amendment.

Mr. Speaker: Speaker takes up the clauses.

[5-40-5-50 p.m.]

Sj. Basanta Kumar Panda: I rise on a point of order with regard to this thing. I draw your pointed attention to rule 43, sub-rules (2) and (3), It is an amendment which is going to be moved with regard to this clause. An amendment may not be moved which has merely the effect of a negative vote. After a decision has been given on an amendment to any part of a question, an earlier part shall not be amended." You are to decide whether this amendment has got a negative vote with regard to the original clause. The original clause says—"(aa) he has held the office of a district Judge for a period of not less than two years." Here, the qualication given is two years. Now, by the proposed amendment everything toes away—as soon as a man becomes a District Judge or an Additional udge, he is entitled to be appointed as a Tribunal judge.

- Mr. Speaker: How does it negative the whole thing? Instead of two years it says simply a District Judge.
- **3j. Basanta Kumar Panda:** But the other qualification of two years is eliminated. Therefore the proposed original clause 3 is being negatived by this amendment.
- Mr. Speaker: No attempt is being made to kill the clause altogether. The object is to bring in qualified District Judges, in the original section and an additional restriction was put namely "of two years' standing". In this case the restriction has been removed; but no attempt has been made to kill it. If that clause is altogether taken out of the Bill, then that point would have arisen. Whenever an amending section comes from the Treasury Bench it really means that something else is sought to be brought in. When an amendment is introduced on the Government side it does not mean killing the section altogether. If your meaning were held, then no amendment would have been possible for the Treasury Benches at all. The section is remaining but a slight alteration has been made.
- Mr. Mukherji, I think rule 65 of the Assembly Procedure Rules answers your question:
 - "When this procedure is adopted, the Speaker shall call each clause separately, and, when the amendments relating to it have been dealt with, shall put the question, 'that this clause, or (as the case may be) this clause, as amended, stand part of the Bill'."
- 6]. Basanta Kumar Panda: Exactly. Sir, that was what I was saying. We cannot take notice of an amendment unless the clause itself is moved.
 - Mr. Speaker: I shall take it as moved.
- **8j. Bankim Mukherji:** No, Sir. Unless he moves it, you cannot take it as that. The clause has not been moved.
- Mr. Speaker: Mr. Sattar, you just say why are you moving that amendment. Let me try to regularise it.
 - 8]. Bankim Mukherji: Even then it would be highly irregular.

The Hon'ble Abdus Sattar:

এটা করলেও তো হয়।

Sj. Subodh Banerjee:

অরিজিনাল ক্রজে প্রসিডিওরে আমরা দেখি যে মেন্বার-ইন-চার্জ অফ দি বিল মূভ করেন।

Mr. Speaker: He is in charge of the Bill.

Sj. Suboth Banerjee:

त्मानानको शतक-

The Bill be taken into consideration. The Bill means in this particular case the three clauses plus the Preamble.

বিলটা থাড় কুজ বাদ দিয়ে নয়—১, ২, ৩এর কুজ প্লাস প্রিয়েশ্বল।

I move that the Bill be taken into consideration,

মিনিং ও ড ক্লব্রুর মধ্যে কণ্সিডারেশনএ আসছে

That means he has moved clause 3.

Mr. Speaker: He gave notice of the amendment before. That is a complete answer to your argument.

Sj. Subodh Banerjee:

র্কস অফ প্রসিচিওর বলছে, যখন মোশান আসবে that the Bill be taken into consideration

তখন ক্রজের উপর এ্যামেন্ডমেন্ট মৃভ করতে পারে। এখানে জেনারেল মিটিংএর কথা বাদ দিছি। কিন্তু সাকুলেশন সিলেই কমিটিতে রেফার করে ইত্যাদি কল বাই কল এছেন্ডেমেন্ট দিতে পারে—এখন প্রণ্ন হচ্ছে, ৩নং কর্জ মুভ করলেন তিনি আবার তার উপর এ্যামেন্ডমেন্ট কি করে দিক্ষেন? সেজন্য এটা আর একজনকে দিরে করান হয়। এটা মেজ পালিরামেন্টারি প্র্যাক্তিস্ত আছে। হাউস কমিটি, প্রসিডিউরও একটা আছে। আমি একটা হেল্পি **ট্রাডিশনের** কথা বলছি। আমাদের হাউসের কনভেনশনএর কথা বলছি যে আপটিল নাউ দি মুভার অঞ্ पि दिल कान आयम्बर्धाम्य आत्मन नि. त्रक्षना **ठीय- २,३**भक् पिसारे आना रहा। कात्रण ठीय হুইপ মুভার অফ দি বিল নন। এখানে হাউস অফ কমন্সএর কথা বলা হয়েছে। সেখানকার সমুহত প্রাক্টিসের সুণো আমাদের মেলে না। আমাদের এখানে এনি মেন্বার বলতে মিনিস্টার হিমসেল্ফ মোশনটা বিলের ক্ষেত্রে এইরকম নয়। সেকশন আলাদাভাবেই আছে। স্তেরাং মোশনের বেলায় এনি মেন্বার কি করবে সেটা আলাদা আছে। বিল ইন্টাডিউস হলে কিভাবে হবে সেটা আলাদা করা আছে এবং আলাদা প্রতিশন আছে। এই প্রতিশনে মিনিস্টার কেবলমার সিলেক্ট কমিটিতে রেফার করার কথা বলতে পারেন। তিনি আলাদা এ্যামেন্ডমেন্ট দিতে পারেন রুলস অফ প্রাসিডিওরে এইরকম কোন প্রভিশন নেই। তবে, রুলস অফ প্রাসিডিউরে একটা शास्त्रमण्डामणे मिनात कथा वक्षा शसाह स्माणे शक्त अस्तरणे किया मिला किया विकास করার কথা। অভএব

all this should be taken into consideration

আমার মনে হয় ঠিক প্রপার প্রসিডিউরে হয়নি—হঠাং যিনি মুভার তিনি এ জিনিস করতে পারেন না।

Mr. Speaker: I understand there are innumerable precedents in this House exactly of this nature.

8]. Subodh Banerjee: When?

Mr. Speaker: At the time when my friend late Mr. Satyendau Nath Bose was the Judicial Minister. I can give precedents tomorrow.

[5.50-6 p.m.]

8]. Bankim Mukherji: Sir, this should not be treated as a precedent unless you can show previous precedents. I can suggest a way out. We do not want to obstruct the passing of this Bill. Let the Chief Whip move these amendments.

Mr. Speaker: All right, I allow Mr. Kolay to move these amendments. Amendments Nos. 18, 21, 22-23, 25 and 28 are out of order.

Mr. Panda, in your amendment No. 17, you have said—"but has not reached the age of superannuation". The language is vague. You reach that age at the midnight of the 55th year. Therefore, it is not in order.

- 8]. Sunil Das: Sir, I beg to move that for clause 3(na), the following be substituted, namely:—
 - "(aa) he is qualified for appointment as a Judge of the High Court, or".

8j. Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that in clause 3, in the proposed clause (aa), lines 1 and 2, for the words "he has held the office of a District Judge for a period of not less than two years" the words "he is or has been a District Judge" be substituted.

I further beg to move that for clause 3 of the Bill the following clause be substituted, namely:—

'Amendment of section 7A.

- 3. In clause (a) of sub-section (3) of section 7A of the said Act, after the words "High Court" the words "or a District Judge or an Additional District Judge" shall be inserted."
- Dr. Pabitra Mohan Roy: Sir, I beg to move that in clause 3(aa), line 2, for the words "two years" the words "five years" be substituted.
- Or. Ranendra Nath Sen: Sir, I beg to move, that in clause 3(aa), line 2, for the words "two years" the words "four years" be substituted.
- Sj. Ramanuj Halder: Sir, I beg to move that in clause 3(aa), line 2, for the word "two" the word "three" be substituted
- Dr. Pabitra Mohan Roy: Sir, I beg to move that in clause 3(aa), line 2, after the word "years" the words "but has not reached the retiring age of Judicial Service" be inserted.
- Sir, I further beg to move that the following proviso be added to clause 3(aa), namely:—
 - "Provided that no retired District Judge shall be allowed to continue as a Presiding Officer of a Tribunal"
- **Sj. Sunil Das:** Sir, I beg to move that the following further proviso be added to clause 3(aa), namely:—
 - "Provided turther that appointment of any person not qualificed under clause (aa) shall be made in consultation with the High Court; or"
- Dr. Sureth Chandra Banerjee: Sir, I move that in clause 3(aa), line 2, after the words "not less than two years" the words "and is not more than fifty-five years old" be inserted.

ম ননীয় স্পীকার মহোদয়, আমি এটাই বলতে চেয়েছি যে, বেন বরস পঞ্চার বছরের বেশী মা হয়। কারণ, একটা কথা মনে রাখতে হবে যাদের জল্জ নিযুদ্ধ করতে হবে তাদের কর্মক্ষমন্তা ধাকা চাই। অরো একটা কথা বিশেষ করে ভাবতে হবে যে,

retired District Judges may also be appointed as Industrial Tribunal Judges.

কিন্তু এটা সবসময় মনে রাখতে হবে বে, রিটায়ার জাজ নিয়োগের ক্ষেত্রেও বয়স যেন পঞ্চালর বেশী না হয়, কারণ তারপর সাধারণতঃ কর্মক্ষমতা কমে বায়। সূত্রাং

at the time of appointment he must not be more than 55 years old.

I have another amendment, Sir,

I move that after clause 3(aa) the following be added, namely:-

''(ana) he is qualified for appointment as a Judge of a High Court; or'' এখানে আমার বছবা হচ্ছে, এমন ব্যক্তিই নিযুক্ত হবেন, যিনি

he is qualified enough to be appointed as a judge of a High Court.

আপনি জানেন আমাদের কর্নান্টটিউলনে আছে-

advocates of 10 years are eligible for appointment as Judge of the High Court

এই ধরনের লোকই নিযুক্ত হবেন বার এইরকম কোরালিফিকেশন আছে, অর্থাৎ দশ বংসর হাই কোর্টে এ্যাডভোকেট হিসাবে প্রাকটিস করেছেন—

Mr. Speaker: The Minister in charge of the Bill draws my attention to clause 7C of the Industrial Disputes Act, 1947. I draw your attention to it. It reads, "No person shall be appointed to, or continue in, the office of the presiding officer if he is not an independent person or he has attained the age of 65 years".

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

আমি ঐ কথাটার উপরই জোর দিচ্ছি যে

a person qualified to be a judge of the High Court.

এই ধরণের লোককে ট্রাইব নালের জজ নিয়ন্ত করা দরকার।

[6-6-10 p.m.]

Mr. Speaker: I am putting all the amendments as also the amendments moved by Sj. Jagannath Kolay on the floor of the House to vote.

The motion of Sj. Jagannath Kolay that for clause 3 of the Bill the following clause be substituted, namely:—

3. In clause (a) of sub-section (3) of section 7A of the said Act, after Amendment the words "High Court" the words "or a District Judge or an of section 7A Additional District Judge" shall be inserted."

was then put and agreed to.

The motion of Sj. Lagannath Koley that in clause 3, in the proposed clause (aa), lines 1 and 2, for the words "he has held the office of a Dr trict Ludge for a period of not less than two years" the words "he is or has been a District Ludge" be substituted, falls through.

The motion of Sj. Sunil Das that for clause 3(aa), the following be substituted, namely:—

"(aa) he is qualified for appointment as a Judge of the High C art,

was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerjee that in clause 3(aa), line 2, after the words "not less than two years" the words "and is not more than fifty-five years old" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that in clause 3(aa), line 2, for the words "two years" the words "five years" be substituted, falls through

The motion of Dr. Ranendra Nath Sen that in clause 3(aa), line 2, for the words "two years" the words "four years" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Ramanuj Halder that in clause 3(aa), line 2, for the word "two" the word "three" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that in clause 3(aa), line 2, after the word "years" the words "but has not reached the retiring age of Judicial Service" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Pabitra Mohan Roy that the following proviso be added to clause 3(aa), namely:—

"Provided that no retired District Judge shall be allowed to continue as a Presiding Officer of a Tribunal".

was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that the following further provise be added to clause 3(aa), namely:—

"Provided further that appointment of any person not qualified under clause (aa) shall be made in consultation with the High Court;

was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerjee that after clause 3(aa) the following be added, namely:—

"(aaa) he is qualified for appointment as a Judge of a High Court;

was then put and lost.

The question that clause 3, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Abdus Sattar: Sir, I beg to move that the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to introduce the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958.

[Secretary then read the title of the Bill]

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, this Bill contains two clauses. One clause is that if there is delay in lodging the return of election expenses, the State Government may condone the delay. That provision is not there in the Act. The second provision is that the Corporation should be empowered to enter into an agreement with another firm or company in order to suspend, support or affix lamps, electric wires, fittings etc. This is necessary in order to save money because at present save and except that the Corporation should put its own posts, it cannot have lamps. Now the Corporation thinks that a good deal of money can be saved by putting lamps on the lamp posts of any company or firm.

With these words, Sir, I move that the Bill be taken into consideration.

Sj. Sunit Das: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1958.

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

ষিঃ স্পীকার স্যার, ক্যালকাটা মিউনিসিপাল এ্যাক্টএর এ্যামেন্ডমেন্ট মন্ত্রী মহাশর উপস্থিত করেছেন। আজকে সমন্ত জারগা খেক্লে, পৌরসভা এবং কলকাতার রেটপেরারদের তরফ থেকে প্রত্যোকেই বলছেন যে, ক্যালকাটা মিউনিসিপাল এ্যাক্টএর পরিবর্ডন করা দরকার। আজকে সকলেই অন্তব্ধ করছেন এর পরিবর্ডন ছাড়া কলিকাতার বর্ডমান দুরকশার প্রতিকার হতে

পারে না। সম্প্রতি কলকাতা কপোরেশনের মেররও বলেছেন শন্ত সদিছা থাকা সন্তেও তিনি কার্য করতে অক্ষম হরেছেন—এ সম্পর্কে তার খোলা চিঠি যুগান্তরে প্রকাশিত হরেছে। মন্ত্রী মহাশর নিশ্চরই সেটা পড়েছেন। কিন্তু আশ্চর্য, টাাক্সেশনের ব্যাপারে, বিভিত সংস্কানত খ্যাপারে, এবং এড্মিনিস্টেশনের গলদ দ্রীকরণ ইত্যাদি কত্যালি ব্যাপার তাকৈ বারে বরে বলা সন্তেও তিনি সেগালি উপোকা করে এমন একটা বিল আনলেন বেটার নাকি কোন প্রয়োজনই ছিল না ম অবশ্য সেকশন ৫৫তে আমাদের তেমন আপত্তি নাই, কারণে এটা তত্তী ক্ষতিকর নর, যতটা নাকি মারাশ্বক ক্ষতি হবে তার পরের সেকশনএর খ্যারা।

অথানে বলা হছে যে এইজন্য পরিবর্তন করা হছে যে কলকাতা কপোরেশন ও শ্লাম কোপানি বাতে একটা এগ্রিমেন্ট করতে পারে। সেটা না করাতে নাকি কপোরিশনের খুন্থ অসুবিধা ছিল। তাই এটা না করলেই নয়। কিন্তু মন্দ্রী মহাশয় এই সেকশন ৪১৭ পরিবর্তন করতে বলছেন। এই সেকশনএর অংশ পড়ে দেখতে বলি। সেখানে বলছেন যে কপোরেশন এই সন্পাক যে-কোন স্থাবর অস্থাবর সন্পত্তি রিম্ভেবল প্রপার্টি ষেখানে আছে, সেখানে কলকাতা কপোরেশন কলকাতা শহরে আলোর জনা লাগাতে পারবেন। যে কারণে কলকাতা শহরে আলোর জনা লাগাতে পারবেন। যে কারণে কলকাতা শহরে আলোর জন্য লাগাবার জন্য কোনদিন বাড়িওয়ালাকে অনুরোধ করতে যাবে না। এ ছাড়া কপোরেশন বহু শ্লাম কেম্পানির পোনেটও লাগাতে পারবেন হ কালকাটা মিউনিসিপ্যাল এয়াই সেই অধিকার দেওয়া হয়েছে।

Mr. Speaker:

কোন সেকশনএ?

8]. Dhirendra Nath Dhar:

The Corporation may place and maintain (i) electric wires or gaspipes for the purpose of lighting such lamps under, over, a long or across any immovable property, and (ii) posts, poles, standards, stays, streets, brackets tunnels, culverts or any other suitable contrivance for carrying, suspending or supporting such lamps, gas-pipes or electric wires in or upon any immovable property".

Mr. Speaker: You think that section is sufficient.

81. Dhirondra Nath Dhar: Yes. Sir.

Mr. Speaker: Very well. What is your next point?

8j. Dhirendra Nath Dhar:

हा। कारकहे अथात स्मिनेत कान श्रासाकन किन ना। किन्छ छेल्टे हत्क कि? नाम श्रासाकन ছিল না তা নয়, কপোরেশনকে একট মুশকিলে ফেলা হচ্ছে। একটা এগ্রিমেন্টে আসতে বাধ্য করা হচ্চে। যে এগ্রিমেন্ট কারো পক্ষে যায় না। কপেরিশনের গরন্ত থাকা উচিত এ ব্যাপারে। কারণ এতে কর্পোরেশনের টাকাপয়সার দিক থেকে কোন সাবিধা হচ্ছে না। কর্পোরেশনের ইলেকত্মিক আলো এর্মান লাগাবার জনা খরচমাত্র পাঁচশো সাড়ে পাঁচশো। আর এই এগ্রি**মেন্টএ** পোলে नानाएउ नाम हिराय करत एएथि आए बारेटना होका नारम किकान नानाएछ। কলকাতা কপোরেশনে বে কারেন্ট আলো জালে তাতে তত আশংকা নাই-খ্রীমের পোলেন্ত আলোর যে কারেন্ট তাতে মারাত্মক বিপদ হতে পরে। এ ছাড়া খরচও বেলী। সেখানে আল্ডার-গ্রাউন্ড কেবল লাগাতে হবে। সেই কেবলের এখন খবে অভাব। ফরেন একসচে**লএর অভাব** থাকার দর্ন কেব্ল এদেশে পাওয়া যাছে না। আন্ডার গ্রাউন্ড কেব্ল আনতে অতিরিছ টাকা শরচ হবে এবং ফিকচার লাগাতে আরো সাত-আট শো টাকা বেশা খরচ হবে। এই খরচ করার কোন কারণ দেখি না। যে ড্রাফ্ট্ এগ্রিমেন্ট হরেছে, তার প্রতোকটা কুক্র ট্রাম কোম্পানির পক্ষে বাছে। ট্রাম কোম্পানি সেধানেতেও মুনাফা করছে—তারা সুবোগস্থাবিধা বেশী পাছে। এই ধরনের কোন এগ্রিমেন্ট করে কপোরেশনকে বিপন্ন করা উচিত নর। করেকদিন আগে এই সম্পর্কে বিভিন্ন পত্রিকার বেসমন্ত আলেচনা হয়েছে, তার আলোচনার দ্ব-একটি কথা বলান্ডে চাই, বে আলোচনা সম্ভবতঃ এখানকার প্রতিটি সভাের জানা বরকার।

[6-10-6-20 p.m.]

এখনে বলা হচ্ছে যে স্পেসিফিকেশনে আলো জন্মার ব্যবস্থা হচ্ছে, সেই স্পেসিফিকেশন জন্মারী কাজ করলে কলকাতার মানুবের জীবন বিপন্ন হবে। কারণ এর ফিকচার হচ্ছে ট্রামওরের পোলের উপর এবং যে পোলগুলির সমান দ্বত্ত বজায় রাখা হর নি। কোনটা আট কুট, কোনটা ১০ ফুট দুরে বাবধান আছে।

তা ছাড়া আর একটা ব্যাপার, এই ফিক্চারগুলি এমনভাবে লগান আছে, যার কেন ভাল সাপোর্ট নেই, এবং সেটা খ্র গাইও নয়। তর ফলে যে কেনে সময় ঝড়ে বা অনা কোন করণে, ঐটা খনে পড়ে যেতে পারে এবং সাধারণ মান্থের জীবন বিপন্ন হতে পারে। এই সমস্ত কারণে, আমি অন্রোধ করবো, এই প্রস্তাব আনবার আগে এটাকে স্কুলেশনে দেওয়া হোক। এইট.ই আমার বছরা।

Mr. Speaker: I do not agree with your reading of the Section.

31. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July 1958. Sir, this Bill has been brought before us for the purpose of giving an enabling power to the Corporation. The first power which is being sought is to give a premium to the delinquent returned candidates to the Corporation who have failed to submit the return of their election expenses within time. I say that this second premium was not necessary because under section 55 of the Calcutta Municipal Act the State Government has got power to give a general extension of time but if this applies to all the persons, even if a person is so idle......

Mr. Speaker: You will find that in Section 55(k) of the Calcutta Municipal Act.

8]. Basanta Kumar Panda: That is the power—"being a candidate at an election as a Councillor under this Act or an election agent of such Councillor has failed to lodge any prescribed return of election expenses or has lodged a return which is found, either by the Chief Judge of the Small Cause Court, Calcutta, in the course of any proceedings under section 73, or by a Magistrate in a judicial proceeding, to be faise in any material particular:

Provided that the disqualification under clause (k) of sub-section (1) shall cease at the end of five years after the date of the election to which the return of the election expenses referred to in the said clause relates."

Then sub-section (2) says: "Any disqualification mentioned in clauses (b), (i), (j) and (k) of sub-section (1) may be removed by an order of the State Government in this behalf.

If a person is found to be guilty under sub-section (k), the State Government has got power to remove that. That position is there in the Statute Book. Where is the necessity for giving the extension of time? The Government has got power to excuse the delinquent returned candidate. Therefore, I would say if this provision of the Act is introduced in the body of the Act, there will be an encouragement to be more careless and to be more delinquent. Therefore, I would say that this provision is sunnecessary.

Then with regard to the agreement to be made by the Corporation with the Calcutta Tramways Company, I will relate a very sad event. The successive agreements with the Calcutta Tramways Company have led to the loss of the general people of Calcutta as well as Calcutta Corporation. If you look at the Calcutta Tramways Company's Act, the first Act—Act

III of 1894, you will find that there is a mention of an agreement of the them Calcutta Corporation with the Tramway Company, dated the 2nd September, 1893. The agreement was to this effect that the Corporation entered into the agreement with the then Calcutta Tramway Company by which the Tramway Company was allowed to run the tram in Calcutta. For each mile where there are two lines the annual rent would be Rs. 3,250 and where there is a single line there would be an annual rent per mile of Rs. 2,250. So that was the beginning of the agreenent. By giving this paltry sum to the Calcutta Corporation the Tramway Company was doing its business till 1940. Thereafter gradually there has been some increment of rent. The last agreement by which the Calcutta Tramway Company has been given 20 years extension will end in 1970......

- Mr. Speaker: Mr. Panda, I am very sorry to interrupt you. You think the first part or rather clause 2 is an unnecessary item?
- 5]. Basanta Kumar Panda: I say it is unnecessary in this way that if a man is delinquent, let him face the trial.
- Mr. Speaker: A man may have very good reasons for being unable to file his return and the proposed amendment does nothing more than this—gives an option to extend the period for the lodging. Why do you call him delinquent? Supposing for example, the Government of India thinks that my presence in the United States is necessary for purchasing some articles for the Government, and I tail to file my return, would you call me delinquent? That is an unavoidable circumstance. Is there any provision in the Calcutta Municipal Act?

[6-20-6-30 p.m.]

- Sj. Basanta Kumar Panda: No. I shall tell you, Sir, that the similar Act, the Representation of Peoples Act, by which the elections of the M.Ps. and M.L.As. are governed—that Act does not contain a similar provision. That is the highest Act or the Act of the highest calibre in this land of ours which deals with the election matters and which deals with the filing of the returns of election expenses and similar things.
- Sir. Section 78 of that Act, under which general elections in this country are governed—that is, election to the Parliament and election to the State Legislature—makes it obligatory on every person to file his return of election expenses within a prescribed date. There is no excuse for that. If for some unavoidable circumstances a man has to go out and cannot file his return in time, there is no authority to excuse that. That is the provision. But in the case of a returned candidate under the Calcutta Municipal Act. section 55(2) of that Act provides for an excuse—if the man has been adjudged to be a delinquent person, the State Government has got the power to remove that difficulty. I would say—why do you excuse a person at the very outset and the Act does not contain any provision enabling such a person to make any representation to the State Government.
- Mr. Speaker: Section 55 of the Calcutta Municipal Act deals with general disqualifications. It is a definition clause. The next section which is relevant for the purpose is section 63 dealing with return of election expenses.
- Sj. Basanta Kumar Panda: I am coming to that. Within one month or such longer period as the State Government may allow after the date of the declaration of the election, every candidate, either personally, or through the Election Agent, shall cause to be lodged with the Commissioner a return of his election expenses containing the particulars specified in Schedule III. Therefore, this is a provision for general application.

Government has the power to extend the time generally for one month and every returned candidate will derive benefit out of it. It is for the benefit of all the candidates and not of any particular candidate. Therefore, I say the two provisions are overlapping. Under Section 63(1), Government has power to confer benefit on all the returned candidates at a time. If Government has got any soft corner for any particular candidate who has not been able to file his return within the prescribed time......

- Mr. Speaker: You have been in the High Court for a long time. You know what happens if a Judge has a soft corner for you. But there must be corners and there must be softness.
- 8]. Besents Kumar Panda: I would say that would be encouraging corruption. Therefore, I would say that if there is extension of time, let it be of general application.

My second objection is that this is an attempt to give the Calcutta Tramways Co. an opportunity to make bargains.

- Mr. Speaker: You are a lawyer of repute. You will find that you are totally wrong.
- 8j. Basanta Kumar Panda: I do not accept the interpretation of Section 417. I would only say that this would give a premium to the Calcutta Tramways Co. for bargaining.
- Mr. Speaker: This power is being conferred on the Corporation, the exercise of which is not made dependent on payment.
 - Sj. Basanta Kumar Panda: May not be.
 - Mr. Speaker: So, there is no room for bargaining.
- Sj. Basanta Kumar Panda: But on the question of agreement, it may not be payment at this stage but it may be expecting some other benefit in some other form.
- Mr. Speaker: Because the section, as it stands, shows that they can legitimately refuse the Calcutta Corporation to put up posts or use their property.
- 3j. Basanta Kumar Panda: The Corporation is bound to come to some agreement.
- If we pass a legislation to this effect, these posts and pillars of the Calcutta Tramways Company will be used by the Calcutta Corporation. These are the property of another company which the Calcutta Corporation will be using. Does the Constitution give us power to use the property of another company?
- Mr. Speaker: Mr. Panda, you are apprehending that there will be a claim preferred by the Tramways Company.
- 8]. Basanta Kumar Panda: The question here is the competence of this House to make a legislation by which we can compulsorily use these movable properties of the Calcutta Tramways Company: the Calcutta Corporation can use them for the limited purpose of lighting. I think we can bring in an amendment under the provisions of Article 31A of the Constitution—and if we can get the assent of the President—we can use the property of the Calcutta Tramways Company for the benefit of the general public. I think this House has got the power under Article 31A to do it for the benefit of the general public—for this limited purpose. Of course, as I say the consent of the President will be necessary.

- Mr. Speaker: Are you quite sure about the position?
- Sj. Basanta Kumar Panda: I have not got the book with me but I think we can bring in an amendment by which we can use that property for the benefit of the general public—not under this provision but under the provisions of Article 31A of the Constitution.
 - Sj. Subodh Banerjee: The position can be looked up later on.
- Sj. Basanta Kumar Panda: Although it is the moveable property of somebody else we can legislate with the assent of the President if it is necessary to use it for the benefit of the general public without even entering into negotiation with the Calcutta Tramways Company.
- Sj. Deben Sen: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958.

[6-30-6-40 p.m.]

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, with regard to the few points that have been raised by my friends opposite I simply wish to say a few words. With regard to section 2, attention has been drawn by Mr. Panda to section 55 which provides for the qualifications for being elected a Councillor or Alderman. This means that if a man wants to stand as a Councillor and if he has not filed the election expenses before and it he gets the disqualification, then under the last explanation the Government has the power to remove the disqualification. But I wish to draw the attention of Mr. Panda to another section which provides that after a person has been elected as a Councillor, he earns a disqualification and to cure this lacuna there is no provision in the Act. In order to remove that lacuna this amendment is necessary. My friend said about the Representation of the Peoples Act. He has not referred to the Rules under the Representation of the Peoples Act in which there is provision for removing this disqualification. Rule 134 provides—it is a different procedure—that the Election Commission shall after considering the representations submitted by the candidate and the comments made by the Returning Officer and after such enquiry as it thinks fit, decide whether or not the disqualification incurred by the candidate under clause (3) of the section shall be removed. Therefore this clause has become necessary on account of this difficulty and I do not think that there can be any objection to it.

With regard to clause 3, my friend has referred to section 417 of the Act. Apart from any other considerations that have been pointed out by the speaker, under this section the Corporation may place electric wires or gas pipes for the purpose of lighting of such lamps under, over, along or across any immovable property. But what is sought to be provided for under this amendment is not with regard to immovable property but posts, poles, standards, etc., which belong to the Tramways Company. At present the Corporation has to have its own posts and it cannot fix anything on the poles of the Tram Company, who are entitled to object to the use of their poles by the Corporation without the latter's entering into an agreement with them. Therefore it was suggested to us that it is far more economical to use the poles of the Tram Company instead of erecting their own poles. Moreover, under section 31, you cannot appropriate any man's property without giving some compensation, whatever that may be. Naturally I understand that this arrangement with the Tram Company will save a good deal of money. Moreover, this is an

enabling clause; if the Corporation thinks that it is not to be done, it is at liberty not to do it. Otherwise this power has been given to the Corporation to enter into an agreement with the Tram Company for the use of these poles and to save the money.

With these words, Sir, I commend my motion for the acceptance of the House.

The motion of Sj. Sunil Das that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1958, was then put and lost.

The motion of Sj. Deben Sen that the Bill be circulated for the purpose of electing opinion by the 31st August, 1958, falls through.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1958, falls through.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

8j. Ramanuj Halder: Sir, I beg to move that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 1, after the words "any candidate" the words "or his election agent" be inserted.

Sir. I also beg to move that in clause 2, in paragraph (b) of the proposed proviso, line 2, after the word "candidate" the words "or his election agent" be inserted.

8]. Sunil Das: Sir, I move that in clause 2, lines 3 and 4, the words "and shall be deemed always to have been added" be omitted.

I move that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 1, after the words "any candidate" the words "before the expiry of one month after the date of the declaration of the election" be inserted.

I move that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 2, after the word "period" the words "by such time not exceeding two months" be inserted.

I move that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 4, the word "or" be omitted.

I move that in clause 2, the paragraph (b) of the proposed proviso be omitted.

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই দৃই নন্দ্রর ক্লজে আমার যে করেকটা এমেন্ডনেন্ট আছে সেগ্রিল আমি আপনার কাছে উপস্থাপিত করছি। আমার ৬ নন্দ্রর এমেন্ডমেন্ট হোল and should be deemed always to have been added.

এটা আমি গুমিট করার জনা বলছি। করেণ এটা রেট্রসপেকটিভ এফেকটএ বোরাও বার এটার কোন সার্থকিতা দেখছি না। সেজনা আমি এই ধরনের সংশোধনী প্রস্তাব এনেছি। তারপর ১৩ নম্বর একেন্ডমেন্ট বলছি, অন দি এজিকেশন অফ এনি কন্ডিডেট এখানে ররেছে, আমি বলছি— 'on the application of any candidate before the expiry of one month after the date of the declaration of the election অর্থাৎ কোন পয়েল্ট অব টাইমে এণ্লিকেশন আসবে সেই পয়েল্ট অব টাইমটা আমি নির্ধারণ করে দিতে চাচ্ছি। তারপর

in clause 2, paragraph (a), after word "period" the words "by such time not exceeding two months"

এখানে বলা হচ্ছে যে

on the application of any candidate extended the period.

আমি বলতে চাছি যে দুই মাসের বেশী একসটেনশন দেওয়া যেতে পারে না— এই শ্রিপ্রুলসনটি রাখছি। তারপর নাম্বার ১৬তে অমি বলেছি 'অর' বি ওমিটেড। এটা আমি ওমিট করতে চাছি এই পারাগ্র ফে, কারণ যেভাবে এই দুই নম্বন ক্রুক্টাকে রখা হয়েছে তাতে বলতে চাওয়া হছে যে ক্যান্ডিডেট এশিলকেশন করবে, করার পর তার পিরিয়ড একসটেন্ড করে দেওয়া হবে, তারপরে বলছেন অথবা ভিলে কনডোন করা হবে, অর্থাৎ এই দাঁড়ায় এশিলকেশন না করলেও ভিলে কনভোন্স করা বেতে পারে। আমি এটা প্থক করে নিতে চাছি। সেজনা প্রথম পারাগ্রাতে আমি এমেন্ডমেন্ট রাখছি যে 'অরটাকে তুলে দেওয়া হোক, আর পাারাগ্রফ বিটাকে অশ্বি একেবারে তুলে দিছি।

[6-40-6-53 p.m.]

আমার পূর্ববৃত্তী বক্তা বসন্তব্নার পাণ্ডা মহাশয় বলেছেন রিপ্রেজেনট্রসন অফ পিপল্
গ্রান্তি ৭৭-৭৮তে ইলেকখন এঞ্পেন্সেস দাখিল করা সম্পর্কো বিধান আছে- রুলস ৩০তেও
সেই কথাই বলেছে যে, ইলেকখন ডিক্রেয়রডা হবার পর ইলেকখন এঞ্পেন্সেস দাখিল করতে
হবে। রুলস ৫৬এও সেই প্রসিডিউর লে-ডাউন করা হয়েছে, অথচ এখানে কনডোন্ড করা হছে।
আমরা দেখোছ কপোরেশনের সাধারণ নির্বাচনে ৬০নং কনাম্টাট্টরেম্পীতে একজন কংগ্রেস
প্রথার ইলেকখন এঞ্পেন্সেম দাখিল করার ১ ঘণ্টা পূর্বো জালান সাহেবের দশতর থেকে তিনি
একজেনপান নিয়ে আসেন। অজকে আমি জানতে চাই বিরোধীপক্ষের কোন প্রথা নির্বাচন
সময়ের মাত্র এক ঘণ্টা পূর্বো যাদ একজেনপান চাইতেন এখলে কি তিনি এই একজেনপান
কখনো প্রতেন সাইন যাই থাকুক না কেন, আমরা জানি এইরকম ডিসার্ছমিনেশন হয়েছে এবং
আমরা অভিজ্ঞতা থেকে জানি কংগ্রেসপ্রার্থা হিওয়ার দর্ন এক ঘণ্টা প্রে একজেনপান প্রেরছেন।
অথচ এটা রিপ্রেজেন্টেশন অফ পিপলস এন্টেএ নাই। সেজনা আমরা এই কনডোনেশনএর
ব্যবস্থার বিরোধী—কনন্ডোনেশন এখানে কিছ্তেই থাকতে পারে না। এটা থাক্সেছি
ডিসার্ছমিনিশন হবে।

- 8j. Cobinda Charan Maji: Sir, I beg to move that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 2, after the word "period" the words "up to sixty days after the declaration of election result" be inserted.
- 8j. Basanta Kumar Panda: I shall be very brief and to the point. I have got amendments Nos. 5, 8, 9, 18 and 20, No. 5 has already been moved by Mr. Sunil Das. I move the rest.
- Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, lines 1 and 2, for the words "State Government" the words "Chief Judge, City Civil Court, Calcutta" be substituted.
- I also move that in clause 2, in the proposed proviso, line 2, for the word "it" the word "he" he substituted.

I also move that in clause 2, in paragraph (b) of the proposed proviso, line 2, after the words "by a candidate" the words "after giving other contesting candidates an opportunity of being heard" be inserted.

F-13

I also move that in clause 2, the following further provise be added, namely:—

"Provided further that an appeal shall lie to the High Court against every such order passed by the Chief Judge, City Civil Court, Calcutta."

Now, with regard to So. 5, I wish to delete this portion "and shall be deemed always to have been added". Why this retrospective operation of this Act? You are going to make a new provision and a municipal election was held about two years ago. Therefore, why are you introducing this retrospective operation of this Act?

Then with regard to No. 8, I have just now stated that there is a tribunal for determining the cases under section 55. If this power, instead of in the hands of the State Government, is given to an experienced Judge, then the matter would have been all right. Therefore, in place of "State Government" I have proposed to substitute the words "Chief Judge, City Civil Court, Calcutta". If this amendment of mine is accepted, then the necessary corollary is, in place of "it", it shall be "he", because in place of "Government", "Chief Judge" will be substituted there. If the case is decided before the City Civil Court or elsewhere then the other contesting candidates must be given an opportunity of being heard because the reasons for which the fault is being exonerated ought to be known by other persons. If it is heard by the City Civil Court Judge, then there should be an appeal to the High Court in the presence of all other contesting parties.

These are my amendments.

Sj. Tarapada Dey: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, lines 1 and 2, the words "in the opinion of the State Government" be omitted.

মাননীয় স্পাঁকার মহাশয়, আমি এটাই শুধু বলতে চাই যে, যেভাবে প্রাউন্ড করা হছে তাতে ডিসক্রিমনেশন হবার যথেও সম্ভাবনা রয়েছে। এমন বিল হওয়া উচিত যাতে কোনরকম ডিসক্রিমনেশন না হয়। তার জন্য গ্রাউন্ডগ্র্নিল ঠিক করে দেওয়া উচিত। মাননীয় সদস্য সুনীল দাস মশাই দেখিয়েছেন যে, যেখানে সুযোগ থাকে স্টেট গভর্নমেন্ট বিরোধীপক্ষের বিরুদ্ধে ডিসক্রিমনিশন করেন। সেজনা প্রয়োজনীয় বাবস্থা থাকা দরকার।

With these words I move my amendment.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, in clause 2, amendment No. 12, Shri Ramanuj Halder wants to add the words "or his election agent" after the words "any candidate". I accept it.

The next is also an amendment of Shri Ramanuj Halder (No. 19) "condone the delay in lodging of the return of election expenses by a candidate or his election agent". I accept it.

Therefore I accept the amendments Nos. 12 and 19 of Shri Ramanuj Halder and oppose the other amendments.

Mr. Speaker: I am putting all the amendments to vote now:-

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 2, lines 3 and 4, the words "and shall be deemed always to have been added" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Tarapada Dey that in clause 2, in the proposed proviso, lines 1 and 2, the words "in the opinion of the State Government" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 2, in the proposed proviso, lines 1 and 2, for the words "State Government" the words "Chief Judge, City Civil Court, Calcutta" be substituted, was then put and lost.

The motion of Si. Basanta Kumar Panda that in clause 2, in the proposed proviso, line 2, for the word "it" the word "he" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 1, after the words "any candidate" the words "before the expiry of one month after the date of the declaration of the election" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 2, after the word "period" the words "by such time not exceeding two months" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gobinda Charan Maji that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 2, after the word "period" the words "up to 60 days after the declaration of election result" be inserted, was then put and lost

The motion of Sj. Sumi Das that in clause 2, in paragraph (a) of the proposed proviso, line 4, the word "or" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 2, the paragraph (b) of the proposed proviso be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 2, in paragraph (b) of the proposed proviso, line 2, after the words "by a candidate" the words "after giving other contesting candidates an opportunity of being leard" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 2, the following urther proviso be added, namely:—

"Provided further that an appeal shall lie to the High Court against every such order passed by the Chief Judge, City Civil Court, Calcutta."

as then put and lost.

Mr. Speaker: I am now putting amendments Nos. 12 and 19 which are been accepted by the Minister to vote.

The motion of Sj. Ramanuj Haldar that in clause 2, in paragraph (a) the proposed proviso, line 1, after the words "any candidate" the words or his election agent" be inserted, was then put and agreed to.

The motion of Sj. Ramanuj Halder that in clause 2, in paragraph (b) the proposed proviso, line 2, after the word "candidate" the words "or s election agent" be inserted, was then put and agreed to.

The question that Clause 2, as amended, do stand part of the Bill was en put and agreed to.

New clause 2A

- Sj. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that after clause 2, the following be inserted, namely:—
 - "2A. But in no case the State Government shall extend the period for more than six months."

এই বিলের সেকশন ২তে যে পাওয়ার দেওয়া হয়েছে সেই পাওয়ারটা ইনডেফিনিট পিরিয়ডের জন্য গছন মেন্টএর হাতে দেওয়া হয়েছে, তাতে এই হবে যে, কন্ডোন করার ক্ষমতা বংসরের পর বংসর চলিতে থাকিবে। মাননীয় সদসারাও বলেছেন, এবং আমিও এটা এপ্রিহেন্ড করি যে, এতে মিসইউস হবে। তাই ৬ মাসের পর যাতে কন্ডোন না করতে পারেন এটাই আমার বন্ধবা।

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that after clause 2, the following be inserted, namely:—

"2A. But in no case the State Government shall extend the period for more than six mouths".

was then put and lost.

Clause 3

- Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 3, the following further proviso be added, namely:--
 - "Provided further that the provisions of this sub-section shall have effect notwithstanding anything to the contrary contained in any other law or any contract or instrument to the contrary."
- Sir, the Calcutta Corporation is going to enter into an agreement or contract. Now, this item "contract" appears in List III of the Seventh Schedule of the Constitution which is in the Concurrent List. So, as we pre going to legislate on an item which is in the Concurrent List of the Constitution, I think the consent of the President is necessary. That is why I have suggested my amendment.
- 8]. Dhirendra Nath Dhar: Sir, I beg to move that in clause 3, in the proposed proviso, lines 6 to 8, for the words beginning with "enter into an agreement" and ending with "mutually agreed upon" the words "may use" be substituted.
- I further beg to move that in clause 3, in the proposed proviso, lines 7 and 8, the words "on terms and conditions mutually agreed upon" be omitted.
 - Mr. Speaker: I am now putting all the amendments to vote.

The motion of Sj. Dhirendra Nath Dhar that in clause 3, in the proposed proviso, lines 6 to 8, for the words beginning with "enter into an agreement" and ending with "mutually agreed upon" the words may use be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Dhirendra Nath Dhar that in clause 3, in the proposed proviso, lines 7 and 8, the words "on terms and conditions mutually agreed upon" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3, the following further proviso be added, namely:—

"Provided further that the provisions of this sub-section shall have effect notwithstanding anything to the contrary contained in any other law or any contract or instrument to the contrary." was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 6-53 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 8th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 8th July, 1958, at 3 p.m.

Present

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 202 Members.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

[3—3-10 p.m.]

Recruitment of District Inspectors of Schools

- *39. Sj. Subodh Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) the method which was adopted for the recruitment of District Inspectors of Schools in the year 1956 up to 30th November of 1957:
 - (b) how many of them were recruited direct and how many departmentally promoted;
 - (c) whether the rules prescribed for departmental promotion were followed in the Education Department in the above cases;
 - (d) whether claims of any senior officers were superseded during the above promotions; and
 - (e) whether in the case of direct recruitment of District Inspectors of Schools Government consider the desirability of holding examination by the Public Service Commission?

The Minister for Education (the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):
(a) Both by direct recruitment and by promotion.

- (b) Five by direct recruitment and five by promotion.
- (c) Yes.
- (d) Yes. Promotion cannot be claimed on the ground of seniority. The general principles followed are that promotions are given on grounds of merit and not of seniority.
 - (e) No.
- Sj. Suboth Banerjee: With respect to answer (c), will the Hon'ble Minister please state what are the rules for promotion?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Seniority plus efficiency. Efficiency is judged by superior officers from the C.C.R.

8j. Suboth Banerjee: With respect to answer (e), will the Hon'ble Minister please state whether the posts of District Inspectors of Schools are gazetted posts?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: They are.

Sj. Suboth Banerjee: Then what stands in the way of recruitment through the Public Service Commission?

The Hon'ble Rai Harondra Nath Chaudhuri: Recruitment is made through the Public Service Commission. The question asked in (e) is whether "Government consider the desirability of holding examination by the Public Service Commission" and the answer (e) is "No". Public Service Commission holds no examination but selects men for the post.

Sj. Deben Sen:

মাননীর মন্ত্রিমহোপর কি জানাবেন—এই বে ৫ জন বাইরে থেকে ভাইরেক্ট রিজুটমেল্ট হরেছে, ৫ জন প্রমোশনএ হরেছে, এর কোটা ঠিক করা হরেছে, না. হ্যাফ্হাজার্ড ওয়েতে করা হরেছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কোটা ফিৰ্ড আছে।

Sj. Deben Sen:

मिटे काणे अथात कला कता श्राहरू?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Yes, I think so.

Sj. Deben Sen:

ভাইরেট্ট রিজুট্মেশ্টই হোক বা প্রমোশনই হোক, সেগ্রালি কি পি এস সি মারফত সিলেট্টেড ইয়া?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: In the case of direct recruitment, by the Public Service Commission, in the case of promotion, also by the Public Service Commission.

Dr. Narayan Chandra Ray:

এই ৫ জনের ডাইরেট্ট রিকুটেমেন্ট কি কংক্রিটলি পি এস সি মারফত হরেছিল?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhurt: Surely.

Mr. Speaker:

উনি তো আগেই তা বলেছেন।

Post of Director of Public Instruction, West Bengal

- *40. 8j. Subodh Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that the post of Director of Public Instruction is lying vacant for a long time; and
 - (b) if so, the reasons therefor and how the functions of the Director of Public Instruction are being carried out?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) No.

(b) Does not arise.

Sj. Subodh Banerjee:

এই কথা কি সত্য বে, ডি পি আই ও সেক্তেটার, এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট, দ্বটো পোল্টই একজন হোলত করছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কোয়েশ্চেনএ তাই আছে।

189

Sj. Subodh Banerjes:

তা হ'লে একথা কি সতা যে, ডি পি আই-এর ডিউটিগ্রেলা করার জন্য করেকজন সিনিরর ইন্সাপেট্রস অফ স্কুলকে রাইটার্স বিলিডংস-এ রাখা হরেছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ি ডি পি আই-এর ডিউটির জন্য কাজ এতই বেড়েছে বে, কিছু হাইরার অফিসারএর দরকার হয়েছে।

Sj. Dében Sen:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় কি বলবেন—যেহেতু কাজ বেড়ে গেছে, এই দ্'টো পোষ্ট কি আলালঃ কেরা যায় না, দুই ব্যক্তি দুই পদে রাখা যায় না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ভি পি আই এবং সেক্টোরি—দ্ভন উচ্চপদম্থ কর্মচারী, বেতন খ্ব বেশি। আমাদের অন্য ভিপার্টমেনেট, হেল্থ ভিপার্টমেনেট দেখা গিয়েছে—দ্টো পোষ্টকে এক করলেও কাজ বেশ ভাল চলে। সেইজনাও এখানে পরীক্ষাম্লকভাবে করা হয়েছে—দ্টো পোষ্টকে একতিত করা হয়েছে।

Si. Deben Sen:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন—জন্যান্য স্পেটে এই দৃ'টো পোস্টে দৃ'জন আলাদা বাজি আছেন ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

হাাঁ, পূথক আছে।

Sj. Deben Sen:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় কি জানাবেন—কেবল অর্থ বাঁচাবার জন্য এটা করা হরেছে, না, আর কোন উম্দেশ্য আছে ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

তা বলতে পারি না। আমার আসার পূর্বে হয়েছে। আমার ধারণা দু'টো উচ্চ্নেটেই হয়েছে। দু'টো পোষ্ট একত্রিত করলে যদি কান্ধও ভাল চলে এবং কাঞ্চেরও সৌকর্ষ হয়, তা হ'লে নিশ্চয় এটা করা উচিত।

Si. Deben Sen:

মল্মমহাশয় কি অবগত অছেন -ডি পি আই-এর বিরুদ্ধে নানারকম অভিযোগ পাবলিকের তর্ফ থেকে ও পঠিকার মার্ফত আপনার কছে এসেছে :

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That does not arise out of this.

Sj. Subodh Banerjee:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশর কি জানাবেন যে, বর্তমান এডুকেশন সেক্তেটারি, ডি পি আই-এর কাজ করার জন্য কিছু বাড়তি বেতন নেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

বেতন বাড়তি নেন না।

Si. Subodh Baneries:

কোন আলাউর্যাস্য নেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নোটিস পেলে বলতে পারি।

Si. Subodh Banerjee:

একথা কি সত্য বে, ডি পি আই-এর কাজের জন্য তিনি ৭০০ টাকা অপ্সাউয়াসে নেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনার যদি জানা থাকে, আবার কোরেন্চেন করছেন কেন?

8j. Ganesh Chosh:

মন্দ্রিমহাশর জ্ঞানাবেন কি যে, যতদিন ডাঃ ডি এম সেন সেক্টোরি থাকবেন, ততদিন ঙই দুটো পোষ্ট এক থাকবে, এবং তিনি না থাকলে আলাদা হবে—এই কি গভনমেতের পরিকল্পনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ভবিষাৎ সম্বন্ধে আমি কিছু বলতে পারব না।

Sj. Deben Sen:

এই সংবাদে কোন সতা আছে কিনা যে, ডি পি আই আপনার কথা একেবারে শোনেন না?

[Laughter]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এটা সম্পূর্ণ মিথ্যা এবং দ্রান্ত ধারণা।

Sj. Deben Sen:

মাননীয় মন্তিমহাশয় কি জানেন এই ডিপার্টমেন্টএর সম্পূর্ণ কাজ তিনিই করেন এবং আপুনি ডা দেখতেও পান না।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

একেবারেই মিথা।

Unnayan Parishad Madhyamik Vidyalaya, Asokenagar, Habra

- *41. 8]. Samar Mukhopadhyay: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that a considerable sum of money sanctioned by the Government on account of the tuition fees of boys of classes V and VI for the year 1956 of the Unnayan Parishad Madhyamik Vidyalaya, Asokenagar, Habra, 24-Parganas, is still lying undisbursed; and
 - (b) if so, the reason thereof?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) No, a small portion, viz., Rs. 490-8 out of Rs. 4.315-8 remains undisbursed.

(b) The reason for non-disbursement of a part of the sanctioned amount is continuous absence of the pupils concerned, particularly on successive dates of disbursement.

Payment of fees for school students of the distressed areas of Malda

*42. 8]. Monoranjan Misra. Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—

মালদহ জেলার দ্বতি অঞ্লের স্কুলের ছাচদের বৈতন সরকার কর্তৃক ক্ষন করার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সরকার ছার্চাদগের বেতন বহন করেন না। বিদ্যালয় কর্তৃপক্ষ বিশেষ অবস্থার ছার্চাদগের নিকট হইতে বেতন আদায় স্থগিত রাখিলে সে ক্ষেত্রে বিদ্যালয়গুলির সাময়িক ঘার্টাত প্রেণের জন্য তাহিদিগকে অন্তর্বতীকালীন সাহায্য মঞ্জুর করা হয়। মালদহ জেলার ন্যুলগুলিকে ১৯৫৭-৫৮ সনে এইভাবে মোট ৮২,৫০৬ টাকা অন্তর্বতীকালীন সাহায্য দেওয়া ইইরাছে।

[3-10-3-20 p.m.]

Sj. Deben Sen:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশর কি জানাবেন যে, ১৯৫৭-৫৮ সালে মোট ৮২,৫০৬ টাকা দেওয়া হয়েছে, এটা কোন্ বংসর বাবত দেওয়া হয়েছে, অর্থাং এটা ১৯৫৭-৫৮ সালের ঘটনার দেওয়া হয়েছে, না, দুই বংসর, তিন বংসর আগেকার টাকা দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নোটিস দিলে পরিম্কারভাবে বলতে পারি। বদি ১৯৫৭-৫৮ সালের গোড়ার দিকে দেওৱা হরে থাকে তা হ'লে নিশ্চরই তার আগের বংসরের জনা দেওরা হয়েছে, আর বদি পরের দিক্ষে দেওরা হয়ে থাকে তা হ'লে এই বংসরের জনাই দেওরা হয়েছে।

Sj. Deben Sen:

না, আমি জানতে চাই যে, এটা কোন্ বংসরের দুর্গতির জন্য দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মালদা জেলায় তো দশ বংসব ধ'রে দুর্গতি চলবে না। আপনার উচিত ছিল সেটা লেখা।

Mr. Speaker: The emphasis is on 'ৰ্গড' I am sorry for the man who drafted the answer. Your supplementary question, Mr. Sen, is wrong because you are now trying to get it out of the Minister concerned.

Admission of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Muslims to David Hare Training College

- *43. Janab Elias Razi: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state-
 - (a) the number of applicants for admission to the David Hare Training College for the sessions 1956-57 and 1957-58;
 - (b) the number of those applicants who are-
 - (i) Scheduled Castes,
 - (ti) Scheduled Tribes, and
 - (ini) Muslims;
 - (c) the number of seats, if any, reserved in the said College for each of the above three categories of students;
 - (d) the number of each of the above categories called to sit at the Admission Test and number of them successful in the test;
 - (e) whether the subjects of Admission Test includes Urdu;
 - (f) who are the members of the Selection Committee;
 - (g) whether there is any representative of each of the above categories on the Selection Committee;
 - (h) how many students of each of the above categories avail of Government stipend; and
 - (s) what is the procedure followed in awarding stipends to students of those categories?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

	1 95 6-57.	1957-58
(a)	670	79 0
(b) (i)	13	18
(ii)	1	Nil.
(iii)	12	23

- (c) There is no reservation for any community.
- (d) Statement "A" is laid on the Table.
- (e) No.
- (f) Selection is made on the results of an Admission Test conducted by the Principal with the assistance of other members of the staff.
 - (g) Does not arise.
 - (h) Statement "B" is laid on the Table.
- (1) Stipends earmarked for the David Hare Training College are awarded strictly on merit, i.e., or the results of the Admission Test and the First Terminal Examination. Other things being equal, preference is given to needy students.

Statement "A" referred to in reply to clause (d) of starred question No. 43

Particulars regarding Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Muslim students taking admission in David Hare Training College

	Called to sit.	Actually sat.	Successful and selected.	Took admission
	Session	1956-57		
(i) Scheduled Castes	 12	10	7	3
(ii) Scheduled Tribes	 1	1	Nil	Nil
(iii) Muslims	 11	11	4	3
	Session 1	1957-58		
(i) Scheduled Castes	 18	10	7	5
(ii) Scheduled Tribes	 Nil	Nil	Nil	Nil
(iii) Muslims	 23	20	8	7

Storement "B" referred to in reply to clause (h) of starred question No. 43

Particulars regarding stipends awarded to Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Muslim students in David Hare Training College.

1956-57.	1957-58.
3 (G.I.S.)	1 (S.G.S.)
,	3 (S.G.D.)
	4 (G.I.S.)
 *	`
1 (S.G.S.)	1 (S.G.S.)
	3 (G.I.S.) — •

G.I.S.-Government of India stipends.

- S.G.S .- State Government stipends.
- S.G.D.—State Government deputation allowance.

The award of current year's stipend is not yet complete.

Cyclone relief grant to Sripati Siksha Sadan, Carbeta

- **44. Sj. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপরে জেলার গড়বেতা থানার গ্রীপতি শিক্ষা সদন নামক উচ্চ ইংরেজী বিদ্যালয়ের জন্য সাইকোন রিলিফ গ্রাফ্ট হিসাবে কোন টাকা বশ্রু করা হইয়াছে কিনা; এবং
 - (থ) উপরি-উক্ত রিলিফ পাওয়ার জন্য বিদ্যালয় কর্তৃপক্ষ হইতে সরকারের নিকট কোন প্রার্থনা করা হইয়াছিল কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

- (ক) না।
- (খ) হাা : কিন্তু এই দর্খান্ত অতি বিলম্বে আসিয়াছিল।

Sj. Saroj Roy:

এখানে দর্খামত করার কোন সম্য ঠিক ক'রে দেওয়া ছিল কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

দর্থান্তের সময় ঠিক ক'রে কি দেওয়া হবে?

8j. Saroj Roy:

এখানে বলা হয়েছে দরখাসত করায় বিধান্ত করা হয়েছিল, সেইজনা জি**জা**সা করছি—কোন সময় ঠিক ক'বে দেওয়া স্থেছিল কিনা ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নোটিস চাই।

8j. Saroj Roy:

এই যে দর্থান্তের যে সময় ছিল সে সময়ের তারিখ করে জানাবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নোটিস পেলে জানাতে পারি।

8j. Saroj Roy:

সেই যে সাইক্লোনএ প্রচুর ক্ষতি হয়েছিল, বর্তমানে যদি কোন দরখাসত করা **যায় তবে এ** বিষয়ে সরকার সাহায্য করার কথা বিবেচনা করবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কবেকার সাইকোন?

Sj. Saroj Roy:

এই যে সাইকোনএ ক্রতিগ্রুত হয়েছে সে সম্বশ্যে স্কুল যদি সময়মত দরখাসত করত তা হ'লে হয়ত সাহায্য পেতে পারত। আমার প্রশন হচ্ছে—এখন যদি দরখাসত করা যায় তা হ'লে টাকা দেবেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

দেখতে পাছেন ১৭ লক্ষ টাকা সাইকোন বিষয়ত স্কুলগ্রিকে প্নগর্ভিনের জনা দেওয়ঃ হয়েছে। তারপরও প্রশন করছেন?

Sj. Saroj Roy:

সেই স্কুলকে তো টাকা দেওয়া হয় নি? এর জন্য কি দেবেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

একটা স্কুল যদি সেই সময় দরখাসত না ক'রে থাকে তা হ'লে কি ক'রে দ্' বংসর পরে শ্রেষ্টান্ত ক'রে সিম্পাস্ত করা যাবে যে সেই স্কুল সাইক্রোনএ বিধরুত?

8j. Deben Sen:

স্কুল্পএর মধ্যে বামপন্থীদের সহায়তা করার আশন্কা থাকার জন্য কি করা হয় নি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

অম্লক ধারণা।

Managing Committee of Barabazar High School, Purulia

- "45. 8]. Ledu Majhi: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা যে--
 - (১) প্রেলিয়া জেলায় বরাবাজার হাই ম্কুলের ম্যানেজিং কমিটি বাতিল করিয়া বিহার সরকার ম্কুলের উপর এক এয়ড হক কমিটি নিয়োগের যে ব্যবস্থা করিয়াছিলেন, ম্যানেজিং কমিটি সরকারের ঐ আদেশের বিরুদ্ধে স্প্রৌম কোর্ট হইতে ম্যানেজিং কমিটির অনুক্ল নির্দেশ লাভ করিয়াছিলেন, এবং
 - (২) ঐ বরাবাজার হাই স্কুলের মঞ্জরি প্রভাহার করিয়া ঐ প্রানে আর একটি স্কুলের মঞ্জরি বিহার সরকার ঐ অঞ্চল পশ্চিমবংগাভৃত্তির অবাবহিত প্রে দিয়া গিয়াছিলেন : এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রদেনর উত্তর হা হিয় মাননীয় মন্তিমহাশয় অন্তহপূর্বক জানাইবেন কি ঐ দুইটি স্কলকে বর্তমান সরকার মঞ্জারি দিয়াছেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

- (क) (১) হাা।
- (২) বরাবান্ধার হাই স্কুলের মঞ্জুরি প্রত্যাহার করা হয় নাই ; তবে এ কথা সতা বে, বিহারের মধ্যাশিক্ষা পূর্বং ঐ স্থানে আর একটি স্কুলের মঞ্জুরি দিয়া গিরাছেন।
- (খ) একসংশ্য দৃইটি স্কুলের মঞ্জুরি বজার থাকা সম্বন্ধে পশ্চিমবংশ মধ্যশিক্ষা পর্যাৎ রথাবধ্য বিবেচনা করিবেন।

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

Silting up of river Bhagirathi at Naihati and Bhatpara

- 11. 8]. Gopal Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে----
 - (১) নৈহাটী ও ভাটপাড়ার ঠিক পশ্চিমাদকে গণ্গানদীর ব্বে এক ব্ছং চড়া পড়িয়াছে. এবং

- এই চড়ার জন্য নৌকা ও লক্ত ইত্যাদির গঙ্গা-পারাপারের এবং শিক্ষাপ্তলের নৌপরিবহণের অস্থাবিধা হইতেছে; এবং
- (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হা, হয়, মাননীয় মাল্যমহাশয় অনুগ্রহ্পবিক জ্ঞানাইবেন কি-
- (১) এই নদীর ভরাট হইয়া যাওয়া বন্ধ করার বিষয়ে সরকারের পরিকল্পনা কি. এবং
- (২) এই চড়া কাটানোর কোনও আশ্ বাবস্থা অবলম্বনের কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumer Mukharji):

- (क) (১) হাা।
- (२) मामाना अमृतिया १२ तन्य गणा भावाभाव आपेकारेटाट ना।
- (খ) (১) গণ্গাবাঁধ পরিকল্পনা কার্যকরী হইলে এই অংশের উর্ঘাত হইবে এবং পরিকল্পনা বর্তমানে ভারত সরকারের তদন্তাধীন আছে। অন্য কোন পরিকল্পনা গ্রহণ করা হয় নাই।
 - (২) না।

Dr. Narayan Chandra Ray:

গখ্যা বারেজ পরিকল্পনার কথা যে বলছেন সেটা কার্যকরী হ'লে পর তার সংশা বি টেকিং আপ অফ দি ইন্টারমিডিয়েট পোরসন, অর্থাং ক্যালকাটা ট্লফরার্কার মধ্যে সমস্ভ পোরসন ড্রেজিং আপ অফ দি রিভার ইনকুডেড?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

एक्षिकः इत्व ना. स्कानिः इत्व।

[3-20-3-30 p.m.]

Repair of embankments on the river Kuey in Labpur police-station

- 12. Dr. Radhanath Chattoraj: Will the Hon'ble Minister in charge of of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - ক) বারভুম জেলার ক্রে নদীর বাধ লাভপ্র থানার মধ্যে কতদ্র পর্বত মেরায়ত হইয়াছে এবং কোন কোন জায়গা এখনও মেরায়ত হয় নাই;
 - (খ) না হইবার কারণ কি :
 - (গ) এই বাঁধের দৈর্ঘ্য কত (উভর তাঁরের) :
 - (ছ) এই বাধকে স্থায়িভাবে সংরক্ষণের জন্য সরকার কি ব্যবস্থা করিতেছেন;
 - এই বাঁধকে ক্রে নদীর মোহনা পর্যক্ত লইয়া বাইবার সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কি; এবং
 - (চ) না থাকিলে, তাহার কারণ কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

- (ক) ক্রে নদীর দক্ষিণতীরে লোহান্তা হইতে প্র'সাহাপ্র পর্যত সেচবিভাগের ০ মাইল বাধ মেরামত করা হইরাছে। নদীর দক্ষিণতীরে সাহাপ্র হইতে বেলবনি ৮ মাইল, ভালবনা হইতে মোলাতার ১ই মাইল এবং বামতীরে গলাইচ'ডী হইতে থিবা ০ মাইল বাধ মেরামত করা হয় নাই।
 - (च) এই সকল বাঁধ মেরামতের জন্য এস্টিমেট তৈরি করা হইতেছে।

- (গ) সেচবিভাগের বাঁধ ৩ মাইল, অন্য বাঁধ ১২ই মাইল।
- (ঘ) প্রয়োজনমত মেরামতের ব্যবস্থা করা হইতেছে।
- (৩) না।
- (6) প্রস্তাবিত বাঁধ পাশ্ববিত**ী এলাকার, বিশেষত লাঞালহাটা বিলের পক্ষে অনি**ন্ট্জনক **হটবে**।

Sj. Radhanath Chattoraj:

মাননীর মন্তিমহাশর (গ) প্রদেনর উত্তরে যে বলেছেন, অন্য বাঁধ ১২॥ মাইল, ঐ বাঁধচা কাদের?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

क्षीभगातरमञ्ज वाँध ছिल. এখন कारलक्केरतत इरहारछ।

Sj. Radhanath Chattoraj:

সেটা সেচবিভাগের অত্তর্ভ করা হয় নাই?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

জমিদারের এন্ব্যাঞ্কমেণ্ট যথন বর্তমানে কালেক্টরের হয়েছে, যা কিছ্ক করবার তিনিই করতে পারবেন।

8]. Radhanath Chattoraj:

এমব্যা॰কমেন্ট সম্বন্ধে ব্যবস্থা কে করে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Muk

न्যान्छ রেভিনিউ ভিপার্টভেট ঠিক করেন বর্তমানে বাঁধ মেরামত হবে কিনা।

Si. Radhanath Chattorai:

দু'ধারে বাঁধ দিয়ে কুয়ো নদীর জল বের্তে পারে না। নাঞ্চলাহাটার মোহনায় যে জল আছে সে জল বেধে যায় ত'তে কুয়োর মোহনাও বংধ হয়ে যাছে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: That is a mater of opinion.

8j. Radhanath Chattoraj:

এ বিষয় তদতত করবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমাদের ইঞ্জিনীয়াররা ঐ মত পোষণ করেন না।

Resuscitation of drainage canals within Pingla police-station of Midnapore district

- 13. 8]. Ananga Mohan Das: Will the Hon'ble Minister in charge of he Irrigation and Wterways Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা বে-
 - (১) মেলিনীপ্র জেলার পিংলা থানার জল-নিকাশ খালগ্লি চণ্ডিয়া নদীতে পড়িয়াছে, এবং
 - (২) উত্ত চণিডরা নদীর মুখ অর্থাং কেলেঘাই নদীর সংযোগস্থলের নিকট প্রার ১ মাইল অগভীর হওরার জল-নিকাশের বাঁধা হইতেছে; এবং

- (व) यति (क) अध्नतं छेखतं शाँ रत्न, माननीतः मिन्यस्थानतं चिन्द्वस्थान्तः वानावेदननं कि—
- (১) উত্ত নদীর অগভীর অংশ সংস্কারের কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা,
- না থাকিলে, পিংলা থানার জল-নিকাশের জন্য সরকার কি পদ্ধা অবল্যন্ন করিতেছেন, এবং
- (৩) ১৯৫৮ সালের মে মাসের মধ্যে উক্ত সংস্কারকার্য করিয়া পিংলা খালার জল-নিকাশের ব্যবস্থা করার কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

- ু (ক) (১) হ্যা।
 - (२) धरे जन्दस्य जन्जन्यान कता शरेराज्य।
 - (४) (১) উপরি-উর অনুসন্ধানকার্য শেষ হইলে এই সম্বন্ধে বিবেচনা করা হইবে।
 - (२) अन्न উঠে ना।
 - (৩) না।

Sj. Saroj Roy:

মল্ডিমহাশয় (ক) (২)তে যে উত্তর দিয়েছেন এ সম্বন্ধে অনুসম্পান করা হইতেছে। অনুসম্পান শেষ হ'লে বিবেচনা করা হবে। কিন্তু পিপ্সলা থানায় উপস্থিত যে জল জমে থাকছে, ষতদিন না অনুসম্পান শেষ হ'ছে ততদিন সাময়িক কোন ব্যবস্থা আছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

না সাময়িক কোন ব্যবস্থা নাই।

Sj. Narayan Chobey:

এই अन्। अन्धानकार्य करव भारा, इराह्य ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ফেব্রয়ারি মাসে।

Sj. Narayan Chobey:

অন্সন্ধান শেষ হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

না শেষ হয় নি।

Sj. Saroj Roy:

বর্তমানে পিংগলা থানায় জল জমে থাকায় যে ক্ষতি হ**ছে** তার প্রতিবিধানক**লেপ সামরিক** কোন বাবস্থা করবেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমি তো জবাবই দিলাম বে. "না"।

Si. Saroi Roy:

অনুসন্ধান কারা করছেন?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharji:

हे शिक्षनी शाववा ।

Sj. Narayan Chobey:

অনুসংধান কবে শেষ হবে 🖭

The Hon'ble Ajoy Kumer Mukharji:

তা বলতে পারব না।

F-14

Pay-ecales of Research Assistants of the River Research Institute, West Bengal.

- 14. Sj. Niranjan Sengupta: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (a) what are the pay-scales of the Research Assistants and Research Officers of the River Research Institute;
 - (b) if it is a fact that the Research Sub-Committee, Central Board of Irrigation and Power, recommended for an upward revision of the Research Assistants; and
 - (c) if so, whether the recommendations of the said Committee were given effect to?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: (a) The scales of pay of Reseach Assistants and Research Officers in the River Research Institute, West Bengal, are as follows:

- (i) Research Assistants.—Rs. 100-5-215-10-225 (efficiency bar after the 12th stage).
- (ii) Research Officers.—Rs. 250—25—850 (efficiency bar after the 12th stage).
- (b) Yes. The Research Sub-Committee of the Central Board of Irrigation and Power recommended for upgrading the scale of pay of Research Assistants and for a corresponding upward revision of the qualifications for recruitment of Research Assistants.
- (c) No. The existing qualifications and the scale of pay prescribed for Research Assistants were considered suitable.

8j. Niranjan Sengupta:

প্রশন নং (সি)-এর জবাব দিয়েছেন—'নো'। রিসার্চ সার-কমিটির রেকমেন্ডেশন আপনারা কেন মেনে নেন নি, বলবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

রিসার্চ সাব-কমিটি দুটো পদ সৃষ্টি করেছেন—একটা জুনিয়র আর-একটা সিনিয়র। রিসার্চ আাসিল্টাল্টদের করেছেন ১০০—২২০, আর আাসিল্টাল্ট রিসার্চ অফিসারএর ২০০ থেকে ৪৫০। কাজেই সেটা ১৬০—৩৩০ এর চেয়ে বেশি আছে।

8j. Niranjan Sèngupta:

সেন্টাল গভর্নমেন্টএর পে-স্কেলএ আর প্রভিন্সিরাল গভর্নমেন্টএর পে-স্কেলএ কোন তঞ্চাৎ আছে ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

সেন্টাল ও প্রভিন্সিয়াল গভর্নমেন্টএর পে-কেকলএ কেন তফাং তা বলভে পারি না। তবে পে-কেকলএ অধিকাংশ জারগায়ই তফাং নাই।

Sj. Niranjan Sengupta:

এই পে-স্কেলএ বেখানে বেখানে তফাৎ আছে তা সমতা করার ইচ্ছা আছে?

The Hon'bie Ajov Kumar Mukharji:

পে-দেকলে সমতা করা হয় না, আঁগেই তো বললাম অধিকাংশ লারপারই সমতা আছে। এর বেশি আর কয়া হয় না।

Filling up of the post of Principal, Dum Dum Metijhil Cellage

- 15. Sj. Cancel Choek: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the Public Service Commission, West Bengal, recently invited applications for filling up the vacancy in the post of the Principal of the Government Sponsored College at Dum Dum;
 - (ii) that the last date for submission of such application was the 12th June, 1957; and
 - (iii) that the said vacancy was filled up on the 2nd June, 1957, by the College authorities under directions from the Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state why the vacancy was filled up before the last date of receiving applications expired?

The Minister for Education (the Hon'be Rai Harendra Nath Chaudhuri): (a1(1) Yes. The Public Service Commission advertised for four posts of Principals of Sponsored Colleges, of which the name of Dum Dum Motijhil College was only mentioned

- (ii) Yes.
- (11) The services of a candidate already approved by the Public Service Commission were made available to the College authorities, who filled the post on the 2nd June, 1957. The Public Service Commission was duly informed.
- (b) A candidate already approved by the Public Service Commission for the post of Principal of a Sponsored College was available and as the Dum Dum Motijhil College was going without a Principal, the approved candidate's services were placed at the disposal of the Governing Body of that College. The four recommended candidates of the Public Service Commission were subsequently placed at the disposal of the Governing Bodies of four other Sponsored Colleges.

8]. Ganesh Ghosh:

মাননীর মন্তিমহাশর দমদম কলেজের প্রিন্সিপাল আাপরেন্ট করেন, তার আগে পাবলিক সাতিস কমিশনকে জানানো হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আগে প্যানেলে ছিলেন তার মধোই একজনকে নেওয়া হয়েছে এবং পাবলিক সাছিলি কমিশনকৈ জানানো হয়েছে।

Si. Canesh Chosh:

আপনি নিজে থেকে অ্যাপরেন্টমেন্ট দিরেছিলেন, তারপর পার্বালক সার্ভিস কমিশ্নকে জানিরেছিলেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

शौ। ,

Sj. Canesh Chosh:

তা হ'লে আডভারটাইজমেন্ট করা হ'ল কি উন্দেশ্যে? লাল্ট ডেট বখন দেওরা ছিল ভখন কি উন্দেশ্যে লাল্ট ডেটের আপেই সেকেন্ড তারিখে আপরেল্টমেন্ট দেওরা হ'ল? তা হ'লে আডভারটাইজমেন্ট দেওরা হ'ল কি উন্দেশ্যে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আ্যাডভারটাইজমেন্ট একটা কলেজের সম্বন্ধে করা হর নি, অন্যান্য কলেজের সম্বন্ধেও কর হরেছে। আমাদের প্যানেলে পাবলিক সাভিস্ন কমিশনের অনুমোদিত করেকজন ক্যান্ডিজে ছিলেন, তাঁকে সেইজন্য সেধানে দেওরা হরেছিল এবং পাবলিক সাভিস্ন কমিশনকে জানানে হরেছিল।

Si. Canesh Chosh:

১২ই তারিখ পর্যাক্ত লাস্ট ডেট ছিল, সেইজন্য ঐ পর্যাক্ত অপেক্ষা করা হ'লে বেটার পারসন্য উইখ বেটার কোরালিফিকেশনস পাওয়া বাবে না ব'লে মনে করেছিলেন কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

পাৰ্বালক সান্তিস কমিশনের আপ্রভেড ক্যান্ডিডেট তো প্যানেলএ ছিল।

8j. Ganesh Chosh:

পাৰ্যাক সাভিস ক্ষিণনের অ্যাপ্রভূড ক্যান্ডিডেট থাকলে আবার সে পোস্টের জন

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

পার্বলিক সার্ভিস কমিশনে একটা পোস্টের জন্য আডভারটাইজ করা হয় নি। অনেকগ্রি পোস্টএ লোক নেওল্লার জন্য করা হয়েছিল।

8). Canesh Chosh:

আাপ্রভাত ক্যান্তিভেট থাকলে নেম অফ দমদম মতিঝিল কলেজ মেনশন্ত হরেছিল কেন:

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মেনশন করা হয়েছিল এইজনা যে, কয়েকটা কলেজের আডিভারটাইজ করা হয়, তার মধে শমদম মতিথিক কলেজ একটি।

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Alignment of Burdwan-Bankura Road

- *46. 8]. Phakir Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (a) if the portion of the Burdwan-Bankura Road from Katgola Ghat Burdwan, to Khandaghose in the district of Burdwan has beer included in the Second Five-Year Plan; and
 - (b) if so, when the work is likely to start?

The Minister for Works and Buildings (the Hon'ble Khagendra Nati Das Gupta): (a) The alignment of the Burdwan-Bankura Road from the border of Bankura district to Burdwan has not yet been finally determined

(b) Does not arise.

Old Oaloutta Road or Nilguni Road, Barrackpur subdivision

*47. 8]. Satkari Mitra: (a) Is the Hou'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department aware of the fact that a long road named Nilgunge Road or Old Calcutta Road lying in the Barrackpore subdivisior is in a very precarious condition and never taken up or repaired by the municipalities concerned due to their shortage of fund?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Government have any proposal to include the said road in the Road Development programme of Government?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a) Reports have been made to Government on these lines.

(b) The matter is under consideration.

Si. Satkari Mitra:

এই বে ম্যাটার আন্ডার কন্সিডারেশন এর অর্থ কি? কাঞ্চে হবে কিনা?

Mr. Speaker:

সেইটেই তো বিবেচ্য বিষয়।

Si. Satkari Mitra:

এই বলেছেন রিপোর্টস হ্যাভ বিন মেড, এটা কোন্ ম্যাটারের?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমি আপনাকে বলতে পারি, বি টি রোড থেকে নীলগঞ্জ রোডের খড়দা পর্বাত অংশ **আম্মা** নিরেছি।

Si. Satkari Mitra:

যেট্রকু নিয়েছেন তা কি কমপ্লিট হয়েছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना ।

Si. Chitto Basu:

বাকি যে অংশটা রয়ে গেল সেটা কি সেকেন্ড ফাইড-ইয়ার প্ল্যানএর অন্তর্ভুক্ত হবে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

কোন সম্ভাবনা নাই।

8). Chitto Basu:

বাকি অংশটুক সাময়িকভাবে মেরামত করতে সরকার প্রস্তৃত আছেন কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना ।

Toll charges on Balinghat pontoon bridge in Murshidabad district

- *48. Sj. Shyamapada Bhattacharjes: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (a) when the pontoon bridge at Balirghat on Berhampore-Jalangi Road in Murshidabad district was constructed and what was the cost for the same;
 - (b) what is the rate of toll on pedestrians, carts, cars, bikes, buses and public and private carriers;
 - (c) what is the income per month on an average from this bridge; and
 - (d) whether Government is considering the abolition or reduction of tolls in the near future?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a) Construction was completed in 1953-54 at a cost of Rs. 1,51,000 (roughly).

- (b) A statement is laid on the Table.
- (c) Average tolf collection per month is Rs. 8,300 and average running expenditure is Rs. 2,009 per month, excluding the cost of special repairs.
 - (d) No.

Statement referred to in reply to clause (b) of starred question No. 48

RATES OF TOLLS CHARGED ON PEDESTRAINS, CARTS, CARS, BIKES, BUSES AND PUBLIC AND PRIVATE CARRIERS IN CROSSING THE BALIRGHAT BRIDGE

	Rs. nP.
Each man above the age of three years	0.06
Each man with load over 10 seers	0.12
Each cart with cartman and loaded up to 12 maunds	0.37
Each cart with cartman and loaded from 12 maunds	
to 20 maunds	0.50
Each empty cart	0.19
Each car with driver only	0.75
Each car with passenger	1.25
Each motor bus (empty)	2.00
Each motor cycle	0.25
Each empty motor truck with driver and assistant driver	2.00
Each loaded truck up to 80 maunds with driver and assistant	5.00
Each bike with driver	0.12

[3-30-3-40 p.m.]

5j. Shyamapada Bhattacharjee:

যখন দেখা যাচেছ লাভ হচ্ছে তখন সেই লাভের কিয়দংশ লোকের উপকরার্থে দিতে পারেন কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

লাভ বিশেষ হয় না, কেননা ৩ 1৪ বছর পর স্পেশ্যাল রিপেয়ারএর প্রয়োজন হয় এবং এর জনা প্রচর অর্থ বায় হয়। ১০ 1১২ বছর পরে রিস্লেস্মেন্টএর অনেক ধরচা করতে হর।

Sj. Shyamapada Bhattacharjoo: We want reduction in the toll or abolition.

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

৮ হাজার টাকা কালেকশনএর মধ্যে এখন ২ হাজার টাকা থরচ হচ্ছে। আবার ৩ ।৪ বছর পরে আরও বেশি শর্চ হবে এবং ১০ ।১২ বছর পরে আরও বেশি অর্থের প্ররোজন হবে।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

এর আলে অনা কোখাও কি এইরকম টোল ডিডাকশন দেন নি?

The Hen'ble Khagendra Nath Das Gupta:

नायात्रपण्डः, स्मर्र्ग्यतम्म् अत्तक अर्थ दाह्र इह।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

জনা কোখাও রীজে দেওয়া হরেছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cumta:

क्षांबा काषा इरहारह।

Sj. Mihirlal Chatteries:

এই পথে চলতি লোকের উপর ৬ নরা পরসা টোল টাাক্স ধার্ব করছেন, এই টোল ট্যাক্স তুলে দেবার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना।

8j. Mihirlal Chatterice:

পথ চলতি লোকের উপর ৬ নয়া পয়সা টাক্স, আর যে মান্য ১০ সেরের <mark>উপর ওজন</mark> থায় ক'রে নিয়ে যায় তার উপর ১২ নয়া পয়সা টাক্স হবার কারণ কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

বোঝার বেশি হ'লে ট্যাক্সও বেশি দিতে হবে।

Sj. Subodh Banerjee:

সব লোকের কি সমান ট্যাক্স?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সমান।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

মন্দ্রিমহাশয় বলেছেন যে, বাস্তার উপর বোঝা হিসাবে টাক্সি দিতে হবে—তা হ'লে সাইকেলের উপর টাক্স করার কারণ কি ²

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

মান্যের উপর থেকে যেমন টাক্সি নেওয়া হয়, সাইকেলের উপর থেকেও তেমন টাক্সি নেওয়া হয়।

8j. Mihirlal Chatteries:

এমন অনেক জারগা আছে, ষেসমশ্ত জারগার টোল ট্যাল্ল মান্বের উপর মানলীর সরকার উঠিয়ে দিরেছেন। সরকার কি টোল টাাল্ল এ জারগার মান্বের উপর থেকে উঠিয়ে দেওয়ার মত কোন পরিকল্পনা করবেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना।

Sj. Bijoy Singh Nahar:

আপনার জবংবে আছে--'ইচ ম্যান উইথ লোড ওভার টেন সিরারস'—এখানে ওজন করবার কি কোন বন্দোবসত আছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

अन्बात्न ४'त्र त्नवता दत्र।

Si. Biloy Singh Nahar:

তাতে কোন গোলমালের সৃষ্টি হরেছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना।

Sj. Bijoy Singh Nahar:

সেখানে খালি গাড়ি গেলে ৭৫ নরা পরসা নিচ্ছেন, আর গাড়িতে বলি লোক বার তা হ'লে ১-২৫ নরা পরসা নিচ্ছেন—এই আনেম্যালি কেন বলবেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

চে'টে গেলে পরসা কম লাগবে।

Sj. Bijoy Singh Nahar:

এই ज्यात्नामानिया मृत कत्रदन कि?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আপাততঃ নর।

8j. Bijoy Kumar Chosh:

বাসের বেলার কি করা হয়?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

তার জন্য আলাদা ব্যবস্থা আছে।

Sj. Bijoy Kumar Chosh:

वारमत दिनाम कि शुरुष भारमञ्जादम उभद्र धता दस् ना अक्रो वारमत उभन्न धना दन्न?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

প্যাদেঞ্জার যদি হে'টে যান তবে পয়সা কম দিতে হয়।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

মশিষ্টমহাশার বলবেন কি, ২ বছর পরে আপনাদের হিসাবমত ঐ রীঞ্চের দাম বখন উঠে আসবে, তখন এই টোল তুলে নেওয়ার জন। কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

খরচ যখন উঠে যাবে তখন এটা বিবেচনা করা হবে।

8j. Gangadhar Naskar:

কোন মেরেছেলে যদি ছেলে কোলে করে নিরে যায় তা হ'লে তাকে কত টাল্লে দিতে হবে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

ছদি ৩ বছরের কম বরসের ছেলেমেয়ে যায় তা হ'লে টাাক্স লাগবে না, ৩ বছরের উপরে হ'লে লাগবে।

Roads of Purulia district included in First and Second Five-Year Plans

- *48. Sjkta. Labanya Prova Ghosh: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (ক) প্রথম পঞ্বার্থিক পরিকল্পনার প্রে,লিরা জেলার কোন্ কোন্ রাস্তা এবং মোট কত মাইল রাস্তার প্রাদেশিকীকরণ হইরাছে : এবং
 - (খ) ন্বিতীর পশুবার্বিকী পরিকল্পনার প্রে,লিরা জেলার জোন্ কোন্ রাস্চা এবং মোট কত মাইল রাস্চার প্রাদেশিকীকরণ হটবে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

- (क) প্রথম পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনার প্রেলিয়। জেলায় নিন্নলিখিত রাস্তাগ্রিলয় প্রালেশিকীকরণ করা হইয়াছেঃ—
 - (S) রন্থনাথপরে-চন্দনকিয়ারী-চাস্ রাস্তা—১৭**ই মাইল।**
 - (২) রন্থনাথপরে-সানতাড রাস্তা--১৪**ই মাইল।**
 - (খ) বিষয়টি বিবেচনাধীন আছে।

[3-40-3-50 p.m.]

Sj. Chitto Basu:

দ্বিতীর পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার প্রের্লিয়া জেলার রাস্তানিমাণকার্য কত টাকার মধ্যে করা হরেছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এখনও আমরা কেন্দ্রীয় সরকারের মঞ্চরী পাই নি। তবে ২৬.৬৯ লাখ টাকা ধরা হরেছে।

Si. Chitto Basu:

সম্প্রতি সংবাদপতে বেরিয়েছে যে, প্র্র্লিয়ার উল্লয়নের জন্য ক্যাবিনেট সাব-কমিটি করা হয়েছে—একথা কি সত্য?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

हारी ।

Sj. Chitto Basu:

সেই কাবিনেট সাব-কমিটিতে রাস্তা নির্মাণ বিষয়ে কোন সিম্ধান্ত ইতিমধ্যে গ্রহণ করা হয়েছে কি?

Mr. Speaker:

এটা প্রদন হয় না—আমি এই প্রদন করতে দিতে পারি না।

Kaliachak-Niamatpur Road, Malda district

- *50. 8]. Monoranjan Misra: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state if it is a fact—
 - (t) that a pucca road from Niamatpur to Kaliachak in the district of Malda has been sanctioned under the Second Five-Year Plan;
 - (ii) that the Malda District Development Council has suggested by a resolution that the above road should pass through Bangitola village in Sadipur Union?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what is the progress of the construction of the road up till now and when it is proposed to be finished;
 - (ii) whether Government have received any public representation, specially from the merchant class, to start the road from Milki (National Highway) instead of Niamatpur; and
 - (iii) if so, what decisions have been taken by Government in the matter?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a) Yes.

- (b)(i) Work has not started.
- (ii) and (iii) Several suggestions have been received regarding alignment. They are under examination.

Kaliachak-Niamatpur Road, Malda district

- *51. Janab Elias Razi: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Develoment (Roads) Department be pleased to state—
 - (i) whether Government received any recommendation from the District Magistrate, Malda, that Niamatpur-Kaliachak Road should pass through Bangitola and lead up to Panchanandapur in Kaliachak police-station in the district of Malda; and
 - (ii) Whether Government have any report from the Survey Department that Niamatpur-Kaliachak Road should start from Milki instead of Niamatpur?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the decision of Government in respect of the said road?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a)(i) The District Magistrate of Malda has recommended that the Kaliachak-Niamatpur Road should pass through Bangitola.

- (ii) No.
- (b) The alignment is still under examination.

Bridges over the Atrai, the Punarbhaba and the Tangon

- *52. Dr. Dhirendra Nath Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (a) the costs of construction of the bridges over—
 - (i) the Atrai,
 - (ii) the Punarbhaba, and
 - (iii) the Tangon rivers;
 - (b) the costs of repair and maintenance since their construction:
 - (c) the amounts of various tolls collected yearly at each bridge separately; and
 - (d) whether Government have any proposal to stop realisation of tolls from those bridges?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a) to (c) A statement is laid on the Library Table.

(d) Pedestrians with or without head load passing over the three bridges were exempted from payment of tolls with effect from 28th June, 1957, No other proposal is under the consideration of Government.

Sj. Subodh Baneries:

अभारत वना श्राहरू रव.

were exempted from payment of toils with effect from 28th June, 1957. এখানে 'ওয়ার' রয়েছে, এখনও নেওয়া হয়, এখনও চলছে—

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

अथन ७ ज्यारह।

Sj. Subodh Bafferjee:

এই একজেম্পশনের অর্থ কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

অর্থ অন্য কিছু নাই, এখনও একজেম্পশন চলছে।

Sj. Bijoy Singh Nahar:

এই ব্রীজএর মেন্টেন্যান্স বেশি, না কম হয়?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

কম হয়।

House-building grant to flood-affected people

- *53. Sj. Cobinda Charan Maji: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state.—
 - (a) whether there is any scheme of the State Government for the rehabilitation of those flood-affected people who are not in a position to manufacture bricks under the B.O.H. Scheme:
 - (b) if so, what is the scheme; and
 - (c) if not, the reason thereof?

The Minister for Food, Relief and Supplies (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Yes.

- (b)(i) Free house-building grant up to Rs. 100 per family to non-creditworthy persons, and (ii) special house-building loan up to Rs. 1,500 per family to creditworthy persons against security of landed property. As completion of procedure for grant of loan against security of landed property involves delay causing hardship to the loanees, it has since been decided that loans should be distributed at the average scale of Rs. 200 per family on personal security.
 - (c) Does not arise.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মন্তিমহাশয় বলবেন কি. এই বে

decision, loans should be distributed at the average scale of Rs. 200 per family on personal security.

এই ডিসিশন কবে নেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

১৯৫৭ সালের শেষ্দিকে নেওয়া হরেছে।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

১৯৫৬ সালে বেসব বাড়ী বিধঃস্ত হয়েছিল তারা এই লোনের আভভালেটল পাবে किसा?

The Hon'bie Prafulia Chandra San:

১৯৫৬ সালের বন্যার ব'দের বাড়ী ক্তিগ্রস্ত হরেছে তারা সবাই এর সুবোগ পাবে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

রিফিউজি পরিবার এই লোন পাবে?

The Hon'bie Prafulia Chandra Son:

যেসমুহত উন্বাস্তুদের প্নর্বাসন সম্পূর্ণ হরেছে তারাই এর সুবোগ পাবেন।

Non-availability of dealers in rural areas for modified rationing system

- *54. Sj. Phakir Chandra Ray: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state if it is a fact that suitable dealers for rural areas with modified rationing are not readily available on terms and conditions offered by Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps are going to be taken by Government for the rectification of this state of affairs in view of the grave food situation in the country?

The Hon'ble Prafulla Chandra Son: (a) No.

(b) Does not arise.

Starting of test relief works and opening of fair price shops in Garbeta police-station.

- *55. Sj. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Reliet Department be pleased to state—
 - (ক) প্রশনকর্তাকে গত ২০-৫-১৯৫৭ তারিখে মাননীয় মাশ্রমহাশয় যে বলিয়াছিলেন যে, গড়বেতা থানার ঐ সংতাহ শেষ হইবার প্রেই অর্থাৎ ২৬শে মে (১৯৫৭ সালের) মধ্যেই ১১টি টেস্ট রিলিফের কাজ শ্রু হইবে এবং মেদিনীপ্রের বিভিন্ন প্রানের জন্য সসতায় খাদোর দোকানের জন্য সরকার চাউল পাঠাইয়া দিয়াছেন এবং ২৭-৫-১৯৫৭ তারিখে ময়দা পাঠান হইবে, সেই কথামত ২৯শে মে পর্যান্ত গড়বেতা থানায় ১১টি টেস্ট রিলিফের কাজ শ্রু করা হয় নাই এবং এই থানার কোন ইউনিয়নে একটিও সসতা দরে খাদের দোকান খোলা হয় নাই, ইহার কারণ কি: এবং
 - (খ) মাননীয় মশ্যিমহাশয় কি জানাইবেন যে, কেশপুর থানায় ও গড়বেতা থানায় কোন্ তারিখ হইতে বাাপকভাবে টেন্ট রিলিফের কাজ শ্রু করা হইবে এবং কোন্ কোন্ ইউনিয়নে কয়টি করিয়া দোকান খোলা হইবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

(ক) গত ২০-৫-১৯৫৭ তারিখে সাক্ষাতের সমর প্রশনকর্তাকে বলা হইরাছিল বে, সমগ্র মেদিনীপ্র জেলার আরও ১১টি টেস্ট রিলিফের কার্য আরম্ভ করা বাইতে পারে বলিরা জানা গিরাছে। স্তুতরাং গড়বেতা থানার ১১টি টেস্ট রিলিফের কাঞ্জ চালু করার প্রশন উঠে না।

প্রতি ইউনিয়নে ডিলার নিষ্ট্র করা এবং ডিলারদের মাল লইরা কার্য আরম্ভ করিতে কিছু সমর লাগায় ২৯-৫-১৯৫৭ তারিখের প্রের কোন সম্ভা দরের দোকান চালু করা সম্ভব হর নাই। জুন মাসের মাঝামাঝি গড়বেতা থানার প্রার সমস্ত ইউনিয়নেই সম্ভা দরের দোকান খোলা হইরাছিল।

(খ) গত সেপ্টেম্বর মাসের মাঝামাঝি হইতে গড়বেতা ও কেশপুর খানার ব্যাপকভাবে টেস্ট রিলিফের কাজ শ্রুর, করা হইরাছে। গড়বেতা খানার ৮ ও ১৬নং ইউনিয়নে শ্রুটি করিয়া এবং অন্যান্য সকল ইউনিয়নে একটি করিয়া দোকান খোলা হইরাছে। কেশপুর খানার ৬নং ইউনিয়নে দুইটি এবং ১, ২, ৩, ৪, ৭, ৮, ৯, ১০, ১১, ১২, ১৪ ও ১৫নং ইউনিয়নের প্রত্যেকটিতে একটি করিয়া দোকান খোলা হইয়াছে।

Sj. Saroj Roy:

জান্রারি মাসে আমি দিয়েছি, প্রশেনাত্তর দিতে এত দেরি হ'ল কেন?

The Hon'bie Prafulla Chandra Sen:

আমি তো আগেই উত্তর দিয়েছিলাম --জানুরারি মাসে দিরেছিলাম।

Mr. Speaker: I am afraid you are wrong, Mr. Sen, it is 17th March 1958.

Sj. Saroj Roy:

মাননীর মন্ত্রিমহাশর বলেছেন, ৩২টি ইউনিরনের ভিতর ৩০টি ইউনিরনে দেওয়া হরেছে। তিনি প্রারই' কথাটি ব্যবহার করেছেন। বাস্ত্রেই ৩০টি ইউনিরন আছে : এই প্রার' কথাটি কেন বললেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra 8on:

তা হ'তে পারে--কেশপ্রে ১৫টার মধ্যে ১৩টাতে দেওয়া হয়েছে, তাই 'প্রার' বলা হরেছে।

Modified ration shops in Jagatballavpur police-station.

- *56. Dr. Brindaban Behari Bose: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state-
 - (ক) হাওড়া জেলার জগংবল্লভপ্র থানা এলাকায় কতগ**্রাল মাড্ফাইড রেশন শপ খোল**। হইয়াছে :
 - ইউ বি কর্তৃপক্ষ কর্তৃক অপিতি কার্ডের শতকরা কউজনকে মাডফায়েড রেশন সর্বরাহ
 করা হইয়ছে :
 - (গ) উক্ত থানার স্থানীয় গ্রামবাসীদের নয় আনা সের দত্তে মাডফাইড রেশন শপ মারফত আমেরিকান আতপ লইতে বাধ্য করা হইতেছে কিনা : এবং
 - (খ) উক্ত এলাকার মডিফাইড রেশন শপগ্নিতে গত এক মাসে (অক্টোবর) সাত আনা সের দরের মোট কত চাউল সরবরঃহ করা হইয়াছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

- (क) গত ১৪ই ডিসেম্বর প্র্যান্ত তিরিশটি।
- (খ) সংখ্লিষ্ট এলাকার প্রতিজনকেই ইউ বি কর্তৃক রেশন কার্ড দেওরা হইরাছে এবং জনসংখ্যার শতকরা ২০ জন গড়ে সংতাহে ইহার সুযোগ গ্রহণ করিয়াছেন।
 - (গ) না।
 - (B) 2.258 Ad1

Dr. Brindabon Behari Bose:

মডিফারেড রেশন শপএর সংখ্যা বাড়াবার ইচ্ছা সরকারের আছে কি?

The Hon'bie Prafulla Chandra San:

এই প্রশন্টা অনেক প্রাচীন—বর্তমান অবস্থার কথা কলতে পারি না। বলি ক্সমে থাকে নিশ্চরই বাড়াব। [3-50-4 p.m.]

Dr. Brindabon Behari Bose:

ঐ দোকানে বে কার্ড আছে—ভাতে বে এ বি সি ক্লাসিকিকেশন আছে, তা ভূলে দেবার ইচ্ছা সরকারের আছে কিনা?

The Hon'bie Prafulia Chandra Sen:

व्याको ना।

Dr. Brindabon Behari Bose:

कान कान विषय विरवहना करत पाकारन हारनत वतान्य कता इयः?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

खबन्धा नानामिक मिरत विरवहना करता

Dr. Brindabon Behari Bose:

বর্তমানে ঐসব দোকানে নির্মাণ্ডভাবে চাল সরবরাহ হচ্ছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

গম নির্মাত সরবরাহ হচ্ছে। চা'লের কথা বলতে পারব না, নোটিস চাই।

Damage to homesteads by floods in Sundarpur Union of Murshidabad district

- *57. Sj. Sudhir Kumar Pandey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—

 - (খ) গ্রনিমাণ খণের জন্য কতগ্লি পরিবার সরকারের নিকট আবেদন করিয়াছেন :
 - (भ) कडक्रनारक चण आक भर्य ग्ड एम उहा हहेन्नारक : এবং
 - (খ) মোট কত টাকার ঋণ দেওয়া হইয়াছে এবং মাথাপিছ্ সর্বোচ্চ ও সর্বনিদ্দ ঋণের পরিমাণ কত?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

- (क) ৬৪০-টি বাড়ী ধর্পে হইরাছে ও ৬৪০-টি পরিবার গৃহহারা হইরাছে।
- (খ) ৬৪৩-টি পরিবার।
- (গ) ২০৩-টি পরিবারকে খণ দেওয়া হইয়াছে।
- ্ষ) মোট ৫০,০০০ টাকা ঋণ দেওরা হইরাছে। সর্বোচ্চ ঋণের পরিমাণ ২৫০ টাকা এবং সর্বনিদ্দ ঋণের পরিমাণ ১০০ টাকা।

SJ. Sudhir Chandra Pandey:

ঐ ৪৪০টা পরিবারকে ঋণ না দেওয়ার কারণ কি?

The Hon'bie Prafulia Chandra San:

খৌল করে বলতে পারব কারণ কি?

Dr. Radhanath Chatteral:

সেখানে ধররাতি সাহাব্য দেওয়া হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এথানে ধররাতি সাহাব্যের কোন কথা উল্লেখ নাই। প্রশন হল্পে গত বছরের বন্যার মুশিবিবাদ জেলার স্ক্রেপনের ইউনিরনের কত বাড়ী ধন্সে হুরেছে এবং কত পরিবার গৃহছার। হরেছে নোটিস পেলে বলব।

Sj. Narayan Chobey:

भाननीत भाषाभाषा वनातन, त्नांगित त्थल कानारवन, जात भारन कि?

Mr. Speaker;

भत्रतािक माहात्वात कथा अभारत नाहे।

Sj. Narayan Chobey:

প্রদান করা হয়েছে—৪৪০টি পরিবারকে কেন দেওয়া হয় নাই, (খ) ও (গ)এর পরেও নোটিস রকার?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

(গ)তে প্রথন করেছেন-কতজনকে ঋণ দেওয়া হয়েছে, তার উত্তর তো দেওয়া হয়েছে।

8j. Narayan Chobey:

কতঞ্জন আবেদন করেছিলেন এবং তার মধ্যে কডজনকে দেওয়া হয় নাই, তার জন্য কি
নাটিস চাইতে হবে?

Mr. Speaker: That is not allowed.

8j. Narayan Chobey:

(ক), (খ) এবং (গ)এর পরেও কি নোটিস লাগবে—এটাই আপনার ওপিনিয়ন ?

Mr. Speaker:

আমার ওাপনিয়ন নয় - মন্তিমহাশয় তাঁর ওাপনিয়ন বলবেন।

Sj. Naravan Chobev:

ा होल अधारन थारकन रकन हरल यान ना?

Mr. Speaker:

र्जैन ठ'ल यात्वन कि शाकत्वन स्मर्ग आभनात्र वित्वहना नग्न।

Discontinuance of test relief works in Midnapore district

- *58. Sj. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপরে জেলার বিভিন্ন থানার, বিশেষ করিরা গড়বেতা, কেলপরে, শালবনী, বিনপরে ও সদর থানার, সমস্ত প্রকার টেস্ট রিলিডের কাজ আগামী ৩০-১১-৫৭ তারিখ হইতে কি বন্ধ করিরা দেওরা হইবে;
 - (খ) বে-সমস্ত অঞ্চলে ধানকাটার কাজ শ্রুর হইলেও অতিরিক্ত সংখ্যার বেকার ক্ষেত-মজ্বুর থাকার জন্য সকলে কাজ পার না, সেই-সব অঞ্চল টেস্ট রিলিকের কাজ চাল্ রাখা হইবে কিনা : এবং
 - (গ) টেন্ট রিলিফের কাজে বে-সমন্ত রাস্তা তৈরারী হইরাছে বা হইতেছে তাহাতে বে বে ন্থানে প্ল তৈরারি করা অথবা জল চলাচলের জনা পাইপ দেওরার প্রয়োজন হর, তাহা করিবারও ব্যবস্থা আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Set

- (ক) ঘাটাল মহকুমা ছাড়া মেদিনীপরে জেলার বিভিন্ন থানার ৩০-১১-৫৭ তাল্লিখ হইং টেস্ট রিলিফের কাজ বন্ধ করিয়া দেওয়া হইরাছে। ঘটাল মহকুমার সমস্ত থানার ১৫-১২-৫ তারিখ পর্যতে টেস্ট রিলিফের কাজ চলিয়াছে।
 - (খ) না, কারণ সমস্ত ক্ষেত-মঞ্জুরই কমর্বোশ এই সময় কাজ পায়।
 - (গ) হ্যা, আছে ৷

Sj. Saroj Roy:

(খ) উত্তরে দিরেছেন—কারণ সমস্ত ক্ষেত্মজুরই কমবেশি কাজ পার, আমার প্রশন হচ্ছে-কিছ্ কিছ্, বেশী জমির মালিক ডিস্টিট ম্যাজিস্টেটের কাছে ধান কাটা ও বোনার সম দর্খাস্ত দেয় যাতে সস্তায় তারা মজ্ব পার, সেই দরখাস্তের উপর নির্ভর ক'রে কি কম্ম কর হরেছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is a matter of opinion.

Sj. Saroj Roy:

ঐ যে বলেছেন সমস্ত ক্ষেত্রমজনুর কমবেশি কাজ পার, এই ইনফরমেশনটা কোধা থেতে পেরেছেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

তা সবাই জানে।

8]. Saroj Roy:

সবার জানার ব্যাপার নয়, আপনি উত্তর দিছেন মন্দ্রী হিসেবে—সমসত ক্ষেত্রমজনুর কমবেশি কাজ পার, সেইজন্য টেস্ট রিলিফের কাজ বন্ধ করা হয়েছে। আমার সাপ্তিমেন্টারি হছে —কিছু কিছু বেশি জামির মালিক তারা ডিস্টিক্ট ম্যাজিস্টেটের কাছে দরখাসত করে যাতে সম্ভার মজনুর পায়, তাদের দরখাস্তের উপর নির্ভার ক'রে কি গভনামেন্ট টেস্ট রিলিফের কাজ বন্ধ ক'রে দেন? এর তথা আছে।

The Hon'ble Prafulia Chandra 86n:

ধানকাটা আরম্ভ হ'লে আমরা আদেশ দিয়ে থাকি টেস্ট রিলিফের কাজ বন্ধ করতে হবে।

Sj. Saroj Roy:

বেসমুস্ত অঞ্জে সমুস্ত ক্ষেত্মজ্ব কাজ পান না, সে অঞ্জে টেস্ট রিলিফের কাজ চাল্ব রাখার প্রয়োজন আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is hypothetical.

Distress in West Dinajpur district due to drought

- *59. Dr. Dhirondra Nath Bancrice: Will the Hon'ble Minister in charge of the Reliet Department be pleased to state—
 - (a) whether he is aware that continuous drought this year has adversely affected the cultivation in West Dinajpur district and people are in distress there; and
 - (b) if so, what steps the Government propose to take to ameliorate the distress of the people?

The Hon'ble Prafulia Chandra Son:

(b) A statement showing measures taken is laid on the Table.

Statement referred to in reply to clause (b) of starred question No. 59

Allotments made during the current financial year (up to 3rd December, 1957) to the district of West Dinajpur for various relief purposes are detailed below—

- (1) Agricultural loans-Rs. 2,25,000.
- (2) Gratuitous relief (in cash)—Rs. 27,900.
- (3) Gratuitous relief (in rice)-275 maunds (value Rs. 4,915).
- (4) Gratuitous reliet (in wheat)-1,846 maunds (value Rs. 29,998).
- (5) Free house-building and house-repairing grants-Rs. 7,000.
- (6) Test relief works (in cash)—Rs. 1,30,000.
- (7) Test relief wages (in rice)-600 maunds (value Rs. 10,722).
- (8) Test relief wages (in wheat)-566 maunds (value Rs. 9,198).
- (9) Contingencies—Rs. 1,000.
- (10) Cloths-300 pieces.

Garments-150 pieces.

. Blankets-500 pieces.

Requisition of rice in August, 1957, from rice mills

- *60. Sj. Sunit Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state-
 - (a) what is the amount of rice requisitioned from the rice mills of Calcutta and the districts of West Bengal under the Essential Commodities Act, 1955, on the 28th August, 1957, and on the following days;
 - (b) whether the price of rice had gone up between the first part of July and the end of August;
 - (c) if so, why the said Act was not brought into operation early in July, 1957; and
 - (d) why the operation of the Act was not extended to the wholesale dealers of rice at Rathtala, Ramkrishnapur and Tollygunge?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) 261,482 maunds.

- (b) Yes.
- (c) The period June-August is known as "lean months" when the prices of toodgrams generally show an upward trend. Requisitioning of stocks early in July last would have produced a scare in the market and the supply position would have been very disastrous.
 - (d) To avoid any serious repercussion in the markets.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

এই যে প্রশেনর উত্তরে আপনি বলেছেন, ২৬১,৪৮২ মণ্ডস অফ রাইস ওয়ারে প্রো**কওরড** এটা কি লমে প্রোক্তির করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রদেন দামের কথা জিজ্ঞাসা করা হয় নাই। বিভিন্ন দামে।

Si. Mihirlal Chatterice:

ানদটা আভারেজ, মোটাম্বিট দাম জানাতে পারেন কি?

F-15

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিস চাই ৷

Si. Mihirlal Chatterjee:

আপনি (ডি)তে বলেছেন-

to avoid any serious repercussion in the markets,—
এর পরেও কি সিরিয়াস রিপাকেশন ইন দি মার্কেটস হরেছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is a matter of opinion.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

বে দামে ২৬১,৪৮২ মণ চাল প্রোকিওর করেছিলেন, তারপরেও কি চালের দাম বেড়ে গিরেছে?

Mr. Speaker:

উনি বলেছেন, নোটিস চাই। ইট ইন্ধ এ কোয়েশ্চেন অন রিকুইজিশন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The question was 'why the operation of the Act was not extended to the wholesale dealers, 'etc. and the reply is 'To avoid any serious repercussion in the markets'.

Mr. Mihirlal Chatterjee:

ঐসমুহত জায়গায় অপারেট না করার জন্য রিপার্রাক্টশন ইন দি মার্কেটস হয়েছে কিন।?

- Mr. Speaker: The question was why the operation of the Act was not extended and the Hon'ble Minister's reply is that there was an apprehension that it would have serious repercussion—that is the reason.
 - 8]. Mihirlal Chatterjee: Is it a fact that that purpose has been defeated?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That question does not arise at all.

8j. Narayan Chobey: What is meant by 'serious repercussion in the markets'?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Consult the dictionary please.

8], Narayan Chobey: What is meant by the word 'serious'?

Test relief works in Howrah district

- *61. Sj. Tarapada De: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state -
 - (a) what is the date of District Magistrate's sanctioning the test relief work in Howiah district between March, 1957, to June, 1957;
 - (b) what is the first date of starting the work in the district;
 - (c) if it is a fact that test relief work was not started in Domjur thanaeven after ten days of their sanction;
 - (d) if so, who is responsible for that;
 - (e) what is the amount of money sanctioned for test relief work in Howrah;
 - (f) what is the number of schemes sanctioned along with the amount of money for each of them in the district;
 - (g) whether services of the paymasters for test relief works in Domjur thana were voluntary;

- (h) when the paymaster for Mohisgote Road, Domjur, received money and when the work was started;
- (i) if it is a fact that the work was left unfinished and the wages for two days of 300 men have not been paid;
- (j) if it is a fact that a petition for enquiry into the matter was made;and
- (k) if so, the result of the enquiry if there was any?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) On different dates between 6th March, 1957, and 27th June, 1957.

- (b) 8th March, 1957.
- (c) and (d) In some cases work was started within a tortnight from the date of sanction and in some cases within three weeks from the date of sanction.

The time lag is due to the fact that District Board on receipt of District Magistrate's sanction had to select responsible paymasters who are honorary workers and receive their consent and make other necessary arrangements for starting the work and some time was also required in moving foodgrains to the areas concerned.

- (e) Rs. 90,000 up to 30th June, 1957
- (f) A statement is laid on the Library Table.
- (y) and (i) Yes.
- (b) The paymaster received money on 15th, 22nd, 23rd and 25th May, 1957, 5th, 11th and 18th June, 1957, and the work was started on 20th May, 1957.
 - (i) No.
- (k) It transpired on enquiry that the allegation was not founded on facts.

(Question hour over)

Hungerstrike in Dum Dum Central Jail,

|4-4-10 p.m.|

Sj. Pabitra Mohan Roy:

স্থার, আমি আপনাকে বলছি এই আনেসমারতে আসবার সময় বেলা একটার সময় **দমদাদ** অমার কন্সিটটিউয়েলিস আমি বলছি যে দমদম সেণ্টাল জেলে গত দুইদিন দাবে **নাকি** অনশন চলছে। আমি এখানে আসবাৰ সময়, এক বান্ধি আমাকে ফোনে এই ঘটনা জানিয়েছেন।

Mr. Speaker: All this is hearsay and it is not to be taken seriously.

Sj. Pabitra Mohan Roy:

আমি মন্ত্ৰীমহোদয়ের কাছে জানতে চাই যে, এই অভিযোগ সভা কিনা?

Mr. Speaker: My advice is that you put a short-notice question.

Sj. Pabitra Mohan Roy:

এটা অভানত জরারী ব্যাপার এতগালি লোক অনশন করে আছে

Mr. Speaker: I cannot allow it.

Si. Canesh Chosh:

মিঃ স্পীকার, সারে, এখানে প্রশন হচ্ছে যে, আমি জানি দমদম জেলে হাংগার স্টাইক চলছে কতকগুলি দাবির ভিত্তিতে। Mr. Speaker: If you have positive information about an urgent matter, I do allow it to be mentioned because there may be such an emergency that Government intervention is necessary. But here the way the question was framed and the way the statement was made leave no room for doubt that it was a pure piece of news and you are trying to get information of something of which you have no positive knowledge.

8j. Ganesh Ghosh:

দ্যাট ইজ্ব নট কারেট। আমি জানি বে, হাপ্সার স্টাইক হচ্ছে কতকগ্রিল দাবি নিরে। আমাদের বিনি কারামন্ত্রী তিনি বদি উঠে এটা সম্বন্ধে আমাদের ইনফরমেশন দেন তা হ'লেই আমরা স্যাটিসফারেড হ'তে পারি এবং তা হ'লে সর্ট'-নোটিস ধেকারেশেচন দৈবার প্রয়োজন হব না।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: I will give a statement on the subject tomorrow.

8j. Ganesh Ghosh:

আমার আর একটা কথা আছে। আমি শিক্ষামন্ত্রীর কাছ থেকে একটা সংবাদ জানতে চাই বে, ২০বি সার্কুলার গার্ডেন রীচ রোড যেখানে মাইকেল মধ্সদুদন দত্ত বাস করতেন, আব ৬নং লোয়ার চীংপ্রে রোড, যেখানে তিনি তাঁর এপিক লিখেছিলেন, এই দুইটি ঘর কি আপনারা নিয়ে নেবেন?

Mr. Speaker: It is not an emergent matter. You can put a short-notice question.

Sj. Canesh Chosh:

ইস্ট বেশাল গভর্নমেন্ট নিয়ে নিচ্ছেন, আপনারা কি নেবেন?

COVERNMENT BILL

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to introduce the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958.

[Secretary then read the title of the Bill.]

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to move that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, the Indian Red Cross Society was set up by an Act of the Central Legislature of 1920 to provide for the administration of the various moneys and gifts received from the public and those held by the Joint War Committee for the purpose of medical and other aid to the sick and wounded and other purposes of like nature during the First World War. It was also contemplated that the Society would continue in peace-time also on a wider basis and with a wider scope of the said activities. The Central Act further provided for affiliation with the Indian Red Cross Society or other societies and bodies having similar objects.

In the same year the Bengal Provincial Branch of the Indian Red Cross Society was constituted under the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) Act, 1920. This Provincial Act also provided for the administration of various moneys, properties and gifts received in Bengal from the public during the world war I, which were at that time held by "Lady Carmichael's (Bengal Women's) War Fund and "Our Day" Fund (Bengal Branch) for purposes of medical and other aid to the sick and wounded, for comforts

of troops and other purposes. In the wake of partition the question of revision of the corpus and allied funds of the Indian Red Cross Society between India and Pakistan arose and the representatives of the Indian Red Cross Society and the Pakistan Red Cross Society met at conferences held in the year 1948 under the auspices of the Government of India and arrived at the mutual agreement as to the partitioning of the assets. The cases of the partitioned provinces of Bengal and Punjab were also taken into account in reaching the said agreement. It was further decided that necessary legislation should be undertaken to give effect to the terms of the agreement. Accordingly the Central Government Act of 1920 was amended by the Indian Parliament in 1956 (Central Act XXII of 1956). As, however, the West Bengal Branch of the Indian Red Cross Society is governed by a separate enactment, namely, the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) Act, 1920, the Government of India advised that the amount due to East Pakistan out of the fund of the Bengal Branch in terms of the aforesaid mutual agreement cannot be transferred to the East Pakistan Red Cross Society until the Bengal Act of 1920 is suitably amended authorising the West Bengal Branch of the Society for the purpose. The present Bill which has been drafted in consultation with the West Bengal Branch of the Society has therefore been brought before the Legislature and is intended to give the Society the required authority to transfer East Pakistan's share.

The apportionment of the funds of the Society of undivided Bengal between West Bengal and East Pakistan was mutually agreed upon on the population basis and in respect of certain funds on the basis of actual contributions received from the respective territories as shown in the schedule annexed to the Bill. It will further be noticed from the schedule that in calculating the net amount transferrable to East Pakistan Red Cross Society, the expenses incurred by the West Bengal Society after partition for the areas now included in East Pakistan and the payment made by the Society to Punjab (India) in adjustment of latter's dues from West Punjab (Pakistan) have also been taken into account. The net amount of Rs. 48,567 is now payable to the Fast Pakistan Red Cross Society. This payment will be made through the Central organization, namely, the Indian Red Cross Society. After such payment, the West Bengal Society will be treed from all obligations in respect of the territories now comprising Pakistan so far as the corpus and allied funds of the original Bengal Branch are concerned. An opportunity has also been taken to modify section 7 of the existing Act relating to the objects and purposes for which the funds of the West Bengal Society are utilised. The changes made generally follow those under the Central (Amendment) Act of 1956 and also to fit in with the actual work of the Society.

[4-10-4-20 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1958.

ইন্ডিয়ান রেড ক্রস বিলের আমেন্ডমেন্ট যেটা এনেছেন—রেড ক্রসের রি-অর্গানিকেশনের জনা—তার সন্বন্ধে আমানের বিরোধী পক্ষ থেকে অনেকে সাকুলেশন মোশন দেবার প্রয়োজন বাধ করি। কেন তার কারণটা বলছি। প্রয়োজন হয়েছে এইজনা যে, রেড ক্রসের কাগজেনক্রমে যে মুখ্য উন্দেশা আছে তার সন্বন্ধে নিষমত কারও হ'তে পারে না। রেড ক্রস দ্বেশ্য লোকদের সাহায্য করবে—তার প্রয়োজন আছে। রোগীকে সাহায্য করবে—তার প্রয়োজন আছে। এটা সতাই খ্ব লডেবল—সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু বর্তমানে কয়ের বংসর ধরে

ইন্ডিয়ান রেড ক্রসের বাংলাদেশে যেটা সেটা ডবলিউ বি সি সির একটা টিউমার বা আাপেন্ডিব্র বললেও অত্যক্তি হয় না। ইন্ডিয়ান রেড ক্রস সোসাইটি ষেটা সেটার কোন পার্টির সংক্ষেই যুক্ত থাকা উচিত নয়। কিন্তু আমরা দেখছি ১৯৫২ সাল থেকে আমানেক্স থাদামন্দ্রী সেখানে অন্ত হয়ে বলে আছেন।

Mr. Speaker: I dare say your speech is very illuminating. But it is far beyond the scope of the Bill:

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

স্যার আমি সার্কুলেশন মোশনএর কথাই বলছি।

Mr. Speaker: Circulation for what purpose? If you kindly read the Statement of Objects and Reasons, the only object of this Bill is to partition the assets having regard to the division of Bengal.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমি আনেটসএর কথায় আসব। আমি রেড ক্রসের পার্টিশন অফ আনেস্টস সম্পর্কেই আসব। সেটা কিভাবে বাবহার হচ্ছে আগে সে সম্বন্ধে একটু ব'লে নিই।

Mr. Speaker: Do you object to the assets being partitioned.

· Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমি আপনাকে সমরণ করিয়ে দিই--গত বংসর যথন এখানে ইউনিভার্সিটি আামেন্ডমেন্ট বিল আসে তথন মুখামন্ত্রী আপত্তি করেছিলেন যে, যথন একটিমাত ক্লজ নিয়ে আামেন্ডমেন্ট করছেন তথন সমুহত বিল নিয়ে ডিসকাসান চলতে পারে না। ইউ কানেনট রিভিউ দি হোল আরে।

Mr. Speaker: Have you any authority? I want to satisfy myself.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আপনি সেদিন রুলিং দিয়েছিলেন এবং সে প্রসিডিংস প্রিন্টেড হয়েছে।

Mr. Speaker: One wrong does not mean that other wrongs will be perpetrated.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

সেদিন বলেছিলেন-আই হ্যাভ এ রাইট।

Mr. Speaker: I do not think I have told you.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: You never stopped me.

Mr. Speaker: That is different. It you say I gave a ruling upholding you that is one thing. It I have given a ruling you can certainly draw my attention to it but it I have not given a ruling but merely did not stop you that does not mean that you were justified.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: A point of order was raised. The Chief Minister was overruled by you and I was allowed. Therefore, am I not entitled to speak?

Mr. Speaker: You are entitled to speak as much as you like within the four corners of the Bill.

Dr. Hirondra Kumer Chattopadhyay:

আমার বস্তব্য হচ্ছে —এই যে একানে রেড ক্রসের মাানেজমেন্ট সম্বাণ্ড অ্যাসেটস ভাগ করতে হ'লে ইন্সিডেন্টাল মন্ত্রী ডাঃ রার বললেন বে, এই বিল ড্রাফ্ট করা হরেছে কনসালিটং দি রেড ক্রস, বেণ্ণাল র্যাণ্ড—তার চেরারম্যান হচ্ছেন ক্রড মিনিন্টার—ির্যান হচ্ছেন সাংলাই অ্যাণ্ড রিহ্যাবিলিটেশন মিনিস্টার—তিনি তো কত কিছুর উপর ব'সে আছেন। তার উপর আবার রেড ক্লমের উপরেও। এটা তাদের পার্টি অরগানেইজেশন। ডিপ্টিক্ট সেক্টেটার অব দি রেড ক্লম্ স্বই হচ্ছেন ক্ট্রেস মেশ্বার। এই অবস্থা হয়েছে। তারপরে আড়েমিনস্টেশনের কথার এগেনাকে জানাছে স্থোন রিপেট আছে যে, আন্যাল মিটিংএ বাজেট হয়, ফাইনাাস্সিয়াল ইয়ারেও হচ্ছে না, কাচলেন্ডার ইয়ারেও হচ্ছে না- ৩১এ ডিসেম্বরের মধ্যে। কাচলেন্ডার ইয়ার গেল হবার ৩ দিন প্রের্বি সেই বছরের আন্যাল মিটিং হল এবং বাজেট পাশ হ'ল-হেদিন বংসক ধ্যা তার ৩ দিন প্রের্বি আন্যাল বাজেট পাস করা হ'ল।

Mr. Speaker: I consider all these to be entirely irrelevant.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

য়ে অর্থানিজেশন এই পণ্যতিতে চলে তার হাতে আচস্ট দেওয়া উচিত নয়, তার**পরে যদি** দোন প্রাত্তিনা গ্রস ইরেগ্লোরিটিজ করেন তা হ'**লে গভনামেণ্ট তাতে হস্তক্ষেপ করেন।** কিন্তু গভনামেন্টের একজন মন্ত্রী তিনি দায়িত্বণীল ব্যক্তি- তাঁর কর্তৃত্বাধীনেই

Mr. Speaker: I will not allow the speech in this vein. The scope of the Bill is not what the Government should do or not. The scope of the Bill is not whether the budget is passed in time or not in time. It is disallowed on the ground of irrelevancy alone.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

তা হ'লে কি রকম ক'বে বলব ^১ আমি বিনয়সহকারে আপনাকে **শমরণ করিয়ে দিছি- আদি** একটা বিলের ক্লভের একটা আয়মণ্ডমেণ্ট কোন মেশ্বার আনেন ভা হ'লে

it is a right of the members—they can review the whole Act.

এবং গ্রন্থ বংসর একটা আদ্মেণ্ড্যেণ্ট এসেছিল এখন আদ্মেণ্ড্যেণ্টের বাহিরে হো**ল আছি** সম্বর্গে বলতে মুখ্যমন্ত্রী অবজেকশন করোছলেন, ভাতে স্পীকার ডিসিশন দিয়েছিলেন যে, সমস্থাটির উপরই আলোচনা চলতে পারে।

Mr. Speaker: I disagree with my predecessor.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: If you change your decision every real then we are helpless.

Mr. Speaker: I have the right to do so.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Then as a protest I have got to take my seat.

Mr. Speaker: Of course you can do so. The honourable member thinks that he has right to present his case as he feels. It is not my right either to deprive an honourable member of his legitimate right of speech because I have no right whatsoever to do things which are not consistent with justice. The scope of the amending Bill today is as to whether in yow of the partition of Bengal the assets belonging to the Red Cross today should be divided. Pakistan is claiming a portion—a portion is being given by West Bengal. That is the only scope of the Bill.

8j. Saroj Roy:

না না, আরও ক্কোপ আছে।

4-20-4-30 p.m.]

Mr. Speaker: You can speak on section 7.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমার বস্তব্য খুব সংক্ষেপ। এ'দের যথনই কোন ইরেগ্রারিটিস হয় তথনই স্থারসেসন হয়, কিন্তু সবক্ষেত্র অবশা তা কোন কোন সময় হয় না। ইংরাজী প্রবাদ আছে nearest to the Church farthest from God.

এই অবস্থাই হচ্ছে। থারটি-ফাস্ট ডিসেম্বর ইয়ার ক্রোজ হয়ে যাছে ব'লে ২৮ তারিখে রেড স্থানের অ্যানরোল মিটিং ক'রে বাজেট পাশ করা হয় আফটার স্পেশ্ডিং দি হোল মনি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: What has that got to do with the Bull?

Mr. Speaker: Mr. Chatterjee, I do not think it comes within the purview of the Bill.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আমরা নিজের চোখে দেখে এসেছি যে, ফ্লাডের সময় কংগ্রেসের ফ্লাগ উড়িয়ে রেড ক্রসের ফ্লিনস বিতরণ করা হয়েছে।

Mr. Speaker: It is irrelevant. Strike it out. It is not a political campaign.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: I do submit, Sir, that it is not a pure truth.

Mr. Speaker: I must overrule you.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: I bow down to your decision. If the Red Cross people carry on politics we cannot but protest.

Mr. Speaker: If you want to push in facts which I do not want you to say, I have got to expunge that.

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhay: As a protest against your ruling I would not proceed.

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1958.

Sir, in the statement of objects and reasons it is stated that the Indian Red Cross Society Act, 1920, was amended to authorise the Society to partition its funds between the two Societies of India and Pakistan and as a consequence thereof the India Government has advised this Government to make a legislation for the purpose of division of money held by the Red Cross Society between West Bengal and Eastern Pakistan. Sir, I shall like firstly to raise a fundamental constitutional question. I shall contend that after the Constitution it is not within the competence of this House to make a legislation. You will see, Sir, in the Constitution there are three Lists-List I, List II, List III of the Seventh Schedule. In none of these lists you would see that legislation as to Red Cross Society has been given to any of these lists. I shall, first of all, point out all the points both in favour and against, so that it will be very easy for the House to come to a decision. I would first draw your attention to Item No. 62 of List I of the Seventh Schedule-there only the Central Legislature has got the power to legislate—which runs thus: The institutions known at the commencement of this Constitution as the National Library, the Indian Museum, the Imperial War Museum, the Victoria Memorial and the Indian War Memorial and any other like institution financed by the Government of India wholly or in part and declared by Parliament by law to be an institution of national importance. Except the very few national

organisations which have been mentioned specifically in this item 62 I have not seen any other declaration by which the name of any other similar institution has been included.

Then I shall draw your attention to the Concurrent List III, item No. 28. With regard to this, I have got my own difficulties. It is for you to decide whether this thing comes within this list. The item is charities and charitable institutions, charitable and religious endowments and religious institutions. Now, this is a statutory body and this is constituted under the provisions of an Act. Therefore, my contention is that it is neither a charitable institution nor a charitable or religious endowment nor a religious institution. It may be that before this Central Act of 1920 or the Bengal Act of 1920 had been promulgated, these institutions were in private hands and then they might have been charitable institutions or they might have held charitable endowments. But their funds had been taken over under the Central Acts and provincial Acts and these are merely statutory bodies and they do not fall within this list. So, my contention is that as the administration of this thing does not fall within any of the items of the three lists of the Seventh Schedule, we have got no power to legislate on this matter. Of course, the Parliament has got all residuary powers to legislate on any subject.

Sir, I would draw your attention to Article 372 of the Constitution which lays down the continuance of the existing Acts and I shall contend that the continuance of the existing Acts does not permit any amendment of those Acts. Article 372(1) says: "Notwithstanding the repeal by this Constitution of the enactments referred to in article 395 but subject to the other provisions of this Constitution, all the law in force in the territory of India immediately before the commencement of this Constitution, shall continue in force therein until altered or repealed or amended by a competent Legislature or other competent authority." Now, I would say that this Act was passed by the Bengal Legislative Council in 1920. So, under Article 372, that Act will remain intact. If we are to repeal or amend or alter it, we must be a competent legislature to do so. Now, if our legislative competence is as enumerated in List II or List III of the Constitution, then it does not extend to make such legislation. My contention is that this Act will remain intact and we have got no power either to amend it or repeal it or do anything with regard to it because it does not fall either in List II or List III. This Act was passed in 1920 by a previous legislature, but after the coming into force of the present Constitution, our hands have been tied and we cannot do anything with regard to this Act. This is what I would say about the constitutional impropriety of our making any amendment of this nature

Then as regards its utility and other aspects. I would say that during the First World War there was a Central Fund which was constituted under the Central Act of 1920—Act XV of 1920—which was passed on the 20th March, 1920. They took over those funds and after taking over those funds, they were administering those funds and they were giving certain shares to the different provisions of that time according to the Schedule given in that Act.

[4-30-4-40 p.m.]

Thereafter the Bengal Legislature made another Act. Act VIII of 1920, on the 3rd March 1920 wherein they took over some money collected by other bodies and they were acting separately. The Bengal Branch of the Red Cross Society was only getting some money as a subsidy from the Central fund. The funds are different; one is not dependant on the other. What were the funds which constituted the main fund of the Indian Red

Cross Society. In the preamble of the Central Act, Act XV of 1920, it is stated "to provide for the future administration of various monies and gifts received from the public for the purpose of medical and other aid to the sick and wounded and for administration of money held by Joint War Committee, Indian Branch of the Order of St. John of Jerusalem in England and the British Red Cross Society". What funds did they take over? They took over the funds of two non-official bodies which they collected for the benefit of the war victims or the sick victims of the war. The committees were Joint War Committee, Indian Branch of the Order of St. John of Jerusalem in England and the British Red Cross Society. What were the funds taken over by the Bengal Act. The Bengal Act, Act VIII of 1920, says, "to provide for the administration of various monies, properties and gifts received in Bengal from the public during the last war for the purpose of medical and other aid to the sick and the wounded and for comfort of the troops and other purposes and now held by or in trust for the Lady Carmichael's Bengal Women's War Fund and 'Our Day' Fund, Bengal Branch". So you see the money that was taken over by the Bengal legislation was the money held by the Lady Carmichael's Bengal Women's War Fund and 'Our Day' Fund. So the funds are different. Then from the Central legislation you will see - Bengal as constituted at that time was to contribute annually 10 lakhs to the Indian Red Cross Society. They were getting a percentage of 12.54 from the Central Pool. There were managing committees-one for the Indian Red Cross Society and another for the Bengal Red Cross Society-both provided under these Acts. These managing committees are not dependant upon one another

What was the amendment in 1956 and whether it will be binding on us? Section 13 of the amending Act of 1956, Act XX of 1956, provides that "notwithstanding anything contained in this Act the Managing Body may from out of the funds specified in column 1 of the third schedule transfer to Pakistan Red Cross Society the amount specified in that schedule as being the share of Pakistan's Red Cross Society which that Society agreed to receive for being applied to for the purpose for which they were held by the Society". In the schedule of that Act you will see that Pakistan Red Cross Society was getting from the Central Fund Rs. 44,00,220-5-10. The injustice that was done was this. While Bengal was getting 12.54 from the Central Pool in the schedule of the amended Act, what has been done, Andhra is getting 3.18, Assam 1.49, Bihar 6.48, Bombay 10.88, Madhya Pradesh 5.94, Madras 5.53, Uttar Pradesh 23.69 and West Bengal 5.61. So from 12.54 our share has been reduced to 5.61 and in this way the Central Act has been amended and the Central Government has directed this Government to make a legislation of a similar nature to divide our assets also and to give the lion's share of the money which we now hold to the Pakistan Red Cross Society. Therefore, Sir, from the Central pool our share has been reduced and we are to pay Rs. 48 thousand and old sum of money to Pakistan. I would say that we are not going to part with this money on the ground that we have no constitutional right to partition this money and also by any stretch of imagination it cannot be said that we have got that amount of competence to legislate on this matter. Apart from the utility point of view, I want to point out from the schedule itself that all the people of Bengal as Bengal was then constituted contributed to this sum of money and in schedule II, item 2(i), the contribution which was made to this fund from Eastern Pakistan was contribution from Dacca and Jessore and that is Rs. 42 thousand. Therefore the total contribution from the territories now constituting Eastern Pakistan is only this sum of #2 thousand. We may at most, if we can, at all, legislate to give only that portion of money which they have not yet realised from us. Therefore I would say that this Bill ought not to be further pursued and should be dropped. Why this money should be given to Pakistan? This is a way to appease Pakistan. Why this small amount of money the major part of which had been collected in this side of the country is to be gifted to Pakistan tor purposes not known to us and not for the benefit of the contributors to that fund? I would say that it is certainly not the desire of the contributors to give this money away to Pakistan.

Sir, I would draw your attention to another fact that this money though it is not Government money, has been taken over by the Government under the provisions of this Act. Then it is contemplated that this money being Government money, Government can now legislate on this point. Sir, I would draw your attention to two orders under the Indian Independence Act of 1947. One is the Indian Independence Partition Council Order. 1947, which was promulgated by the Governor General on the 12th August. 1947. Under section 3 of that Order, from the 15th August, 1947, two representatives of West Bengal and two representatives of East Bengal constituted a Council at which is called the Bengal Partition Council and that Council has partitioned all the divisible assets of the erstwhile province of Bengal but that Partition Council did not divide this money because they though that this was not Government money. Then, Sir, there is another Order under the said Act of 1947 - the Indian Independence (Rights, Property and Labdities) Order, 1947, and section 9 of that Order says that all liabilities before the 15th of August, 1947, of the Province of Bengal, shall be from that day the liabilities of the Province of East Bengal. So we have divided the assets. It does not appear from that Order

Mr. Speaker: Mr. Panda, is not the order which you are reading for fixation of liabilities?

- Sj. Basanta Kumar Panda: Two things-one is the division of assets and the other is the fixation of liabilities.
 - Mr. Speaker: Assets belonging to
- Sj. Basanta Kumar Panda: To the province before the 15th of August, 1947, i.e. to the Province of Bengal.

[4-40-4-50 p.m.]

- Mr. Speaker: Does the province of Bengal mean a statutory body?
- 8j. Basanta Kumar Panda: The province of Bengal has got some assets and those assets have to be divided by the Partition Council
- Mr. Speaker: I know it is a point of some importance and therefore I was checking it up. The assets of the province of Bengal for the purposes of that Act which you are referring to are assets belonging to the State as distinguished from statutory bodies. In your experience you have seen thousands of cases in the Calcutta High Court as to what are the liabilities of the State of West Bengal vis-a-vis Pakistan. The Indian Red Cross Society does not belong to the State of West Bengal. Why? For its existence it owes its origin to a statute passed by a legislative body.
 - 8j. Basanta Kumar Panda: And the statutory body manages that body.
 - Mr. Speaker: Why does it not come as an institution?
 - Sj. Basanta Kumar Panda: It does not come in as an institution because when a body is constituted by everybody by a statute and its activities are governed by that statute, it is not an institution as an institution is something which has got a spontaneous growth or is registered under the Indian Societies Act.

- Mr. Speaker: What about the co-operative society which came into being under Act IV of 1912? This is also under an Act.
- Sj. Basanta Kumar Panda: Co-operative Societies Act was a general Act by which innumerable societies have grown up. Now, this is a particular piece of legislation for the management of a particular fund and only one body was set up.
 - Mr. Speaker: Is it not a charitable institution?
- 8j. Basanta Kumar Panda: It was before it was taken over by the Government. Now it has got multiple functions.
- Mr. Speaker: But a charitable society may have multiple functions. A charitable institution may have a large number charitable objects in view. Because it has more than one object in view it does not cease to be a charitable institution for that purpose. If that construction is correct it will come under 28.
- 8j. Basanta Kumar Panda: Of course, the word 'institution' or body has not been defined anywhere in the body of the constitution. We follow the General Clauses Act for the purpose of interpretation or the dictionary meaning. You are well acquainted with these cases and you have seen that it has been laid down in many of the highest courts that institution has been defined either of spontaneous non-official growth or some societies under the Indian Societies Act of 1860. This society does not fall within that. Incorporation, regulation and winding up of corporations, other than those specified in List I and universities; unincorporated trading, literary, scientific, religious and other societies and association. It does not fall within that.
- Mr. Speaker: The word 'charity' has acquired a technical meaning since Premsell case—relief to property, advancement of religious, education and other purposes beneficial to the community.
- Mr. Panda, your case, if I have been correctly able to guess, is that this House has no constitutional right to legislate on this question because it is not covered either by Seventh Schedule, List II or List III. You have made your point quite clear.

Point of Privilege

Sj. Copal Basu:

মিঃ স্পীকার, সাার, অন এ পরেণ্ট অফ প্রিভিলেজ। আপনি ডাঃ চ্যাটার্জিকে এই বিলে ক্ষোপ নেই বলে আলোচনার যেভাবে বসিয়ে দিয়েছেন, তাতে আমি মনে কার এই হাউসের একজন সদস্যের অধিকার ক্ষার করা হয়েছে।

- Mr. Speaker: I have never asked him to stop. Do not put something in my mouth which I never have said. I said to Dr. Chatterjee that I did not approve of the line of his speech and that every member must make the speech within the scope of the Bill. The Bill has nothing to do with what the Chairman did, when the budget of the Red Cross was passed, whether in the name of the Red Cross Society, Congress has utilised it. I have disallowed it and I will continue to disallow it.
 - 8]. Bankim Mukherli: That is a question of privilege.
- Mr. Speaker: Mr. Mukherji, you were not here when I said this. Before arguing the question of privilege I think it would be better if you read it.

\$1. Bankim Mukherji: It would not be possible to do it today.

Mr. Speaker: Then you hear it from Dr. Chatterjee.

5j. Bankim Mukherji: I have heard it from Dr. Chatterjee. I have just now heard it from you. Whether I was present or not is immaterial.

Mr. Speaker: I do not agree with you.

(4-50-5-15 p.m.]

8j. Bankim Mukherji:

আপনি ক্লক ৩ বদি দেখেন তাতে রয়েছে বহু কিছু, যার ভিতর আম'ড ফোর্সেস ছাড়াও care of those suffering from tuberculosis, maternity and child welfare, nursing, ambulance work.

ইত্যাদি ক্লেনারেল পারপাসেস অনেকগ্লি রয়েছে। যে সেকশন ৭ আমেশ্ড ক'রে দেওয়া হছে এই ক্লক্ত ০তে অর্থাৎ তাতে ক'রে বহু রকম জেনারেল পারপাস অফ দি রেড ক্লস সোসাইটি যা এই ক্লক্ত ০তে আছে, তা যদি দেখেন তা হ'লেই ব্রুবেন যে চ্যারিটেবল পারপাসেসএর ভিতর এসে যাক্ষে এবং এই পর্যন্ত ষেভাবে কাক্ত চলছে সেই পারভিউতে যদি এই অগ্যাদি-ক্রেশনের রডবেস ষেভাবে কাক্ত চলছে, আজকে যেভাবে ফান্ড সমস্ত দেওয়া হছে, কতকগ্লি ক্লিনিস প্রানো রাখা হছে, কতকগ্লি ক্লিনিস ন্তন করা হছে এবং এখানে সেকশন ৭ আমেন্ড করা হছে, অতএব জেনারেল পারপাসেস অফ দি রেড ক্লস সোসাইটি যা ক্লক্ত এর মধ্যে রয়েছে সেই ক্লেনারেল পারপাসেস অফ দি রেড ক্লস সোসাইটি যা ক্লক্ত এর মধ্যে রয়েছে সেই ক্লেনারেল পারপাসেস অফ দি রেড ক্লস সোসাইটি যা ক্লক্ত এর মধ্যে রয়েছে সেই ক্লেনারেল পারপাসেস অফ দি রেড ক্লস সোসাইটি বা ক্লক্ত এর মানের্যার আলোচনা করতে পারি। যদি আলোচনা না করি তা হ'লে পর আমরা আমাদের কর্তারের কুটি করব। কাজেই এই সম্বন্ধে আমাদের জ্ঞান আছে, কিন্ডাবে কাল্ল হছে সেই পোরসন হ'ত তা হ'লে এই সমস্ত ইরেলেন্ডাণ্ট হ'ত। কিন্তু এখানে ক্লক্ত ওএর আমেন্ড-মেন্ট হছে সেটা জেনারেল পারপাস অফ দি বিল সেই ফেনারেল পারপাসেও রেড ক্লস সোসাইটি কিন্তাবে কালে লাগছে বা লাগছে না তার সম্বন্ধে নিশ্চরই আমাদের বলবার অধিকার আছে।

Mr. Speaker: Mr. Mukherji, Mr. Saroj Roy was good enough to draw my attention to this Section—Clause 3 of the Amending Bill—and I immediately said straighaway that the scope of the Bill was partition. I will allow you to criticise this section, but under the guise of criticising this particular clause if you go on travelling all over the place as to whether যা তিনি আলো বাজেট পাস হয়ে যাবার সময় বলেছেন তা

I shall certainly disallow that.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: On a point of personal explanation, Sir. I was speaking about the object of the Bill and the work that the Red Cross people was doing. They were distributing red cross materials in a jeep car. That comes within the purview of the Bill.

Mr. Speaker: What is the object of the Bill? Whether you criticise or oppose the Bill I am not interested in the least. The fate of the Bill, whatever it is, it is for members of the House to decide.

I have been telling you over and over again that clause 3, as I read it, merely means this—what are the additional objectives, viz. aid to the sick and wounded members of the Armed Forces and so on. You can certainly say that if they are armed with this power, you see some future difficulty. I shall certainly allow such criticism but not any reference to the past.

- 8j. Bankim Mukherji: You have just now said that after Sj. Saroj Rov had pointed out Clause 3, you were kind enough to say that when clause 3 would be discussed, he would be allowed to discuss such things. If that is so, if you allow it during the discussion of Clause 3, you may allow it now also. What is permissible during discussion of clauses should be permissible when there is a general debate. Certainly, the general debate cannot be conducted on an abstract basis but on the basis of the clauses.
- Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, you are fully conversant with the procedure of the House. Do you not agree that the scope of a Bill, when it is introduced as a first measure, is different from the scope of an amending Bill?
- 8j. Bankim Mukherji: Yes. You please allow Dr. Hiren Chatterjee to continue his speech.
- Mr. Speaker: If Mr. Chatterjee gives an assurance that he is not going to bring in matters which are not germane to this Bill, he will certainly be allowed to continue. Moreover, I did not stop him. He sat down himself.

[At this stage the House was adjourned for fitteen minutes.]

[After adjournment]

[5-15-5-25 p.m.]

Mr. Speaker: Is Mr. Bankim Mukherjee present in the House?

8j. Canesh Chosh: He will be coming just now.

(At this stage Sj. Bankım Mukherji entered the chamber.)

Mr. Speaker: He is here now. Let me tell honourable members that yesterday there was a Municipal Amendment Bill and, in one of the sections, there was a question of giving turther opportunity to a person to file return of election expenses after an election. When the honourable members generally argued that the object of an amendment was bad, it may lead to disastrous results, it may lead to nepotism, it may lead to prejudice, and so on, I allowed all the discussion; it was a legitimate thing to argue because every member had a right to tell the House what consequences are likely to follow in the event of new objects being put in. To that extent I entirely agree with the honourable members that it is within their rights to criticise the competence, the object and the scope of the proposed amendment.

Sj. Ganesh Ghosh:

সারে, আপান যখন কংগ্রেসের নম বলেন তখন -

Mr. Speaker: Mr. Ghosh, I might give you this information that the Congress or the Communist or the P.S.P. leaves me utterly cold. I can never claim to be a die-hard man.

8]. Jatindra Chandra Chakravorty:

সারে, আমার একটা কথা বলবার আছে...

Mr. Speaker: Mr. Chakravorty, another member is on his legs.

8j. Bankim Mukherji: Without any discrimination, I think this amendment would be quite in order.

এটা বদি বোগ করে দি 'উইদাউট এনি ডিস্কিমিনেশন' তাহলে আমার মনে হয় এটায় স্কোপ আছে।

Mr. Speaker: What is the discrimination in the proposed amendment?

Sj. Bankim Mukherji:

আমার ধারণা আমরা যদি দেখাই ডিসক্রিমনেশন কাকে কাকে বলা যার---

Mr. Speaker:

তাতেও আপনার আর্মোন্ডং হবে না।

8j. Bankim Mukherji:

আমরা বা ফার্ন্ট রিডিংএর সময় উল্লেখ করছিলাম-

Mr. Speaker: Mr. Mukherji, if you express pious hopes and pray for the pest, it is well.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: The Act is very much like that,

Mr. Speaker: The difficulty is that there are experts here with knives and stethoscopes

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: To be an expert with knives is necessary than to be an expert in politics.

Mr. Speaker: But knives are not necessary to amputate a Bill.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Knives are sometimes necessary o amputate the gangienous portions . . .

Sj. Bankim Mukherji: Sir, in this House, our Leader is also an expert n knives and stethoscope.

8j. Jatındra Chandra Chakravorty:

এ যে বৈঠকখানার মতন হয়ে যাচেছ।

Mr. Speaker:

আমাৰ ইচ্ছা ডাই --

Sj. Jatındra Chandra Chakravorty:

আপনার ইচ্ছা হ'লেই হবে না আমি উঠছি অন এ পয়েন্ট অফ প্রিভিলেজ--

Mr. Speaker: Will you resume your seat?

8j. Jatindra Chandra Chakravorty: You must allow me to speak.

Mr. Speaker: No, I will not,

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty: Then I will not resume my seat.

Mr. Speaker: Then you will have to leave this flouse,

8]. Jatindra Chandra Chakravorty: Never.

Mr. Speaker: You will.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty: On a point of privilege,

Mr. Speaker: I am asking you to resume your seat.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty: I am on a point of privilege.

Mr. Speaker: I am asking you to resume your seat. You are not going to take up that dictatorial attitude. When members given in certain pleasantries, I think, the Speaker of the House is entitled to allow that.

[At this stage Sj. Jatindra Chandra Chakravorty again rose to speak.] Sit down, sit down.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty: That's not the way to ask......

[At this stage, Sj. Subodh Banerjee, Janab Syed Badruddoja, Dr. Ranendra Nath Sen, Sj. Narayan Chobey, Dr. Jananendra Nath Mazumdar, Sj. Gangadhar Naskar and several other members of the Opposition benches simultaneously rose to speak.]

[Noise ... interruptions .. uproar.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

আর্পান চোথ রাঙাতে পারেন না। আপনি স্পীকার হ'তে পারেন, আর্পানও ইলেক্টেড মেন্বার। কোন স্পীকারের দরার আমরা এখানে আর্সি নি, আর্পান বলবেন 'সিট ডাউন'। আর্পান মনে করবেন না আমরা এখানে যেন আপনার বাড়ির চাকর, আর্পান বিহেড করতে শিখন নইলে অনেক দুর্গতি আছে।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: This attitude is absolutely un-parliamentary.

(A voice from the Opposition Benches. We are not going to see your red eyes.)

Mr. Speaker: I will just tell you something.

15-25-5-35 p.m.]

Dr. Ranendra Nath Sen: Three days we have tolerated this.

Mr. Speaker: What I objected to was Shri Jatin Chakraverty's remark.

8]. Jatindra Chandra Chakravorty: Yes, it is a fact. It has become a drawing room.

করেকদিন ধরেই দেখছি যে, যখন বিলের আলোচনা চলে, যখন আমরা একটা পরেন্ট ডেডেলপ করতে আরুত্ত করি স্পীকার তার মাঝখানে আমাদের ইণ্টারাপ্ট করেন। তিনি তা করতে পারেন যদি আমরা কিছু ইরেলেভাাণ্ট বলি হি মে রুল আস আউট। কিন্তু মাঝখানে ইন্টারাপ্ট করার ফলে যে পরেণ্ট আমরা ডেডেলপ করতে চাই তা ডেডেলপ করতে পারি না। সেজনা আমি আবার রিপিট করছি যে, এটা একটা ডুইংরুমের পর্যারে এসে পেণছৈছে এবং আপনার কাছে অনুরোধ যে, স্পীকার যদি কম কথা বলেন তা হ'লে আমাদের বিরোধী দলের সভাদের পক্ষে সুবিধা হয়।

Mr. Speaker:

আমি বলছি বে—

So long you contravene the rules of debate I will have to oppose.

The point is this. A positive charge was made against me. আমি কংগ্রেসের নাম করলেই থামিরে দিই—

If Ganesh Babu thinks that he seriously said so. I again give him the liberty to repeat it. Ganesh Babu, I will ask you, do you seriously think that because the word 'Congress' was mentioned by Dr. Chatterjee, I intervened?

Sj. Canesh Chosh:

ষ্টাঃ চ্যাটাজি বলতে গিরেছিলেন যে রেড ক্রসের জিনিস ডিস্টিবিউশন হরেছে কংগ্রেল স্ল্যাথ উড়িছে। একথা বলার পরে মনে হয়—

inr. Speaker: Do you think that is within the scope of the Bill and that I was protecting the Congress?

Sj. Ganech Choch:

কিন্তু আপনার এটিচুড এমন হয়েছে—

Mr. Speaker: All I can say is that it was farthest from my mind. However I might have behaved in this House, however strongly I might have spoken in the House, one thing is positively clear—I have never taken sides.

Dr. Hirendra Kumar Chattopedhyay:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, ৩ নন্দব ক্রকে আছে কি কি কান্ধ রেড ক্রস করতে পারবে। অতএব সেই কান্ধ করবার ক্ষেত্রে সেথানে আমরা কি বাতিক্রম দেখোছি সেক্ধা বললে পরে। ইররেলেভ্যান্ট হয় না।

Mr. Speaker:

আপনি জার ক'রে বললেও আপনার সণ্যে আমি এগ্রি করি না।

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

এগ্রি না করলেও আমি বলছি যে, কেয়ার অফ দোজ সাফারিং ফুম টিউবারকুলোসিস' তাদের এই উন্দেশ্য। আপনাৰ অৱগতির জনা জানাছিছ যে প্রত্যেক বছর প্রায় ৪০ হাজার টাকা খলচ হয় যদবপুরে কতকগলে বৈভ মেনটেন করবার জন্য। আমি বলছি যে, যদি একটা এনকোয়ারি কমিটি বসান এ প্যতি যেসমতে জোগী ভতি হয়েছে তারা কোণা পেকে এসেছে, কার রেকমেন্ডেশনে এসেছে, এখানে কোন ডিসক্রিমিনেশন হয়েছে কিনা এ সম্বন্ধে, ভা হ'লে আত্রি राकथा वर्ताहल म स्मिते अन्तरिक्षण दर्श यात । मठाई अते अक्ते जामन्त्रभानीय अित्रक्षेत्र কিন্তু রেড ক্রস থেকে যথন জিনিস বিতরণ করা হয় লোককে সাহায্য করবার জন্য তখন সেখানে ভিফারেনসিয়েশন, ভিস্কিমিনেশন হয়। তার মধে। কোন রক্ষ রাজনৈতিক দলের ছাপ আনা উচিত নয়—সে বামপদ্ধী রাজনৈতিক দল হোক বা কংগ্রেস রাজনৈতিক দল হোক। সংস্প সপ্যে আমি বলতে বাধা যে সেই রেড ক্রম থেকে যখন জিনিস বিতরণ করা হয়েছে তথন কংগ্রেল স্থাগ জীপে উভিয়ে তা করা হয়েছে এবং সেটা কোন অরাজনৈতিক দল নয়। আমি জানি থিওরেটিক্যালি রেড ক্রসের যা উদ্দেশ্য সেটা অতাশ্ত ভাল। আপনি যেমন এইমাত বললেন বে একটা আন্তের স্বারা এটা হয়েছে কিন্তু সেই আন্ত কি করে একজিকিউটেড হয়েছে সেটা যদি দেখা যায় তা হ'লে দেখন যে, শিব গড়তে গিয়ে বাদর তৈরি হয়েছে। আমার বছবা হছে বে, এখানে কোন রক্ম ডিস্কিমিনেশন করা উচিত নয় এবং এমন পংঘতিতে কাল করা দরকার বাতে কোন লোক কোন রকম সমালোচনা না করতে পারে—সেই উদ্দেশ্য থাকা উচিত এবং সেই উদ্দেশ্যকে সংখ্যু করতে গেলে পর এমন লোক বা মার্নেভিং কমিটি সেখানে থাকা উচিত ষার উপর কোন রাজনৈতিক দলের কোনরকম দোষারোপ আসতে পারে না। ভাই বলছি যে, ১৯৫২ সাল থেকে খাদামন্ত্ৰী মহাশয় এখানে চেয়ারম্মান আছেন। কলকাতা হাই**কোটের ভি** জ্যেন জব্দ নেই যাঁব: কোন বাজনৈতিক দলের মধ্যে নেই, বাদের উপর কোন পাটি^ব কোন দোবারোপ করতে পারে না- এমন লোক কি পশ্চিমবংশে পাওয়া বার না? তাই এর উদ্দেশ্য-প্রিল সং হ'লেও হ'মি সমালোচনা করতে বাধা হাছি এবং আমি জানি এ সম্বা**ল্য বাদ একট**ু অন্সেক্ষান করা হয় একটা এনকোরারি কমিটি বসিরে তা হ'লে আমি বে কথাগুলি বলেছি ভার প্রভোকটা, এন্টারিশ হবে। আজকে অবশা যে ঘটনা ঘটে গোল এই স্থাসেমীরর মধ্যে তারপরে আমার বন্ধতা করার গার কিছা থাকরে না, কারণ নিমন্তণবাড়িতে থেতে বাসে যদি তিনবার পাতা বদলানো হয় তা হ'লে সেখানে ক্ষােও চ'লে বার এবং নিমন্তবের যে ডিগুনিটি निर्णेश नन्ते हत्व यात-क्षेत्रहे सामाद वसना।

Dr. Brindabon Behari Bose:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, দি ইন্ডিয়ান রেড রুস সোসাইটি (বেপাল রাজ) অ্যামেন্ডফেন্ট বিল আলোচনাপ্রসপ্পে প্রথমে বে কথার উল্লেখ করা দরকার সেটা হচ্ছে এই সোসাইটির ম্যানেজিং কমিটিকে ১৯২০ সালের পরে জরেন্ট ওরার্কিং কমিটি থেকে ইন্ডিয়ান রেড রুস সোসাইটিতে রূপান্তরিত করা হর। তখন থেকে এই প্রতিষ্ঠানটির ম্যানেজিং কমিটি সম্পূর্ণরূপে নামনেটেড প্রখার চলে আসছে। তার ফলে দেখা বাচ্ছে যখনই যে সরকার, যে দলের হাতে সরকার থাকে তখনই সেই সরকার তাদের নিজন্ব দলীর প্রচারে এবং আলাক্রিডে উন্দেশে। এই প্রতিষ্ঠানটিকে ব্যবহার করে আসছেন। ১৯৪২ সালের দ্বভিন্দের সমর দেখা গেল বে, এই জনসেবাম্লক প্রতিষ্ঠানটির কর্মস্চির মধ্যে কিছু পরিবর্তন এসেছে। সেই সমর তারা শিবরের লোকের রুধ্যে কিছু কিছু সেবাকার্য আরন্ড করেন কিন্তু এর কাজ নিবন্ধ থাকে না আহত সৈনিকদের সেবায় এবং স্বাথেণি। তার ফলে এই প্রতিষ্ঠানটির মধ্যে সাধারণ মানুষকে সম্ভা হবার স্বোক্ষ দেওরা হ'ল এবং এই প্রতিষ্ঠানটির ফান্ডে লটারি এবং অন্যানা জিনিস মার্কত টাকা তোলা আরন্ড হ'ল। এখনও সাধারণ লোকদের বা সন্ডাদের নির্বাচিত হবার বা একজিকিউটিড কমিটিতে বাবার কোন স্বোগ্য দেওরা হ'ল না।

Mr. Speaker: Section 6(b) of the 1950 amending Act provides for managing committees—the managing committee shall consist of the following members—The Vice-Chancellor of the University of Calcutta, the Administrative Officer of the Corporation.......

Dr. Brindaban Behari Basu: They are nominated members, not elected members.

Mr. Speaker: They are not nominated; they are always ex-officio members. What about the President, Bengal Chamber of Commerce, President, National Chamber of Commerce President, Indian Chamber of Commerce and other Chambers of Commerce? They are members of the Society elected at a general meeting. They are elected; some members are holding office ex-officio.

Dr. Brindabon Behari Bose:

জ্ঞামার বছর। হচ্ছে যে, প্রথমে সাধারণ সভ্যদের কোন সূ্যোগ ছিল না চাঁদা দেওরার এবং নির্মাচন প্রথাও তার মধ্যে নেই।

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay:

আগে ৫টা ছিল, ভেমোক্রেসির হাতে সেটা ৩টা হরেছে।

[5-35-5-45 p.m.]

Dr. Brindabon Behari Bose:

এই সোসাইটির ফাল্ড অধিকাংশ সাধারণ মান্য দিরে থাকে—সেই ফাল্ডের পরিমাশ অন্-সারে তাঁলের মধ্যে থেকে সভা নির্বাচন করা হয় না। জেলা ম্যাজিস্টেটই সর্বামর কর্তা, তিনি এক্জনকে সেক্টেটার মনোনীত ক'রে থাকেন।

Mr. Speaker: Dr. Bose, I want to say this

3j. Şabedh Banerje: Sir, I want to mention one thing
ভিনি ভার্ম বভবা আপনার মাধ্যমে ফিনিস্টারএর কাছে রাখছেন, মিনিস্টার তাই উত্তরে ভার বছবা বজতে পারেন বজবেন, না পারেন বজবেন না।

Mr. Speaker: Am I not entitled to express myself at all?

Sj. Subodh Banerjee:

উমি বা বলছেন সেগ্রিল কি ইররেলেভ্যান্ট? এখানে আপনার বিজনেস কি ব্রুতে পারলাম না,

to the Chair I am addressing. We do feel as members of this House.

বে, চেরারম্যান হরে আপনি বাদ এইভাবে বলেন এবং এই ধরনের ক্ষেন্ট করেন তা হ'লে ভাভে চেরারের ডিগনিটি লোরার করা হয়—ইট মে সাউল্ড ভেরি হার্স।

Mr. Speaker: It does not sound harsh at all.

Dr. Brindabon Behari Bosa:

মাননীর স্পীকার মহাশয়, এই জনহিতকর প্রতিষ্ঠানগ্রালর এম্স আদ্ভ অবজেইস বা অহতে বে,

aid to sick members of the Armed Forces of the Union of India, child and maternity welfare.

এই জনহিতকর প্রতিষ্ঠানের এই কার্বস্চি অন্যান্য জনহিতকর প্রতিষ্ঠানের কার্বস্চির রঙ সত্যাসতা পালন কর হচ্ছে না. ত'র মধ্যে গলদ ও চুটি আছে, তা এই আয়ামেন্ডমেন্টএর সময় আলোচনা করা দরকার। আমি কয়েকটা দৃষ্টানত আপনার সামনে দেব। শহরের অলিগলিতে ৪।৫টা মিলক ক্যান্টিন আছে চাইল্ড ওয়েলফেয়ার ও মেটারনিটির সাছাব্যের জন্য। বৈটা ধনী এলাকা, ষেখানে মোটেই বৃহত নাই সেখানে ৪।৫টা করে মিক্ক ক্যালিটন অথচ প্রসীয়ামে বারবার দর্থসত কর্জেও সিল্ক ক্যান্টিন থেলা হয় না। আমি একটা উদাহরণ দিছি। তেলি-হাটি গ্রামের অনতত চক্রবতী ১৯৫৪ সালে জেলা ম্যাজিলেটটের কাছে দরখাতত করলেন এই আবেদন জানিয়ে যে, ওখানে মিল্ক কার্ণিটন খোলা দরকার। ৩টা রিমাইল্ডার দেওয়া হ'ল। কংগ্রেসের প্রেসিডেন্ট কালোবরণ ঘোষ তিনি ওখানকার রেড ক্লসের সেক্টোরী সেই ভদ্রলোকক ডেকে বলেন, কংগ্রেসের কাজকর্ম আপনারা কিছ্ করেন, আপনারা কেন রেড জনের সাহাষ্য পাবেন। যাই হোক এই ক'রে শেষ পর্যতি চাইল্ড ও মেটার্রানটি ওরেলফেরার কিছুই হ'ল না। তারপর এই সেক্রেটারি মহাশয় হাব, কুণ্ডু ব'লে একটি ছেলেকে স্টোর-কীপার ছিসাবে কাজে নিরোগ করেন-এই ছেলেটি নন-মায়িক, সেক্লেটারী মহাশরের নির্বাচনী এলাকার কাল করার জন্য পরেম্কার হিসাবে স্টোরকীপারএর কাজ দেওরা হয়। তার ৬ সুস্তাহ পরেই একদিন দেখা গেল সে ২৫০ পাউল্ড দুধ একটা চায়ের দোকানে বিক্তি করতে বা**ল্ডে। লোকজন** তাকে পর্লিসে ধরিরে দের-প্রিলস তাকে গ্রেণ্ডার করে, কিন্তু মণ্ডল কংগ্রেসের কর্তা তাকে ছাড়িরে আনবার জন্য তাঁশ্বর করছে। অবশ্য তাকে করেকদিন হাজত বাস করতে হরেছিল। তারপর, আর-একটা দৃষ্টান্ত দিচ্ছি। হাওড়া জেলার উপকণ্ঠে ৪০ বংসরের প্রোতন পারিভাত সমিতি—চিরকাল একজন কংগ্রেসী তার সভাপতি হরে এসেছেন। ১৯৫৭ সালে ভাঃ কানাই-নাল ভট্টাচার্য মহাশয় সেটার সভাপতি হন। আর তার সংশ্যে সংশা সেখানকার মিক্স कानिग्रेनोंग्रे वन्थ क'रत দেওয়া হ'ল। कानाইবাব, জেলা মাজিলেট্র ও অন্যান্য উধ্বতিন কর্ম-সরীর সংখ্য বহুদিন লড়াই করার পর ঐ মিল্ক ক্যাল্টিনটি আবার চালান হয়। ভাল উল্লেখ্য ও সদিক্ষা থাকলেও এর কার্য পরিচালনার ব্যাপারে বথেন্ট ব্রুটি আছে। রাজনৈতিক উল্লেখ্য সন্পির জনা ব্যক্তিগত প্ররোজনে এই প্রতিষ্ঠান বাবহার করা হয়। আর-একটা কথা ব'লেই সামার বছবা শেষ করব। এই প্রতিষ্ঠানের একটা উদ্দেশ্য হচ্ছে এড ট দি সিক আন্তর্ভ উল্ভেড সোলজার্স। আমি মনে করি বেসমুস্ত পরিবার ও বারি আমাদের স্বাধীনতা গালেনালনে দৈহিক, আধিক ও অন্যান্য নানাভাবে বিপর্যস্ত হরেছে তাদেরও সৈনিক ব'লে গুলা ^Fরে উপব₋ন্ত সাহাব্য দান করা উচিত।

Dr. Colam Yazdani:

মাননীর স্পীকার মহাশর, আমার প্রবিতী বস্তা বলেছেন বে, যে উদ্দেশ্যে এই প্রতিষ্ঠানের নিনিষ সাহাব্য ও অর্থ বিতরণ হওরার কথা ঠিক সেই উদ্দেশ্যে এই সাহাব্য দেওরা হর না তার অর্থ ও বরচ করা হর না, কারণ এটা রাজনৈতিক মতবাদের ব্যাপারে এসে দাড়িরেছে। নামার মতও তাই। এ সম্পর্কে আমি করেকটা কথা বলব। সাধারণভাবে মক্যুম্বলে বা

কলকাতার বেভানে দৃধ বিতরণ করা হর তার মধ্যেও রাজনৈতিক মতভেদের ভারতমা ররেছে। প্রথমতঃ, আমরা দেখতে পাই যে, মিলক ক্যান্টিন খ্লতে হ'লে কংগ্রেসের মেল্বার না হ'লে হবে না। আমি এমন থবর জানি যে, কেথাও মিলক সেন্টার খোলার পরে রাজনৈতিক মতভেদের দর্ন সেটা বন্ধ করে দেওয়া হয়। যারা দৃংশ্য মহিলা, অনাথ শিশ্য তাদের জনাই মিলক সেন্টার খোলবার ব্যবশ্থা, কিন্তু তার মধ্যে কৈ কত চাদা দিল না দিল সেই প্রশন আসা উচিত নর। ক্রজ ৯তে আছে যে

improvement of health, prevention of disease and mitigation of suffering and such other cognate objects as may be approved by the society from time to time.

এই যে কথাটা অ্যাপ্রভেড বাই দি সোসাইটি, এখানেই আমাদের সন্দেহ আছে, এখানেই আমরা আপত্তি করছি। অ্যাপ্রভিড্ বাই দি সোসাইটি কথাটা থাকলে সত্যকারের যাদের পাওরা উচিত তারা পাবে না। যদি জাতিধমনিবিশেষে রাজনৈতিক মতবাদ বিবেচনা না করে, এই প্রতিষ্ঠানের কার্য পরিচালিত হ'ত—বা নাকি রেড ক্রস সোসাইটির উন্দেশ্য—তা হ'লে আমাদের বলবার কিছ্ই থাকত না। কিন্তু রাজনৈতিক মতবাদের প্রশন এখানেও হানা দিয়েছে। এখানেই আমাদের যত কিছ্ আপত্তি, আমরা দেখছি এই সোসাইটি ভালভাবে কাজ করছেন না—এটাই আমাদের একমাত্ত করছে না, এই সোসাইটির মানেকিং বাড ভালভাবে কাজ করছেন না—এটাই আমাদের একমাত্ত কথা। আমরা বারেবারে বলেছি এই কাজগ্রিল রাজনৈতিক উন্দেশ্যাসিন্ধির জন্য ব্যবহৃত হচ্ছে। আমাদের মতে রেড ক্রসের চেরারম্যান হিসাবে এমন ব্যক্তি কাজ করবেন যার কোনরকম পদিভিক্যাল এফিলিয়েশন নাই। তিনি নন-পলিটিক্যাল হবেন।

[5-45--5-55 p.m.]

এইরকম একজন লোককে চেয়ারম্যান হিসাবে আমরা চাই। বহুমানে রেড ক্রমের ম্যানেজিং ক্ষিটিতে যেসব মেন্নার রয়েছে তার লিশ্ট দেখলে দেখা যাবে কলিকাতা চেন্নার অব কমাসের বাইরেও একটা চেন্নার বান পড়ে গেছে, তা হ'ল ম্সেলিম চেন্নার অব কমাসা। তার প্রেসি-চেন্টকে নেওয়া উচিত ছিল। তার কাছ থেকে ডোনেশনও পাওয়া যেত। বহুমানে যা আছে তা থেকে মানেজিং কমিটি আরও ভাল হ'ত এবং আমরা টাকাও অনেক বেশী পেতাম। তাই মুসেলিম চেন্নারস অব কমাসা থেকে একজনকে ইনকুড়ে করা উচিত।

Mr. Speaker: You can put in an amendment.

Dr. Gelam Yazdani:

সমস্ত বিলের আামেদ্ডমেণ্ট এখন নেওরা হচ্ছে না। যে ডিফেক্টস রয়েছে শ্র্যু তার প্রতি আমি সরকারের দ্ণিট আকর্ষণ করছি। সরকারের তরফ থেকে ইনিসিরেটিভ নিয়ে এ সম্বন্ধে কিছু করা উচিত। বেমন আপনি দেখবেন প্রোতন আইনে আছে, তিন জন লোককে ম্যানেজিং কমিটিতে এইভাবে নিতে হবে। বেমন—

Three members of the society elected at a general meeting.

এটা করা হরেছে ১৯৫০এর বিলে—মেন্বারের সংখ্যা যখন অত্যন্ত কম ছিল। সেইজন্য করা হরেছে তিনজন মার মেন্বার ইলেক্টেড। বর্তমানে রেড ক্রমের মেন্বারের সংখ্যা একশ' গুলের বৈশী বৈড়ে গিয়েছে। তাই এক্ষেরে কেন আরও বেশী মেন্বারকে ইলেক্টেড করে নেওয়া হবেনা? 'এইজাবে রেড ক্রসের কাজ করলে জনসাধারণের কল্যাণ হয়, ভাল হয়। কাজেই এই স্বাবেগ দেওয়া হেকে।

আমুও কতকণ্যাল জিনিস আছে—এই ম্যানোজং কমিটির পরিবর্তন হওরা দরকার। জালল কথা হ'ল এই ম্যানোজং কমিটির চেরারম্যান একজন নন-পালিটিক্যাল ম্যান হওরা উচিত। বৃত্তানে চেরারম্যান থালামলনী প্রকৃত্তি সেন। তিনি চেরারম্যান থালার জনাই রেড ক্লমেলাটিও ও দ্বাটিত চুকেছে। মুসালিম চেন্বর অব কমার্স থেকে একজন মেন্বার নেওরা ক্রকার এবং জেনারেল কমিটিতে মেন্বারের সংখ্যা আরও অনেক বাডাল দরকার।

আই একটা কথা বলতে চাই, তা হ'ল—এই রেড রুস একটা আত্রুছাত্তিক প্রতিষ্ঠান।
পশ্চিমারণা রেড রুস তার একটা রাস্ক। রেড রুস প্রতিষ্ঠার মূলে অভ্যন্ত মহৎ উন্দেশ্য ছিল।
রেড রুস দুর্গত লোকদের কাছে সাহাষ্য পৌছে দিও। যে মহান উন্দেশ্যে এই প্রতিষ্ঠান
প্রথম করা হরেছিল, নে উন্দেশ্য পশ্চিমবংগ রেড রুস আরা সাধিত হছে না। বেভাবে
আমাদের এখানে রেড রুসের কারু পরিচালিত হছে ভাতে আমার মনে হর, বারা মহৎ ধারণ।
নিরে এই প্রতিষ্ঠান গড়ে তুর্লেছিলেন, তাঁদের অবমাননা করা হছে। বেভাবে এখন এটা এখালে
পরিচালিত হছে ভাতে কেবল পার্টি পলিটিকস ছাড়া আর কিছুই হছে না। এটা কংগ্রেলের
প্রোপাশন্যার মাধ্যম হরে দাঁড়িরেছে। আমরা চাই রেড রুস এখন ভালভাবে, সুষ্ঠুজাবে
পরিচালিত হোক, যাতে সভাজারের নৃগতিরা সাহাষ্য পেতে পারে। আমি গতবারে নানান
প্রস্পো বলেছি, রেড রুসের জিনিস যা মফঃম্বলে পাঠান হর, তা সবই কংগ্রেস কমিটির অফিসে
পাঠান হয়। দলের লোক ছাড়া বাইরে কেউ সে জিনিস পার না। আমাদের এই অভিমত বে,
এই প্রতিষ্ঠান রে মহান উন্দেশ্য প্রতিষ্ঠিত হয়েছে তার সপ্যে কোন রাজনৈতিক উন্দেশ্যই
ভাড়ত করা উচিত নর।

Sj. Saroj Roy:

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই বিলের সেউট্যেস্ট অব অবজেক্টস আন্ত রিজনস্থ আছে—ইন দি চেজড সাক্ষিস্টান্সেস, আমার প্রশন এখান থেকে এই চেজড্ সাক্ষিস্টান্সেস—সরকার মনে বর্ষেন ১৯৫০ সালে যে আ্যান্সভাসেস্ট বিল নিয়ে একেন, তার অরিজিন্যাল ও নম্বর সেকসন্থ কতকগ্রিল ভাল জিনিস দিয়েছেন—

case of those suffering from tuberculosis, maternity and child weltare, ইতাদি। সাধারণ মান্য যাতে রেড ক্রস সোসাইটি থেকে সাধারণভাবে প্রয়োজনীয় সাহা**র**। পাল, তার একটা উদ্দেশা এখানে দেওয়া হয়েছে। এটা খাব ভাল কলা। এই সংগঠনের প্রথম ७ প্রধান যে উল্লেশ্য সেই উল্লেশ্যে কাড এখানকার সংগঠন মারফ্ড সাধারণভাবে ও ব্যাপ্**কভাবে** হবে না। তার প্রথম কারণ হ'ল, ষেটা একট্ব আগে মেনশন করা হ'ল, বর্তমানে যে কমিটি বাংলাদেশে আছে যেটা প্রভিশ্সিয়াল কমিটির কাজ করছে, তাতে যদি এক্স-অফিসিও এবং নমিনেটেড মেম্বারস-এর সংখ্যা ধরা হ'য়, তা হ'লে দেখা যাবে তার সংখ্যা অনেক বেশী, আরু ইলেকক্টেড মেন্সরের সংখ্যা কম। ১৯২০ সালের আইনে ইলেক্টেড মেন্বারসএর সংখ্যা ছিল ৫ জন, আর ১৯৫০ সালে সেটাকে আমেন্ডমেন্ট কারে ইলেক্টেড মেন্দ্র রসএর সংখ্যা কমিয়ে ও জন ক'রে দেওরা হ'ল, এবং চরিত্রটা হ'ল লেস ডেমে'ক্রাটিক। এর কার্যকলাপ যেভাবে নেওরা েচ্ছ সেটা আরও ডেমোক্র্যাটিক ওয়েতে এবং সর্বসাধারণের মাধ্যমে কাজ যতে হ'তে পারে. সই উদ্দেশ্যে এটা রাখা হয়েছে। কিন্তু এই বিল দেখে আমানের মনে যথেণ্ট সন্দেহ হছে এতদিন পর্যবত রেড ক্রসের কার্যকলাপ যেভাবে হতে দেখেছি, প্রাদেশিক কমিটি যেভাবে ক 🖝 চরছেন তাতে বোধহয় ফ্রালি স্যাটিস্ফাইড হই নি, তাই সাধারণ লোককে কি ক'রে সাহাস্থ্য ার বার, চাইল্ড ওয়েলফেরারএ কি করে সাহায়। করা বার টিউবারকিউলোসিস পেসেন্ট্রের ক করে সাহায্য করা যায় ইত্যাদি জিনিস নতেন সার্কামস্ট্যাস্সাসএ নিয়ে এসেছেন। **কিন্ত** ্রান হ'ল এতদিনের কার্যকলাপ যে কমিটির দেখলাম, ধার একখানা বই আছে—তাঁদের য়ারলি ষেসমুস্ত কাজকর্ম হয়, সেই সম্পর্কে একটা বই বের করেন। সেই ব**ই দেখলে** াবাক হরে বাবেন। তাতে সমস্ত লোকের নাম উল্লেখ আছে, কিন্তু তাদের আন্ত্রেস লেখা নই। কোন কোন ব্যক্তিকে স্টেপ্টোমাইসিন দেওয়া হয়েছে, তাদের নাম আছে কিন্তু তাদের নাড্রেস নেই। কাকে ফাইভ পাউন্ডস দুধ দেওরা হরেছে, তার নামটা দেখা আছে, কিন্দু ার অন্যান্ত্রেস নেই। কাদের, কাকে কি দেওয়া হচ্ছে, তার নাম লেখা আছে, কিন্তু কোখার ার আগ্রেস, কোথার তার ঘরবাড়ি, কতদিন দেওয়া হরেছে, তার কোন পাস্তাই নেই। এই রক্ষ PE কিছু অফিসে অমরা খেলিখবর নিয়ে দেখেছি। আরুকে বাংলাদেশের প্রতাকটি জেলার মড ক্রমের কাত্র হয়। আমি সরকারকে অন রেংধ করব, জ্ঞানাব বাংলাদেশের কোন জেলাডে ংগ্রেস সংগঠন, কংগ্রেসের লোক ছাড়া আজকে রেড ক্রসএর কার্যকলাপের ভার অনা কোন गारकत राज भित्र रत्न किना? जा रत्न ना।

[Cries of "question" from Government Benches.]

কোরেণ্টেনের জবাব আপনারা দেবেন, জেনে খুশী হব। বাদ একটা জারগাও থাকত, তা হ'লে আজকে যে উন্দেশ্যে বলছেন যে, মেটারনিটিতে চাইল্ড ওরেলফেরারে টাকা দেবেন, টিউবার-কুলোসিস পোসেন্টদের টাকা দেবেন, তা দেখতে পেতাম। বিভিন্ন টিউবার-কুলোসিস হসপিট্যালএ বেসমুহত সাঁট আছে, সেখানে খোজখবর নিরে দেখেছি, সমুহত পেসেন্টকে বিশেব বিশেব কংগ্রেস নেতাদের সাহাব্য নিরে ভার্ত করা হর। কংগ্রেসের বাঁধা লোক ছাড়া আর কোন পেসেন্ট সেখানে সাঁট পান না। সেইজন্য আজকে বিলের আলোচনার বলা হর, বিশেব বিশেব রাজনিতিক দল, তাঁরা এটা তাঁদের নিজেদের মুঠার মধ্যে রেখে দিরেছেন, নিজেদের দলীর ব্যাহ্য হাসিল করবার জন্য, এবং এই সংগঠনকে তাঁদের কাজে লাগালে সেটা বেআইনী বা অন্যান্ন হর না।

তারপর আমার ন্বিতীর প্রশন হ'ল, যাঁদ খেজি নেন তা হ'লে দেখনে যে, গত ইলেকশনএর সময় এই সংগঠনকে তাঁরা কিভাবে কাজে লাগিরেছিলেন। এটার সন্বন্ধে একটা এনকোরারি কামিটি ক'রে সমস্ত কিছু তদন্ত করা দরকার। অ'রামবাগ কর্নস্টিটউরেলিসতে রেড ক্রসের জন্য কত টাকা খরচ হরেছিল? রেড ক্রসএ কত সাহায্য, কত টাকা সেখান খেকে গিরেছিল, এটা তুলনাম্লকভাবে অন্যান্য জেলার সপ্ণো দেখে, একটা এনকোরারি করা হোক। যখন জন-সাধারণের মনে প্রশন জেগেছে, সন্দেহ জেগেছে, সেখানে আমি মনে করি সরকারের তরফ থেকে এর জন্য একটা স্পেশ্যাল এনকোরারি কমিটি ক'রে, সামগ্রিকভাবে এই সমস্ত জিনিস সম্পর্কে একটা তদন্ত করার বিশেষ প্রয়োজন আছে।

তারপর তৃতীর প্রশন হ'ল, আজকে সংগঠনের প্রশন সবচেয়ে বড় কথা হয়ে আসে এবং তার কারণ আমার পূর্ববতী বস্তা ব'লে গিয়েছেন। যেখানে রয়েছে

as may be approved by the society from time to time-

বখনই সোসাইটির আপ্রেডএর কথা আসে, তখনই সোসাইটির কোন চরিত্র, কিভাবে গঠিত হয়েছে তার প্রশন আসে। এটা একটা সেবাম্লক প্রতিষ্ঠান, সেই সেবাম্লক প্রতিষ্ঠানের সেবাকে আরও ব্যাপক করবার জন্য যে আমেন্ডমেন্ট আনা হছে, সেটা লক্ষ্য করবার বিষয়। এই সেবাম্লক প্রতিষ্ঠানে বাংলাদেশের বিভন্ন সেবাম্লক প্রতিষ্ঠান থেকে লোক নেওয়া হয়েছে কিনা জানতে চাই। আজকে যদি সেই সমস্ত জায়গার লোককে নিয়ে এই কমিটি গঠিত হ'ত, তা হ'লে এই সেবাম্লক প্রতিষ্ঠানের কাজ সম্ব্রুভাবে হ'তে পারত। তবে একমাত্র বলতে পারেন যাতে বেশী কিছু টাকা আসে, সেইজন্য সেই সমস্ত সংগঠন থেকে লোক নেওয়া হয়েছে, এবং তার একমাত্র উদ্দেশ্য হ'ল টাকা সংগ্রহ করা।

· [5-55-6-5 p.m.]

আমি প্রধানতঃ বলব যদি আজকে এই সংগঠনকে জনসাধারণের মধ্যে ব্যাপকতর ক'রে দিতে চান, এই সংগঠনের স্বিধা জনসাধারণের মধ্যে এগিয়ে দিতে চান, তা হ'লে টাকার অভাব হয় না। ভৃতীয়তঃ চাদার হার আছে ইয়রিল ১২ টাকা দিয়ে মেশ্বার হ'তে পারে। আমার অন্রোধ হছে যে, এই চাদার হার কমানো দরকার যাতে সাধারণ মান্ব এই প্রতিষ্ঠানের ভিতর আসতে পারে এবং এটা করা উচিত এবং আমার মনে হয় এর শ্বারা এই প্রতিষ্ঠানের কাজ আরও ব্যাপকভাবে বাড়াতে পারবেন। সেইজনা আমার প্রশ্ন হছে য়ে, এই যে অ্যামেশ্ডমেন্ট আনা হরেছে এটাকে সাকুলেশনে দেবার জন্য। এই জন্যই বলছি যাতে কিভাবে এই জিনিসগ্রাল এই বিলের মধ্যে যুদ্ধ কয়া বায়, এই সংগঠন ভাল কয়া বায় সেই সামগ্রিকভাবে এয় জ্যামেশ্ডমেন্ট আনা উচিত।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীর স্পীকার মহাশর, বে কথা বারবার সকলে বলেছেন সেই কথাই আমিও বলব কিন্তু আমি একট্ অনাভাবে বলতে চাই। আমি কতকণ্লি কংক্রিট ঘটনার সপো জুড়ে আমার বছবা রাখব। আমি এই কথা বলীতে চাই বে, ইউনিভার্সাল রাদারহুড়া সে ফ্রেন্ড অর কো বেই হোক, তার প্রতি সমান কমতা দিরে কাল করবার বে প্রেরণা সেই প্রেরণা এই রেভ ক্রের্কা কাছে পেরে থাকে, অন্তভঃ ইতিপ্রের্বা ভাই পেরে এসেছে। এই দিক খেকে আমি বলতে চাই,

মহান আদর্শে উদ্বৃদ্ধ হয়ে বাদ আজকে য়েভ রুস প্রতিষ্ঠানের মধ্যে এর পরিচালকম-ভল্টা চলতেন তা হ'লে আমার কিছু বলবার ছিল না, আমি তা হ'লে তাঁদের অভিনন্দন জানাডায়। किन्छ वारमारनरमञ्ज कनमाधातरमञ मरन राउ करमज शीछ रव शम्या वार्ट्स रावे शम्या स्थरक रव-रकाव কাল্পক বিচ্যুতি তাদের ঘটেছে এবং এর প্রতি তাদের যে প্রেমীভূত বেদনা আছে সেটা আজকে श्रकान कत्रार्क रहत। वाश्नामित्मत्र मान्य ১১ वश्मत वर्षत मार्थ प्रवस्थात चार्ष, छात्र প্রতিকার তারা চেরেছিল। কিন্তু একমার রেড ক্রসএর মাধ্যমে আছকে বাংলাদেশের কংলের গভর্মামেন্ট তারা গদী রাখতে পেরেছে। সর্ব জারগার পরিস্কার কারে তারা রেড হস সংগঠনকে ব্যবহার করেছে নির্বাচনের আগে এবং বিশেষ করে বন্যার সময় তারা রেড ক্লস রিলিক্তে ব্যবহার করে তাদের পলিটিক্যাল পাওয়ার রাখবার চেন্টা করেছে এবং সাফলায়ণিডত হরেছে ভার কতকগুলি ঘটনা আমি বলতে চাই। মাননীয় স্পীকার মহাশর, যদি বিচার করে দেখেন তা হ'লে দেখবেন ১৯৫৬ সালের রেড ক্লস রিপোর্ট তার ৫৬ প্রতার বেসব লেখা আছে আমি একটা একটা ক'রে দেখাব কোথায় কত টাকা খরচ হরেছে। বলাগড়, ধনিয়াখালি, পলজা সিঙ্কু, তারকেশ্বর, চিনস্রা, আরামবাগ, খানাকুল, প্রস্রা, শ্রীরামপ্র এলাকার এই রেড ক্রস বিলিফ করেছিল সেগালি যদি বিশেলষণ করা যায় তা হ'লে দেখা যাবে যে, বলাগড় হছে কংগ্রেস নির্বাচন কেন্দ্র, ধনিয়াখালি হচ্ছে কংগ্রেস নির্বাচন কেন্দ্র, সেই সময় গ্রামাণ্ডলে চল্দন-নগরে প্রথমবারের নির্বাচনে শ্রীয়ত প্রভাত পালিত দাঁডান। তিনি একজন হোমরাচোমরা সেখানকার সেখনে জয়লাভের আশায় কোন কেন্দ্র না খোলা অবস্থাতেই দ্র' ব্যারেল দূধ সেখানে বিলি করা হয়। তারকেশ্বর কংগ্রেস নির্বাচনকেশ্ব. পরুরস্কুরা কংগ্রেস নির্বাচনকেশ্র, আরামবাগ কংগ্রেস নিৰ্বাচনকেন্দ্ৰ, খানাকুল কংগ্ৰেস নিৰ্বাচনকেন্দ্ৰ এবং চু'চুড়া কংগ্ৰেস নিৰ্বাচনকেন্দ্ৰ ষেখান খেকে মাননীয় মল্বী ভূপতি মজুমদার নির্বাচিত হরেছেন-এই সমস্ত কেল্পে বেছে বেছে রিলিফ দেওরা হয়। পাশের এলাকা উত্তরপাড়া অঞ্চল বেখানে কংগ্রেস সীট পায় নি সেখ*া*ন কোন কেন্দ্র रधाला इस नि. क्रशां भाषा এलाकास कान वावन्था कवा इस नि। এইভাবে निर्वाहत तब्छ इमक ব্যবহার করা হয়েছে। ১৯৫৬ সালে যে রেড ক্রমের রিপোর্ট তার ৫৬ পাতার এই জিনিসগালি দেওয়া হয়েছে। তারপর ২২.৫০১ পাঃ দৃধ বন্যাদুর্গত অঞ্চলের লোকদের বিলি করা হয়েছে রিপোর্টের মধ্যে আছে। আমি পরিষ্কারভাবে জানাতে চাই যে, কংগ্রেসী নির্বাচনকেন্দ্রের জন্য বিতরণ করা হবে বলে স্লাকার্ড মারা এই দুধে বিলি করা হয়েছে। আমি এখানে পরিস্কারভাবে জানাতে চাই যে, উত্তরপাড় নির্বাচনকেন্দ্রে কোমগরে নগদ ৩০০ টাকা তোলা হয়েছিল কিন্তু সেখানে দুর্গতি অঞ্চলে হ্রালি জেলা কমিটি রিলিফ করল না এবং এটা আান্ত্রাল রিপোর্টেও দেখতে পাবেন না-এরকমভাবে বামপশ্বী এলাকা, কমিউনিস্ট এলাকা সেখানে রিলিফের জন্য টাকা তোলা হয়েছে কিন্তু বিলি করা হয় নি। আমি এটা পরিন্দার জানাতে চাই যে, বাংলাদেশে পিপলস কমিটির নাম জানে না এরকম লোক কম আছে। ইউ এন আই সি ই এক থেকে পি আর সি দৃধ চেয়েছিল, তখন কিন্তু রেড ক্লস পি অ'র সি-কে দৃধ দেয় নি এবং এই নিদেশি দিয়েছিলেন মন্ত্রী শ্রীপ্রফালচন্দ্র সেন। আজকে আমরা দেখতে পা**ল্ছি বে, তারা শহে** द्विष क्रमत्क करश्चरमञ्ज न्वार्थि वावशात करत्र ना विद्यार्थी महात्र कर्वद्यार क्यात सना हैकेनि-ভাসাল ব্রাদারহাড যে অর্গ্যানিজেশন সে অর্গ্যানিজেশনকে বাবহার করছে। পরিক্লারভাবে আমরা দেখতে পাচ্ছি বলাগড়ে ডাঃ বিভৃতি দত্ত এবং ব্লাবন চট্টোপাধায়ের সাটিফিকেট মা হ'লে কোন দুধে বিতরণ করা হয় না। আমি পূর্বেই বলেছি যে, চন্দননগরে যেখানে শ্রীযুত প্রভাত পালিত নির্বাচনে পরাঞ্জিত হয়েছেন, সেখানে কোন কেন্দ্র খোলা হয় নি। এভাবে ২৪-পরগনা, মেদিনীপরে এই সমস্ত জেলার কমিটিকৈ আফিলিয়েশন দেওয়া হয় নি। আরঙ একটা মুম্মান্তিক কথা বলতে চাই, স্পীকার মহাশর, রেড ক্লুস মেন্বার হওয়ার জনা কোন লোক ৰদি দর্খাস্ত করে চাঁদা দের সে কমিউনিস্ট কিনা সেটা খেজি নিয়ে তবে মেম্বার করা হয়, এরকমভাবে সমস্ত রেড ক্লসকে দলগত স্বার্থে কৃষ্ণিগত ক'রে রাখা হরেছে।

[6-5-6-15 p.m.]

মাননীয় পশীকার মহাশর শেবদিকে আমি এই কথা বলতে চাই—বেতাবে আমার বপদ্ধা এসব করছেন—আমার কাছে রিপোর্ট রয়েছে, তাতে অনেক নাম আছে—দেখুন তাতে গিরে ২১ টাকা কারে দেওরা হরেছে, এইরকমভাবে যা সব দেওরা হরেছে এক-একটা নাম বাঁদ আপীন পড়েন, বাদ পরে আপনি খেজি করেন তো দেখকেন সে লোকের খেজিই পাওরা বার না। এইরক্ষভাবে সম্পত জিনিস্টার খোকা দেওরা হরেছে। মাননীর স্পীকার মহালয়, আমি একটা কথা
বলতে চাই—বাংলাদেশের মান্বের মনে আজ বল্ডিত হবার বেদনা, বেরক্মভাবে এই সরকার
রেড প্রসের মাধ্যমে তাদের দলপর্ভিট করছেন এবং রেড ক্রসটাকে নিজেদের মধ্যে আটকে রেখে
জনসাধারণের মধ্যে তার গতি রুখ্য ক'রে দিরেছেন তাতে বাংলাদেশের মান্ব ব্রুতে পেরেছে
বদি রেড ক্রস এখানে এইডাবেই চলে, তা হ'লে জনসাধারণকে এগিরে এসে এই রেড ক্রস অধিকার
ক'রে একে দ্বলীতিম্বন্ধ করতে হবে।

Memorandum from All-India Insurance Salaried Field Workers Association

ষ্ট্যা. Nepal Roy: With your kind permission, Mr. Speaker, Sir, আমি এখানে অল-ইন্ডিয়া ইন্সিওরেন্স স্যালারিড ফিল্ড ওয়ার্কার্স আসোসিয়েশনএর তরফ খেকে বলছি—হাজার দৃই লোক ওখানে আছে, তারা মুখ্যমন্ত্রীর কাছে একটা আবেদন করতে চার, সবাই তারা মধ্যবিত্ত ঘরের ছেলে—ইন্সিওরেন্স কর্মচারী—তারা একটা মেমোরান্ডাম নিয়ে এসেছে।

Mr. Speaker: Mr. Ray, I do not allow speeches on occasions such as this. The Chief Minister is in his room. You have come up as their leader. You are at liberty to go to the Chief Minister. Don't waste the time of the House. It does not need my permission.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958.

Mr. Speaker: I am putting the amendment for Circulation to vote.

The motion that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch: (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon, was then put and lost.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, will there be no reply from the Minister on the first reading? Has he intimated that he will not be speaking?

Hr. Speaker: Dr. Rov. will you speak?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Yes.

Mr. Speaker: You should have told me before. All right, you can speak.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, if we look to the objects and reas ins of the Bill which is going to be introduced we find that most of the honourable members have gone far away from the objects and reasons of this Bill. It is stated there that the Government of India have advised that as the West Bengal Branch of the Indian Red Cross Society is governed by the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) Act, 1920 (Bengal Act VIII of 1920), it is also necessary to amend this Act to enable the West Bengal Branch to transfer to the East Pakistan Red Cross Society the balance of the latter's share of the fund of the Red Cross Society of undivided Bengal, viz., Rs. 48,567, as indicated in the Schedule of the Bill, in accordance with the aforesaid agreement. In this connection it is also proposed to specify the objects to which the funds of the West Bengal Red Cross Society may be applied. That is the main purport and the object and reasons of this Bill. Sir, much has been said regarding section 7clause 3 of the Bill-of the existing Act relating to the objects and purposes for which the funds of the West Bengal Society are utilised. The changes made generally follow those made under the Central, Amendment Act of 1956 by the Central Government, and also to fit in with the actual work of

the Society. So, it is a question of sharing of the assets and other properties of the Red Cross between the Pakistan Red Cross Society and the Indian Red Cross Society. After several meetings they have come to an agreement that this is the share of the Pakistan Red Cross Society. Now, the West Bengal Branch of the Indian Red Cross Society is still being governed, regarding this tund, by the Act of 1920 and, so, this has to be changed. That is the object and reason of this Bill.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Is it a new speech of the Hon'ble Minister which forms part of his introductory speech?

Mr. Speaker: That is the speech and you can take it in anyway you like.

The motion of the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 1, line 2, for the words "(Bengal Branch)" the words "(West Bengal Branch)" be substituted.

আমি নামটা চেঞ্জ করার জন্ম বলছি। ১৯৪৭এর পর আরুডিং ট্র কনন্টিটিউশন আমাদের আর বেজাল- শুখা বৈজ্ঞাল কথাটা বলা চলে না। কনন্টিটিউশনএ আছে দেট আফ ওয়েল্ট বেজাল—শুখা বেজাল কথাটা বসালে লিগাল ইন্টারপ্রিটেশনএ গোলযোগ থেকে থাছে। আর ওয়েল্ট বেজাল বসালে ইন্টারপ্রিটেশনএর বেলায় ক্রিয়ার আইডিয়াটা পাওয়া যাবে। কর্নালিটিউশনএ এখন আমারা বেজাল বলৈ একটা স্টেট পাই না, ওয়েল্ট বেজাল আজে এ গেটি পাই। সেইজনা এই আমেন্ডমেন্টটা আমি মুভ করছি, আশা করি মন্তিমহাশার এটা গ্রহণ করবেন।

The motion of Sj. Aparba Lal Majumdar that in clause 1, line 2, for the words "(Bengal Branch)" the words "(West Bengal Branch)" be substituted, was then put and lost.

The question that clause I do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bi'l was then pu and agreed to.

Clause 3

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 3(n)(1), lines I and 2, for the words "aid to the sick and wounded members of the Armed Forces of the Union of India" the words "aid to such sick and wounded members of the Armed Forces of the Union of India as are permanent residents of West Bengal" be substituted.

I further beg to move that in clause 3(a)(2), line 1, for the word "the" he word "such" be substituted.

I also beg to move that in clause 3(a)(2), in line 2, after the words 'Union of India' the words "as are permanent residents of West Bengal" is inserted.

I further beg to move that clause 3(a)(5) be omitted.

Sir, in my first amendment I have tried to restrict the operation of this Act only for the benefit of the citizens of West Bengal because we have seen how injuriously we have been affected by the amendment of the Central Act in 1956 by which our share from the central pool has been reduced from Rs. 12.5 crores to Rs. 5.61 crores.

[6-15-6-25 p.m.]

Therefore great injustice has been done to us. If the Bengal Branch of the Red Cross Society is to be retained and if the people of West Bengal and the State of West Bengal are to contribute to it, every bit of it ought to go for the benefit of the bona fide, permanent citizens of West Bengal. Of late the tendency of certain other States has been to give benefit of the Governmental resources and other resources primarily to their citizens to the exclusion of people coming from other States; I can name three of our neighbouring States—Bihar, Assam and, to some extent, Orissa. They are trying to restrict the benefit to the permanent residents of their States only but Bengal has been the paradise for all the citizens of the States all over India. From all the States of India people come to Bengal and have equal advantage with the permanent citizens of our State. I have, therefore, tried to restrict that the money which would be coming to the hands of the Bengal Branch of the Red Cross Society should be utilised exclusively for the permanent residents of Bengal. That is my first amendment.

My next amendment is that in clause 3(a)(2), line 1, for the word "the" the word "such" be substituted, because it will make the sense clear. The original sentence was "aid to the demobilized sick and wounded members of the Armed Forces of the Union of India" and I want to alter it to "aid to such demobilized sick and wounded members of the Armed Forces of the Union of India" as are permanent residents of West Bengal.

My third amendment is that in clause 3(a)(2), in line 2, after the words "Union of India" the words "as are permanent residents of West Bengal" be inserted. It carries the same sense.

My last amendment is to clause 3(a)(5); that is merely consequential to my other amendments. I have looked at the original Act and the amendment. What is meant by "Junior Red Cross" has not been defined. I think therefore that it is vague and it ought to be deleted.

8]. Chitto Basu: I move that in clause 3(a)(2), line 1, after the word "sick" the words "disabled, old" be inserted.

আমার বন্ধবা হচ্ছে যে, যাতে এর স্কোপটা বাড়িয়ে ডিসএব্লুড এবং ওল্ডদের এই আইনের মধ্যে আনা যায় তার বাবস্থা যেন করা হয়। অর্থাং সিম্পলি টুরডেন দি স্কোপ।

তারপর আমার ২৫নং।

I move that in clause 3(a)(7), line 1, after the words "relief for" the words "the permanently disabled persons and" be inserted.

আগে শুধ্ ডিসএব্ল্ড ইন্ডিয়ান আমির কেতে বলা ছিল

provision of relief for the mitigating suffering caused by such and such minan ক'নি বে, আমাদের দেশে অনেক ডিসট্রেস্ড পারসনস আছেন বাঁরা পার্মানেকলি ডিস-এব্ল্ড এবং ওল্ড তাদের জনা সরকার থেকে কোন রকম সাহাব্যের বাবস্থা নেই। রেড ক্লসকে আমাদের জনসাধারণের দানের উপর নিউর করতে হর। সেজনা একথা মনে করি বে, জনসাধারণের দানের উপর বে সেবাপ্রতিষ্ঠান গড়ে উঠেছে সেই প্রতিষ্ঠান বাতে আরও সাহাব্য বিতরণ করতে পারে সেই উদ্দেশ্য নিরে আমি সংশোধনী এনেছি বে, বারা পার্মানেকলি ডিসএব্ল্ড এবং ওল্ড

ভাইৰেও এর মধ্যে আনা হোক। আইনে ৰলা হচ্ছে, আর্থকোরেক, কেমিন, ক্লাড, আনার ক্যালা-মিটিক ইত্যাদি কারণে বারা দ্র্গত হবে তাদের সাহাষা করা হবে। এখানে আমার বছবা বে, এলিডেমিক, আর্থকোরেক ফেমিন, ফ্লাড, এয়াল্ড আদার ক্যালামিটিক ছাড়াও পার্মানেস্টাল বারা ডিসএব,ল্ড, ডিসয়েসড তাদেরও সাহাষ্য দেবার ব্যবস্থা করা হোক এর মধ্য দিরে।

- **8j. Apurba Lai Majumdar:** Sir, I beg to move that in clause 3(a)(2), line 1, for the words "and wounded" the words ", wounded and distressed" be substituted.
- Sir, I also beg to move that in clause 3(a)(3), line 1, after the word "tuberculosis" the words "and other diseases" be inserted.
- Sir, I also beg to move that in clause 3(a)(7), line 3, for the word "calamity" the word "calamities" be substituted.

স্যার. ক্লব্ধ ৩তে আমার তিনটা অ্যামেন্ডমেন্ট আছে ১৩, ১৮, ৩১। প্রথমটাতে আমি বলছি বে, মেন্বারস অফ দি আর্মাড ফোর্সেস ডিসট্টেসড্ হ'লে, পভার্টি স্টাকৈন হ'লে, সেন্ধেরে সাহাষ্ট্র এক্সটেন্ড করা দরকার। তারপর ১৮তে বলছি বে, আপনারা বলছেন বে, টি বি-র ক্ষেরে রিলিফ্দেবার বাবন্ধা আছে। কিন্তু আমি বলছি বে, আরও বেসমন্ত ডিজিজ, বেমন—ক্যানসার; লেপ্রাস, ভির্ল্যান্ট ডিজিজএর ক্ষেরেও রিলিফ্ এক্সটেন্ড করা হোক। আর ৩১তে ক্যালামিটির কথা বেখানে আছে সেখানে আমি বলছি বে-কোন ক্যালামিটির এটা বেন এক্সটেন্ড করা হয় চ অর্থাৎ এগ্রলাকে রভেন করাই আমার উদ্দেশ্য।

Dr. Golam Yazdani: Sir, I beg to move that in clause 3(a)(3), line 1, after the words "from tuberculosis" the words ", leprosy, cancer or otherwise disabled by disease or injury" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 3(a)(7), line 3, after the words "other calamity" the words "and provision of all kinds of relief to the needy and helpless, aged, blind, widow, children, diseased and otherwise disabled persons during scarcity days" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 3(a)(8), line 2, after the words "health institutions" the words "to provide such medicines, or surgical appliances to poor patients in hospitals as are not supplied by hospital authorities and as are beyond purchasing power of these patients; and to provide for X-ray and special Laboratorical examination charges and for charges of blood for the purpose of blood transfusion for poor patients in hospitals which are not met by hospital authorities." be inserted.

মাননীর স্পীকার মহাশার, এখানে এই সাব-ক্রজের মধ্যে একটিমান্ত রোগের নাম উল্লেখ বর্বা হরেছে, সেটা হছে বক্ষা। অথচ এমন তো নর যে, এই একটিমান্ত রোগ আছে বার জনা রেজ ক্রস থেকে সাহাষ্য পাওরা দরকার। বারা রেড ক্রসের মাল বিতরণ করার জন্য বাবেন তারা হরত বক্ষা ছড় যাদ অন্য কেন ক্যরোগাঁ থাকে সেক্ষেত্র কিছু দেবেন না। তখন তারা বলবেন বে, আইনের মধ্যে তো সেটা নেই স্তুরাং পাবে না। তাই অন্যান্য ক্ষররোগও বাতে ধরা হর সেজন্য আমি বলেছি ক্যানসার, লেগুসি গ্রভৃতি এগালকেও বােগ করা হােক। এমন ক্তকগ্রিজ রােগ আছে বেগালি লােককে একেবারে অক্ষম ক'রে দের কিন্বা অনেক জখ্যেও লােককে অক্ষম ক'রে দের এবং সেক্ষেত্র রেড ক্রসের সাহা্য্য না পেলে তাদের আর কোন উপার থাক্ষে নাঙ ক্রেমন্ত রোগগ্রনিও ধরে নেওরার জন্য আমি এর পর

Leprosy, cancer or otherwise disabled by disease or injury

এটা বোগ ক'রে দিতে বলেছি। এই সম্রুত ব্যাপারেও বাতে রেড স্কুসের সাহাষ্য পাওরা বল্ল সেটা কভার করার জন্য আমি এই সংশোধনীটা দিরেছি।

8]. Dhirendra Hath Dhar: Sir, I beg to move that in clause 3(a)(3), line 1, after the word "tuberculosis" the words "cancer, leprosy and disabled due to chronic diseases" be inserted.

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই জাতীর সংশোধন অনেকেই দিরেছেন। আমি বলছি ক্লব্ধ ৩(এ)(৩) জাইন ৯.

after the word "tuberculosis" the words "cancer, leprosy, and disabled due to chronic diseases" be inserted.

এগন্লি ইনক্লড়ে করতে চাচ্ছি। এজন্য চাচ্ছি যে, অমরা দেখেছি কতকগুলি বিশেষ জাতীর অস্থ আছে বেগন্লির চিকিৎসা বিশেষতঃ হক্স'না ব'লে সেগন্লি নেগলেক্টেড হর। এজনা আমার মনে হর যে, যারা ক্যানসার, লেপ্রাস এবং অনেকদিন অস্থতায় ভূগছেন তানের জন্য চিকিৎসার ক্লেন্ত্রকত হওরা উচিত। এজনাই আমি এই সংশোধনী প্রস্তাবটা এনেছি।

[6-25-6-35 p.m.]

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I propose to give answers to amendments to clause 3. First of all starting from 1 and 2 regarding Shri Panda's amendment of the application of the fund of the West Bengal Red Cross Society only to those persons who are permanent residents of West Bengal, this restriction is permissible, because apart from legal aspects, in view of the fact that the West Bengal Society receives contribution from the Indian Red Cross Society to which it is affiliated and no discrimination of residence is permissible. Besides that there is a serious objection from the national point of view to make this distinction.

Regarding the amendments from 10-13, this working has been adapted for the sake of uniformity to the clause which has been introduced by the Indian Act.

Regarding 17-19 regarding inclusion of leprosy and cancer along with tubercules s—the reason is that tuberculosis is more common and vade-spread and besides that it does not mean that only tuberculosis will be given help or aid should be given to tuberculosis patients but it should also be given to other patients namely those suffering from cancer or from leprosy. The evidence is that the Bengal Branch of the Red Cross Society has got about 10 beds in the Cancer Hospital and also the maintenance of these beds is being continued by the Red Cross Society of the West Bengal Branch and help is also given to the various leprosy institutions namely Premanand Leprosy Clinic, Bankura Leprosy Asylum and also other leprosy institutions. Institutions for anti-leprosy work are also given help by the Red Cross Society.

Regarding the amendment of Mr. Panda namely the exclusion of Junior Red Cross, the Junior Red Cross is also a disciplined movement under the burner of the Red Cross and it is a very important organization under the Red Cross and it has got various objects to build up the youth activities in such a way that it can foster and develop some innate humane qualities which bind the human beings together and inspire to help one another. Besides that there is interchange of feelings and interchange of ideas between such organizations of the different parts of the world and in fact, recently there was a conference at Taradevi near Simla and a study centre was organized by the Indian Red Cross Society for juniors. The juniors from countries like Australia, Canada, Ceylon, Indonesia, Japan, Philipine and also juniors from almost all the Indian States participated in this Study Centre for a fortnight. It is an important part of the whole organization.

Regarding first aid, the existing wording is in conformity with the Central Act.

Regarding item (7), other calamities namely fire or any other disaster such as riets railway or air disaster, these also come under that item and so exclusively the use of the word 'fire' is not necessary and so this amendment is opposed.

With regard to (8) and (9), they come under the purview of the future programme which has to be developed by the Society and so it does not require its embodiment under the Act.

So I oppose all the amendments which are put forward under this clause.

Mr. Speaker: I am putting all the amendments, save and except No. 8, to which a division has been wanted, together to vote.

Clause 3

The motion of Si. Basanta Kumar Panda that in clause 3(a)(1), lines 1 for the word "the" the word "such" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Chitto Basu that in clause 3(a)(2), line 1, after the word "sick" the words "disabled, old" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 3(a)(2), line 1, for the words "and wounded" the words ", wounded and distressed" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3(a)(2), in line 2, after the words "Union of India" the words "as are permanent residents of West Bengal" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that in clause 3(a)(3), line 1, after the words "from tuberculosis" the words ", leprosy, cancer or otherwise disabled by disease or injury" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 3(a)(3), line 1, after the word "tuberculosis" the words "and other diseases" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Dhirendra Nath Dhar that in clause 3(a)(3), line 1, after the word "tuberculosis" the word "cancer, leprosy and disabled due to chronic diseases" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that clause 3(a)(5) be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Chitto Basu that in clause 3(a)(7), line 1, after the words "relief for" the words "the permanently disabled persons and" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that in clause 3(a)(7), line 3, after the words "other calamity" the words "and provision of all kinds of relief to the needy and helpless, aged, blind, widow, children, diseased and otherwise disabled persons during scarcity days" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 3(a)(7), line 3, for the word "calamity" the word "calamities" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that in clause 3(a)(8), line 2, after the words "health institutions" the words "to provide such medicines, or surgical appliances to poor patients in hospitals as are not supplied by hospital authorities and as are beyond purchasing power of these patients; and to provide for X-ray and special Laboratorical examination charges and for charges of blood for the purpose of blood transfusion for poor patients in hospitals which are not met by hospital authorities" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in charge 3(a)(1), lines 1 and 2, for the words "aid to the sick and wounded members of the Armed Forces of the Union of India" the words "aid to such sick and wounded members of the Armed Forces of the Union of India as are permanent residents of West Bengal" be substituted, was then put and a division taken with the following results—

AYES-63.

Bad udduja, Janab Syed
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Math
Basu, Sj. Amarendra Math
Basu, Sj. Chitte
Basu, Sj. Chitte
Basu, Sj. Chitte
Basu, Sj. Gepal
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bera, Sj. Basabirdu
Bhaduri, Sj. Panchugopal
Bhagat, Sj. Mangru
Bhandari, Sj. Mangru
Bhandari, Sj. Mangru
Bhandari, Sj. Mangru
Bhattacharya, Dr. Kranailal
Bhattacharya, Dr. Kranailal
Bhattacharye, Sj. Jatindra Chandra
Chakraverty, Sj. Jatindra Chandra
Chakraverty, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Dr. Hirondra Kumar
Chatterjee, Dr. Hirondra Kumar
Chattoraj, Sj. Radhanath
Chewdhury, Sj. Benoy Krishna
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra Nath
Dhibar, Sj. Bulli
Day, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Dhirondra Nath
Elias Razı, Janab
Ghose, Dr. Prafulla Chandra
Ghosh, Sj. Ganseh
Golam Yazdani, Dr.
Halder, Sj. Ramanuj
Halder, Sj. Renupada
Hazra, Sj. Moneranjan
Jha, Sj. Benarashi Presad

Lahiri, Sj. Sommath
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Gebinda Charan
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Dr. Jamandra Nath
Mitra, Sj. Satkari
Medak, Sj. Satkari
Medak, Sj. Sajoy Krishna
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mundan Sj. Haran Chandra
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chewdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md,
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Sangadhar
Panda, Sj. Shupal Chandra
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Pabirra Mohan
Roy, Sj. Jagadanarda
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sen, Sjta. Manikuntaia
Sengupta, Sj. Niranjan
Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-106.

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Basu, Bj. Satindra Math
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattscharjee, Sj. Shyamapada
Blowas, Sj. Manindra Bhusan
Chattapadhyay, Sj. Bijoylai
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mehan
Das, Sj. Ananga Mehan
Das, Sj. Kanailai
Das, Sj. Sankar
Das Adhikary, Sj. Gepal Chandra
Das, Sj. Harisda
Dey, Sj. Harisda
Dey, Sj. Kanai Lai
Chara, Sj. Harsadhwaj
Olgar, Sj. Kiran Chandra
Digar, Sj. Kiran Chandra
Digari, Sj. Kiran Chandra
Dolui, Sj. Harsadhwaj
Olgar, Sj. Kiran Chandra
Dolui, Sj. Harandra Nath
Dutta, Sjta, Sudharani

Gayen, Sj. Brindaban
Ghatak, Sj. Shib Das
Ghosh, Sj. Zejoy Kumar
Ghosh, Sj. Parimaj
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Hahjur Rahaman, Kazi
Haidar, Sj. Mikunja Behari
Haidar, Sj. Muber Chand
Haidar, Sj. Mahamanda
Harsda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hombram, Sj. Kamalakanta
Heare, Sjta. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Mirtyunjey
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sjta. Anjali
Khan, Si. Gurupada
Kolay, Sj. Jagamath
Lutfal Heque, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahate, Sj. Sagar Chandra
Mahate, Sj. Satya Kinkar
Mehibur Rahaman Choudhury, Janab
Majhi, Sj. Mishapati
Majumdar, Sj. Nishapati
Majumdar, Sj. Syomkes

Majunger, Sj. Jagannath
Mail of, Sj. Ashutoth
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Umeeh Chandra
Mardal, Sj. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Meral, Sj. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Meral, Sj. Sewrindra Mehan
Medak, Sj. Niranjan
Mendal, Sj. Bhikari
Mendal, Sj. Bhikari
Mendal, Sj. Bhikari
Mendal, Sj. Bhikari
Mendal, Sj. Dhawajadhari
Mehal, Sj. Dhawajadhari
Mekherjee, Sj. Dhirondra Narayan
Mukharji, The Hen'ble Ajey Kumar
Mukharji, The Hen'ble Hem Chandra
Makar, Sj. Bjey Singh
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Naskar, Sj. Khagendra Nath
Noronha, Sj. Clifferd
Pal, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pemantle, Sjta. Olive
Platel, Sj. R. E.

Pramanik, Sj. Rajani Kenta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Rafuddin Ahmed, The Nen'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarajendra Deb
Ray, Sj. Jajnaswar
Roy, Sj. Jajnaswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhen Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Anarendra Nath
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sarkar, Sj. Sanit Gopal
Singha Deo, Sj. Shankar Nerayan
Sinha, The Mon'ble Bimal Chandra
Sinha, The Mon'ble Bimal Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Tindu, Sj. Simalananda
Trivedi, Sj. Gosibadan
Tidu, Sjt. Tusar
Wangdi, Sj. Tenzing
Zia-ul-Huque, Janab Md.

The Ayes being 63 and the Noes 106 the motion was lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[6-35-6-45 p.m.]

Clause 4

- 8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 4, in the proposed section 9(1), line 2, after the words "the Managing Body may" the words "with the approval of the Government of Indian Union" be inserted.
- 8j. Basanta Kumar Parida: Sir, I beg to move that in clause 4, in proposed section 9(1), lines 9 to 12, for the words beginning with "forty-eight thousand" and ending with "in schedule II" the words "forty-two thousand, being contributions from Dacca and Jessore for the Maternity and children Welfare Building Fund" be substituted.

Sir, in place of Rs. 48,000 I have said Rs. 42,000. My reason is this. The money is divided between the State of West Bengal and the Eastern Pakistan in Schedule II and there you will see what is the proportionate contribution to this fund from either side of erstwhile Bengal. Only in item No. 2 you will see an entry "Contributions from Dacca and Jessore—Rs. 42,000". If they are to be paid any money they should be paid only that amount of money which has been contributed by the territory now constituting Eastern Pakistan. From all these headings in Schedule II 1 see only this to be the specific contribution from Dacca and Jessore and that amounts to Rs. 42,000 which they are entitled to get and not Rs. 48,000 as has been shown in the Bill.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, this share of the East Pakistan Red Cross Society has been calculated according to two reasons—one is on the calculation of the population basis and another on the calculation of the fund that was collected by East Pakistan. So, item No. 1 shows Red Cross Branch Capital. Then there is the grant from the Headquarters. Lastly, there is the grant from St. John Ambulance Association. Regarding collection there is the Maternity and Child Welfare

Building Fund which was collected from Dacca and Jessore and that accounted for Rs. 42,000. The total expenses incurred for East Pakistan after 14th August, 1947 was Rs. 1,57,996. The advance paid by way of adjustment was Rs. 4,88,443, the total depend made being Rs. 6,95,006. The balance due is Rs. 48,567. This amount has been reached by mutual agreement between the two Reds Cross Societies, namely, Indian Red Cross Society and the Pakistan Red Cross Society. So that agreement should be observed.

Mr. Speaker: I am now putting all the amendments to vote.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 4, in the proposed section 9(1), line 2, after the words "the Managing Body may" the words "with the approval of the Government of Indian Union" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 4, in proposed section 9(1), lines 9 to 12, for the words beginning with "forty-eight thousand" and ending with "in schedule II" the words "forty-two thousand, being contributions from Dacca and Jessore for the Maternity and Children Welfare Building Fund" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 5, 4, Schedule and the Preamble

The question that Clauses 5, 6, Schedule and the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to move that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

Dr. Jnanondra Nath Majumdar: Sir, I teel happy that at least one of the bones of contention—there are so many bones of contention—with the Pakistan Government is being settled by this House. As an old member of the Indian Red Cross, I feel that it would be proper to request the Government to see that the Bill, as has been amended and as will be passed by this House, will be worked in the spirit in which all Red Cross Societies have worked all over the world, except for a few exceptions.

Sir, it was during the days of the carnage of 1946 that I was requested by some of the then organisers of the Indian Red Cross to become a Life Member. As I was a person who really did not take at that time an active interest in politics, I thought this was an organisation which was doing good to the people and I became a Life Member. Not only I became a Life Member but I persuaded several others to become Life members but at one of the Annual General Meetings which I had the pleasure to attend, I was very much disappointed to find that things were not what we had expected them to be. Sir, I do not want to go into the controversy which had produced a little turmoil in the House, but my only request is to the authorities of the Indian Red Cross and also to the Government to see that the clauses that have been accepted today are really implemented with the spirit of sacrifice and the spirit of service with which the Red Cross has always worked and, I hope, will work.

Sir, I would have been really happy if some of the amendments which had been proposed from this side of the House had been accepted by the Hon'ble Minister. For example, I found no reason why the amendment by one of our members to include certain chronic diseases within the scope

of Clause 3 could not be accepted. It reminded me of an old story that an old lady had a daughter-in-law in the house and no alms was to be given from the house. When a beggar came, the daughter-in-law went and said "No alms can be given by me." But the mother-in-law who heard this said "I am the owner of the house, I am the manager of the house. Who are you to say that no alms is to be given?" It looks as if the gentlemen on the opposite side—or rather the gentlemen who sit on the Treasury benches—think that anything which comes from the Opposition is to be thrown out. I really could not follow what was the reason for not accepting cancer in the list of diseases that could be tackled by the Red Cross. Certainly, this was one of the important things that could be tackled by the Red Cross. Sir, cancer is on the increase, particularly in the district and mofussil areas and people are dying of this disease without treatment and even without diagnosis and when they come over to Calcutta as a final last attempt for treatment, it is more often than not that they come in a condition which is beyond treatment. An organisation like the Red Cross could really tackle this problem effectively. So, if this disease could have been included in this list, as my friend wanted it, it would have been a great boon.

Again with a request to the Government to implement the things that have been passed in the proper spirit of service I close my speech.

Thank you, Sir, for the opportunity you have given me to say a few words on this subject.

[6-45-6-57 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীর সভাপাল মহাশর, আমার বিলের গোড়ার দিকে একটা কথা বলার ছিল সেটা থার্ড রিডিংএ সেইভাবে না বলে এটা একটা বন্ধব্য হিসাবে রাথছি। পাকিস্তান হবার পর ইন্ডিরান রেড ক্রসের টাকা ইন্ডিয়ান ফান্ড থেকে যাওয়া উচিত, ইন্ট পাকিস্তানের যে শেয়ার সেটা ওরেন্ট বেশল ফান্ড থেকে যাবে কেন, এটা একটা গোড়ার প্রন্ন ছিল। কারণ বাংলা ও পাকিস্তান বখন ভাগ হ'ল তখন পাকিস্তানের যা পাওনা ছিল সেটা ভারত-সরকারের কাছ খেকেই পাওয়া উচিত ছিল কিন্বা এটা বিভিন্ন প্রদেশের উপর ছিটিয়ে ভাগ করে দেওয়া উচিত ছিল কারণ এটা সেন্ট্রালের ব্যাপার। আমি আইন জানি না তবে এটা আমি মনের কথা বললাম।

আমার আর একটা বন্ধবা ছিল, সেই বন্ধবা এই যে, এই বিলটা যখন আ্যাই হরে কার্যে পরিপত হবে, এই ক্লম্ভ (৩) সন্বন্ধে যে বন্ধবা আছে সেটা ঠিক যুক্তি হিসাবে গোড়ার দিকে চাপ দিরে এই বিলটা নন্ট করতে চাই নি। আমি ইন্ডিয়ান রেড ক্লসএর লাইফ মেন্বার, আমি জানি এর হাত দিরে অনেক সেবাম্লক কাজ হয়, আমার বন্ধবা যে আমাকে যেন ডান্তার নারারপ রার বা কমিউনিলট নারারণ রার হিসাবে বিবেচনা করা না হয়, সে দুল্টি দিয়ে লোককে যেন বিচার করা না হয়। কেননা ইন্ডিয়ান রেড ক্লস একটা সেবাম্লক প্রতিষ্ঠান, এর একটা বড় ভবিষাং আছে। এই বড় ভবিষাংটাকে যেন এই বিলের মধ্য দিয়ে আরও বড় করা ষায়, তার প্রতি লক্ষা রাখা উচিত। এই বিল প্ররোগ সন্বন্ধে যে যে কথা উঠেছে, বিভিন্ন জারগা থেকে বেসব অভিবোগ একছে এর কর্তৃপক্ষের উচিত যে, এই প্রতিষ্ঠানকে সকল সন্দেহের উথের্ব রাখবেন এবং এর চেন্টা যদি কর্তৃপক্ষ করেন তা হ'লে ইন্ডিয়ান রেড ক্লসকে আরও উচ্চ সন্মান দেওরা হবে। এই বিলেই আয়ার বন্ধবা দেব কর্মছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Son:

স্পীকার মহোদর, আজকে এই বিলের পরিধি অভানত সীমাবন্ধ, তা সভ্তেও নানা রক্ষ কথা রেড ক্রস অর্স্যানিজেশন সম্বন্ধে এখানে বলা হরেছে। আমি মাচ পাঁচ মিনিট সমর নেব। একজন মাননীর সদস্য বলেছেন রেড ক্রসকে কংগ্রেস প্রতিষ্ঠানকে শান্তশালী করবার জন্য কাজে লাগানো হরেছে। আমার বন্ধ্ব ডান্তার রার এখানে বলেছেন তাঁর কাছ থেকে অনেক রোগী F-17

আমাদের ক্রেড ক্রসএ আসে এবং আমি বলতে পারি একটা রোগাঁও বার্থ হরে কিরে বার নি। নালার্থবার, ক্মিউনিল্ট কি কোন রাজনৈতিক দলের মেম্বার তা আমরা দেখি নি। এখানে ভাষার চ্যাটার্জি বড বড বড়তা করলেন আমরা তা সকলেই শুনেছি। প্রশেষ ভাতার চ্যাটার্জির কাছ থেকে রোগী এসেছে, তাদের টিউবারকুলোসিস হরেছে এবং আমার বতদরে স্মরণ হয় ভাভার চ্যাটার্জি এক জারগার লিখে দিরেছিব্রেন, অনেক ধনাবাদ ঔবধ দেবার জন্য এবং আবার বেন তাদের দেওরা হয়। ভাতার চ্যাটাজি কমিউনিস্ট, কি কোন দলের লোক তা জানি না। ছানি তিনি পাঠিরেছিলেন এই উদ্দেশ্যে বে. রেড ক্রস সাহাষ্য করবে। ভাতার চ্যাটার্জি এখানে কর্তব্য স্বীকার করেছেন এবং সমস্ত পত্য কথাই বলেছেন। কিল্ড কংগ্রেসকে শত্তিশালী করবার জন্য রেড ক্লসএর সাহাত্য নেওয়া হরেছে একথা ঠিক নয়। এর জন্য ৬৭ কোটি টাকা সরকারের তরফ খেকে খরচ করা হর। কোনও মন্দ্রীই কমিউনিস্ট পার্টির নর, সমস্ত মন্দ্রীই খংগ্রেস পার্টি খেকে নেওরা হয়েছে। এই ৬৭ কোটি টাকা খরচ করে যদি আমরা আমাদের म्पर्णित समन्त जानरक जानरक भारत भारत भारत भारत कान। धेर तक इस स्थरक বেখানে ৬৭ হাজার টাকা উঠত সেখানে ৯ই লক টাকা উঠছে। আমরা এখন এই ঔষধে বেখানে ৩৭ কোটি টাকা খরচ করে কিছু করতে পারছি না সেখানে ১ লক্ষ টাকার বিশেষ কিছু ঔষধ-श्रम क्रव करा याद व'ल मत्न करि ना। आमता त्रिक क्रम्य नित्र त्रिक्कार कान् प्रतात ना লেখে সেবা করে থাকি সেটা ডাঃ নারায়ণ রায় যোগ যোগ রাখেন আমাদের সংখ্য তিনি জানেন। তিনিও এটা স্বীকার করেন এবং স্বীকার করেছেন। হীরেন চ্যাটার্জি মহাশরকেও আমি ৰলব বে, এমন কোন দলের লোক নাই যিনি এখান খেকে ঔষধ পাচ্ছেন না। মাননীয় অল্লদা-क्षत्राम क्रीयद्वी महागत्र अक्को कम्म न्याभन करत्रहरून-रत्रथात श्रद्धाकनीत त्राहारा प्रस्तुता हरत् খাকে। তা হ'লেও বদি বলেন বে রেড ক্রসের দুধ নিয়ে অনাডাবে ব্যবহার করা হরেছে दाव्यत्निज्य मानवाद वाराच्या करात स्था जा एका रामाज भारत ना। अधानकात अवस्थन माननीत স্বদস্য বলেছেন হুগলি জেলায় আমাদের এলাকা নর, কংগ্রেস এলাকা নর বলৈ দেওরা হর না। আমরা সমগ্র বাংলাদেশের এলাকা—২৫২টি শাসনের এলাকাকেই নিজের এলাকা বলৈ মনে করি। এ রকম ভাবনা তাঁরাই ভাবতে পারেন বাঁদের ২৫২টি আসনে লোক দাঁড় করাবার ক্ষতা নাই---

[Noise and interruption.]

ছ০টি আসনে লাড় করাতে পারেন। কংগ্রেস সমস্ত দেশের জন্য, ২৫২টি আসনবার সমগ্র লিচ্ছি বাংলাই আমাদের এলাকা। সমগ্র পশ্চিম বাংলার লোককেই সরকারের তরফ থেকে সেবা করছি, রেড জুস থেকে সেবা করবেন সমস্ত দলনিবিশেষে। কাজে কাজেই বে বিল উপস্থাপিত করা হরেছে সেই বিলের স্কোপ খ্ব লিমিট্ডে। অনেক রকম কথা বলা হরেছে বালের নিরে আরুভ করা হরেছে। কিন্তু ভাইস-চ্যাস্সেলর কি কংগ্রেসের দলের লোক? মেরর জাক ক্যালকাটি কি কংগ্রেস সদস্য? ভাইরেইর অফ হেল্খ সাভিসেস—তিনি সরকারী ক্রিটারী কংগ্রেসের লোক নর।

President of the Bengal Chamber of Commerce, President of the Bengal National Chamber of Commerce, President of the Indian Chamber of Commerce.

के वा करेट्यारमंत्र रंगांक नत्।

President of the Bharat Chamber of Commerce

জ্বোন দলের লোক নর। একজন গভনমেন্ট নীমনেট করে, তিনজন রেড ছসের সদস্য লাইক ক্রেনার হ'তে পারেন, বাংসীরকও হ'তে পারেন। তাঁপের নির্বাচন হয়। বাদি কোন লোককৈ চীকা নিরে দেশ্বার করছে না এমন হর তাঁকে আমাদের কাছে গাঁঠিরে দেখেন স্বাইকৈ মেশ্বার করে নেব এবং তিনজন বখন নির্বাচিত হর তখন তাঁরাও লোক নাঁড় করছতে পারকেন। বিভিন্ন জ্বলার বে রেড ক্রস কমিটি—তার প্রেসিডেন্ট হচ্ছে ডিস্ফিট মাজিস্টেট, সিভিল সার্জন, তাঁরা ক্রেট্ট করেনের লোক নন। কাজে কাজেই অবান্তর আলোচনা হরেছে। আমি একথা বলতে চাই বে; পশ্চিম বাংলার বে রেড ক্রস অর্গানিজেশন, ইন্ডিয়ান রেড ক্রস সোসাইটির শাখা, এটা ক্রেন্স কর্লাড কিছু নর, সমন্ত কর্লানরপেক। এর মধ্যে বদি কেউ রাজনীতি নিরে আসেন ভা হ'লে রেড ক্রসের সর্বনাশ করবেন, দেশেরও কোন মঞ্চল করবেন না।

Br. Hirendra Kumar Chatterjee:

স্কার, আমি আলোচনার সমরে বে কথা উঠেছে—আমি ধন্যবাদ দিছি, রেডক্তমের প্রেসিডেল্টকে এজন্য বে, আমি বে টি-বি রোগাঁকে পাঠিরেছিলাম তাকে তিনি শুবধ দিরেছেল—
একথা সত্য বটে। কিন্তু আমার বে অভিবোগ ছিল তার কোন জবাব বা উদ্তর পাই মি।
রেড ক্রসকে বেভাবে চালান হচ্ছে সেখানে বেভাবে এবং বখন বিতরণ করা হর তখন ভাছার
নারারণ রার বা ভাছার হাঁরেন চাটার্জি থাকেন না। এই বে অবস্থা চলছে এ সম্বন্ধে তিনি
কৈছু বলেন নি। উনি বললেন বে, রেড ক্রস বাতে কোন দলগত না হর তিনি বেকথা মুখে
বলছেন, আশা করি কাজেও প্রমাণ দেবেন। তাঁর হাতে ৫টি পোর্টফোলিও আছে। রেড
ক্রসের মত একটি প্রতিষ্ঠানের প্রেসিডেল্ট তিনি না থেকে বিদ হাইকোর্টের বিচারপতি—বিনি
কোন দলের নর—তা হ'লেই ভাল হর। তিনি মতেতে এক হরেছেন কিন্তু পথেতে এক নম।
আমি বলছিলাম রেড ক্রস বাতে কোন দলভুত—মানে রাজনৈতিক দলভুত্ব বেন না হয়। এবং
আশা করি তার প্রমাণ তিনি দেবেন। হাইকোর্টের কোন রাজনৈতিক দলের সপো সম্পর্ক নাই
সেইজনা হাইকোর্টের বিচারপতি চেরারমান হ'লে সব দিক দিরেই ভাল। আর ভিলিট্রীই
ম্যাজিসেট্টরা ভিলিট্রীই চেরারম্যান এবং সিভিল সার্জনরা মেম্বারই বলন্ন বা সেক্রেটারি বলন্ন
হলে ভাল হয়। পথ এবং মত এক হোক এই ভগবানের কাছে প্রার্থনা।

Mr. Speaker: It is no good making an acrimonious speech. You can certainly criticise but why be so hostile?

I do not think after the Hon'ble Minister has spoken, there is room for any further discussion.

The motion of the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly be passed, was then put and agreed to.

Adjournment

The House was adjourned at 6-57 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 9th July, 1958, in the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 9th July, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 208 Members.

STARRED QUESTION

(to which oral answer was given)

[3-3-10 p.m.]

Distribution of galvanized tins for erection of sheds at flood-affected areas in Uluberia subdivision

- *82. 8]. Amal Kumar Ganguli: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state whether Government are aware of the total quantity of corrugated tins distributed at different places for making temporary sheds in the flood-affected areas of Uluberia subdivision?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether these sheds constructed with those tins were at all used by the affected homeless persons, and if not, why;
 - (ii) whether there has been kept any correct account of these distributed tins and whether these accounts are open to the public for their scrutiny and necessary comments; and
 - (iii) whether these tins were used in non-flood areas and for the purpose other than sheltering the flood-stricken homeless persons?

The Minister for Food, Relief and Supplies (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Yes.

- (b)(i) Yes; all these sheds were used by the flood-affected homeless persons.
- (ii) Yes, but these accounts are not open to the public for their scrutiny and comments.
- (iti) No; these tins were not used in non-flood areas and for the purpose other than sheltering the flood-stricken homeless persons so long as these were required for the purpose of sheltering the flood-stricken homeless persons.

Sj. Amei Kumar Canguli:

प्रांची प्रशामत वनायन कि धरे कत्रावारोध जीरमा अवन कछ?

The Hon'ble Prafulla Chandra San:

क्षेत्र शाक्षेत्र ।

Si. Amai Kumar Canguli:

কতগালি শেভ সেখানে তৈরি হরেছিল?

The Hon'ble Prafulia Chandra Son:

त्नाभित्र हाहै।

Si. Amel Kumar Canguli:

আপনি কি জানেন-এই শেডের কতগুলি ক্লাড-এফেক্টেড এরিরার তৈরি হরেছিল এবং নন-ফ্রাড-এফেক্টেড এরিয়ায়ও কিছু কৈছু তৈরি হরেছিল?

The Hon'ble Prefuile Chandre Sen:

আমি বেসব শেডগুলির কথা বলছি—তা ফ্লাড-এফেক্টেড এরিয়াতে তৈরি হরেছিল।

Sl. Amai Kumar Ganguli:

যে শেডগুলি ওখানে হয়েছিল, তাতে কি এখনও এফেক্টেড লোকেরা বাস করছে?

The Hon'bie Prafulla Chandra Sen:

সেই শেডগালিতে আর ফ্লাড-এডেক্টেড পিওপিলের বাস করবার প্রয়োজন নাই। তারা স্ব স্ব ব্যারগার চলে গিরেছে। কেবল বিল্ড ইয়োর ওন হাউস স্কীমে যারা যোগ দির্মেছল, টীন ভেগে ভাদের দিতে বলছি।

Si. Amai Kumar Canguli:

ৰে শেডগুলি আন ইউক্লড পড়ে আছে তার সংখ্যা কত?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ভার সংখ্যা জ্বানি না। শেডগর্নেল যা পড়ে আছে তা বিল্ড ইয়োর ওন হাউস স্কীমের **क्राक्श्रांम**क एम्ब्रा १८व।

8]. Amai Kumar Canguli:

এই রকম শেডের টীন বাড়ী তৈরি ছাড়া অন্য কাজের জন্য দেওয়া হয়েছে জানেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই টীন যা উন্মান্ত থাকবে—ক্লাড-এফেক্টেড লোকদের দিয়ে বিল্ড ইয়োর ওন হাউস স্কীমে সেটা ডিলিট্র ম্যাজিলেটট অন্য বাবে মনে করেন দিতে পারবেন।

8j. Amai Kumar Ganguli:

বাড়ি তৈরির উদ্দেশ্য ছাড়া অন্য কোন উদ্দেশ্যে এই টীন দেওয়া হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Pratulla Chandra Sen:

না চত নি।

Si. Saroi Roy:

টীনের হিসেবপদ্র নিরে লোকের মনে বংখন্ট সন্দেহ ব্রেছে, সেজন্য প্রণন করা হরেছে— পাবলিকের কাছে এর ছিসেব দেবেন কি?

The Hen'ble Prafulla Chiladra Sen:

मधन्त मरमह निवमतन बना फफिएने वावन्या आहर, छावा मन किह, वावन्या कहरवन, পাৰ্যালককে বেখাবার কোন বয়কার নাই।

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Boads of Howrah district included in the two Five-Year Plans

- 16. Sj. Tarapada Dey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (a) what is the total length of the District Board roads of Howrah;
 - (b) how many miles are the Union Board roads in the said district;
 - (c) how many miles of the roads of Howrah district have been taken by Government in the First and Second Five-Year Plans;
 - (d) what are those roads;
 - (e) how many miles of those roads have been completed;
 - (f) what is the number of bridges under the District Board, Howrah;
 - (g) how many of them are in damaged condition; and
 - (h) whether Government have any scheme for repair of damaged bridges?

The Minister for Works and Buildings (the Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): (a) $976~\mathrm{miles}$.

- (b) 1,250 miles (approximately).
- (c) (i) First Plan-88.25 miles.
- (it) Second Plan—86.5 miles of new roads in addition to those carried over from the First Plan for completion.
- (d) A list is laid on the Table. The list in Part II of Second Plan is provisional and subject to modification depending on availability of funds.
 - (e) 52 miles.
 - (f) 415.
 - (g) Very few of them are in good condition.
- (h) A small provision has been made in the Second Plan for repairs to selected bridges on important District Board roads.

Statement referred to in reply to clause (d) of unstarred question No. 16

LIST OF ROADS IN HOWRAH DISTRICT TAKEN UP UNDER THE FIRST AND SECOND FIVE-YEAR PLANS

First Five-Year Plan

- (1) Mourigram-Uluberia.
- (2) Howrah-Domiur-Amta.
- (3) Ranihati-Panpur-Harishdadpur-Amta.
- (4) Botanical Garden-Rajganj-Sankrail.
- (5) Bagnan-Srikol-Syampur with a branch to Kamalpur.
- (6) Salkia-Chanditola.

Second Five-Year Plan

Part 1

Roads taken up under the First Plan has been included in the Second Plan for further improvement or completion.

Part II

New roads

- (1) Uluberia-Panpur.
- (2) Bagnan-Amta.
- (3) Amta-Jhikra.
- (4) Extension of Rajganj-Sankrail Road up to National Highway Nos. 5 and 6 (including a major bridge over the Saraswati).
 - (5) Shyampur-Shibganj.
 - (6) Domjur-Babuhati.
 - (7) Bargachhi-Jagatballavpur.
 - (8) Santragachi-Mahiari.
 - (9) Feeder road to Andul railway station.
- (10) Feeder road to Bauria railway station.
 - (11) Domiur-Andul.
 - (12) Amta-Rajapur-Dihi Bhursut.
 - (13) Munsirhat-Penro-Khila-Rajapur.
 - (14) Bagnan-Mankar.

Sj. Tarapada Dey:

আপনি বলেছেন ইউনিয়ন বোর্ডের রাস্তা ১,২৫০ মাইল, কিন্তু ১৯৫১ সালের সেন্সাসে ইউনিয়ন বোর্ডের রাস্তার হিসাব নাই—আপনি এই হিসেব কোথা থেকে পেলেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ডিস্টাই বোডের কাছ থেকে পাওয়া গেছে।

Sj. Tarapada Dey:

১৯৫১এর সেন্সাসে ইউনিয়ন বোডের রাস্তার কোন হিসাব নাই, এই হিসাবটি কোখা খেকে পাছেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ডিস্টিট বোডের কাছ থেকে পেরেছি।

8j. Tarapada Dey:

আপনি বলছেন—হাওড়ার, ডিল্টিস্ট বোর্ডের রাস্তা হচ্ছে ১৭৫ মাইল, আর ১৯৫১ সালের নেস্লানে দেখছি ১,০৪১-৩ মাইল। এই দুটা দু-রকম হবার মানে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমার ফাইলে বা আছে তাতে এই রকম আছে। এটা ডিস্টিট বোর্ড থেকে সেরেছি।

Sj. Tarapada Dey:

১৯৫১ সালের সেন্সাস রিপোর্টে বা আছে, তার থেকে এটা পৃথক হল কেন? ১,০৪১-৩ মাইল রাম্তা সেন্সাস রিপোর্টে আছে আর আপনি বলছেন ৯৭৬, এই দুটা পার্যকা হল কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সেন্সাসে কি আছে আমি দেখি নি, কি করে বলবো।

8j. Tarapada Dey:

১৯৫১ সালের সেন্সাস রিপোর্টে যা ছিল তার চেরে এটা কমে গেল কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সেন্সাসএ কি আছে আমি জানি না।

8j. Tarapada Dey:

কোনটা সত্য, সেন্সাস রিপোর্ট, না এটা?

Mr. Speaker: Is there any thing about Census Report in your question? The Hon'ble Minister has stated that he is giving information from his files. He is not aware of the information given in the Census Report. So, he cannot say anything with reference to the Census Report.

8j. Tarapada Dey:

আমি জিজ্ঞাসা করছি উনি যে হিসেব দিয়েছেন, আর সেম্সাস রিপোর্টে বেটা আছে, এদের কানটা সত্য বলে ধরে নেব?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমি যে হিসাব দিয়েছি সেটা সতা বলে ধরে নিতে পারেন।

Sj. Tarapada Dev:

তাহলে সেম্পাস রিপোর্টটা ভল?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সেন্স স রিপোর্টটা কি আমি জানি না।

Mr. Speaker: The Hon'ble Minister says that his report is correct. If ou do not accept it, you may draw your own conclusion.

8j. Tarapada Dev:

এই (ই) প্রশ্নোন্তরে যে বলেছেন ৫২ মাইল রাস্তা হয়েছে। প্রথম পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনার ত রাস্তা হয়েছে আর ম্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনারই বা কত হয়েছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমি ত প্রশোষ্টরে বর্লোছ প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার ৮৮-২৫ মাইল রাস্টা হরেছে, র ন্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার ৮৬-৫ মাইল রাস্টা হবে, এবং আজ পর্যস্ট রাস্টা রছে ৫২ মাইল।

Si. Tarapada Dey:

ন্বিতীয় পঞ্চাধিকী পরিকল্পনার এত কম রাস্তা হল কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

শ্বিতীর পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা এখনও কর্মাঞ্চট হয় নি, আরও আড়াই বছর আছে।

Si. Tarapada Dey:

ন্দিতীয় পঞ্চর্যার্থকী পরিকল্পনা থেকে, গত বাজেট থেকে হাওড়া জেলার কত্কগর্নি রাস্তাকে বাহু দেওয়া হরেছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

আর্পান কোরেন্ডেন করলে উত্তর দেকোঁ। এই কোরেন্ডেনের উপর এটা আসে না।

Sj. Tarapada Dey:

এই বে মন্ত্রী মহাশের বলেছেন নিবতীয় পঞ্বাধিকী পরিক্তপনার এই রাস্ত্রগ্রিল করা হবে, উনি কি সেগ্রিল তার বাজেটে নিরেছেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

ন্বিতীর পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা পাঁচ বছরের জন্য। কাঞ্চেই এক বছরের বাজেটে না থাকলে, ভার মানে এই হয় না বে পরের দু বছরের বাজেটে নেওয়া হবে না।

Sj. Tarapada Dey:

আর্পনি এই (এফ)তে বলছেন ৪১৫টি পূল করেছেন, তারপর বলছেন তার অনেকের অবস্থা শুরু ভাল। তাহলে কতগুলি পূল সারানো দরকার মনে করেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

তার হিসাব অফহাান্ড দিতে পারবো না।

8]. Tarapada Dey:

আপনি কি জানেন জেলা বোডের প্লগ্লি ভেগে যাওয়ায়, সেখানে রাস্তা পারাপার হওরার অসুবিধা হচ্ছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এই প্লেগ্রেল মেল্টেন করার দায়িত জেলা বোডের।

Sj. Tarapada Dey:

জেলা বোর্ড এগর্লি রিপেয়ার করবেন কিনা, আর্পান জানেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এটা আবশ্যক বলে আমি মনে করি।

Sj. Tarapada Dey:

বে রাস্তাগ্রিল খালের উপর দিয়ে গিয়েছে সেখানকার প্লগ্রিল সেচ বিভাগের মারুকত করা বার কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সেচ বিভাগের কাছে প্রশন করন।

Mr. Speaker: If it is a matter relating to the Works and Buildings Department, then he will reply, but if it is a matter which related to the Irrigation Department, then some other Hon'ble Minister will reply.

[8-10-3-20 p.m.]

Dr. Hirondra Kumar Chatterjee:

এই বে ডিশিট্ট বোর্ডের রাশ্ডার যে ফিগার নিরেছেন এটা কি সেপ্যাস রিপোর্ট ক্র্নোরে বিরেছেন?

The Hen'ble Khagendra Nath Das Gupta;

ক্ষেত্ৰাস রিপোর্টে কি আছে দেখি নাই। আমাদের ডিপার্টমেন্ট ডিসিট্ট বেয়র্ড্রে ব্যুক্তর্ক্ত বে রিপোর্ট দিরেছে তা থেকে বর্লাছ।

Dr. Hirondra Kumar Chatterjee:

আমি তা বলি নি। সেস্সাস রিপোর্টে রাস্তার বে মাইলেজ বেরোর সেটা সাংস্থাই কুরুবার দারিত পশ্চিমবংগ সরকারের আছে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

না।

Si. Monoranian Hazra:

এখন ত সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যান চলছে, ফাস্ট ফাইভ-ইয়ার প্ল্যানে যে রাস্তাগর্নির ক্ষা ক্লেখ করেছেন সেগ্রলি কি সম্পূর্ণ হয়ে গেছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

कार्य कार्रेक-रेशात क्लारितत सरग्रीन सम्भाग राह किना अक-राम्क वनरक भावत ना।

8j. Monoranjan Hazra:

সালকিয়া চ'ডাতিলা যে 'ল্যানের মধ্যে ছিল সেটা কার্যকরী হরেছে কিনা, এবং না হছে থাকলে কর্যকরী করা হবে কিনা?

The Hon'bie Khagendra Nath Das Gupta:

বোধহয় হয়ে গেছে, তবে সম্পূৰ্ণ হয়ে গেছে কিনা, না দেখে বলতে পারব না ⊧

Si. Monoranian Hazra:

এই রাস্তার চণ্ডীতলা বলতে কি চণ্ডীতলা প্রলিস-স্টেশন পর্যস্ত না, সমস্ত চণ্<mark>ডীতলঃ</mark> এবিয়া নিয়ে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

না দেখে বলতে পারব না, নোটিস দিলে বলতে পারব ৷

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় (ডি)তে বে বলেছেন—

the list in Part II of Second Plan is provisional and subject to modifications depending on availability of funds.
এর আরা কি ব্রুব লিস্ট থেকে কোন রাস্তা বাদ বেতে পারে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

शा, भारत।

Dr. Kanailal Bhattacherva:

रव निन्छे निरहारक्त त्मरे निन्छे कि अर्धात अरु शार्ताविधि अस्तारत ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

क्षेट्रे जिल्लेव माथा जवकाव कान शावविधि प्रवाद कथा क्रिका करवासन किना है

The Hon'bie Khagendra Nath Das Gupta:

হ্রেটেলড হয় নি, কোন রাস্তা বাদ পড়বে।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

ক্রেন কোন রাস্তার জন্য গত বছত্ত্বের বাজেটে টাকা স্যাংশনড ছিল, এ বছরের বাজেটে তা স্যাংশনত নাই, এর কারণ কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

অবামরা টাকা, পাই নি—বতটা চেয়েছিলাম।

Dr. Kanailal Bhattacharva:

াগত বংসর বে রাস্তার জনা বরান্দ ছিল, এ বছর সেটা ধরা হল না কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

্র বছর হবে না টাকা কর্মাতর জন্য।

Dr. Kanailal Bhattacharva:

সাতরাগাছি-মাহিরাড়ী রোড বার জন্য গত বছর টাকা স্যাংশনত ছিল, এ বছর স্যাংশনত নাই হবন ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আগেই বলেছি, টাকা নেই বলে দিতে পারি নি।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

বস টাকা ফিরিয়ে দিয়েছিলেন, আমরা জানি সে টাকা খরচ হয় নি।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

বের রাশতার না হলেও অন্য রাশতার খরচ হয়েছে।

8]. Amal Kumar Canguli:

এই যে বাগনান-শ্রীকোন-শ্যামপার উইথ রাও কমলপার-এই রাস্তাটা শেষ হয়েছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

কতক অংশ হয়েছে।

3]. Amai Kumar Ganguli:

ইতিমধ্যে রাস্তাটা মান্ব চলাচল ও যানবাহন চলাচলের যোগ্য হরেছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

কাজই এখনও শেষ হয় নি।

Sj. Amai Kumar Ganguli:

সেখানে হেভি ট্রাফিক চলাচলের পক্ষে অচল হয়েছে সে খবর আপনার কাছে এসেছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

প্রবৃত্য খবর আসে নি।

8j. Amai Kumar Ganguli:

আপনার কাছে এই রাশ্তার উময়নের জন্য ইঞ্জিনিরারের কাছ থেকে কোন রিক্মেন্ডেশন ব্যাস্থাকিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

আমি অফহ্যান্ড বলতে পারব না।

Mr. Speaker: I do not think that strictly arises out of the question.

\$j. Tarapada Dey:

৫২ मारेन ताम्ला त्यारे त्नल्या रखिष्टन श्रथम भक्षवार्यिकी भतिकम्भनाम ला तक हम नि

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

রাস্তা তৈরি হচ্ছে, রাস্তার কাঞ্চ চলেছে।

Sj. Tarapada Dey:

व्यातम्छ इरहर्षः ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

বলৈছি ত কাজ চলছে, তার মানে কর্মাপলট হয় নি।

8j. Tarapada Dey:

দুটো পরিকল্পনার মধ্যেও ৫২ মাইল রাস্তা নেওয়া হয়েছে, আজ পর্যান্ত হয় নি কেন 🖰

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

কতকগুলির কাজ আরম্ভ হয়ে গেছে, কর্মাপলট হয় নি।

[Sj. Narayan Chobey rose to put questions.]

Mr. Speaker: Mr. Chobey, complaints conte from your side that questions and answers are all jumbled up. That is because supplementaries are not put strictly according to the questions. Please remember, endless supplementaries mean no progress at all.

8j. Naranyan Chobey: Thank you, Sir.

Mr. Speaker: I have to tell you this because Sj. Ganesh Ghosh came to me and complained. Put your supplementary.

Sj. Narayan Chobey:

আর্পান যে বলেছেন ফার্স্ট ফাইড-ইয়ার প্ল্যানে ৮৮ ২৫ মাইল, তার মধ্যে কাজ হরেছে ৫২ মাইল, তাহলে সেকেন্ড ফাইড-ইয়ার প্ল্যানে এখনও ফার্স্ট ফাইড-ইয়ার প্ল্যানের বাক্ষি অংশটাই হয় নি।

Mr. Speaker: I think the question has been sufficiently answered before.

Farakka Barrage Scheme

- 17. Dr. Golam Yazdani: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development (Roads) Department be pleased to state—
 - (a) whether the Government have any scheme for establishing a surface link between the truncated northern portion of this State and the southern mainland;
 - (b) whether the Farakka Barrage Scheme proposed to be included in the Second Five-Year Plan to serve this purpose, amongst others, has been abandoned; and
 - (c) if so, the reasons thereof?

The Hen'ble Khagendra Nath Das Gupta): (a) Yes.

- (b) Has not been abandoned.
- (c) Does not arise.

Dr. Golam Yazdani:

শালনীয় মশ্চী মহাশয় জানাবেন কি—সেকেন্ড ফাইভ-ইরার স্থান-এ ফরাকা ব্যারাজ স্কীম আরম্ভ করা হবে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Supta:

আমি বলতে পারব না---

Dr. Colam Yazdani:

এখানে বলছেন এবান্ডন্ড হর নি। আমার প্রণ্ন দিল সেকেন্ড ফাইড্ড-ইরার প্র্যানের ভিতর বেটা আছে সেটা এবানন্ডান্ড হবে কিনা, আর্পান কি উত্তরে বলতে চান সেটা এবানন্ডান্ড হর নি?

The Hon'bie Khagendra Nath Das Cupta:

না, সেটা এবানডম্ড হর নি।

Br. Gelam Yazdani:

তাহলে কি আমরা আশা করতে পারি বে সেকেন্ড ফাইভ-ইরার প্ল্যানের মধ্যে সেটা করা হবে ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

হাাঁ, আশা করতে পারেন।

Bj. Satyendra Narayan Majumdar:

এবান্ডাড হয় নি—এই উত্তরে বলেছেন, তাহলে স্কীমটা বর্তমানে কি অবস্থায় আছে। সেটা ৰসেকেন্ড ফাইড-ইয়ার স্ক্যানে ইনক্সডেড হ'বে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

তা বলতে পারি না।

Sj. Satyondra Narayan Majumdar:

তাহতে কি অবস্থার আছে? সেটা সেকেন্ড ফাইড-ইরার স্ল্যানের মধ্যে ফাইন্যালাইক্সড হবে বিন্না?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

্বেকেন্ড ফাইড-ইয়ার স্থ্যানে যাওয়ার এখনও আশা আছে।

Sj. Satyandra Harayan Majunidar:

আমি জানতে চাইছি সেটা কি অবস্থার আছে?

The Henthie Khagentira Nath Das Capta:

ভা বলতে পারব না, সেচ বিভাগের মন্ত্রী মহাশরকে বিভাগে করলে তিনিই বলতে পারবেন।

T3-20-3-30 p.m.]

Sj. Satyendra Marayan Majumdar:

প্রশ্নটাতো কর্মান্ত আপনার কাছে?

The Hon'bie Khagendra Nath Das Gupta:

আমার কাছে করেছেন, আমি তার কবাবও দিবেছি।

300

Sj. Satyendra Narayan Majumdar:

কি **অবিশ্**রার আছে তা আপনি বলতে পারবেন না, কিন্তু এ সম্বন্ধে <mark>অদা কোন খবর</mark> বলতে পারবেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

এ সুম্বন্ধে অন্য কোন খবর জানতে হলে সেচ বিভাগের মন্দ্রী মহালয়কে জানান।

Si. Somnath Lahiri:

মন্ত্রী মহালর কি জানেন বে অলপদিন আগে কেন্দ্রীর মন্ত্রী পাতিল সাহেব এখানে একটা বিবাতি দিরেছিলেন বে এই স্কীম সেকেন্ড স্ল্যানের মধ্যে নেওরা সম্ভব হবে না?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

হবে না বলে তিনি বে কোন বিবৃতি দিয়েছেন তা আমি জানি না।

Si. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় কেন্দ্রীয় মন্দ্রী মহাশরের কাছ থেকে এ সম্বন্ধে ডেফিনিট কিছ্
সোষ্ট্রেন কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ए फिनि कि भारे नि।

Dr. Golam Yazdanı:

(এ)তে আছে যে সারফেস লিংকের স্কীম আছে কিনা? এখন মালদহের মধ্য দিরে বে রেল লাইন চলে যার—রাজসাহীর ভেতর দিয়ে গেছে—সেটা এখন বন্ধ আছে, এর এক দিকে রোহনপরে, পাকিস্তানে, অন্য দিকে সিঞ্চাবাদ—এর মধ্যে রেলওয়ে লাইন খোলার ইচ্ছা আছে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

বাই রোড নর্থ বেণ্যলের সণ্যে আমাদের লিণ্ক এপ্টার্বালস্টড আছে। আমাদের এখান থেকে কোন গাড়ী বাই রোড নর্থ বেণ্যলে বেকোন জারগার বেতে পারে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

পাকিস্তান কি বাঁধ নিয়াণে আপন্তি করছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

स्मानि ना।

Dr. Surech Chandra Banerjee:

क्ला के अध्यादिक्ष प्राप्त प्रश्ली के कार्य वात्नाहमा व विवास द्रांस किमा?

The Hon'ble Klingendra Nath Das Gupta:

সেচ বিভাগ থেকে আলোচনা হরেছে।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

মন্ত্রী মহাশার জানাবেন কি বে এই পরিকল্পনাকে অদ্র ভবিষয়তে র্পারণের কোন সম্ভাবনা আছে কিনা ?

The Hen'ble Khagendya Nath Das Gupta:

আয়ার পক্ষে বলা কঠিন।

Sj. Satyendra Narayan Majumdar:

মন্ত্ৰী মহালয় বললেন বে বাই রোড লিংক আছে এবং সেটা সারকেস লিংক। কিন্তু বেখানে নদী পার হতে হয় সেখানে সেতু সম্বন্ধে কোন পরিকংপনা আছে কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সেটা বিবেচনাধান।

Improvement of Hooghly Point Road, Diamond Harbour

- 18. Sj. Ramanuj Halder: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - ইহা কি সত্য যে, ডায়য়শ্ড হারবার মহকুমার অশ্তর্বতী ভারয়শ্ড হারবার ধানায় "হ্য়লা পয়েল্ট রোডের" সংশ্কারকার্য শরের করা হইরাছে; এবং
 - (খ) সত্য হইলে, কবে শ্রে হইয়াছে এবং কতদিনে উহা সম্পন্ন হইবার কথা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

হাাঁ; কার্যটি গত জ্বলাই মাস হইতে আরুল্ড করা হইয়াছে। ইহা যথাযথভাবে সম্পন্ন করিতে আরুও দেও বংসর সময় লাগিতে পারে।

STARRED OUESTIONS

(to which oral answers were given)

Resuscitation of Jallabai Canal within Baneswar Union, district Howrah

- *63. 8j. Sasabindu Bera: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (ক) হাওড়া জেলার শ্যামপুর থানার বাণেশ্বর ইউনিয়নের অন্তর্গত জাল্লাবাজ থাল ও উহার শাখা-প্রশাখাগ্রিল মজিয়া গিয়াছে কিনা ;
 - (খ) শাখা-প্রশাখাসহ উক্ত খালটির দৈর্ঘ কত :
 - (গ) কি পরিমাণ ভূমির সেচ ও জলনিকাশ ঐ খাল ও উহার শাখা-প্রশাখাদ্দির সাহাযে হইরা থাকে:
 - বিগত ৫-৬ বংসরের মধ্যে প্রাদেশিক সরকার ঐ থালটি সংস্কারের কোন পরিকশ্পনা প্রস্তুত করিয়াছিলেন কিনা : এবং
 - (६) शार्मिक महकाद थे थार्की मध्य मध्यात क्याद कथा विविध्त किया?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji):

- (क) हा।
- (४) जान्यानिक ७৫,८७৫ क्रे
- (গ) উত্ত খালটি একটি এই জনা, সেচের জনা নহে। ইহাতে ৬ বর্গমাইল পরিমিত ভূমির জলনিকাশের ব্যবস্থা হইবার সম্ভাবনা রাহরাছে।
 - (६) ना, छशान् जन्यात्नत्र शत्र शीतकाशनाधि श्रम्कुछ कत्रा इहेरछरह।
 - (६) भीतकम्भनाधि क्षम्कुछ इहेवात भन्न विरवहना कन्ना इहेर्द।



Dr. Kanasiai Shattacharya:

ঐ অঞ্চলের জনসাধারণের তরফ খেকে খালটির সংস্কার করার জনা মন্দ্রী মহাশ্রের কাছে কোন আবেদন গিরেছিল কিনা এবং গিরে থাকলে কডদিন আগে ডা গিরেছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নোটিস চাই।

Dr. Kanailai Bhattacharya;

গত ৫-৬ বছর ধরে এই পরিকল্পনা করার জন্য এখানকার জনসাধারণ সরকারের দ্বিক আকর্ষণ করবার চেন্টা করছেন কিন্তু এই পরিকল্পনাটি তৈরি করতে এত দেরি ছোল কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ইঞ্জিনীরাররা বেমন সময় নেন, সেই অনুযায়ী হয়।

Dr. Kanailal Bhattacharva:

এই পরিকল্পনাটি দ্বিতীয় পঞ্চবাধিকী পরিকল্পনায় অন্তভূত্তি হবার আশা আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেটা এখন বলতে পারি না, এম্টিমেট তৈরি হোলে বলতে পারবো।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এই পরিকল্পনায় আন্দাজ কত টাকা খরচ হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

পরিকল্পনাটি তৈরি হোলে এস্টিমেটেড টাকটো জানাবো।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

এপ্রিমটের এগমাউন্টা আপনার জানা নেই?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना।

Repair or excavation of canals in Diamond Harbour polic the Second Five-Year Plan.

- *64. Sj. Ramanuj Halder: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) দ্বিতীয় পশুবার্ষিক পরিকল্পনায় ডায়মন্ড হারবার থানায় কোন খাল সংস্কার করা হইবে কিনা ;
 - (খ) উক্ত পরিকলপনায় ন্তন কোন খাল ভায়মণ্ড হারবার থানায় খনন করা হইবে কিনা; এবং
 - (গ) ঐ দুই কাজ কর্তদিনে সম্পন্ন হইবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

- (क) এবং (খ) না।
- (ग) এ अन्न উঠে ना।

Sj. Ramanui Haldar:

ভারমণ্ডহারবারে যে তিনটা বৃহৎ খাল রয়েছে সেগ্রিল মজে গেছে—এটা মল্লী মহাশর 🐤 ব্যাত আছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তা বলতে পারি না, তবে আমাদের কোন স্কীম নেই।

Sj. Ramanuj Haldar:

বলরামপ্র খাল, মগরাহাটা ড্রেনেজ ঞ্রুবং হাতাখালি খাল এই তিনটে মজে গেছে। এগ্র্যালর সংস্কারের কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা মন্দ্রী মহালয় কি বলবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নাত বলৈছি।

Sj. Ramenuj Haidar:

এ খালগ্রিল সংস্কার না হোলে বহু হাজার বিধা জামিতে ফসলের ক্ষতি হবে, মন্দ্রী হহাশর এটা অবগত আছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

सा ।

Sj. Prametha Nath Dhibar:

धे बानग्रीन कानकारन সংস্কার করা হবে कि?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তা এখন বলতে পারি না।

Sj. Saroj Roy:

দুটি জ্বারগা সম্বশ্ধে দুদিনই দেখা যায় যে সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্ল্যানের ভেতর সেখানে খালগুলি সংস্কারের ব্যাপার নেই। তাহলে সব সংস্কারই কি তমলুকে হবে?

Mr. Speaker:

তা আর কি করা যাবে।

Sonarpur-Arapanch Schome

- *65. Sj. Natendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (a) the total capital cost of Sonarpur-Arapanch Scheme in respect of-
 - (i) drainage,
 - (ii) machinery, and
 - (iii) building;
 - (b) the total area drained off;
 - (c) the quantity of paddy and other crops grown in 1956 in the drained area;
 - (d) the annual recurring cost of the upkeep of the
 - (i) pumps, and
 - (it) drains;
 - (e) how long the present pumps can give full-load work;
 - (f) whether any fund has been set apart for the replacement of the pump;

QUESTIONS AND ANSWERS

- 1958.
 - (g) how the annual recurring cost of pumping water and upkeep of the canals is proposed to be met;
 - (h) whether the price of the crop is enough to meet expenditure on upkeep and replacement of the machinery;
 - (i) how long the Government propose to continue the pumping; and
 - (j) whether the level of the river Matla will be lowered and the natural flow of the river restored by this scheme?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a)(i) Rs. 16.30 lakhs (First Phase).

- (ii) Rs. 24.77 lakhs including Rs. 10.95 lakhs for cable line from Garia to Pumping Station.
 - (iii) Rs. 10.43 lakhs.
- (b) Gross area 57 square miles and net arable area 23,360 acres or 36.5 square miles.
 - (c) Paddy—About 18,500 tons as estimated. Other crops—Figure not available.
 - (d) (t) Rs. 2.71 lakhs.
 - (ii) Rs. 5,000.
 - (e) The pumps are expected to serve for 20 to 25 years.
 - (f) and (j) No.
 - (g) This is at present met from the State revenues.
- (h) The question of meeting the expenditure from the price of the crop does not arise as the crop belong to the cultivator and not to the Government
 - (i) As long as circumstances will require this,

Sj. Natendra Nath Das:

আর্পান (এইচ)এর উত্তরে বলেছেন---

the crop belongs to the cultivator and not to the Government, সব জমিগালি কি কাল্টিভেটরদের নিজেদের?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বহু, নিজেদের।

8j. Natendra Nath Das:

গভৰ্নমেন্ট কি সেখান থেকে শ্ব্ৰু খাজনা পান, না অন্য কিছুও পান এবং সেইসৰ জমিণ্ট্ৰিক কি গভৰ্নমেন্টের খাস হয়েছে, গভৰ্নমেন্ট কি মালিক?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

গভর্নমেন্ট মালিক, জমির থাজনা তাঁরা পান।

8]. Monoranjan Hazra:

মন্দ্রী মহাশর এখানে কাল্টিভেটরদের জমির কথা উল্লেখ করেছেন। আমার প্রশন হচ্ছে বে বখন এরকম একটা দর্শানীর স্কীম হোল তখন ঐ কৃষকদের কসলের মূল্য কত হোভে পারে সেটা সম্বন্ধে কোন তদস্ত করেছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১৮ হাজার ৫০০ টন তার বাজার দর হিসাব করকে সেটা বেরিয়ে বাবে।



Kucha drain through North Dum Dum Municipality

•66. Dr. Pabitra Mohan Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—

- (ক) ইহা কি সভা বে--
- (১) উত্তর দমদম পোর এলাকার মধ্যে উদরপুর পল্লীর ভিতর দিয়া একটি কাঁচা জ্লেন আছে, বাহা সামান্য বর্বার জলেই প্লাবনের সুম্থি করে,
- (২) পশ্চিমবর্ণা সরকারের কোন বিভাগ অথবা অথবা স্থানীর পোর প্রতিষ্ঠান ইহার কোন সংস্কার করেন না. এবং
- (৩) উত্তর দমদমের এই কাঁচা ড্রেনটি বাগজোলা ক্যানাল স্কীম-এর সহিত বৃত্ত করার পরিকল্পনা হইয়াছে : এবং
- (খ) বদি (ক) প্রদেনর উত্তর হ্যাঁ, হর, মাননীয় মন্ত্রিমহাশর অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—
- (১) কত দিনের মধ্যে এই কাঁচা জ্বেনটি ভালভাবে কাটিয়া বাগ্রজোলা ক্যানাল ক্কীয়-এর সহিত ব্রন্ত করা সম্ভব হইবে, এবং
- (২) বর্তদিন ঐর্প বৃদ্ধ করা না হর, অন্তর্ব'তশীকালীন ব্যবস্থা হিসাবে ড্রেনটির সংস্কার করার কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

- (क) (১) জ্রেনটি অধিক বৃষ্টির জলে স্পাবিত হয়।
- (২) ড্রেনটি উত্তর দমদম পৌর এলাকার অণতভূত্তি—ইহার সংস্কারকার্য সরকারের দায়িত্ব নর।
 - (৩) এবং (খ) (২) না।
 - (খ) (১) প্রশ্ন উঠে না।

Survey of benefits from Mayurakshi Canal

- *67. Dr. Radhanath Chattoraj: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (a) how many acres of land have been served by Mayurakshi Canal water, year by year, from 1953-54 to 1957-58;
 - (b) actual collection of water tax, year by year, from 1953-54 to 1957-58;
 - (c) whether the Government have made any survey of benefits accruing to the cultivators as a result of supply of canal water; and
 - (d) if so, what are those benefits?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a) and (b) Statements "A" and B" are laid on the Table.

(c) and (d) Yes, the investigation is still continuing.

1968.

QUESTIONS AND ANSWERS

1

Statement "A" referred to in reply to clause (a) of starred question No. 67

Year.	Ares
	(in acres).
1 9 53 -54	134
1954-55	81,851
1955-56	209,934
1956-57	245,268
1957-58	342,022

Statement "B" referred to in reply to clause (b) of starred question No. 67

Year.	Water tax collected (in rupees).	
1953-54	110	
1954-55	30,804	
1955-56	2,42,849	
1956-57	1,15,816	
1957-58	29,240	

|3-3-10 p.m.]

Sj. Deben Sen:

- আঁতরিক্ত প্রশ্ন, স্যার। স্টেটমেল্ট বি'তে দেখাঁছ ১৯৫৬-৫৭ সালে ওয়াটার ট্যাক্স খেকে আর ১৯৫৫-৫৬ থেকে এবং ১৯৫৭-৫৮ থেকে কম হরেছে, এই কম হওয়ার কারণটা কি বলবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

কারণ হচ্ছে যখন প্রথম বছর জল দেওরা হয় তখন ইরিগেশন এাক্ট-এ টাকা আদার করা হয়, তারপর ডেডেলপ্রেন্ট এয়েক্ট প্ররোগ করা হয়, এই আইন অন্সারে এখনও কোন ট্যাল্ল ধার্ম হয় নি, তাই তার কোন হিসাব নাই।

Sj. Deben Sen;

সমগ্র বীরভূম অঞ্চলে ১৯৫৬-৫৭ সালে ১৯৫৫-৫৬এর চেয়ে একারেজ আন্ডার **প্রভাকশন** কমে গিরেছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

কি বললেন একারেজ আন্টার ইরিগোলন?

Sj. Deben Sen:

না, একারেজ আন্ডার প্রডাকশন।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

উপরে হিসাব দেওরা আছে সেটা দেখন।

Sj. Deben Sen:

উপরের হিসাব থেকে ঠিক বোরা পেল না সমগ্র বীর্তম অঞ্চল---

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukherji:

মর্রাক্ষীর প্রণন করে সমগ্র বীরভূম অঞ্চের হিসাব চাইলে চলবে কেন? সেখানে বলাই হয়েছে সার্ভাভ বাই দি মর্রাক্ষী ক্যানেল।

Si. Deben Sen:

এই সার্ভাভ বাই দি মর্রাক্ষী কারনেল কথার অর্থ কি? দরা করে জানাবেন কি প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার ৬ লক্ষ একরে বেখানে দেবার কথা ছিল সেখানে কত একরে দেওরা হরেছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সার্ভতি মানে ইরিগেটেড। ৬ লক্ষ একরে দেওরা যার নি, ৩ লক্ষ ৪২ হাজার একরে স্কেওরা হরেছে।

Sj. Radhanath Chattoraj:

শ্বিতীর পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় কত দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১৯৫৭-৫৮ পর্যশত হিসাবই দেওয়া আছে। আমি তো বলছি ৩ লক্ষ ৪২ হাজার।

Si. Radhanath Chattoral:

এই ছর লক্ষ্ একরে জল দিতে কত বছর সময় লাগবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

৫-৭ বছর লাগবে।

Si. Radhanath Chattorai:

একখা কি সতা বে আরও এক কোটি টাকা বেশি খরচ হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

লাগতে পারে।

8j. Radhanath Chattorai:

তাহলে এ, অসম্পূর্ণ পরিকল্পনার উপর বিল কেন আসছে এবং এই টাাক্স কেন ধার্ম করছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

व्यावात वन्ताः

8j. Radhanath Chattoraj:

আমার জিল্লাসা হল, তাহলে আপনারা এই অসম্পূর্ণ পরিকল্পনার উপর বিল কেন আনছেন এবং কেন এই টাক্স ধার্য করছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বেখানে জল দিক্তি তাদের উপর থেকেই আমরা ট্যাক্স নেব।

Sj. Radhanath Chattoraj:

মাননীর মন্দ্রী মহাশর (সি) ও (ডি) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন বে Yes, the investigation is still continuing. আছো, এই কন্টিনিউরিং অবস্থার এই এলাকার কোন উর্লাভি হ্রেছে কি?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বাসের উপর ইনভেন্টির নান ভার দেওর। হরেছে তারা এখনো রিপোর্ট সাধ্যমিট করেল নি।

QUESTIONS AND ANSWERS



Sis Radhanath Chatters;:

জাহলে উন্নতি হয় নি, এটাই ধরে নিতে পারি কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

a 1

Sj. Mihirlal Chatterjee:

ইরিপ্রেশন এটে অনুযায়ী যখন বেশি টাকা আদায় হচ্ছিল তখন হারগেশন এটে বাদ দিয়ে ডেভেলপ্যেন্ট এটাউএর এ অবম্থায় কেন আদায় করা হচ্ছে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

ইরিগেশন এটের বেশি আদায় হচ্চিল না।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

রিপোর্টএ আমরা দেখছি ইরিগেশন এন্টেএ ১৯৫৫-৫৬ থেকে ১৯৫৬-৫৭এ করা হরেছে, তাহলে ডেভেলপমেন্ট এন্টেই প্রয়োগ করার ফলে শেষ পর্যাত কি আমাদের ট্যাল্প আদার করতে আরুভ করল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ডেভেলপমেন্ট এ।াক্টএ যে জমিটা চলে ক্ষেল সেটা থেকে ইরিগেশন **এ।াক্স অন্যায়ী আদার** করা হবে না।

8j. Mihirial Chatterjee:

ইরিগেশন এন্তর্ভার বর্থন টারে বেশি আদার হচ্ছিল তখন ডেডেলপমেন্ট এন্তর প্ররোগ করার কি প্রয়োজন ছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

গভর্নমেন্ট মনে করেন সমস্ত জারগারই ডেভেলপ্মেন্ট এগ্রাই প্রয়োগ করবেন।

Mr. Speaker: Mr. Chatterjee, if I were you I would have put this question this way: judging from the reduced figures am I to assume that a lesser area is being served?

Sj. Beney Krishna Chowdhury:

স্টেটমেন্ট 'এ'তে যেসব ফিগার দিয়েছেন অর্থাং যে পরিমাণ একর জমিতে জঙ্গা পেশিছার সেচকার্যের জনো সেসব জমিতে রিকোয়ারমেন্ট অনুযায়ী উপবৃত্ত পরিমাণ জঙ্গা পাওয়া বাজিল না সে সম্পর্কে কোন সংবাদ দিতে পারেন কি এবং বেসব জমিতে জঙ্গা সেচ হয় নি তাদের টাাল্লা বসানোর কথা বিবেচনা করবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

যেখানে জল পেণছায় নি সেটা প্রমাণিত করা হলে টাব্রে থেকে বাদ দিয়ে দেওয়া হবে।

Si. Beney Krishna Chowdbury:

আমার প্রশন হল, জল সময়মত ও পর্যাশত পরিমাণে পাওরা যাছে কিনা এবং তার কোন টেস্ট নোট আপনারা প্রিপেরার করেছেন কি?

The Hon'ble Ajey Kumar Mukherji:

আইন অনুসারে কত জল দিলাম তার উপর ট্যাক্স হয় না, ট্যাক্স হয় ফসলের উপর এবং বিদি ২-০ বংসর জল পেলেও ফসল কম ফলে থাকে ভাছলে প্রপোরশ্যনেট রেম্মিশনের জন্য দির্থাস্ত কয়া বেতে পারে।

80

Measures against floods in certain police-stations of West Dinajpur district

- *es. Dr. Dhirendra Nath Sanerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state if he is aware that for the last three years—
 - (a) portions of West Dinajpar district, namely, the police-stations of Banshihari, Gangarampur, Tapan, Balurghat and Hili are adversely affected by floods and crops are damaged heavily; and
 - (b) if so, what steps the Government have taken or propose to take to prevent flood in those areas?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a) Yes, during the years 1955 and 1956.

(b) A statement is laid on the Library Table.

Si. Satindra Nath Basu:

মন্ত্রী মহাপর বললেন কি—এই বে বাল্বেষাট টাউন নদীর বন্যার ক্রমশঃ ভেশো বাছে তার জন্য উল্লেটিন রক্ষার জন্য কেন কোন টাউন প্রটেকশন স্কীম আনছেন না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

লাইরেরি ট্যাবেলএ স্টেটম্যান্ট লেইড ডাউন আছে সেটা দেখুন।

Sj. Satindra Nath Basu:

সেটা কতদিনে হতে পারবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ল্টেটমেল্টএ আছে---

'Scheme for raising and strengthening of ex-zemindary embankment on the right bank of the river Tangon at Churaman in thanas Bansihari and Kushmundi—estimated cost Rs. 1.09.790. Flood-control schemes under investigation—(i) Construction of a flood embankment from Ghera to Gayhat in police-station Itahar; (ii) Construction of a flood embankment with necessary regulating arrangements along the left bank of the river Punarbhaba in thanas Gangarampur and Tapan; (iii) Protection of Balurghat town from erosion and inundation by the river Atrai; (iv) Protection of the left bank of the river Jamuna to prevent erosion near Aptair in police-station Hili; and (v) Protection of Hili area in police-station Hili. These are under investigation.

Sj. Satindra Nath Basu:

কাজ আরম্ভ হরেছে আমি জানি, পরবতীকালের কথা যা বললেন সেগ্রির কাজ কতদিনে হতে পারবে সেটা বলতে পারেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ইনভেন্টিগোশন হওয়ার পর ইনভেন্টিগোশনের রিপোর্ট দেবে, সেই রিপোর্ট স্টেট টেকনিক্যাল কমিটির কাছে বাবে, তারপর সেন্টাল কন্টোল বোর্ড এর নিকট বাবে—তারপর সেন্টাল গভর্নমেন্ট থেকে টাকা পাওয়া বাবে—তারপর কাজ হবে।

Si. Satindra Nath Basu:

সেই টাউন প্রটেকশন স্কীমটা কোন স্টেজে আছে বলবেন কি?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukherji: कुल्डिन्टिशमन শেব হলে স্কীম তৈরি হবে।



Report of the German expert on Farakka Barrage Scheme

- Sj. Senoy Krishna Chowdhury: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the German expert to whom the West Bengal Government's Farakka Barrage Scheme was referred by the Government of India has recently submitted his report to the Government;
 - (ii) that West Bengal Government have been made aware of the report;
 - (iii) that the said German expert has given his opinion in favour of the scheme?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether the proposed scheme is going to be included in the Second Five-Year Plan; and
 - (ii) if not, the reasons thereof?

13-40-3-50 p.m.]

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a)(i) This Government have no information.

- (a) (ii) and (iii) and (b) Do not arise.
- I would revise the answer and say-
- (a)(i) This is not a scheme of the West Bengal Government but of the Central Government. However, the German expert has submitted a report to the Central Government.
 - (a) (ii) No.
 - (a)(iii) and (b)(i) This Government has no information.
 - (b)(ii) Does not arise.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের কাছ থেকে স্টেট গভর্নমেন্ট এই রিপোর্টের মর্ম জানবার ফেন্ট্রা কর্মোছলেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

কপি চাওয়া হয়েছে-পাই নি।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

কত্যিন আগে চাওরা হরেছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আন্দান্ত মাস খানেক আগে।

Dr. Suresh Chandra Banerice:

তার কোন রিমাইন্ডার দিরেছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

मा।

Dr. Burech Chandra Banerice:

এ রিপোটের মর্মার্থ এই রাজ্যের পক্ষে অতান্ত গুরুত্বপূর্ণ বলে মনে কুরেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

নিশ্চরই ?

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

এটা বখন পশ্চিম বাংলার পক্ষে অভ্যন্ত গ্রেম্বপ্র্ণ স্কীম, তখন পশ্চিমবণ্স সরকারের পক্ষ থেকে কেন্দ্রীয় সরকারকে অনুরোধ করা হচ্ছে কিনা যাতে ভাডাভাডি রিপোর্ট প্রকাশ করা হন্ত?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

রিপোর্ট তাড়াতাড়ি প্রকাশ করা বড় কথা নর, যাতে স্কীম তাড়াতাড়ি নেওরা হর তার জন্য অব্দুরোধ করা হরেছে।

8]. Somnath Lahiri;

বে রিপোর্টটা তিনি কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে দিয়েছেন সেটা কর্তাদন আগে দিয়েছেন বলতে পারেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

তা বলতে পারবো না। তবে কেন্দ্রীয় সরকারকে রিপোর্ট দিয়েছেন সে খবর পেয়েছি।

Si. Somnath Lahiri:

কতদিন হলো খবর পেয়েছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

মাস দেডেক আন্দান্ত।

Sj. Saroj Roy:

বিনরবাব, প্রশন দিয়েছিলেন লাস্ট সেসনে, আর উত্তর এল এখন, এর মধ্যে কেন কেন্দ্রীর সম্বধারের কাছ থেকে রিপোর্ট আনবার বাবস্থা করেন নাই?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১৩ই মার্চ ১৯৫৮ তারিখে রিপ্লাই অফিস থেকে দিয়েছে।

Dr. Suresh Chandra Banerice:

উত্তর রিভাইজড করবার প্রয়োজন হলো কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherii:

তখন উত্তর দিরেছিলাম গভর্নমেশ্ট হ্যাভ নো ইনফরমেশন। তারপর ইনফরমেশন পেরেছি আপ-ট্-ডেট রিপোর্ট পেরেছি।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

একজন জার্মান এক্সপার্ট আসলেন, রিপোর্ট দিলেন, এনকোস্কারি করলেন, অথচ স্টেট গভর্ম-মেন্ট কোন খবর রাখলেন না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

রিপোর্ট আমাদে দেবেন কেন? সেটা ডিনি দিরেছেন কেন্দ্রীর সরকারের কাছে।



Mr. Speaker: The answer as printed was given on the 13th March, 1958 and he says the information was received by him about a month and a half before. Therefore this altered answer on the basis of the new facts has been given.

8]. Jatindra Chandra Chakravorty:

এই জার্মান এক্সপার্ট ডাক্টার হ্যানসেন, রিপোর্ট সার্যমিট করবার আগে, ইনভেন্টিগৈশন বর্ণন করেন তথন পশ্চিমবর্ণ্য সরকারের সাগে কোন ব্যাপারে আলাপ আলোচনা করেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

পশ্চিমবণ্য সরকার ত জানতেন যে কেন্দ্রীয় সরকার একজন জার্মান এরপার্টকে নিরে এসেছেন এই স্কীম সম্পর্কে রিপোর্ট দাখিল করবার জন্য এবং পশ্চিমবণ্য সরকারও জানেন যে এই স্কীমটা পশ্চিমবণ্যের পক্ষে অত্যন্ত গ্রেম্বপূর্ণ তা জেনেও পশ্চিমবণ্য সরকার কেন ঐ এরপার্টকে তাদের যে বন্তব্য সেটা জানান নি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেটা জানান হয়েছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

ঐ জার্মান এক্সপার্ট পশ্চিমবংশের ফরাক্কা এলাকায় এসেছিলেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

হ্যা, ফরাক্কা থেকে সমাদ্র পর্যানত দ্যীমারে এসেছিলেন।

Dr. Suresh Chandra Banerice:

তথন আপনি স্টেট গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে তাঁর সংগ্যে আলাপ-আলোচনা করেছিলেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না। আমাদের স্টেট গভনীমেন্টের রিভার রিচার্স ইনাস্টিউটের বিনি কিছ্বিদন আগে ডাইরেক্টর ছিলেন, তিনি রিটায়ার করেছেন, তাঁকে সেন্টাল গভনামেন্ট এয়াপরেন্ট করেছেন ট্র হেলপ ডাক্টার হ্যানসেন, কাজেই আমার অংলাচনার কথা ওঠে না।

Dr. Suresh Chandra Banerice:

এই রকম একটা গ্রেছপূর্ণ ব্যাপারে জার্মান এক্সপার্ট দেখতে এলো, আর আপনি তাঁর সপ্সে কন্ট্যাক্ট করে আলাপ অলোচনা করা প্রয়োজন মনে করেন নাই?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এক্সপার্টের সঞ্জে আলোচনার জন্য আমাদের এক্সপার্ট ছিলেন।

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

প্রশেনর উত্তর দেবার সময় মল্লী মহাশর বললেন—পশ্চিমবণ্গ সরকারের বে বন্ধবা, সেটা এক্সপাটের কাছে জানান হরেছে। কিন্ডাবে জানান হরেছে, বলবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

লিখিতভাবে।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

স্টেট গভন মেন্টের যিনি এক্সপার্ট, ডিনি স্কার্মান এক্সপার্টের সপ্যে আলাপ আলোচনা করেছিলেন সেই এক্সপার্ট, স্টেট গভন মেন্টের কাছে সেই সম্পর্কে কোন রিসেটে গিরেছেন কি? The Hen'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বিনি এ বিষয়ে এক্সপার্ট, তিনি প্রে আমাদের স্টেট গভর্মেন্টের রিভার রিচার্স ইনস্টিটিটের ডাইরেক্টর ছিলেন। তারপর,

after he retired he was appointed by the Central Government to help

Dr. Suresh Chandra Banerjes:

তাহলে দেটে গভর্নমেন্টের কোন এক্সপার্ট জার্মান এক্সপার্টের সপো ছিলেন না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना

Dr. Jaanendra Nath Majumdar: Sir, from the account of the time that the Hon'ble Minister has given it appears that the answer was given on the 13th March and so the question must have been given in January or February. But the fact remains that the German expert had submitted his report in November. My question is 'did it take more than two months for him to find that out?'

Mr. Speaker: That's what he says.

8j. Monoranjan Hazra:

আমার সাম্পিমেন্টারি কোরেশ্চেন হল-মন্দ্রী মহাশর বলেছেন জার্মান এক্সপার্ট ইঞ্জিনীরার বিনি ইনছেন্টিগেশন করেছেন, তিনি একটা রিপোর্ট সাব্যমিট করেছেন। সেই রিপোর্টটা মেন্বর-দের কাছে সাক্রিট করবেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना। वे विश्वार कन्द्रीय সরকারের কাছে দাখিল করা হয়েছে।

Sj. Sunii Das:

আমার শ্ব্ধ একটা প্রশ্ন আছে। এই জার্মান এক্সপার্ট ভারার হ্যানসেনকে যথন ইনভেন্টি-গোট করতে বলা হল সেই ইনভেন্টিগেশনের এক্জাক্ট টার্মাস অফ রেফারেন্স মন্দ্রী মহাশর জানেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না। সেই রিপোর্ট পেলে, টার্মাস অফ রেফারেন্স অ্যান্ড দি রিপোর্ট এক সপ্ণোই পাব—তথন দেখতে পারবো

Sj. Sunil Das:

আপনি কি এ সম্বন্ধে কিছুই অবগত নন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বললাম ড, রিপোর্ট পেলে জানতে পারব।

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

বাজেটের জেনারেল ডিসকাসনের সমন্ন জবাব দিতে গিরে মুখ্যমন্টী মহাশর বলেছিলেন ডট্টর হ্যানসনের রিপোর্ট সার্বামট করা হরেছে কেন্দ্রীর সরকারের কাছে এবং তিনি সেই সমন্ন এ কথাও বলেছিলেন বে এটা গৃহীত হবার সম্ভাবনা রয়েছে। কেন্দ্রীর সরকারের কাছ খেকে এট রক্ষা কোন খবর পাওরা গিরেছে কি বে এটা গৃহীত হবার সম্ভাবনা আছে?

The Hon'ble Ajey Kumar Mukherji:

এখন বলা যার না। তাঁরা সেটা একজামিন করবেন, তারপর এটকেসেট অথবা মডিফাইড করতে পারেন। নতুন করে প্লান ডিজাইন, এস্টিমেট তৈরি করলে, তা জানতে পারবো। আজি শুখু রিপোর্টের একটা কপি চেরেছি।



[3-50-4 p.m.]

Aj. Jatindra Chandra Chakravorty:

ৰদি রিপোটটা পান তাহলে সেই রিপোটটা প্রকাশ করার পরিকল্পনা আছে কি

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট আমাদের পামিশন না দিলে প্রকাশ করতে পারব না।

8j. Chitto Basu:

সে রিপোর্ট পাবার পরে যদি দেখা যায় আমাদের অনুক্লে নয় তাহলে রাজ্যসরকার কেন্দ্রীর সরকারকে প্রেথিবেচনা করতে বলবেন কি

Mr. Speaker: That is a hypothetic question

রিপোর্ট পাবার পরে মানে কি?

what will be the reaction? On the basis of that reaction what will happen.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

সে রিপোর্ট নিশ্চরই আপনারা পেয়েছেন সেটা আমাদের পক্ষে ফেবারেবল কিনা দল্লা কলে বলবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তা কি করে বলব-আমরা এখনো পাই নাই।

8j. Benoy Krishna Chowdhury:

খবরের কাগন্তে বেরিয়েছে জার্মান এক্সপার্ট যে রিপোর্ট সার্বামট করেছে তার ভিটেইল না জানলেও সেটা আমাদের ফেবারে কি ফেবারে নয় তা আমাদের জানাবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

রিপোর্টটা না দেখলে কি করে জানাবো?

Si. Benov Krishna Chowdhurv:

অপনারা ত শ্নেছেন কি রিপোর্ট দিয়েছে, অন্ততঃ সেট্রকুও কি এই এসেম্বলিতে <mark>আপনারা</mark> জানাতে পারেন না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

যতক্ষণ না সেন্দ্রীল গভর্নমেন্ট পামিশিন দেন ততক্ষণ প্রযাতি এসেন্দ্রীলতে কোন কথা বলা যায় না।

8j. Benoy Krishna Chowdhury:

মিঃ হ্যানসন তাঁর রিপোর্ট বে ফর্মে ইউনিয়ন গভর্নমেন্টের কাছে পেশ করেছেন সেই ফর্মেন না পেলেও অন্যভাবে সেন্টাল গভর্নমেন্ট আপনাদের সেটা পাঠিরেছেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

তাঁর রিপোর্ট বে পাওরা গেছে সে কথা আমাদের জানানো হরেছে।

8j. Benoy Krishna Chowdhury:

মণ্টী মহাশর আমার প্রশ্নটাকে এড়িরে বাছেন। আমার জিঞ্জাসা বে কর্মে মিঃ হ্যানসন রিপোটটা সেন্দ্রীল গভর্নমেন্টকে দিরেছেন ঠিক সেই ফর্মে সেই রিপোট না পেলেও ইউনিম্নন গভর্নমেন্ট আপনাদের বে রিপোটটা অন্যভাবে পাঠিরেছেন, তা থেকে আপনি নিশ্চরই বলতে পারেন—সেটা আমাদের অন্তানে কিনা?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ভট্টর হ্যানসনের রিপোর্ট সম্বন্ধে ইউনিরন পাচনামেন্টের কাছ থেকে আর্ল্য কর্মান ক্যিতিনিকেশনে কেনেছি, অর্থাৎ তাঁরা আত্মাদের অন্ধিসিরালি জানিরেছেন যে রিপোর্ট তাঁরা প্রেরছেন কিম্তু তাঁরা সেটা একজামিন্ করার আগে আমরা সে রিপোর্টের কোন কথা এসেম্বলির সামনে প্রকাশ করতে পারি না।

8j. Beney Krishna Chowdhury:

তাহলে কি ব্যাপারটা দাঁড়াছে এই বে ইউনিয়ন গভর্নমেণ্ট ভক্তর হ্যানসনের রিপোর্ট পেরে আপনারের করমালি কমিউনিকেশন করেছেন বে উই রিসিভড এ রিপোর্ট ক্রম ভক্তর হ্যানসন, এর বেশী আর কিছু অফিসিয়ালি জানান নাই—দিজ ফার এয়ান্ড নো ফার্দার—আপনার উল্লেখিড অফিসিয়াল কমিউনিকেশনের এই হচ্ছে মর্ম ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

र्गी ।

Si. Benoy Krishna Chewdhury:

ঐ অফিসিয়াল কমিউনিকেশনের পর বেখানে

Farakka Barrage is the most vital thing for the State স্বেখানে এতদিনের মধ্যেও কি আপনারা সেই রিপোর্টের একটা কপি আনিয়ে এখানে প্রকাশ করতে পারকোন না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমি ত আগেই বললাম যে সেন্টাল গভর্নমেন্টের পার্রমিশন ছাড়া সেটা প্রকাশ করার প্রশন ওঠে না।

81. Somnath Lahiri:

এটা কি সিকেট রিপোর্ট?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

मिन्द्रील शक्न (प्रन्धे वीम आप्रारम्य ना एमन ठाइटलई वृद्धांठ इटा जिल्हें।

Dr. Kanailai Bhattacharva:

নভেম্বর মাসে সেম্মাল গভর্নমেন্টের কাছে রিপোর্ট সার্থামিট করা হয়েছে, আর বেঞাল গভর্ন-মেন্ট মার্চ মাস পর্যন্তও সে রিপোর্ট পান নাই?

The Hon'ble Ajov Kumar Mukherii:

না। নভেম্বরে সাব্মিট হরেছে কি কবে হরেছে তা আমরা জানি না।

Dr. Kanailal Bhattacharva:

রিপোর্টটা কেন্দ্রীর সরকারের কাছে কবে সাবমিট করা হরেছে সে সম্বন্ধে আপনাদের কোন সংবাদ আছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना।

8j. Bency Krishna Chowdhury:

ফারাঝা ব্যারাজের মতন এরকম একটা বড় ফ্লীমের সন্বন্ধে অফিসিরালি ছাড়াও বহু রক্ষে সংবাদ সংগ্রহ করা বেতে পারে—প্রাবেশিক অফিসারদের সপো কেন্দ্রীর ক্রিন্তান্ত্রার কত রক্ষ সংগ্রহ মুরেছে, প্রাবেশিক ভিরেইরদের সপো কেন্দ্রীর ভিরেইরদের আদানপ্রদান রারেছে তালের ভিতর কিরে কি সংবাদটা সংগ্রহ করা বেতো না?



Mr. Speaker: It does not arise.

Sj. Somneth Lahirt:

দেড়ু মাস হরে গেল এখনো কোন খবর পান নাই, সেন্দ্রাল গন্তর্নারেন্ট ছাড়া আপনাবের নিজেবের ু কোন পরিকল্পনা গ্রহণের ইচ্ছা আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এখনো किছ वना वात्र ना।

Sonarpur-Arapanch Drainage Scheme and failure of Daby Sluice Cate

- *76. Sj. Khagendra Kumar Rey Choudhury: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (a) when construction in the second phase of the Sonarpur-Arapanch Drainage Scheme was completed;
 - (b) what was the total cost of construction:
 - (c) whether the sluice gate at Dabu has failed to keep out flood water during the last rainy season; and
 - (d) if so, what steps are being taken by the Government in this connection?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a) The work has not been fully completed yet. It is nearing completion.

- (b) The booked expenditure up to October, 1957, is Rs. 55.34 lakhs against the sanctioned estimate of Rs. 61 lakhs for the works proper.
- (c) The slutce is primarily meant for the purpose of drainage of the basin area. After the sluice had functioned for the purpose for some days in the rainy season of 1957, piping action under the sluice floor occurred. As a result river water entered the inlet channel for a few days in September, 1957.
- (d) Entry of river water was stopped soon after the occurrence by construction of a cross-bundh. The cause of this occurrence is now under investigation.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

মন্ত্রী মহাশর জবাবে একবার বলেছেন ব্রুক্ত এক্সপোন্ডচার তারপর বলেছেন স্যাংশন্ত এন্টিমেট--এর মানে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: Sanctioned expenditure is total expenditure. Booked expenditure is expenditure up to that date.

8j. Provash Chandra Rey:

মাননীর মক্ত্রী মহাশর বলেছেন এটা সম্পূর্ণ কর্মাশ্লট হতে কর্তাদন লাগবে সেটা সঠিকভাবে বলা বার না।

The Hon'ble Ajey Kumar Mukherji:

আপনি বা বলছেন আমি তা বলি নি। প্রশনটা ছিল—

when the construction was completed. The answer is nearing completion, not completed.

Sj. Provash Chandra Roy:

তাহলে আমার প্রশ্নটা হচ্ছে কর্তাদনে কর্মান্সটেড হবে?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ঐ যে নদীর জল চুকে যে খারাপ হর্তরছিল সেটার সম্বন্ধে বলেছি—দি কেস অৰু দিছ আচ্ছার ইনভেন্টিগেশন। এতদিনে সেই investigation is now complete and a scheme for 8.42 lakhs additional has

been put before the Government. 81. Provash Chandra Roy:

ঐ যে স্পাইস তৈরি করলেন তার তলা দিরে যে জল ঢ্কলো এবং তা ঢোকবার কারণ সম্বন্ধে । যে তথ্য পাওয়া গেল অনুসন্ধানের কলে তা আমাদের জানাবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না, তা আপনাদের জানাবার কথা নর।

Sj. Provash Chandra Roy:

সেটা কি গোপন কথা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना क्रिक निकाल क्रिनिम आभनाता व अरवन ना।

8j. Provash Chandra Roy:

ইছা কি সত্য যে আপনার ডিপার্টমেন্টের ইঞ্জিনীয়ারের স্প্রানিংএর চুর্টির জনাই এর্প ঘটনা ঘটেছে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना. हेहा मठा नरह।

Si. Copal Basu:

मन्त्री महाभग्न रव देनर्स्कान्धराभात्मत्र कथा वर्तास्त्र ठात साहिष्क्रिशे आमारमत्र स्नानार्यन कि ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

व्य. এथन नग्न।

Si. Copal Basu:

তা কখন জানাবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

काक रणव हरत रणाला।

Si. Gopal Basu:

अवना रव करतक नक गेका रानी बता रात जा परत क?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

रवश्रम शस्त्र (प्रत्ये (मर्द्यन ?

Si. Copal Basu:

এই বে ব্যাপার হল বেশী খরচ বার ফলে হল তার জন্য দারী কে?

The Hon'ble Ajoy Kumer Mukherji:

দারী কেউ নর, এসব ব্যাপারে, কিছ্ব কিছ্ব বেশী খরচ হরেই থাকে।

Sj. Gopel Basu:

মল্টী মহাশর কি স্বীকার করবেন না বে আগে থেকে সতর্ক হলে পর এটা ঘটত না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

भा**र्हे भिरं** धर वाभारत व अन्न उठ ना।

8j. Hemanta Kumar Chesal:

মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন যে টেকনিক্যাল ব্যাপার আমরা ব্রুতে পারব না—তিনি শ্বরং কি বর্ত্ত পারেন?

The Hon'ble Ajov Kumar Mukherli:

ইঞ্জিনিয়াররা আমাদের বৃত্তিয়ে দিলে পর বৃত্তি।

Sj. Copal Basu:

কিছুদিন পর ঐ যে পাইপিং এাকেশনটা ঘটল তারজনাও কি কেউ দারী নর ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना।

Sj. Copal Basu:

ये तक्य कनन्योकगत्नत कनाउ कि देकिनियात पायी नय?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

কনস্থাকশন খারাপ ছিল না।

8j. Copal Basu:

তাহলে ওরকম হল কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেইটাই ত তদতের বিষয়।

Sj. Copal Basu:

আপনি কি বলতে চান কনম্মাকশন ভাল হওয়া সম্বেও পাইপিং এাকশন ওরক্ষ হরেছে?

The Hon'ble Ajov Kumar Mukherii:

शां. हेन म्लाहें खक मार्ह हता।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

আগে থেকে কোন ইঞ্জিনিয়ার কি ওয়ার্ন করেছিলেন যে ঐ ভাবে করলে পা**ইপিং এ্যাক্ষ্মন** ২তে পাবে ২

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherii:

अवक्रम कथा आधाद स्थाना माहे।

F-19

- *71. Sj. Monoranjan Misra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that within police-station Kaliachak in the district of Malda vast acres of lands and villages in the Unions Khasmahal, Jhaobona, Panchanandapur, Paranpur, etc., called Khasmahal Diara areas, are being washed away by the erosion of the river Ganges; and
 - (b) if so, what steps Government have taken to stop further erosion of the river side up till now?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: (a) Yes.

(b) Necessary investigations are being carried out for formulation of long-term measures for checking erosion.

Dr. Golam Yazdani:

(বি)এর উত্তরে বে বলেছেন নেসেসারি ইনভেন্টিগেশন চলছে সে ইনভেন্টিগেশন কবে শেষ হবে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ভা বলতে পারি না; ইঞ্জিনিয়ারদের হাতে ইনভেন্সিগেশনের ব্যাপার রয়েছে কবে শেষ হবে বলতে পারি না।

Sj. Narayan Chobey:

শেষ करत হবে তাত বলতে পারবেন না, স্বর্ব কবে থেকে হয়েছে বলতে পারেন কি ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

🕟 তাও ঠিকভাবে বলতে পারি না, মার্চ কি এপ্রিলেও হতে পারে।

Mr. Speaker: The question is disposed of. Question hour over.

[4-4-10 p.m.]

Messages

Secretary (Shri A. R. Mukherjea): Sir, the following messages have been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

(1)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 8th July, 1958, agreed to the Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1958, without any amendments.

Calcuita:

The 8th July, 1958.

SUNITI KUMAR CHATTERJI.

Chairman.

West Bengal Legislative Council."

(2)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 8th July, 1958, agreed to the West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958, without any amendments.

Calcutta:

The 8th July, 1958.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

Chairman,

West Bengal Legislative Council."

Statement on Hunger-strike in Dum Dum Central Jail The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশয়, গতকাল এই হাউসে দমদম সেন্দ্রীলা জেলের হাগারে স্মাইকের একটা প্রশান উঠেছিল এবং আমি বলেছিলাম যে আজকে এই হাউসে এ বিষয়ে একটা স্টেটমেন্ট দেব। আমি সভাদের অবগাতর জন্য জানাছি যে ৫ তারিখে সন্দোরেলা, গাঁচজন কন্ভিক্ট বারা গ্রুডা নিরোধ আইনে ধরা পড়েছিল তারা রামান্তরে গিয়ে অন্য কান্ডিই ওয়ার্কারস বারা কাজ করাছল তাদের কাছে গিয়ে রামা ভাল হয় নি বলে কমপেলইন করে। আপনারা জানেন যে রামার সমঙ্গত ব্যবত্থা পণ্ডায়েতের হাতে এবং এটা কন্ভিকটরা নিজেরাই ঠিক করে, সরকারের ফ্রুড-স্টাফ দিয়ে দেওয়া ছাড়া আর কিছু করণায় নেই। যথন তারা কমপেলইন করেলন তথন কনভিই ওয়ার্কার এবং পণ্ডায়েতের বারা উপান্থত ছিলেন তারা সেই কমপেলইন নিজেরা না শ্নেন স্পারিনটেন্ডেটের কাছে গিয়ে তাদের কথা বলতে বলেন। এতে পাঁজজন লোক উর্যোজত হয়ে উঠে নিজেদের মধ্যে সিরিয়ার্সাল মার্রাপট করেন। মার্রাপট হবার পরে সেকথাটা স্পারিনটেন্ডেন্টের কাছে রিপোর্ট কর হয় এবং স্পারিনটেন্ডেন্টের তাদের উর্বেজনা দেখে সামায়কভাবে সেলের মধ্যে তাদের বন্ধ করে রাখেন এবং এই শান্তিদানের বির্শেশ গত ৫ তারিখ থেকে ৮ তারিখ অর্বাধ তারা না থেয়ে উপবাস গিয়েছিল। আমি আনন্দের সংগ্র জানাছি যে কালকে তারা উপবাল পরিত্যাগ করেছেন—তারপরে সেখানে অর কোনরকম ইন্সিডেন্ট হয় নি।

GOVERNMENT BILL

The West Bengal Children Bill, 1958

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I beg to introduce the West Bengal Children Bill, 1958.

[The Secretary then read the title of the Bill]

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that the West Bengal Children Bill, 1958, be referred to a Joint Committee of both Houses consisting of 19 members—12 members from this House, namely:

Sm. Purabi Mukhopadhyay,

Dr. (Mrs.) Maitrevee Bose,

Sikta. Manikuntala Sen,

Dr. Pabitra Mohon Roy,

Si. Amarendra Nath Bose,

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Ghani,

Si. Hansadhwai Dhara,

Sjkta. Anjali Khan,

Janab Syed Kazem Ali Meerza,

Dr. Mani Lal Bose,

Sj. Durga Pada Das,

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy,

and 7 members from the Council;

- (ii) that in order to constitute a sitting of the Joint Committee, the quorum shall be one-third of the total number of members of the Joint Committee;
- (iii) that the Committee shall make a report to the House by the 31st August, 1958;
- (iv) that in other respects the rules and procedure of this House relating to Committees will apply with such variations and modifications as the Speaker may make; and
- (v) that this House recommends to the Council that the Council do join in the said Joint Committee and communicate to this House names of the members to be appointed by the Council to the Joint Committee.

Sir, in moving this motion for sending this Bill to the Joint Select Committee I would like to speak a few words. I hope that the members will wholeheartedly participate in the Committee and give their recommendations. As you know, Sir, children delinquency and crimes of the adolescents and juveniles are now dealt with under the provisions of four Acts, namely, the Reformatory Schools Act, 1897, the Bengal Children Act, 1922, which was modified up to the 1st of February, 1954, the Borstal Schools Act, 1928 and the Bengal Vagrancy Act, 1943.

Sir, these four Acts deal with similar subjects under different provisions. Sir, as you know, the Bengal Reformatory Schools Act, which was passed in 1897, i.e., sixty years ago, deals with youthful offenders, that is, boys who have been convicted of an offence punishable with transportation or with imprisonment. Now, this old Act does not conform to the new needs of the society and it has certain provisions which are not uptodate and are not to the liking of everybody. This Act is in vogue only in the areas where the Bengal Children Act are not in force.

Now, the Bengal Children Act, which was passed in 1922 and was modified in 1954, deals with protection of children and also their delinquencies, custody and punishment. Although this Act was modified in 1954, it also does not deal with the subject as we would like to do in the present-day condition of the society. It deals only with children of the age of 14 years and those "youthful offenders" who are under 16 years of age at the time of conviction. The jurisdiction of this Act is confined only to Calcutta and its suburbs and certain portions of 24 Parganas and the industrial areas of Howrah. After this Act, another Act was passed which was called the Bengal Borstal Schools Act 1928, which deals with detention and setting up of Borstal Schools "for adolescent offenders." The age-limit for the areas when the Bengal Children Act is applicable is not less than 16 years nor more than 21 years and in any other area where the Bengal Children Act is not in force, it is only from 16 to 21 years of age.

Now, there is another Act which is called the Bengal Vagrancy Act, 1943, which deals with vagrants and child vagrancy.

Sir, I have already said that these four Acts deal with the same subject under different provisions in different Acts. Sir, for sometime past the problem of child delinquency, neglected and uncontrollable children, has been engaging the attention of both the Central Government and the State

Government. So, the Government of India and also the Government of West Bengal thought it fit to undertake legislation of a comprehensive nature so that it may suit the present-day requirements. For this purpose, the Government of India sent a Bill to the West Bengal Government in 1956 which was called the Children Bill of 1954 and they wanted to know the views of the State Government. Now, Sir, as you know, the subject relates to entry (4) of List II of the Seventh Schedule of the Constitution and, as such, the State Legislature is competent to pass a law in this respect if they wanted to do so. The State Government thought it fit and wise to enact a new legislation in this respect and this Bill is the outcome of that decision.

Sir, I will now deal with the special features of the Bill. In the Bengal Children Act, the age limit was only 14 years. In this new Bill which we propose to enact, the age limit has been raised to 18 because, as you know, Sir, in the ages between 14 and 18, the minds of the boys are not sufficiently developed—they cannot distinguish what is right and what is wrong—and they are emotional and are susceptible to certain allurements which they cannot check. For these reasons, if the age limit is liberalised, some of these unfortunate people under the age of 18 will get the benefits which the boys under the Children Act are getting. For this reason, we have proposed relaxation of the age-limit. To testity whether it is necessary to relax the age-limit, I may just give you an account of the cases that have been placed before the Children Courts of Calcutta from June, 1957 to May, 1958.

[4-10-4-20 p.m.]

The cases are 2,562 in number. Under the orders of the Court 13 beys were sent to the Reformatory School, Hazaribagh; 4 boys to the Industrial School, Berhampore; 2 girls to the All-Bengal Women's Home, Calcutta; one girl to the Salvation Army Home; and only one to jail. The rost numbering 2,541 were warned and discharged. This is sufficient proof to show whether we should relax the age limit or not. If we relax the age restriction and if the age group of 18 years is included there will be great help given to the needy who because of the absence of this concession are denied the benefit of the Act.

The second feature—the second advantage of this Bill relates to the uncontrollable children. As you know, Sir, indiscipline is spreading throughout the country especially among the children. If we are to tackle the problem of these uncontrollable children in right earnest, there must be some sort of protection—social security—provided for them; these boys and girls should be protected by the Government and by the people also. They can be kept there and given protection and shelter. Many guardians come and ask the Government whether Government can do anything for these uncontrollable children. There is provision in the proposed Bill for some sort of protective home for them which is absent in other Acts.

The third feature of this Bill is the Provision for release on parole. When they are kept in detention these young children cannot go to their homes unless they finish their full period of trial and detention. This causes very great suffering in their mind which reacts very pathetically. To remove their difficulty and to give them healthy surrounding and also to help reformation, provision for release on parole has been made in the Bill; it will be helpful to their ultimate reformation and it will have a soothing

effect on them if they can go back to their parents for a certain period of time. The existing law does not contain any such provision. Again, Sir, there is a Provision for the rehabilitation of these children.

There are the provisions, therefore, for uncontrollable children; for liberalisation of age, for release on parole; and fourthly, the Provision for rehabilitation. There is this system of giving them some sort of encouragement and help for rehabilitation by training them and utilising their time while they are in detention schools or in reformatory schools. At present there is no Reformatory School in West Bengal and we have to send these students to Hazaribagh under the Bihar Government and we have to spend Rs. 1,000 per student per year for their maintenance, for their training. It has some disadvantages. It being under the Government of Bihar the medium of instruction is different and the cultural environment of these children is such that they do not feel quite at home there. We have, there fore, decided to bring down these children to West Bengal. We have found out a land in Berhampore, and there we are going to set up a composite home where there will be reformatory section; sections for their training and production; Borstal, too; and the industrial section. For this Government have provided in the current year's budget Rs. 6 lakhs for the building and setting up of these organisations and for setting up of an after-care home for these boys we have asked the Education Department also to lend their service while they set up their Technical centre in Berhampore at Benjatia House where these boys after their release, will be trained up as the after-care students, only those students who show special aptitude for different arts and crafts. Sir, in the Remand Home that we are going to set up at Lillooah, we are going to spend rupees five lakhs and fifty thou sand for a building for these neglected children and also those children who want protection from the criminal life of the society. For these children Government have made a provision of 120 seats there.

Sir, this new Act that we have proposed in this House today, if it is passed, will help the society to a great extent to help the children in time when they are in difficulty.

In conclusion I would request the members of this House to cooperate in the matter and as members of the Select Committee they will put forward their suggestions which might be accepted by the Government. The Select Committee may also be attended by such members of the society who are dealing with such problems outside and they will be asked to give their views before the Select Committee. We have already sent copies of this Bill to them so that they can put forward their suggestions also.

With these words, Sir, I commend my motion for the acceptance of the House.

Mr. Speaker: Mrs. Manikuntala Sen will now speak. Mrs. Sen, I would request you to make your speech brief and before you begin, I wish to inform the House that this Bill was really initiated by Mrs. Sen. On an assurance given by the Government she withdrew her private Bill and the Clovernment had promised to bring in a comprehensive Bill and that is what has been done. A Select Committee consisting of 19 members has been chosen and Mrs. Sen and others are all members of that Select Committee. Under these circumstances I do not say that members should not speak but the speeches may be fairly brief so that the matter may be fully thrashed out before the Select Committee.

Mrs. Sen, you may begin now.



Sikta. Manikuntala Son:

মান্ত্রীর স্পীকার মহাশর, যদিও আপনি আমাকে সংক্ষেপ করতে বলেছেন ভাহলেও আহি আপ্রনামক অনুরোধ করছি—আমার মনে হর আমার একটা টাইম লাগবে, কারণ বে দ্রীভাউতিই নিয়ে বিজ আনা হয়েছে আমি সে সম্পর্কে জন্যান্য করেকটা কথাও বলতে চাই। সিলেই কমিটিডে বারা মারেন তারা সেটা কাস্সভার করবেন। প্রথমেই আমি এই বিলটা সিলেই কমিটিতে সেওয়াই क्रमा अन्द्रद्वाय कानांकि-आदा वित्नवंदा धरे कान्नरंग रव, धरे जिलाई किमिरिन जानरंग नर्न-অফিসিরাল অর্গানাইজেশন মেমোরেল্ডাম দিতে পারবেন এবং এ্যাপিরার করতে পারবেন এই কথা খোষণা করে দিন বাতে করে বারা বিশেষজ্ঞ, বারা শিশ্বকল্যাণ নিরে চিন্তা করেন এই বিজ্ঞা সম্পর্কে তাদের মতামত প্রোপ্রির সিলেট কমিটির সামনে থাকতে পারে এবং ভাষাও তার উপর চিন্তা করতে পারেন। এ। জ ইট হ্যাজ কাম-বেভাবে বিশটা এসেছে তাতে বিশটা হাতে পেরে আমার একটা মার্শাকল হর, কারণ এর উপর বিশেব কিছাই আলোচনা নাই-বিলটা অভানত টেক নিকাল ধরণের। শীব্রা প্রবী মুখার্জি তিনি নিজে এটা উপস্থিত করেছেন-ভিনি वालाह्म, ठावारी आहेन সংক्ষांत करत अवसी आहेन कवा शाक्ष । अत रा-रामान हेन्स्र अर्माह्म তা নর। এবং তিনি নিজেও কোন ইম্প্রভেমেন্টের কথা মেনশন করেন নি। দুখিতিশির দিক খেকে কোন ইন্প্রভাষেক নাই। অভাসত তৈ ক্রিটোটা ধরণের। এখন সেজনা আমার মাসিক হতে সিলেই কমিটিতে বখন এই বিল যাবে তখন বদি এই দুল্টিভাপার মধ্যেই সীমাৰন্ধ রাখা ইয় जाहरून आमता मत्न कति ना करे विन क्यात्न कत्न विराग करत मिन्द कनान मन्भरक बार र्वान সাধাকতাসম্পন্ন কাজ হবে। যে চারটা বিল একচিত করা হরেছে সেই চারটি বিলের স্কোপ ধ্র লিমিটেড অতি সামান্ট। এই চারটিই ইংরেজ আমলের আইন—ইংরেজরা আমাদের শিশু-কলাণ সম্পর্কে এর বেশি চিন্তা করবেন এটা আমরা আশা করতে পারি না।

[4-20-4-30 p.m.]

স্তরং তার ক্ষেপ খ্র সামাবন্ধ থাকবে-এটাই স্বাভাবিক। কিন্তু নতুন করে যে একটা বিশ আনা হয়েছে, সেই প্রোন চারটা আইন একগ্রিত করে একটা নতুন আইন তৈরি করবার চেক্টা ংলো স্বাধীনতালাভের ১১ বছর পরে। তখন নিশ্চয়ই তার মধ্যে আরও একট বেশি স্কোপ থাকবে এটা আশা করতে পারি কিছুটা স্কোপ বাড়ান উচিত ছিল। তা না দেখে ডিস্ঞাপরেন্টেড হয়ে পড়েছি। এর মধ্যে, মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আপান দেখতে পারেন ছোট শিশক্তে অপরাধীকে নেগলেক্টেড চাইল্ডের সীমাবন্ধ কাটেগরীর মধ্যে রাখতে বলা হয়েছে। শিশ্য অপরাধী সম্পূর্কে গভন্মেন্ট কি করবেন, এই নেগলেক্টেড চিন্ডরেনদের একঠাড়ত করতে গেলে কি कि क्ता नत्रकात शरून रायल्वेत ठात रावेकिनकार्गिको मन्त्रत्य आरमाठना आरह. मिन्यान्छ आरह। আপনার কাছে বলতে চাই ঐ যে একটা কথা আছে-প্রিডেনশন ইন্ধ বেটার দ্যান কিওয়-জ সবাই জ্ঞানেন। এখানে বিশেষ করে শিশু কল্যাণ সম্পর্কে আইন তৈরি করতে যাজেন-একথা সর্বাত্তে মনে করা উচিত ছিল-বিশেষ করে মলোবান এক্ষেত্রে শিশ, ডেলিনকোরেন্ট হরে বাবার পর कि করতে হবে? সেটা বিদেশী সরকার বুঝেছিলেন এবং আইন করেছিলেন। আমাদের ভাৰতে হবে भिना बाट ডেলিনকোরেন্ট না হয় এবং ডেলিনকোরেন্ট হবার বেসমন্ত কারণগ্রীক থাকে, তা প্রিভেন্টেড হয়। এটা দেখতে হবে—তার বেসক্ষত পথ আছে তা বাতে আইন করে वश्य करा क्षत्र । विद्यास करत नकत करत सथन आहेन आना हरू छथन व हात्रणे आहेम जिल्हा চলছিল, সেইভাবে চলতে পারতো। ১৪ বছরের জারগার ১৮ বছর অনা আইন দিরে করা ছেছে भातरहा। এই চिन्हाधाता आहेरनत मस्या विम ना आरम, या एकिनिकाल धतरणत विन, त्व मममास সমগ্র দেশের লোক বিরতবোধ করছে শিশু সম্পর্কে—শিশুকে মানুষ করে ডোলা, দেশের ভবিষয়ং বংশকে সঠিকভাবে গড়ে ভোলা সম্পর্কে একটা গ্রেতর সমস্যা স্থি হরেছে, সেই সম্পর্কে কোন আলোকপাত এখানে নাই এবং সেই চিস্তাধারাও এর মধ্যে নাই। শুধু একটা भाजनजामिक मृतिया दश्रजः दर्ति, स्टाइन এकम्प्ला ठावणे आहेन नितन मृतिया दश्र। ए। शास्त्र নতুন কিছু হবে বলে মনে হচ্ছে না। সেই কারণে আমি সিলেট কমিটিতে বিল বাবার আলে এই হাউসের সামনে শিশু কল্যাণ সম্পর্কে আমাদের সমস্যা কি-তা তলে ধরতে চাই। সিলেট কমিটিতে বারা বাবেন, তাদের কতথানি স্ফোপ থাকবে জানি না। বাদ তারা পারেম বিজ্ঞানে বৰ্তমান কঠোমোর মধ্যে না রেখে আরও একটা একপাদত বাতে করা হয় এবং প্রকৃত

সমস্যার সমাধান বে বে পথে হয়, সেই পথপুলি বাতে ইনক্লুড কয়া হয়, তার প্রতি লক্ষ্য রাখবেন, এটাই তাঁদের কাছে অনুরোধ। যেমন আমি উদাহরণস্বর্গ কলতে পারি লিশ্ব অপরাধীর সংখ্যা। বিশ্ব অপরাধ প্রবণ কেন হয়? তা নিরোধ করার উপার কি? সেই সম্পর্কে কোন চিন্তা এই বিলে নাই। লিশ্ব অপরাধী কেন হয়? অপরাধপ্রবণতার রিডিং গ্রাউন্ড কোধার? এটা বাদ বিশ্বে নাই। লিশ্ব অপরাধী কেন হয়? অপরাধপ্রবণতার রিডিং গ্রাউন্ড কোধার? এটা বাদ বিশ্বে বের করা না হয়, তাহলে এটা বন্ধ কর্মার উপায় ও স্থির করা বাবে না। লিশ্বেক মান্ব করবার উপবৃত্ত উপকরণ বিদ না দেওয়া বায়, সেখান থেকে লিশ্বে অপরাধী হয়ে বাবার স্ব্রোগ উপশিখত হয়, আলব্দা স্থিই হয়। উপকরণ হিসেবে বেগ্রিল দেওয়া প্রয়েজন, আমরা সকলে জানি নতুন কথা নয়, প্রথম হচ্ছে লিশ্বেক লিক্ষা দেওয়া বেতে পারে কিনা? কলিকাতা মহানগরী লিশ্ব অপরাধীর প্রধান স্থান। এখানে বেশি সংখ্যায় লিশ্ব অপরাধী কোটের সামনে আসে। আমার বতদ্ব ধারণা বোধহয় লিশ্ব অপরাধীর বেশির ভাগ কলকাতার কলেকশন। এই কলকাতাতে গিশ্বলিকক সন্পর্কে একটা তথ্য এখানে উপস্থিত করতে চাই।

প্রাথমিক বিদ্যালয়ে যাবার বয়সের শিশুদের মধ্যে শতকরা ৪০ জন স্কুলে বেতে পারে না ; স্কুল নাই। এখন এই সমস্ত শিশু যারা প্রাথমিক বিদ্যালয়ের বরস থেকে স্কুলে থেতে পারল না, বাদের কাছে বিদ্যালয়ের দরজা বন্ধ হয়ে গেল, তারা যদি অপরাধপ্রবণ হয়, বড় হয়ে জেলিকোরেন্ট হয়, তাতে দোষ দেবার কি আছে? আন্চর্য হবারই বা কি আছে?

তারপর প্রাথমিক শিক্ষার বয়স উত্তার্ণ হবার পরে, যখন সে একট্র বড় হয়, তথন লেখাপড়া শেখা প্রাথমিক শিক্ষার পরে হয়ত অনেকের পক্ষে বন্ধ হয়ে য়য়। কিন্তু শিশ্মণকে আকৃত্য করবার জন্য আমাদের দেশে এখনও নানারকম উপকরণ দিতে পারি নি। শিশ্মন কিছু না কিছু করবেই, সে চুপ করে বসে থাকতে পারে না। তার মন ভ্যাকেন্ট থাকে না, তার মন কোন দিকে এয়াইডে—আকৃত্য হবে। ভাল জিনিস দিতে পারলে, ভালর দিকে আকৃত্য হবে, আর মন্দ জিনিস দিলে, মন্দের দিকে তার মন আকৃত্য হবে। যদি একটা জিনিস শিশ্মের বাসকভাবে দেওয়া য়য়, য়য়ন নেট ওয়ার্ক অব লাইরেরী, ক্লাব, এগর্মল খ্লে দেওয়া হয় ভাছলে শিশ্মা সেখানে আসতে পারে, খেলাধলা করতে পারে, নানা রকম বই পড়তে পারে এবং সেদিকে ভাদের আাট্রাকশন হতে পারে। এই সমুস্ত করলে শিশ্মনকে আকৃত্য করবার স্থোগ স্ভিট হতে পারত, কিন্তু তাও আমাদের নেই।

তারপর কলকাতার উপর শিশ্নদের খেলবার জায়গার এত অভাব, আমরা জানি। সেদিন কলকাতা কপোরেশনের মেররের কাছে শিশ্রা ভীড় করে গিরেছিল পার্কের দাবী করে। তারা দাবী করে—আমাদের খেলবার জায়গা দাও, পড়াশ্নার জায়গা দাও, ক্লাব দাও, লাইরেরী দাও ইত্যাদি। শিশ্রা এইরকমভাবে, তাদের খেলাখ্লার জন্য, পড়াশ্নার জন্য দল বে'খে দাবী জালাবে, এটা বোধহর প্থিবীর অন্য কোম দেশে হয় নি। তাদের এই সমসত জিনিসগ্লি স্রুজিত করে দিন। সরকার যতক্ষণ পর্যত এগ্লি স্রুজিত করের ব্যবস্থা করতে না পার্ছেন, ততক্ষণ পর্যত আমাদের শিশ্নদের সম্পর্কে কোন চিন্ডাই সম্পর্ণ হবে না। এই অভাব ভ আছেই, তা ছাড়া খাদাদ্রবার অভাব আছে। উপযুক্ত খাদ্যাভাবে শিশ্রা কঠিন রোগে ভোগে, এখা তার ফলে তাদের নর্মাল গ্রোথ বন্ধ হয়ে বায়, এবং শেবকালে তারা ডেসপারেট হয়ে অপরাধ-প্রবশ্তার দিকে ঝোঁকে। এই সমন্তের বিরুদ্ধে কোন গাার্ছান্ট আমরা দিই না। বাতে শিশ্নের মধ্যে অপরাধপ্রবণতা বাড়তে না পারে, তারজন্য এইগ্রিল দেওয়ার দরকার আছে।

শিশ্ব কল্যাণের ম্ল কারণ যে অর্থনৈতিক সমস্যা, সে বিষরে কারও কোন মতভেদ নেই। কিন্তু কি কারণে এই অর্থনৈতিক সমস্যার জন্য শিশ্বা ভিকতিম হরে ডেলিনকোরেন্টের পথে চলে বার? মাননীর স্পীকার মহাশার, আমি তার কতক্ষব্বি দিক আপনার সামনে তুলে ধরতে চাই। বেমন চাইন্ড লেবার। আমাদের চাইন্ড লেবার বন্ধ করবার জন্য কোন আইন পাশ করা বার নি। তার অর্থনৈতিক কারণ আছে। এ সম্বন্ধে আইন পাশ করতে সেলে শিশ্বা বাপ-মা আর্থানি করবে, বে শিশ্বা অনেক সমর পরিবারের রোজগারী হরে বার, তাদের রোজগারে সংসার চলে। ক্ষুড্রাং আইন পাশ করতে হবে।

নিশ্বরা বেখানে কাজ করে সেখানে শিশ্বনের উপর যত রক্ষ অমান্ত্রিক অভ্যাচার, এক্সন্তর্গন চলে, এইগ্রিল বন্ধ করতে হবে আইন করে। চাইল্ডদের রাইটস বলে একটা জিনিস আছে, সেটা ক্ষাজের কাছে, সরকারের কাছে, দেশের কাছে—মান্ব হিসাবে বে'চে থাকার একটা রাইটস তাদের আছে। সেই রাইটস সরকার স্বাক্তিক কর্ন। সেদিকে ভাকিরে দেখ্য, ভাদের উপর বে অভ্যাচার হয়, এক্সন্তর্গনেন হয়, এর পার্যটেশন হয়, তার প্রিভেনশন বদি সরকার না ক্রেন, ভাচ্চে করবে কে?

এ সন্বন্ধে আমি করেকটা উদাহরণ দিছি। বেমন হোটেল বরেজ, রেন্ট্রেন্টে বেসমস্ত ছোট ছোট ছেলেরা কাজ করে। আমি খেজি নিয়ে দেখেছি তাদের অনেকেই দ্বেলা টিফিন খেতে পায়, আর দ্ আনা করে মাইনে পায় রোজ। ছোট ছোট ছেলেরা দৈনিক দ্ আনা রোজে কাজ করে, এবং রাত্রে মাত্র কয়েক ঘণ্টা সময় ঘ্মায়, তা বাদে আর সব সময় হোটেলে কাজ করেতে হয়। তারা হোটেল বয়েজরা একট্ যাদ কাজ করতে না চায়, বা মালিকের মনোমত না হয়, তাহলে প্রহার খেতে হয়, এমনকি শারীরিক অত্যাচারও চলে। ঠিক এইভাবে ফারেরীতে বেসকল শিশ্রা কাজ করে, তাদের উপর এক্সলয়টেশন চলে। এগ্লি আইন করে প্রিভেন্ট করা বায়।

[4-30-4-40 p.m.]

এগ্রন্থি আইন করে বন্ধ করা উচিত। হোটেলে যারা কাঞ্জ করে তার একটা রেজিন্দৌলন করার বাবন্ধা করা উচিত এবং এর জন্য একটা বিভি তৈরি করা যেতে পারে যাতে এসমন্ত প্রিভেনশন করা যায়। তা ছাড়া শিশ্ব হকার তৈরি হচ্ছে আমাদের দেশে, শত শত হাঞ্জার হাঞ্জার এরকম বেরুবে। এসমন্ত ছেলেদের উপর নানা রকম অত্যাচার হয়। যেমন শাব্বনাইন বয়েজ কেউ হয়ত লপেরসা ফেলে দিয়ে চলে যায় এ সমন্ত ব্যাপারে স্বাবন্ধা করা কঠিন। এখন দেখতে হবে বাতে এসমন্ত চাইন্ডদের উপর কোন এক্সন্সাটেশন না হয়। যে সমন্ত শিশ্বা এভাবে এক্সন্সাটেড হয় তারা ভেসপারেট হয়ে যায়। আর হবে নাই বা কেন? তাহলেই তো তারা ভেলিকোয়েন্ট হবে। সেদিক থেকে তাদের সন্পর্কে যথেন্ট চিন্তা দেওয়ার দরকার আছে। এবং এই সমন্ত এক্সন্সাটেশনের বির্দ্ধে প্রটেকশন হিসাবে মেঞ্জার নেওয়ার দরকার আছে। সামাজিক দিক থেকে, সরকারের দিক থেকে বার্থতার জন্য শিশ্বা সাফার করে থাকে। এ ছাড়া আরও কতকগ্লি দিক আছে সেগ্লি সরকারের করণীয়। তাদের বড় হবার পথ, মান্য হবার পথ দিতে পারেন না, অপর দিকে শিশ্বমনের স্বাভাবিক স্কুমার মতি নন্ট হয়ে যায়, অপরাধপ্রবণ করে তোলার নানা রকম পঞ্জিটিভ বাবন্ধা আয়েজন আমাদের আছে সেগ্লিল বন্ধ হওয়া দরকার।

শিশ্মনকে প্রটেকশন দিতে গিয়ে অপরাধম্লক শিশ্মাহিত। মোহন সিরিজ জাতীয় বেসমসত বই বেরোয় সেই সমসত পড়ে শিশ্মনে স্বভাবতই নানা রকম ভাবধারা সংক্রামিত হয় বা তথনকার মত ব্রুবা বার না, কিন্তু যখন বড় হয় তথন তাদের চিন্তাধারা অনেকটা বিভৃত হয়ে বায়, এগ্লি প্রিভেন্টেড হওয়া দরকার। এভাবে যে হয়ার কমিক' আছে, বদিও আমাদের দেশে এখনও এসব ততটা হয় নি পাশ্চান্তা দেশে বিশেষত ইউ, এস, এতে হত্যা থেকে আরক্ষ করে এমন কোন অপরাধ নাই বা সেখানে তারা সংঘটিত করে না, আমাদের দেশেও এ সমস্তের আশক্ষা আছে। কাজেই এরকম ধরণের ছবি বা অপরাধম্লক শিশ্মাহিত্য বাজারে বিজয় হয় সেগ্লি অবিলন্ধে সরকার থেকে প্রিভেন্টেড হওয়া দরকার।

ন্বিতীরতঃ সিনেমা যা প্রতিউসত হর, প্রতিউসাররা শিশ্মনের উন্নতি হয় এমন বই প্রডিউস করেন বলে আমার অন্ততঃ জানা নাই, তারা করেন না—এমন কি ডকুমেন্টারী ফিন্ম বা তোলা হর সেগ্রিল স্ট্রনাগরিক গড়ে তোলার মত কিছু নর। দেখেছি যে লন্বা লিন্ট আছে তাতে সে ধরণের কিছু দেখি না। তারপর ছেলেরা বেসব সিনেমা দেখে অভিভাবক—মা-বাপের সঙ্গের বেসব বই দেখে শেষ পর্যন্ত তার প্রতিজিরা শিশ্মনের উপর কি হয় তা তখন হরত টের পাওরা বার না কিন্তু বড় হওরার সপ্রে সঙ্গো যে অন্বান্ধারর মনোভাব, যে চিন্তাধারা তা নানা আকারে বেরিয়ে পড়ে। স্তরাং আজকে প্রতেনশন থাকা উচিত। সিনেমার দিক থেকে চিন্ডরেনের জন্য কিংবা জন্য নর এসব ব্যবস্থা থাকা উচিত। আজকাল অবশ্য অনলি কর এডান্ট কিছু কিছু বই থাকে কিন্তু সেসব খ্ব সামানা। বেশার ভাগ সিনেমা নির্বাচারে শিশ্বা দেখতে আসে। এগ্রিল সন্বন্ধে তদনত হওরা উচিত এবং স্বাবস্থা হওরা উচিত।

তারপরে বিজ্ঞাপন। আজকাল সমস্ত কলিকাতা শহরে এবং বাহিরে বেখানে সিনেমা আছে সেখানে সমস্ত অগুল অন্তে বিজ্ঞাপনের ছবি এত কুর্চিপ্রার্গে তৈরি বে অনেক সমর প্রা-ব্যানিকর পালেই কুর্চিপ্রা মনে হর. এবং দেখা উচিত নর। এই সমস্ত ছবি বলি নিত্যানিরত দিশ্বের চোথের সামনে খাকে তাহলে তার প্রতিক্রিয়া হতে বাধ্য এবং ভাল প্রতিক্রিয়া বে হর না, তা সকলেই সহজে বোঝেন। এসম কেন সেক্সের্ড হর না? এ বন্ধ করবার কোন আগ্রহ নাই। এমনকি বেসব ছবি অনলি ফর এডাল্টস তাদেরও বিজ্ঞাপন বেরিরে বার, আর বেটা দিশ্বর দেখা উচিত নর, সেটা বাহির থেকে বিজ্ঞাপনের মারফত দেখে নের। এ, জিনিস্টা বন্ধ না করলে আতক্ষনক অবস্থার স্থিত হাধ্য। এগ্রিল বন্ধ করা প্রয়োজন।

[4-40-4-50 p.m.]

এ ছাড়া আর একটা দিক আছে বেখানে জাের কােরে শিশুকে ডেলিনকােরেন্ট কােরে দেওরা হর। শ্বে সিনেমাই কারণ নর, বা সমস্ত শিশ্ব সাহিত্য মারফতও জোর কোরে তাদের ছিমিন্যাল কোরে দেওয়া হয়। এদের জিমিন্যাল কোরে তোলার জন্য বে ইন্টার-প্রতিসিয়াল भारभात आका म्लाइ—विरागवणः कनकाणा भरतहरे जारमत भारकि। मकरनरे सारमा भूमिम এ বিবরে ওরাকিফহাল। আমাদের মহিলা সমিতির পক্ষ থেকে মুখামন্ত্রীর কাছে ভেপ্টেশন গিরেছিল এই লিশ, চুরির ব্যাপার নিরে। মুখ্যমন্ত্রী আমাদের বর্লোছলেন—তোমরা একখা ত জ্ঞান, আমার এত জানার সমর নেই, কিন্তু বাদের শিশ, চুরির ঘটনা ঘটে, তারা বদি তখনই বরে প্রিলসের হাতে দের, তাহলে সেই গ্যাপা কোথার, তার চেন কোথার কোথার তা ধরা बाहा। आमि मिनिन आग्ठर्य हरहिष्माम मूथामन्त्रीत कथा मृतन। निमा চूर्ति कता संशास चर्छ, সেখানে তারা নানা রকম অস্থাসন্ত ব্যবহার করে, এবং তাদের ধরতে পারা সহজ্ব নয়, একখা नकरनरे कारन। এकना ठाएमत अक्छो रेग्छोत-नाागरान भाग आह्न, यात्रा निमा हूर्ति करत अवर এটা আজকাল একটা ভর•কর মারাত্মক ঘটনা হয়ে দাঁড়িয়েছে। এই রকম অবস্থায় যদি এই न्ताभारक वात्र कद्रवाद अना भूनिम भर्राज्ये ना इ.स. ठाइरम रूक भर्राज्ये इरूठ भारत ? এই द्वर **পর্নিসের নিম্প্রিয়**তা, ও গ্যা**ণ্গ বার করবার জন্য পর্নিসের নিম্প্রিয়**তা ও ব্যর্থতা এটা সাংঘাতিক। এটা পাবলিকলি রিনাউন্সড হওয়া উচিত- এই প্রলিসের নিন্দ্রিয়তা এবং বার্থতা। আমরা এখনও শ্লি যে হয়ত এই গাপের সংগ্র প্লিসের যোগসাজ্ঞস আছে। তা না হলে কেন শারে না? কেন শিশ্ব চুরির ঘটনা ঘটতে পারে? কেনই বা শিশ্ব চুরির ব্যাপারের উপরে এরকম শাস্তির বাবস্থা হয় না? কতকগ্রাল স্পন্ট কার্যের খবর বেরিরেছে যে একটা ভিখারী করবার জনা ছেলে চুরি কোরে হাত কি পা ভেগে দিয়ে চিরকালের মত ক্রিপল কোরে দিয়েছে, এরকম बर, घटेना वर्रोपम वर्गतराह । अठो প্রতিদিনকার আশক্ষার কারণ হয়েছে। যে কবে কার ছেলে ছুরি হবে. এই রকম দ্র্ঘটনা হবে, তখন কিছ্ চেণ্টা করা হবে, কিন্তু এ সম্পর্কে এখনও পর্যাত তেমন কোন দেউপ নেওরা হল না। প্রালিসের রিপোর্টে দেখা গিরেছে এই সমুহত শিশ্য নিরে গিয়ে পিকপকেটের গ্যাঞা তৈরি করা হয়। ছোট ছোট ছেলে পিকপকেট এই সমুস্ত লোকের কাছ থেকে শ্রেনিং পার। ন'না রকম এথলেটিকসরা সার্কাস করে রাস্তার মোড়ে মোড়ে, এ অনেক नमर एक्था बार, अभूतना आहेन फिरस वन्ध करा इस ना। बारा अएनर निरंत अधि करत, अहे সাকাস দেখিরে পরসা উপার্জন করে—তাদের বিরুদ্ধে ভাল কোন মেজার নেওরা হর না। কি कना रह ना? मृद्द मृ वहरत्रत शानिमासम्हे धरे आहेन आहा। द लाक धक्छी मिन्द क्रीवन किंभन कारत एन्स, करम्बत में कर नम्हें करत एन्स, जात माह मू वहरतत माजा। किन जात जैभरत ্রিল্লেইল্লের **সাজা হবে না? এই ধরণের 'জাইম'-এর জন্য কঠোর সাজার ব্যবস্থা থাকা উচিত।** সেইজন্য আমার কথা বে ডেলিকোরেনিস বলি কথা করতে হর, সে সম্পর্কে বলি কোন কার্যকরী পন্ধা নিতে হর, তাহলে এই সমস্ত প্রিতেনিটড মেজারসের কথা আগে ভাবা উচিত ছিল।

[At this stage the blue light was lit]

आधि २७ मिनिए त्रमत्र निरहिष्ट, आत ७ मिनिए इरत वारव!

Mr. Speaker: It is going to the Select Committee and you are a member of the Select Committee.

Sj. Bankim Mukherji:

এতে নির্দিশ্ট আছে বে স্পাকারকে সেইনের বলবেন সেইরক্মভাবে সিলেট্ট কর্মিটি চলুবে।
সিলেট্ট কর্মিটিতে অন্য প্রকার দেখার আবশাক হরেছিল বখন বস্তা বিলের এমেন্ডমেন্ট চাওরা
ছর। অর্থাৎ এসেম্বিতে বেভাবে মুভ করা হর সেইটাই বিদ সিলেট্ট ক্রিটির স্কোপ হর, ভাছলে
মনে হর সিলেট্ট ক্রিটির স্কোপ অভান্ত সীমাবন্ধ করা হয়। মিসেস সেন বেটা বলতে চাইছেন
সে কথা হচ্ছে এই বে, বিল বে অবস্থায় রয়েছে তার চেরে এর স্কোপ আরও না বাড়ালে তিনি
বে বিল এনেছিলেন তা সাথকি হয় না। কাজেই এই বিলে বা আছে তা ছাড়াও বিলে বেটা নাই
সেটার সম্বন্ধেও বিশেষ কোরে বলতে বলবেন।

Mr. Speaker: If you are a member of the Select Committee you can speak about those omissions there.

Sj. Sankim Mukherji:

বিশেষ কোরে আপনার কাছে নির্দেশ চাওয়া হবে যে এর স্কোপের যে নির্দেশ দেবেন, মিসেস মনিকুত্তনা সেনের যে সাজেশন আছে তা যেন সিলেট কমিটিতে প্রেরণ করেন।

Sjkta. Manikuntala Son:

সেইজন্য 'যামি বিলের বাছিন্নে অনেক কথা বর্গাছ। আমার সাজেপনগুলো সিলেক্ট কাঁমটিতে গৃহীত হবে কিনা জানি না। তারপরে নেগ্লেক্টেড চিন্ডরেন সম্বন্ধে এখানে যে সিডিউল দেওয়া রয়েছে কতকগুলো চিন্ডরেন যে ধরণে নেগ্লেক্টেড হরেছিল, এইট্রুড় সাঁমাই যদি রাখাইর তাহলে যারা প্রকৃতপক্ষে নেগ্লেক্টেড, তাদের ওদের হাতে যেতে দেওয়া হবে। বেসমুস্ট শ্বামারা ভরণপোষণ করতে পারেন না, বিশেষতঃ বিধবা মারের সন্তান—যাদের ভরণপোষণ করবার কিছু নেই—এই রকম সমুস্ত অসহায় সন্তানদের যাদের কোন রকম উপায় নেই তাদের যদি ইনকুড় কবা না হয়, তাহলে তারা ডেলিনকোরেলট হবে, এবং ঐ যারা অপরাঘী তাদের হাতে পড়ে তাদের ভিক্তিম হবে। এই নেগ্লেক্টেড চিন্ডরেনদের এর আওতার মধ্যে এনে তাদের হোমে কোরে মানুষ করতে হবে। এ ছাড়া উপার নাই। আমাদের দেশে শিশু সমুসার মূল কারণ অসহায়তা, অসহায় বাপ-মা। কাজেই এটার যে অর্থনৈতিক কারণ রয়েছে তা অস্বীকার করবার উপার নেই। তাই অন্ততঃ ফিউচার জেনারেশনের জন্য একটা জেনারেশনেরও শিশুদের হোমে নিয়ে গিয়ে বাঁচাতে হবে।

তা ছাড়া এই ট্রেনিংএর ব্যবস্থার কথা সম্বন্ধে বলতে পারি যে বরস্টাল স্কুল বা রিফরমেটরী স্কুল সেখানে আমি যতদ্র জানি—সেখানে যতটা চিস্তা দেওয়া উচিত, কি কোরে ওরেয়ার্ড চাইন্ড, ডেলিনকোরেন্ট বা ভ্যাগ্রান্ট চিন্ডরেন মান্য করার সম্বন্ধে ততটা চিস্তা দেওয়া হয় না। সাধারণতঃ আমরা দেখতে পাই যে তাদের একই জেলে রাখা হয়। কাজেই যে দ্খিউলিগা নিরে জলা উচিত, শিশ্কল্যাণম্লক দ্খিউভিপা যদি সিলেক্ট কমিটিতে থাকে তবেই বিলকে সতাসভাই উপযোগী কোরে তোলা যাবে।

এই সম্পর্কে আমার একটা স'জেশন ছিল। আমার সাজেশন হচ্ছে যে এ সম্বন্ধে ডাড়াছ্ড্ডারা করাই ভাল। অর্থাৎ ৩১এ অগাল্টের মধ্যে সিলেই কমিটি রিক্সেন্ডেশন দিতে হবে তা না করে যদি চাইন্ড সাইকোলজিন্ট, শিশনুকল্যাণ সম্পর্কে বাঁরা কাজ করে থাকেন ইত্যাদি সম্পন্ত নন-অফিসিরাল অর্থোনাইজেশন ও চাইন্ড স্পেসিরালিস্টনের নিরে সম্পেলন ডেকে তাঁদের মন্ত নিতেন ভাহলে ও বিষরে অনেক সমাধানের পথ বেরিরে আসত। সেজনা ঐ সম্পন্ত জানবার পর সরকার বাদ এই বিল ফ্রাফট কর্মতেন তাহলে ভাল হত। কিন্তু এই রক্ষ ধরণের একটা টেকনিকাল বিল যে এইরক্ষভাবে আনবেন তা আমরা ভাবতে পারি নি। তথাপি শেব মৃত্তুতে হলেও আমি অনুরোধ করব যে আমাদের শিশুকল্যাল বাদি প্রকৃত উম্পেশ্য হয় ভাহলে এইরক্ষ-ভাবে ডেট লিমিট না করে দিলেই ভাল হবে। সেজন্য আমার সাজেসন হক্ষে যে একটা সম্প্রেন করেন।

[4-50-5 p.m.]

" Sj. Sunit Das:

याननीत श्रीकात यहागत. এই विकार जानवात कना সরकातरक धनावाम कानिस्त সংক্ষেপে আমার বছব্য আপনার মাধ্যমে সভার সামনে প্রশশ করছি। আমার পূর্ববতী বছা শ্রীমতি সেন এই বিল সম্পর্কে যে অভিমত প্রকাশ করেছেন তার সবগালির সপো আমি একমত এবং খুব উপবোগী তিনি কতকগঢ়িল মুক্তব্য প্রকাশ করেছেন যেগঢ়িল সুক্পকে মাননীর মুক্তী মহাশরের অবহিত হওরা প্রয়োজন বলে আমি মনে করি। তা ছাড়াও আমি করেকটা কথা বলছি। উনি বিলটাকে টেকনিক্যাল বলেছেন, কিল্ডু আমি আরও একটা এগিরে গিরে বলব যে বিলটা মেকা-নিক্যালি ড্রাফট করা হয়েছে, সমস্যাটা একটা মেকানিক্যাল সমস্যা হিসাবে দেখা হয়েছে। কিল্ড সমস্যাটা সোসিওলজিক্যাল, মূলতঃ সাইকোলজিক্যাল, ডেলিনকোয়েন্ট হলে কি হবে, কারা ভেলি-কোরেন্ট, কত বছরের ডেলিনকোরেন্ট ইত্যাদি দুটিভাগ্য সামনে রেখে বিলের ভেতর ব্যক্তথাপনা দেবার চেণ্টা করা হরেছে। কিন্তু আদৌও কেন শিশরো ডেলিনকোয়েণ্ট হয়, সমাজে ডেলিনকোয়েণ্ট হবার উপকরণ কি আছে, কেন আছে সে সম্পর্কে যদি সরকারের দুভিভাগে প্রসারিত হত ভাহলে विदनत दिकाता स्वरूप दरा । स्वक्ता वर्णाइ स्व विदनएर स्वकानिकाणि स्वस्तारों एका इस्सरह সোসিওলজিক্যাল এবং ম্লেডঃ সাইকোলজিক্যাল সমস্যা সম্পর্কে দুল্টি দেওয়া হয় নি। সূত্রাং সমাধানের দিক থেকে ডেলিনকোর্য়োল্স যে কতটা বন্ধ করা যাবে এই বিলের সাহায্যে সে সম্পর্কে খাব সংশয় থেকে যাকে। সবচেয়ে বড কথা হল চিল্ডরেন সম্পর্কে। এই সভায় উপস্থিতদের মধ্যে শিশ-দের সেবা করবার দায়িত্ব যারা নিরেছেন তারা নিশ্চর আমার সপ্ণে একমত হবেন যে দিকিউরিটি অফ চিলড্রেন সম্পর্কে যদি স্টেট কোন নিশ্চিত নিরাপ্তার ব্যবস্থা না করতে পারেন कार्यक रा आहे नहें जीता तहना करत्रन ना रकन राष्ट्रे आहेरनत छरम्पणा वार्थ हरू वाधा। कार्यु শিশ্বদের সম্পর্কে যে কোন আইন হোক না কেন তার কর্নার স্টোন হওয়া উচিত সিকিউরিটি অফ क्रिमारस्य ।

এ সম্পর্কে বিভিন্ন মহিলা শিশ, সেবা প্রতিষ্ঠানের পক্ষ থেকে বহু, আলোচনা হয়েছে এবং **জারা সন্ধা সম্মেলন করে প্রদ্**তাব গ্রহণ করেছেন, সেই প্রদ্তাব সরকারের কাছে পেশ করেছেন **াঁকন্তু মূল সমস্যার দিকে আজ পর্য**দত তাঁরা সরকারের দুর্ঘিট আকর্ষণ করতে পারেন নি। প্রস্পাতঃ আমি বলতে চাই যে গত মে মাসে মিঃ স্পীকার, সাার, আপনি সংবাদপত্তে পড়ে থাক্রেন শ্ব জাতীয় মহিলা সংহতি নামে সারা বাংলায় যে একটা মহিলা প্রতিষ্ঠান রয়েছে তাঁরা শিশু নিবাপন্তা সম্পর্কে একটা প্রস্তাব গ্রহণ করেছিলেন এবং সেই প্রস্তাব সরকারের কাছে তারা পাঠিয়েছিলেন। একথা কেউ বলবেন না সব যে এই বিলটার ভিত্তিভূমি শিশ্ব নিরাপত্তা এবং সেই ष्टिशिक्ष्मित উপর এই বিশ্বতা রচনা করা হয়েছে। স্ট্যাটিস্টিক্সের খবর যারা রাখেন এবং যারা সমাজসেবা প্রতিষ্ঠানের সংশ্যে জড়িত আছেন তাঁরা হয়ত আমার সংশ্যে একমত হবেন যে যাঁরা জ্বভেনাইল ডেলিনকোরেন্টস হচ্ছে তাদের ভেতর প্রায় শতকরা ৭০ ভাগ ১৪ বছর বয়স অতিক্রান্ত हर्वात भूदर्र एक निश्दकारत्रण्ये शदा यात्र। भूठताः ১৪ वছत शक्तित श्वात भूदर्य य ठाता ভেলিংকোরেন্ট হচ্ছে, তার কি কারণ থাকতে পারে সে সম্পর্কে প্রথমেই অনুসম্থান করা দরকার। এই বিলটা রচনার পূর্বে যদি একটা সোসিওলজিক্যাল সার্ভে হোত যে বাংলাদেশে ১৪ বছর বরসের পার্বে কেন শিশারা ডেলিংকোরেন্টস হচ্ছে তাদের কেস হিম্মী যদি স্টাডি করা হোত বিভিন্ন শিশ্ম ডেলিংকোরেন্টস তাদের ফ্যামিলী হিস্ফ্রী, তাদের এন্টিসিডেন্ট বদি স্টাডি করা ছোত-আমি স্যাম্পল সার্ভের কথা বলছি-এই ধরণের যদি সার্ভে করা হোত তাছলে নিশ্চরই একটা সূত্র আবিস্কার করা যেত যে সূত্রের ভিত্তিতে একটা বৈজ্ঞানিক মনোভাব নিরে দুন্টিভাগ্য নিয়ে এই বিশ্বটাকে ভালভাবে রচনা করা যেত কিন্তু সেদিক খেকেও সরকারী প্রচেন্টা কিছু নেই। ভারপরে আর একটা কথা আমি বলতে চাই, এই বিলে আকটার-কেরার ব্যবস্থার কথা শুধুমাত **উत्तर**भ कहा **इत्तरह—त्यन बठा উत्तरभ ना कहाल बक**ें अनुस्तर्भ (श्वरक वाह स्मकना मानाना किन् উল্লেখ করে দিরে সরকার তাদের কর্তব্য সম্পাদন করতে চাচ্ছেন বলে মনে হচ্ছে কিম্তু আমার मत्न इत र आक्ठोत-त्कत्रारतत र्यान रथायथ राजन्था ना शास्क छाष्ट्रला এই छ्रानिस्कारतन्त्री जन्नार्ट्य वक बाहेनहे करान ना रक्त का वार्ष ह्यारक वाथा। एक्टिस्ट्रस्ट्रस्ट्रस्ट सना दिक्टार्यकेती न्यूक ইন্ডানিয়াল স্ফুল কিংবা বোরল্টাল স্কুল বতই রাখনে নাকেন প্রশারক্তমে ভালের বলি

আফ্রাইন্সের্র স্কেশত ব্যবস্থা না করতে পারেন তাহলে দেখা বাবে বৈ তারা আবার ह्यां नाहकारबाट विकारिक शक्त अवर उपन जारनत जात राजनिस्कारबन्धे वना शक्त ना उपन कारमुद्र बन्ता शर्य क्रिमिनान कात्रम जयन जारमत ১৮ यहत बत्तम श्लीबरत शरह, जाता सम्बद्ध शरा लाम अवर क्रिमिनामामात्र सना वर वायन्या त्रत्राच राष्ट्रे क्रिमिनाम श्रामिष्ठिक कारण्य श्राम তাদের উপর পরেমান্তাই পড়বে। সেজনা আমি বলছি বে আফটার-কেরার সম্পর্কে আরও একট্র ভাবনা চিন্তা করে বিধিব্যবন্ধা করা দরকার। আফটার-কেরারে কতদিন পর্যান্ত রাখবেন uat मार् बाथा नव, नक्षव वाथरवन अगव कथा विन्कृणकारव अव मरश नाहे। शर्वणनादी अधिनाद **७** ইন্সপ্রকশন অফিসারের বাবস্থা থাকা দরকার। এদিকে বদি আপনাদের দুখি না থাকে ভাছতে বিলের যতই সদ্যুদ্দেশ্য থাক না কেন, তা বার্থ হতে বাধা। তাই আফটার-কেয়ার সম্পর্কে বিষ্ণুভ বিধান এই বিলে থাকা উচিত বলে মনে করি। আরেকটা কথা বলতে চাই যে বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানে নন-অফিসিরাল ইন্সপেকশনই শ্ব্ নর, নন-অফিসিরাল ডিজিটসের সাল্টেমও সরকারের গ্রহণ कहा फेंচिए। मृथ, महकाती हेम्मरभकमन हर्लाई हरत ना। ममाक स्मताम् क श्रीज्यान श्राह्म পিরিওডিকেল ইন্সপেকশনের বাবস্থাও থাকা দরকার, তারা মাস দুই-তিন বাদ ইন্সপেকশন করবেন বাতে করে যে স্ট্যান্ডার্ড রাখা দরকার থাকা খাওরা শোওরা ও শিক্ষার ব্যাপারে এবং य मीत्मेर्प्य हमा डेहिड त्मरे मेहान्डार्ड वसाय शांक छ त्मरे मित्मेर्प्य मार्च साम हमार পারে। আমি কোন প্রতিষ্ঠানের নাম উল্লেখ করতে চাই না--শিশকেল্যাণ প্রতিষ্ঠানের নামে কত্যালি প্রতিষ্ঠান অত্যন্ত গহিতি কাজ করছে। স্তেরাং বেসরকারী ইন্সপেকশনও দরকার। আরেকটা কথা হল রিসার্চ বারেরের ব্যবস্থা এর ভিতর রাখতে হবে যদি এটাকে সোসিওলজিক্যাল প্রবলেম হিসাবে দেখতে চান। বদি এই সমস্যাকে সমলে উৎপাটিত করতে চান সমাজভাবিন থেকে তাহলে তা আইনের ভিতর রাখতে হবে রিসার্চের বাবস্থা এবং সেই রিচার্স কি করে প্রয়োগ করতে হবে এবং কি করে তা হতে পারে তারও একটা বিধান রাখতে হবে, তা না ছলে এই আইনটা অসম্পূর্ণ থেকে বাবে। আর একটা কথা বলতে চাই, শ্রীমতি সেন বলেছেন নন-্রুঅফিসিয়াল অগেনিজেশনের তরফ থেকে মেমোরেন্ডাম চাইতে হবে, শুখু চাইলেই হবে না, এভিডেন্সের জনা তাদের ডাকতে হবে। নন-অফিসিয়াল অর্গেনাইজেশনের এভিডেন্স বাতে নেওয়া হয় সেদিকে নজর রাখতে হবে। তা ছাড়া সাধারণভাবে আমার প্রেবতী বস্তা বেসমস্ত আলোচনা করেছেন তার ভিতর আমি ষেতে চাই না। বদি সমাজে একটা নৈতিক আবহাওয়া সৃष्टि ना कराउ भारतन, रवधन अधारन जिरनमात्र कथा वना श्रतास अधेरे अधारन आधार वर्ष करत মনে হল-সমাজের একটা প্রবণতা রয়েছে শিশ্বদের মধ্যে দুনীতিগ্রস্থ হবার সেই অপরাধপ্রবণতা যদি বন্ধ না করতে পারেন তাহলে এই আইন সার্থক হবে না। আমার বন্ধবা শেষ করবার পূর্বে আবার আমি অনুরোধ করব এটাকে মেকানিক্যাল প্রবলেম, এবং শুধুমার আইনগত প্রবলেম হিসাবে দেখবেন না, এটাকে সোসিওলজিক্যাল প্রবলেম হিসাবে দেখুন, সাইকোলজিক্যাল প্রবলেম হিসাবে নিন। এবং যদি এভাবে বিলটা তৈরি করেন তাহলে সকলেই ঘনিষ্ঠভাবে মতামত সংশোধন করা দরকার তা আমরা করতে পরব।

Si. Hemanta Kumar Basu:

মাননীর পশীকার মহোদর, শিশুদের অপরাধপ্রবণতা দ্রে করবার বাবস্থা করা একটা বিরাট সমস্যা। সমস্ত জাতির ভবিষাৎ নির্ভার করছে শিশুদের এই সমস্যা দ্রীকরণের উপর। মশ্যী মহাশার বে আইনগ্লি একটিত করে একটা আইনে পরিপত করছেন সেই আইনগ্লি কভাবে কার্যকরী হরেছে সে সম্বন্ধে কোন রিপোর্ট আমাদের কাছে রাখলেন না। কত শিশুদ্ধে তাঁরা এই সমস্ত আইনের ম্বারা বিভিন্ন বোস্টাল রিফরমেটরী স্কুলে পাঠিরেছিলেন এবং তারা কিভাবে সংশোধিত হরেছে এবং পরে তারা তাদের নাগরিক জীবন কিভাবে গড়ে তুলছে সেই বিষরে কেনে ইতিহাস আমাদের কাছে রাখলেন না। একটা ১২ বছরের ছেলের প্রথমে করেছ মাস জেল হয়—তারপর ১৯০০ সালে আমরা দেখেছি—তখন তার বরস ৩২ বংসর সে তখনো জেলে আছে। স্তুরাং জেলেতে তাদের কিভাবে ব সংশোধন হছে তার ধ্বর কিছাই তিনি বলেন নি। তাদের কিভাবে বাসতেবে চরিত্র ও মনের পরিবর্তন হবে এবং তারা ভবিষাতে কিভাবে শারিছবান নাগরিকে পরিশত হতে পারে ঠিক এই রক্ষ কোন ধারা আমরা এর মধ্যে দেখতে

ুক্তর্য না। বর্তমানে দেশের আর্থিক দ্রবন্থাই শিশ্বদের এই অপরাধপ্রবন্ধতার একটা ম্ল কারণ—পিতারাতার অনেক সমরই এমন আর্থিক সংগতি থাকে না বে, ভারা ছেলেপিলেদের উপর্য্ত শিক্ষার শিক্ষিত করে তুলতে পারেন। পল্লী অপ্তলের অকথাও আশাপ্রদ নর। বেকার সমস্যা বেভাবে বেড়ে বাছে ভাতে বেকার সমস্যা দ্র করা একটা প্রধান সমস্যা। এই অবশ্ধার অভাবগ্রন্থত লোক তাদের ন্যার্থসিন্ধির উদ্দেশ্যে বেসমন্ত ছেলেপিলে কোন শিক্ষারই স্বোগ পার না তাদের এই সমন্ত নানা রক্ষ অপরাধে জড়িরে কেলে এবং তাদের দিয়ে নানা রক্ষ অপরাধ্যক্ষক কার্ব করার এইরক্ষ শিশ্ব এবং ছেলের সংখ্যা আরু কম নর, বারা এভাবে অধঃপাতে বাছে। এই আইনে সেই মানবিকভার দ্ভিভিপা কিছুমার নাই বে মানবিকভার সাহাব্যে ছেলেদের অপরাধ্যবন্ধতা দ্র হবে বা হতে পারে—এই আইনে সেদিক থেকে কিছুই বলা হর নি। ভারপার বেসমন্ত শিক্ষকের বাবন্ধ্যা করা হবে রিক্রমেটেরী স্কুলসে তারা বদি সাধারণভাবে শিক্ষা লাভ করে কোন ডিপ্লোমা পান তাদের ন্বারা এইসব শিশ্বদের অপরাধ্যবন্ধতা সহজে দ্রাভূত হবে না। বে কথা মনিকুতলা সেন এবং স্কুলীল দাস বলেছেন সেই মেকানিকালে মনোভাব নিয়ে বদি তাদের শিক্ষার ব্যবন্ধা করা হয় মানবভা বাদ দিরে ভাহলে পর প্রকৃত শিক্ষার শিক্ষিত করে সংখ্যাধন করা সম্ভব হবে না।

[5-5-10 p.m.]

কাজেই শিক্ষক যাঁরা হবেন, তাঁদের এই শিশ্বদের চরিত্র সম্বন্ধে জ্ঞান থাকা উচিত, তাদের মনস্তত্ব সম্বন্ধে জ্ঞান থাকা উচিত এবং সেই শিক্ষকদের বেতনের হার বা বাবস্থা এমন হবে বে তাঁরা সর্বাদাই বেন অর্থাভাবের কথা না ভাবেন। কাজেই সেই রকম শিক্ষকদের এখানে ব্যবস্থা করতে হবে। যা বলেছেন যে বাস্তবিক এইসমস্ত শিশ্বদের শিক্ষার জনা যে প্স্তকাদি নির্বাচিত করতে হবে, সেই সমস্ত প্স্তকের মধ্য দিয়ে যদি তাদের নৈতিক চরিত্র গঠিত হয় এবং শ্ব্যু ভাই নর নৈতিক চরিত্র যেমন গঠিত হবে, সেইদিক থেকে তারা ভবিষাৎ জাবনে যাতে কিছ্বু কাঞা করে রোজগার করে থেতে পার, সেই ধরণের শিক্ষার বাবস্থা করতে হবে।

আইনে অবশ্য একটা ধারার ব্যবস্থা থবু ভাল আছে যে তারা মাঝে মাঝে পিতামাতার কাছে এসে থাকতে পারবে, এটা ঠিক যে পরিবারের সন্পা ছেড়ে যদি তাদের অনবর্গু একটা ছিটেনশনের মধ্যে থাকতে হয়, তাহলে তাদের চরিত্রে একটা অমান্বিক মনোভাবের সৃশ্চি হয়। মাঝে মাঝে পরিবারের সন্পা লাভ করতে পারলে পর তাদের মানসিক অবস্থার উর্রাত হতে পারে। কাজেই সেদিক থেকে যে মাঝে মাঝে যাড়িতে নিয়ে এসে বাপ-মার সন্পে থাকতে দেওয়ার যে ব্যবস্থা বিলে করা হয়েছে, সেটা বেশ ভাল ব্যবস্থা করা হয়েছে বলে আমি মনে করি।

এদের শিক্ষাদান সম্পূর্ণ বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে করতে হবে। বিভিন্ন দেশে এই শিশুদের সমস্যা সমাধানের জন্য থারা কাজ করছেন, এবং আমাদের দেশের ষেসমুস্ত শিশু প্রতিষ্ঠানের কর্মকর্তাগণ যারা বহু দিন ধরে শিশ্বদের উল্লাতির জন্য কাজ করছেন এই শিশ্বদের অপ্রাধ-প্রবণতা দ্রে করবার জনা, তাদের সেই শিক্ষাও আমাদের এখানে গ্রহণ করতে হবে। আমি ক্ষশিরার একখানা বই পড়েছিলাম—তার নামটা এখন মনে করতে পার্রাছ না। তাতে দেখেছি স্কারতন্ত্র অবসানের পরে রাশিয়ায় বর্তমান শাসনতন্ত্রের যুগে তাঁরা শিশুদের দিকে মন দিলেন। ब्राम्डाषार्के राजात राजात भिम् व्यवः वानक यात्रा भए शाकरण व्यवः नाना तक्य अभवाध कत्ररण, ভাদের জনা একটা বিভাগ করা হলো, একজনকে তার দারিত্ব দেওয়া হলো। তিনি কিভাবে শিশ্বদের অপরাধপ্রবণতা দ্বে করবেন, সেটা বলতে চাই। একদিন বড় বড় গাড়ি নিয়ে গিরে রাহিতে শিশ্দের রাস্তা থেকে ধরে নিরে এসে এক জারগার আটকে রাখলেন। রাহিতে আর কোদন কিছু তাদের থেতে দিলেন না। ভারপর দিন সকালে তাদের কাছে গিয়ের তিনি ফ্রালেন— बारे मार्सा. निभारत्वे। जाता रा निभारत्वे स्मर्थ बानरम भूव नाकानांकि कद्गरा व्यातन्त्र क्द्रामा। जिनि वनारनन-हार्ग, जिशारतके- भारत जरत, अस्न इत देखे आन्धे वि रखती हाभारती, ক্ষ্মা পেরেছে, তোমরা কিছু খাবে না? তখন তিনি তামের চা-টোস্ট ডিম খেতে দিরে পরে সিগারেট থেতে দিলেন। ভারপর সামাজিক পরিবেশের মধ্য দিরে তাদের বোরাতে লাগলেন বে বর্ডমান সমাজ বাক্সার কেন ভোমরা রাস্ভাষাটে পড়ে থাকবে, কেন ভোমরা ভবিবাং সুনাগরিক हरव ना? अदेकाद निका निरत अक्षिन ठारबत जिनि अक्छो देन्छान्त्रितान न्यूटन निरत रमरान।

[5-10-5-20 p.m.]

हेन्छ। <mark>ब्रिह्मान স্কুলে নিয়ে</mark> যাওয়ার পরে অনেকগ**্রাল ছেলে কাজ করতে লাগলো, আরু কডকগ্রাল** ছেলে कार्याना एए कार्ट्स वार्ट्स करन कान। अरे व कप्रलाक जिन देश हातालन ना। আবার সেই ছাতদের ধরে নিয়ে এসে, তাদের শিক্ষিত করে, ভবিষাতের বোগ্য নাগরিকে পরিশত कद्रालन। कार्क्सरे स्मिशान वरे समसा तरे। वशानं वक्को बाहेत्व माहार्या माण्डिक वाक्का করে আমরা বদি সেই রকমভাবে শিশ্য উর্যাত পরিকল্পনা না করি তাহলে তাতে শিশ্যদের कलाशमाधन रूप ना। स्मरेजना मन्त्री मररामबाक विराग करत वर्णाह, स्व मिरनमात कथा किरनमत কথা মনিকৃত্তন। সেন মহ।শয়া বলেছেন আমি তার প্রবৃত্তি করছি। যেভাবে সিনেমার ছবি, ফিলম দেখান হয়. সেই সমস্ত অলপবয়স্ক বালকবালিকাদের পক্ষে উপযুক্ত নয়। এইসমুস্ত ছবি দেখানর ফলে অলপবয়স্ক বালকবালিকাদের মনে বে রেখাপাত হয়, তা তাদের ভবিষ্যং পথ দেখার। সেদিক থেকে সরকারের বিশেষভাবে ভাববার আছে। এইরকম একটা ধারা নিতে হবে কিনা সেটা বিশেষ করে ভাবতে হবে—বে সেই সমস্ত সিনেমা বা সেইসমস্ত বই বা তালের পড়া উচিত নয়, তা তারা বন্ধ করতে পারবেন কিনা? সেই সম্পর্কে একটা প্রহিবিটেড আইন নিশ্চরই করা উচিত ছিল। দেশে অপরাধী বন্দিদের সংখ্যা রুমশ বেড়ে বাছে। গুল্ডামী, চরি ভাকাতি, রাহাজানি সমস্ত বেড়ে যাছে। সরকার খবে চেণ্টা করছেন এগালি কথ করবার জন্য, এর্নান্ট-রাউডিসম সেকশন পর্যান্ত তারা করেছেন। কিন্তু কিছুতেই কিছু তারা করতে পারছেন না। যতক্ষণ পর্যত্ত না শিশুদের চরিত্র গঠন করতে পারবো, তাদের মানবিক উল্লেভির ব্যবস্থা করতে পারবো ততক্ষণ পর্যাস্ত দেশে নানা প্রকার ক্রাইম বেড়েই চলবে। পুরিলসের সাহায়ে। বা লাঠির ম্বারা তা বন্ধ করা সম্ভব নয়। কাজেই সেদিক থেকে আর বিশেষ কিছু বলবার নেই।

এই বিল সিলেক্ট কমিটিতে যাছে। যাঁরা সিলেক্ট কমিটির সভ্য তার মধ্যে এই এ্যাসেমবালর মেশ্বরও আছেন। আমরা যেসমস্ত কথা বিরোধী পক্ষ থেকে বললাম তাঁরা যেন সেগালি বিশেষভাবে চিন্তা করে দেখেন। এই আইনে আমাদের সকলের সহযোগিতা আছে, একে সকলেই দমর্থন করবো। কিন্তু যেসমস্ত বিষয় এখানে আলোচনা হল, সেই সমস্ত বিষয়ে যাতে সিলেক্ট কমিটিতে বিধিবন্ধ করা হয়, এবং এই সমস্ত বিষয় যাঁরা চিন্তা করেন, ভাবেন, তাঁদেরও সেই সমস্ত চিন্তাধারার সাহায্য গ্রহণ করে এই বিল পরিবর্তন ও পরিবর্ধন করা হয় এবং বাস্ট্রাক এই বিল আমাদের জাতির একটা ভবিষাং ভিত্তি যাতে স্থাপন করে তার একটা ব্যক্ষা করা টচিত।

সবচেরে বড় জিনিস যেটা, সেটা হচ্ছে—আমাদের দেশের বেকার সমস্যা। এই বেকার সমস্যার সমাধান না করতে পারলে এই আইন বাস্তবিক কার্যকিরী হবে কিনা সে বিষয়ে আমাদের যথেন্ট দন্দেহ আছে।

Sj. Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

মাননীর সভাপতি মহাশর, শিশ্রে জাতির মের্দণ্ড এবং বিনি এই বিলাট এনেছেন তিনিও
মাতৃ জাতির একজন। শিশ্রের সম্পর্কে তার কিছ্টা অভিজ্ঞতা আছে, কারণ তারও সম্তানসম্তািত আছে বলে আমরা জানি। স্তরাং তাঁকে সাহাষ্য করবার জন্য আমি কতকগ্লি কথা
কলবাে। বেহেতৃ এখানে যে বিলাটি এসেছে, তার ভিতর দেখতে পাছি বেভাবে শিশ্বকাাশ
দাখন সমাজতাশ্যিক রাত্মগুলিতে হরে খাকে, ঠিক সেই জাতীর কল্যাণ সাধনম্লক প্রচেটা এই
বিলের ভিতর করবার কিছু দেখতে পাওরা বাছে না। সেইজনা যে দেশ ঘ্রে এসে, বেসমাজত
মভিজ্ঞতা সেখান থেকে অর্জন করেছি, তা থেকে কিছু কিছু এখানে বলতে চাই—বারা সিলার্ভ
কমিটির মেন্বর আছেন, তালের অবগতির জন্য এবং মাননীরা মন্ত্রী মহাদরা তারও অবগতির
জনা

শিশ্বদের প্রতি বে ব্যবস্থা এ বিলে দেখছি তাতে স্বাদেখার দিকেই আমরা বেশি দেখছি। এবং এই বে শিশ্ব এদের আমরা দ্বভাগে ভাগ করতে পারি—একটা হচ্ছে অপরাধগ্রকাতা, আর একটা অভিভাবক অভিভাবিকাহীন শিশ্ব। আমরা দেখতে পাই বে কলকাতা শহরের ব্যক্তর উপরে অপরাধপ্রবণ নর এমন শিশ্ব ররেছে, তাদের নিরে ব্যবসা ধরান হচ্ছে, ভিশারী তৈরি করার বাৰম্পা রাখা হরেছে। প্রত্যেকটি মহল্লার মহলার বদি বান তো দেখবেন শিশ্বদের ক্রোভে নিরে ভিকা চাইছে, এ ধরণের বেসব অপরাধ চলছে—মা শিশুকে ক্রোড়ে নিরে ভিকা করতে বাধ্য হছে এটা দ্রেশ্রিত হওরা দরকার। আঞ্চক যে অবস্থা এইসব জারগার আঞ্চকে ইল্লিগ্যাল চাইল্ড পাওয়া বার তাদের রক্ষণাবেক্ষণের বদি কোন ব্যবস্থা না থাকে তাহলে শিশুদের নিরে वावना रातरे। अवर प्रभान बाजा अपनत निरत अन्यात्रভाव वावना करत जाएनत अक्तिएक विमन গ্রেশ্ডার করতে হবে, অন্যাদকে এই অপরাধপ্রবণতা বাতে দ্রে করা বায় তারও বাক্স্বা করা দরকার। সেদিক খেকে এইসব শিশ্বদের বেভাবে শিক্ষা দেবার বাবস্থা রয়েছে বেসব রিফ্মেটিরী বাবস্থা ররেছে বোস্টাল জেল প্রভৃতিতে তাতে ভবিষাং কি তা তারা জানে না। বিভিন্ন ধরণের বেসমুস্ত প্রতিষ্ঠান আছে বিভিন্ন অঞ্চলে সেখানে তারা থকতে পারে কিন্তু পরে পালিরে যেতে চেন্টা করে। এ ধরণের প্রতিষ্ঠান যা আছে সরকারী ব্যবস্থা আছে যাতে ট্রেনিং দিতে পারেন কিন্তু দেখান থেকে শিশ্রা পালিরে বাচ্ছে কারণ তারা জানে না তাদের ভবিষ্যং কি। সূত্রাং এখানে এদের শিক্ষা দেওরার বাবস্থা থাকবে যাতে সমাজে তাদের গ্রহণ করা যায় তার জনা বাবস্থা থাকা দরকার। শিশ্বরা অপরাধপ্রবণ বলে, কিংবা এদের মা-বাবা কেউ জেলে ররেছে বলে সমাজ ৰদি দুরে সরিয়ে রাখে, এদের ভবিষাং গড়ার বদি বাবস্থা না করা হয় তাহলে তারা করবে কি? এসমুখ্য জিনিস বিবেচনা করে তারা যাতে সমাজের বংশ হিসাবে পরিগণিত হয় তার জন্য চেন্টা করা উচিত এই বিলের মাধামে। তারপর কথা হচ্ছে—শিক্ষাক্ষেত্রে অপরাধপ্রবণতা শিশুদের কেন হচ্ছে? সেখানে দেখতে পাচ্ছি—কলেজের কথা বর্লাছ না সেখানে তো বরক্ষরা পড়ে—স্কুলে শিক্ষা দেবার ক্ষেত্রে দেখা বার স্ফুলে স্থান নাই। খবরের কাগজে আপনৈ দেখে থাকবেন যে কলেকে ফার্ন্ট ডিভিসনে যারা পাশ করে তারাই কোনরকমে স্থান পায় না আর স্কুলে তো আরও न्धानाखाव। कार्रेक्ट स्थर्फ एनव ना, वामन्धान एनव ना, शिकां ए एनव ना-शिकार्फ व वीप जाएन्द्र নিরোগ করে না রাখতে পারি তাহলে তাদের সময় কাটাবার যেকোন পশ্যা তারা নেবেই। শিশু-মন এমনিই যে তারা ভাল থেকে মন্দ হোক যেকোন পথ পাবে সে পথই তারা গ্রহণ করবে। স্তেরাং তাদের কাজের মধ্যে যদি তাদের বাস্ত রাখতে না পারি তাহলে যেকোন সমার্জবিরোধী কার্যে লিম্ত হবে এতে অম্বাভাবিকতা কি আছে? সেদিক থেকে সমান্তকে পরিবর্তনের প্রয়োজন ররেছে বিলের মধ্যে দিরে। শিক্ষার তাদের এমন ব্যবস্থা করতে হবে যাতে তারা সমাজের মধ্য দিরেই শিক্ষার সূবোগ পার।

[5-20-5-45 p.m.]

এবং বেশি সংখাক শিশ্ যাতে এই সমস্ত প্রতিষ্ঠানে রাখতে পারা বার তার বারক্থা করা উচিত। প্রত্যেক প্রতিষ্ঠানই এখন প্রায় পূর্ণ হয়ে গেছে। শিশ্লেদর মাঝে মাঝে ধরে নিরে বেতে হয়। তারপর দেখা যায় কলকাতা শহরে এবং কলকাতার আশেপালে বেসমস্ত ইন্ডাম্মিরাল শহর আছে সেখানকার যেসব প্রতিষ্ঠান তা শিশ্লতে ভরে রয়েছে। অন্সমধ্যক প্রতিষ্ঠান বা রয়েছে তাতে বদি শিশ্লের সংখ্যা বেশি হয় তাহলে করেকজন শিশ্লেক ধরে রাখার কোন লাভ হবে না। দিনের পর দিন শিশ্লদের সংখ্যা বৃশ্বি হছে। স্ত্রাং তার জন্য বাগকভাবে প্রচেষ্টা করা উচিত। আমরা বদি এই শিশ্লেদের ব্যাপারটা জাতিগঠনের দিক দিয়ে চিন্তা করি তাহলে দেখতে পাই কি? দেখতে পাই যে শিশ্লাই হছে দেশের ভবিষাং নাগারক। স্ত্রাং আপনাদের উচিত হছে সেইসব ভবিষাং নাগারকদের গড়ে তোলবার জন্য সর্বশন্তি নিয়েক করা। আর ইললেখিটমেট চাইন্ড বারা তাদের প্রতি আপনাদের বিশেষ দৃষ্টি দেওয়া উচিত। সমাজ কি ভাববে, কি বলবে না বলুবে সেসব জিনিস চিন্তা করে বসে থাকলে চলবে না। এসব ক্ষেত্রে সব সময় আপনাদের বোল্ড স্ট্যান্ড নিতে হবে। ভবিষাং সমাজ বাতে ঠিক প্রশে গড়ে ওঠে সেদিকে অগ্রসর হওরার মধ্য দিয়ে একট্ব সাহসিক্তার পরিচর আপনারা দিন। এই কথা করিটি জানিরে আমি আসন গ্রহণ করিছ।

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes]

[After adjournment]

[5-45-5-55 p.m.]

Si. Monoranjan Hazra:

মাননীর স্পীকার মহাশর, আজকে বে বিলটা আমাদের সামনে এসেছে—সেই বিল সম্পর্কে বলতে গেলে বলতে হয়, যে প্রোনো আইন রয়েছে, সেই সম্বন্ধেই নতুনভাবে এমন একটা বিজ আনা হয়েছে যা নাকি বর্তমান যে পরিস্থিতি সেই পরিস্থিতির পঞ্চে আউট আফ দি টিউন হয়েছে বলেই আমার বিশ্বাস। বদি আপনারা তাকিয়ে দেখেন সমগ্র দেশের দিকে ভাছলে কি দেখতে পাবেন? দেখতে পাবেন বৈ গ্রামাণ্ডলে সমগ্রভাবে একটা সামণ্ডতান্ত্রিক ব্যবস্থা বজার রুরেছে। এবং সেই সামন্ততান্দ্রিক ব্যবস্থা আঞ্চো বে'চে থাকার ফলে যেমন জমি থেকে লক্ষ লক লোক উংখাত হয়েছে তেমনি গ্রামে রুমশ বেকারী দেখা দিয়েছে। বেমন সাম্প্রতিক একটা কান্ত্ৰ ছিল কৰ্ডন প্ৰথা বলে. যার ফলে আমরা দেখেছি প্রামাঞ্জে এক সের চাল বেচতে পারলে পাঁচ আনা, ছয় আনা লাভ হয়, এর্মান করে বেসমুস্ত জেলার কর্ডন চাল্ম ছিল তখন চোরাকারবারীরা ছোট ছোট ছেলেদের দিরে দ্বসের পাঁচ সের করে চা'ল বার করে নিয়ে যেত গ্রামে অসংখ্য বেকার থাকার দর্ন এই রকম কারবারের স্থোগ ছিল। গ্রামের ছেলেদের চরিত্র গঠনের পক্ষে প্রথম পদক্ষেপ হচ্ছে স্কৃত্র প্রাথমিক শিক্ষার ব্যবস্থা। অধিকাংশ গ্রামেই প্রাথমিক শিক্ষার কোন বাবস্থা নাই। বেখানে প্রাথমিক শিক্ষা অবৈতানিক করা হয়েছে, সেখানেও গ্রামের অর্থনৈতিক অবস্থা এমন নয় যে ছেলেরা স্কুলে যাবে, কারণ বেসময় ম্কুলে কাটাবে সেসময় বাপের সপ্যে কিছু কাজ করলে পয়সা রোজগার হয়। এমন অবস্থায় গ্রামাণ্ডলে কর্ডান করবার সপো সপো সমার্জবিরোধী লোকেরা গ্রামকে গ্রাম ছেরে ফেলেছে। আমি প্রালস মন্ত্রী মহাশয়কে দোষ দিয়ে বলছি না, বর্তমান অবস্থায় প্রালসের যোগারোজে গ্রামাণ্ডলে চোরাই মালের চালান চলছে। এবং আফিং চরস গাঁজা এই সমস্তের আমদানি চলছে, আর ছোট ছোট ছেলেরাই হচ্ছে তার বাহন। আর পিছন থেকে বড় বড় চোরাকারবারী বারা তারাই হচ্ছে লাভবান। সেদিক থেকে কোন ব্যবস্থা যদি এই আইনের মধ্যে দেখতে পেতাম তাহলে ব্রুতে পারতাম এই সমস্ত নিবারণ করবার বাবস্থা করে সমাজকে স্প্রতিষ্ঠিত করবার সুযোগ এর মধ্যে আছে। তাহলে এই বিলটাকে অভিনন্দন জানাতে পারতাম। কিন্তু তা কিছ নাই বলেই বলাছ-এটা আউট অফ টাইম।

বর্তমান পরিম্পিতিতে শহরাঞ্জ সন্বশ্ধে অনেকে বলেছেন, সে সন্বশ্ধে আমি আর বিশেষ কিছু বলতে চাই না। বেসমস্ত ইন্ডাস্ট্রিয়াল অঞ্জ আছে সেখানে দেখেছি বস্তার মধ্যে বারা জাবন্যাপন করে তাদের মধ্যে কিছু সংখ্যক লোক ডিমরালাইজ হতে বাধা। বেরকম ক্লাইম এবং ক্লিমন্যালিটির মধ্যে তারা দিনরাহি বাস করে তার বিরুদ্ধে কিছু বাবস্থা বাদ হত অর্থাৎ নিরাপন্তার কিছু বাবস্থা হত তাহলে এই আইন প্রণরনের হরত প্ররোজনই হত না। সেইজন্য আমি বলাছ অভ্যন্তরে বার গরল রয়েছে বাইরে তার সুখা লেপন করলে বেমন হর এ বিলটা হছে সেই প্রকারের। মন্দ্রী মহোদরা হরত বলবেন—আপনারা ভেবে দেখুন—দেশের বে পরিস্থিতির কথা চিস্তা করে এই আইনটা আনা হয়েছে সেই পরিস্থিতির চিস্তা করে এই আইনটা নিন। তবে এটা সিলোই কমিটিতে বখন বাছে তখন, আমি বলতে চাই এই বিলটাকে এমনভাবে সংশোধন করবেন বাতে অপরাধ সৃষ্টি করবার বে সুযোগ ও পরিস্থিতি রয়েছে তাকে নন্ট করা বারু, দমন করা বার।

আর একটা কথা বলব—বুর্তমানের এই সামাজিক পরিন্থিতিতে আমাদের ছেলেরা বেন আন্ত্রিল হরে উঠছে—সংগু সংগু তারা অপরাধপ্রবশতার দিক ব'্কছে। এর একমার রেমেড়ী হল আমাদের এই বাংলাদেশে নির্দোব খেলাখুলা ও নির্দোব আমোদ প্রমোদের দিকে বাতে ছেলেদের আকর্ষণ করা বার তার ব্যবস্থা করা উচিত। তা ছাড়া ভাল সাহিত্য ভাল শিশ্ম নাটক এই সমস্ত জিনিসের বিদ প্রয়োজনমত ব্যবস্থা করা বার তাহলে দেখা বাবে তাদের মধ্যে আরু অপরাধপ্রবশতা নাই। এইভাবে সমস্ত জিনিস্টার চিস্টা করা উচিত।

ভাহদেও বৃটিশ আমলের চারটে **আইনকে এইরক্য সংশো**ধন করে বে আইনটা হচ্ছে সে আইনকৈ অভিনন্দন জানানো বেতে পারে এই হিসেবে বে বারা অপরাধপ্রবণ হচ্ছে তাদের সংশোধনের প্রয়োজন, আছে, কিন্তু এটা বধন এই পর্বারে পেণছৈচে, ♠ সেই পেণছালের আগেই আনা উচিত ছিল।

ভারপরে আমি বজব তথাকথিত জাতীয়ুতাবাদী ষেসমস্ত সংবাদপত্র আছে, তাদের কোন রকম জারুমণ করা আমার উদ্দেশ্য নর, মাননীর স্পীকার মহাশর, আপনার মাধ্যমে আমি তাদের বজব —সমাজের জনেক রকম চ্রুটিবিচ্চুটিত সংবাদপত্রে বেভাবে বেরোর সেই সমস্ত জিনিসের স্বারাও শিশুরা প্রভাবিত হরে অপরাধপ্রবণ হয়। আমি আপনার মাধ্যমে বজতে চাই যে মাননীর মন্ত্রী মহাশারা এইসব জিনিস কন্দৌল করবার চেন্টা কর্ন। সিনেমা বিজ্ঞাপনের কথা অনেকে বলেছেন আমি আর সে কথার উল্লেখ কর্মছি না। কিন্তু সঞ্চো একথা বলতে চাই যে আমাদের সেশের জোকের শিক্ষার বদি ব্যবস্থা না করা যার তাহলে আমাদের দেশেতে অপরাধপ্রবণতা আসতে পারে—তার সামাজিক পরিস্থিতি আমাদের দেশে বিদামান আছে। আশা করি মন্ত্রী মহাশারা এপ্রাল চিন্টা করে সিলেই কমিটিতে এই বিলটা ঢেলে সাজাবেন। এই আমার বন্ধবা।

Sj. Panchanan Bhattacharjee:

माननीम म्लीकात महापत्र, नमश विन्ना পড़ मानिश्नीक वर नाइकानीक मन्दर्भ या একসমর আলোচনা করেছিলাম তার ভিত্তিতে দেখলাম যে প্রিভেন্টিভ মেজার অর্থাৎ যেদিকে আমাদের যাওয়া উচিত ছিল সে বিষয়টা সম্পূর্ণ বাদ দিয়ে অতি পরোতন, গত ১০ হাজার বছরের প্রাতন পর্ণতি যা প্রথিবীতে আজ পর্যতত স্বার্থক হয় নি সেই পর্ণতির দ্বারা **বিদ্যারদের মনস্তান্ত্রিক পারবর্তান এবং অনা**ান্য থানিকটা সর্নাশক্ষার বাবস্থার ইণ্সিত এই প্লম্ভাবিত আইনের মধ্যে আছে। গত ১০ হাজার বছরের কথা এজন্য বললাম যে মানুষ সভা ह्यांत्र आत्म (थर्क मना मंड) कथा वीनार्व, ना वीनाया भरत्रत प्रवा नारेला होत्र कत्रा दश हेलापि **ভিক্রামাস তারা শানে আসছে। কিন্তু আজ পর্যন্ত এর অপরাধগ**্রাল তারা ত্যাগ করতে <mark>পারে</mark> নি। আপনি জানেন চুরির জন্য ফাসি, কঠোর সাজার আইন আছে কিতৃ তাতে চুরি কন্ধ হয় নি। **ष्ट्रावात চুরির জন্য চোর ধরা পড়লে সে প্রচ**ন্ড মার খায়, কিন্তু সে রিম্কুও নেয়। চোরেরা যে হারি করে তার জন্য তাদের অর্থনৈতিক কারণকে সব সময় দায়ী করা যায় না। কারণ আমি একটা জায়গায় উদাহরণ দিচ্ছি যেখানে অর্থনৈতিক কারণে কিশোর অপরাধী সৃষ্টি হয় না। সেটা হচ্ছে ইউ, এস, এ। সেখানকার যারা সমাজবিজ্ঞানী তাঁরা বলেন যে বিশেষ করে ক্রাইম নভেলস পড়বার জনা অপরাধপ্রবণতা বেড়ে যায়। অর্থাং যেসমস্ত নভেল সেখানে প্রচুরভাবে প্রচারিত হয় সেই সমস্ত নভেল পড়বার জনা সেখানকার ছেলেরা বিগড়ে যায়। এর একটা সুফল অশ্বিরাতে দেখা গিয়েছিল। অশ্বিরা যখন চতুঃশক্তির অকুপেশনে এসেছিল সেই সমর আমেরিকান লাইনে প্রচুর পরিমাণে ক্রাইম নভেল আমদানি হত এবং সেই সমস্ত পড়ে অস্ট্রিয়ান এতেলেসেন্টস যারা ভারা এইরকম ছোটখাট চুরি ডাকাভির দিকে আরুন্ট হয়। স্ভরাং আমাদের দেশেও সেইভাবে বেপরোয়া নানা রকমের ক্রাইম নভেল বা ডিটেকটিভ উপন্যাসের সুণ্টি হচ্চে। এগালি প্রচুর বিক্রি হয় –৪-৮-১০ আনা করে এক একটা সিরিজ এবং ২-৩ মাসের মধোই এক একটা এডিশন কেটে বায়। ছেলেদের মনস্তম্ব সম্বশ্বে বাদের ধারণা আছে তাঁদের জানা আছে বে শিশু বরস পেরিরে যাবার পর যখন তাদের কৈশোর কাল আসে তখন তারা জিজ্ঞাস্য নিরে চলে। অর্থাৎ প্রতিটি জিনিস সে জানতে চায়। তাদের অনেকগালি ক্যারেক্টারিন্টিক আছে— বেমন স্বানপ্রবর্গতা এবং অনেক জিনিস সে ভেগ্গে চরমার করে ভেগ্গে শিখতে চার। এই গেল এডলেসেন্ট পিরিরডের কথা। তার পরের পিরিরড সম্বন্ধে আমাদের ধারণা কম। তারপরের পিরিয়ড হচ্ছে এইজ অফ প্রবলেম। এই এডলেসেন্টদের প্রকৃতি কি? তারা প্রচুর খেলাখুলা हाइ, किन्छु जाहा जा भाह मा। त्रुजहार जारमह व्यवक्रिकन मत्म जाहा थे क्वारेम मरस्क भरक जाह মারকের স্থানে নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করে কম্পনার চুরি ডাকাতি করে এবং জয়মাল্য পরতে চার। সেজনা ডালের বলি প্রচুর পরিমাণে খেলাখুলা দিতে পারা বার, ডাহলে কোন রকম চিকিংসা বা ছেরাপিউটিকলের দরকার হর না। তারপর বেটা ১৬-১৮ বছর বরস সেটাকে মনস্তবে বলে ইন্টেলিজেন্স কোনেন্ট। তালের ইন্টেলিজেন্স কোনেন্ট দেবার ব্যবন্ধা কর্ন। তারা আপনামের বেষার পাবার পর তামের এপ্তিচ্ছ কোন দিকে সেটা দেখে তাদের সেই মতন উপদত্তে শিক্ষার

वावन्या केता केठिक दिन। धरेन कर श्रवतंत्र वर्षार ५५-५० वहत्र वर्तन एएक २२-२८ वहत्र जात बौदानत मममामण्यून जवन्या—जवार वयन मा कावर जात्रक करत स कविवार कवितन कि इत् ? विम्लु त्म कीवन मन्दत्य कान रेशिंगा वा निका एतात वावन्या और विरासन भएमा तिरे। আমরা দেখেছি আর এক শ্রেণীর বারা গরীব তাদের খরে সেটা হয়ে থাকে—মার্কটোরেনের নভেল টমসরার তার মধ্যে হাক্লবেরী কিনের কথা অনেকের মনে আছে। তার ইনফিরিওরিটি ক্যমেশাকস ছিল তাতে শেবকালে প্রচুর গ্রুতথন পেরেও সে সভা সমাজে এলো না, ল্যকিয়ে शामावाणित एक एक महात हरेला। आभनाएन रहाक जानत्कत वर्ण भए। जा**रह। कात्रभणे कि**? कार्या राष्ट्र धारे या राम यथन धारूवारत मिना हिन रारे ममत्र जात जवरूजन मान नानास्त्राद ছা খেরে মানুষের সামনে মাথা তুলে দাঁড়ানোর আর চেণ্টা সে করে নি কোর্নাদন। সভেরাং ভাদের যে মানসিক ব্যাধি সেই ব্যাধি চিকিৎসার বাবস্থা হোল ঐ হাক লবেরী কিন সে হয়ত 🎍 টম সরারের মত সমাজে আসতে পারতো কিন্তু এলো না। আমরা আরও একটা উদাহরণ দেখোঁছ এর উল্টোটা দেখেছি-চার্লস ডিকেন্সের ডেভিড কপার্রফিল্ড। সেখানে দেখা বার যে ডেভিড কপারফিলেডর এরকম পরিম্পিতি হোত কিন্তু সে বে'চে গিরেছিল এক জবরদস্ত পিসীমার হাতে পড়েছিল বলে। কাঞ্জেই আমাদের বাংলাদেশের বে মন্ত্রী এই বিল উপন্থাপিত করছেন তিনি যদি আমাদের ডেভিড কপারফিল্ডের পিসীমার কাঞ্জ করতেন তাহলে আমরা খুব আনান্দত হতাম। সেই পিসীমা যেমন প্রহারেণ ধনঞ্জয় করতেন, তেমন <mark>আবার উপযাক্ত মানসিক পরিবেশ</mark> সূডির চেটা করতেন। আমি মনস্তাদিক আলোচনায় যেতে চাই না। সিনেমা সম্বন্ধে আলোচনা এখানে হয়েছে, আমি সিনেমার ব্যাপার নিয়ে বিশেষ কিছু বলতে চাই না তবে একটা বোর্ড অব সেন্সার আছে। বরণ্ড আমি বলবো যে বোর্ড অব সেন্সারকে সরকার বলে দিতে भारतन रा आभून ता अतकम धत्रतात वहे भाग क्तरवन ना वा विरम्भिकार आवेक क्तरवन वा **एएलए**न्द्र प्रशासनात <u>श्री</u> जिविधान मन्दरिय या किन्द्र, कहा प्रतकात रम मन्दरिय मारकमन प्राटन। द्वार्ज अव এই কাজ করানো চলে। আজকে কোলকাতা ১০-১২-১৩-১৪ বছর বয়সের অনেক দেখা ছেলে याग्र. গরীবের ঘরের ছেলে তা নয়, এমন প্রায় ১০০ জন অবস্থাপম ঘরের ছেলেকে আমি জানি তাদের খেটে খাব'র সমস্যা নেই, গ্রন্ডামী করে বেড়ায়, অবশ্য অলসমস্যার জন্য গ্রন্ডামী করে না। তারা এসব করে এজন্য যে এডলেসেন্ট পিরিয়ডে যে খেলাখ্লার প্রয়োজন সেই প্রয়োজন তাদের উপেক্ষিত হয়েছে। কেলকাতা শহরে পার্ক নেই, জিমনাসিয়ামের কোন বাবস্থা নেই, কম্পালসরী र्घि किकाल कालहादात वायन्था त्नरे। आभनाता कम्भालनतौ अत्नक क्रिनेन कत्रक यात्क्न, কম্পালসরী ফিজিক্যাল কালচারের যদি ব্যবস্থা করেন তাহলে দেশে একজন এডলেসেন্ট ক্রিমনাল থাকবে না এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। আমি সঞ্চবন্ধ বস্তীবাসী আন্দোলন কলকাতা শহরে শ্রু করেছিলাম। আমি বস্তীর বহু ছেলেদের জানি, আমি বলতে পারি বস্তীর ছেলেদের মধ্যে খ্ব বেশি গ্রন্ডা পাবেন না। তারা চীনাবাদাম বিভি করে, চায়ের দোকানে বয়ের কাজ করে, বাড়িতে কাজ করে—কাজেই তাদের গণেডামী করার অবকাশ নেই। আপনারা দেখবেন বারা রকে বসে আন্ডা দেয়, বিকাল বেলায় গণ্গার ধারে ভীড় জমায়, ময়দানে **খেলা দেখতে** গিয়ে লাইন ধরে দাঁড়ায় তাদের মধোই এইসব গণ্ডগোল। আমি একজনের নাম করতে পারি কেন না তাঁর কাছে আমার কিছু শিক্ষালান্ডের স্ববোগ হয়েছিল বলে তাঁর সম্বন্ধে আমার ধারণা খ্ব স্ফান্ট, তিনি হচ্ছেন অধ্যাপক হরিপদ মাইতি, তিনি এখন নাগপ্রে আছেন-আপনারা তার কাছে পরামর্শ নিতে পারেন। এই ব্যাপারে তার অরিজিনাল রিসার্চ ওয়ার্ক আছে। আমি বহু ক্ষেত্রে দেখোঁছ বেছেতু বাপ কড়া মেজাজের সেহেতু তাদের অবচেতন মনে প্রতিশোধ স্প্রায় তারা গোল্লার যার। এইভাবে অনেক ছেলে ধনকের পথে গেছে। এইসব ধরনের যা কিছ্ করবার আছে তার বাবন্ধা আপনারা করতে পারবেন না কারণ আপনারা সকলে এ বিকরে অভিজ नन ।

[5-55-6-5 p.m.]

ডাঃ বিনয় সরকার মারা বাবার পর সমাজবিজ্ঞানের আলোচনা সামানাই হচ্ছে। এখনো বাঁরা বে'চে আছেন বহু বিশিষ্ট বাভিই আছেন তাঁদের নিয়ে একটা বিশেষজ্ঞ কমিটি নিয়োগ কয়ুন এবং তাঁদের মারকতে প্রিতেশিত মেজার্সেরএর কাজে হাতে দিন। সব হেদেই শ্রীকান্ড হর না, সকলেই ইন্দুনাথ হর না। এডডেঞ্চারাস নডেল এই বেমন ধর্ন রবিন হ্ভ স্বাই বিদ রবিন হ্ভ হবার চেণ্টা করে তাহলে কি হতে পারে আমাদের সেটাও ভাবা দরকার। বরিন্সন হুস্বুর মধ্যেও ভাল জিনিস আছে। বহু ছেলে আছে ভারা নিজেকে রবিন্সন হুস্বুকে হিরো ধরে নিরে হিরো ওয়ারশিপ করে। আপনারা বিদ এ বিষয়ে সচেতন না হন তাহলে পরিপতি কি হতে পারে সেটা বেন মন্দ্রী মহোদরা একট্ চিন্টা করেন। তা না হলে আমাদের দেশের অবন্ধাও অন্দ্রোলারা ও আমেরিকার অবন্ধার গিরে দাঁড়াবে। কিন্তু সেখানেও ক্রাইম নভেলের প্রসার কম নর। ম্যাপাজিন গ্রেট রিটেন প্রভৃতি দেশের এবং প্রপাতিকা খ্রেই দেশতে পাবেন এমন বহু লেখা আছে বা বরন্ধদের জন্য লেখা হলেও তা ছেলেরা পড়তে পারে। সিনেমার স্থাপ্রেবের ব্যাপার দেশলেই ছেলেরা বকে বার না।

Mr. Speaker: Mrs. Mukherjee, in this Bill it has been said for "rehabilitation of children in need of care and protection". Where did you find that phrase? It is a question of law and you can answer it later, but I find the Children and Young Persons Act of 1923 of England is exactly on these lines and in the English statute it has definitely been defined. I was looking up the Bill as it has been presented before the House. I do not find any definition which is a matter of great importance. You can consult the Children's Act; you will find it in Halsbury's Statute, Volume XII. All the Acts are there relating to infants and children; there are very large numbers of Acts in England. I just draw your attention to it.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I listened with great attention the speeches of my friends in the Opposition. Sikta, Manikuntala Sen has gone deep down to the root of the problem of delinquent children, and there have been tendencies to show that the solution of the problem depends on social factors and on the social structure, but, Sir, does it come within the purview of this Act or to legislate anything for the change of the society as it is now? The scope of this Bill, which has been enunciated in the Statement of Objects and Reasons and the Preamble relates to the custody, protection, treatment and rehabilitation of children in need of care and protection and juvenile delinquents and for the trial of juvenile delinquents in the State of West Bengal. So she has mostly gone out of the jurisdiction when she states certain measures to be adopted for Social charge. It does not mean that this should be legislated here now or that all these provisions should be there in this Bill. There may be scope for another legislation to be introduced in this House later on and there may be a comprehensive Bill again for the different chapters of this new problem and also for the social aspects of our life. To my mind the scope of this Bill is strictly limited to protection and detention chapters. Sir, I must consult the book which you have just mentioned and I shall certainly see whether the scope can be increased by introducing some other chapters. But when this Bill is going to the Select Committee, I am sure, the scope will be enlarged. But certain limitations will be there and the members will give their valuable suggestions before the Committee and the Committee must accept those suggestions. If I remember aright, during the passage of the Estates Acquisition Act, when it came as a Bill, it was sent to the Select Committee and the whole chapter VI of that Bill was changed by the Select Committee which also made substantial contribution towards the Bill which was legislated here. So I can assure this House through you, Sir that there need not be any apprehension in the mind of any member that the scope is limited and that the Select Committee will have nothing to do in the matter. I do not think so. We must take this Bill with open mind and if members give suggestions that the scope must be enlarged, they may be accepted by the Select Committee. Sikta. Sen has suggested conferences. I can assure her through you, Sir, that we may not

convene any conference or seminar but we may ask for the opinion of those who count in the field of social work and even the professors and lecturers of the Universities and social workers outside the State may be invited to give their views on this piece of legislation that we have introduced here. The Select Committee may have unlimited scope but I must remind this House, Sir, that the financial position of the State Government may not permit every new suggestion to be implemented then and there. It may be incorporated in the Bill but it may be given effect to when financial stability comes in the State. In the case of the Suppression of the Immoral Traffic Act you know, Sir, we could not give effect to all the suggestions and chapters and clauses of that Act immediately in West Bengal. We may have some-thing in the Select Committee which might cost too much for West Bengal Government to stand the burden and if the Government of India does not come forward with its helping hand, it will not be possible then and there to implement all the suggestions. But as our funds will permit, we must enhance our activities also.

In this connection I may mention the Acts which have already been passed by the Parliament of India and whose jurisdiction includes West Bengal. The Women's and Children's Institution Licensing Act, 1956 is a Central Act, which has been brought into force in West Bengal since the 1st of October, 1957. It requires the institutions for care and protection of women and children to take out licence from Government. It provides for inspection also, I may tell Sm. Sen, because she said that there is no scope for inspection by anybody. The second Act is the Suppression of Immoral Traffic Act, specially for women and girls, which will give protection to the children and to the girls who are open to any moral danger or turpitude. Similarly there is also a Labour Act which protects children and the juveniles from overwork and it determines the wages also. I have already said that if necessary we will bring in a comprehensive legislation again comprising all these aspects of child life.

- Sj. Suhrid Mullick Chowdhury has suggested about unwanted children. I may tell this House that many of the orphanages of the Government of West Bengal give shelter to these unwanted children where these children are prospering well even if they may not be included in the Bill.
- Sj. Panchanan Bhattacharyya in his speech called me Pishima and I welcome the suggestion of being the Pishima not only of those children but of this House also. He has given suggestions about certain things, books and cinemas, etc., which do not strictly come under the purview of this Act. However, his suggestions seemed valuable and they will be considered by the Select Committee.

[6-5-6-15 p.m.]

Hemanta Babu wanted to know how many cases have been sent to reformatory Borstal or industrial schools. I will give him the figures through you, Sir.

From the 1st June, 1957 to May, 1958, from Calcutta Central Court, 14 juveniles were sent to reformatory and 16 from Municipal Court; 5 from the Calcutta Children's Court and 8 from the Municipal Court to the Industrial School, and 41 from the Municipal Court to the Borstal School. This is the figure from 1957 up to May, 1958.

I do not think I should waste the time of the House any further. The suggestions that have been put forward by my friends opposite are very valuable suggestions and they go down to the root. I think those will be considered by the Select Committee and I can assure Mr. Suhrid Mullick Chowdhury that not only mothers will be there, not even the fathers, but even those who have no children will be members of the Select Committee and they can give their suggestions.

The motion of the Hon'ble Purabi Mukhopadhyay that the West Bengal Children Bill, 1958, be referred to a Joint Committee of both Houses consisting of 19 members—12 members from this House, namely:—

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay,

Dr. Maitrevee Bose.

Sjkta. Mani Kuntala Sen,

Dr. Pabitra Mohan Roy.

Sj. Amarendra Nath Basu,

Dr. A. A. Md. Obaidul Ghani,

Sj. Hansadhwaj Dhara,

Sjkta. Anjali Khan,

Janab Syed Kazem Ali Meerza,

Dr. Mani Lal Bose,

Sj. Durga Pada Das,

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy,

and 7 members from the Council:

- (ii) that in order to constitute a sitting of the Joint Committee, the quorum shall be one-third of the total number of members of the Joint Committee;
- (iii) that the Committee shall make a report to the House by the 31st August, 1958;
- (iv) that in other respects the rules and procedure of this House relating to Committees will apply with such variations and modifications as the Speaker may make; and
- (v) that this House recommends to the Council that the Council do join in the said Joint Committee and communicate to this House names of the Members to be appointed by the Council to the Joint Committee.

was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The Bill goes to the Joint Committee. Next Bill which I am dealing with is the Development (Amendment) Bill.

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958

The Hen'ble Ajoy Kumar Kukharji: Sir, I beg to introduce the Bengal Development (Amendment) Bill, 1958.

[The Secretary then read the title of the Bill]

The Hen'hie Ajey Kumar Mukharji: Sir, I beg to move that the Bengal Development (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

[6-16-6-25 p.m.]

আৰু এটা খবে ছোট আইন। এই বেশাল ডেভেলপমেল্ট এটাক্টের ১০ নন্দর ধারায় একটা প্রভাইলো যোগ করে দেওরা হচ্ছে। তা কেন দিতে হচ্ছে, সেটা পেছনের দিকের স্টেটমেন্ট অব <u>जराकक्र</u>ेत्र आग्रुष्ठ त्रिकन्त्रन दाल प्रश्वहा शहाह । दाशाम एउट्छमशहान्ते आहे स्व विधान आहे তাতে এই এটা যে এলাকায় প্রয়োগ করা হয়, সেই এলাকায় জলকর ধার্য করতে গেলে করেজ বছর সময় লাগে। কারণ জলকর নির্ধারণ করার আগে সেখানে ফসল উৎপাদনের গড় দেখতে হবে। করেক বছরের ফসল উৎপাদনের গড় বৃষ্ধি পেলে তার মূল্য নিয়ে তবে জলকর ধার্য করা ষাবে। এটাতে যে কয়েক বছর লেগে যায়, সেই কয়েক বছর এই জমির মালিকের দে**র জলকর** জমে যেতে থাকে, গভর্নমেশ্টের আদায়ও বন্ধ থাকে। তাতে গভর্নমেশ্টের মোটেই ক্ষান্ত হয়। না। কারণ গভর্নমেট তো ঐ টাকা একদিন না একদিন পাবেন। কিন্তু জমির মালিকদের এক স্পো তিন-চার বছরের জলকর জমে বায়। ফলে তাদের এক সপো দিতে কণ্ট হয়। 🕸 জিনিসটা আমরা ময় রাক্ষীর ব্যাপারে ব্রুতে পেরেছি। সেইজনা যাতে ময় রাক্ষীর মত আবস্থা अनात ना चर्छ, अना कान कान्नगात को श्रह्मां कर्नात कान अमूर्विया ना चर्छ स्महेकना, वावन्या इस्सर्क है एके तिम एउटे. अकठी अञ्चारी दाउँ धार्य क**रत होका आमार करा हर्द। भरत राध्य आहेरनत** সমস্ত ধারাগালি প্ররোগ করে পাকাপাকিভাবে টাাম্ম ধার্য হবে, তখন কমর্বোশ এডজাস্ট করা হবে! এতে করে প্রজা সাধারণের কোন অস্ববিধা হবে না। এক সংশা তিন-চার বছরের জমা ট্যার দিতে গেলে তাদের যে কণ্ট হয় সেই কণ্ট লাঘব করবার জন্য এই বিল আনা **হয়েছে। তাই আমি** আর এ বিল নিয়ে বেশি আলোচনা করতে চাই না।

- 8j. Tarapada Dey: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th June, 1959.
- 8j. Phakir Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of cliciting opinion thereon by the 30th December, 1958.
- 8]. Pramatha Nath Dhibar: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th November, 1958.
- 8j. Tarapada Chaudhuri: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th October, 1958.
- Sj. Bankim Mukherji: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st October, 1958.
- 8]. Benoy Krishna Chowdhury: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1958.
- 8j. Hare Krishna Konar: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th August, 1958.
- Sj. Deben Sen: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958.
- Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1958.
- Sj. Mihirlal Chatterji: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1958.

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

এই বিলটি অ'রতনে ছোট হলেও অতাত গ্রেছপূর্ণ বিল, কারণ এতে সেচকর কিন্তাবে নির্মারিত হবে তার একটা নতুন নীতি ইনভলভ রয়েছে। সেইজন্য গ্রেছ অত্যত বেশি, বিশেষ করে বখন আর একটা বিল আসছে। সমস্ত পশ্চিমবংগা কেন, সারা ভারতবর্বে বড় বড় মার্লি-পার্ণাস রিভার ভার্নি প্রক্ষেষ্ঠ হবার পরে, অধিকাংশ জারগারই বখন ব্যাপকভাবে সেচকর বসক্ষে

তথ্য সেটা কি নীতিতে, কিভাবে দিতে হবে, তা ধীর-স্থিরভাবে চিন্তা করা দরকার। সেইজনা আমার সার্ক লেখনের প্রস্তাব আছে। কারণ এর মধ্যে অনেকগুলি নীতিগত প্রস্তাব আছে। প্রথমে একটা জিনিস তুলতে চাই সেটা হচ্ছে বেটা কোরেন্চেন আওরারে উঠেছিল এবং অভানত প্রশাদনিকভাবে। ১৮৭৬ সালে ইরিগেশন এটে থাকা সত্তেও কেন ১১৩৫ সালে ডেভেলপ্রেন্ট चाहेन कहा हन ? ১৮৭৬ मारनह स्व देशिरणनी बाहे जारु बदे किनिमणे हिन, छनानोहि गामिरम বেসমন্ত লোক জল নেবে, তারা নিজেরাই সেখানে একটা লিজ করত। শর্ট-টার্ম লিজ হলে বেশি রেটে দিতে হত. আর লং টার্ম লিজ হলে রেটটা কম হত। এবং তারা এটা সেচ্ছায় দিত। ১৯৩৫ সালে যে ডেভেলপমেণ্ট আইন করতে হল, তার পিছনে একটা ইতিহাস আছে। ১৯৩৫ नारनतः, जाहेन कत्रवात जारण यथन अन्छात्रमन काानाम, यारक मात्रामरत्रत्र अक्छा भूतान काानाम বলা হয়, সেটা কাটা শেষ হয়েছে এবং তার জলকর নির্ধারিত হচ্ছে: এর আলে পর্যক্ত ছোটখাট সেচের বাবস্থা ছিল। তথনকার যে এন্ডারসন ক্যানাল কাটতে ১ কোটি ১০ লক্ষ টাকা **चत्रठ रहाहिन. ठात्रक**ना कन्द्रौर সরকারের কাছ থেকে ঋণ নেওয়া হয়েছিল। সেই क्যानान काण्यात नमत त्य कार्शिणान कन्छे श्रास्त्र ध्वर स्मिन्डेतन्त्र कन्छे, धरे प्राणे जूल स्नात्ता। এবং বখন অত্যাধিক সেচকর ধার্য করা হল, তখন চাষ্ট্রীরা তাদের জলের একান্ত প্রয়োজন থাকা সত্তেও. এই লিজের ভিত্তিতে সেই জল নিতে রাজী হল না। যখন তাঁরা দেখলেন এত টাকা শরচ করবার পর, চাষীদের জলের প্রয়োজন থাকা সত্ত্বেও, চাষীরা জল নিতে চাচ্ছে না, তখন ভারা বাধ্য হয়ে বললেন যে এরিয়াতে আমরা জল দিতে পারি সেই এরিয়াতে আমরা ঠিক করে দেবো, এবং তার উপর ভিত্তি করে কর নির্ধারিত হবে, এবং সেখানকার কৃষকরা সেই কর দিতে वाश हरत। এই वावस्थात भर्या प्राथिष्ट, এको हल स्वक्रामालक आत आदिको हल वाशाज-মূলক। এখানে কথা হচ্ছে, আমরা ক্লপ-কাটিং করে দেখবো একর প্রতি কতটা ফলন বৃদ্ধি হয়। বতটাকু বৃদ্ধি পায় তার উপর ৫০ পারসেন্ট পর্যন্ত কর ধার্য করবার অধিকার আছে। এখানে একটা জিনিস জ্ঞানা দরকার, সেটা হচ্ছে ও'রা অতান্ত নিবিড্ভাবে অতীত ইতিহাসকে ভলে বাচ্ছেন। যখন ১৯৩৫ সালে ক্যানাল কর্মাপলট হচ্ছে, তার আগে সেখানে একর প্রতি কি ফলন ছিল এবং ক্যানাল কাটবার পর সেথানে কি পরিমাণ ফলন হচ্ছে, তা দেখছেন না। এই সরকারের আন্সে বারা ছিলেন তাদের ক্রিয়াকলাপের ফলে অতীতের বে অবস্থা ছিল, তার থেকে কোথায় নামিয়ে এনেছেন, সেখানে কতট্কু উন্নতি হচ্ছে, তা বিবেচনা করেন নি। বিশেষ করে আমি বলতে চাই বর্ধমান অঞ্চল সম্পর্কে সেখানে দামোদরের জল কৃষকরা পেত সাদার অতীত থেকে। ১৮০৭ সালে রেলওয়ে লাইন রক্ষা করবার জনা গ্রান্ড ট্রাণ্ক রোড রক্ষা করবার জনা, কলকাতার বন্দর রক্ষা করবার জনা, উইলকক্স সাহেবের ভাষায় বলা যায়, দামোদরের সমস্ত উত্তর দিকে বাধ বে'ধে দেওয়া হল।

[6-5-6-15 p.m.]

বিবাহাতি ক্লিন রাইস সেখানে ১৫ গ্ল করে হয়েছে এটা তারা প্রমাণ দিয়েছেন। বদি লান্ডি ছেডেলপমেণ্ট অফ বেপাল পড়েন তাহলে দেখতে পাবেন। প্রশ্ন হছে এই লিস্ট ল্বাড়াবিকভাবেই তারা পেতেন তা নর ইন্সিডেন্স অব রেট বেশি করে ধরা আছে। কারণ আগে রাজ্মের
সেচের দায়িছ ছিল, পরবতীকালে সরকার তা গ্রহণ করেন নি। তাদের এই নেগলেক্টের ফলে
সেখান থেকে নেমে আসে, অনেক নীচে নেমে আসে, অনেকদিন আগেই সরকারের তরফ থেকে
সেচ বাবন্থা রেন্টোর করার আবশাকতা ছিল, কিন্তু সেদিকে না গিরে সেখানে ছেটেরিওরেট
করে, কলে এখানে কর্থাণিং ভাল করে দিয়ে এবার দেখাতে চাইছেন যে বেনিফ্টি করেছেন,
তার অর্থেক পাবার বোগ্য এটা অত্যন্ত খায়াপ জিনিস। এর্তাদনের ইতিহাসকে অন্থাকার করে
চাবার খাড়ে এই যে ধরা হছে এটা দুদিক থেকে অন্যার হছে। অতীত আমলে খাজনার যে
নিরীখ ছিল তাতে দেখবেন এইসব যে জমি উর্বরা ছিল বেশি তাতে বিছাপ্রতি খাজনা ধার্য
ছিল বেশি সেইসব নন্ট করা হল। ভবতে শুনু যে উৎপাদন হাস পেরেছে তা নম্ম, তার ফলে
ক্রিল বেশি ক্রেন্টেল—বেণ্টলী সাহেব বেটা দেখিরেছেন বাডেন্তিরান ফিডার, ম্যালেরিয়াতে ১৮৬০
থেকে ১৮৮০ সালের মধ্যে অর্থেকের বেশি জনসংখ্যা নন্ট হরেছে। এত কতি হরেছে যে বিদ্
জন্য কোন সরকার থাকত ভাহলে নিজেদের দায়িছ থাকত এদের কল্যাণ ও ন্যার্য ক্রার জন্যক্রেন্টিক থেকে স্বত্তার বিছেদের করা উচিত ছিল, তা করেন নি। আমি এটা বাছি ছিল্যার

बार्बाह ब्रेक्ट को विरमय करत वनात शासाकन आहर कबना कक्या वहा स्नारकत महन शन्न জাগে বে সারওয়াদির আমল থেকে অজয় মুখার্জ পর্যত মদ্যী মহাশররা একট কথা বলছেন ह्य र्वाम क्रायीत भरकरणे ১० ग्रेका मिरत र्वान ७ ग्रेका आमारमत मां छाष्ट्रल खनावरो कि वर्नाष्ट्र িকনত তার আগে প্রদন হচ্ছে বে তাদের পকেট থেকে, চাষীদের পকেট থেকে কড নিরেছেন এবং কোথার নিরে দাঁড় করিয়েছেন? কোথার তাদের পেণছানর দায়িছ ছিল তার কি করেছেন? এই ইতিহাসে দেখেও যদি বলেন বেনিফিট করেছেন তাহলে অন্যায় হবে। কিন্তু তা স**রেও** কতকগুলি প্রণন আছে। যে খরচ হয়েছে স্বাভাবিকভাবে প্রণন আসতে পারে সে খরচ কিভাবে উঠবে? সেজন্য ট্যাক্সেশন এনকোয়ারী কমিটি আলোচনা প্রসংশ্যে বলেছিলেন-এটাকে কি ওয়াটার-রেট হিসাবে দেখবেন, না ট্যা**ন্থ হিসাবে দেখবেন, না সাভি**'স হিসাবে দেখবেন। এটাকে আমরা কি ভিত্তিতে নেবো—বেনিফিটের ভিত্তিতে, না কন্টের ভিত্তিতে, না মেন্টেনেজ চার্চ্চের ডিব্রিতে—এসব প্রদন এখানে উঠেছে। এইসব প্রদন আলোচনা করতে গিরে **স্বভারতঃ** এই জিনিস ভেবেছেন, চাষীর বর্তমানে বহন করার জন্য যে শান্ত ক্যাপাসিটি টু পে এটাকে না দেখে योদ এ জिनिम कर्त्राज यान जाराल थ तरे अनाार रात। এই এको। क्रिनिम छात्राज रात যে খরচ হয়েছে সেটা তুলতে হবে কিন্তু সেটা কেমনভাবে তোলা হবে ধারা দেবে তাদের দেবার ক্ষমতা কতটা সেসব জিনিস বিবেচনা করে দেখতে হবে। এ জিনিস আ**লো**চনা করতে াগয়ে একটা জিনিস আমাদের মনে রাখতে হবে পশ্চিমবশ্যে আমাদের যে জমি তাতে জলের প্রয়োজন কেন এবং তার চারিত্র কি এটা খুব ভালভাবে বুঝা দরকার।

[6-25-6-35 p.m.]

যাদ স্বাভাবিক বৃষ্টি হয় ৫০ থেকে ৬০ ইণ্ডি বৃষ্টি হলে ক্যানেলের প্রয়োজনীয়তা তেমন নর। এ সম্বন্ধে অতীতে এনকোয়ারি হয়েছে, ফ্রডগ্রেনস এনকোয়ারি কমিটিতেও তারা এই কথা वलाहिन या, श्रकान्ड कानान यमप्रमान्ड शास्त्र माहिनव शास्त्र हरू हेन्स्रा, दिनम अर्थाहिन स्वापित । सीम म्दार्जाविक वृष्टि ना इय जाइल मिट्टे क्लाउटे काानिला कलात श्रासाकन। এটা मिथा शाह कल টান পড়লেই চাষীরা যেখানে দৌড়াত, কিন্তু স্বেভিট হলে তারা নিতে চাইত না। কিন্তু এটা কম্পালসরী করাতে সেদিন থেকে তাদের বঞ্চিত করা হচ্ছে। কিন্তু বর্তমানে ক্যানেল বেভাবে क्वा शराह जारू य कारां महकात अर्थां क्रम क्या भएता राथांन महकात साह माराहर क्रम দিলে কানেল করের আর প্রয়োজন হয় না। আজ ৯ই জ্বাই এবং **আজকের খবর হচ্ছে এই** বিভিন্ন জায়গা থেকে টেলিগ্রাম পর্যশত আসছে যে ডি ডি সি ক্যানেল থাকা সত্তেও চার লক্ষের উপর ডি ভি সি থেকে জল দেওয়া হবে, এবং যেখানে আমি বিভিন্ন অঞ্চল ঘুরে দেখেছি বে বে ोंक वलन करा। रात्राह सारे समन्छ वीक मार्किस वास्कृ, धरे कारनाम सारेकारव क्रम मिर्फ পারছে না। আকাশে বৃদ্ধি না থাকলে বর্তমান ক্যানেল বেভাবে তৈরি হরেছে তখন বেভাবে প্ররোজন তাতে ঠিক সময়মত বাজ রক্ষার জন্য চাব রক্ষা করার জন্য ক্যানেল জল দিতে পারছে কিনা সেটা আলোচনা করা প্রয়োজন। আমরা দেখেছি যখন আশ্বিন মাসে জল কম **পড়ে**, তথন জল পাওয়া যায় না। সেজনা যে কারণে এই পশ্চিমব্শের যে সময়ে জল দরকার, অধ্চ আমরা চাচ্ছি যে সেখানে কম্পালসরি ভিত্তিতে ভাল বৃদ্ধি হোক আর নাই হোক-এমন আমি জানি বিভিন্ন জান্নগায় রিপোর্ট আছে যে বখন আকাশে খুব বুণিট তখন কানেল রক্ষা করবার জনা মাঠে এমন জল ছেডে দেন যে তাতে তাদের ক্ষতি আরও ভরানক হর, অথচ যে সময় নেই मि समझ छांद्रा क्रम स्मिन नः। क्यात्नलात अहे फिल्क्ड मृत्य क्रा म्यकातः। क्यात्र छात्र भारत स्थात्न জলের দিক খেকে দুটি প্রদন আসছে সেটা বিবেচনা করা দরকার। একটা হচ্ছে যে ক্যাপিটাল একপেন্ডিচার যেটা হয়েছে সেটা বর্তামানে বিশেষ কোরে এই ধরণের মান্টিপারপাস স্কীম নেওরার ফলে প্রচর টাকা সেখানে খরচ হরেছে। দ্বিতীরতঃ ডি ডি সির ইতিমধ্যেই সেখানে খরচ করা হরেছে ১২৫, শেষ পর্যন্ত কত দাঁড়াবে তার ঠিক নেই। মর্রাক্ষীতে প্রায় ১৬ কোটি টাকার মত খরচ হরেছে। এই প্রকান্ড বেসমন্ত খরচ এই খরচের আরবিট্রেলি ভাগ করে দি**ল্লেন বে बटिंग हर्ट्स टेनिट्नम्टानंत बक्गे क्या नामारतंत्र, बनर टेनिट्नम्य बार्ट्स द्वीम भीत्रमारम** সেখানে চাপিরে দেওরা হরেছে। চাপিরে দিরে সেই ক্যাপিটাল করম এবং পরের হে মেন্টেনেল रूतम धरे जवनेरे वीन जीवा ज़मरल हान, जानभन्न त्व राहन कर निर्धानिक रूप स्मारे राहन कर मिनात नाथा जाएनो नाहे, अनर ट्रिंगिक श्वरूक स्वाचा वर्तकात हव कार्गिशरोक कन्छेरी वींग जनाकारन

ভোলা বার সেইভাবে ভোলার বাবন্ধা করতে হবে, বেটা আমি ডি ডি সির আলোচনার সমর দেখিরেছিলাম যে ইলেকট্রিসিটি বিক্রী করে মধেন্ট টাকা হতে পারে তাতে সমস্ত টাকা উঠে আসতে পারে। অন্যান্য জারগায় উত্তর দিবার সময় তারা বলেছিলেন বে দামোদর পরিকল্পনা क्षक धन्नत्तन्न क्षतर जना श्रीत्रकल्शना जान क्षकु धन्नतन्त्र। किन्छु छाधन्ना नाश्यम वा जन्माना राधात्न শিল্প বিস্তারের সম্ভাবনা নাই, সেখানে হয়ত ইলেকম্রিসিটি বিক্রী কোরে উঠতে পারে না। সেখানে প্রাইমারিলী ইরিগেশনএর ক্ষেত্রেই নির্ভার করতে হবে। কিন্তু ডি ডি সি এমন ধরনের একটা পরিকল্পনা যাতে সতি্যকার টেনেসী ভ্যালির সংগ্যে অনেক দিকে মিল আছে এবং এখানে অধিকাংশ ক্যাপিটাল ফর্ম উঠে আসার সম্ভাবন। আছে, ইলেকট্রিসিটি বিক্লী করে। সেজন্য ক্যাপিটাল ফরম শিল্প বিস্তার করার যদি আমরা প্রগ্রাম নেই এবং ব্যাপকভাবে সেখানে যদি ইলেকট্রিসিটি তৈরি হয়, এবং আমর যদি আরও তার প্রভাকশন বাডাতে পারি তাহলে পর সেদিক থেকে উঠতে পারে। এখানে প্রখন অসছে মিনিমাম বেটা মেনটেনেন্স কল্ট অর্থাৎ এইটে পরে পার্মানেন্ট বেনিফিট ইরিগেশনের জন্য যে ব্যবস্থা রাখা হব, সেই ব্যবস্থাট্যকু রক্ষা করার জন্য বেট্কু সেখানে খরচ দরকার সেইট্কুই যদি সেখান থেকে তোলবার চেড্টা করা হয় তবে সেটা খুব বৈশি হবে না। এই নীতি হওয়া উচিত এবং সেই নীতির দিক থেকে এখানে প্রণন উঠেছে বে এড হক এইরকম একটা নীতির পরিচালনা যদি আমরা না করি তাহলে ক্রপ-কাটিং এপিটমেট কেরে তারপরে সেটা তুলতে গোলে পর হয়ত সেখানে দেরি হবে তিন বছর এবং ততদিন পর্যন্ত আমাদের অনেক এরিয়ার পড়ে বাবে। কিন্ত প্রান হচ্ছে কেন এরিয়ার জমে বাবে? ত্রপ-কাটিং ইত্যাদি কোরে আপনি যে এস্টিমেট করতে যাচ্ছেন সেই স্কীম হবার সময় পর্যস্ত তিন-চার বছর পর্যন্ত আপনি ফ্রি দিতে পারেন এবং সেখানে দেখবেন এই ফ্রডগ্রেইনস কমিটিও বলেছেন বিশেষ कादत नाम कादत ठाता वरमहान स्य मज्ञाना वर िष्ठ जि जि जमाका प्राप्त करे विभाव करे চাষীদের খরচ বহন করবার অবস্থায় এনে দিতে হয় তাহলে অন্ততঃপক্ষে সেখানে ভাষল ক্রপিং ব্দরতে হবে। ভাবল ক্রপিং করতে হলে পর তাদের ইন্ডিউস করবার জন্য অন্ততপক্ষে তাদের কিছ্মিন পর্যন্ত এক্সজেমশন দেওয়া দরকার, কনসেসন দেওয়া দরকার এবং তাদের অন্যান্য ক্রপ করতে পারে সেই ব্যবস্থা কোরে তাদের দেবার ক্ষমতার পেণছে দিয়ে তথন করলে সেটা তথন ন্যায়সংগত হবে। আর তা না হলে অন্যায় জ্বেয় কোরে তাদের উপর চাপান হবে যেটা তাদের मिखदात नाथा नत्।

8j. Dasarathi Tah:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়! গে:খুরাস পের বাচ্চা দেখতে খুব ছোট হলেও অত্যাস্ত বিষার। সেচ মন্ত্রী মহাশয় হাউসকে বলছেন এটা অতি ছোট, এ বটিকা অত্যন্ত গলাধঃকরণের সূর্বিধা, তোমরা গিলে নাও। কিন্তু একথাও অমরা মর্মে মর্মে জানি যে ছোট হলে তাতে অনেক বড় জিনিস হয়। ছোট কল্কেতেই বড় ত মাক থাওয়া যায়। তা আমরা জানি। আজকে সেচ मन्द्री भरागन्न वनएएन रा कात्नरनत रहे अ.मात रिमार्ट कर राव जानि नः राजभाग धकरो जास्क स्मोद्ध ठिक करत मां दा अर्थ इक तार्व मां वोका। अर्थ मां वोका शर्य क हरत। किन्छ स्मिते ঠিক করবেন কে? আমরা দেখেছি আমর জানি যারা রূপ-কাটিং করেন যারা এস্টিমেটিং অফিসার व्यिषकाः महे काम क्रीयरं क्रम लिम कि लिम ना छात काम धात धातन मा. बार्राय क्रीयरं काम কালে জল পেল না, দর্থ স্ত কোরে তার উত্তর পর্যস্ত পেল না, অতএব তাদের হাতে কেমন কে।রে এস্টিমেট হবে তা আপনি ব্রুতেই পারছেন, অতএব ঐ ১০ টাকা পর্যস্ত উর্যুগতি, ১০ টাকার কতটা নীচে নামবে সে কথা তিনি কোন কিছু বলে দেন নি। আমরা এখানে পরিক্ষার बनाएं होरे वर्णका ना रिप्राय राष्ट्र, उर्णका भर्यन्य आर्थान क्षेत्रांत किस् कतरा भारतन ना। আপুনি বস্ন, আপুনি কংগ্রেস বেঞ্চে আছেন, আমরাও কংগ্রেসে ছিলাম, এবং ব্রিটিশ আমলে ৰখন দামোদর ক্যানেলের জনা প্রবল আন্দোলন হয়, সাড়ে পাঁচ টাকা কোরে বখন রেট করে তখন আপনারা জানেন বহু সত্যাগ্রহ, বেআইনী অনেক কিছু হয়েছিল এবং বর্ধস্থান জেলা কংগ্রেস কমিটি থেকে বে এনকেরারি কমিটি লসেছিল তাতে *ে*্রটিউভাবে সমস্ত দলিল দস্তাবেজ বহু কিছু ইতিহাস তথা ইত্যাদি নিয়ে দুই টাকা নয় আনা কোরে একর হর্মোছল? আপনি কলতে भारत्यन मुद्दे होना मन्न जाना जामता ठिक कर्रतीहरूमाम बहाँदे नगरा रतहे, जरूबर मुद्दे होना नन আনা বেশি নেওয়া বাবে না এটা আপনি বলতে পারতেন। কিন্তু আপনি তা না বলে একেবারে 50 ठीका धनर 50 ठीकाई त्ररपर्दन। अत मरणा विनातवाद रामय कथा व्यवस्था विन्छक कथा

ব্যা । কেবল একটা কথা বলি ধহুন বর্ধমানে ইডেন ক্যানেলের কর ঐ দামোদরের ছল থেকেই হয়, তথন চার আনা কোরে বিঘা বা বার আনা কোরে একর। আবার বধন দামোদরের ক্যানাল হল ধ্যালডারসন ওরেল হল—সেই বে বাঁধ তার মুখ দিরে দামোদরের জল সাংলাই করা হল, সেটা দুই টাকা নর আনা বলন, আর বাই বল্ন—তথন ঠিক হল এবং বার আনা জল পাওয়া গেল। আবার কিছ্দিন পরে শাসনবাবংখার দুই টাকা নর আনা, হল, পরে ডাঃ ঘোবের মিনিলিটেও ধানে ও চালের দর বখন ঠিক কোরে দেওয়া হয় সাড়ে পাঁচ টাকা সাত টাকা করা হয় তথন বারবার অনুরোধ করি যে হিসাবনিকাশ ঠিক নয়, এবং এমন করা হউক যাতে এটা মিনিমাম হয়, তা নাছলে মহা মুশকিল হবে। আজ দেখতে পাছি আজ আবাঢ় মাস শেষ হল, আজ পর্যন্ত কানালে জল নাই, আপনি বলবেন, না আবাঢ়ের ১লা জল দির্মেছ, অতএব দাও রেট। আবাঢ়ে জল প্রত্যা সম্বাধ্যে কথা আছে—

আষাঢ়ে খে'চবে, ভাদরে গোবরে।

অর্থাৎ আঘাঢ় মাসে দিলেই ভাল ধান হয়, আর ভাদ্র মাসে গোবরের সার দিলেও হয় না। তাছলে यंत्रकम সाम्लारे कत्रतन स्मरेकार्य ५६ मिन अन्छत्र रत्ने आमामा कत्रर्छ रूरव—এरे रूल विस्तृहनात्र কথা ছিল। কাজেই আমি আপনার প্রস্তাবের তাঁর প্রতিবাদ করছি। আপনি এই ছোট বিলটি . দিয়ে অবস্থা বিষাক্ত করে তুলেছেন। এ বিষয়ে সজাগ হউন-এই কথাই বিশেষ কোরে বলি যদি বিশ্বাস করেন যে অঞ্চলের চাষীদের সংগ্যে যান্তি কোরে ব্যবস্থা করা হউক, কেবল এস্টিমেটিং অফিসারের উপর ছেডে না দিয়ে। তার কারণ, দামোদর ক্যানাল কর যখন ইন্ট্রডিউস করা হল তার আগে বর্ধমান টাউন হল ময়দানে একটা একজিবিশন হল, তাতে দেখান হল ক্যানালের জল পাওয়ার পার্বে এবং ক্যানালের জল পাওয়ার পরে কি অবস্থা। ম্যালেরিয়ার ঔষধের বেমন বিজ্ঞাপন দেওয়া হয় যে ম্যালেরিয়ার ভূগে রোগীর কি রকম চেহারা হয়ে গেছে আর ম্যালেরিরা ঔষধ খাওয়ার পর কি রকম চেহারা হয়েছে বেমন দেখান হয় সেইভাবে দামোদর ক্যানেল কর শ্রবর্তনের পূর্বে দেখান হর্মোছল--হয়ত কারও সব চেয়ে ভাল জমি জোতের তার উপর দামোদরের খালের জল এবং পাল পড়েছে, তার ফলে গাছগলো বানরের ল্যাজের মত লম্বা লম্বা দেখিয়ে मिरहार्क्त रय 'कार्त्सलद कल भारेया **এই रहेग्राह्क'। आ**त्र कार्त्सलद कल ना भा**उन्नाद क**ना कि হয়ত রামপদ চক্রবর্তী, সাত বংসর আগে মরে গেছে, তার বিধবা সুরেন কোড়েল, সিডিউলড कारम्पेत, তार्क ভाগে निरम्नष्ट, সেই স্বরেন কোড়েলের বলদ কেনবার পয়সা নেই, সে বেসব রোগা রোগা কটা এ'ডে বাছার রেখে দিয়েছে, এবং দড়ি ছিড়বৈ বোলে বেশি কোরে খেতেও দেয় ना. এই तक्य कारत हाय रल. यथन पुरे होका अहे आना, जिन होका नाशान विक्री रस अरेखार ভাদ্র মাসে চাষ দিল। তারপর সিডলিং যখন একটা বের্ল তার দেখবার কেউ নেই ছাগলে সেই शास्त्रत भिष्ठ त्थरत्र मिरल এवर यथन भिष्ठ रवज्ञ त्रत्र अकरे, उथन उ हे स्मिथरत्र वला रल काानारलव क्ल ना भारेया এरेज्भ ररेयाए।

[6-35-6-45 p.m.]

সেই এন্টিমেটিং অফিসার কিরকম হবে? এখানে সাংগ্রিটানার সম্বাম্থে একটা গলপ বলব। ঠাকুরপোর থার্মোমিটারে বৌদির জার ওঠে—অন্য ভালার তার কিছ্ই ব্রুতে পারে নাঃ ঠাকুরপো যদি বলে যে জার তাহেলে বৌদিরে আর কাজ করন্তে হয় না। সেজনা এই খার্মো-মিটার কার হ তে থকবে সেটাই বড় কথা। এন্টিমেটিং অফিসারকে বাদ দিরে আপনালের কংগ্রেসের লোকের অভাব নেই তাদের উপর বিদ ভার দেন। মন্ডল কংগ্রেসের এন্টার লোক ররেছে আমরা অপোজিশন ররেছি সহবোগিতা করব। সেজনা বলব যে এইরকম একটা এলো-পাতাড়ী কান্ড করবেন না। আপনারা বলেছেন তোমার পকেটে পাঁচ টাকা দিছি, তুমি কেন আড়াই টাকা দেবে না। এপিমেন্ট আছে যে ভাগে চাব করছ তার অ্যেক দেবে। কিন্তু চাবী বে কসল উৎপাদন করে সে কি তার নিজের জন্য? অতএব রাজ্মের সেদিকে কর্তব্য আছে। সেজনা আপানাদের পন্ডিত নেহের বলেছিলেন যে থালের জল বিদ চাবীরা নিতে চার তাহলে সেটা একনিতে দেওয়া উচিত। সেজনা দেশ ও জাতির স্থাপে অজ্মরাব্রুকে এই কথাই বারবার বিল

ৰাদ্ধি শ্ৰুপুর খেকে জল সেচা হর তাহলে একটা জমিতে ১০০ টাকা খরচ হয় এবং তারজন্য আড়াই টাকা কি তিন টাকা দেওরাটা কোন বুল্লি নর। একথা আমরা বারবার বলোছ বে কানালের জলে শূধ্ উপ্রতি হয় না। আমরা দেখেছি বে দামোদর ক্যানেলের বে এনকোরারির কমিটি ইরেছিল গাঁচ বছর অত্তর বাদ একটা করে দুর্ভিক্ষ ধার ধসই দুর্ভিক্ষের বছরটা এই ক্যানেলের জলে—প্রত্যেক বংসর সমান নর—লাভ হয়, এ ভিন্ন অনা লাভ হয় না। অনেক সমর দেখি বে আকাশের বৃদ্ধির পানির উপর বাদ কানালের পানি পড়ে তাহলে চাষার চোখেও পানি পড়ে। সেজনা যে বংসর সুবৃদ্ধি হয় তারপর বাদ জল পড়ে তখন ক্যানেল কোম্পানি খেকে কম্পেশেশন দেওরা হয় না। সেজন্য সেই জারগার অনুরোধ বে পাঁচ বংসর অত্তর যে একটা প্রেরা ক্সলকে পাঁচ দিয়ে ভাগ করে বেটা হয় সেটাকৈ যদি আপনারা এন্টিমেট করেন তাহলে আমার মনে হয় সেই জারগায় অব্দ পাওরা যাবে। সেজন্য আমি বলি যে হিসাব বখন দেওরা হয় নি তখন দুই টাকা নয় আনা প্র্যান্ত কংগ্রেস এনকোয়ারী ক্মিটি যেটা বলেছিলেন সেটাকেই আপনাদের করতে বলছে।

Sj. Citto Basu:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমাদের মাননীয় সেচ মন্ত্রী মহাশয় তাঁর এই সংশোধনী বিল উপস্থাপিত করার সময় অতাত্ত লঘ্ভাবে বলেছেন যে শ্ধ্মার যাতে ঐ অণ্ডলের কৃষকদের একলিড জমে বাওরা বকেয়া দেয় খাজনা, টাব্বে একবারে দিতে না হয়, এবং তার জনা তাদের উপর যে বোঝা চেপে বাবে তাদের সাহায্য করবার জন্য তিনি এই সংশোধনী বিল হাজির করেছেন। আমাদের মনে হর যে তাঁর এই সংশোধনা প্রস্তাবের মধ্য দিয়ে গোটা পাশ্চমবণ্গের কৃষকসমাজের উপর, শ্ব্র ক্ষকসমাজের উপর নয় গোটা পশ্চিমবশ্যের যে পশুবার্ষিকী পরিকল্পনা সেই পরিকল্পনাকে র পায়িত করবার ক্ষেত্রে আমাদের তথাকথিত এই কল্যাণব্রতী রাখ্য বে চেণ্টা করছেন তার উপর এটা অনেকথানি প্রভাব বিস্তার করবে। স্বাভাবিকভাবে আমাদের দেশের কৃষকরা একথা জানে এবং ব্যক্তে যে এই সরকারের আমলে বেসমঙ্গত খাল কাটা হবে, বড় বড় সেচ পরিকল্পনা তৈরি করা হবে, সেই পরিকণ্পনার মারফত আমাদের উন্নতি হোক আর না হোক, ফসলের পরিমাণ বাড়ুর আর নাই বাড়ুক আমাদের খাজনার পরিমাণ, ট্যাক্সের পরিমাণ বাড়বে। তা হলে স্পীকার স্যার, নিশ্চরই আর্পনি একথা ভাষতে পারেন যে সেই কৃষকরা পরিকল্পনাম,খী হতে পারে না এবং এই সরকারের কল্যাণরতী ধর্ম সম্পর্কে গভারভাবে তারা সন্দেহ পোষণ করতে পারে। মিঃ স্পীকার, স্যার, আর্পান কিছ্কাল আগে জ্বিস্পুডেন্স সম্পর্কে এখানে বর্লোছলেন বে শাধুমার স্বিচার করাটা এর উদ্দেশ্য নয়, স্বিচার যে করা হয়েছে এটা তাকে অন্ভব করতে হবে। কাজেই এই সেচ পরিকল্পনা মারফত উন্নতি হয়েছে, এত কোটি টাকা খরচ হরেছে একথা বলাই যথেণ্ট নয়, সেই অঞ্জের কৃষক যে প্রকৃত উল্লয়নের স্যোগ পেয়েছে প্রকৃত উল্লয়নের বারা তাদের মেটিরিয়াল গেন, মেটিরিয়াল বেনিফিট হয়েছে-এটা তাদের ব্ঝা দরকার। নিজেদের বাস্তব অভিজ্ঞতার মধ্য দিরে আমরা ষা শ্নতে পাল্কি এবং জানতে পার্নাছ তাতে আমি বলছি যে এটা ইম্প্রভমেন্ট লেভী নয়, বরং আমি একথা বলি বে আমাদের সরকার হঠক রীতা করেছেন। তাদের যে ধরণের বৈজ্ঞানিক পরিকল্পনা করা উচিত ছিল তা না করতে পারার দর্শ সরকারের যে বার্থতা, সেই বার্থতার বোঝা বহন করবার জন্য আমাদের দেশের কৃষকদের বাধ্য করা হচ্ছে এবং তাদের উপর নতুন ট্যান্ত্রের বোঝা চাপানো হচ্ছে। মিঃ স্পৌকার স্যার, এটা আপানও দেখেছেন এখানে বে এয়ার্মোন্ডং বিল জানা হয়েছে তাতে আরবিয়ারিলি একটা এড হক টাব্রের পজিসনের কথা বলা হয়েছে ফসল হোক আর না হোক, ইম্প্রভয়েন্ট হোক আর নাই হোক, উন্নয়ন হোক আর না হোক, সময়মত সেচের জল পাক আর না পাক, তাদের ১০ টাকা হারে ট্যাক্স দিতে হবে। কতদিনের জন্য দিতে হবে তার কোন উল্লেখ নেই—ফর দি টাইম বিইং বলতে এক বছর হোতে পারে, দুই বছর হোতে পালে, বিশ্বন-চার-পাঁচ বছর হোতে পারে। কাজেই এই ফর দি টাইম বিইং বলতে ডিনি কি মিন কলেই সভেরাং এই কর দি টাইম বিইং বলে আরবিট্নারিলি তিনি বে একটা এয়াড হৰু রেট চাপিরে দিলেন বতদিন পর্যাত ফাইনাল এন্টিমেট না করা হচ্ছে ততদিন পর্যাত ভাবের এটা বল্পে বেড়াভে হবে। মিঃ স্পীকার স্যার, এই সমস্ভ রেট নির্ধারণ করার সমর সেই অধ্যানর চার্থাদের অব্যাক্ষন, আপত্তি থাকলে পর সেই আপত্তি দাখিল করার স্বোদ হ্ল



নাইনে আছে। কিন্তু তিনি বে সংশোধনী আনকেন ভাতে এর বিষরে কিছু উল্লেখ নেই বেকোন গণলে নেই আছে হক রেট চালু করা হবে। ১০ টাকার ভেডর ৬ টাকা হোডে পারে, ৭ টাকা হাতে পারে, ৮ টাকাও হোডে পারে—সেটা কতটা হওয়া উচিত, কৃষকেরা সেটা দিতে প্রাকৃত কনা, সেই পরিমাণ ফসল হয়েছে কিনা এই সমসত বিষরে তাদের বদি কোন আপান্ত থাকে, চাহলে সেই আপতি দাখিল করার কোন সুবোগ তাদের দেওয়া হয় নি। কাজেই আমি একখা লিছি বে আর্রবিট্টারিলি এটা করা হয়েছে—অর্থাৎ, মূল আইনে যে সুবোগসুবিধা আছে, এই থেলােমনীতে সেই সুবোগসুবিধাট্রক নেই। একথা বিবেচনা করে মিঃ স্পীকার স্যার, আমি মত্যুক্ত তীরভাবে এর বিরোধীতা করি এবং বলি বে এর মধ্য দিয়ে ঐ অগুলের কৃষকদের ত কান সুবিধা হবেই না বয়ং তাদের উপর একটা অতিরিক্ত করের বোঝা চাপানাে হবে। অপরপক্ষে ই সমসত সেচ পরিকল্পনার মাধ্যমে যে কর ধার্য করা হচ্ছে তাতে সামগ্রিকভাবে এই পরিকল্পনা ন্পকের আমাদের দেশের কৃষকসমাজের মনে একটা গভীর সন্দেহ, একটা গভীর ভ্না এই দরকার সন্পর্কের স্থাটি হবে। এই কথা বলে আমি এই সংশোধনী প্রস্তাবের বিরোধীতা করিছ।

[6-45-6-55 p.m.]

Sj. Bhupal Chandra Panda:

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই ডেভেলপমেন্ট ট্যাক্সের এমেন্ডমেন্ট এটা অত্যন্ত মারাক্ষক। আমরা সম্পূর্ণভাবে এই এমেন্ডমেটের বিরোধিতা করি। কারণ, আমি প্রথমেই বলতে চাই বে. ডেভেলপ-্রুল্ট ট্যাস্ক্রের সম্পর্কে মূল আইনের ষেভাবে সংশোধন করা হয়েছে সেখানেও আমানের আপত্তি ছিল এবং এই এটিড হক ব্যবস্থার স্বারা তাকে আরও সংকীর্ণ করা হচ্ছে এবং এজনাই আমাদের প্রচাত বিরোধিতা রয়েছে। প্রকৃতপক্ষে আজকে প্রশেন ত্তরের মধ্যে আমরা দেখোছ মন্ত্রী মহাশরের যুদ্ধির ভিতর যে, যে এরিয়া জল পেয়ে উপকৃত হয়েছে সেসব এরিয়াতেই টাক্স ধরা হয়--আমার এখানে বলার কথা হচ্ছে, ইরিগেশনের জন্য জল পাওয়াটাই উর্মাত হরে গেল? আমি বলতে চাই উংপাদনের ক্ষেত্রে জল, মাত্তিকা, বাঁজ এই তিনের সংযোগেই একমার উন্নত চাষের বাবস্থা হতে পরে। এগ্রিল চাষের পক্ষে মিনিমাম নেসেসিটি। সত্তরাং এগ্রেলর উপর বাদ টাক্সে ধার্ব করা হয় তাহলে তো বে'চে থাকলেও ট্যান্স দিতে হবে এই কারণে এসব প্রাইমারি নেসেসিটিজের ্রপর টাব্রে ধরা আমি সম্পূর্ণ অন্যায় বলে মনে করি। তারপরের কৃথা হচ্ছে, নানা কাজের জন্য ্র মের মধ্যে বাঁধা সূচ্টি করার প্রয়োজন হয়, তাতে মাঝে মাঝে এমন অবস্থার উল্ভব হয় বে दुरकता वर्षात कलाई भारा ना। नातासभवाव, वरलएसन एर, रतल लारेन अवर शान्ये प्राप्त साध सका करावार खना वाँध अणि करा दश बार करन नमौत कम श्वाद रहाध दश्यात अना जातक क्रीयार প্রয়োজনমত জল পাওয়া যায় না। এখন এ'রা বলছেন তারা নতুন নতুন পরিকল্পনা নিরে জল পাইরে দেবার বাবস্থা করছেন এবং এই কারণ দেখিয়ে বলতে চাচ্ছেন আগে তোমরা জল পেতে না, এখন পাচ্ছ, সাত্রাং ট্যাক্স দাও। এখানে আরেকটা কথাও প্রসংগতঃ বলা দরকার। দামোদর পারকলপনায় সব জায়গাই যে উপকৃত হয়েছে তা নয়, অনেক স্বায়গাতে জল কণ্টও দেখা দিয়েছে। এখন এই সমসত জায়গায় যদি ইরিগেশন স্কাম করা হয় ডেভেলপমেন্ট ওয়ার্কের জনা এবং ক্যানাল করে সেচব্যবস্থা করা হয় তথন হয়তো এ'রা বলবেন এই তো উন্নতি হল, সূত্রাং জলকর টাৰে দাও। আমৱা এই নীতির সম্পূর্ণ বিরোধী এবং এতে কৃষি উৎপাদন বৃদ্ধিতে বাধাই স্থিত করা হবে বলে আমি মনে করি। তারপর, বাংলাদেশের কৃষক এমনিতেই খণভারে জন্সনিত। আজকে আমাদের গ্রামগ্রালর কৃষিব্যবস্থা ক্রমণ ধর্সে পড়ার দিকেই এগিরে বাচ্ছে গ্রামের কৃষকদের জীবনে কোন পরিবর্তাণই আসে নি। কৃষিবাবস্থার এমন কোন উন্নতি হয় নি যাতে করে বলা যেতে পারে কুষকেরা এই ঋণভার থেকে মুত্তি পেরেছে কিম্বা তাদের আর্থিক অবন্ধা খানিকটা উর্নাত লাভ করেছে। এই সমস্ত কথা বিবেচনা না করেই নানা ডেভেলপম্পেট স্কীম ও ভেভেলপ-মেল্ট ওয়াকের মারফতে আজকে কৃষিবাবন্ধার উর্মাত হচ্ছে এই কথা প্রচার করে এখন এয়াড হক ভাবেতে নতুন করের বোঝা চাপান হচ্ছে। বেসব ভেভেলপমেল্ট ওরার্ক হচ্ছে তাতে কৃষকসমাজ মাধা তুলে দাঁড়াতৈ পারবে না আঞ্চকে ভারা যে অবস্থার ররেছে ভার থেকে আরও দুংগতির মধ্যে भएरवं। अञ्चलके आणि धेरे अध्यक्तारानेत मन्भून विद्यार्थी। मधन्य विद्यार्थनारे वासरक এক বাকো এই আইনের সম্পূর্ণ বিরোধিতা করছেন। আরও একটা কথা কলতে চাই বে, বে অঞ্চল কল পেরে উপকৃত হয়েছে বা বে অঞ্চলে কল পাওরার সম্ভাবনা রয়েছে সেরকম ক্ষেত্রে টাক্স ধার্য কর্ন। এই এাড হক এসেসকেট করার আর্গে আগনারা এন্টিমেট করে দেখুন, আগে থেকেই এতে উপকার পাওরার সম্ভাবনা আছে টাক্স ধার্য করবেন এটা ঠিক হবে না, কারণ এই এাড হক টাক্সের অংশ চাপান মানে কৃষিব্যবস্থার প্রকৃত উমতি না হলেও ট্যাক্স দিতে হবে। সেক্সনা আমি এই এয়ামেন্ডমেন্ট টোটালী বিরোধিতা করছি।

Sj. Ramanuj Halder:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, বে বিলটা আমাদের সামনে উপস্থিত করা হয়েছে সেটা সাধারণভাবে মধ্রে বলে মনে হতে পারে, কিন্তু প্রকৃতপক্ষে এটা বিষকুম্ভ পরঃমুখের সমত্ন্য। এই বিজ সম্পর্কে করেকটা বিষয়ের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। সাধারণ বিচারে বলা বার हार्यौदा रूपमा छेरभामन करत प्रमुख्य पर्मात कन्यान करत। प्रमुख्य एक अरे रूपमा एका करत। সরকার এই চাষীদের উপর থেকে নানাভাবে লেভী আদায়ের চেন্টা করে থাকন। অমাদের এই সরকার এতই হৃদয়হীন যে তারা বিদেশ থেকে খাদ্য আমদানি করে যে ম্ল্যু দেন তাও দেশের কৃষকদের দিতে রাজী নন। অধিকাংশ ক্ষেত্রেই আমরা দেখি যে যখনই চাষীদের কর মকুবের कथा छेळे जिनमार जाएन वाए नजून नजून केन्न ठाभारनात राज्यो केन्न द्या। वाश्मारमध्येन उक्तिमा জাতির মানুষ সাধারণতঃ অনগ্রসর। সরকারী বাবস্থায় তাদের উন্নতির অনেক কথা আছে যাতে করে তারা সমাজজীবনে অগ্রসর হতে পারে। বাংলাদেশের এমন অঞ্চল রয়েছে বেখানে প্রাকৃতিক কারণে ও অনা:না নানা কারণে ফসল ফলানোর অস্ববিধা রয়েছে। অঞ্চল হিসাবে এই অক্তলকে তফশিল অঞ্চল বলা যেতে পারে। এই অফশিল জাতির ভূমিগ্রিলর মধ্যে যেগ্রালির অব্দেশ আর সেইসব অঞ্চল থেকে শিক্ষা সেস, রোড সেস, প্রভৃতি কোন আবওয়ার আদায় করা ঠিক হয় না। চাষীদের নির্ব-িশ্বতার স্থোগ নিয়ে তাদের কল্যাণ করার নামে, লাভ লোকসান ষাই হোক না কেন, সেইসব বিচার না করে, যদি শৃথুমোত্র কর আদায় করার চেষ্টা করা হয় তাহলে আপনার। ফসলব,ত্তির অন্ক্লে আবহাওয়া স্থিত করতে পারেন না। আরেকটা বিষয় স্যার মাব্দ্রী মহাশারের কাছে রাখতে চাই। জামিতে যদি আতারত্ত ফসল উৎপাদন হয় তার শতকরা ৫০ ভাগ ডেভেলপমেন্ট কর হিসাবে দিতে হবে চাষীকে, অথচ জুমির মালিক চাষ না করে কোন প্রকার মেহনত না করে কোন অতিরিম্ভ বায়ভার বহন না করে সেই উৎপাদনের অংশ পেয়ে যাবে কেন সেটা আমি ব্রুকতে পারি না। এবিষয়ে বিবেচনা করার দরকার।

আর একটা কথা হচ্ছে—প্রতি বছর ফসলের মূল্য সমান থাকে না। স্ত্রাং টাকার হিসেবে ঠিক করে রাখলে খ্র সমাটান হয় বলে আমি মনে করি না। উপরন্তু আর একটা প্রশন রয়েছে যে লেভাটা হবে, তা ফসল ওঠার কত পরে হবে? ফসল ওঠার অব্যবহিত পরে যদি লেভা আদায়ের ব্যবস্থা হয়, তাহলে বহু দরিদ্র চাষা ফসল ওঠার অব্যবহিত পরে অত্যন্ত সন্তা মূলে। তার ফসল বিক্রা করে সরকারের লেভার দাবা পরিশোধ করতে হবে। এই কারণে লেভা দ্রতে আদায় করা ঠিক হবে না।

আর একটা জিনিস হচ্ছে—কিভাবে লেভাঁ নির্ধারণ করা হবে? যে বছর প্রকৃতির দাক্ষিণ্য অথবা অনা কোন অবদানে ফসল বৃন্দি হবে, সে বছরও সরকার বলবেন আমাদের কলাণে ফসল বৃন্দি হরেছে। স্তরাং আমার বস্তবা হচ্ছে—সরকারের কোন রক্ষে উচিত হবে না লেভাঁ আদার করা। যে ফসল বৃন্দির ভারা সারা পশ্চিম বাংলার কল্যাণ হবে, যে ফসল বৃন্দির উপর সারা পশ্চিম বাংলার কল্যাণ নির্ভার করে রয়েছে, সেখানে সরকারের দায়িত্ব দেশের জনগণের মৃত্ত্বে আম বোগাবার, সেখানে ফসল বৃন্দির বৈজ্ঞানিক উন্নত্তর বাবস্থা করবার দায়িত্ব সরকারের। সরকার ভার বাবস্থা করবেন। কোন কারণেই চাবাঁর ত্বাড়ে খাদালস্যের জন্য কোন কর যেন ভারা আদার না করেন। একদিকে অধিক ফসল উৎপাদন কর, আর অন্য দিকে অধিক কর দাও—এই দৃটো অসাধ্য নীতি—এক সংশ্য চলতে পারে না। চাবাঁর পক্ষে আর করভার বহন করা সম্ভব হবে না।

[6-55-7_p.m.]

8j. Radhanath Chattoraj:

মাননীয় স্পীকার মহাশর, মদ্যী মহাশর এই বিল এনে কৃষকদের প্রতি খ্ব দরদ দেখালেন। ইংরেক আমলে বে বিল ছিল, ভারতেরে এটা নিকৃষ্ট। তাতে হিসাবনিকাশ করবার একটা ব্যক্তা ছিল। এই বিলে হিসাবনিকাশের কোন বালাই নাই। একবারেই কর ধার্য করা হরেছে। আজি বলবা এই আইন সংশোধন করে বিদ কম করে কর ধার্য করার বারশ্যা হতো, তাহলে ব্রুতে পারতাম যে আমাদের এই কল্যাণ রাখ্যে অধিক খাদ্য উৎপাদনের প্রতি এই সরকার দ্ভিট দিছেন। তা না করে বরং এই আইনের দ্বারা ফসল উৎপাদনে বাধা সৃষ্টি করা হছে। মর্রাক্ষীতে বেখানে জল পার নাই সেখানেও খাজনা ধার্য করা হয়েছে। সেই অব্যবস্থা দ্র না করে আজকের দিনে এই বিল আনা মসত বড় অনাার হবে। দেশের খাদ্যাশস্য বাড়লে শ্বে ক্রকের লাভ হর, তা নর, সরকারকে বিদেশ যে খাদ্যাশস্য আমদানি করতে হয়, সোটা আর টাকা খরচ করে আমদানি করার দরকার হয় না। ফলে সরকারের টাকা ও বে'চে যায়। খাদ্য এনকোয়ার কমিশন বলেছেন ক্রকদের উৎসাহিত করতে গেলে, ক্রমকদের অধিক খাদ্যাশস্য উৎপাদনে উৎসাহিত করতে গেলে সেখনে জলকর কম করার প্রয়োজন আছে। কিন্তু আজকে এই বিল এনে সেই কাজে সম্পূর্ণ ব্যাঘাত সৃষ্টি করা হছে।

ভারপর এই বিলে কোন সময় নির্দিশ্ট করা হয় নাই। কউদিন পরে আদায় হবে তা ঠিক নাই জমির উমতি হল কি হল না, তা না দেখে স্টিল ইনডেস্টিগেশন ইজ গোইং অন। তা না জেনেশনে এই বিল নিয়ে এসে মন্দ্রী মহাশয় দেশের একটা অকল্যাণ ডেকে নিয়ে আসছেন। কানেল হবার জনা ফসলের একটা এসানেলে পাওয়া গেছে, বা বিশেষ উমতি হয়েছে, তা মনে হয় না। তা হলে তার উপর একটা রিপোর্ট বের করতে পারতেন। পাঁচ বছরের মধ্যে তা করেন নাই। বহু কর্মচারী রয়েছে সে রিপোর্ট বের করা মোটেই কঠিন ছিল না। সভিাকারের কোন উর্গাত হয় নাই তা চোখের সামনে দেখতে পাছি। কৃষকের যখন জলের প্রয়েজন হয়, তখন জল পাওয়া য়য় না। আর যখন প্রচুর জল হয়, তখন কানেল দিয়ে জল ছেড়ে দেওয়া হয়। তব্ ভিলেজ কানেল কটা হয় না। জলের জনা কৃষকরা মারামারি করে। ভিলেজ কানাল বরাবর সেতু নির্মাণ কর্রবার যে পরিকল্পনা আছে, তা শেষ হবার পরে এই বিল যদি নিয়ে আসতেন ভাগেল এব একটা যোজিকতা থাকতো।

যদি সতিকোর অধিক খাদাশসা উৎপাদন করতে হন্ধ তাহলে রাজস্ব বিভাগ, সেচ বিভাগ এবং কৃষি বিভাগ এদের সমন্বয়ে সমস্ত খণ্ড খণ্ড জমিগ্রেলি একন্তিত করে ২৫ একর করে এক একটা ইউনিট করে সমন্বয়ের ভিত্তিতে চাষ করে এবং বৈজ্ঞানিক উপায়ে যদি চাষ করা যায় তহলে দেশের সতিকোরের উন্নতি হয়। কিন্তু যদি ২৫ একর ইউনিটের ভিত্তিতে টাল্লে ধার্য করতে হয়, তাহলে পরে সেই টাল্লে এমন হওয়া উচিত নয় যে বর্তমানে যে খাজনা নিরিখ আছে সেটার চেয়ে বেশি হবে। এবং ক্যানেল পথ চাল্ রাখবার জন্য যে টাকা খরচ হবে, সেই খরচটা অন্প লোকের উপর কর হিসাবে ধার্য করা উচিত, এরচেয়ে বেশি কখনও করা নাায়সপাত হবে না। ময় বাক্ষী পরিকল্পনা এখনও সম্পূর্ণ হয় নি এবং ৪০ ভাগ একর জমিতে জল দেওয়া হচ্ছে এখা সমগ্র এলাকাতে জল দেওয়া হচ্ছে এখা সমগ্র এলাকাতে জল দেওয়া হছে এই আইন প্রয়োগ করে বলা হচ্ছে। আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশায়কে অন্রোধ করবাে যেসমন্ত জায়গায় জল যাবে না সেই সমন্ত জায়গার কৃষকরা যাতে এই আইনের আওভার মধ্যে পড়ে করভার বহন করতে না হয়, সেদিকে যেন তিনি বিশেষ দ্বিটি দেন।

তারপর আমার বস্তব্য হচ্ছে এই বিলের একটা সমর নির্ধারণ করে দেওরা উচিত ছিল।
কিন্তু সেই সমর নির্ধারণ করে দেওরা হয় নি। সমর নির্ধারণ করে না দিলে, কর্তদিন এই
আইন চলবে তার ঠিক নেই। সেইজন্য আমি মাননীয় মল্টী মহাশরকে অনুরোধ করবো একটা
সময় নির্ধারণ করে দেওরা হোক।

Mr. Speaker: This Bill will be taken up on Monday next. Tomorrow will be a non-official day and the various resolutions will be taken up; there will be no questions tomorrow. The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was then adjourned at 7 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 10th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly and under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 10th July, 1958, at 3 p.m.

PRESENT:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerii) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 204 Members. [3-3-10 p.m.]

Adjournment motion

81. Pabitra Mohan Roy: Sir my motion runs as follows:

"That the business of this House do stand adjourned for the day for raising a discussion on the matter of urgent public importance that has arisen out of police arrest of about 20 peaceful workers including 7 women of the Jyoti Weaving Factory, Dum Dum, and thereby causing tension with the consequent possibilities of serious breach of peace for this act of provocation."

Message

Secretary (8]. A. R. Mukherjea): Sir, the following message has been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

"Message.

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 10th July, 1958, agreed to the R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATERJI,

Chairman,

West Bengal Legislative Council."

CALCUTTA:
The 10th July, 1958.

Non-official resolution regarding water-supply in Calcutta

8j. Somnath Lahiri:

শ্রীষ্ত স্পীকার মহাশয়, আমাদের কলকাতার জলের সম্বন্ধে বে প্রস্তাব আনা হয়েছে, সেই প্রস্তাব নিয়ে আলোচনা এখনও চলছে। কলকাতার জল শৃষ্দ দ্বিত হওয়াই নয়, মাখা-পিছ্ সরবরাহের পরিমাণও কমে এসেছে। এখন অবস্থাটা কি সে সম্বন্ধে আমি আপনাকে একটা ঘটনা বলি। এবার যখন কিছ্দিন আগে কলেরা লেগেছিল, তখন একটা বস্তিতে গিয়েছিলাম। সে বস্তিতে দ্টো টিউবওয়েল আছে। লোকসংখ্যা প্রায় এক হাজার—তা দিনের পর দিন বড়ে চলেছে, সেখানে দ্টো টিউবওয়েলের মধ্যে একটা ০-৪ মাস ধরে অকেলো হয়ে পঙ্গে আছে মেরামতের কোন বাবস্থা নেই, এটা অবশ্য কিছ্ আশ্চর্যা নয়! সেখানকার অধিবাসীয়া যে কথা বললে সেইটাই একটা শোনবার কথা। আমরা বখন তালের বললাম—আপনারা এও লোক মাত দ্টি জলের কল আছে? তখন তারা বলে উঠলেন—আপনারা এগ্লিকে জলের কল বলবেন না, আমরা এগ্লিকে বিল সম্তিস্তদ্ভ। আমরা অবাক হয়ে সেলাম—অলের কলকে সম্তিস্তদ্ভ বলছেন কেন? তারা বলেন—আপে আমাদের এখানে একটা জলের

কর্মত ছিল না, করেক বংসর আংশে বাঁশ্সতে কলেরা লেগেছিল, তাতে জন পঞ্চলেক মারা গিরেছিল। তথন অনেক ধরাধার করার পর একটা কল হ'ল। তারপরে আর একবার কলেরা লাগে, তাতেও প্রায় পঞ্চাশ জন লোক মারা যার, তখন আর একটা কল বাঁসরে দিলেন। কাজেই আমরা যথন এই কল থেকে জল নিরে থেতে যাই—সে জল খাবার সময় আমাদের গলা দিয়ে নামতে আমাদের চোথের জল বেরিরের শ্রাসে। মনে হর যারা কলেরার মারা গেছে তাদের মৃত্যুর ফলশ্বর্শ আমরা এই কল পেরেছি। কাজেই একে স্মৃতিস্তম্ভ বলি। তারপরে বললেন—এবারেও আশা হচ্ছে এবার আর একটা পাব। সরকার বাহাদ্রের ডিরেক্টর অব হেল্ড সাভিসেস জানিরেছেন—যে যে ওর'র্ডে কলেরা মহামারী ব'লে ঘোষণা হবে সেই সেই ওয়ার্ডে দ'্টো ক'রে টিউবওরেল দেওয়া হবে। আমরা শ্রেনছি ২৫ জন মারা গেলে মহামারী হর। আমাদের এখানে ১৯ জন মারা গিরেছে, বাকি ৬টি মরলেই আমাদের কোটা প্রেণ করে আমরা আর দ'্টো টিউবওরেল আদার করতে পারব। কথাটা শ্রেন হাসি পার। এবং হাসির সপেন সপে ধিকারও সেই সরকারকে দিতে হয়, যে সরকার এই শহরে কলেরা হ'লে এই কথা বলতে পারে—সেই বিস্ততে দ'্টো ক'রে টিউবওরেল বা জলের কল দিতে পারি,—যেখানে কলেরা মহামারীতে! ২৫ জন ক'রে মারা যাবে—অন্য জারগায় নয়।

এখন এই যে অবন্ধা শহরে জল সন্বথেধ, এ অবন্ধার জন্য দায়িত্ব কার? দায়িত্ব সকলের।
কলিকাতা কপোরেশনের যেমন দায়িত্ব আছে তেমনি ভারতবর্ষের বৃহন্তম নগরীর নাগরিকদের
পানীয় জলের দায়িত্ব পশ্চিমবশ্দ-সরকার ও কেন্দ্রীয় সরকারের ন্বভাবতই আছে। কে কিভাবে
কতথানি দায়িত্ব পালন করেছেন বা করছেননা তা ভেবে দেখা দরকার। কলিকাতা কপোরেশনের, আপনারা জানেন পরিপ্রভুত জল সাংলাই করার পক্ষে ৭২ মিলিয়ন গ্যালনস ছিল যুম্পের
প্রে, তারপরে সরকার বাহাদার যুম্পের সময় ২৭ হাজার টিউবওয়েলের বাবন্ধা করেন
এ আর পি-র টাকা থেকে। তা হ'লে ৭২ মিলিয়ন গ্যালন + ২,৭০০ টিউবওয়েল এই হওয়া
উচিত কপোরেশনের জল সরবরাহের মোট পরিমাণ। তারপরে ১০ বংসর ন্বাধীনতার পরে
এবং একটানা ৩৬ বছর ধরে কপোরেশনে কংগ্রেসের রাজত্ব আছে, তা ছাড়া শুধ্ব পশ্চিমবাংলায়
নয়, সারা ভারতবর্ষে ১১ বংসর ধরে কংগ্রেস রাজত্বের পর অবন্ধার কোন পরিবর্তন হয়েছে:
হয় নাই। পরিবর্তন শুধু হয়েছে এই যে জনসংখ্যা যা ছিল যুস্থের প্রে বর্তমানে তার
ভবল হয়েছে। কিন্তু জলসরবরাহ যে ৭২ মিলিয়ন গ্যালন ছিল সেই ৭২ মিলিয়ন গ্যালনই
বছরের পর বছর আছে। অবশ্য, কপোরেশনের কর্তৃপক্ষের। রাজিড গ্র্যাভিটি তৈরি করবার
পরে ৮০ মিলিয়ন গ্যালন হয়েছে।

আপনি, স্যার, জানেন যে, জল কত যাক্তে তা মাপবার যন্ত্র যা আছে কর্পোনেশনে—সেঞ্জুরী মিটার, সেই মিটার ৭৭ বংসরে খারাপ হয়ে পড়েছে। কাজেই ঠিক কত যাচ্ছে তা মাপবার **উপায় নাই। এক্সাইলী** কত যাচ্ছে তা মাপবার কোন কায়দা নেই, তবে কয়েকজন কা<mark>উন্সিল্</mark>যারের একটা বিকলপ পর্শ্বতি আছে তার শ্বারা দেখা যাচ্ছে যে, জলসরবরাহ ৬৭ মিলিয়ন থেকে ৭২ মিলিয়নের মধ্যে ওঠানামা করছে। কাজেই ৮০ মিলিয়ন দাবি গ্রাহ্য কিনা বলা শক্ত। যদ্ তাই হয়, এখনও সেই ৭০-৮০ মিলিয়ন গ্যালনের মধ্যেই আছে। আর ২,৭০০টা চিউব-ওয়েল যা কলকাতা কপোরেশন সরকারের কাছ থেকে বিনাম্লো উপহার পেয়েছিলেন তার প্রতোকটা কলকাত। কর্পোরেশন কয়েক বংসরের মধ্যে জলাঞ্চলি দিয়েছেন। এমনকি সেই টিউবওয়েলগুলি যখন অকেজো হয়ে গেল তার মালপতগুলি নিয়ে যে অন্য কাজে ব্যবহার করবেন-সেগর্লি তো নাড়াচাড়া করবার ক্ষমতা নেই, এমনও দেখা গেল সেই টিউবওয়েলগর্লি কপোরেশনের আর একটা ডিপার্টমেন্টের রাস্তা তৈরি করতে চলে গেছে! কপোরেশনের বকে এতটুকু বাজল না! এই ২.৭০০ টিউবওয়েল তো জলাঞ্চলি দিলেন। তারপরে ভারা মোটামটি তিন হাজার টিউবওয়েল নিজেরা করেছেন। তারও আবার ৪০০ টিউবওয়েল দেখা शाम अधिम भारत्र छिकारहे राम अर्फ्स्ह। कारकरे युष्धअर्दात स्य व्यवस्था जात्र वर्द्धा अर्द्धात বর্তমান অবস্থার কোন তফাং নেই। এই কপোরেশনের জলের বর্তমান অবস্থা। তারপরে কপোরেশন থেকে অন্য বাবস্থা যা আছে আমাদের এখামে জলসরবরাহের সমস্যা কলকাতা শহরে এবং কলকাতার বাইরে তাতে জল কিছু পেলেও জল বে দ্যিত এবং কলুবিত সেই প্রদা উঠাব। দোষ নিবারণ করবার জন্য কর্পোরেশনের নির্মপন্ধতির কোন উল্লভি হয় নই। ভোরিরেশনের যা বাক্তথা এতদিন ছিল তার উপরে নতুন কিছু ধোগ হর নাই। বেগ্লি তাদের ব্রটিন কাজ—দ্বিত অকতা দ্র করবার জন্য সেই র্টিন কাজগ্লি তাঁরা প্রায় ছেড়ে দিরেছেন।

আপনি হয়ত জানেন, একটা উদাহরণ দিই, বেসমুসত এলেকায় এই সমুসত ওরাটার-বোর্ন ডিজিসেস প্রায় এপিডেমিক, বেমন খিদিরপুরে বা বড়বাজার এলেকায়, তার দুটো বিশেষ কারণ আছে। সাধারণত বেসমুসত এলেকায় এই রোগ এপিডেমিক হয় সেই সমুসত এলেকায় হয় জলের অভ্যন্ত অভাব বার ফলে অপরিস্কৃত জল বাবহার করতে হয়, নয়ত সেধানে যে পাইপ্লাইনগৃলি আছে তার ডেড-এন্ডএ বেখানে জলের ভাল দ্লো সেখানে বাঙ্গেরিজেশন হয় না, কিন্তু বেখানে দ্লো কম সেধানে তাড়াতাড়ি বাঙ্গেরিজেশন গ্রে করে, সে এলেকায় এই শেষোক্ত কারণ রয়েছে।

3-10-3-20 p.m.]

খিদিরপুর প্রভৃতি অগুলে এজনোই দেখনে যে, বারেবারে কলেরা হয়। কারণ এই সমস্ত দিকেই ডেড-এন্ড এবং এই ব্যবস্থার নাম হচ্ছে কাট আদেড ফ্লাস। অর্থাং সেই জারগায় পাইপের মধ্য দিয়ে জারে জল পাশ করিয়ে দ্বিত অবস্থা দ্র করা। এই হচ্ছে কপোরেশনের র্টিন পশ্যতি এবং এর জন্য ডিপার্টমেন্টও টাকা স্যাংশন আছে। কিন্তু এই দ্বিতের পরিমাণ বাড়ছে। কপোরেশন থেকে কাট আদেড ফ্লাসে কাজ তোলা হচ্ছে এবং নেহাং মহামারী না লাগা পর্যনত কাট আদেড ফ্লাসএর ব্যবস্থা করা হয় না। তারপর কপোরেশনের গ্লামগ্রাল দেখবেন পাইপগ্লো বছরের পর বছর সেখানে স্ট্রাক্ড হয়ে পড়ে আছে—তাতে বীজাল্ ইড্যাদি সব জন্মাচ্ছে। সেই স্ট্রাক্ড পাইপ যখন বসান হয় তাকে স্ট্রেলাইজ করার কোন ব্যবস্থা নেই। স্ত্রাং এর ফলে অলরেডি বার্ছিরিয়া পাইপের জল দিয়ে যাচ্ছে এবং ব্যাক্টিরজেশন বাড়ছে।

[At this stage the blue light was lit]

I was told that I would be given 20 minutes.

Mr. Speaker: Mr. Deben Sen said 15 minutes for each speaker.

Si. Niranjan Sen Cupta:

আর একটা সময় দিলে ভাল হয়।

Mr. Speaker: I am afraid, I can't do anything.

8j. Somnath Lahiri:

তা হ'লে আমি আর বলতে চাই না।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্যার, দ্যিত জল সম্পর্কে স্কর্ক করার দায়িত্ব সরকারের কিন্বা কর্পোরেশনের ছিল, কিন্তু সে দায়িত্ব তাঁরা কেউ পালন করেন নি। ওয়ার্কিং জার্নালিস্ট্স বা সংবাদপ্রের রিপোর্টার বাদের বলা হয়, তাঁরাই সেই দায়িত্ব পালন করেছেন। তাঁরা তাঁদের রিপোর্টার মধ্য দিয়ে জনসাধারণকে সাবধান করেছেন। সংবাদপ্রের রিপোর্টার 'য্গান্তরের' 'নেপথা দর্শনে' 'ক্বাধানভার' সম্পাদকার ইড্যাদির মায়ফত তাঁরা জনসাধারণকে এই কথা জানিয়েছেন যে, পানার জলের মধ্যে বহ্ল পরিমাণে প্রিজাম্পতিত কলি পাওয়া যাছে এবং শতকরা ৫০ ভাগ জল এইভাবে দ্যিত হছে। শুখু তাই নয়, পরের রিপোর্টা থেকে জানা গেল যে, ভালহোঁসি ক্লোরারের ও অফিস এলাকার জলে রেসিড্রাল ক্লোরাইন বিন্দুমার নেই এবং প্রিজাম্পতি কলি রয়েছে। এই এলাকার মধ্যে আমাদের রাজভ্যনত রয়েছেই কিন্তু এ বিষয়ে এতদিন পর্যাত জনসাধারণকে ধাম্পা দেওয়া হয়েছে, হড়উইন্ফ কয়া হয়েছে, সতর্ক করে দেওয়া হয় নি এবং যে সতর্কতাম্প্রক বাবস্থা অবলম্বন কয়া তাঁদের গরকার ছিল তা তাঁরা করে উঠতে পারেন নি। ন্বিতীয় নং হ'ল যে, ২৬এ এপ্রিল তারিখে গভনম্মেন্ট এ বিষয়ে পরীক্ষা ক'লে

রিপোর্ট দিচ্ছেন, কিন্তু কর্পোরেশন এ বিষয়ে উদাসীন ও ক্যালাস। তনং হ'ল যে, প্রিজ্ঞান্দটিভ কলি ব্যাক্টেরিয়া সৃষ্টি করছে কিনা সে সম্বন্ধে বিশদ কোন তদন্ত এ পর্যন্ত কপোরেশনের পক্ষ থেকে করা হয় নি। চতুর্থতঃ, যে সর্ট-টার্মাএর বাবস্থা করা যেত, যে মেজার নেওয়া যেতে পারত তাও করা হয় নি। অর্থাৎ সোরো ক্রোরিন না দিয়ে সেখানে যদি ক্রোরিন দেওরা হ'ত তা হ'লে শেষের দিকে এসে সেই ক্লোরিন পেণছাত না। সূতরাং লোকাল ক্রোরনেশনের বে বন্দোবস্ত করা উচিত ছিল তা এখনও পর্যাত হয় নি। আর একটা বিষয় লক্ষ্য করবার আছে —টিউবওয়েলের কথা প্র্বততী বক্তা সোমনাথবাব, বলেছেন, কিন্তু আমরা জানি যে, বাংলাদেশে এবং উড়িব্যায় ইস্টার্ন ইন্ডিয়ায় এই কোস্টাল প্রভিন্সেস বেগ্রলি, সেখানে টিউবওয়েল বসাবার পরই ঠিক পরিমাণ জল পাওয়া বাচ্ছে না। সায়েশ্টিস্টদের নিয়ে সাব-সয়েল সম্পর্কে **জিওলজিক্যাল সার্ভের** একটা পরীক্ষা করা উচিত যে. সেথানকার টিউবও**রেলে ঠি**ক্মত *জল পাও*য়া বাচ্ছে কিনা। এর পরে আর একটা গ্রেতর কথা আছে—আমরা জানি বে, সাইফন একচেঞ্চার মারফত স্যালাইনিটি এবং অন্যান্য মেটালিক সিল্ট জমে যা থাকে সেগুলিকে রিমুভ করা বার। হল্যান্ড, বেলজিয়ামে, বিশেষ ক'রে হল্যান্ডে এই পরীক্ষা ক'রে জলকে দৃষিত व्यवन्था स्थरक এবং স্যালাইনিটি থেকে মূক করা হয়েছে। আমেরিকায় কোস্টাল বেল্টে এই পরীক্ষা সফল হরেছে। আমাদের এখানেও আমি জানি অন্তত একটা কারখানার খবর আমি রাখি, ইন্ডিরান আল্মিনিয়াম কারখানা, সেখানে একটেনসিভ স্কেলে স্যালাইনিটি দুরে করে জলসরবরাহের বন্দোবদত করা হয়েছে। ফরাক্কা ব্যারেজ সম্পর্কে আমি পরে আলোচনা করব কিন্তু ফরাকা ব্যারেজ যতদিন পর্যন্ত না হচ্ছে, জলের মধ্যে সেখানে স্যালাইনিটি রয়েছে সেগুলি দুরে হ'তে যথন দেরি আছে—ততদিন পর্যত্ত অন্তত ভাল জল থেয়ে যাতে বে'চে থাকা যায় মিঠে জল বাতে ঠিকমত পাওয়া যায়, সে সম্পর্কে সাইফন একচেঞ্চারের বন্দোবস্ত করার কথা সরকার বাহাদরে ভেবে দেখতে পারেন, তাঁরা সেটা করবেন কিনা। জল কি করে দুয়িত হয় সে সম্পর্কে একটা বলা উচিত। আমরা জানি যে পলতা থেকে ১৪ মাইল রাস্তা ধ'রে তটা বড় পাইপের ভেতর দিয়ে ঐ জল প্রবাহিত হয়ে টালার ট্যাণ্ডেক এসে প্রবেশ করে। টালার ট্যাণ্ক থেকে জল কলকাতায় যে অন্তঃপ্রণালী আছে সেই অন্তঃপ্রণালীর ভেতর দিয়ে প্রবাহিত হয় এবং ৬ শ' মাইল এই অন্তঃপ্রণালীর মধ্য দিয়ে যাবার সময়—ঐ যেসমন্ত পাইপ আছে নালী আছে সেগ্রলি বহুদিনের প্রোনো, কোন কোন নালী আমরা জানি যে, ৭০ বছরের পুরোনো-সেইগুলি পুরানো বিষার ছিনুযুর হওয়ার ফলে সেই জল যখন তার মধ্য দিয়ে প্রবাহিত হয় তথন জল দ্বিত হয়। আমরা এও জানি যে, পৌরসভার র্যান্ডম আনালিসি-সের যে বাবস্থা আছে সেটা অতান্ত অনিষ্টকর। ২।৫ জায়গায় জল পরীক্ষা করে হয়ত ভাল পাওয়া যায় কিন্তু তার উপর ভিত্তি করে সর্বত্ত জল ভাল আছে এই সার্টিফিকেট দেওয়া উচিত নয়। এরপুর আমরা এও জানি যে, কপোরেশনের যে রকমিটার থাকার কথা সেটার সংখ্যা অত্যন্ত সামান্য এবং যাও আছে তাও আবার ঠিকমত কাজ করে না। লিকেজ চেক করার জন্য বেস্ব কর্মচারী আছেন তাদের সংখ্যা প্রয়োজনের তুলনায় অত্যন্ত নগণ্য।

[3-20-3-30 p.m.]

ফিল্টার্ড জলের মেনের সপো আনফিল্টার্ড মেনের সিউয়েজ পাইপ কি অবস্থায় আছে সেটা প্রমাণ করবার মত কোন আন্ডারগ্রাউন্ড মাাপ বা চার্ট কর্পোরেশনের হাতে নেই। সেজন্য জলের মেন পাইপ কোথাও খারাপ হ'ল থা মুস্কিল হয়ে পড়ে এবং কোথার খারাপ হ'ল তা কর্পোনরেশনের লোকেরা খ'লেজ বার করতে পারে না। কিছ্লিন আগে মুখ্যমল্টী প্রসংগত আর-একটা কারণ বলেছেন—সেটা হছে গণগার ৮০-৯০ মাইলবাাপী দুই ধারে বেসমস্ত কলকারখানা রয়েছে তালের সমস্ত দ্বিত পদার্থ গণগার ফেলা হয়—এই সম্পর্কে মুখ্যমল্টী উল্লেখ করেছেন। এই দুবিত পদার্থ গণগাগতে নিক্ষিত করার আগে নিয়ম আছে এগ্লি উপযুক্তরূপে বীজ্ঞালুমুক্ত করতে হবে, কিন্তু সেটা করা হয় কিনা সে সম্পর্কে মুখ্যমল্টী নিজেই সন্দেহ প্রকাশ করেছেন। ৯৯৫২-৫৩ সালে ক্যালকাটা কর্পেছেরশন স্বুপারসীডেড হবার পর থেকেই আমরা দেখছি গত নির্বাচন পর্বত্ব কংগ্রেস দল সেখানে সংখ্যাগরিউতা লাভ ক'রে আসছে এবং সেই থেকে কর্পোরেশন চালাছে, অথচ যেটা কর্পোরেশনের সব থেকে গ্রুত্বপূর্ণ ও এসেনিসরাল সার্ভিস তারা সেটাই পালন করতে পারেন নি। এজন্য নির্বাচিত প্রতিনিধিবৃন্দ এবং বারা কর্পোরেন দিনের এক্রিকিউটিভ অফিসারস তারা উভয়ই দারী। কর্পোরেশনে, স্যার, দ্বিত জলের

वाकनीक हनाइ अरा जामता कानि अरे ताकनीियत करन राजात जाकरक कि व्यवस्थात मार्कि সারছে। এই অবস্থার জন্য কপোরেশনের অস্তিষ্ট নাক্চ করে দেওয়া উচিত ছিল কিল্ড मिहो अन्छन्हिविदताथी इस। **म्**सिक अस्मद्र এই द्राखनीिक वन्ध करारू अभावन इ**श्वास आधि** এই সরকারের বিরুম্পে দুটো চার্জ আনতে চাই। সেই চার্জ হচ্ছে এই বে, সরকার এত বড় সমস্যাকে একটা সম্কটে পরিণত করে দিয়েছেন। সরকারের সতর্ক দৃথি দেওরা উচিত ছিল बारु এই সমস্যা সঞ্চটের মুখে এসে না পড়ে—বর্তমান অবস্থার না এসে পড়ে এটা দেখা তাদের সর্বাত্তে উচিত ছিল। আমার ন্বিতীয় অভিযোগ আডমিনিন্টেটিভ ছেড সম্পর্কে চীফ এক্সিকিউটিভ অফিসার, কমিশনারএর দায়িছহীনতা, অকর্মণাতা—ফর্ফেন্টের এবং **উচ্চ**-পদস্থ ান্ত্রিক্রার্ভারে মধ্যে তাদের নিজেদের গদি রাখবার জন্য তার মাধ্যমে যে জখনা রাজনৈতিক পাঁচলা সেখানে তৈরি হয়েছে তার জনাও আমি সরকারকে সম্পূর্ণ দায়ী করছি, কারণ গভর্ম-মেন্ট এই কমিশনার আপেরেন্ট করেছেন, ক্যালকাটা কর্পোরেশন তাকৈ নিয়ন্ত করে নি. সরকারই তাকে অ্যাপরেন্ট করেছেন। ৫ বছর তার অবোগ্যতা, অপদার্থতা ও অকর্মণাতা প্রমাণিত হওরা সত্তেও আমরা দেখছি তাঁকে এবারও এক্সটেনশন দেওয়া হয়েছে—এর স্বারা কর্পোরেশনে বৈ বার্থতা ও অচল অবস্থার স্থি হয়েছে গত ২।৩ মাস বাবং তংসত্তেও আমাদের এই সর্বোচ ক্ষমতাসম্পন্ন সরকার যারা এই ভদ্রলোককে নিয়োগ করেছেন তারা এখনও সেই পোল্ট থেকে তাঁকে সরাক্ষেন না। জানি না এখানে কোন ভেস্টেড ইন্টারেন্ট রয়েছে কিনা। আজকে আমর। দেখাছ স্বার্থসংশ্লিষ্ট মহল থেকে কপোরেশনএর চীফ আডমিনিস্টোটভ হেড--চীফ এক্সি-কিউটিভ অফিসারএর চাকরিটা বাঁচিয়ে রাখা হয়েছে। আমর। জ্ঞানি যে, এখন কোন একটি রাজনৈতিক দল যে দল ওখানে সংখ্যাগরিষ্ঠ-তাদের কর্মকর্তা যারা, তারা পেছনে থেকে সূতা টানছেন, দড়ি টানছেন। এই ভদুলোককে একবার ওখান থেকে সরাবার জনা প্রশুতাব এসেছে. निर्माण এসেছে, আবার দেখছি সেই প্রস্তাব, সেই নির্দোশ পালটে যাছে। আজ কর্পোরেশনের বে অবস্থা, এই অবস্থার মধ্যে আমরা দেখছি আন্ত দূষিত জল বা সংক্রামক ব্যাধিদুল্ট তা পানীয় জলের মার্ফত জনসাধারণের মধ্যে ছড়িরে পড়ছে। আমি সরকারকে বলব আলকে বে অফিসারটি কলিকাতা কপোরেশনের আড়েমিনিস্টেশন পরিচালিত করেন, সেই অফিসারটিকে ঐ পদ থেকে যদি অপসারিত না করা হয়, তা হ'লে এই দ্বিত জলের সমস্যা কিছুতেই দরে হ'তে পাশ্রবে না এবং সরকারেরও কর্তবা রয়েছে, সে সম্বন্ধে অবহিত হওয়ার <mark>প্রয়োজন</mark> আছে। আমাদের মুখামন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় যে বিবৃতি সংবাদপত্রে দিয়েছেন, সেখানে তিনি অতাণ্ড কৌশলে ঐ ভদুলোক সংকাণ্ড ব্যাপার কিংবা কপোরেশনের যে আাডমিনিস্টেশন, সেই আডুমিনিস্টেশন সংক্রান্ত ব্যাপারে তিনি চপ ক'রে থেকে গেছেন। আমরা জানি না এর পশ্চাতে কোন বহুসা আছে কিনা। কিংবা আমাদের বারা মন্দ্রীমণ্ডলী আছেন, তাদের এর মধ্যে কোন হাত আছে কিনা!

তাই পানীয় জল সংক্রান্ত যে প্রগতাব এখানে এসেছে, সে প্রগতাব আমি সমর্থন করতে গিয়ে সরকারের দ্বিট আকর্ষণ করতে চাই। কপ্রেলনে যে দ্বিত রাজনীতি চলছে, যে দ্বিত জলের যে রাজনীতি চলছে, আজ সেই রাজনীতি বন্ধ করে সাধারণ মান্বের জনা আজ বাবন্ধা করা দরকার, অপর্যান্ত পরিমাণে বিশান্ধ পানীয় জল সরবরাহের বাবন্ধা অবলন্দ্রন। সরকার আজ নিজে এই দায়িছ নিয়ে অবিলন্দ্রে এগিয়ে আস্নুন। এই বলৈ আমি এই প্রগতাব সমর্থন করছি।

Mr. Speaker: Mr. Lahiri you wanted some more time, you may speak now.

Sj. Somnath Lahiri:

স্যার, মধ্যখানে থানিকটা ছেদ পড়ে বাওরার স্বভাবতই কিছ্টা অস্থবিধা হ'ল। কাজেই কতকপ্রি জিনিস আমি বাদ দিছি। কপোরেশন বা করতে পারতেন, তার দ্ব-একটা উদাহরণ দিছি। তারা কমপক্ষে প্রত্যেক বস্তিতে একশ' জন লোক পিছু একটা ছোট টিউবওরেল বসাতে পারতেন। তাতে কোন অস্থিয়া ছিল না। এর জন্য থরচ হ'ত প্রায় ৪০ লক্ষ্ণ টাকা। সেটা বদি দশ বছরে করতেন, তা হ'লে বছরে ৪ লক্ষ্ণ টাকা থরচ হ'ত।

বছরে ৪ লক্ষ টাকা বার ক'রে যদি এই ছোট চিউবওরেল বসাতেন, তা হ'লে আজকে ৫ হাজার নজুন টিউবওরেল হ'তে পারত। তাতে বস্তির জলের সমস্যা অনেকখানি সমাধান হ'তে পারত।

- তা ছাড়া বড় বড় টিউবওয়েলও বসাতে পারতেন। গত দশ বছরের মধ্যেও তা হয় নাই। अवना प्रभारन क्षरान यौदा अप्रताहन छौदा विधानवाव व विद्यालय क्षित्रभाव। स्थान छाः वि अन দে, তিনি একটা অম্ভূত যুক্তি বের করেছেন—প্যাথোচ্ছিনিক রিপোর্ট থেকে তিনি জানতে পেরেছেন বে, বড় টিউবওয়েলে আয়রন ব্যাক্টেরিয়া তৈরি হয়। স্তরাং বড় টিউবওয়েলের প্রয়োজন নাই। আমি বলি—জলের ব্যবস্থা তো আগে হোক। জলের ব্যবস্থা হ'লে পরে আর্রন ব্যাক্টেরিয়া প্রতিরোধ করবার ক্ষমতা লোকে পাবে। এখন কথা হচ্ছে, তিনি আর কি করতে পারতেন—কপেণরেশনে অগমেন্টেশন স্কীম চাল্য করতে পারতেন। সেখানে সিন্ট জমে তা তলে দিতে পারতেন, তাতে স্টোরেজ ক্যাপাসিটি বাড়ত। সেটা করলে কপোরেশনের রানিং চার্জ, ক্যাপিটাল চার্জেস ১১ লক টাকা খরচ করতে হবে। সেটা গভনমেন্ট স্যাংশন না করলেও তারা নিজের। তা করতে পারতেন। তা ছাডা ইলেক্ট্রিক পাম্প-তারা এতদিনে মার একটি বসিয়েছেন। সেথানকার জলাধার ঝরঝরে স্টিল পাম্পের বদলে আরও চারটা বসাতে পারতেন। সেখানেও ডাঃ বি এন দে প্রধানত আপত্তি করেছেন। তাঁর আপত্তির কারণ বোঝা কঠিন নর। কোল কন্টার্টর রামচাদ থাপর ও প্রেমচাদ-এর মধ্যে থেকে বাদ তারা লক্ষ লক্ষ টাকা আর করতে না পারেন তা হ'লে আর কপোরেশনের জলের অ্যাডভাইসর হয়ে লাভ কি হ'ল বস্ত্রতে পারলাম না। এই বোঝাটা খাব আনন্দদায়ক কথা নয়—তা অনায়াসে বোঝা বার।

[3-30-3-40 p.m.]

তা ছাড়া কপোরেশনের অন্যানা গাফিলতির কথা ষতীন বাব, উল্লেখ করেছেন। তার মধ্যে रमन **देग्गरनकमन दे** आदित कथा वामाहन। वक मिरोदर्शान आकाला राह शिराहर राजानि সারানোর বাবস্থা করা দরকার কিন্তু তা হচ্ছে না। তারপর ধর্ন ডোমেস্টিক জলের এবং ब्राञ्डां करनंत्र व्यानक त्रमश श्रामात्र थारक ना. এवर यमन श्रारक क्रीवाकात्र मर्रश क्रम प्रारक क्रम দূর্ষিত করে। কারণ সেখানে ভাল্ড সিস্টেমগর্নি অত্যন্ত খারাপ অবস্থায় রয়েছে। এই ভাল্ড সিম্টেমগ্রালর ইন্সপেকশনের বাবস্থা নেই, সেগ্রাল মেরামত করা একান্ত প্রয়োজন হল্লে फेटोर्ट । जे आङ्गान्ड मृश्विक क्रम সম্পূর্ণরূপে দূর করতে না পারলেও, অনেকখানি দূরে করতে পারতেন; কিল্ডু কপোরেশনের সেদিকে বিশেষ কোন চেণ্টা নেই। আপনি শ্নেলে অবাক হবেন, আমি শনে অবাক হয়েছি যিনি কপোরেশনের কমিশনার মহাশয়, কলকাতার এত মহামারী লাগল এবং কলেরায় এত লোক ম'রা গেল, জলের হাহাকার লাগল, একবারও তিনি কোন এলাকা ভিজিট করতে বেতে পারলেন না। হয়ত তিনি নানা কাজে বাসত, তাঁকে আাডাল্টারেশন কেসেস দেখতে হয়, তারপর হয়ত শ্রীঅতুলা ঘোবের কাছে গিয়ে উমেদারী করতে হর, তারপর কাউন্সিলরদের হাফ ভোট নিয়ে নিজের চাকরি বজায় রাথবার জন্য ব্যবস্থা क्त्रां हत्। এই সমুহত काम क्रवाद भारत जिन मालद दावस्था कि काद एम्थावन सन मारिक होने कि ना रोन, मानाव करनदास मदन कि ना मदन, का हैन्मार्भक्षन करवाद ममद्र किन কোথা থেকে পাবেন?

বিধানবাব্ 'ষ্গাণ্ডরে' বিবৃতি দিয়ে বলেছেন—ফল দ্যিত হওয়া প্রায় অবশান্ডাবী। অর্থাৎ দোব তাঁর নয়, কারণ যেভাবে পাইপগ্লি ডেনের পাশাপাশি চলেছে, তাতে পাইপ সিপ ক'রে দ্যিত পদার্থ ভেডরে প্রবেশ করতে প'রে বখন প্রেসার থাকে না। স্তরাং দোব কমিশনারের নয়, বিধানবাব্র নয়, দোব হ'ল পাইপের। ঐ একশ' বছয় আগে বাঁরা পাইপ বাসরেছেন, দোব তাঁকের। আমি বলব পানায় জলে যদি দ্যিত পদার্থ মিশ্রণ বন্ধ করতে হয়, তা হ'লে জলের সমস্ত ব্যবস্থার মধ্যে সর্বাধিক দায়িছ বদি কারও থাকে তা হ'লে সেটা কমিশনারের, বিনি চুপ ক'রে ব'সে আছেন সেই বে ভদ্রলোক তিনি অকর্মণ্য এবং অপদার্থ এবং এই ব্যাপারে সর্বপ্রধান দায়ী আসামী। বিনি এতাদন কমিশনার হয়ে কাজ করছেন তাঁর এতট্বুকু দায়িছ সম্মানজ্ঞান পর্বশ্ভ নেই। বেশির ভাগ মেকরিটি মেশ্বর তাঁকে রিজেই করবার পরেও, এখনও তিনি চাকরিতে টিকে

शक्त हान। धरे छत्रलाक्त राधान धरक मृत्र क्राउ ना भारता कर्मारामाना धरे कम দ্বিতই থেকে যাবে। বিধানবাৰ্র এই স্টেপ নিতে কোন অস্থাবিধা ছিল না। কিন্তু সেখানে িন দলীয় স্বার্থে অন্ধ হরে কপোরেশনের মেজরিটি কাউন্সিলরদের অভিমতের প্রতি প্রস্থা ব্রখাতে পারলেন না। তারপর বিধানবাব যে বিবৃতি দিরেছেন তা দেখে আমি অবাক হরে ্গুলাম। জল দূষিত হওয়া অবশাসভাবী ব'লে তাঁর দায়িত অস্বীকার করতে চেয়েছেন। তারপর য়ে ব্যবস্থা তিনি সাজেস্ট করেছেন, তা মোটাম্টি হচ্ছে তিনটা। এবং এই তিনটাই হচ্ছে নেচেটিভ কনক্রশান। প্রথম তিনি বলছেন—জলের চাপ সর্বদা সমান রাখার ব্যবস্থা কর। অসম্ভব এবং তা না হ'লে জল দ্বিত হবেই। স্তরাং আমাদের দোষ দিও না। **ম্বিতীয়** ্রিন বলছেন—তিন শ' গভীর টিউবওয়েলের পরিকল্পনা ছিল, কিন্তু সেটা কবে হবে, তা আমরা বলতে পারি না, তারপর আবার বৈদেশিক মুদার সম্বট ররেছে। তিন নম্বর **হছে**— তার মাধার রেন ওয়েন্ড আছে, বেটা মাঝে মাঝে খেলে থাকে। তিনি বলছেন—এবার পরঃ-প্রণালীর জলকে পানীয় জলে পরিণত করা যায় কিনা, তার জনা একজন গবেষক নিয়োগ করেছেন। এতদিন আমরা পানীয় জলের সংগে কিছু, পরিমাণ পরঃপ্রণালীর জল মিল্লিড অবস্থায় পাচ্ছিলাম। এবার বিধানবাব, আশ্বাস দিরেছেন বে, ভবিষাতে সম্প্রণ বিশাস্থ পর:প্রণালীর জলকে আমরা পানীয় জল ক'রে দেব, তার মধ্যে কিছু বিশৃন্ধ জল মিল্লিড করে। এ ছাড়া তাঁর দেড় পৃষ্ঠাব্যাপী বিবৃতির মধ্যে তিনি আর কিছু বলেন নি। তিনি আরঙ বলেছেন—আমাদের স্বারা কিছ্ হবে না। তিনি হতাশা প্রকাশ করেছেন। কিন্তু এই হতাশা প্রকাশ করবার কি কারণ আছে? কিছু কি বাস্তবিকই করা বার না? কেন এই ১০০০ তাল वन्ध कहा वादव ना? প्रथम ७, शभाव करनव स्थाएंडर मर्स्भा एवं कन्गेमिरनमन कहरण, विधानवादः দ্বীকার করেছেন, অবশ্য সকলেই একথাটা জানে, এমন কিছু নতুন আবিষ্কার করেন নি তিনি যে, ৮০।৯০টা মিলের সমণ্ড ময়লা গঞার জলে প্রতিদিন পড়ছে বিধানবাব, নিজেই বলেছেন যে সেই জলের বীজাণ্ম্যুক্ত করার নিয়ম আছে বটে, কিন্তু সেই নিয়ম পালিত হয় কিনা সে িবয়র আমার যথেষ্ট সন্দেহ আছে। যদি সন্দেহ থাকে, তবে সেই সন্দেহ দরে করে তার ≱াব্দথা করা হোক। তার বাবদ্ধা তিনি করেন নি কেন? এমনকি বিবৃতির মধ্যেও তিনি একথা বলবার সাহস পান নি ষে, এই কন্টামিনেশন রোধ করবার জন্য অন্তত এখন থেকে গ্রনামেন্ট ইন্সপেক্টর নিয়োগ করবেন যাতে কম্পালস্থার প্রত্যেকটা মিলে প্রতিদিন বীজাণ্ডমেন্ড শবার বাবদ্ধা করা হয় তাদের সেই ময়লা থেকে. একথা পর্যন্ত তিনি বলেন নি। শবে ্রেছেন-করা হয় কিনা সম্পেহ এবং হ'লেও কি হয় তা আমি বলতে পারি না। কিন্তু সেটা এনায়'সেই করা যেতে পারে। দ্বিতীয়ত, কমিশনার যদি সক্রিয় হন, বিধানবাব তাদের তা ুব্যতে পারেন, কারণ তারা বিধানবাব্র পার্বাঙ্গক সাভিসি কমিশন কর্তৃক মনোনীত **লোক**, িধানবাব্রদের অনুগ্রহে তারা এখনও চাকরিতে বজায় আছেন, তা হ'লে আমি আ<mark>গে বেসমন্ত</mark> প্রণতিগালি বলেছি সেগালিকে আজকে কার্যে পরিণত করা যায় কাট আন্ড ছাসের বাবস্থা, ক্রোরনেশনের আরও ভাল বাবস্থা, পাইপগ্রলি বীজাণুমুক্ত করার বাবস্থা, বেখানে পাইপ বেশি ফ্টো হয়ে গিয়েছে, দেখানে নতুন পাইপ বসানোর ব্যবস্থা, এই সমস্ত কাজ অনারাসেই করা য়েতে পারে। ছোট ছোট টিউব**ওয়েল** তাড়াতাড়ি বসানোর বাবস্থা তাও করা বেতে **পারে।** াঁর দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যে, ৩০০ ডিপ টিউবওয়েলের যে স্কীম তাঁর ছিল ৮৪ লক্ষ টাকা पत्र करत जा नांकि फरतन अन्नराध्यत हारोजिन श्वात करन करन श्रव जा ननरज भारतन ना। মামরা বলতে চাই যে, আচ্ছা না হয় ৩০০ এক দিনে না হ'ল, কিন্তু এমনকি হ'তে পারে না যে, বছরে অন্তত ৫০টা করে সেই ডিপ টিউবওরেল তিন ইণ্ডি করে তাই বসানোর ব্যবস্থা হয়। তাতো হ'তে পারে, তার জন্য তিনি তো প্রাণপণে চেণ্টা করতে পারেন। সমস্ভ वारलाएम्स रकम्प्रीय अवकावरक शिर्य फार्ट्स धवटि भारत किन्दू स्त्र किनिमणे रकन कता राष्ट्र मा? क्ता श्राक्त ना विधानवाद, जीत वक्कु जात के विद्धित लाख वरनास्त्र, कदव ना, आमारमद स्वात ंक्ष्य इत्य ना, वृद्धा (भवकारन वरनाष्ट्रन कि त्य, प्राविध क्रमाधात्रवत । क्रम ना, क्रममाधात्रवक ্র্যুপ্রভাবে—আমি কোট কর্মছ তার বিবৃতি থেকে—জনসাধারণ নাকি এই দ্রবদ্ধার বর্দের গ্রুড়প্রভাবে আপত্তি জানান না সেইজনা কিছু হর না। তা হ'লে তিনি বীৰ ^६रे कथा मठारे मत्न करत थारकन छा हाल आमि औरक वनव दा, कनिकाटा नहस्त्रद्व नमन्छ ান্যকে ডাকা হোক, ডেকে সভা করা হোক। সেই সভার বিধানবাব, স্বরং সভাপতিত কর্ম,

ক'রে সেই সভা থেকে দাবি করা হোক বে, আগামী তিন বংসরের মধ্যে কেন্দ্রীর সরকারকে সেই ৩০০ ডিপ টিউবওরেল বার থেকে কমপক্ষে ২০ মিলিয়ন গ্যালন পাওয়া বেতে পারে দৈনিক, সেই ৩০০ ডিপ টিউবওরেলের জন্য মটর ইত্যাদি কলিকাতার আমদানি করে দেবার ব্যবস্থা কেন্দ্রীর সরকার কর্ন, এই দলীব বিধানবাব্র নেতৃত্বে সভার সকলেই সমবেতভাবে জ্ঞানান যদি তিনি সতাই মনে ক'রে থাকেন যে, কলিকাতার মান্য এই বিষয় গ্রেছপ্ণভাবে তাদের আপত্তি জানায় নি। জানালে পরে আমার ধারণা বে, তাতেই কাল হ'তে পারে। কেন্দ্রীর সরকার এমন বোকা নর বা এমন অপদার্থ নর বে, সারা বাংলাদেশ, প্রধানমন্ত্রী কংগ্রেস পার্টির এবং কলিকাতা শহরের সমস্ত জনসাধারণ দাবি করছে সামান্যমাত ৩০০টি টিউবওরেলের ৩০০টি মোটর তা দেবার ব্যবস্থা ফরেন এক্সচেঞ্চ ক্রাইসিসএর জন্য করবেন না, এত বৃদ্ধিহীন তারা হবে ব'লে আমার মনে হয় না। কিন্তু যদি হয়ও, তা সত্ত্বেও না হয়, তা হ'লে আমি বিধানবাব্বকে বলব যে, বেশ, তা হ'লে কলিকাতা শহরের জনসাধারণ সেই সভা থেকে দাবী করবে যে, বদি তোমরা না দাও তা হ'লে আমরা তোমাদের ইনকাম টাক্স দেওয়া বন্ধ ক'রে **দেব। এই দাবি কলিকা**তা শহরের জনসাধারণ করতে পারে। কলিকাতা শহরের জনসাধারণ অতীতে তাতে দাবী আদায় করবার জন্যে এই রকম ধরনের অনেক প্রত্যক্ষ সংগ্রামের পথ গ্রহণ করেছে। আঞ্চকে বদি তারা জানে যে, বিশেষ ক'রে আঞ্চকে পশ্চিমবণ্গ-সরকার এবং তার মাখামন্ত্রী তাদের সেই দাবীর পিছনে থাকবেন, তাদের সেই সংগ্রামের পিছনে থাকবেন, তারা बीन बहै नाहन भार स, सन्हें हैनकाम है। सबित निष्ठा आरंगाननस्क विधानवाव्य भूनिन কেন্দের অন্চরের মত তাদের গ্রেপ্তার ক'রে জেলে প্রের রাথবেন না, তা হ'লে ক্রাদিন লাগে আদার করতে ৩০০ টিউবওরেলের ৩০০ মোটর! যুক্তি শ্লালে হাসি পায় যে, একটা প্রদেশের সরকার আর একটা শহরের সমস্ত জনসাধারণ মাত্র ৩০০টি মে.টর আদায় করতে পারে না কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে পয়সা দিয়ে, বিনা পয়সায় নয়, যার দ্বারা কলিকাতা শহরের জলের সমস্যার সমাধান অনেকথানি হ'তে পারে।

[3-40-3-50 p.m.]

ভৃতীয়ত, যতদিন না তা হচ্ছে ৩০০ মোটর নিয়ে আসতে পেরেছেন ততদিন এট্রু করা যায় জ্বল হচ্ছে। তাতে ধর্ন ৮৪ লক্ষ টাকা খরচ হবে ৩০০ বড় টিউবওয়েল করার জন্য। ৪০ লক্ষ টাকা খরচ হবে ছোট টিউবওয়েল করার জন্য পাঁচ বছরে—প্রতি বছরে ৮ লক্ষ টাকা খরচ **হবে কলকা**তা শহরের জলাভাব মেটাবার জনা, মহামারীর হাত থেকে তাদের বাঁচাবার জনা। ৰদি ৮ লক্ষ টাকা বছরে খরচ করেন পশ্চিমবঞ্গ-সরকার তাতে পশ্চিমবঞ্গ-সরকার দেউলে হয়ে **বাবেন** না। বরং পশ্চিমবংশ-সরকার সে কাঞ্জের ফলে কলকাতা শহরের জনসাধারণ তাদের ধন্য মনে করবে। এই ব্যবস্থা অনায়াসে গ্রহণ করতে পারেন। কিন্তু বিধানবাব্র বিবৃতি स्थरक मत्न दत्र रकान वाराच्या जवनान्यन कतारे छेत्ममा हिन ना. छेत्ममा हिन नारारे गाउता। প্রোনো আমলে ১০০ বছর আগে ধারা করেছিলেন তারা কি ভাবতে পেরেছিলেন যে, ১০০ বছর পরে এই অবস্থা হবে তখন জনসংখ্যা ছিল কম, এখন ডবল হয়েছে। আজকে কেন তিনি পারেন না সময়োপযোগী ব্যবস্থা করতে? তা হ'লে প্র'প্র্যুবদের দারী ক'রে লাভ কি? আসলে তিনি চাইছেন দায়িত্ব এড়াতে, অস্বীকার করতে, কলকাতার লোকের ঘাড়ে, প্র'প্রুষদের নাড়ে দারিছ চাপিরে দিরে। আমি বলব, এই দারিছ পালন করবার যদি সতি। বিন্দুমাত আত্রহ না থাকে কলকাভার পানীয় জলের অভাব দরে করার জন্য তা হ'লে কপোরেশনের অসমেক্টেশন স্কীম পালন করার চেণ্টা কর_ন। মাত্র আড়াই কোটি টাকার টালা-পলতা মেন পাইপ বলানো সাঞ্চিসিরেণ্ট হ'লেও বোল্বের ফার্মকে কল্টাক্ট দেওয়া হরেছে—আর শুনেছি মোরারজ্ঞী দেশাই তন্দির করে গিলেছেন, হওয়ার পরে কি বাবস্থা হয়েছে? হওয়ার পর ৪ হাজার টন স্টীল কর্পোরেশনএর গ্রেদামে এক বছর ধরে পচছে, তারপর ৪০০ টন স্টীল ১৯৫৯ नारनत मरथा कान्ये द्वारतातिणे निरत रमदन-भौठ वहरत्रत म्कीम करभारतमनश्रत भूमारम ताथा হরেছে এক বংসর ধরে। কিন্তু সেই গ্রেদামে যে স্টীল আছে সেই স্টীল দিয়ে পাইপ করতে हर्ष, जात्रेशत वंशाना हर्ष, ७ वहरतत काळ। धेरे कारळत ळेना कान करतन धन्नक्रक लागरव ना.

বোলের ছৈকে আমদানী করতে হবে। দরকার হরেছে কোম্পানির শ্র্ কারখানা খোলার কাজ আরল্ড করে দেওরা। দেড় বছর অতীত হরে গেল বোলেরতে তাদের কারখানা খোলার কাজ আরল্ড করতে পারলেন না যদিও স্টাল রেডি; জমি দিতে হবে সে জমিও প্রস্তুত। এরকম বে অপব্যবস্থা এই ব্যবস্থার বির্দেষ সরকার এবং কর্পোরেশন মিলে কোন ব্যবস্থা গ্রহণ করতে পারেন নি। কেন পারেন নি? কেন কোন সাহস নাই এরকমভাবে কন্যান্ত নিরে ফেলেরেখেছে এই সাহস কি করে করতে পারে? তারা জানে অনেক শন্ত খাটি আছে কেন্দ্রীর সরকারের দক্তরে ছড়িয়ে আছে, প্রাদেশিক সরকারের দক্তরে ছড়িয়ে আছে, মার বি এন দে এবং জে এন সাহা সমস্তই তাদের খাটি। এ রকমই চলবে যদি না কোন পরিবর্তন কিছু হয়। যদি এই পরিবর্তন না করেন, তা হ'লে উনি যে কথা বলেছেন, কলকাতা শহরের জনসাধারণ গ্রেছ্প্রণিভাবে আপত্তি জানাবে, কিন্তু সেই গ্রেছ্রে জার এত বেশি হবে যে ভার চাপে কংগ্রেস-সরকার ভবে যাবে, এই কথা ব'লে আমি আমার বছবা শেষ কর্মছ।

The Hon'ble Dr. Anath Banchu Roy: Sir, regarding the non-official resolution which has been moved I have followed the discussions which have been carried on by the honourable members in connection with this proposed resolution. Some of the members have dealt with the defects in the water-supply in rural areas. By this resolution is meant the water-supply in the Corporation area. So I would reasonably confine my reply to the water-supply in the city of Calcutta.

Sir, in moving this resolution Sj. Sunil Das has said that it is the primary responsibility and the duty of the Government to supply water to the Calcutta Corporation water-supply area. I should like to tell you, Sir, that the primary responsibility of water-supply is that of the Corporation. But whenever any emergency arises—for instance, we had very recently the epidemic of cholera in this city--in that case the Government have to step up and exert all their efforts which would be possible to help the Corporation. In fact, in my previous speech I have also given the idea as to how the cholera epidemic could be so successfully tackled. Sir, the present supply of water in Calcutta is 90 million gallons a day of which 80 million gallons are obtained from the Palta Water Works and 10 million gallons from tube-wells. Now there are 2,300 small diameter tube-wells in the city of Calcutta and 400 was sunk by the Corporation in 1956-57. During the same year 250 tube-wells were sunk by Government at an estimated cost of Rs. 2,68,000. In the scarcity areas of Calcutta in order to assist and augment the Corporation water-supply during 1957-58 the Corporation sunk 583 tube-wells and during the current year the Chief Engineer, Public Health Engineering Department has sunk 350 tube-wells in the bustee areas of Calcutta. At the request of the Calcutta Corporation this work has been done by the Public Health Engineering Department. The Corporation has further taken up the sinking of 328 more tube-wells this year. Now this scarcity area of Calcutta has been spotted out and a scheme of sinking big diameter tube-wells yielding 20,000 to 30,000 gallons of water per hour has been prepared. 50 such tube-wells are awaiting execution in different scarcity areas and another lot of 9 such tube-wells have since been sunk. Besides, Government have a scheme of sinking 49 big diameter tube-wells for fire-fighting purposes within Calcutta out of which 11 have already been put into commission and 4 are likely to be completed very soon.

[3-50-4 p.m.]

The Government have allowed the Calcutta Corporation to use water from these tube-wells for augmenting supply of potable drinking water. As has already been stated, the total supply of drinking water is at present 90 million gallons a day or about 30 gallons per head which comes to about five to six big buckets of water and this is quite sufficient to meet our daily requirements. So, we find that the supply of water is quite adequate.

As regards the population of Calcutta, we all know that the population is about 30 lakhs. Then there is the floating population numbering near about 10 lakhs. The number of refugees residing in Calcutta is about 8 lakhs. They also require drinking water. So, taking into consideration the total number of the population, the supply of water is found to be quite adequate.

Then for giving effect to the scheme of the Calcutta Corporation for water-supply, about Rs. 625 lakhs has been approved by the Government of West Bengal. Out of this, Rs. 415.5 lakhs is proposed to be spent during the Second Plan period. Out of this amount of Rs. 415.5 lakhs, Rs. 270.5 lakhs will be financed from the Corporation's own loan and the balance of Rs. 145 lakhs will be met from loan assistance from the Government of India to be made available through the State Government. The Government of India have already sanctioned Rs. 20.5 lakhs for the purpose.

As regards the quality of water supplied, it may be mentioned that chlorination is done daily before distribution from Talla. Sir, in this connection I may mention how water is taken from the Ganges to the filter beds. 'As some of the honourable members have mentioned, there are presetfling tanks and settling tanks. First of all, water is taken to the presettling tanks. There are four pre-settling tanks and from these pre-settling tanks water is taken to the settling tanks. Now, as regards these presettling tanks the question of silting has been raised. I would like to point out that there is good arrangement for removal of silt by keeping one of the tanks at rest while the other tanks are being used and this work of removal of silt is being carried on very efficiently. However, even if there is silting, I may tell you that the water then goes to the settling tank which is a very big tank. This big tank has been constructed within the last 25 years. In this big tank water is allowed to settle for more than 24 hours and then from this settling tank water is distributed on to about 33 filter beds which contain sand, carbon and also thoma. From there the filtered water is collected into the main and there chlorination is done. After chlorination, this water goes out to Talla. There at the entry pathological examination is done.

[Interruption from the Opposition benches.]

I do not like to be interrupted; I did not interrupt my friends when they were speaking.

As I was saying, it is chlorinated there. After it is taken to Talla and before it is pumped on to the tank it is again tested. From the tank as it comes down it is again tested. Then at different places, in different quarters, samples of water are taken and tested periodically and regularly.

Questions have been raised about presumptive coli and pathogenic organism. If there are machinery parts which have been worn out it might allow such contamination. But, Sir, samples were collected and from the examination of the samples it was found that in none of them there were pathogenic organisms. Where local defects are found steps are taken to mend them and also arrangements are made for chlorination Now, there is a risk of excess chlorination; so it is adjusted in such a way that the water becomes free from pathogenic organism and at the same time chlorine is not found in excess.

As regards the complaint of salinity of water during the dry months—during the drought season—difficulties are no doubt felt. To remove the defect it is necessary to increase the upland flow of water. You know, Sir, there is that volume of water at the estuary, and if there is not much force there is stagnation, and the tide has got easy access to flow right through and reach Calcutta or up to the Palta area. The original idea of having the waterworks at Palta—instead of having it near about Calcutta—was taken long long ago; in fact, the first reservoir was made in Calcutta in the year 1872 or 1876. The question of the salinity was taken into consideration at that time, but there was a very easy flow, there was great force in the current of the river Hooghly which drove away that volume of water which sagnates in the estuary areas during the drought season. Unless there is increasing salinity in the water during the drought months.

In the circumstances, it will be clear that the Government are fully alive to the need of supply of pure drinking water in Calcutta and the resolution urging Government to take immediate steps in the matter is not only unnecessary but also out of place. I therefore oppose this resolution.

14-4-10 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I want to say a few words. It has been said that there are no ventury meters. Sir, there are as many, as six ventury meters; almost all the main have got it.

Another point which, I think, will interest my friends is that this city started its water-supply in 1872 when the total population was 6 laklis 36 thousand. Now the total population is a little over 30 lakhs, i.e., five times that. The total amount of water supplied in the beginning was only 6 million gallons and today the water supplied is 80 million gallons from the pipes and 10 million gallons from the tube-wells. That shows that while the population has increased five times, the water supply has increased 15 times. But we do not desire to have nor there is any need for complacency, as probably my friends have already referred that there is a question of putting in 300 tube-wells in the bustee areas to cover five lakks of people and that matter has been taken up to the Government of India by the Government of West Bengal. We cannot interfere with the day to day administration of the Corporation. All we can do is to try and help them as far as possible in their administrative work. But I feel myself that one of the main reasons why people in the south do not get sufficient water-as I mentioned to a newspaper man who came to me the other day to which report of mine my friend Sj. Somnath Eahiri has referred in his speech but that was not meant for the members of the Assembly and if I knew that would be referred to here, I would have used different language in that-why a man in the south does not at any time get pure water-supply as much as a man in the north gets is as I explained, that the main pipes, some 68", 48" or 42" pipes, go on giving water to the branches as they go along towards the south with the result that at the south end the pressure is naturally very much lower as you must have noticed that while it is possible to get filtered water in the north of Calcutta at a height of 20 or 25 feet above the roads, in the south of Calcutta very often even 7 or 8 feet is not possible for the water pressure to reach. And I also mentioned, when I was talking to this gentleman, the fact that the result of the want of proper pressure for the filtered water-supply in alcutta has been that people use unfiltered water for various domestic urposes and while filtered water may be fairly safe, the unfiltered water which is stored in the tank is generally very unsafe. We made enormous

amount of enquiry in the beginning of the thirties of this century and we found out that these tank waters are very difficult to control and yet we cannot possibly do anything very substantial in this matter because men have to get their water for cooking purposes. Kitchens are generally on the top floor and the water that they get for their washing, bathing and cooking and cleaning their utensils is the unfiltered water. Therefore chances of contamination are there. The other matter I have referred to was the report which appeared in one of the American papers namely, the present situation in Calcutta. I do not know why this reporter had taken care to single out Calcutta. There are two other important towns in India,-Bombay and Madras and I have here the comparative death rates of Calcutta, Bombay and Madras in the year 1955-56. While Calcutta's death rate is 11.94, Bombay's death rate is 14.80 and Madras's death rate is 28.37. I do not say that therefore Calcutta is very much healthy. What I do say is one need not exaggerate or create a sort of panic in the minds of people when there is no reason to be panicky and the other point that I made out was that the death rate in Calcutta which in 1930-48 varied between 29 per thousand and 33 per thousand, in the year 1948-49, it was 21 per thousand and now it is 11.69 per thousand. I do not take any credit for this nor the Government can take any credit but the general sanitary situation is not so bad as people seem to mention and canvass.

Sj. Sunil Das:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, যে প্রস্তাব এখানে গত ৪ঠা জুলাই তারিখে আমি উত্থাপন করেছিলাম এবং যে প্রস্তাবের উপর আজ আলোচনা হবার পর মাননীয় স্বাস্থামন্ত্রী এবং মাননীয় মহাশার সরকার পক্ষ থেকে জবাব দিলেন সেসম্পর্কে আমার বন্ধবা হছে এই যে, আমাদের দেশের এই সমস্যা আগে যেখানে ছিল আজও সেখানেই আছে। স্বাস্থামন্ত্রী কিন্বা মুখ্যমন্ত্রী ঠিক আমরা যেসমস্ত সমস্যার কথা উত্থাপন করেছি সে সম্পর্কে নতুন কোন কথা বললেন না, কোন সমাধান করার চেণ্টা করা দ্রের কথা। তারা এমনভাবে এই গ্রেতর সমস্যার আলোচনা করলেন যেন মনে হয় তাদের সামনে এই সমস্যার বিশেষ কোন গ্রেছ্ নাই। ব্যাস্থামন্ত্রী মহাশয় তার জবাবে বললেন, প্রথমে তিনি বললেন,

primary responsibility of water supply is on the Corporation of Calcutta.

অর্থাং ক্যালকাটা কর্পোরেশনের উপর দায়িত্ব বর্তাচ্ছে কলকাতার ৪০ লক্ষ মানুবকে পের জল দিবার। স্তুতরাং এই অবস্থায় তাঁর কি করবার আছে? কিন্তু মিঃ দপাঁকার, স্যার, আমি আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ করছি, এবং আপনার মাধামে এই হাউসের দৃণ্টি আকর্ষণ করছি যে, এপ্রিল থেকে জুন মাস পর্যন্ত কর্পোরেশনের বিভিন্ন সভায় এই কথা আলোচিত হয়—১২ই জুন তারিখের সভার এই সংশ্লই অব ওয়াটার সন্বন্ধে কি করা যায় তা সবিশেষ আলোচিত হয় এবং সেই সংবাদ সংবাদপত্রে পরিবেশিত হয়েছে এবং শুধু তাই নয়, পশ্চিম বাংলা সরকার ক্যালকাটা মিউনিসিপাল আন্তেইর ৪৫নং ধারা অনুবারী গত ১৭ই এপ্রিল তারিখে ক্যালকাটা কর্পোরেশনকে যে ডাইরেক্টিভ দিয়েছেন তাতে তাঁরা তাঁদের সচেতন করে দিয়েছেন, "তোমরা তোমাদের কর্তবাপালন করছ না"। সেই ডাইরেক্টিভের কি কারণ? এই ডাইরেক্টিভেছিল—
The Calcutta Corporation authorities were directed to take steps. আমি জলের কথা বলছি.

The Corporation was further directed to take immediate steps to ensure supply of drinking water to those areas and to increase the supply as the supply of drinking water was still inadequate.

Precautionary measures should continue to be observed until at least the drinking water position is satisfactory. অর্থাৎ সকল্পেই বলছেন, কপোরেশন বলছেন, জনসাধারণ বলছেন, সরকারও বলছেন, হন, আজ ত্রিন্দিই ওরাটারের আ্যাডিকোরেট সাংলাই—প্রয়োজনমত সরবরাহ করা হল্পে না, আরও সরবরাহ করা হল্পে না, আরও সরবরাহ করা হল্পে না, আরও সরবরাহ করা হল্পেন না আজ এখানে দাঁড়িয়ে স্বাস্থামন্দ্রী বলছেন—আ্যাডিকোরেট সাংলাই অব্দ ওরাটার হচ্ছে। বা প্ররোজন হচ্ছে, সেই প্রয়োজন প্রণ করা হচ্ছে। তারপরে মুখামন্দ্রী মহান্দর এসে বে তথা দিয়ে গেলেন, তাতে বললেন—এখানে ০৩ লক্ষ লোক রয়েছে। তাদের জন্য প্রচুর জল —পান্চমবংগা-সরকারের তদারকে কলকাতা কপোরেশন থেকে কলকাতার জনসাধারণ পরিপ্রত জল পাচ্ছেন।

[4-10-4-20 p.m.]

মিঃ স্পীকার, স্যার, কর্পোরেশনের দায়িত রয়েছে ২৫ গ্যালন মাথাপিছ; প্রতিদিন জল-সরবরাহ করবার। সেই সংশা সংখ্যা আমি একথা সমর্ণ করিয়ে দিতে চাই যে মাননীয় স্বাস্থা-মন্ত্রী মহাশয় এবং ম ্থামন্ত্রী মহাশয়কে জলের যে ওয়েন্টেজ হয়, অপচয় হয় প্রিব**ীর সকল** क्टर्नाद्रमनहे ध्दारम्पेटकत क्रको जामाजेशाम्त्र मित्र थात्क आत्रात्रका ১६ थात्क २५% खान কলকাতা কর্পোরেশনের ওয়েস্টেজ নানেপক্ষে ১৫%। সতেরাং জল যদি সরবরাহ করতে হয় মাথাপিছ অন্ততপক্ষে ৩০ থেকে ৩৫ গ্যালন জল যদি সরবরাহ করা যায় তা হ'লে বাবহারের জনা পাওয়া বেতে পারে ২৫ গালেন ব্যবহারের ক্ষেত্রে। এবং আমরা যদি দেখি মাধাপিছ ২৫ থেকে ৩৫ গালেন পরিশ্রত জল সরবরাহের বাবস্থা করা হয়েছে, তখন বলতে পারি বে আভিকোরেট সাংসাই হয়েছে। আজ কলকাতায় জনসংখ্যা কত? আপনি বলছেন ৪০ লছ। তার উপর প্রতিদিন কলকাতায় সকাল থেকে রাত্তি পর্যশ্ত লক্ষ লক্ষ লোক আসেন যাঁরা कनका डाग्न प्रातामिन ও অনেকটা রাত্রি পর্যশ্ত কাটান, সে হিসেব আপনাদের কাছে আছে। স্তরাং এই প্রচন্ড জনতার চাপে তাদের মাথাপিছা যদি ২৫ থেকে ৩৫ গ্যালন বিশুন্ধ জল-সরবরাহ করতে হয়, তা হ'লে তার পরিমাণ কত দাঁডায় তা কি ব'লে দিতে হবে? কলকাজা কপোরেশন বলছে—প্রতিদিন ১৫ কোটি গ্যালন জলের প্রয়োজন। আমাদের স্বাস্থামলী সে বিষয়ে নিৰ্বাক। তিনি বলছেন—৯ কোটি গ্যালন জল, এই যথেণ্ট জল তাঁরা সরবরাহ করছেন-এটা অনডিকোয়েট সাংলাই অফ ডি॰কং ওয়াটার হচ্ছে।

The Hon'ble Anathbandhu Roy: I mentioned 90 million gallons.

8]. Sunil Das: Mr. Speaker, Sir, that was exactly the figure which I gave while I moved my resolution. The Hon'ble Minister has not improved upon my figure. That is the whole position.

বলেছেন—টিউবওয়েল টিউব**ওয়েলের** 2(05) হিসেব তার উপর নতুন ক'রে হিসেব দেন नाई। বিবোধী যতীন থেকে বলেছি সোমনাথ বাব, বলেছেন. বাব_ বলেছেন. মহাশয় তিনশ' কপোরেশন বস্তীতে বলেছেন বে. টিউবওয়েল বসাবার যে পরিকল্পনা করেছিলেন—৩ ইণ্ডি টিউবওয়েল এবং যে ৩ ইণ্ডি টিউব-ওয়েল—তিনল' টিউবওয়েলের ভিতর ৫০টি টিউবওয়েলের সাইট ঠিক হরে আছে অনেকদিন যাবং তার কি হ'ল? গত এক বছর যাবং কপোরেশন বারগা দেখিয়ে রেখেছেন পশ্চিমবংগ-সরকারকে সেই সম্পর্কে প্রশেনর জবাব স্বাস্থ্যমন্ত্রী দেন নাই। এমন একটা **আত্মসন্তন্তির** মনোভাব নিয়ে তারা এই সকল সমসা। মীমাংসা করতে চেয়েছেন বে, তা ভাবলে অবাক হ'তে হয়। আন্ত এই বিংশ শতাব্দীর দ্বিতীয়াধের বাস করার পক্ষে বেখানে মানুষের সবচেত্রে প্রধানতম প্রয়োজন জল সেই জল সম্পর্কে এই ধরনের মনোভাবের আমাদের সম্মাধীন হ'তে र्दा !

Mr. Speaker: Mr. Das, you must confine yourself to the points raised.

8j. SunH Das: I shall try to be within the compass that you are just trying to make out for me. I think I am not digressing from the subject-matter.

Mr. Speaker: I think you are going slightly beyond that. Please confine yourself to the points raised.

8j. Samil Das: I am speaking on the quantitative aspect of the water -supply.

তারপর বলছেন-

The scheme for sinking big tybewells has been prepared.

সেই স্কীম তো প্রিপেরার করা হ'ল। কিন্তু কর্তদিন ইনকিউবেশন পিরিয়ড বাবে, কবে সিন্ক করাব কাল শরে, হবে, কবে ইমন্দিমেটেশন করা হবে, তা বলা হ'ল না। সেই সম্পর্কে মন্দিমহাশয় কোন আলোকপাত করলেন না। পলতা-টালা মেন সম্বন্ধে যে প্রশ্নের অবতারপা আমি পর্বে আমার বস্থৃতায় করেছিলাম, সেই প্রশ্ন সম্পর্কে মন্দিমহাশয় একেবারে নির্ত্রয়। ১৯৪৫ সালে কর্পোরেশনের স্পেশ্যাল কমিটির রেকমেন্ডেশন ছিল অবিলন্ধে ৫৪ ইণ্ডি স্টীল মেন বসান ইউক, তারপর ৪৮ ইণ্ডি কাস্ট আয়রন মেন এবং আর একটা যা ৪২ ইণ্ডি কাস্ট আয়রন মেন রয়েছে, তাদের আশক্ষালনক অবস্থা সম্পর্কেও আলোচনা হয়েছে, তা কাজে পরিগত করতে এত দেরি হছে কেন? বড় ৭২ ইণ্ডি মেন সম্পর্কে ফরেন এক্সচেঞ্জ কর্মন্দিকেশন রয়েছে বলা হছে। কিন্তু সেই সম্পর্কে মান্দ্রমহাশয় একেবারে নির্ত্তর। আমি আগেই বলেছে বে, গত ছয় বছর যাবৎ একটা গ্রেত্র সন্কটের সম্মুখনি হয়ে কলকাতার জনসাধারণ রয়েছে। বে-কোন মুহুর্তে এই মেন চাপে এবং মেনের যে জণি অবস্থা হয়েছে, তার ফলে ভেলে যেতে পারে। সেই মেনকে নতুন ৭২ ইণ্ডি মেন দিয়ে, রিন্দ্রেস করা একান্ত প্রয়েজন বাধ্য করলেন না।

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় বলেছেন যে, টাকা স্যাংশন হয়েছে, সোয়া দ্ব' কোটি টাকা কেন্দ্রীয় সরকার লোন অ্যাডভান্স করবেন বলেছেন, তার ভেতর ৪৫ লক্ষ টাকা স্যাংশন হয়েছে। মিঃ স্পীকার, স্যার, আমার পাশে মাননীয় সদস। শ্রীধীরেন ধর মহাশয় ব'সে আছেন, তিনি কর্পোরেশনের কার্ডন্সিলর, তিনি বলছেন—ঐ ৪৫ লক্ষ টাকার একটি পয়সাও কর্পোরেশনের হাতে পেশিছায় নি। স্বতরাং দেখা যাচ্ছে টাকা স্যাংশন করা, আর তা পাওয়া, এর মধ্যে একটা ব্যবধান রয়েছে, এবং আমার মনে হয় সেটার দ্বেত্ব বেড়ে যাচ্ছে। সে সম্পর্কে মন্দ্রিমহাশয় কোন কিছু উল্লেখ করলেন না।

তারপর জলে স্যালিনিটি ও ক্লোরনেশন সম্বন্ধে উল্লেখ করেছেন। স্যালিনিটি সম্বন্ধে বলছেন—জলের ইনজিল্ড আপলান্ড ফ্লো বৃদ্ধি করতে হবে। বৃদ্ধি করবার কি উপায় আছে সে সম্পর্কে কোন প্রস্তাব সরকারের মাথায় আছে ব'লে মনে হ'ল না। হয়ত তিনি সংক্ষাচ বোধ করেছেন ফারারা ব্যারেজের কথা বলতে—কি ন্ধানি তাঁকে শেষে কেন্দ্রীয় সরকারের দ্রকৃতির সামনে পড়তে হবে? সেইজনা সেই আপল্যান্ড ফ্লো সম্পর্কে কি ব্যবস্থা হচ্ছে তা কিছুই বললেন না। শুধু বললেন যে, আপল্যান্ড ফ্লো না বাড়লে জলের স্যালাইনিটি বাড়তেই থাকবে। এই কথা বলে, তিনি আসল ব্যাপার চাপা দিলেন। অর্থাৎ স্যালিমিটি সম্পর্কে প্রতিকারের কোন পথ দেখাবার চেন্টা করলেন না। হয়ত ও'র সামনে এর প্রতিকারের কোন পথ নেই। তারপর ক্লোরনেশন সম্পর্কে তিনি বলেছেন—ক্লোরনেশন করা হচ্ছে। ক্লোরিনেশন সম্পর্কে বিদ্যার্থী ১৭ই এপ্রিল তারিখে জোনাল ক্লোরনেশনেরও ব্যবস্থা করতে।

[4-20-4-30 p.m.]

সেকশন ৪৫ অন্যায়ী ঐ ১৭ই এপ্রিল তারিখে জোনাল ক্লোরনেশনের বাবস্থার জনা, ডাইরে ইভ দেওরা হরেছিল। ক্লোরনেশনের ইনস্থা,মেন্ট করটি আছে মাননীয় স্বাস্থামন্দ্রী বদি আমাদের বাবস্থানে তা হ'লে আমরা ব্রুবতে পারতাম আয়োজনটা কি। প্রয়োজনটা আয়রা ব্রুবি জোনে জালেন, প্রতি বাকৈ বাকৈ ক্লোরনেশন দরকার। আমার বতদ্র সংবাদ একটিমার ক্লোরনেশনএর বন্ধ আছে। কাজেই ক্লোরনেশনের ঘুলাও হ্রুম হ'ল, ডাইরে ইভ পর্যন্ত হ'ল, কিন্তু ক্রোরনেশনের বাবস্থা আছে কিনা সে সম্পর্কে কেনে সংবাদ মাননীয় স্বাস্থামন্ট্রী রাখেন ক্রিনা আমি জানি না। অন্তত রাখলেও তার উপবোগী ব্যবস্থার কোন চেন্টা সরকারের পক্ষ থেকে জামি দেখতে পার্কিনা, কারণ সেকশন ৪৫ অন্যায়ী তারা ভারও বাবস্থা করতে পারতেন। তারণর মুখ্যমন্ট্রী বন্ধবার জবাবে।

আহি জানতে পারলাম বৈ, একটিমাত ভেশ্বেরী মিটার কার্যকরী আছে। একটিমাত ভেশ্বেরী মিটার কৈলো, আর সবই অকেলো। উনি ষেভাবে ব'লে গেলেন তাতে মনে হর বেন মাননীর সোমনাথ লাহিড়ী মহা অপরাধ ক'রে ফেলেছেন ভেশ্বেরী মিটার অকেলো কথাটা ব'লে। বেন সবগালি ভেশ্বেরী মিটারই কাজ করছে। কিন্তু জানা গেল একটিমাত ভেশ্বেরী মিটার সেখানে কাজ করছে, আর সবই অকেলো। স্তরাং কি পরিমাণ তাদের তংপরতা রয়েছে বিশ্ব্য জলসরবরাহ ব্যাপারে, মাননীর স্পীকার মহাশর, আপনি এ থেকেই ব্রুতে পারবেন। তারপর, স্যার, র্য়াপিড গ্র্যাভিটি ফিল্টারের কথা যা বলা হয়েছে, সংশোধনী প্রস্তাবেও যেসমস্ত ব্যবশার কথা বলেছেন মাননীর সদসারা, র্য়াপিড গ্র্যাভিটি, ফিল্টার, প্রস্তার স্টেশন সন্বন্ধে, সে বিষয়েও আমরা কোন সদ্ব্তর পেলাম না। কপোরেশনের প্রস্তাব ছিল যে,

Sixty million gallons per day capacity water purification plant

বদি বসান বায় এবং তার খরচ হ'ল ৭৭ লাখ তা হ'লে আশ্ জলসরবরাহের পরিমাণ বৃদ্ধি করা বেতে পারে। এ সম্পর্কে সরকার কি করবেন, কতটা সাহাবা করবেন, কতটা তারা অগ্রসর হবেন তাও আমরা কিছু জানতে পারলাম না। মিদ্যমহাশরের কাছ থেকে কিছু জবাব শেলাম না। তারপর পান্দের কথা রয়েছে, ইনটেক স্টেশনএর পান্দ্প, সে সম্বন্ধেও আমরা কোন কথা মিদ্যমহাশরের কাছ থেকে জানতে পারলাম না। তা ছাড়া স্টাফ সম্পর্কে কর্পোরেশনে পাইপ লেরিং ডিপার্টমেন্টের যে স্টাফ—সেই স্টাফএর অভাব রয়েছে। দীর্ঘকাল যাবং প্রয়োজনীয় স্টাফ সেধানে নেই। মিউনিসিপ্যাল সার্ভিস কমিশন এই স্টাফ আপরেণ্ট করছেন না। সেদিক থেকেও কর্পোরেশনের উপর পশ্চিমবংগ-সরকার ঐ ৪৫ ধারা অনুবায়ী ডাইরেক্টিড দিতে পারতেন যে, এই সমস্ত স্টাফ না হ'লে পরে পাইপ লেরিংএর কাজ অগ্রসর হচ্ছে না। ক্রমণ আমি জানি গত ১০ই জুন ১৯৫৮ তারিখে ওয়াটার-সাংলাই কমিটির যে প্রোটারে সাংলাই কমিটির যে প্রোটারে সাংলাই কমিটির যে প্রোটারে সাংলাই কমিটির যে প্রোটার সাংলাই কমিটির যে প্রোটারে সাংলাই কমিটির যে প্রোটার সাংলাই কমিটির যে প্রোটারে সাংলাই কমিটির যে প্রোটারে সাংলাই কমিটির যে প্রোটারে সাংলাই কমিটির যে প্রোটার সাংলাই কমিটির যে প্রোটারে সাংলাই কমিটির যে প্রেমিডেণ্ট ১২ই জুন তারিথে স্পেশ্যাল মিটিংএ যে বিকৃতি রেখেছিলেন ডাতে বলা হছে—

For want of staff in the construction section of the Water Works Department,

অন্যান্য অস্বিধার কথা এখানে উল্লেখ করা হয়েছে এবং যতদ্বে জানা আছে মিউনিসিপ্যান্দ সার্ভিস কমিশন থেকে অনেক স্টাফ আপয়েন্ট করা হয় নি, যথ।

Assistant Mechanical Engineer, Assistant Executive Engineers, Assistant Construction Engineer, Assistant Engineer, Pipe-laying Department.

এ সমস্ত প্রায় গত দু' বংসর যাবং থালি রয়েছে। আমাদের এখানকার মাননীয় সদস্য বিজয় সিং নতার মিউনিসিপ্যাল সাভিস কমিশনে রয়েছেন। সরকার জানেন যে মিউনিসিপ্যা**ল** সার্ভিস কমিশনের শৈথিলার জনা গ্টাফ আপিয়েণ্ট হয় নি, তার দর্ভন যতটা প্রেরানো পাইপ বদলে নতুন পাইপ বসাবার যে সুযোগ ছিল সে সুযোগ থেকে কপে রেশন বঞ্চিত হচ্ছে। সেই সম্পর্কে সরকারের তৎপরতা দেখছি না। মনিচমহাশয় কপোরেশনের উপর সমস্ত দায়িছ দিয়ে নিষ্চিত্ত হয়েছেন। সবচেয়ে বড় কথা হ'ল মিঃ স্পীকার সারে যে কথা আমি বলেছিলাম ক্যালকাটা মিউনিসিপালে আৰ্ট্টে ডায়াকি রযেছে। ১৯৫১ সালের মিউনিসিপাল আট্টে বৈত্শাসন ব্যবস্থা রয়েছে যার ফলে মিটিংএ নীতি নিশারণ করবে কপেণরেশন এবং সেই নীতি कार्य भित्रपठ कर्त्व आर्फार्मानास्थ्रमन् य आर्फार्मानास्य भित्रार्मा इ'न कामारमञ् ক্ষিশনার। সেই শ্বৈতশাসনের অবসান ঘটাবার জনা বলেছিলাম। আইটাকে সংশোধন করবার জনা বলেছিলাম এবং একথা বলেছিলাম আডিমিনিস্টেশনএর শিরোমণি যে কমিশনার তিনি भारतालाहेक ७ इरस्ट्रह्म यात्र करल সমস্ত आर्फिमिनस्प्रेमन भारतालाहेळ ७ इरस श्राह्म। स्मर्टे मन्भरक माननीय स्वान्धामकी प्रशासत किছ् वलवात श्राताकन ताथ कतालन ना। प्रिः स्भीकाब, সারে, আমরা এই গ্রেছপূর্ণ আলোচনা থেকে এটাই ব্রুলাম, পশ্চিমবণ্গ-সরকার কলকাতার মান্বকে পরিপ্রত জলসরবরাহের দায়িত নিতে অনিচ্কৃত। তারা ভাবছেন, বৈ পরিমাণ জল আজ সরবরাহ করা হচ্ছে এবং বে ধরনের জলসরবরাহ করা হচ্ছে কলকাতার জনসাধারণ তার বেশি জল পাবার বোগাতা রাখেন না। আজকে এই প্রস্তাবের স্বপক্ষে আমি একথা বলছি হৈ শরকার যদি তার মনোভাব পরিবর্তন না করেন, তার প্রাথমিক দারিছ পালন না করেন, উপবাস্ত

পরিষাণ পরিশ্রত জলসরবরাহ না করেন, তা হ'লে তাঁরা চরম দারিছজ্ঞানহীনের পরিচর দেবেন এবং তার জনা তাদের জবাবদিহি করতে হবে—শ্বে কলকাতার ৪০ লক্ষ লোকের কাছে নর, বাংলাদেশের ০ কোটি লোকের কাছে।

Mr. Speaker: I did not want to interrupt honourable members in the midst of discussion, but I would request them to take note of rule 42(4) of the West Bengal Legislative Assembly Rules and Regulations which says, "Except with the permission of the Speaker no speech upon any motion shall exceed fifteen minutes in duration". I don't want to pull up honourable members every time but normally they should not infringe this rule.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, the Hon'ble Chief Minister has given a description of the present position in comparison with the other States.

8j. Sun! Das: On a point of order, Sir, is the Hon'ble Minister replying to my reply?

Mr. Speaker: Yes, he has a right of reply.

14-30-4-40 p.m.]

The Hon ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, we have seen really muddy water, unfiltered water that is supplied to every house which is often misused and utilised for purposes other than for drinking purposes. The drinking water may be free from pathogenic organisms but the unfiltered water often may contain the pathogenic organisms. So public agitation regarding this is more important and should be stressed. Personally I have seen also that there is great wastage of water in our household and also it can be seen on the streets that the hydrants are kept open sometimes—improvised contrivances are made by tying to the tap, ensuring free flow of water, so that water runs waste, a great quantity of it and that is why agitation of the public in this direction is also necessary.

I have given the picture of how the water supply has been improved. The Hon'ble Chief Minister also has quoted figures to show that when only about six lakhs of people inhabited Calcutta and there was less question of floating population, the refugees and so on, the amount of water supplied was low but now it has gone up to such a high figure and the water supply has increased correspondingly. I have also narrated how the water supply has been improved to a great extent and so I would not go any further in reply to say that. It is not a fact that Government is not fully alive to this problem. Government is fully alive and with these words, Sir, I oppose this resolution.

Mr. Speaker: I will now put the resolution to vote. Would you like that the amendments be put?

8j. Sunil Das: Sir, I accept the amendment of Sj. Dhirendra Nath Dhar.

Mr. Speaker: Very well, I will put it to vote.

The motion of Sj. Chitto Basu that

- (i) in line 2, after the word "Calcutta", the words "and in rural areas" be inserted;
- (ii) in line 3, after the word "quantity", the following be inserted, viz.—"due to abnormal delay in repairing and re-sinking derelict tube-wells and due to the failure of the Government to sink new tube-wells in adequate number in rural areas";
- (iii) in line 4, for the words "citizens of Calcutta", the words "people of the entire State" be substituted.

The motion of Sj. Dhirendra Nath Dhar that in lines 5 and 6, for the words to remedy the same", the following be substituted, viz.,—

- "(1) To help the Corporation of Calcutta in procuring important machineries for Rapid Gravity Filter, Pressure Station and Intake Stations of Talla and Palta Water Purification Plant, etc., etc.;
- (2) To help to secure the steel plates necessary for the fabrication of the proposed 72" Talla-Palta Main as top priority;
- (3) To help the Corporation of Calcutta in securing foreign exchange required for the execution of different projects;
- (4) To help the Corporation of Calcutta by lending service of the efficient Engineers, who have knowledge and experience in the line to carry out different projects for augmentation of water-supply;
- (5) To take up immediately the proposal of sinking 300 Nos. 3" tubewells in the bustees including ancillary works, like tank and distribution system;
- (6) To expedite sinking of big diameter Fire Fighting tube-wells;
- (7) To help the Corporation in securing pipes of different sizes for improving the distribution system of the filtered water of the city which has become very old;
- (8) To set up immediatly a Metropolitan Water Board for a perfect arrangement of filtered water-supply to the city Corporation and suburban municipalities;
- (9) To set up immediately an Expert Committee to prepare an estimate for laying mains for drawing water from Damodar Valley Corporation through Durgapur Canal to Palta Pumping Station;
- (10) To move the Centre seriously for expediting the implementation of the proposed Ganga Barrage Project near Farakka."
 was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that this Assembly views with deep concern the general deterioration, in Calcutta, in the supply by Government and other agencies of drinking water both in quality and quantity leading to immense inconvenience of the citizens of Calcutta and endangering their health and life and is of opinion that immediate steps should be taken by the Government to remedy the same, was then put and a division taken with the following results—

MOE8-113.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abul Hashem, Janab
Badiratidin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Prefulla Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bose, Dr. Maitreyee
Bourl, Sj. Nopal
Brahmannadal, Sj. Dabengra Nath
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chattopadhya, Sj. Satjunjal
Chaudhurl, Sj. Tarapada
Das, Sj. Bhusan Chandra
F-22

Das, Sj. Gokul Schari
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Mahatab Chend
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Sankar
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Krani Lai
Dhara, Sj. Hansadhwaj
Digar, Sj. Kiran Chandra
Digati, Sj. Panchanan
Dolui, Sj. Harendra Math
Gayen, Sj. Brindaban
Ghatak, Sj. Shib Das
Chosh, Sj. Parimai
Golam Soleman, Janab
Gupta, Sj. Mikunja Beherl
Gurung, Sj. Narbah&iur
Hafijur Rahaman, Kazi
Haidar, Sj. Kuber Chand

Kaneda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hembram, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sjita. Anima
Jana, Sj. Mrityunjoy
Johangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Kolay, Sj. Jagannath
Lutfai Hoque, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahato, Sj. Shim Chandra
Mahato, Sj. Sayar Chandra
Mahato, Sj. Sayar Chandra
Mahato, Sj. Saya Kinkar
Mchibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Nishapati
Majumder, Sj. Jagannath
Malilok, Sj. Ashutosh
Mandai, Sj. Mishapati
Majumder, Sj. Jagannath
Malilok, Sj. Ashutosh
Mandai, Sj. Wakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Israil, Janab
Mondai, Sj. Baldyanath
Mondai, Sj. Rajkrishna
Mukherjee, Sj. Pljus Kanti
Mukherjee, Sj. Pljus Kanti
Mukherjee, Sj. Ram Loohan

Abdulla Farooquie, Janab Shalkh Badrudduja, Janab Syed Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Dr. Sureah Chandra Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Almarendra Nath Basu, Sj. Ghitto Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Hemanta Kumar Bhaduri, Sj. Panchugopal Bhagat, Sj. Budhir Chandra Shattacharya, Dr. Kanailal Chattarjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, Sj. Mihirial Chattoral, Sj. Radhanath Chobey, Sj. Narayan Chowdhury, Sj. Benoy Krishna Das, Sj. Sielr Kumar Das, Sj. Sielr Kumar Das, Sj. Sunil Dey, Sj. Tarapada Chan, Sj. Dhirendra Nath Chibar, Sj. Pramatha Nath Elias Razi, Janab Choeh, Sj. Ganeeh Choeh, Sj. Ganeeh Choeh, Sj. Caneeh Choeh, Sj. A. Labanya Preva Gelam Yazdani, Dr. Cupta, Sj. Shairam Maider, Sj. Shaira Bahadur Marada, Sj. Turku

Mukharji, The Hen'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, The Hen'ble Purabi Murmu, Sj. Jagu Nath Nahar, Sj. Jagu Nath Nahar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Noronha, Sj. Clifford Pal, Sj. Prevakar Pal, Sj. Prevakar Pal, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Pemantie, Sjta. Olive Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Ray, Sj. Jajneswar Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Saha, Sj. Biswanath Saha, Sj. Biswanath Saha, Sj. Dahneswar Saha, Sj. Narendra Nath Ben, The Hon'ble Prafulla Chandra San, Sj. Santi Gopal Singha Deo, Sj. Santia Chandra Sen, Sj. Santi Gopal Singha Deo, Sj. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Pinalia Chandra Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Trivedi, Sj. Goalbadan Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-ul-Huque, Janab Md.

AYE8--63.

Jha, Sj. Benarashi Prosad
Lahiri, Sj. Somnath
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Ledu
Maji, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mondal, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mondal, Sj. Haridas
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pahray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Ray, Sj. Suhhir Kumar
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Rabindra Nath

The Ayes being 63 and the Noes 113 the motion was lost.

Report of mysterious fever at Darjeeling

8j. Bankim Mukherji: I am drawing the notice of the Health Minister.

স্যার, আজকে একটা সংবাদ বেরিয়েছে সংবাদপতে যে দাজিলিংএ এমন একটা মিস্টিরিয়াস ফিভার দেখা দিয়েছে যে, তার কারণ কি এবং তার ট্রিটমেন্ট কি হবে যুক্তে পারছেন না। লোকাল মেডিক্যাল অফিসারসদের একটা কনফারেন্স ডাকা হয়েছে যে, এ সম্বন্ধে কি কয়া যেতে পারে। সেখানে বিদি মিস্টিরিয়াস ফিভার হয়েই থাকে তা হ'লে এখনকার ওয়েন্ট বেকাল গভর্নমেন্টএর হেল্ছ ডিপার্টমেন্টএর এ বিষয়ে অবহিত হবার সময় এসেছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I will find out.

এখনি আমি ফোন ক'রে জানব।

Non-official resolution

Mr. Speaker: The next resolution relates to the Farakka Barrage. Quite a number of members are responsible for the resolution. Who will move I have not been informed. In order of names, Sj. Satkari Mitra's name comes first,

8j. Deben Sen: I have given the names. Dr. Suresh Chandra Banerjee will move.

Mr. Speaker: His name is not there. It nobody has any objection, I do not mind if Dr. Banerjee moves.

[4-40-4-50 p.m.]

Dr. Suresh Chandra Banerjee: Sir, I beg to move that this Assembly is of opinion that the Government of West Bengal should approach the tiovernment of India for immediate inclusion of the Farakka Barrage Project in the Plan Schemes and secure a definite pronouncement of that Government in the matter.

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, ফরাক্কা বাারেজ পরিকল্পনা সন্বন্ধে জনমত কিছুদিন ধরে বেশ প্রবল হয়ে উঠেছে। কিন্তু এই পরিকল্পনাটা নতুন নয়। ১৯০৬ সালে এই পরিকল্পনার প্রথম উল্ভব। সে বংসরে হুর্গাল নদীর জলে লবণের ভাগ বেড়ে গিয়ে দশ লক্ষ ভাগে ৪০০ ভাগ হয়ে দাঁড়ায়। এত অধিক লবণ আর কোনদিন হয় নি। যদি খুব বেশি হ'ত তবে ১০ লক্ষ ভাগে ৭০ ভাগ মাত্র হ'ত। ১৯০৬ সালের অবস্থাতে এ বিষয়ে বাঁরা অভিষ্ণা, তাঁরা খুব শান্তিত হয়ে পড়েন। এইভাবে যদি হুর্গালর জলে লবণের অংশ বেড়ে যায় তা হ'লে কলকাতার বন্দর ও পানীয় জলের কি হবে এ নিয়ে তাঁরা তদন্ত আরুল্ড করেন। এই তদন্তের ফলে তাঁরা ঠিক করেন যে, হুর্গাল নদাঁর জলে বদি লবণাংশ কম রাখতে হয় তা হ'লে ফারাক্কার কাছে একটা বাঁধ তৈরি করতে হবে। কিন্তু এই পরিকল্পনা সন্বন্ধে তখন জনসাধারণ খুব বেশি খেজিখবর রাখতেন না। আমিও ডাঃ রায়ের কাছ থেকে প্রথম এ সন্বন্ধে খবর পাই এবং সেজনা আমি কৃতক্কাতা স্বীকার করছি।

চার-পাঁচ বছর আগে আমরা কয়েকজন বন্ধা মিলে ডাঃ রায়ের সংগ দেখা করতে গিরেছিলাছ জানতে স্কুলরবনে বে প্নঃ প্নঃ বন্যা হচ্ছে তা রোধ করবার জন্য তাঁরা কি বাবস্থা করছেন। ডাজার রায়কে আমরা বলেছিলাম যে, স্কুলরবনের নদীসমূহে যদি ঠিকমত বাঁধ দেওরা হয় তা হ'লে প্নঃ প্নঃ বন্যার হাত থেকে স্কুলরবনকে রক্ষা করা সম্ভব হবে। কিন্তু ডাঃ রায় আমাদের এই কথা না মেনে বললেন বে, জনমত বাই হোক না কেন বৈজ্ঞানিকরা এ মত মানেন না। তাঁরা বলেন বে, স্কুলরবনের পথে বেসমুহত নদী সমূদ্রে গিয়ে পড়েছে, সেসমুহত নদীরুর

মুখে ক্রমণঃ বেশি পলি জনে বাঁছে। ছলে ববঁলি সময় ছল বেশি পরিমাণে সম্প্রে গিরে
পাছতে পারে না। তাই প্নঃ প্নঃ বন্যা হয়। এর একমাত প্রতিকার উপর থেকে জােরে
্কা্ছেরে ব্লে ছল চালিরে দেওয়া। তবেই পলিমাটি ধ্রে বাবে, নদীর ম্থ খ্লে বাবে
কাং বন্যাও হবে না; এটা সম্ভব বদি ফরাঝার কাছে বাঁব দেওয়া হয়। এর ফলে পশ্মার জল
কিছ্টা মেখনার বাবে, আর কতকটা জরীবে বাঁধের উপর। এই জয়া জল খাল কেটে ভাগারিখীতে
প্রবাহিত করতে হবে। তবে শ্রু বে ভাগারিখীর জলপ্রবাহের শক্তি বাড়বে তা নয়, ভাগারিখীর
কলে বেসম্ভত নদীর যোগ আছে, যেমন জলপাে, ইছায়তী—সেই সম্ভত নদাি দিরেও সজােরে
জলপ্রবাহ বইবে। ফলে, এই সব নদাির ব্লে থেকে পলিমাটি ধ্রে বাবে এবং এখনকার মতাে
আরে বনাা হবার সম্ভাবনা থাকবে না। ডাঙার রায় এর পরে ফরাঝা বাঁধের কথা প্রকাশ্যেও
জনেকবার বলেন। এইভাবে এর পক্ষে জনমত গড়ে ওঠে।

১৯৫৬ সালের প্রবল বন্যার ফলে ফরাক্কা বাঁধ পরিকল্পনা আরও গ্রুত্ব লাভ করে। সেই ক্লায় পশ্চিম বাংলার সমসত লোক বিশ্মিত হয়ে যায়—এত বড় বন্যা কেন হ'ল, এর আগে কোনদিন তো হয় নি। জনগণ ভাবল, এই বন্যা ময়্রাক্ষী স্কীমের ফলে হয়েছে। এই ক্লীমের মধ্যে নিশ্চয়ই কোন গলদ আছে, কারণ এই বন্যা নিদয়া জেলা, মৄশিদাবাদ, বর্ধমান ও বীরভূমের কিছ্ অংশে হয়েছিল। অবশা যায় এ সম্বশ্ধে কিছ্ জানেন, যায় বিজ্ঞান সম্বশ্ধে বিজ্ঞা, তায়া একথা শুনে হেসেছেন। আমি নিজে ডাঃ জ্ঞান ঘোষের মতো বিজ্ঞানার কাছে এই কথা ব'লে হাস্যাস্পদ হয়েছি। আমার কথা শুনে তিনি বলেছিলেন, 'আপনার মত লোকও একথা বলেন?' এখন বিশেষজ্ঞাদের কথা শুনে আমরা বুঝতে পেরেছি যে, ময়্রাক্ষী পরিকশ্পনার সপ্যে এই বন্যার কোন সম্পর্ক ছিল না। কিছ্দিন ধরে ভাল বায়িপাত হয়। সেই জল বিভিন্ন নদীপথে ভাগায়থীতে এসে পড়ে। ভাগায়থায় গর্ভে পলি পড়ে উচু হয়ে সেছে। স্ত্রাং সেই বিপাল জলরাশি ভাগায়থায় সম্প্রের দিকে বয়ে নিয়ে যেতে পারে না। কলে ভাগরখায় তায় উপছে জল পাশ্ববিত্তী জলাসমূহে গিয়ে পড়ে। ফলে মূর্শিদাবাদের কতক অংশ ভেসে যায়। বায়ভলার অনেক অংশ ভেসে যায়। বায়না কেলার কতক অংশ ভেসে যায়। বায়না ফলেও শিক্ষিত জনসমাজে ক্রাজা বাঝের গ্রুত্ব বাড়ে।

[4-50-5 p.m.]

নামর: ব্রুতে পেরেছি যে, ভাগীরথী ক্রমশঃ শ্কিয়ে যাছে। ভাগীরথীর নিন্নভাগকে বলা হয় হ্রাল। হ্রালিতে পলি পড়ে পড়ে বড় বড় চর গড়ে উঠছে। এই সব চরের ভেতর দিয়ে বড় বড় জাহাজের আসা খ্বই বিপঞ্জনক হয়ে উঠছে।

কাই আলকাটা হ'লে খিদিরপ্র ডক পর্যণত সম্প্রগামী জাহাজ চলাচলের স্বিধা হবে। কিন্দু কাছাজ চলাচলাই কলকাতার একমার সমস্যা নয়। কলকাতার আরও ষেসব সমস্যা আছে তাদের মারা শানীর জলের সমস্যাও বৃহৎ সমস্যা। ডায়মন্ড হারবার থেকে খিদিরপ্র ডক পর্যণ্ড খালকাটা হ'লে কলকাতার পানীয় জলের সমস্যা সমাধান হবে না—কলকাতা শহরের জল নিক্লালনের বাবস্থা হবে না। আয়রা জানি যদি আমাদের বে'চে থাকতে হর, যদি কলকাতাবে বাঁচিয়ে রাখতে হয় তা হ'লে এই কয়জা বাায়াজের বাবস্থা নিশ্চরই করতে হবে। এই বাঁহ হ'লে পর এখন বেমন গণগার জল পন্মা দিয়ে চ'লে যায় এবং ভাগারিখা দিয়ে সামানাই আসে সেই অবস্থা থাকবে না। তখন ফরাজাতে জল আটকানো হবে এবং সেই জলকে ভাগারিখা দিয়ে প্রযাহিত করা হবে। এ করা হ'লে শৃথ্ বে ভাগারিখাই পরিন্দার থাকবে তা নয় ভাগারিখার সংগ্য বেসমন্ড নদী সংশিল্পট তাদেরও উর্যাত হবে। বর্তমানে ২৪-পরগনা অবস্থা শোচনীয়। এ জেলার নলীগ্রলি প্রায় সবই মজে গিরেছে। ফরাজা বাঁষ হ'লে এসং নদী আবার জলে টলমল করবে। তাতে সারা পশ্চিম বাংলা সমৃন্ধ হবে। এজনা এই বাঁং অবশাই করতে হবে। ভারত-সরকার বে-কোন সমরেই হোক এই ব্যাপারে তৈমন মনোবোগা হছেন না। টালার প্রণাকও আছে। ৬০ কোটি টাকা এই বাঁবের জনা বরচ করতে হবে:

কোটিও লাগতে পারে। টাকা ষাই লাগকে, আমরা জানি আমাদের জীবনমরণ এই বাঁধের क्षेत्र निर्कतं कराहः। "मूर्य, कनकाणा नतः, "मूर्य, कनकाणा वन्नतं नतः, मूर्य, कनकाणातं सन्त-সরবরাহের প্রশ্ন নর, সমগ্র পশ্চিম বাংলার বে'চে থাকা এই বাধ নির্মাণের উপর নির্ভাৱ করছে। এই বাঁধ হ'লে কলকাতা থেকে বারো মাস স্টীমার উত্তরপ্রদেশ পর্যন্ত বেতে পারবে। ধরারা বাঁধ হ'লে উত্তর ও দক্ষিণ বাংলার মধ্যে যাতায়াতেরও সূবিধা হবে। ভারমণ্ডহারবার খেকে খিদিরপরে পর্যন্ত জাহাজগামী খাল কাটা হ'লে গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া বাঁচতে পারে কিন্তু কলকাতা বাঁচতে পারবে না। আজ বাণ্গালীর সম্মুখে জীবন মরণ সমস্যা। ১০।১৫ বংসত্ত্বের মধ্যে যদি এই বাধ না করতে পারা যায় তা হ'লে কি অবস্থা হবে তা ভাবতেও ভরে শিউরে উঠি। কলকাতা আগে स ছিল-জলাভূমি বিল, মশা মালেরিয়া আবার সেই অবস্থায় যিত্র যাবে। আমাদের সাংঘাতিক অবস্থা হবে। আজ সারা বাংলাকে এক হয়ে দীড়াতে হবে। এই প্রস্তাব সকলে মিলে পাশ করৈ সারা বাংলাকে এক স্বরে বলতে হবে—এই বাধ আহ্বা চাই। আর এই বাঁধ যদি গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া না চায়, তবাও আমাদের সকলে মিলে তার বিরুদ্ধে সংগ্রাম চালাতে হবে, এ একটা সাধারণ প্রণন নয়। কলকাতা তথা পশ্চিম বাংলার মরণ বাঁচনের সমসা। এই নদীকে যদি আমরা ঠিক রাখতে পারি, তা হ'লে কলকাতা প্রিথবীর মধ্যে শ্রেষ্ঠ শহর হবে। কলকাতার ভৌগোলিক পরিস্থিতি এমন যে, এ ভারতবর্ষের মধ্যে কেন সারা পরিথবীর মধ্যে একটা শ্রেণ্ঠ নগরী হ'তে পারে। আগে বোন্দের ভারতের শ্রেণ্ঠ নগরী ছিল, আরু স্বাধীনতার পরে কলকাতা ভারতের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ নগরী। অদূরভবিষ্যতে 🗷 প্থিবীর অন্যতম শ্রেষ্ঠ নগরে পরিণত হবে। ইতিপ্বেই ডালহোসি স্কোয়ারের কোন কোন অণ্ডলে জমির দাম নিউইয়কের জমির দামের মতো হয়েছে। বহু দেশের বহ**ু লোকের সংশ্বে** আমার আলাপ হয়েছে এ বিষয়ে। একজন আমেরিকানের সণ্গে আলাপ হয়েছিল। আলার তিনি বলেছিলেন—কলকাতা বাংলাকে প্রথিবীর মধ্যে অন্যতম শ্রেষ্ঠ দেশে পরিণত করবে। কলকাতাকে আমরা বাচিয়ে রাথবই। বাংলা অতীতে অনেক সংগ্রাম করেছে। আজ আর একটা সংগ্রামের সম্মুখীন বাংলা হয়েছে। এত বড় গুরুত্বপূর্ণ সংগ্রাম আর কথনও প**ন্চিত্র** वाश्मात भागत आत्म नि। এकथा मत्न त्रात्थ वाश्मात्क वौद्यार इत्व, वाश्मामीतक बौद्यार इत्व। a कथा মনে রেখে আজ সকলে সমম্বরে বলতে হবে—ফরারু। तीर আমাদের চাই-ই চাই।

The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I think at this stage it would be better for me to say a few words with regard to the present position of the Farakka Barrage so far as the Government of West Bengal are concerned. Even before Partition planning of a comprehensive Irrigation and Waterways scheme was approved by the old Government of Bengal and the Government of India. This included preparation of projects for the erection of barrages across the Teesta, Brahmaputra and Ganga. Investigation was first taken up in connection with the Teesta project but this was not bursued. A proposal for a barrage across the Ganga was taken up by the Waterways and Irrigation Department of the Government of West Bengal after Partition and Farakka was prima facis considered to be a suitable site for the barrage because its banks are more stable than at any other place in the area. The banks are proverbially uncertain so far as Sakrigali Ghat and Manihari Ghat areas are concerned as to where the trains are to stop and where the steamers have to begin plying. The Government of West Bengal felt that a barrage should be combined with a rail-cum-road bridge. You will recall that before Partition Malda used to be connected through the Lalgola Ghat area with Murshidabad by a direct rail-cum-steamer route which was stopped after Cartition. Therefore, we felt that in order to make the three parts of Rengal join together more closely the rail-cum-road bridge was necessary for the rail as well as for the road which was a national highway and we had to go up to the Government of India for their co-operation and help. The Central Ministry of Works, Mines and Power was requested to direct the Central Water and Power Commission to undertake detailed investigation for the preparation of the Ganga Barrage project.

[5--5-5 p.m.]

On the 4th April, 1948, a special meeting of the Central Board of Transport was held in Delhi, the Central Transport Minister was in the chair. the Central Ministries' representatives were present as well as myself and the Ministers, Works and Buildings, Irrigation and Waterways and Relief and Rehabilitation and Civil Supplies Departments of West Bengal were present. It was decided unanimously that investigations in connection with the Ganga Barrage Project should be carried out by the Irrigation and Waterways Department of the West Bengal Government under the direction and with the assistance of the Central Water, Irrigation and Navigation Commission. Investigations were accordingly undertaken by the Government of West Bengal during 1948-49 on the basis of an estimate which at that time amounted to 12,06,138. We asked the Government of India to bear the entire cost of the investigations as well as of the project itself in view of its being an all India problem and in view of the fact that through this barrage the railway communication which was disrupted by partition would be restored and that the people in the northern parts of Bengal are entitled to claim an easy connection through railway and road with the southern parts of Bengal and this was the only means by which that could be done. Ultimately, after a great deal of discussion it was decided that of the amount necessary for investigation 50 per cent. will be borne by the Government of West Bengal, the Ministry of Transport 15 per cent., Port Commissioners 1.85 lakhs and the Ministry of Irrigation and Power, Government of India, the balance. This estimate of Rs. 12,06,000 gradually went up to Rs. 24,66,500 and we agreed to meet half the cost and we have paid it. At that time the estimate for the whole barrage was 39.67 crores. We sent up our comments on the whole scheme to the Government of India who then appointed a committee to examine the economics as well as the technical details of the scheme." I do not know what has happened to that-I have written to the Government of India several times but I have got no reply. As to whether the Committee has actually sent any recommendations, I have no information. In the meantime, two other bodies—one is the Ganges and the Brahmaputra River Board in which Mr. Ghosh was one of our representatives—investigated the question of having a route between Calcutta and Bihar and U. P.—an all-India passage—and it was suggested that Bhagirathi should be overall up in order to preside a direct superior to the contract of the c should be opened up in order to provide a direct communication between Calcutta and the places above. Almost at the same time the Port Commissioners' experts tried to find out how the difficulties of the port could be avoided and they also recommended Farakka Barrage as a solution. The matter was being investigated and up till now the Government of West Bengal has paid for this investigation Rs. 16,73,275, the rest being paid by others. But we have not yet come to the end of it.

Sir, the four or five points in which we are interested, so far as the Farakka Barrage is concerned, are the following. We wanted an improvement in the navigability of the Bhagirathi River so that it will be mavigable throughout the whole year for nine-feet draught vessels.

[5-5-5-15 p.m.]

It is well known that the river Ganga for centuries, about 1700A.D., before its diversion into Padma to East Bengal, used to flow at least in its main stream through the Bhagirathi (Hooghly) river. Besides other historical evidences which are well known this is supported by the fact that the widths of the river measured by the distances between the high banks are at places so large that they could have accommodated discharges

at least ten times the present maximum discharge. The Ganga began gradually to recede from Murshidabad border towards the Padma channel with the result that the communication between Ganga and Bhagirathi and Ganga, Jalangi or Mathabhanga became disturbed. The result was that Bhagirathi, Jalangi and Mathabhanga really beacame spill channels with the result that the banks became narrower and the channels became much narrower.

Sir, in the year 1956, after the floods, a committee of experts was appointed known as the West, Central and Southern Bengal Flood Enquiry Committee to investigate into the causes of the floods, to make an overall survey about the flood situation and to suggest suitable remedial measures to prevent recurrences of such floods in future. After a detailed investigation into the matter they came to the definite conclusion that the progressive reduction—and this is a very Important one—progressive reduction—of the capacity of the Bhagirathi-Hooghly system has to a great extent contributed to the extensive flooding in September, 1956, that caused untold miseries and loss to the people of Bengal. As you know, we had spent about Rs. 9 crores in relief work alone in that year and therefore the Committee among other recommendations made short and long-term suggestions and considered it necessary that the Ganga Barrage should be erected for the purpose of reducing flood havoes considering its potentiality to control the flood of the Bhagirathi-Hooghly system.

The second point that we wanted help for was to decrease the salinity of the Hooghly river near Calcutta and the surrounding industrial areas so that the water-supply in those areas on both the banks of Hooghly would remain sweet. We have recently witnessed the evil results of the salinity of water in another way. The railway engines which used water from the river; the experts told us, got very easily damaged when they used the saline water as a result of which now they have decided to use tubewell water for their engines. Apart from that, industrial concerns also suffer if the salinity is increased. This increased salinity is due to the fact that with the loss or want of upland water coming down the river Hooghly and the flow in of the salt water from below from the sea made it difficult for the water of Hooghly to remain sweet.

The third point was to improve the drainage capacity of the Bhagirathi and Upper Hooghly, as I said, in order to remove the danger of flood.

Fourthly, the experts tell us that the tidal bores in the river Hooghly are increasing in their frequency and intensity—due to the fact that the capacity of the river canal has been reduced and the chance of production of bores is thereby increased; and

Fifthly, improvement of the bars in the river Hooghly. As you know, the Port Commissioners have to spend lakhs of rupees every year in dredging some of the sand bars in order to enable steamers to come up to the dock. The Government of India requested the Federal Republic of Germany to depute an expert and Professor Hansen came over here to examine the problem of Calcutta, Hooghly and the river Bhagirathi. He was here last year from February to May and also from September to October. He risited several places and saw the Bhagirathi, Hooghly and the Port of Calcutta. Meanwhile with the money that was provided by us and the other organisations, the Poona School were examining the whole problem of the Farakka Barrage and so far as we have heard, their report is favourable. So far as Professor Hansen is concerned, we have not got the report here. We only heard—all of us heard—the other day Mr. Patil

said that the Government has accepted Professor Hansen's report, but all that I know is that the Government of India has forwarded to this Government an estimate of Rs. 8,94,924, half of which has to be paid by us, which has been prepared by the Central Water and Power Commission for carrying out further surveys and investigation for two years, that is to say, 1st March 1958 to 1st March 1960, on the lines suggested by Dr. Hansen. Evidently, although he thinks that this proposition is a good one, he is not prepared to give us the final opinion until he has obtained the report regarding Ganga Barrage discharge silt, observation on particular sites, velocity measure of the Hooghly and Calcutta currents, observation in critical bars and crossings, continuance of modern services, and the Government has forwarded to us an estimate of Rs. 4,47,000, half of Rs. 8,94,000, to be required for such investigation.

In the First Five-Year Plan, for the Ganga Barrage Investigation scheme that I mentioned a little while ago, we paid about Rs. 16 lakhs which we included in the First Five-Year Plan. We were not aware that further investigation would be necessary and therefore we did not put in any estimate so far as surveys are concerned in the Second Five-Year Plan. At the meeting of the Planning Commission I raised this issue and the Government of India assured us that this was a matter which the Government of India have got hold of and they will put whatever money was necessary for this particular purpose. Whether they will ask us to contribute a share of it ultimately, I do not know.

[5-15-5-40 p.m.]

We have still to find another Rs. 5 to Rs. 6 lakhs this year for its continuance. It is possible that we will have to ask the Planning Commission to include this in the next year's plan. It will be seen, therefore, that this Government from 1940 onwards have been pressing and putting as much emphasis as possible for the erection of the barrage and for resuscitation of the Bhagirathi. As I said before it is something more than the creation of a new channel for navigation or for having better upland water-supply for the port and for the river itself. The whole district of Murshidabad will, to my mind, benefit greatly if the Bhagirathi channel is available for draining of waters from different rivers which enter Bhagirathi and come down to Hooghly. That will improve the productivity and remove a certain amount of barrenness of some of the areas which will produce better crop results. We are not in a position to say anything more at this stage, because, as I said, I have not got the say anything more at this stage, because, as I said, I have not got the report of the Expert, except this that we have, and we still persist in insisting upon the Ganga Barrage with rail-cum-road on its top which will give us, as I said before, five distinct results: Improvement of the navigability of the Bhagirathi River; decrease in the salinity of the water of river Hooghly; improvement of the carrying capacity of the river Bhagirathi and Upper Hooghly and, thereby, consequent reduction of chances of flood hazards; improvement in the tidal avatem and consequent reduction in the intensity and frequency of tidal system and consequent reduction in the intensity and frequency of tidal bore and improvements of bars in the lower Hooghly. There are three projects which are to my mind important, the other two being (1) the question of having a ship-huilding yard at Geonkhali. We are pressing hard. Experts are giving their opinions. Various observations are being made. At the present moment it seems that the tendency is in favour of Cochin rather than Geonkhali, but we are still pressing for it. The other one is what I said the other day in the House namely liquidation of the North Salt lake areas. These three projects directly or indirectly

would benefit this particular town as no other projects would. I have been able to tell the House that there is no dearth of enthusiasm on the part of the West Bengal Government in the marker of inclusion of the Farrakka Barrage Project. As a matter of fact, the present view of the Government of India is that it need not be any scheme of the State. It should be a scheme of the Centre, and secondly that the Government of India will not be able to give a definite pronouncement until they get all the data for which Dr. Hansen and their experts have asked for.

This is the position with regard to the Farakka Barrage. I do not yield to anyone in my anxiety to see this thing done because I think it will not only improve the local area but it will improve the economy of the whole province. But I do not think that so far as the members of our party are concerned, they need take any share or part in this resolution. Those who have moved the resolution can support it. We shall simply keep mum because I have already explained that there is nothing more that we can do at the present moment and I, as a member of the Government, cannot ask the West Bengal Government to be more active in going up to the Central Government in connection with this matter.

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.]

[After adjournment.]

[5-40-5-50 p.m.]

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

সারে, ফরাক্সা বাঁধের গ্রেডের কথা দেখছি বাংলাদেশের সব সতরের লোকই ব্রুডে পেরেছে এবং বাংলাদেশের ভবিবাং যে এর উপর নির্ভার করছে একথাও ব্রুডের আরম্ভ করেছে। কিছ্দিন আগে আমাদের এই বিধানসভার ভাঃ রায় বলেছিলেন, যখন তাঁর কাছে রেলওয়ের কর্তৃপক্ষ
এসে অভিযোগ করেছিলেন যে, গণগার লবণাস্থ জলের জনা ইঞ্জিন চালাতে আমাদের খ্র
অস্বিধা হচ্ছে তখন এই বিধানসভার দাঁড়িয়ে তিনি বলেছিলেন—আমি একথা বিশ্বাস করি না।
আজকে দেখি তিনি যে করটা কারণের কথা উল্লেখ করলেন তার মধ্যে এটাও একটা কারণ বার
জনা ফরাক্সা বাঁধ হওয়া দরকার।

পশ্চিমবংগ প্রদেশ কংগ্রেসও এ সন্বন্ধে গ্রেছ্প্র্ণ প্রস্তাব গ্রহণ করতে বাধা হরেছেন এক্স এতদিনে কেন্দ্রীয় মন্দ্রী খ্রী পাতিল বলেছেন—এই বাধ ছাড়া কলকাভাকে বাঁচানো বাবে না। তিনি বলেছেন, সাংবাদিকদের যে সম্মেলন হয় সেই সম্মেলনে—

"I am convinced more than ever before that the scheme has got to be undertaken immediately and any delay will be as dangerous as tampering with the life of millions of people because supply of drinking water and navigability of the Hooghly are threatened."

ফরাজা বাঁধ না হ'লে কলকাতার বন্দরকে বাঁচানো যাবে না। এই বন্দরের উপর কেবলছার বাংলাদেশের নর, ভারতবর্ধের প্রাপ্তলের সমগ্র অর্থনীতি নির্ভার করছে। অতএব শৃথ্ধ হৈ বাংলা বা কলকাতার ন্যার্থ নর, সমগ্র প্রাপ্তলের স্বার্থে এই বাংধর কালে স্বান্থিত ইওরাং প্রোলন। আমাদের ম্থামন্দ্রী মহাশার বলেছেন বে, গত ৪০ বছর ধরে বহু বিশেষজ্ঞ কর্মিটি পরীক্ষা নিরীক্ষা ক'রে এর বিরুদ্ধে কোন মত দিতে পারেন নি। ১৯৩০ সালে মিঃ উইলক্ষ্ম, বাঁকে মেকার অব মডার্ন ইজিন্ট বলা হর, গণ্গার উপরে বাঁধের প্ররোজনীয়তা উল্লেখ করেন। বিদেশী সরকার ছিল ব'লে তাঁর এই অভিমত তবন গ্রহণ করা হয় নি। কিন্তু ভারত-সরকার্মের পক্ষ থেকে বে জার্মান এক্সার্টা, ডাঃ হ্যান্সেনকে আনা হরেছিল—আমাদের ম্থামন্ট্রী কেন্দ্রীয় কন্দ্রী প্রাতিলের কথা উল্লেখ ক'রে বললেন, আমাদেরও সেই ধবর আছে—তাঁর মতে অনিতিবলন এই বাঁধ না হ'লে কলকাতার ধন্দে অনিবার্ষ্য। আমাদের ম্থামন্ট্রী নাকি আশা প্রকাশ করেছেন বে, তাঁর স্পার্যান্থ কেন্দ্রীয় সরকার গ্রহণ করার পর তাড়াভাড়ি কাল শৃর্ম হথে।

আল্লব্য আজকে এই প্রস্তাবের মধ্যে দাবি করছি বে. এটা টপমোস্ট প্রার্রারিট দিরে সেকেন্ড ক্ল্যানের অন্তর্ভুক্ত করা হোক। সেকেন্ড স্ল্যানএর বহু ক্লৈত্রে রদবদল করা হরেছে। প্রনিং করা হরেছে। সতেরাং যেখানে বাংলার জীবনমরণ নির্ভার করছে সেটাকে অগ্নাধিকার দিয়ে সেকেন্ড ফাইভ-ইরার স্প্যানের মধ্যে অন্তর্ভ কন করা যাবে না সেটা আমরা ব্রুতে পারি ना। किन्द्र त्व थाएँ यदिछ-देवात भ्यान काहेनामादेख दरव्रत्व वर्द्रण आपता भूतिह তার মধ্যে করাকা ব্যারেজ পরিকল্পনা অন্তর্ভুত্ত করা হয় নি এটাই আমাদের কাছে আশম্কার কথা। এখন থার্ড স্প্রানের পরে যে স্প্রান^হবে সেই স্প্রানে যদি এটাকে অস্তর্ভুক্ত করা হ**র** তা হ'লে সেকেন্ড প্ল্যানের চার বছর ও থার্ড প্ল্যানের পাঁচ বছর মিলিয়ে ৯ বছর এবং ফোর্ছ স্প্রান যখন শেষ হবে সেই সমর মিলিরে তা হ'লে চোন্দ বছর আমাদের অপেক্ষা করতে হবে। কিন্তু ততদিনে বাংলাদেশ মরবে এবং কলকাতা বন্দর ধ্বংস হরে যাবে। অবশ্য শ্রী পাতিল সাংবাদিক সম্মেলনে বলেছেন যে, ফরাক্সা বাঁধ কার্যে পরিণত করা দ্বিতীয় বা ততীয় পরি-কম্পনার অন্তর্ভুক্ত হবার উপর নির্ভার করে না—অর্থাৎ উনি বলেছেন যে, সরকার যত শীঘ্র र्गानरमत्नत त्रिलार्जे श्रदेश करत्रहरून এवर ही পाতिन वर्षमध्यन स्व. स्मरकन्छ भागन वा धार्ड প্ল্যানে অন্তর্ভুক্ত না হ'লেও ফরাক্কা ব্যারেজ কার্যে পরিণত করা যায় তা হ'লে আমি এখানে **জিজ্ঞাসা কর**তে পারি কি যে, এটা করায় বাধা কোথায়? আইনের তো কোন বাধা নেই। কারণ বার্সিলোনা কনভেনশন ষেটা তা থেকে আমরা বেরিয়ে এসেছি। এই বার্সিলোনা কনভেনশন থেকে ভারতবর্ষ বেরিয়ে আসার পরে আমাদের কোন দায়িত্ব বা অন্য কোন অবলিগেশন কিছ নেই। কিল্ড একটা বাধা যেটা সেটা হচ্ছে প্রেমের কটি। পাকিল্ডানের সাথে আমাদের বে সম্পর্ক আছে, প্রেম আছে সেই বাধাই দেখছি এখানে প্রতিকথক হয়ে দাঁডিয়েছে। খ্রী পাতিল নিজেই বলেছেন-

"Though India had no international obligation to Pakistan in the matter, India had an obligation from humanitarian point of view and that was to see that navigation in Pakistan did not suffer to the slightest extent after the construction of the barrage."

বাধা বা আপত্তি কেন পাকিস্তান থেকে আসছে সেটা আমাদের জ্ঞানা প্রয়োজন। বাধা পরে পাকিশ্তান থেকে আসতে পারে না, কারণ এতে তাদেরও লাভ আছে। ফরাক্কা ব্যারেজ যদি হয় তা হ'লে গুণ্গা দিয়ে পাকিস্তানের দিকে ১ মিলিয়ন কিউসেকস-প্রতি সেকেন্ড ২০ লক্ষ **কিউবিক ফিট জল যাছে। ফরাজা বাঁধে আমরা বলেছিলাম ২০ হাজার কিউসেক জল আমরা** পৈতে ঘট--তাতে পূর্ব পাকিস্তানে বন্যার যে আশুক্রা আছে সেটা অনেকটা কমবে এবং **উन्दार रा कन**, रा कनो वना। मृन्धि करत सारे कनो जासन काह श्वरूक आयता साव। आयान ৰতদরে সংবাদ আছে তাতে জানি যে নারলে আমীন সাহেব যখন পার্ব পাকিস্তানের মুখামন্ত্রী ছিলেন তখন তিনি আমাদের মুখামক্রীর কাছে অনুরোধ জানিয়ে চিঠি লিখেছিলেন যে, ফরাকা বাঁধ বেন তাড়াতাড়ি তৈরি করা হয়। সেই চিঠি ডাঃ রারের কাছে এখনও আছে বলে আমার বিশ্বাস, আমি জ্বানি না, তিনি সেটা স্বীকার করবেন কিনা। পশ্চিম পাকিস্তান যদি আপত্তি ৰুৱে তবে আমি আজ একথা সমরণ করিয়ে দিতে পারি কি বে, ডাকরা-নাশ্যল খালের সময় পশ্চিম পাকিস্তান আপত্তি করেছিল কিন্তু তাতে পূর্ব পাঞ্চাবের বাঁচার প্রণন জড়িত ছিল ৰলৈ অভ্যন্ত ব্ৰান্তস্পাতভাবে পশ্চিম পাকিস্তানের সেই আপত্তি অগ্নাহ্য ক'রে ভাকরা-নাপাল শাল এবং বাঁধ তৈরি করা হরেছে এবং আমাদের প্রধানমন্ত্রী পশ্ডিত জওহরলাল নেহর, নিজে সেই খালের উন্থোধন করেছিলেন। আসল কথা, সরকার এই সমস্যাকে বাংলার জীবনমরণ সমস্যা ব'লে স্বীকার করেন কিনা সেটা আমরা জানতে চাই, র্যাদ করেন, তবে পাকিস্তান রাগ করব, কি আপত্তি করল সেটা আমাদের **জ**খার কোন প্ররোজন নেই। কারও ছেলে বদি মৃত্যু-শব্যার শারিত থাকে এবং সেই ভদুলোক যদি গভীর রাতে ডাক্তার ডাকতে যান তাতে তাঁর প্রতিবেশীর কোন আপত্তি হ'তে পারে একথা মনে করেন না। কারণ, তার মৃত্যুশব্যার শারিত পারের এনসামানার কথা এটাই তার মানে সব থেকে বড কারে দেখা দেয়া, সেজনা তার বে প্রতিবিধানের কথা সেটা তার কাছে সবখেকে বড় কথা হরে দাড়ার। কাল্লেই আজ সব থেকে

হড় কথা হছে, ফরাকা বাঁধ যে আমাদের কাছে জীবনমরণ সমস্যার মত দেখা দিরেছে সেটা আন্তরিকভাবে কেন্দ্রীয় সরকার এবং পশ্চিমবণ্গা-সরকার গ্রহণ করেছেন কিনা। লেবে আমি একথা বলতে চাই বে, আজ কর্নাস্টিউশনাল পথ মারকত বাদ আমাদের জীবনমরণ সমস্যার সমাধান না হয় তবে এক্সমা কর্নাস্টিউশনাল পথে আমাদের বেতে হবে। গাল্বীজীর আদর্শ কংগ্রেসের আদর্শ ব'লে ঘোষণা করা হয়ে থাকে। আমি বলতে চাই বে, মহাখাজী নিজেই তো বলেছেন যে, অন্যায়ের সংগা কখনও কোন আপস হ'তে পারে না। আজ আমরা যে ফরাজা ব্যারেজের জনা দাবি করছি তার বিদ কোন প্রতিকার কর্নাস্টিউশনালি না হয় তবে নন-কো-অপারেশনের যে পথ আমাদের মহাখা গাল্বী দেখিরে গেছেন—কেন্দ্রীয় সরকারের এই বে অন্যায় অবিচার, তার বির্শ্বে আমরা সকলে মিলে, কংগ্রেস দলের বন্ধ্বনের কাছেও আমি আবেদন জানাব—সেই পথে যেন যাই।

[5-50—6 p.m.]

আজ যদি কেন্দ্রীয় সরকার অনতিবিলন্দের বাংলাদেশের জীবনমরণ সমস্যা এই ফরাকা ব্যারেজ তৈরি করতে—যার উপর কলকাতার সমস্যাও নির্ভার করছে—দেরি করেন এবং অতি সম্বর বাংলা-रमर्गत এই मार्वि श्रुत्रम ना करतेन जा र'रम आग्नि कररशभी वन्युरमत कार्ष्ट आवमन स्नानाव जीता এই বিধানসভার অচল অবস্থার সূডি কর্ন এবং এর প্রতিবাদে বাংলাদেশের প্রতিনিধি হিসাবে একষেণে আস্বন আমরা পদত্যাগ করি এবং পদত্যাগ করে বাংলাদেশকে বাঁচাই। আশা করি তারা এই আবেদন মেনে নেবেন। আজ যদি সংখ্যাগরিপ্ত দল আমাদের এই আবেদনে কর্ণপাত না করেন, এতে যদি তাদের আন্তরিকতা না থাকে তা হ'লে বাংলাদেশে তীব্র আন্দোলন স্থিত হবে वााश्रक ज्ञात्मानन वाश्नातम्हणत्र मान्य कत्रव। स्त्रहे ज्ञात्मानन कान शर्थ वादव वन्रहे शांत्र না। একবার আমার মনে আছে, এই বাংলাদেশে সভেরিন বেপালের আওয়াজ উঠেছিল, আজ বদি কেন্দ্রীয় সরকার বাংলাদেশের এই জবিনমরণ সমস্যা সমাধানে দীর্ঘস্ততা অবলন্দন করেন. ফারাক্সা ব্যারাজ তৈরি করতে দেরি করেন, তা হ'লে আজ কি আওয়াজ উঠবে সেকখা **আমি** বলতে পারি না। এই প্রস্তাবের মধ্যে দিয়ে সমস্ত বাংলাদেশের এবং কলকাতার জনসাধারণের দাবি স্পণ্টরূপ পেরেছে, কারণ বাংলাদেশ এবং কলিকাতা বন্দরের ভবিষ্যাৎ আজ এই বাঁধের উপর নির্ভার করছে। তাই এই প্রস্তাবের মাধ্যমে আমরা আবার পশ্চিম বাংলা সরকারের কা**ছে** ডিম্যান্ড কর্মছ যাতে তাঁরা কেন্দ্রীয় সরকারের উপর চাপ দেন ততীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় এই ফারাক্কা ব্যারাজ অন্তর্ভুক্ত করার জন্য। এতে আইনগত কোন বাধাই নাই। পাকিস্তানের দিক থেকে যদি কোন আপ্ৰতি থাকে—যে কথা <mark>দ্ৰী পাতিল বলেছেন যে, পাকিস্তান ক্পিত হবে,</mark> তা হ'লেও আমরা হখন ব'স'লোনা কনভেনশন থেকে বেরিয়ে এসেছি তখন আমাদের কোন বাধাবাধকতা নাই পাকিস্তানের কাছে। তাই আমাদের আবেদন পশ্চিমবণ্গ-সরকারের বড তাড়াতাড়ি সম্ভব কেন্দ্রীয় সরকারের উপর চাপ দিয়ে এই বাঁধ তৈরির বাবস্থা কর্ন। মন্দ্রী-मदाभाग्न व्रत्नात्क्रन त्व, जीतन्त्र निक त्थर्क जीता ही वा ना किक्ट्रहे वन्नत्वन ना। जाहे आमता धारत নিচ্ছি আমাদের এই প্রস্তাব সর্বসম্মতিক্রমে গৃহীত হবে এবং এটা ধরে নিয়েই আমরা আপনাদের चन्रताथ कार्नाक विधे कम्मीय मत्रकारतत कार्च भागान: विवे वाश्मारमण मान्रवत निर्वाधिक প্রতিনিধি হিসাবে আমরা বারা এখানে এসেছি তারা একবোগে এই রায় দিছি-ফারাক্সা বারাক্স তাড়াতাড়ি তৈরি হোক—বাংলাদেশ বাঁচুক, কলকাতা বন্দর বাঁচুক, কলিলাতা শহর বাঁচুক এবং আরও ভালভাবে গড়ে উঠ্ক। আজকৈ এখানে আমাদের সর্বসন্মতিক্রমে বে প্রস্তাব গৃহীত হচ্ছে সেই প্রস্তাবের কপি পাঠিয়ে দিয়ে কেন্দ্রীয় সরকারকে ব্রাঝিয়ে দিন-এই ব'লে এই প্রস্তাব আমি সমর্থন করছি।

Si. Hemanta Kumar Basu:

মাননীর স্পীকার মহাশর মুখ্যমন্ত্রী মহাশর আন্ধ ডাঃ ব্যানান্ত্র্বর প্রস্তাব উত্থাপনের পরে তিনি এ বিষয়ে পশ্চিমবধ্প গভনুমেন্টের প্রচেন্টার বে তথা ও ইতিহাস দিলেন তাতে করে আমার মনে হয় বে, আমরা বিদ সরকারের সেই প্রচেন্টার পেছনে এই আসেমারর সর্ববাদীসম্মত অভিমত পাঠাতে পারতাম, তা হ'লে নিশ্চরই কেন্দ্রীয় সরকারের উপর আরও বেশী প্রভাব আমরা বিস্তার করতে পারতাম। মুখ্যমন্ত্রী মহাশের বা বললেন বে, তারা এ বিষরে সামা থাকবেন। ক্যোম্বা ব্রুতে পারলাম না। পশ্চিমবংশে বে কর্প্রেস

ेमरायनन रात्र रामन, रमवातन छोता धरे शम्छाव ममर्थन करतरहन, रकम्द्रीत मतकारतद अकलन मम्त्री ভা সমর্থন করেছেন। তথন এই অ্যাসেমরিতে যখন সে বিষয়ে প্রস্তাব এল, তখন নিন্দরই সকল পক্ষ মিলে কংগ্ৰেস এবং৷ বিরোধী পক্ষ মিলে সকলে ার্কমাক্ষাইওতভাবে সেই প্রস্তাব পাশ ৰুরাই সপাত ব'লে আমি মনে করি। কার্জেই মুখ্যমন্ত্রী মহাশর বে কথা বললেন—তাঁরা 'মাম' খাকবেন, এর কোন যৌত্তিকতা দেখতে পাই না। এর পূর্বে দামোদর ভ্যালি কপোরেশনের ব্যাপারে সেকথা সেম্মাল ট্যাক্সেশনের ব্যাপারে আমরা সকলে একমত হয়ে যে প্রস্তাব গ্রহণ করেছি এবং সে প্রস্তাব আমরা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে পাঠিরে দিরেছি। কাজেই সেদিক থেকে व्यामात मत्न दत्र मन्धामन्त्री महानात्र अधारन नाहे, जीत्क विर्वितना कतरल वर्लाष्ट्र, करश्चित्र शास्त्रिक ভা বিবেচনা করতে বলাছ। যে প্রস্তাব গ্রম্থেয় ডাঃ ব্যানার্জি মহাশয় নিয়ে এসেছেন, সেটা সকলে সর্বাদিসম্মতভাবে সমর্থন ক'রে এই অ্যাসেমব্রির সকলের মত হিসেবে পাশ করা উচিত। আমরা এ পর্যাত্ত যেসমুহত পরিকল্পনা গ্রহণ করেছি-পাশ্চম বাংলার উর্লোতর জনা, সেই সমুহত পরিকল্পনার মধ্যে এই ফরাক্কা বাঁধের পরিকল্পনা যে সবচেয়ে বেশি প্রয়োজনীয় সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার বরণ্ড অন্যান্য যেসমস্ত পরিকল্পনা ছিল সেই সমস্ত পরিকল্পনা কিছু কার্টেল কারে এই ফরাক্কা বাঁধের পরিকল্পনা তাঁদের গ্রহণ করা উচিত ছিল। এর পেছনে বহুদিনের ইতিহাস রয়েছে যা মুখামন্দ্রী মহাশয় বলেছেন এবং আমাদের বিরোধী পক্ষ থেকেও বলেছেন। আপনারা জানেন আমাদের মাননীয় বন্ধ, যতীনবাব, नात्र উर्देनियाम উरेनकरस्त्रत नाम करतरहर । नात्र উर्देनियाम উरेनकस्त्र वाश्नारमध्येत मर्वत घटन এবং বাংলার যে অধঃপতনের কারণ, বাংলার ফসলের পরিমাণের কারণ, বাংলার স্বাস্থ্য ও ম্যালেরিরার প্রকোপ বৃষ্ধি তার মূল কারণ, তিনি বলেছিলেন এবং তদানীন্তন সরকারের উপর কটাক্ষপাত ক'রে তাঁর রিপোর্ট তিনি দাখিল করেছিলেন। এর পর 'স্টেটসম্যান' কাগজে লেখা হ'ল-স্যার উইলিয়াম উইলকক্স ত্রিটিশ শাসনের বিরোধিতা করেছেন এবং ব্রিটিশ শাসনকে লোক-চক্ষে হীন প্রতিপন্ন করবার চেণ্টা করেছেন। অতএব শীঘ্র তাঁকে এখান থেকে বিতাড়িত করা হোক। সারে উইলিয়াম উইলকক্স প্রথমে যেতে চান নি। কিন্তু শেষে বন্ধ্দের পরামশে বাংলাদেশে তথা ভারতবর্ষ পরিত্যাগ করে যান। স্যার উইলিয়াম উইলকক্স ১৯২৬ সালে অনুভব করেছিলেন বাংলাদেশের নদীনালা ষেভাবে হেজেমজে যাচ্ছে, তাতে বাংলার যেভাবে मर्गीठ त्नरफ ठरमरफ, नाश्मात भिन्न याजात धराम शरफ, कृषिकीयी याजात धराम शरफ, जात মলে কারণ তিনি বলেছিলেন।

[**6--6**-10 p.m.]

তারপর অনেকদিন ধরে অনেক মনীয়ী ব্যক্তিও এ বিষয়ে আলোচনা করেছেন। একটা মঙ্গুত বড় ব্যাপার। কেন কেন্দুরীর সরকার ও দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় স্থান দিলেন না তা বোঝা মুশকিল। এও শ্নাছ, নাকি ভূতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকশপনায় একে স্থান দেওয়া হবে না। এটা খুব আশ্চর্য ব্যাপার। এর সম্বন্ধে একটা সর্বসাধারণের সন্দেহের উদ্রেক হওয়া অস্বাভাবিক নর। বাংলাদেশ বিভৱ হবার পরে—তিন ভাগে বাংলাদেশ বিভক্ত হয়ে বায়—একটা দক্ষিণ বণা, একটা উত্তরবণা, তার মধ্যে দিনাজপুর এবং জলপাইবুড়ি একদিকে, অপর্যদকে দিনাজপুর এবং মালদহ, অপর্যাহকে কুচবিহার ও জলপাইগ্রাড়। এই তিনভাগে বাংলাদেশ বিভাগ হবার পর এই তিনটা অংশের সংশ্য বোগস্ত ছিল্ল হল্লে যার। ফলে এক জারগা থেকে আর এক জারগা যেতে গেলে প্রসাও বেশী খরচ হর, সময়ও বেশী লাগে। সেইজনা উত্তরবঙ্গের সন্দো দক্ষিণবঙ্গের বোগস্ত স্থাপনের द्य अस्त्राक्षम, छात्र क्रस्त्र स्वया अस्त्राक्षम इस्क् मिक्स संस्थात आक्ष थान, विन, नमी, नानाभूतात জলালাবনে পশ্চিমবন্দের ও দক্ষিণবন্ধের সংধর ফসল বা কৃষকরা উৎপ্রাদন করে কেই তক্তঞ্চ। ধরণে ছরে বার। বেছেভূ নদীর বেডগালি উঠে গিয়েছে। শুখু তাই নর, গুলার মোহনা রুমে क्राम गर्द गर्दा वाधवात मार्गिमावारमञ्ज । मगीतात जरनकगृति समागरत्त्र सम रवत्वात रकान স্কীম ছিল মা। এই আরাপাঁচ স্কীয়ে গণ্গার একটি বেডে জ্বলনিস্কাশনের ব্যক্তবা না থাকার পাদেশর সাহাব্যে জল বের করে নিজে। এইরকমভাবে অনেক জারগা ররেছে বেখানে সামান্য ৰন্যা ছ'লৈ ভেনে যার এবং কসল নন্ট হরে বার। কাজেই সেদিক দিরে বেসকল বাঁথের পরি-কল্পনা ছত্ত্ব করা হরেছে, তার মধ্যে দেখা বার আমদের এই ফারাকা বাঁধ। করাকার একটা বাঁধ হবে এবং সেই বাঁধের উপর একটা মোটরেবল রোড থাকবে এবং রেল লাইনএর রাল্ডা ছবৈ।

অসাম, উত্তরবণণ ও জলপাইণাড়ি থেকে প্রতিদিন চা. পাট প্রভৃতি নানা রকম বেসমস্ত মাল বাতারাত করে, তা প্রায় ২০০ ওয়াগন হবে। এই সমস্ত মাল যেতে এবং আসড়ে বেমন পর্বক্ত সাপেক, সেইরকম অন্যদিক দিয়েও নানারকম অস্থিব দ্বিও হয়ে থাকে। সিমেন্ট, লোহা, করলা প্রভৃতি নানারকম মাল বাইরে থেকে কলকাতায় এসে, কলকাতায় পাম্ববিত্তী অঞ্জে, উত্তরবালো এবং আসামে যায়। আবার আসাম ও প্রবিত্তা থেকে চা. পাট ইত্যাদি বস্তু কলকাতায় আসে। এই সমস্ত মাল-যাতায়াতের পথে অনেক অস্থিধা আছে এবং অনেক বেশি ভাডাও লেগে বায়।

তারপরে এই ব্যাপারে সেন্টাল ট্রান্সপোর্ট বোর্ডের দৃষ্টি আকর্ষিত হয়, এবং তাঁরা এ বিবর্ধে নির্দেশ দেন ও স্পারিশ করেন যে, একটা সেতু ঐ ফরাক্কার কাছে তৈরি করা বিশেষ প্রয়োজন। তারপর ভারতের পরিবহণের যোগাযোগের ব্যাপার নিরে একটা সন্ফোলন হয়। সেই সন্ফোলনেও তাঁরা সেন্ট্রাল ট্রান্সপোর্ট বোর্ডের যে স্পারিশ, তা গ্রহণ করেছেন। কিন্তু কি কারণে জানি না, বিন্বেসরা রাউল কমিটির উপর ভার দেওয়া হয় ম্থান নির্বাচন করবার জনা, যেখানে এই ব্যারাজ্প বা এই বাধ তৈরি হবে। কিন্তু বিশেবসরা রাউল কমিটি, তাঁরা কি কারণে জানি না, মোকামার এই সেতু নির্মাণের কথা বললেন। কাজেই এই ব্যাপার নিয়ে বাংলাদেশের উপর যে একটা ভাষণ জবিচার চলছে সে বিষয় কোন সন্দেহ নেই। এই ধরনের অবিচার যে বরাবরই বাংলাদেশের উপর হয়ে থাকে তা আমরা সকলে প্রতাক্ষ জানি।

ঐখানে ফরাক্কায় যে বাধ হবে, সেই বাঁধের পরে আবার জপাীপ্রের কাছে একটা ছোট বাঁধ হবে। ঐথানের বাঁধ থেকে খাল নিয়ে এসে জপাীপ্রের একটা ছোট বাঁধ হবে, সেখানে সেই বাঁধে জল জমা করা হবে এবং সেখান থেকে জল ছাড়া হবে। এবং যেসমস্ত নদী, নালা, খালগালি আমাদের পশ্চিমবংগা আছে, যেগালি আগে গপায়, ভাগীরখাঁতে প্রবাহিত হ'ত, ঠিক সেইভাবে জল সেখান থেকে ছাড়া হবে। সেই জলের দ্বার স্লোতের ও জোয়ারের যে জল আসে, যেহেছু ভাগীরখাঁর মোহনা বন্ধ আছে, তাতে লবণ নিয়ে আসে। কিন্তু এই জপাীপ্রে থেকে যে জল ছাড়া হবে, সেই জলের প্রোতে সেই সমস্ত লবণ থাকবে না, মিণ্ট এবং সম্পাদ্ জল এই নদী দিয়ে প্রবাহিত হবে। এবং আজকে স্ম্পরবন এত লোনা জল আসে, সেই লোনা জলের জনা ফল নণ্ট হয়। কিন্তু এর বারস্থা হ'লে উ'চু স্লোতে মিণ্ট জল আসবে এবং তার ফলে ফসল উংপাদনের যথেন্ট স্ববিধা হবে।

তারপর সামারক দিক থেকেও এর গ্রুছ বেশি রয়েছে। পূর্ব বাংলা পশ্চিম বাংলা থেকে পূথক হবার পর এই সীমানত প্রদেশে সামারক দায়িত্ব সরকারের বেড়ে গিয়েছে। কাজেই সেই দিক থেকে যদি ফরাজা বাঁধ তৈরি হয়, রেলের সেতু তৈরি হয় এবং মোটর যাতায়াতের সূর্বিধা ইয় তা হ'লে সামারক দিক থেকে যদি সীমানত আক্রান্ত হয়, বিশেষ ক'রে আজকে আমরা পাকিস্তানের যে প্রকৃতি বা গতি দেখছি, তাতে ক'রে সীমানত রক্ষার পক্ষে এই ফরাজা বাঁধ বিশেষ উপকারী হবে।

তারপর কলিকাতা বন্দরের কথা অনেকেই বলেছেন। কলিকাতা বন্দরের যে দ্রবন্ধা ঘটেছে, কেবল ড্রেজার দিরে নদী পরিক্ষার রাখা হছে, এবং জাহাজ চলাচল করানো হছে, সেদিক প্লেকেও এর প্রয়োজন আছে। মাঝে যে পোর্ট স্টাইক হরে গেল তার কলে প্রায় জাহাজ চলাচল কথ হরে গিরেছিল। কাজেই দিনের পর দিন এই নদী মজে যাছে এবং জাহাজ চলাচলের অন্তরায় হরে পড়ছে। কলিকাতা পশ্চিম বাংলার প্রাণকেন্দ্র এবং ভারতবর্ষের একটা প্রধান শহর শিক্ষা, সংস্কৃতি, বাবসা, শিক্ষা প্রত্যেক দিক থেকে। কাজেই সেদিক থেকে কলিকাতা শহরকে বাঁচাতে না পারলে পশ্চিমবর্ষা নিশ্চমই ধরংসের পথে বাবে।

সকল দিক বিবেচনা করে আমি আবার আবেদন করি, আমার কংগ্রেস পক্ষকেও আবেদন করি, মুখায়াল্রীকেও আবেদন করি বে, আমরা সকলে মিলে ভাষার ব্যানার্জির প্রস্তাব, যাতে কোন আগায়ির সরকারের থাকতে গারে না, গা্হীত হয়। এই সর্ববাদীসম্মত প্রস্তাব আমরা কেন্দ্রীর সরকারের কাছে পাঠিরে দিই। বিদি কেন্দ্রীর সরকারে এই প্রস্তাব গ্রহণ না করেন

ভা হ'লে এই বাস্তব জীবনমরণ সমস্যার কথা আমাদের ভাবতে হবে কি ক'রে কলিকাভা শহরকে বাঁচানো বায়। বাঁদ পশ্চিম বাংলা ধর্মে হয়ে যার তা হ'লে নিশ্চরই এমন কোন সন্ধির পশ্বা গ্রহণ করবার কথা আমাদের চিস্তা করতে হবে যার ন্বারা এই সমস্যা সমাধান হ'তে পারে। এই ব'লে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করছি।

[6-10-6-20 p.m.]

8j. Bankim Mukerjee:

সভামুখ্য মহাশয়, ফরাক্কা ব্যারেজ শুধু আমি মনে করি পশ্চিমবপ্সের নয়, সমগ্র পূর্ব ভারতের ্পক্ষে এর চেয়ে প্রয়োজনীয় কোন স্কীম আর হ'তে পারে, তা আমি মনে করি না। এবং এই বিষয়ে বিরুদ্ধ পক্ষ এবং সরকার পক্ষের ভিতর কোন মতপার্থকা নেই। আমার মনে⊹পড়ে, ্ক্রাধা হয় ১৯৫২-৫০ সালে একটা সর্বসম্মত প্রস্তাব এই বিষয়ে গ্রহণ করেছিলেন। তাতে উান্তার রার যে বিবৃতি দিয়েছিলেন তা থেকে একটুখানি বলছি। তিনি বলেছিলেন যে, পশ্চিমবশ্যের পক্ষ থেকে যথেষ্ট করা হয়েছে এবং আরও বেশ কিছু করার প্রয়োজন আছে। কিন্তু সেজন্য যে তাকে আরও বেশী তংপর করা হবে এ প্রস্তাবের উদ্দেশ্য নয়। ১৯৫২-৫৩ সালে যখন <u>ষ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা হচ্ছিল সেই সময় এই প্রস্তাব গ্রহণ করা হয়েছিল আবার</u> তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকশ্পনায় হয়ত আছে। তার অশ্তত প্রাথমিক যেসমস্ত প্রস্তুতি হবে সেখানে উদ্যোজ্যদের মধ্যে আরও বেশী উদ্যোগ হয় এই সময় যদি আবার অ্যাসেমব্রিতে এই রক্ষ একটা সর্বসম্মত প্রস্তাব গ্রহণ করি তা হ'লে পর আমি মনে করি খবে সমীচীন হবে। এ বিষয়ে প্রস্তাবের ভিতর গভর্নমেন্টএর প্রতি কোন কটাক্ষ নাই, কোথাও বলা নাই গভর্ন-মেন্টকৈ অধিকতর চেন্টা করতে। বলা হয়েছে অত্যন্ত সহজভাবে যাতে পশ্চিমবপা-সরকার ইন্ডিয়া গভন মেন্টকৈ যাতে বলে ফরাক্কা ব্যারাজ নেবার জন্য। আমার মনে হয়, ডাঃ রায় যদি পারেন তা হ'লে দেখবেন যে, তিনি যে প্রচেণ্টা করছেন, আসেমব্রির এই প্রস্তাবে আরও বেশী তাতে সহায়ক হবে এবং এজন্য আমি মনে করি সরকার এবং বিরোধী পক্ষ স্বাই মিলে সর্ব-সম্মতিক্রমে এই প্রস্তাব গ্রহণ করা উচিত। এই প্রসঞ্গে আমি একটা কথা ব'লে রাখি। বিরোধী পক্ষের কোন সদস্য এরকম মন্তব্য করেছেন এই সব চাপ স্থিট করার জন্য তাদের পদত্যাগ করা উচিত-একদিন সভেরেন বেষ্ণাল ছিল আবার সভেরেন বেংগল হবে-একে তো এটা কর্নাস্টটিউশন বিরোধী কথা, আমি মনে করি বিরোধী পক্ষের যে ফাল্ডামেন্টাল বেসিস. পার্টির যে বেসিস আছে তারও বিরোধী। সে হিসাবে এ উক্তি থেকে অন্তত আমাদের পার্টি এবং সহযোগী যে পার্টি সবাইকে সম্পূর্ণভাবে বিচ্ছিন্ন ক'রে নিচ্ছি। এ উদ্ভি আমরা সমর্থন্ত করতে পারি না। আমরা সকলেই ভারতীয় কনস্টিটিউশন সমর্থন করেছি, আমাদের ওথএর ভিতর দিয়েই তাই করেছি, কাজেই এই প্রশ্ন প্রথমত বিধানসভায় আপত্তিকর, হয়ত অবৈধ, সেটা আপনি বিবেচনা করবেন। কাজেই সভরেনেটির কথা তুলে চাপ স্থিট করার যে প্রশন সেসমুহত উঠে না। প্রদান যেটা উঠে এর প্রয়োজনীয়তা কতথানি ব্যক্তিয়ে সেটা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে আর একবার উপস্থাপিত করা আরও জোরের সপো এবং সে কর্তব্য আমাদের এবিধানসভার সদস্যরা পালন করছেন, কেননা আমার সাধারণত একটা কথা মনে হয়েছে, হয়ত আমাদের পশ্চিমবণ্গ-সরকারের অ্যাপ্রোচের ভিতর কিছুটা আছে যা ডাঃ রায়ের বিবরণী শুনতে শ্বনতে ধ্বই মনে হয়েছে। প্রথম পয়েন্ট দেওয়া আছে উত্তরবণ্গ এবং দক্ষিণবশ্যের সহযোগিতা সেটা হ'ল আমাদের ঘরোয়া ব্যাপার—এ ব্যাপার কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে আসে না। আমরা মুদ্রে করি প্লানিং স্কীমের ভেতর বহুবিধ করণীয় সদস্যদের রয়েছে সেটাই আমাদের প্রয়োজনীয় কিন্তু সবচেয়ে গ্রেতর ফরাকা ব্যারাজ করা যেটা নিমে বলেছেন—প্রথম হচ্ছে নেভিগেশন ভাগীরখীর গণ্যার সংশ্যে সংযোগ থাকা। ৬ ফুটে জাহাজ যেতে পারে যাতে, এরকম জল বদি থাকে তা হ'লে পর পানান স্কীম যা বয়েছে তার কতথানি সহারতা করা হবে। সর্বভারতের ভিতর গ্রেপেণ্ শিল্পাঞ্ল—সমগ্রিহার, উত্তরপ্রদেশের আমদানি-রুতানি ব্রসাবাণিজ্ঞার উর্যাত এই কলকাতা বন্দরের উপর নির্ভার করে, সমস্ত পর্বা রেলওরের সপ্ণো সংযোগ রয়েছে —এটাও গরেম্বপূর্ণ। স্পানিং কমিশনও অবহিত রয়েছে, তারপর রিভার ট্রান্সপোর্টেশন চাল, থাকা সবই এর উপর নির্ভরশীল। যদি ফরাকা ব্যারাজ না হয় তবে বে এই বন্দরের গ্রেছ ক্ষমে বাবে তা নয়, হয়ত কয়েক বছর পরে বন্দরের অস্তিষ্ট থাকবে না। বে অবস্থার ভিতর দিরে আমরা চলেছি, তাতে সম্প্রতি আমরা দেখছি বাব্বাট এবং সংলগ্ন স্থানে আছাছ আসতে পারেরে না। সেই জাহাজ আরও দক্ষিণে নিয়ে বাবার কথা হছে। এই রক্মভাবে ভাষারথী বিদ কলিকাতার দক্ষিণিদিকে সিল্টেড আপ হ'তে থাকে, তা হ'লে আর কিছুদিন পরে সতা সভাই এই বন্দর কাজের অনুপ্রোগী হয়ে বাবার সম্ভাবনা, এবং একদিন বিদ কলিকাতা বন্দর অনুপ্রোগী হয়ে বার এবং লবণাক্তা আরও বেড়ে বায়. তা হ'লে কালে বাংলাদেশের গৌদ্ধের বে অবস্থা হয়েছিল একদিন এই বিখ্যাত নগরী কলিকাতারও সেই অবস্থা হ'তে পারে। সেই দার্ণ অবস্থার উল্ভব বাতে ক'রে না হয় সেই কথা চিন্তা করে ডাঃ রায় বলেছেন বে, এর করে। শুব্ যে রেলওয়ে ইজিন নন্ট হয় তা নয়, সমস্ত ইন্ডাম্মিতে বেসমস্ত ইজিন লাগে, তারাও কিছু পরিমাণে নন্ট হয়ে বাছে। তা হ'লে ভারতবর্ষের সবচেয়ে বড় শিলপপ্রধান অঞ্জল বে কলিকাতা তার সমস্ত ইন্ডাম্মি নন্ট হয়ে বাবে যদি এইভাবে লবণাক্ত জল থাকে। এই প্রবার্গ্রন্তা কিরকম বেড়েছে তা এই অব্ফর্ণাল থেকেই বোঝা বাবেঃ

১৯০৬ সালে অপরিশ্রত জলের প্রতি লক্ষ ভাগে লবণের অংশ ছিল ৪০০ এবং পরিশ্রত জলে ছিল ১২৫;

সেই জারগার ১৯৫৩ সালে দেখি বথাক্রমে ১৫৮০ ভাগ ও ৫৮০ ভাগ;

১৯৫৬ সালে ঐভাবে ১৩০৪ ভাগ ও ৪৫২ ভাগ ; এবং

১৯৫৮ সালে खेंगे रसिष्ट २२४० वरा ५৫२ छात्र।

এইভাবে যদি লবণান্থতা বাড়তে থাকে তা হ'লে তার পরিণাম ভর্মন্বর। কোন কোন বিশেষ वह काल भारती वर्णाहरून रा लवनात काल राममण्ड क्षीवकर्ष भारक छ। इस वात्राकभ्र এবং পদাতা—অতদ্র পর্যন্ত দেখতে পাওয়া যাছে। আমরা লক্ষা করেছি যে, হ্যাণার বা শার্ক এর পূর্বে কলিকাতার উত্তরে বড় দেখতে পাওয়া যেত না : কিন্তু সম্প্রতি কলিকাতা থেকে বহুদুরে উত্তরে এই হাঞার প্রভৃতি ধরা পড়ছে। অক্টোপাসও পাওয়া গেছে। এই সমস্ত দ্রিনিস থেকেই লবণান্ততা বোঝা যাচ্ছে। ক্রমেই কলিকাতার দার্ণ অসহায় অবস্থা হয়ে পড়ছে এটা অনুভব করা প্রয়োজন। আমার বস্তব্য হচ্ছে যে, হয়ত কোন কারণে সে জিনিস আ**জকে** আমাদের হাতের বাহিরে চলে গেছে। একদিন ভাগীরথীতেই ছিল গণগার প্রধান জলধারা সেদিন ভাগরিথীর প্রধান জলধারার সংগ্য দামোদর সেদিন কালনা এবং কাটোয়ার মাঝখান বরাবর গঞার সঞ্জে মিলিত হ'ত। তার ফলে দামোদরের বন্যা, র্পনারায়ণের বন্যা এবং সমস্ত ছোটনাগপুরের ক্যাচমেন্ট এরিয়া-যেখান থেকে কাঁসাই, ময়্রাক্ষী প্রভৃতি এসেছে, তাও আসলে প্রবাহিত হ'ত গণ্গায়। এই যে প্রবাহ একমাত স্বর্ণরেখা ছাড়া ছোটনাগপ্রের সমস্ত জল এই খাত দিয়ে প্রবাহিত হ'ত। তার ফলে ভাগীরখী পরিক্তার প্রণালী হয়ে থাকত। আৰু ভাগীরথী সিল্টেড হওয়ার ফলে সেই সমস্ত জলের প্রবাহ নন্ট হচ্ছে। তার ফলে একদিকে প্লাবন এবং ঐসব নদী পলি পড়তে পড়তে উচ্ হচ্ছে, যার ফলে প্রতি বংসর প্লাবন বৈচ্ছে যাচেছ এবং নদীগুলির প্রবাহিকা শক্তি কমে যাচেছ। এ সমস্ত হরত আজকে প্রাকৃতিক কারণে ঘটছে, তাকে উলটে দিতে পারব না, কিন্তু আমরা পড়েছি কোন কোন প্রতকে যে মোগলদের সময়ে রাজমহলের ওখানে গণ্গাকে ঠিক রাখার জন্য একটা কপার পেলট ছিল গণ্গার এপার থেকে ওপার পর্যানত। এটা ঠিক ঐতিহাসিকভাবে প্রমাণিত না হ'লেও বহ, প্রান্তকে উল্লেখ আছে যে, ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানির লোকেরা লোডের বশবতী হয়ে সেই কপার স্পেট ভূপে নিয়ে নেয়। তাতে তারা নিজেরা লাভবান হরেছে বটে কিল্ডু গণগার প্রবাহ নন্ট হারেছে। একখা সত্যও হ'তে পারে, মিখ্যাও হ'তে পারে, কিন্তু মোগলয্গ পর্যত যে গণ্গা প্রবাহ ভাল ছিল তাতে সম্পেহ নেই। ভাগারিথীর সেই ধারা প্রবাহকে এখন আমাদের রাখতে হবে, নইলে আমাদের পশ্চিমবপাবাসীর পক্ষে বেশ্চে থাকা অসম্ভব হবে। কিন্তু ইতিমধ্যে ৮।১০ বছরের মধ্যে কি করবার আছে সেইটাই চিন্তা করবার বিষয়। আজ দামোদরের যে পরিকল্পনা রয়েছে ाट आत बनां हरन ना—रव क्या कान रकान देशिनौतात वरनरहन रव. मारमामतरक प्रतान चारठ व নিরে ধাবার জনা ১৯৪৩ সালে দামোদরের যথন প্লাবন হরেছিল সেই সমর দামোদর নিজেই क्रिया द्वारा माहित श्राप्त करत् भूजान शास्त्र श्राप्त शास्त्र शास्त्र शास्त्र व्याप्त व्यापत व ইঞ্জিনীরারেরা সেটা বন্ধ ক'রে দিরেছিলেন। আজ সে জিনিস সম্ভব নর। দামোদরের একটা

ৰভ খাল কেটে বেটা কচিয়াপাড়ার নিচে নিয়ে বাবার চেন্টা চলছে—কোন কোন ইঞ্জিনীয়ারের লেট ব্রক্ত মত। এ বিবরে তাদের ভিতর মতভেদ আছে। আমরা মনে করি এখনও অন্তভগক্তে ৰুপনারায়ণের পলিপড়া বদি ড্রেজিং ক'রে বন্ধ করতে পারি তা হ'লেও অন্তত রুপনারারণের মধ্য দিয়ে বৰ্ষার সময় একটা ভারী জলের স্লোত যদি চলে যায়, তা হ'লে 🖢 এর ভিত্রের দক্ষিণ থেকে গণ্যাকে অনেকথানি পরিক্ষার করতে পারি এবং তাতে ক'রে ঐ কলিকাতা বন্দরের জ্বালপালে বে সিল্টিং হচ্ছে তা খানিকটা বন্ধ হ'তে পারে। পোর্ট কমিশনার সারা বছর ধরে ছ্রেজিং ক্রেন, সেকথা ডাঃ রার বললেন এবং এজন্য তাঁদের বহু টাকা খরচ। পোর্ট কমিশনার-দের জাহার চলাচলের জন্য যেট,কুর অত্যন্ত প্রয়োজন সেইট,কু সামানামার ড্রেজিং তাঁরা ক'রে বাবেন। কিন্তু কলিকাতার যে গ্রেছ সেটা যদি কেন্দ্রীয় সরকারকে উপলব্ধি করান বায়, তা হ'লেই এই ড্রেজিংএর পরিমাণ দশ গুণ বাড়ান যায়। আমার মনে হয়, কেন্দ্রীয় সরকার, ুপশ্চিমবংগ-সরকার, পোর্ট ট্রান্ট এবং কলিকাতা কপোরেশন, ইম্প্রভয়েন্ট ট্রান্ট এবং হাওড়া ইম্প্রভেমেন্ট ট্রান্ট্—সবাই মিলিতভাবে একটা ফান্ড করে আগামী দশ বংসর ধরে ড্রেজিং কারে তার পরিমাণ বাড়ান যায় এবং রূপনারায়ণ ড্রেজিং কারে যদি পরিক্ষার হয়, তা হালে **কিছু পরিমাণে এই কল**কাতা বন্দরকে রক্ষা করবার আয়োজন করা যেতে পারে। এ বিষয়ে আমাদের অতান্ত অবহিত হওয়া প্রয়োজন। এই জিনিসটা যদি পন্চিমবংগ-সরকার কেন্দ্রীয় সরকারের সামনে নিয়ে আসেন তা হ'লে আর একটা লাভ আছে। দক্ষিণেতে আর একটা বলবজের দক্ষিণ থেকে ঐ রকম একটা ক্যানাল তৈরি করবার পরিকল্পনা ছিল তাকে স্পেইটেন করতে পারি এবং নদীর আঁকাবাঁকা ভাব কমাতে পারি যাতে ক'রে পরিক্ষারভাবে জলের স্লোভ চলে যেতে পারে। সেটা যদি পরিম্কার থাকে তা হ'লে থানিকটা কলিকাতা বন্দরকে রক্ষা করতে পারা যায় এবং সেই চ্যানেলের মারফত খানিকটা স্টুট ওয়াটার আমরা পেতে পারি।

আগামী ৮।১০ বংসর আমাদের প্রথম কাঞ্জ হচ্ছে এই পরিকল্পনা গ্রহণ করা। সেটাকে আর দেঁরি না করে কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে এ বিষয়ে পরিকল্পনা প্রতিশ্রন্তি আনা দরকার বে তৃতীয় পঞ্চবার্যিক পরিকল্পনায় এটা প্রায়রিটি পাবে। ততদিন পর্যন্ত এই ৮।১০ বংসর কলিকাতা বন্দরকে রক্ষা করবার জনা আমাদের সেই আয়োজন করা প্রয়োজন। এই কাজে পশ্চিমবংগ-সরকার অগ্রণী হবেন এবং কেন্দ্রীয় সবকার যথাসাধ্য সাহায়া করবেন এ আশা করি। এই দুটো জিনিস অন্তত কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে উপস্থাপিত করা উচিত। এই কর্মিট কথা ব'লে আমি প্রস্তাব সমর্থন করছি।

[6-20-6-30 p.m.]

8j. Hemanta Kumar Basu:

স্পীকার মহোদয়, একটা কথা আমি বলতে চাই। আমার বন্ধ্যতীন চক্রবতী মহাশয় যে সচ্চেরেন বেশালের কথা বলেছেন সেটা আমরা অনুমোদন করি না। কারণ আমরা সব সময় ইউনাইটেড ইন্ডিয়ার পক্ষপাতী।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

Sir, on a point of personal explanation.

এখানে একটা মিসআন্ডারস্ট্যান্ডিংএর ব্যাপার চলছে। আমি আমার বন্ধৃতার প্রথমেই বলেছি যে, বার্গিক আন্দোলন হবে এবং এই আন্দোলন কি রূপ নেবে তা আমারা বলতে পারি না। কিন্তু এক সমর যে সভেরেন বেপালএর আওয়ার উঠেছিল আমরা জানি না সেই সভেরেন বেপালএর আওয়ার উঠিবে কিনা? দিজ আর ভেরি ওয়ার্ডস আমি বলেছি। আমি সভেরেন বেপাল সাপোর্ট করি কিনা সেকথা আমি বলছি না। কিন্তু এইরকম স্টেপ-মালারিল বিহেভিয়ার বিদ চলতে থাকে এবং এই রকম আটিট্ড বিদ কেন্দ্রীর সরকারের পক্ষ থেকে নেওয়া হয় তা হ'লে মৃভ্যেন্ট তোনিদকে বাবে সেটা বলা শন্ত। এক্সট্র কনিস্টিউলনের কথা আমি ইউক কর্মেছি এবং সেই এক্সট্র রনস্টিউলনের কথা আমি ইউক কর্মেছি এবং সেই এক্সট্র রনস্টিউলনএর রক্ষা মৃভ্যেন্ট হ'তে পারে। কিন্তু সেটার কি স্টেপ নেবে উই ভু নট নো। অর্থাং সেটা ভারোলেন্ট হ'তে পারে, নন-ভারোলেন্ট হ'তে পারে। এই কনচেক্সটএ আমি সভেরেন বেপালএর কথা বলেছি। অবর্ণা এটার মানে অনেকে অনেক রকম করতে পারেন।

Dr. Suresh-Shandre Banerjee:

আমি আমাদের পার্টির তরফ থেকে বতীনবাব্ বে কথা বলেছেন বে, প্রয়োজন হয়ের সভেরের বৈপালএর পক্ষে আন্দোলন চালাবেন তার তীর প্রতিবাদ করছি। এর চেরে মারাছক क्या जांव किए शंख भारत ना।

[At this stage there was some hand-clapping from visitor gallaries]

Mr. Speaker: Let it be clearly borne in mind that any clapping by stranger will lead to his expulsion from the House. I cannot imagine any honourable member of this House will indulge in this practice.*

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

আমরা স্বাধীন ভারতের মধ্যে থাকতে চাই। তবে গভনমেন্ট অফ ইন্ডিরার ভরফ থেকে বদি আমাদের উপর কোন জ্লুম হয় তা হ'লে তার বিরুদ্ধে কি ক'রে সংগ্রাম করতে হয় ভা আমরা জানি। রিটিশের বিরুদ্ধে যেমন আমরা সংগ্রাম করেছিলাম, প্রয়োছন হ'লে গভন মেল্ট অব ইন্ডিয়ার বিরুদ্ধেও তা করতে প্রস্তৃত আছি। কিন্তু সর্বদা মনে রাখতে হতে বে, আমলা ভারতবাসী, ভারতবর্ষ আমাদের দেশ এবং কোন অবস্থাতেই আমরা এর থেকে ছটকে বাকার কম্পনা করতে পারি না। সূতরাং একথার আমরা তীর প্রতিবাদ করি।

Si. Bankim Mukerice:

বতীনবাব, যে পার্সোনাল এক্সলানেশন দিলেন তাতে বোঝা গেল যে, তিনি কর্তবাচা বাবহার করেন নি, ভাববাচা বাবহার করেছেন। এই বিধানসভার মধ্যে ভাববাচা বদি বাবহার করা হয় সেটা আপত্তিজনক ব'লে আমি মনে ক্রি। কিন্তু তাঁর পার্সোনাল এক্স**লানেশন** দেবার পর জিনিস্টার কিছুটা মৃদুতা হয়েছে ব'লে আমি মনে করি।

8j. Phakir Chandra Roy:

ু মাননীয় স্পীকার মহাশায়, পশ্চিমবংগা-সরকার ফরাক্কা পরিকল্পনার গ্রেছ সম্পক্ষে সম্পূর্ণ-র্পে সচেতন। এ বিষয়ে ডাঃ ব্যানার্জি যে প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন তাতে এই প্রস্তাব পশ্চিমবংগ-সরকারকে আরও বলবতী করছে বলে আমি মনে করি। সূতরাং এ দিক দিরে এই প্রস্তাবকে সর্বান্তকরণে সমর্থন করা উচিত বলে মনে করি। একটা কথা ব'লে আমি আমার কথা শেষ করব। দুঃখের কথা যে, ভারতে এখনও প্রাদেশিকতা আছে। দামোদর ভালী কপোরেশন আই পাশ হবার পর প্রাদেশিকতার জন্য দামোদর ভালী প্রোক্তেই বানচাল হবার উপক্রম হরেছিল। ডাঃ রায়ের চেণ্টাতে এই অপচেণ্টা বার্থ হরে যার। সেজন্য আমি মনে করি বিধানসভায় এই প্রস্তাব ডাঃ রায়ের হাতে আরও বল বোগাবে এবং এই পরিকল্পনা যাতে হতীর প্র্যানে উচ্চ স্থান পার সেদিকে তিনি চেণ্টা করবেন। এট কথা বাক্স আমি আমার বন্ধবা শেষ করছি এবং প্রস্তাবকে সমর্থন করছি।

6-30-6-43 p.m.

Sj. Panchanan Shattacharjes:

মাননীর অধাক মহালর আমি এখানকার বস্তুতাগুলি মনোবোগ দিরে শুনেছি এবং এটা िक्हे त्व. बीदा সংখ্যাগরিষ্ঠ দল তাদের অনেশি অব পারপাস সম্বশ্যে আমাদের সন্দেহ নেই এবং আমরা মনে করি, তারা চেরেছিলেন হৈ, শ্রীহৃত এস কে পাতিল এখানে এসে বোষণা করে বাবেন বে, অমূক বছরে ফরাস্কা বাঁধের কাজ শরে, হবে এবং সেই ঘোষণার মূলে তাঁদের ^{দক্ষ}ীর শক্তিও বৃদ্ধি পাবে দ**ংখের বিষয় লেটা হয় নি। কেন বে হয় নি** তার কারণ আহার नामरानद वन्याता किसे किसे सारानन किमा सानि ना, जर्द आधाद किसे किसे सानवात नाराता ব্রেছে। আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই বে, পশ্চিম বাংলা সরকার কেন্দ্রীর সরকারের কাছে রিভার वार्च गठेन करवार क्रमा जारकान क्रामित्र वार्चकाव शरहरक्त किमा विकट नट वहार कारण विकास

বোর্ড সংক্রান্ত আইনটা পাশ হয়েছিল। আমি জানি যে, তাঁরা চেন্টা করেও বার্থকাম হয়েছেন এবং এই বার্থকাম হওয়ার কারণ বিহার এবং উত্তরপ্রদেশের বাধা প্রদান। বিহার আর উত্তর-র্ত্রদেশের কিছ্সংখ্যক আন্নাশ্ডিত এবং সেই ধরনের দ্ব'-একজন এক্সপার্ট, তারা মনে করেন বে, সেখানে লার্জ দেকল টিউবওয়েল অপারেশনে যেভাবে চাষের কাজ হচ্ছে তাতে সাব-সয়েল ওয়াটারের অবস্থা অত্যস্ত শোচনীয় হরে দাঁড়াবে যার জন্য সেখানে গণ্গা খেকে যথেন্ট খাল কাটা হরেছে, আরও প্রচুর পরিমাণ খাল কাটা দরকার। স্বৃতরাং বিহার এবং উত্তরপ্রদেশের लात्कता मत्न करतन त्व, कताका वाँध र एठ एम छत्रा हमारव ना, कताका वाँध र एम भन्न वाशमारमण জলের তোড়ে অধিকাংশ জল চলে আসবে। বাধা বাদি কোথা থেকে এসে থাকে তবে সেই বাধা গোপনে এসেছে বিহার এবং উত্তরপ্রদেশ থেকে। আমরা জানি এখনও পর্যাক্ত পাকিস্তান-সরকার কোনরক্ষ প্রতিবাদ জানান নি এবং তাঁদের কনভিন্স করবার মত মালমশলা ভারত-সরকারের কাছে আছে। টাকার অভাবের কথা যেটা ভারত-সরকার বলেন সেটা নির্পেক, া.কেননা ১৫০ কোটি টাকা বদি বায় হয় তা হ'লে বাংলাদেশের বহু শিক্পপতি বাঁরা গণ্যার দু'ধারে শিক্স প্রতিষ্ঠান পরিকল্পনা করেন তাঁরা সরকারের ঋণপত্র প্রচারিত হ'লে প্রচুর টাকা न°नी कत्रत्वन। आधि अर्गान त्रिकार अन देन्छित्रा भागन्काकातार्य अवगानारे रूपाठ কেনবার জন্য বেসরকারীভাবে মার্কিন বাসায়ীদের সঞ্জে আলোচনা করছেন ঐভাবে সেখান থেকে ডলার সংগ্রীত হ'তে পারে : তা যদি না হর জার্মান মার্ক সংগ্রীত হ'তে পারে, তা যদি না হর ন্ইস মার্ক সংগ্হীত হ'তে পারে অথবা রাশিয়ান র বল সংগ্হীত হ'তে পারে। স্তরাং ফরেন কারেন্সীর ডিফিকাল্টি এটা বাজে কথা। বাংলাদেশের মত এই রকম একটা সমৃন্ধ দেশ, উন্নত দেশ তাকে ধরংসের পথ থেকে বাঁচাবার জন্য যদি ডাঃ রায় চেন্টা করেন তা হ'লে বাইরে থেকে ঋণ অথবা দান অথবা দুই-ই পাওরা যেতে পারে কিন্তু আসল ব্যাধি ওখানে বার জনা রিভার বোর্ড হয় নি। রিভার বোর্ড না হওয়ার কারণ এই যে, যদি একটা ঐ ধরনের প্রতিষ্ঠান গড়ে উঠে এবং তাতে যদি শুধু বিশেষজ্ঞরা স্থান পান তা হ'লে তারা খাটি কথা ব'লে দেবেন। তারা বলবেন যে, গণগার দ্ব' ধারে যেসব শাখানদী এবং উপনদী আছে সেগ্রিলতে বর্ষার সময় প্রচুর জলসমাগম হয় ব'লে উত্তর বিহার এবং উত্তরপ্রদেশে গুণ্গার সমগ্র অঞ্চলে বছরে অনেকখানি সময় বন্যা দেখা দেয় এবং এটা নতুন কথা নয়। তাঁরা আরও 🕐 বলবেন যে, ফরাকা বাঁধ মারফত যদি পশ্চিমবঞ্চে ভাগীরথী নদীতে জলের স্লোত প্রবাহিত করতে হর তাতে ১২ মাস গুপার জল টেনে আনতে হবে না, বছরের যেট্রকুন সময়ে দরকার সেট্রকুন সময়ে আনতে হবে এবং তার ফলে পলিমাটি যদি ধুয়ে যায় তা হ'লে বাংলার বিভিন্ন খাল এবং অন্যান্য জলপ্রণালী তার ম্বারা বাহিত হয়ে ভাগারিথী সমৃন্ধ হবে এবং ভবিষাতে হয়ত ফরাকা ব্যারেজ শ্ব্ধ কন্টোলিং এজেন্ট হিসাবে কাজ করবে, ফরাকা ব্যারেজ্বে মারফত क्षम र्वाम व्याप्रवात पत्रकात रूप ना এकथा जांता वनरवन। जांता व्यात्र वनरवन रूप, प्राता तीक যথন তৈরি হরেছিল সেই সময়কার ডাটা এবং তথা বিবেচনা ক'রে বলা বার যে, গণ্গার জলের পরিমাণ অনেক কমেছে। কিন্তু ঠিক সেই পরিমাণ পদ্মার স্রোত বৃদ্ধি পায় নি-বখন গণ্গার জলের পরিমাণ বেশি ছিল তখন পন্মার স্রোতের ধরতাও বেশি ছিল। স্তরাং যে যুদ্ভি উপ-ম্বাপিত করা হয়েছে সেই যাভিগালি নিরপ্ত । শ্রীবৃত্ত পাতিল এসব কথা বলতে পারেন না খোলাখ, লিভাবে। তিনি বিহার রাজ্যের লোক নন, তিনি উত্তরপ্রদেশেরও লোক নন। তাঁর সভতার আমালের বিশ্বাস আছে ব'লেই বলছি, তিনি বদি জ্বোর করে এরকম একটা কাজ कब्रटण बान जा इ'ला जौत मन्त्री धाकारे कठिन इटन द्र्मिवबस्त्र द्वान महन्त्रह रनरे। जिन द्वारन्त থেকে এসেছেন। নানা রকম গোলমালের পর তিনি এই বিতর্ক খেকে সরে থাকুবার চেখ্টা করছেন। আমি মাননীর মুখামন্ত্রী মহাশরকে অনুরোধ জানাচ্ছি তারাও যেন আসামের প্রে চলেন। আসামে তৈলশোধনাগার প্রতিষ্ঠার ব্যাপারেও কেন্দ্রীর সরকার এইরকম ভাব দেখিরেছিলেন ; কিন্তু শেষ পর্যন্ত সেখানে তৈলশোধনাগার প্রতিষ্ঠিত হর এবং বিহারের চাপে সেই পরিকাশনা পরিভাত হয় নি—একবোগে আন্দোলন করে তাঁরা তাঁদের দাবী আদার করে নিরেছেন। এবং তখন বৈদেশিক মন্ত্রার অভ্যবের কথাও উঠে নি। তাঁরা বখন এই কালে অসমর হলেন তখন ভারতসরকার সেটা তাদের কর্ডছে আনবার জন্য আগ্রহান্বিভ হন। াক্রী ক্রেম্বী সরকারের কোন গঠনম্বাক পরিকল্পনা নয়, আগে যে পরিকল্পনা ছিল তারা भक्त इनहे श्वरानबरे अकठे अक्त कबवाब इंग्ले कब्रह्मन। जारे जामि चामारमय नामरानव वन्यारमय

তৈরি ছাঁতে বলব এজনা তারা দক্তাতিনিক্রেরে একটা গণ-অস্তদালন স্থিতি কর্মে। তারা বদি বিহার এবং উত্তরপ্রদেশের এই বাধার কোন মূল্য দিতে চান তা হ'লে ভাল ক'রে চিস্ডা क'रत सम्बन्ध रहा क्यांका वारतक र'ल करनत भित्रमान कमरव किना अवर जन्मतान जीएत कृषि-বাবস্থা প্রকৃতই ব্যাহত হবে কিনা, কৃষকদের বিশেষ কোন স্বার্থহানি হবে কিনা। আমাদের धारणा महकादी कर्मा होती वा वार्तिक के वा वा मान्य कार्तिक कार् করেন কিন্ত তারা একথা বলতে পারেন না। সাতরাং আমি বলব বে প্রস্তাব আমরা গ্রহণ কর্বছি তার তাংপর্য ভারত-সরকারকে অনাভাবে ভাল করে ব্রবিয়ে বলতে হবে। দুই-দুইট পশ্ববাবিক পরিকল্পনার কাজ হচ্ছে। আমরা একট্ বিশ্বেষণ করে দেখলেই বৃহতে পারব এগুলি ইংরেজ রাজ্যের অবদান-এখন আমাদের শাসকেরা সেগুলি জনসাধারণের উপর চাপিরে मिरक्त। **এই यে मार्यामत भीत्रकल्भना এটा मन्भूर्य** छारव ইংরেলের অবদান। ১৯৪৫-৪৬-৪৭ সালের কাগজপর খলেলেই দেখতে পাবেন ইংরেজ কি কি পরিকল্পনা করেছিল বেকার সমসা। 🗻 সমাধানের উপার হিসাবে—যাতে বেকার সমস্যা সমাধানের কিছু কাজ হ'তে পারে তার জন্য কি কি শিল্প প্রতিষ্ঠার পরিকল্পনা করেছিল। যাই হোক, জনসাধারণের তরফ খেকে এই धत्रात्मत्र शर्रेनम् व्यक् भित्रकम्भनात् पायौ प्राप्त धर्रे नजून नत्र। समग्र वाश्वाप्राप्तमत्र जनमाधात्रम-माक्रिनिश थ्यंक मून्मत्रवरातत्र मान्य-- धक कथाय वाश्मारमण्यत्र প্রত্যেক অन्तम এই ফরারা বারেজ চাচ্ছে। আমাদের গণতান্দ্রিক কেন্দ্রীয় সরকার এই একটি পরিকল্পনা গ্রহণ করে দেখিয়ে দিন বে. ডেমোক্রেটিক সেট-আপের মূল্য আছে। আমরা জানি ডাঃ সূরেণচন্দু ব্যানার্জি যে প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন তা আমাদের সামনের দিকে যারা ব'সে আছেন তারা নিবিবাদে গ্রহণ করবেন, কিন্তু সেই প্রস্তাব গ্রহণের কোন সার্থকতা থাকবে না যদি আমরা পরবতী কার্যকলাপ এক-ষোগে না করতে পারি। তাই একটা জাতীয় আন্দোলন আমাদের গড়ে তুলতে হবে। (আমরা टात कना श्राह्मकन श्राह्मक श्राह्मक वार्मारमणात्र नाथात्र भागान्य नत्र, वाश्नानी शाक, অবাপালী হোক শিলপর্ণাত হোক, শ্রমিক হোক, আজ তারা কেউ চুপ কারে থাকতে রাজী নর। কারণ এটা জাতির জীবনমরণ সমস্যা।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

স্যার, আমার রাইট অফ রিপ্লাইতে আমি দ্ব-একটা কথা বলব। বেশি কিছ্ব বলবার নেই। কারণ সকলেই আমার প্রস্তাব সমর্থন করে বক্তা দিরেছেন। কেউ এই প্রস্তাবের বিপক্ষে বলেন নি। আমি মুখামলটী ডাঃ রারের বক্তা আগাগোড়া খ্ব মনোবোগ সহকারে শ্নেছি। তিনি বেকথা বলেছেন তা আমি সর্বাস্তঃকরণে সমর্থন করি। খালি তার একটা কথার আমার আপত্তি আছে। ডাঃ রার বলেছেন, কংগ্রেস সদস্যরা মাম থাকবেন-ক্রান মতামত তারা বাছ করবেন না। এ কথাটা মোটেই যুক্তিযুক্ত নর। ডাঃ রারের কাছে বিশেষ অনুরোধ—তিনি একট্ ভেবে দেখুন ফরাকা ব্যারেজ সারা বাংলার জাতীর সমস্যা এবং আমাদের উচিত এই আনুসমন্ত্রির কংগ্রেস ও বিরোধী পক্ষের সমসত সদস্যরা মিলে এই প্রস্তাব পাশ করা। বাদ বাছ বিশেষ অনুরোধ—তিনি আজ কেন্দ্রীয় গছলম্মান জানতে পারেন এই প্রস্তাবের পক্ষে সকলে ভোট দিরেছেন, সর্বাস্ক্রির কংগ্রেস ও বিরোধী পক্ষের অই প্রস্তাবের পক্ষে সকলে ভোট দিরেছেন, সর্বাস্ক্রির সকলের ভোটের সাহায্যে এই প্রস্তাব পাশ হরেছে, তবে আমার বিশ্বাস কেন্দ্রীয় গভনমেন্ট আর বেশিদিন নিচ্ছির থাকতে পারবেন না। তারা অদ্রভবিষতে এ বিষয়ের সন্ধির হাতে বাধা হবেন।

কংগ্রেস সদস্যদের কাছে আর একটা নিবেদন—তাঁরা এই প্রস্তাবের পক্ষে ভোট দেবেন।
ভোট দেওরা সন্তেও যদি কেন্দ্রীর সরকার আমাদের কথা না শোনেন, তা হ'লে সারা বাংলা
জ্জে যে একটা প্রবল আলোড়নের স্ত্রগাত হবে, কোন সন্দেহ তাতে নেই। কংগ্রেস সদস্যরাও
সেই সংগ্রামে বোগ দেবেন এ আশা আমি করি। এ কথা ব'লে আবার সকলকে ধনাবাদ দিরে
আমি আসন গ্রহণ করছি। পশ্চিমবংশের প্রতিটি কংগ্রেস সদস্যকে সবিনরে অন্রোধ করছি
ভারি সকলে মিলে এই প্রস্তাব স্কর্গন ক্যুনি।

[10TH JULY, 1958.]

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerjee that this Assembly is of minion that the Government of West Bengal should approach the Government of India for immediate inclusion of the Farakka Barrage Project in the Plan Schemes and secure a definite pronouncement of that Government in the matter, was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 6-43 p.m. till 3 p.m. on Monday, the 14th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House. Calcutta, on Monday, the 14th July, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banersi) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 207 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Proposed Farakka Barrage for protection of Calcutta Port and removal of salinity of the water of the Hooghly river

- *71B. (Short Notice.) Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state if is a fact—
 - (i) that salinity of the Hooghly river has increased and the Calcutta port is getting dry for want of perennial supply from the Ganges at Farakka; and
 - (ii) that the removal of those two evils is one of the many estimated advantages of the proposed Ganga Barrage Project near Farakka?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be be pleased to state—
 - (i) what concrete steps, if any, have been taken by the State Government to move the Centre for expediting the implementation of the Project; and
 - (ii) what is the result of the steps so far taken?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji): (a) (i) Yes. The salinity of the water increases in the years of Irought. It is also a fact that the Calcutta Port requires more upland upply of water in the Hooghly.

- (ii) Yes.
- (b) (t) The Project is still under investigation.
- (ii) Does not arise.

Dr. Narayan Chandra Ray: The Calcutta Port requires more upland apply of water in the Hooghly.
বিজনাই কি এই প্রকেট ইজ আন্ডার ইনভেন্টিগোশন?

The Hen'bie Ajoy Kumar Mukhasita

এ বে উপরে লেখা আছে--

alcutta Port is getting dry for want of perennial supply from the Ganges Farakka.

Si. Hare Krishna Konar:

মাননীর মন্দ্রী মহাশের জানাবেন কি বে এমন কোন অভিমত তাঁরা পেরেছেন কি না বে দামোদর ভ্যালির জল আটকানর ফলে নীচেকার পুলিমাটি আসাতে সম্দ্রের জোরার আর বেশিদ্র বৈতে পারে না ব'লে স্যালিনিটি বাভিয়ে দিছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

सा ।

Sj. Hare Krishna Konar:

মাননীর মন্দ্রী মহাশর জানাবেন কি যে শ্রীকপিল ভট্টাচার্য এরকম কোন অভিমত সরকারের কাছে দিরোছলেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

না, তিনি এরকম কিছু পাঠান নি।

8j. Hare Krishna Konar:

নিন্দ্ৰ দামোদর তদশত কমিটি ব'লে যে একটা তদশত কমিটি গঠিত হয়েছিল তার বিচার্য বিষয়ের মধ্যে এই বিষয় আশতভাৱ ছিল কিনা—বলতে পারবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

তাতে স্যালিনিটির কথা ছিল না, তাতে ছিল—নিম্ন দামোদর অঞ্চল ডি, ভি, সি-র জনা কি প্রতিক্রিয়া হবে তার বিচার করার কথা।

Sj. Hare Krishna Konar:

লীচেকার সম্প্রের বালি জোয়ারে নিয়ে এসে কলিকাতা বন্দর বিপন্ন হতে পারে—বেমন *ভাল* লবণাক্ত হচ্ছে এরকম বিষয় ছিল কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

সেই এনকোয়ারি কমিটি বসিয়েছিলেন ডি, ভি, সি, এবং তাদের রিপোর্ট সেন্টাল গভর্নমেন্টের কাছে যাবে।

8j. Hare Krishna Konar:

যেহেতু বাংলা গভর্নমেন্টেরও উহাতে কন্ট্রিউশন আছে, সেম্বন্য সেই রিপোর্টের কপি এপ্রা পাবেন না কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharii:

সেটা সেন্ট্রাল গভর্ন মেন্ট এক জামিন করার পর আমরা পাব।

Dr. Narayan Chandra Ray: Since the Farakka Barrage is not materialising in the near future.

এই স্যালিনিটি সম্বন্ধে হোরাট স্টেপ আর আন্ডার কল্টেম্পেশন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

टम्रो क्र्पाद्मण्यत्र विद्वहा।

Dr. Narayan Chandra Ray:

क्लाख्यक राष्ट्र-

calinity of the Hooghly River, not the Calcutta water-supply

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji:

স্যালিনিটি অক দি হ্'রলি রিভার হওরার জনাই ক্যালকটো ওরাটার-সাম্পাইএর জলও হোলা হজে। Sf. Copal Basu: The Project is still under investigation.

मिटी इनर्छान्धेराधन स्टेक्ब, ना कर्नाम्डाराधन स्टेक्ब?

Mr. Speaker: What is the difference?

Sj. Gopal Basu:

इनर्जिन्धरम्भन दल-लाकाल देनर्जिन्धरम्भन, आत कर्नाप्रणातमन दल **छत्र हैर्पाश्नरप्रहो**भन।

Mr. Speaker: No. Consideration may follow after investigation is complete.

Sj Gopal Basu:

এই ইনভেস্টিগেশনের একটা রিপোর্ট গভর্নমেন্টের কাছে পেশ করা হরেছে?

Mr. Speaker: Nowhere it has been stated that investigation is complete.

8]. Copal Basu: The Project is still under investigation.

তাহলে কর্নাসভারেশন এখনও হয় নি?

Mr. Speaker: Further investigation is going on.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: The Hon'ble Minister has stated salinity of this water has no other importance except to Calcutta water-supply.....

Mr. Speaker: Will you kindly look at the heading—for protection of Calcutta Port—that is one aspect, and the second aspect of the matter is the removal of salinity of the water of the Hooghly river. These are two different things.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: In answer to one of the supplementaries the Hon'ble Minister has said there is no other importance. Will the Hon'ble Minister be pleased to state if the salinity of water has any other importance except Calcutta filtered water supply?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: I say 'there is no other'; you say 'if there is any other'. I say there is no other utility. That question therefore does not arise.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: I take it from the Speaker that there are other important things. What are those?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: I do not know.

Salinity of filtered water supply of the Calcutta Corporation

- *716. (Short Notice.) Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state if it is a fact that increased salinity of the water of the river Hooghly has become a serious problem for the Calcutta Corporation with regard to the supply of filtered water in Calcutta?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister pleased to state—
 - (i) the reasons of this increased salinity;
 - (ii) whether Government have got any plan to reduce this salinity;
 - (iii) if so, what is that plan; and
 - (iv) when that plan is going to be implemented?

The Minister of State for Health (the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray):
(a) The salinity of water of the river Hooghly increases during dry months and creates difficulties in the supply of filtered water in Calcutta.

- (b) (i) This is due to less flow of upland water in the river Hooghly.
- (ii) and (iii) The possibility of increasing the upland supply of water in the river Hooghly is under examination but no plan has yet been finalised.
 - (iv) Does not arise.
- Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: In answer to b (ii) and (iii) the Minister has said "The possibility of increasing the upland supply of water in the river Hooghly is under examination". May we know up to what stage it has been examined up till now?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: It has just been answered.

Mr. Speaker: The matter is under investigation and you cannot possibly have the answer 'up to what stage'.

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমি জিল্লাসা করি দি প্রজেট ইজ স্টীল আন্ডার কনসিডারেশন-মানে কি?

Mr. Speaker: 'Under consideration' has a technical meaning. 'Under investigation' is quite a different thing.

Dr. Narayan Chandra Ray:

প্রশনটা হচ্ছে সলিনিটি অফ দি ওরাটার রিম্ভ করা হ্গলির জল থেকে—ফলতার জল সম্বব্যাহের প্রশন নয়।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: This question is under investigation.

[3-10-3-20 p.m.]

SJ. Benoy Krishna Chowdhury:

মন্দ্রী মহাশর কি জানেন যে আমোরকার কালিফোর্নিরাতে স্যালিনিটি রিম্ভ করে সী-ওরাটার ব্যবহার করবার ব্যবস্থা আছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Yes, there are but it is so costly that it cannot be afforded at present.

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

আপনি কি জানেন-এক হাজার গ্যালন স্যালাইন ফ্রি করতে কত কন্ট পড়ে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: About Rs. 10.

Sj. Benov Krishna Chowdhury:

এই ধরণের ব্যবস্থা বন্দেতে আছে জানেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Yes, there are several methods—process of separation and distillation.

8j. Beney Krishna Chowdhury:

করাকা ব্যারেক বলি গ্রীত হর তাহলে ফরাকা ব্যারেকের কাল শেব হলে উপর থেকে ৪ হাজার কিউনেক জল হ্মালী নদী দিয়ে বইতে অশ্ততঃপক্ষে বেখানে ১০ বছর লাগবে সেখানে কোল্যাতার ভবিবাতকে লক্ষ্য করে, লট'-টার্ম কোন এডে-ইন্টারিম এরেক্সমেন্টের কথা ভিশ্তা করেছেন কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: No, I have not got any other information.

Damages to Kaina Town by eresion of the Bhagirathi river

- *72. Sj. Jamadar Majhi: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - ইহা কি সতা বে, গত বন্যার সমরে ভাগীরখীর বন্যায় কালনা শহয়ের ব্যবসায়য়্যাল
 একটি এলাকা ভালিতে শ্রু করিয়াছে:
 - (খ) সত্য হইলে, ভাগাঁরথাঁর বিপক্ষনক ভাগান হইতে কালনা শহরকে রক্ষার উল্লেশ্যে সরকার—
 - (১) কোন তদনত করিয়াছেন কিনা, এবং
 - (২) কোন পরিকল্পনা করিয়াছেন কিনা:
 - (গ) গত বন্যার ভাপানে কালনা শহরে যাহাদের ঘরবাড়ি ও বাস্তৃতিটা নদার গতে গিয়াছে, তাহাদের অনাত প্নর্বাসনের জন্য সাহাষ্য করার কোন পরিকল্পনা সরকার করিয়াছেন কিনা: এবং
 - (ঘ) করিয়া থাকিলে, সেই পরিকল্পনা কি?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji):

- (क) এবং (খ) (১) হা**।**।
- (খ) (২) সবেম'র পরিকল্পনা প্রস্তৃত করা হইয়াছে।
- (গ) মাত্র দুইটি বসতবাটী নণ্ট হইরাছিল এবং ছয়টি বাটী ক্ষতিগ্রুস্ত হইরাছিল। দুইটি নণ্ট বাটীর একজন স্বদ্বাধিকারীকে গৃহনির্মাণের জন্য ৮০ টাকা দান করা হয়। ক্ষতিগ্রুস্ত ছয়ট বাটীর অধিকারীগণ কোন সাহাযোর জন্য আবেদন করেন নাই।
 - (घ) এই প্রশ্ন উঠে না।
 - 8j. Hare Krishna Konar:

কৰে নাগাদ পরিকল্পনা প্রস্তৃত হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমি প্রশ্নের জবাব ২৬এ মার্চ ১৯৫৮ তারিখে দির্মেছ। এটা হল ক্লাভ কল্মোল ডিপার্ট-মেন্টের। এলিই-ইরোশনের পরিকল্পনা আমাদের ইঞ্জিনিরাররা তৈরি করে দেউট টেকনিক্যাল কমিটিতে পাঠান। আবার লেউট টেকনিক্যাল কমিটি সেটা পাল করলে সেটা লেউট ক্লাভ কল্মোল বোর্ডের কাছে আসে। ১০ লক্ষ টাকা পর্যাল্ড একটা স্কাম হর তো সেটার জন্য সেন্দ্রীল ক্লাভ কন্থোল বোর্ডের কাছে টাকা চাওরা হর। আবার বাদ একটা স্কাম ১০ লক্ষ টাকার বেশি হর ভাইলে সেন্ট্রাল ফ্লাভ কন্থোল বোর্ডের মঞ্জুরীও দিতে হয়। এখন এটা স্টেট টেকনিক্যাল কমিটি খেকে পাল হরে স্টেট ক্লাভ কন্থোল বোর্ডের বাবার কথা আছে।

8j. Hare Krishna Konar:

এই পরিকশপনা সম্বন্ধে তাঁরা কিছু আভাষ দিতে পারেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ন্ত্রিক পিচিং লেবং বিল হতে এস, ডি, ও-র রেসিডেন্স পর্যাত ৩,০০০ ফ্টে। এই নিক পিচিংএর জন্য থরচ হবে ৭-২৭ লক্ষ টাকা।

Sj. Hare Krishna Konar:

এরজন্য সরকার থেকে কোন ইঞ্জিনীরার গিরে তদন্ত করেছিলেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Makharji:

र्गा ।

SI. Hare Krishna Konar:

আপনি (গ)তে বলেছেন বে মান্ত দ্বইটি বসতবাটি নন্ট হরেছে এবং ৬টি বাটি ক্ষতিগ্রুত হরেছে—এই রিপোর্ট বে ভূল তার মধ্যে আমি বাছি না। আপনি বলছেন বে এরজন্য ৮০ টাকা দেওরা হরেছে, কিন্তু এই ৮০ টাকায় যে হতে পারে না সেটা কি আপনি জানেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এই টাকা পনের্বাসন বিভাগ থেকে দেওয়া হয় তাঁদের জিজ্ঞাসা করন।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

আপনি কি জানেন যে ভাগাঁরথাঁ কালনার একটা আগে একটা বেল্ট গিয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

হতে পারে।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

এ ব্যাকের দর্শ কালনা শহরে ভাপান ধরছে সে থবর কি রাখেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

থেকি করে দেখব।

Erosion of Dhulian Town in Murshidabad district and Basirhat and Taki Towns in 24-Parganas district

- *73. 8j. Hemanta Kumar Ghosal: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that Dhulian Town in Murshidabad district was totally eroded by the Ganges during the last few years;
 - (ii) that parts of Malda are being rapidly eroded by the same river; and
 - (iii) that Basirshat and Taki Towns of 24-Parganas district are seriously threatened by the river Ichamati?
- (b) If the answers to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what are the steps that the Government have taken so far to check the depredations of the abovementioned rivers;
 - (ii) what has been the cost of counter-measures adopted by the Government;
 - (iii) whether the Government have formulated any long-term measures regarding the above;
 - (iv) if so, what are the long-term schemes;
 - (v) total estimated cost of the long-term schemes;
 - (wi) whether any foreign firm has been entrusted with the task of preparing the project reports of these schemes; and
 - (vii) if so, the name of the firm and the amount of remuneration paid to it so far?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: (a) and (b) (i) and (ii) A statement ls laid on the Library Table.

- (b) (iii) and (vi) No.
- (iv), (v) and (vii) Do not arise.

Si. Hemanta Kumar Chosai:

(বি)(১) কোমেশ্চেন-

what are the steps that the Government have taken so far to check the depredations of the abovementioned rivers.

উত্তরে বলেছেন--

A statement is laid on the Library Table.

কিল্তু আমার জিজ্ঞাস্য ৩নং কোরেশ্চেনে যে বসিরহাট এবং টাকী টাউন ভেশ্যে গিরেছিল সেই ভেশ্যে যাবার পর যে টাকা আপনি মঞ্জুর করেছেন সেই টাকা মঞ্জুর করার পর যা কাল হরেছিল তারপরে কি আবার ভাশান দেখা দির্য়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

র্বাসরহাট টাউনে আমরা ৭ লক্ষ ৯০ হাজ'র টাকা থরচ করেছি এবং সেখানে বরাবরই অব্প কিছু কাজ করা হচ্ছে, কিব্তু সেখানে এমন কোন ভাগান হয় নি। টাকী টাউনে আমরা ৭১ হাজার ৮২৮ টাকা থরচ করেছি, কিব্তু সেখানে আরও কিছু ভাগান হবার জনা আরও ১৯ হাজার টাকা মঞ্চুর করা হয়েছে।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

আপনি কি জানেন যে ঐ ভাগান রোধ করবার জনা যে শালের পিলার দিয়েছিলেন সেই গিলারের ভেতর খোয়া এবং পাথর দিয়ে বন্ধ করার যে স্ল্যান ছিল সেগালি প্রপার্রাল একজিনিউটেড হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

পাথর দেওরার কোন কথা ছিল না। গাছপালা দিয়ে বাসয়ে দিলে পলি পড়ে জমাট হবে এই কথা ছিল।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

আপনি বললেন যে বসিরহাটে কোন ভাগান দেখা দেয় নি।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

বিশেষ কোন ভাশান হয় নি. অলপ একটা হয়েছিল।

Si. Hemanta Kumar Chosai:

বসিরহাট টাউন রিপেয়ার করার চেন্টা কর্ন এবং বসিরহাটের অপর পাড়ে সংগ্রামপ্রের গ্রাম তেপো নদীর মধ্যে আসার কোন সংবাদ পেরেছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

হোতে পারে, ঠিক জানি না।

Si. Hemanta Kumar Chosai:

ু. আপনি কি জানেন বসিরহাট টাউন থেকে দুই মাইল পেছনে হরিশপরে প্রামে রিপেরার হবার পরেও ভাগান দেখা দিরেছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

र्राज्यभारत वर्शामन त्याक काम्मन राष्ट्र, जिल्पतारतद मरम्म धत काम मन्भव सहै।

Sj. Hemanta Kumar Chesal:

টাউন হল যে জারগার আছে বসিরহাট টাউনে এবং ফেরাখাট আপনাদের রিপেরার ওরাক হরে যাবার পর সেই টাউন হলের পাশ থেকে আবার ভাগ্যন দেখা দিরেছে এ সংবাদ পেরেছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

সঠিক বলতে পারি না টাউন হলের ঐ জারগার কিনা, তবে কিছু ভাণ্যন হরেছিল—সেখানে ইট ফেলা হরেছিল এটা জানি।

Si. Hemanta Kumar Chosai:

এখানে যে काञ्चठा হচ্ছে এটা পার্মানেন্টলি চেক হতে পারে कि?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এটা একটা টেম্পোরারী মেজার, পার্মানেন্ট মেজার হোলে পর রিভার রিসার্চ ইনন্টিটিউটে মডেল একপেরিমেন্ট করতে হবে, তারজন্য আমরা ব্যবস্থা করছি। সেজন্য প্রায় ১৭ মাইল এলাকা মেপে নিয়ে রিভার রিসার্চ ইনন্টিটিউট, থেকে সেখানে নদী তৈরি করে এক্সপেরিমেন্ট করা হবে। তারজনা ৪৫.৬০০ টাকা সাংখন হয়ে গেছে।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

স্টেটমেন্টে যা আছে তাতে এয়ার সার্ভে আছে এবং যে সংবাদটা দিলো, এই দুটো মিলিয়ে
—এই সার্ভে এবং এক্সপেরিমেন্ট শেষ হোতে কত সময় লাগতে পারে বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

সেটা বলা কঠিন—সার্ভে করে ফা।কটস এান্ড ডাটা নিয়ে তারপর মাঠে ঐ নদী তৈরি করে তার ঠিক প্রোটোটাইপ হোল কিনা দেখে তারপর এক্সপেরিমেন্ট করবে। এক্সপেরিমেন্ট করে রেক্সাল্ট পেলে পর রেক্সাল্ট-টা জানালে আমরা সেই কান্স করবো।

Si. Hemanta Kumar Chosai:

আপনি কি জানেন যে আম দের বাংলাদেশে যে ভাপান দেখা দিয়েছে তার ঠিক অপর পাড়ে পকিস্তান জাস্ট অপোজিট এ—সেটা ভাপাবার ফলে পাকিস্তানের ভেতর আমাদের নদীটা চ্কুছে এবং তার ফলে আমাদের খানিকটা সম্পত্তি পাকিস্তানের মধ্যে ক্রমশঃ ক্রমশঃ বেড়ে বাছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharjı:

নদার পাড়ে ভাপাগড়া আছে একবার গড়ছে, একবার ভাপাছে।

[3-20-3-30 p.m.]

Si. Hemanta Kumar Chosal:

আমাদের বে সম্পত্তি প'কিস্ডানে গিরে পড়েছে সেটা পাওয়ার কোন ব্যবস্থা আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এটা এই সেচ বিভাগের কোন কথা নয়, ভারত সরকারের কথা।

Sj. Hemanta Kumar Chosai:

এই জ্ঞাশ্রনের ফলে এই অঞ্চলের করেকটা গ্রামের লোকের বে করকতি হরেছে তারজনা । তালের সম্ভূন বসতি তৈরি করার কোন পরিকল্পনা আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

विशिक फिलाइटिक्स में महाबाग्य कहारन छात्रा स्मिते विस्तरमा कहारमा।

at Hemanta Kumar Chocal:

এই ভাগানের ফলে কিছ্ কিছ্ টাকা মঞ্জুর করা হছে ট্রেশারারী মেজার্স ছিসাবে এবং শাল কাঠের জগাল তৈরি করে এটা রোধ করার যে চেন্টা বর্তমানে চলছে তা কর্তাদন চলবে?

The Hep'ble Ajoy Kumar Mukharji:

একটা না দিলে আরো ভেপো চলত।

Si, Hemanta Kumar Chosal:

টাকি একটা ভাল শহর এবং স্ক্রবন অগুলের গেটওরেও বলা বেতে পারে—এতে টাকি শহর এন্ডেঞ্জার্ড হচ্ছে এসব বিবেচনা করে এই স্কাম পরিপ্রণভাবে অপারেটর করতে কড়িছন সময় লাগবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

় তাড়াই ড়া করলে হবে না।

Dr. Golam Yazdani:

মালদহ জেলার ঐ রাজ মহলে এই যে ভাগান হচ্ছে এটা কর্তাদন হরেছে এবং করে আরুল্ড হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

সঠিক বলতে পারব না।

Dr. Colam Yazdani:

বাশতলা থেকে রহিমপ্রে পর্যাত যে স'র্ভে করছেন স্কাম তৈরির জনা, সেই সার্ভে করে নাগাদ শেষ হবে বলে মনে করেন?

Mr. Speaker: That has been answered.

Si. Hemanta Kumar Chosal:

खो। कि**खा**त्रा कत्नन ना: धे रा र्वात्रदशांटे जिनि तलाहन अक्टो मराजन अ**न्नर्शातरमणे राक**-

Mr. Speaker: No prompting allowed.

Dr. Colam Yazdani:

এই যে মানিকচক থেকে রোহনপ্র পর্যান্ত ভাগানের জন্য ক্ষীম তৈরি করার জন্য সার্ভে হচ্ছে সেই সার্ভে কবে নাগাদ শেষ হবে?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ইঞ্জিনিয়ার কর্তদিন নেবেন শেষ করতে আমি বলতে পারি না।

Sj. Sitaram Gupta:

নদীর ভাগানের ফলে বেটা পাকিস্তানে চলে গিরেছে তার মাপজেকৈর কোন বাবস্থা হ**রেছে** কি ?

Mr. Speaker: The question does not arise.

Mohanpur-Dungaghata Khal, Howrah district

- *74. Sj. Sasshindu Bera: Will the Hon'ble Minister in charge of the p-Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (ক) হাওড়া জেলার শামপুর থানার শশাটি ইউনিরনের অত্পতি মোহনপুর-ভোগাঘাটা থালটি পুনঃখননের কোন পরিকশ্পনা সরকার গ্রহণ করিয়াছেন কিনা: এবং

- (খ) বদি (ক) প্রশেনর উত্তর হার্য হর, মাননীর মদিয়মহাশর অনুগ্রহসূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) खे भूनः धनत्नत्र बना कैंछ ग्रेका वदान्त इटेब्राह्स.
 - (২) ঐ প্নঃখননের কার্য কডছের অগ্নসর হইয়াছে, এবং
 - (৩) কতদিনে ঐ কার্য শেষ করা হইবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukrarji:

- (क) না। প্রশতাবটি বর্তমানে তদশ্তাধীন আছে।
- (খ) প্রশ্ন উঠে না।

8). Sasabindu Bera!

প্রস্তাবটা কতাদন যাবত তদস্তাধীন আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

১৯এ ফেরুরারি ১৯৫৮ তারিখ পর্যন্তও তদনত চলছিল।

Si. Sasabindu Bera:

কভাদনে তদন্তের ফলাফল সরকার জানতে পারবেন?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharli:

ইঞ্জিনীয়ার তদন্ত করে রিপোর্ট দেবেন—আগে থেকে কোন তারিথ ধার্য করে দেওয়া যায় না।

Si. Sasabindu Bera:

কৰে শেষ হবে বলতে পারেন না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharii:

আমি এটুকু বলতে পারি, ১৯এ ফেরুয়ারি ১৯৫৮ তারিখ পর্যন্ত তদন্তাধীন ছিল।

Proposal for a sluice gate in the Rupnarayan Embankment at Deuli Khal in Howrah district

- *75. Sj. Sasabindu Bera: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক)ইছা কি সত্য যে, হাওড়া জেলার শামপুর থানার কমলপুর ইউনিয়নের অন্তর্গত দেউলী ও পাশ্ববিতী দুইটি মৌজার ধানচাষের জমিতে জল সরবরাহের জন্য প্রার প্রতি বংসর দেউলী খালের মুখে রুপনারায়ণ নদের বাঁধটি সেচ বিভাগের অনুমতি লইয়া কাটাইতে হয়: এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর ওব্তর হা হয়, মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্ব জানাইবেন কি—
 - (১) ঐ বাঁধ কাটাইবার অনুমতি পাইতে কত টাকা জমা দিতে হয় এবং ঐ টাকা কৈ জমা দিয়া থাকেন
 - (২) ঐ অনুমতি পাইতে দেরী হওরার প্রতি বংসর বধাসমরে বাঁধটি কাটান সম্ভব হর না, ইহা সত্য কিনা,
 - (৩) ঐ বাধিটি কাটাইতে ওত্বাধিতে প্রতি বংসর কত টাকা ব্যন্ন হয় ও ঐ বাদ্ন কে বহন করেন, এবং
 - (৪) উত্ত খালের মুখে নদীর বাঁথে একটি ক্লাইল গেট নির্মাণের কোন পরিকল্পন। সরকারের আছে কিলা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

- (क) হা।
- (ৰ) (১) একশত টাকা। উত্ত টাকা সাধারণতঃ কমলপুর ইউনিয়নের প্রেসিডেন্ট মহাশয় স্কুমা দিয়া থাকেন।
 - (२) मा।
- (৩) বাঁহার নামে টাকা জমা থাকে তিনিই বাঁধ কাটান ও বন্ধ করার ব্যাপারে থরচ করেন।
 কত থরচ হয় বলা সম্ভব নয়।
 - (৪) এখন পর্যশত কোন পরিকল্পনা প্রশতত করা হয় নাই।

Si. Sasabindu Bera:

(খ) প্রন্দের উত্তরে বলেছেন ১০০ টাকা-এই ১০০ টাকা কি জন্য জমা নেওয়া হয়?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

তারা কাটার পর যদি না বাঁধে তার জন্যই টাকা জমা নেওয়া হয়।

8j. Sasabindu Bera:

বর্তমানে মূল্য বৃদ্ধির জন্য ৪০০ টাকা করে দাবা করা হচ্ছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আপনারা যদি বলেন ৪০০ টাকা করে দেব।

8j. Sasabindu Bera:

এক্ষেত্রে ৪০০ টাকা করে দাবী করা হচ্ছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

১০০ টাকার দাবি ছিল, বেড়েছে কিনা আমি জানি না।

Sj. Sasabindu Bera:

মন্ত্রী মহাশর স্লাইস গেট নির্মাণের কথা বিবেচনা করবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

অসংখ্য খাল আছে, ক্রশবাঁধ আছে, সবখানেই ম্লাইস গেট করার কোন প্রস্তাব নেই।

Inundated condition of certain villages of Amardah Union of Howrah district for want of drainage

- *76. 8j, Sasabindu Bera: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state.--
 - (ক) ইহা কি সতা বে--
 - (১) উপব্রুক্ত জলনিকাপবারকথার অভাবে হাওড়া জেলার শ্যামপুর থানার আয়ড়ুলহ ইউনিরনের অক্তর্গত আয়ড়ুলহ, ঘনশ্যামপুর, রতনপুর, চাথরী, পাইকবাড় ও বস্তুতপুর প্রভৃতি মৌজার বিস্তৃত এলাকা বিগত ১৯৫৬ সালের জুন বাস হইতে সারা বংসর এবং কোন কোন ক্ষলে ১৯৫৭ সালের মার্চ মাস পর্যক্ত জলবুন্দ । অবস্থার ছিল, এবং
 - (२) উत्त विञ्च्य धनाकात्र धानहाय जन्छव इत्र नाहै : धवर

- (व) याप (क) श्राप्तनत छेखत द्याँ दत्र, माममीत मिलावदाश्वत चनक्रास्त्र के मामादेखन कि-
 - (১) জলমণন এলাকার পরিমাণ কত.
 - (২) জলমণন ধানচাবের জমির্দ্রপরিমাণ কত,
 - (৩) সরকার ঐ এলাকার জলনিকাশব্যবস্থার জন্য কোন পরিকলপনা গ্রহণ করিয়াছেন কিনা,
 - (৪) এখনও কোন পরিকল্পনা গ্রহণ করা না হইলে, সম্বর কোন পরিকল্পনা করার কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা, এবং
 - (৫) বর্তমান বংসরে চাষ করা সম্ভব হয় নাই এইর্প জ্বামর পরিমাণ কত এবং ভাহার জন্য ফসলের ক্ষতির পরিমাণ আনুমানিক কত?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

- (क) (**১**) হাা।
- (२) श्रानिको ज्ञारम धानठा कता इहेर्साह्म।
- (**খ**) (১) ১,০০০ একর।
 - (২) ৭০০ একর।
 - (৩) না।
- (৪) "রকনপরে গড়চন্বক খাল সংস্কার" নামক একটি পরিকল্পনা তৈয়ারী করা হইতেছে।
- (৫) বর্তমান বংসরে বৃণ্টি কম হওয়ায় চাব হইয়াছে। চাব করা হয় নাই এইর্প জমির খবর পাওয়া যায় নাই এবং ফসল-ক্ষতির পরিমাণ্ড জানা যায় নাই।

Sj. Sasabindu Bera:

এটা কি সতা যে দামোদরের বেড উচ্ছওরার জন্য সেই খাল দিয়ে বিস্তীর্ণ এলাকার জল নিকাশ করা সম্ভব হচ্ছে না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

পরিকল্পনা তৈরি হচ্ছে, পরিকল্পনা হলে বলতে পারব।

Sj. Sasabindu Bera:

এই জলনিকাশের জন্য স্থানীয় জনসাধারণের তরফ থেকে এই এলাকা র্পনারায়ণের স্পো বৃত্ত করবার জন্য খাল সংস্কারের একটা প্রশতাব সরকারের কাছে উত্থাপন করা হরেছিল কি?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji:

आधि कानि ना, यीन इरह शास्क ठाइरल देखिनौहात विस्तृतना कत्रस्तन।

Sj. Sasabindu Bora:

লেচ ক্রম্মী মহাশরের মনে আর্ছে কি আমি স্বরং এই প্রস্তাব করেছিলাম তাঁর কাছে?

The Hen'ble Ajey Kumar Mukharji:

क्रिनरक्र करत शास्त्रन धत्रक्य, तक कथा महन शास्त्र मा।

Report of Flood Enquiry Committee on 1866 Floods

- *77. She Hare Krishna Konar: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state whether the Enquiry Committee set up by the Government to enquire into the causes of latest floods in the districts of Nadia, Burdwan, Birbhum and Murshidabad has submitted its report to Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what are the findings of the Committee;
 - (11) whether the report will be placed before the Assembly for discussion;
 - (111) amount of money spent by the Government of West Bengal in connection with this enquiry; and
 - (iv) how much out of the total amount was spent on account of salary, travelling allowance and other emoluments for, the Committee members?

Tre Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: (a) Yes.

- (b) (i) A statement is laid on the Table.
- (ii) The matter will be decided after the report has been examined by tievernment. The report will be published soon.
 - (m) Rs. 12,071.21 nP.

(2r)-

					Rs.
Salary	•••	•••	•••	•••	8,260
Travelling allowance		•••	•••		1,136
Other emoluments		•••	•••	•••	2,051
			Tota	al	11,447

Matement referred to in reply to clause (b)(i) of starred question No. 77

Findings of the Flood Enquiry Committee are quoted below-

There is no doubt that extraordinary floods of September, 1956, were caused by the abnormally heavy rainfall in the plains constituting the lower or uncontrolled catchments of rivers flowing in the castern, central and southern districts of West Bengal. These rivers were already swollen with their normal flood discharge from the upper catchments including the Bhagirathi which was running high as a result of the Ganga spill.

** * drizzling conditions prior to the period of high intensity of rainfall, i.e., 26th to 28th September, had completely saturated the land which naturally resulted in a very high intensity of run-off. The deteriorating conditions of local drainage generally, and of the Bhagirathi-Hooghly in narticular, which is the ultimate outfall channel to the sea, failed to cope with this heavy discharge. All these factors were further accentuated by ome of the highest tidal bores on record in the Hooghly which seriously starded the flow and increased the duration of flood conditions by backing in the flood water. It is very rare in nature, for all such adverse factors combined all at once to cause the type of floods experienced in September, F-24

1956. This is borne out by the fact that although on many occasions in the east heavier rainfall pattern had been experienced in some catchments, floods were not so severe as compared to this one."

SJ. Benoy Krishna Chowdhury:

ভেটমেন্টে লেখা হরেছে—

The deteriorating conditions of local drainage generally, and of the Bhagirathi-Hooghly in particular, which is the ultimate outfall channel to the sea, failed to cope with this heavy discharge.

লাকাল ড্রেনেজের এই ডেটোরওরেটিং কন্ডিশনের কারণ কি? ক্যানেলের অসংখ্য রুশবীধ দিরে মর্মাল বেখানে জল নামে সেখানে বাধাপ্রাংত হচ্ছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

তাহলৈ হোইলি ছাড হত না।

8j. Benoy Krishna Chowdhury:

বর্তমানে এই জায়গার জল বাধা পাওয়ায় এইরকম হয়েছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমরা বেখানে ক্যানাল করি সেখানে খালের সংগ্য ড্রেনেজ সিপ্টেমও করা হয়। ইবিগেশন।বং ড্রেনেজ প্যারালাল চলে।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

বর্তমানে যে বাঁধ আছে তাতে সাফিসিয়েন্ট নাম্বার অফ ড্রেনেজ স্কাম আছে কিনা বাতে রমালি জল নেমে আসতে পারে?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ডি ডি সি-র ইঞ্জিনিয়ারদের মতে সাফিসিয়েন্ট আছে।

3-30-3-40 p.m.]

8]. Benoy Krishna Chowdhury:

বীরভূম মুশিদাবাদে বন্যা হওয়ার পেছনে ময়ৢরাক্ষীর জল এক সাথে বেশি পরিমাণে ছাড়া য়র অনাতম কারণ কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

য়া, তা নয়।

Si. Hare Krishna Konar:

ঐ বন্যা হবার আগে, অব্যবহিত পূর্বে, ম্যাসাঞ্জের বাধের জল কতটা ছিল—বলতে পার্বেন ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

भाषात्रण शाहेरतम्ये अहायात्र माराज्य त्यारक द कार्य निर्फ हिमा

Sj. Hare Krishna Konar:

লটা ঐ প্রবল বর্ষা শরে; ছবার কয়দিন আগে?

· ne Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

বে বৰ্ষায় বন্যা হলো, তার আগে পর্যন্ত ঐ ছিল।

Mr. Speaker: Mr. Konar, I think the questions are being unnecessarily jut. Already the Hon'ble Minister has stated in addition to the answer that the report will be published soon. After you read the report, you can certainly put questions. Without reading the report, you are assuming things which may or may not be correct.

SJ. Hare Krishna Konar:

তথন কতকগালো খবরের কাগজে যা বেরিরেছিল, সেটা ক্লারিকাই করে নিজে চাই জ' সভা কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

মিঃ স্পীকার, স্যার, গতবারে বাংলার বে স্টেটমেন্ট অন ক্লাড দির্রোছলাম ভাতে আমি কোটেশন ভলে দিরেছিলাম—

Mayurakshi or D. V. C. not at all responsible for the flood. এবং তার সমস্ত কোটেশন তুলে দিয়েছি।

Si. Hare Krishna Konar:

আমার প্রশ্ন হলো—ওখানে অনবরত ব্যিট হবার পরে ম্যাসেঞ্জের বাারেজের গেটগ্র্নিল একসংশ্য কতগ্রিল খোলা হয়েছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

নোটিস দিলে বলতে পারবো।

Si. Benoy Krishna Chowdhury:

বর্ধামানে ডি ভি সি-র কোন কোন খাল সম্পূর্ণ কাটা না হওয়া সম্ভেও এবং মাঝে মাঝে ফাক থাকা সত্তেও জল ছাড়া হয়েছিল ও তার ফলে বন্যা হয়েছিল কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

না, তা হয় নাই।

sj. Benoy Krishna Chowdhury:

২৬এ সেপ্টেম্বর ওখানে বিভিন্ন বাধের উপর জলের চাপ হাস করবার, দ্রগাপুর বারেজের উপর চাপ হাস করবার জনা মাঝে মাঝে খাল কাটা আছে জানা সম্বেও এবং জল বেরিয়ে বাওয়ার অস্বিধা আছে তা জানা সত্ত্বেও খাল দিয়ে জল ছাড়া হয়েছিল এবং তার জনাই বনাা হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

वाात्राख्वत छेभत्र कालत्र हाभ द्वाम कत्रवात्र क्रमा वा कानात्म क्रम ছाড़वात्र क्रमा वना। दश्च नाहै।

Re-excavation of Bager Khal in Bijpur police-station

- *78. Sj. Niranjan Sengupta: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state whether the Government is aware that Bager Khal within Bijpur police-station of 24-Parganas district needs immediate excavation to drain off waste water and rain water from Kanchrapara Municipal area and villages nearest to the Municipal area?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what action, if any, is proposed to be taken by the Government with regard to that?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: (a) Yes.

(b) A scheme for re-excavation of the Bager Khal within police-station Bijpur, district 24-Parganas, has been prepared. The Kanchrapara Municipality and the Eastern Railway will be benefited by the scheme. Necessary steps are being taken to accertain the financial liability of the parties involved in the scheme.

Sj. Niranjan Sengupta:

ু এই যে উত্তর (বি)তে বলা হরেছে নেসেসারী স্টেপস আর বিইং টেকেন, ঐ নেসেসারী স্টেপ-গুলি কি কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আলে এন্টিমেট তৈরি হচ্ছে—রেলওরে লারবিলিটি কতথানি নেবে, মিউনিসিপ্যালিটি লারবিলিটি কতথানি নেবে, কে কতথানি বেনিফিটেড হবে—তা দেখে করা হচ্ছে। রেলওরে, মিউনিসিপ্যালিটি, ইরিগেশন এবং এগ্রিকালচার ডিপার্টমেন্ট মিলে ৩১এ মে ১৯৫৬ তারিখে প্রিলিমিনারি মিটিং করেছে। আবার ফার্দার ইনভেন্টিগেশন করে আবার বসে নিজেদের মধ্যে লারবিলিটিস ভাগ করে নেবনে।

8j. Niranjan Sengupta:

এটা হতে কণ্ডাদন লাগবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ইনভেন্সিটগেশন করে দেখা গেছে, রিভিশনাল সেটেলমেন্ট হরেছে তাতে রিপোর্ট ইতর বিশেষ হয়ে গেছে। এই নতুন সেটেলমেন্ট রেকর্ড অনুসারে এস্টিমেট তৈরি হবে। কাজেই একট্ন সময় লাগবে।

Sj. Niranjan Sengupta:

আপনি কি জানেন বর্ষাকালে ওখানে নােংরা জল জমে লােকের অস্থবিধা হয়?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

शां, शां।

Si. Niranjan Sengupta:

তার প্রতিকারের কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন কি?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharji:

সেই প্রতিকারের ব্যবস্থা এত তাড়তাড়ি হতে পারে না।

Mahisrekha-Guzarpore Khal under Amta Drainage Project

- •79. SJ. Abani Kumar Basu: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state whether any scheme for re-excavation of the Mahisrekha-Guzarpore Khal under the Amta Drainage Project was prepared for execution under the Second Five-Year Plan?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether the said scheme has been sanctioned; and
 - (ii) when the same is going to be executed?
- (c) If the answer to (a) be in the negative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) why the said scheme has been left out; and
 - (ii) what alternative arrangement for drainage of water of the vast waterlagged area on both sides of the said Mahisrekha-Guzarpore Khal has up till now been made by our State Government or is going to be made in the near future?

The Honbis Ajoy Kumar Mukharji: (a) No.

(b) Does not arise.

(c) A separate scheme for improving the drainage condition of the Mahisrekha-Guzarpore Khal, which now drains into the Damodar, is under investigation.

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

এই মহিবরেখা-গ্রনারপরে খাল কি একটা আলাদা স্কীম?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

शी।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

এই মহিষরেখা-গ্রোরপ্র, খাল এত দিন তো সেপারেট ধরা ছিল না, সেচের স্থিবার জন্য কি আলাদা স্কীম করা হরেছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

शां, निकारभत्र मृतियात्र जना।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharice:

তার কিছু ডেস ক্রিপশন দৈতে পারেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমতা বেসিনের যে এলাকার জলনিকাশ করা হচ্ছে, কমেপ্ট এরিরা বেটা তার সপ্তে বেশে হবে বনস্পতির, এই দুটো ড্রেনেজ এরিয়া থেকে এই খালটা সংস্কার করে বনস্পতির খাল কেটে ক্যানাল কেটে—নেভিগেশন খাল দিয়ে জল পাস করান হবে।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

ঐ স্কীম তৈরি করবার কাজ কি চলছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

হ্যা, ইনভেন্টিগেশন চলছে ঐ স্কীমের।

8j. Cobinda Charan Maji:

বনম্পতি কোনা স্কীমের মধ্যে?

The Hon'ble Ajov Kumar Mukharji:

এটা ঐ মহিষরেখা-গ্রন্থারপরে খাল স্কীমের মধ্যে আসবে।

Amount of lands acquired for canals under Mayurakshi Pro

- *86. Dr. Radhanath Chattoraj: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) মর্রাকী জলাধার পরিকল্পনার অন্তর্গত সেচের খাল খনন করিতে নর্থ এবং সাউখ ব্যান্তেক রখারুয়ে কত জমি সরকার আজ পর্যন্ত দখল (একোরার) করিরাছেন;
 - (খ) সমস্ত দখলীকৃত জমির (একোরার্ড ল্যান্ড) মূল্য সংশিল্ট জমির মালিককে পরিলোধ করা হইরাছে কি: এবং
 - (র) সময় জয়ির ম্ল্য পরিশোধ করা না হইলে, বধারুমে নর্থ এবং সাউধ ব্যাক্তের মোট কত পরিমাণ জয়ির ম্ল্য পরিশোধ করা হইয়াছে এবং কত জয়ির য়্ল্য পরিশোধ ভরিতে বাকী আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

(本)—

একর।

নর্থ ব্যান্থে ... ৬,৭০৭ ৭১ সাউথ ব্যান্থে ... ৬,৮৬২ ১১ মোট ... ১০.৫১১ ১৮

(খ) না।

(গ) নর্থ ব্যান্ডেক ৬,৫৬২ একর এবং সাউথ ব্যান্ডেক ৬,৬৮৩ একর জমির মূল্য সংশিল্প জমির মালিককে পরিলোধ করা হইয়াছে। নর্থ ব্যান্ডেক ১৭৫-৭৯ একর এবং সাউথ ব্যান্ডেক ১৭৯-১৯ একর জমির মূল্য পরিলোধ করিতে এখনও বাকী আছে।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

নর্থ ব্যাত্ত্কে যে পরিমাণ জমি দখল করা হয়েছে এবং সাউথ ব্যাত্ত্কে যে পরিমাণ জমি দখল করা হয়েছে, তার মধ্যে থেকে সরকার কোন জমি ছেড়ে দিয়েছেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

নোটিস দিলে বলতে পারবো।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

বেসমুস্ত লোকের জাম দখল করা হয় এবং পরে যে ক্ষেত্রে সরকার জাম ছেড়ে দেন, সেই জামর যে সকল প্রোন মালিক, তাদের যে জাম পাবার সম্বন্ধে সরকার কোন প্রেফারেন্স দেন কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এই ছেড়ে দেওরা কথার একটা মানে আছে। আমরা যখন জমি একুইজিশনের নোটিস দিই, তখন যদি এই একুইজিশনের টাকা পেমেন্ট করবার আগে কেউ দরখাস্ত করে জমি ছেড়ে দেবার জনা, তাহলে সেই জমি তাকে ছেড়ে দেওরা হয়। কিস্তু জমি একবার এ্যাকোরার করে নিলে পর, সেটা গভর্নমেন্টের প্রপার্টি হয়ে যায়, এবং তখন সেটা গভর্নমেন্ট কাকে দেবেন বা না দেবেন, সেটা গভর্নমেন্টের ইচ্ছা।

8]. Mihirlal Chatterjee:

বে লোকের জমি সরকার এ্যাকোরার করেছেন, সেই জমি যখন সরকার বন্দোবস্ত দেন, তখন সেই জমির পুরোন মালিককে কোন প্রেফারেস্স দেওয়া হয় কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

না, হাইরেল্ট বিভারকে দেওরা হর।

8j Copel Basu:

वारमत क्रियत मात्र स्मिथता वाकि आहि, ठारमत स्मिष्ट मात्र करव सम्बता श्रव ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

কৰে দেওৱা শেষ হবে, সে কথা বলতে পারি না। ক্রেইমেন্ট নিরে কডকগ্রিল খোলমালের ব্যাপার আছে। বেগুলি ডিসপিউটেড কেস, সেই করেকটা ব্যাক আছে।

8j. Mihirial Chatterjee:

এমন বহু কমি পড়ে আছে বেগুলি সরকারের কাজে লাগছে না, এবং সেগুলি কোন লোককেও ব্যবহার করতে দেওরা হল্পে না। এটা মাননীর মন্ত্রী মহালর কি অবগত আছেন?

The Hen'ble Aloy Kumer Mukherli:

जामास काना स्मरे।

Irrigation and drainage schames in West Dinajpur district

- *81. SJ. Basanta Lai Chatterjee: Will the Hon'ble Minister in charg of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন বে, পশ্চিম দিনাঞ্চপুর জেলার বন্যাগুলে প্ররোজনীয় সে বাবস্থার অভাবে চাবীরা বধাসময়ে ফসল করিতে পারে না:
 - (খ) অবগত থাকিলে, সরকার ঐ অঞ্চলে কোন সেচ-পরিকল্পনা করিরাছেন কি:
 - (গ) এই পরিকল্পনার কাজ কখন শ্রে হইবে এবং তাহা কর্তদিনে সম্পন্ন হইবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

- (क) এবং (খ) হাা।
- ্র্পা, (১) গণগারামপর থানার অন্তর্গত ইন্দ্রনারায়ণপরে গরালঘাড়িতে স্কর্ইশসহ একারেগ্রেলটর ও (২) রায়গঞ্জ থানার শতিলা বিল ড্রেনেজ খালে একটি রেগ্রেলটর-এর কাব্ধ আরু করা হইরাছে। এই কাব্ধদুইটি ১৯৫৮ সালের মার্চ্ মাসের মধ্যে শেষ হওয়ার কথা।

Sj. Basanta Lai Chatterjee:

প্রশেনাস্তরে যে কর্মটি স্কীম নেওয়ার কথা উল্লেখ ক্রেছেন, এ ছাড়া আর কোন স্বাদ্যার সরকারের আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

হাাঁ। রাজনগর-হাস্যার বিল ড্রেনেজ, ইটাহার থানায়, ৩ লক্ষ ২০ হাজার ১০০ টাকা এলিটমেটের একটা স্কীম নেওয়া হয়েছে, এটা ১৯৫৯-৬০-৬১ এই তিন বছর ধরে মেগ্লেটার ড্রেনেজ চ্যানেল, প্রিলস-স্টেশন বাল্রেঘাটে, ৪৭ হাজার ৯১২ টাকার একটা স্কীম তৈরি হয়েছে তা ছাড়া রেগ্লেটরের কাজ আরুল্ড হয়েছে বাস্মার বিল, প্রিলস-স্টেশন কুমারগজে, ৩০ লক্ষ ১২ হাজার টাকার, এবং আর একটা ফ্লাড কল্মোলের জন্দ ১৯৬০-৬১ সালের স্কীয় প্রিলস-স্টেশন বারনায়, ১ লক্ষ ১৯ হাজার ৭৯০ টাকার হয়েছে,

this is almost completed. Ten more schemes are under investigation.

8j. Basanta Lai Chatterjee:

ইটাহার থানায় একটা স্প্রইস গেট হবার কথা ছিল, সেটা কি হল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

নোটিস চাই।

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Resuscitation of the river Kuye

- 19. Dr. Radhanath Chatteraj: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা বে, বীরভূম, বর্ধমান ও মর্শিদাবাদ জেলার সংযোগস্থলে কুরে নদীর মোহনা মজিয়া গিরাছে:
 - পত ১৯৫৫ সালে সরকার উভ হোহ্বার সংশ্কারকার্য আরশ্ভ করিরা কথ করিরা দিরাছেন;



- (গ) করিয়া থাকিলে, উত্ত সংস্কারকার্য কর্ম করার কারল কি;
- (খ) প্রেরার সংস্কারকার্য আরুন্ড করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কি;
- (७) थाकिला, जारात कार्य कथन भारत, रहेरव;
- (চ) উক্ত অঞ্চলের অনাবাদী অমিসম্হেক্র বকেরা খাজনা সরকার মকুব করার কথা বিবেচনা করেন কি:
- অনাবাদী অঞ্চলকে আবাদযোগ্য করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা; এবং
 - (জ) থাকিলে, তাহা কখন কার্যকরী করা হইবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

- (क) হাা।
- (খ) না। ১৯৫৫ সালে কুরে নদীর বে অংশের পঞ্চোন্ধার করার কথা ছিল, তাহা করা ইইরাছে।
 - (গ) হইতে (৬) এবং (জ) প্রশ্ন উঠে না।
- (6) উক্ত জামসমূহের বকেয়া খাজনা মকুব করার প্রশন প্রতিটি ক্ষেত্রে বিলি-বন্দোবস্তের শতাদির উপর নির্ভার করে। ক্ষেত্রবিশেষে মকুব করার প্রশন বিবেচনা করা হয়।
 - (夏) 利1

STARRED OUESTIONS

(to which oral answers were given)

* Gobblers of Malda district

- *82. Sj. Monoranjan Misra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন বে, মালদহ জেলায় "ম্চি" সম্প্রদায় জন্তা বিক্রয়ের বাজায়ের অভাবে বেকার হইয়া পডিয়াছে এবং দ্রবস্থায় পডিয়াছে: এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হয়, মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জ্ঞানাইবেন কি---
 - (১) তাহাদের বেকারম্ব হইতে রক্ষা করিবার জন্য কোন পরিকল্পনা সরকার করিরাছেন কিনা এবং
 - (২) করিরা থাকিলে তাহাদের উৎপন্ন সামগ্রীর বিক্রের কির্প ব্যবস্থা করিরাছের্ম
- 8]. Chittaranjan Roy (on behalf of the Minister for Cottage and Small-Scale Industries the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:)
 - (क) शी।
- (খ) (১) এই-সকল কুটীরশিক্সীগণের বেকারম্ব দ্র করিবার জনা দ্বিতীর পশুবার্যিকী পরিক্সপনার জ্বাত্তমান কুটারশিক্ষীগণের জন্ম পরিক্সপনা গ্রহণ করা হইরাছে। মালদহের ন্টিদের অবস্থার উমতি সাধনের জন্য পশ্চিবক্স সরকার ১৯৫০-৫৪ সালে সাধিপরে কব্লার্স কো-অপারেটিভ সোসাইটি ও বাবলা কব্লার্স কো-অপারেটিভ সোসাইটির এডেন্টেড, ২,০০০ টাকা এককালীন বান করিরাছেন। এজন্যভাতি ন্বিভার নাম্বিক্টি পরিক্সপনার বালদহে করেকটি প্রক্শনের করেও পাঠানোর ব্যবস্থা হইরাছে।

(২) বিস্তরের স্বোগ দান করিবার জন্য সম্প্রতি মালদহ শহরে একটি সরকারী বিক্রমকেন্দ্রের প্রতিষ্ঠা করা হইরাছে।

[3-40-3-50 p.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

মন্দ্রী মহাশর বলবেন কি—১৯৫০-৫৪ সালে দুটি কো-অপারেটিভকে দু হাজার করে টাকা দেওরা হয়েছে, তারপরে অার কেন দেওরা হয় নাই?

Sj. Chittaranjan Roy:

তারপর আর কোন এপ্লিকেশন পাওয়া বার নাই।

Dr. Narayan Chandra Ray:

যেখানে কো-অপারেটিভগ্নিল রয়েছে সেখ'নে কি কি ধরণের কাজ চলছে এবং সরকার থেকে আর কি সাহায্য করা হচ্ছে ঐ টাকা দেওয়া ছাড়া?

Sj. Chittaranjan Roy:

দুই নন্দ্রর উত্তরে বলা হয়েছে তাদের মাল বিক্রয়ের সূবোগ করে দেওরা হয়েছে, সম্প্রীত নতুন স্কীম হচ্ছে তাতে আবার এনকোয়ারি হলে পর বাবস্থা আরো করা হবে। তারপর ট্রেইনিং কাম্পু খোলা হচ্ছে, তাতে শিক্ষার্থীদের শেখানো হবে, আরো অনেক্য কছা করা হবে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

তাদের कि किवल টাকাই গ্রান্ট দিচ্ছেন, না বন্তপাতি, কাঁচামাল এবং মেসিনারীও দিচ্ছেন?

Sj. Chittaranjan Roy:

কাঁচা মাল ত দেওরা হচ্ছেই, তা ছাড়া বারা ট্রেনিং নিচ্ছে তাদের স্টাইপেন্ড দেওরা হর. বারা ট্রেইন্ড একমান্র তাদেরই মেসিনারী দেওরার ব্যবস্থা হতে পারে, আর তাদের বেসব প্রভাকশন অর্থাং বা তারা উৎপাদন করবে তার জন্য গভর্নমেন্ট থেকে বে সেলস এমপরিরাম করা হরেছে সেখান থেকে তাদের তিরি জিনিস বিক্রয়ে করার ব্যবস্থা হবে, তার ফলে তাদের জিনিস বিক্রয়ের জন্য আর ভাবতে হবে না।

Sj. Copel Basu:

মদ্দ্রী মহাশর (খ)(১)এর উত্তরে বলেছেন—কতকগ্র্নি কুটীর শিল্পের উন্নয়ন পরিকশ্পনা গ্রহণ করা হইয়াছে তার মধ্যে কবলাসদৈর জন্য একটা করা হয়েছে—আর কি কি করা হয়েছে:

Sj. Chittaranjan Roy:

সবগ্रीन পরিকল্পনার কথা, নোটিস না দিলে বলতে পারব না।

Sj. Gopal Basu:

এটা তো প্রশেষ উন্তরেই রয়েছে যে কতকম্পি কুটীরশিলেগর উন্নয়ন পরিকল্পনা **করা হয়েছে**—আমি কি জানতে পারি ঐ কুটীরশিলপ কি ধরনের?

Sj. Chittaranian Roy:

বেমন শিংধার জিনিস শাঁধের জিনিস তৈরি করা, তারপর রৌনিং ক্যাম্প, প্রভাকশন সেন্টার বেকে কুটীরপিদেশর তৈরি মাল সেনের বাবস্থা ইডাাদি অনেক লিন্ট আছে।

Brass and bell-metal industry

- *33. Sj. Shyamapada Shattacharjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to State—
 - (a) whether Government are awage of the fact that bell-metal ware industry of Khagra, Murshidabad, is suffering for want of a cheap supply of raw materials; and
 - (b) if so, whether Government are considering any steps to be taken for supply of raw materials and improvement of the industry?

Sj. Chittaranjan Roy (on behalf of the Minister for Cottage and Small-Scale Industries the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Yes.

(b) A scheme for procurement of raw materials for supply to cottage industries is being implemented under the Second Five-Year Plan. The problem of procurement of raw materials for brass and bell-metal industry will also be tackled thereunder.

3j. Shyamapada Bhattacharjee:

य क्कीयत कथा त-माणितिवान अन्वस्थ छेस्तत वालाहन अ क्कीमणे कि?

Sj. Chittaranjan Roy:

ক্ষীমটা হচ্ছে নানা রকম আর্টিজ্যানস কো-অপারেটিভ করে ভারা বেসমস্ত জিনিসপত্র তৈরি করবে গভর্নমেন্ট কর্তৃক তাদের আবশ্যকীয় র-মেটিরিয়ালস সাংলাই করবার ব্যবস্থা হচ্ছে। এবং এতদিন ধরে বে রাটিত চলে আসছে, গ্রামের কারিগরেরা ভাদের তৈরি জিনিস ইচ্ছামত নিজেরা বিক্লী করতে পারে না সেইজনা কমদামে অনেক সময় বিক্লয় করতে হয়, নতুন স্কীমে তাদের তৈরি জিনিস বাতে ঠিক দামে তৈরি হবার সপো সপো বিক্লয় হয় তার ব্যবস্থা করা হয়েছে কো-অপারেটিডের মাধ্যমে।

Sj. Shyamapada Shattacharice:

কো-অপারেটিভ সোসাইটি ছাড়া যারা মিজেরা নিজেরাই তৈরি করে তাদের কি কিছ; সাহাব্য করা হবে না?

Sj. Chittaranjan Roy:

তারা ডিস্মিট ম্যাজিস্টেটের কাছে আটিজিয়ানস লোন চাইতে পারে, ইস্ডাস্টিজ লোনও নিতে পারে।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

মন্দ্রী মহাশর কি জানেন না বে ইন্প্র্ডেমেন্ট ইন ব্রাস এগ্রন্ড বেল-মেটাল নিন্দ সম্প্রার্থে ইন্প্র্ডেমেন্ট অফ সাংলাই অফ র-মেটারিরালের উপর নির্ভার করে।

Sj. Chittaranjan Roy:

এটা আমাদের জানা আছে এবং তদন্ত্র্প ব্যবস্থা অবলম্বিত হয়েছে। তবে ইম্প্র্ডমেন্ট স্ফীমের বিস্তৃত বিবরণ চাইলে নোটিস দিতে হবে।

Sj. Shyamapada Bhattacharjee:

ঐ কি বাসন তৈরি করা ছাড়া ঐ লিচেপর উর্লাতর জন্ম রাস এবং বেল-মেটাল দিয়ে আর নতন কিছু তৈরি করার কিছু পরিকপ্পনা আছে কি? আর তৈরি হলে বিজয় হবে কি?

Si. Chittaranjan Roy:

্রেক্ট বনি কোন সালপ্তা-ব্যক্তিক নতুন জিনিল তৈরি করে লিতে পারে ভারের সে জিনিল জিল্প করার জন্য সংক্রমণা অর্থাৎ ব্যবত সহজে নিজম হতে পারে ভার বার্মণা করা হয়েতে।

Dr. Marayan Chandra Ray:

কাঁচারাল বোগান সম্পর্কে বা বলেছেন তা কি পৃথে কেল-ফোটা ইন্ডালিটার ই এক এনেটার জন্মই, না স্তাস এটাত কপার স্বারা তৈরি আটি কলমের জন্যও।

Sj. Chittaranjan Roy:

ক্লীমে অনেক কিছুই ধরা হয়েছে—না দেখে সম্দায় ক্লীম সম্বদ্ধে বলা চলে না।

Dr. Narayan Chandra Ray:

আপনি উত্তরে যে বলেছেন সেটা কি প্রকিউরমেন্ট অফ র-মেটিরিয়াল ইন এ্যাবস্থান্ত বার জন্য ধরে নেওয়া চলে

brass and copper articles will also be tackled.

Sj. Chittaranjan Roy:

ওগ্নলিতে আছে তা ছাড়া আরো অনেক কিছ্—কটেজ ইন্ডান্টিজ এই স্কামের অন্তর্ভুত্ত আছে, বেমন হ্যান্ডলন্ম ম্যাট ইত্যাদিও এতে ইনক্লুডেড।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

র-মেটারিয়ালস বথেণ্ট পরিমাণে সাম্পাই করলেই কি **রাস ও বেল-মেটাল লিল্পের উন্না**ভ হবে?

8j. Chittaranjan Roy:

না, শুধে র-মেটারিয়াল সরবরাহের বারাই রাস শিলেপর ও বেল-মেটাল শিলেপর উলতি হবে না—যতক্ষণ পর্যণত না ভাল মার্কেটিং ও চাহিদা অন্সারে জিনিস তৈরি হবে ততক্ষণ তাদের প্রবলেম সলভ সম্পূর্ণভাবে হতে পারবে না।

Dr. Suresh Chandra Banerice:

এ কথা কি ঠিক যে এল,মিনিয়াম প্রভাইস বাজারে বেশি চলছে বলে বেল-মেটালের প্রভাইসের চাহিদা কমে সিমেতে:

8j. Chittaranjan Roy:

এ থানিকটা সত্য হতে পারে। কিন্তু এইজন্য কতথানি চাহিদা বে বাজারে বেল-মেটাল প্রভাষ্ট্রসের কমেছে তা সঠিক বলা যায় না। এটা জানতে গেলে সময় লাগবে, সত্তরাং নোটিস চাই।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

মাননীয় মশ্চী মহাশয়কে আমি জিল্লাসা করছি—বেল-মেটাল ইন্ডাস্ট্রির চাহিদা কমেছে কিনা? এবং কি কারণে কমেছে?

Sj. Chittaranjan Roy:

হাাঁ, কমেছে এবং কমেছে এই কারণেও মে আগে পাকিস্চানে এক্সপোর্ট হতো এখন সেখানে আর ও জিনিসের এক্সপোর্ট নাই। স্বিতীরতঃ এল্মিনিরামে তৈরি জিনিস স্থতা বলেও হরত কিছু চাহিদা কমেছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

গভর্ন মেন্টের কি কোন নিদিন্ট নীতি আছে বাতে করে বেল-মেটালের জিনিস প্রান্তর বেশি করে প্রস্তুত হতে পারে এবং এর চাহিদা বাড়তে পারে?

Sj. Chitteranian Roy:

গভর্নমেন্টের সেলস এমপরিরাম করা হরেছে, সেখানে প্রভ্যেকেই কিনতে এবং বিক্লয় করতে পারে। কিন্তু বেল-মেটাল প্রভাষ্ট সম্বন্ধে মুশকিল এই আর্টিসিরানসরা বেসব গৃই সের আড়াই সের ওজনের খালা তৈরি করে সেগ্লি বিক্লয় করবার কোন উপার নাই। বাতে জাটিসিরানসরা হালকা জিনিস করে বা নাকি সহজে বিক্লয় হতে পারে—ভার কমা চেন্টা করা হতে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

ি পশ্চিমবংগ সরকারে বিভিন্ন ডিপার্টমেন্টে কতখানি বেল-মেটাল ব্যবহৃত হর স্থানী সহাশর বর্তাবন কি?

8j. Chittaranjan Roy:

त्निवित्र हार्डे ।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীর মন্দ্রী মহাশর কি আমাদের দরা করে জানাবেন—বাতে বেল-মেটালের প্রভাকশন বাড়ে তার জনা সরকারের সকল বিভাগেই বেখানে বেখানে বেল-মেটালে কাজ চলে সেখানে বেল-মেটালাই কিনবে?

Sj. Chittaranjan Roy:

একথা আমার পক্ষে এখনি বলাতে ডিফিকালিট আছে। তা ছাড়া এটা ঠিকভাবে ধরতে গেলে একটা প্রদান নর, বরং রিকুরেস্ট ফর একশন। আর এখানে কি ব্রুতে হব্—বেল-মেটাল বাবহ্ত হবে এক্সেস্ট এল,মিনিরাম? না কি সব কিছুরই পরিবর্তে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

সরকার যে নিউ পলিসি নিয়েছেন সেটা কতদিনে কার্যকরী হবে?

8]. Chittaranjan Roy:

সরকার বে নতুন পার্লাস নিয়েছেন যতশীদ্র সম্ভব কার্যকরী করা হবে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

সেই নিউ পলিসির মূল কথাটা কি?

Sj. Chittaranjan Roy:

মূল কথা হচ্ছে—বারা জিনিসপত তৈরি করে তারা বাতে কাচামাল ঠিক সময়ে পার তার বাবস্থা করা হচ্ছে, আর একদিকে তাদের তৈরি মাল বা আগে স্ন্বিধামত মার্কেটে বিক্রয় করতে পায়ত না, জমে উঠত, এবং সস্তাদরে পাইকারদের কাছে বিক্রয় করতে বাধ্য হত, এখন বেমন বেমন তৈরি হবে তেমন তেমন বিক্রয় কেন্দ্রে এসে আর্টিসিয়ানসরা দাম পেয়ে বাবে। শিশ্প বারা তৈরি করে সোসাইটি তাদের র-মেটেরিয়ালস দেবে, আর বেখানে আমাদের ডিজাইন বা ডাইরেকশন অনুসারে তৈরি করবে তা কিনে নিয়ে আমরা মজ্বুরী দেব। এই কাচামাল সরবরাহ করা আর তৈরি মাল বিক্রয় করা সোসাইটি দুটো কো-অভিনিটে করে এই কাজ করছে।

[3-50-4 p.m.]

Si. Narayan Chobey:

क्रों क्रवेब रेन्डान्बित क्वार धरे नीजि नित्तरहरून?

Sj. Chittaranjan Roy:

এখন কিছ্ ঠিক হয় নি. কারণ কে বিক্রি করবার ভার নেবে, কি ডিজাইন হবে, এইসমস্ত লিক্ট করতে হচ্চে।

Sj. Narayan Chobey:

এখন কোন জারগার কি প্ররোগ করা হর নি?

Si. Chittaranian Roy:

ना।

8j. Homenta Kumar Chosal:

वानुमि दश्रीण वलालम अनुमि कि मूल कथा?

200

Sj. Chittaranjan Roy:

कानही मून, चात्र कानही नत्र वना मूर्नाकन।

Si. Mihirlal Chatterjee:

আপনি বেখানে বলেছেন যে প্রেবংশ্য বেল-মেটাল বা পেডল-কাঁসা জিনিসের রুক্তানি কমে বাবার জন্য এই শিলেপর দ্গতি হচ্ছে—সেখানে আমার প্রুদ্ন যে এই বেল-মেটাল ইন্ডালিইয়াল প্রভাক্তিস প্রেবংশ্য এক্সপোর্ট করার ব্যাপারে শ্রেকের দিক দিয়ে কিছ্, স্বিধা করবার জন্য পশ্চিমবংশা সরকার ভারত গভর্নমেন্টের কাছে কোন অনুরোধ করেছেন কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি কেন্দ্রীয় সরকারকে বর্লোছলাম, কিন্তু তাঁরা কিছ্ই করতে পারেন নি। কিন্তু আমরা আবার চেন্টা করে দেখছি।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

গত পাঁচ বছরের হিসাব করলে কি দেখা যায় বেল-মেটাল প্রেডাকসনের বিক্রী পশ্চিম বাংলায় কমছে, না বাড়ছে?

Sj. Chittaranjan Roy:

আমার কাছে য়াাকচুয়াল স্ট্যাটিসটিকস নেই তবে মনে হচ্ছে যে কমছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

বাদি কমে থাকে তাহলে তাকে বন্ধ করবার কোন পথ কি গভন মেন্ট অবলম্বন করেছেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Ray: It may not be possible to revive the use of bell-metal for the purpose of cooking, etc., but it may be possible to use it for the purpose of making various types of fancy goods. We are trying to get designs for that purpose.

Sj. Satindra Nath Basu:

মন্দ্রী মহাশর বললেন বে এইনৰ কটেজ ইন্ডান্ট্রিক লোন দেওয়া হয়—ডিন্ট্রিট ম্যাজিন্ট্রেটর কাছে এ্যান্ডাই করলে লোন পাওয়ার বাবস্থা আছে। মন্দ্রী মহাশয় বলবেন কি ডিন্ট্রিট ম্যাজিন্ট্রেট কত টাকা পর্যত লোন দিতে পারেন?

Sj. Chittaranjan Roy:

এটা ক্রেডিট ডিপার্টমেটের কাছে জিল্কাসা করবেন সেই বিভাগ বলতে পারবেন কি ফর্মঞ কত টাকা দেওরা হয়।

Amalgamation of Vagrancy Directorate with the Social Welfare Directorate

- *84. Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) the department of the State Government which is in charge of Vagrancy Directorate;
 - (b) if it is a fact that three years back Government announced their intention to incorporate this Directorate with Social Welfare Directorate;

- (c) if so, whether the incorporation has been made up till now; and
- (d) if not, the reasons therefor?

The Chief Minister and Minister for Home (the Hen'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Food, Relief and Supplies (Relief) Department.

- (b) No.
- (c) and (d) Do not arise.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chami: Was there any proposal of that nature?

The Hon'ble Dr. Bidnan Chandra Roy: Yes, in July, 1955, Government decided upon a proposal for the establishment of a Department of Social Welfare and constitution of a Social Welfare Board, which will have all the different correctional institutions including vagrancy under it and we have several schools and homes under the control of this department. In September 1957 a notification was issued for regulating and management of correctional and reformatory institutions for the care, custody and training of juvenile and adolescent offenders, vagrants, orphans and children in need of care and protection, women in moral danger and destitutes. This Department was brought into existence in September 1957, but the Vagrancy Department up till now is still under the same old Department because we are now having buildings and arrangements where we could take the vagrants as soon as possible. We are starting a reception centre and a court for female vagrants at Lillooah. Building is going on. We want to put in in Uttarpara a hospital for non-leper vagrants. We are reserving 200 beds in the mental hospital to be established by the Department of Health in Murshidabad for mentally afflicted vagrants now in various vagrant homes.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Have all these things been done by the Food Department?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No. At the present moment there are different departments dealing with different types of people—destitutes, orphans, vagrants and those who have been convicted in the children's courts and so on. In future the care of all these various departments will be under one Department, viz., Social Welfare Department but that has not yet begun functioning except in one small respect, viz., the women. We have begun constructing a reception centre and a court for female vagrants at Lillooah. This property was given to us as a gift by a friend. The property is worth about Rs. 4 lakhs and we are spending some more money. There would be three departments under it; one would be a reception centre for vagrants; next there will be a court where the female vagrants will be tried; and then we have got two more places for the vagrants—one in Uttarpara for non-leper vagrants and one in Bankura for the leper vagrants and also for the mentally afflicted in Berhampore.

Dr. Hirendra Kumar Chattopathyay: What is the consideration for placing the Vagrancy Department under the Department of Food, Relief and Supplies?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is a matter of history. Because it was intended for relief of certain classes of people.

- *35. Sj. Canesh Chesh: Will the Hon'ble Minister in charge of the "Home Department be pleased to state—
 - (a) whether Government have incurred any expenditure in connection with the Oath-taking ceremony of the Ministers at Darjeeling after constitution of the present Assembly; and
 - (b) if so, what is the amount involved for payment of travelling allowances to-
 - (i) Ministers, and
 - (n) other officers of Government?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) Yes.

- (b) (i) A statement is laid on the Library Table.
- (ii) Nil.
- [Sj. Ganesh Ghosh rose].

Mr. Speaker: Mr. Ghosh, the question time is over. Supplementary questions are held over.

[4-4-10 p.m.]

Laying of Annual Report of the Damodar Valley Corporation and Audit Report for the year 1956-57.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: Sir, I beg to lay before the Assembly the Annual Report of the Damodar Valley Corporation and Audit Report for the year 1956-57.

COVERNMENT BILL

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958

Bl. Mihirlal Chatterjee:

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, সেচমন্দ্রী ১৯৩৫ সালের বেণ্ণাল ডেভেলপমেন্ট এাই সংশোধন করবার জন্য মাত্র একটি ক্রজ বিশিষ্ট একটা বিল পেশ করেছেন। বিলের আলোচনা প্রসংশা তিনি বলেছেন যে, এই বিলের ক্রজ একটি এবং বিষয়বস্তুও অতি সামানা। কিন্তু আমরা মনে করি তিনি যে প্রশন উত্থাপন করেছেন সেই প্রশন অতান্ত গ্রেছপূর্ণ। এবং শৃংম্ গ্রেছপূর্ণ নর, এটা অত্যান্ত মারাছাক। তিনি এমন কর আদারের অধিকার সরকারের হাতে তুলে দিতে চান, এই বিলের মারফত, যে কর আদারের কোন পরিকল্পনাই বা উদ্দেশ্যই ১৯৩৫ সালের বেণাল ডেভেলপমেন্ট এাারেই আদপেই ছিল না। যে অধিকার তিনি সরকারকে তুলে দিতে চান এই অধিকারের বলে সেচের ব্যাপারে ডেভেলপমেন্ট এরিয়ার বেসমন্ত লোক সেচের স্বােগার অধিকারের বলে সেচের ব্যাপারে ডেভেলপমেন্ট এরিয়ার বেসমন্ত লোক সেচের স্বােগার অধিকারের বলে সেচের ব্যাপারে ছাছে থেকে ট্যান্স আদারের অভিনব বাবন্দ্রা করতে তিনি প্রস্তুত হচ্ছেন। ১৯৩৫ সালের এ্যান্টের মধ্যে সরকারকে যে অধিকার দেওয়া হরেছে ডেভেলপমেন্ট এরিয়াতে ইম্প্রভিত্তমন্ট লেভী ও সেচের ট্যান্থ আদার করবার জন্য সেই অধিকার নালাবিষ বিধিনিবেধের প্রারা সীমানন্দ্র। যে বিধিবারন্দ্রা ১৯৩৫ সালের এগ্রেছীর মধ্যে আমরা দেওতে পাই সমন্ত বিধির বাবন্দ্রান্তি প্রতিসালন করতে সক্রম হওয়ার দর্শ আজ সরকার এই হাউসে এমন একটা বিল উত্থাপন করেছেন বার কলে সরকার সেই সমনত বিধি ও নিরম্ব পর্কার করতে পারবেন এবং যেমন ইছা ট্যান্থ ধার্ম করতে পারবেন। আমি এই বিলেম

সম্পূর্ণ বিরোধী এবং আশা করি আমানের এই হাউসের কোন ফেলারই এই জিনিস চান না ।
১৯৩৫ সালের এনারে আমরা দেখতে পাই বেসমস্ত এলেকা ডেভেলপমেন্ট এলেকা বলে
নাইফাইড হয়েছে সেই সমস্ত এলেকার সেচের জন্য ট্যাল আদার করতে হলে কতগুলি বিধিবন্দ নিরম আছে। এই নিরমগুলি কি? প্রথম হচ্ছে, সেখানে কি পরিমাণ ফসল উৎপন্ন হরেছে, কি পরিমাণ অতিরিক্ত ফসল হরেছে সেটা এস্টিমেট করতে হবে। সেকশন ৮তে এটা স্কুপন্ট-ভাবে লেখা আছে। সেকশন ৮তে বলা হচ্ছে জীতিরিক্ত বে ফসল উৎপন্ন হবে সেটা নির্ধারিত করবার জন্য এস্টিমেট অফিসার নিব্রুক্ত হবেন। এই এস্টিমেট অফিসার যা ইচ্ছা তাই করবেন না, নিজের খ্লিমত বলে দেবেন বে, এত অতিরিক্ত ফসল উৎপন্ন হরেছে এরকম বলার অধিকার তার নাই। তার অধিকারও সীমিত। সেকশন ৮তে বলা হচ্ছে—

From time to time the officer appointed by the State Government shall, in accordance with the rules made under this Act, and after hearing any objections.

অথাৎ এস্টিমেট অফিসার যিনি এপয়েন্টেড হবেন তিনি এস্টিমেট করবার আগে সমুস্ত অবজ্ঞেকশন শূনবেন। এস্টিমেট অফিসার অবজেকশন শূনবার পর সরকারকে জানাবেন এই এলেকায় এই ডেভেলপমেন্ট এরিয়াতে এই পরিমাণ অতিরিক্ত ফসল উৎপদ্ধ হয়েছে একরপ্রতি। এক্টিমেট অফিসার এই কথা বলার পর আমরা দেখতে পাই সেকশন ৯তে লেখা আছে বে রেছিনিউ বোর্ড এস্টিমেট অফিসারের এস্টিমেট পার্বালস করবেন এবং সংগ্রে জানাবেন কত দিনের মধ্যে আপত্তি জানাতে হবে। সেকশন ৮(২)তে যে ব্যবস্থা আছে তাতে আম্বা দেখতে পাই রেন্ডেনিউ বের্ড এই এস্টিমেট পার্বাঙ্গস করার সপো সপো জানিয়ে দেবেন কত দিনের মধ্যে আপত্তি দিতে হবে। এই আপত্তির শুনানির পর রেভেনিউ বোর্ড যে ট্যাক্সের হার थार्च करत प्रत्येन रमणेरे मत्रकारतत कार्क कार्रेनाम रूप। रमक्रना कि भीत्रमान क्रमन छेरभन হরেছে সেটা যাচাই করবার জন্য জনসাধারণ অবন্ধেকশন করতে পারে এবং রেভেনিউ বোর্ডের কাছে তাঁদের এস্টিমেট জানালে, বোর্ড আপত্তির শ্নানির জন্য লোককে সংযোগ দিবেন এবং ভারপর কি পরিমাণ অত্যারিত ফসল উৎপন্ন হরেছে রেভেনিউ বোর্ড থেকে সেটা ঘোষণা কর। ছবে। ছেন্ডেনিউ বোর্ডের সেটা পাবলিশ করার পর গভর্নমেন্টের কাছে বিচারের জন্য আসবে এবং গভনীমেন্ট তখন অতিরিক্ত ফসল কি পরিমাণ উৎপন্ন হরেছে সেটা সিন্ধানত করবেন। ফসলের গভমলো সরকার নিধারণ করবেন। একর প্রতি কত ট্যান্ত্র ধার্য করা হবে সে সম্বন্ধে গভন্মেন্ট আপত্তি শনেবেন। এই আপত্তি শোনার পর কি রেটে ট্যাক্সেশন হবে সেই প্রশ্ন আসে। কাঞ্জেই কত রেট টাব্রি আদায় করা হবে সেই সিম্পান্ত ঘোষণা করবার আগে, যাব্রা সেচের সুযোগ পায় তাদের কাছ থেকে আপত্তি শোনবার জন্য প্রস্তৃত থাকতে হবে। ট্যাক্স ধার্য করতে হলে আপত্তি শোনবার জন্য প্রস্তুত থাকতে হবে। ট্যাক্স ধার্য করতে হলে আপত্তি জ্ঞানানোর একটা অধিকার মানুষের থাকে। তারপর সরকার থেকে একরপ্রতি কত টাব্বে ধার্য করা হবে সে কথা ঘোষণা করার পরেও কলেষ্টরের কাছে আপত্তি চলতে পারে, কমিশনারের কাছে আপত্তি চলতে পারে। রেন্ডেনিউ বোর্ডের কাছেও চলতে পারে। ১৯৩৫ সালের এ্যার্টে ডেভেলপমেন্ট এ্যার্ট্টে আমরা দেখতে পাই কোন জারগায় এমন ব্যবস্থা সরকারের হাতে দেওয়া হয় নি বে, কি পরিমাণ অতিরিক্ত ফসল উৎপন্ন হয়েছে সরকার সেটা নিধারণ করবেন না, তার মূল্য স্থির করবেন না, আপত্তি জানানোর কোন বাবস্থা সরকার করবেন না এবং সরকার বে টাব্রে ধার্য করবেন একরপ্রতি তাতে আপত্তি জানাবার জন্য জনসাধারণকে কোন সুযোগ দেওয়া হবে না।

[4-10-4-20 p.m.]

বেগাল ভেডেলগমেন্ট এগান্টের মধ্যে যে সংশোধন প্রচেটা মন্দ্রী মহাশয় করছেন তা এই আইনের মূল উন্দেশ্যের সন্পূর্ণ বিরোধী। এইডাবে টাল্ল আদার ডেডেলপমেন্ট এগান্টের উন্দেশ্য নর। বেগাল ডেডেলপমেন্ট এগান্টে দামোদর্ এলাকার জন্য প্রবোজ্য নর, কিবো কেবলমার মর্বাক্ষী এলাকার জন্যও প্রবোজ্য নর। এই ডেডেলপমেন্ট এগাই প্রবোজ্য সারা বাংলাদেশের জন্য। বৃদ্ধি কোন ডেডেলপমেন্টেরু কাজ কোথাও করা হয় তাহলে এই আইনের বলে সরকার সেই এলাকা নিউফাই করে ঘোষণা করতে পারবেন সেই এলাকা থেকে নিজেদের খুলীমত রেটে

গ্রাপ্ত আদার করতে পারবেন। অবশ্য কতকগ্রিল কন্ডিশনের মধ্যে দিরে। ডেভেলগরেন্ট আইনের अहे छदावह निर्मायन व्यवनमाठ मत्त्राकौत धनाकात माथा वाधात कावन नत् । अहेन अछान्ड গ্রেষপূর্ণ এবং এই গ্রেষপূর্ণ আইনটি বাংলাদেশের সকল জারগার প্রোজা। মহারাকী ডি ডি সি. পরিকাপনার কাজ শেষ হয়ে বাবার পর বাংলাদেশে বদি আর কোন উলব্রন্য লক্ত কাজ না হতো, জাহলে হয়ত সকলের খ্ব বেশি মাথা বাথা হতো না। বাংলাদেশের বিভিন্ন এলাকার সেচ পরিকশ্যনার দাবি আছে। সেচের জন্য গভর্নমেন্ট ইম্প্রভমেন্ট লেড্ডী বসাবার ব্যক্ত করতে পারবেন। সেই টাব্রে আদায়ের জন্য বে পর্মাত বা আইন করা হরেছে, সরকার আজ জ উল্লংঘন করে, পরোতন ব্যবস্থাটি পঞ্চা করে দিতে চান। যেভাবে যে পর্যাততে ইম্প্রান্তমেন্ট লেভী ধার্য করার কথা, সেইসব আইন বাইপাস করতে চাইছেন। আমরা সরকারকে সেই অধিকার দেব না. দিতে পারি না। বর্তমানে প্রচলিত আইনে যে অধিকার দেওরা আছে, বিভিন্ন স্টেক সেচের স্ববিধা ভোগকারীরা নিজেদের আপত্তি, দাবীদাওয়া ও নিজেদের বছবা পেশ করার বে অধিকার পেয়ে আসছেন, সেই সকল অধিকার মাননীয় মন্ত্রী অজয়বাব, সামানা একটা ছোট বিলে নিরে এসে সম্পূর্ণ হরণ করতে চান। কল্যাণর'স্থের নামাবলী গায়ে দিয়ে সাধারণ লোকের এই ব্ৰক্ষ একটা অধিকার যা ১৯৩৫তে ডেভেলপমেন্ট আছে দেওয়া আছে তা তিনি হবুণ করতে हाहेलाहे वा आभारत जा एनव रकत? अहे। रकवल विद्धार्थी शक्कर श्रम्भ नहा, अधारन महकाद e বিরোধী বলে কোন কথা নাই আলাদা করে। সরকারকে এমন কোন অধিকার যা ১৯৩৫তে এনাক্টে নাই-দেবার আগে আমরা ৫০ বার বিবেচনা করে দেখবো কেন আমরা সে অধিকার তাকে ছেডে দেব।

আমি দেখতে পাই দেটটমেন্ট অফ অবজেকটস এটান্ড রিজন্সের মধ্যে লেখা আছে যে, এই আইন ২৫ বছর আগেকার আইন, যা এই ২৫ বছর যাবত এখানে কার্যকরী হরে আসছে, মন্দ্রী মহান্যর দেটটমেন্টের মধ্যে লিখেছেন, সরকার নিযুত্ত কর্মচারীরা এস্টিমেট তৈরি করে উঠতে পারছে না, সেই জনা ট্যান্স আদায় হচ্ছে না। সরকার প্রকাশাভাবে একথা বলছেন না যে ট্যান্স আদার হচ্ছে না। তারা ঘ্রিরে বলছেন—যারা সেচের স্বিধা পাচ্ছে, তাদের ট্যান্স জমে যাছে চার্যীরা দেনাদার হয়ে পড়ছে। সাধারণ লোক দেনাদার হয়ে পড়ছে বলে, সহান্ত্রতি দেখাবার জন্য এই সরকার দ্বংখিত হয়ে এই বিল নিয়ে এসেছেন—অবজেকটস এটান্ড রিজন্সের মধ্যে এই কথা বলেছেন। আমার বন্ধবা হচ্ছে, ১৯৩৫ সালের যে বেণ্ণল ডেভেলপমেন্ট আইন, তা আজ ২৫ বছর চলার পরে সরকার এমন মেশিনারী ইভল্ভ করতে পারলেন না যে মেশিনারী ঠিক কাজ করতে পারে, হিসাব রাখতে পারে, কি পরিমাণ ফসল উৎপন্ন হয়েছে। কি পরিমাণ ডেভেলপমেন্ট হয়েছে তা ঠিক করে দেবেন। ২৫ বছরে যদি সরকার তাদের অক্ষমতা দ্বে করতে না পেরে থাকেন, তাদের সেই অক্ষমতা ঢকেবার জন্য সাধারণ লোকের অধিকার আজ হরণ করতে চান, তা আমরা সরকারকে হরণ করতে দেব না।

[At this stage the member reached his time limit.]

Sir, may I have a few more minutes?

Mr. Speaker: You have already taken 15 minutes and there are in-numberable speakers.

Sj. Ministal Chatters. Sir, I can tell you that this is a very important Bill. Government wants some power which is not contemplated in this Act. Government wants to ride rough shod over this.

Mr. Speaker: How many minutes do you want?

Sj. Mihirlal Chatterjee: Just when you are pleased to stop me, I will stop.

Mr. Speaker: How many minutes do you want?

Sj. Mibirial Chatterjee: Sir, please give me ten minutes' time.

Mr. Speaker: I am allowing you to speak as a last speaker. But I hope the honourable members will not ask me for more than fifteen minutes' time.

81. Mihirial Chatterjee:

মিঃ স্পাকার স্যার, এই এ্যাক্টের ক্লফ নন্দ্রর টেনকে সংশোধন করবার জন্য মাননার মন্দ্রী । অজ্যরাব্ একটা ছোটু বিল এনেছেন। ১৫ নন্দ্রর ক্লফে কতকগ্রাল জিনিস স্পন্ট করে বলে দেওরা আছে, বেমন দেখন সাব-সেকশন (১) একস্প্যানেশনে স্পন্ট ভাষায় লেখা আছে—

In this sub-section the expression "estimated increase in outturn" means the average increase in the outturn of agricultural produce as estimated under section 8.

কালেই এই ক্লম্জ (১০) ইজ ডিপেন্ডেন্ট অন ক্লম্জ (৮)। তারপর আবার ক্লম্জ (১০)এ এই কথা ূ বলেন্ডেন—

From time to time an officer appointed by the State Government shall, in accordance with rules made under this Act, and after hearing any objections—.

কাজেই অবজেকশনের যে অধিকার, সেই অধিকার তিনি হরণ করতে চান। মান্যকে তালের আপোঁর জানাবার অধিকার দিতে চান না। সরকার এমন অধিকার নিতে চান যে কেবল সরকার তার ইচ্ছামত যে কোন টাংল্ল বসিরে দেবেন লোকের উপর এবং সেই টাল্ল লোকে বহণ করতে বাধা হবে এবং তা আদার করবার বাবস্থা হবে। সেকশন ১০, সাব-সেকশন (৩)তে লেখা আছে—

For the purposes of sub-section (1) the net increase in the profits and the net value of the estimated increase in outturn shall be estimated in accordance with rules made under this Act, on the price or prices fixed under section 9.

অর্থাং সেকশন ৯তে আছে অতিরিক্ত উৎপন্ন ফসলের দাম কি হারে ধার্য করা হবে। সেই ধার্ষ করার বিধান সেকশন ৯তে বলে দেওয়া হয়েছে। তারপর কি রেটে ট্যাক্স ধার্য হবে তা পরে ? আসহে। নদ্বর ৮ এবং নদ্বর ১০ ধারা সরকার উল্লেখন করতে চান। এড হক র্বোসসে সরকার ১০ টাঁকা পর্যন্ত ট্যাক্স আদার করতে অধিকার চাইছেন। আমি জানতাম মাননার জগলাথ কোলে মহাশয় খবে শান্ত ও ভাল বিচার বৃদ্ধিসম্পন্ন ব্যক্তি। আমি তাঁর সংশোধন প্রস্তাবে অত্যন্ত অবাক হয়ে গিয়েছি। মন্ত্রী মহাশয়ের উপর তিনি আর এক কাটি বাড়া। তিনি যে এমেন্ডমেন্টের নোটিস দিয়েছেন, সেই নোটিসে আমরা দেখছি সরকার যেখানে ১০ টাকা পর্যন্ত ট্যান্স ধার্য করতে চান সেখানে জগামাথ কোলে মহাশয় ঐ ১০ টাকার কথা উডিয়ে দিতে চাচ্ছেন। সরকার ধেমন ইচ্ছা ১০ টাকা, ১২ টাকা পর্যশ্ত টাাক্স ধার্য করতে পারবেন, এবং আমরা সেই অধিকার এই ছাউস থেকে দেবো, এটা হতে পারে মা। এ কথা কম্পনাও করতে পারি না। আমি বিশেষ ব্দরে কংগ্রেস পক্ষের বন্দ্রদের এই কথা জানাতে চাই, এই অধিকার দেওয়ার জন্য তারা নিজেরা একটা ভেবে চিন্তে দেখান। একটা বিচার, বিবেচনা করে ভোট দেবেন। এই মত প্রকাশের অধিকার তাঁরা যেন অপব্যবহার না করেন। সরকার যদি একটা এস্টিমেট করবার জন্য যে কি পরিমাণ ফসল উৎপন্ন হয়েছে, মেশিনারী সেট আপ করতে না পারেন, ফসলের দাম কি হারে নির্যায়িত হবে, তা যদি ঠিক করতে না পারেন, তাহলে সরকার কেবল এক তরফা ভোটের জোরে কখনই এমন আইন বেন না করেন বে, আমরা বেমন ইচ্ছা ট্যাক্স ধার্য করে দেবো, আর চাবীরা সেই হারে টাব্রে দেবে। সেই অধিকার কি সরকারকে দেওরা বেতে পারে? সরকার জোড়া बनाएन बाल निरंत, निर्वाहनी बाल्य बन्ननाए करत्रहरून। जारे वर्तन महकाही लक्छे क्वनमाह क्काफा वनाम नाभित्र मित्र, अत्रकात व्यापन हैक्क हानात्वन, त्महो कथनल हत्त एनलप्रा छेहिल नत्र। কেন আম্ব্রা সেই অধিকার দেবো? সরকার যদি বলতে পারত হাাঁ, আমাদের কোন এপ্টিমেট তৈরি হর নি. দু বছরের মধ্যে, এই এস্টিমেট তৈরি করবার জন্য একটা মেশিনারী সেট আপ বরবো, তাহলে ব্রহতে পারতাম। কিন্তু দেখছি তারা খালি অধিকার চান আবহমানকালের জনা। বিলের মধ্যে জ্বানালারে একটা এমেন্ডমেন্ট নিয়ে এসে, একটা নতন সাব-সেকশন তিনি বোগ করতে চান।

[4-20-4-30.]

এবং তার ফলে সরকার এই অধিকার চান যে এদিটমেট তৈরি হোক বা না হোক, অতিরিক্ত 🕏 পরিমাণ কসল উৎপান হরেছে তা ধার্ব হোক বা না হোক আমাদের অধিকার দাও বেমন ইছা টাৰে বসাবো। সরকারের কতকগ্রাল অধিকার সামাবন্ধ। সেকশন ৮তে অতিরিক্ত কি পরিমাণ ফসল উৎপন্ন হরেছে এই জিনিস প্রতি দূবছর অল্ডর নিধারণ করতে হবে। দশ বছরে অভি ছছ কসল কতথানি উৎপন্ন হরেছে তার হিসাব জমিরে রাখা চলে না—শু বছর অভ্তর ছিসাব করতে হবে আবার বে অতিরিক্ত ফসল উৎপদ্ম হয়েছে তার গড় দাম কি তা সেকশন ৯ অনুযারী বলে भिटा हरत-शौठ वहरतत गर्फ पाम जीता अकमारण वनरवन जा कथनहे ठटन ना। आमारपत माननीत অজয়বাব, বলেছেন আমাকে অধিকার দাও অনিদিশ্টি কালের জনা। এলিটমেট ছোক বা না ছোক তাতে किছ, जारत यात्र ना इनिक्रिक्क हेन्छ भात अक्द्र कि रहा ना रहा छात्र स्कान श्रदासन गर्हे ইনভিক্সড ফসলের কি গড় দাম তা আমরা জানাবো না, তোমরা আমাকে খোলা অধিকার দাও বেমন ইচ্ছা আমি টাব্র ধার্য করবো। এই অধিকার কখনো লেভিসলেচার দিতে পারে? মা কোন লেজিসলেচার কখনও কি দিয়েছে? তাই কংগ্রেস পক্ষের লোকই হোক আর অকংগ্রেসীই হোক আমি সকলের কাছে একথা রাখতে চাই এই প্রস্তাবিত অধিকারের বোগা এই সরকার নত। কারণ এই সরকার ২৫ বংসর পূর্বে দেওয়া অধিকার ব্যবহার করবার মত মেশিনারী সেট আগ করতে আজও পারে নি। আজ সেই সরকার সীমাহীন অধিকার চাইছে। এক বছরের জন্য হলে হয়ত আমি বিশেষ কিছু বলতাম না—এই সরকার অধিকার চাইছে আনিদিশ্ট কালের জন্য সেই অধিকার আমরা কখনে দিতে পারি ন'। সরকার কি বলছেন? বলছেন টাব্রে আমাদের দাও সেই টাক্স যদি আতারত হয় তাহলে পরের বছর এডজাস্ট করা হবে। সেই যে কথার বলে দুর্গা বলে ফাসিকান্টে ঝালে পড়, আপালে দেখা যাবে। আমি আশা কার যে কংগ্রেস পক্ষের লোকও সরকারের এ কথা মানতে কোনমতেই র'জী হবেন না। ট্যাক্স এডজাস্টমেন্টের প্রণন বিলে আছে। যদি না হয়? মনে করনে আমার জমি ইরিগেশন জল পাবার পরে সেই জমিতে ইচ্ছামত সরকার हो। अ क्षेत्र करत निर्मान अभिनेत्राहे ना करत नामरनत वहत यान अपि विक्री करत निर्हे ? **अहे वहत** যে টাাক্স অতিরিক্ত আদার হরে গেল সেটা রিফাণ্ড কি করে হবে? এস্টিমেট তৈরির মেসিন রী একটা আর টাব্র আদায় করার মেশিনারী আর একটা। সরকারের বিভিন্ন কার্জের জন্য বিভিন্ন বিভাগ আছে, এক্রেন্সী আছে এডজান্ট কখনও সহজে হতে পারে না। এই আইনের মধ্যে কোথাও কোন রিফান্ডের বাবস্থা নাই। বিনা হিসাবে, কেবলমার আন্দাজে জামতে অতিরিক্ত কসল হওয়ার জনা ইম্প্রভমেন্ট লেভী সরকার আদায় করবেন-পরের বছর যদি জমি বিক্রী হয়ে যার এবং অতিরিক্ত জলকর যদি জমা দেওয়া থাকে, সেই টাকা ফেরত পাওয়ার কোন বাবস্থা বিলের মধ্যে नारे। अतकात कि एमछेरम शरा शास्त्र अतकात स्मारकात काइ श्वरक होका जामाग्न कन्नराज होन्न কোন হিসাব না দিয়ে। কোন ওজর-আপত্তি শনেব না আমাদের টাকার দরকার মেশিনারী সেট করতে পারব না মানুষের উপর তব্ও টাব্বে ধার্য করবো কারণ টাকার দরকার। আমি এই হাউসের প্রত্যেক মেম্বারের কাছে বলি যে এই ডেভেলপমন্ট এ্যাক্টটা ভালভাবে বিবেচনা কর্ন, নিজেরা পড়ান, নিজেরা বিবেচনা কর্ম—আমার মনে হয় যিনি এই এটে পড়বেন এই এটিএ বে বিধি আছে সেটা যদি ভালভাবে আলোচনা করে দেখেন তিনি নিশ্চয়ই এর প্রতিবাদ করবেন। আমিও এই বিলের প্রতিবাদ কর্মছ।

Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, the subject has been very elaborately discussed by my friend Mr. Chatterjee. However, I shall deal only with those points which have not been discussed. This is realisation of a tax before the actual assessment. This principle should be condemned because we are to be taxed according to our means, but what has been done by this Act? An Act was passed in 1935 with the definite object for the development of the land of imposing levy in respect of increased profit resulting therefrom and to provide for the principles of improvement. In this Act there was a deliberate provision for assessment which entailed some amount of delay. That is necessary and that is inherent in the body of the Act

because in this country as soon as crops are grown and just before that there is some provision under the Bengal Tenancy Act, Section 39, for publication of the amount of produce and the price thereof. So by the end of each year the Government Department should be in a position to come to a finding as to what was the actual production and what was the price thereof. Sir, there is an admission in the Statement of Objects and Reasons that there have been some lackes or some delay in the Department of the Hon'ble Minister himself for which his officers are responsible. They have not kept pace with the passing of the time and assessment has not been made. He has not said how many cases are pending and how many have been disposed of; nor has he given any idea as to the year up to which assessment has been completed or the year when it will be completed. All these are kept vague, but there is that admission in the Statement of Objects and Reasons that his Department has not been able to make assessment at the proper time; therefore, he wishes to have an ad hoc levy on the poor cultivators. Sir, there are provisions for such ad hoc levy in case of big assessees under the Income-tax Act and, Sir, you know what difficulty they have to realise the money if it is found at the end of the final assessment that money is to be refunded to them; they are put to great trouble in getting the money; but they are big people. Here innumerable people are concerned; almost all the house-holders will be coming under the Act. If some amount is to be refunded to them, they have to run from one office to another, they have to spend money, and waste their energy and time to get refund of the same. Sir, this principle is against the spirit of the Act. Though the Act was passed in 1935, and thereafter the Muslim League Ministry was in office for so many years; and thereafter more than ten years have passed; no other Government ever felt it necessary to take recourse to such abnormal procedure but this Government have taken recourse to it. Hon'ble Minister says that if money is realised in time there is mitigation of rural indebtedness; if Government wait till the final assessment—if they wait for several years in the meantime debts of the villagers will be mounting. I would say that Government and the Department of the Hon'ble Minister are responsible for the accumulation of their debts, but Government can realise their dues extending over several years—there is no limitation for the realisation of the dues of the State. If the Government are guilty the final assessment at a time several years later than the time when it actually should have been made, they should give to these people time to pay up their dues over several years. It is a premium and the people should not be made to pay a premium for Government's fault.

[4-30-4-40 p.m.]

I have some amendments, Sir, and I have tried to check the provisions of this Bill by making this Bill subject to the provisions of section 6 and I see that in the amendment to be moved by the Chief Whip he has accepted my amendment in toto. But he has introduced another poison in the body of the Act. The Hon'ble Minister was within certain amount because he proposed ten rupees but the Chief Whip has tried to delete that amount and the effect of deleting this would be that the amount may be more than ten rupees or may be less than ten rupees. We have got several other amendments to this Bill but the Government are trying to keep everybody in dark as to their real desire. If this Bill, Sir, is passed by this House, the Government Department or the officers will be so strong that they would be at liberty to realise any amount at any time at the sweet will of the Department or at the beheet of the Minister or of any other authority. So I would say, in accepting the arguments put forward by my friend

Sj. Mibrial Chatterjee, that we should not or any member of this House, should not empower the Government with such arbitrary powers so as to apply those powers not only against us but also against the users and against any person in the locality where there would be an improvement and in the name of improvement before the actual benefits of the improvement are determined, they would be liable to imaginary taxes and inhuman taxes.

With these words, Sir, I oppose this Bill.

Mr. Speaker: Mr. Mihirla! Chatterjee, did you care to read subsection (6) of section 10? You said Government is trying to acquire power of an unlimited character. That was the drift of your speech, if I have been able to gather it, and you further suggested that in matters of taxation there should be a limit—members of the public should know what the limit of high water rate of taxation should be. But you might have omitted to read sub-section (6) of section 10. Kindly read that. I welcome your criticisms but after hearing from you that Government was trying to get too much power. I asked Mr. Mukherjea and he points out to me this section which shows that such unlimited power is not sought. Kindly consider it.

Sj. Hare Krishna Konar:

মাননীয় স্পীকার মহাশার! এই ছোটু সংশোধনী বিলটা প্রায় ছোটু বাচ্চা কেউটে সাপের মান্ত্র মারাত্মক। আমি মনে করি এটা শ্বে, কৃষকদের স্বার্থ বির্দেশ যাবে না। যে খাদাসক্তটে বাংলাদেশ আজ হাব্ডুব্ খাছে, এই বিল বাদি আইনে পরিণত হয়, তাহলে বাংলাদেশের সেই খাদা সক্ষটকে আরও বহুদ্রে বাড়িরে তুলবে। খাদা উৎপাদন বাহত করবে। মাননীয় স্পীকার মহাশায়! আমার কথাটা প্রমাণ করবার জনা কেন্দ্রীয় সরকারের নিষ্তু কমিটি ফ্ডগ্রেম্স এনকোয়ারি কমিটির কথা বলব। তাদের রিপোর্ট থেকে দেখাব যে এইভাবে অতিরিক্ত টাক্স ধার্য করার অর্থ হল খাদ্য উৎপাদনকে কমিয়ে দেওয়া। বাংলা সরকার সেই চেন্টা করতে চাইছেন, এই আইনের মারফত। ১৯৩৫ সালের উময়ন আইনের কথা অনেক মাননীয় সদস্য বলে গেছেন। যে যে বছর বৃষ্টি কম হয় সেই সেই বছর কৃষক সেচের জল চায়, অনা বছর এ প্রেরাজন আর থাকে না। তাই যখন ইংরাজ গভর্নমেন্টের আমলে অতানত বেশি টাক্স ধার্য করার প্রশন ওঠে যখন বর্ধমানের কৃষকেরা সেই টাক্স মেনে নিতে পারে নি, তখন বাংলাদেশের আইন সভা থেকে ১৯৩৫ সালের বাধাতাম্লক ডেভেলপ্রমেণ্ট এটাক্ট পাশা করা হরেছিল—বখন মাননীয় বিজয়প্রসাদ সিংহরায়, নাজিম্বুন্দিন প্রভৃতি সচিব ছিলেন।

[4-40-4-50 p.m.]

এই আইনের বলে বর্ধমানের কৃষকদের উপর টা য় ধার্য করা হরেছিল। কিন্তু সেই ফসলের কন্ত উনতি হল তা দেখে তার অর্থেক পর্যন্ত করা যেতে পারত। আর এখন বাংলা সরকার বলছেন যে তারা রূপ-কাটিং না দেখে উৎপাদন না দেখে খুলামত ১০—১৫ টাকা টাার ধার্য করনেন। কেউ কেউ হয়ত মনে করবেন যে বোধ হয় রূপ-কাটিং ডিপার্টমেন্টের কর্মচারীরা রূপ-কাটিং করেতে পারছেন না, তাই এই বাবস্থা। একথা সম্পূর্ণ ভূল। আমি জাের গলার বলতে পারি যে পান্চম বাংলা সরকার ময়্রাক্ষী ক্যানেল এলাকার বদি রূপ-কাটিং করেন তাহলে কিছুই দেখাতে পারহেন না যে সতিয়কারের উৎপাদন ব্যবস্থা। উমতি হয়েছে। আমি বতদরে জানি তাতে দুই-এক বছর কিছু কিছু রূপ-কাটিং ময়্রাক্ষী এলাকার করা হয়েছিল, কিন্তু তা পেকে উৎপাদন বালি দেখান বার নি। এটা দেখান বার নি বলেই আজকে তারা বলছেন যে খুলিমত টাার বার্য করবেন। এ বিলের মধ্যে সরকারের যে মনোভাব ফাটে উঠেছে তা অতানত মায়াছক। আমাদের মন্ত্রী মহালাররা অনেক সময় ভারতের অতাত ঐতিহার কথা বলেন। কিন্তু আমি বলব যে এই বিল ভারতের ঐতিহা বিরোধী। তারা যে পান্চমী গাত্রন্মের ফাডেরের প্রত্যার আনক্ষা তানেরও প্রচিত্ত নীতি বিরোধী। এনে কি দিয়্লী গত্রন্মের ফ্রেডার ফ্রেডার কর্মা বলের বিরাধী। বারা কি বিরাধী গত্রন্মিরও প্রচালত নাতি বিরোধী। অন্তন কি দিয়্লী গত্রন্মিরও ক্রম্বা বারাছিলন যে,

ভারতবর্ষ, চীন এবং অন্যান্য প্রাচাদেশস্থালিতে রাজ্যের কাজ ছিল আভান্তরীণ লা-ঠন. ব্যহিনিটেন এবং পার্বালক ওয়ার্কাস অর্থাৎ জনহিতকর কাজ। এই সমস্ত পার্বালক ওয়ার্কাসের শ্বরুদ্ব থবে বেশি ছিল এবং এ করার উপর রাজদ্ব টিকে থাকত। এই সমস্ত পার্বালক ওরার্কসের क्षमा क्रमांगन প্राफाद कान प्रमा ऐ।स कदा हुए ना। छात्रभद्र कार्म मार्स वरमहून व. हेरताक अध्य দ্ৰটো কাল গ্ৰহণ করেছেন এবং ততীয়টা অর্থাৎ পার্বালক ওরার্কাস বর্জান করেছেন। ইংরাজ গভর্মা-মেন্ট ১০০ বছর ধরে আমানের দেশের পার্বালক ওরার্কাস নন্ট করেছে। কিন্ত বধন অবস্থার চাপে কিছু কিছু সেচ ইত্যাদি করতে বাধা হল তখন সোজাসুজি বেনিরা ব্যবসাদারী চালে তা করতে লাগল। অর্থাৎ বেমন করে চাল আটক রেখে মুনাফা করা হয় তেমনি জলের ব্যবস্থা হল মুনাফার জনা। কংগ্রেসী মল্টীদের এইরকম ব্যবস্থা করতে লম্জা পাওয়া উচিত। সেজনাই আমি বলব বে নীতির দিক দিয়ে আজ ট্যাক্স ধার্য করা উচিত নর। কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্টের কৃষ্ণাপ্পা কমিটির রিপোর্টে তারা বলেছেন যে চীন ভারতের চেরে অনেক বেশি সেচ ব্যবস্থা করেছে, কিল্ড সেখানে প্রথকভাবে কোন কানেল কর দিতে হয় না। সেখানে সমস্ত বাজেটের মধ্যে গভন মেণ্টের মোট বা আয় তার মাত্র শতকরা ১০ ভাগ কবকের কাছ থেকে আসে একটিমাত্র টাব্লে মারফত। জাপানেও কেন সেচ কর দিতে হয় না। এমন কি আমেরিকার মতন জায়গাতেও সেচ কর দিতে হয় না। ক্সাশিয়ায় বান সেখানে দেখবেন যে সেচ কর দিতে হয় না। সেজনা বলছি বে এটা ইতিহাস বিরোধী এক গণতান্দ্রিক নীতিরও বিরোধী। পার্বালক ওরার্কসের রাস্তা করেছেন বলে সেখানে প্রক ট্যান্স ধার্ষ করা যায় নি। সেচ ব্যবস্থাকেও পার্বান্সক ওয়ার্কস বলে গণ্য করা উচিত। আমি এখানে ফ,ডগ্রেম্স ইনকোয়ারি কমিটির কয়েকটা কথা মাননীয় সদস্যদের কাছে উল্লেখ করতে हाहै। वाद्य वाद्य वना दश त्य थान काणेट ज्यानक धराठ दृष्ट्य, धराठ जनाट दृद्ध। এই कीमिणि বলভেন--

"Irrigation works have become much more expensive largely because they are often no longer of the diversionary type but of the multipurpose storage basin type and have been constructed during periods of high prices. The application of the "cost" principle, therefore, leads to much higher water rates being charged for the new projects."

ভার আগে বলেছেন যে কেন তারা জল ব্যবহার করছে না---

"The most important factor that determines that level of the use of irrigation water is the water rate charged."

৬ই বলে বলছেন, সেজনা অন্য প্রিন্সিপল কর[্] উচিত, কন্ট প্রিন্সিপল করা ইচিত নর, তাবপর বলছেন

"By this principle a certain proportion of the net benefits accruing to the cultivator as a result of irrigation is charged as water rate, the proportion being fixed after taking into account the needs of eronomy and flexibility in operation, and of optimum utilization of water".

ঞানুলি পড়ে সেইমত বাবস্থা করা উচিত। শাধু তাই নর, তাঁরা বলেছেন যে আমাদের এখানে ক্যানেলের জলে বিশেব কাল হয় না, বা পটেনসির্রোলিটি অর্থাৎ সম্ভাবনা রয়েছে তা কাজে লাখানো হচ্ছে না উক্ত টাজে বলে। এরা কি প্রস্তাব করেছেন? ফ্রডগ্রেস্স এনকোরারি কমিটি গভর্নমেন্ট কর্তৃক নিব্রুত্ত কমিটি, তাঁরা বলেছেন প্রথম করেক বছর কোন ইরিসেশন ট্যাক্স অর্থাৎ সেচ কর করা উচিত নর এবং করলেও তা কনসেসানাল রেটে অর্থাৎ সূ্বিধাজনক হারে করা উচিত। তারা ক্লিমেন্ছন, উই আর অফ দি প্রশিনরন—সেটা কমিটির রিপোর্টে কোন প্রক্
ক্ষতে নেই, সকলে একমত হরে রিপোর্ট দিয়েছেন—

"We are of the opinion that in areas where full use of irrigation facilities needs to be encouraged, cultivators should be supplied irrigation water at concessional rates during the first few years."

আগে বলেইছাঁ প্রথমে ফ্রি অর্থাৎ বিনাম্লো দেওরা উচিত, তারপরে বলহেন প্রথম করেক বছর কনসেসালাল রৈটে দেওরা উচিত, অথচ আজকে আমাদের সরকার ১০ টাকা, সাড়ে বার টাকা, দ পনের টাকা টাল্য ধার্য করার জন্য বিল নিরে আসছেন। এরপরে অজয়বাব্ বে আইনটা নিরে আসছেন—

West Bengal irrigation-imposition of water-rate for Damodar Valley Corporation Bill.

সেটা দেখলে ব্ৰুতে পারা যাবে যে কেন জগন্নাথবাব্র নাম করে নট এক্সিডিং র্পিস টেন' অর্থাঞ্চ অর্নাথক দশ টাকা শতটিও তুলে দেওয়া হচ্ছে। পরবতী বিলে আছে যে একরে সাড়ে বার টাকা ধানের জন্য, আর রবিগসোর জন্য পনের টাকা টাক্স ধার্য করা হবে। অথচ ফ্রুপ্রেন্স এনকেরয়ারি কমিটি বলেছেন যে খাদা উৎপাদন বাড়াতে গেলে টাক্স কমাতে হবে, ফ্রি অর্থাং বিনাম্লো দিতে হবে, কনসেসানাল রেটে ট্যাক্স ধার্য করতে হবে। মর্রাক্ষী সম্বশ্যে আর একটা কথা বলতে চাই, এটা বিশেষ করে মর্রাক্ষী এলাকায় খাটবে। প্রফ্রেল সেন মহালয় বারেবারে বলেন যে ওখানে নাকি বিঘায় ১৮ মণ ধান হয়েছে। ২০ মণ ধান হয় এমন জমিও বাংলাদেশে আছে, তবে তার পরিমাণ ১ পারেশ্টেও নয়, ;০০১ পালেশ্ট হোতে পারে। উনি হয়ত এমনি একটা জমি দেখে তাই নিয়ে বলছেন। এখানে কি বলছেন শ্ন্নেন—১০৮ পাতা ক্ডেয়েনস এনকোয়ারি কমিটির রিপোটে—

"For example, unless double cropping is introduced there is little prospect of additional production from the Mayurakshi project and the irrigation system of the D.V.C. in West Bengal. Such changes can be brought about only if sufficient inducement by way of concession or exemption from water charges for the second crop is given to the cultivators during the first few years."

এ'রা বলছেন কমণ্টি একজেম্পসন, আর বাংলা গভর্নমেন্ট রবিশস্যের জনা বারস্থ্যে সাড়ে বার টাকা নোটিফকেশন করেছেন এবং নতুন যে ডি ডি সি আইন আনছেন তাতে ১৫ টাকা রবিশস্যের জনা বলেছেন এবং বারভ্যে নে নোটিস দেওয়া হয়েছিল তাতে বলা হয়েছিল ১৫ টাকা হওয়া উচিত, দয়া করে কনসেসানাল রেটে সাড়ে বার টাকা কুরা হবে—অথচ এনকোয়ারা কর্মিট বলেছেন একজেম্পসন দেওয়া উচিত। শংধ তাই নয়, আজ যদি কেউ বলেন ময়৻য়াকীতে উৎপাদন বেড়েছে, ফার্টিলিটি বেড়েছে, তাহলে তা ভূল। আমি আগেও বলেছিলাম যে ক্যানেল্ জলে এমন কিছঃ থাকে না যাতে আপনা হতে উৎপাদন বড়েবে। ক্যানেল যেখানে কাটা হল, সেই মুখে দুই চাল্প মাইল পর্যন্ত পালজল পেতে পারে, তারপরে পলিজল থাকে না মাটি ধোওয়া জলা, তাতে ফার্টিলিটি বাড়ে না বরং ব্ডির জলে কিছু বড়তে পারে, কিন্তু ক্যানেল জলে বাড়ে না। বিশেষ করে ময়৻য়াকীতে এনকোয়ারি ক্যিটি বলছেনঃ

"While in many areas fertility of the soil is satisfactory and what is lacking is irrigation, there are other areas where the newly irrigated lands do not possess adequate fertility. In these areas for example the command area of the Mayurakshi project the benefit from water-supply is dependent upon greater use of fertilisers and manures."

প্রথমে তাঁরা বলেছেন মর্রাক্ষী এলাকার ডাবল ক্রপিং না হলে লিটল প্রসপেট্র'—বিশেষ ফল হতেই পারে না। পরে তর: বলছেন গ্রেটার ইউজ অফ ফাটালাইজারস না হলে কোন উৎপাদন বৃদ্ধির সম্ভাবনা নাই। এই রিপোর্ট দিরেছেন সরকারেরই নিব্দুত্ব কমিটি। এই অবস্থার বাংলা সরকার বখন বলছেন সাত লাখ টন খাদ্য উৎপাদন কম হরেছে তখন আমি বলছি, সমস্ত প্রচেণ্টা নিয়োজত হওরা উচিত কেমন করে খাদ্য উৎপাদন বাড়ান বাবে। আজকে খাদ্য উৎপাদন বাড়ান বার চাবীর ঘাড়ে আরও বেশি বোকা চাপিরে নর, তাকে উৎসাহ দিরে, জল বাতে তারা পার বাতে বেশি সার ব্যবহার করে তার ব্যবস্থা করে এবং সেই ব্যবহার করেতে সাহাব্য করে, অখচ সার সরকার করিছেন এবারে। তারপর ক্যানেলের জলের উপর সরকার খুলীরত টাাল্ল

চাপাবেন—হেখানে সরকারের নিব্রুত্ত কমিটি বলছে, উৎপাদন বাড়ে নি, উৎপাদন বাড়ানের লিউল প্রস্পেক্ট আছে। তারপর ক্রপ-কাটিংএর রেজাল্ট ভাল নর বলে তার রিপোর্ট চেপে রেখে দিয়েছেন। এই রিপোর্ট নিতে ১ বছরের বেশি সময় লাগে না। এই ক্রপ-কাটিং করবার সময় গোপনে না করে সকলের সামনে তাতে অপজ্ঞিশনের লোককে ডেকে, কংগ্রেসের লোককে ডেকে, কোন্ কোন্ জাটে আপনারা ক্রপ-কাটিং করবেন তা সকলকে জানিরে আজকে দেখান তো কেমন কেরে প্রডাকশন বেড়েছে? আমি বলতে চাই যে তা আপনারা দেখাতে পারবেন না, দেখাবার ক্ষমতা নাই। সেইজনা আজকে বলছেন যে রিপোর্ট নিতে দেরী হবে ইত্যাদি ইত্যাদি বলে খেরালমত জাল্ল ধার্য করছেন।

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, বিনাম্লো জল সম্বধ্যে আমি অতীত ইতিহাস আজ তুলব না, আমরা জানি এই সরকারের আমলে তা অচল, তা তারা করবেন না। যারজনা আমরা কলেছিলাম.....

Mr. Speaker: Mr. Konar, I see the force of your point. What is your concrete suggestion?

81. Hare Krishna Konar:

আমার বন্ধবা হচ্ছে নীতি হিসাবে কত হওরা উচিত, না হওরা উচিত ওসব বাদ দিয়েও বিশেষ করে বর্তমান ফ্ড-ক্রাইসিস বিবেচনা করে ফ্ড-ক্রাইসিস এনকোয়ারি কমিটির রিপোর্ট অনুযায়ী এখন কানাল টাাক্স ধার্য করা উচিত নয়, ময়্রাক্ষী বা ডি ডি সি এলাকায়, দ্ই এক বছর অন্ততঃ থাক, এবং তারপরে কনসেন রেট দেওয়া হউক। বেশি টাাক্স ধার্য করাটা বাংলায় খাদা উৎপাদন সর্বনাশ করে দেবে। কৃষকের উপর বোঝা চাপবে সে পারবে না, এই সব প্রশন আছে। কিন্তু তার চেয়েও আমি বলছি, আজকে মোর কনসিডারেশন হওয়া উচিত, যে বাংলা দেশা খাদা সংকট হতে বাঁচবে কি কোরে তার খাদা উৎপাদন হবে কি কোরে?

Mr. Speaker: The present Act as it stands today—does it not give you any relief?

8]. Hare Krishna Konar:

ও ব্রভিতে আমি বলছি না। অনেকে বলেছেন যে বর্তমান এ্যাইটা ভাল, কিন্তু তার এ্যামেন্ড-মেন্টটা খারাপ হছে। কিন্তু আমি জানি ১৯৩৫ সালে নাজিম্নিন্দন—বিজয় সিংহ মহাশর ষখন এই আইনটা নিয়ে এসেছিলেন, তখনও বিরোধীপক্ষ এই আইনের প্রতিবাদ করেছিলেন। আমি তখন জানি বর্ধমানের কৃষকরা ঐ আইনের প্রতিবাদ করেছিল এবং গ্রামে আওরাজ উঠেছিল ভেতেলপমেন্ট আইন বাতিল হউক।' আমি জানি বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক ডাঃ মেঘনাথ সাহা পর্যন্ত ঐ আইনের এবং ক্যানাল ট্যান্তের বিরেধীতা করেছিলেন। অতএব এটা নয় যে ঐ আইনকে তারা ভাল বলেছিলেন। কারণ তখন গণতান্দিক জনমত বিরোধীতা করেছিলেন, তখনও কৃষকেরা বিরোধীতা করেছিলেন, আজও তারা বিরোধীতা করছেন। আমি তাই বলি নি যে এটা ভাল, শুর্ব সংশোধনী খারাপ। আমি বলছি যে ওতে যেট্কুও আছে যে ক্রপ-কাটিং না করে আপনি ট্যান্থ করতে পারবেন না—যেট্কু প্রতেকশন আছে, সেই প্রতেকশনটাও সরকার এখন উড়িয়ে দিতে চাজেন এবং সাড়ে বার, পনের, কুড়ি, টাকা ট্যান্থ ধার্য করতে যাছেনে। যেটাতে কৃষক মারা পড়বে, ক্রোলাদেশের খাদ্য উৎপাদন ক্ষতিগ্রস্কত হবে, এবং বংলাতে দুর্ভিক্ত স্থারী হবে। আমি তাই বলব প্রফ্লেরাব্ এবং অজ্যবাব্ উতরে মিলে বাংলাদেশকে শ্মশানে এবং কবরে পরিণত করতে মাজেন—এই আইন হছে, তার একটা প্রমাণ।

[4-50-5-20, p.m.]

SJ. Phakir Chandra Ray:

মাননীর স্পীকার মহাশার, দামোদর কান্তনল নির্মাণের পর সেই এলাকার কিভাবে কর নির্যারণ হবে ক্রাটা ঠিক করার জন্য বেগাল ডেডেলগমেন্ট এটাই পাস হর। বে ফসল হল সেই ফসলের একটা অংশ কতখানি উর্যাত হল, সেই উম্মরনের অর্থাৎ বে নীট আর হবে সেই আরের অর্থাক

করন্বরূপ নেওয়া হবে এটা ঠিক হল। ক্যানাল হওয়ার পর জল নেওয়ার জন্য উলয়নের শতকরা ৫০ ভাগ স্কুর দিতে হবে এই ভয়ে দামোদর ক্যানেল অঞ্চলের চারীরা লেচ বিভাগের সন্দো কোন রকম বন্দোক্ত করতে স্বীকৃত হয় নি। প্রথমে শর্ট-টার্ম লিজে সাডে চার টাকা করে নেওরা হল—তারপর তারা দেখালেন তারা সাত্যকার উপকার পেয়েছেন। তথন ফসলের দাম কম থাকার **এবং क**र द्वारमत क्रना जाल्मानन २ ७ हात रमणे माए जिन ग्रेका करत स्वता इन। किन्छ जीता দেখলেন সাড়ে তিন টাকাও বেশি হচ্ছে তখন বর্ধমানের বড় চাষীরা তংকালীন কমিশনারের কাছে রিপ্রি**জেন্টে**শন দেন এবং তার ফলে আড়াই টাকা কর ধার্য হয়। তারপর রখন আবার আড়াই থেকে স'ড়ে পাঁচ টাকা করা হয় তখন তার বিরুদ্ধে দামোদর অঞ্চলের চাবীরা আন্দোলন করেন এবং অধিক ংশ কৃষক সমিতি সেই আন্দোলনে নেতৃত্ব করেন। তখন একটা কমিটি নিযুদ্ধ হয় এবং ডাঃ ঘোষ সেই কমিটির সভাপতি ছিলেন। এই কমিটির সুপারিশ অনুসারে এই সাডে পাঁচ টাকা ক্যানাল কর পরিতার হয়েছে এটা ঠিক। শেষ পর্যাত সরকারের সংশ্যে আপোর হয়। কিন্তু তারপরে আবার চেন্টা হয় এই ক্যানেল কর বাড়াবার জন্য। কিন্তু ক্যানেল **অঞ্চলের** চাষীদের বাধাদানের ফলে এই বৃশ্ধির চেণ্টা সফল হয় নি। কংগ্রেসের হাতে শাসনক্ষমতা আসার পর যথন শ্রীভপতি মজ্মদার দয়িত্ব নিলেন তখন তিনিও চেণ্টা করেছিলেন এই কর বৃশ্বির জন্য। তথন চ্যোদের করেকজন প্রতিনিধি তার স্থো দেখা করার পর সাতে সাত টাকা বেখানে কর ধার্যের কথা ছিল সেই প্রস্তাব প্রত্যাহাত হয়। আবার এখন দেখা যাক্ষে যে কর বাডাবার কথা छेट्रेट्ट। दिश्तम एएएन भूमने बाह्रे महोते कथा बाह्र। मतकारतत **१क थाट गर्वामर एक व्या** করা হচ্ছে এবং এই উপকার করার জন্য চাষীদের কাছ থেকে ভার মূলা নেওয়া হচ্ছে। কথা ছিল ১৫ই জান থেকে ৩০এ জান এর মধ্যে জল দেওয়া হবে, তারপর ঠিক হরেছিল ১লা জালাই, কিন্তু এবার দেখন এখন জলেই মাসের আধিক হয়ে গেল কানেল এলেকার চাষীরা জল পাছে না। আমার মনে হয় এই ব্যাপারটা সম্পূর্ণ মিস ম্যানেজমেণ্টের জনাই এরকম হচ্ছে। তারপর স্পাইস গেট ইত্যাদি তৈরি হচ্ছে। সমসত কিছ্টে হচ্ছে প্রায়ই একথা বলা হয়। কিন্তু কাজের কাজ কিছুই হচ্ছে না। আমি শ্রুশেষ অজয়বাবুকে অনুরেধ করব তিনি একবার কানাল এলেকা পরিদর্শন করে অংস্ন। যেটা বেশাল ডেডেলপ্রেন্ট আইনের প্রধান কথা-সরকার চাষীর উপকার করবেন একটা বিশেষ নিদিশ্ট দিনে তারা জল দেবেন। বর্তমান কন্মান্ত সরকার ফেল করছেন। সরকারের নৈতিক দায়িত্ব থাকরে কর নেওয়া কর বৃদ্ধি করা। কিল্ড জ্বোর করে নিলে টিকবে ना।

If we invite uprising, I must say.

এই বিলে বলা হলো ১০ টাকা, আর চাঁফ হুইপ বললেন ১৫ টাকা নেওয়া হবে। আবার আর একটা বিল অজয়বাব আনছেন, তাতে বলা হছে ১২ টাকা, দেখা যাছে ১২ টাকাই কবা হবে। ক্রপ-কাটিং ইত্যাদি কথা বাদ দিয়ে দেওয়া হোক বলেছেন। ধান কাটার কথা উঠবে। তার বলবেন ধানের দর আছে চাষার কোন অসম্বিধা হবে না। ঠিকই। আপনারা সময়মত জল ভালভাবে, দেন, যথন জলের দরক র হয়, তারা সম্বাবহার করতে পারবেন। ধানের দর বে'ধে দিন চাষারা নিশ্চয়ই কর দেবেন। অন্যানা নিতাপ্রয়েজনায় জিনিসের দরও বে'ধে দেন, তাহলে কর বাড়ানো জাল্টিফাইড হয়, বিধিত হারে কর দিতে চাষারও কোন আপত্তি থাকতে পারে না। হারাহারি কাপড় তেল ইত্যাদির দরও বে'ধে দিন এই ধানের দর বাধার সাথে সাথে। তখন সে ব্যক্ষ জাল্টিফাইড হবে, কর বাড়াবেন, চাষা অসম্মত হবে না।

আপনারা সময়মত জল দেবেন না, জল দিতে পারেন না। বথেছাচার থাকবে, এসেসমেন্ট লিস্ট সময়মত তৈরি হবে না। ৩০এ জান্মারির মধ্যে এসেসমেন্ট লিন্ট তৈরি হবার কথা। একটা নির্দিণ্ট সমরের মধ্যে দিতে পারলে রিবেট পার। মার্চ মাস চলে পেল চাবী কিছুই পেল না। আপনারা জলের স্বাবস্থা কর্ন। ধানের দর বে'ধে দিন, এবং অন্যান্য নিতাপ্রয়োজনীয় জিনিসপত বেমন সরিবার তেল, সার, খইল, কাপড় প্রভৃতির দরও এই সপো বে'ধে দিন। তারপর আপনারা বদি স্তিট্রার মনে করেন জলকর বাড়ান প্রয়োজন এবং সে বৃদ্ধি বদি জান্টিফাইড হর, তাহলে চাৰীর তা দিতে আপত্তি নাই। অনাধা বিভাবে চলছৈ, তাতে আপত্তি ধাঁকবে। এসধ না করে বদি কর বৃদ্ধি করেন, তাইলে আপনারা একটা নতুন বিরোধিতা জনসাধারণের কাছ খেকে জাছনান করে নিরে আসছেন এই বিলের স্বারা।

[At this stage the House was adjourned for 20 minutes]

[After adjournment.]

[5-20-5-30 p.m.]

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

স্থাননীর স্পীকার মহোদর, এথানকার আলোচনা থেকে মনে হচ্ছে মাননীয় সদস্যরা আইনটা খ্রে ভাজভাবে পড়ে দেখেন নি।

8]. Mihirlai Chatterjee:

भाननीत न्नीकात भएशानत, माननीत भन्ती भशानत कि कराव निष्क्रत?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukharii:

আমি একটা পরিক্ষার করে দিছি।

Mr. Speaker: Mr. Chatterjee, I was deeply concerned after hearing many of you-I was following your speech and I entirely agree with youthat it affects greatly the life of the agriculturists in West Bengal and the importance cannot be minimised. I myself have gone into the sections after hearing your speeches and then I invited the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department to understand the scope of the Actwhat it is intended to apply, from whom money is to be collected, what are the powers that the Government wishes to assume under the guise of this Act and so on and so forth, and I also consulted Mr. Mukherjee, the Law Officer of the State. I am afraid we have totally and completely misunderstood the position. The Act is not intended for the purposes as you think. So I told the Hon'ble Minister that perhaps it would be better if he adds something to his opening speech for the sake of clarity. It is not that I want to stop the speeches of the honourable members of the House. Please understand that the speech which the Hon'ble Minister will now make is on a point of clarity which is necessary and therefore I have asked him to supplement his original speech so that the little misconception which is worrying honourable members and many of us who are interested in the welfare of the agriculturists may be removed. After that, I will certainly allow any other criticism.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

মাননীয় সদসাদের অবগতির জন্য আমি সেকশন ৬টা পড়ে দিছি-

"No expenditure shall be incurred for the construction of any improvement work in respect of which the State Government intends to impose an improvement levy and then improvement levy shall be imposed in respect of any improvement work unless the West Bengal Legislative Assembly has by a resolution recommended the imposition of an improvement levy in respect of such work."

ভারণর একটা প্রভিসো আছে-

"provided that nothing in this section shall apply to Damodar Canal including the Eden Canal and the Mayurakshi Reservoir Project including the Bakreswar Canal." ভাছলে দাৰোদৰ, ইডেন, মনুরাক্ষী, বল্লেন্দর, এই চারটার সরকারের বিকেনামত টাার্ক্স করা চলবে। কিন্তু আরগুলোর। পরসা ধরচ করার অথবা টাার্ক্স করার অধিকার নাই লোজসলেক্সারে না এসে। এই চারটি ছাড়া অন্য কোনখানে আমার এমেন্ডমেন্ট এন্লিকেবল হবে না—এই হল প্রথম কথা।

ন্দ্রভার কথা হচ্ছে এই চারটির তিনটি হচ্ছে প্রোনো। সেখানে ৮ ধারা ও ৯ ধারার বেজারে
ক্লপ-কাটিং করে ফাইনাল রেট ফিল্ল করতে হয় সেইসব হরে গিরেছে অনেক নিন, এই ফাইনাল
ফিল্লড্রেট আদার হচ্ছে সেগ্লি থেকে। তাহলে শুধু থাকল মর্রাক্ষী ফাইনালি ফিল্লেন্দ্র নি বলে। ফাইনালি টাল্ল ফিল্ল করতে কত সমর লাগে তারজনা এটারে বলস দেখন। করেক
বংসর পরপর ক্লপ-কাটিং থেকে তার এভারেজ এক্সাই ইন্ড পার একার কি তা দেখতে হবে,
তারপর সেই ইন্ডের কি দাম হয় তার এভারেজ নিতে হবে এবং এভাবে বে এক্সাই ইনকাম
তার—

Not 50 per cent, can be taxed under section 10, first proviso.

সেটা করতে হলে সেকশন ৬তে লেজিসলেচারে আনতে হবে কেবল ঐ চারটি কেসে আলবার দরকার নাই। তিনটি হয়ে গেছে শৃধ্ বাফি আয়ে ময়৻য়াক্ষী। বছর বছর রূপ-কাটিওের রেকর্ড রাখা হচ্ছে। মাঝে হেডী রুড হয়ে গেছে স্তরাং এয়াবনরমাল বলে তার উপর এডারেজ নেওয়া ঠিক নয়। আয় একটা বছরে নিতে হবে। আশা করি পরের বছর ফাইনালাইজ করতে বাবে। কিন্তু এই এয়াই সমন্ত ট্যাক্সেশনের নীতির আময়া কিছ্ করছি না, নতুন ট্যাক্স ধার্ম করবো তাও কিছ্ নয়।

subject to all other sections of this Act including section 6, section 8, section 9.

আমার এই এমেন্ডমেন্টটা। চীফ হুইপের এই নতুন এমেন্ডমেন্ট এবং সাব-সেকশন সিক্স অফ সেকশন টেন এ দুটোর অনেক তফাত। সাব-সেকশন সিক্স অফ সেকশন টেন বলছে –

"in case of any land the amount of improvement levy realised for any year (a) in respect of Mayurakshi Reservoir Project including the Bakreswar Canal shall not exceed Rs. 10 per acre, in respect of Damodar Canal, Eden Canal, shall not exceed Rs. 5-8 per acre, provided that in case of any land which was irrigated from the Eden Canal in any year during the 10 years prior to 1955, such amount shall not exceed Rs. 3-8 per acre."

মূলতঃ অরিজিন্যাল যা আছে মর্রাক্ষীর বেলায় ইনক্রিডং বক্তেশ্বর ১০ টাকার বেশি নয়, ইডেনের বেলায় সাড়ে পাঁচ টাকা এবং প্রোণো ইডেনে সাড়ে তিন টাকা—এই জিনস থাকতেই হবে। আর একটা কথা আমি এখানে বলতে চাই যে পাওয়ার যদি দেওয়া হয়, এটা পাশ বিদ হয়, আমরা মর্রাক্ষীতে ১০ টাকা করতে পারবো। কিন্তু আমাদের গভর্নমেন্টের ডিক্লারেশন আছে তাতে ১৯৫৪ সালে সাড়ে ছয় টাকার বেশি হবে না, পরের বছর সাত টাকা বার আনার বেশি, তার পরের বছর ৯ টাকার বেশি হবে না। এটা তো মানতে হবে।

Sj. Bankim Mukherjee:

তাতে অস্ববিধা নাই--

which is less than Rs. 10.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমরা ১৯৫৪-৫৫ সালে ৭ টাকা করতে পারবো না, কিম্পু এই এ্যারে সাড়ে নর টাকা দশ্দ টাকা করতে পারবো। বর্তমান অবস্থার আমরা কিছ্ই করতে পারি না। কিম্পু এই এ্যামেশ্র-মেন্টে আমরা ১৯৫৫-৫৬ সালে সাত টাকা বার আনা, তার পরের বছর ৯ টাকা, তার পরের বছর ১৯৫৭-৫৮তে ১০ টাকা করতে পারবো এই মর্মে একটা পাওরার চাইছি। গভর্নমেন্টের একটা সোলেম ভিক্লব্রেশন আছে সেটা তো রেসপেন্ট করতে হবে, স্তরাং এবানে আতিক্রম্ভ বছার কোন করেল নাই। Mr. Speaker: This much, Mr. Mukharji, is clear from your statement. This proposed amendment has no application for any canal other than Maurrakshi. Let that be first clear.

81. Bankim Mukheriee:

আমার একটা প্রশন হচ্ছে, ৪ বছর ত হঁরেছে ক্রপ-কাটিং, তারপর এটাও দেখছি হরে আসছে ; কাজেই বিলটা এক বছরের জন্য স্থাপিত রাখনে।

15-30-5-40 p.m.]

Mr. Speaker: I have nothing to say about your concrete suggestions, but I think it is now clear to the members of the House that it is not an open amendment intended to apply to all canals; it is nothing of the kind. It is directed and intended to be made applicable towards one canal and one canal alone, that is, the Mayurakshi Canal, and nothing else.

Bi Bankim Mukherji: That is understood.

Mr. Speaker: No, you have not heard the speeches.

8]. Mihirlal Chatterjee:

मम्द्राकी अक्षामत छ। क कि ১० छोकात दिन कान नमस्य १८० नः

Mr. Speaker:

আমি ত বললাম ফর দি টাইম বিং সাছে এনমেন্ডমেন্ট।

8]. Minirial Chatterjee: Pending something for the time being, that is to say, five years. That is the limit of the Act.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

মেইন এ্যাক্টএর সাব-সেকশন (৬)(এ)তে বরাবর বে'ধে দিরেছে, ১০ টাকার বেশি কোনদিন হবে না অ নলেস দি লেজিসলেচার স্যাংশনস যদি ব্যশ্ব করতে হয়,

We must come to the legislature and amend this sub-section (6) of section 10 to increase it over Rs. 10.

Mr. Speaker: If you look at this Act you will mislead yourselves because this slip is missing from most of the books—West Bengal Act XXIV of 1954. In the book which is in the Library this little amendment is not there. It is not anybody's fault; it is not up to date. Honourable members will kindly bear in mind hereafter that this is not an open assessment for all canals. It is to be confined to Mayurakshi alone for certain peculiar reasons associated with that canal and nothing else.

Now Shri Tarapada Dev will speak. Mr. Dey, I will also request you to please bear this in mind. We have lost much of our time.

8]. Tarapada Dey:

মিস্টার স্পাঁকার স্যার, মাননীয় মন্দ্রী মহাশর এই বিল এনে এড হক টাল্লের পাওরার নিতে চেন্টা করছেন। উনি সে সন্বন্ধে যে বৃত্তি দিরেছেন, তাতে প্রার তিন বংসরের দরকার, সেদিক দিরে কোন কিছু না করে, সাঁতাকারের কি আর হছে, আর আর হবে কিনা সেসব হিসাবনিকাশ কোন কিছু না করে, এবং সে সন্বন্ধে কোন কথা না বলে এই ধরণের এড হক টাল্ল ক্যানোর আমরা আপত্তি করি। দু বছরের মধ্যেও তার: সতিকারের কোন হিসেব করতে পারেন নি, এজনা বাদ কাউকে দারী হতে হয়, তবে তাদের যে আমলাতান্দ্রিক ব্যবস্থা সেই ব্যবস্থাই ঘারী, এই কথাটা মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় মনে রাখবেন। ব্রক ডেভেলপমেন্টের জন্য মাননীর স্কেটমন্ত্রী মহাশারকে বলছি—তাদের বে ন্টিল ফ্রেম চলে আসছে সেই ন্টিল ফ্রেম না বনলালো পর্বন্ধ আমাদের জ্বোন স্রোহা হতে পারে না। যে আমলাতান্দ্রিক ব্যবস্থার মধ্য দিরে ভারা চলেছেন সেটা পরিবর্জন কর্ন। তা না হলে কাজ তাড়াতাড়ি হবে না। যেভাবে কাজ করা উচিত সেইভাবে কাজ না করে তিনি এই যে এড হক ট্যাক্সের ব্যবস্থা করতে বাজেন সেই জনা আমরা এর বিরোধীতা না করে পারি না।

ন্বিতীয় কথা আপনাদের মূল আইনে গ্রস ইনকামের উপর ট্যান্স বসানোর ক্ষমতা আছে। তথে সত্ত্বেও আপনারা আবার এই বিল নিয়ে এসেছেন। আজ আমরা দেখাছ কি? এই বাংলাদেশের সাধারণ মান্বের যাতে কল্যাণ হয় সেইসব ব্যবস্থা কাষাকরী করার দিকে চেণ্টা করার জন্য তারিছ সমর পান না। কিম্পু তাদের উপর ট্যান্সের বোঝা চাপানোর বেলায় তাদের অবসরের অভাব ছটে না। মূল আইনে—

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

মূল আইনের ত এমেন্ডমেন্ট করছি না—সেটা এখন আমানের সামনে নাই। এটা একটা এডইন্টারিম কর ধার্ষের ব্যাপার মাত্র—দোজ সেকশনস আর নট বিফোর আস।

Sj. Tarapada Dey:

আমি তাই বলছি মূল আইনে যে গ্রস ইনকামের উপর-

Mr. Speaker:

আমি বার বার আপনাদের বলছি কেনপ অফ এমেন্ডিং বিলটার প্রতি লক্ষ্য কর্ন। হে সন্বন্ধে আইন করা হচ্ছে সেটার উপর যে যা খুশী বল্ন। মূল আইনটা এখানে আলোচনার বিষয় নর।

Confine yourself to the amendment. The scope of it is ad hoc tax.

8j. Tarapada Dey:

আমি বলছি-১০ টাকা যে এড হক টাান্ধ করছেন, ময়রোক্ষীর ব্যাপারে-

Mr. Speaker:

এড হক কথাটা আপনি ঠিকমত ব্যবহার করছেন না।

Si. Tarapada Dey:

আপ ট্রন্পিস টেন করতে পারেন। সেদিক দিয়েই বর্লাছ। এই দ্রসমর বখন তাদের ট্যাক্স ছেডে দেওয়া উচিত, তা না করে সে জায়গায় ১০ টাকা করে ট্যাক্স ধরার ব্যবস্থা করছেন।

Mr. Speaker:

আপনি কি বলছেন ব্রুতে পারছি নে। আপনাদের সংশোধন করতে গেলেই বলবের প্রশীকার ইন্টারাপ্ট করছেন, বাধা দিছেন। কিন্তু—

If you kindly read the last three lines of the amendment suggested you will find this: "and any amount paid at such rate or rates shall be subsequently adjusted against the amount payable at the rate or rates declared under the first paragraph".

পড়ে দেখন--

It is an on-account payment.

Sj. Tarapada Dey:

আমি এটা বিবেচনা করেই বলছি—ভবিষ্যতে বদি দেখা বার ধরা বেশি হরেছে তখন ক্ষেত্রত দেবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:
তা টাকা খেকে বাদ বাবে, এডজালেটড হবে!

Sj. Tarapada Doy:

বাবের ট্যাক্স দেবারই ক্ষমতা নাই তাদের উপর আরো রেশি টাক্স ধরছেন। আমি মনে করি এইভাবে ট্যাক্স ধরার বাবস্থাটা গ্রের্ডর আপত্তিজ্ঞনক। ডেডেলাগমেন্টের নামে লোকের প্রস্ ইনকামের উপর ট্যাক্স ধরার যে নীতি তার আমরা বিরোধীতা করি। আমরা বলি নেট ইনকাম বেটা তার উপরে ছড়ো অন্য কোনর্পে ট্যাক্স ধরবার কোন ক্ষমতা পরকারের হাতে দেওরা বার না—

[5-40-5-50 p.m.]

নেট ইনকাম বাদের বেশি তাদের উপর করতে পারেন। আপনারা প্রোগ্রেসিড ইনকাম-ট্যান্থ করতে পারেন। আপনারা প্রোগ্রেসিড ইনকাম-ট্যান্থ করতে পারেন। আপনারা করতে হবে। কিন্তু এসব না করে আপনারা শ্ব্র সমাজতক্ষের বড় বড় কথা বলবেন, আর এই ধরণের ট্যান্থ এনে গরীব ক্ষুব্দের সর্বনাশের ব্যবস্থা করবেন। সেজন্য আমি এই এড হক ট্যান্থ ডোল্যার ব্যবস্থার তীপ্ত বিরোধীতা করছি।

8]. Panchugopal Bhaduri:

মাননীর স্পীকার মহাশর, আপনি সেচমন্দ্রী মহাশরকে নতুন করে, পরিক্ষার করে বরুবা रभा क्रमण वर्षा वर्षाह्म, किन्द्र जातभारत विरामत प्रतिष्ठ किष्ट्रमात वर्षामाह वर्षा मान शास्त्र मा। ১৯৩৫ সালে দেশবাসী বা জনগণের সপে সম্পর্কাশ্না যে আমলাতাল্যিক আইন হরেছিল তার একটা প্রয়োসিভ এমেন্ডমেন্ট হবে এটাই দেশের লোক আশা করে। কিন্ত আমাদের সামনে ষে বিল এসেছে সেটা একটা প্রতিক্রিয়াশীল সংশোধনী মাত্র। আমাদের দেশেতে কিভাবে টাাক্স ধার্য হওয়া উচিত তার উপর একটা এনকোয়ারি কমিশন হয়েছিল। ১৯৫৩-৫৪ সাঁলৈ এই কমিশন অনুসেশ্যান করেন যে এ বিষয়ে কি ব্যবস্থা নেওয়া উচিত। ট্যাক্সেবল ক্যাপাসিটি, লিমিটস অব ট্যাক্সেশন সম্পর্কে তাঁদের রিপোর্টের চাপ্টার ৭তে ১৩ থেকে ২০ প্যারার মধ্যে ভাদের বন্ধব্য তারা লিপিবন্ধ করেছেন। সেখানে দেখবেন যে ট্যাক্সেবল ক্যাপাসিটি আজ ষেভাবে এড হক কল্পনা এসেছে সে ক্ষেত্রে তারা বলছেন যে টাল্পেবল ক্যাপাসিটি কি আছে সেটা দেখে ট্যাল্প ধার্য করা উচিত। এখানে ঠিক হচ্ছে যে পরে এডজাস্টেড হবে। কিন্তু কার ট্যাল্প কিভাবে এডজাস্টেড হবে? তারা আজ এডভাম্স কোথা থেকে দেবে? কৃষকের কি রিজার্ড ক্যাপাসিটি আছে যে সে আলে থাকতে দিতে পারে? একজন কোটি কোটি টাকার মিল মালিক সে আগে থাকতে ইনকাম-ট্যাক্স দিতে পারে, কিন্ত একজন চাবার সে রিজার্ভ নেই। তাকে যদি এইভাবে টাব্বে দিতে হয় তাহলে সে সার কিনতে পারবে না, চাষ দিতে পারবে না। কাব্রেই যেখানে ট্যান্ত্রেবল ক্যাপাসিটির মধ্যে লিমিটের কথা বলা হচ্ছে সেখানে এমন কোন টাক্স বসান যায় না বাতে প্রভাকটিভ এফোর্টের এির্নিরেন্স। সাফার করে। এখানে আপনাদের এড হক টাাক্সে প্রেডাকটিভ ক্যাপাসিটি এবং এফিসিয়েন্সী দুইই ক্ষতিগ্রন্ত হোতে বাধ্য এবং সেদিক থেকে धारेत विरवहमा क्या छेडिछ--विषय धकरे साम्रशा स्थरक वना श्रतहरू य हो।स्त्रवन का।भामिछि **ইকনমিক কন্সিডারেশনের উপর হও**য়া উচিত। সব থেকে তাংপর্যপূর্ণ ব্যাপার হচ্ছে বে ট্যাল্কেবল ক্যাপাসিটি, তার সপো সপো এডার্মানস্রেটিড কোন কিছু প্ররোজন থাকলে তা হিসাব করতে হবে কিন্তু এডিমিনিস্টোটিভ প্রয়োজন এরকম হোতে পারে না—সমন্ত লোকদের অকর্মণ্য নিক্ষমা বলে গণা করে প্রতিদিন তাদের এড়িয়ে গিয়ে শুধুমার এ্যাডমিনিট্রেটিভ প্রয়োজনের খাতিরে আপনি নীতি বিগহিতি কাম্স করলেন, টাল্লেবল ক্যাপাসিটি না থাকা সত্ত্বেও অতিরিম্ভ টাাক্স ধার্য করে বসলেন তারপরে মত, অর্থ ভব্ত কৃষক জমিতে চার্য দিতে পারলো না, সেই কৃষককে আপনি ক্ষতিপরেণ দেবেন? মিঃ স্পীকার, স্যার, এই সপো আর একটা কবা আমি আপনার ক্ষায়ে পেশ বরুতে চাই—সেটা শীহরেকুক কোনার ইভিপূর্বে উল্লেখ করেছেন—সেটা হচ্ছে, যদিও বারবার একথা উঠে এবং আপনি আমাদের হ'বিসরার করে হেন সে এসব কথা যেন আমরা বলি वा अत स्कारभत बाहेरत ना वात, किन्छ औरम्छरमण्डेत मर्था नजून स्काभ मृष्टि श्रव्ह रा अस्मन्छ-रमण्डेत न्याता कृषक, कृषि, शामा এই সমস্ত काँछश्चन्छ रह्या। अशास्त स्मान्डे करंत्र येना मत्रकात द्य कृष्टकंत्र मायी, कृषित मायी, रमभवाजीत बारमात मायी जा स्वागिरमात समा वीम जारसम्म कता হর তাইক্সে ভাতে সমগ্র দেশবাসীর অংশ গ্রহণ করার প্ররোজন আছে, কর্জন্ব আছে। কিন্তু দেশবাসীয় ডেডর কোন অংশের উপর সম্পূর্ভাবে বা বেশির ভাগ সেটা চাপিরে দিকে বিশ্ব তা পর্যিক্সারেক হর তাহলে সেটা কৃষিকে ক্ষতিগ্রস্ত করবে, সেটা খালাসমস্যা সমাধানে সাহাব্য করবেনা। ক্রিক্সার থালোৎপাদানের দিক থেকে, কৃষির উৎপাদনের প্রভূবের দিক থেকে, বাং এটা হর ভাইলে আমি একথা বলতে বাধা বে মানননীয় সেচমন্দ্রীকে আবার ভাল করে রেছা ক্রিপাট পড়ে দেখতে হবে এবং তার যে মানাব্তি এই এমেন্ডমেনেন্টর ভেজর দিরে প্রকাশ পেরেছে সেই মনোব্তি তাকে পরিবর্তন করতে হবে, কারণ সেচ বিভাল বেশের খালা উৎপাদন বাড়াবার পকে অতাশত প্রয়োজনীর এবং গ্রহণপূর্ণ জিনিস, কিন্তু সেই সেচ বিভালের মধ্যে এই জিনিস থাকলে তার মারফত আমাদের দেশের খাদ্য সমস্যার সমাধান হবে মা একং সন্দর্কট অরো তার আকরে দেখা দেবে। এই কথা বলে আমি আমার বছবা শেব কর্মিছ এবং এই বিলকে অপোঞ্চ করিছ।

Mr. Speaker: The next speaker is Sj. Bankim Mukherjee; he is not in the House. With my permission he has gone out. With the leave of the House, I will wait for him for 2/3 minutes.

[At this stage the Hon'ble Mr. Spaker waite 1 for 2/3 minutes for Sj. Bankim Mukherjee.]

15-50-6 p.m.]

Mr. Speaker: I am afraid it will not be possible to wait any further for Mr. Mukherjee. So I request the Hon'ble Minister to reply.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

मुद्धवाक्रीत करतक वष्टत आमात्रणे टर्ल्फ ना, जातर वावन्था कतवात क्रना এই आहेनणे प्रश्लाधन করা হয়েছে। এর মধ্যে কেউ কেউ বলেছেন যেমন দাশর্রাথবাব, ফকিরবাব,--এ'রা বললেন বে भारमानत क्यात्नरम नृष्टे प्रोका नम्न आना कत धार्य हरतोष्ट्रम, स्न कथा आद्र छेठएए ना, रकन ना वार्षे ट्रा मात्मानत कार्तात्मत वालात नय—विशे भग्नताको कार्तात्मत वालात । मृज्यार विश्वात मात्मानत ক্যানেলের কথা আসে না। তবু যদি টেনে আনেন তো বলতে পারি দুই টাকা নায় আনা হয়েছিল, मुदे ठोका नय जाना रूटा এर भौभाश्ता रय नि. भौभाश्ता रुखिंछन ১ मन थान, जाद अक मन बाहा। আজকে এক মণ ধানের আর এক মণ খড়ের দাম ময়রাক্ষী এলাকায় কত তা আমাদের মিহিরবার वर्ल फिट्ट भारतन-- ठाइटल द्याधहरू ১० होकार क्या इत मा। छ त्रभार क्यान वास्क बा मा বাড়ক এ অমিরা ট্যাক্স আদায় করব—এ কথা চিত্তবাব, বলে গেলেন—সে কথা কোষাও নেই, क्निना क्रमन वाज्राम ज्या जाए । स्मान ५, स्मान ३, जार वायन्या आहा । स्मान वा সেকশন আমরা এমেন্ড করছি না। রামান্জবাব, বলেছেন বছরে কোন সময়ে আমরা কর আদার করব। সে কথা আমার এটার আসে না। কারণ সাধারণ নিরমে বে সময় কর আদার क्ता रह এও তেমনি সময়ে হবে। সাধারণতঃ ফসল কাটার পর কর আদায় হয়। রাধানাধবাৰ বলেছেন যে ইংরাজ আমলে এর চেয়ে ভাল ছিল, আরও এখন খারাপ করে দিলেন এবং এতে হিসেব নিকেশের বালাই নাই—আমি তাঁকে জানাচ্ছি হিসেব নিকেশের সব বালাই আছে, সেইসব कारत कारेनाम किर्मान रहत। आत अकलनक वर्तासन व सम महत ना सारत मार है। আদার করছি—তাকৈ আমি বলতে পারি জল বেখানে দেওরা হবে না সেখানে টাক্স আলারের कान वाक्या नारे। त्रथात्न এफ रक कान मूल हो। जानात करवाद कान वाक्या है। মিহিরবাব, বা বলেছিলেন তার সব জব ব দিয়ে দিয়েছি। তাঁর বোধহর আর কোন প্রশ্ন সেই क्विन अरू जातगात वरनस्म त क्न अभिरेश रेशित हत ना। शिन तायहत जातम त आस्ट्रे अवर ब्रन्टम वाक्या आहा व ठाव-भौठ वहत हुभ-कांग्रिः मा नित्न अभित्रारे देशीत हुए। भारत मा। আর একটা কথা তিনি বলেছেন বে অনিদিখি কালের জনা হয়ত এই টালে চালিরে বাব-তিনি যদি আইনটা দেখেন তাহলে দেখবেন যে পাঁচ বছরের বেশি টারে করবার অধিকার নাই। विकारन्छत्र कथा चलाह्मनः विकारन्छत्र कान कथा निष्टे। भारत अख्यान्ये **कहा दाव। वनन्छतान** कानएं कार्याक्त एवं करवे कामाएपत अलगामणेको कार्यमान करते? व्यामहा व्यामा कर्ताच अर्थ वहरूको कारेनान रात वारन, जाराना कारेनान रवाद भव गीक अभिरोत्रिक विकास द्वारेम् नि जिल्ह्या व

করার পর অবক্ষেকশনু শুনবেন। সেই অবজ্ঞেকশন শুনে তিনি একটা রেট ধার্য করবেন। তারপর তিনি গভনমেন্টের কাছে পাঠাবেন। গভনমেন্টের কাছে আবার অবজ্ঞেকশন শুনা হবে ভারপরে রেটটা ফাইনালি ধার্য হবে। তথন ইন্ডিভিজ্বাল ট্যাক্সেন ধার্য হবে। তার পরে আবার অবজ্ঞেকশন শুনা হবে। তারপর ব্যক্তিগত ট্যাক্স চ্ডান্টেভাবে ধার্য হবে। তার ওপরে আবার এগোপীল আছে, সেই এগাপীল হয়ে যাবার পরে তবে ট্যাক্স আদার করতে পারা বাবে। এটা নিমে এক বছর দেড় বছর টাইম লেগে যেতে পারে। ইতিমধ্যে তিন-চার বছর কেটে গেছে এখন আর সমরক্ষেপ করা উচিত নর। তাতে যে সরকারের কিছু টাকা আদার বাকি থাকছে তা নর, কেননা সরকার তো বেকোন সমর আদার করতে পারেন, না হর দ্ব বছর পরে। কিন্তু কৃষকদের উপর বছরের পর বছর টাক্স ক্ষে বাছে। সেটা তাদের উপরে খবে কঠিন হরে উঠবে।

আর একটা জিনিস বেটা আমার আইনেও নেই, এমেন্ডমেন্টও নেই সেটা আপনাদের কাছে বলে দিছি বে আমরা চার বছরেরটা ধার্য করে একসপো আদার করার চেণ্টা করব না, আমরা সেটা কতকগালি কিন্তিবন্দী করে দেব। যাতে সহজেই তারা দিতে পারে।

Sj. Bankim Mukherjee:

আপনারা কি রিট্রোম্পেক্টিভ আদার করতে পারেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

হাাঁ, পারি। তা আইনে আছে। আবার একজন এখানে বললেন টাাক্স ধার্য করা উচিত নর। বোধ হয় হরেকৃজ্বাব্—সেটা তো নাঁতির কথা, যখন এটা এমেন্ডমেন্ট করবেন, তখন বলবেন। এখানে এ প্রশন উঠে না। তিনি বললেন যে ক্লপ-কাটিংএ এক বছরের বেশি লাগে না—তাকে আমি বলি, হাাঁ, ক্লপ-কাটিং এক বছরের বেশি লাগে না, কিন্তু কয়েক বছরের রূপ-কাটিং নিয়ে তবে এভারেজ বের করতে হয়। তারাপদবাব্ বললেন যে, যখন এতসব গোলমাল তখন হোল এটাক্টা এমেন্ড কর্ন না কেন? খ্ব ভাল পরামার্শ দিয়েছেন এবং আমাদেরও মনে আছে, আমারা হোল এটাক্টা এমেন্ড করতে আনব আপনাদের কাছে। আশা করি তখন আর কেউ না হউক অন্ততঃ ভারাপদবাব্ আমাকে সমর্থন করবেন। আমার আর কিছ্ উত্তর দেবার নেই।

Mr. Speaker: I am putting all the amendments to consideration motion to vote.

The motion of Sj. Phakir Chandra Roy that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th December, 1958, was then put and lost.

The motionof Sj. Pramatha Nath Dhibar that the Pill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th November, 1958, was then put and lost.

The motion of Sj. Tarapada Chaudhuri that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th October, 1958, was then put and lost.

The motion of Sj. Benoy Krishna Chowdhury that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1958, was then put and lost.

"The motion of Sj. Hare Krishna Konar that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th August 1958, was then put and lost.

The motion of Sj. Deben Sen that the Fill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Landa that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1958, was then put and lost.

The motion of Sj. Mihirlal Chatterjee that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th June, 1958, was then put and lost. The motion of Sj. Bankim Mukherji that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st October, 1958, was then put and lost come.

The motion of Sj. Tarapada Dey that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion theron by the 15th of June, 1959, was then put and a division taken with the following result:—

NOE8-114.

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Abdus Shekur, Janab Abul Hashem, Janab Badiruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Barman, The Hon'ble Byama Prasad Basu, Sj. Abani Kumar Basu, Sj. Satındra Nath Bhagat, 8). Budhu Shattacharjee, Sj. Shyamapada Shattacharyya, Sj. Syamadas Bose, Dr. Maitreyee Bouri, Sj. Nepai Brahmamandal, Sj. Debendra Nath Chakravarty, Sj. Bhabataran Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhyay, Sj. Bijoylal Chaudhuri, Si. Tarapada Chevonuri, Sj. Jarapau Das, Sj. Ananga Mohan Das, Sj. Bhusan Chandra Das, Sj. Gokul Behari Das, Sj. Kanailal Das, Sj. Khagendra Nath Das, Ajkusery, Sj. Consil Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra Das Gupfa, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dey, Sj. Kanal Lal Dhara, Sj. Hansadhwaj Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Doliui, Sj. Marendra Nath Fazlur Rahman, Janab S. M. Ghosh, Sj. Pajoy Kumar Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Golam Soleman, Janab Gurung, Sj. Narbahadur Hañjur Rahaman, Kazi Maidar, Sj. Kuber Chand Haidar, Sj. Kuber Chand Haidar, Sj. Mahanarda Haldar, Sj. Mahananda Hanada, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Jamadar Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamalakanta Hoare, Sita. Anima Jalan, The Hen'ble Iswar Das Jalan, Jana, Sj. Mrityunjey Jehangir Kabir, Janab Kar, Sj. Bankim Chandra Khan, Sjta. Anjali Khan, Sj. Gurupada Kolay, Sj. Jagannath Lutfal Hoque, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra

Abdulla Fareoquie, Janab Shaikh Badrudduja, Janab Syod Banarjee, 8j. Subedh Basu, 8j. Amarendra Nath Basu, 8j. Chitte F-26

Mahata, Sj. Surendra Nath Mahato, Sj. Bhim Chandra Mohibur Rahaman Choudhury, Janab Monibur Rahaman Choudhury, di Maiti, 8j. Subodh Chandra Majhi, 8j. Budhan Majhi, 8j. Nishapati Majumdar, The Hon'ble Shupati Majumder, 8j. Jagannath Malick, 8j. Ashutosh Mandai, 8j. Sudhir Mandai, 8j. Sudhir Mandai, 8j. Umseh Chandra Mardi, Sj. Hakai Maziruddin Ahmed, Janab Maziruddin Ahmed, Janab Misra, St. Sowrindra Mehan Modak, Sj. Niranjan Mohammed Israli, Janab Mondal, Sj. Baldyanath Mondal, Sj. Bhikari Muhammad Ishaque, Janab Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Lochan Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhonadhyay. The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matia Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Noronha, Sj. Clifford Pal, Sj. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari Patl, Sj. Mohini Mohan Patt, 5]. Monini Mohan
Pemantie, 8]ta. Olive
Pramanik, 8]. Rajani Kanta
Pramanik, 8]. Sarada Prasad
Prodhan, 8]. Trailokyanath
Rafuddin Ahmed, The Hen'ble Dr.
Raikut, 8]. Sarojendra Deb
Ray, 8]. Jajneswar
Roy, The Hen'ble Dr. Anath Bandhu
Rov. 81 Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, SJ. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Dhaneswar
Sahis, SJ. Nakul Chandra
Sarkar, SJ. Laksiman Chandra
Sarkar, SJ. Laksiman Chandra
Sarkar, SJ. Laksiman Chandra
San, The Hon'ble Prafuila Chandra
Sen, SJ. Santi Gopal
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, SJ. Phanis Chandra
Sinha, SJ. Phanis Chandra
Sinha Sarkar, SJ. Jatindra Nath
Thakur, SJ. Pramatha Ranjan
Tudu, SJta. Tusar
Zia-ul-Huque, Janab Md.

AYES-50.

Basu, Sj. Homanta Kumar Sera, Sj. Sasabindu Shaduri, Sj. Panchugopal Bhagat, Sj. Mangru Shandari, Sj. Sudhir Chandra Shattacharya, Dr. Kanailai
Shattacharjee, Sj. Panchaman
Shattacharjee, Sj. Shyama Prasama
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chatterjee, Sj. Sachanath
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Das, Sj. Gobardhan
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sunil
Dey, Sj. Tarapada
Dhiber, Sj. Pramatha Nath
Elias Razi, Janab
Ghosai, Sj. Hemanta Kumar
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sjts. Labanya Prova
Gelam Yazdani, Dr.
Halder, Sj. Renupada
Hamal, Sj. Shadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Konar, Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Chaltan
Kajhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu

Maji, Sj. Gobinda Charan
idajumdar, Dr. Jnarfindra Nath
riondai, Sj. Sijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Satkari
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mukhapadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaldul Ghani, Dr. Abu Asad Md,
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basagta Kumar
Panda, Sj. Basagta Kumar
Panda, Sj. Bhupai Chandra
Pancey, Sj. Sudhir Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chendra
Ray, Sj. Jagadananda
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Pabitra Nath
Sen, Sj. Deben
Sengupta, Sj. Niranjan

The Ayes being 59 and the Noes 114 the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji that the Bengal Development (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

- 8]. Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that in clause 2:-
- (i) after the words "the State Government may", the words "subject to the provisions of sub-section (6)", be inserted.
- (ii) the words "not exceeding rupees ten per acre per annum" be omitted

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: I accept the amendment. [6-6-10 p.m.]

Sj. Bankim Mukherji: On a point of order, Sir. Before you accept the amendment

আমার পরেন্ট অব অর্ডার হচ্ছে--এই বে শেটামেন্ট অব অবজেকক্টস এন্ডান্ড রিজনসে বলা হচ্ছে বে তেতে গুলুলান্টের এখনো পর্যত র্মেসনারে নাই এই সমস্ত জিনিস কালেক্ট করে নেবার জনা. সেইহেড্ তারা একটা মোটাম্নিট ১০ টাকা স্পির করছেন। বর্তাদন ডাটা প্রভৃতি থেকে মোট টাার ধার্য করতে না পারেন, তর্তাদন পর্যত এই এড হক টাার রেট ধার্য করছেন। কিন্তু বেহেড্ কোলে মহাদারের এনেন্ডমেন্ট নিরে নেওয়া হবে, তার মধ্যে বেট্কু সেকদন ৬এর মধ্যে আলাদা আহে, বে সমরের মধ্যে ডিলিট করবার কথা আহে সেটা বদি উল্লেখ নাও রাখেন, তা না থাকনে প্রথাও বলতে পারে, সেটা দিলে পরে ওটা ক্লিয়ার হরে ধার। ১০ টাকা দেবার জন্য দাঁড়িরেছে কি—

"provided further that pending the declaration of any rate or rates under the first paragraph, the State Government may, by notification, declare such rate or rates as it deems suitable and thereupon improvement levy shall be paid.

অধাং ব্ৰাপ্তি ১০ উঠে সেল। তার মানে হচ্ছে, গভনমেন্ট তাহলে পরে—৯ may by notification declare such rate or rates সে আগেও ছিল গভনমেন্ট বাই নাটিফিকেশন.....

অর্ছাং সেখানে ভিফিকালিট ছিল যে গশুন মেলটকে রেট অর রেটস ভিক্লেরার করতে হতো। তার আগে কতকগ্রিল কাজ করতে হবে—ভাটা প্রভৃতি কালেষ্ট করে নিরে করতে হবে। আর এখন বলছেন গশুন মেলট সেগ্রিল না করে রেট অর রেটস ঠিক করবেন এবং সেটা বছরে বছরে ঠিক করবেন। তাদের এই ক্ষমতা রইল যখন, তখন, এই এমেল্ডমেল্টের পারপাস কি? তার পারপাস হচ্ছে তারা যেহেতু বছরে বছরে রেট ঠিক করতে পারছেন না, তাই এই এভ হক রেট ঠিক করছেন। এতে পরিব্দার গশুন মেলট তার অক্ষমতা স্বীকার করছেন। প্রতি বছর ভাদের নাবারেট ঠিক করবার ক্ষমতা নাই—এই অল্বহাতে তারা ১০ টাকা ফিল্লভ রেট করছেন। সেই দল টাকা ফিল্লভ রেট ঠিক করলেও গশুন মেলট বছরে বছরে ন্যাবা রেট ঠিক করতে পারবেন। এই এমেলিডং বিলের যে পারপাস, তা মিঃ কোলে তার এমেল্ডমেল্ট শ্বারা সেই পারপাস নালিকাট করেছেন, এই এমেলিডং বিলের পারপোস, তা মিঃ কোলে তার এমেল্ডমেল্ট শ্বারা সেই পারপাস নালিকাট করেছেন, এই এমেলিডং বিলের পারপোসটো নালিকারেভ হরে বাছে মিঃ কোলের এমেল্ডমেল্টএর শ্বারা।

Mr. Speaker: There are other amendments which can be moved.

8j. Mihirlal Chatterji: Sir, I beg to move that in clause 2, lines 3 and 4, the words "and shall be deemed always to have been inserted" be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, line 1, after the words "further that" the words, "where there is no dispute about supply of water," be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, line 3, after the word "Government" the words "after consulting the elected members of the Legislature representing such notified area" be inserted.

Sir. I also beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, line 3, after the word "declare" the words "for the year" be inserted.

আমি আমার এমেন্ডমেন্ট প্রসপ্গে এই কথা বলতে চাই, যে সরকার চেন্টা করছেন এই আইনটাকে রেট্রস্পেক্টিভ এফেট্র দেবার জনা। অর্থাৎ সরকার এ পর্যত্ত টাক্সে ধার্য করতে পারেন নি। রাক্স ধার্য করবার মত বেসমুস্ত পূর্দ্ধাত অবলন্বন করতে হবে, সেই সমুস্ত পূর্ণাত তারা <mark>অবলন্</mark>বন করেন নি। কি পরিমাণ ইনক্রিজড ইল্ড হল, তা ধার্য করেন নি। কি পরিমাণ ইনক্রিজড ইল্ড • श्ल, हो। अप करदान, हा होता छानात्मन ना धावश राहे कि श्रव, हां अववात अनात्मन ना। প্রেরাং এতস্ব না জ্ঞানানর পরে, হঠাং যদি এই সংশোধন সরকার নিয়ে আসেন, যে সরকারের ইচ্ছমত যা খুশী ট্যাক্স ধার্য করে দিতে পারবেন, তাহলে আমাদের সেথানে নিশ্চরই বিরোধিতা আছে। নীতির দিক দিয়ে আমি সম্পূর্ণ এর বিরোধী। যদি কেবলমান্ত ভবিষাতের জন্য সরকার ক্ষমতা চাইতেন, তাহলে হয়ত সমর্থন করা বেতে পারত। কিন্তু আমার মনে হয় এটা ভবিষাতের জনা নয়। অতাতে এ পর্যাত বে জারগার জল দেওয়া হরেছে, তার উপর এই টাব্দ্ধ ধার্ষ করবার বাবস্থা হচ্ছে। কিল্ড সেই জলে কি পারমাণ ফসল উৎপন্ন হল, তা নির্ণিত হয় নি, সেই ফসলের কি মূলা তা নির্ণিত হল না, সেই উৎপন্ন ফসলের উপর কি হারে টাবে ধার্য করা উচিত তা নির্ণিত হল না। কান্ধেই রেট্রন্সেক্টিড এফেক্ট রেওয়ার ব্যাপারে আমি সম্পূর্ণ বিরোধী। আমার ধারণা মূল আইনে কোন জায়গায় কল্টেম্পেলন ছিল না যে সরকার বেমন ইচ্ছা ট্যাক্স ধার্য করে দেবেন এবং সেই ট্যাক্স ধার্য করবার জন্য রেট্রস্পেক্টিভ এফেক্ট দেবেন। অজকে ১৯৫৮ সালে জুলাই মাসে মাননীয় মন্ত্রী মহাশর রেট্রস্পেক্টিভ এফেক্ট দেবার জন্য একটা এমেন্ডমেন্ট নিয়ে এসেছেন। আমি এই রেট্রস্পেট্রিন্ড এফেট্র দেওয়ার সম্পূর্ণ বিরোধী। া সরকারী কাজের গাফিলতির জন্য যে বিভিন্ন পর্ম্বতি কার্যকরী হয় নি সে কথা সন্ধাী মহাশয় বলেন নি। মাননীয় মন্ত্রী মহাশর বলেছেন সরকারের দিক দিরে কোন গাবিকাতি হয় নি। l ভাহলে মরুরাক্ষীর ট্যাল্ল ধার্ব করবার জন্য ক্যানাল এলাকার, ডেভেলপমেন্ট এরিরা বলে বেদমন্ট

শ্বান নোটিফাই হরেছে সেখানে গত ৯ বছরে কি ধরনের উর্যাত হরেছে তা তিনি জানাতে পারতেন।
১৯৫৪-৫৫ সালে সর্বকার কি পরিষাণ জল দিরেছেন এবং তাতে কি পরিষাণ ইল্ড হরেছে তা
সরকার অফিসিয়ালি বা নন-অফিসিয়ালি কোন দিন আমাদের জানান নি। তারপর ১৯৫৫-৫৬
সালে যে জল দিরেছিলেন, তাতে ঐ এরিয়াতে কি পরিষাণ ইনক্রিজত ইল্ড পার একার হরেছে
তাও জানাতে পারলেন না। তারপর ১৯৫৬-৫৭ সালে যে জল দিরেছেন, তাতেই বা কি পরিষাণ
ইনক্রিজত ইল্ড হরেছে তাও তারা জানাতে পারেন নি।

[6-10-6-20 p.m.]

১৯৫৬-৫৭ সালে যে জল দিয়েছেন তাতে কি পরিমাণ ফসল হল তা আমাদের জানা নাই।
১৯৫৭-৫৮ সালে যে জল দিয়েছেন তারজন্য কি ডেডেলপমেন্ট হল সেটাও সরকার জানতে
পারলেন না। বর্তমানে ময়্রাক্ষীর নোটিফাইড এরিয়াতে ময়্রাক্ষী জলে বছর বছর কি
পরিমাণ উংশাদন হয়েছে সেটা সরকার জানাতে পারেন না কেন? কি ইনজিজড ইল্ড হয়েছে
তাও জানতে পারেন না। সরকারের কাজের যে গাফিলতী হয়েছে, সরকারী কাজে যদি কোন
অযোগ্যতা থাকে, তার জন্য পেনালাইজ করা হবে মান্যকে এই ধরনের আইনের শ্বারা? এমেন্ডমেন্ট মল্টা মহাশয় বা নিয়ে এসেছেন, কেন এনেছেন আমি ব্রিঝ না। আমার মনে হয় এই
যে এমেন্ডমেন্ট মন্টা মহাশয় নিয়ে এসেছেন সেটাকে যদি ভবিষাতের জন্য বলতেন তাহলে
কংগ্রেস পক্ষের সমর্থন করার পেছনে য্রি খালে পেতাম। কিন্তু ভবিষাত তো দ্রের কথা—
০-৪-৫ বছর আগে যে জল দেওয়া হয়েছে—সরকার সেই জলের ট্যায় এর্তাদন পর আদার করতে
চান কোন তথ্যাদি সরবরাহ না করে। হঠাৎ মন্টা মহাশয় আইন নিয়ে এসে বলছেন, ৪-৫ বছর
আগে যে জল দিয়েছেন তাতে কি ইনজিজড ইন্ড হল তার কোন ডাটা কোন কিছ্ হিসাব
নিকাশ সংগ্রহ করতে এতদিনেও পারেন নি। অথচ হাউসের সামনে নিয়ে এলেন এই দাবী যে,
দশ টাকা রেটে আমরা ট্যায় ধার্য করবো। এই হাউস সন্মতি দেবে রেট্রন্থেকটিভ এফেক্টে
ট্যায় ধার্য করার, এটা কখনো হতে দিতে পারি না।

Mr. Speaker: It seems the liability is a growing liability. The liability to pay the water rate is there—it is not retrospective from that point of view. Ordinarily what do we mean by retrospective statute? We make a statute today and we say that this statute will apply retrospectively, i.e., not only from the day on which it is passed but from the past. But here the liability to pay the water rate is there. Therefore, it is not a question of retrospective effect.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

স্যার, এই যে এড হক ট্যাক্স মন্দ্রী মহাশয় ধার্য করতে চান এটাকে রেট্রস্পেক্টিভ দেবার আমি বিরোধী। এটা, স্যার, রেট্রস্পেক্টিভ নিশ্চরই হবে, কারণ গেল বছর যে জল দেওরা হয়েছে তার জন্যও তো দিতে হবে ট্যাক্স।

Mr. Speaker: No sooner you take the water, you incur the liability to pay the water-rate.

8j. Mihirlal Chatterjee:

লারেবিলিটি বছর বছর বেড়ে বাচ্ছে। ইনকাম-টাাব্রের বে এ্যাসেসমেন্ট হর—আগেকার বছরে বা দেওয়া হরেছে সেই বেসিসে এবং দেট ইজ সাবজেক্ট ট্র এডজাস্টমেন্ট। কিন্তু এই কেটে, মর্ব্রেক্সর কেটে কোন সমর এখন পর্যান্ত কোন ট্যাক্স ধার্য করা হয় নি, সরকার কোন বিসিস্ আম্ব ট্যাব্রেশন ধার্য করতে পারেনিনি, ইন্ড পার একার কত সরকার ঠিক করতে পারনেননা, কি করে ক্যালকুলেশন হবে?

" Mr. Speaker: But it has been made clear that the tax will have to be

Sj. Whirlal Chatterjee:

স্যার, পিপল টারে দেবে না একথা তো বলে নি? আমার প্রশন হচ্ছে, ১৯৫৮ সালের জ্বলাই মানে বে এড হক টারে ধার্য করে নিচ্ছেন সে অধিকার সরকারকে দেওরার আমি বিরোধিতা কর্মছি দেওরা বেতে পারে না।

8]. Benoy Krishna Chowdhury:

এই পরেক্ট ক্লিরার হওরা দরকার। গভর্নমেন্ট যে রকম ডিব্রুয়ার করেছেন তাতে ১৯৫৬-৫৭ সালে একটা রেট ডিব্রেয়ার করেছেন, আবার ১৯৫৭-৫৮ সালে আর একটা অর্থাৎ সাড়ে ছর টাকা, সাত টাকা, ১ টাকা এইরকমভাবে এই আইন পাশ হলে প্রান একটা লার্রেবিলিটি ১০ টাকা হতে পারবে।

Mr. Speaker: As far as I have understood, it would be an average.

8j. Mihirlal Chatterjee: There is no question of average. Different rates may be fixed for different classes of lands in the same village.

[6-20-6-30 p.m.]

Si. Hare Krishna Konar:

আমার সংশোধনটা পড়ছিঃ--

I beg to move that in clause 2, in the proposed proviso, line 5, for the word "ten" the words "five and annas eight" be substituted.

আমার বন্ধবা হ'ল—যে কথা আগে বলেছি যে, নাঁতিগতভাবে আমি এই আইনের বিরোধাঁ। অনেক সদস্য বলেছেন কোন সংকট নাই। তাই এ'রা খ্শামত বা হর চাপিরে দেবেন—এটা অনার বিশেষ কোরে বথন এই বছর ফ্রড কাইলিস চলছে। আমি জগরাথ কোলে মহালরের এমেল্ডমেন্টের বিরোধাঁ। যদিই বা কিছ্ ট্যাক্স করেন তা হলে তার আপার লিমিট থাকা দরকার। ১৯৫৪ সালে যে এমেল্ডমেন্ট করা হরেছে তাতে আছে বে রূপ বা বাড়বে তার ৫০ পারসেন্ট পর্ব-ত হতে পারে, এবং সেটা কোন অবস্থায়ই ১০ টাকা এক্সিড করবে না। কিন্তু যেহেতু এটা এড ইন্টারিম বা অস্থায়িভাবে করা হচ্ছে তাই সেটা আরো কমই রাখা উচিত। গত ২০ বছর ধরে দামোদর অঞ্চলে যে কর চলছে তার বেশি কেন হবে? দামোদরে ক্যানাল কর নিরে আন্দোলন চলেছিল, মাননার মিঃ সন্তার এ সন্বর্ণধ জানেন এবং যে ট্যাক্স প্রথমে বাড়ে পরে সেটা কমে বার। পরে আবার বাড়ে।

যে কারণেই হউক আজকে ধানের দর কিছু থাকার কৃষকেরা আপাঁত্ত করে না, তারা সাঞ্চে পাঁচ টাকা মেনে নিরেছে। মর্রাক্ষীতে এড হক কর ধার্বের সমর যে টাাক্স প্রচলিত হরে রয়েছে একটা ভিন্ন এলাকার, তার বিরুদ্ধে বাওরা ও বেশি করা কোন মতে উচিত নর। তাই দামোদর অগুলে বেটা আছে সাড়ে পাঁচ টাকা, বদিও মনে করি তার চেরেও কম হওরা উচিত, তব্ আমি সেইটার জনাই সংশোধন প্রস্তাব দিরেছি। আমি অনুরোধ করব এটা গ্রহণ করে নিন। সন্পো মাননীর স্পাঁকার মহাশরের মারকত বিশেব কোরে বারভুমের কংগ্রেস এম এল এ সদস্যদের কাছে অনুরোধ করব বে তাঁরা যেন মনে রাখেন বে অজরবাব্ তমল্ক থেকেই দাড়াবেন; কিস্তু মর্রাক্ষীর ট্যারের ফল ভোগ করতে হবে আপনাদের। আমি বলব আপনারা অসততঃ আগমের্ম এক মাসের মধ্যে পার্বাক্ক মিটিং ডাকুন, এবং সেখানে গিরে জনগণকে বলুন বে তাদেরই ভালর জনা এত বেশি টাক্স করেছি এবং এটা করব। সন্পো সপো মনে রাখবেন গত নির্বাচনে কি হরেছে। গত ১০ বছর—১৫ বছর কানাল নিরে কি আন্দোলনই না বর্ধখনে অগনে হরেছে। সেটা মনে রাখবেন এবং এই আইনের পক্ষে ভোট দেবার সময় সেই কথা বিবেচনা করবেন।

Sj. Chitte Resu: Sir, I beg to move that in clause 2, in the proposed provise, line 3, after the word "notification" the words "after proper hearing of the objections filed within specified period" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 2, in the proposed provise, line 5, for the word "ten" the word "six" be substituted.

যিঃ পশীকার, স্যার, বেশি বলবার প্রয়োজন নেই। কারণ কার্স্ট রিভিংএ আমি এর উপর এখেন্ট বছব্য রেখেছি। তবে আজকে আপনার মাধ্যমে মাননীয় মন্দ্রী মহালয়ের কাছে। এবং **हाफिरमत कारह वना मतकात रा अको। अठान्यु ग्राह्मभूम मश्माधन आमता श्रद्य कदाउ हरनीह**, বে সংশোধন গ্রহণ করার মধ্য দিয়ে মনে হয় যে সমগ্র কৃষক সম্প্রদায়ের উপর বড রকম আক্রমণ छमाछ हारा जामहा। मून जाहेरन हिन वथन अभिरोमारे कहा हार रमशान ४(১) धाता जनामार ভারা আপত্তি দাখিল করতে পারত। তারজন্য প্রেসকাইবড ফরমও ছিল, তার মধ্য দিরে নিদিখি সময়ের ভিতর সেই অঞ্চলের মানুষেরা আপত্তি দাখিল করতে পারত। মূল আইনে এই ধারাও দেখি যে রেভিনিউ বোর্ডের সামনে যথন হাজির হন তখনও আপত্তি, দাখিল করতে পারত। তখন তারা সেই আপরি বিবেচনা কোরে চাডাল্ডভাবে সেখানে কর ধার্য করতে পারেন। কিল্ড ৰুমতে পারি না যে মূল আইনের এই ধারায় যে স্পিরিট আছে তার আপত্তি দাখিল করতে দেবার শোনবার এবং বিবেচনা করবার জন্য কেন রাখা হবে না। কাজেই আমি আমার সংশোধনের मधा मिरा रमणे अहे मश्लाधरान मधा मिरा रमहे कथाहै वर्लाइ य अहे धतरान अफ हक वा हेम्जेनिम রেট যদি নির্ধারিত হয় তার আগে অন্ততঃপক্ষে সেথানকার কৃষকদের এই এড হক বা ইন্টারিম রেট যে কি তা ব্রুতে দেবেন, এবং সেই রেট তাদের দেবার যোগাতা বা ক্ষমতা আছে কিনা। সেইভাবে এড হক বা এড-ইন্টারিম সম্বন্ধে মতামত দেবার সায়েণ কৃষকদের দেওয়া উচিত। তা না হ'লে সমগ্র আইনের যে স্পিরিট, সমগ্র আইনে যে সুযোগ কোরে দেওয়া হরেছে তা হরণ করা হয়েছে ব'লে মনে করবে। কাজেই আপনারা বিবেচনা করতে পারেন, মলে আইনের সামগ্রিক শিপরিটকৈ ধরুসে কোরে দিয়ে আর একটা সংশোধন আসতে পারে কিনা যে সংশোধন সামগ্রিকভাবে মলে পন্ধতির কথা সন্বব্ধে প্রত্যক্ষভাবে বিরোধী।

আমার ২০ নন্বরে রেট কমিরে ৬ টাকার কথা বলা হয়েছে। অর্থাৎ ষেধানে ১০ টাকা সেধানে আমি বলছি নট এলিড রুপিজ ৬। আমি মনে করি উৎপাদন বৃদ্ধি করার ক্ষেত্রে কৃষকদের ইন্দেলিড দেবার জন্য, থাদা সমস্যার সমাধানে তাদের ইন্দেলিড দেবার জন্য এড হক ইন্টারিম রেট কমাবার কথা নিশ্চর মন্দ্রী মহাশয় চিন্তা করবেন। এই কথা বলে আমি আমার বন্ধবা শেব করিছ।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharii:

মিহিরবাব্ রেষ্ট্রপেকট্রিভ এফেট্র দেওয়া উচিত নয় বলেছেন, আমার এমেন্ডমেন্ডে এডইন্টারিয়টা রেষ্ট্রপেকট্রিভ এফেট্র দিতে চাচ্ছি। উনি যদি এড ইন্টারিয় রেষ্ট্রপেকট্রিভ দিতে না চান ভাছলে আসল যে ট্যাল্ল সেটার রেষ্ট্রপেট্রিভ বন্ধ করতে পারবেন না। আমার এই সংশোধনটার উন্দেশ্য ইছে যে একসপে জয়ে বাতে না যায়। এক বছরের ট্যাল্ল করার জয়া এমেন্ডমেন্ট করার প্রয়োজন ছিল না, কাজেই মিহিরবাব্র সংশোধন আমি গ্রহণ করতে পারি না। হরেক্কবাব্ সাড়ে পাঁচ টাকার কথা বলেছেন। কিন্তু সাড়ে পাঁচ টাকা যদি ইন্টারিয় রেট হয় ভাছলেও বছর বছর কিছু কিছু বাকি থাকবে এবং এক সপো অনেক টাকা লয়ে বাবে। আমি এখানে একট্র আগে বলেছি যে আমরা এক বছরে সাড়ে ছয় টাকা, আর এক বছরে পৌনে আট টাকা, অনা বছর ৯ টাকা এবং এক বছরে সোড়ে তালির বেশি নেব না আইনে বদিও আমাদের বেশি টাকা ধার্ম করবার কমভা থাকে। এই প্রতিপ্রতি গভনমেন্ট দিরেছেন। অভএব ভার ব্রিছ খাটে না বলে মনে হয়। ভারপর, দামোদরের সপো তুলনা দেখিরে বলছেন যে সেখানে বা চলেছে সেটাই নাকি এখানে ধরে দেওয়া হয়েছে। কিন্তু তিনি একট্র দ্বে গিরে মর্ব্লাক্ষী বিদ্বিশ্বতন ভাছলে দেখতেন যে সেখানে ১০ টাকা চলছে। মর্ব্লাক্ষীতে আমাদের ইরিগেশান এটাই অনুসারেই ৯০ টাকাই চলছে। স্নালবাব্, বসন্ত পান্ডা মহাশের, মিহিরবাব্ ইড্যাদি আর কেউ ১৪, ১৪নং মুভ করেন লি।

Si. Bankim Mukherlee:

সতে পঠি টাকা নয়, সড়ে হয় টাকা নয়, ১০ টাকাও নয়, তাহলে রইল কি?

The Hen'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ঐ বে শ্বাম-সেকশন (৬) অব সেকশন ১০তে আছে ১০ টাকা পর্যান্ত হতে পারে, ১০ টাকার বেশি আমক্সা করব না।

Mr. Speaker: You will find in the original Act there is a definite clause—it shall not exceed Rs. 10. Therefore, you can be assured of that assurance which is mentioned in the record that in any event it is not going to exceed Rs. 10.

8j. Benoy Krishna Chowdhury:

আমি একটা ক্লারিফিকেশন চাচ্ছি, সেটা হচ্ছে বেটা নট এক্সিডং রুপিঞ্জ ১০ আছে, ধর্ন ১০ টাকা ফিক্স করলেন, আইনতঃ তিন-চার বছরের জন্য আর্পনি তা আদায় করতে পারেন।

Mr. Speaker:

সেকশন ৮তে এভারেজ আছে, সেকশন ৮টা দেখন-রিড সেকশন ৮।

8j. Benoy Krishna Chowdhury:

আমার কথা হচ্ছে, বিভিন্ন যে রেট আছে সেই রেট ও'রা আদার করেন সাড়ে ছয় টাকা, সাত টাকা বার আনা, নয় টাকা এবং দশ টাকা। কিন্তু মন্দ্রী মহাশরের এই হাউসে প্রতিপ্রাতি একটা জিনিস, আর আইন একটা জিনিস। এখন কোরেশেচন হচ্ছে, আইনের যে ল্যাংগোয়েজ ভাতে এম্পাওয়ার করা হচ্ছে। আইনের ল্যাংগোয়েজে এম্পাওয়ার করা হচ্ছে যে ১০ টাকার বেশি হবে না। ধর্ন ১০ টাকা বদি এনাউন্স করেন, তাহলে সেটা ফিল্ল করলেন এড্-ইন্টারিম বাবন্ধা অন্যারী রেউন্পেকটিভভাবে যে লায়েবিলিটি হবে, সেই লায়েবিলিটি এটি দি সেম টাইম কি রেটে হবে—এটি হোয়াট রেট? সে রেট ফিল্ল করবেন, এটি দাটে রেট আদার করবেন। এখানে ওয়ার্ড অব অনার দিচ্ছেন সাড়ে ছয় টাকা, সাত টাকা বার আনা ইতার্দি।

Mr. Speaker: Mr. Chowdhury, there is no fixation of anything. It is some sort of interim arrangement subject to adjustment. The realisation in no event is to exceed Rs. 10.

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

আমার কোরেন্ডেন হচ্ছে যে এর পরে যে রিরালাইজ করবেন, আগের যা এাানাউস্সভ রেট ছিল—সাড়ে ছয় টাকা রেট সেটা সাড়ে ছয় টাকা নেবেন, ষেটা সাড টাকা বার আনা রেট সেটা সাড টাকা বার আনা নেবেন, নর টাকা, সেটা নর টাকা নেবেন ইত্যাদি: এগ্র্লি ইচ্ছে প্রতিশ্র্তি কিম্তু আমার কথা হচ্ছে বে এটা ল' হয়ে গেলে তারপরে কি করে এগ্র্লি ইম্লিমেন্ট করবেন?

Mr. Speaker:

'ল'-এ দশ টাকা এক্সীড করবে না।

I am now putting the amendment of Mr. Jagannath Koley to vote.

Sj. Hare Krishna Konar:

আমি স্যার একটা পরেন্ট অব অর্ডার তুর্লাছ। যে এমেন্ডমেন্টটা মিনিন্টার একসেন্ট করেছেন সেটা আপনি প্রথমে তুর্লছেন। আমার কথা হচ্চে যে সেটার উপর আগে ভোট হোতে পারে না। কগলাথবাব্র এমেন্ডমেন্টটা বলি একসেন্টেড হয় তাহলে আমানের এ্যামেন্ডমেন্টন্লি আর অসতে পারে না।

Mr. Speaker: Let me tell you, Mr. Konar, that is not the rule. The Speaker may put any amendment to vote but since you want your amendment to be placed before the House first I am doing it. Do not think there is anything in your point of order: there is nothing.

I am putting to vote all the amendments.

The motion of Sj. Mihirlal Chatterjee that in clause 2, in the proposed proviso, line 3, after the word "Government" the words "after consulting the elected members of the Legislature representing such notified area" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Chitto Basu that in clause 2, in the proposed proviso, line 3, after the word "notification" the words "after proper hearing of the objections filed within specified period" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Mihirlal Chatterjee that in clause 2, in the proposed proviso, line 3, after the word "declare" the words "for the year" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Chitto Basu that in clause 2, in the proposed proviso, line 5, for the word "ten" the word "six" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Hare Krishna Konar that in clause 2, in the proposed proviso, line 5, for the word "ten" the words "five and annas eight" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Mihirlal Chatterji that in clause 2, lines 3 and 4, the words "and shall be deemed always to have been inserted" be omitted, was then put and a division taken with the following result:—

NOES-107.

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Mashem, Janab
Bandyopadhyay, 3j. Smarajit
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, 5j. Abani Kumar
Basu, 5j. Satindra Nath
Bhagat, 3j. Budhu
Bhattacharjee, 3j. Shyamapada
Bhattacharjee, 3j. Shyamapada
Bhattacharyya, 3j. Syamadas
Bouri, 3j. Nepal
Chakravarty, 3j. Bhabataran
Chattopadhya, 3j. Satyendra Prasanna
Chaudhuri, 3j. Tarapada
Das, 3j. Ananga Mohan
Das, 3j. Ananga Mohan
Das, 3j. Gokul Behari
Das, 3j. Kanailai
Das, 3j. Kanailai
Das, 3j. Kanailai
Das, 3j. Khagendra Nath
Das, 3j. Mahatab Chand
Das Adhikary, 3j. Gopai Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, 3j. Haridas
Dey, 3j. Haridas
Dey, 3j. Haridas
Dey, 3j. Kran Chandra
Digar, 3j. Kiran Chandra
Digar, 3j. Kiran Chandra
Digar, 3j. Kran Chandra
Rahaman, Kazi
Haldar, 3j. Mahamanda
Haldar, 3j. Mahamanda
Haldar, 3j. Mahamanda
Haldar, 3j. Mahamanda

Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hombram, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hon'ble iswar Das
Jana, The Hon'ble iswar Das
Jana, Sj. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Kar, Sj. Bankim Chandra
Khan, Sjta. Anjaii
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Lutfai Hoque, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Mahato, Sj. Subodh Chandra
Mahil, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Subohan
Mahati, Sj. Subohan
Mandal, Sj. Subohir
Mandal, Sj. Subohir
Mandal, Sj. Subohir
Mandal, Sj. Subohir
Mondal, Sj. Saldyanath
Mondal, Sj. Rajkrishna
Muhammad Ishaque, Janab
Mukharja, The Hon'ble Ajey Kumer
Mukharji, The Hon'ble Ajey Kumer
Mukharji, The Hon'ble Ajey Kumer

Murmu, 2). Matta
Murmu, 2). Matta
Mahar, 3). Mista
Nahar, 5). Khagandra Nath
Noronha, 3). Gifford
Pal, 6]. Prevakar
Pat, 0r. Madhakrishna
Pat, 3]. Ras Behari
Pati, 3]. Mohini Mehan
Pemantie, 3]ta. Olive
Pramanik, 3). Rajani Kanta
Pramanik, 3). Sarada Prasad
Prodhan, 3). Trailokyanath
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Or.
Raikut, 3]. Sarojendra Oeb
Ray, 3). Jajnaswar
Roy, The Hon'ble Or. Anath Bandhu
Roy, 3). Atul Krishna

Rey, The Hen'ble Dr. Sidhan Chandra:
Rey Singha, Sj. Sattah Ghendra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Dhanesuar
Sahia, Sj. Nakut Chandra
Sarkar, Sj. Amarendra Hath
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
San, Sj. Narendra Nath
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Prafulia Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Sinha, The Hon'ble Bimai Chandra
Sinha, The Hon'ble Bimai Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Tinakur, Sj. Pramatha Ranjan
Trivedi, Sj. Goalbadan
Tudu, Sjta. Tusar
Zig-ul-Muque, Janab Md.

AYES-56.

Abdulia Farooquie, Janab Shaikh
Badrudduja, Janab Syed
Banerjee, Sj. Subodh
Banerjee, Dr. Suresh Chandra
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bara, Sj. Sasabindu
shaduri, Sj. Panohugopai
Bhattacharya, Dr. Kanailal
Bhattacharya, Dr. Kanailal
Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Mihirial
Chattoraj, Sj. Radhanath
Chcwdhury, Sj. Benoy Krishna
Das, Sj. Gobardhan
Das, Sj. Gobardhan
Das, Sj. Sunil
Day, Sj. Tarapada
Dhibar, Sj. Pramatha Nath
Elias Razi, Janab
Ghosai, Sj. Hemanta Kumar
Ghosh, Sj. Ganesh
Chosh, Sj. Renupada

Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Konar, Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mazumdar, Dr. Jnanendra Narh
Mazumdar, Sj. Satyandra Narayan
Mitra, Sj. Satyandra Narayan
Mitra, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaldul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Pandey, Sj. Sudhir Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Rabindra Nath
Sen, Sj. Deben
Sengupta, Sj. Niranjan

The Ayes being 56 and the Noes 107 the motion was lost.

The motion of Sj. Mihirlal Chatterji that in clause 2, in the proposed proviso, line 1, after the words "further that" the words, "where there is no dispute about supply of water," be inserted, was then put and a division taken with the following result:—

NOES-105.

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shekur, Janeb
Abui Hashem, Janeb
Bandyopadhyay, Si. Smarajit
Barman, The Hen'ble Syama Presed
Basu, Si. Abeni Kumar
Basu, Si. Satindra Nath
Bhagat, Sj. Budhus
Bhattacharjee, Si. Shyamapada
Bhattacharyya, Sj. Syamades
Bouri, Sj. Hepal

Chakravarty, Sj. Shabataran Chattopadhya, Sj. Satyondra Pracenna Chaudhuri, Sj. Tarapada Das, Sj. Ananga Mehen Das, Sj. Gokul Seheri Das, Sj. Gokul Seheri Das, Sj. Kanailai Das, Sj. Mahetah Chend Das Adhikary, Sj. Gopet Chandra Das Gupta, The Hen'ble Khagendra Math Dey, Sj. Haridas Dey, SJ. Kanai Lei
Dhara, SJ. Harasadhwaj
Digar, SJ. Kiran Chandra
Digari, SJ. Fanchassan
Delui, SJ. Harandra Math
Faziur Rahman, Janab S. M.
Ghosh, SJ. Zajoy Kumar
Ghosh, SJ. Pariman
Gurung, SJ. Narbahadur
Hafijur Hanaman, Kazi
Haidar, SJ. Kuber Chand
Haidar, SJ. Kuber Chand
Haidar, SJ. Jamadar
Handa, SJ. Jamadar
Hasda, SJ. Jamadar
Hasda, SJ. Lakshan Chandra
Hazra, SJ. Parbati
Hembram, SJ. Kamaiakanta
H Jare, Sita. Anissa
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, SJ. Mrityunjoy Jalan, The Hon'ble Iswar Da Jana, Sj. Mrityunjey Jehangir Kabir, Janab Kar, Sj. Bankim Chandra Khan, Sita. Anjali Khan, Si. Gurupada Khan, S). Gurupaga Kolay, S). Jagannath Lutfal Hoque, Jarab Mahanty, S). Cheru Chandra Mahata, S). Surendra Nath Mahato, S). Bhim Chandra Mohibur Rahaman Choudhury, Janab Mohibur Rahaman Choudhury, J Maiti, SJ. Subodh Chandra Majhi, SJ. Budhan Majhi, SJ. Nishapati Majumder, SJ. Jagannath Mailiok, SJ. Ashutosh Mandai, SJ. Sudhir Mandai, SJ. Umeh Chandra Mardi, SJ. Hakai Miera, SJ. Sowrindra Mohan Modak, SJ. Niranjan Mohammed Israii, Janab Mondai, SJ. Saldyanath

Mendal, Sj. Shikari Mendal, Sj. Rajkrishna Muhammad Ishaque, Janab Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Lecten Mukharji, The Hon'ble Aloy Kumar Mukhopadhyay, The Hen'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matia Nahar, Sj. Bijoy Singh Nasker, Sj. Khagendra Nath Noronha, Sj. Cifford Pal, Sj. Provakar Pal, 8j. Provakar Pal, Br. Radhakrishna Pal, 8j. Ras Behari rai, 5]. Ras Behari
Pati, 5]. Mohini Mohan
Pramanik, 6]. Rajani Kanta
Pramenik, 6]. Sarada Pratad
Prodhan, 6]. Trailokyanath
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, 8]. Sarojendra Deb
Pau 81 Jainaman Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Singha, Sj. Satish Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Diswanath
Saha, Sj. Nakut Chandra
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Simha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Phania Chandra
Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Trivedi, Si. Goalbadan Tudu, Sita, Tusar Zia-ul-Huque, Janab Md.

AYES-56.

Abdulla Farcoquie, Janab Shaikh Badrudduja. Janab Syed Banerjee, Bj. Subodh Banerjee, Dr. Suresh Chandra Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Hemanta Kumar Bera. Sj. Sasabindu Bera. Sj. Sassbindu
Bhaduri, Sj. Panchugopal
Bhattacharya, Dr. Kanailal
Bhattacharya, Dr. Kanailal
Bhattacharya, Bj. Shyama Prasanna
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Bj. Basanta Lai
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chatterjee, Sj. Mihirial
Chatterjee, Sj. Mihirial
Chatterje, Sj. Radhanath
Chowdhury, Sj. Sensy Krishna
Das, Sj. Gobardhan
Das, Sj. Sunii Das, 8]. Suppl Das, 8]. Suppl Dey, 8]. Tarapada Dhibar, 3]. Premetha Nath Elias Risk, Janab Ghess(2): Hemouth Kumar Ghosk, 8]. Ganesh

Ghosh, Sita. Labanya Preva Golam Yazdani, Dr. Halder, Sj. Renupada Hamai, Sj. Shadra Bahadur Hamai, Sj. Shadra Bahadur Hamada, Sj. Turku Konar, Sj. Hare Krishna Majhi, Sj. Chaltan Majhi, Sj. Jamadar Majhi, Sj. Ledu Maji, Sj. Gobinda Charan Majumdar, Dr. Jnanendra Nath Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan Mitra, Sj. Satkari Modak, Sj. Bijoy Krishna Mukherji, Sj. Bankim Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay, Sj. Samar Mukhopadhyay, Sj. Samar Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid Naskar, Sj. Gapadhar Obaldul Chani, Dr. Abu Asad Md. Pakray, Sj. Geberdhan Panda, Sj. Sasanta Kumar Panda, Sj. Shupal Chandra Pandey, Sj. Sadhir Kumar Ray, Dr. Narayan Chandra

Roy, Sj. Rabindra Math Sen, Sj. Deben Sengupta, Sj. Niranjan

The Ayes being 56 and the Noes 105 the motion was lost.

The motion of Sj. Jagannath Kolay that in clause 2:-

- (i) after the words "the State Government may", the words "subject to the provisions of sub-section (6)", be inserted;
- (ii) the words "not exceeding rupees ten per acre per annum" be omitted.

was then put and agreed to.

The question that clause 2, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[6-40-6-50 p.m.]

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: Sir, I beg to move that the Bengal Development (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই বিলের সেকেল্ড রিডিংএ আমি আপনার মাধামে মন্ত্রী মহাশয়কে করেকটা কথা জানাতে চাই। এই বিল যেভাবে গ্রেটত হতে চলেছে তাতে একথা বলা অযৌতিক হবে না বে, চাষীদের প্রতি অবিচার হওয়ার সম্পূর্ণ আশংকা রয়ে গেল। ১৯৫৪ সাল থেকে আরুদ্ভ করে আজ পর্যানত মর্রাক্ষী ক্যানাল এরিয়ার কত জারগায় জল পেণিছার নি তার ঠিক ঠিকানা নেই। আমি বান্তিগত অভিজ্ঞতায় জানি এমন বহু জারগা আছে বে জারগার লোক ইরিগেশন ডিপার্টমেন্টকে জানিরেছে বে, যদিও আমাদের অমুক অমুক জমি ডেভেলপমেন্ট এলাকার অন্তর্ভুত্ত হয়েছে তাহলেও এই সমস্ত জমিতে আমরা জল পাই না। আমরা আইন পাস করে দিচ্ছি ভেভেলপমেন্ট এলাকার বেকোন জমিতে সরকার ১০ টাকা পর্যাত ট্যাল ধার্ষ করতে পারেন, কিন্তু ডেভেলপমেন্ট এলেকায় এমন বহু জারগা আছে, এমন বহু গ্রাম আছে বেসমুস্ত জান্নগার সরকার জল দিতে পারেন নি। এটা সরকার অনেক জান্নগার স্বীকার করেন, অনেক জারগার অস্বীকার করেন। কাজেই কি পরিমাণ ফসল উৎপাদন হল সেটা নির্ধারিত করা হল না অথচ ১০ টাকা পর্যাত কর ধার্য করে দেওরা হল এটা কোন মতেই নীতিসংগত হতে পারে না। তাই আগে অনুসন্ধান করা উচিত কোন কোন এলেকার ডে*চেলপমেন্ট এলে*কার অন্তর্ভুত্ত হওরা সত্ত্বেও জল পার নি। আমি জানি অনেক এলেকার লোক মন্দ্রী মহানরকে জানিয়েছে বে, বে পরিমাণ জল পাওরা প্ররোজন তারা সেই পরিমাণ জল পার নি। এমন হয়েছে বে সেচবিক্তাগ একবার হয়ত জল দিতে পেরেছেন, ন্বিতীয়বার পারেন নি। আবার এমনও দেখা গিয়েছে আন্বিন-কার্ত্তিক মাসেও অনেক জারগার লোক জল পার নি। তাই আমি মন্ত্রী মহাশরকে বলব বে, এই কর আদার করাই বাদ সরকারী নীতি হয় তাহলেও যথেন্ট অন্সেধান না করে, কোন গ্রাম জল পেল কি না পেল সেই সমসত বিষয় ভাল করে অনুসম্বান না করে. ভালকরে সার্ভে না করে এই কর ধার্য করা ঠিক হবে না। আইনস্ভা থেকে অধিকার পেরেছি স্তরাং আলার জ্ঞানব্দিকত এই আইন বাবহার করব একথা বলা হরতো ঠিক, কিন্তু আরি

সরকারকে বলব সরকার যেন সমরণ রাখেন যে বিভিন্ন রকমের ল্যাল্ড আছে ৷ যেটা জলাক্ষি কিংবা বেটা সমতল জমি হরতো সেইসব জমিতে কিছ্ ফসল হল, কিন্তু এর ন্বারা সব জমিং এফিটমেট করলে চলবে না। আইনে এমন ব্যবস্থা থাকা দরকার বে এফিটমেট সব জমির জন্য একরকম হবে না, জলাজমি বা সমতল জমিতে বেভাবে ট্যাক্স ধার্ব হবে, অন্য জমিতে অর্থাং বে জমিতে জল ভালভাবে পেশিছাল না সেই জমিতেও একই হারে ট্যাল্ল ধার্ব কেন হবে? এস্টিমেট আলাদা আলাদাভাবে ও সেপারেটাল করতে হবে। আইনের মধ্যে একথা বলা ঠিক হবে না বে একটা ক্লাট রেট হবে—ভাগাা জমিই হোক, আর জলা ভূমিই হোক। ডেভেলপমেন্ট আইনে আছে বিভিন্ন ক্লাস অফ ল্যান্ডের জন্য বিভিন্ন রেট ঠিক হবে। আমরা সরকারকৈ এখন ক্ষমতা দিচ্ছি বে, সরকার একটা ক্ল্যাট এড হক রেটে ট্যাক্স আদার করে নিতে পারবেন। সরকার মর্রাক্ষী অপ্রলে ছোমণা করেছেন, সাড়ে ছর টাকার বেশি ট্যাক্স প্রথম বছরে আদার করবো না, দ্বিতীয় বছর সাড়ে সাত টাকার বেশি করবো না, তৃতার বছর নয় টাকার বেশি করবো না— অতীতে একথা তারা বলেছেন। যেখানে তারা বলছেন সাড়ে ছয় টাকার বেশি টাাক্স এয়াসেসমেন্ট করবো না, সেখানেও সরকার জানান নাই যে পৃথক ক্লাস অফ ল্যান্ডের জন্য কি পরিমাণ ট্যাক্স হবে বা না হবে। আমাদের নিজেদের মনে গভার আশৃৎকা আছে বিভিন্ন ক্লাস অফ ল্যান্ডের জনা বিভিন্ন রেট না হয়ে একটা ফুলট রেট সরকার পরে ঘোষণা করবেন এবং সেই রেট অনুষায়ী তখন টাকা আদারের জন্য ডিমান্ড নোটিস ইস্ড হবে। এই ডিমান্ড নোটিস ইস্ভ হবার পর সরকারের টাকা আদার হবার পক্ষে অনেক বাধা আছে। এই ডিমান্ড নোটিস ইস্ভ হবার পর লোকের আপত্তি জ্ঞানাবার একটা অধিকার আছে। ডিস্ফিট ম্যাজ্ঞিস্টেট ডিমান্ড নোটিস ইসাত্ত করবেন, ভারপর লোকে আপত্তি দিতে পারবে। লোকের সেই আপত্তির শ্নানা হবে এবং এই শ্নানীর পরে ডিল্টিট্র ম্যাজিল্টেটকে রিভাইজড ডিমান্ড নোটিস দিতে হবে, আইনের সেকশন ১৩, ১৪, খ্ললে জানতে পারবেন।

বর্তমানে যে আইন আছে তাতে যেদিন সরকার রেট ঘোষণা করে দেবেন, তার পরাদন থেকে টাকা আদায় হবে এটা সরকারের ভূল ধারণা। রেট ঠিক করবার পরে, রেট ডিক্লেয়র্ড হলে পরে, সরকারকে ডিমান্ড নোটিস দিতে হবে। আমি সেইজনা বলতে চেয়েছিলাম—১৯৫৪ সাল থেকে তারা এন্টিমেট কালেক্ট করবার চেডটা করছেন, অথচ আজ ৪ বছরেও সেই এন্টিমেট কালেক্ট তারা করতে পারেন নি। ইনজিজড ইন্ড কি হলো তাও ধার্য করতে পারেন নি। তারা মনে করছেন সাধারণ লোকের টাাক্ত জমে থাছে—তাদের এক সঙ্গো দিতে অস্ক্রিবধা হবে। চার বছর যেখানে জমে থাকছে সেখানে আর একটা বছর যদি জমে যেত, তাহলে রামারণ মহাভারত কিছ্ই অশ্বর্ষ হত না। তাতে সরকার পক্ষের কোন অস্ক্রিবধা ছিল না প্রান বকেয়া টাাক্ত আদায় করবার জন্য সরহার অত্যান্ত তাড়াতাড়ি এমনিভাবে একটা আইন পাশ করিয়ে নেওয়ার পরে কোন স্ক্রিবধা করতে পারবেন বলে মনে হয় না। আমার নিজের মনে হয় সরকার অকারণে এই বিল পাস করতে থাছেল মর্রাক্ষার জন্য। এই সংশোধনের ন্বারা রেট ডিক্লেয়ার করার পরেও টাাক্ত আদারে অস্ক্রিবধার ক্রিছ হবে। আমি স্থা হতাম এ বিল বদি মন্ত্রী মহাণায় ভ্রপ করতেন। গত চার বছর ধরে এন্টিমেট ইন্ডির হক্তে, তার নাথে আর একটা বছর দেরি করলে হেন্ডেন উড নির্মায়তভাবে হয় এবং এই ডিমান্ড নোটিসের হিয়ারিংএর জন্য বথেও সময় যেন দেওয়া হয়। নারিয় বিজাইতত ডিমান্ড নোটিসের হয়ার্নিরের জন্য বথেও সময় যেন দেওয়া হয়।

আরও অন্রোধ করবো চার বছর পাঁচ বছরেও ্রাল রেট ধার্য করতে পারেন নি, ইনজিজড ইন্ডও লোককে জানাতে পারেন নি, তথন যে রেটে াপানারা টাাল ধার্য কর্ন না কেন, একটা জিনিস অস্ততঃ বিশেষ করে বলবার রেটস্পেকটিভ াকেট দেবার জন্য যেন মান্বের ঘরবাড়ি ঘটিবাটী কাপড়টোপড় প্রভৃতি জ্বোক করবার এটাটাডড দ্ববার বাবস্থা না হর।

অন্ধ্যবাব্দে একটা বিৰয়ে ধন্যবাদ জানাই, টোটা প্রানো বকেরা ট্যাল্ল আদারের জনা কিল্ডির বলোকত করেছেন, ইনল্টলমেল্টের ব্যবস্থা এনেছেন। আমি অন্রোধ করি—এই কিল্ডি বস্ত ইন্দি সহজ হয়, বত দীর্ঘদিনবাগেই হয়, তার জন্য তিনি বেন একট্ চেন্টা করেন। [6-50-2 p.m.]

Si, Sankim Mukherji:

মাননার সভাপতি মহাশর, এই নতুন আইনটা পেশ করে আমার মনে হর বে গভর্নমেন্ট তালের নিজের বিভাগের অলসতা ও অকর্মণাতাকে আরও একট্ প্টে করলেন। অর্থাং বে কথা মিহিরলাল চ্যাটার্জি মহাশার বললেন আর এক বছর, দেড় বছর পরে, তাদের এস্টিমেট করা ঠিক হয়ে বেত এবং তারপর টাক্ত ধার্য করলে পর কোন কিছু অস্ববিধা হত না। কিন্তু আক্তকে এই বিল পাস করবার পর আর তাদের কোন তাগিদ থাকবে না এন্টিমেট করবার। কেন না, এড হক ১০ টাকা করবার দিকে তারা আইন পাস করে নিলেন। ডেভেলপমেন্ট এাাক্টের ১০ ধারা অন্যায়ী তাদের যে কর্তবাগাল ছিল—যে সতিয় সতিয় কি উর্মাত হয়েছে বা না হয়েছে, তা দেখে এস্টিমেট করা, কিন্তু এখন আর তার দিকে তাদের কোন তাগিদ থাকবে না। অর্থাৎ এ পর্যন্ত বে জিনিসগালি ডেভেলপমেন্ট এয়াক্টে ছিল, সেগালি না করলে পর, তারা কোন টাক্স ধার্য করতে পারছিলেন না, এখন আর তার প্রয়োজন রহিল না। এ পর্যন্ত যে ক্রেমণ্যতাকে স্ব্যোগ দেবে। এই একটা দিক আমরা দেখতে পাছি, বিলটা পাশ করবার ফলে দাড়াবে।

তারপর দ্বিতীয় জিনিস মাননীয় সেচমন্ত্রী মহাশয় যথন থেকে এখানে এসেছেন, আমন্ত্রাদেখছি, তাঁর এই ১০ টাকা নেবার প্রতি একটা যেন মোহ আছে, যেমন করে হোক একর প্রতি ১০ টাকা লাগাতেই হবে : এবং লাগিয়ে ছিলেন ময়্রাক্ষীর উপর । তথন সেটা ছিল, লোকের ফ্রি. ইচ্ছার উপর নির্ভার করে, এই কর আদায় হবে । কিন্তু যথন সেটা কার্যকরী হল না, তথন তাঁরা কানতে আরম্ভ করলেন এই বলে যে, বিরোধী পক্ষের রাজনৈতিক উন্দেশ্যে কৃষকরা জল নিচ্ছেন না, এবং এতে মর্রাক্ষীর বড় ক্ষতি হচ্ছে । তাঁরা যা মনে করেন, কৃষকরা তা মনে করে না । তারা দেখছে যে ১০ টাকা দিয়ে জল নেওয়া তাদের পক্ষে লাভজনক নয় ।

তারপর তারা আর একটা নতুন আইন করে ১০ টাক। ধার্য করলেন এবং তাতে বলা হল—ভূমি জল নাও বা না নাও, যেখান দিয়ে ক্যানাল গিয়েছে, সেখান থেকে ১০ টাকা করে জল কর অাদার করা হবে। এর বির্দ্ধে প্রচানত রকম বিক্ষোভ ও আন্দোলন হয়েছে এবং এখনও চলছে। দ্পীকার মহাশার, আপনি জানেন যে শীতকালে ময়্রাক্ষী থেকে জল নিতে হলে, সাড়ে বার টাকা করে একটা লিজ করা হয়। যারা রবিশস্যের জনা জল নিতে চান ময়্রাক্ষী খেকে তাদের সাড়ে বার টাকা করে টাক্স দিতে হয় এবং ইরিগেশন এাক্ট অন্সারে ১০ টাকা একর প্রতি তাও নেওয়া হয়। যেখানে ইরিগেশন এাক্ট প্রযোজ্য হয় না, সেখানে আদায় করতে পারছেন না। অতএব এই ডেভেলপমেন্ট এাক্টকৈ সংশোধন করে তাঁরা এই ১০ টাকা আদায় করতে পারহেন। এটা নিয়ে সেচমন্ট্রী মহাশায় কতকগর্ভাল ফ্যালান্সি ধরে নিয়েছেন যে কানোলের জলের ম্বারা জমিয় ফলন বাড়ছে। কিন্তু এটা ধরে নেওয়ায় জন্য একটা এ প্রায়ওর্তির মুখি আসে, ক্যানোলের জলের ব্যারা কতটা উপকৃত হয়, যে বছর ব্র্তির জল নেই, সে বছর এর এসানুরেন্স কোথায়? যে বংসর জল হয় না, সে বংসর এই কানাল্যের জলের ম্বারা উপকার হওয়া সম্ভব। কিন্তু সাধারণতঃ তা ইয় না। দেখা বায় যে সময় ব্র্তির হয় না, সেই সময় কানাল থেকে জল দিতে পারেন না।

আমি একটা টেলিগ্রাম পাই বর্ধমান সদর সাবভিভিসন থেকে, তাতে সেখানকার কৃষকরা বলছেন এখানে জলের খ্ব অভাব, বৃথ্টি হয় নি এবং ক্যানাল ওয়াটার সাপলাই করতে পারছেন না ফলে সমসত সিভিলিং নণ্ট হয়ে বাছে। এটা একটা গ্রেন্তর অভিযোগ এই বিভাগের পক্ষে। অর্থাৎ বর্ষা বখন থাকে তখনই কেবল ক্যানালে পর্যাপত পরিমাণ জল থাকে, তাহলে এই ক্যানালের জলে কোন উপকার নেই। কিন্তু বখন জল হয় না, অনাব্যুণ্টির সময় বাদ ক্যানাল থেকে জল সরবয়াহ করবার ব্যবস্থা করতে পারেন, তাহলে কৃষকয়া সেই জল সানন্দে টাকা দিয়ে নেবে। কিন্তু কৃষকদের অভিজ্ঞতা হছে অনাব্যুণ্টির সময় ক্যানাল থেকে জল তারা পান না। মিহিরবাব্ এইমার বললেন বে আন্বিন-কার্ত্তিক, মাসে, বৃণ্টি না হলে পর, বখন ধান প্রায়্ন থাকেছে, সেই সময় জল গাওয়া

যার না। আর শতিকালে রবিশসোর জনা জল নিতে গেলে পর তার জনা আলাদা ট্যান্স দিতে হয়। এই বে ব্যবস্থা এই ব্যবস্থাগ্রিলর জনা এক মন্ত্রী আর এক মন্ত্রীর বিরুদ্ধে চলেছেন--ড়াঃ আমেদের বিরোধিতা করছেন মিঃ মুখার্জি—এই হচ্ছে আমার ধারণা। একদিকে গভন্মেন্টের প্রয়োজন কৃষকদের একটা উৎসাহিত করা বাতে করে কৃষির ফলন বেশি হর—এক বিভাগের মন্ত্রী সেই চেন্টা করছেন কিন্তু আর এক বিভাগের মন্ত্রী সেচমন্ত্রী মহাশর এমনভাবে চালাচ্ছেন বাতে করে কৃষকরা এ থেকে কোন উৎসাহই পায় **দা।** একমাত্র লাভ হচ্ছে গভর্নমেন্টের ক্ষতি হোক আর যাই হোক, শ্রীপ্রফল্লেচন্দ্র সেন মহাশরের দংতরের এই দংতর ফে'পে উঠছে। অর্থাৎ রিলিফ ছাড়া কোন বছর আমরা চলতে পারছি না। এই জিনিস হচ্ছে। গভর্নমেন্টের এই যে নীতি মাত্র करप्रक हाब्बात किश्वा माथ करप्रक होका कृषकरमत काছ थ्यटक रान छात्र करम ८ गर्न ६ गर्न होका সারা বাংলাদেশে বায় করেন রিলিফে। যদি ইরিগেশন ট্যাক্স না দিতে হয় বা অলপ পরিমাণে নিই তাতে যখন কুষকরা উৎসাহিত হয়ে ফলন বেশি ফলায় এবং দেশের সর্বাপগীন আখিক উর্মাত বাদ হয় তাহলে পর ওয়েস্ট বেণালের অতাস্ত উপকার হয়। সেদিক থেকে মুলীমুন্ডলী বা ক্যাবিনেট কোন চিম্তাও কেন করেন না? আশ্চর্য বোধ হয় আমার বে ইরিগেশনের উপর টাাক্স! কেন্দ্র থেকে, স্ল্যানিং কমিশন এবং বহু, জায়গা থেকে এই মন্তব্য হয়েছে বে কৃষকদের উ<u>ৎ</u>সাহিত করার জন্য ক্যানাল ট্যাক্স সামান্য রক্ম করা উচিত ধার ফলে কৃষির উৎপাদন বাড়ে। আমার মনে হয়, এদের চৈতনা সোদন হবে যোদন কেন্দ্রীয় সরকার থেকে, স্ব্যানিং কমিশন থেকে হাইপিং আসবে। এবং সেটা বেশিদিন দ্রে নয়, আজকে ভারতবর্ষের শোচনীয় অবস্থা দিনের পর দিন বেড়েই যাবে যদি না আমরা ভারতবর্ষে শঙ্গোর উৎপাদন দেড়গুণ বাড়াতে না পারি, **এখনি তো সোয়াগ**্ণ বাড়ান সম্ভব এটাই হল ফ'ড় কমিটির মন্তবা। যদি না করতে পারি **ভারতের দ্রবক্ষা বেড়েই চলবে। এখন আজকে দ্**টো জায়গা থেকে চাব্**ক আসবে। আমার** মনে হয় সম্প্রতি যে কংগ্রেস ওয়ার্কিং কমিটির বৈঠক হয়েছে তার মধ্যেও সেই চাবুকের ইণ্সিত রয়েছে—একটা হচ্ছে ল্যাম্ড ডেভেলপমেন্ট সে বিষয়ে সমগ্রদেশে এখন পর্যন্ত স্ল্যানিং কক্ষিনের নির্দেশ অনুযায়ী কার্য হয় নি। শ্বিতীয়তঃ এগ্রিকালচারাল ও ইরিগেশন ডিপার্টমেল্টের মধ্যে, **এই দ্**ই বিভাগের ভিতর তাঁর বিক্ষোভ আনা অবশাদ্ভাবী। কেননা এরই উপর ভারতব্যের **সর্বাণগীন আর্থি**ক উর্মাত নির্ভার করছে। সেজনা আমি আশ্**চর্য হয়ে যাচ্ছি যে ১**০ টাকার প্রতি এদের এত মমতা কেন? যখন এই ডেভেলপমেন্ট এ্যাক্টের আর্চিকেল ১০, সেকশন ৬তে বলা হচ্ছে এখানে কয়টি এক্সসিডিং দামোদর, ইডেন, বক্তেশ্বর ক্যানাল সেখানে ধার্য কর্রোছলেন— এর চেরে যেন বেশি ন। হয়। অর্থাৎ সেই সমস্ত কিছু চিন্তা করে সাড়ে পাঁচ, সাড়ে চার গুণ এই এই সমস্ত জিনিসগ্লি ধার্য করা হরোছল তখন মর্রাক্ষীর জন্ম হয় নি তাহলে পর মর্রাক্ষীর জনাও এই সেকশনে কিছ, একটা ধার্য করা থাকত। যেহেতু মর্রাক্ষী জন্মার নি এটা অনুসারে ষা করা উচিত করতে পাচ্ছেন না তাহলে পর কি অজ্বাতে শ্রীহরেকৃষ্ণ কোনারের এমেন্ডমেন্ট অগ্নাহা করলেন আমি ব্যুবতে পারি না। ঐটার উপর ভিত্তি করে করা উচিত ছিল এই সেকশন মেক্সিমাম করা উচিত ছিল সেটাই তিনি বলেছিলেন মেক্সিমাম যেটা প্রোনো এটােক্ট সেই কেন গ্রহণ করলেন না এড-ইন্টারিম হিসাবে? তাই আমি বলেছি বে মন্ত্রী মহাশরের ১০ টাকার প্রতি अकरों स्मार आरष्ट यात अना जिनि स्मिरो स्थन राजन अकारतन हामावात रहें के करहान अवर अधारन বে একটা ফেলাসি—তারা ধরেই নিরেছেন যে ক্যানালের জল ম্বারা তারা উপকৃত হচ্ছে। উপকৃত হতে পারে যদি দু-তিনটি রূপ হয়, যদি সে সময় জলের বেশি প্রয়েজনীয়তা সেই সময় জল **भावता यात्र।** जा रत्र ना। त्रीवगरमात्र कना कन हार्रेट भारत जना मात्र मिर्ट रत्र, जारता राज्यात উপকারটা হল? উপকার হলে পরে ১০ টাকা হবে কখন?

[7-7-10 p.m.]

না ৫০ পার্নেন্ট অর্থাৎ কুড়ি টাকা যদি লাভ হরে থাকে মেক্সিমাম ১০ টাকা। ২০ টাকা লাভ ইওরা মানে কি? ৬ মণ ধান বা এখন হয় তার বাজারে বর্তামান দাম ৪৮ টাকা বাদ হয়, কৃষককে ২৫-৩০ টাকা খরচ করতে হয় লেবার ইত্যাদিতে তার নিজের লেবার বাদ দিয়েও, বাদ উন্দর্ভ অহকে ডাহলে তার লাভ হয়েছে ধরতে হবে। তখন বাদ অন্তত ৪০ টাকার মতন তার ধান বেশি হয়েছে দেখা বার অর্থাৎ বিধা করা দুই মণ ধান বদি পর পর পাচ বছর ধরে দেখা বার এভারেজে

ক্যানাল হৰার ফলে হরেছে, তবে গিরে মেজিমাম ১০ টাকা ধরা বৈতে পারে। কিন্তু কেউ তা প্রমাণ করছে পারবেন না। বাদি বিভাগার বিচার করেন আলাদা। কিন্তু আমার মনে হর কোটো বাদি বেতে হর এবং বিদি সাক্ষাসাবাদ নেওয়া হর তাহলে ও'র বিভাগ কাপড়চোপড়ে হয়ে বাবেন। অবশ্য কোটো ওয়া বাবেন না, কোটো বাবার ব্যবস্থা হয় নাই তাতে লেজেগোবরে হয়ে আছেন। অর্থাং বিভাগার বিচার শ্বারাই শেব করবেন। কারণ এই বাংপার তারা কিছ্তেই সেখানে প্রমাণ করতে পারবেন না। কারণ আমরা বর্লোছলাম কন্টোল তুলে দিয়ে লেভির স্থিট করতে। এবং সেই লেভি স্থিট করবার পর যা নেখলাম—গভর্নমেন্টের বিভিন্ন বিভাগের যা রিটার্ল স্থিট করবার বে ধরণ তা দেখে আশ্বর্ধ হয়ে গোছি, যে ধান জন্মে নি সেই ধান জন্মেছে, বলেভি করার জন্য ধরা হয়ে গেছে। অনেক জারগায় অর্ধেক ধান হয়েছে বলেছে—লেভি করতে হবে, সেইজনা অনেক জারগায় বাজার থেকে ধান কিনে দিতে হয়েছে। ফলে যায়া নেহাং নিয়াছ তাদের আমরা বলতে বাধ্য হয়েছি—তোমরা অনায় লেভির বির্দেশ লড়াই কর।

আজকে সেচমন্ত্রী মহাশয়কে বর্লাছ আজকে বাংলাদেশ এমন নয় যে এই এসেমব্রিতে বসে এসেমব্রির প্রত্যেক কথা অগ্রাহ্য করে চলে যাবেন। তিনি যদি ভেবে থাকেন ১০ টাকা করে তার উপর ধরবেন, যার উপর সারা বাংলাদেশ নিভার করছে, যাকে রক্ষা করবার জন্য তার বিভাগের আরও অনেকটা এগিয়ে যেতে হবে, শুধ্ তাই নয় যেখানে যে খরচ তারা করেন তার গোড়াতে এই কৃষকই যেখানে রয়েছে সেখানে সেই কৃষকের কাছ থেকে যাদ এইভাবে আদায় করতে থাকেন एएएक निर्मात नाट्य जार कि किटमत एएएक निर्मात किटमत के कार्य के नाट्य जार किटमत के कार्य के नाट्य जार किटमत के कार्य के नाट्य जार के कार्य के नाट्य जार के कार्य के का হেলপের আজ তার জনাই সবচেয়ে বেশি প্রয়োজন। আজ সেই ডেভেলপমেন্টেরই প্রয়োজন যাতে শস্য উৎপাদন হয় তাতে শুধু কৃষকেরই নয় সমস্ত ভারতবর্ষের লাভ—যদি তেমনি করে কৃষককে উৎসাহিত করতে পারেন। সেদিকে তাদের দৃষ্টি নাই সে দিকটা তারা ভাবেন না, কোন কিছ চিন্তা করেন না। হয়ত ক্যাবিনেট থেকে একটা এম্টিমেট পাশ হল, তার জনা আমাদের আরও টাকা চাই, সমুস্ত কাজ রেখে চেণ্টা কর যেমন করে হোক অর্থের যোগাড় করতে হবে--তাই সেচমন্ত্রী যোগাড় করছেন কিছু অর্থ। কিন্তু সেচমন্ত্রীকে সমরণ রাখতে বাল তাঁর বিরুদ্ধে তীব্র বিশেবষ জাগছে। বাংলাদেশের কৃষক মাথা নত করে তার এই দান মেনে নেবে না। এ দামোদরের সংগ্রাম যথন শারা করেছিলাম আমরা, তথনকার যে শাস্ত গভর্নমেন্ট তাকেও বাধ্য হতে হয়েছিল নামতে। সে দিক থেকে বলতে পারি এবারকার লড়াই তাঁরতর বিক্ষাভের সংখ্য চলবে ! তারা যদি কোন প্রকারে আমাদের একটা কথাও শনেতে রাজী না হন, তাহলে বাংলাদেশের কৃষক এই জিনিসের বিরুদ্ধে তাদের সমগ্র শক্তি নিয়ে সংগ্রাম করবে।

দ্পীকার মহাশয়, আপনাকে বলে রাথছি—আমাদের বিরোধিতার জন। তীন ধে বলেছেন সমগ্র বাংলাদেশের উপর ট্যাক্স বসাবার চেন্টার দিকে সাক্ষ্য ব্যাণি কংগ্রেস মন্টামণ্ডলী এগিঙ্গে বান, যারা আজ এস্টিমেট করতে পারছেন না তাই তারা এড হক করে নিচ্ছেন, যেদিন তালের শক্তি হবে এম্পিমেটে পেশিছবার তথন এটা উড়িয়ে দেবেন, তাই গদগদ ভাষায় উনি বললেন-এর পরে আমরা নিয়ে আসছি সামগ্রিক বিল, কিন্তু সে সামগ্রিক যা আমুধে সে কৃষক কল্যাণের জন্য নর, নিরে আস্বেন অকল্যাণের জন্য বেখানে সেকশন ১০, সাব-সেকশন ৬৩ আছে সাড়ে চার টাকার বেশি দায়োদর ক্যানালে পাবেন না, সেটা আপনাদের কণ্টকের মতন বিশ্ববে, ঐ জারগার বেমন কণ্টকের মতন বি'ধছে ময়্রাক্ষীতেও সেই চেতনা আপনাদের দিনরাচি ধরে সারা অশ্তর জুড়ে রয়েছে। কেমন করে বাংলাদেশের শস্য বাড়বে কেমন করে দেশের উংপাদন বৃ**ল্থির সং**গ্ সপ্যে ক্রমকের অবস্থার তথা বাংলাদেশের জনসাধারণের আর্থিক অবস্থার উল্লাভ হবে সেদিকে দ,ন্তি নাই, কেবল কেমন করে ইরিগেশন ডিপার্টমেন্টের ভিতর দিয়ে আপনাদের কফারে টাকা বেশি जामत्त रमरे हिन्छा, छात्ररे कना এरे म्ह्या अरमण्डरमधे। मज्जाकौट राधान ५० ग्रेका अधना সেখানে এতটা এরিয়া হচ্ছে না, এটা সফল হবার পর সমগ্র বাংলায় দশ টাকা ধরবেন এই হল মন্ত্রী মহাশরের ধারণা যা নাকি গদগদ ভাষা দিয়ে তিনি বলেছেন শীঘ্রই আমি নিয়ে আসছি এমেন্ডমেন্ট। আমরা সাগ্রহে অপেক্ষা করছি—সেই এমেন্ডমেন্টে উনি বাংলাদেশের কংগ্রেসের মৃত্যবান নিয়ে আসবেন এইটে আমার শেষ কথা জেনে রাথবেন।

· ,(The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:
তবে ত ভালই হবে আপনারা এখানে একে বসতে পারবেন। (হাস্য)

8]. Nishapati Majhi:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমরা নীরব দর্শকের মতই ছিলাম। রাজ্য সরকার যে বিলটা এনেছেন আমরা ভাল বলেই তাকে সমর্থন করি।

[A voice from the Opposition benches:
(এটা কি মল্টার জবাব?)

কোনার মহাশর, যে কথা বলেছেন, বাঁরভূমের এম, এল, এ, নাঁরব থাকছেন কেন? আর একটা কথা বাঁ॰কমবাব, তুলেছেন যে, সেখানে মান নিয়ন্ত্রণ কিছ্ হয় নাই যারজন্য আজ এই বিলটা আসতে পারে। তৃতীয় পর্যায় আলোচনার সময় মিহিরবাব, বাঁ॰কমবাব,ও কোনার মহাশয় যেসব আলোচনা করেছেন এবং বেসব কথা তুলেছেন, সেসব সত্য সত্যই চিত্তামূলক।

একটা কথা স্পাঁকার মহাশার, অমি বিনাঁতভাবে নিবেদন করছি এই বিলটা আলোচনা করছি কোন দিক দিয়ে? আমাদের বাঁরভূমে ১৬ কোটি টাকা রাজ্য সরকার বার করেছেন, আরও কোটি কোটি টাকা বার করতে হবে। কোনার মহাশার যে কথা বলেছেন এক প্রসাও টাাল্ল যদি আদার না হয় আর বারের দিক দিয়ে যদি বাড়তেই থাকে জনসাধারণের কাছ থেকে যদি আর কিছুনেওয়া না হয় তাহলে আরও যেসব পরিকল্পনার ভিন্তি করে বাঁকুড়া প্রভৃতি যেসব জেলা আছে সেসব জায়গার ডেভেলপমেন্ট বাবস্থা কি করে করা যাবে? শ্রীযুদ্ধ মিহিরলাল চাটার্জি মহাশরের যে কথার উল্লেখ করা উচিত ছিল তা যে উল্লেখ করলেন না এটা বাস্তবিক বেদনাদারক। আজকে রাজ্য সরকার কতথানি উল্লেখ করেছেন সে সম্বন্ধে যাঁরা স্মালোচনা করলেন তাদের উল্লেখ করা উচিত ছিল। তবে আমি এইট্কু শ্রুম্থানহকারে বাঙ্কমবাব্কে জানাছি যে, তিনি খ্ব জোরালো ভাষায় বলেছেন চার লক্ষ একর যেখানে জমি সেচের এলেকা সেখানে ১০ টাকা করে কর ধার্য করা ছচ্ছে কেন

[7-10-7-20 p.m.]

আমাদের মিহিরবাব্ সেখানে এডভাইজরী বোর্ডে আছেন। আমরা সকলে মিলে ন্বারে ন্বারে দিয়ে, বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানে গিয়ে তারপর একটা প্রকাশ্য স্থানে বসে আলোচনা করেছি যে এই বিলটার কি-র্প হোতে পারে, কিভাবে এটা আসতে পারে এবং কিভাবে আমরা এটাকে কার্যকরী করতে পারব, আমাদের ১৬ কোটি টাকা স্দুদ আছে, ১৬ কোটি টাকা আসল আছে, এবং সেই অন্পাতে আজকে চার লক্ষ একর জমিতে আমরা ১০ টাকা কর চাচ্ছি—এর মধ্যে রক্ষণাবেক্ষণ আছে। এটা আমাদের একটা জাতীর সম্পত্তি, এটাকে আমাদের আরও বড় করে, সম্প্রু করে ভূলতে হবে সেকথা ও'রা কেউ বলেন নি। এদিকে ঘোড়া, ওদিকে ঘোড়া কোনার মহাশর মাঝখান থেকে তাদের চাব্ক মারার চেণ্টা করছেন—সেটা খুব ভাল নর। ওখানকার ঘারা এম, এল, এ, আছেন তরো স্বাই জানেন যে মর্মাক্ষী পাঁচকার মিহিরবাব্ ভাওতা দিয়ে কতকগর্লো আশিক্ষিত লোকের মাঝে উত্তেজনা স্থি করতে পারেন, রাজনৈতিক দাবী চালাতে পারেন কিস্কু বীরডুমের জনগণ জানে বে আজ চার লক্ষ একর জমিতে ফসল ফলছে যা কোনদিন তাদের কম্পনারও ছিল না। আজ কারনেল এলাকায় লোকদের যদি দেখেন তাহলে দেখবেন যে তারা সাদা ধ্বধ্বে পোষাক পরছে।

[কমিউনিস্ট বেঞ্চ হইতে তুম্বল হটুগোল]

তাদের রুচি বদলে গেছে, তাদের জামতে ফসল বাড়াত হরেছে এবং তাদের মাঝে রাজনৈতিক চেতনা এসেছে। কাজেই সেখানে অবৈজ্ঞানিক কথা নিয়ে উত্তেজনা সূখি করে কোন রাজনৈতিক দল বাদ রাজনৈতিক দল বাদ রাজনৈতিক দাবা খেলতে চান তাহলে আমি বলবো সেখানে তারা তা পারবেন না। আজকে বেমন তাদের কেতের ফসল বাড়ুছে, তেমনি তাদের রাজনৈতিক জ্ঞান, মনের প্রসীর, বিদ্যাব্দিখ স্ববিক্ছ্ই বাড়ছে। এটাকে সামনে রেখে আজকে আমাদের উর্মতির পথে অগ্রসর হোতে হবে! আজকে অজ্পরবাব্ বে বিল এনেছেন তার পটভূমিকার তিনি বলেছেন বে এত কোটি টাকা আমরা খরচ করেছি, তার এত সুদ লাগবে, তার আসল টাকা দিতে হবে, তাকে

বক্ষণাবেক্ষণ করতে হবে এবং আরও কোটি কোটি টাকা খরচ করে দেশের শ্রীবান্ধি সাধন করতে हात। त्रिमिक थ्यांक आभारमंत्र विद्यार्थी महमत्र वन्धता এक्वाद्र किह्न छेकवाहा करत्न नि वहन আর এই সভার অতাতত তাঁরভাবে তাদের বিশেষ করে কোনার মহাশয়কে জানাছি আপনার মাধামে যে তারা অন্যায় এবং অসত্য কথা বলেছেন। আমি আন্তকে বলবো বে বীরভষের লকেরা খোলা মনে এই বিলকে সমর্থন করবে ও তারা নিজেদের দেনা মিটিয়ে দিতে চা**ইবে** ক্রারা আরও অধিক জল নেবার জন্য দাবি করবে। তবে সেখানে যে জমি আছে কোন কোন জারগায় তা উচ্ , কোন জারগার জল নালা কেটে বের করে নিয়ে ষেতে হবে। এরকম ক্লেত্রে আমরা যদি এক কোটি ৫০ লক্ষ টাকা ঢালতে পারি তাহলে আরও দুই লক্ষ একর জামতে আমরা স্মেচের ব্যবস্থা করতে পারবো। সমস্ত রাজ্যে এই উন্নয়ন বিল এনে তারা পাশ করিয়ে নিয়েছেন এবং কেন্দ্রীয় সরকারকে দেখিয়েছেন যে আমরা দেশের একটা উন্নাত করোছ। সানন্দে তারা সেই বিল পাশ করিয়ে নিয়েছেন কিন্তু আমাদের দুর্ভাগ্য হচ্ছে যে যথনই ময়্রাক্ষার কথা উঠেছে তখনই মিহিরবাব, সেই ময়ুরাক্ষী পঢ়িকায় তীরভাবে আক্রমণ করেছেন—সর্বনাশ তোমাদের সর্বনাশ নিকট হয়ে আসছে। আমাদের দঃখের কথা বাঁণকমবাব, ডেপ্রটি লাঁডার, বললেন যে বিলের মধ্যে একটা এটিম বোম রয়ে গেছে, কিন্তু তা নয়। কারণ এই বিলের স্বারা মানুবের মনকে, শক্তিকে, যাতে সে উৎপাদন কার্যে নিয়ন্ত করতে পারে সৌদকে নিয়ে যাচ্ছি। এ ছাড়া যেসমূহত অবৈজ্ঞানিক কথাবাত্য বলে মান্যের মন বিষার করে তলছেন তা থেকে মার করতে চাচ্ছি। অমি মনে করি বারভমের শক্তিশালী লোকেরা এই বিলকে সমর্থন করবেন এবং নিজেদের শ্রিকাম্প সাধনের জন্য সর্বপ্রকার যত্নবান হবেন। অতএব শ্রম্পের কোনার মহাশয় যেসব কথা বলৈছেন আমি আবার তার তাঁর প্রতিবাদ জানাছিছ। আমরা বাঁরড়মের এম, এল, এরা এই বিলকে সর্বাদ্তকরণে সমর্থন জানাচ্ছি এর প্রতিটা ক্ষেত্র বীরভূমকে আদর্শ করে তুলে বিরোধী পক্ষের সম্মানকে হান করব। বাঙ্কমবাবাকে জানাচ্ছি যে তাগদ আমাদের আছে এবং বিপ্লে জনগণের সমর্থানও আছে। এই কথা বলে আমি প্রেরায় এই বিলের সমর্থান জানাছি।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ম্পীকার মহাশয়, মিহিরবাব, বলেছেন যে বেখানে জল পে'ছার নি সেখানেও ট্যাক্স ধার্ব করা হবে। কিল্ড আইনের মধ্যে আছে যে যেখানে জল পেছৈয়ে নি সেখানে জল কর মাপ করা হবে। অত্তর্ত্তবৈ তার যাত্তি টেকে না। তা ছাড়া ধার্য করার পরও আপত্তি করার একটা স্টেজ প্রাছে। তারপর ফ্লাট রেটের কথা বলেছেন। ফ্লাট রেট হবে কি বিভিন্ন শ্রেণীর বিভিন্ন রেট ংবে সেটা আমরা ক্রপ-ক্টিংএর পর যখন ফাইন্যাল ডেট ফিব্র করব তথন সেটা ঠিক করব। আমাদের বণ্ডিকমবাব, ভাষার ছটা দিয়ে লম্বা লম্বা বস্তুতা করে গেলেন এবং বললেন বে বে देशत विभि इस ना रम वहतरे कारिनलित छला किছ, छेनकात रस। अपि १४ सामान लिये যে, আমাদের ষেস্ব জায়গা বাধাতাম্লক নয় বা সেখানে ইরিগেশান এটা আছে সেখানে লোকে ইচ্ছা করলে জন নিতে পারে নাও নিতে পারে সেথানের কৃষকরা ভবিষাতে পাঁচ ব**ছরের** জনা লং-টার্মা লাজ করে নিচ্ছে। ক্যানেলের জলের মর্মা চাষ্ট্রী বোমে, কিল্ড বঞ্জিমবাব, গড়ের মাঠে চাষ করেন তিনি হয়ত বোঝেন না। ময়ার।ক্ষী থেকে আমর। কতটা এল দিতে পারব সেটা সীমাবন্ধ আছে কিন্তু আমরা যে রেটে এলাকা বাড়িয়ে যাচ্ছি দেশের লোক তার চার গরে রেটে এলাকা বাড়াবার জনা টাকা দিচ্ছে। এ বছর আমাদের কাছে যে দাবি এসেছিল ভাতে আমরা যদি আরও এক লক্ষ একরে জল দিতে পারতাম তাহলে লোকে ১০ টাকা রেট দিরে তাই নিত। বা•ক্ষ্মবাব, দলবল নিয়ে ভীমের মতন তর্জন গর্জন করে সেখানে জবালাময়ী ব**ল্ব**তা দিরে यटरे जाशून बदालान ना रुक्न रमधानकात्र हायौत्रा आभारमत कारनरलत कल मिरत रमरे **आध्य**न निविद्य एएटव।

The motion of the Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji that the Bengal Development (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed, was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 7-20 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 15th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta. F-27

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 15th July, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Sankardas Baneryi) in the Chair, 14 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 204 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Complaint of corruption against the Sub-Registrar, Carbeta

*71A. (SHORT NOTICE.) Sj. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Law Department be pleased to state—

- (ক) মেদিনীপরে জেলার গড়বেতার সাব-রেজিন্সারের বিরুদ্ধে দুর্নীতির অভিযোগ সহ কোন দরখাসত ও গড়বেতা বার এসোসিরেশনের ঐ সম্পর্কে কোন প্রস্তাবের কিপ কি সরকার পাইয়াছেন - এবং
- (খ) পাইয়া থাকলে, সরকার কি ব্যবস্থা গ্রহণ করিয়াছেন?

The Minister for Law (the Hon'ble Iswar Das Jalan):

- (क) शौ।
- (খ) অভিযোগের ষথাবিধি অন্সন্ধান করা হইতেছে।
- Sj. Saroj Roy:

অন্সংধানের ফলাফল কি পেয়েছেন?

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

এখনও পাই নি।

8j. Saroj Roy:

कांत्र न्याता अन्यम्थान कता हलाइ ?

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

ডিপার্টমেন্টাল অফিসার এবং এ।ান্টিকরাপ্সন ডিপার্টমেন্টের অফিসার করছেন।

Si. Saroi Roy:

কর্তাদনে পূর্বে অনুসম্খানের কাজ সূত্র হরেছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এখনো আমরা রিপোর্ট পাই নি।

Sj. Saroj Reý:

আয়ার সাম্প্রিকটারী কোরেন্ডেনটা হল, ক্তদিন আগে এই অন্সন্থানের কাল স্বঃ স্করেজন ?

The Hen'ble Iswar Das Jalan:

ডেট আমি বলতে পারছি না, ২৬এ এপ্রিল ১৯৫৮, পিটিশন হর, তার পরেই অন্সম্পানের কাজ আরম্ভ হয়।

Sj. Saroj Roy:

বার এ্যাসোসিরেশনের প্রদতাবের কপি লাভনমেন্ট কোন্ সমর পেরেছেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

আমি তো বলেছি-

a petition, dated the 26th April, 1958, from Shri Santosh Ghosh making certain allegations was received by the Chief Minister on the 9th May through Shri Saroj Roy, M.L.A., with his forwarding letter dated the 2nd May, 1958. A copy of the resolution dated 26th April. 1958, passed by the Garbeta Bar Association was enclosed with it.

Sj. Saroj Roy:

বার এ্যাসোসিরেশনের ওই প্রস্তাবের পরেও কিছ্ম না হওয়ার জন্য ব্যাপারটা উপরতলা থেকে পরিক্ষার করে দেবার বাবস্থা হচ্ছে, বিভিন্ন সেক্সন অফ পিপলের মনে এই সন্দেহ জেগেছে

এই সংবাদ মন্ত্রিমহাশরের জানা আছে কি?

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

এন্কোয়ারী তো এখনো কম্পিট হয় নি।

Sj. Saroj Roy:

এই এন কোরারী কতদিনে শেষ হবে বলে আমরা আশা করতে পারি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

আমাদের ডিপার্টমেন্টের এন্কোয়ারী হয়ের গেছে। এর্গান্ট-করাপ্শন ডিপার্টমেন্টের রিপোর্ট এলেই হবে।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

বার এ্যাসোসিয়েশনের প্রস্তাবের মর্ম কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

এখনও অন্সম্থান চলছে, স্তরাং এটা বলা উচিত নয়।

Sj. Saroj Roy:

ওই দরখাসত এবং বার এয়াসোসিয়েশনের প্রস্তাবের কপি মন্দ্রী মহাশয় বা পেয়েছেন তার সংগ্যে আরও সব ঘটনার উল্লেখ আছে, এবং বহুদিন থেকেই **এই সাব-রেভিন্টার নানান রকম** ব্যাপারের সংগ্যে জড়িত আছেন। সেগুলোও অনুসম্থান করার চেন্টা হচ্ছে কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

भवतकम कम् (भागेरे अस्तरक्, ठारे आमता अन् भागा कर्ताक।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

বার এ্যাসোসিরেশনের রেজলিউশনটা কি সিক্রেট রেজলিউশন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

যখন কোন অফিসারের বিরুম্থে কোন অভিবোগ আসে

and if it is subject to enquiry, I don't think, it should be published now.

Kangsabati Project

*84A. (SHORT NOTICE.) SJ. Sudhir Kumar Pandoy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—

- (a) what was the estimated total expenditure of Kangsabati Project;
- (b) whether the total estimated expenditure was included in the Second Five-Year Plan;
- (c) if not, what was the amount included in the Second Five-Year Plan under this head;
- (d) what is the total estimated area which this scheme will irrigate;
- (e) the names of benefited districts;
- (f) if it is a fact that this scheme has been excluded from the Second Five-Year Plan by the Planning Commission;
- (q) if so, what are the reasons;
- (h) what steps the Government have taken to see that this scheme is taken in hand immediately;
- (i) if any representation has since been made by the State Government to the Central Government; and
- (1) whether the West Bengal Government have any proposal to proceed with the scheme even in the absence of any help from the Centre?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji): (a) Rs. 25,25,89,724.

- (b) (f) and (j) No.
- (c) Rs. 475.00 lakhs after 5 per cent. cut.
- (d) 800,000 acres for Kharif and 120,000 acres for Rabi crops.
- (c) Bankura, Midnapore and Hooghly districts.
- (g) Does not arise.
- (h) The scheme has already been taken up but progress of work has been slowed down, as the Planning Commission have not yet accorded formal approval to the Project.
- (i) Yes. The Planning Commission have been and are being moved for approval of the Project. The Ministry of Irrigation and Power have also been moved for financial assistance for the scheme.

Sj. Somnath Lahiri;

আপনি বলেছেন এক্সকুডেড হয় নি সেকেন্ড স্ব্যান থেকে, তা হলে কি আপনি ৰলতে পারেন ইনকুডেড হয়েছে সেকেন্ড স্ব্যানে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharii:

এখনও একক্ডেডও হয় নি ইনক্ডেডও হয় নি।

Sj. Somnath Lahiri:

তাহলে কি ধরে নিতে পারি ইনক্লডেড হরেছে?

Mr. Speaker: It does not necessarily follow. If it has been excluded the question of making further appeal to the Planning Commission for approval would not have arisen.

Sj. Saroj Rey:

ইতিমধ্যে সেন্দ্রীল গভর্নমেন্ট থেকে কোন টাকা নিছে না বলেই এই প্রোজেক্টের কাজ হবে না এই সন্দেহ প্রকাশ করে বিভিন্ন পত্রিকার যে সংবাদ প্রকাশিত হরেছে সে সম্পর্কে মন্দ্রী মহাশরের কি বলবার আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Multharji:

এই সংবাদ বেরিরে থাকলে সেটা সভ্য নর । এটা বিবেচনাধীন আছে সেকেন্ড ফাইড-ইরার স্প্যানের জন্য।

Sj. Saroj Roy:

এই প্লানের জন্য কত টাকা খরচ হয়েছে আপনাদের?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

১৯৫৬-৫৭ সালে ৫২ লক ১২ হাজার, ১৯৫৭-৫৮ সালে ৭৫ লক টাকা, ১৯৫৮-৫৯ সালের বাজেট এখন চলছে। তবে মোট ১ কোটি ৬২ লক ৬৪ হাজার টাকা।

Sj. Somneth Lahiri:

ৰতটা খরচ হরেছে প্রধানতঃ কি কারণে হরেছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এগালির জন্য খরচ হয়েছে—বেমন স্টাফ কোরাটার্সা

workshop, service road, electric light, excavation of canals, barrage of Silabati and dam on Kangsabati, barrage of Silabati.

এর জন্য ১ কোটি ধরচ হয়েছে

Sj. Somnath Lahiri:

আপনাদের বেশির ভাগ খরচই তো দেখছি স্টাফ কোরাটার্স—যে প্র্যান আন্ডার কাস্সভারেশনে আছে সেই প্র্যানিং-এর স্টাফ কোরাটার্স ইত্যাদির জন্মই ১ কোটি টাকা খরচ হরে গেল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

স্টাফ কোয়াটার্স না হলে কোন কাজই আরম্ভ হতে পারে না।

Sj. Somnath Lahiri:

কাল্ল কি আবন্দ্র হল? আর্থান তো বলছেন বে কন্সিডারেশন-এ আছে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

তিনটা কাজ সরে হয়েছে।

Si. Sommeth Labirt:

তিনটা কাজে কত টাকা খরচ হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

त्नाधित्र हाडे।

Sj. Saroj Roy:

স্যার, এটা কন্সিভারেশন-এ আছে এ কথা বদি ঠিক হয় তাহলে মধ্যী মহাশর জানাবেন কি
—কত বছর জালবে এই প্রান কমপ্রিচ-করতে?

The Hon'ble Aloy Kumer Mukharli:

আট খংসর লাগবার কথা আছে।

Sj. Sirej Roy:

করেকদিন আগে প্রশেনর উত্তরে মন্দ্রী মহাশর বর্লোছলেন, বাঁকুড়া ও মেদিনীপ্রের বিভিন্ন অঞ্চল সম্পর্কে বে ওখানে ইরিগেশন ওরার্ক হছে না এবং কংশাবতী প্রোজেক্ট-এর কাজ শাঁষ্টেই হবে। এখন আমার প্রশন হছে, কংশাবতীর কাজে বিদি ৮ বংসর লাগে গড়বেডা, শাজ্রবিন, মেদিনীপ্রের এই রকম এটা থানার ইতিমধ্যে ছোট ছোট প্রোজেক্ট-এর কাজ করা হজে কি না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

সার্কুলার দেওরা হরেছে করবার জন্য, আর সেটা টেস্ট রিলিফ-এর মারফতে হতে পাল্লে, ইরিগেশন ডিপার্টমেন্ট-এর মারফতেও হতে পারে।

[3-10-3-20 p.m.]

Sj. Saroj Roy:

এগ্রিকালচারাল ও টেস্ট রিলিফের কাজের জন। ইরিগেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে কোন প্রোলেষ্ট করা হয়েছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ছোট ছোট ইরিগেশন-এর প্রোজেই-এর নাম এই ন্বিতীর ফাইভ ইয়ার পল্যানে নাই।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

বে তিনটা কাব্দ আরুভ হয়েছে সেগালি এই প্ল্যানের অন্তর্গত কি না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

शी.

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

এই যে বলেছেন স্প্রান আন্ডার কস্পিডারেশন, স্যাংশন হয় নাই, তাহ**লে আগে কি করে এই** তিনটা কাজ **আরম্ভ হয়ে গেল**?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharii:

প্রানেটা ইন এ্যান্টিসিপেশন আরম্ভ করেছি। প্রানি যে স্যাংশন হবে না এটা আমরা মনে করি না।

Si. Deben Sen:

মাননীর মন্দ্রী মহাশর জানাবেন কি--সেকেন্ড ফাইড-ইরার প্র্যান-এ এখনো বিদ গৃহীত না হয়ে থাকে তাহলে এটা থার্ড ফাইড-ইরার প্র্যান-এর মধ্যে ইনক্লডেড হবার সম্ভাবনা আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ধ্বই আছে।

8j. Gamesh Chosh:

এই বে জবাব দিয়েছেন—

The Planning Commission have been and are being moved for approval of the Project. In case this approval and financial assistance do not come ভাহৰেও কি ওরেন্ট বেশাল গভনমেন্ট তানের প্রজেট চালিরে বাবেন?

The Hon'ble Ajey Kumar Mukharji:

তার জবাব তো দিরেছি-কংসাবতী-'না'।

Mr. Speaker: This is a hypothetical question. In anticipation of approval this work has been taken up. The Government feels that the negotiation will end successfully. Therefore what will happen if the negotiation fails is purely hypothetical.

Sj. Ganesh Chesh: No. Mr. Speaker, you will understand that more than Rs. 1 crore 65 lakhs live been spent. In case the approval does not come, naturally it is for like West Bengal Government to find out the money and continue it.

The Hen'ble Aloy Kunth Mukharji: We do not think the approval will not come.

Sj. Deben Sen:

মাননীর মন্দ্রী মহাশয় জানাবেন কি—সেকেন্ড ফাইভ-ইরার প্র্যান-এর সমস্ত টাকা কি ইরার-মার্কট করে দেওরা হর নাই ০১০ একটি স্কীমে, না, কোন টাকা ফাল্ট্ররেছে পরে গৃহীত হবে বলে?

- Mr. Speaker: That quantion does not arise.
- 3]. Deben Sen: The quantion arises, Sir, out of the reply given.
- Mr. Speaker: I do not agree. The Government thinks that that eventuality will not happen.
- **3]. Deben Sen:** All the money for the Second Five-Year Plan has been earmarked for specific subsemes.
- Mr. Speaker: No, Government does not agree with that statement of yours.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is just possible that we may transfer from one fund to the participation of another fund in accordance with priority. We have started the plan; we are going to finish the plan.

Mr. Speaker: Let it be made quite clear before I disallow it. The Government has spent x amount, call it 1 crore or 1½ crores, does not matter. Government feels that as a matter of routine this will be accepted. If not, you have heard the Chief Minister just now, some amount will be diverted from one scheme to the other.

[Si. Sunil Das: rose]

Mr. Speaker: Large number of supplementaries have been asked. You can put your supplementary but I think it very nearly has come to exhaustion.

8|. Sunil Das:

আমার সাম্পিমেন্টারী হলো—এই যে ফর্মান্স এ।প্রভাল এখনো পাওরা বার নি—, তা হলে কি ধরনের আশ্বাসের ভিত্তিতে কাল সূত্র, করা হরেছে?

Mr. Speaker: In anticimution that has been said.

Sj. Sunil Das:

এ্যান্টিসপেশন-এর কোন ভিত্তি ছল কি?

Mr. Speaker: I will alignlow the question.

8j. Bhupel Chandra এসালে;

মাননীর মন্দ্রী মহাশর বে াএটেনে—ওখানে দটাফ কোরাটার্স ইডাাদি তৈরী করবার জন্য একটা গ্রামাউন্ট খরচ করা হরেছে। এই যে এয়ামাউন্ট খরচ করা হরেছে—এই সম্পর্কে সংবাদ ক্রিয়ে একটা খবর দেখেছিলাম বে, ঐ নমন্ট দটাফ কোরাটার্স কড়ে পড়ে গিরে বহু লোক মার। ক্রিয়েছে।

Mr. Speaker: Question ilisallowed.

Supplementaries to Question No. *85

8j. Canesh Chosh: Will the Hon'ble Minister kindly say what are the special reasons for which without requesting the Governor to come down to Calcutta the oath-taking ceremony by those Ministers and Deputy Ministers was held in Darjeeling?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Government thought that it was quite possible to do this swearing-in ceremony in Darjeeling.

8j. Canesh Chosh:

বে টাকা খরচ হরেছে তাতে দেখতে পাচ্ছি যে ডেপ্নিট মিনিস্টাব ফর ট্রান্সপোর্ট ব্রাঞ্জ অফ দি হোম ডিপার্টমেন্ট ২৪এ এপ্রিল থেকে ১লা মে সেখানে ছিলেন, ডেপ্নিট মিনিস্টার ফর এড়কেশন সেখানে ২৪এ এপ্রিল থেকে ২৯এ মে অবধি টাকা জু করেছেন ২৫০ টাকা আর ট্রান্সপোর্ট ব্রাঞ্জ অফ দি হোম ডিপার্টমেন্ট-এর ডেপ্নিট মিনিস্টার জু করেছেন ১৭১ টাকা ফর ওথ-টেকিং সেরিমনী। আমার প্রশ্ন হছে, ২৪এ থেকে ২৯এ সেখানে কি কাজ হল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:-I want notice.

8j. Canesh Chosh:

মিনিস্টার এবং ডেপ্টি মিনিস্টার বারা বিফোর ওপ-টেকিং সেরিমনী সেখানে ছিলেন ত.দের ট্ট্যান্সপোর্ট-এর জন্য কি করে টাকা জ করেন জানাবেন কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The sweating-in ceremony took place on the 26th of April, 1957. We had a meeting of the Cabinet on the 28th of April. All the Ministers who are members of the Cabinet were expected to be present there. It may be that there were some who were going to Darjeeling except for the swearing in ceremony. The figures we have given have been divided into three parts. There were some Ministers who had already gone out of Calcutta even before the swearing-in ceremony and they went up to Darjeeling for swearing-in ceremony. There were some who went to Darjeeling for the swearing-in ceremony and stayed on for the Cabinet meeting, and there were some who came down after the swearing-in ceremony. So you will find some difference as regards the amount drawn which is dependent upon what the individual Ministers were doing.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

মন্ত্রীত্ব করে থেকে আরম্ভ হয় ? সোয়ারিং-ইন সেরিমনী আগে থেকে কি হতে পারে? Does the Ministership begin before the swearing-in ceremony?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Even slightly before the actual erremony.

- Mr. Spearker: I think Mr. Chatterjee knows that it is the Governor who summons the Ministers and not that the Ministers are entitled to summon the Governor to come down to Calcutta to hold the ceremony for oath-taking of the Ministers.
 - 8j. Somnath Lahiri: Only on the advice of the Chief Minister,
 - Mr. Speaker: No. Governor has certain absolute powers.
 - Sj. Somnath Lahiri:
- এই যে খরচ দিরেছেন তার মধ্যে কি গাড়ী চাড়া ধরা আছে? এই ট্রান্ডোলং এ্যালাউরেলের মধ্যে ট্রেন ফেরার ধরা আছে কি না?

- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey:

া হা, টোন ফেয়ার ইজ ইনক্রডেড।

Sj. Somnath Lahiri:

এই ওখ্-টোকং সেরিমনীতে মিনিন্টাররা ব্যুখন গেছলেন তখন তাদের সংগে কি কোন কফিসার বাদ নি ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

ना.

The officers that were there were either local officers or officers who went there for the Cabinet meeting, not for the swearing-in ceremony.

Darjeeling Enquiry Committee

- *86. Sj. Shadra Sahadur Hamal: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state whether the Enquiry Committee set up by the Government of West Bengal to investigate into the conditions and demands of the people in the hill areas of Darjeeling has submitted its report to Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) who were the members of the said Committee;
 - * (ii) what are the recommendations of the Committee;
 - (iii) what action, if any, has been taken by Government to implement these recommendations; and
 - (ir) the reasons as to why the report of the Committee has not been made known to the public?

The Chief Minister and Minister for Home (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Yes.

(b) (i) The names of the members of the Committee are-

Shri Kalipada Mookerjee, Chairman.

Shri Atulya Ghosh.

Shri T. Manean.

Shri R. K. Sharma.

Shri L. R. Josse.

Shri R. S. Prasad.

Dr. (Mrs.) Maitreyee Bose.

Shri D. S. Gahatraj.

Shri G. Mahbert (since deceased).

Shri T. Wangdi.

Shri N. B. Gurung.

Shri R. N. Sikder.

Shri S. K. Rai.

(ii), (iii) and (iv) The Committee's report is under Government's consideration. As such the question of the implementation of its recommendations or the question of its publication does not arise at this stage.

[3-20-3-30 p.m.]

Sj. Bhadra Bahadur Hamei:

क्या माननीय मुख्य मंत्री बतलायेंगे कि उस इन्क्यायरी कमेटी ने अपनी रिपोर्ट कव सब्सिट की बी?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

' किसको सबमिट की बी?

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

गवर्नमेन्ट को।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have not got the report here. I understand, it was sometime in March.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই এন্কোরারী কমিটি কবে হরেছিল?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee: 1955.

Sj. Bhadra Bahadur Hamei:

उस इन्क्वायरी कमेटी की रिपोर्ट जो under consideration है, वह सरकार के विचाराधीन कब तक रहेगी?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The Cabinet has discussed this particular matter and sent it on to the different departments to find out to what extent they will be able to implement the recommendations of the committee.

Si. Bhadra Bahadur Hamel:

डममें हम देखते हैं कि श्री जार्ज महबर्ट को मरे हुए बहुत दिन हो गये, फिर भी उनके बदले में कोई मेम्बर लेने की बात नहीं चल रही है। वे तो अब मरे हुए आदमी हैं। कोई और मेम्बर को ले रहे हैं क्या ?

Mr. Speaker: You are asking something about Mr. George Mahbert, since deceased?

Bj. Bhadra Bahadur Hamal:

उनके बदले में कोई और मेम्बर को रख रहे है क्या ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Nobody has been appointed.

Sj. Bhadra Bahadur Hamel:

क्या माननीय मुख्य मंत्री बतलायेंगे कि उस कमेटी के अन्दर क्या किसी कांग्रेस पार्टी के मेम्बर को रखने जा रहे हैं?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: What is the harm? We appoint a Committee. We can appoint anybody we like.

- Sj. Cancel Ghosh: Why no persons from other parties have been appointed?
- Mr. Speaker: The answer is they can appoint people of their own choice.

Sj. Bhadra Bahadur Hamai:

क्या उस इन्क्वायरी कमेटी को कांग्रेस कमेटी बनाने जा रहे हैं?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey: I understand two of the members—Mr. R. K. Sharma and Mr. L. R. Josse are not members of the Congress.

Sj. Bhadra Bahadur Hamai:

क्या यह बात सत्य नहीं है कि उम इक्क्वायरी कमेटी में एक भी अपोजिशन पार्टी का आदमी नहीं है ?

Mr. Speaker: The Hon'ble Minister has already mentioned the names of two members who are not members of the Congress.

Dr. Kanallal Bhattacharya: But they are not members of the Opposition too.

3j. Jatindra Chandra Chakravorty:

কি ভিত্তিতে কমিটির সভ্য করা হয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Those who could help in the investigation into the conditions and demands of the people in the hill areas.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

শ্রীঅতুলা ঘোষ মহাশয়কে কি ভিত্তিতে নেওয়া হয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: He is a member of Parliament and he knows the conditions in the hill areas.

Dr. Ranendra Nath Sen:

পার্লামেটের তো আরও মেশ্বার ছিলেন, যাঁরা ঐ দার্জিলিঙ ডিম্টিক্টে বা ঐ রক্ম এলাকার এম পি বা এম এল এ ছিলেন--তাঁদের নেওয়া হল না কেন?

should honourable members bring in the question of the Opposition or Forward Bloc or the P.S.P.—one member from the Forward Bloc, etc. The idea was to in westigate into the conditions and demands of the people in the hill areas. I understand there have been six meetings of the Committee starting from November 1955 to August 1957—meetings were held in Darpeeling, Kaussong, Kalimpong and Calcutta.

8]. Satyondra Narayan Mazumdar:

এই জেলার জন্য ধ্র কমিটি করা হয় কমিটি রিপোর্ট সার্যমিট করার আগে পর্যন্ত ঐ জেলার আগে বাঁরা এম পি ও এম এল এ ছিলেন গভনামেন্ট তাঁদের কমিটিতে নিব্রন্থ না করলেও তাঁদের মৃত্যমুভ জানবার চেন্টা করেছিলেন কি ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot give you any more answer.

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

আমার প্রশন বুরু । এই কমিটি কিভাবে কাজ করেছেন। তারা দার্জিলিঙ জেলার পাছাড় অঞ্চলের এট্রটা জানবার জন্য কিভাবে কাজ করেছেন? যারা সদস্য ছিলেন তারা কি বাহিরের অন্য কোন বিভিন্ন রাজনৈতিক সংগঠনের প্রতিনিধির সপ্যে পরামর্শ করেছিলেন কি না? তখন ভাটেন্ডা বলোছলেন বে, কমিটি রিপোর্ট দিলে তা বলা বাবে। এখন কমিটি রিপোর্ট দিরেছেন, এজেই প্রশনর জবাব দিতে বাধা কি?

The Hen'ble Kali Pada Mookerjee:

দাজিলিঙ এন্কোরারী কমিটি রাজনৈতিক যত প্রতিষ্ঠান আছে তাদের আছনান করোজনেত এবং অন্যান্য সমাজ-কল্যাণমূলক কাজে যাঁর। ব্রতা—যেমন গ্র্থা লীগ, কমিউনিস্ট পাটি প্রস্থাঙ্কি —তাঁরা বিবৃতি বা সমারকলিগি দিরেছিলেন এবং একাধিকবার তাদের সপ্যে আলাপ-আলোজনা হরেছিল। তা ছাড়া দাজিলিঙ, কাসিরাং-এর অনেকে সেখানে উপস্থিত ছিলেন, এবং সম্মেলনে বোগদান করেছিলেন। তাঁরাও তাদের মতামত প্যারকলিপি মার্যাং উপস্থাপিত করেছিলেন।

Sj. Satyendra Marayan Mazumdar:

ঐ জেলার তখন বারা এম পি ছিলেন তাদের কি মতামত চাওয়া হয়েছিল?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

ষারা দান্ধিলিও জেলার, আমরা সংবাদপতে ঘোষণা করেছিলাম তাদের বিবৃতি দিতে।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

সংবাদপত্তের ঘোষণা, রেডিও ব্রডকাস্টিং-এর ঘোষণা আমার প্রশন নয়। আমার প্রশন, দাজিলিত জেলার যারা এম পি এবং প্রতিনিধি তাদের প্রতোককে মতামত দেওরার জন্য আহ্বান করা হয়েছিল কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

তাঁদের আহ্বান করা হরেছিল ইন্ডিভিজ্বরালী ডেকে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No, not individually.

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

এই কমিটির কাছে বিভিন্ন রাজনৈতিক সংগঠনের বা অন্যান্য সংগঠনের প্রতিনিধিয়া বা কিছু বস্তব্য পেশ করেছেন তার একটা সংক্ষিণ্ড সার দেওয়া সম্ভব কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookeries:

কমিটির যে রিপোর্ট আছে তার মধ্যেই সমস্ত স্মারকলিপি লিপিবন্ধ করা হরেছে।

Sj. Satyondra Narayan Mazumder:

এটা কি সিকেট রিপোর্ট?

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

গভনমেন্ট যতক্ষণ পর্যন্ত স্থির সিন্ধান্তে না আসছেন ততক্ষণ সিরেট থাকবে।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

কমিটির স্পারিশ কি. সেগ্লো আইন সভার জানাতে আপত্তি কি?

The Hon'ble Kali Pada Mookerles:

গভর্মেন্ট স্থির সিম্পান্তে উপনীত হলে যে কোন্ কোন বিষয়ে রিক্**মেন্ডেশনগ্র্লি** কার্যকরী করবেন, তার পরে এটা জানানর সম্বধ্যে বিবেচনা করব।

[3-30-3-40 p.m.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

গভর্নমেন্ট একটা রিপোর্ট পেলে সেটা পাবলিকেশনে দেন, কিন্দা কোন বিশেষ কারণে কোন রিপোর্ট কন্ফিডেন্সিরাল হিসাবে রাখেন, কিন্তু এখানে এটাকে কন্ফিডেন্সিরাল হিসাবে রাখার কারণ কি?

Mr. Speaker:

व्याप्त व्यक्षींच मिणे वर्णाच-

Report has come—some sort of a report, whatever it is—made by these gentlemen who are there in the committee. That report is under consideration. As far as I have been able to gather from what has been stated by Mr. Mookherjee and the Hon'ble Chief Minister, this report and acceptance of it is a matter under consideration. Nothing has been said that it is not going to be published. Therefore any assumption that it is going to be held back from the House is an assumption not warranted by facts at the moment.

Sj. Stayendra Narayan Mazurdar:

না, তাতো নর।

Mr. Speaker: On the other hand, what I have been able to gather from Mr. Mookherjee is that each and every memorial filed by each and every political group or persons interested in the welfare of the hill people has been attached to the report. Therefore copies of all the documents will be there with the report when it is available.

Sj. Stayendra Narayan Mazurdar:

আমার এজামশন ছিল যে ও'রা জবাব দিতে গিরে বললেন যে

as such the question of the implementation of its recommendations or the question of its publication does not arise at this stage

এখন গভর্নমেন্টের বিবেচনাধীন যখন আছে—তখন সেটা লেজিসলেচারএ দিতে বাধা আছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Until the Government has given consideration to all the points raised by the Committee, which they are now doing, no question arises at this stage about the publication or no publication.

Sj. Satyondra Narayan Mazumdar:

উনি কি জানেন যে, এস আর সি-এর রিপোর্ট গছন'মেন্টের বিবেচনাধীন থাকা সত্ত্বেও পার্লামেন্টে প্রত্যেক সভ্যাদের সেটা সরবরাহ করা হরেছিল, যদিও সেটা সিক্রেট রাখতে হবে বলা হরেছিল?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমরা এখানে আটপোরে কাজ করি, বড়লোকেরা কি করে সেটাতে আমাদের কাজ নেই।

Dr. Ranendra Nath Sen:

দে কমিশনের রিপোর্ট ও'রা এখনও গ্রহণ করেন নি—ইট ইজ আন্ডার কন্সিভারেশন—
অথচ সেটা মেন্বার্স অফ দি লেজিসলেচারকে দেওয়া হয়েছে, কিন্তু দার্জিলিঙ এন্কোয়ারী
কমিটির রিপোর্ট আন্ডার কন্সিভারেশন থাকা অবস্থাতেও কেন সার্কুলেট করা হবে
না?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

व्यक्ति अपन त्रव ना।

Sj. Jatindra Chandra Chakravogty:

তারা বলছেন বে এই রিপোর্ট বিবেচনা করার পর পার্বালশ করা হবে, সেই রিপোর্টটা কডাদন ধরে বিবেচনা করা হবে ? The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey:

बनएक भारत ना।

Sj. Ajit Kumar Ganguli:

জর্জ মেবার্ট কতদিন হ'ল মারা গেছেন?

- Mr. Speaker: That was about a year. I am not going to allow useless questions. When Mr. Mahbert was born, when he died—these are absolutely irrelevant questions. I disallow that.
 - Sj. Ajit Kumar Ganguli: Why the vacancy has not been filled yet?

 The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We did not think it necessary.
- 8j. Deo Prakash Rai: Was it a report or recommendation that the Government received from the Friquity Committee?
 - Mr. Speaker: Report containing recommendations.
- 8j. Deo Prakash Rai: What were the reasons for appointing a committee for Darjeeling district only?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, numerous reports were sent not only from Darjeeling but the hill areas of Darjeeling indicating that their condition should be investigated and therefore we thought of appointing an enquiry committee to investigate into the conditions of the hill areas and the demands of the local people. There are, for instance, the question of land tenure system, the land reforms—all these questions—which vary from place to place. Darjeeling hill areas have got separate problems.

8j. Dec Prakash Rat: Do the Government contemplate to appoint similar committees for other districts?

Mr. Speaker: That question does not arise.

- Sj. Deo Prakash Rai: Which are the departments that are studying the report of the Committee?
- Mr. Speaker: Government is doing it. The Government means all relevant departments.

Recognition of Bengali as the official language of the State

- *87. Sj. Somnath Lahir!: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—
 - (ক) সংবিধানের ৩৪৫ ধারায় রাজা-সরকারকে বে অধিকার দেওয়া হইয়াছে তদন্যারী বাংলা ভাষাকে এই রাজ্যের সরকারী ভাষা হিসাবে গ্রহণ করিবার সিন্ধান্ত সরকার গ্রহণ করিরাছেন কি; এবং
 - (খ) বদি (ক) প্রশেনর উত্তর নেতিবাচক হয়, তাহা হইলে মাননীর মন্দ্রিমহাশার অনুগ্রহ-প্রেক বলিবেন কি বে, এইর্প সিম্পান্ত গ্রহণ না করিবার কারণ কি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

- (क) বিবর্গি বর্তমানে সরকারের বিবেচনাধীন।
- (খ) প্ৰদ্ৰ উঠে না।

Si. Somnath Lahirt:

আমার প্রশ্ন ছিল, এই রাজ্যে সরকারী ভাষা হিসাবে বাংলাকে গ্রহণ করার সিন্ধানত সরকার নিরেছেন কি না এবং যদি এই প্রশেনর উত্তর নেতিবাচক হর, অর্থাং যদি সিন্ধানত না নিরে থাকেন তাহলে কারণটা কি তার জবাবে দিয়েছেন, বিষয়টা বর্তমানে সরকারের বিষেচনা-ধীন আছে, সেই কারণে প্রশন উঠে না। কিন্তু সরকারের বিষেচনাধীন থাকার মানে হচ্ছে বে সিন্ধানত নেওরা হয় নি ৷ সন্তরাং সিন্ধান্ত নেওরা হয় নি কেন সে প্রশেনর ক্ষাব দিতে পারেন কি?

Mr. Speaker: It has not been rejected. The Government is considering the advisability of adopting the language.

8]. Somnath Lahiri: Why a decision has not yet been taken?

Mr. Speaker:

সেটা ত এখনও রিজেকটেড হয় নি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, members will recall that there was a language resolution which was sponsored by us after the tovernment had agreed to the fundamentals of the resolution. Section 345 says: the Legislature of a State may by law adopt any one or more of the languages in use in the State or Hindi as the language or languages to be used for all or any of the official purposes of that State.

এর মধ্যে প্রশ্ন হচ্ছে ষে, আমরা এই লেজিসলেচার থেকে এ বিষয়ে কোন আইন করতে পারি কিনা। আপনারা জানেন ষে, ল্যাংগ্রেজের বিষয়ে যে তর্ক হচ্ছে সে সম্বন্ধে একটা কমিটি হয়েছে, পার্লামেটে কমিটি এখন বসছে। তারা এখনও কোন সিম্পান্তে আসেন নি। বতক্ষণ না তারা একটা সিম্পান্ত আসবেন ততক্ষণ পর্যত আমাদের কোন আইন করাটা সমীচীন বলে মনে হয় না। কাজে কাজেই আমরা কোন স্টেপ নিই নি।

[3-40-3-50 p.m.]

Sj. Somnath Lahiri:

মন্দ্রী মহাশরের জানা আছে কি যে সংবিধানের ২১০ ধারা অনুসারে নিধারিত করা আছে ১৯৫০ সাল থেকে ১৫ বংসরের মধ্যে বাংলাকে রাজ্যের সরকারী ভাষা হিসাবে গ্রহণ না করলে এই সমরের মধ্যে হিন্দী রাজ্যভাষা হয়ে ধাবে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমার মনে হয় এটা এখন বিবেচনাধীন আছে।

Business in the Legislature of a State shall be transacted in the official language provided the Speaker may permit any member who cannot adequately express himself in any of the languages aforesaid to address the House in his mother-tongue.

Si. Somnath Lahiri:

এটা জানেন কি যে স্টেট লেপ্যুয়েজ যদি ডিক্লেয়ার না করা হয় তাহলে হিন্দি উইল বিকাষ দি রাজাভাষা।

Sj. Sommeth Lahiri:

এখন মাত্র ৭ বংলর সমর আছে, ৮ বংসর চলে গিরেছে—তাই আমার জিজ্ঞাস্য হচ্ছে, বাংলাকে এই রাজ্যের সরকারী ভাষা করবার জন্য কি কি কার্যক্রম গ্রহণ করেছেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Charltira Ray:

আমাদের যা বলবার । দঞ্জিসলেচার-এর রিজলিউনন মারফং আমরা বলেছি—আমরা এখন অংশকা করছি দেখা যাক সেন্টাল কমিটি কি করে।

21. Somnath Lahiri:

আমাদের লেজিসলেচারে গত অধিবেশনে প্রকান গৃহীত হরেছে আপনার মনে পড়বে বে, ১৯৬০ সালের ০১এ ডিসেন্বরের মধ্যে বাংলাকে এই রাজ্যের সরকারী ভাষা হিসাবে প্রহণ করা হবে—হাতে আমাদের অসপ সমর আছে, এই প্রস্তাব কার্যকরী করার জন্য সরকার কি কি কাজ করেছেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

১৯৬০ সালের মধ্যে সব কাজই বাংলায় করা হবে এই সিম্পান্ত আমাদের গভন্মেন্ট খেকে করা হয় নি।

Mr. Speaker: Mr. Lahiri, that is Government's view. You can put questions. It has no place for argument. You want to elicit certain answers through your questions—the Government may be right in their out look, they may be wrong.

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

ম্খামন্ত্ৰী মহাশয় বঙ্গেন, সেন্টাল কমিটি বিবেচনা করছেন, এখন তারা কি করেন না করেন সেটা না জেনে কিছু করা ঠিক হবে না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি বলেছি, সেন্টাল কমিটি কিছ, না করলে আমাদের করবার কিছ, নাই।

Sj. Satyondra Narayan Mazumdar:

সেন্দ্রীল কমিটি যে জিনিস বিবেচনা করছেন সেটা সেন্দ্রীলের অফিসিয়াল ল্যাংগ্রেজ্ঞ। সেন্টারের অফিসিয়াল ল্যাংগ্রেজের ফাংশন সম্বন্ধে কনন্টিটিউশনে বলা আছে। আমাদের এখানে বাংলাকে সরকারী ভাষা করতে বাধা বা অসমীচীনতা কোথায়?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have not yet understood that the Central Committee is only considering a specific question. I think it is considering the whole question which is involved in sections 345, 346 and so on. Therefore, I am not prepared to take any decision at this stage. It may be that the Committee may change the Constitution.

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

আমার বছব্য হচ্ছে ৩৪৪ ধারার সেন্টার-এ যে ল্যাংগ্রেফ কমিশন হবে তার কা**ল কি কি** হবে তা পরিন্কারভাবেই বলা আছে এবং স্টেট-এও যে টার্ম অব রেফারেন্স-এ ল্যাংগ্রেজ কমিশন হবে তা পরিন্কার বলা আছে। সেই টার্ম অব রেফারেন্স অন্বারী এখন পশ্চিম-বাংলার বাংলাকে সরকারী ভাষা করার বাধা কোধার বা অসমীচীনতাই বা কোধার?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আমি বলছিলাম ইউনিরন-এ অফিসিরাল ল্যাংগ্রেজ এবং রিজিওন্যল ল্যাংগ্রেজ এসব নিরেই আলোচনা হচ্ছে

I did not think that they are only discussing the official language whether it should be Hindi or not. Our resolution is also before them. We have placed our point of view—the State's point of view and we have got to wait. The whole question is being discussed by them.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

আমাদের এখানকার ভাষা সম্পর্কে আমাদের বিধানসভার একটা রিজনিউদন হরে গিরেছে —এখানকার কি ভাষা হবে ভার সঙ্গে এর কোন সম্পর্ক নাই—এর উত্তরে মুখ্যমন্ত্রী মহান্তরের কি বলবার আছে?

(No reply)

[短到-4 p.m.]

4 Jatindra Hamdra Chakravorty:

বিধান সভার এই ক্রিটাউজনে যে প্রস্তাব গৃহীত হরেছে যে ১৯৬০ সালের মধ্যে বাংল ভাষা আমাদের রাজ্যের আধা হিসেবে গ্রহুণ করা হবে—এই মর্মে এখানেতে আইন তৈরি ক হোক। সেই সম্পর্কে ক্রিট্রেই সরকারের বাধ্যবাধকতা আছে—যে প্রস্তাব আমরা এখানে গ্রহ করি।

Mr. Speaker: The resolution does not impose a directive on the Government, but you may may you are expressing your opinion.

8]. Jatindra धंतावातिक Chakravorty:

তাহ**লে বিধান সভা**য় দর্বসম্মতিক্রমে কোন প্রস্তাব গ্রহণ করলেও সরকারের কোন দায়ি **থাকে** না!

Mr. Speaker: I cannot answer that question.

Sj. Jatindra Halliffira Chakravorty:

সেটা আমরা প্রায়েত্রের কাছ থেকে শ্নতে চাচ্ছি, আমি বলছি আমার প্রণন হচ্ছে—খ্র সরল বাংলার ওটা উনি ক্ষতে পারছেন—, আমাদের বিধান সভার সর্বসম্মতিক্রমে একটা প্রস্তা গ্রাত হলে তার কোন নাধাবাধকতা কি সরকারের নেই? মুখামল্যী তাঁর উত্তরে বলছেন না

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

্যত রিজ্ঞালিউশন □⊑াারো পাস হয় তা হচেছে—

Resolutions are gracually worded thus: this Assembly recommends to the Government. Now, Government has seen the recommendation of the Assembly and we was considering this matter.

Sj. Somnath Tiffri:

আমি বলছি কংগ্রেস *ালে*র পক্ষ থেকে আপনারা সে প্রস্তাব সমর্থন করেছিলেন।

Mr. Speaker: The whole House unanimously passed that resolution.

Sj. Somnath Thirt:

প্রশন হচ্ছে, তা যদি ্রার থাকেন, তাহলে সেই প্রস্তাবকে কার্যকরী করার কোন পরিকল্পন প্রকারের আছে কি?

Mr. Speaker:

উনি তো বললেন পাম্রাদের কোন পরিকল্পনা নাই।

He has already said rightly or wrongly that they will wait till Delhi come to a conclusion,

illinoval of statues of foreign nationals

- *88. 3j. Ganesh Chosh: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department of pleased to state—
 - (a) whether to remove the statues of foreign nationals from the Calcutta Maidan; and
 - (b) if so, when this programme is going to be implemented?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) Government have taken up the matter of stating alternative sites where the statues from the Calcutt Maidan would be somewed.

(b) The removal of statues to some selected sites has already begun.

Sj. Ganesh Ghosh:

আমার্ক্স প্রদান হল, এই প্রদান পাবার পর করটা স্টেচ্ রিম্ভড হরেছে? প্রদান হচ্ছে এই প্রদানর জবাব লেখার পর করটা স্টেচ্ রিম্ভড হরেছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: By this time we have removed four statues and we are thinking of taking them over to the Victoria Memorial Garden, but the trustees of the Victoria Memorial have not yet finally decided on this matter. They have taken two statues but they have not taken the other two yet.

Dr. Ranendra Nath Sen: Statues should be removed.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

সেগুলো কি গণ্গার জলে ফেলে দেবো?

We are removing them from the Calcutta Maidan—they may go to other places like the Fort or the Victoria Memorial.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই স্ট্যাচুগুলো রিমভেড করার পর তাদের কি রিইনস্টলড হবে, না গুদাম ঘরে থাকবে ?

Mr. Speaker: If you had asked "Will you remove them and, if so, what will you do with them", that would have covered the whole thing.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The statue of Sir Andrew Fraser has already been removed from the maidan area and reinstalled in the Victoria Memorial Garden which is not under the State Government but under the Government of India. Steps are being taken to remove oil or statues in the maidan area to the Victoria Memorial Garden. The statue of Sir James Outram which was at the junction of the Chowringhee and Park Street has been removed from that place and kept temporarily in the Fort.

I may tell my friends here that three or four years ago we appointed a Committee to consider this question of which the President was late Sir Jadu Nath Sarker; there were four or five important members—I forget their names now. Opinion was varied. Sir Jadu Nath as a historian was of opinion that we should not remove it because a particular statue is that of a foreign national because it may have very great historical importance. That was his firm conviction; he had given a long note on that subject. Even so we thought that we might take steps slowly to accommodate them outside the Maidan. The difficulty was to get a place to take them to. There are only two places; one is the Victoria Memorial Garden and the other is inside the Fort. We have taken some of the tems from the Government House to the Fort—not statues but other relies of the British period. We are thinking of taking some more if we could. I remember Sir Jadu Nath said that statues of persons like Lord William Bentinck and Lord Ripon, although they are statutes of foreign nationals, should not be removed because they were very important links with the past. But we have to take some steps. In this matter we cannot act independently of the Government of India although it is controlled by the Commissioner of Police as an agent of the Government of India. We have got to take the sanction and direction of the Government of India.

Mr. Speaker: Dr. Roy, were not the British Museum people asked?

The Hon'hie Dr. Bidhan Chandra Roy: We asked the British Museum, and we asked the British people. We got replies. We have not made it final yet. We have got to go through the Government of India, External Affiairs Department and so on.

8j. Ganesh Ghosh:

ভাঃ রার <u>এন্নেন্র</u> বললেন একট্, আগে বে মরদানটা কেন্দ্রীর সরকারের সেটা ব্রুলাম কিন্
এই এসেন্দ্রিল খার্টসএর ভিতর যে দুটো মরদান আছে সেটা স্পীকারএর আওতার পড়ে, ন ওরেন্ট বেপাল মানুর্নামেন্টের?

Mr. The little does not strictly arise because this House is no part of the Mandan.

Dr. : Thomas Nath Sen:

রিম্ভ করে উচ্টোরিরা মেমোরির:ল হলে রিইনদ্টল করার মতলব কি? সেখানে কি এগ্রেলা উল্টে রাখা হরেছে?

The : DIZET Dr. Bidhan Chandra Roy:

মার্থা নিচু করে পা উচু করে বলতে আমরা এখনও শিখিনি।

Mr. Speaker: The question time is over.

COVERNMENT BILL.

[4-4-10 p.m.]

The Sagore Dutt Hospital Bill. 1958

The ICLAIC Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to introduce the Sagore Dutt idepital Bill, 1958.

[Secretary Men read the title of the Bill]

The Lender Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to move that the Sagore Dutt Hospital Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, the corects and reasons of this Bill have already been stated in the Bill itself. Regarding this Hospital, I may say that late Sagore Dutt by his will daled the 24th June, 1886, created a trust under which a portion of the satute hereafter referred to as the residuary estate was to be applied for 1773 establishment and maintenance in his large garden at Kamarhati in the district of 24-Parganas of a charitable dispensary and hospital for the relief and treatment of the poor and indigent people of the surrounding districts or neighbourhood. He further directed in his will that if the harmone from his residuary estate proved surplus to the requirements of the lospital and the dispensary, such surplus might be appropriated towards the sublishment and maintenance on his land at Kamarhati of a free school. It was also laid down in the will that the establishment and maintenance of the school should always be subordinate to the establishment and animienance of the dispensary and hospital which should also be the main affect of the trust and if the income of the trust becomes insufficient at may time, the school might be closed down. Late Sagore Dutt appointed the Administrator General as Executor and Trustee of the Will. Thus same into being the Sagore Dutt Hospital with attached dispensary. This hospital at one time had as many as 120 beds. At first there was smeales income from the trust to run a school and so a school was established on the 1st of September, 1906, in terms of the will. Both the school and the hospital are situated in the same land at Kamarhati. The bospital is situated on 82.05 bighas of land and the school on 17.2 bighas. The abets of the trust other than those the income of which is appropriated for maintenance of the school consist of a number of houses. securities and debentures, money in cash, etc. The land and buildings

of the hospital proper are roughly valued at rupees ten lakes. The value of the other investments in securities, debentures and other properties is estimated at about rupees 23 lakes which fetch an annual income of about Rs. 88,000 only.

Now, this annual income is hardly sufficient to maintain the original bed strength of 120 of this hospital and to meet other essential expenditure of capital nature for the purpose of efficient management of the hospital. As a result the hospital authorities have been compelled to reduce the bed strength to 28 as at present. The Barrackpore subdivision is an overcrowded industrial area and so there is also pressing need for expansion of hospital facilities both for the general public as well as industrial workers as required under the Employees' State Insurance Act, 1948. The Sagore Dutt Hospital premises cover about 82.05 bighas of land, as already stated, and has therefore sufficient scope for improvement and expansion to serve the growing needs of the subdivision, but the hospital administration lacks the funds essential for taking up any scheme for improvement and expansion. It was therefore felt that the Sagore Dutt Hospital could be expanded and improved upon only if the State came to the aid. But there are legal difficulties in this regard and Government are advised that the best course would be to take it over by legislation. Government have accordingly decided to take over the institution by legislation. Government feel that the school should maintain its existence soon after the hospital comes under State control, and although there is no direct reference to the school in the Bill, as any such reference would have been out et place, provision has been made indirectly in this regard.

At first 150 beds are proposed to be provided and of these, 50 beds would be kept reserved for industrial workers insured under the State Insurance Act, 1948. Taking into consideration the existing buildings available which will either require certain modifications and alterations, the capital expenditure on the provision of 150 beds of the Sagore Dutt Hospital is roughly estimated at Rs. 6 lakhs on the basis of Rs. 4,000 per bed on account of equipment and essential requirements, etc. to buildings. Besides meeting this capital expenditure Government will have to incur a recurring expenditure of Rs. 3 lakes per annum at the rate of Rs. 2,000 per bed per year. While the hospital building including furniture, stores, etc., will be taken over by Government for running the same as a State Hospital, the Securities, Debentures, Funds and other properties of the Trust will continue to be held and administered by the Administrator General, West Bengal, as at present. Only the income from such Securities, Debentures, etc. as is normally spent for the hospital will however be credited to Government and this income is likely to be about Rs. 88 thousand per annum, as previously stated. The idea is that the balance of the income from the Trust property will still be available for the maintenance of the school which has been in existence over many years.

From the date of taking over of the hospital by the Government, the existing employees of the institution will be treated as Government servants and therefore the terms and conditions of service will be determined by Government having due regard to those obtaining prior to the taking over.

[4-10-4-20 p.m.]

Dr. Marayan Chandra Ray:

মাননীয় সভাপতি মহাশর, আপনার মাধ্যমে আম দের চিকিৎসা-মন্দ্রীর সামনে আমার বছর। রাথবার আগে আমি বলছি বে এই বিলটা আমরা সমর্থন করি। বাংলাদেশে বে স্মান্ধ্যনীতি আমরা কল্পনা ারি এটা আর একটা পদক্ষেপ। এইভাবে হাসপাতালগ্নলো সরকারী কন্দ্রোছে একটা কেন্দ্রীয় ংগঠনে আরার প্রয়োজন আছে, নইলে ভবিষ্যতে স্বাস্থ্যনীতি গড়ে ভোলা বাবে না। কিন্তু এই সম্পর্কে আপনার সামনে করেকটা প্রশ্ন আমি রাখব। আমরা আর জি কর বিলের সমর যে সমালোচনা রেখেছিলাম সে সমালোচনা এখানে ঠিক প্রয়োজ্য হবে না সাগর দত্ত বিলে যেট্রকুন আপনি পড়লেন এতার পরে আমি পড়ে দিছি যে ঐ সম্পত্তির আয় থেকে এটানিটার্ট্রা চলবে এটা উম্বৃত্ত যেট্রকু থাকবে তা থেকে স্কুল চলবে। অর্থাৎ সেখানে লেখা আছে

"Sullowment, could ishment and maintenance of such school shall be succeedinate always to the said dispensary and hospital which shall always be still remain the main object of the Trust. If for any cases we make the income of the said institution, the said Trust fund is insufficient for the maintenance of the school consistent with the requirement of the said dispensary and hospital, the said school shall be closed and the whole of such income shall be daxoled to the dispensary and the hospital"

তার মানে এই এর্ড ছিল যে আগে হাসপাতাল, এর যদি প্রয়োজন হয় তাহলে স্কুল বন্ধ করে দিতে হবে। স্কুল বন্ধ হয়ে যাক এটা আমার প্রন্দ নয়। কিন্তু আর জি কর-এ যেমন এন্কোরারী আঁটাটি হয়েছিল সেই রকম আলে চনা করতে এখানে প্রস্তুত আছেন কি না সেটা জানতে চাই? খাপনি খারেরার কথা, সম্পত্তির কথা, ১৫ লক্ষ টাক য় ডিবেগুরে, সিকিউরিটী, ১ই লক্ষ টাকা মার্টগেজ খারেই ইত্যাদি পড়লেন, কিন্তু বাড়ীগ্রেলার দাম তার চেয়ে কি বেশি হবে না? আইউডড প্রপাটী প্রায় ৩ 18 লক্ষ টাকার।

Mr. Greaker: I think it is a misprint. I will tell you the reason what made me think so. When Mr. Ganesh Ghosh came to me at about 2-30 and menounced that it was one crore and something I said it was absurd and it could not be so. I immediately rang up the Administrator-General and he said "nothing of the kind; it is one lakh and odd".

Dr. Markin diructia Ray: I stand corrected. It is Rs. 1,15,090. Have you away seen such thing in a business deal?

Mr. Finkor: It is I lakh, 15 thousand.

Dr. Maryin diradia Hay: Then again Rs. 31 thousand.

১ বৃক্ত ১৫ হাজার টাকা। কিন্তু এই টাকার মধ্যে এমন কিছু আছে যাতে ১২০ বেড থেকে কমতে প্রাপ্তে ২৮টা রেডে নেমেছে। আমার প্রশ্ন হচ্ছে, স্কুল বন্ধ হয়ে যাক এটা আমরা চাই না। কিন্তু 'নিটাটারিক্রেটির-জেনারেলের সামনে উইলের যে সূত্র' ছিল তাতে হস্পিটাল উইল নট উইদার এবং তা: এইবার হাত্রে স্কুল বন্ধ হয়ে যাবে। এখনে আমার প্রশ্ন হচ্ছে, সম্পত্তি এর গাঁকিই মানেক এইবার এবার মিনিস্টেটর-জেনারেল

It was managed by the Administrator General according to the terms of the will

আর জি তরেরে সমর আম আমার বন্ধবাের মাঝগানে অনেক কথা তুলেছিলাম। এই আচিটেনিনিটিটিনিনের নাতা ইজ নট সাে ক্লিন অর ক্লিয়ার। তা নিরে এখানে প্রশন বাক্তক আপানি নানেন ঐ ইনিটিটিউননের আরাে কতকগ্নি ইনকাম ছিল, ডােনেগন ছিল। ধর্ন কতকগ্নি জন্ট হারিটের ডােনেগন ছিল—কামারহাটি জন্ট মিল ১ শাে টাকা করে দিত, আগরপাড়া লন্ট মিল ১২ শাে টাকা করে দিত, মাগিনী মিল ৫ শাে টাকা, বেশ্পল কেমিক্যাল ২ শাে টাকা, বিশ্লেষ কটনী মিল ৫০১ টাকা, রেড ক্লা ১ শাে টাকা—এই রকম বিভিন্ন জারগা একে এইরেন্নে ছিল। বর্তমানে এই ডােনেশনগ্নি কলিইবিউট হবে কি না এবং ঐ বিভারতা তিন্তা ক্লিয়া আরা ছিল, সেগন্লি এর মধ্যে বােগ হবে কি না । ডােনেশন এবং যে ট্কেরা স্ক্রির ইনকাম ছিল সেগন্লি কি হবে সেটা জানতে চাক্তি। আমার বল্পবা

হছে বে এই হাসপাতাল নিলে স্টেট ইনসাংরেক স্কীমে সংবিধা এবং কোলকাভার হাসপাতাল-গ্রনির রিলিক হবে। কোলকাতার হাসপাতালগ্রনির অনেক ডিফিকাল্টি আছে। এ ছাড়া আপনি জানেন হাসপাতালগালের এক্জিসটিং বেড খেকে ভাগ দিতে হছে, ক্তকগালি ভারগার আ**উট্**ডোর বিভাগ ওভার ওয়াকিং ডিউ ট্ ইনসম্রেণ্স স্কীম। আমি ভিজ্ঞাস: কর**ছি** িএখন এই খরচের পিছনে বাংলা সরকারের কত ঢাকা থাকবে, স্টেট ইনস্কারেণ্স স্কামে কত होका श्राकरत अवर अञ्चलातम्म अवर एएएक्यल राम्लोत मन नाविष् वारमा मतकात्वव श्राकर कि না এবং মেন্টেনেন্সের ভার বাংলা সরকারের থাকবে কি না? আমার বস্তুতার শেষকালে আমি বলছি—তিনি যে কথা বলেছেন যে সমস্ত কর্মচারী সরকারী কর্মচারীতে পরিগত হবেন প্রথম রিডিং-এর জবাব দেওয়ার সময় আমি আশা করি তিনি এর একটা জবাব দেবেন, কেন না আমরা এটাকে খুব একান্তভাবে এবং সরল মনে মেনে নিতে পারছি না। দেট ট্রান্সপোটের বেলায় পরিংকার লিখেছিলেন দে বিকাম গভর্নমেণ্ট সার্ভেণ্ট্স কিন্তু তাদের নন-পেন্সানেবল সার্ভিস। আগে বলার সময় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এর জবাব দেন নি। বিভিন্ন ডেফিনিসনে গভর্নমেণ্ট অফিসাররা থেকে আরুভ করে পেন্সানেবল, নন পেন্সানেবল, পর্যায়ে কোন কোন অফিসার ভক্ত সরকারী কর্মচারীদের গণ্য করা হবে সেটা মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় যদি আমাদের সামনে র থেন তাহলে আমাদের আলোচনা করার পক্ষে স্ববিধা হবে। সবার শেষে আমি একে সমর্থন জানিয়ে এবং আমার কথাগুলির জবাব চেয়ে আমার বন্ধব্য শেষ করলাম।

[4-20-4-30 p.m.]

8j. Satkari Mitra:

মাননীয় অধ্যক্ষমহাশয়, আজকে অম্যাদের সামনে এই যে সাগর দত্ত হাসপাতাল বিলটা এসেছে এই জনহিতকর বিল, এটা অতানত বিলদেব হলেও আমি এর প্রতি পূর্ণ সমর্থন জানাচ্ছি, এবং স্বাস্থামণ্ডী মহাশ্যকে ধনাবাদ জানাচ্ছি। এই বিলটি আরও আগে আসা **উচিত** ছিল। আমরঃ দেখেছি এই হাসপাতালটী ওখানকার স্থানীয় বহু পীজিতদের সেবা **করেছে** বহ দিন ধরে—আম দের মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন ১৮৬৬ সালে এই হাসপাতালটি হয়েছিল— কিন্তু আমরা জানি ১৮৮৯ সালে এই হাসপাতালটি চাল, হয়েছে, এবং বহুকাল খেকে দেখেছি এই হাসপাতালে জনসেবা যথেষ্ট পরিমাণে হয়েছে। কিন্তু গত মহায**ুখের পর থেকে দেখা** গেল যে হাসপাতালটা একেবারে অচল হয়ে গেছে। সেই সময় ঐ হাসপাতালের নিদ্দতম কর্মচারীদের একটা ধর্মঘট হয়েছিল—আজ থেকে ১০ বছর আগে। সেই সমর আমার কর্ম্ম এই বিধান সভার সদস্য শ্রীদেবেন সেন মহাশয় ম,খামন্ত্রীর সংশ্য তথন আলাপ আলোচনা করেছিলেন—তথনই তিনি বলেছিলেন যে এই হাসপাতালটিকে আমাদের অর্প্তনের স্বারা সরকারের হাতে আনতে হবে তা ছাড়া রঞ্জা সরকার কিছ₄ই সাহাষা করতে পারেন না। আ**মার** প্রেবত বিজ্ঞা বলেছেন যে, সাগর দত্ত মহাশয় যে 'উইল' করেছেন—তিনি বলেছিলেন ষ্ডাদন হাসপাতাল চাল, বেখে যদি কোন টাকা উদ্বৃত্ত হয় সেই উদ্বৃত্ত টাকা বতট্কু স্কুলের জন্য দরকার ততট্কুতেই স্কুল স্থাপিত হবে, এবং ঐ স্কুল হাসপাতাল স্থাপিত হওয়ার অনেক পরে ম্থাপিত হয়েছিল। যহা হউক তহলে দেখা যাচ্ছে, এবং 'উইলটাও ভাল করে আমরা পড়ে দেখেছি যে যিনি 'উইল' করেছেন, টেস্টেটর তিনি পরিক্কার বলেছেন যে সমস্ত সম্পত্তি रामभाठारमत এবং "আমি रामभाठामरे करत शिमाम, श्कुम नव। यनि ग्रीका **উन्दर्छ रब्र** তা থেকে ষতটাুকু দরকার সেইটাুকু নিয়ে একটা স্কুল হতে পারে।" এমন কি মন্দ্রী মহাশব্ধ পড়ে শ্নিয়েছেন যে, প্রয়োজন হলে স্কুল বন্ধ হয়ে যাবে কিন্তু হাসপাতালের যেন ক্ষতি না হয়। আমরা কেউ চাই না যে স্কুলটা বন্ধ হউক—একেই তো আমাদের দেশে শিক্ষা সংকুচিত স্তরাং আমরা কিছাতেই চাই না বে স্কুল বন্ধ হউক, কিন্তু কথা হচ্ছে, এর আগে আমাদের রভাসরকার বদি মনে করতেন, তাহলে এই হাসপাতালের এই দরবন্ধা হত না। হাসপাতালে আপনি শ্লেছেন যে ১২০টা বেড থেকে ১৮টা বেডে এসে দাঁড়িরেছে-এবং এখানে কোন কাজ হর না। হাসপাতালে গেলে দেখা যার সমসত ওয়ার্ডাগ্লি তালা কম আজ ৮।১০ বছর হ'ল। বলেষ করে কলেরা ওরার্ড বন্ধ হওয়াতে এই এপিডেমিকের দিনে বে ওখানকার লোকের কি क्या कप्ते हरू द्वारों जन्मान करा यात्र। कारकरे धरेश्तीन क्या हरत शर्फ आरब खबह धरेग्रीन বন্ধ হবার কোন কারণ ছিল না। আজকে মন্ত্রী মহাশর যে 'উইল'এর অংশটা

প্রকাল তা ছাড়াও আমি দেখাছি বে টেলেটের সাগর দত্ত মহাশন্ত বলেছেন এই স্কুলটা ক্ষাবেশে বে,

"It is my desire that the Executor and Trustee of this my will shall seek the aid and co-operation of the Collector and Magistrate of the district and the Director of Public Instruction of Bengal and act in concert with them and all things relating to endowment, establishment and maintenance of such schools shall be subordinate."

অর্থাং স্কুলকে আমাদের রাজ্যসরকারের সাহাব্য দিতে কোন অস্থাবিধা ছিল না। বদিও এই বিলে হাসপাতালে সাহাব্য দেবার কোন কথা নাই। এবং সেই দিক খেকে রাজ্যসরকারের অস্থাবিধা ছিল। কিস্তু স্কুলের বেলার তো কোন অস্থাবিধা ছিল না। কাজেই হাসপাতালকে এই রকম ৮।১০ বছর ধরে এত দ্রবস্থার এনে ফেলবার কোন কারণ ছিল না।

এখনও আমি এই কথা বলব, ষেভাবে এই বিলটা ড্রাফটেড হয়েছে তাহা খ্ব সন্তোষজনক নয়। তবে এর জন্য কাজের যে ক্ষতি হবে এটাও আমরা চাই না। বাস্তবিকই এই
হাসপাতালটা বন্ধ হওয়াতে জনগণের দ্বভোগ অতিরিক্ত পরিমাণে বেড়েছে। তাই জন্য আমি
ব্যাস্থামন্ত্রী মহাশায়কে বিশেষ করে অন্বরাধ করব যে যত শীঘ্র সন্তব, এই এয়পয়েন্টেড ডে
বা আছে তা আবার লালসন্তার ঠেলাতে কতদিন লাগবে জানি না,—যত শীঘ্র সন্তব ঐ নির্দিত্ত
দিন ঠিক করে যেসব ওয়ার্ডাগ্রিলতে সব ঠিক আছে সেগ্রিলকে খ্বলে দেওয়া হউক। বিশেষ
করে কলেরা ওয়ার্ডা এবং প্রস্তি ওয়ার্ডা ও অন্যান্য ওয়ার্ডাগ্রিল তাড়াতাড়ি খ্লে দেওয়া
হউক।

এই যে সম্পত্তি সেটা পররো হ'ল হাসপাতালের সম্পত্তি, স্কুলের সম্পত্তি মোটেই নয়: কাজেই বেভাবে ভাগ করা হয়েছে সেটা আমাদের মনঃপত্ত নর। এখন প্রণন হচ্ছে এই যে এই ক্রুকটা চালানর জন্যও টাকার দরকার সেটা কোথা থেকে আসবে। আমি একথা বলি বে এই ক্রল এটার জনা যে টাকাটা ও'রা সেট এ্যাপার্ট করে রাখছেন, সেই টাকাটা যদি হাসপাতাল আাকাউল্টে দেওয়া হয় তাহলে গভন মেল্টের শিক্ষাথাত থেকে সেই টাকাটা আবার দেওয়া বেতে পারে, কেবল বাজেট এ্যাডজাস্টমেন্টের ব্যাপার। তাতে একটা অসূর্বিধা হবে যে এই যে স্কুলের कना दव ठोका ताथा श्रद्ध हमरे ठोकाठी शरा थाकरत अकठी निर्मित्रे ठोका। दाठी दाछर ना किन्छ आभारमत्र धरे रेमर्नान्मन प्रवामःला य त्रकम व्यस्त वास्त्रः, कम्हे अव निष्टिः य त्रकम व्यस् বাচ্ছে, আমার তো মনে হয় আর কিছুদিন পরে স্কুলের অত্যত বিপদ হবে, কেন না এতদিন হাসপাতালের টাকা এক সপো ধরচ করা হচ্ছিল এক সপো ফাল্ড ছিল বলে—এখন হাসপাতালের **ोका त्वत करत त्नथ्या श्टब्स्, आत म्क्टलत होका फिन्नए कता शुक्तः। कार्स्सरे मुटे तस्त्र कि द**्व बहत পরে म्कूरनत এই রকম বিপদ আসবে। সেই হিসেবে আমাদের ইচ্ছা ছিল স্কুলটাও शक्न सम्रो निरंत निरंठ भारत्यन-कान अर्जाविधा हिल ना। किन ना म्कूल वस्थ प्रारम हि-স্কুলের টাকা যেটা হাসপাতালকে দেওয়া হচ্ছে সেটা যদি শিক্ষা খাত থেকে আলে তাহলে পরে चात्र कान चन्न्विया तारे। म्कुन व क्य रहा ना। किन्छ रामभाठात्नत्र मन्भीस धरे तक्ष्मसार **टबर क्टर म्बडरा—धो जामात मटन इ**स शामभाजारनत पिक स्थरक धवर रहेरल्हेदेत-धन हैकान पिक त्थरक ठिक रत्य ना। कारक्षरे धकथा आमारमत वनवात छत्ममा धरे स्व धरे। म्याम्बाममी মহাশব্ম বেন গঠনমূলকভাবে নেন, এবং এই টেস্টেটরের ইচ্ছাকে সম্মান দেবার ইচ্ছা বদি তাঁদের পাকে তাও আন্তে আন্তে দিতে পারা যার। কিন্তু আমাদের প্রধান এবং প্রথম বন্ধব্য এবং दवेगे *फ्रिन्फ्रें*द्रदेश हैका त्मणे हरक हामभाजानग्रेत्क सामकार्य ग्राम, कहा। आस्ट्रक अञ्चलकिस क्लेंगे क्वाइटाइटाइ करा धरो शहाकर २ए७ भारत। किन्छ ७शास्त एवं मारा न्यांनीत करमारा व्यस्पर का नम निक्किनी स्मारन जरमक अस्तरह, अवर अग्रेस्ट अक्ग्रे निक्किनी अनाका কললে ভুল বলা হয় না। কলিকাতার গত কলেরা এপিডেমিক-এর সমর যা দেখেছি এবং बाहा अश्वादन ट्लेप्टेंडक्टे जब जबरकड़े आन्छ विकास वना जारह व. कनकालाव हाजभालारनव ছাপ ক্ষিত্র কমে ঐ াসপাঙালটা খলেল। আমি বলি, সেটা তো পরের কথা, এখনও জনেক ক্ষণী আমি দেখেছি যে কলকাতার আসতে আসতেই মারা বার। ওর আশেপাশের রুপীনের ৰ্বাদ ওখানে চিকিংসা করা হ'ড ডাহলে হয় ভো সে বে'চে উঠত—কিন্তু কলকাতা আমহায়

সন্বোগন্ধ হ'ল না বা আসবার পথেই সে মারা দেল। আবার ওখানকার ফিটালিসিন্দালিট্রিন্দিল প্ররেল ছেভেলপ নর বা সকলের এয়াম্ব্লেস্স কারও নাই। এবং কারের আবার একটা চার্জা দিতে হল্প কারের এইসব কারণে ওখানকার হাসপাতালের কলেরা ওরার্জাটা বিশেষ করে আমি স্বাপ্থারাক্ষ্মী মহাশারকে আবার অন্রোধ করব বাতে তাড়াতাড়ি খোলা বার তার বেন ব্যক্তথা করেন। তার পর হাসপাতালের এক্সপাস্সান, সম্প্রসারণের কথা বা বলেছেন তার ব্যক্তি সন্বোগ আছে, বিরাট সম্পত্তি, ১০০ বিঘার সম্পত্তি, ঐ স্কুলকে আলাদা করে দিরে ১৭ বিঘা দেখিয়েছেন—আর ৮২ বিঘা দেখিয়েছেন হাসপাতালের কিন্তু টেন্টেটর বলে গেছেন সম্পূর্ণি সম্পুরিটি হাসপাতালের। বাই হোক আমাদের সরকার হাসপাতালটা নিয়ে নিছেন, এবং স্টেট হসপিটাল হছে কিন্তু স্কুলটা এয়াডমিনিস্টেটরের হাতেই রয়ে গেল।

Mr. Speaker: By which clause of this Bill has the school been separated? Mr. Mitra, if you read the preamble you will see that Government are concerned with the hospital alone.

[4-30-4-40 p.m.]

Sj. Satkari Mitra:

আমি বলছি, টেস্টেইনদের সরকার ইচ্ছাটা তো মানবেন? তিনি এই সাথে স্কুলটা কেন নিচ্ছেন না? আমি বলছি, টেস্টেটরের ইচ্ছা অনুযায়ী স্কুলও গভন্মেন্ট নিতে পারেন— তাতে কাহারও আপত্তি নাই। স্কুলের একটা বিপদ আসছে অতি শীঘ্রই। কেন না তার আয়ের টাকা ফিক্সড হয়ে যাচ্ছে আরও দরকার হলে টাকা কোথা পাবে?

Mr. Speaker: It is an aided school?

Sj. Satkari Mitra: It is not.

Mr. Speaker:

আপনি এখানে যদি দেখেন-

It will be given aid in case there is a deficit. Under the School Code today, Government, on application, meets the entire deficiency. You don't need to legislate on the point. Supposing a good school is run and there is deficiency at the end of the year. If you are running the school according to the School Code, Government is bound to pay the entire deficiency and that to provide for the establishment of a hospital together with a dispensary.

Sj. Satkari Mitra:

আমি বলছি বে স্কুলটা গভন মেন্ট নিয়ে নিলে কোন অস্ত্রিধা হত না।

Mr. Speaker:

আমি আপনাদের একটা কথা বলি---

We are having a very very long sitting. The scope of the Bill is very limited. If you have any suggestion.

এক কথা উনি একবার বলছেন, আপনি আর একবার বলছেন। এই বে ট্রাঙ্গট প্রপার্টি রয়েছে, এয়াডমিনিস্টেটর জেনারেলের অধীনে সেটা কত আমি জানি না। কিন্তু পরেন্ট অফ লটা ব্যক্তিরে দিছিছ—

it is a corporate whole under the Administrator-General. Supposing the fund is 16 years' debentures, roughly 4 per cent.—about 64 thousand which is quite insufficient for a hospital. Government is going to run it. I entirely agree with you that it should never be closed. No provision need be made for it, the law is there.

Sj. Satkari Mitra:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, এখন আমার বন্ধব্য হচ্ছে—আমি ব্যান্থামশ্রীর কাছ থেকে এটা আন্বাস পেতে চাই যে, এই হাসপাতাল সম্বন্ধে বা আইন করছেন, এই আইনান্যায়ী অথবা করেতাবেই হোক অন্ততঃ এটা তাদের নর্ম্যাল কন্ডিশনে ফিরিয়ে আনতে কতাদন সমর লাগবে এবং কত দাীন্ত কান্ধ আরম্ভ করতে পারবেন? এ সম্বন্ধে তাঁর কাছ থেকে শ্নতে পেলে অতান্ত সম্ভূট হব।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশার, এই বিলটা গত ফেব্রুয়ারি মার্চ সেসনে প্রোগ্রামে এসেছিল। সেই সময় আমি একটা, অন্সংখান করি এবং স্বাস্থ মন্ত্রীকে জিল্পাসা করি—বিলটা করে অসবে? তিনি বললেন—এবার আর আসছে না, আইন ঘটিত কিছ্ কিছ্ জটিলতা আছে। আমার প্রথম প্রশন হচ্ছে—এই আমি ফাস্ট রিভিংএর সময় যে প্রশনগৃলি করছি, তা যেন স্বাস্থ্যমন্ত্রী তাঁর ফাস্ট রিভিংএর জবাবে দেন।

তিনি ফের্রারী মার্চ মাসের সেসনে বলেছিলেন আইন ঘটিত জটিলতা থাকার সে সমর আনছেন না। আমার প্রশেন হচ্ছে—সেই জটিলতা কি ছিল? তার কি নিরসন করা হরেছে? তা যেন তিনি জানিরে দেন। সেখানে আমার মনে হর—সে জটিলতা আছে। আর জি কর মেডিকাল কলেজ হসপিটাল বিলটা যখন আপার হাউসে এগিরেছিল, তখন একটা পরেন্ট অব অর্ডার উঠেছিল: সে সময় দেখি আমাদের ম্খামন্তী মহাশয় খ্ব বিচলিত হয়েছিলেন। তিনি বলেছিলৈন—ল ডিপার্ট মেন্ট বিলটা করেছে—সেন্টাল গভনমেন্ট বিল করেছে, আমি তার কি করবো। আমরা জানি এইসব বিল কোর্টে গেলে কি হয়। স্প্রীম কোর্টে জার্নালিন্টস ওয়েজেস বিলটা গিয়ে কি অবস্থা হয়েছে। তারা কি মনে করেন যে ল ডিপার্ট-মেন্ট থেকে বের্লেই বিল সব ক্রিয়ার হয়ে গেল? তা হয় না। ত: ছাড়াও ভয়ের কারণ আছে।

তা ছাড়া কতকগ্রিল কথা আছে। যে কথাগ্রিল শ্নেলাম যে তিনি একটা 'উইল' করে গেছলেন, তাতে রয়েছে একটা ট্রস্ট করে গেছলেন এবং এটাডিমিনিস্টেটর-জেনারেল-এর হাতে সম্পত্তি দিয়ে গেছলেন -তাতে বলেছিলেন যে সাগর দত্ত হাসপাতাল হবে এবং হাসপাতাল হয়ে উন্ব্যন্ত যদি থাকে তাহলে স্কুল হবে। আজকে যখন সাগর দত্ত হাসপাতাল নিয়ে নেওয়া হল তখন, সাার, আমি অন্য কোন সমালোচনা করছি না; সামি জিজ্ঞাসা করছি এই যে স্কুলের এক জিস্টেন্স

practically within the body or within the womb of the hospital.

कি আইনের বলে স্কুলকে আলাদা করে হাসপাতালকে নিয়ে বাছেন। হাসপাতালের উদ্বৃত্ত অর্থ বিদ না আসে তাহলে স্কুলের কি হবে?

এই উদ্বৃত্ত অর্থ বিদ না আসে তাহলে স্কুলের কি হবে?
এই হচ্ছে প্রথম বাপার।

আর একটা কথা শ্নলাম যে, ট্রান্টি থাকবে, এডিমিনিস্টেটর-জেনারেল থাকবে কিন্তু আর জি করের বেলায় সেখানেও হাসপাতাল নেওয়া হল এবং সেটা মার দশ বংসরের জন্য কিন্তু সেই ট্রান্টি কোথায় গেল? সমস্ত প্রপার্টিজ গভর্নমেন্টের হাতে এসে গেল। তাহলে এটা কি হল আমি তো ব্রুতে পাছি না। সমস্ত সম্পত্তি সিকিউরিটিস চলে গেল গভর্নমেন্টের হাতে, সমস্ত প্রপার্টিজ না।শনালাইজেশন করে নিলেন পারমানেন্টিল, তার কিন্তু এগার্ডমিনিস-টেটর-জেনারেল রয়ে গেল, এটা কি বাপার আমি তো ব্রুত্তে পাছি না। একটার নেলায় — আর জি করের বেলায়—টেশ্পোরারী ট্রান্সফার হল, তার ট্রান্টি শেষ হয়ে গেল কিন্তু এখানে ট্রান্টিও রইল, গভর্নমেন্টের হাতেও এসে গেল, এটা আইনে আপনান্দ্র কি পর্যাতি ব্রুতে পাছি না। তাহলে মানে কি এ দাঁড়ার বে ফেব্রুরারি-মার্চ মাসে আইনের বে জটিলতা ছিল সেটা ঘ্রুত্বের পার্টিচর মত আরও বেড়েছে? ১০ এটা আমি ব্রুত্তে পাছি না।

্ তৃতীর, এম্পারিজদের সম্বন্ধে। আর জি করের বেলারও আমরা এ জিনিস আলোচনা করেছি। এখন এ জিনিসটা পরিক্ষার ব্রুতে হবে। এখন তো তারা গভর্নমেন্ট সার্ভেন্ট হবে। আপনার অবগতির জন্য বলছি, স্যার, একজন এম্পারি দেড় বছর কি দ্বাবছর আলে সেখানে এগিপরেন্টমেন্ট পেরেছে, তিনি ৫৫ বছরে রিটায়ার করবেন, আর প্রেকার বারা এন্ড কাল কাল করে আসছে তাদের চাকরির এক টার্মস আ্যান্ড কল্ডিশন সেসব কিছু নাই। ভাছলে তারা কি পেন্সন পাবে, গ্রাচুইটী পাবে প্রভিডেন্ট ফাল্ড পাবে, না কি রিটায়ার করেও স্বাক্তে পারবে? এটা আমি পরিপ্রারভাবে মন্দ্রী মহাশরের কাছ থেকে জানতে চাই। মাননীর প্রশীকার মহাশর, এগালি অত্যন্ত জর্রী প্রশান। আমার কথা হচ্ছে, প্রেকার বে সমন্ত এম্পারিক্ত তাদের মধ্যে সকলেরই কি গভর্নমেন্ট সার্ভিস হরে যাবে, গোলে পর ৫৫ বছর এজ লিমিট হরে গোলে কি ভাদের বিদায় করা হবে—এই হচ্ছে আমার প্রথম প্রশান। ন্যিতাীর কথা হচ্ছে তাদের পোন্সন-এর বাবন্ধা হবে কি না এবং তারা যে অন্প মাইনের কাজ করে এসেছে তার জন্য এজ লিমিট যদি এই হয়় যে ৫৫ বছরে রিটায়ার করতে হবে তাহলে ভবিষতে তাদের জন্য কোন প্রভিসন-এর বাবন্ধা হবে কি না। আর জি কর বিলের আলোচনার সমন্ত্র আমাদের মুখ্যমন্ট্রী মহাশার কথনো অর্থমন্ট্রী, কপ্ননা মুখ্যমন্ট্রী হিসাবে আলাদা আলাদাভাবে আবার কথনো একসপ্যে কথা বলেছিলেন। সেখানে তিনি বলেছিলেন যে দশ বছরের জনা আর জি কর নেওয়া হয়েছে কিন্তু পটাফ আ্যান্ড এম্প্রারন্তাপের ব্যাপারে তারা গভন্মেন্ট্র

terms and conditions will not be less advantageous than they were enjoying before-

মাননীয় দেবেন সেন তখন জিজ্ঞাসা করেছিলেন যে তারা গভর্ন মেন্ট সাভেশ্টিদের মত চাকরিতে সমসত সূখ স্বিধা পাবে কি না। মুখামন্দ্রী মহাশয় তখন উর্বেঞ্জিত হরে বলেছিলেন যে, আপনি কি বলতে চান আমরা তাদের পেন্সন দেব? তাহলে, স্যার, এদের কি হবে? গভর্নমেন্ট সার্ভিস হবে, ৫৫ বছরে রিটায়ারমেন্ট হবে কি না, তাদেব টার্মস আদ্ভ কন্ডিশন কি হবে, তবিষাং কি, কোন কথা নাই, তাদের ফ্ল পেন্সন দিয়ে রিটায়ার করা হবে কি না এ-সমসত কিছ্ নাই—এ জিনিসগর্ল কিছ্ই নাই। তারপর আইনছটিত ব্যাপার যেটা, সাগর দত্ত হাসপাতাল নিয়ে নিলেন কিন্তু এাডিমিনিস্টেট্ন-জেনারেল বজার রইল, ট্রান্টি বজায় রইল, অথচ আর জি করের বেলায় উল্টো—এটা কি করে সম্ভব?

[4-40-4-50 p.m.]

ইংরেজ আমলেও স্কুল ছিল, কমিটি ছিল, মোটাম্টি হয়ত রয়ে গিরেছিল। কিন্তু ১৯৪৭ সালে স্বাধীনতার পর এ।ডিমিনিস্টেটর-জেনাবেলের হাতে সাগর দত্ত এন্ডাউমেন্ট এল তখন থেকে আজ পর্যন্ত স্কুল কমিটি বলে কোন বস্তু নাই। কিন্তু তিনি যে সই করেন তাতে লেখেন হেড মাল্টার এবং সেক্টোরী অফ দি কমিটি কিল্ড সেই কমিটি আচ্চ পর্যান্ড মিট করে নি। যেমন 'চিত্রকুমার সভার' শুধু প্রেসিডেন্ট আছেন মেন্বাব নাই তেমনি সাগার দত্ত স্কলের কমিটি—তার সেক্রেটারী আছেন কিল্ড কমিটি নাই। স্তরাং এ্যাডিমিনিম্টেলন চলে কি করে জানি না। এ।াডিমিনিস্টেটর-জেনারেল যিনি বসে আছেন-ইভ হি এ।াডিমিনিস্টারিং অর ম্যাল-এ্যাডমিনিস্টারিং জানি না। তিনি কি এাডমিনিস্টেশন দেখছেন অর ম্যাল-এ্যাডমিনি-স্টেশন দেখছেন ব্রুতে পারি নে। স্কল চলছে তার কমিটি নেই-সে যেন জগলাথের রখ--চলে -চলছে। সাগর দত্ত তার মৃতার আগে যে 'উইল' করে গেছেন, বা তাতে বলে গেছেন--তার সে কথার প্রতি রেম্পে**ট্র** দেখানো উচিত বলেই আমি মনে করি। তার 'উইল'এ তিনি বলেছেন, তাঁর বিলিডং সমেত সমুস্ত সম্পত্তি ম্বারা হাসপাতাল চলবে, হাসপাতাল চলাবার পর উম্ব্যুর অর্থ বা সম্পত্তি যদি কিছু থাকে তা স্কুলে যাবে। আমি জানতে চাই--আইনের কোন অধিকার বলে—, আমি স্কলের বিরুম্ধে কিছু বলছি নে, কিন্তু আইনে কি বলে না 'উইল'এর বির্ণ্যভাবে এটা করা হচ্ছে? স্কল যে জমিতে দাঁড়িয়ে আছে সে জমি স্কুলের জমি নর সে জমি হাসপাতালের। স্কুল বিলিডং যেটা সেটা হরে গেছিল হাসপাতালের তা কি করে কোপ म्मद्र अरेखाद म्लारेन वात करत मिखता हल! आत्र रामभाठानको एग्टेक्ट राट करन एनन, धोन्छे, क्षेत्रिके बकाय अष्टेन অध्यक्ष দেখাছ—হাসপাতালে সম্পত্তি চলে গেল, সিক্টিরিটি চলে গেল गर्छन सिर्फेंद्र शास्त्र, छत्, शर्छन सिन्धे शामभाषाम सिन्धे एन ना! मानद पर शामभाषामहरू স্থারীভাবে বড় করে করবার জনা তার বে জারগা আছে তাতে **ব্**ব ভাল হাসপাতাল হতে পারে —তা আমরা জান। আমার তাই প্রশ্ন হচ্ছে কের্রার-মার্চ মাসে আইনের যে সমস্যা, যে জাটিগতা ছিল সে জাটিগতা লে সমস্যার সমাধান হরেছে—কি হর নাই? তাই মন্দ্রী মহাশরের কাছ থেকে জানতে চাই—কের্ক্রার ক্ষলে কি সমস্যা ছিল—এবং কি সমাধানই বা তার তিনি করেছেন? সাগর গড়ের উইল'এর মধ্যে বা আছে তার বিরোধী কাজ তিনি করছেন কি না? সাগর দত্ত টালেটার যে টাকা আছে তা উন্বৃদ্ধ নাই বলে ১২০ বেডের জারগার ২৮ বেড-এ মায় এসে দাঁড়িরেছে। উন্বৃত্ত অর্থ আকলে ক্ষুলে ব্যর করা চলবে এই তার ইছা ছিল—বেখানে হাসপাতালের ব্যর নির্বাহ করে আর টাকা উন্বৃত্ত আকে না, তব্ কি করে ক্ষুল বজার রইল! এডুকেশন ভিপাটমেন্টের ভারপ্রাণত বিনি তিনি বলেছেন, সেন্টারের বা পালিসি তারা তাই ক্যারি আউট করছেন—এই হচ্ছে আমাদের এডুকেশন ভিপাটমেন্ট। সাগর দত্তর টাকা ক্ষুলের জনা যে নম অথবা ক্ষুলের জনা তার উত্তর দেবার সেখানে কেউ নেই। কেন হাসপাতালের জামতে—সাগর দত্তের 'উইল' অনুবারী যে জমি হাসপাতালেরই—সে জমিতে ক্ষল—

Mr. Speaker: You are the third member who has spoken on this.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: This has not been emphasised by any member.

সেটা আপনি ক্লারিফাই করে দিন।

Mr. Speaker: Originating summons ought to be the answer.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

ঐ ল'টা আপনি একবার দেখুন। আপনি ইচ্ছা করলে পারেন হাইকোর্টে একটা দরখাস্ত করে দিন। আপনি পারবেন হাইকোর্টে বিনা ফিতে করতে।

Mr. Speaker:

গভর্মেন্টের ক্ষমতা নাই।

If there is a will which brings into being a fund and if there are doubts as to the application of the fund, if there are doubts as to the meaning thereof, nobody can decide this except the High Court of Judicature in Bengal.

Dr. Hirendra Kumar Chatteries:

আমিও তাই বলছি—আপনি, স্যার, বা বলছেন—এ বিলটা আইনসম্মত হরেছে কি না সে সম্বন্ধে দিবধা আছে। সেই জনাই জিজ্ঞাসা করেছি—ফেব্রুয়ারি-মার্চ মাসে বে সমস্যা ছিল সে-সমস্যার সমাধান হয়েছে কি না, ভাল হাসপাতাল করতে গিয়ে যদি 'উইল'এর বিরুদ্ধে বেতে হল্প তাহলে সেটার ফল কি দাঁভাবে?

Mr. Speaker:

গন্ধনামেন্টের বিল দেওরার ফলে আইন তৈরী হবে না। ল' যেটা তার প্রপার এ্যাম্লিকেশন ইচ্ছে কি না সে সম্বন্ধে ডাউট অর ডিস্পিউটস যদি থাকে তাহলে

the only thing is to get the answer from the High Court.

Dr. Hirendra Kumar Chatteries:

তারা যা বলেন তাতে হাইকোর্টকে চ্যালেঞ্চ করেন।

Mr. Speakers

আপনার কথা শানে মনে হল আর জি করের সপ্যে ডিফারেন্স সেটা প্রাইডেট আর এ্যাডিমিনি-ক্রেটর-জেনারেল।

It is quite clear—you know Mr. Chatterjee and I know it mygelf that hospital is the primary thing and school is secondary. Government did not start the school. The Administrator-General who was then functioning in the year 1912 started the school.

1

Dr. Mirendra Kumar Chatterjee:

আহি আর একটা প্রশ্ন জিজাসা করছি আর জি কর সম্পূর্ণে, সেটা ছিল প্রাইভেট ইনিউন্পিশ-এর হাতে। বাট ইট ইজ আন্ডার দি অফিসিরাল ট্রান্টিশিপ--

Mr. Speaker: If your reading of the Bill is correct the entire amount should be applied for the purpose of the hospital. The Administrator-General is the custodian of the fund. Government has no power to take it away from him.

আপনার কথা শ্লে মনে হয় আর জি করের সংগা ডিফারেন্স হল সেটা প্রাইভেট ট্রান্টি— Administrator-General is the creature of the State. There is an Act called Administrator-General's Act.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

আর জি কর বিল-এ বলা হরেছে বে, কনস্টিটিউশনের আর্টিকল ৩১(১)(বি) অল্সারে সেটা নেওরা হচ্ছে। তাহলে আমি জানতে চাই—সাগর দন্ত হাসপাতাল বে নেওরা **হচ্ছে সেটা** কন স্টিটিউশনের কোন্বিধান অন্সারে?

Mr. Speaker:

গভর্নমেন্ট তার প্রপার্টি নিলেন না, নিলেন ম্যানেজমেন্ট। ম্যানেজমেন্ট ইজ নট এক্সপ্রোপ্রয়েশন অব প্রপার্টি, স্কুতরাং কম্পেনসেসনএর কোন কথা ওঠে না।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

কিন্তু ও'রা যা করছেন পার্মানেন্টাল নিচ্ছেন, আর্টিকল ৩১(১)(বি)তে নিচ্ছেন না— পার্মানেন্টাল নিচ্ছেন, তারা গভর্নমেন্ট সার্ভেণ্ট হরে ষাছে। কাজেই এটা টেন্পোরারী নিচ্ছেন। এই যে ম্যানেজমেন্ট করা হচ্ছে কর্নান্টটিউশনের কোন্ আর্টিকল অন্বারী এটা হস্তক্ষেপ করা হচ্ছে এই কথা বলি?

Dr. Colam Yazdani:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি সাগর দত্ত হ সপাতাল সম্বশ্যে দ্ব-একটা কথা বলব। ১৯৩৪ থেকে আরু পর্যানত এখানকার এক্সপেশ্ডিচারের হিসাবটা দেব। সাগর দত্ত হাসপা**তালের** বেদের সংখ্যা যা ছিল তা স্বাধীনতার পর থেকে ক্রমে ক্রমে ক্রমেই আসছে। এর উইলের মধ্যে আছে যে বেকোন সময়ে যদি হাসপাতালের কাজের ক্ষতি হয় তাহলে তংকণাং স্কল কথ করা হবে। ১৯৪৮ সাল থেকে কেন বেডের সংখ্যা কমে বাকে সেদিকে এ্যাডমিনিস্টেটর-জেনারেল, ডিরেট্রর অব হেল্প সার্ভিসেস এবং সিভিল সার্জেনের নম্বর দেওরা উচিত ছিল। সেখানে যে এনুরাল রিপোর্ট তৈরি হয় তার কপি ডাইরেটর অব হেলখ সার্ভিসেস এবং সিভিস সার্জনের কাছে বায়; তা থেকেই তাদের দেখে বাবস্থা করা উচিত ছিল। এ ছাড়া সিভিস সার্জন, ২৪-পর্গনা, প্রত্যেক মাসে যখন হসপিট্যাল ভিজ্ঞিট করেন তখন সরকারের নক্ষরে তার এটা আনা উচিত ছিল। আমাদের কথা হল, সাগর দত্ত মহাশয় উইল করে বাদের হাতে এই প্রতিষ্ঠানের ভার দিয়ে গিরেছিলেন তারা বখন থেকে জানতে পারলেন যে এর অবস্থা খারাপ হরে যাছে তখনই কেন কোন ব্যবস্থা তারা অবলম্বন করেন নি? আর একটা কথা, তার উইলের মধ্যে লেখা ছিল যে ২৪-পরগনার সিভিল সার্কেন বছরে ১.২০০ টাকা করে পাবেন, অথচ আমরা জানি বে তাঁকে মাসিক ২০০ টাকা করে দেওয়া হত, এবং গত দ'ু-এক বছর থেকে ১০০ টাকা করে মাসিক দেওরা হচ্ছে। অর্থাং উইলের মধ্যে যে কথাগলো লেখা প্রাছে সেই অনুবায়ী কাজ হচ্ছে না। এখানে বেডের সংখ্যা বেমন কমে আসছে তেমনি হসপিট্যালের অন্যান্য ওরার্ড-সেপ্টিক ওরার্ড আই ওরার্ড-সমস্ত আস্তে আস্তে বন্ধ ছরে গেছে। অখচ দেখানে রিপেয়ারের বাবদ দেখছি বে মোটা টাকা খরচ করা হচ্ছে। সেধানকার সেপ্টিক ওরার্ড', অন্ট্র' ওরার্ড'-এর দালানগালো সব ভেপে পড়ে বাছে। কিন্তু রিপেরারের জনা প্রত্যেক বছর ২-২} হাজার করে টাকা চার্জ হচ্ছে। এই প্রতিষ্ঠানের যে বিশিষ্ঠ জেন্সে বাছে সেদিকে তাঁরা কোন নজরই দেন মি। হাসপাতালে রুপীদের বেভাবে সেবা করা উচিত ছিল বা হসপিট্যাল বেভাবে পরিচালনা করা উচিত ছিল্প সেদিকে ঐ ভিন জন একেবারে কোন স্থিতী দেন নি। অভএব এইসব দিক দিরে আছরা এ্যাডমিনিস্টেটর-জেনারেল, ডাইরেটর অব হেলথ সার্ভিসেস এবং সিভিল সার্জেনের অবহেলাই বরাবর দেখেছি।

Mr. Speaker: Administrator-General is the legal owner of the entire thing.

আমি বদি হাসপাতাল করি তংহলে ডাইরেকীর অব হেলথ সাতি সেসকে চক্রত দেব না।

It is a matter of grace. It is a matter of arrangement.

व्याम यीन ना निर्दे?

is there any obligation?

Dr. Colam Yazdani:"

আমি বলছি বহুদিন আগেই গভন মেল্টের এদিকে দুন্টি দেওয়া উচিত ছৈল।

Mr. Speaker: I know of more than one private hospital in Calcutta. Government have nothing to do with them. Government cannot send their Director of Public Health there.

Dr. Golam Yazdanı:

এখানে এ্যাডমিনিস্টেটর-জেনারেল ঠিকভাবে কান্ত করেছেন কি না সেটাও দেখা উচিত ছিল।

Mr. Speaker:

সেই এ্যাডিমিনিস্টেটর-জেনারেল চলে গেছেন-why bring in the Administrator-General?

Dr. Colam Yazdani:

কোন একটা পার্টি কুলার লোকের কথা আমি বলছি না।

Mr. Speaker: If the previous incumbent mismanaged it that mismanagement cannot be attributed to the present Administrator-General.

Dr. Golam Yazdani:

আমার কথা হচ্ছে যে সরকার যখন এটাকে নিয়ে নিচ্ছেন তখন সেখানকার যেসমুল্ড গুরাকার আছেন তাদের মাইনে গভর্নমেন্টের বেরকম স্কেলের আছে সেই রকম হওয়া উচিত আরু সেখানে বেসমুস্ত ওয়ার্কার কাজ করেন তাঁদের রিটায়ারমেন্ট বয়স গভর্নমেন্টের চাক্রিয়াদের মত হওয়া উচিত। আর একটা জিনিস আমি বলতে চাই বে, এম্পারীজ স্টেট ইনসংবেস্পএর জনা এথানে জারগা দেওয়ার কথা সরকার চিন্তা করছেন। আমার কথা হচ্ছে যে এমস্বারীজ শেট ইনস্যুৱেন্সএর সমস্যা কোলকাতারও অতান্ত বেশী এবং আমার মনে হয় যে গভর্নমেন্টের এমব্দারীর্ক্ত স্টেট হনসারেলে। জন্য আলাদা করে একটা হাসপাতাল করা উচিত বাতে করে সাগর দত্ত হসপিটালের অনেকগ্রিল বেড এই এমপ্লয়ীজ স্টেট ইনসান্ত্রান্তরে জন্য রিজার্ভ করা না হয় এদিকে পশুন মেশ্টের লক্ষ্য দেওয়া উচিত। যিনি এই উইল করেছিলেন ডিনি ক্রমান্ত্রতার চারিদিকের লোকের স্ববিধার জনাই এই হাসপাতাল করেছিলেন। কাজেই এমপারীজ স্টেট ইনসারেসের জন্য এতে যদি বেশী করে বেড রিজার্ভ করে রাখা হর তাহলে জনসাধারণ এই হাসপাতালের সুযোগ থেকে বঞ্চিত হবে। সুতরাং এটা গতর্নমেন্টের অবহিত इ. इ. श्रा श्रा १ व्या স্থেটর-জেনারেলের হাতে থেকে গেলেও সেটা যেন ভাল মত পরিচালিত হয় সেদিকে গভনমেন্টের নন্ধর দেওরা উচিত। সেখানে ম্যানেজিং কমিটি আছে তার মিটিং হয় না-সেদিকেও সরকারের একটা দেখা উচিত। ছাত্রদের অভিভাবকদেরকে নিয়ে স্কলের মিটিং নিয়মিতভাবে া সেখানে হর না। সভেরাং স্কলের আজ দর্শশা। এই অব্যবস্থা দরে করা দরকার।

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Mr. Speaker, Sir, may I draw your attention to the fact that the Hon'ble Minister is looking very alarmingly worried and so I would like to take his worry off by saying that I offer my wholehearted welcome and support to this Bill. There is only the small

flaw—may I say, a little fly in the tea cup. Dr., Yazdani has drawn attention to the fact that the inclusion of the Employees' State Insurance Scheme beds with the general beds may lead to complications in future. I hope the Hon'ble Minister will look to that. With these words, I whole-heartedly welcome and support the Bill.

15-5-10 p.m.]

Sj. Pabitra Mohan Roy:

মিঃ স্পীকার, স্যার, এই সাগর দত্ত হসাপত্যাল বেলের সম্পক্তে মূল বন্ধবা প্রান্ধ সবই ডাঃ গনি কভার করেছেন। আমি দ্ব্'-একটা কথা বলব। স্টেটমেন্ট অব অবজেক্ট জ্যান্ড রিজ্ঞস্যর মন্ত্রী মহাশের বা বলেছেন তাতে আমি বলতে চাইঁ. ব্যারাকপ্র সংবিডিভিসন থেকে আর জি কর হাসপাতালে আসতে গোঁলে, খুব অস্ববিধা হয়। সেদিক থেকে সাগর দত্ত হাসপাতালের ইম্প্র্ভমেন্ট হলে আমাদের বাারাকপ্র সাবডিভিসনের খুব স্ব্বিধা হবে। এমম্পরিক্ত স্টেই ইনস্বের্ড্র্স স্বান্ধির করেজটা বেড নেওয়ার বে কথা তিনি বলেছেন সেস্পর্কে আমি মন্ত্রী মহাশরের দৃত্তি আকর্ষণ করতে চাই—এমম্পরিক্ত স্টেট ইনস্বেন্ড্র্স স্বামএ বথেন্ট পরসা রয়েছে, বথেন্ট স্ব্রোগ রয়েছে এবং এটাকে একটা প্রেরা হাসপাতালের মত মাত্র করেকটা বেড করেই যদি আপনাদের বলা হয়েছে। অন্য বে কোন হাসপাতালের মত মাত্র করেকটা বেড করেই যদি আপনারা কান্ড থাকেন তাহলে সাধারণ লোকের যে অস্ক্রিধা, সেটা থেকেই যাবে। এবং এই স্কীমে এমম্পর্যিক্ত স্টেট ইনস্বের্ড্র্য অম্বর্ডার করেকার সেই স্ক্রিধা তারা এখানে পাবে না। আজ্বকে আপনারা এটা এই স্কীমে নেওয়া ঠিক করেছেন বা করেন তাতে আমাদের কিছ্ আপত্তি নাই। কিন্তু এটাকে একটা প্রেরা হাসপাতালে পরিণত করার জনাই আমরা মন্ত্রী মহাশায়কে বলব। ভারপর আর একটা প্রেরা হাসপাতালে পরিণত করার জনাই আমরা মন্ত্রী মহাশায়কে বলব। ভারপর আর একটা প্রেরা হাসপাতালে পরিণত করার জনাই আমরা মন্ত্রী মহাশায়কে বলব।

terms and conditions of their service shall be such as may be determined by the State Government having regard to the terms and conditions of their service as in force before the appointed day.

আমি এ সম্পর্কে মন্দ্রী মহাশরের কাছে এই অন্রোধ রাখব বে তাদের টার্ম স. আন্ত কন্তিসনস-গুলো আপনারাই ঠিক করে দেবেন—তারা সরকারের অর্থাৎ গভর্নমেন্টের এমস্পন্ধিক্ত হয়ে বাওয়ার স্বিধা অস্বিধা দ্টো দিকই আছে। তথন তাদের ৫৫ ইয়ারস এল-এ রিটায়ার করতে হবে। তাই অন্যান্য যেসব স্যোগ স্বিধা পেতে পারে সেইগ্রিল যদি ঠিক করে দেন তাহলে ভাল হয়। ডিপার্টমেন্টের হাতে ভাইরেক্টর অব হেলথ সার্ভিসেসএর হাতে ছেড়ে না দিলেই ভাল হয়। এই দ্টো কথা বলেই এই যে সাগর দত্ত হাসপাতাল বিলা এখানে উপস্থাপিত করেছেন তার জনা আপনাদের ধনাবাদ জানিয়ে আমার বছবা শেষ করছি।

Dr. Jnaneadra Nath Majumdar: Mr. Speaker, Sir, speaking on the Bill wanting to bring the Sagore Dutt Hospital into the realm of Government activities, one is reminded of the hallowed name of Sagore Dutt and his trust and charities. The discussions that we are having here, the way we are speaking about it, one thinks—at least to me a physician, it seems—that the hallowed memory of Sagore Dutt must be waking up in the Ganges of Nimtola Chat. The mal-administration of the Administrator-General is not the question on which I would like to speak, but what I would like to speak is that this is one of the correct steps taken by the Government, and let us hope that the administration will not be a mal-administration. Through you I want to remind the Minister that the whole of industrial belt starting from Calcutta to Kanchrapara has no real amenities of medical help either in a specialised manner or in the matter of radiology or general medicine, and this may be the starting point of one of the glorious deeds that we envisage in this industrial belt of a series of hospitals where industrial workers, the ordinary common men and even those employees under State Insurance Scheme may have benefit.

I have nothing to say regarding the controversy that has been raging here. Only one thing I would like to have cleared by the Minister is that it reminds me of a Bengali adage—and I hope the Minister will make it clear that this is not so—and that adage is

"রাজার নন্দিনী প্যারী যা করে তাই শোভা পার"।

Just a few days before we were told that the R. G. Kar Medical College could not have been completely nationalised because it was taken under section 31A and the President's permission was necessary. Here also the same thing is being done. The management is being taken over and under what clause can it be taken I do not understand. Conceivably it could be taken under the amended section 31(2A), but in that case also the appropriation of the property goes to the Government, though the actual fact of the management being there, no compensation is necessary so far as I have understood the statute. I would like this to be cleared up, because by this so-called taking up of the management I do not know whether we should carry out nationalisation or not. For this move some disturbance may come from certain quarters having vested interest, if I am allowed to say so, and people having such vested interest will create a disturbance by, as you, Mr. Speaker, have said, just instituting a query in the High Court and we are afraid that a good move taken by the Government may not fructify, as I was telling the other day there are good moves taken by the Government but the whole system is such that these moves do not generally fructify for the benefit of the people. That is why I request the Minister to clear up this point so that we on this side may know that this move will really take shape and will not fail to fructify.

With these words I thank you for permitting me to speak on this thing. [5-10-5-20 p.m.]

The Hen'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, my friend Dr. A. A. Md. Obaidul Ghani has mentioned that I have been passing my time with a troubled mind and looking very worried. That is not a fact. I am one of the persons who would welcome this Bill as anybody in West Bengal would like it because a day will come when we will have in very near future a full-fledged hospital with all modern equipment, facilities and experts and other adjuncts for the running of the hospital in an efficient way.

Our friend Shri Satkari Mitra has requested and has suggested also that it should be taken up as early as possible. Of course the object of bringing this Bill shows that the Government is eager with a real intention to have a full-fledged hospital with all its glory and with all the traditions which it had in the past.

My friend Dr. Hiren Chatterji has raised an issue and he has stressed with all command he could have on his tongue the intricacies of law. Now a doctor raises the issue of law and it is very clear that he wanted to put me in a paradoxical position for being a doctor to answer. But this is a Bill which I have brought and so necessarily I have had to go through all the details of that law and it appears to be simple. Law after all is common sense though systematised. It has been said in the Statement of Objects and Reasons of this Bill that the hospital was gradually deteriorating for want of fund and Government wanted to help the institution with grants but the Administrator General according to the existing conditions was not in a position to accept any grant. That was one of the main difficulties and this Bill which is before us has been brought with the concurrence, sanction and in consultation with the Administrator

with the Administrator General and he is also the Trustee. So with his consent a portion of the land including the premises and also the furniture and other belongings of that hospital that have to be vested in Government will be transferred to Government but the rest of the properties namely rands, securities, debentures etc. all these will be administrator General of West Bengal and so the Bill has been drafted accordingly.

Regarding the question of subsidies to the School, of course the original will was that the Hospital should be maintained first and if there was any surplus that would go to maintain the school. The school was established to the Administrator General fifty years ago and he was responsible for the arrangement made by the Administrator General long ago although the arrangement made by the Administrator General long ago although legally the school can be closed down. So it is proposed that the school should be left as it is with the provision which is already there. Now, if we analyse the position of this school we find that the school was running at a deficit and it dwindled and it was almost reduced to a skeleton but only when the grant from the Board of Secondary Education was given it could maintain its existence.

'5-20-5-40 p.m.]

And there is a grant from the Board of Secondary Education of Rs. 14,000 along with the income of Rs. 11,000 which I have just now mentioned. The annual expenditure now of the school with this grant is Rs. 25,000.

There is another question that the hospital will get Rs. 88,000 and the Government has to spend the running expenditure of Rs. 3 lakhs. The mittal capital expenditure would be about Rs. 6 lakhs that is on the basis of Rs. 4,000 per bed on account of equipment and essential repairs, etc. of the building, and Rs. 2,000 per bed recurring. As I mentioned in my speech before out of Rs. 3 lakhs there will be Rs. 1 lakh coming from the Employees State Insurance. That means altogether there are 150 beds—50 beds will be reserved for the Insurance employees of the Corporation and the income will be Rs. 1 lakh.

Regarding beds of the hospital I have already mentioned that the Barrackpore Subdivision is thickly populated, over-populated and it may be mentioned that there are several factors which have contributed to this over-population. Moreover, as some of the honourable members have said, here are industrial belts which have developed on either side of the tranges, it is in a central position and it is quite proper and just to allocate a surficular number of beds for the insurance people. Sir, as I said, this cospital which has been the primary need is just going to be raised to a igher standard by running on modern lines, and it is the duty of every-ody just to see that the Bill is passed.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: On a point of information, Sir. nder which Article of the Constitution this institution is being taken ver?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: The honourable member has of the answer from the Hon'ble Speaker before.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: I want to know under whick rticle of the Constitution you are taking it over.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: That was taken over by the Management. This is just for getting it transferred.

. Dr. Hirendra Kumar Chattepadhyay: Under what Article would y_{01} kindly mention?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: The Hon'ble Speaker is a learned lawyer. He has already answered this point.

Mr. Speaker: All I said was that if there were doubts and disputes those doubts would be cleared by the High Court.

The motion of the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy that the Sagore Duti Hospital Bill, 1958, be taken into consideration was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes]

[After adjournment]

[5-40-5-50 p.m.]

Mr. Speaker: Before we take up clauses, I would like to give a little information to the House regarding the point of law raised. I told you before the recess that this legislature has the power to legislate on Trusts and Trustees and this Sagore Dutt Hospital Bill relates to Trusts. No attempt has been made by the Government to deprive the Trust; on the other hand, attempt is being made to augment the Trust so that it can work more satisfactorily. I would like to tell the House that there is one other provision in the Constitution itself which sometimes escapes our attention but which is one of great importance. You are all aware that so far as Article 31 of the Constitution is concerned, it relates to compulsors acquisition of property Article 31(1) is in these terms: "No person shall be deprived of his property save by authority of law", in other words, you cannot jump upon and take away somebody's property unless there is legal authority to do so. Article 31(2) says that no property shall be taken possession of or acquired save for a public purpose—that is the first restriction—and save by authority of law which provides for compensation for the property so taken possession of or acquired, in other words. there shall be no expropriation. Now comes the very important clause Article 31(5). Article 31(5) says: Nothing in clause (2) shall affect the provisions of any law for the promotion of public health or the prevention of danger to life or property, i.e. the restriction imposed by Article 31(2) vanishes altogether if the object is promotion of public health. I might tell you that I am giving this information because it is a point of law and members are anxious to know it.

I might also inform the House that even before the R. G. Kar Hospital was taken over, the Dufferin Hospital as well as a large number of other hospitals, for the running of which properties had been endowed, had been taken over and there had been no legal difficulty because of this provision with regard to Trusts and Trustees and because the object was promotion of public health. So, restrictions imposed by Article 31(1) and (2) have no application in this case.

Dr. Narayan Chandra Ray: This point was ruled out in the case of the R. G. Kur Hospital Bill.

Mr. Speaker: After considering the matter I feel that even the R. G. Kar Medical College could have been taken over for a longer period. There was a difficulty which the Chief Minister explained—for that matter leave had to be taken from the Central Government. Chief Minister's attempt was to take it for 20 years; it was cut down to ten years.

Now, let us come to the Bill.

Clause 1

The question that clause I do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

Mr. Speaker: There are amendments in regard to clause 3. Does any honourable member wish to press them?

(No honourable member wanted to move his amendment)

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, we don't move our amendments but we want to hear the Hon'ble Minister about conditions of service etc.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, for efficient management and improvement and expansion the hospital will be taken over and will be run as a State institution. The Administrator General who is the trustee will remain as such and securities, debentures and other trust properties will continue to be held and administered by him. The hospital will be run by Government in up-to-date style. About 3 lakhs will be necessary for maintenance and 4 lakhs for the capital expenditure. About conditions of service of the employees, they will be considered to be employees of the State Government and will have the rights and privileges that are enjoyed by the Government servants.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 4 and 5

The question that clauses 4 and 5 do stand part of the Bill were then put and agreed to.

Schedule

The question that the schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Sir, I beg to move that the Sagore Dutt Hospital Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

Si. Copai Basu:

মাননীয় দপীকার মহাশার, সাগর দত্ত চারিটেবল হাসপাতালের পরিচালন ব্যবস্থা উল্লেভ করবের জন্য সরকার যে ব্যবস্থা গ্রহণ করছেন তার জন্য এই বিলকে নিশ্চর আমরা অভিনন্তন জন্মের। এই বিলের বিভিন্ন ধারা সম্পর্কে আইনগত যে প্রশ্ন উঠেছে তার যদি ভালভাবে উত্তর হাত তাহলে আরও ভাল হোত। সাগর দত্ত হাসপাতালের যে দ্রবস্থা ভাঙার, নার্স্, রুগার, উল্লেখ ইত্যাদির যে দ্রবস্থা তাঙার, নার্স্, রুগার, এই লার্কিনা করে এই প্রস্ক্রের দীর্ঘদিনের চাহিদ্দার একটা আংশ প্রণ হল বলে আমরা মনে করি। এই প্রস্ক্রেপ আপনার মাধ্যমে মন্দ্রী মহাশারকে একটা কথা বলতে চাই। ব্যারাকপ্রের বি টি রোডের উপর যে বি এন বোসেস হ্সপিটা লা আছে ভাকে উল্লেখ করবার উপার অংশাভত: নেই, কারণ সেখানে ভামি সংকীর্ণ। অবচ ব্যারাক

প্রের মন্তন প্রমিক প্রধান অগলে হাসপাতালের অত্যুক্ত প্রয়েজন ররেছে। অবশ্য এ সম্বন্ধে হেলথ ডাইরেক্টর যে চিন্তা করছেন না তা নর, কিন্তু একটা কথা আমি তাঁদের চিন্তা করছে বলছি। ব্যারাকপ্রের উত্তরাগুলে বেখানে জগদদল, হাজিনগর, গোরীপ্রের মতন বিভিন্ন অগলে ০ 18 লক্ষ লোক বাস করে এবং বাংলাদেশের মধ্যে দ্বিতীর বৃহস্তম যে ভাটপাড়া মিউনিসিপ্যালিটি অবন্ধিত এই সমন্ত জল্লগায় একটিও হাসপাতাল নেই। স্ত্রাং অতি সম্বর যাতে হাসপাতাল হর সোদকে তাঁরা যেন নজর দেন। এই হাসপাতালে ই এস আই-এর এবং সাধারণ রুগীদের বাবন্ধা না হয় থাকনে। এই প্রস্পো একটা কথা আমি বলতে চাই। ব্যারাকপ্রের উত্তরাগুলে রুগীদের হয় কোলকাতা না হয় গণগা পার হয়ে চু'চুড়ায় ইমামবাড়া হাসপাতালে নিয়ে যেতে হয় এবং এর ফলে হয়ত অনেকে রাস্তায় মারা যায়। সেজনা তাঁরা এই যে পদসেবা আরম্ভ করেছেন এটাকে আমি সমর্থন করব এবং সঞ্চো সঞ্চো আমি লেই কর্যার যার যেতা করিছা।

The motion of the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy that the Sagore Dutt Hospital Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed, was then put and agreed to.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958.

[Secretary then read the title of the Bill]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, this is a small Bill. You will recall that we passed in 1955 the West Bengal Taxes on Fntry of Goods in Local Areas Act. Under section 4 read with the schedule appended to that Act, a tax at the rate of one anna per pound avoirdupois is levied on tea. For purposes of taxation under the aforesaid Act tea includes tea-waste. It was represented to us, however, that the tea-waste is used largely for the manufacture of caffeine. It has been the principle of this Government that whenever we use a particular substance as a raw material to manufacture some other goods, we should not levy a tax on that raw material. Tea-waste is used as a raw material tor the manufacture of caffeine. The tax on tea-waste increases the cost of caffeine manufactured by the Calcutta caffeine industry. Caffeine manufacturers in Calcutta have represented to the Government that the levy of the entry tax has placed them in a disadvantageous position and in competition with imported caffeine.

[5-50—6 p.m.]

The object of this Bill is to give relief to the local caffeine manufacturers by allowing a refund of the tax paid on the tea waste consumed by them. I want to make it clear that the taxes on Entry of Goods in Local Areas Act provide for payment of taxation on tea. There is a provision for refunding of the tax paid upon tea waste consumed by them.

Sir, with these words, I commend my motion for the acceptance of the House.

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay: Sir, on a point of information.

The first thing is about tea waste. Is there any arrangement to ascertain whether it is tea or tea waste because we have got some misapprehension that in the name of tea-waste, tea may be passed on. That is one point. Secondly, about the dealers and manufacturers. Is there any arrangement to have these dealers registered and manufacturers registered? Otherwise, anybody can say "I am a manufacturer" and in the name of tea-waste, tea may be snuggled and may pass into others hands. Therefore, I want to know whether there is any security measures to ascertain tea-waste and whether there is any arrangement for registration of dealers and manufacturers.

Sj. Pabitra Mohan Roy:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়,

the West Bengal taxes on entry of Goods in Local Areas Act, 1955 amendment

এটার উপর এ্যামেন্ডমেন্ট মন্ত্রী মহাশয় এনেছেন। তার সীডিউলে যে ট্যাক্সেবল গ্রুস আছে তাতে দেখাছে

tea, that is to say leaves, leaf buds and also tea dust and tea waste

এখানে শুধু টি ওয়েস্টের উপর তিনি এনেছেন এবং ক্যাফিন মানুফাকচারিং ইল্ডাপ্টি ষাঁরা এর কনজিউমার্স তাদের সূবিধার জনা এক আনী করে অর্থাং ৫ টাকা পার মান্ড এটা হয়ে यात। आमि मृशमन्त्री महाभरतत कार्ष अजे तार्श्वह रव भार कालकाले कार्यिक मान्यक्क-চারিংএর জনা এটা না করে অনা দিকে চিম্তা করে এই টাাক্স যদি স্বাইয়ের উপর বাদ দেয়া সম্ভব হয় তাহলে তাই কর্ল কারণ আমার পয়েন্ট হচ্ছে যে টি ওয়েন্ট এটা একটা রিফিউজ। প্রাাকটিকালী এই যে ওয়েন্ট এই ওয়েন্টকৈ যদি আমরা ফরেন এক্সচেঞ্জ পয়েন্ট থেকে দেখি তাহলে দেখবো যে আজ সিলোন এবং সা স্কেটানে যা চা হয় সেগালি ফরেন মার্কেটে কর্মাপট করতে পারে না, আমাদের ইন্ডিয়ান মার্কেটিও এই ট্যাক্সটার জন্য। এখন মেন এক্সপোটের জায়গা আমাদের রয়েছে জাপান অস্ট্রেলিয়া আমেরিকা, থসব দেশে এক্সপোর্ট করার কিছা কিছ, চান্স রয়েছে। আজকে যদি আমর। টি ওয়েন্ট-এ এই এক আনা পার পাউন্ড উঠিয়ে দিই তাহলে ফরেনে অন্যান্য দেশের সঞ্জে কর্মাপট করতে হয়ত একট্ন সূবিধা হোতে পারে। ক্যাফিন বাইরে তৈরি হয়, তার জনা ইন্ডিয়ান টি ওয়েষ্ট অনা কোনভাবে আমরা দেশে ইউটি-नारेख कराउ भार्तीह ना। এখন সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট সেই সেস দিছেন, কিছু কিছু লোক ছাড়া जना कि जात और विकासन केवर भारत गा। कार्ल्ड सम्प्रोम गर्डन स्मर्ग **मारे**सम्ब एस। এখানে কন্ট্রোল রয়েছে। অন্যান্য পয়েন্টএর মধ্যে এই পয়েন্ট্টাই আমি চীফ মিনিন্টারের কাছে রাথছি যে, যেটা ওয়েস্ট বলে বাগানেই নণ্ট হয়ে যাবে সেটা যদি আমরা ছেড়ে দিই, ডিউটি থেকে ফ্রি করি তাহলে এতে শু আমাদের ফরেন এক্সচেপ্ত আসতে পারে।

8]. Bunil Das:

মিঃ পশীকার, স্যার, এখানে আমার মূল বছবা হল বাতে টাল্ল ইন্ডেসুন ন। হরা—কাফিন ম্যান্ফ্যাকচারের অজ্হাতে বাতে ইন্ডেসন না হয়। এবং সপে সপে আমি আরো একটা কথা বলতে চাই যে, এই বিলে যারা কালকাটা ক্যাফিন ম্যান্ফ্যাকচারাস তাদের এক আনা পাউলেড টাল্ল ধর: কিভাবে রেহাই দেওয়া হবে সেটাই লক্ষা রাখা হয়েছে। টাল্ল তো তাদের রিফান্ড করা হবে—এখন আমরা যদি টাল্ল রিফান্ড করতে চাই, তেমনভাবে না নিয়ে, নেবাল প্রেই এক্জেম্ণট করতে পারি কি না—সেই বাবন্ধা করতে পারি কি না সেদিকেই আমি মলতী মহালয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই, করণ সেক্ষেত্র টাল্লের যে দুটো নীতি সেই দুটো নীতি আমরা মানতে পারব। অর্থাং য'তে এাডিমিনসেইটিভ কন্তিনিয়েন্সও হয় এবং এদিকেও টাল্লেন্সকম একাউন্সেন্সর রাপার এসে বায় বায় কনা অফিস, কেরানী ইতাদি রাখা দরকার। বিদি টাল্ল নাই নিই ভাহলে এই প্রন্দ আরাইজ্ব করে না, এই প্রন্দই থাকে না—এাডিমিনসেইটিভ কন্টও কিছা থাকে না। এখন কথা হতে পারে কিভাবে এক জ্বেমণ্ট করা যাবে। সেক্ষাল

এক্লাইজ এটার্ট, ১৯৪৪, সেক্সন ৬-এ যে প্রভিসন রয়েছে সেই সেক্সন ৬ অনুসারে সেন্ট্রাল भुक्त हाको माहिएमध्य देया, करतन, यात्रा पि उरतको श्वरक कार्षिन भान,स्माक्तात्र करतन जात्त्र कता। अथन वीम अथारन वावस्था कहा दश रा बाहा रामधील ग्रीस्त्राम जनस्वाही लाहेरमन्त्र शास्त्र जापार को जोड़ जामार करा हर ना जाहरन है एक्सनकर ताम्या वन्ध हर भारत, स्वरंत्रमन्थ বন্ধ হতে পারে এবং এ্যার্ডামনিস্টোটভ কন্ট কম হবে এটা ঠিক। এই দেওরা আর নেওরা এই দোকর ব্যবস্থা থেকে তারা সেক্ষেত্রে রেহাই পেলে এার্ডার্মনিস্টোটভ কস্ট অনেক কম হতে াারে। এদিকে আমি মুখামন্ত্রীর দুন্দি আকর্ষণ করছি। এটা চিন্তা করে তাঁরা এই বিলটা র্বাডফাই করতে পারেন কি না। মিঃ স্পীকার, স্যার, এসম্পর্কে আমি উল্লেখ করতে চাই যে, গ্রামার একটা এামেন্ডমেন্ট ছিল কিন্ত ২০৭(১) ধারা অনুযায়ী সেটা আউট অব অডার ্রেছে বলে আমি জলতে পেরেছি—সেজন্য আমার এ্যামেন্ডমেন্টটা মাড করা ধাবে না न्यारमृद्रहर्मित्र फिरम्के थाकात नत्ना। এখানে আমার আরেকটা কথা হল এই যে বেসমস্ত াট ওয়েন্ট থেকে ক্যাফিন এক্সট্রাক্ট করা হয় তাতে ২ টা ৩-৫ পারসেন্ট ক্যাফিন পাওয়া বায় এবং একট, সাবধান হলেই ৪০ পাউন্ড টি ওয়েস্ট থেকে প্রায় ১ পাউন্ড ক্যাফিন পাওয়া বায় এবং হাই পারসেন্টেজ সম্পন্ন টি ওরেস্টস্কলি যদি পৃথক করা যায় এবং শ্বা যদি এক্সক্লিভলি कार्षिम भान काकारतत जना त्मरे ि असम्हे वावरात कता यात्र जारत आमता कर्माम सानि কম্পিট করতে পারব বিদেশী ক্যাফিনের সংগ্য-এদিকেও সরকারের দৃষ্টি থাকা দরকার। মিঃ স্পীকার, স্যার, আর্পান হয়তো বলতে পারেন যে, এই ব্যাপারের সপো এই বিলের কোন সংযোগ নাই, কিল্ফু ক্যাফিন ম্যান,ফ্যাক্চারের প্রশ্নই এই বিলের সংগ্য জড়িত। সেজন্য र्द्धामण्डाम पि **u**वर पि **u**र्सम्पे क्यार्रिगताहेक कता हाक. शृथक कता हाक, यार्फ करत ि ওয়েস্ট ক্যাফিন ম্যান,ফ্যাকচারের কান্ধ ছাড়া অনা কান্ধে বাবহাত না হয় সেদিকেও দুড়িট দেওয়া দরকার। তাহলে আমরা বিদেশেও কম্পিট করতে পারব। ক্রভ ক্যাফিন আমরা বিদেশে পাঠিয়ে দিই পিউরিফাই করবার জন্য: এদিকে দুডিট দিলে আমরা কমাসিরালি কম্পিট করতে পারব এবং ক্যাফিনের এক্সপোর্টারও হতে পারব।

[6-6-10 p.m.]

Si. Somnath Lahiri:

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, বর্তমানে ক্যাফিন ম্যান্ফাক্ষার করার জন্য লাইসেপ্স করাব দিকে একটা হিড়িক পড়ে গিয়েছে—বিশেষ করে বড় বড় চা-কর ম্যালিকদের মধ্যে প্রনামে এবং বেনামে ক্যাফিন ম্যান্ফাক্ষার করার প্রচণ্ড আগ্রহ দেখা যাছে। এই আগ্রহের পিছনে একটা করেব বাজারে শোনা যায়— আমাদের দেশে তা ক্যাফিনের ডিম্যাণ্ড খ্ব বেশি নয়—কথাটা মন্থানী মহাশার মনে রাখলে ভাল হয়—আসল মতলব, ক্যাফিনের নাম করে তারা রেসিড্য়াল টি ওয়েন্টে খরচ দেখান এবং ভালো চার সংগ্র মিশিয়ে লাভ করেন। এভাবে এ).ভালটারেশনের পারপাসে বাবহার করে এবং ক্যাফিন ম্যান্ফান্চারের একটা অংক্র তৈরি করে থরচের হিসাব দেখান। এই পর্যাত রাজারে খ্ব প্রচলিত এবং এও আপনি খেকি করলে দেখতে পাবেন যে, যদি কেউ লাইসেন্স ছেড়ে দেব র কথা বলে তাহলে এক কক্ষ টাকা প্র্যান্ড তার দাম দিতে প্রস্তুত এমন টি ক্যান্টার বাজারে আছে। এখন কথা হচ্ছে, এভাবে যদি অম্বার রেসিড্য়াল টি, ওয়েন্ট টি-কে উটিটি থেকে মৃক্ত করে দিয়ে দিই তাহলে তাদের লাভের উপায়ই বাড়িমে দেওরা হবে। তাই এই যে রেসিড্য়াল টি, ওয়েন্ট টি ভেজাল হিসাবে ব্যবহার করা হয় লাভের দিক থেকে এই অবস্থার কোন প্রটেক্ শনের ব্যবস্থা হতে পারে কি না সেটা যেন মন্দ্রী মহাশায় বিবেচনা করেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have heard the speeches made. The first question raised is that it may be that a man may put in a claim for exemption for tea-waste. Sir, the language runs thus: "The prescribed authority shall, in the prescribed manner, refund to a dealer applying in this behalf any amount of tax or penalty paid in respect of the entry of any tea-waste, if it is proved to the satisfaction of the prescribed authority in the prescribed manner that the tea-waste has been used in manufacturing caffeine by the dealer, etc." Sir, two things are

there. First of all, he must prove to the satisfaction of the authority according to the manner prescribed that the tea-waste has been used in manufacturing caffeine by the dealer or by any other person who is a manufacturer of caffeine and to whom the dealer has sold the tea-waste. Then only he will get a refund. Sir, ordinarily it is estimated that roughly one lakh pounds of tea-waste come in every year. Some of them come along with other quantities of tea, some of them are mixed up, and so on. Mr. Das suggested in his amendment which is out of order: why not exempt the caffeine dealer who has got the licence from the Government of India under the Central Excise Act from payment of tax? The point is that the basis of tax on entry of goods in local areas is the man ho imports tea into Calcutta. A caffeine dealer is not necessarily a tea dealer. All that we are doing here is that if the tea-dealer sells any teawaste to any caffeine-manufacturer or prepares caffeine himself, then he gets an exemption provided he can show that he has used so much of tea-waste for the purpose of manufacturing caffeine. We will have to get proper investigation made so that people may not escape and get exemption to which they are not really entitled. So, I hope the House will accept my motion.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 2 and 3

Mr. Speaker: I think the amendments are not pressed.

The question that clauses 2 and 3 do stand part of the Bill were then cut and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958.

[Secretary then read the title of the Bill]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) 5ill, 1958, be taken into consideration.

Sir, the House will remember that when the Estates Acquisition Act was assed about three years back, a section provided that tank fisheries can be retained by their owners. There the tank fisheries were defined in the

ordinary sense of the term, but it has been found in practice that taking advantage of that section, certain people and I must confess, unscrupulous people have retained very large areas, particularly in the Sunderbans, which are not really tank fisheries in any proper sense of the term. They are really created by inducting saline or sea water from the rivers and inundating paddy fields. These things have been going on for years and years now. Some time back, I circulated to the members a small pamphlet giving some details of such inundated fisheries—fisheries which are artificially created, fisheries which have destroyed good paddy lands and brought untold suffering to the poor peasantry, fisheries which have been forcibly created by evicting poor tenants, mostly in the Sunderban areas.

[6-10-6-20 p.m.]

Sir, on page 3 of that pamphlet details have been given as to how these fisheries are created. You will find from that pamphlet that fisheries are created in the marshy areas; fisheries are created partly in marshy areas and partly in agricultural lands inundated since; fisheries are created partly in non-agricultural lands and partly in agricultural lands subsequently inundated due to breaches in the embankment; fisheries are created exclusively in agricultural lands subsequently inundated due to breachein embankments; fisheries are created exclusively in non-agricultural landsubsequently inundated due to breaches in embankments; fisheries are created by constructing embankments in the low-lying areas acreted from the rivers. On page 4 of the pamphlet a very interesting statistical table has been given. It gives you the date of the creation of those fisheries. In 1915 only one fishery existed in the whole of the Sunderbans; in 1949 ten new fisheries were created; and in 1951 fourteen fisheries were created with the result that at present we have in the Sunderbans alone 92 fisheries. I am-talking of the Sunderbans area because this evil is predominant there though to my knowledge there are one or two other districts where there are instance of such artificial firsheries. We have, therefore, not confined this Bill merely to the Sunderbans area; we are seeking power to remove this evil wherever it may exist in the whole of West Bengal. That is the object of this Bill. It has been laid down in this Bill that where land is affected it has been defined as "land" and it has not been defined as "fisheries" because there is difficulty of defining it as "fishery"—in the Settlement records in some cases fisheries have been recorded as such and in many cases they have not been recorded as such—the man continues to hold the land and it has been described as "raivati land". The Bill provides that "Whenever it appears to the State Government that the cultivation or production of agricultural lands in any area is affected or is likely to be affected injuriously by the establishment or existence of any fishery in such area or by extension of such fishery by the inclusions of adjoining lands therein or in any other manner, the State Government may, by notification in the Official Gazette, declare its intention to acquire such fishery and all lands within the area and the Collector shall cause public notice of the substance of such notification to be given at convenient places in the notified area in such manner as may be prescribed".

Then the procedure for the taking over has been laid down. After the procedure is gone through, it has been provided that these fisheries or lands will then vest in the State free from all encumbrances.

Provision for compensation will be found in clause 7 of the Bill. I need not go into the details of the compensation but the honourable members will find that compensation is on a very low scale.

Then in clauses 11 and 12 arrangements have been made for the disposal of the fisheries and the lands after acquisition. I shall refer to these sections in greater details when we take up the Bill clause by clause.

I may say that the object of the Government is to save agricultural land from such inundation and to save the poorer peasantry from the terrible oppression they have to undergo as a result of deliberate inundation of the areas and deliberate extension of the fisheries by breaking the embankments.

Or. Suresh Chandra Banerjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 20th September, 1958.

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, এই বিলের বিরুম্থে আমার বলবার কিছু নাই। একথা অতি
সত্য যে বহু কৃষিজমিতে জল ঢুকিয়ে, বাঁধ দিয়ে মংসের ডেড়ীতে পরিণত করা হয়েছে। এটা
আগেও করা হছিল, এখনও করা হছে। ফলে বহু কৃষি জমি নাট হয়েছে এবং শস্য উৎপাদনেরও
হানি হয়েছে। স্তুরাং এই বিলের বিরুম্থে আমার বলবার কিছু নেই। কিন্তু একটা তিঙ্ক
অভিজ্ঞতা আমার আছে। সেই কথাই আমি মন্দ্রী মহোদয়কে এবং বিশেষ কয়ে ডাঃ রায়কে
শোনাতে চাই। তিনি জানেন যে ১৯৫৫ সালে দমদমের নিকটবর্তী বাগজলায় প্রায় ৭ হাজার
একর পতিত জমি একোয়ার করা হয়েছিল; গভর্নমেন্টই একোয়ার করেছিলেন ১৯৫৫ সালে।
সেই পতিত জমি জলে ভরা ছিল, জলালে ভরা ছিল, তবে মাঝে মাঝে মৎসা ভেড়ী তাতে ছিল।
এই অবস্থায় গভর্নমেন্ট নোটিস দেন সেই জমি একোয়ার করবার জনা। এই একোয়ার করার
নোটিসটা কিলকাতা গেজেট ১৯৫৫ সালের ১৯এ মার্চ ষেভাবে প্রকাশিত হয়েছিল সেইভাবেই
বলতে চাই। আজ হল ১৫ই মার্চ ১৯৫৮।

"Whereas it appears to the Governor that land is likely to be needed for a public purpose, namely, for the settlement of immigrants who have migrated into the State of West Bengal on account of circumstances beyond their control, it is hereby notified that for the above purpose a piece of land comprising of cadestral survey which is 6,673 acres is likely to be required by Government, etc."

শুধু নোটিস দিলেন না, ডেফিনিট পারপাস স্পেসিফাই করে দিলেন যে, ফর সেটেল্মেন্ট অব ইস্ট বেণাল রিফিউজিস এইভাবে ৬.৬৭৩-৩৫ একর জমি একোয়ার করেন। একোরার করেই শেষ করেন নি। বাংলার বিভিন্ন জায়গায় বিভিন্ন ক্যাম্প থেকে প্রায় ২,৪০০ উম্বাস্ত সেখানে নিয়ে আসেন। নিয়ে এসে তাদের ১১টা কান্দেপ ভাগ ক'রে সেই ভূমির ধারে কা**ছে বসিরে** দেন। শুখু তাই নয়: এই সব উম্বাস্তদের এই যে ১১টা কান্দেপ বসান হর্মেছল; তাদেরই সাহাব্যে সেই পতিত জমির সংস্কার করা হয়। কিভাবে সংস্কার করা হয়? একটা সম্পের খাল কাটান হয়। সেটা মন্দ্রী মহাশয় দেখেছেন, আমিও দেখেছি। সেই খালের সাহালে। ঐ পতিত জলান্ধমির সব জল সরিয়ে দেওয়া হয়। ফলে বা এক সময় জলাকীর্ণ ছিল সেই ৭ হাজার একর জমি স্থানর কৃষিভূমিতে পরিণত হয়। সেই খালের পাশ দিয়ে রাম্তাও তৈরি হর। তার উন্দেশ্য ছিল এই ২,৪০০ উন্বাস্ত্র প্রত্যেককে ৬ বিঘা চাষের জমি এবং আদ বিঘা বসতবাটী দেওয়া হবে অর্থাং ৭০০ উম্বাস্ত্র পরিবার ৭০০ খ্লট দথল করবে। ত রপরে কিন্তু গভন মেন্ট আর কিছুই করলেন না। সেই পতিত জমি সেইভাবেই পড়ে ররেছে। बन्दी भटानय स्मित्र कि ना कि ना कि ना। स्मिट्र व क्षिर्याणा म्रान्य कि क्या र न-रबबारन हास्तात्र हास्तात्र प्राप थान अवर भागे हरू भावल प्राप्तान किस्ट्रे हरू ना। माजार গভর্নমেন্টের বর্তমানে যে কি উন্দেশ্য তা বোঝা কঠিন। স্পণ্ট উন্দেশ্য নিয়ে গভর্নমেন্ট কাজে নেমেছিলেন। সেই যে নোটিস দিলেন পাবলিক পারপাস বোলে যেখানে উদ্দেশ্য ছিল পুনর্বাসন সেখানে জমি হাতে নিয়েও আর কিছুই করলেন না। স্তরাং বদিও নীতির দিক ष्ट्रंटर को विद्यान विद्यान्य आयात वनवान किए, नारे, किन्छ शर्जन साल्पेन याठील कार्य पार्थ একটা ভাবনার উদয় হয় যে গভন মেন্ট জমি নেবেন কৃষকের হাত থেকে, বা বহু, কৃষকের জমি ষাবে কিন্ত গতনামেন্ট নিয়ে হয়ত কিছু করবেন না। আমার এই তিছু অভিজ্ঞতা আছে এবং আমার আগে অন্য বহু লোকেরও আছে। হরত ডাঃ রার জান্যে, হরত বিমলবাব্ও জানেন; ভাহলেও আমি বলছি যে অন্যার করা হরেছে—এই ২,৪০০ উন্বাস্ত্র প্রতি—এই বিলের মাধ্যমে সেই অন্যারের প্রতক্ষিয় করবেন। এই বলেই আমার বন্ধব্য শেষ করছি। $[6-20-6-30~\mathrm{p.m.}]$

Dr. Kanailal Bhattacharya: I am not moving my circulation motion.

Mr. Speaker: Then I am taking it that you are talking on consideration motion.

Dr. Kanailai Bhattacharva:

मात्र, माननीयं मन्त्री महागत्र य दिन अत्तर्हन स्मर्ट दिला अस्पन्न आयदा मार्थन कदि। কারণ, প্রায় ৪ বছর আগে ধখন এস্টেট একুইজিশন বিল আমাদের সামনে আসে এবং সেই বিলের আওতা থেকে ফিশারীকে বাদ দেওয়া হয়, তখন অপোজিশনের তরফ থেকে বিশেষ আপত্তি জানান **হয়েছিল।** আমরা তদানীশ্তন ল্যান্ড রেভিনিউ মন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ জানিরে-ছিলাম এবং অনেকবার এই কথা বলেছিলাম যে এই ফিসারীকেও ইন্কুড করা হউক। তার कार्रण राज्य वित्यविक मान्यविक व्यक्षाल यथात आर्कि किमार्री किस्ति करा दस ला नाम्छभूत्ना देनारफ्ठे क'त्र एएथ्या दय विख्वादोन भागादेन थ्याठोत पित्य प्राठीत वीप एक क्रबार इस जाहरल मिर्गार एक क्रबार शास्त्र के फिमारी हैन क्रफ क्रबा महकात। किन्छ তথন আমাদের সে কথায় মন্ট্রী মহাশয় কর্ণপাত করেন নি। আজকে সরকারের পক্ষ থেকে এই বিশটা এসেছে দেখে আমরা মনে করি যে বিরোধী পক্ষ যে কথা বলেছিলেন, সরকারকে বেভাবে সতর্ক করে দিয়েছিলেন, সরকার সেকথা তথন না শনেলেও আজকে এস্টেট একই-জিশন এয়াট্ট যখন কার্যে পরিণত করা হচ্ছে তখন দেখা গোল যে, যেসমুহত নীচু জুমি—যেখানে আर्जिफिनियान किनादी कता शक्त. এवং करत क्रीमश्रातना एय नच्छे कता शक्त, छ। नम्र. ना एक व य भिनिश आह्य भिने भिनिश्वत करा दर्शन नाम्छ आक कालमात्रवा दृत्थ मिटल भारत्य। **अ**हे বিলের উন্দেশ্য সম্বন্ধে তিনি বলেছেন যে সেই ল্যান্ডগুলো রিক্রেম করা। আমি মনে করি भार तिरक्रम कता नय, मान्मतवन अक्टल এই धतरनत ल्यान्छश्राला हैनार्ल्फ कंटत आकरक वर्ष বড় জোতদারের। ব। ফিশারী-ওনাররা যাতে ৭৫ বিঘার বেশি জমি কেন্ডে নিতে না পারে— আইনের ফাঁক দেখিয়ে তার জন্য সরকার তখন আমাদের কথা ন্য শ্নেলেও আজকে প্রকৃতপক্ষে অন্তব করতে পারছেন, বিশেষত ষেভাবে আমাদের মন্ত্রী মহাশর বললেন আনটোংড মিজারিঞ্জ হক্তে এটা যে তার চোখে পড়েছে এ জন্য তাকে ধন্যবাদ জানাই।

এই বিলের সন্বন্ধে বলতে গিয়ে এর মধ্যে যেসমস্ত চুটি বিচ্যুতি আছে সে সন্বন্ধে যখন এয়ামেন্ডমেন্ট আসবে তথন আমি সেসব বলব। কিন্ত একটা জিনিস আমরা দেখছি যে এখানে र्य दाद्य करूपरम्प्रमन प्रविद्या दर्क्य रमेणे आध्या प्रधर्यन कत्रद्य भावि ना। याता आठौर मन्त्रम নন্ট করছে সরকারের চেখে ধালো দিচ্ছে এবং যাদের মন্দ্রী মহাশর আনস্ক্রপালাস পারসংস ৰলেছেন তাদের এই হারে কম পেলেসনন দেওরা উচিত নর। আমরা কম পেলেসনন দেওরার যোরতর বিরোধী, কিন্তু যেহেতু সংবিধানে আছে যে কম্পেন্সেন দিতে হবে সেহেতু যাদের কম আছে তাদেরই খালি দেওয়া হোক। যাদের জামর পরিমাণ বেশি তাদের হরত কিছুটো নমিন্যাল কম পেন্সেসন দেওয়া যেতে পারে। কিল্ড এই হারে কম পেন্সেসন দেবার প্রয়োজন আছে ব'লে আমি মনে করি না। আমার ততীয় বস্তব্য হচ্চে সেটেল মেন্ট সম্পর্কে। সরকার এই বিলের মধ্যে বে ধারা প্রবৃতিত করেছেন তাতে জমিগুলির কম পেন্সেসন দিরে নিলে সেখান থেকে জল নিম্কাশনের বাবস্থা হতে পারে। জমিগ্রিল চাবের উপবোগী করলেন কিন্ত করার পর বেডাবে বলছেন বৈ বেসমুস্ত চাষী আগে চাষ করত তাদের বে হারে কমপেস্সেন দেওরা হতে সেই হারে বদি সরকারকে তারা দের তাহলে তাদের প্রথমে সে জমি দেওয়া হবে। কিন্দু আমি মনে व्यक्ति এটা অভান্ত অবান্তব। প্রথমে জমির ওনার যারা ছিল ভারা বড় বড় লোক তারা বে টাকা সরকারের কাছ থেকে পেল তা পাবার পর হরত তারা সেই টাকা দিরে জমিগুলি নিয়ে মিতে পারে, কিল্ড চাষী তার অভাবের জন্য সে তা নিতে পারবে না। এই ভাবেই আমরা দেশছি কে জাৰীর হাতে গিরে জমি পড়বে না এবং এ ত্বারা সরকার বে উন্দেশ্যে জমি নেওরার ব্যবস্থা কর্মকন সে উন্দেশ্য সাধিত হবে না। কাজেই আমার মনে হয় বে সরকার বিদি জমিগুলো নিরে গরীব চাবীদের মধ্যে জি ডিট্রিবিউশন করেন এবং বেটা না কি ল্যান্ড রিফর্মা
এগতে আছে তাহলে এই বিলের উন্দেশ্য সাধিত হবে। আমি বিলের উন্দেশ্য সমর্থন করিছি
বটে, কিন্তু বিল বেভাবে রচিত হয়েছে তাতে উন্দেশ্য সাধিত হবে না ব'লে মনে করি। সেজন্য
আশার্কার এই বিলের উন্দেশ্য বাতে সাধিত হয় সেইভাবে মন্দ্রী মহালয় বিলটা আনবেন এবং
রিদি সিলেন্ট কমিটিতে পাঠান তাহলে আরও ভাল হয়। আমাদের তাড়াডাড়ি করলে ভূল ব্রটি
থেকে বাবে বেমন ল্যান্ড রিফর্মা এয়াক্টে হয়েছে। এটা বিলিও সিলেন্ট কমিটির মধ্য দিয়ে এসেছে
তব্ও সিলেন্ট কমিটি থেকে আসার পরও বর্গাদারদের জনা বে চ্যাপ্টারটা এক্ জিকিউটেড হছে
সেটতে অন্ব্রিবা হছে। সেজনা মন্দ্রী মহালয়কে বলব যে তাড়াহ্বড়া করে বিল পাশ না করে
এটাকে সিলেন্ট কমিটিতে পাঠান।

[6-30-6-40 p.m.]

Si. Hemanta Kumar Chesal:

মনেনীয় স্পীকার মহাশয়, আজকে যে বিলটা এখানে এসেছে—বাংলাদেশের বিভিন্ন জায়গায় আমরা দেখেছি এই ধরনের ফিশারীগালি আমাদের খাদা ফসল উৎপাদনে ক্ষতি করেছে। কাক্তেই খাদ্য শস্য উৎপাদনের দিক থেকে এসমস্ত ফিসারীগ্রাল রিমাভ করে সেইসব ভাষি হাসিল করার দিকে সবচেয়ে বেশি নজর দেওয়া উচিত ছিল—একথা আমরা বার বার এই আইনসভার বলেছি, কিন্তু আমাদের সেক্ষার উপর খাব বেশী গরেছ দেওরা হর নি। বাংলা-দেশে লক্ষ লক্ষ বিঘা চাষের জমিগুলিকে জোর করে ফিশারী করে রাখা হরেছিল, সেই সমস্ত জমিতে যেসব কৃষক পরিবার থাকতো তাদের সেখান থেকে উচ্ছেদ করে ভিথারীতে পরিণত করা হয়েছে। বাংলাদেশে আজকে প্রতি বছর খাদো ঘটতি হচ্ছে এবং দুর্ভিক্ষ দেখা দিচ্ছে-তার হাত থেকে আমাদের দেশকে রক্ষা করা যেতে পারতো। কাজেই আমি বলব যে, এই দার্ভিক্ষের জন্য তাঁরাই দায়ী। বাংলাদেশের কৃষক বারবার এব বির**ুদ্ধে প্রতিবাদ করেছে। এই সম**স্ক ফিশারী পেলে সেখানে ফসলের উৎপাদন বাডানো ষেতে পারতো এবং তাদের প্নর্বসতি হোতে পারত– তারা আবার সেখানে বসতে পারতো, একথা আমরা বলেছি কিন্তু আমরা দেখেছি সরকার এতদিন কায়েম্য স্বার্থবাদীদের রক্ষ্য করবার জন্য সচেষ্ট ছিলেন, কৃষকদের স্বার্থ রক্ষা করার জন্য কোন বাবস্থাই তারা করেন নি সরকারের এই দ্ভিউভগী আজ পরিস্ফুট হয়ে উঠেছে। আমাদের বস্তুবা বন্ধা সত্ত্বে যন্ত্রসহকারে এই অবস্থাটাকে এড়িয়ে যাবার বারবার চেন্টা হয়েছে। বাংলাদেশে আইনসভার ভেতরে এবং বাইরে এর বিরুদ্ধে তীর প্রতিবাদ জানানে। হয়েছে। কিল্ড সেই সমস্ত প্রতিবাদ অগ্রাহা করে আজ বাংলাদেশকে দর্ভিক্তের পর্যায়ে টেনে আনা হয়েছে। আমি বলব যে সেই প্রতিবাদকে অগ্রাহা করার ক্ষমতা আঞ্চকের भित्न आद সदकारदद तारे। कारकरे आक्ररक विभागवाद रव विम अत्नर्धन राहे विमास समर्थन করতে গিয়ে আমি বলব ষে, বাস্তব অবস্থাটা যদি আমাদের চোথের সামনে না থাকে তাছলে আমর এর প্রতিকার করে আমাদের দেশের এবং জাতীয় স্বার্থ পূর্ণরূপে রক্ষা করতে পারব না। সেজন্য তার পেছনের অবস্থাটাকে আমাদের ভাল করে জানা দরকার। আমরা এটা र्जान, विभवनात् वरलाप्टन रव, विरागव करत म्राग्यत्वयन अक्षरम अत्र वााशक अमात शरहार **अव**र সবচেরে বেশী বদি কেউ ক্ষতিগ্রন্থত হয়ে থাকে বাংলাদেশের মধ্যে তাহলে সংস্পরবনই হরেছে— कार्यण मृन्यस्यत्म अत्र वाः भक्ता प्रथा मिस्तार्ह अवर वाश्वास्मानत जनामा अर्थण अर्हे विष ছডিয়েছে।

প্রশাসন মহানর, সাধারণভাবে আমরা জানি স্পারবনে খাদ্য ফসল উৎপার করার জনা বে বাধবন্দী চুত্তি হরেছিল এবং বাদের হাতে বন্দোবস্ত দেওরা হরেছিল তাতে বলা হরেছিল বাধবন্দী রাখতে হবে বাতে নোনাজল প্রবেশ না করে বিভিন্ন ক্রিডের ক্রিডের এবং জোতদার-দের সন্দো এই চুত্তিনামা হরেছিল। আরো সর্ভ ছিল বে প্রথম ৫ বছরে ট্র জামতে চাব আবাদ করতে হবে। আমরা দেখছি এটা কার্যকরী করা হর নি এবং সেই লিজও বাতিল হরে গিরেছে। ১৮৯৩ খ্রীস্টাব্দে নতুন লিজ দেওরা হল্-তাতে ওরেন্ট লাগতও অন্তর্ভুত্তি ছিল। এটা ৯৯ বংসরের লিজ ছিল। এই চুত্তি নামার ছিল প্রথমে ট্র অংশ ১০ বংসরে, ট্র অংশ ২০

বংসরে এবং हे অংশ জমি ৩০ বংসরের মধ্যে সমস্ত পতিত জমি চাবের যোগ্য করতে। হবে। किन्द्र भरत एस्या 👊 जिरे होड भागन क्या रंग ना अवर भागन ना रखतात करन एसा लाग ख 40 জন লাটদারের দৈজ ন্বিতীয় দফার বাতিল হরে গেল। তারপর নতুন করে আবার ১০ জনকে লিজ দেওরা হল। বিংশ শতাব্দীর পশুমদশকে সমস্ত লাটদারের নিজের মেরাদ छेखीर्ग हात लाम लंदार हिमाव करत प्रथा लाम रव. ६० जालावे दर्शम क्रीस र्दाम मास्ज्य আশার মেছো 🕰 🗓 পরিণত হয়ে গিরেছে। বড় বড় লাটদার এবং মালিক এইভাবে চন্তি-নামা বারে বারে প্রাথ্য করে জমি ব্যবহার করেছেন। এভাবে ২৪-পরগনার বসিরহাট, আলিপরে সন্দেশখালি, ক্যানিং, কাকন্বীপ এই সমস্ত এলেকার বিস্তীর্ণ জমিতে খাদ্য ফসলের চাষ করার পরিবর্তে—৴ৄাট্র বংসরই নোনাজলে ডুবিয়ে রাখা হয় অধিক লাভের আশায়। এই হচ্ছে <u>जाधादगञ्चाद अन्यस्तरा</u> ७ **उरमरम**ान अक्षामत्र व्यवस्था। এটা আমাদের সর্বদা মনে রাখতে হবে। সরকারী 🕰 তিতে আমরা দেখছি যে, প্রায় ৭॥ লক্ষ একর ধানীক্ষমি নোনাজলে ভূবিয়ে রাখা হয় মেছোভেরী করার জন্য-এগ্রালতে চাষ হয় না। এগ্রাল সব ভাল জমি-প্রতি বংসর কমপক্ষে ১৮ এক মণ ধান উৎপল্ল হতে পারে। আজকে আমাদের দেশে অনেকেই দেশের অগ্রগতির কথা সমুদ্রেন এবং এই অবস্থার প্রতি অনেকেরই নজর পড়েছে: কিল্ড কায়েমী न्यार्थवामीरमंत्र वाधात मत्र्ग आभारमंत्र मत्रकात এই कार्य आमान्त्र्भ मृण्धि मिरक्रन ना। या **লক্ষ একর ধানী া**টাতে মেছোভেরী করে রাখা হয়েছে, অথচ আমাদের দেশে খাদ্যাভাব এত তীর বে দৃভিক কাছে বলেই চলে। আমি এখানে একটা উদাহরণ দেব—তার থেকে অবস্থাব পরেছ বোঝা বাবে। মনতী মহাশয় যদি অবস্থার গ্রেছ উপলব্ধি করে বিশেষ বিশেষ পন্ধতি গ্রহণ করেন যাতে 👊 বিলটা কার্যকরী রূপ নিতে পারে তাহলে আমার মনে হয় ভাল হবে। हारणात्रा थानात्र ১৬: न र स्रोजात मर्था, स्त्रथात जनमरथा रुष्क् ५ लक २ राजात ८৬৫ এवर তার আয়তন ১১ এজার ৬৬৩ বর্গমাইল এবং এইরকম অনান। ১০টি মৌজা য। নাকি স্করবনের ৬৯০০ বিশ্বানে প্রায় ২৫ হাজার বিঘা ধানীজমি মেছোভেরীর কবলে পড়ে আছে। অথচ ভাত্রকে আমাদের সামনে বারবার দুভিক্কের করাল ছায়া দেখা দিছে। এব মধ্যে আবার নিম্মিটান প্রশ্নও এসেছে। এই দিকে যদিও অনেক আগেই দুল্টি দেওয়া উচিত ছিল তব্ব এই বিল আনার জন্য মন্ত্রী মহাশয়কে আমি ধন্যবাদ জানাচ্ছি। কিন্তু আরেকটা কথাও এখানে সমাত হবে। এইসব মেছেভেরীর জনা আমি আমার অভিজ্ঞতা থেকে বলতে পারি, দেখন কি প⊾স্থা, একটা থানাতেই প্রয় ৩৫টি গ্রামের কৃষককে উচ্ছেদ করা হয়েছে। **কৃষ্কদের জমি একে নানাভাবে তো উচ্ছে**দ কর; হচেছ**ই**, তার উপর যেসব জমি তাদের মাথ্যে রেকর্ড করা ছিল সেইসব জমি থেকে কায়েমী স্বার্থবাদী টাকার কুমরিরা না⊆াট্রাকম কৌশল ব্যবহার করে সেইস্ব কৃষকদের নাম রেকর্ড থেকে বাদ দিশে **দিয়েছে। তাই এছানে আমার একটা কথা হচ্ছে, সাত্যিকার যেসব কৃষক যারা এভাবে উচ্ছেদ** হরেছে তারা তাদের জমি ফিরে পাবে কি না তাতে আমাদের প্রচর সন্দেহ রয়েছে বর্তমানে এই বিল রচিত ব্রুট্রেছ তা দেখে—এবং বিলটা বেভাবে রচিত হয়েছে তাতে এটা তাদের পক্ষ बार्ट कि ना धरे 🖾 नत धाताभूनि एमस्थ स्म विषया आभारमत भएन शहत मत्मर तसार ।

[6-40-6-50 p.m.]

িবতীর হচ্ছে এইডাবে আমরা দেখছি, শুধু একটা থানার নয়, বহু থানার, সন্দেশখালি, ভূষখালি ইডাাদি ।রৌ যা বিমলবাব দেখে এসেছেন। আমার যতদ্রে রিপোর্ট, এই সমস্ত রিপোর্ট মিলিরে এরে বে কন্দেশসানের প্রশ্ন উঠছে, এই বিসের মধ্যে, আমি জানি, আমার বে সীমাবশ্ব পাছিত। আছে তাতে দেখেছি যে বহু মানুষ আছেন যারা ফিশারীর উপর তাদের মূল বাবসায় চালান, যাদের সপো জাবনে কোনদিন জমির সপো সম্বন্ধ ছিল না, তারা লক্ষ্ম টাকা এই আমারী থেকে রোজগার করছেন এবং আলাদা করে পালটা রোজগার করবার বাবস্থা করেছেন প্রাালা জারগায়। তার ফলে লক্ষ্ম করক সেখান থেকে চলে গেছে, খাদা শব্যের ঘাটতি এর উর্বি দ্বিভিক্ষ স্থিত করুতে সাহায়া করেছে শ্ব্যু নয়, সেই জমি থেকে কৃষকদের তারা ভিটাচাত এর দিয়েছেন, যারা আজকে রাস্তার রাস্তার কলকাতার আশেপাশে ভিক্ষাণাহ হছতে নিয়ে প্রান্থ। সম্থান নিলে জানতে পারবেন সে সব লোকের একদিন ঐ জমি ছিল ভারান্ডার মালিক মূল। এটা আমাদের ধরণার মধ্যে আসে না। যারা লক্ষ্মক্ষ্ম টাকা মুনাফা

করলো, স্কে'টাকা ইনভেন্ট করেছিল, তার চেরে বহু গুণ টাকা লাভ করেছে, তাঁদের কম্পেভেন্সন দেবার প্রশা কি করে এই বিলেতে আসে—তা আমার বৃত্তির মধ্যে ঢোকে না, আমার বৃত্তির অগ্যাঃ আমি সেইজনা এই ব্যাপারটা বিশেষভাবে বিবেচনা করবার জন্য আবেদন করবোঃ।

জাল্পচ্ছলি সাধারণতঃ নানা রকমের। আমরা দেখছি, বিল আনার পর এই ধরনের বাবস্থা হবে, কিশারীর মালিক বারা, তাঁদের সংগঠন আছে, তাঁরা আগেই জানবার চেন্টা করেছেন কম্পেল্সেন পাবার বে ধারার এখানে বাবস্থা করেছেন, তাতে বে ফিশারীর একটি মালিক ছিল, তার মালিকানা দশ বিশ ভাগে ভাগ করবার বাবস্থা করেছেন। সেদিকে আসনাদের নজর রাখতে হবে।

প্রথম দেখতে হবে রেকর্ডের প্রশন কি। যারা প্রথমে ঐ জমির কৃষক ছিল, তাদের আসলে ঐ জমিতে রেকর্ড আছে কি না। অর্থাৎ প্রথম যে রেকর্ড ছিল, সেই রেকর্ডের সপো সম্থান নিয়ে আসল মালিককে খ'্জে বের করবার প্রচেণ্টা করবেন তা নইলে এই বিলের উদ্দেশ্য সফল হবে না।

তারপর আমি ষেটা মনে করি আর এক সম্প্রদায় বারা মাছের চাব করেন, তাঁরা একচেটির। ফিশারীর মাঝামাঝি একটা অংশে, তাঁরা সাধারণত ব্যবসা করেন।

তারপর হচ্ছে জমির সপে যাঁদের সদ্বন্ধ আছে এই রকম ধরনের কিছ্ লোকও ওর মধ্যে আছে—যাদের সংখ্যা নগন্য নয়। কাজেই বিচার যখন করতে হবে, তখন আমরা দেখারে কৃষকের সর্বনাশ করে, জাতির স্বার্থকৈ বিপার করে শুখু নিজেদের ম্নাফার চিন্তা করে কোটি কোটি টাকা ম্নাফা করে বাঁরা পাল্টা বাঁচবার ব্যবস্থা করেছেন, তাঁদের সদ্বশ্যে আমাদের দ্ভিউলগী কি হবে, তা ঠিক করতে হবে। যাঁরা ছোট ছোট ব্যবসাদার তাঁদের সদ্বশ্যে আমাদের আর এক দুভিউলগী রাখতে হবে।

ভূতীর, জমির সপো যাদের সম্বন্ধ আছে তাদের সংখ্যা নির্ধারণ করে, তাদের জন্যও আর একটা দৃষ্টিভগাী রাখতে হবে। তা যদি না রাখা হয়, তাহলে বিলের মধ্যে যে কৃষকের প্রশন আছে, তার সমাধান হবে না। যে মধাবিত্তের প্রশন আছে, তারও সমাধান হবে না। আসল শল্প যারা, তাদের বিরুদ্ধে যে বাবস্থা অবলম্বন কয়া দরকায়, তা কয়তে পায়বো না। যে কয়্পেস্সেনের ধায়া এর মধ্যে রাখা হয়েছে, তাতে যথেণ্ট সন্দেহ হয়। আমি এইট্রকু বলতে চাই, এই ফিশারীর ব্যাপারটা এই হিসেবে নেবার প্রয়োজন আছে।

[6-60-6-55 p.m.]

প্রকৃতপক্ষে আন্ত এই অবন্ধা রয়ে গিরেছে। যে সমসত ফিশারী এ ধরনের হয়ে আছে আমরা জানি অনেক আন্দোলনের পর এই ফিশারীগ্রিলকে সীমাবন্ধ করে আনবার প্রচেষ্টা হচ্ছে। কিন্তু জমি রেকর্ড করার সময় কিছু কিছু চামেরও পত্তন হয়েছে. সেই জমি ফুবক-দের নামে রেকর্ড করা বর্তমান যদ্যে সম্ভব হয় নি। এগ্রিলকে বার করে যাতে কুষকদের হাতে জমি বায় তার প্রকৃত ব্যবস্থা করতে হবে, কেমন করে পেতে পারে এবং কতটা পোতে পারে তার একটা দ্রুত ব্যবস্থা অবলম্বন করতে হবে এবং তা যদি হয় তাহলে একটা ধাপ এগ্রুতে পারেন বলে আমি মনে করি।

দ্বিতীরতঃ কম্পেন্সেসনের যে প্রদন উঠেছে যে কৃষকদের কাছ থেকে বন্দোবসত দিরে টাকা নিয়ে কমপেন্সেসন দেওরার, আমি যতটা জানি, পড়েছি, আমার যে ধারণা, আমার মনে হর প্রথমতঃ যাদের জমি দিতে চাচ্ছেন যারা জমি থেকে উংখাত হয়েছে, মনে রাখবেন তারা নিঃসম্বল হয়েছে, তাদের জমি গেছে, বাড়ী গেছে, তারা গ্রাম থেকে উচ্ছেদ হয়ে গেছে এবং পথে পথে পথে ব্রছে এবং তাদের ভিক্ষার পার্য ছাড়া আর কিছ্ নাই। কাজেই যাদের জমি ছিল তাদের যদি ফিরিয়ে দিতে হয়, ফিরিয়ে দেবার বে দ্ভিউপা আপনাদের মধ্যে রয়েছে সে দ্ভিউপা বাদ বাসতবে র্প দিতে হয় তাহলে যত কম অর্থের বিনিময়ে সম্ভব, খাজনা যত কম হয় সে বাবস্থার তাদের জমি ফিরিয়ে দিতে হয় তাহলে যত কম অর্থের বিনিময়ে সম্ভব, খাজনা যত কম হয় সে বাবস্থার তাদের জমি ফিরিয়ে দিতে হয়ে। তা যদি না হয় এই বিলের মধ্য

দিয়ে তাদের সেজাম দিবার স্বোগ স্বিধ। থাকলেও সে জারদার কৃষকরা এই স্বোগ স্বিধ। পাবে না—এটা অন্তত আমার সীমাবন্ধ ধারণা। তাতে বতথানি দেখছি এদিকটার প্রতি দ্ভি ভাষা দরকার।

चामि नर्यां अवधारे वनाउ हारे य वर्षात अवक्रम धतानत शक्तको नवकारतत उहन থেকে হরেছে এই ফিশারী উঠিয়ে দেওয়া পদ্পর্কে কিন্ত এটা মনে রাখতে হবে ফিশারী য হবে এর পেছনে যে নগদ টাকা এবং প্রতিভিয়াশীল শক্তি আছে সেই বিরাট প্রতিভিয়াশীল শক্তি **क्षा**रेक्नी द्रस्य काथाय भीट्याह आनि ना-विभागवादात आत्मभारम वास ७ जात भाजर কি না জানি না-তবে তাও আমার কিছু কিছু সন্ধান আছে-কাক্তেই সেদিক থেকে এই জিনিসগুলি সর্বতোভাবে বানচাল করে দেবার জন্য প্রচেন্টা হবে আপনি যে জারগায় যেতে চাচ্ছেন। সেজন্য আমার বন্ধব্য যে আইন পাশ করছেন সেই আইন যাতে সম্বর কার্যকরী হয় সেই কার্যকরী রূপ যদি নেওরাতে পারেন তাহলে এই বিলের কিছুটা উল্দেশ্য সফল হবে। किन्छु कार्यकरी करार वर विमन्त हार उन्हें विम बाजा कमाप्त थाकरा। कार्यकरी राज्य নেওয়াতে পারবেন না, এটাই হচ্ছে আমার বাস্তব অভিজ্ঞতা। কারণ অর্থ আছে প্রতিক্রিয়াশীল শক্তি আছে এবং সরকারী যক্তকে কিনে নিতে পারে এই রকম মেছে।ভেডীর মালিকদের শান্ত त्ररहाइ कारकरे र्जामरक माणि रतरथ प्रत्भा प्रत्भा विकारक कार्यकरी करत कृष्करमत प्रार्थ यार्थ উৎসাহ উন্দীপনা সুন্দি করার বাবস্থা করা যায় সেদিকে বাবস্থা গ্রহণ করতে হবে। তাই আশা করি বে এ।মেন্ডমেন্টগ্রলি আছে এগ্রলি ভাল করে বিমলবাবকে দেখতে হবে এবং এতে যাতে কোন গোঁড়ামি না থাকে বিরোধী পক্ষের এনমেণ্ডমেণ্ট বলে ওটা বিবেচনা কর। হবে না এরকম আমি বার বার দেখেছি-সেই রকম কোন দুটিউভগী না নিয়ে, স্বদিকে সতক দ্বিট রেখে সাধারণ মানুষের যাতে সুবিধা হয় সেই ব্যবস্থা করতে হবে। এবং সেইভারে বিল গ্রহণ করে, বিলটাকে উয়ত করার চেণ্টা করবেন, তা যদি না হয় যে পাপচক্র তার পিছনে পিছনে ঘরছে সেই চক্রকে ভেদ করার ক্ষমতা তার নাই। সেদিক থেকে আমার মনে হয় বাংলাদেশের ক্রমকদের আন্দোলন বিশেষ করে সন্দেরবনে তাদের যে জমি পাবার সংগ্রাম কারেমী ব্যাথের বিরুদ্ধে সেই সংগ্রামের প্রথম জয়লাভ হচ্ছে এই বিল, ভবিষাতে বখন এটা काর্য করী রূপ নেবে-তখনই তার বিচার হবে।

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 P. M. tomorrow.

Adjournment

The House was then adjourned at 6-55 p. m. till 3 p. m. on Wednesday, the 16th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 16th July, 1958, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 208 Members.

[3-3-10 p.m.]

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Brick Beard

- *89. Sj. Benoy Krishna Chowdhury: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state if it is a fact that a Brick Board to look after the manufacture of bricks at Durgapur has been constituted by the Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) who are the members of this Board;
 - (ii) how many bricks have been manufactured up till now at Durgapur;
 - (iii) the cost per thousand bricks manufactured at Durgapur;
 - (ir) cost per thousand bracks manufactured by private manufacturers in other areas of West Bengal;
 - (c) selling price per thousand bricks manufactured by Government at Durgapur;
 - (vi) total amount of money spent by Government up to date for manufacturing bricks;
 - (rii) whether any loss has been incurred by Government; and
 - (viii) if so, what is the amount?

The Minister of State for Development (the Hon'ble Tarun Kanti Ghosh): (a) Yes.

- (b) (i) The following are members of the Board:
- (I) Shri H. Banerjee, t.C.S.—Chairman,
- (2) Shri S. N. Chakraborty, Administrator, Rural Reconstruction: and
- (3) Shri S. Bandopadhyaya, Chief Engineer, Construction Board— Members.
- (4) Shri S. K. Kanjilal, Chief Engineer, Durgapur Project—Member-Necretary.
- (ii) About 270 lakhs of bricks up to 31st May, 1958.
- (iii) Rs. 38;50 per 1,000 of bricks at kiln site.
- (iv) Not known.
- (v) First class brick-Rs. 45 per thousand.

Second class bricks-Rs. 43 per thousand.

Picked Jhama-Rs. 43 per thousand.

First class brickbats and Jhama bats-Rs. 38 per 100 c.ft.

- (vi) Rs. 13,00,000 up to 31st May, 1958.
- (vii) No.
- (viii) Does not arise.

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

এর আগে একটা রিপ্মেট কি ক্যাবিনেটে ক্লওরা হরেছিল বে ৩ কোটি বিক' তৈরি হরেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना, ना; खे २ क्लिंग्निंख किह्न कम; त्यां क्राइ कंरत वनमाम म्हिंगेह विक।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

দুর্গাপুরে যে ইট তৈরি হয় তা কি ভাইরেক্সলি ব্রিক বোর্ডের তত্ত্বাবধানে হয়, না কন্টাক্টরের অধীনে হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

না, ডাইরেক্টাল আমাদেরই, অন্য কারও অধীনে নয়।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

মানলীর মন্দ্রী মহাশের বলবেন কি, এই 'রিক' তৈরির কাজে কি রকমের কত লোক নিব্রন্থ হর?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

টোটাল নাম্বার অব এম্পারিজ হচ্ছে ৮৪৯, তার মধ্যে বাঙালী ৮২৩, আর নন-বেণ্যলী ২৬। এই ৮৪৯এর মধ্যে এন ভি এফ ৭১০, আর নন-এন ভি এফ ১৩৯।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

এই যে বলেছেন (আই ভি)তে নট নোন'—এটা ঐ ৩৮॥ টাকার চেয়ে কম কি না জানেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ম্যান,ফ্যাকচারারদের কল্ট ভ্যারি করে—এক এক ম্যান,ফ্যাকচারার এক এক রকম দরে কা**জ** করার। কাজেই আমাদের পক্ষে তা বলা সম্ভব নর।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

গভর্নমেন্টের যে কম্ট লাগে তার চেয়ে অনেক কমে—৩০।৩২ টাকার সেটা করা যায়: সেটা ভারি করলেও কম্টটা ৩০।৩২ টাকার মধ্যে হয় কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

मिणे जामाप्तत काना नाहै।

Sj. Ganesh Chosh:

বেণ্যাল এমন্দরিজ্পদের মধ্যে মোর দ্যান ৭০০ যে ন্যাশনাল ভলান্টিয়ার ফোর্সকে বে এমন্দর করা হর, তাদের জন্য বাজেটে আলাদা প্রভিসন করা হরেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সেখানে বারা কাজ করে তারাও বাঙালীর ছেলে—এই এন ভি এফ-এর; দে অলসো লার্ন দিস।

🌣 🎖 j. Ganesh Ghosh:

্রী বেসব বাঙালী আনএমশ্লরেড ররেছে তাদের এমশ্লর না ক'রে ভলান্টিরারদের এমশ্লর করা হর কেন?

The Montble Tarun Kanti Chesh:

जामना द्रमानि छाएन निर्देश जानक करतीय: शाक्तानि अना ठएन क्लाने when we get more men, we shall take more.

Si. Canech Chech:

কত লোককে বাহিরে থেকে নেওয়া হয়েছে?

The Hendie Tarun Kanti Ghosh:

আপাততঃ ফিগারটা বললাম। এ সময় কাজ বন্ধ আছে। আবার শীতকালে বখন ক্লিক'এর কাজ হ'বে তখন কাজের জন্য লোক নেওয়া হ'বে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

এই সব কমীরা কি পিস সিসটেমে কাজ করে, না অন্যভাবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

হাা, পিস সিসটেমে,--১॥• টাকা খেকে ২ টাকা--

according to the member of bricks they can mount or things like that.

8). Bency Krishna Chowdhury:

এই ব্রিক'এর পরিকল্পনা বখন নেওয়া হরেছিল তখন বলা হরেছিল আনএডুকেটেড লোকদের কাজ দেওরার জনা: এখন তা হচ্ছে না কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

তার প্রধান কারণ হল, বে আমরা মনে করি নি বে তারা এত কাজ করতে পারবে। আমরা বখন দেখছি বাঙালী বিক' তৈরি এবং কনস্থাকশন করতে পারবে তখন কন্টিংও কম হবে।

Si. Benev Krishna Chewdhury:

আমার প্রশন হল, ৮৪৯ জনের মধ্যে ৭১০ জন ন্যাপনাল ভলাগিটরার ফোর্সের জৌক নেওয়া হল কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ট্রেনড্লাক কাজ স্টার্ট করবার সময় দরকার; আর তারাই হাতের কাছে ছিল—বাহিরে থেকে লোক নেওরার জন্য আন্টিমেটলি চেষ্টা করব, বাতে তাদের নিরেই করতে পারি।

8]. Benoy Krishna Chowdhury:

দ্বর্গাপ্রের আসবার আগে এই ন্যাশনাল ভলাল্টিরার ফোর্সের লোকেরা কি করত? তারা কি ট্রেনড ছিল?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

তারা ট্রেনড লোক: তারা ট্রেনিং পেরেছে।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

আপনারা বলেন লোকসান হয় নি; তাহলে লাভ হয়েছে; কত লাভ হয়েছে তা **জানতে** পেরেছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chesh:

এতে লেখা আছে ০৮॥• টাকা ধরচ হচ্ছে, আর বিক্রী হচ্ছে ৪৫ টাকার, ৪০ টাকার— অভএব দেখা বাচেছ লাভ হরেছিল।

SI. Beney Krishna Chowdhury:

আপনি জানেন কি বে বে জারগার রিক ক্ষিত করা হরেছে, সেখানে ভাল সজেল না থাকার-পর্ম লরি করে দ্বে থেকে আনতে হয়?

F-30

The Hen'ble Tarun Kanti Choch!

ठिक स्थानि मा।

Si. Dasarathi Tah;

ট্রান্সপোর্ট ইত্যাদির ধরচ বাদ দিরে নেট লাভ কি হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Cheeh:

নেট লাভ আজ পর্যশত কি হয়েছে তার হিসাব পাওয়া বার নি; তার কারণ ৩৮·৫ কল্ট পড়ছে। আমাদের বে ক্যাপিটাল এক্সপেশিডটার হয়েছে তাতে প্রোপর্শানেটীল কত ইট তৈরি হয়েছে সেগ্লো নিরেছি। এক হাজার করতে ৩৮·৫০ টাকা খরচ হচ্ছে, আর বিক্লি করছি ৪৩-৪৫ টাকার। অতএব লাভ থাকেই।

SJ. Sunil Das:

আর্পান বলেছেন ০৮ ৫০ টাকা হচ্ছে এটি সাইট কন্ট, আর বিক্তি করছেন ৪৫ টাকারে, ৪২ টাকাতেও বিক্তি করতে পারেন, ৪৬ টাকাতেও করতে পারেন—৪৫ টাকা কেন হ'ল কি ভিত্তিতে ৪৫ টাকা হল?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ভিত্তি বলতে পারব না

It is a fact that we are selling first class bricks at Rs. 45 per thousand. কি ইকন্মিক বেশিনে এটা করেছিলেন আই কানে নট গিভ দি অ্যান্সার যান্ট।

Sj. Saroj Roy:

এই বে সব বিক্রি করেছেন—কত টাকায় বিক্রি করেছেন সে সম্পর্কে জবাব চাইছি। তার কারণ, বাজারে যেটা ফার্ম্ট ক্লাশ চিম্নী তা ৩৫ টাকা, সেকেন্ড ক্লাশ ৩২ টাকা দর। তাহলে এই যে ৪৫ টাকা ও ৪৩ টাকা দর দিছেন এ কিভাবে তারা ইট তৈরি করে বিক্রি করছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

২ কোটি ৭০ লব্দ বিক' তৈরি করেছেন, এবং সেটা বিক্তি হয়েছে। আর কিছ**্ বলতে** গেলে আই ওয়াল্ট নোটিস।

[3-10-3-20 p.m.]

Si. Saroi Roy:

আপনার কাছে কি এই রকম খবর আছে যে সেখানে বে পরিমাণ ইট তৈরি হরেছে এবং বে দর ঠিক করেছেন সেটা কি রেগ্লোর ওয়েতে বিক্রি হয়ে যাছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

হাাঁ, বিভিন্ন হাছে। তার কারণ এই ইটগন্লো মেনলি আমাদের দ্বাণিনুরের কালেই লাগছে।

Si. Sunil Das:

আমার প্রশ্ন হল, সবটাই कि গভর্নমেন্ট কিনছেন, না বাইরের লোকও কিনছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

বাহিরের লোকও কিনছে, গভর্নমেন্টও কিনছে। দুর্গাপুর এরিয়ার কাছে বলে আমরাও কিনছি।

Si. Homanta Kumar Basu:

মশ্বী মহাশন্ন বললেন বে হাজারে ১৯০, ২ টাকা করে উপার করে, তাহলে এক একজন ুলৈনিক কন্ত ইট তৈরি করে?

The ble Tarun Kanti Chech:

আমি ৰলৈছি যে ১॥০ থেকে ২ টাকা পর্যন্ত উপার করে

according to their output-minimum output and maximum output, I do not knew.

Si. Hemanta Kumar Basu:

কত আউটপটে তৈরি করলে তারা ঐভাবে উপায় করতে পারে?

The Hon ble Tarun Kanti Ghosh: I do not know that. তারা ঐ উপায় করে এটাই জানি।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

১৯৫৮ মার্চ পর্যাত নীট লাভ কত হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I want notice.

Danish cutters and Japanese trawlers in this State

- 90. 8]. Somnath Lahiri: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) how many Danish cutters and Japanese trawlers have been bought by Government for fishing;
 - (b) expenditure for buying each of these cutters and trawlers;
 - (c) whether previous tenders were invited before purchasing them;
 - (d) how were the staff selected for running them;
 - (e) total number of foreign personnel engaged for these trawlers;
 - (f) monthly salaries, allowances and other expenditure for the foreign personnel;
 - (g) what are the total number of and total monthly expenses for the Indian personnel of these cutters and trawlers;
 - (h) total expenditure on sea fishing with Danish cutters and Japanese trawlers in 1956-57,
 - (i) what were the depreciation charges for these cutters and trawlers for 1956-57; and
 - (j) quantity of catch and sale proceeds of the catch by these cutters and trawlers in 1956-57?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) Two Danish cutters were purchased by this State. Three Japanese Bull trawlers were not purchased by this State but allotted to this State under the T.C.M. Aid programme.

- (b) Kalyani I—£21,831.35 sterling. Kalyani II—£21,314.01 sterling.
- (c) No
- (d) Skippers and Engineer-Mates were appointed on the recommendatons of Public Service Commission. Persons for other posts are selected by Selection Committees set up for the purpose.
 - (e) Thirty-six.
- (f) The existing Danish Skipper is drawing Rs. 2,333.33 as monthly alary and daily allowance of Rs. 5 per diem.

- (g) For sixty-six personnel Rs. 13,083 per month (average).
- (h) Rs. 7,29,000.
- (i) Rs. 2,02,000.
- (j) Total catch 12,358 maunds and total sale proceeds Rs. 1,56,447.

Si. Somneth Lahiri:

আমার ("এফ") প্রদেন ছিল

monthly salaries, allowances and other expenditure for the foreign personnel নানে সমস্ত। আপনি উত্তরে শ্বহু একজন স্কীপারের মাইনা কত সেটা দিয়েছেন। এর কারণটা বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

তার কারণ হচ্ছে এটা প্রেম্লেন্ট দেরার ইন্দ ওনলি ওরান স্কাপার।

Si. Somnath Lahiri:

আমার কোরেডেনটা ১৯৫৭-৫৮ সালে, গত বছর বাজেট সেসনের সমূর দিরেছি। আপনি এর বেলার প্রেজেনটটা দিলেন, অন্য বেলার পান্টটা দিলেন—তার কারণ কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ফরেমার্স ১২ জন করে ৩টা জাপানী ট্রলারে ৩৬ জন ছিল। দে অল লেফ্ট এখন যেটা রয়েছে সেটাই দিরেছি।

8j. Somnath Lahiri:

আমার প্রশন ছিল (ই)তে টোটাল নাম্বার অব ফরেন পারসোনাল এনগেজভ জবাবে দিরেছেন ৩৬ চ

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আপনার প্রশ্ন ছিল

total number of foreign personnel engaged for those trawlers. আমি সেটার জবাব দিয়েছি।

Sj. Somnath Lahiri:

আমার প্রশ্ন ছিল ফরেন পার্সোনেল কত এনগেঞ্চড ছিল ১৯৫৭-৫৮ সালে, আপনি কবাব দিরেছেন ৩৬ জন। ক্লারপরের কোরেণ্ডেনে জিপ্তাসা করেছি সেই সমুস্ত পার্সোনেলদের জনা থরচ কত হয়, সেখানে ৩৬ জনের থরচ না দিয়ে একজনের থরচটা কেন দিলেন ?

The Hon'ble Tarun Kanti Cheth: Because they have all left now.

Si. Somnath Lahiri:

ভাদের খরচটা দেন নি কেন?

The Mon'ble Tarun Kanti Ghosh:

क्षंबात्न अक्षमहे जारबन।

Sj. Somnath Lahiri:

কত জন এমণ্টারেড ছিল সেটা থালি বলেছেন। এক বছর আগে তো নোটিস দেরা হরেছিল, ইনকমণ্টাটি জলস্প দিয়েছেন কেন? The Monthie Tarun Kanti Gheeh! Today what you have said, তাদের প্রচ কত। এখন যিনি আছেন তারটাই দির্মৌছ।

3]. Somnath Lahiri: Monthly salary for them you have not stated for the years.

Mr. Speaker: Just a minute Mr. Lahiri.

[At this stage Mr. Speaker asked the Secretary the date of the question]

Mr. Speaker: Mr. Lahiri, you put the question on the 10th June, 1957 and so you could not ask for 1957-58 expenditure. 10th June, 1957 was the date of the question. It related to a back period. Therefore it is inaccurate to say that you wanted to know how much was the expenditure till the 31st of March, 1958. I am just pointing it out to you.

8]. Somnath Lahiri:

তা যদি বলে থাকি তাহ**লে ভূল** হয়েছে। আপনি কোরেন্দেনটা দেখ**লে দেখনে সেসৰ** ব্যাপারেই লেখা আছে—

total expenditure on sea fishing in 1956-57, what were the depreciation charges for 1956-57......

Mr. Speaker: Therefore I take it that these questions of yours (e) and (f) relate to 1956-57.

8J. Somnath Lahiri: Yes, Sir.

Mr. Speaker: Now, Mr. Ghosh, the question intended to be asked was for a period beginning from the 1st of April, 1956, ending with the 31st March, 1957. If you are in a position to answer, please do so or take some time and answer it.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: Out of the total expanditure of $R_{\rm S}$, 7,29,000 under (h), $R_{\rm S}$, 1,26,000 was for the foreign staff.

Sj. Somnath Lahiri:

এই যে ড্যানিস কাটার দ্'টো কেনা হয়েছিল সেগালি কি ন্তন কেনা হয়েছিল?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

हारी ।

&l. Somneth Lahiri:

বিদ ন্তন কেনা হরে থাকে তাহলে ভার জন্য টেন্ডার কল করা হয়নি কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Choch: The then Agriculture Secretary, Mr. S. K. Dey, went to Europe and purchased it.

रमधारम निरक्ष निरक्ष रमस्य-महास किस्स अरमीहरमाम । अधिकामकात किमार्केटमणे स्थरक हकना स्टाहिका ।

Sj. Somnath Labiri:

এই রকম একটা ট্রানজাক শনে বেখানে

total sum involved nearly 3 lakks of rupees.

रमधारम माथावण मण्डून कि अहे नव रव र्रोग्छाव कम कता हहव?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I cannot say any further about this matter.

আমি এট্রকু বলতে পারি বে মিঃ এস কে দে নিজে সেখানে গিরেছিলেন, গিরে সেখান খেকে কিনে এনেছিলেন।

[3-20-3-30 p.m.]

Sj. Somnath Labiri:

১৯৫৬-৫৭এ এই যে ভিপ্রিসিরেশন চার্জ এটা কি শুখু ডেনিস কাটার দুটোর জন্মই হরেছে, না কাটার আক্ষে ট্রলার মিলিরে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সব মিলিয়ে।

Sj. Somnath Lahiri:

টোটাল কত পারসেন্ট ডিপ্রেসিয়েশন ধরা হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সেটা বলতে পারি না।

SJ. Somnath Lahiri:

काणेत व्यवस् प्रेमादात व्यवस् जिट्यांमदानम हार्ज व्यामामाजाद एमथार भारतम कि मा?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: No, I cannot.

8j. Somnath Lahiri:

২টা কাটারের দাম ৩ লক্ষ টাকা, ৩টা ট্রলারের দাম ৫ লক্ষ টাকা—মোট ৮ লক্ষ টাকা। যদি এক বছরে ২ লক্ষ টাকা ডিপ্রেসিয়েশন চার্ক হয় তাহলে সেটা কি অস্বাভাবিক নয়—কত টাকা প্রেটিফাই হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

কি বলব বলনে?

Mr. Speaker: Who calculated depreciation figures?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: Our technical experts.

Mr. Speaker: He must have given you some figures to show that.

The Herble Tarun Kanti Ghosh: The question was what depreciation charges for these cutters and trawlers and the answer is Rs. 2,02,000. Now he wants to know what is the percentage. It is not with me.

Sj. Somnath Lahiri:

কাটার এবং ট্রনারে কড পারসেন্ট ডিপ্রেসিরেশন হরেছে সেটাও আপনি বলতে পারেন না —এর মধ্যে পকেটি*্রান্তার* ব্যাপার আছে কি?

"Mr. Speaker: That is a matter of accounting. Caustic remarks are wholly unnecessary.

Sj. Somnath Labiri:

এই काणेतक्यांन ১৯৫৭ मारन क्षात ५ वहत रमस जान रखिंहन व मरवार सारान कि?

The Hen'ble Tarun Kanti Chesh:

আমি জানি না।

তবে আমি এট্কু বলতে পারি ৫টার মধ্যে ৫টাই সব সমর চলে না—৪টা চলে, ১টা সারানোর ক্রনা ডকে থাকে।

Sj. Somnath Lahiri:

भारमञ् भारत भारत क्रमान प्रेमात এवर काणेतगर्नाम क्रिमार अभारतमान बाह ?

Mr. Speaker: Question disallowed.

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

মিঃ ভ্যাসোনা বলে যে ইঞ্জিনীয়ার ছিলেন তার মাইনে কত ছিল?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি বলতে পারি না।

Sj. Somnath Lahiri:

আমার প্রশ্নটা ডিস্ এলাউ করলেন কেন?

Mr. Speaker: I keep within my rights to decide.

81. Somnath Lahiri:

আমি তো কোন অবাশ্তর প্রশ্ন করি নি......

Mr. Speaker: I apply my best intentions on the subject and try to be as helpful as I can.

Si. Somnath Lahiri:

মন্ত্ৰী মহাশরের জবাব থেকে দেখা যাছে লাভ হর না, লোকসানই হয়। মন্ত্ৰী মহাশর জানেন কি বে কোচিন এবং বোদেব স্টেটে আমানের চেয়ে অনেক পরে ডিপ-সী ফিশিং স্টাটেড হয়েছে কিল্ড এখনি সেখানে প্রফিটেবল হয়েছে?

Mr. Speaker: I do not allow this question.

SI. Somnath Lahiri:

এই বে মাছ ধরা হয় এই মাছ কিভাবে এবং কার কাছে বিভি করা হয়?

Mr. Speaker: It is a specific question. This does not arise.

Dr. Suresh Chandra Banerice:

এই বিদেশী কর্মচারী কতদিন রাখা দরকার হবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সেই তো. একজন মাত্র আছেন।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

এই ছেনিস স্কীপারের কান্ধ কি ভারতবাসীরা করতে পারে না?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

বলেছি তো এখন একজনই আছে। আমরা চেন্টা করছি। এখানে কোন লোক পাওরা বার নি।

Dr. Suresh Chandra Baserice:

भा**वतात क्या कि क्रिको क्या शरहाय**?

the Honbie Tarun Kanti Chesh:

्राधान्य चार्नाम क्या रसास्।

J. Jatindra Chandra Chakraverty:

্রাচ জন ইন্ডিয়ান পার্সোনেলের জন্য এয়াভারেজে পার মান্থ ১০ হাজার টাকা, আর ১ জন এইটিয়া স্কীপারের জন্য ২ হাজার ০০ টাকী—এই ডিস্ক্রিপোন্স কেন?

the Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

্রাক পাওয়া বার না বলেই।

]. Somnath Lahiri:

টি সি এম এইড প্রোগ্রামে এগন্লি পাওর। গিরেছে—এর সংগে কোন কল্ডিশন এটাচ্ড আছে কি?

ihe Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

টি সি এম প্রোগ্রামে কোন কন্ডিশন এটাচ্ড থাকে না—নো স্থিংস আর এটাচ্ড।

). Saroj Roy:

াত টাকা খরচ করে কত টাকার মাছ এ পর্যান্ত ধরা হয়েছে? এই ডিপ্-সাঁ ফিশিংএর
টাট্রারে আপনাদের ভিতর কোন লাভালাভির প্রশ্ন আছে কি না, তা না হলে এটা কন্টিনিউ
ক্রান্ত কেন?

IIr. Speaker: The first part allowed, last part I do not allow.

the Hen'ble Tarun Kanti Chech: We learn by experience.

]j. Baroj Roy:

াংলাদেশের সাধারণ মান্বের টাকা খরচ করে এই এক্সপিরিয়েন্স জোগাড় করার অধিকার কে াপনাদের দিরেছে?

'he Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ামরা বিশ্বাস করি এর থেকে ভবিষাতে আমাদের লাভ হবে।

li. Bankim Mukherli:

কৈ অকথার থেকে কিবাস করেন ছবিরাতে লাভ হবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সাপাতত লোকসানের কারণ হচ্ছে ৫ট। টুলারের আসতে ১০।১২ দিন লাগে এবং তার

থানো রেগ্লোর সাংলাই না থাকার ফলে মার্কেটে রেগ্লোর ডিমান্ড হচ্ছে না। এখন আমরা
কার্ট্র করছি জেটিতে কোল্ড স্টোরেজ করবার—এবং এটা করতে পারলে কলকাতা সহরে
কার্ট্রালার ডিমান্ড হবে, আমরাও সাংলাইরের ব্যাপ্তারে সেক্ড্-স্যাফিসেন্ট হডে পারব।

[:E30-3-40 p.m.]

Dr. Jnanendra Nath Majumder:

धरे त्य हिरमत्य अक्षे कृषा आह्म ->> द्रेन्द्रा करत मन माह विक्रि हरण, असे कि वालात वस्तु ।

The How hie Tarun Kanti Choch:

^{ট্}না, তা আমি মনে করি না।

Dr. Jaangadra Hath Majumdar: ভাষ্ঠে কেন के गर्दा विक्रि श्रुष्क ?

The Honbie Tarun Kanti Chosh:

বাতে আরু ভবিবাতে ঐ রকম না হর, তার জন্য বন্দোবত করা হজে। আরোর বিভিন্ন জারগায় রিটেল লোকান করে বিভিন্ন করতে চেন্টা করছি। ১৯৫৮এর ফিগার রখন কের্ছে, তখন জ আমরা ইম্প্রভ্রমণ্ট করবো এ ব্যাপারে, সে বিবরে কোন সন্দেহ নাই।

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

গ্**ভীর জলের মাছ** বাধরা পড়ছে তার ৰে পড়তা পড়ে, তার চেরে কম দামে বিজি হয়। কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

जारी ।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

इंटरेंद्र दिनाद्र नाफ र न. जाद भाष्ट्र दिनाय दाकमान र एक दिन?

Mr. Speaker: Question disallowed.

Sj. Ganesh Chosh:

ক্যাচ বাড়াবার কোন ব্যবস্থা বা রিসার্চের কোন ব্যবস্থা হচ্ছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ক্যাচ বাডাতে গেলে আমাদের জাহাজগ্রিলকে বেশী সময় সেখানে রাখতে হর।

Mr. Speaker: I do not think you need repeat the same answer over again.

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I have nothing more to add.

. . . .

Si. Bankim Mukherii:

র্যাদ কাকম্বীপে জেটী করা হর ও অন্যান্য যেসব পরিকল্পনা আছে তা বদি সব হয় ও রেগন্নার মাছ আসে, তাহলে কি হিসেব-করে বলতে পারেন ঐ ৫টি টুলারের ক্যাচ্মেন্ট করবার ক্যাপাসিটি কি এবং ভাল দর বদি পাওর বার, তাহলে যে বরচ হচ্ছে, তার থেকে বেশি আর হবে?

Mr. Speaker: Question disallowed.

Si. Airt Kumar Ganguli:

धार्ट रव आप्ट विकि रास्त्रिक जाद स्था कि एक्स्पाद कन कहा राह्य एक?

The Hon'ble Tarun Kanti Chesh:

প্রত্যেক বারুই টেন্ডার কল করা হয়ে থাকে।

8j. Ajit Kumar Canguli:

তার কোটেশন কি?

Mr. Speaker:

তার কোটেশন নাই।

Si. Bankim Mukharli:

যুটি উত্তর থেকে আমার কেরেক্রেন্সন জানকে, একটা হচ্ছে, ট্, লার্ন বাই এক্লিগিরিকেল, সোটা কি লার্ন হাট ট্, লা্ল ? তা নিশ্চরই নর। বর্তমানে লার্ন হাট ট্, সেক প্রক্রিটা বিবাহিক একথা বলেছেন এই এই পরিক্রণনা আছে বাতে ভবিষতে লাভ হবে; নেখানে প্রশাহকে, এইসব হচ্ছে লার্ন বাই এক্লিপিরিকেল, এটা সহজ এটাকটিট; রে টাকা খরচ হচ্ছে ডিগার্টারেন্টের তার বে কাচকেন্ট কাপারিটি ইলারের, আমি জানি তাতে কিল বর পোলেও এই কর্চ কছার করে না—আ জন্মন

The Hen'ble Tarun Kanti Chech: I have nothing more d

Si, Subodh Banerjee:

এ কথা কি সভা বে ইলারগালি বখন ট্রীপে বার মাছ ধরবার জন্য, ভার বেতে বেটা খরচ হয় সেটা মাছ বড়ই ধরকে—ভার চেরে অনৈক বেশি পড়ে?

The Hen'ble Tarun Kenti Chesh: I do not think so, Sir.

8]. Suboth Banerjee: Is it a fact.

আমাদের ডিপ-সা ফিশিংএর জন্য আনা ট্রলার উড়িষ্যার কোন্টে আটক পড়ে গিরেছিল?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

হ্যাঁ, একটা ট্রলার আটকে পড়েছিল।

Sj. Subodh Banerjee: Is it a fact.

বেখানে ডিপ-সী বা গভীর সমূদ্রে নঃ গেলে মাছ পাওরা যার না, সেখানে এই জাহাজগৃহলি কোন্টালুল্লেরিরার মাছ ধরে কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: No.

Si. Bankim Mukherli:

এই ট্রলার ডিপ-সী থেকে মাছ ধরে আনে কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

নিশ্চরই।

Supply of electricity to Calcutta Electric Supply Corporation and West Bengal State Electricity Board by D.V.C.

- *91. 8]. Dasarathi Tah: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (ক) ডি ডি সি-উৎপাদিত বিদাংশতি কলিকাতার কর্তানন হইতে দেওরা হইয়ছে;
 - (খ) উহা ইউনিট প্রতি কত রেটে দেওরা **হইতেহে** ;
 - (গ) ইহার প্রে' কলিকাতায় ইউনিট প্রতি কত রেটে বিদর্শেতি সর্ব্যুদ্ধ করা হইতেছিল :
 এবং
 - (খ)ু ডি জি সি বিদাংশার বর্ধমান, মেমারী, গ্লেকরা, শারণাড় প্রভৃতি স্থানে ইউনিট প্রতি কড রেটে দেওয়া হইতেহে?

The Hon'ble Tarun Kanti Choshit

- ্ ১) ২২শে এপ্রিল, ১৯৫৭ হইতে।
- (খ) প্রতি মাসে ডি ডি সি কত কিলোওরাট ও কত ইউনিট কলিকাতা ইলেকট্রিক সাম্পাই কর্পোরেশনকে বিক্রুর করে তাহার উপর প্রতি ইউনিট কত রেটে দেওরা হইতেছে নির্ভর করে। গড়ে প্রতি ইউনিটের দাম ০-৪৫৯ আনা পড়ে।
- ্ৰ (গ) ডি ভি.জ বিদ্যুখনিত পাইবার পূৰ্বে কলিকাডার বৈ রেট ছিল এখনও ডাহাই আছে। ভোটমালি নিম্মে সেওয়া পেলঃ
 - (১) আলোঁ, পাৰা ও ৪ কিলোওয়াট কম শতি বিশিক্ট লিফ্ট ও পালপ মোটর—২ ৫ আনা এটি প্রতি ইউনিট।
 - (२) क्रुकाब, ब्रिप्टेब, विक्रिकारबनेब देखानि—5 जाना नीवे द्रांख देखींबके।

- (৩) **৪ কিলো**ওয়াট অথবা বেশি শতি বিশিষ্ট মোটর, লিফ্ট ও পাশ্প মোটর—১:৭৫ আনা শুরীট প্রতি ইউনিট।
- (৪) বে-সমন্ত শিলেপ উচ্চচাপে শাভি সরবরাহ করা হর—০,৮৫ হইতে ০:২২১ আনা ক্রবহার অনুপাতে (তদুপরি করলার সার্চার্জ ০:০ আনা দিতে হয়)।
- (খ) বর্ষমান ইত্যাদি অঞ্জের জনা ডি ভি সি ওরেন্ট বেণ্যল ন্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ডকে বর্তমানে বিদাহে বিক্র করে। বোর্ড গড়ে প্রতি ইউনিট ০:৮৫৯ আনার কর করে।

8j. Dasarathi Tah:

এই যে বর্ষমান ইত্যাদি অঞ্চলের জন্য স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ডকে যে রেটে ঐ বিদহেং বিক্রম করা হয়, তাহলে বর্ষমান অঞ্চলে মেমারী, গ্রেমকরা, শত্তিগড় প্রভৃতি স্থানে সেই ইউনিট শীসাড়ে পাঁচ আনা করে দাম করবার কারণ কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমাদের ওভারঅল চার্ক্র নিয়ে ঐটা দাঁডায়।

Dr. Ranendra Nath Sen:

ক্যালকাটা ইলেক্ট্রিক সাংলাই কপোরেশনকে কম পরসায় যে ইউনিট প্রতি দেওরা হতেছ, তা সত্ত্বেও ক্যালকাটা ইলেক্ট্রিক সাংলাই কপোরেশন ইউনিটের দাম কমান নি, এটা মন্দ্রী মহাশর জানেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এটা তো **প্রশেনান্তরে** লেখাই রয়েছে।

Dr. Ranendra Nath Sent,

এ বিষয়ে পশ্চিমবর্ণ্য সরকার ইলেক্ট্রিক সাম্প্রাই কপোরেশনকে দাম কমানর জনা কিছু বলেছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना ।

Dr. Kanailal Bhattacharya;

মাননীয় মন্ত্রী মহালয় অন্ত্রেই করে বলবেন কি, এই যে ডি ডি সি উৎপাদিত বিদহ্েশতি ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাম্পাই কর্পেরিরেশনকে ০-৪৫৯ আনা এবং লেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ডকে ০-৮৫৯ আনা লামে দেওুৱা হচ্ছে, এই ভাগীররেশন রাখবার কারণ কি?

: The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আপনি প্রশেনর উত্তরটা একট্ পর্জে দেখন। বারা বেশি ইউনিট নিছে, সেখানে দাম ন্যাচুরোল কম হবে।

Dr. Kanailai Shattacharya;

আমার প্রশ্ন হচ্ছে বে এমাউন্ট কলকচোতে সাংলাই করা হয়, তার চেরে কম এামাউন্ট স্টেট ইলেকম্বিনিটি বৈচেকি সাংলাই করা হয়, তার জন্মই রেট-এ এত ভারিরেশন্ত? আমার্থ মনে হয় তা নয়।

Mr. Speaker: Had I been you, I would have put the question: "Will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the total quantity of electrical energy which is supplied to the Calcutta Electric Supply Corporation and what is the quantity which is supplied to the State Electricity "Board?" That would have cleared up the position.

Dr. Kanailei ... Yes, I wanted to know that

Sj. Decerativi Talet

কলকাতার ইলেকট্রিক সাংলাই কর্পোরেশনকে ডি ডি সি থেকে পাওয়ার সাংলাই করবার কনা বে লাইন নিরে বাওয়া হয়েকে, মেট্র কি বর্ষসানের উপর দিয়ে গিয়েছে?

The Hen'ble Tarun Kanti Chesh: Please give me notice and I will give the reply.

Si. Dasarathi Tah:

বর্ধমান অঞ্চলে মেমারী, গ্রেকরা, শারণড় প্রভৃতি এই সমস্ত স্থানের উপর দিরে এই লাইন নিয়ে আসা হয়েছে কি না?

The Hen'ble Tarun Kanti Cheeh: Please give me notice and I will enquire and give the reply. There is an Electricity Board which deals with this subject.

কোখা দিয়ে লাইন এসেছে বা না এসেছে তা আমি এখন বলতে পারব না। এসব ইলেকট্রিসিটি বোর্ডের ব্যাপার। নোটিস দিলে আমি জেনে বলব।

[3-40-c-50 p.m.]

& Si. Deserathi Taht

যে স্থলে ডি ভি সির বিদার্থ উৎপাদিত হয় সেখান থেকে বর্ধমানের দ্রন্তের চেয়ে কলিকাতার দ্রেছ বেলি কি না?

The Hon'bie Tarun Kanti Chosh:

निश्ववह ।

8j. Dasarathi Tah:

তা যদি হয় মন্দ্রী মহাশয় অনুগ্রহ করে জানাবেন কি বর্ধমান পার হয়ে এসে কলিকাতায় ১০ পরসা করে দেওয়া হয়, আর বর্ধমানে ৫১ আনা কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

কলিকাতার দাম নিতার করে ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাংলাই কপোরেশনের উপর, আর বর্ধমানে ৫ই আনা সেটা ওভারতল চার্জের উপর ধরা হয়।

Si. Dasarethi Tah:

মশ্রী মহাশর এই কথা মনে করেন কি, উল্লেখনে জন্য পালী অগুলো অধিক মধ্যেক বিদাং সরব্রহের জন্য সরকার বদি দাম কমিরে দেন তাহলে বিদাং বেলি পরিমাণে বিক্রয় হতে পারে এবং সরকারেরও লাভ হবে।

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

रेन्डान्द्रीत क्रमा वा निरम्भत क्रमा नाव क्रमरे जारह।

Dr. Ranendra Nath Sen:

্র (খ) প্রশ্নের বে উক্স গিরেপ্রেন ভাতে আমার প্রথন হচ্ছে বে, কলিকজ্জার এখনও কালকাটা ইলেকট্রিক সাম্পাই কর্পোরেপুন ভালের রেট কমার নি, এই সম্বন্ধে গড়র্নফেট তালের কিছু বলেছেন কিঃ

The Honble Farun Kunti Chechs

मा ।

Dr. manufacture massacherye:

जरन की दिविकाली कालानीत बांताका सकारांत वर्षा करे समन्त्र का कारावा ?

The Hon'ble Tartin Kanti Chesh:

ना

St. Sommeth Labiri:

किरामा बन्ध जरन कहा हरताए ?

The Hen'ble Tarun Kanti Cheeh: You can come to your own conclusion.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

कानकाठो रेलाकप्रिक সाञ्चारे कर्त्रात्रणनत्क कर्छ पितनत्र कन्द्रोहे एउन्ना शस्त्रह ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I want notice.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

আমার সাশ্লিমেন্টারী কে:য়েশ্চেন হচ্ছে, এই দামের হার নির্ধারণ করতে ন্যাথেমেটিকাল করমন্ত্রা কি,

the rate varies inversely as the square root of the distance between the power station and Burdwan.

Mr. Speaker: That question does not arise.

Sj. Gopal Basu:

তিনি বলৈছেন যে ওভারত্মল চার্জের জন্য বর্ধমান ইত্যাদি জারগার দাম বেশি। আমার জিজ্ঞাস্য হচ্ছে, একথা কি সতা যে এর কারণ হচ্ছে এখানে ইন্টারমিডিয়ারীজ বা প্রাইজেট কোম্পানী বেশি আছে বলে রেট বেশি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

তার জন্য নর, ওভারঅল চার্জ বেশি পড়ে বলে।

Jaldhaka Hydroelectric Project

- *82. Si. Satyendra Narayan Mazumdar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) how far progress has been made up to now in the work of Juldhaka Hydroelectric Project;
 - (b) whether the construction work so far executed up till now has been done by the department concerned or by the help of contractors;
 - (c) the total amount of expenditure incurred up till now?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: (a) The progress so far made is as follows:

- (t) office building, staff quarters, stores, garages, magazine, worksheds, small water-supply system, inspection bungalows have been completed;
- (ii) small diesel generating sets have been installed:
- (iii) transport vehicles, rock drills for road construction and Diamond Core drilling equipments for geological investigations have been purchased; and

- (iv) roadways from medicine plantation at Gairibas to work site at Jhalung have been completed and construction of the road to Paren is in progress.
- (b) The construction, so far completed, has been done departmentally with local labourers.
- (c) Total expenditure incurred up to October, 1957, is Rs. 10.8 lakhs.

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

এই কাজের পরিকল্পনা কখন শ্রু হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এই পরিকল্পনা আরম্ভ হরেছে সেকেন্ড ফাইড-ইরার স্প্যানের পর থেকে।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

काक करव त्थरक जूत्र हरस्र हर

The Hon'ble Tarun Kanti Cnosh:

সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার স্প্যানের পর থেকে।

S). Satyendra Narayan Mazumdar:

পরিকল্পনা শেষ হবে কবে তার কোন এস্টিমেট আছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

না, পরিকল্পনা শেষ হওয়ার সম্বশ্ধে কিছ্ নাই তবে ১ কোটি ১৪ লক্ষ টাকার পরিকল্পনা।

াই জন্য বাইরে থেকে যে জিনিসগৃলি কেনার প্রয়োজন তার উপর নির্ভর করছে। ০।৪

ারের মধ্যে বদি কিনতে পারি তাহলে ঐ সময়ে পরিকল্পনা শেষ হয়ে যাবে। জিনিসগৃলি

নিতে যদি দেরি হয় তাহলে দেরি হবে—ফরেন একচেঞ্জের ব্যাপার রয়েছে।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

্রাজের বিভিন্ন ফেজ সম্বশ্ধে কোন ক্যালকুলেশন করা হরেছে কি যে কোন্ সময়ে শেষ হবে - তা সময়ৰ লাগ্যে ইত্যাদি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

না, সেরকম কিছা নাই।

8j. Satyendra Narayan Mazumdar:

মূল দু'টো যে কাজ ডাাম তৈরির কাজ সেটা কবে সূত্র হবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ভ্যামের ব্যাপারে হচ্ছে--

M area where the dam will be erected is in Bhutan. I know our Government is negotiating with the Bhutan Government through the External Mairs Ministry, New Delhi.

ाउध्य जारमञ्ज मरभा कथा मा वर्षम वनरज भारत मा।

Si. Satyamira Narayan Mazumdar:

তাহলে কি ধরে নেবে৷ বৈ ভূটাল গড়ল'মেণ্টের সপো নিগোসিরেশন লেব হবার আগেই .. টাল করে হরেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

हा, काक मृद्ध स्टब्स्ट । आमत्र। स्टब्स्ट बर्धे स्टब्स्

Sj. Satyondra Narayan Mazumdar:

ভাহানে ভূটান সীমানত পর্যনত যে রাস্তা তৈরির কাল সেটা কতদ্রে এগিরেছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

টোটাল যে কাজ এটা বলতে পারি না।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

নিজে সেখানে যান নি কখনে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना ।

Si. Satvendra Naravan Mazumdar:

কাজেই প্রশন করার অসম্বিধা হছেছ, ভূটান পর্যাদত যে রাস্তা দরকার সেটা সম্বন্ধে **বলতে** সাবেন না।

Mr. Speaker: Mr. Mazumdar, kindly concentrate on the question.

राणे ना आतारेक करत स्मणे वनदान ना।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

विदानम एथरक या क्रिनिमग्रीनंत नतकात स्मग्रीन यानात कि वाक्या श्राह ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

এই জিনিসগ্লির ব্যাপারে ফরেন এক্সচেঞ্জের ব্যাপার আছে, সেটা নিয়ে গভন মেন্ট অব হিভয়ার সপো নিগোসিয়েট করছি। সেটা পেলে আশা করি আনতে পারবো এবং ৩।৪ বছরে কাজ শেষ করতে পারবো।

8j. Satyendra Narayan Mazumdar:

কর্তাদনের ভিতরে হবে সে সম্বন্ধে পরিষ্কার কি ফাইনালাইজ হয়ে গিয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ডিটেইলস বলতে পারি না।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

তাহলে কি অনুমানের উপর ভিত্তি করে বলছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

না, অনুমানের ভিত্তিতে নয়, আজু না হয় দুদিন পরে তো হবেই। ইট উইল বি ভান।

Sj. Satyendra Narayan Mazumdar:

বেটকে কাজ হরেছে সেই কাজগুলি করার ব্যাপারে কোন অভিযোগ পেয়েছেন কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমার সেরকম কোন কিছু জানা নাই।

8j. Sunil Das:

এই বে (বি) প্রশেষ জবাবে বলেছেন-

the construction, so far completed, has been done departmentally with local labourers.

এই লোক্যাল লেবারার্স ১৯৫৭ সালে প্রতি মাসে গড়ে কডর্জন তার হিসাব কি আছে আপনার কছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chesh:

मा ।

Si. Sunil Das:

এটা কি আপনি থবর রাখেন, যে পরিমাণ আসলে ক্লেক্স্বীটে তার চেরে অনেক বেশি পরিমাণ দেখান হয় খাতার?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ता ।

Sj. Sunil Das:

और रव अज्ञार्क ठाव्य---रव फिशाएँ रमन्ये स्थरक काव शर्म जात ठारक रक बारक बारमम कि?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমালের এখানে লোক্যাল ইন্সিনীরার চার্জে আছেন।

Sj. Sunil Das:

এটাকু জানেন কি, যেসব সিমেন্ট দেওয়া হয় সেই সিমেন্টগালি শ্মাগলভ হরো বাইরে চলে বার?

Mr. Speaker: This question does not arise.

Si. Sunil Das:

এই সিমেন্টের সপো কি ব্লু মাইকা ব্যবহার করা হয়?

Mr. Speaker: This question does not arise.

\$1. Sunit Das:

এটা কি জানেন, সেখানে যে এক্সপ্লোসন দেওয়া হচ্ছে রকে সেটা এর কাজে ব্যবহার না করে ফিশারীর জলে এক্সপ্লোসন করা হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना आसीन नाः

Si. Satvendra Naravan Mazumder:

এই যে রাস্তার কথা বল্লেন গোরী থেকে ঝালন পর্যন্ত তৈরি করা হরেছে সেই রাস্তার ল্যান্ড-ক্লাইড হচ্ছে কি না তার কোন খবর রাখেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना, भवत्र नाहे।

8]. Satindra Nath Basu:

আমি কাৰ্ডে চাকি-

whether the Jaldhaka Hydroelectric Scheme will be extended to West Dinajpur.

The Hen'ble Tarun Kanti Ghosh:

अपन वना वाह ना।

Setting up of District Development Councils

- '93. Sj. Niranjan Sengupta: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state
 - a) whether District Development Councils have been set up in all the districts of West Bengal;
 - (b) if not, names of the districts where Development Councils have not yet been set up;
 - (c) how these Councils have been constituted;
 - (d) who are entitled to be members;
 - (e) what are the functions of these Councils;
 - (f) whether these Councils are advisory bodies or they have got any executive function; and
 - (g) amount of money sanctioned for local development works during 1956-57 and the amount actually spent?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) Yes.

- (b) Does not arise.
- (c), (d) and (c) Statements "A" and "B" are laid on the Table.
- (f) Advisory bodies.
- (g) Rs. 34.35 lakhs allocated by Government of India and Rs. 26.10 lakhs spent.

Statement "A" referred to in reply to clauses (c) and (d) of starred question No. 93

The District Development Councils have been constituted as follows:

CHAIRMAN:

(1) District Officer.

MEMBERS:

- (2) Chairman, District Board.
- (3) Chairmen of Municipalities in the district.
- (4) Superintendent of Police of the district.
- (5) President, District School Board.
- (6) One representative of Union Boards including Panchayat Unions from each thana to be nominated by the District Officer.
- (7) M.L.A.s, M.L.C.s and M.P.s of the district.
- (8) Five members to be nominated by Government from amongst reputed Social Welfare Service organisations, renowned educationists, medical men, leading agriculturists and representatives of multipurpose co-operatives within the district.
- (9) All district heads of departments concerned with development schemes.
- (10) Subdivisional Officers.
- (11) District De elopment Officer.

Statement "B" referred to in reply to clause (e) of starred question No. 93

The functions of the Councils are-

- (t) to present a comprehensive picture of the district plan by splitting up the collection of schemes in the State Plan showing how much of each scheme is to be executed in or for purposes of benefiting the district. In putting together these separate pieces of the pattern of the State Plan into the District Pattern, it will be open to the Council to suggest readjustments, modifications, extensions, or improvements where necessary;
- (ii) to mobilise public support in favour of the plan through a spread of the understanding of the schemes and projects included in the plan and furtherance of their execution;
- (iii) to review the progress in the execution of schemes under the district plan:
- (iv) to suggest, formulate and forward to Government all new proposalconcerning development within the district; and
- (v) any other function or functions as may be entrusted to it from time to time by Government.

[3-50—4 p.m.]

Sj. Niranjan Sengupta:

আপনার স্টেটমেন্ট 'এ'তে যে রয়েছে—

Five members to be nominated from amongst reputed Social Welfare Service organisation etc.,

সেই রেপ্টেড সোস্যাল সার্ডিস অর্গানাইজেশনের বাইরে থেকে কি আর কোন স্তরের লোক[ি] নেওয়া হয় কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সে কথা তো লেখাই রয়েছে—

renowned educationist leading medical men etc.

Sj. Niranjan Sengupta:

আমার আর একটা প্রণন হচ্ছে—রেপ্টেড সোস্যাল ওয়েলফেয়ার সার্ভিস অর্গানাইঞ্জেশন বলতে আপনারা কালের ধরেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

রামকুক মিশন, ভারত সেবাশ্রম সম্ব, প্রভৃতি।

Sj. Niranjan Sengupta:

রিনাউল্ড এডুকেশনিল্ট এবং রিনাউল্ড মেডিক্যাল মেন আপনারা কাদের মনে করেন? দুর্ভাল্ড ম্বারা বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

যারা প্রকৃতই রিনাউন্ড এড়ুকেশনিন্টস এবং যারা প্রকৃতই রিনাউন্ড মেডিক্যাল মেন তাঁদের আমরা ব্ৰে থাকি, এ বিবরে,......

Mr. Speaker: I will not allow names to be dragged in.

Sj. Niranjan Songupta:

निष्ठिर की कानाजी क्रांतिक जानाजी कारमज भरन करतन?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

যারা এগ্রিকালচারের কাজ করেন।

Sj. Niranjan Sengupta:

তার কি কোন ডেফিনিশন নেই?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ষারা ভাল চাষের কাজ করেন, অর্থাং জমি যারা ভাল করে চাষবাস করেন এবং ভাল ফসল উৎপাদন করেন তাদেরই মনে করি।

Si. Niranjan Sengupta:

ডি ভি সি মিটিং কাদের ম্বারা পরিচালিত হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

বার্ত্ত এ বিষয়ে ইন্টারেন্ট নিয়ে কাজ করেন এবং তাদের ম্বারা হু ক্যান সেট এয়ান আইডিয়েল।

Sj. Niranjan Sengupta:

এই সব ডিস্টিট্ট ডেভেলপ্মেল্ট কাউন্সিল মিটিংগ্রালির আলোচ্য বিষয়বস্তু কি **থাকে** জানাবেন কি

Mr. Speaker: I do not think that arises-no question regarding procedure.

8j. Copal Basu:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় জানাবেন কি, ডেভেলপ্রেণ্ট কাউন্সিলে মেন্বার ছিসেবে মিটিংএ এম এল এ, এম এল সি-দের কোন ফাংশন আছে কি না? এবং তাঁদের সকলকে মিটিংএর বিষয় জানানো হয় কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

নিশ্চয়ই জানানো হয়।

Sj. Gopal Basu:

আপুনি कि कात्नन व ২৪-পরগনা জেলায় আমরা যারা আছি তাদের জানানো হয় নাই?

Mr. Speaker: That does not arise. He says information ought to be given. If for some reason it has not been given, can't be helped.

আপনাকে জানানো হয়েছে কি না সেটা

can not be a question. It is the duty of those who are in charge to acquaint every member of the functions he is expected to perform. If there has been an omission, it is a sad and a bad omission. That cannot be the subject matter of a question.

Si. Copal Basu:

আপনি জানেন কি, ডিস্টিক্ট ডেভেলপ্মেন্ট কাউন্সিলের ফাংশন বলে যা দিরেছেন তা কার্যকরী একট্ও হয় না?

Mr. Speaker: Mr. Ghosh, do you know what they are expected to do they do not do?

The Hon ble Tarun Kanti Choch: No.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

মন্দ্রী মহাশর নন-অফিসিরাল অরগানিজেশনের নাম করতে গিয়ে রামকৃষ্ণ মিশন ও ভারত সেবাপ্রম স্বেছর নাম করেছেন, গৌড়ীয় মঠ ও তার মধ্যে ইনক্রুভেড আছে কি? Mr. Speaker: That question does not arise.

Si. Somnath Lahiri:

कमकाठा महत्र এই ডেডেनপ্মেন্ট काউन्সিল থেকে বাদ গিয়েছে কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

কলকাতা ডিস্টিট নয় বলে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় মল্যী মহাশয় বলবেন কি, ডিস্টিট্ট ডেভেলপ্মেণ্ট কাউন্সিল আর কমিউনিট্টি ডেভেলপ্মেণ্ট প্রজেট্ট এই দ্'টো অর্গানিজেশনের মধ্যে পার্থকা কি এবং লাইন অব এক্শন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

কমিউনিটি ডেভেলপ্মেন্ট প্রোজের যেটা সেটায় হচ্ছে রক এয়ডভাইসরাঁ কমিটি স্থাবা নিরে, আর ডিলিট্রই ডেভেলপ্মেন্ট কাউন্সিলে সমস্ত ডিল্টির্ই নিয়ে কার্য পরিচালন। করঃ হয়।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

বাঁরা কান্ধ করেন ডিস্মিট্ট ডেডেলপ্মেন্ট কাউল্সিলে তারা তো থানার, থানার ঘ্রেই কাজ করেন লাইন অব এয়াক শনও উভয়ের থিওরিটিক্যাল, তাহলে তফাংটা কোথায়?

Mr. Speaker: I do not understand the question. They function in the area where they are expected to function.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

এই বে ডেভেলপ্মেন্ট কাউন্সিলের কার্যক্রম ঠিক হয় তা থানার ভিতর গিয়ে তো ঠিক হয় ? আর কমিউনিটি ডেভেলপ্মেন্ট প্রোজেক বা যেটা ন্যাশনাল একটেন্সন তার কার্যক্রমও প্রানাতেই হয়, একই ধরনের কান্ধ, কান্ধেই আমি জানতে চাই ডিফারেন্সটা তাদের মধ্যে কোথায়?

I know. I go to the meetings. I know they do the same kind of work What will be the meaning of keeping these two different organisations. I do not understand.

Mr. Speaker: Dr. Banerjee, unfortunately your question is most unhappily framed. You should have asked him first, does he know if there is a difference: if he does then the other question arises.

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় জানাবেন কি, কমিউনিটি ডেভেলপ্মেন্ট প্রোজেক্টের কাল্পনোওয়ারী হয় কি না?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

হারী।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

তাহলে আমার প্রশ্নটা হচ্ছে মাননীয় মন্ত্রী মহাশার জানেন ডি ডি সি ও সি ডি পি এই লাই ক্রিন্টেন্টেরে কাজ অন্ত্রপ এবং একই জারগার অন্তিও হর, তাহলে তাদের স্থানী ডিকারেন্স কোথার?

Mr. Speaker! Question disallowed.

Sj. Chitto Basu:

প্রশেক্ষ (জি)এর উত্তরে মন্ত্রী মহাশর বলেছেন-

Rs. 34.35 lakhs allocated by Government of India.

তার সব টাকা কেন খরচ হয় নাই বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

যে এজেন্সীকে যা করতে দেওয়া হয়েছিল তারা সেসব কাচ্চ সম্পূর্ণ করে উঠতে পারে নি ০১এ মার্চের মধ্যে, তাই খরচ হয় নি।

Mr. Speaker: There is one minute left and after that I won't allow any more questions.

Sj. Niranjan Sengupta:

স্যার, আমাদের আরো অনেক সাম্পিমেন্টারী এর উপর রয়েছে।

Mr. Speaker: It has been exhaustively questioned and I do not think reasonably other questions follow.

Sj. Hare Krishna Konar:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশারকে জিল্পাসা করছি—এটা কি সত্য যে বিভিন্ন ডিন্টিট্টিট ডেডেলপ্মেন্ট কাউন্সিলকে ক্রীম অন্যায়ী হঠাৎ শেষ ম্হৃত্তে টাকার জন্য বিল দিতে বলা হয়, বিল দেওয়া না হলে সে টাকা কি ল্যাপস হয়ে যাবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: No.

Mr. Speaker: Question time over.

Sj. Niranjan Sengupta:

স্যার আরও অনেক জি**জ্ঞা**সার বিষয় আছে, এটা হেল্ড ওভার **থা**ক।

Sj. Hare Krishna Konar:

হাাঁ, স্যার, এটা হেল্ড ওভারই রাখ্যন।

Mr. Speaker:

আমি আগে দেখৰ কতগুলি সাম্প্রিমন্টারী হয়েছে.

I shall finally decide tomorrow whether I am going to allow further supplementaries, I will look into it and decide.

[4-4-10 p.m.]

LANDING OF AMERICAN MARINES IN LEBANON

Sj. Bankim Mukherji: Mr. Speaker, Sir, I want to draw you attention to a grave situation arising out of landing of American Marines in Lebanon. I know, Sir, that it is not within the competence of this House to discuss the situation, but, through you, I would request the West Bengal Government to impress upon the Union Government to lodge a strong protest with the Government of U.S.A. Sir, it has been reported that our Prime Minister, Pandit Nehru, yesterday in a meeting helplessly said that the Western Governments do not listen to our advice. He has said that Arab nationalism is insurgent and the Western Government do not understand it and they do not listen to our advice. Even then I would request the Government of West Bengal through you, Sir, to impress upon the Union Government that it has become necessary for us to lodge a strong protest with the U.S.A. Government.

Fixation of time for non official business

about some non-official business and I have got a letter from Dr. Roy. He has informed me that only two Friday's he is willing to concede. We naturally get two non-official days. So there has not been any concession made for debate on Second Five-Year Plan or any such thing. For Second Five-Year Plan he has allotted two hours. That is not sufficient. I think two days would have been necessary. At least one full day would be required to discuss the Second Five-Year Plan we will require some more days for completing our non-official business. There are so many Resolutions which would not be discussed unless we get more time. Sir, the rules provide that every Friday should be considered as a non-official day......

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No; that is not the rule.

Sj. Bankim Mukherji: ...unless the Speaker gives precedence to official business. Now, Sir, you have been kind enough to repeatedly assure us that you will find time at the end of the Session to compensate for all these days which are being taken over for official business. It has been our practice too that during the Budget Session two non-official days are taken for discussion of the Budget and those days are compensated by giving some days later. There was a holiday on one Friday and the Chief Whip of Government assured us that that Friday would also be compensated some time later. In this way I have calculated that we can reasonably demand three extra non-official days from the Government. And the Leader of the House had promised us at least two days for discussing the Second Five-Year Plan and water scarcity. So altogether we are entitled to get five days more. Even if the session has to continue a few days longer you will see, Sir, that the rights of the non-official members are not curtailed. I hope, Sir, you will look into this affair and fix more time for non-official business.

West Bengal Wakf Act

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Sir, just one minute before you start today's business. I want a piece of information with your permission from the Hon'ble Chief Minister. During the last winter session I submitted a Bill for amending the West Bengal Wakf Act and I withdrew it on an assurance that he was going to bring a comprehensive Bill. May I know what has happened to it?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is being drafted by my Law Department,

POINT OF INFORMATION

Vj. Jagannath Majumder:

আন্ধকে আমি একটা চাঞ্চলাকর সংবাদ কৃষ্ণনগর থেকে বা পেরেছি তাতে জানতে পেরেছি বে. দেখানে অপরিপ্রত্ত ও অপরিক্ষার জল ফিউনিসিপ্যালিটি থেকে সরবরাহ করার জন্য সেখানে টাইফরেড রোগের প্রাদৃ্তাব হরেছে এবং বরে বরে রোগ ছড়িরে পড়ছে। স্ভরাং এসম্বন্ধে ব্যালাকা মহাশর বিদ একটা দেটটমেন্ট দেন তাহলে জ্বালা হয়। মহাশর বিদ একটা দেটটমেন্ট দেন তাহলে জ্বালা হয়। এ নিরে বহু আবেদন নিবেদন করা হরেছে, কিন্তু আজ পর্বন্ত কোন ব্যবস্থা হছে বা। কিন্তু এর কলে কৃষ্ণনগর সহরবাসী অত্যন্ত দুর্ভোগ ভোগ করছে। এ সম্বন্ধে কি দেটপ নেওরা হরেছে, আশা করব সেটা আয়ানের ও'রা জানাবেন।

🎤 Mr. Spenker:

क्रव (चर्क ?

Sj. dagannath Majumder:

বহু কিল থেকে এটা হচ্ছে। আজকে দেখতে পাত্রি বে, কৃষ্ণাপর শহরে ছরে ছরে টাইফরেড ছড়িরে পঞ্জেছে।

Sj. Bankim Mukherji:

স্যার, আমাদের ক্যালকাটা কপোরেশনের এ্যাডমিনিস্টেটরের চাকরী বাচ্ছে তাকৈ ওখানে পাঠিরে দিলেই ভাল হয়।

COVERNMENT BILL

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958.

Mr. Speaker: Now, we proceed with the consideration of the West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill which was being discussed yesterday.

Sj Haran Chandra Mondal:

भाननीत स्थीकात भररापत, आभारतत माभरन व विन जाना इरसह नौजिशकसारव अहे বিলের উন্দেশ্যটার আমি সমর্থন জানাচ্ছি কিন্তু এর মধ্যে বেসকল গ্রেতের প্রটীবিচ্যুতি আছে তার বাতে সংশোধন হয় সেজনা আমি বলবো জনসাধারণের মত সংগ্রহার্থে এটা প্রচার করা হোক। ফিশারীর স্বারা চাষের জমি ক্ষতিগ্রস্ত হচ্ছে কি না সেটা কৃষকদের অভি<u>রোগের</u> ভিত্তিতে স্থির করা প্রয়োজন। সরকারের উপর যে দায়িত্ব আছে ফিশারীর স্বারা চাবের **জামির** ক্ষতি হয় কি না তা দেখার-সে সম্বন্ধে যদি স্থানীয় জনসাধারণের বা ফিশারীর পাশ্ববিত্তী অঞ্চলে যেসমস্ত চাষী আছে তাদের কাছ খেকে জানা যায় তাহলে আমার মনে হয় খবরটা ঠিকঠিকভাবে জানতে পারা যায়। আর যদি এটা সম্পূর্ণরূপে সরকারী কর্তপক্ষের হাতে নাস্ত করা হয় তাহলে অবস্থাটা এই দাড়াবে যে তারা ঠিক ঠিকভাবে রিপোর্ট সরকারের কাছ পর্যাত পেশীছে দেবেন না, যার ফলে সরকার সমুহত জিনিস্টা ভালভাবে জানতে পারবেন না। সেজনা সেখানকার স্থানীয় জনসাধারণ এবং কৃষকদের কাছ থেকে এ জিনিস ভালভাবে জানা দরকার। তারপর ফিশারী দ**থলে**র বিরুদ্ধে আপত্তির শুনানী ফিশারীর সং**ল**গন স্থানে क्तर्र हर्त अवर क्रम्माधातगरक अहे भामानीर्ज माका प्रयाद माविधा प्रिरंज हरत। यिमादी উচ্ছেদ করার সময় ফিশারীর যারা মালিক তারা যাতে ঠিক ঠিকভাবে জানতে পারেন তার বাবস্থা করতে হবে এবং তারা বেন ক্ষতিপারণের জন্য কোন আপত্তি না করতে পারেন তারও वावन्था कत्राल हरत। अत्र भाषा जातक भन्नीय अवर भर्याचित विमानीत भागिक जारहन, जीना ষাতে ঠিকভাবে এই জিনিসটা জানতে পারেন তার বাবস্থা করতে হবে। গরীব কৃষক এবং মধ্যবিত্তদের ক্ষতিপরেণ দেরার যৌত্তিকতা স্বীকার করি।

[4-10-4-20 p.m.]

আমি ধনীদের ক্ষতিপ্রেপ দেবার বিরোধিতা করি। ০ হাজার টাকা পর্যান্ত বংসরে নিট আর বা তদ্ধি কিছু বাদের আর তাদের ক্ষতিপ্রেপ দেরা বেতে পারে। এই ক্ষতিপ্রেপ বাডে মালিকেরা ঠিকভাবে পেতে পারে তার জন্য গেজেট পার্বিজ্ঞান করা দরকার। আমার আরেকটা বরবা হছে ধনী মালিকদের বাতে আইনের কোন বাধা না হতে পারে তার জন্য ১ টাকা ক্ষতিপ্রেপ দেওরা হোক। তারপর, জমি স্থানীর চাবীদের মধ্যে বিলি করতে হবে। এই ক্ষরি ব্যান বিলি হবে বা তা সরকার থেকে প্রকার করা হবে তার প্রের্থ গেলেটএ পার্যালেশ হবে এবং পার্যালিশভ্ হবার পর সেই ক্ষরির বিবরণ প্রকাশ করতে হবে। প্রের্থ বারা মালিক ছিলেন তালের নাম বিদি জানা থাকে তাহলে রেজিস্টার্ড লেটার বিরে জানাতে, ববে। স্লোমির টাকা তাদের কাছ থেকে এরপেন্ডিচার হিসাবে নিতে হবে। এই কিলের নীতি বা তাতে আমাদের কোল বিরোধিতা নাই। এই বিলের বে ব্রটি ছিল সেন্ট্রেল উল্লেখ করেই আমি আমার বন্ধবা শেষ করিছ। এই ব্রটিস্ট্রিল বাতে সংশোধিত হর মেলিকে জানি পরকারের গৃত্তি আকর্ষণ করেছি।

\$j. Renupada Halder:

মিঃ প্রীকার মহাশর, এই বিল আনয়নের স্বারা বেসব চাষীরা দীর্ঘদিন ধরে ক্ষতিগ্রন্থ ছক্তিল তাদের কিছুটা উপকার হবে বলে আমি মনে করি। বেসব জমিতে নোনাজল চাকিত ভার্ত করে ব্রাখা হরেছিল সেইসব জমি আরু বদি এই আইনের বলে নেওরা হর ডাহলে সেগ্রিল চাষীদের মধ্যে বিলি করা বেতে পারে-ভূমিহীন চাষীদের দেওরা বেতে পারে। আরেকটা কথা হচ্ছে, যেসমস্ত জমি বেনামী করে রাখা হয়েছে সেগালি বাতে গ্রহণ করা বেতে जात कमा **এই আইনে বাবস্থা অবলম্বন ক**রা দরকার। তারপর আরেকটা কথা হচ্ছে এই যে মেছোভেডীর মালিকের জমি থেকে আশেপাশের জমিতে নোনাজল প্রবেশু করে চায-আবাদ নন্ট করে দের। তথন জমি ছেডে দিয়ে চলে আসতে হয়—এই সমস্ত জমির মালিকেরা বাতে জমি পেতে পারে তারও ব্যবস্থা করা দরকার। তারপর বেসব জমির মালিকের নাম কাগজ পতে নাই তাদের সম্পর্কে জনসাধারণের কাছ থেকে সাক্ষী প্রমাণ নিয়ে ব্যবস্থা করা দরকার। কম্পেনেশন দেওরা সম্পর্কে আমার বন্ধবা হচ্ছে, বারা দীর্ঘদিন ধরে প্রচর জমির চার-আবাদ নন্ট করেছে, পাশের জামতে নে নাজল ঢাকিয়ে দিয়ে ভাসিয়ে দিয়েছে তাদের ক্ষতিপারণ দেবার প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করি না। তারপর যেসব জমি নিয়ে নেওয়ার কথা হচ্চে অর্থাৎ এগ্রিকালচারাল ল্যান্ড এইভাবে নন্ট হয়েছে তার এরিয়া ঠিক করার জন্য একটা **এনকোরারী** দরকার। এই বিলের মধ্যে যেসব আশ্বাস দেওয়া হরেছে সেগালি ঠিকভাবে कार्यकरी हरन थानिको जान हरत। ठाई এই বিলের প্রতিবাদ না করে যাতে এটা স্কুভাবে প্রয়োগ করার ব্যবস্থা করা হয় তার জন্য আমি মন্দ্রী মহাশয়কে অনুরোধ জানিয়ে আমার বছবা শেষ কর্মছ।

[At this stage Mr. Speaker called out the names of Sj. Khagendra Kumar Roy Choudhury and Sj. Panchanan Bhattacharjee but the members were not present in the House]

Mr. Speaker: Once I call out the names of members and there is no response, I will take it for granted that the speeches have been delivered.

8j. Cangadhar Naskar:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই বিলের মধ্যে যেসব চুটি আছে সেই সব চুটির কথাই আমি দ্'-একটা বলব। হেমলত ঘোষাল মহাশয় স্কারবন সম্পর্কে বেকথা বলেছেন সেই কথাই আমি আবার বলব, স্কারবনে ১৯ লক্ষ বিঘা জমি জলে ভূবে আছে। সোনারপুর, টালিগঞ্জ, ভাগ্রের এইসব জায়গায় প্রায় ৫০।৬০ হাজার বিঘা জমিতে ৭।৮টি পরিবার ফিসারী করে রেখেছে। একদিন এইসব জমি স্থানীয় কৃষকদের ছিল—এই জমিগ্র্লি জমিদাররা টাকার জাের দখল করে সেখান থেকে কৃষকদের উজ্জেদ করে দিয়েছেন।

[4-20-4-30 p.m.]

কিন্তু যখন পেরালী বিদ্যাধরী বহমান ছিল, তখন রাতারাতি পেরালী বিদ্যাধরী নদী কেটে দিয়ে এই ৮ হাজার বিষা জমি জলম'ন করে দেওয়ার ফলে সেখানে শত শত কুবকের এই জমি. এই ঘরবাড়ি সমুন্ত ধরুংস হয়ে যায়, গর্-বাছ্র ডেড়া-ছাগল সমুন্ত নদ্ট হয়ে বায়। সেই সময় খেকে তায়া অনায় চলে বায়। আর সেই ৮ হাজার বিষা জমি, বেখানে আজ পর্বন্ত প্রায় একশো পরিবার সেই আবাদে বসবাস করছে তায়া সকলেই আদিবাসী। তাদের ঘরবাড়ি আছে। তায়া ঠিকা হায়ে জমি চাব করে। কিন্তু দেখা বায় এই বে নিউ সেটেলমেন্ট হলো, তাদের ঘরবাড়ি সেখানে থাকা সত্ত্বেও এই সেটেলমেন্টে এই ঘরবাড়ি পর্বন্ত রেকর্ড হয় নাই। আর ৮ হাজার বিষা জমির মালিক ছিল ঐ স্থানীয় আদিবাসী চাবী ও স্থানীয় কুবক, তায়া এই

Mr. Speaker: Mr. Naskar, are you making any personal allegation against any one?

8]. Gangadhar Naskart

ना, जोमि সাধারণভাবে বলছি।

Mr. Speaker: You know my practice. You will not kindly mention any name. Criticise the Bill if you can but do not attack people who, are not present in the House.

Sj. Gangadhar Naskar:

সোক্তে মাননীয় মন্দ্রী মহাশার যেখানে বলেছেন কম্পেন্সেসন দেওরার ক্রা, সেখানে আজি আপত্তি করছি যে যারা কৃষককে জমি থেকে উচ্ছেদ করলো, তাদের ঘরবাড়ি ধর্পে করলো, বারা সেই কৃষকের উপর থেকে লক্ষ লক্ষ কোটি কোটি টাকা ম্নাফা ল্টেছে, তাদের আবার কমপেল্ডেশন দেওরার প্রশ্ন উঠ্তেই পারে না। এবং এই ৫০।৬০ হাজার বিষা জমি আজ ৮টি পরিবারে ভোগ দখল করে আসছে, যেখানে হাজার হাজার কৃষক সেই জমির মালিক ছিল।

আর একটা জারগায় মন্দ্রী মহাশার বলেছেন এই বিলে যে বিনা পারসায় বিনা সেলামীতে তা দেওরা হবে না, সেখানে বন্ধবা হচ্ছে—সেই সব জমির ফিশারী উচ্ছেদ করে যে সমুদ্রত জমি পাওরা যাবে, সেইসব জমি বিনা পারসায়, বিনা সেলামীতে স্থানীয় গরীব ভাগচাষী, ক্ষেত-মজ্জরদের মধ্যে বিলি বন্দোবসত করা উচিত।

তারপরেতে সেইসব জমি এই ফিশারী উচ্ছেদের পরে যা উচিত হবে, সেই সব জমিতে প্রে বেসমস্ত চাষী ছিল, যারা পূর্বে চাষবাস করতো, সেইসব চাষীদের দলিলপত্র সার্চ করে, সব দেখেশুনে সেইসব চাষীদের সেই জমি দেওয়া উচিত। তা যদি না দেওয়া হয়, তাহলে বেসব চাষী জমিহারা হয়ে, বাড়ীহারা হয়ে পথে পথে ভিথারীর মত ঘ্রে বেড়িয়েছে, তাহলে তাদের কোন স্বার্থ পূর্ণ হবে না।

এই বিলের মধ্যে আর একটা জিনিস আছে, মাননীয় মন্দ্রী মহাশার যেখানে বলেছেন বে, যে চাষী শেষ চাষ করেছে, ফিশারী উঠবের পরে যদি দেখা যায়, ভাহলে সেই চাষীকৈ জমি দেওয়া হবে। জমিদাররা ইতিমধ্যে স্র্কৃকরে দিয়েছে দলিলপর ঠিক করতে, শেষ চাষী শ্থির করবার জন্য। স্থানীয় জমিদাররা আমাদের লেসর, যারা এই সমস্ত জমি নিয়ে ফিশারী করতো, তালের ভেড়ী মজ্বর কব্লতি দেওয়ার বাবস্থা করছেন। এই ভেড়ী মজ্বর কব্লতির মানে হচ্ছে, তাকে বলতে হবে এই ভেড়ী হচ্ছে আমার, আমি এর মেরামতী কাল করি মাছ যা কিছু এখানে আছে তা আমার, আমি এই ফিশারী করছি, আব সে আমার মারেন্দার হিসেবে কাল্প করছে। সেখানে ভেড়ী মজ্বর কব্লতি দিতে তারা স্বর্ করেছেন। বরাবর যারা ফিশারী করতো, মধ্যবিশু বারা ফিশারী করতো, তাদের ভেড়ী মজ্বর কব্লতি দেওয়ার বাবস্থা করেছেন। সেইজনা মাননীয় মন্দ্রী মহাশরের দ্লিট আকর্ষণ করছি। এটা বিশেষভাবে তদত করা দরকার। যারা মধ্যবিশু লেগী ভেড়ী করে অসছে, যাদের ভেড়ী মজ্বর কব্লতি দেওয়া হচ্ছে, এসব বিচার করে যাতে তারা কমপোন্সেশন পার, তার জন্য অনুরোধ করছি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I could not understand the point. Is the honourable member suggesting that they should be restored to the bheries?

Si. Cangadhar Naskar:

কারণ এই বে মধাবিত্ত শ্রেণী বারা জামদারদের কাছে থেকে জাম লিজ নিরে ডেড়া করেছে, সেই সমস্ত গরীব মধাবিত্তদের ফাঁকি দেবার জন্য ডেড়া মজুর কব্লতি করে দেওরা হছে। এইভাবে সমস্ত ম্নাফাটা জামদার ল্ঠবার জন্য এই ভেড়া মজুর কব্লতি করে দেওরা আরক্ত করেছেন। সেইজন্য এই বিলের মধ্যে ডেড়ামজুর কব্লতি ফাতে বাতিল হরে বার, এবং বারা প্রকৃত গরীব মধ্যবিত্ত শ্রেণী, বারা ডেড়া করেছে, তাদের বাতে কন্পেদেসদান দেওরা বার, তার বারন্থা কর্ন। এবং জামদার, মালিক বারা, তাদের কন্পেদেসদান দেওরা বার্ক্তার বারন্থা কর্ন। এবং জামদার, মালিক বারা, তাদের কন্পেদেসদান দেওরার বারন্থা কোন মতেই এই বিলের মধ্যে রাখা উচিত নয়। এই সমস্ত জাম করেছের ক্রিক্তার ক্রিয়া করিছে ক্রিয়া কোটি কোটি টাকা ম্নাকা করছেন। তাদের কন্পেদেসদান মানিরে, বারা প্রকৃত চার্বা গরীব মধ্যবিত্ত শ্রেণী তাদের কন্পেদেসদান মানিরে, বারা প্রকৃত চার্বা গরীব মধ্যবিত্ত শ্রেণী তাদের কন্পেদেসদান দেওরার জন্য বাবন্থা করা হোক। এই কথা বলে জামার ক্রিয়া কেনিছ।

Si. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

দ্বিঃ স্পীকার, স্যার, আমার একটা প্রশ্ন আছে এই বিল সন্দব্দে। সেটা হছে সরকার এই বিলটা কেন আনলেন? এস্টেটস এ্যাকুইজিশন এ্যাক্টে আমাদের সরকারের তো ফিশারী একোরার করবার যথেন্ট কমতা ররেছে। ফিশারী এ্যাকোরার করবেন না যদে কি, এই বিজ জ্ঞানা হরেছে? প্রে আমরা মন্থ্যী মহাশরের দ্ভি আকর্ষণ করেছি, যে প্রথমত ফিশারী নেওরা হছে না, তাদের পেটোরা লোকের স্বিধার জনা। এর্ফা কি বেখানে যেখানে লিজ দেওরা ছিল সরকারের এবং যথন সেই লিজের সম্বরধার জনা। এর্ফা কি বেখানে যেখানে লিজ দেওরা ছিল সরকারের এবং যথন সেই লিজের সম্বরধার জনা। এর্ফা কি বেখানে তার অধিকার সন্ধানে ওরাকিবছাল নন। সেই সমন্ত লিজের সর্ব নিজেরা নিজেন না। আমি দেখেছি সূর্জার চিঠি দিলেন লোসকে যে তোমরা লোসককে ভাড়া দিও না, সরকারকে ভাড়া দেবে। তারপরের আর কোন বাবস্থা হল না। তারা কোথার টাকা দেবে? সরকারকে দেবে, কিশ্বা প্রের্ন জমিদারকে দেবে ঠিক করবার জনা বহু লোক ইন্টার্রান্সভার সাটু করেছে। এই অবন্ধার, যেখানে সরকারের আগে আর একটা ক্ষমতা ছিল, ফিশারী এ্যাকোরার করে, যা চাবের উপযুক্ত জমি আছে, তাকে চাবে লাগাতে পারতেন এবং যেটা ফিশারী, সেটা ফিশারীই থাকত। সেই রান্ডার না গিরে, এই বিলটা আনার, সরকারের অনা দ্বভিসন্ধি আছে বলে আমি মনে করি। কি তাদের মনের কথা আছে, বিদি দল্লা করে বলেন তাহলে খুসী হব।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

কালকে বলেছি।

8J. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

কাল আমি ছিলাম না। আজকে আর একবার দয়া করে সেই দুরভিসন্থির কথা বললে ভাল হর। কারণ প্রে আপনারা ইচ্ছা করলেই ফিলারী এাাকোরার করতে পারতেন। কিন্তু তা না করে, সেই জমি না নিয়ে লেসরের ইন্টারেন্ট না নিয়ে, বা ইচ্ছে ব্যবস্থা করে রেখেছেন। এ সম্বন্ধে আপনার বলবার কিছু নেই। আমার ভেতরের গলদ জানা আছে এবং ইন্টার-প্লিভার সাট্ট করবার জন্য আমি বহু লেসারকে বলেছি। কাকে তারা ভাড়া দেবে? গভন্মেন্টকে দেবে, কি জমিদারকে দেবে তা তারা জানে না। তারজন্য লেসিকে আমি এয়াডভাইস করেছি মেমোরেন্ডাম দেবার জন্য।

এই সমস্ত ক্ষমতা থাকা সন্ত্রেও আজ আবার এই ধরনের একটা ন্তন আইন আনবার সরকারের যে কি অভিপ্রার, সেটা আমি ব্রুতে পারছি না। আপনি যদি সেটা একবার বলে থাকেন ভাছলে দরা করে আর একবার বলবেন।

[4-30-4-40 p.m.]

8]. Khagendra Kumar Roy Choudhury:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশায়, এই বিল উয়তি করার জনা অনেক পক্ষ থেকেই সমালোচনা করা হয়েছে। আমি আমার করেকটা বছবা বলতে চাই। আশা করি আমাদের মাননীর মন্দ্রী মহাশায় শ্নেবেন। প্রথম হচ্ছে ফোসিবিল অকুপেশনের কথা। ভেড়ী উচ্ছেদ করে যে সম্পত্ত জমি উঠছে সেই জমি কাকে দেওরা হবে সে সন্বন্ধে ফ্লজ ১৯তে বলা আছে এবং তাতে তিনি কডকগ্রিল বছবা বলেছেন। আমার বছবা হচ্ছে, সত্যিকার সেই সম্পত্ত জমির মালিক আগে বারা ছিল অর্থাং জেয় করে চাবের জমি ভূবিরে দিরে ভেড়ী করা হরেছিল সেখানে সেই সম্পত্ত জমি চাবীকেই দেওরা হবে এবং সেখানে বারা আছে তাদেরই প্রান্ধরিটি দেওরা হবে। এবং বাদের আজকে কপেকেশনে বেওরা হবে সেই কপেকেশনের অবিকাশেই তাদের দেবার বন্ধো-কত করেও হুরে, কেন না জাের করে তাদের জমি ভূবিরে রাখা হুরেছিল। অনেক জারখার স্কৃত্যারের বৃত্তি আকর্ষণ করা সত্ত্বেও কিছু করা হর নি। আমি উদাহরণ দিছি, ১৯৫৪ সালে সোনারপত্নে আনার বেরালা ইউনিরনে সেখানে ও হাজার বিখা জমিতে ধান বোনা হর, সেই জমিতে কর্মেইরেলনের মন্দ্রা জল তুলে ভূবিরে সেউয়া হয়। এই নিরে দুইবার এনক্যারারী করা হয়। করিবিলানে ক্রান্ধরার ক্রান্ধর স্বান্ধর ক্রান্ধর ক্র

क्षीय केंद्रिक एम्बता इत्य अवर किकार्य एमबता इत्य रम आहा। रमहेकमा मानगीय मन्त्री মহালিরটে বিশেষ করে নজর দিতে বলছি। এই জমির মালিক আপে বারা ছিল এই বিলে তাদের গাঁও যা করা হচ্ছে সেটা তাদের উপর আরোপ করলে তাদের প্রতি অবিচার করা ছিবে। ১ নং ইট্রে কোসিবল অকুপেশন কি রক্ষ হবে। আমাদের কন্সিটিউরেন্সিতে এই ব্যাপারে অনেক ঘটনা দেখেছি বা অনেকেই বিশ্বাস করবেন না কিছাবে সাধারণ চাবীর উপর অত্যাচার করা হর। বখন কোন চাবীর পকেরের সপো ভেড়ীর জল একসপো ভেসে বেরে এক হরে বার তখন অনেক জারগার ভেডীর মালিক পরেরের মালিককে বলে যে ভেডীর মাছ জলে ভেলে তোমার প্রেরে এলেছে অভএব সেই মাহ ভূলবার সমর তার অর্থেক মাহ আমাকে দিতে হরে। সাধারণত এই কথা অর্থাস্তব বলে মনে হয় কিন্তু এই ঘটনা ঘটছে। তারপর হ**ছে কন্পেন্সেশনের** প্রদান একখা অনেকেই বলেছেন যাদের জমি আপনারা এ্যাকোরার করে দেবেন তাদের আবার নতেন করে কম্পেন্সেশন দেবার প্রশ্ন আসে না। তৃতীরত হচ্ছে এই যে জমি বাদের দেওরা হবে তাতে আছে, এখানে সেল মী বা যাই বলেন, সেই সত্ত পেতে এখানে টাকা দিতে হবে। এই টাকা कानकृष्यरे आश्रमात कस्भिरम्भम या प्रश्रहा राष्ट्र जात्र विभ राय मा। इत्र कस्भिरम्भप्तत সমান হবে না হয় তার কাছাক ছি হতে পারে। কারণ জিনিসটা দাঁডাছে এই বে পরিমাণ টাকা দিতে হবে তা দিয়ে সাধারণ চাষী কোন দিনই সরকারের কাছ থেকে জমি নিতে পারবে না। चुद्रिक्ति अरे किनिमरे रूप या, वारमंत्र উल्क्लिन कना अरे विन आनरकन जातारे आवात चुद्रन-ফিরে সরকারের কাছ থেকে বন্দোবস্ত নেবেন এই কথা মাননীর বন্ধারা নানাভাবে বলেছেন। এখানে কথা হল যারা মনোপলি বন্দোবস্ত করে রেখেছিল তাদের কিছুই হল না। আর একটা জিনিস এখানে রাখা উচিত ছিল, সেটা হচ্ছে অনেক জারগার উন্বাস্ত প্রনর্বাসনের কথা উঠেছে। সরকারের কাছে অনেক সংফারার্স এসেছে। সভাই প্নর্বাসন কিছু কিছু সম্ভব। বেখানে চাবের জমি ভেড়ী করে রাখা হয়েছে সেই জমির কিছু উন্বাস্ত্রদের দিতে পারেন কিন্তু এখানে তা করতে পারেন নি। তারপর কম্পেন্সেশনের কথা। কাল এবং আজকে কম্পেন্সেশন দেওরা হবে সেটা এরই মধ্যে দেখাছ ফাঁকি দেবার বন্দোকত শরে, হরে গিয়েছে। দেখন এর মধ্যে ফাঁকি দেবার বন্দোবন্দত রয়ে গিয়েছে যেটা গণ্গাধর নন্দকর মহাশয় বলেছিলেন। মাননীর মন্দ্রী মহাশয় প্রদন করেছিলেন আমি ব্রুতে পারি নি। এর মধ্যে খবর আছে আমার থানায় অনেক জারগায় আছে যারা ভেড়ীর মালিকের কাছ থেকে বন্দোবস্ত নিয়ে ভেড়ী করেছে-এক বছরের দ্'বছরের বন্দোবসত নেওয়া আছে। এই বিল অন্যায়ী আঞ্জকে সেই সমস্ত সরকার বদি দখল করে নেন তাহলে তাদের কন্পেন্সেশন দিতে হয়। ৪।৫টি গ্রামে তারা এরকমভাবে লেখাপড়া করে নিরেছে যে অন্মরা কম চারী-এভাবে আছকে লেখাপড়া চলছে। এ বিল অনুষায়ী, তারা বদি বন্দোবদত না নিয়ে থাকে তাহলে খেসারং পাবার উপার থাকে না। এই ফকি বন্দোবদেত রয়ে গেছে। আমি নাম করে বলতে পারি, আমার নামও মনে আসছে কিন্তু বেহেতু স্পীকার মহাশ্র নাম করতে বারণ করেছেন সূত্রাং আমি নাম করব না। তাই আমি শ্থে, সমালোচনার कनाई वर्लाइ এই সমস্ত নজর द्राधवात कना এको। वार्ज कत्रत्य हरव। धरतात्रा लाक स्तर्थ কারবার করলে চলবে না। বাইরের লোক যারা আম্থাভাজন তাদের ম্বারা একাজ সম্পন্ন করতে रत। এটা সকলে জানে বে, সরকারের যে কাজ হয় তাতে সময় লাগে—১২ মাসে তাদের বছর নর-স্তরাং তাতে নানা করাপসানও হয়। তা যদি দরে করতে হয় তবে একটা বোর্ড করতে रत अवर **अहे स्वार्ज** मतकाती कर्माहातीस्त्र न्वाता गठिक **राम हरत** मा. मिलाकास्त्र वीम निकास কার্যকরী করতে হয় খেসারতের যে বিধান সেটা যদি ভালভাবে রাখতে হয়-কার জমি, কোন क्रपटकर दिन, किछादा स्वयं नथन रहाह, धरे प्रमण्ड जिनिम छान करत जन्मन्यान करत विधान করতে হবে। আমাদের সরকারের বে ব্যবস্থা বর্তমানে বে শাসনবল্য তা স্বারা এটা কার্যকরী क्या वारव ना। मृजदार अको रवार्ज गठेन कदा रहाक अवर अहे विनरक हेम् ग्रास् क्यान-अहे বলেই আমার বন্ধবা শেষ করছি।

8]. Ajit Kumar Canguli:

স্পীকার মহোদর, এই যে বিল এলো কি তার ফল—হল্যী মহাশর সে সম্বশ্যে কিছা; বলেছেন কিন্তু একটা করা স্থীকৃতির অভাব বাছে সেটা হছে লয়ক গেক্জি নি গ্রেক্সিটা কিভাবে কৃষিক্ষীবী, মংসাজীবীদের জলা জারগা শোষকরা ক্ষরদাধল করে নিয়েছে সেটা কিছা; বলেছেন কিন্তু বিলের বে দূর্বজনতা সেটা তার বন্ধতার হয় নি—অন্যান্য বন্ধার সেটা বলেছেন। এখন এই বিল ওপেন করবার সময় মন্দ্রী মহাশর ন্যায্যভাবেই কৃষকদের কথা বলেছেন। কন্তু আমি বিমলবাব্দে স্মরণ করিরে দিই বে, বখন কথা হয়, তখন ক্রান্তের্টাই এটার কথাও তিনি বলোছলেন যে, টার্ল্ফ কিনারীর নাম দিরে বেসব লোক বহা জলা জারগা, এই ফাঁকি দিরে ভোগ করছে, সেবিবরে তিনি বিবেচনা করছেন, আন্স্তুপুলাস লোকেরা সেকান্ত করছে। সেজনা মন্দ্রী মহাশারকে অনুরোধ করবোল যে, মংসাজাবীনদের দিকে বিশেষ নজর দিন। ভাগাার বেমন চাব করে কৃষক, তেমনি জলে চাব করে মংসাজাবী। স্পীকার মহাশারও জানেন নদীয়ার এমন বহা মংসাজাবী আছে তারা জলা জারগাার অভাবে কিভাবে আছে তাদের দিকেও নজর দিতে হবে। জমি বখন বিলি করবেন তখন তাদের তিনি যাতে ফাঁস্ট প্রেফারেস্স দেন সেদিকে যেন নজর রাখেন। এবং এই যে এ্যামেন্ডমেন্ট আছে সেদিকে নজর রাখতে বলি কিন্তু এই বিল করার সংগে যে দ্বলিত। রয়ে গেছে সেকথা স্মরণ করে দিছি। ল্যান্ড রিফর্ম এ্যান্ত্রের যান্ত্র—প্রদাত ছিল—সেখানে দেখবেন যে নোটিফিকেশনের নামে ফাঁকি দিয়ে যে স্ব্রোগ পাওয়া যান্ত্র—এখনেও সেই নোটিফিকেশনের গাড়োকল আছে।

[4-40-4-50 p.m.]

यथन ठाता माणि दश उथन त्नािंगिकत्कमत्नत्र नात्म मीर्घकान विमन्य करत ४८० दश, त्मरेकना জগমাধবার যে এ্যামেন্ডমেন্ট এনেছেন ইমিডিয়েট ইফেট দিতে হবে সেটার দিকে নজর দেওয়া দরকার। তৃতীয়তঃ বিলে আছে স্বাভাবিকভাবে বা কৃত্রিমভাবে জল ঢোকান সম্বাস্থ ভागरे करतरहन। किन्छ এको कथात উল्লেখ करतन नि। याता अनुसूम करत क्षम एकिस्तरह — **त्रभा**त भारित नारत भाषा आमनानी करत कल छाकाता इरस्ट जातन वितास किहा न्भण्डें वना देश नाहे, वना देश नाहे **ध**हे खना विन 'আर्टिकिनिशान' कथाते छे**द्रा**श थारक নিদিশ্টিভাবে তাছলে বিনাম্লো জমির কথা ওঠে না, তাহলে কম্পেন্সেন দিতে হয়। কিন্তু যদি কথাটা না থাকে তাহলে খেসারং দেবার সময় যথন আসবে তখন এই প্রশ্ন উঠবে। তা না উঠে পারে না। খেসারং কিভাবে হবে সে সন্বংখ অনেকেই বলেছেন। কিল্ড আমি বলি খেলারতের দাবী তারা যে ওঠান সপ্তো সপ্তো কথা উঠছে যে ল্যান্ড রিফর্ম এয়াক্টে আছে গরীব কৃষকদের বিনামলো জমি দিতে হবে। যে জমি উচ্ছেদ হয়ে যারা চলে যাছে, তাদের মেছো-ভেড়ী উঠে গিয়ে তারা আবার জমির মালিক হবে না বলে বিনা খেসারতে বিনামল্যে জমির कथा नमारना दश नाहे. त्महे छना त्मिषक पिरा धाहे विराम धाहाशामित पिरा नाम ता वाचवात छना বিমলবাবুকে অনুরোধ করছি। খেসারতের কথা যে বলা হচ্ছে যদি একই লোক জমির মালিক হন এবং ঘটনাচক্তে মেছোভেড়ী করে থাকেন একবার জমির জনা পাবেন তারপরে আবার ফিশারীর জন্য পাবেন এবং বে বা আর করত তার দ্র'-তিন গুলু করে দেওয়া হবে। আমরা বলি মধ্যবিত্ত অর্থাৎ মাঝারি ঘরের লোক থাকতে পারে ঢের সেই জন্য প্রথম হাজারে দু' হাজারে তার পরে দ্বিতীয় তৃতীয় হাজারে এত করে—এইভাবে ধরলে কি ক্ষতি হত? ঐ নীতি ঠিক হয় নাই, গলদ ররে গেছে ঐ অংশ ধোঁয়াটে রয়ে গেছে যারা স্বিধা ভোগ করে আসছে আব্দো তাদের সূবিধার রাস্তা বিলের মধ্য দিরে রাখা প্ররোজন। বিমলবাব্রকে আমি বলব, তিনি বেভাবে সাহসের সপো এগিরে এসেছেন, সেই রকম সাহসের সপো বারা জমি লুটে নিয়েছে আনন্ত প্রাসলি এবং ফোর্সিবলি তাদের প্রতি মমতা দেখবার কোন প্রয়োজন নাই।

সপো সপো আর একটা কথা—স্পীকার মহাশরের মাধ্যমে বিমলবাব্বক বলতে চাই সেটা হছে—ল্যানড রিফর্ম এটাটে সিলিংএর কথা বলা হরেছে। এখানে যখন বলছেন বহু জমির মালিক ভেড়ী করেছিছেনে বেখানে, নিশ্চরই সিলিংএর প্রশন সেখানে রাখা দরকার। নৈলে বে উন্দেশে বিল সম্বন্ধে বলেছেন—জমি বিলি করবার কথা বলেছেন সেখানে সিলিংএর কথা উঠবে। কাজেই সিলিংএর আমরা বে এটামেন্ডমেন্ট দিরেছি সেটা ঠিকই হয়েছে, বারা ভোগ কংবে তা ছাড়া বান্ডহারা অনেক রয়েছে। কো-অপারেটিভ বদি করেন, কাদের নিরে কো-অপারেটিভ হবে সেটাও বিবেচনা করবেনী

The Han'ble Binnal Chandra Sinha: It is not Land Reforms Act; it is Fetates Acquisition Act.

8). Ağit Kumar Ganguli:

আমি লিলিং প্রভিসান সম্বন্ধে বলছি। প্রথম এই—তার পরে দেবেন কি দেবেন না। কিন সিলিংএর কথা বলছি, গরীব কৃষক বাস্তৃহারা কৃষক অনেকে বারা রয়েছে তাদের বাতে সন্যোগ স্মিত হর জমি পাবার সেই জন্য আমি এ কথা বলছি—

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: If it be a co-operative farm.

Sj. Ajit Kumar Canguli:

সেদিক দিয়ে বিবেচনা করে আমি আমার সংশোধনী প্রস্তাব এনেছি; এই বিলের বা ম্লালকা সেটা দেখতে গিয়ে—মংসাজীবী বারা জলে চাষ করে, তাদের সেইসব জলা জারগা, বে সমস্ত বাওর বিল, নদীর সোতা প্রভৃতি আছে, বেগ্লিতে আজ পর্যাস্ত তাদের অধিকাংশ ররেছে, সেগ্লিকে ট্যাঞ্চ ফিশারীর দোহাই দিয়ে বেন লোপাট করা না হর সেদিকটার লক্ষ্য রাখতে বলছি। আর বাস্তহারা—

[4-50-5-20 p.m.]

Mr. Speaker: There is nothing in the Bill which says বাস্ত্হারাদের দিতে পারবে না

It is a general Bill for the acquisition of fisheries. The House stands adjourned till 5-20 p.m. I am giving long recess—because I want to consider the Bill. There are certain points in it which ought to be considered but which have not been considered by any honourable member.

[At this stage the House was adjourned till 5 20 p.m.]

[After adjournment.]

[5-20-5-30 p.m.]

8j. Chitto Basu:

মিঃ স্প্রীকার স্যার আমাদের এই হাউসের সামনে মাননীর রাজস্বমন্দ্রী মহাশয় যে বিল উত্থাপন করেছেন তা আমরা অবিমিশ্র *হতিন্দান জানাতে* পাছিছ না। কারণ এই বিলের উল্লেশ্যকে কার্যকরী করতে গেলে এর ভেতরে যে বিধান থাকা উচিত ছিল সে বিধানগ**্রাল এতে** নেই। শুধু তাই নর বেসমুস্ত অতি মুনাফালোভীরা এক কথার বসতে গেলে চাষী, ক্রবক मध्अमास्त्रत न्यार्थ भागमिक याता करत. रमर्गत थामा উৎभागरनत न्यार्थ रक मध्यन याता करत তাদের প্রতি এই সরকার একটা অস্বাভাবিক ভীতিপ্রদর্শন করছেন। মিঃ প্র্ণীকার, স্যার, এই হাউদের সামনে 'নোট অন ফিশারীজ' বলে যে প্রিস্তব্য বিতরণ করা হয়েছিল সেটা বিশেলহণ করে দেখতে পাচ্চি যে বিগত সেনসাস-এর পরে বা ১৯৫৩ সালের জমিদারী দখল আইনের এই হাউদে উপস্থাপিত হবে জেনে অনেক মেছোভেড়ী তৈরি হয়েছে। এইসব করবার একমান্ত উদ্দেশ্য ছিল কি করে এই আইনের আওতা থেকে রেহাই পাওরা বার। আমাদের কাছে যে নোট অন ফিশারীজ দেওয়া হয়েছে ভাতে দেখা যাছে যে, ১৯৫৪ সালে মান্ত একটা এবং ১৯৫৩ সালে বোধহর ৪টা অর্থাৎ সামানা ৩।৪টা ফিশারীর কথা এই রেকর্ড বইতে নোটেতে উল্লেখ আছে। কিন্তু আমাদের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতায় জান। আছে বে আরও অধিক সংখ্যক ফিশারী এই জমিদারী দখল আইনের আওতা থেকে জমিকে রক্ষা করবার জনা তৈরি হরেছে। এই বাস্তব পরিম্পিতি লক্ষা করে আইনের সপো ধখন খাপ খাওরাতে চেন্টা করি তখন দেখি হোরেরেভার ইট এ্যাপিরার্স বলে বে বিল আনা হচ্ছে সেখানে ফাঁক সাভি कता इट्रहः कार्त्रण आभाव मत्न दत्र वि विंग म्हिंगे गर्छन स्माने और कथा मत्न करत्रन व. मिथान-করে ফিলারী ল্যান্ড বা যে ফিলারী তৈরী হরেছে তার এক্সলিস্টেস্সে বা এপ্টারিশমেন্টে চাষীর ক্ষমির ক্ষতি করে না তাহলে কিছু করবার উপার নেই। অর্থাং স্টেট গড়ন ক্রেন্টের কাছে বদি এয়াপিয়ার না হয়, তাঁরা বদি কনডিল্সড না হন তাহলে ফিশারী দখল করবার অধিকার

al कारेटनंत्र मात्रक्छ সরকারের হাতে থাকবে ना। कार्स्स्ट श्राक्सः বোঝার मतकात कार्स्स्ट ह श्रातामकर्णा हिमाद एन्प्रेटक जलक प्रानवाहनात मर्था भक्तर हृद्य वार बाम्प्य प्रश्ना मा श्राकार অনেক ফিশারী এর আওতা থেকে রেহাই পাবে। কিছুকাল পূর্বে বিখ্যাত ইঞ্জিনীয়ার কে বি রায় বলেছিলেন যে বহ, জমি জলক্ষ অবস্থায় পড়ে আছে। আমরা এখানেও দেখতে পাচিছ এবং এখানেও উল্লিখিত আছে যে, 💅 হাজার একরের মতন এণ্ডিকালচারাল ল্যান্ড ফিসারীতে রুপাল্তরিত হয়েছে। ত.হলে আপনি দেখুন বে ৮<u>ই হাজার একরের মত চাষ-</u> বোগ্য জমি ফিশারীতে রূপান্তরিত করা হয়েছে এবং এর মধ্য দিরে একর প্রতি বদি ২০ মণ্ ধানের উৎপাদন ধরি তাহলে প্রায় ২ লক্ষ মণ ধানের উৎপাদনকে ক্ষতিগ্রন্থ করা হচ্চে। অধ্য এর ফলে আমাদের পশ্চিমবাংলার খাদ্য উৎপাদন হাস হরে, বিদেশ থেকে খাদ্য আমদানী করতে হয় ব'লে কোটি কোটি টাকা বৈদেশিক মন্তারও হ্রাস হচ্ছে। এইভাবে ৮॥ হাজার একর চাষ-যোগ্য জমিকে মেছোঘেরীতে পরিণত করা হেল, এই রকম করে একটা জাতীয় সম্পদকে নঘ্ট করা হরেছে। .মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি একথা বলতে বাধ্য হচ্ছি যে যারা এই জাতীয় স্বার্থ-বিরোধী কাঞ্জ করেছে, যারা আমাদের দেশে খাদ্যোৎপাদন হ্রাস করেছে, যারা আমাদের দেশে বৈদেশিক মন্ত্রার সম্বাবহার করতে কোন সাহায্য করে নি. বরং আমাদের সামনে প্রতিবন্ধকতার স্থিত করেছে, আজ তাদেরই অনেক পরিমাণ ক্ষতিপ্রেণ দেবার বাবস্থা সরকার করেছেন। মিঃ স্পীকার, স্যার, ১৯৫০ সালে স্টেটস একুইজিশন এ্যান্টের আওতার বদি এগুলিকে দখল করা হোত তাহলে গত বছরে যে বিপলে পরিমাণে মনাফা তারা করেছে তা তারা করতে পারত না। আমরা জানি যে এক একর জমিতে ধানের চাষ করলে যে পরিমাণ লাভ হয় তার ৩ গুণ ৪ গণের মত লাভ হয় ফিশারীতে সেটা রূপাশ্তরিত করলে পর। কাজেই মিঃ স্পীকার, সাার র্যাদ এটা স্টেটস এাাকুইজিশন এয়াক্টের আওতায় আসতো তাহলে গত ৫ বছর ধরে এই মুনাফা করবার সুযোগ তাদের হোত না। এইভাবে কৃত্রিম উপায়ে মেছোঘেরী তৈরি করে তারা অতিরিক্ত মনোফালটে করেছে এবং দেশের বথেন্ট ক্ষতি করেছে। আজ আমাদের দেশের ক্ষতি করার জনাই বোধহর তাদের প্রেস্কৃত করা হচ্ছে, তাদের আরো ক্ষতিপ্রণ দেবার বাবস্থা করা হছে। মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি বলবো যে এই ফিশারী দখল করার মধ্য দিয়ে ৩টা শ্রেণী ইনভলভ হচ্ছে, অর্থাৎ বড় বড় যারা জ্লোতদার যারা বেশি জমির মালিক ছিলেন তাদের অধন্তন যারা রায়ত এবং বিভিন্ন অধন্তন অধিকারসূত্রে যারা চাষাবাদ করতো এবং মংসাজীবী সম্প্রদার। এই বিলের বিধানে ক্ষতিপ্রেশের প্রশ্নটা এইভাবে না রেখে যদি এইভাবে রাখা হয় বে, প্রকৃত চাবী যারা সেই জমি মেছোবেরীতে রূপাশ্তরিত হওরার আগে নিজে হাতে চাব করেছে সেটা তাদের বন্দোবস্ত দেওয়া হবে, তাদের সেই জমিতে চাব করবার সুযোগ দেওয়া হবে তাহলে পরে অধস্তন রায়ং এবং অন্যান্য স্বস্থসম্পান রায়ং হাসিম্বে তাদের জায়গা প্নেরায় ফিরে পাবে প্নেরায় ফসল বাড়াবার স্বশ্নে তারা উচ্জীবিত হয়ে উঠবে, এবং তার च्याता जाता मण्डच्ये रत्व वर्षम आभात मत्न रहा। वारमत क्रिजिन्त्व रमवात कथा राष्ट्र जारमत ক্ষতিপরেণ না দিয়ে তাদের চাষের জমির উন্নতি করার জন্য ভাল সার সরবরাহ করা এবং অন্য ধরনের চাব করবার সংযোগ দেওরা উচিত ছিল। আমরা দেখতে পাচ্ছি যারা বেশি বেশি জমির মালিক ৬০।৭০।১০০।১৩০ বিদা জমির মালিক তাদের বিরাট পরিমাণ ক্তিপ্রেণ দেওরা হছে। আমি একথা বলব নীতিগতভাবে নৈতিক দিক থেকে তাদের ক্ষতিপ্রেণ দেবার কোন বৌত্তিকতা নেই। তবে যদি রাজস্মসন্ত্রী মহাশর একথা মনে করেন বে কারো ঐটাই একমাত্র বিবর ছিল বার উপর নির্ভার করে তার পারিবারিক জীবন চলতো, সংসার খরচ নির্বাহ হোত তাহলে তাদের রোজগারের জনা, তাদের পনের্বসতির জনা সাহাব্য করা বেতে পারে।

[5-30-5-40 p.m.]

তিনি দেশের ক্রতি করেছেন, জনসাধারণের ক্রতি করেছেন, তার ক্রতি আমরা কিছুই করি নি।
ক্রেম ক্রিপ্রেশ দেবার প্রথনই উঠতে পারে না। মিঃ স্পীকার, সাার, আরেকটা দিকে আমি
আপনার দৃথ্যি আক্রমণ করিছ—এই বে মেছেন্ডেড়ী উন্ধার করে দখল করা হবে তা উন্ধার
করার পর একব ক্রমি কিডাবে বিভরণ করা হবে? আমি ব্রুডে পারি না আমানের এই হাউলে
বে ল্যান্ড রিক্মপ্র আরু, ১৯৫৫, পাল হরেছিল তার মধ্যে জ্রমি বিভরণের বে পর্বাভ ও নীতি

অনাজারে নতুন নিরম করে জাঁম বিতরণ করা হবে, প্রকৃত প্রস্তাবে জাম বিতরণ করা হবে कি না তাতেই গভার সন্দেহ রয়েছে। আপনি দেখতে পাবেন ৭ নং ধারার বলা হয়েছে— compensation payable for it shall be set off against the consideration.

অর্থাৎ হৈ কোন বড় বড় জোতদার বার না কি মেছোডেড়া ররেছে তাকে মাছের তেলে মাছ ভাজবার সনুযোগ দেওরা হছে। কম্পেসেশনের টাকা ক্যাশ না নিয়ে কন্সিডারেশন মনিতে সেই জমি পনুনরায় দখল করতে পারে। ১১ নং ধারায় বলা হয়েছে—

that such consideration shall not exceed the compensation payable for such land under section 7.

এবং কোনক্ষেরেই এই কন্পেলেসখন মানি কাল্সডারেখন মানি থেকে আঁধক হতে পারে না।
এডাবে মাছের তেলে মাছ ভাজবার প্রক্রিয়া আপনারা করে দিলেন। মেছোডেড়া করে জমিতে
জল প্রবেশ করিয়ে দিয়ে হাজার হাজার কৃষক পরিবারকে স্কুলরবন থেকে উচ্ছেদ করে দেওরা
হয়েছে। অন্সংখান করলে দেখা যায় হাজার হাজার আদিবাসী ল্যান্ডলেস লেবার বারা
থালপ কয়েক বছর আগেও স্কুলরবনে জমি চাষ করত তারা চাষচাত হয়েছে এবং তাদের জমি
মেছোডেড়ীতে পরিগত করা হয়েছে। এই রকম হাজার হাজার আদিবাসী পরিবার আছে
তাদের কোন রেকর্ড নাই, দলিলপার নাই, যারা একদিন জগাল পরিক্রার করে, প্রকৃতির সপো
লড়াই করে, বাঘের ও সাপের কামড় খেয়ে চায-আবাদের জনা এই স্কুলরবন উন্ধার করেছিল।
আপনাদের এই আইনের ম্বারা তাদের কোন উপকার হবে না। কাজেই, মিঃ স্পীকার, সাার,
আমি যে কথা আগেই বলেছি সেই কথা প্নর্বার বলছি যে, রাজম্বমন্ত্রীর এই বিলের প্রকৃত
উল্লেশাকে চরিতার্থ করতে হলে এই বিলের দুর্বলতা ও চুটি ও গলদ দ্র করতে হবে।
জামদারদের সম্পর্কে যে একটা অম্বাভাবিক মমন্ববাধের রক্জ্বশ্বন রয়েছে সেটা ছিয় করতে
হবে। তা না করতে পারলে এই বিলের প্রকৃত উল্লেখ্য কার্যকরী করতে পারা যাবে না। এই
বলেই আমি আমার বন্ধব্য শেষ করছি।

Si. Basanta Kumar Panda: Mr. Speaker, Sir, on principle 1 do not dispute the contents of this Bill because I think that this Bill, though belated, is a necessary bit of legislation. But I would say that this Bill need not have been brought because, as Mr. Roy (houdhury has just now said, by making suitable amendment of the West Bengal Estates Acquisition Act of 1953, all the provisions of this Bill could have been avoided. Sir, I would say that that Act was passed on the 14th February, 1953, and that Act gave an incentive to big landholders to convert their lands into fisheries. Sir, in the Statement of Objects and Reasons of this Bill, it has been stated that large areas of land which were erstwhile being cultivated as agricultural land have been converted into fisheries. But I would ask what was the incentive for converting agricultural lands into fisheries? The incentive was that they desired to keep as much land as possible within their own clutches and the Estates Acquisition Act contains a provision which encouraged them to keep such lands within their own clutches. If we look to section 6(1)(e) of the West Bengal Estates Acquisition Act, we find that there is a provision for keeping fisheries in the hands of fishery-owners. So, under the garb of tank fisheries, we find that the intermediaries have retained large areas of lands and fisheries in their own hands. 'Tank fishery' has been defined in that Act in this way. 'Tank fishery' means a reservoir or place for the storage of water, whether formed naturally or by excavation or by construction of embankments, which is being used for pisciculture or for fishing, together with the subsoil and the banks of such reservoir or place, except such portion of the banks as are included in a homestead or in a garden or orchard and includes any right of pisciculture or fishing in such reservoir or place. So, in the name of tank fisheries, vast tracts of land extending over several hundred bighas have been retained. Now, in the present Bill, 'ashery' has been defined in this way. 'Fishery' means any land whereon water is confined naturally or artificially whether periodically or throughout the year for

16th July

pisciculture. So, these two definitions are practically the same. So, the holders of tank fisheries under the Act of 1953 and the owners of fisheries under the present Bill will be people of the same nature, but the difference is this that some were owners of such property before the passing of that Act and others will be owners of such property after the passing of that Act. So, there has been differentiation between the same class of persons owning different properties.

Now, as to acquisition, I would say that if you had deleted sub-section 6(1) from the Estates Acquisition Act, then all other provisions of that Act would have been attracted and acquisition would have been much easier. I would say that there is provision in the Estates Acquisition Act of 1953 for setting up a machinery for making enquiry and giving such compensation. There are also scales of compensation given there.

[5-40-5-50 p.m.]

So a complete scheme of acquisition has been made with regard to property—agricultural land and some other property. Now you are going to acquire similar property which has been embodied in this Act and in this Bill you have set up a mode of compensation, a mode of acquisition and separate personnel for performing the same functions. This is overlapping in respect of the same work and it means unnecessary expenditure. From this Act I would point out certain provisions which would show that similar provisions will be found in the Estates Acquisition Act. They should not have been repeated here. There are definitions of "agricultural land" in the Bill as well as in the Estates Acquisition Act. Here the "agricultural land" is defined thus, "'agricultural land means land ordinarily used for the purpose of agriculture or horticulture, and includes such land notwithstanding that it may be lying fallow for the time being. In section 2(b) of the Estates Acquisition Act you will find the same definition. There is also the definition of "Collector" in the same Act. Clause 3 of the present Bill and section 3 of the Estates Acquisition Act are the same In both the Bill and the Act -in both these cases-you will find the same provision-"The provisions of this Act shall have effect notwithstanding anything to the contrary contained in any other law or in any contract express or implied or in any instrument and notwithstanding any usage or custom to the contrary". Similar provisions in this Bill and the Act will give rise to complications in future. In this Act there is provision for delegated legislation. If you look at the compensation section, section 7, you see there is a principle given and this, I think, is to some extent antagonistic to the provisions of Article 31(2) of the Constitution. Article 31(2) says that whenever you proceed to acquire a property you must in the same Act lay down a principle and the manner in which compensation is to be given. "No property shall be compulsorily acquired or requisitioned save for a public purpose and save by authority of a last which provides for compensation for the property so acquired or requi sitioned and either fixes the amount of compensation or specifies the principles on which and the manner in which the compensation is to be determined and given; and no such law shall be called into question in any court on the ground that the compensation is inadequate." I do not say anything about the adequacy or inadequacy of the compensation, but I would say that it is unlike section 16 of the Estates Acquisition Act where there is a complete scheme for finding out the gross value of the property-certain outgoings are deducted—and then the net value of the property is found out. If you look at clause 7(2) of the Bill you find "Compensation payable under sub-section (1) shall be determined by the Collector according to the principles"—I don't know why the word "principle" has been used; it ought to have been "rate". Then there is the scale of compensation which is to be paid. Then in the Explanation it is said, "Net average annual income of a figurery or land



shall be calculated on the basis of one-third of the average value of the produce of the fishery or land during a period of five years immediately preceding the date of acquisition of the fishery or land . Sir, I do not know whether this fixation of one-third to be the income of the owner is arbitrary or based on certain considerations and certain calculations. In certain recent cases I have found that when a thing is to be taken on the side of the Government and the money is to be given to the owner, the compensation becomes less. But the thing is vice versa when other considerations weigh because in the Agricultural Income Tax Act the manner of calculating the income is onethird of the gross produce. In the Land Retorms Act where there is a coutract between the owner and the bargadar there is a division on the basis of hatf and half. When there is no such contract the owner will be getting 40 per cent, and the bargadar will be getting 60 per cent. But here I see arbitrary fixation of one-third of the income of the owner has been made. What is the basis of the calculation by which Government has come to this rule of thumb, that is, arbitrary fixation of one-third of income of the property?

Then, I see, sir, that the average annual income of a fishery or hard shall be calculated on the basis of one-third of the average value of the produce of the fishery or land during a period of five years. Now, this is somewhat inconsistent with the provisions of the Estates Acquisition. Act. In the Estates Acquisition Act, when a landed property is being acquired -if you loo'; to rule 50 of that Act-it has been provided that seven times the annual average is to be calculated; but here only five times. I do not know wby five times is given. Is it an idea of the Government that since 1958 five years have passed up to now and therefore they are taking into consideration the income which has been derived from these lands by the owners during the last five years? I would say, sir, it you take only the consideration of the last five years, you will be at a loss because when a fishery is newly converted, taking into account the provisions of the Estates Acquisition Act. at that stage the income from the fishery will be less but with the passing of time the fishery gives something. Now, I am not pleading on behalf of big intermediaties who have converted their lands into fisheries but I am pleading for such persons who are either middle-class persons or who are poor, who do not usually convert their lands into fisheries but under pressure of circumstances or under the pressure of adjoining intermediaties they succumb to their pressure and they have to give up a part of their own lands to convert into a fishery. Therefore, I would say, sir, that this is an arbitrary rule.

Then there is a provision in this Act for resettlement of land. Why is this resettlement and if there is resettlement, why the Act is silent as to the principle on which resettlement is to be made? Certain honourable members who spoke before me have pleaded for giving these lands to the adjoining owners or to some other persons who are poor men or some have pleaded on behalf of refugees. But it you look to the provisions of section 49 of the Land Reforms Act, you will find there a very good principle for redistribution of such lands. Section 49 runs to this effect: "Subject to the provisions of this Act, resettlement of lands which are at the disposal of the State Government shall be made on such terms and conditions and in such manner as may be prescribed, with persons who are residents of the locality where the land is situated and who intend to bring land under personal cultivation and who own no land or less than two acres of land."

These are the persons who have been found to be worthy persons for getting these lands when resettlement will begin. But in this Act Government is quite silent as to the redistribution. In clause 12 of the Bill there is this provision: "The State Government may deal with the fishery and any land remaining after resettlement referred to in section 11 in such manner as it may think fit.'

[5-50-6 p m.]

It is a very vague provision—whatever the Government thinks fit with regard to the resumed or reclaimed fishery. The Government must be explicit on this point. Therefore, sir, I would say when you have a mind and you have a desire to make a resettlement, make this land resettled on the principle of section 49 of the Land Reforms Act.

Then in section 11 there is a scheme for resettlement of this land. In the matter of resettlement of these lands you have provided that such consideration shall not exceed the compensation. The compensation is the money which is payable by the Government to the owner or the erstwhile owner and the consideration is the money which shall be payable by the new settler or the new lessee or, if the land is resettled with the previous owner, then by him. Here you see, sir, in the proviso it is stated that preference will be given at the time of resettlement to the person who was in cultivation or occupation of the land. There may be some big landholders who might be cultivating these lands either with bargadars or with the hired persons or in any other contract system. Therefore, according to the provisions of this Act there was no khas possession of this land. Now, I would say if this preferential treatment is given to him or this right of pre-emption is there in the matter of resettlement, then the same person who converted these agricultural lands into fishery and who was guilty of that misconduct according to this Act, will be entitled to certain premium because the Government will reclaim it, Government will improve it et Government cost and thereafter when it will be again fit for agricultural purposes it will be given to the same person at a rate which is less than the compensation. Therefore he will be gaining something and if this principle is to be kept, then there is every chance that the men who are rich neighbours or who were the owners of these fisheries just before the acquisition will be getting their lands because their poor neighbours and the agriculturists or the small landholders who were the adjoining people are not in a position to give higher compensation for these lands but the other persons are. Therefore, if this is given on auction, then the previous owner or the big money-lenders or intermedianes will again get a chance of grabbing this land. So I would have welcomed this Bill if either the bargadars or the small land-owners were given the preferential chance of getting these lands on paying compensation, and in this Bill for these persons there ought to have been provision for giving consideration on certain annual instalments. There is no provision in this Bill and an the rule-making power and under the restrictions also which appear in several sections of this Bill I do not see any such provision. Therefore, I would say this Bill, though belated, though the principle is welcomed, the provisions will betray the principle for which this Act is being enacted. So, if the Bill is recast and if our amendments are accepted, then I would say, sir, that this Bill may to some extent be improved, but again I would say, unless the amendments are accepted the Act will not be able to deliver the promised result. Therefore I would request the Hon'ble Minister for the acceptance of our amendments and subject to acceptance of our amendments we give a qualified support to this Bill.

Sj. Saroj Roy:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই বিলটা সম্পর্কে গৃটিকয়েক প্রদন তুলে ধরছি, মদ্যী মহাশয় পারে বখন জবাব দেবেন তিনি যেন এবিষয়ে কিছ্ বলেন।

্র এই বে ফিশারীগালো বেগালো চাবের জমি নিয়ে করা হরেছে সেগালো বে এক সময়ের ব্যাপার তা নর। আমাদের বডটাকু এর ইতিহাস জানা আছে তাতে ৭০ বছরের ফিশারী আছে. জ্ঞাবার এমন বহু জমি আছে যা জের করে জলে ভূবিরে ফিশারী করে দেওরা হরেছে। অর্থাৎ একদিকে বৈষদ ৭০ বছরের আগেকার আছে আবার ৩।৪।৫ বছর আগেকার কিশারীও আছে। এখন প্রশন হচ্ছে এই বে ফিএন্সেইলি নেওয়া সম্পর্কে—বেগর্নি জলে ভূবিরে করা হয়েছে সোগ্রিল কোন একটা সময় ধরে নেওয়া হচ্ছে কি না।

ন্বিভার প্রশন হল যেকথা এখানে অনেকেই বলে গিরেছেন—এইগ্রনির বন্টন সম্পর্কে। যেমন ল্যান্ড রিফম এয়াক্টে যে সমস্ত বন্টন করা হবে সেরফম প্রশন এখানে নাই। আর একটা প্রশন হছে আমরা যেসমস্ত ইতিহাস পাই তাতে দেখি যে বড় বড় জমিনার নানা জায়গার লোনা জল চ্বিরের সাধারণ গরীব চাষীদের জমি এভাবে ফিশারীতে পরিণত করে নিরেছে, সেই সমস্ত এ্যাকোয়ার করে সেই অঞ্চলে যে সমস্ত গরীস চাষী বাস করে যানের জমি জোর করে নেওয়া হয়েছে তাদের খোঁজ খবর করে তাদের মাঝে প্রবর্গটন হবে কি না।

ভূতীর কথা কন্পেন্সেশনের কথা। এ বিষয়ে তারা স্টেটস এাকুইজিশন এটাটে যে দৃষ্টি-কোণ দিয়েছেন এইখানে তার কিছ্টা পরিবর্তন হওয়া দরকার। এই বে মেছেভেড়ার ইতিহাস তা এমন নর বে জমিদার চাষার কাছ থেকে জমি কিনে নিয়ে ফিরে বন্দোবন্দত নিয়ে বে জমি মেছেভেড়াতৈ পরিবত করেছে বরং সেই জমিদাররা গরীব চাষার জমি হয়ত রতারাতি নদার বাঁধ কেটে দিয়ে কিংবা জোর করে জলে ভূবিয়ে দিয়ে সেই সমন্ত গরীব চাষাকৈ ভিটেমাটি থেকে উচ্ছেদ করে এই সমন্ত মেছোভেড়া করেছিলেন। কাজেই তালের যদি কন্পেন্সেশন দেওরার কথা উঠে তাহলে একটি মাত কথাই মনে পড়ে। সেটা হল ডাকাত ডাকাতি করার পর যদি মাল ধরা পড়ে তাহলে সেই মাল ফেরত পাওরা যায়। এখন য়েহেত্ সেই ডাকাত বহু চেন্টা করে পরিশ্রম করে ডাকাতি করেছে সেই হেতু তাকে কিছ্ কন্পেন্সেশন দেওরা হোক—এরকমই জিনিস এখানে হচ্ছে। সেজনা মন্দ্রী মহাশরকে বলছি স্টেট এাকুইজিশন এাজিটাকে যে দৃষ্টিকোণ থেকে কন্পেন্সেশনের প্রশ্ন দেখেছিলেন এখানে তা হওয়া উচিত নয়। আমি যা বল্লাম আশাকরি মন্দ্রী মহাশয় তা চিন্তা করে জবাবে আমাদের কিছ্ব

[6-6-10 p.m.]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, কাল থেকে আজ অবধি বিরোধীপক্ষের মাননীয় সদসোরা এই বিলে যে সমুহত আলোচনা করেছেন তা যথাসম্ভব গভীর মনোযোগ সহকারে শুনেছি। আমি প্রথমেই এই কথা অনুভব করেছি যে কমিউনিস্ট সদসা বারা তাদের কথার মধ্যে একটা ধারা আছে কিল্ড হোস্যালিক পার্টির সদস্য তিনজন-মাননীয় ডাঃ স্বরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যার, শ্রীষ্ট্র স্থারিচন্দ্র রায়চৌধ্রী, এবং শ্রীষ্ট্র বস্তক্ষার পাডা- এই তিনজনের কথার মধ্যে कान त्यानम् व ब देख रभनाम ना। कार्यन, मृत्यभवाव, वनरा निराय विकित्र मिरायेनरमान्य कथाडे बालाइका। अथाता त्रिकिकेकी मार्टिनायान्त्रेत काम शन्म माहै। काम मार्टिनायान्त्रे কিভাবে হবে তার যথেষ্ট ইপ্গিত বিলের মধ্যে দেওয়া আছে, এবং তা বলা হয়েছে। यात्रा সেখানে পূর্বে চাষ করত খ'্জে খ'্জে তাদের বার করে সেখানে প্রতিষ্ঠিত করা হবে। কাজেই এই প্রস্তো ফিশারীর মধ্যে রিফিউজী যে কি করে ঢুকল তা ঠিক ব্রুতে পারি না। তারপরে বসনত পান্ডা মহাশয় কি বলেছেন, তার এস্টেট এ্যাকুইজিশনের সপ্তো মিল নাই। মিল নাই বলেই আলাদা বিল করা হয়েছে। এতে গ্রমিলের কি ব্যাপার আছে? আর গ্রমিলের ভিতর মিল খ'্রুতে গেলে আরও গরমিল হরে যাবে। স্তরাং সেই মিলের সন্ধান না করাই ভাল। সদস্য সুখীর রায়চৌধুরী মহাশর বড আইনজ্ঞ। শুনেছি কোর্টে ঢুকতে ঢুকতে রিফ পড়ে তৈরি হন, সেই ধরনের একজন বস্তা তিনি এর মধ্যে একটা গভীর দ্রভিসন্ধি আছে সন্দেহ করেছেন। আমি স্বীকার করছি যে সরকারের একটা গভীর দর্রভিসন্ধি আছে। সে দ্রেভিসন্ধি হছে যে এস্টেট এ্যাকুইজেশন এ্যাক্টকে এ্যামেন্ড কোরে যদি এই ক্রিনিস চোকান যেত তাহলে অনেক উকীল মোক্তার তা বানচাল করে দিতেন এবং তাদের কিছু পরসা হ'ত। সেইটা বন্ধ করবার দুর্রাভিসন্ধি সরকারের আছে এবং এই দুর্রাভসন্ধির কথা আমি স্বীকার করছি। বতদিন উকীল মোলার, ল' আছে ততদিন এই রক্ম হবে আমি জানি। আমি একটা कथा वर्लाह। यांता वरलाहन व अरुके आक्टेकियन आरङ्गेत आरमण्डमान्ये चाटह. छांत्रा এস্টেট এ্যাকুইজিশন এ্যাক্টের এ্যামেশ্ডমেশ্ট ভাল করে পড়েন নি, বা ভুলে গেছেন। এস্টেট এয়াকুইজিশন এয়াক্টে ব্যবস্থা আছে বে যেসব 'রায়ড' ডাইরেক্টাল আন্ডার দি গভর্নমেশ্ট তাদের স্টেটাস হছে আরা স্বাছ্মেলের। অকোপ্যাস্সী রায়তের মানে হছে তারা স্বাছ্ম্মেলে লীজ দিতে পারে এবং সেটা লীজ দিলেও রেজিস্ট্রী হয় না। অতএব স্টেটাস দেবার জন্য, রায়তদেব সিকিউরিটি অব টেনিওর দেবার জন্য বহুর্বার বলেছেন। সেই সিকিউরিটির বলে যদি কোন লাজ দেয়, লাজ দেওরার ফলে লাজ হোল্ডারেরা জ্যোর করে ফিশারী চালিরে যেতে পারে, তাহলে সেটা কি করে এস্টেট এয়াকুইজিশন এয়াক্টের সংশোধনের আওতায় আসবে তা ব্রুতে পারি না। সেইজন্য এই আইন ন্তন করে আনতে হয়েছে।

আমি সংক্রেপে সোশ্যালিস্ট পার্টির আলোচনার উত্তর দিলাম। তা ছাড়া বাকী ষেস্ব আলোচনা হয়েছে তার মধ্যে তিনটা কথা হচ্ছে। একটা হচ্ছে কম্পেম্পেন কেন দেওয়া হবে। আমি বলতে চাই, এস্টেট এ।।কুইজিশনে কম্পেসেশন দেব'র ব্যবস্থা আছে। এ ব্যবস্থা ভার টেয়ে টের টের কড়া। কারণ, সেকশন (৭)এ যে সামান্য ক্ল্যারিফিকেশন আছে, আলোচনার ক্ষেত্রে তা এনেছি। সেকশন (৭)এতে বলা আছে একথা যে, মোট নেট ইনকাম কি? কি ফিশারী, আর কি জ্মিদারী--যাতে চাষ হয়, তার যে গ্রস' উৎপাদন তার हু 'নেট ইনকাম' ধ্বা হচ্ছে-ফর দি পারপাস অব ক্যালকুলেশন-তাতে যে জামতে চাষ হয়, সেখানে ह এর ১০ গুণ দেওয়া হবে, অর্থাৎ জমির ক্ষেত্রে মোট গ্রস ইনকাম ৩ গুণ, অর্থাৎ ৩ ৩ এর বেশি দেওয়া হবে না, সেখানে এস্টেট এ্যাকুইজিশনে ২০ গ্ল প্যন্ত দেওয়ার কথা আছে। যেখানে ম্যাক্সিম্ম ২০ গ্র দেওয়ার কথা আছে দেখানে ৩ ৩ গ্র দেওয়ার কথা আছে। ফিশারীর বেলায় গ্রস ইনকামের এক গণে দেওয়া হচ্ছে। অর্থাৎ যত গ্রস ইনকাম' এক বছরের যা 'গ্রস ইনকাম' তাই দেওরা হচ্ছে। তার মানে हे কালেক্লেশন করে তার তিন গুণ ধরা হয় এ বছরের যা গ্রস ইনকাম তার চেয়ে বেশি নয়। আপনারা জানেন এস্টেট এাাকুইজিশনে খুব বৃহত্ত ইনকামের ২ গ্রাণ পালচেজ দেওয়া আছে। তা থেকে এটা তারও অনেক বেশি কড়া। স্বতরাং এক্ষেত্রে যারা অত্যাচার করেছে, যারা জোর করে মেছে:ছেরী করেছে, তাদের ক্ষেপ্সেশন যাতে বেশি না দেওয়া যায়, তার দিক তীক্ষা দৃষ্টি রেখে এই 'কম্পেন্সেশন কুজ' করা হয়েছে। আমার মনে হর এর চেয়ে কড়। কশেগ্র-সাধন ক্লজ বাংলাদেশে অন্য যে সমসত আইন চালা, আছে তার কোনটিতেও নাই।

আর একটা কথা হয়েছে—কাকে সেটেল করা হবে? সে বিষয়ে ১১ এবং ১২ নং ধারাটা ভাল করে দেখনে। তার মধ্যে নির্দিখ্ট বিধি স্পণ্ট লিপিবন্ধ করা হয়েছে। তাতে বলা হয়েছে যারা চাষ করত, তাদের খাজে খাজে নিরে আনতে হবে। মাননীয় স্বেরাধ বন্দোপাধ্যায় মহাশয় এয়মেন্ডমেন্ট দিয়েছেন যদি খাজে না পাওয়া যয় তাহলে কি হবে? খালেল না পাওয়ার ক্ষেত্র অনেক জায়গায় হবে। সত্রাং সে জায়গায় আমি ঘোষণা করেছি যে আমবা সেই এয়মেন্ডমেন্টটা গ্রহণ করব। খাজে না পেলে সে আলাদা কথা, কিন্তু আমাদের খালে বার করবার চেন্টা করতে হবে। প্রান সেটেলমেন্ট রেকর্ড দেখতে হবে। যারা চায় করত. এবং খারা জার করে সেখান থেকে স্থানচাত হয়েছে, তাদের প্রনরায় বসিয়ে তাদের সেখান ভিরতির চেন্টা করতে হবে। সেটা এই বিলে পরিক্ষার আছে, এবং সেটা ১১ নং ধারা থেকে ব্যুক্তে পারবেন।

ত্তীয়তঃ, আর একটা কথা হরেছে—দেওয়ার সময় কার কাছ থেকে কাস্সভারেশন কতথানি নেওয়া হবে। এটায় অতাণত ভূল ধারণা জন্মছে মাননীয় বিরোধীপক্ষীয় সদস্যদের—যে আমরা বে কল্পেসেশন দেব সেইটাই বৃঝি আমরা তাদের কাছ থেকে আদায় করে নেব। সে কথা মাটেই ১১ নং ধারায় নাই। সেখানে একমাচ কথা যে কাল্যভিরেশন যা আদায় করা হবে. তা কোলক্রমেই কন্পেসেশনের বেশি হুবে না। তার মানে সেটা কন্পেসেশনের সমান হবে এম্ম কোন বিধি নিষেধ আরোপ করা হয় নি। কাল্যভিরেশন যে যোটে শ্না হতে পারে না, বুএমন কোন কথা লেখা নাই। ফাজেই সেক্ষেত্রে সমান ধরা হবে বা বেশি টাকা দিয়ে চাবী বন্দোবন্দত নেবে, তাদের কাছ থেকে, জোর করে আদায় করে এনে পে করা হবে এমন কোন ইণিতা নাই। এ বিষয়ে সদস্যদের ভূল ধারণা অপনোদন করতে চাই।

সন্দর্শননের অনেক কথা হয়েছে। অনেক বড় বড় লোকও আছেন—আমি নাম করতে চাই না। এমন অনেক জোতদার আছেন যাঁরা নন-এগ্রিকালচারাল লাল্ড বোলে রিটেন করছেন—ছোট ভেড়ীদারের চেরেও অনেক বেশি। কাজেই সেগ্লিল সব শ্লা হয়ে বাবে—একথা মনে রাখতে হবে। সে ক্ষেত্রে বিশ্বাস করতে হবে, এবং বিশ্বাসভাজন লোক দিলে তারা ঠিকমত সেগ্লিল করবেন। আইন যা করি, তাতে কিছুই হবে না। ভাল আইন যতই কর্ন তাতে কিছুই হবে না। আপনাদের ধারণা ছিল যে কম্পেশেসশনের টাকা তাদের কাছ থেকে আদায় করা হবে। আমি একথা জানিরে দিতে চাই যে ১১ নং ধারা পড়লে ব্রুতে পারবেন যে সেকথা মোটেই ঠিক নয়। স্তরাং এ বিষয়ে চিন্তার কেনে কারণ নাই।

আর কোন বিষয়ে বিশেষ বলতে চাই না। যখন কুজগ্লি আসবে তখন কুজ বাই কুজ আলোচনার স্থোগ পাব। তখন সেই সব কথার আলোচনা করব। স্তরাং এ বিষয়ে আর অনা বেশি কোন কথা নাই।

Mr. Speaker:.. The only snag in the Bill, to my mind, is that once you acquire a property, what is going to be its rate of rent?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: For the rate of rent, you must depend upon the Government. It may be tree of tent also, if necessary. It it is a co-operative, the rate of rent would be fixed according to the ability of the particular co-operative to pay. Therefore, we must keep it flexible. There may be co-operative farms and there may be co-operative fisheries. We may try all these things. It is not my practice to spin out all these schemes before they are actually finalised. Therefore, I have not given the House any idea about these things. My ultimate idea is that if we are to improve the lot of the Sunderban people, there should not only be co-operative fisheries but there should be a co-operative cold storage at Matla and a chain of such cold storages in the interior for the benefit of fisherimen. But, as I told the House, it is not my object it has never been my practice—to spin out theories and hold out hope, unless we are absolutely sure that we are going to finalise those schemes and give them effect.

Sj. Basanta Kumar Panda: As to the rate of rent, I may say that these lands were agricultural lands and there was a rate of rent for those lands. Now, if we consult the record-of-rights of these agricultural lands, we may get the necessary information. In this Bill also that principle can be adopted.

Mr. Speaker: These things can be discussed when the different clauses are taken up.

[6-10-6-20 p.m.]

The motion of the Hon'ble Binal Chandra Sinha that the West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

8j. Jagannath Kolay: Sir, I beg to move that in sub-clause (3) of clause I, for the words "on such date as the State Government may, by notification in the Official Gazette, appoint" the words "at once" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Speaker: Mr. Ghosal, you had an amendment; you wanted to substitute the word "immediately", but Mr. Kolny has substituted the words "at once". It carries the same meaning.

Sj. Hemanta Kumar Chosal: I do not press my amendment.

The question that clause 1, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

- 8j. Sunil Das: I move that for clause 2(1) the following be substituted, namely:—
 - "(1) 'Collector' means the Collector of a district or any other officer appointed by the State Government to discharge any of the functions of the Collector under this Act."
- Mr. Speaker: The definition of "Collector" in the Bill is much wider; it includes any officer.
- 8j. Sunil Das: I have taken it from the Estates Acquisition Act. The wording may be changed,

I also move that in clause 2(2), line 1, after the word "any" the word "agricultural" be inserted.

I move that in clause 2(2), line 2, for the words "or artificially" the words "or by excavation or by construction of embankments or by other artificial means" be substituted.

I move that in clause 2(4), line 2, for the word "issued" the words "duly published" be substituted.

আমার মেজর কিছু এ্যামেশ্ডমেণ্ট ক্লজ ২তে নেই। এ্যামেশ্ডমেণ্ট নং ১২তে ফিশারী বলতে এনি ল্যান্ড বলা হচ্ছে কিন্তু এগ্রিক লচারাল ল্যান্ড সম্পর্কে এটা এগ্লিকেবল। সেজনা আমি এটাকে কোয়ালিফাই করছি এগ্রিকালচারাল ল্যান্ড বলে। এ্যামেশ্ডমেণ্ট নং ১৫টাকে আরও এক্সিলাসিট করছি আটিফিসিয়াল বলতে কি কি বোঝার। তারপর এ্যামেশ্ডমেণ্ট নং ২২ ইস ড এর জায়গায় 'ডিউলি পাবলিস্ড' হলে আরও এক্সিলাসিট হয়। এ্যামেশ্ডমেণ্ট নং ২৫ এ লাএর জায়গায় 'এটি করলে বোধহয় ল্যাংগ্যামেন্ডর দিক থেকে ভাল হবে।

Sj. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 2(1), line 1, after the word "Collector" the words "means the Collector of a district and" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 2(2), line 1, after the word "land" the words "recorded as such or not" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 2(2), in line 3, at the end, the words "or for fishing" be inserted.

মিঃ স্পানির, সার, আপনি স্নীলবাব্বে জবাব দিতে গিয়ে বলেছেন বে, বর্তমানে কলেইরের বে ডেফিনিসান আছে সেটা অনেক ওরাইডার। কিস্তু এটা আরও পরিক্ষার বলা বেতে পালে—

Collector means the Collector of a district and includes.

কেন একখা বলা পরকার সেটা বোঝা পরকার। আমার এ্যামেন্ডমেন্ট বেটা তাতে আমি বর্লোছ— Collector means the Collector of % district and includes.

এই গন্তর্নামেন্টের বিলে বে ডেকিনিসান আছে আমি রেখেছি। এমনও প্রণন হচ্ছে বে এই ইনক্ষ্টে দি কলেক্টর অব এ ডিকিক্টেই কথাটার অর্থ কি সেটা বোঝা দরকার।

Mr. Speaker:

এখন কি ডেপ্টী কমিশনার থাকে? অল বেপাল এ। ই অন্যায়ী কালেইর নাও থাকওে পারেন। সেজনা আমি বর্লোছ যে,

Collector includes any officer not below the rank,

আসার মনে হয় এটা ভাল হয়, তারপর আপনারা এগালো ব্যারে দেখন।

Sj. Subodh Banerjee:

আমি কিছু বাদ দিছি না, এখানে সবই আছে। আমি শুধু বোগ করছি --

t'ollector means the Collector or district and includes any officer not below the rank of Subdivisional Magistrate appointed by the State Government to carry out all or any of the functions of a Collector under this Act.

এই বিলে দি কলেক্টর অব এ ডিস্টিক্ট একথা বলছি। সংজ্ঞা যদি পরিন্দার হয় ভাছলে আলাদা কথা। আমি একটা দরখাসত করবো, করে কাছে এরবো? ট্ দি কালেক্টর, কোন ডিস্টিক্টএর কলেক্টর? আমি ২৪-পরগনার লোক, আমি একটা দরখাসত করবো, ট্ দি কালেক্টর দরখাসত করতে হবে। কোন ডিস্টিক্টের কলেক্টর? ইট ইনক্ল্ডস এনি সার্বিডিস্টিসন এজনা বলছি অব এ ডিস্টিক্টি। তখন অমার ডিস্টিক্টের কথা আসবে এজনা এই জিনিসটা দিয়েছি। মোর ওভার এই সংজ্ঞা এস্টেটস এাকুইজিশন এটে ত এবং অন্যানা ল্যান্ড এাকুইজিশন এটি প্রতিত সব জায়গায় আছে—মিনস দি কলেক্টর অব এ ডিস্টিক্ট, সেই ফর্ম-এ আমি রেখেছি। আমি মনে করি এটা গ্রহণ করা উচিত।

আমার দ্বিতীয় নদ্বর সংশোধনী প্রস্তাব হচ্ছে ফিশারী, রেকর্ডেড এাজ সাচ সর নট।
একথা বলার অর্থ এই যে সন্দারবনে বহু চাধের জমি ফিশারী হিসাবে ব্যবহৃত হচ্ছে কিছু
সম্প্রতি যে রেকর্ড অব রাইট্স তৈরি হয়ে গেল তাতে তারা ফিশারী হিসেবে ইন্কডেড হয় নি।
তবে একথা ঠিক যে এই বিলে ফিশারীর যা সংজ্ঞা আছে তাতে রেকডেড হোক আর নাট গোক দ্যাট বিকামস এ ফিশারী। সেদিক থেকে চিন্তা করে দেখা দরকর যে এটা গ্রহণ কর ;
দরকার হবে কি না।

তৃতীয় নদ্বর হচ্ছে ফিসিকালচার অব ফিসিং--

fishery means any land where water is confined naturally or artificially whether periodically or throughout the years for pisciculture.

পিদিকালচ র হোলে ফিশারী হবে যদি ফিদিং হয়। সব জায়গার পিদিকালচার হর না, মাছের চাষ হয় না। স্ন্দরবনে একটা খাল আছে মনে কর্ন, সেখানে যাঁড়ার্যাড়ি বানের পর খালের মা্থ খালে গিয়ে এত বড় বড় পাদো মাহ তাকে গেল- এগালি মাছের পোনা নের। মাছের পোনা হোলে যাঁড়ার্যাড়ি বানের জল তুলে দিলাম, মা্থ বংধ করে দিলাম এগালি মাছ হয়ে গেল। তারপর সেগালি ধরে বিক্রী করে দিলাম—দিস মে বি পিসিকালচার—মাছ তৈরি করছি কিম্চু তৈরি মাছ যদি খালের মধ্যে ঢোকে এবং সেগালি যদি ধরা হয় তাহলে কি হবে? ঐ রকম যাঁড়ার্যাড়ি বানের সময় এত বড় বড় পার্সে মাছ উঠলো, সেগালির মা্থ বংধ করে দিলাম ফিশারী হয়ে গেল। শাধ্য যদি পিসিকালচার বলেন তাহলে এটা হয় না। এজনা একথাটার দরকার আছে। এস্টেটস এাাকুইজিশন এগাক্টে পিসিকালচার এবং ফিসিং এই পার্পালে দেয়া হয়েছিল। আমার মনে হয় এটা গ্রহণ করা দরকার, তা না হলে বেশ কিছু নদীর ধারে বিল

Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 2(1), line 2, for the words "Subdivisional Magistrate" the words "Magistrate of the First Class" be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 2(3), line 1, after the words "ordinarily used" the words "or has been used" be inserted.

Sir, in clause 2(1) the officer mentioned is Subdivisional Magistrate. You know, the officers just above the Subdivisional Magistrate who are available in the districts for these purposes are the Collector, District Magistrate, Additional District Magistrate and S.D.O.

[6-20-6-30 p.m.]

But you know Sir, the District Collectors and the Subdivisional Magistrates are often busy with other preoccupations—they have to do many functions. Therefore, Sir, I have tried to introduce, instead of the words "Subdivisional Magistrate", the words "Magistrate of the First Class". If it is accepted, in one Subdivision instead of one Subdivisional Magistrate you will be getting three or four officers for this purpose. The Subdivisional Magistrates are invariably magistrates of the First Class and in addition to Subdivisional Magistrates there are two or three other magistrates in each Subdivision who are Magistrates of the First Class. Therefore, the number of officers will be many. This is a new work and many officers will be necessary and if you restrict in each district the function of this Act only to two or three persons named in the Act, that is the District Magistrate, the Additional District Magistrate and the Subdivisional Officer, who have got little time to do this work, then work will be kept pending for several months or years. Theretore, my amendment has been to increase the number of officers who are equally competent to dispose of the matters.

Then, Sir, I have another amendment in the definition of agricultural land. Originally the definition was—"Agricultural land" means "land ordinarily used for the purpose of agricultural", Here I wish to insert after the words "ordinarily used" the words "or has been used" because this Act has got some amount of retrospective operation. Any Act, it something is not stated either in the preamble or in the Section, will be prospective. In the Statement of Objects and Reasons at is stated that some lands have been and are being converted. So just before passing of this Act some lands have already been converted into fisheries and some are being attempted to be converted. Now, if this definition is kept it only means land ordinarily used today, on the date of passing of the Act. Therefore, in order to make the sense clear and to make this Act applicable to those lands which have in the past been converted into fisheries. I have suggested "ordinarily used or has been used"—has been used just before the passing of this Act, in order to attract those lands under the provisions and purview of this Act. This is a beneficial amendment I have proposed and I hope Government will accept it.

8j. Khagendra Kumar Roy Choudhury: Sir, I beg to move that in clause 2(2), line 2, after the words "or artificially", the words "with or without force" be inserted.

ফিসারীর ডেফিনেশন আছে---

fishery means "any land whereon water is confined naturally or artificially" ... with or without force.

8]. Provash Chandra Roy: Sir, I beg to more that in clause 2(2), line 3, after the words "for pisciculture" the words "and includes salt lake" be inserted.

আমি সাব-ক্লন্স (২)এর শেষে এই কথাটা যোগ করতে চাচ্ছি তার কারণ হচ্ছে, কলকাতার পাশ্ববস্থানী এলেকায় যে বিরাট সল্ট লেক রয়েছে, টালিগঙ্গা কপোরেশনের মধ্যে যেটা রয়েছে. সোনারপুরে, ভাগ্যার থানার মধ্যে যেগালি রয়েছে এগালি এই ভেফিনিশনের মধ্যে সাধারণভাবে অন্তর্ভুক্ত করা ররেছে, কিন্তু তা সত্ত্বেও একথাটা পরিক্ষারভাবে এনড করে দিতে চাই। মন্ত্রী মহাশর যদি এটা পরিক্ষার করে দেন সন্ট লেক এরিয়া ধরা হচ্ছে কি না তাছলৈ আমার বলবার কিছু নাই।

Mr. Speaker: You will kindly see that the Act applies to the whole of West Bengal.

Sj. Provash Chandra Roy:

हा, आिय मिंगेर कार्टिगांतरक्ली कान्स्ट हा कि मन्दे लिक अलका थता हरक कि सा।

Mr. Speaker: Salt lake is definitely within West Bengal. Does Mr. Sinha need tell that?

Dr. Kanailal Bhattacharya: Sir, I beg to move that in clause 2(1), lines 1 to 4, for the words beginning with "any officer" and ending with "this Act", the words "Additional Collector" be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 2(3), line 4, for the words "time being", the words "a long time" be substituted.

আমার সংশোধনীটা থ্ব ছোট। যেখানে তিনি বলছেন 'এনি অফিসার' সেখানে আমার বন্ধবা হছে এই যে, এই অফিস'রের র্য়াঞ্চ এডিশনাল কলেক্টর প্যাশ্ত করা উচিত, কারণ যে কাজ নির্দেশিত করা হয়েছে এই বিলের ভিতর দিয়ে তাতে একজন রেম্পান্সিবল অফিসারের হাতে দেওয়া উচিত, এবং এটা মেনলি ২৪-পরগুনা জেলায়ই হবে, এবং আমি যতদ্র ঞানি এখানে ৫ জন এটিশনাল কলেক্টর আছেন এ'দের কার্ব্র উপর এই দায়িছ অপ্নি করতে পারেন। তাই আমার বহুবা হচ্ছে কোন অফিসার না করে, সাবভিভিশনাল মাজিপ্রেন না করে, অমতত এটিভশনাল কলেক্টরের র্যাঞ্কের অফিসার নিয়োগ করা হয় তাহলে কাজের এক্জিনিউসনা ভাল হবে।

Mr. Speaker: You are really saying something directly opposed to what Mr. Panda was contending. He said they are all extremely overworked men and the scope of the officers should be widened. You say it should be restricted.

Sj. Bankim Mukherjee:

সভাম্থা মহাশয়, এই এমেন্ডমেন্টের উদ্দেশটো স্ফিসিয়েন্ট্রল এক্সপ্রেসড হয় না যদি না বলা হয় বাই ফোর্রস্বল ইনান্ডেশন অফ কাল্টিভবল লাল্ড।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I think all the amendments are unnecessary except perhaps amendment No. 19 of Mr. Subodh Banerjee. As you vourself were pleased to observe, the Collector includes all officers and that definition is broad enough. I think it would be wrong to restrict the scope of that definition and it is not necessary to accept Mr. Subodh Banerjee's amendment No. 9 because what he wants to say is more than covered by the definition that has been proposed in the Bill.

Now, Sir, Mr. Basanta Panda's amendment simply falls through because he made a confusion between the Magistrate and the Collector and the Magistrates of the first class powers are not doing at present under the scheme of separation of judiciary from the executive, any executive work and they are entirely reserved for judicial work. Therefore it is not possible to take them away from judicial work and mix up executive and judicial work once more.

[6-30-6-40 p.m.]

Mr. Speaker: I am putting all the amendments except No. 19 to vote.

The motion of Sj. Sunil Das that for clause 2(1) the following be substituted, namely:—

"(1) 'Collector' means the Collector of a district or any other officer appointed by the State Government to discharge any of the functions of the Collector under this Act."

was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 2(1), line 1, after the word "Collector" the words "means the Collector of a district and" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that in clause 2(1), lines 1 to 4, for the words beginning with "any officer" and ending with "this Act", the words "Additional Collector" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 2(1), line 2, for the words "Subdivisional Magistrate" the words "Magistrate of the First Class" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Dos that in clause 2(2), line 1, after the word "any" the word "agricultural" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 2(2), line 1, after the word "land" the words "recorded as such or not" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 2(2), line 2, for the words "or artificially" the words "or by excavation or by construction of embankments or by other artificial means" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj Khagendra Kumar Roy Choudhury that in clause 2(2), line 2, after the words "or artificially" the words "with or without force" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Brovash Chandra Roy that in clause 2(2). line 3, after the words "for pisciculture" the words "and includes salt lake" be inserted, was then put and lost.

The motion of Si. Basanta Kumar Panda that in clause 2(3), line 1, after the words "ordinarily used" the words "or has been used" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Sunil Das that in clause 2(4), line 2, for the word "issued" the words "duly published" be substituted, was then put and last

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that in clause 2(3), line 4, for the words "time being", the words "a long time" be substituted, was then put and lost.

Mr. Speaker: I am now putting Amendment No. 19 to vote which has been accepted.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 2(2), in line 3, at the end, the words "or for fishing" be inserted, was then put and agreed to.

The question that clause 2, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

New clause 3A

- Sj. Khagendra Kumar Roy Choudhury: Sir, I beg to move that after clause 3 the following be inserted, namely:—
 - "3A. (1) The State Government shall constitute a Board consisting of nine members for administration of this Act.
 - (2) Five of these members shall be elected by the Assembly members from an night its members to be elected on the basis of proportional representations.
 - (3) Three of these members shall be elected by the Council members to be elected from amongst its members on the basis of proportional representations.
 - (4) One member to be nominated by the Government.
 - (5) The Board shall elect its Chairman.".

The motion was then put and lost.

- 8j. Cangadhar Naskar: Sir, I beg to move that after clause 3, the following new clause be inserted, namely:--
 - "3A. No transfer of any fishery and agricultural land after the 31st day of March, 1957, shall be considered as valid for the purpose of this Act.".

১৯৫৭ সালের ৩১এ মার্চের পরে এগ্রিকলেচারেবল ল্যান্ড এবং ফিসারী হস্তান্তর **করা** চল্লের ন্যা এই হচ্ছে আমার সংশোধনী।

The motion of Sj. Gangadhar Naskar that after clause 3, the following new clause be inserted, namely:—

"3A. No transfer of any fishery and agricultural land after the 31st day of March, 1957 shall be considered as valid for the purpose of this Act.".

was then put and lost.

Clause 4

- 8j. Pramatha Nath Dhibar: Sir, I beg to move that for clause 4, the following be substituted, namely:—
 - "4. The State Government may by notification in the Official Gazette, declare that all watery lands and fisheries situated in any district within the State shall vest in the State free from all incumbrances."
- Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 4, line 3, after the words "area is" the words "or has been" be inserted.
- Dr. Kanailal Bhattacharya: Sir, I beg to move that in clause 4, line 6, after the word "therein" the words "or by inundating the agricultural land with estuarine water for establishment of fisheries" be inserted.

Dr. Kanailai Bhattacharjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশর, আমার এই সংশোধনী প্রস্তাবের শ্বারা চার নম্বর ক্লজটাকে আর একট্ব এক্লিজিট করবার জন্য বলেছি। যে উদ্দেশ্য নিয়ে মন্দ্রী মহাশর এই বিলটি এনেছেন, আমার মনে হয় এই সংশোধনীটি গ্রহণ করলে সেটা আরও এক্সিজিসিট করা হবে।

আমার বন্ধবা হচ্ছে যে এগ্রিকালটার ল্যান্ডিকে, নোনাজল চ্যুকিরে যেসমস্ত জারগার ফিশারী করা হচ্ছে, সেই সমস্ত এগ্রিকালটার ল্যান্ড অথবঃ ফিশারীগ্রালিকে সরকার গ্রহণ করবেন। এর মানেটা আর একটা পরিম্কার করে দেবার জনাই আমার এই এগ্রামেন্ডমেন্ট দেওরা হয়েছে।

Mr. Speaker: I think the expression 'or in any other manner' covers everything.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Yes. Moreover, if you want to insert a restrictive clause, I do not think it will be helpful.

[Sj. Subodh Banerjee rose to speak]

Mr. Speaker: Your amendment is out of order. It is vague. What is the meaning of the words "public representation"?

8j. Subodh Banerjee:

সেটা আমি আপনাকে দেখিয়ে দেব।

এটা আউট অব অডার হলেও, এর উপর আমি বলবা।

Mr. Speaker:

बेठो आछेठे अव अर्धात इल, ७०।त উপत्र वलरवन ना। आर्थान वस्त्रन।

Si. Subodh Baneriee:

আমার প্রথম কথা হচ্ছে—এই বিলের চার নন্দর ক্লজে দেখছি যদি কোন ফিশারী হয় এবং তার চতুম্পার্শ্বপথ চামের জমি ক্ষণ্ডিগ্রমত হয়, তাহলে সেই জমি গভন নৈত্য অধিকার করব র জনা ডিক্রিয়ার করলেও করতে পারেন। সেইজনা মে ডিক্রিয়ার ইচ্স ইন্ডেম্সনা এখানে গভনমেন্টের উপর অতাশত বেশি ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে। আমি মনে করি এটা বললেই ঠিক হবে। এটা হচ্ছে গভনমেন্ট যদি নিজে মনে করেন যে কোন ফিশারীর দ্বার, পাশের জমি ক্ষতিগ্রমত হচ্ছে তাহলে মে ডিক্রিয়ার..... কিন্তু এ ছাড়াও যদি বিভিন্ন জায়গা থেকে পার্বালক রিপ্রেজেন্টেশন আসে, যে রিপ্রেজেন্টেশনে সরকারকে দেখন হচ্ছে বা বলা হচ্ছে যে এই এই জমিগ্রালি ক্ষতিগ্রমত হচ্ছে তাহলে সেখনে গভনমেন্ট মে ডিক্রেয়ার' নয়, 'স্যাল ডিক্রেয়ার', এই ডিফ্রারেন্স থাকবে। এই দু'টা ডিফ্রারেন্স বোঝা দরকার—

To declare the intention to acquire is not to acquire.

কোন কিছ্ এয়াকোয়ার করার ইচ্ছা যদি প্রকাশ করা হয়, তাহলেই ত: এয়াকোয়ার করা হয় না।
এই ডিফারেন্স রেখে আমি বলচ্ছি, যেসমন্ত জারগা থেকে জনসাধারণ দাবী করবে, যে কোন
একটা ফিশারীর অস্তিত্বের জনা সেখানকার আশেপাশের ভামি ক্ষতিগ্রুত হচ্ছে, সেই জারগায়,
সরকার সেই রকম জমিগ্রিল গ্রহণ করবার জন্য নোটিফিকেশন দেবেন, আর যে জারগায় এই
রকম কোন রিপ্রেজেন্টেশন হবে না, সেখানে সরকার সাত্ত্ব মুক্তা সরকার ডিক্লেরেশন দিলেও
দিতে পারেন, না দিলেও পারেন।

এই রক্ম একটা প্রভিশন ইন্ড: স্থিয়াল ডিসপিউট এনক্টেও আছে। কোন ক্ষেত্রে ইন্ডাস্থিয়াল ডিসপিউট হলে ট্রাইব্নালে দিতে পারবে? যেখানে গভর্নমেন্ট সাটিস্ফাইড সেখানে মে রেফার কেসেস ট্র্ দি ট্রাইব্ন্যাল। সেখানে মে হয়় আর ষেখানে মের্জিটি পার্টি এট্রি করেছে সেখানে সালে হয়, সালে রেফার সাচ কেসেস ট্র দি ট্রাইব্ন্যাল। এই দ্টো আছে। সেই জন্য আমি বলছি ষেখানে সার্মটো হয়, সেখানে মে হবে, আর ষেখানে পার্বিক রিপ্রেকেন্টেশন হয়, সেখানে স্যালা হবে।

Sj. Gebinda Charan Maji: Sir, I beg to move that in clause 4, line 6, after the word "or" the words "by making obstructions in the paddy field occupied by tenants other than the owner of the fishery" be inserted.

[6-40—6-50 p.m.]

পশীকার মহাশার, আমি এখানে এই ক্লজ ৪. লাইন ৬তে এই কথা বলতে চাই কারণ এখালে আমার বন্ধবা হচ্ছে বদিও এই বিল স্কুলরবনের মেছে।ভেড়ীর প্রতি লক্ষা রেখে তৈরি করা হয়েছে তা সত্ত্বেও সমগ্র পশ্চিমবাংলায় এই বিল প্রয়োগ করবার অধিকার আছে। এখালে করেকটি জারগায় বিশেষ করে জানি হাওড়া জেলার বাদা অগুলে আছে ৩.৫৬ আমরা দেখেছি এক প্রজা অপর প্রজার ধানী জমির উপর মাছ করবার জনা সরকারের কাছ থেকে শ্বতু নিয়েছেন জ্রোটিং ফিশিং রাইট স্পোসফিকালী দেওয়া হয়েছে। এটা যদি থাকে তবে আমরা দেখেছি যে, যে জামতে যখন ধান পাকে তথন যায়া মাছ ধরতে যায় তায়া সেই পাকা ধান নাট করে নানা রকম গোলমাল স্থিট করে, যায় ফলে বহু ফোলারী কেস হয়েছে দেখা যায়। এবং তালের রাইট আছে বলে প্রকৃত প্রস্তাবে চাষী অনেকসময় মামলায় হেরে যায়। এই জনা এই কথা এখানে বলেছি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I oppose all the amendments.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that for clause 4, the following be substituted, namely:—

"4. The State Government may by notification in the Official Gazette, declare that all watery lands and fisheries situated in any district within the State shall vest in the State free from all incumbrances."

was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 4, line 3, after the words "area is" the words "or has been" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Kanailal Bhattacharya that in clause 4, line 6, after the word "therein" the words "or by inundating the agricultural land with estuarine water for establishment of fisheries" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gobinda Charan Maji that in clause 4, line 6, after the word "or" the words "by making obstructions in the paddy field occupied by tenants other than the owner of the fishery" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5

Mr. Speaker: Mr. Maji, amendment No. 39 is out of order.

8j. Cobinda Charan Maji: But I want to speak something.

কথা হচ্ছে আমরা লক্ষা করে দেখেছি এস্টেটস এয়কুইজিশন ডিপার্টমেন্ট থেকে বহু খাল বিল বিলি করা হয়। এই খাল বিল বিলি করার দর্শ চাষের কাজ করার অস্থিয়া হয়। এই উন্দেশো এই বিল তৈরি হচ্ছে যাতে প্রধানত চাষ ভালভাবে হতে পারে। যে সমর চাষীর জল দরকার সেই সমর দেখা বার যে তারা হরত বাধ দিরে জল আটকে দের। গ্রীম্মকালে এই খালের মালিক নোনাজল চুকিরে দিরে ধান নন্ট করছে। তাছাভা ধান কাটার সময় বহু ছাছি ভেড়ী করে দেওরা হর। এই অবশ্বার মাছ ধরার জন্য ভারা জল আটকার। ভাই এন্টেটস এয়াকুইজিশন ডিপার্টমেন্ট খেকে খাল বিল বিলি করে চাবের ক্ষতি করছেন, এটা করা উচিত নর।

Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 5(2), line 3, for the word "necessary" the word "fit" be substituted.

This is a technical amendment. I say that the Collector shall, after giving them opportunity of being heard and making such inquiry, if any, as he thinks fit, submit to the State Government a report etc. Here there is no question of necessity but as he thinks fit. This word has been used in many other similar Acts. "As the Collector thinks fit" according to his own conscience or according to his judgment.

8]. Pramatha Nath Dhibar: I move that in clause 5(2), lines 3 to 5, for the words beginning with "submit to the" and ending with "held by him" the words "take charge of watery lands and fisheries which vest in the State under section 4" be substituted.

স্যার, আমি এখানে বলতে চাচ্ছি কলেক্টর এনকোরারী করবে, তখন ফিশারী গভর্নমেন্টের কাছে অসবে এত লিপ্যার না করে, কলেক্টরকে চার্জ নেবার জন্য বলছি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I oppose all the amendments.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 5(2), line 3, for the word "necessary" the word "fit" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that in clause 5(2), lines 3 to 5, for the words beginning with "submit to the" and ending with "held by him" the words "take charge of watery lands and fisheries which vest in the State under section 4" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

Sj. Pramatha Nath Dhibar: Sir, I beg to move that clause 6(1) be omitted.

আমার এই এ্যামেন্ডমেন্ট এইজন্য আনা দরকার হয়েছে যে ৬(১) দরকার হয় না।

8j. Suboth Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 6(1), line 5, after the words "affected injuriously by the" the words "establishment or" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 6(2), line 1, the words "the beginning of" be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 6(2), line 3, the word "Government" be omitted.

Sir, I also beg to move that after clause 6(3), the following he inserted, namely:—

"(3a) If any person contravenes any order made under this Act he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine which may extend to two thousand rupees or with both."

Sir, I also beg to move that in clause 6(4), at the end, the words "in such fishery and lands" be added.



স্যার, এই ক্লকে আমার মনে হয় 'এন্টারিশমেন্ট অর' এই কথা দুটি ইনএডভাটে**ন্টান** বাদ পড়ে শেহে—এ দুটি আশাক্রি মন্ত্রী মহাশর গ্রহণ করে নেবেন।

The Hon'ble Birmal Chendra Sinha: এডভাটে দলৈ এ।ক্সেণ্ট করে নিছি।

Si. Subodh Banerjee:

আমি আগেই বলেছি একটা জিনিস বিবেচনা করা উচিত, যৌ মন্দ্রী মহাশয়কে অনুরোধ कदव। कलाङ्केत तिरुभार्णे प्रार्टिन, तिरूप्तारान्धमान कतर्यन, जात्रभत रुपेरे शर्खनीप्राण्टे यीम यिष्ठात विकास करत माणिमकारेफ रस स्व किमाती आएक सात करा मतकात छाराम एमेरे गर्फर रामने त्य क्यारकाशात्र कटलक्टेंत विठात करत तिर्शाणें जिल्लान, तिकस्थन्छ कत्रवन, शक्टनं स्थन्धे স্থাটিসফাইড হলে তাহলে সেই জায়গায় 'মে' কি হওয়া উচিত মিঃ স্পীকার, সারে? 'মে' মানে 'মান্ট' নয়। বিমলবাব, ভাল লোক কি মন্দ লোক সেকথা নয়, তিনি তো আর চিরকাল মন্দ্রী প্রাক্রেন ন।। আমার যে খবর এই বিলকে বাধা দেবার জন্য মন্তীম ডলীর ভিতরও এমন অনেকে আছেন याता চেয়েছিলেন ফিশারী বিল যেন না আসে। এখন মনে কর্ন যে মন্দ্রী এই ফিশারী বিলের বিরুদ্ধে তিনি পরে এসে রাজস্বমন্তী হিসাবে বসলেন। এখন তিনি রিপোর্ট পেলেন যে এই ফিশারী গ্রহণ করা উচিত এখন তিনি সেটা নিতে পারেন কিম্তু নাও নিতে পারেন। আমি মনে করি না এতখানি পাওয়ার মিনিস্টারকে দেওয়া উচিত, তিনি যদি বিফিউচ্ছ করেন তো ক্যাবিনেটেরও কিছু বলার নাই। তারপর সেই ফিশারী কবে গ্রহণ করতে भारतन, त्रिरभार्चे रभारतन, मार्गियमारेष रामन- धर्म करत त्नर्यन, जारकामात करत त्नर्यन, দুমাস চার মাস সাত মাস কিংবা ৫।৭ বছরও হতে পারে। তাহলে বলে দিন যে রিপোর্ট পাবার পর ৬ মাস বিচার বিবেচনার পক্ষে যথেণ্ট---সে রকম একটা সময় দিন--সেজনাই আমার এই ৫১ নং সংশোধনী প্রস্তাব। 'স্টেট গভর্নমেন্ট মে' এটা বদলে আগে যে কথাগুলি আছে State Government shall acquire such lands and fisheries.

করে দিন এবং সেই সময়ও বে'ধে দিন--

within three months after the receipt of the report of the Collector.

সন্তরাং এটা না হলে ফাঁক থেকে গেল এবং আইনের কার্যকারিতা কমে যাবে—সময় একটা বে'ধে দেওয়া উচিত। তা ছাড়া এটা মনে রাথবেন তিনি আচ্চ মন্দ্রী আছেন কাল হয়ত সিম্পার্থবাব্র মত রাগ করে বেরিয়ে যেতে পারেন—এমনও হতে পারে—তখন কি হবে? কাক্তেই এরকম ভেগ্নেস থাকা উচিত নয় বলে মনে করি।

16-50-6-58 p.m.]

০ নং হচ্ছে, মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনি আইনজ্ঞ, আপনি আইনের কথা জানেন। আমি লাইরার নই লেজিসলেটর হতে পারি, ৬ নং ধারার (২) উপধারার আছে—
on and from the beginning of the day on which the order is so published.
কোন আইনে নাই এই 'বিগিনিং অব দি ডে' কথাটা রিডিউসড এটি এটকডি'ং টু ইংলিস প্রথা
রাত্তি ১২টার পর। ডে আরম্ভ হছে। স্তরাং
the word is redundant in my opinion.

8 নং সংশোধনী প্রশ্তাব হচ্ছে 'গভর্মমেন্ট' কথাটা তুলে নিতে হবে। land shall vest absolutely in the State Government.

কিন্দু জমি গভর্নমেনে ভেন্ট করে না ভেন্ট করে দেটটে, কখনো কোন এটাটো এরকম থাকতে পারে না বে কোন কিছু গভর্নমেনেট ভেন্ট করবে। ভেন্টস ইন দি দেটট আজ এক গভর্নমেন্ট আছে কাল আর এক গভর্নমেন্ট আসতে পারে, যখন এক গভর্নমেন্টের পতন হবার পর আর এক গভর্নমেন্ট হর তখন সে একই গভর্নমেন্ট নর। স্তরাং ভেন্টস ইন দি গভর্নমেন্ট নর, ভেন্টস ইন দি দেটট, কারণ গভর্নমেন্ট পারপেচ্য়াল নর, পারপেচ্য়াল হচ্ছে দেটট হুইচ রিমেন। এখন ৫৬ নং সংশোধনী প্রস্তাব দেখন। আপনি জানেন, স্পীকার মহাশয়. প্রতাক আইনেরই একটা পেন্যাল মেজার খাকে বদি কেউ পালন না করে তার শাস্তি কি হবে। সেই জন্য আমি এখানে একটা পেন্যালটি কুজ রাখতে বলছি। যে সমস্ত ফিশারীর মালিক অডার ভারোলেট করবে তাদের দ্ব' হাজার ট.কা পর্যস্ত জরিমানা আর ৬ মাস জেলে খাকা উচিত। আমি স্কেরবনের অনেক ফিশারীর মালিকুদ্বের জানি তাদের ফাসী দেওয়া উচিত। স্বতরঃ একটা পেন্যাল কুজ থাকা দরকার সেইজনা এই ৫৬ নং সংশোধনী প্রস্তাবটা এনেছি যে কোন মালিক যদি ভারোলেট করে অর্ডার তাহলে তার ৬ মাস জেল ও ২ হাজার টাকা ফাইন হবে। এটা থাকা দরকার। আমার শেষ এ্যামেন্ডমেন্ট এই যে ইন্টারেন্টেড একটা কথা আছে। এটা একটা—

verbal amendment interested in what? interested in fisheries and lands.

8]. Hemanta Kumar Chosal: Sir, I beg to move that in clause 6(4), line 4, after the word "places" the words "and by beat of drums" be inserted.

আমার বন্ধব্য হচ্ছে, এই আইনটা পাস হয়ে যাবার পর কি অবস্থা হচ্ছে, সেইটে বিবেচনা করতে হবে। গ্রাম সম্বন্ধে আমাদের যা অভিজ্ঞত। তাতে দেখেছি সরকারের অনেক কিছু ঘোষণার কথাই গ্রামের মান্য জানতে পারে না। লগেড রেকর্ড এর সময় দেখেছি যে প্রথায় জানলে গ্রামের লোক জানতে পারে সেই রীতিতে না জানানোর ফলে গ্রামের মান্য জানতে পারে নি। সেইজন্য আমি বলছি—বাই বিট এব ড্রাম জানানো হোক। আমার এই ছোট্ট এগ্রেমেন্টটা খ্ব গ্রেম্পণ্ণ বলেই মনে করি এবং আশাকরি এটা মন্দ্রী মহাশার গ্রহণ করবেন।

8]. Basanta Kumar Panda: I have got only one amendment No. 55, which I move, namely, that in clause 6(2), line S, for the words "as may be specified in the order" the words "not earlier than thirty days from the date of service of such order" be substituted.

This amendment says about taking possession of the property by the Collector. Section 6(2) is to this effect that persons in possession of such fishery and lands requiring them to deliver possession thereof to him by such date as may be specified by the order. So each Collector is free to fix a date or to fix a time, but I would say there should be some uniformity with regard to these provisions. Therefore the owner of this land who has some moveable or other properties on this land shall be given some time to remove those things and it the Collector acts freely he can immediately take possession of the property. Therefore I have proposed that at least 30 days' time should be given to him by a notice before taking possession. You have introduced a similar provision of taking possession in the Estates Acquisition Act. There before taking possession of the property, the Collector gives 60 days' notice, but here instead of 60 days' notice I have proposed that at least 30 days' time should be given to the owner of the property so that he can remove any of his belongings from that property.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I have great pleasure in accepting amendment No. 56 moved by Shri Subodh Banerjee. Then, Sir, I am accepting No. 47 moved by Shri Subodh Banerjee where he says that the words "establishment or" be added, and thirdly, he has also moved amendment No. 54 in which he says instead of "State Government" it should be "State". Although even in the Constitution it is stated that things can vest in the State Government, still I will accept the amendment moved by Shri Subodh Banerjee. Besides these, I oppose all the other amendments.

No. 55 I oppose for the simple reason that it is not necessary to lay down how a notice will be served in the Act. That can be done by the rules. About 51 I would like to say that I oppose this amendment and I can tell this House that the information which Shri Subodh Banerjee had about Cabinet dissension on the topic is entirely baseless. Amendment No. 55 is really against the amendment of Subodh Basu. He wants to hurry up the process and Mr. Panda wants to delay it. I think the best course is to oppose both.

Mr. Speaker: I am putting all the amendments to vote.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that clause 6(1) be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 6(2), line 1, the words "the beginning of" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 6(2), line 8, for the words "as may be specified in the order" the words "not earlier than thirty days from the date of service of such order" be substituted, was then put and lost.

The Motion of Sj. Hemanta Kumar Ghosal that in clause 6(4), line 4, after the word "places" the words "and by beat of drums" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 6(4), at the end, the words "in such fishery and lands" be added, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 6(1), line 5, after the words "affected injuriously by the" the words "establishment or" be inserted, was then put and agreed to.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 6(2), line 3, the word "Government" be omitted, was then put and agreed to.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that after clause 6(3), the following be inserted, namely—

"(3a) If any person contravenes any order made under this Act he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine which may extend to two thousand rupees or with both.",

was then put and agreed to.

The question that clause 6, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 6-58 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 17th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly ander the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assemly House, Calcutta, on Thursday, the 17th July 1958, at 3 p.m.

Prosent:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 16 Ministers, 12 Deputy Ministers and 208 Members.

Manner of putting supplementary questions

Mr. Speaker: Before the questions are taken up I wish to draw the attention of the honourable members as to the manner in which we are proceeding during question hours which, to my mind, is a very wrong procedure altogether. Yesterday I stopped with Starred Question No. 93. For the last few days I had deliberately not been interfering but I think it important and necessary for me to stop the members. with reference to Starred Question 93, I Lind altogether 22 Supplementaries have been asked and Mr. Niranjan Sen Gupta is responsible for 9. I do not think that is the object of allowing supplementary questions. No progress has been made and later on complaint is made in the House that very few questions are answered. I will remember that and I will request the honourable members not to put too many supplementaries. Only the essential ones will be allowed. The rest I will disallow.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

House-building scheme in flood-stricken areas

- *94. Dr. Radhanath Chattoraj: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) whether there is a rural house-building scheme in operation in the flood-stricken areas;
 - (b) if so, the areas where this scheme is working and the progress of work in each area;
 - (o) whether it is a fact that the work is being hampered for want of materials and equipments;
 - (d) the amount sanctioned in the Budget of the current year for this scheme and the actual expenditure so far (October, 1957); and
 - (e) the amount sanctioned for house-building loans and the amount actually advanced as loan so far (October, 1957)?

The Minister of State for Development (the Hon'ble Tarun Kanti Chosh): (a) Yes.

(b) (i) In the flood-affected areas of Burdwan, Birbhum, Howrah, Hooghly, Nadia, Murshidabad and 24-Parganas districts.

(ii) Name of district.	*		No. of participants
Burdwan	•••		4,311
Birbhum			1,112
Howrah	•••		917
Hooghly	•••		3,399
Nadia	•••	•••	6,594
Murshidabad	•••	•••	1.756
24-Parganas	•••	•••	274
/-\			

- (c) No.
- (d)(i) Rs. 1.19 crores.
- (ii) Rs. 6,26,720.
- (e) (i) Rs. 28,54,540.
- (ii) Rs. 12,03,680.

Instead of number of participants I would like to give you the number of houses completed and the number of houses under construction as shown below:—

(ii) Name of dist	rict.		No. of houses completed.	No. of houses under construction.
Burdwan	••		5,035	679
Birbhum			853	317
Hooghly	••		1,598	1,531
Howrah	• •		393	383
Nadia	••		3,521	1,199
Murshidabad			839	216
24-Parganas	• •		135	14
	Tota	l	12,374	4,339 up to date.

Kindly read also (d)(ii) as shown below:-

(d)(ii) Rs. 28,13,000 up to the end of March, 1958.

Sj. Radhanath Chattoraj:

বন্যাবিধ্বস্ত অঞ্চল প্রনগঠন না হওয়া পর্যস্ত গ্রহিন্মাণ পরিকল্পনা চাল্ব থাকবে কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: Yes.

Sj. Hare Krishna Konar:

গত বন্যার পরে এই স্কীম নেওয়া হয়েছিল, কিন্তু সেই বন্যায় কত গৃহ বিধন্সত হয়েছিল বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I do not think that the question arises out of this, but I would tell you that the figure was about Rs. 2 lakhs.

Sj. Hare Krishna Konar:

এই স্কীমে মোট কত বাড়ি তৈরি হয়েছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

১২ হাজার ৩৪৭টা কর্মান্দট হয়েছে এবং ৪ হাজার ৩০৯টা আন্ডার কনন্দ্রীকশন।

Sj. Hare Krishna Konar:

মলিয়মহাশর কি বলবেন বে, বাকি বে গৃহ বিধন্ত হরেছিল সেগুলোর ভাগ্য কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh;

ে তারা রিলিফ ডিপার্টমেন্ট থেকে অনেক গ্লান্ট পেরেছে এবং কেউ কেউ আবার লোন নিরেছে।

Sj. Hare Krishna Konar:

কত লোককে লোন দেওয়া হয়েছে, দয়া করে বলবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I want Notice.

SL Hare Krishna Konar:

क्छ लाक्टक शांधेन-विक्धिर लान प्रथम श्राहर प्रमा क'रत वन्तवन कि?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I want Notice.

Si. Hare Krishna Konar:

এখানে ডি (১)এর উত্তরে ফিগার আছে যে, ১ কোটি ১৯ সক্ষ টাকা বরান্দ করা হ**রেছিল** ।ং এই বংসরের ৩১এ মার্চ পর্যক্ত মাত্র ২৮ লক্ষ ১৬ হাঞ্জার টাকা খরচ করা হ**রেছে, কিন্তু** ই বাকিটা খরচ করতে পারেন নি কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এটা খরচ করতে পারে নি কারণ বিল্ড ইওর ওন হাউস' স্কীম লোকের ইনিসিরেটি**ডএর** উপর নির্ভার করছে। এ বছরের বাজেটে ২৬ লক্ষ টাকার প্রভিশন করা হ**য়েছে এবং আশা** করছি যে, এই ২৬-এর জারগায় ৫৬ লাখ করতে পারব।

8j. Hare Krishna Konar:

গত বছর ১ কোটি ১৯ লক্ষ টাকার মধ্যে মাত্র ২৮ লক্ষ টাকা খরচ হ**রেছে, কিন্তু এবার** বাকিটা বরান্দ না ক'রে মাত্র ২৬ লক্ষ টাকা যা বরান্দ করেছেন তাতে আপনারা যে পরিক**ল্পনা** গ্রহণ করেছেন তাকে কি কার্যকরী করা যাবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

নিশ্চর করা যাবে। কারণ যখন প্রথম এই পরিকল্পনা করা হরেছিল তখন অনেক লোক রিসিফ ডিপার্টমেন্ট থেকে গ্রান্ট নিরেছিল এবং সেই গ্রান্ট নিয়ে ৭০।১০০।৫০ টাফা দিরে তারা বাড়ি সারিরে নিয়েছে। অতএব দে ডুনট কাম আন্ডার দিস এবং সেই হিসাবেই আমরা ২৬ লক্ষ টাকা রেখেছি তবে আশা করছি যে, ৫৬ লক্ষ টাকা করতে পারব। আমাদের ব্রাল রিকনন্দ্রীকশনএর যিনি আডমিনিস্টেটর তার এ বছর বে প্লান রয়েছে তাতে তিনি ৫৬ লক্ষ টাকা করতে পারেন প্রোভাইডেড উই গোট দি ফান্ড।

Si. Hare Krishna Koner:

এটা কি সভা বে, অনেক জারগার সমরমত পরবতী সাহাষ্য না দেবার জনা অনেক বাড়ি অর্থেক তৈরি হরে পড়ে আছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghesh:

কি সাহাব্যের কথা বলছেন ব্রুতে পারলাম না।

Si. Hare Krishna Konar:

ধর্ন ইট তৈরি করার পর বর তৈরি করা হয়, তারপরে জানালা বয়জার প্রজ্ঞান হয়—
এই য়ক্ষ প্রক্রিন্দান সাহাবাগ্রিল সময়মত না দেওরার ফলে অনেক জায়গায় য়াসের পর
মাস ইট তৈরি হয়ে হয়ত পড়ে আছে, না হয় বাড়ি বানিকটা তৈরি হয়ে পড়ে আছে, এটা কি
সতা?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এট বুকুম কিছু কিছু নিশ্চরই হয়েছে, তার কারণ বছু জারগার মাল ররেছে।

Si. Hare Krishna Konar:

কালনার পাশে বেখানে আদর্শ গ্রাম তৈরি করা হচ্ছিল সেখানে তদানীন্তন মাননীর কেন্দ্রীর মন্দ্রী শ্রীকৃষ্ণমাচারী গিরেছিলেন—র্ধ্বিখানে কনন্দ্রীকশন দেড় বছর আগে শ্রুর হঙ্গেছে কিন্তু সেটা সম্পূর্ণ হ'তে এখনও অনেক বাকি আছে, মন্দ্রিমহাশয় এটা জ্বানেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

না, এ সম্বন্ধে ডিটেল্ড খবর আমি জানি না।

Si. Hare Krishna Konar:

মলিমহাশয় জানেন কি, আগে স্থানশীয় এস ডি ও এই সব বিভাগের দায়িছে থাকতেন, কিন্তু পরে অন্য একজন স্পেশাল অফিস র নিযুক্ত করার জন্য পরিচালনা ব্যবস্থায় যথেন্ট মুটি আছে এবং কোন কো-অভিনেশন থাকছে না।

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: Sir , does it come under this question?

Mr. Speaker: No, it does not.

81. Hare Krishna Konar:

আমি, স্যার, বলতে চাচ্ছি এজনা টাকা খরচ হচ্ছে না। কালনার আগে যিনি এস ডি ও ছিলেন তিনি খরচ করতে পারতেন কিম্তু একজন নতুন লোক গিয়ে গোলমাল হওয়ার জন্য এইসব হচ্ছে।

Mr. Speaker: You start your question.

'আমি জানি'—তা হ'লে তো হয়েই গেল।

[3-10-3-20 p.m.]

8j. Hare Krishna Konar:

এই বে হাউস-বিল্ডিং লোনএর সাহায্যের পরিকল্পনা এটা মফঃস্বলে কোন্ আফিসারের মারকত করা হয়?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ৰি ডি ও-র মারফড।

Si. Here Krishna Koner:

মহকুমার কোনা অফিসার পরিচালনা করেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: Circle officer.

Si. Here Krishne Koner:

এ'রা কখন কোখার দেবেন সেটা কি ক'রে জালা বাবে?

The Hen'ble Tarun Kanti Chosh: If you ask me detailed questions I cannot answer off hand.

Sj. Hare Krishna Kenar:

এটা জানেন কি বে, আগে বে মেখনে যে মেসিনারী মারকত হাউস-বিশিষ্ঠং লোনের ব্যক্তমা হাজ্যুল প্রবতীকালে সেই আন্তেমিনিন্দেটিত মেসিনারী পরিবর্তন করার কলে অনেক গোলমাল হাজ্য এবং টাকা খরচ হ'তেও অস্ত্রিব্যা হাজ্যু?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I can only speak about the position after it has come to my Department.

Sj. Jagannath Mazumder:

নদীয়া জেলায় পার্টিসিপেন্টস ৬,৫৯৪ জন কত আণিলক্যান্ট ছিল বলতে পারেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

না, এখন বলতে পারি না।

Mr. Speaker: Mr. Majumdar, unless you put your question specifically he cannot answer.

Sj. Jagannath Mazumder:

যে সংখ্যক লোক বিল্ড ইউর ওন হাউস স্কীমে ইনক্লুডেড হয়েছে তারা লোন বা সাহাস্য পেরেছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chesh: That is it.

Dr. Brindabon Behari Bose;

মন্দ্রমহাশর কি বলবেন, হাওড়া জেলায় কোন্কোন্ধানার **এইর্প কনস্থাকশন কর।** হয়েছে?

Mr. Speaker: That question does not arise.

Sj. Radhanath Chattoral:

বিধন্তে জায়গায় এখন পর্যত্ত যাদের দেওয়া হয় নি তাদের গ্রন্ধণ দেওয়া হবে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সেটা সংশ্লিষ্ট মন্ত্রিমহাশরকে জিল্লাসা করবেন।

Revision of schemes included in the Second Five-Year Plan for West Bengal

- *95. 8j. Ganesh Ghosh: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) whether any of the Second Five-Year Plan targets are to be revised in West Bengal;
 - (b) if so, which targets are to be so revised and the amount of money involved in each revision; and
 - (c) whether any representation has been made by the West Bengal Government to the Centre against any such reduction of Plan targets in West Bengal?

The Hon'ble Tarun Kanti Chesh: (a) No.

(b) and (c) Do not arise.

Si. Ganesh Chech:

এটা নিশ্চরই জানেন সেকেন্ড ফাইড-ইরার প্যান স্থানিং কমিশন বথেন্ট রিভিশন করেছেন্
—বিভিন্ন কেন্তে টাকা কমানো হরেছে—সোলাল সার্ভিসেন স্কীমে ১৪ পারসেন্ট, হাউনিং
স্কীমেও কমানো হরেছে—স্ভরাং ওরেন্ট বেপালের বেলার আগের মতই আছে, এটা কেমন ক'রে
বলা বেতে পারে একট্ ব্রিরে দেবেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

গ্রুন'মেন্ট অফ ইন্ডিরা কি কমিরেছে না কমিরেছে তা আমরা দেখব না বতক্রণ পর্বন্ত তারা স্পৈসিফিক্যালি আমাদের বলছেন তোমাদের বরান্দ কমাও—তারা এখনও আমাদের ক্যাতে বলেন নি।

Sj. Ganesh Ghosh:

বে টাকা সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্যানে স।=১৯ ব।ছলার পাওয়ার কথা সেই টাকা সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্যান পিরিয়ডে পাওয়া বাবে তার কোন অ্যাসওরেন্স আছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

কি আসিওরেন্স?

Si. Canesh Choch:

বাঙলাদেশের মুখামন্দ্রী ডেভেলপমেন্ট কাউন্সিল মিটিংএ গিরেছিলেন, তিনি কি সেখানে এই অ্যাসিওরেন্স পেরেছেন ব'লে রিইটারেট করেছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I do not know.

Mr. Speaker: I do not follow.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

তিনি জানতে চেয়েছেন দিল্লীতে ম্খামন্ত্রী পশ্চিম বাঙলার বরান্দ সম্পর্কে কোন আ্যাসিও-রেন্স পেরেছেন কিনা?

Mr. Speaker: That does not arise.

Sj. Ganesh Chosh:

পশ্চিম বাঙ্গার সেকেন্ড ফাইভ-ইরার প্রানে সম্পর্কিত সমস্ত প্রান আ্রাপ্রভ্ড হচ্ছে না. ডিসআ্রাপ্রভঙ্ড হচ্ছে, এটা কি পশ্চিম বাঙ্গা সরকার অফিসিরালি জানেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना।

Sj. Ganesh Ghosh:

সল্ট লেক রিক্রামেশনের ব্যাপার্টার কি হ'ল?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: That was not in the Second Five-Year Plan.

এটা তো ন্বিতীয় পরিকল্পনায় নাই—ডিটেলস পড়লেই দেখতে পাবেন।

Si. Ganesh Choch:

হাউস-বিনিডং সম্পর্কে প্রথমে ছিল ১৪ হাজার টেনমেন্ট তৈরি হবে সেকেন্ড ফাইড-ইব্লার শ্ল্যানএর মধ্যে, করেকদিন আগে সরকারী মুখপাত ঘোষণা করেন বে, ১০ হাজার করা হবে, ১৪ হাজার নর-সেকেন্ড ফাইড-ইয়ার স্গ্যানএর রিভাইজ্ড এডিশনএ এটা কত?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: You better ask the Housing Minister for that.

Mr. Speaker: Mr. Ganesh Ghosh, you are straying from the point. The answer given by the Hon'ble Minister was that everything is inconclusive so far. Once you accept the position as inconclusive, a conclusive answer cannot be given. It is plain logic.

Bj. Camech Choch:

আমি জানতে চাজিলাম-

Mr. Speaker: The Hon'ble Minister said so far as the revision of the Second Plan is concerned, we have no conclusive knowledge as to the extent of the revision. How can he answer your hypothetical questions?

Si. Ganesh Ghesh:

সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্র্যানের যধন রিভিশন হচ্ছে—এটা আজকে বারা ধবর রাধেন, ভারা জানেন এই অবস্থায় কি পশ্চিম বাংলা সরকার বলতে পারেন না কি কি রিভাইজ্ভ করা হচ্ছে? আর্পনি আমার প্রশন ডিসঅ্যালাউ করতে পারেন—

Mr. Speaker: You have not followed what I said. I am not the person who is answering the question. He says, so far as the West Bengal Government is concerned, we have no definite knowledge as to the extent of the revision that is likely to take place. Your questions are based more or less on revision.

Sj. Canesh Ghosh: Exactly.

Mr. Speaker: He says 'I don't know'.

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, please read the question and the answer.

Mr. Speaker: Dr. Ray, thirty years I have earned my bread and butter by putting these questions and answers.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্রাানএর যে রিভিসন হচ্ছে সেটা ইনকনকু, সিভ তিনি বলছেন—
এখানে আমার প্রশন হচ্ছে, এই যে সেকেন্ড ফাইভ-ইয়ার প্রাানএর প্রানিং এবং রিভিসন হচ্ছে
অন অল-ইন্ডিয়া বেসিস এবং আমরা জানি থার্ড ফাইভ-ইয়ার প্র্যানএর ড্রাফ্ট তৈরি হচ্ছে।
এমতাবন্ধায় তাই

overall prunning of the Second Five-Year Plan on all-India basis তার এফেক্ট কি গভর্নমেন্ট অফ ওয়েন্ট বেঞালএর সেকেন্ড ফাইড ইয়ার 'লগন টার্গেটিএর উপর পড়ে না?

Mr. Speaker: Now, I am not inclined to listen to speech even from the Treasury Bench. Mr. Ghosh, if you have a straight answer, give it.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আজ পর্যাক্ত গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া থেকে আমাদের কিছু বলা হর নি, সতুরাং আমাদের দট্যান্ড আগের মতই আছে।

Sj. Jagannath Mazumder:

মাননীর মন্তিমহাশের বলবেন কি, বে প্ল্যান এখনও রিভাইজ করা হয় নাই, শ্বিতীয় পঞ্চর্বার্ষিক পরিকল্পনার প্ল্যান প্যাটার্নএর শতকরা ২৫ ভাগ বেটা পশ্চিমবর্প্য-সরকারের দেওরার কথা, সেই প্রোপ্রির শতকরা ২৫ ভাগ টাকা দেওরার ক্ষমতা কি পশ্চিমবর্প্য-সরকারের আছে?

The Hon'ble Tarun Kenti Chesh!

প্রথম হচ্ছে, ২৫ ভাগ টাকা দেওরার কথা নাই। ১৫৭ কোটি টাকার মধ্যে গশ্ভিমবর্তন-সরকারকে বে ৬৮ কোটি টাকা দিতে হবে, সেই ৬৮ কোটি টাকা দেবার ক্ষমতা পশ্চিমবর্তন-সরকারেক আছে।

Total allotment for \$40end Five-Year Plan for West Bongal

- *86. 8j. Sudhir Chandra Bhandari: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (ক) সমস্ত পশ্চিমবশ্যে ন্বিতীয় পশ্ববাধিকী পরিকল্পনার জন্য সরকার কত টাকা মঞ্জুর ক্রিয়াছেন ; এবং
 - (খ) ঐ মন্ত্রীকৃত টাকার মধ্যে কত টাকা সরকারী পরিকল্পনার জন্য ও কত টাকা বে-সরকারী পরিকল্পনার জন্য মন্ত্র হইরাছে?

The Minister of State for Development (the Hon'ble Tarum Kanti Chesh):

- ক) বিহার হইতে স্থানাল্ডরিত অঞ্চল সমেত সমস্ত পশ্চিমবল্গে দ্বিতীয় পশ্চবার্ষিকী
 পরিকল্পনার জন্য বরান্দ মোট ১৫৭-৬৭ কোটি টাকা।
- (খ) ঐ টাকা প্রাপ্রি সরকারী পরিকল্পনার জন্যই বরান্দকৃত আছে। উহার মধ্যে বে-সরকারী খাতে কোন বরান্দ নাই।

Electrification of villages in police-stations of Hirapur and Kulti

- *97. Janab Taher Hossain: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) whether Government have any scheme for electrification of the villages in police-stations of Hjrapur and Kulti in the district of Burdwan; and
 - (b) if it is a fact that quite a large number of people, both businessmen and general public, of those two police-stations, have applied for electric connections?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: (a) No.

(b) A few petitions were received from the residents of these areas and were replied to.

[3-20-3-30 p.m.]

8]. Hare Krishna Konar:

अथात रेलकोडीफरकमातत बना कर लाक मतथान्य करतिहल?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: A few petitions were received from the residents of those areas and were replied to.

Sj. Hare Krishna Koner:

ध जन्दस्थ व कर्नाक्वरे श्रम्न तरहाइ--

whether it is a fact that a large number of people applied for electric connections

এই 'ফিউ' ৰুলয়ে কত বোঝাছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I do not know.

. BL Hare Krishne Koner:

এখানে গ্রামে ইলেকরিসিটি বাড়াবার পরিকল্পনা সরকারের আছে ব'লে ঘোষণা করা
হয় । বেখানে কনজেন্টেড এরিয়া সেখানে এটা মঞ্জর করা হয় নাই কেন?

The Hon ble Tarum Kanti Ghosh: The State Electricity Beard are a statutory body and they decide where they would have the electricity. So if you want to ask any further questions you better ask them. As far as we have come to know from them they are not going to put the electricity at Hirapur and Kulti this year......

Sj. Satyondra Narayan Mazumdar:

बहै रव हैलकीग्रेनिधि प्रश्नात कता हरत कि ना हरत, बड़ा रकान मीजिएड रवार्ड ठिक करते?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: It is their discretion. The Board decides but it is a statutory body.

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

Improvement of weaver community in Malda district

- 21. Sj. Monoranjan Misra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, মালদহ জেলায় তাঁতী বা মোমীন সম্প্রদার অর্থাভাবে তাঁতের কার্য স্টোর:ভাবে চালাইতে পারিতেছেন না : এবং
 - (খ) অবগত থাকিলে, ঐ সম্প্রদান্তের শিল্পকে রক্ষা করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Chief Minister and Minister for Cottage and Small-Scale Industries (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):

স্তি বস্তোৎপাদনের পরিমাণ অথবা উৎকর্ষের দিক হইতে এই জেলা বিশেষভাবে উল্লেখবোগ্য নহে। অন্যানা জেলার নাম এই জেলার তাঁতীদিগকেও বিভিন্ন পরিকল্পনার মাধ্যমে সরকারী তহবিল হইতে বিবিধ সাহাষ্য দান করা হইতেছে।

Mr. Speaker: Unstarred question No. 20 is expected to be answered by the Chief Minister and I have been requested by him to hold it over. It will come up tomorrow.

Dr. Golam Yazdani:

মালদহ জেলার টোটাল মেন্বার অফ উইভার্স কত?

Sj. Chittaranjan Roy:

त्नावित्र हाहे।

Dr. Colam Yazdani:

এর মধ্যে কত তাঁতী ঐ শিলেশর উপর নির্ভার করে?

Sj. Chittaranjan Roy:

নোটিস চাই।

Dr. Colem Yazdeni:

লেখানে বছরে ততিবদ্য কতটা উৎপদ্ম হর?

Sj. Chittaranjan Roy:

ठा काना नाहे. त्नांडेन डाहे।

Dr. Golam Yazdani:

এই বে বলেছেন, এই জেলার তাঁতীদিগকে বিভিন্ন পরিকল্পনার মাধ্যমে সরকারী তহবিক হইন্তে-বিবিধ সাহাব্য দান করা হইতেছে, আমি জিজ্ঞাসা করি, এই বিভিন্ন পরিকল্পনা কি কি তা জানতে পারি?

Sj. Chittaranjan Roy:

তাঁতশিলেপর উর্মাতর জন্য ১৯৫৬-৫৭ সালে ম্লখন বাবত ঋণ দেওরা হরেছে ৬৮ হাজার ৫০০ টাকা। শেরারের জন্য ঋণ দেওরা হরেছে ২ হাজার ২৪৫ টাকা। তাঁত সরজামের জন্য খ্র্যান্ট দেওরা হরেছে ২০ হাজার ৩৫০ টাকা। তা ছাড়া ১৯৫৬-৫৭ সালে ৪টা বিক্রকেন্দ্র স্থাপন করা হরেছিল, ও নতুন শিলপ প্রতিষ্ঠান খোলা হরেছিল। সমবার সমিতি খেকে বেসমস্ত কাপড় বিক্রর হরেছে তার রিবেট দেওরা হরেছে।

Reconstitution of West Bengal Handloom Board and State Khadi and Village Industries Board

- 22. 8j. Monoranjan Hazra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Cottage and Small-Scale Industries Department be pleased to state—
 - (a) whether the Government has recently reconstituted the West Bengal Handloom Weaving Board and the State Khadi and Village Industries Board;
 - (b) if so, who are the members of each Board; and
 - (c) the principle and basis of selecting the personnel of each Board?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: (a) Yes.

- (b) Statements "A" and "B" are laid on the Library Table.
- (c)(i) Representatives of Industrial Unions and M.I.A.s of districts, where there is concentration of handlooms, have been selected to serve on the reconstituted West Bengal Handloom Board. This is in keeping with the emphasis laid on the development of handloom industry through the Industrial Co-operatives.
- (ii) The personnel of the State Khadi and Village Industries Board have been selected on the principle of having representatives of the various kinds of village industries to serve on the reconstituted Board, instead of limiting the same to one group only.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীর মন্ত্রিমহাশর লাইরেরি টেবিলএ ষেটা রেখেছেন, তার থেকে দেখা গেল বে, স্টেট-মেন্ট (এ)এর উত্তরে আছে—আপনার হ্যান্ডল্ম উইভিং বোর্ড ষেটা আছে, তার ১৪ নন্ত্রর থেকে ২৫ নন্ত্রর পর্যন্ত, মোট ১২ জন এম এল এ ঐ বোর্ডের মধ্যে আছেন। আমার প্রন্দ হচ্ছে, এর মধ্যে কি একজনও বিরোধী পক্ষের এম এল এ-কে নেওয়া বেতে পারত না?

Sj. Chittaranjan Roy:

वारमत म्राप्टेक्ट भरन कता श्रतिष्ठ, जारमत रनश्रता श्रतिष्ठ।

3j. Monoranjan Hazra:

মাননীর মাল্যমহাশর সি(২)এর উত্তরে বলেছেন ইনস্টেড অফ লিমিটিং দি সেম ট্র ওরান গ্রুপ অনলি', আবার পরের প্রশ্নে বলছেন গ্রুপ হিসাবে নেওরা হয় নি, ভেরিয়াস কাইন্ডস অফ ভিলেজ ইন্ডাম্মিকতে বাদের অভিজ্ঞতা আছে, তাদের নেওরা হরেছে। আমি কিল্লাসা করছি এই বে ১২ জুন এম এল এ-কে নেওরা হরেছে, তাদের কি কি অভিজ্ঞতা আছে?

Sj. Chittaranjan Roy:

একটা হচ্ছে ভিলেজ ইন্ডান্ট্রিজ বোর্ড, আর একটা হ**ছে-হ্যান্ডল্ম উইভিং বোর্ড'। এই** ১২ জন সদস্যকে হ্যান্ডল্ম উইভিং বোর্ড রেফার না করে ভিলে**জ ইন্ডান্ট্রিজ বোর্ড রেফার** করেছেন, এই নীতিটা বোধ হয় ভূল করেছেন। এটা উইভিং বোর্ডে খাটে না।

Sj. Monoranjan Hazra:

সেই নীতিটা কি এর বেলার প্রযোজ্য নয়?

8j. Chittaranjan Roy:

এই ভিলেন্দ্র ইন্ডান্দ্রি বোর্ড এটা স্ট্যাট্টের বোর্ড নর। এটা স্টেটের আডেন্ডাইসরি বেন্ডের্জ আছে। এটাকে স্ট্যাট্টের বোর্ড করবার জন্য একটা বিল আনা হয়েছে। স্টেট থাদি আলম্ভ ইন্ডান্দ্রিজ কমিশনার যে প্রিন্সিপল ফলো করে, এই উইভিং বোর্ডকেও সেই প্রিন্সিপল কলো করে করা হয়েছে। এই উইভিং বোর্ডএর শাখা স্ক্রাটার্ড প্র্রেউট দি স্টেট। তারা বাদের আডেভাইস করেছেন এবং স্টেবল ব'লে মনে করেছেন, তাদের এখানে নেওরা হয়েছে।

8j. Monoranjan Hazra;

আপনি স্টেবল বলতে कि মীন করছেন?

8j. Chittaranjan Roy:

স্টেবলএর অনেক মানে হর। স্টেবল বলব বাদের বিশেব বোগাতা আছে, বাদের আনে আছে, সকল বিষয় তারাই স্টেবল ভিলেজার্স। এই স্টেবলএর কোন ডেফিনিলন দেওরা বায় না।

Sj. Monoranjan Hazra:

মিঃ স্পীকার, স্যার, মন্দ্রিমহাশয় বিশেষজ্ঞদের কথা বলেছেন। আমি ১৩ নম্বর প্রশেনর প্রতি তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। সেখানে আছে—

Sj. Shyamapada Banerjee, member, All-India Handloom Board and Secretary, Hooghly Co-operative Industrial Union.

মাননীর মিল্মিহাশয় কি অবগত আছেন, এবারে বাজেট সেসনের সময় শ্যামাপদ ব্যানার্জি সম্বন্ধে মাননীর সদস্য বিজয়বাব, অভিযোগ করেছিলেন?

Mr. Speaker: Question disallowed.

[3-30-3-40 p.m.]

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্তিমহাশয় পরিম্কার ক'রে বলবেন যে, এই শ্যামাদাস ব্যানাজি হুর্গাল ইন্ডান্সিরাল কো-অপারেটিভ সম্বন্ধে কোন অভিযোগ করেছিল কি?

Mr. Speaker: Question disallowed.

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

মাননীর মন্ত্রিমহাশর বলবেন কি, কি কারণে এই স্টেট খাদি অ্যান্ড ভিলেজ ইন্ডান্টিজ বোর্ডকে রিকনস্টাক্ট করার দরকার হ'ল?

Si. Chittaranian Roy:

এখানে একটা আড়ভাইসরি বোর্ড ছিল, এই বিল আসার পর এটা স্ট্যাট্টার বোর্ড হছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

আপনি বলেছেন বোর্ড বেটা ছিল সেটা রিকনস্টিটিটট করেছেন, প্রস্তিন করেছেন। কি কারণ ঘটেছিল বার জন্য এটাকে প্রগঠিন করা হ'ল?

Sj. Chittaranjan Roy:

क्षे व्याप्त अत्यासन महम स्टार्डिक व'त्मरे क्षे द्यार्थिक विक्रमिक्टिक स्था इत्यास।

Dr. Suresh Chandra Banerice:

কি প্রয়োজন সেটা জানতে চাই?

Si. Chittaranjan Roy:

এই স্ব্যাভভাইসরি বোর্ড এর স্ম্যাভভাইসএ তারা প্ররোজন মনে করেছিল।

Dr. Burech Chandra Banerjee:

আপনি এই বে, নতুন বোর্ডের মেশ্বারএর কথা বলেছেন, শৃংযু ভিলেজ ইন্ডাস্ট্রিজএর সঙ্গে ক্রম্পিন্ট এমন সব লোককে এই বোর্ডের মেশ্বার করা হরেছে, না বাইরের লোকও আছে?

8j. Chittaranjan Roy:

সবাই এই ভিলেজ ইন্ডান্ট্রিজএর সপ্পে সংয**্ত**, তবে বাইরের লোক আছে কিনা বলতে পারি না।

Mr. Speaker: Dr. Banerjee, you are fishing for an answer.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীর মন্দ্রিমহাশন্ত (সি)(১)তে বলেছেন বেখানে কনসেনট্রেশন অক হ্যান্ডলুমস আছে সেখানকার এম এল এ-রা আছে। মন্দ্রিমহাশরকে জিল্পাসা করছি—বেখান থেকে মাননীর সদস্য প্রভাকর পালকে নেওয়া হয়েছে সেখানে কয়খানা তাঁত আছে?

Sj. Chittaranjan Roy:

হুর্গাল বাংলাদেশের মধ্যে ততিশিশের বিধ্যাত আজ থেকে নয়, ১০০ বংসর পূর্ব থেকে:

Sj. Monoranjan Hazra:

সে কথা নর। আমার প্রশন হচ্ছে, সিগ্নুর এরিয়াতে কোন তাঁত নেই। যে এরিয়ার এম এল এ-দের তাঁত সম্বধ্যে জানা আছে তাদের নেন, তা হ'লে আমার বলবার কিছু নেই বেমন ধাঁরেন মুখার্জিকে নিতে পারতেন কিম্তু এমন একজনকে নিয়েছেন বেখানে একখানাও তাঁত নেই। এখানে আমার প্রশন—কনসেনট্রেশন অফ হ্যান্ডল্মস বেখানে আছে সেই বেসিস কি সব জারগায় প্রয়োগ করা হয়?

8j. Chittaranjan Roy:

অনেক জায়গায় তাঁত নাও থাকতে পারে, তবে সমস্ত জেলার সংবাদ যাঁরা রাখেন তাঁদেরই বিবেচনা করা হবে।

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্তিমহাশয় বলেছেন যে, ১২ জন এম এল এ-কে নেওয়া হয়েছে। এই ১২ জনের প্রত্যেকের এলাকাতেই কি কনসেন্ট্রোশন অফ হ্যান্ডলুমস আছে?

8j. Chittaranjan Roy:

সেই জেলার আছে। ডিস্মিট হিসাবে ধরে নিতে হবে।

Si. Memoranjan Hazra:

্লমন্ত্রিকার বলবেন কি. একথা কি সতা বে, এই বোর্ডে কংগ্রেস এম এল এ ছাড় নেওয়া হবে না?

Sj. Chittaranjan Roy:

কংগ্ৰেস এম এল এ ব'লে কোন কথা নেই।

Water-supply in Patshagar township

- 23. 34. Minist Chatterjee: Will the Hon'ble Minist charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) what amount has so far been spent for providing tap-water in the township named Patelnagar in Birbhum district;
 - (b) whether any water is being supplied nowadays; and
 - (c) what is the total water rate so far collected?

The Minister of State for Development (the Hon'ble Tarun Kanti Qhosh): (a) Rs. 3.18,666.57 nP. up to 31st October, 1957.

- (b) Yes.
- (c) No water rate has been collected so far.

8j. Mihirlal Chatterjee:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় (সি)এর জবাবে বললেন, 'নো ওয়াটার রেট হ্যাজ বিন কালেক্টেড সো ফার —এই ওয়াটার রেট আসেসমেন্ট হয়েছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ওরাটার রেট আনেসমেণ্ট হয় নি। এখানে বে বাড়ি আছে তাতে হিসাবে সাড়ে চার টাকা মাসে প্রেড, সেজনা ওরাটার রেট জ্যাসেসমেণ্ট কয়া হয় নি।

Bj. Mihirlal Chatterjee:

এট যে ৩ লক্ষ্ক ৩৫ হাজার টাকা খরচ হয়েছে এতে ওয়াটার রেট ধরা হয় নি কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

তাদের দেওরার ক্ষমতা নাই, হিসাব ক'রে দেখেছি, অনেক বেশি পড়ে যাবে—তাই ওরাটার রেট করি নি।

Sj. Mihirial Chatterjee:

কতগুলি বাডি আছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

টোটাল ব্যাড ১৩৭টি।

8j. Mihirlal Chatterjee:

এই বাডিগালি কি সরকারী বাডি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

১৩० वि मधन कता श्राहरू-- १ वि छाए। म्यानि विमतकाती।

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

এ বাডিগ্রলিতে কি সরকারী কর্মচারী বসবাস করে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে ৩৫টি বাড়ি নিরেছে। তবে সবগ্রনিতে বসবাস আরুজ্ঞ করে নি এখনও।

SI. Mihirla! Chatterice:

বৈসৰ সরকারী কর্মচারী মাইনে পান সেইসৰ বাড়ি দখল ক'রে আছেন তাঁদের ইলেকট্রিসিটি চার্ক্ল দিতে হয়, তা হ'লে ওয়াটার চার্ক্ল করেন নি কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Gheeh:

ওয়াটার রেট হ'লে অনেক বেশি হবে, শেশুভ ওভার হ'লে তখন করা সম্ভব হবে।

Mr. Speaker: They are tempting people to the locality.

Si. Mihirlal Chatterjee:

এই টাউনসিপে মার ১০৭টি বাড়ি আছে, বাড়ির সংখ্যা কি বাড়াবেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chesh:

যখন লোকের ডিম্যান্ড হবে তখন বাডান হবে।

8]. Mihirlal Chatterjee:

তা হ'লে যতদিন বাড়ি হবে না ততদিন ওয়াটার রেট হবে না?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

আপাততঃ নিই না। উই মে রিভাইজ দি পলিসি আফটার সামটাইম।

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Number of co-operative agricultural farms in Birbhum district

- *98. Sj. Amarendra Nath Sarkar: Will the Hon'ble Minister in char, of the Co-operation Department be pleased to state—
 - (a) whether any co-operative agricultural farm is in operation in t district of Birbhum;
 - (b) if so, the number of such farms; and
 - (c) if not, what steps, if any, have been taken by the Government develop co-operative agricultural farming in the said district?

The Deputy Minister for Co-operation (8). Chittaranjan Roy): (a) Ye

- (b) Six.
- (c) Does of arise.
- Si. Amarendra Nath Sarkar:

ছটি কো-অপারেটিভএর কথা বলেছেন-তার নাম কি?

8j. Chittaranjan Roy:

(১) রামকৃক সমবার সমিতি, থানা মহম্মদবাজার, (২) টাকীপুর বরবোটা কৃষি সমির্গ থানা রাজনগর, (৩) কালাহাপুর কৃষি সমবার সমিতি, থানা মুরারর, (৪) বিরাম মিদ্ সমবার কৃষি সমিতি, থানা লাভপুর, (৫) লাভপুর কো-অপারেটিভ ফার্মিং সোসাইটি, থ লাভপুর, (৬) হেতমপুর সমবার কৃষি সমিতি, থানা দুবরাজপুর, ।

Si. Amarendra Nath Sarkar:

হেতমপ্রের যে কো-অপারেটিভ করেছেন তার মালিক কি সেখানকার রাজা এবং বি বন্দীর মালিক সেথানকার বিখ্যাত জমিদার?

Sj. Chitteranjan Roy:

विनयन्त्रीत मानिक २১ जन सम्याद्ध नाम जानए इ'ल त्नांकित हाई।

8j. Mihirlai Chatterjee:

এই বে ছটি সমবার সমিতি—এরা কত একর জমি চাব করে?

Sj. Chittaranjan Rey:

সেটা বন্ধতে পারি হয়ত। রামকৃষ্ণ সমবার সমিতি ১৭ একর জমি নিরে কাল আরুষ্ণ করে। (২) টাকীপুর বড়খোটা কৃষি সমবার সমিতি ১৮৩ বিঘা জমি নিরে কাল আরুষ্ণ করার স্কীম নিরেছিলেন। (৩) হেতমপুরে ২৫ একর নিরে আরুষ্ণ করেছেন। আর বাদি তিটতে ডেফিনাইট কত এরিয়া নিয়ে ওয়ার্ক আরেজমেণ্ট হরেছিল সেটা এখন বলতে পারছি না।

Sj. Mihirial Chatterjee:

জানতে পারি কি সরকার সমবায় সমিতিগ**্লিকে কত টাকা অর্থসাহা**ষ্য কিংবা ঋণদান , করেছেন?

Sj. Chittaranjan Roy:

রামকৃষ্ণ সমবার সমিতিকে গভর্নমেণ্ট থেকে কন্মিবিউশন করা হুরেছিল গ্রান্ট-ইন-এইড ১৯৫৩-৫৪ সালে ৩,৫০০ টাকা এবং সাবসিতি দেওরা হরেছিল ১২৫ টাকা আর টাকীপুরে সার্বাসিতি ১৯৫৬-৫৭ সালে দেওয়া হরেছিল ১২৫ টাকা আর লাভপুরে, হেতমপুরে এবং অন্য কটিতে আপ-ট্-ডেট কত দেওয়া হয়েছে সে সন্বন্ধে জ্ঞানতে হ'লে আবার কোরেন্চেন কর্ন।

Sj. Monoranjan Hazra:

হেতমপ্রের এই যে ২৫ একর জমি—তাতে রাজার কত জমি আছে?

Sj. Chittaranjan Roy:

ু এই সোসাইটিতে ইন্ডিভিজ্যাল মেন্বারএর কার কত **জমি আছে তা জানাতে হ'লে** নোটিস চাই।

Scheme for encouraging fishculture in the State

- *99. Sj. Ananga Mohan Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Fisheries Department be pleased to State-
 - (ক) এই বংসর জনসাধারণকে মংসাচাষে উংসাহাঁ করিবার জন্য সরকার কোন পরিক**ম্পনা** প্রস্তুত করিয়াছেন কি ;
 - (খ) করিয়া থাকিলে, তাহা সংক্ষেপে কি:
 - (গ) জনসাধারণের যে-সকল অসংস্কৃত প্রেরিগাঁ রাহয়াছে, তাহাতে মংসাচাধ লাগাইবার জন্য আগামী ১৯৫৮ সালে সরকার কোন পরিকল্পনা করিয়াছেন কি:
 - (খ) মংসাডিম বা ছোট পোনা রক্ষার জন্য সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কি; এবং থাকিলে, তাহা কি:
 - (৬) মেদিনীপুর জেলার মর্না থানাতে বহ**ুছোট ছোট প**ুম্করিণী অসংস্কৃত **অবস্থার** আছে কিনা : এবং
 - (চ) থাকিলে, তাহাতে মংসাচাষ করাইবার জনা সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?
- 8j. Nishapati Majhi on behalf of the Minister for Forests and Fisheries (the Hon'ble Hom Chandra Naskar):
 - (क) शी।
 - (अ) नारेखन्नी ट्रिंग्टन এकपि नियमनी ताथा रहेन।

- (খ) লাইরেরী টেবিলে স্থাপিত বিবরণীর (খ)-এ ইহার উত্তর দেওরা ইইরাছে। ইহা ছাড়াও লরকার বহরমপ্রে, মালদহ এবং কালিম্পং-এ তিনটি ধানি পোনা সংরক্ষণ কেন্দ্রে স্থাপন করির্ক্তিবিভিন্ন অবস্থার পোনার মৃত্যুহার সম্পর্কে করেক বংসর যাবং গবেষণা করিতেছেন। এক স্থান ছইতে অন্য স্থানে চালান দেওরার সময় যাহাতে পোনার মৃত্যুহার কম হয়, সে-সম্পর্কেও গবেষণা চালান ইইতেছে।
- (৩) ও (চ) হাাঁ, যদি প্রকৃর মধসাচাষের উপযক্ত হয় এবং মালিকগণ লাইরেরী টেবিলে স্থাপিত বিবরণীর (ক) ও (খ)-এ বর্ণিত পরিকল্পনা অনুযায়ী যথানিদিন্ট জামিনাদি দিয়। মধসাচাষ করিবার জনা ঋণ গ্রহণ করিতে ইচ্ছুক থাকেন।

Sale of forests in East Midnapore Forest Division

- *106. Sj. Sarej Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Forests Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপরে জেলার ইস্ট মেদিনীপরে ডিভিসন-এ গত ১১-১১-১৯৫৭ তারিথ হইতে বে-সমস্ত শাল-জ্ঞাল নিলামে বিক্রয় করা হইয়াছে, সেই-সমস্ত বিভিন্ন জ্ঞালের মধ্যে ১০ বংসরের নিন্ন বয়সের, এমন-কি, ৪ বংসর, ৫ বংসরের জ্ঞালও বিক্রয় করা হইয়াছে কিনা;
 - (খ) প্রাইভেট ফরেন্টস এরাক্ট অন্যায়ী ১০ বংসরের নিন্দ বয়সের শাল-জল্পল কটো বন্ধ করবার কোন বাবন্ধা সরকারের আছে কিনা: এবং
 - (গ) আইনগতভাবে প্রাইভেট ফরেন্টস এটে-এর কোন পরিবর্তন না করিয়া পশ্চিমবঞ্চা সরকারের ভাইরেউরেট অফ ফরেন্টস হইতে ১০ বংসরের নিন্দা বয়সের কোন জল্গল নিলাম করার জন্য ইন্ট মেদিনীপ্র ডিভিসনকে কোন নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে কিনা?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay on behalf of the Minister for Forests and Fisheries (the Hon'ble Hem Chandra Naskar):

- (क) কোন কোন **জ•গলে** ১০ বংসরের নিন্দ বয়সের গাছও কিছু কিছু ছিল।
- (थ) हाौ, रव-मत्रकातौ वर्त्तत कता खेत् भ वावन्था हिल।
- (গ) প্রাইডেট ফরেন্টস এাার সরকারী জংগলের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয়। সেই কারণে এই ক্ষেত্রে ঐ এ্যার্ট্ট-এর পরিবর্তনের প্রশ্ন উঠে না। এই বিক্তয়ে পশ্চিমবংগ দক্ষিণাণ্ডলের বনপাল ও পশ্চিমবংগর মহাবনপালের সম্মতি ছিল।

[3-40-3-50 p.m.]

8j. Saroj Roy:

প্রাইডেট ফরেন্ট আরু অনুযায়ী যে ব্যবস্থা ছিল বলা হয়েছে, এটা কি এই কারণে ছিল না বে, ১০ বংসরের কম বয়সের শালগাছ কাটলে বনের গ্রোথ কমে যাবে, জপালের ক্ষতি হবে ঐ জনাই কি ঐ ফরেন্ট আইনটা ছিল না?

8]. Smaralit Bandyopadhyay:

না, গভন'মেন্টের হাতে প্রাইভেট ফরেন্ট আস্বার পর কাঠ অন্তাধিক আক্রা হচ্ছে, সেইজন ফেলিং টাইটেলের কোন বদল না করে কোন কোন ইউনিটএ আন্তেমিনস্টেটিভ ম্যানেজমেন্টের ক্রিকীনে কিছু কিছু গাছ কাটার অন্মতি দেওরা হরেছে—কাঠের অন্তাধিক চাহিদা মি।
ক্রিক্ত পারপারেন্ট অভিনারি পশ্বায় করা হরেছে।

Sj. Sarej Roy:

আম্মার সাম্পিনসেন্টারী কোরেশ্চেনটা পরিস্ফার ছিল বে, ১৯৪৮এ প্রাইভেট ফরেন্ট আন্টের বে আন্টেমন্ডমেন্ট হরেছে তাতে আছে ১০ বংসরের কম বরসের শালগাছ কাটলে জন্মানর ক্ষতি হর, সে বিবর আর্পান কি জানেন?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

शर्क्न स्मरण्डेत अथीरन आमवात शत शाहरूको फरत्रको आहे आक्नाहे करत ना।

Sj. Saroj Roy:

আপনি যে জবাব দিয়েছেন তাতে কোন কোন জগতে দশ বংসরের নিন্দবয়সের গাছওছিল—আমার প্রশন হচ্ছে, যেসমস্ত জগতা দশ বংসরের কম বয়সের গাছে প্র্ণ-সেসব জগতা আজ এ হোল কাটা হয়েছে কিনা?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

ना।

Sj. Saroj Roy:

আমার যে সংবাদ, তাতে জেনেছি যে, লালগড় ইউনিটের গ্রুপ নং এল জি ১৯—এল জি ২২ সমগ্র জংগল কেটে দেওয়া হয়েছে।

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

আপনি যা বলছেন তা আমার জানা নাই।

Sj. Saroj Roy:

আপনি জবাবে বলেছেন যে, সমগ্র জঞাল কেটে দেওয়া হয় নাই-এই যে তথ্য আপনি বলেছেন-এ সম্বন্ধে আরও আপনি থেজি নেবেন কি?

8j. Smarajit Bandyopadhyay:

হাা, নেব।

8j. Saroj Roy:

আপ্রিন কি জানেন, ১০ বংসরের জণ্যালেও ৩।৪ বংসরের গাছ কাটলে জণ্যালের ক্ষাতি হয়? সেইজন্য দশ বংসরের জণ্যাল পার না ব'লে বাবসায়ীরা ফরেণ্ট ডিপার্টমেণ্টকে বাধ্য করেছে ৩।৪ বংসরের জণ্যাল কটোর হৃত্যুদ্ধ দিতে?

Sj. Smarajit Bandyopathyay:

আমি জানি না।

Sj. Saroj Roy:

মন্দ্রিমহাশয় কি জানাবেন—দশ বংসরের কম বেসব জপাল আছে সেসব জপাল প্রতি বংসর কাটলে জপালের ক্ষতি হয় কিনা?

Sj. Smarajit Bandyopathyay:

আমি তো বলেইছি আডমিনিস্টেটিভ পারপাসএ করা বা হরেছে তাতে কিছু কিছু ক্ষতি হয়েছে বটে কিস্তু ভবিষাতে আর হবে না।

Si. Saroj Roy:

प्रान्त्रप्रहानम् कानारका कि. आर्फार्मानरन्में हेन शासनामही कि हिन ?

Si. Smarajit Bandyopathyay:

মাননীর সদস্য মহাশরের হয়ত মনে আছে, ফরেস্টএর বাজেটে তিনি কাট মোশনও দিরেছিলেন, প্রাইভেট ফরেস্ট আমাদের হাতে আসার ফলে আমাদের ফরেস্ট বিভাগের জ্বপালগুলিকে রিজ্যারেঞ্জ করতে হয়েছে—কতকগ্রাল ইউনিটএর এক একটা বিভাগ করা হয়েছে, তার ফলে কিছু ছোট ছোট গাছ কাটতে হয়েছে বটে, কিন্তু আমাদের নিরন্দ্রণের কাজ হয়ে গেছে, আর কাটা হবে না।

Sj. Saroj Roy:

মাননীয় মিশ্রমহাশয় যে আাডমিনিশ্রেটিভ পারপাসএর কথা বলেছেন, কোন কোন অগুলে লালগড় রেঞ্জের ক্বা নং জি,টি, ১৬—০১ জি,টি-র বহু জপাল বে একসপো কেটে দেওয়া হয়েছে, সেটা কোন্ আাডমিনিশ্রেটিভ পারপাসএ?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

সে হয়েছে নতুন বন স্থিট করবার জনা।

Si. Saroi Roy:

दिथात दिथात भाम क्रभाम कांगे रख़ाह सिथात कि नजून वन मृष्टि करा रख़ाह ?

Si. Smarajit Bandyopathyay:

रयथात रायातारे काठा शराह रायात रायातारे नजून कड़ा शराह!

81. Pramatha Nath Dhibar:

বাংলাদেশে কতগালি জপাল আছে এবং জপালে কতগালি গাছ আছে এবং জপালে কত গাছ আছে আপনার কি তা জানা আছে? (হাস্য)

[No reply.]

Afforestation of cultivable lands

- *101. Sj. Turku Hansda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Forests Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that a substantial portion of cultivable land (which used to be cultivated in the past regularly) has been afforested by the Forests Department recently;
 - (b) if so, what is the reason for such action being taken;
 - (c) whether Government are aware that such afforestation has deprived many cultivators of their occupation; and
 - (d) whether Government consider the desirability of stopping such action?

The Minister for Forests and Fisheries (the Hon'ble Hem Chandra Naskar): (a) No.

(b) to (d) Do not arise.

Loans to fishermen for purchase of equipments

- *102. 8j. Chitto Basu: Will the Hou'ble Minister in charge of the Fisheries Department be pleased to state—
 - পশ্চিমবঙ্গের মংসাজীবীদের নৌকা, জাল ইত্যাদি কর করিবার জন্য সরকারের পক্ষ হইতে কি ঋণ প্রদান করা হয়;
 - (श) द मश्त्राकीवीत निकल्प कान क्या नाहे, छाहारक कि जे क्य मध्युत कता हत ; जबर

- (খ) খণ মঞ্জুর কি কি শতে করা হইরা থাকে ;
- (খ) ইহা কি সতা বে, উম্বাস্তু মংসাঞ্জীবিগণের সরকারী সাহাব্যে নির্মিত গৃহ ও ফ্লীড জমির দলিলাদি প্রদর্শন করিলে এইর্প ঋণ মঞ্জুর করা হর না?

The Hon'bie Hem Chandra Naskar:

- (ক) সরকারের মধ্যমেরাদী ঋণদান পরিকল্পনার দরিদ্র মংস্যঞ্জীবীদিগকে নৌকা, জাল, ইত্যাদি কর করিবার জন্য শতাধীনে ঋণ মঞ্জার করা হয়।
 - (খ) শতের বিবরণী এতংসহ উপস্থাপিত করা হ**ইল**।
 - (গ) চাষের জমি না থাকিলেও কতকগ্রিল শতাধীনে এই ঋণ দেওয়া হয়।
- (ঘ) ঋণ মঞ্জুর করার ব্যাপারে উদ্বাস্ত্ মংসাঞ্জীবী এবং যাহারা উদ্বাস্ত্ নহেন, এর্প মংসাঞ্জীবীদের মধ্যে কোন পার্থকা করা হয় না। তবে বন্ধকী সম্পত্তির (মটগেঞ্জ প্রপাটিজ্ঞ) উপর কোন ঋণ মঞ্জুর করা হয় না।

Statement referred to in reply to clause (4) of starred question No. 102

Loans to fishermen for the purchase of the equipments for augmenting fish supply are sanctioned on fulfilment of the tollowing terms and conditions:

- (a) Loanees should execute an agreement in the form prescribed by Government.
- (b) The loanees should hypothecate to Government the boats and nets which are prepared or purchased with the loans and the same would remain as Government properties until the loans are paid—the loanees functioning as users only.
- (c) The loan is realisable in instalments within a period of five years with 64 per cent, interest.
- (d) On regular payment of instalments the loanees are entitled to subsidy at the rate of 25 per cent, on the cost of boats and 33\frac{1}{2} per cent, on the cost of nets.

Si. Chitto Basu:

মলিয়মহাশয় (গ) প্রশ্নের জবাবে বলেছেন যে, কতকগ্রি শর্তাধীনে এই ঋণ দেওয়া হয়— "শর্তাধীনে" যে উল্লেখ করেছেন সে শর্তাগ্রিল কি?

Si. Nishapati Maihi:

যে শর্ত এখানে ছাপানো উত্তরের মধ্যে দেওয়া আছে।

Sj. Chitto Basu:

আপুনি বলেছেন (গ) প্রশ্নের উত্তরে যে, চাষের জমি না থাকিলেও কতকগ্লি শতাখীনে এই ঋণ দেওয়া হয়—ঐ শতাগ্লি কি?

8j. Nishapati Majhi:

সে শর্ত—চাষের জমি না থাকলেও যদি মাছ চাব করে, তা হ'লে মংসাজীবী বলিয়া নৌকা, জাল খরিদ বাবত ঋণ পায়।

Si. Chitto Basu:

একথা কি আপনি জানেন বে, ২৪-পরগনা জেলার এই ধরনের মংসাজীবী ১৯৫৭ সাজে দরখাসত করেছিলেন তারা ঋণ পান নি এই কারণে বে, তাদের চাষের জাম নেই।

Sj. Nishapati Majhi:

व्याप्र क्यांन ना।

Si. Chitto Basu:

আপনি কি জানেন যে, অধঃস্তন কর্মচারীরা বিশেষ ক'রে ফিসারির উপরে তাদের যে চাষের জমিও আছে এই মর্মে রেজিস্টার্ড ডীড চার?

8j. Nishapati Majhi:

আপনিই তো আমার চেয়ে ভাল জানেন।

Mr. Speaker:

আপনি প্রশ্নটা আবার ভাল ক'রে শেলস ক'রে জ্বাব ক্লেম করতে পারেন।

SJ. Chitto Basu:

আমি জিজ্ঞাসা কর্মছ—যাদের চাবের জমি নেই এই ধরনের মৎস্যজীবীদের সাহায্য দেওরা হবে কিনা?

8j. Nishapati Majhi:

पिछ्या रुक्ता

8]. Chitto Basu:

একথা কি সত্য যে, অধস্তন কর্মচারীরা তাদের চাষের জমি আছে, এই ধরনের ডীড মংস্য-জীবীদের কাছে চার?

8j. Nishapati Majhi:

আমি জানি না।

[3-50-4 p.m.]

Si. Chitto Basu:

काम, तोका है जामि त्य है। काम रेजिन कन्नत्व, त्मग्रात्मा कि हाई भी धी हेत्कर कन्नत्व हत्वे

Sj. Nishapati Majhi:

এই হচ্ছে নিয়ম।

81. Chitto Basu:

লোনের টাকা পেতে গেলে মংসাজীবীদের চাষের জমি আছে ইত্যাদি সব দলিলপত কি
দেখাতে হবে?

Mr. Speaker: Has he got to keep immovable property as security for the loan?

Sj. Nishapati Majhi:

Si. Chitto Basu:

বেসমুহত উদ্বাহতু পশ্চিমবংগ আছেন তাঁদের মর্টাগেজ করা ছাড়া অন্য কোন সম্পত্তি নেই, সাতরাং এই রক্ষ ধরনের উদ্বাহতুদের সাহাব্য করবার কি ব্যবস্থা আছে?

Sj. Nishapati Majhi:

মাননীর সদস্য নিশ্চর জানেন বে, কো-অপারেটিভের মেন্বার করে এই সমস্ত অসহায়দের সাহাব্য করার ব্যবস্থা হক্ষেঃ

SJ. Haridas Roy:

्रह्मांच्य भरत्राकौरौरातं कान, तोका, वावछ अककानौन कान त्राहाया राख्या हम किना?



Sj./ Nishapati Majhi:

জাল ও নৌকা বাবত শতকরা ৭৫ টাকা খরচ করলে আমরা ২৫ টাকা সাহায়া দিতাম। কিন্দু এই সাহায়া ৯৬ হাজার মংসাজীবীদের পক্ষে গ্রহণবোগা হয় নি ব'লে পরিকল্পনায় নিন্দারশৈ সংশোধিত করা হরেছে। ১০০ টাকা নৌকা বাবত দাদন দিয়া ৭৫ টাকা আদার বংসরে নেবার বাবস্থা আছে। আবার ১০০ টাকা স্তা বা জাল বাবত দাদন দিয়া ৬৭ টাকা আদার করা হয় ৫ বংসরের মেরাদে। এজনা এ বছর ৬৯ হাজার টাকা মংসাজীবীদের দেবার বাবস্থা আছে।

Si. Jagannath Mazumder:

যেসমুহত মংসাজীবী ঋণ মঞ্জির সমুহত শর্ত প্রেণ করতে পারেন তাঁদের সকলেই কি ঋণ পান ?

Sj. Nishapati Majhi:

আমি ঠিক বলতে পারি না।

Si. Jagannath Mazumder:

এইরক্ম কতজন আভিলকাশ্ট শর্ভ প্রেণ ক'রে ঋণ পায় নি?

8j. Nishapati Majhi:

নোটিস চাই।

Si. Chitto Basu:

ঝণ আদায় করার জনা কি সার্টিফিকেট জারি হয়?

8j. Nishapati Majhi:

আপুনি বোধ হয় জানেন যে ২৬ লক্ষ টাকার মধ্যে মাত ২১ লক্ষ টাকা আদায় হয়েছে।

Si. Satindra Nath Basu:

এই জ্যান স্যাংশনিং অথবিটি কে-ডিপ্টিক্ট ম্যাজিপ্টেট, না ডিপ্টিক্ট ফিসারী অফিসার?

Si. Nishapati Majhi: District Fishery Officer.

Rates of wages to villagers engaged by Forests Department

- *103. Sj. Rama Shankar Prasad and Sj. Bhadra Bahadur Hamal: Will the Hon'ble Minister in charge of the Forests Department be pleased to state—
 - (a) what is the daily rate of payment to forest villagers who are engaged by the Forests Department for various types of work;
 - (b) what other amenities, if any, are provided to them;
 - (c) whether they are required to take any patta to collect firewood, grass, bamboos, etc., from the forest; and
 - (d) if so, what is the rate charged for granting the patta?

The Hon'ble Hem Chandra Naskar: (a) Rs. 1.50 to Rs. 2.00 per day.

- (b) The undermentioned amenities are provided to them, free of cost:
 - (i) Land of 1½ acres in the hills and 2½ acres in plains for homesteads and cultivation.
 - (ii) Dwelling house with water-supply arrangement.
 - (iii) Supply of fuel, poles, bamboos, creepers, edible roots and fruits.
 - (iv) Timber and other materials for their agricultural implements.
 - (r) Grazing of cattle owned by them in reserved forests.

- (vi) Medical aid.
- (vii) Primary education for their children.
- (c) No.
- (d) Does not arise.
- Sj. Rama Shankar Prasad:

এখানে উত্তর দেওয়া হয়েছে দেড় টাকা থেকে দ্' টাকা মজ্বরি দেওয়া হয়৽ কিন্তু আমি জানি বে, দেড় টাকা থেকে দ্' টাকার কম মজ্বরি দেওয়া হয়—এটা কি সতা?

Mr. Speaker:

আপনি জানেন তো কোয়েশ্চেন করছেন কেন?

Sj. Rama Shankar Prasad:

मंत्री महोदय ने जो प्रतिदिन की मजदूरी १ रूपया ६ आना से लेकर २६० तक बतलाया है। जिससे भी कम दिया जाता है। क्या यह बात सस्य है?

Sj. Smarajit Bandyopadhyay:

में हरवानी करके बंगला में प्रक्त कीजिए।

Sj. Rama Shankar Prasad:

আপনি বলেছেন উত্তরে দেড় একর জমি হিলে দেওয়া হয় এবং পেলনে আড়াই একর জমি দেওয়া হয়—এই তফাতটা কেন বলাবন কি?

8]. Smarajit Bandyopadhyay:

বেখানে বেরকম জমি পাওয়া যায় সেই অনুযায়ী দেওয়া হয়।

8j. Rama Shankar Prasad:

এটা সম্বন্ধে একটা কম্পিডার করতে পারেন নি?

Mr. Speaker: A hypothetical question cannot be answered.

- 3j. Dec Prakash Rai: Is it a fact that Forest villagers were provided with 3 acres of land for their homestead and cultivation—has that been decided by the Government?
 - 8]. Smarajit Bandyopadhyay:
 - Sj. Satyondra Narayan Mazumdar:

এরা যে কান্ত করে, এদের কান্তের কোন ঘণ্টা নির্দিণ্ট আছে কি?

Si. Smarajit Bandyopadhyay:

সেটা আমার ঠিক জানা নেই।

Sj. Satyondra Narayan Mazumdar:

এদের মিনিমাম ওয়েজ এবং মিনিমাম কাজ-এরকম কিছু ঠিক করা আছে কি?

5j. Smarajit Bandyopathyay:

মিনিমাম ওরেজ আছে, মেরেদের কম দেওরা হর, ১-২৫ নরা পরসা করে।

3j. Satyondra Narayan Mazumder:

জ্ঞামার প্রশন হ'ল বে, কি পরিমাণ কাজের জন্য কি পরিমাণ ওরেজ দেওয়া হয়, সেটা বজাবেন কি? Si. Smerajit Bandyopadhyay: I want notice.

8]. Satyondra Narayan Mazumdar:

এন্তের যদি বেশি সমর কাজ করতে হয় বা রাত্রে কাজ করতে হয় কিম্বা কোন বিশক্ষনক জারগার কাজ করতে হয় তা হ'লে তার জনা এদের কিছু অতিরিম্ভ দেবার ব্যবস্থা আছে কি?

Mr. Speaker: Question time over. Further questions will be answered tomorrow.

[4-4-10 p.m.]

Border-District activities of Pakistan.

Si. Pramatha Ranjan Thakur:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি একটা বিষয়ে গভন মেন্টএর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। করেকদিন আগে মিডল ইস্টের অবস্ধা থেকে একটা ওয়ার্লাড ওয়ার হবার সম্ভাবনা দেখা দিয়েছে নদীয়া ক্রেলায় পাকিস্তান যেভাবে পরিথা কাটছে তাতে বর্ডারে ষ'র৷ বাস করে তাদের মনে নিরাপ্রায়োধের অভাব দেখা দিয়েছে।

Mr. Speaker: Bankim Babu started the hare yesterday. You want the hare to run a little further, but I will not allow the hare to run an inch further.

COVERNMENT BILL

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958.

Clause 7

8j, Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 7(1), line 3, the words "to every person interested" be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 7, sub-clause (1) proviso: -

- (i) in line 2 after the word "compensation" the words "if any" be inserted; and
- (ii) in line 3 after the words "for it" the words "to such person" be inserted.

আমার প্রথম বন্ধবা হচ্ছে, ৭ নন্ধবা ধারার ১ নন্ধর উপধারায় ট্র এডরি পার্সন ইন্টারেন্টেড' এই কথাটি আমি বাদ দিতে চেরেছি। তার কারণ, আমার মনে হর যে, ৭ নন্ধর ধারায় দুই নন্ধবা উপধারায় কোন্ নীতিতে খেসারত দেওয়া হবে তা বলা ইয়েছে। এবং ৭ নন্ধর ধারার ১ নন্ধর উপধারায় বলা হচ্ছে ট্র এডরি পার্সন দেওয়া হবে। সেই জারণার আমার তর হয় যে, এই হিসেবে খেসারত প্রত্যেককে দিতে হবে কিনা? আমি মনে করি খেসারতের যে তালিকা দেওয়া হয়েছে

that should be the total amount of compensation which may be apportioned among different claimants.

এটাই হওরা উচিত এবং তা যদি হ'তে হর তা হ'লে ট্ এডরি পার্সন এই বধাটা বললে সেটা ঠিক হর না বরং উল্টোটা বোঝায় বে, প্রতেদেকই বাদের এতে ইন্টারেস্ট আছে তাদের প্রতেদেকই ঐ টোটাল অ্যামাউন্ট অফ কন্পেনসেশন দিতে হর। এইজন্য আমি ট্ এডরি পার্সন এটা ভূলে দিতে চাইছি। তা ছাড়া সাার, আপনি জানেন ল্যান্ড আক্ইজিশন আ্যান্ট, ১৯৪৮এ ট্ এডরি পার্সন কথাটা নেই। সেখানেও আছে, ঠিক এইভাবে

there shall be paid a compensation.

এই नाम्भारतको जाए।

There shall be paid to every person a compensation-

এই ট্র এভরি পার্সন কথাটা নেই। সেইজনা ট্র এভরি পার্সন কথাটা তুলে দিতে চাইছি।

তারপরে শ্বিতীয় নশ্বর সংশোধনী প্রদৃতাবু, প্রোভাইসোতে রয়েছে। সেখানে বলছে কি ? বদি কোন জমি পরে রিসেটল করা হয়—

Mr. Speaker: Mr. Banerjee, clause 7 runs thus: "Whenever any fishery and lands are acquired under section 6 there shall be paid in the manner prescribed to every person interested, compensation, the amount of which shall be determined by the Collector, etc." You are suggesting deletion of the words "to every person interested". I am asking you: otherwise who can ask for compensation?

Sj. Suboth Banerjee:

এটাই বলছিলাম। এখন প্রশন হচ্ছে, কন্পেনসেশন কাকে দেবেন। এ বিষয়ে মৃথিন্দ্রিনালারের বন্ধবাটা হচ্ছে – কর্নাস্টিটেউশনেও বলছে, আর্টিকেল ৩১ বলছে, কোন সম্পত্তি গ্রহণ করা বাবে না কম্পেনসেশন না দিয়ে। এখন এখানে বিদ টু এভরি পার্সন না দেওয়া হর তা হ'লে কোটে চ্যালেঞ্জ করতে পারেন যে, কম্পেনসেশনটা দেওয়া হবে কাকে? এবং সেটা বিচারের ভার কালেক্টরের উপর দেওয়া হবে, না গভনন্মেশ্টএর উপর দেওয়া হবে? এইজনাই টু এভরি পার্সন কথাটা ও'রা দিয়েছেন। আমার বন্ধবা হচ্ছে টু এভরি পার্সন কথাটা ও'রা দিয়েছেন। আমার বন্ধবা হট্ড আর আন এমিনেশ্ট ল-ইয়ার টু এভরি পার্সন কথাটা বিবেচনা করে দেখন, কারণ ইউ আর আন এমিনেশ্ট ল-ইয়ার টু এভরি পার্সন কথাটা বিদ আমি ইউজ করি, তা হ'লে প্রত্যেককেই কি এই টোট্যাল অ্যামাউণ্ট অফ কম্পেনসেশন দিতে হবে? যদি না দিতে হয় তা হ'লে দাটে ইজ্ ওয়েল আম্ভ তা হ'লে থাকুক আমার কোন আপিন্ত নেই। কিন্তু যদি দিতে হয় তা হ'লে দেয়ল ওয়ার্ড'ল সমুড বি ডিলিটেড।

আর আমার দিবতীয় নদ্বর সংশোধনী প্রস্তাবে বলা হচ্ছে প্রোভাইসোতে বলা আছে। কোন জমি যদি পরে রিসেটল করা হয়, উইথ দি প্রিভিয়াস কাল্টিভেটর তা হ'লে সেখানে কিস্সভারেশন মনি আদায় করা হবে এবং এই কিস্সভারেশন মনিটা আদভঙ্গাস্টেড হবে কম্পেন-সেশনএর সপো। এই কথা বলা হচ্ছে প্রোভাইসোতে। এখন, সাার, আপনি জানেন—re-settlement of the land in all cases may not be with the previous cultivator. তা যদি না হয় তা হ'লে সমস্ত চাষী কদেপনসেশন পাবে না এবং কম্পেনসেশন যদি না পার তা হ'লে তার সপো আদভেন্স্টমেন্টএর কোন প্রশ্ন ওঠে না। সেইজনা ওখানে একট্ ফ্লিট লাাগ্রেজ আছে ব'লে আমার সংশোধনী প্রস্তাবটা হচ্ছে—

in clause 7, sub-clause (1) proviso-

- (i) in line 2 after the word "compensation" the words "if any" be inserted; and
- (ii) in line 3 after the words "for it" the words "to such person" be inserted."

এর অর্থ হচ্ছে, বারা কন্পেনসেনন পাবে, তাদের যদি কন্সিডারেশন মনি কিছু থাকে তা হ'লে আডজান্টেড হরে বাবে, কিন্তু বারা কন্পেনসেশন পাবে না তাদের সপ্সে কন্সিডারেশন মনি আডজান্টএর কোন প্রদন থাকে না। সেইজনা ল্যাণ্স্রেজটা একট্ ডিফেক্টিড আছে ব'লে আমি এই সংশোধনী প্রশ্তাবটা দিরেছি।

3j. Phakir Chandra Roy: Sir I beg to move that in clause 7(2)(a)(i), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted.

I also beg to move that in clause 7(2)(a)(ii), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted.

I also beg to move that in clause 7(2)(a)(iii), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted.

I further beg to move that in clause 7(2)(b)(i), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted.

মাননীর স্পীকার মহাশয়, কম্পেন্সেশনের যে কথাটা বলা হয়েছে, তাতে আমি ৫০০ টাকার - অর্থাং নট লেস দেন এই কথাটা ইনসার্ট করতে চাই।

- Sj. Cangadhar Naskar: Sir, I beg to move that for clause 7(2)(a)(iii) the following be substituted, namely:—
 - "(iii) for the next five hundred rupees of the net average annual income—three times such income;"

Sj. Cangadhar Naskar:

এখানে আমার একটা কথা বলার আছে, ষেখানে ১,০০০ টাকার উপর সেখানে ৪ গুশে করার কথা আছে, আমি সেক্ষেত্রে বলতে চাই ৩ গুণ দেওরা হোক।

- **8j. Hemanta Kumar Chosal:** Sir, 1 beg to move that for clause 7(2)(b) the following be substituted, namely:—
 - "(b) for a fishery-
 - (i) for the first one thousand rupees of the net average annual income—tour times such income;
 - (ii) for the next one thousand rupees of the net average annual income—three times such income;
 - (in) for the next one thousand rupees of the net average annual income-two times such income;
 - (iv) for the balance of the net average annual income—one time such income."

Si. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, আমার প্রথম বন্ধবা হচ্ছে, ফিসারি যাদের মনোপলি আছে তা ছাড়াও কিছু মিডলমেন এবং কিছু কৃষক এর সংশা জড়িত আছে। সেজন্য আমার কথা হচ্ছে, আকচুয়ালি যাদের মনোপলি এবং যারা ইচ্ছা ক'রে উচ্ছেদ করেছে এবং এডাবে প্রোডাকশন হ্যাম্পার্ড হয়েছে—এসব দিকে গাড়া করবার জনা আমি মিডলম্যান, পেজান্মি ও কৃষক এইসমস্ত দিকেই এই আামেন্ডমেন্ট দিরেছি এবং অ্যাম মনে করি এই আামেন্ডমেন্ট সম্বাশ্বে বিবেচনা করা হবে। যদিও জগরাথবাব, একটা আামেন্ডমেন্ট দিরেছেন তা হ'লেও আশা করি আমারটাও বিবেচনা করা হবে।

(4-10-4-20 p.m.)

Sj. Jagannath Koley: Sir, I beg to move that the existing Explanation to clause 7 the following Explanation be substituted, namely:—

"Explanation .- Net average annual income shall mean :-

- (a) in the case of agricultural land, one-third of the average value of the produce derived or derivable from such land during a period of five years immediately preceding the date of vesting;
- (b) in the case of other land, the average income, less two per cent.

 of such income, derived or derivable therefrom during a period
 of five years immediately preceding the date of vesting; and
- (c) in the case of a fishery, one-third of the average income from the fishery during a period of five years immediately preceding the date of vesting."

Sj. Provash Chandra Roy: I move that the following proviso be added to clause 7(2)(b), namely:—

"Provided that compensation shall be Re. 1 if after enquiry it is established that the fishery was either acquired or the land was converted into fishery by forcible occupation."

Sj. Provash Chandra Roy:

স্যার, আমি একটা সটঁ নোটিস অ্যামেন্ডমেন্ট দিরেছি। সেই অ্যামেন্ডমেন্টএ আমি বলতে চেমেছি, বেসমন্ত চাবীর ধানী শ্রমি জাের করে নােনা শুলে ডুবিরে দিরে ফিসারি করা হরেছে সেক্ষেয়ে বারা এই রকম ফােরসিবল পজেসন নিয়ে জাের করে অনাের শ্রমি ফিসারিতে পরিপত্ত করেছে, তাদের ক্রতিপ্রেপ দেরার আমরা চিরদিন বিরোধী। কিন্তু যেহেতু সংবিধানে আছে ক্রতিপ্রেপ ছাড়া কার কােন সম্পত্তি নেওয়া যাবে না, এই বাধা রয়ে গিয়েছে। সেইজনা নীতির দিক থেকে এদের ক্রতিপ্রেপ দেওয়ার বিরোধী হ'লেও কেবলমাত্ত আইনকে বাঁচাবার জনা এক টাকা ক্রতিপ্রেপ দিতে চেরেছি। এই কারণে, আমরা জানি বিশেষ করে স্কুল্মরবনে আজ্বারা ফিসারির মালিক তাদের বেশির ভাগ হচ্ছে গরিব চাবীর রায়ত টেনাাণ্ট—আন্ডারনায়ত—তাদের জমিকে রাতারাতি নদীর ভেড়ী কেটে দিয়ে নােনা জলে ডুবিয়ে দিয়ে এই মেছেন্ডেডী করেছে।

Mr. Speaker: You have used the word "acquired" and acquisition may be legal or illegal. Please look at the language.

8j. Provash Chandra Roy:

এই আকে'য়ার কথাটা থাকলে ক্ষতি কি?

তারপর আছে--

Or the land was converted into fishery by forcible occupation:— এই পোরসনটা ঠিক আছে। আমার এটা হলে সম্ভব নিতে পারেন।

Mr. Speaker: We cannot accept the portion that is not all right.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I have very little to say in reply. I said at the outset that I am going to accept amendment No. 65A moved by Sj. Subodh Banerjee as also the amendment moved by Sj. Jagannath Koley just now,

Sir, I may explain that so far as the other amendments are concerned, it is not necessary for me to accept them.

Mr. Subodh Banerjee's apprehension regarding 'any other person' which he expressed in amendment No. 61 has been explained by me and you, Sir, in your kindness have remarked that the question of apportionment is no doubt there. Therefore I do not accept it.

About compensation, it has been made amply clear that these ratesten times, eight times, four times and two times—are applicable only when the land is agricultural land. Now, I realise that honourable members want not to pay heavily those men who have converted these lands formerly. But here 'agricultural lands' mean that these lands are still being used for agricultural purposes. Supposing a land has been turned into a fishery. Such people will surely come under other sections or rather sub-sections dealing with compensation for fisheries. Therefore, they would not be getting these rates. And, as the honourable members will find in the booklet, there are smaller raivats and under-raivats and honourable friends opposite know that their lands are taken at a rent of 10 rupees of 15 rupees per acre and so these people should get these rates, viz., 10 times. 8 times, 4 times or 2 times. Sir, I think it is necessary to maintain these rates so far as agricultural lands are concerned. Therefore, Sir, I oppose all the other amendments except those that I have accepted.

Mr. Speaker: I am putting all the amendments to vote except amendment No. 65A of Mr. Subodh Banerjee and that of Mr. Koley, which have been accepted by the Hon'ble Minister.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 7(1), line 3, the words "to every person" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 7, sub-clause (1) proviso:—

- (i) in line 2, after the word "compensation" the words "if any" be inserted; and
- (ii) in line 3 after the words "for it" the words "to such person" be inserted.

was then put and agreed to.

The motion of Sj. Phakir Chandra Roy that in clause 7(2)(a)(i), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Phakir Chandra Roy that in clause 7(2)(a)(ii), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. (tangadhar Naskar that for clause 7(2)(a)(iii) the tollowing be substituted, namely:-

"(iii) for the next five hundred rupees of the net average annual income—three times such income; was then put and lost.

The motion of Sj. Phakir Chandra Roy that in clause 7(2)(a)(iii), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Hemanta Kumar Ghosal that for clause 7(2)(b) the following be substituted, namely:—

- "(b) for a fishery-
 - (i) for the first one thousand rupees of the net average annual income ...

four times such income;

- (ii) for the next one thousand rupees of the net average annual income
- three times such income;
- (iii) for the next one thousand rupees of the net average annual income
- two times such income;
- (iv) for the balance of the net average annual income
- one time such income."

was then put and lost.

The motion of Sj. Phakir Chandra Roy that in clause 7(2)(b)(i), line 1, after the word "rupees" the words "or less" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Provash Chandra Roy that the following proviso be added to clause 7(2)(b), namely:—

"Provided that compensation shall be Re. 1 if after enquiry it is established that the fishery was either acquired or the land was converted into fishery by forcible occupation".

was then put and lost.

The motion of Sj. Jagannath Koley that for the existing Explanation to clause 7 the following Explanation be substituted, namely:—

"Explanation.—Net average annual income shall mean:—

- (a) in the case of agricultural land, one-third of the average value of the produce derived or derivable from such land during a period of five years immediately preceding the date of vesting;
- (b) in the case of other land, the average income, less two per cent. of such income, derived or derivable therefrom during a period of five years immediately preceding the date of vesting; and
- (c) in the case of a fishery, one-third of the average income from the fishery during a period of five years immediately preceding the date of vesting."

was then put and agreed to.

The question that clause 7, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 8

The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 9

Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 9, line 3, after the words "notify the award" the words "to such persons" be inserted.

Sir, in this amendment I have sought to clear up the point as to whom the notification is to be given and therefore I have wanted to add the words "to such persons" after the word "award" in the third line of the clause which runs thus: "Atter determination and apportionment of compensation for any fishery or land acquired under this Act, the Collector shall make an award and notify the award in such manner as may be prescribed". There is a rule for prescription but if the Act is to be made more specific, it is better, I think, to add the words "to such persons" after the word "award" so that the affected persons or interested persons will have a chance of getting the notice.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I think the words "to such persons" are quite redundant and therefore I oppose the amendment.

The motion of Sj. Basanta Kamar Panda that in clause 9, line 3, after the words "notify the award" the words "to such persons" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 10

[4-20-4-30 p.m.]

3]. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that clause 10(2) be omitted.

I also move that for clause 10(2) the following be substituted, namely:-

"(2) The Commissioner of Division may revise any order of the Collector of the district and the Board of Revenue may revise any order of the Commissioner of the Division made under subsection (1) if applications to that effect are made within thirty days of the date of such order."

Sir, by this appellate jurisdiction only one appellate court has been envisaged by section 10. There is no other appellate court and after that the order will be made final and no appeal shall lie against the order passed by the Collector of the district or the Commissioner of the Division.

Sir, it is a very important matter and the question of compensation, question of title and apportionment are involved there. So you may give one appellate jurisdiction to the court, but there should be revisional jurisdiction by the highest revenue authority.

Mr. Speaker: You mean the Member of the Board of Revenue?

8]. Basanta Kumar Panda: Yes, Sir. One revisional court I wish to introduce, not more. The appellate court is there; only one revisional court there should be at least for the purpose of revenue principles.

8j. Gobinda Charan Majhi: Sir, I beg to move that in clause 10(2), line 1, the word "No" be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 10(2), line 3, after the word "Division" the words "to the District Judge of the area concerned" be inserted.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I have got a simple reply to the argument. I thought that the fishery owners are rich people and therefore there was a talk of reducing their compensation. If they are rich people they can find funds and go to the High Court under 226, and as I have no intention of delaying the decision so far as our administrative machinery is concerned, I think it is not necessary to provide one appeal and then the second appeal to the Commissioner and then the third appeal to the Board of Revenue and then to open the whole door of High Court under 226, etc. The elaborate machinery is not necessary. Therefore, I do not think any purpose would be served by accepting this amendment.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that clause 10(2) be omitted was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that for clause 10(2) the following be substituted, namely:—

"(2) The Commissioner of Division may revise any order of the Collector of the district and the Board of Revenue may revise any order of the Commissioner of the Division made under subsection (1) if applications to that effect are made within thirty days of the date of such order."

was then put and lost.

The motion of Sj. Gobinda Charan Majhi that in clause 10(2), line 1, the word "No" be inserted, was then put and lost.

The motion of Si. Gobinda Charan Majhi that in clause 10(2), line 3, after the word "Division" the words "to the District Judge of the area concerned" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 11

Sj. Pramatha Nath Dhibar: Sir, I beg to move that in clause 11, line 5, after the word "lands" the words "to the landless and fisheries to the fishermen" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 11, lines 3 and 4, the words "affected or likely to be affected by the fishery and" be omitted.

Sir, I also beg to move that in the proviso to clause 11, line 1, after the word "land" the words "or fishery" be inserted.

Sir, I also beg to move that in the proviso to clause 11, line 4, after the world "land" the words "or Fishery" be inserted.

Sir, I also beg to move that in clause 11, line 3, after the word "lands" the words "or fisheries" be inserted.

এই কথা ইনসার্ট করবার জন্য মন্তিমহাশয়কে অনুরোধ করছি এই কারণে যে, রিক্লামেশন করার পর যে জমি পাওয়া যাবে সেটা সেখানকার প্রানীয় ভূমিহান ক্ষকদের মধ্যে বিলি করার পর বেসমস্ত খাল, নালা থাকবে সেগ্লিল সেখানকার মংস্যজীবীদের মধ্যে বিলি করবার জন্য আমি মন্তিমহাশরকে অনুরোধ করছি।

5j. Basanta Kumar Panda: Sir, I have got several amendments. First of all, I am moving item No. 90, that in clause 11, lines 7 and 8, for the words and figure "so, however, that such consideration shall not exceed the compensation payable for such land under section 7" the words "taking into consideration the value of similar lands in the village where such land is situated" be substituted.

Now, for the last two sentences I am asking for taking into consideration the value of the locality because the valuation can be made by the Revenue Officer. Even if there is no competition for the taking of the land because under the Land Reforms Act they are going to value the annual produce of any land, they will have readymade data. Therefore, they will not be put to any difficulty to come to actual valuation by so many figures.

Then, in 95 I move that in the proviso to clause 11, line 3, after the words "cultivated it" the words "as a bargadar" be inserted.

Here a distinction is being found because in the previous clauses 6 and 7 Government is acquiring, then Government invests money and energy for the purpose of resettling and for bringing these fisheries to cultivation again. When these lands are brought for cultivation at the cost of the State this question of resettlement comes in. If there was an owner who was the owner of a vast tract of land and he converted this land into fishery, there was no bargadar or anybody under him, then he is the person who becomes the man who last cultivated it. For him there should not be any soft corner, but there should be some consideration for the bargadar who was cultivating it. Therefore, here if this is introduced, that is, "Provided that any such land as was previously cultivated and is fit for cultivation shall be resettled with the person who last cultivated it as a bargadar".....

Mr. Speaker: Supposing he did not cultivate it as a bargadar, what will happen? If your suggestion is accepted it must be the bargadar and nobody else.

3j. Basanta Kumar Panda: If the land was not under cultivation by a bargadar it was under the cultivation of the owner himself. The first clause ought to be changed in order to bring it in line with the second clause of this section.

> Mr. Speaker: If you say it should only be resettled with a bargadar, then nobody else could be resettled.

Sis Basanta Kumar Panda: There should be a bargadar previously with regard to this land but what I wish to say is this: if the owner was In khas cultivation of this land, then by this State acquisition he gets his land improved at the cost of the State. Then it is provided in the previous clause that the consideration shall not exceed compensation. Therefore, he will be getting more money from the State and thereafter by paying a tesser amount of money he will be getting back his own land.

Then my next amendment is No. 103. I move that in the provise to clause 11, lines 4 to 6, the words beginning with "on the terms" and ending spith "last cultivated it" be omitted.

This is only a consequential amendment. If the earlier portion is accepted then the latter portion is not necessary "on the terms and conditions on which the same was previously held by the person who last cultivated it".

Then I move No. 104—that the following further provise be added to clause 11, namely:—

"Provided further that if more than one person desire to take settlement of such land, the Collector may settle it with such person as may ofter the highest bid in a public auction."

4-30-4-40 p.m.]

8j. Chitta Basu: Sir. I beg to move that in clause 11, lines 5 to 8, for the words beginning with "on payment" and ending with "section 7" the words "in accordance with the principles had down in section 49 of the West Bengal Land Reforms Act. 1955" be substituted.

Sir, I also beg to move that in the proviso to clause 11, for the word 'person' wherever it occurs the word "filler" be substituted.

আমি এই সংশোধনীর মধ্য দিয়ে এই বিলে ফিসারি উন্ধার পাবার পরে উন্ধারপ্রাণত জমি কিভাবে বিতরণ হবে সে সম্বন্ধে বলেছি—এতে সে সম্বন্ধে যে নীতির নির্দেশ আছে তার পরিবর্তন হওয়া দরকার ব'লে আমি মনে করি। মিঃ পশীকার, সাার, আমাদের আইনসভা ১৯৫৫ সালে যে লাগ্ডি রিফর্ম আন্তি পাশ করেন, সে আইনে সরকার ভূমি কিভাবে বিতরণ করবেন এবং কিভাবে তা নিতে হবে সে সম্বন্ধে কোন নিরম নির্দেশ করেন নাই। সেটা কেন এখনে বিবেচনা করা হবে না এবং যে আইন আমরা আগে পাশ করেছি সেটা মাত পাশ করে হলে রাখার জিনিস নয়, সেটা প্রয়োগ করবার জিনিস। লাগ্ডি রিফর্ম আন্তের ৪৯ ধারাক্ক যা পরিক্ষার লেখা আছে সেটা আর পড়ার দরকার নাই। মাননীয় সনুবোধবাব এই ক্রজ এই-ভাবে না নেন—একথা উল্লেখ করেছেন, যে পক্ষের সদসাই হোন বিরোধী বা সরকারপক্ষের সকলেই একথা স্বীকার করেন বে, ভূমিহীন কৃষকদের জমি দিতে হবে। লাগ্ডি ফর দি টিলার এটা যখন আমরা এবং ও পক্ষের সভারাও স্বীকার করেন তখন কেন এই আইনের ভিতর দিয়ে সেই প্রিক্সপলটাকে স্বীকৃতি দেন না, এই হচ্ছে আমার এ৭ সংশোধনীর বন্ধবা।

আমার ১২নং সংশোধনী যেটা, সেটাও এর সপো সম্পর্কিত। যেখানে বলা হয়েছে, উম্পার-প্রাণ্ড জমি যে-কোন পার্সানকে দেওয়া হবে—আমি বলছি, যে-কোন পার্সানএর জায়গায় টিলার—

Mr. Speaker: You must use the legal language for the purpose of law.

8j. Chitto Basu:

টিলার মানে বারা নিজ হাতে চাব করে।

Mr. Speaker:

্টিলারএর এ মানে কোখার আছে? যে নিজে হাতে চাব করবে? আমি ভিস্কর্নার দেখারঃ

Sj. Chitto Basu:

কাল্টিডেট করতে হ'লে বর্গাদার দিরে চাব করাতে পারে, মজুর রেখে তাকে দিরে করাতে পারে বা নিজের হাতে করতে পারে। এখানে হোরাট আই মিন ইজ দিসঃ বে নিজের হাতে চাব করবে তাকেই জমি দিতে হবে।

Mr. Speaker:

নিজের হাতে করবে. না লোক লাগিয়ে করবে?

Sj. Chitto Basu:

নিজের হাতে করবে। স্যার, মাই পরেষ্ট হচ্ছে, যে নিজের হাতে চাষ করবে সে বচি ভূমিহীন কৃষক হয় তবে তাকেই দিতে হবে।

Sj. Hemanta Kumar Ghosal: Sir, I beg to move that in the proviso to clause 11, line 3, after the words "who last" the word "actually" be inserted.

স্যার, আমার একটা অ্যামেন্ডমেন্ট আছে। আমি বলছি, যে জারগার জমি পাওরা যাবে সে জারগা হছে স্নুন্দরবন অঞ্চল এবং সেই অঞ্চল হছে—ভাগচায়ীর প্রধান অঞ্চল। সেইসব জমি থেকে যাদের ওঠানো হরেছিল তারা কারা? যারা ঐ জমি চায করত। যে জারগা সন্বন্ধে প্রদন উঠেছে এবং যাদের জমি থেকে সরানো হরেছে এবং যাদের জমি দিতে হবে তাদে? সন্বন্ধেই আমি বর্লাছ। অ্যাকচুরালি যারা চায করেছে লাস্ট এই কথা আমি বলতে চাই খালি লাস্ট থাকলে হবে না, তার আগে অ্যাকচুরালি কথাটা বসালে তবে প্রকৃত লোকেঃ পক্ষে পাওরা সম্ভব হবে।

8]. Gangadhar Naskar: Sir, I beg to move that in clause 11, lines to 8, for the words beginning with "on payment of such" and ending with "under section 7" the words "free of charge and rent for such land shall be fixed according to the West Bengal Land Reforms Act, 1955" be substituted.

ষে জমি উম্পার করা হবে—সে জমি বিনা পয়সায় কৃষকদের দিতে হবে এবং ১৯৫৫ সালে?
ল্যান্ড রিফর্ম আইন অনুসারে যে খাজনা ধার্ম আছে সেই অনুপাতেই খাজনা ধার্ম করতে

Mr. Speaker: I was looking into Stroud's Legal Dictionary to find out the legal meaning of 'tillage'. It says 'Tillage' and 'Agricultural' land are synonymous. To constitute a conversion of land into tillage, there must be a breaking of the soil for agricultural purposes; a garden and orchard, for the purposes of Tithes, have always been considered different from agricultural land, for agricultural tithes are great tithes and so on These are all English: words. So, to try to drag in meanings which are not legal is very dangerous.

Dr. Sureth Chandra Banerjee: Sir, I beg to move that in the provise to clause 11, line 4, after the words "of the land" the words "with such person or persons as have helped in its development, or, if such person not available" be inserted.

মাননীর পণীকার মহাশর, আমার একটা আামেন্ডমেন্ট আছে। এর আগে আমি বে বকুত দিরেছি সেই বকুতাকে ভিত্তি ক'রেই আমার এই আামেন্ডমেন্ট দিরেছি। তাতে বলেছি—ক্রমি আাকোরার রুরার পর দোজ হ্ কাল্টিভেটেড ইট তারা বদি নিতে রাজী না হর তবেই বাবে ইছা তাকে দেবেন। কিন্তু আপনারা জানেন, এমন অবস্থা হ'তে পারে এবং হরেছে বার কাল্টিভেলন করেছিল তাদের আপনারা, ছাড়িরে দিরেছেন এবং বাদের আপনারা নিরেছেন তাদের সেটেলমেন্ট দিরেছেন বে-কোন করেছেই হোক। বারা ঐ জমির পূর্ব কাল্টিভেটর ছিল তাদের দিলেন না, বাইরে থেকে লোক এনে তাদের দিলেন। এই রক্ম হ'তে পারে এ জনাই আমি এই আমেন্ডমেন্ট দিরিছ—বাতে নাকি বারা কাল্টিভেট করেছিল তারাই পার।

[4-40-4-50 p.m.]

সেখানে আগনারা বর্গোছলেন বে, কান্টিভেটরদের দেব, আইন অনুসারে গেছেটে ভিক্লোর করা হ'ল বে, তোমাদের দেব। তারা আসার পর তাদের সাহাব্য দিরে জাম ডেভেলপ করলেন, খাল কাটলেন, ওরেন্ট ল্যান্ডেকে কান্টিভেবল ল্যান্ডে প্রিপত করলেন, রান্তা হ'ল এবং তারপার বললেন বে, এই ৭৫০ ফিট তোমরা বাও ক্লো করলে। স্ত্তাং ইউ ওরেন্ট সো ফার, ডোল্ট করণেট ইট। গভর্নমেন্ট একথা স্বীকার করেছিলেন বে, জোর ক'রে আমরা কোন ক্যান্প রিফিউজিকে বাহিরে পাঠাব না, কিন্তু আমরা কি দেখলায়.......

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: How does the refugee problem come here?

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

এখন ি তিউটি তেরে এই সমস্ত প্রবেলম আরাইজ করছে। আপনারা বাগজলার কাল্টিভেবল ওরেন্ট ল্যান্ডকৈ ঠিক করলেন কিন্তু তা কার্বে পরিণত করতে পারবেন না—ডিউ ট্র্ দি উইক্লেস অফ দি গছনু মেন্ট। সেজনা পরে এই ডিফিকালি আবার দেখা দেবে। স্তরাং আইম্বখন করছেন, অতীতের অভিজ্ঞতা যখন আছে তখন যা প্র্যাকটিকাল তাই কর্ন। তা নাকরে ওরার্ড দিরে কতকর্গলি লোককে এনে, জমি আ্যাকোরার করে তাদের দিরে ডেভেলপ করিরে নিরে শেবে কিছুই করলেন না—ক্যান দেয়ার বি এ গ্রেটার একজাল্পল অফ ইনজালিস? সেজনা আমি সেই জিনিসটা মনে রেখেই এই অ্যামেন্ডমেন্টটা দিরেছি যাতে ভবিষতে এই প্রবেশম অ্যারাইজ না করে। স্তরাং মন্ট্রিমহাশরকে বলব বে, তিনি যদি আমার আ্যামেন্ডমেন্ট গ্রহণ করেন তা হ'লে প্রবেশেম সন্ভড্ হরে যাবে।

8j. Provash Chandra Roy: Sir, I beg to move that in the proviso to clause 11, line 4, for the words "with any other person" the words "with local landless labourer" be substituted.

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, ক্লব্ধ ইলেভেন প্রোভাইসোতে বলা হচ্ছে যে, সর্বশেষ যে চাৰ্ব করছেন তাঁরা একটা নির্দিন্ট সেলামী দিলে পরে শেষ চাষী সে জমি পাবে। কিন্তু বিদ্ সে নির্দিন্ট হারে সেই সেলামী না দিতে পারেন তা হ'লে সে আর জমি পাবে না। এ জেরে সরকার বলছেন যে, তা হ'লে সে জমি সরকার যে-কোন লোককে বন্দোদন্ত দিতে পারবেন। (দি অনারেবল বিমলচন্দ্র সিংহঃ কোথায়?) ক্লব্ধ ইলেভেনএ যেখানে বলছেন উইখ এনি আদার পার্সন সেকেরে সরকার বলছেন যে, বিদ শেষ চাষী সে নির্দিন্ট হারে সেলামী না দিতে পারে তা হ'লে সে জমি সে পাবে না এবং সে জমি সরকার অনা যে-কোন লোককে দিতে পারবেন। আমি অ্যামেন্ডমেন্ট দিরেছি এইজন্য যে, এই আ্যামেন্ডমেন্ট বিদ না দেওরা হল্প, এটা ঐভাবে যদি থাকে, তা হ'লে পরে বেশির ভাগ ক্লেন্তে দেখা যাবে যে, চাষীরা ঐ ধরনের সেলামী দিতে পারবেন না এবং তার ফলে সেই চাষী জমি পাবেন না। বারা অকৃষক বা সেই এলাকার লোক নয়, তারা উক্তম্ল্য দিরে বা উক্ত সেলামী দিরে সেই জমি পেরে য'বেন। প্রকৃত্ত চাষী বাতে সেই জমি পার সেজন্য আমি বলছি যে, সর্বশেষ চাষী বিদ তা না দিতে পারে তা হ'লে সেক্তেতে অনা কাউকে না দিরে শ্রানীয় এলাকার অনা যে-কোন চাষী বার জমি নেই তাকে সেটা দিতে হবে।

Mr. Speaker:

তা হ'লে তো কম্পিটিশন লেগে বাবে।

Sj. Provash Chandra Roy:

তা হবে না, সাার। বদি অকুষকদের কাছে না গিরে বদি তাদের হাতে বার তা হাঙ্গে ভাল হবে। আশা করি, মন্টিমহাশর আমার এই অ্যামেন্ডমেন্টটা গ্রহণ করবেন এবং চারী বাড়ে প্রকৃত জমি পার তার জনা ব্যবস্থা করবেন।

8j. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in the proviso to clause 11, line 4, after the words "re-settlement of the land" the words "or cannot be traced" be inserted.

° দ্পীকার মহাশয়, ১১ নন্বর ধারায় বলা হয়েছে যে, ফিসারি এবং তার পার্শ্ববিড**ী অঞ্চলের** জ্ঞারগাগ্রাল গ্রহণ করার পর সরকার সেগর্মল চাবের উপষ্ত করবেন এবং চাবের উপষ্ত করার পর সেগালি রিসেটল করবেন এবং প্রেফারেন্স দেখা হবে তাদের যারা সেই জমি আগে চাষ করেছেন। যদি সেরকম চাষী যিনি আগে চাষ করেছেন তিনি নিতে অস্বীকার করেন তা হ'লে অনোর সংগ্য সেই জমি বিলি বন্দোবসত করা হছে। কতকগ্রিল ঘটনা আমার জানা আছে যে ঘটনাগুলি আমি মণ্ডিমহাশয়ের কাছে বলতে চাই। বদি জানা থাকে, তবে তাদের জিজ্ঞাসা করতে পারেন যে, এই জমি তারা নেবেন কিনা। তিনি যদি রাজী হন তা হ'লে অন্য জায়গায় রিসেটল করতে পারেন কিম্তু এমন বহু জায়গা আছে যে জায়গায় চাষীর কোন ট্রেস নেই। উদাহরণম্বর প বলতে পারি, ক্যানিং খানার বাসম্তী ইউনিয়নের সেলফেরী গ্রামে ৩৭ ঘর চাষী ছিলেন মেছোঘেরীর মালিক জল তলে দিয়ে সেই ৩৭ ঘর চাষীকে বাস্তচ্যত ক'রে ছেডে দিয়েছেন। গত ৩ বছর ধ'রে আমাদের বহু চেট্টা সত্তেও তাদের কোন ট্রেস পাওয়া যায় নি। এরকম যে জমি এগালি কাকে দেবেন—আপনাদের কাছে রেখে দেবেন কি? সেক্ষেতে অন্যের সঞ্গে রিসেটল করার ব্যবস্থা এই আইনে থাকা দরকার। তাই আমার বস্তব্য, যদি নিতে অনিচ্ছুক থাকেন এরকম নয়, নেবার মত যদি কাউকে ট্রেস না করতে পারা যায়, তা হ'লে যিনি প্রিভিয়াসলি কাল্টিভেট করেছেন সেই রকম জমি অন্যের সপ্যে রিসেটল করার ব্যবস্থা থাকা দরকার। তা না হ'লে সরকারের হাতে জমি ফেলে রাখার পক্ষপাতী আমি নই।

- 8j. Panchanan Bhattacharjee: Sir, 1 beg to move that in clause 11, lines 5 to 8, the words and figure "on payment of such consideration as may be determined by the State Government so, however, that such consideration shall not exceed the compensation payable for such land under section 7" be omitted.
- 8j. Ramanuj Haidar: Sir, I beg to move that in the proviso to clause 11, line 2, after the word "person" the word, "having lands not over fifteen acres" be inserted.
- **5j. Gobinda Charan Maji:** Sir, I beg to move that in the provise to clause 11, line 3, after the word "or" the words "on whose land there is "the floating fishery right of others" be inserted.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I could not understand the points Mr. Panda sought to make out because his amendment No. 95 wants the Grovernment to deal exclusively with bargadars. His amendment No. 104 tries to make out the point that land should be settled with the highest bidder. Now he feels anxious for bargadars and naturally his other proposition cannot come in because in that case we have to shut out those who offer the highest bidders. Sir, all these amendments proceed, if I may be permitted to say so, from confusion of ideas. Therefore, I am unable to accept them.

About amendment No. 98 moved by Dr. Suresh Chandra Banerjee, I am at a loss to understand what he wanted to impress upon the Government. He says that in the Bagjola scheme the refugees have helped in its development. But look at the wording of the amendment. He says that fisheries or lands should be settled with those persons who have helped in the development of these fisheries and those persons who have helped in the development of these fisheries are, as everybody knows, very unscrupulous persons. I do not know what the effect of Dr. Suresh Banerjee's amendment would be. It is precisely to help those whom we are trying to drive out from the fisheries. Sir, I think that this amendment is proceeding from the idea that are some a such confusion in the drafting but that would be the actual effect.

So, Sir, I thoroughly oppose the amendment.

14-50-5-15 p.m.]

Sir, I accept the amendment moved by Shri Subodh Banerjee No. 97, and about other amendments, I refer particularly to the amendment moved by Shri Provash Roy, there is some little confusion of idea. On the one hand we are thinking that the Land Reforms Act should be introduced here; on the other hand it is being suggested that smaller people with less than 2 acres should get land. Sir, I can quite realise and appreciate the anxiety of the members that smaller people, people who used to cultivate those lands, who have been forcibly driven out, should be given the land, but now such a complicated situation exists. Sir, Shri Subodh Banerjee very aptly pointed out that in a few cases it cannot be at all possible for us to trace the old cultivators and moreover as I just dropped a hint yesterday, we may have to have co-operative firms and co-operative fisheries. In that case it we straightaway apply the Land Reforms Act then we apply a ceiling. There is quite a difference of ideas and I say this Act is not modelled on the principle of the Estates Acquisition Act or the Land Reforms Act. Supposing you impose a ceiling, you will have trouble. For instance you will have some trouble in a beel in Nadia, some portion belonging to one Zemindar and some portion belonging to another Zemindar. A part has been divested and a part retained. Then the trouble will be going on because water cannot be demarcated in the fashion land can be demarcated. Therefore what the actual shape of things would be it is very difficult to foresee. But this can be foreseen from now that the shape of things would be different from place to place. It will not be the same everywhere. Therefore, the Government must have the power to frame the scheme as the situation demands. Where the landless people who have gone away, it they are available, they should certainly be given land. Those people who used to cultivate land and the small owners also deserve preference. Therefore the schemes are to be individually worked out and no cut and dried principle can be laid down as in the Land Reforms Act. I can however assure the members that the Government who want to drive away unscrupulous people, who are really pushing out the small cultivators, would certainly be not favouring the hig owners who are reading very great profit at national cost. This being so, I accept only the amendment moved by Shri Subodh Banerjee No. 97, and I oppose the

Mr. Speaker: Now I put the amendments to vote.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that in clause 11, line 3, after the word "lands" the words "or fisheries" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that in clause 11, lines 3 and 4, the words "affected or likely to be affected by the fishery and" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that in clause 11, line 5, after the word "lands" the words "to the landless and fisheries to the fisherman" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Panchanan Bhattacharjee that in clause 11, lines 5 to 8, the words and figure "on payment of such consideration as may be determined by the State Government so, however, that such consideration shall not exceed the compensation payable for such land under section 7", be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 11, lines 7 and 8. for the words and figures "so, however, that such consideration shall not exceed the compensation payable for such land under section 7" the words "taking into consideration the value of similar lands in the village where such land is situated" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that in the proviso to clause 11, line 1, after the word "land" the words "or fishery" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Chitto Basu that in the proviso to clause 11, for the word "person" wherever it occurs the word "tiller" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Ramanuj, Haldar that in the proviso to clause 11, line 2, after the word "person" the words "having lands not over fifteen acres" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Hemanta Kumar Ghosal that in the provise to clause 11, line 3, after the words "who last" the word "actually" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in the proviso to clause 11, line 3, after the words "cultivated it" the words "as a bargadar" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Gobinda Charan Maji that in the proviso to clause 11, line 3, after the word "or" the words "on whose land there is the floating fishery right of others" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerjee that in the proviso to clause 11, line 4, after the words "of the land" the words "with such person or persons as have helped in its development, or, if such person is not available" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Pramatha Nath Dhibar that in the proviso to clause 11, line 4, after the word "land" the words "or Fishery" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in the proviso to clause 11, lines 4 to 6, the words beginning with "on the terms" and ending with "last cultivated it" be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that the following further proviso be added to clause 11, namely:—

"Provided further that if more than one person desires to take settlement of such land, the Collector may settle it with such person as may offer the highest bid in a public auction."

was then put and lost.

The motion of Sj. Gangadhar Naskar that in clause 11, lines 5 to 8, for the words beginning with "on payment of such" and ending with "under section 7" the words "free of charge and rent for such land shall be fixed according to the West Bengal Land Reforms Act, 1955" be substituted, was then put and a division taken with the following results:—

AYES-60.

Abdulla Farcequie, Janab Shaikh Bancrjee, Sj. Subodh Bancrjee, Sj. Subodh Bancrjee, Dr. Sureth Chandra Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Bindaban Behari Basu, Sj. Hemanta Kumar Basu, Sj. Hemanta Kumar Bhaduri, Sj. Panebugapai Bhandari, Sj. Sudhir Chandra Bhattacharjee, Sj. Shyanpa Prassuna Chaikraverty, Sj. Jettadra Chandra Chatterjee, Sj. Basanta Lat Chatterjee, Sj. Mihirlai Chatteraj, Sj. Radhanath Das, Sj. Natendra Nath Das, Sj. Sisir Kumar Das, Sj. Sunil Day, Sj. Tarajiada Dhar, Sj. Dhirendra Nath Lintar, Sj. Pramatha Nath Elias Razi, Janab Chosal, Sj. Homanta Kumar Chosa, Dr. Prafulla Glandri Chosa. Dr. Prafulla Glandri Ghoth, S. Genech
Ghoth, Sta. Labanya Prova
Golam Yazdani, Dr.
Gupta, S. Sitaram
Haider, S. Renupada
Hazra, S. Monoranjan
Jha, S. Banarashi Prosad
Konar, S. Hare Krishna
Majini, S. Chaltan
Majini, S. Jamadar
Majini, S. Lodu
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mondal, S. Bijoy Shusan
Mazumdar, S. Satyendra Narayan
Mitra, S. Satkari
Modak, S. Bijoy Krishna
Mondai, S. Amarendra
Mondai, S. Amarendra
Mondai, S. Amarendra

Mukherji, Sj. Bunkim
Mukhepadhyay, Sj. Rebindra Nath
Mukhek Chewethury, Sj. Suhrid
Masker, Sj. Gangadher
Obaldul Chand, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Geberthan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Pandey, Sj. Suhhir Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sen, Dr. Ranendra Nath

NOES-111.

Abdus Sattar, The Hon'ble Abui Hashem, Janab Badıruddin Ahmed, Hazi Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath Banerjee, Sj. Profulia Nath Barman, The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Abani Kumar Basu, Sj. Satindra Nath Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bose, Dr. Maitreyee Bose, Dr. Maitreyee
Chakraverty, 8j. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chattopadhya, 8j. Satyendra Prasanna
Das, 8j. Bhusan Chandra
Das, 8j. Gokul Beheri
Das, 8j. Khagendra Nath
Das, 8j. Mahatab Chand
Das, 8j. Radha Nath
Das, 8j. Radha Nath
Das, 8dikiary, 8j. Gonal Chandra Das, Sj. Radha Nath
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
De; Sj. Haridas
Digar, Sj. Kiran Chandra
Digarti, Sj. Pamchanan
Dolui, Sj. Harendra Nath
Gayen, Sj. Brindaban
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Golam Seleman. Janab Golam Soleman, Janab Gupta, 8], Nikunja Behari Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, 8j. Kuber Chand Haldar, 8j. Mahananda Haidar, Sj. Kuber Chandra
Handa, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Jamadar
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbati
Hembram, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Mrityunjey
Kar, Sj. Mrityunjey
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kolay, Sj. Jagannati
Mahanta, Sj. Mahendra Math
Mahanta, Sj. Mahendra Math
Mahata, Sj. Surendra Mahata, Sj. Surendra Chendra
Mahata, Sj. Surendra Chendra
Mahata, Sj. Surendra Chendra
Mahata, Sj. Surendra Chendra
Majhi, Sj. Nielapati ery, Janab

Majumder, Sj. Jagannath Mailick, Sj. Ashutosh Mandal, Sj. Sudhir Mandal, Sj. Umesh Chandra Mardi, Sj. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Monoranjan
Misra, Sj. Monoranjan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohanmed Israil, Janab
Mondal, Sj. Baldyanath
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Dhawajadhari
Mondal, Sj. Rajkrishna
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Ram Leohan
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gepal
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabl
Murmu, Sj. Jadu Nath Mardi, Sj. Hakai Mukhopadnyay, The Hon'de Pi Murmu, Sj. Jadu Nath Muzaffar Hussain, Janab Nahar, Sj. Bijoy Singh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, Sj. Khagendra Nath Pal, Sj. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari Pat. Sj. Manini Mohan rai, 3j. Ras Sehari
Pati, 3j. Mohini Mohan
Pemantle, 3jta. Olive
Pramanik, 3j. Rajani Kanta
Pramanik, 3j. Sarada Prasad
Rafuddin Ahmed, The Hen'ble Dr.
Raikut, 3j. Sarojendra Deb
Ray, 3j. Jajneswar
Ray, 3j. Nepal
Roy. The Man'bla Pr. Anath Town RBy, Wj. Nepal
Roy, The Hen'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy Singha, Sj. Batish Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Bj. Ditaneswar
Shis, Sj. Nakui Chandra
Rarker, St. Assaudes Math. Seriar, SJ. Makili Chantera Seriar, SJ. Amerondra Math Seriar, SJ. Lakshman Chaidra Sen, The Henrish Prafisia Chandra Sen, SJ. Senti Gopal Singha Dec. SJ. Shankar Marayan Sintia, The Herrish Simal Chandra Sinha, SJ. Durgapada

Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarker, Sj. Jatindra Nath Talukdar, Sj. Shawani Prasama Tarkatirtha, Sj. Simplemanda Thakur, Sj. Pramatha Ranjan

Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sjta. Tusar Yeakub Hossain, Janab Mehammad Zia-ul-Huque, Janab Md.

The Ayes being 60 and the Noes 111 the motion was lost.

The motion of Sj. Chitto Basu that in clause 11, lines 5 to 8, for the words beginning with "on payment" and ending with "section 7" the words "in accordance with the principles laid down in section 49 of the West Bengal Land Reforms Act, 1955" be substituted, was then put and a division taken with the following results:—

AYE8--61.

Abdulla Faroquie, Janab Shaikh
Badrudduja, Janab Syed
Banerjee, Sj. Dhirondra Nath
Banerjee, Dr. Surosh Chandra
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Bindabon Sehari
Bhaduri, Sj. Panchugopal
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Chattacharjee, Sj. Shyama Prasanna
Chakravoriy, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Mihirial
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sunil
Dey, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Sunil
Dey, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Elias Razi, Janab
Ghoeti, Sj. Homanta Kumar
Ghose, Dr. Prafulla Chandra
Ghosh, Sj. Labanya Preva
Golam Yazdani, Dr.
Gupta, Sj. Stleram
Haider, Sj. Renupada
Hazra, Sj. Monoranjen

Jha, Sj. Benarashi Prosad
Konar, Sj. Mare Krishna
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mandal, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Satkari
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mondal, Sj. Hayoy Krishna
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mundeli, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Aby Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Budhir Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phak r Chandra
Ray, Sj. Phak r Chandra
Ray, Sj. Jaradananda
Ray, Sj. Pahaka Chandra
Ray, Sj. Phakar Chandra
Ray, Sj. Provash Chandra
Ray, Sj. Palakar Chandra
Ray, Sj. Rabindra Nath
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sen, Dr. Ranendra Nath

NOE8-111.

Abdus Satter, The Hon'ble
Abui Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Kazi
Bandyopadhyay, Si, Khagendra Nath
Bannerjee, Sj, Profulia Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj, Abani Kumar
Basu, Sj, Satindra Nath
Bhattacheriee, Si, Shyamapada
Bose, Dr. Maitrayee
Chakravarty, Sj, Bhabataran
Chatterjee, Sj, Bhopa Kumar
Chattopachya, Sj, Satvendra Prasanna
Dae, Sj, Bhusan Chandra
Dae, Sj, Bhusan Chandra
Dae, Sj, Radha Nath
Dae, Sj, Kanda Nath
Dae, Sj, Radha Nath
Dae Adhitary, Sj, Sapai Chandra
Dae Gugtin, The Hen'ble Khagendra Nath
Dee Gugtin, The Hen'ble Khagendra Nath
Dee, Sj, Karidas

Digar, Sj. Kiran Chandra
Digpatt, Sj. Parchanan
Doiui, Sj. Harendra Nath
Gayen, Sj. Brindaban
Ghosh, Sj. Bajey Kumar
Ghosh, The Hen'ble Tarun Kanti
Golam Soleman, Janab
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Hañjur Rahaman, Kazi
Haldar, Sj. Kuber Chand
Haldar, Sj. Kuber Chand
Handar, Sj. Jagatpati
Haoda, Sj. Jagatpati
Haoda, Sj. Jamedar
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbeti
Hembram, Sj. Kamalahanta
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hen'ble Iswar Des
Jana, Sj. Mrityunjey
Kar, Sj. Sankina Chandra
Kelay, Sj. Jagannath

Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Mahendrz Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Saber Chandra
Mahata, Sj. Sagar Chandra
Mahata, Sj. Sagar Chandra
Mahata, Sj. Satya Kinkar
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Nishapati
Majemder, Sj. Jagannath
Malliot, Sj. Ashutosh
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Umesh Chandra
Mardi, Sj. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Monoranjan
Misra, Sj. Monoranjan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Medak, Sj. Niranjan
Mehammed Israll, Janab
Mondal, Sj. Baldyarath
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Dhawajadhari
Mondal, Sj. Dhawajadhari
Mondal, Sj. Rajkrishna
Muhammad Ishaque, Jarab
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopa!
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabl
Murmu, Sj. Jadu Nath
Muzaflar Hussain, Janab
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, Sj. Khagendra Nath
Pal, Sj. Provakar

Pai, Dr. Radhakrishna
Pai, Sj. Ras Behari
Pati, Sj. Ras Behari
Pati, Sj. Mohini Mehan
emantie, Sjta, Olive
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Rahuddin Ahmed, The Hen'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Nepai
Roy, The Hen'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, Singha, Sj. Satish Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Biswanath
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Santi Gepai
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Dhanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Goalbadan
Trivedi, Sj. Goalbadan
Tudu, Sjta. Tusar
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zia-ui-Huque, Janab Md.

The Aves being 61 and the Noes 111 the motion was lost.

The motion of Sj. Provash Chandra Roy that in the provise to clause 11, line 4, for the words "with any other person" the words "with local landless labourer" be substituted, was then put and a division taken with the following results:—

AYES--61.

Abdulla Farooquie, Janab Shalkh
Badrudduja, Janab Syed
Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Bj. Subedh
Banerjee, Dr. Suresh Chandra
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Chitte
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Bhaduri, Sj. Panchugopai
Bhantari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna
Chakraverty, Sj. Jatindra Chandra
Chakraverty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lal
Chatterjee, Sj. Minirial
Chatterje, Sj. Minirial
Chatteraj, Sj. Radhansth
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. Sunii
Dey, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Dikber, Sj. Pramatha Nath
Elias Razi, Janab
Ghesel, Sj. Hementa Kumar
Chesel, Sj. Hementa Kumar
Chesel, Dr. Prafulla Chandra

Ghosh, Sjta. Labanya Prova
Golam Yazdani, Dr.
Gupta, Sj. Sitaram
Haider, Sj. Renupada
Hazra. Sj. Monoranjan
Jhn, Sj. Benarashi Prosad
Konar. Sj. Hare Krishna
Majhi, Sj. Chaltan
Majhi, Sj. Chaltan
Majhi, Sj. Lodu
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mandai, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Satkari
Medak, Sj. Bijoy Krishna
Mondai, Sj. Amarendra
Mendal, Sj. Haran Chandra
Mukhorji, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Muliok Chowdhury, Sj. Buhrid
Panda, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar

Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, Sj. Phakir Chandra Roy, Sj. Jagadananda Roy, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Rabindra Nath

Roy, Sj. Sarej Roy Cheudhury, Sj. Khagendra Kumar Sen, Sj. Deben Sen, Dr. Ranendra Nath

NOES-E112

Abdus Sattar, The Hen'ble
Abul Hashem, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopathyay, Sj. Khagendra Nath
Banerjee, Sj. Prefulia Nath
Barman, The Hen'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Abani Kumar
Basu, Sj. Monitai
Basu, Sj. Satindra Nath
Bhattacharies, St. Shvamanada Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bose, Dr. Maitreyee Bose, Dr. Maitreyee
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chakravarty, Sj. Binoy Kumar
Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna
Das, Sj. Bhusan Chandra
Jas, Sj. Gokul Behari
Das, Sj. Khagendra Nath
Jas, Sj. Mahatab Chand
Jas, Sj. Radha Nath
Jas Adhikary St. Cocol Chandra Jas Adhikary, SJ. Gopal Chandra Jas Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Jey, SJ. Haridas ley, 8j. Haridas
Jigar, 3j. Kiran Chandra
Jigart, 8j. Panchanan
Jigati, 8j. Panchanan
Jigati, 8j. Panchanan
Jigati, 8j. Panchanan
Jigati, 8j. Brindaban
Jinosh, 7he Hon'ble Tarun Kanti
Jolam Boleman, Janab
Jiupta, 8j. Nikunja Behari
Jafijur Raheman, Kazi
Jaidar, 8j. Kuber Ohand
Jidar, 8j. Kuber Ohand
Jidar, 8j. Mahananda
Jidaranada, 8j. Jamadar asda, Sj. Jamadar asda, Sj. Lakshan Chandra iazra, Sj. Parbati
iembram, Sj. Kamalakanta
oare, Sjta. Anima
alan, The Hon'ble Iswar Das
alan, The Hon'ble Iswar Das
ana, Sj. Mrityunjey
ar, Sj. Bankim Chandra
olay, Sj. Jagannath
ahanty, Sj. Cheru Chandra
ahata, Sj. Mahendra Nath
ahata, Sj. Surendra Nath
ahate, Sj. Sabendra Nath
ahate, Sj. Sagar Chandra
ahate, Sj. Satya Kinkar
ohilbur Raharman Oheudhury, Janab
aiti, Sj. Subodh Chandra azra, 8j. Parbati ohibur Rahaman Cheudhury Aiti, Sj. Subodh Chandra ajhi, Sj. Nishapati ajumder, Sj. Jagannath ali ck. Sj. Ashutosh andal, Sj. Sudhir andal, Sj. Umesh Chandra

Mardi, Sj. Hakal Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Monoranjan Misra, 8j. Sowrindra Mehan Misra, 8j. Sowrindra Mehan Medak, 8j. Niranjan Mehammed Israli, Janab Mondal, 8j. Bakiyanath Mondal, 8j. Bhikari Mondal, Sj. Bhikari Mondal, Sj. Dhawajadhari Mondal, Sj. Rajkrishna Muhammad Ishaque, Janab Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Loohan Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Muzaffar Hussain, Janab Muraffar Hussain, Janab Mataffar Hussain, Janab Nahar, Sj. Bijoy Singh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, Sj. Khagendra Nath Pal, Sj. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari rai, 5). Ras Bohari
Pati, 5). Mohini Mohan
Pemantie, 5jta. Olive
Pramanik, 5j. Rajani Kanta
Pramanik, 5j. Sarada Prasad
Rañuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, 8j. Sarojendra Deb
Ray, 8j. Jainewes Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Nepal Rey, The Hen'ble Dr. Anath Bandhu Roy, 3). Atul Krishna
Roy, 8). Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy Singha, 8). Satish Chandra
Saha, 8]. Biswanath
Saha, 8]. Dhaneswar
Sah'a, 8]. Nakul Chandra
Sarkar, 8]. Amaroadon Naku Sahia, 8]. Nakui Ghandra Sarkar, 8]. Lakhman Chandra Sarkar, 8]. Lakhman Chandra San, 8]. Narendra Nath San, 8]. Narendra Nath San, 8]. Santi Gepai Singha Deo, 8]. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimai Chandra Sinha, 8]. Durgapada Rinha, 8]. Durgapada Sinha, Sj. Durgapada Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sjta. Tusar Yeskub Hossain, Janab Mohammad Zia-ui-Huque, Janab Md.

The Ayes being 61 and the Noes 111, the motion was lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in the proviso to clause 11, ie 4, after the words "re-settlement of the land" the words "or cannot traced" be inserted, was then put and agreed to.

The question that clause 11, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.]

[After adjournment.]

Bhadrakali Mahila Camp.

[5-15-5-25 p.m.]

8j. Bankim Mukherjee:

মাননীর সভাপতি মহাশর, অধিবেশন শ্রু হবার প্রে আমি একটি বিষরের প্রতি দৃশ্তি আকর্ষণ করছি। অতাশ্ত পরিতাপের বিষয় এই রাজ্যের প্রধানমন্দ্রীর নির্দেশিও অনেক সমর অপালিত হয়ে থাকে। ভদ্রকালী বাস্তুহারা মহিলা ক্যান্দেপ একটা গণ্ডগোল হয়, সে সন্বন্ধে গত আশ্বিন মাসে একটা মামাংসা হয় ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের পরামশে। তথন তিনি কতক্ব-গর্নেল দেন যে, এই এই হবে। কিন্তু এখন পর্যন্ত সেই নির্দেশ পালিত হয় নাই এবং বিফিউজি ডিপার্টমেন্ট থেকে কোন বাধা এসেছে। সেজন্য অতাশ্ত উন্বিশন হয়ে সেই ক্যান্শের মহিলারা এখানে ডিমনন্দ্রশন করে এসেছেন ম্খামন্দ্রীর সংশা সাক্ষাংপ্রাথিনী হয়ে। তব্তে এ জিনিস আমি এ সভায় তুলছি এইজনা যে, আমরা কোথায় আছি? মুখামন্দ্রীর নির্দেশত বিদি পালিত না হয়, তা হ'লে এটা অতাশ্ত পরিতাপের বিষয়।

Sj. Monoranjan Hazra:

বহুবার এ সম্বন্ধে বলা হয়েছে। শত শত মহিলাকে ঐ ক্যান্সের বাইরে থাকতে হ**ছে।** তাদের ক্যাশ ডোল বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে এবং তাদের উপর নানা রকম প্রিলস জল্মুম হচ্ছে।

Mr. Speaker: I have allowed your Party Leader to speak.

The West Bengal Agricultural Land and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958.

Clause 12

- 8j. Jagannath Koley: Sir, I beg to move that in clause 12 for the words "it may think fit", the words "may be prescribed" shall be substituted.
- 8j. Khagendra Kumar Roy Chowdhury: Sir, I beg to move that in clause 12, line 3, after the words "think fit" the words "but in no case a man shall be given more than ten acres" be inserted.

এটা দেওয়ার উদ্দেশ্য হচ্ছে এই বে, অবশ্য আমি জানি না, শেষ পর্যাত এই বিল সংশোষিত হয়ে তার ন্বারা বেভাবে ঐ সমস্ত ফিসারী দখল করা হবে, তাতে কত জমি বে উন্ধার হবে সে বিবরে খ্ব সন্দেহ আছে। যা হোক, যে জমি পাওয়া যায়—সরকারের হাতে যে সারক্লাস ল্যান্ড আসেবে, তার ডিম্মিবিউলন সন্দেশে আমার এই সংশোধনীতে বলা হয়েছে। সেটা কেন কোন ক্ষেত্রেই ৩০ বিধার বেশি কাউকে দেওয়া না হয়। সেই জমি খ্ব বেশি পাওয়া য়য়েনা—অন্তত আমার ঘারতর সন্দেহ আছে। বাতে ৩০ বিধা ইক্নমিক হোল্ডিং ছিসেব ধরা বেতে পারে। তা বিদ না হয়, শেষ চাষীকে দেওয়ার যে চেন্টা করেছেন, তালের মদি ৩০ বিধার বেশি হয়, সরকারের শর্তমত বেশি সেলমেনী দিতে কেউ রাজি থাকে, তালের মদি ৩০ বিধার বেশি হয়, তা হ'লে সরকার চাষী ও ক্ষেত্রমজ্বকে জমি দেবেন বলেছেন, তা তালের দেওয়া বাবে না। বদি ৩০ বিধা পর্যাত দেওয়া য়ায়, তা হ'লে তালের ক্রিন্টিত, প্রাক্রমজ্বকে দেওয়া বাবে না। বদি ৩০ বিধা পর্যাত দেওয়া বায়, তা হ'লে তালের ক্রিন্টিত, প্রাক্রমজ্বকে দেওয়া সম্ভব দেবেন; সেটা কোন ক্ষেত্রেই ৩০ বিধার বেশি হবে না। জামি য়নে কর্মিছ

সকলের ব্যার্থের দিকে লক্ষ্য রেখে, খাদ্য উৎপাদনের দিকে সরকারের যদি নজর থাকে এবং বেশির ভাগ মান্বের স্বিধার দিকে যদি নজর থাকে, তা হ'লে এটা গ্রহণ করার পক্ষে মাননীর মন্ত্রিমান্তাশরের কোন আপত্তি থাকবে না।

8j. Provash Chandra Roy: Sir, I beg to move that the following proviso be added to clause 12, namely

"Provided that while distributing fishery, the State Government shall not lease out any Khal enjoyed by the local people free from any charge."

স্করবনে সাধারণতঃ দেখা যায়, সেথানে বহু খাল আছে, যে খালগালৈ নদার সংশে বাজ ছিল এবং বর্তমানে সেগালৈ মজে গিয়েছে, সেই সকল খালের মুখ আর নদার সংশে বাজ নেই। কিন্তু তা না থাকলেও, প্রেকার আরু এইটিন অব ১৮৫০ অনুসারে সেই অগুলের চাষারা ঐ খালগালির জল বাবহার করতে পারবে এবং সেখানে মাছও ধরতে পারবে এবং তার জন্য তাদের কোন চার্জা দিতে হবে না। এই আইন পূর্ব থেকে প্রচলিত আছে। বেখানে এই ধরনের খালগালিতে পূর্ব থেকে চাষারা ব্যবহার করে আসছে এবং মাছ ধরে খাছে, সেইটা যেন অন্যায়ভাবে বন্দোবন্দত করে না দেন। পূর্বেকার আইন অনুসারে যেমন ছিল, বেন সেই রক্মই থাকে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I accept Mr. Kolay's amendment. There is only one sentence I would like to say about the amendment of Mr. Khagendra Nath Roy Choudhury. I think I must make clear the position about individual ownership. I would like to drop the hint that in the case of co-operative ownership, no ceiling can be fixed—it may be 300 bighas or it may be 400 bighas. But some restriction may have to be put on individual holdings.

As regards the amendment of Sj. Provash Chandra Roy, I may point out that these fisheries will be governed by the Estates Acquisition Act and they will be under khas mahal management. Therefore, this is a separate matter altogether.

The motion of Sj. Jagannath Kolay that in clause 12 for the words "it may think fit" the words "may be prescribed" shall be substituted, was then put and agreed to.

[5-25-5-35 p.m.]

The motion of Sj. Khagendra Kumar Roy Chowdhury that in clause 12, line 3, after the words "think fit" the words "but in no case a man shall be given more than ten acres" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Provash Chandra Roy that the following proviso be added to clause 12, namely:—

"Provided that while distributing fishery, the State Government shall not lease out any Khal enjoyed by the local people free from any charge",

was then put and lost.

The question that clause 12, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clauses 13 to 16

The question that clauses 13 to 16 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preambte do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I beg to move that the West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to introduce the West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, the laws of Bihar still govern the territories which have been transferred from Bihar to West Bengal. This Bill now provides for the laws of West Bengal to be in force in those territories except certain laws mentioned in the schedules to the Act. Save and except those mentioned in Schedule II all the Bihar laws in those territories will stand repealed and save and except those that are mentioned in Schedule II all the laws of West Bengal will apply to the territories of Bihar which have been transferred to West Bengal.

With these words, I commend my motion for the acceptance of the House

Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958.

Sir, this piece of legislation is a welcome piece of legislation but it is a belated legislation. The Act XL of 1956 was passed on the 1st of September, 1956 and necessity arose at that very moment for the introduction of the West Bengal laws to the transferred territories and tor the repeal of the Bihar Acts. But we are late by two years in doing that.

Sit, in the objects and reasons it is stated that "a few West Bengal laws only were extended there on grounds of expediency. It has, however, given rise to some confusion and is causing administrative difficulties." Now, it in the same State the laws of two different States are in force at the same time, there is no doubt that there will be administrative difficulties in the application of the two provincial laws and in the promulgation of such laws. But one difficulty which was felt so long was this. The rate of court fees was higher in Bihar than in West Bengal and the people of the transferred territories had to pay higher rates of court fees not only when the cases were being tried before the Munsifs and Subordinate Judges at Purulia or such transferred areas but when appeals from these courts were filed in the Appellate side of the Calcutta High Court, the same rates of court fees were there. However, at present by this bit of legislation that obnoxious portion of the law goes away. But I do not understand why there is so much agility for retaining those Acts as enumerated in Schedule II for some time more. I would say, Sir, if all these Acts of West Bengal were at once made applicable to the transferred territories, then no harm would have been done. But the Hon'ble Minister while introducing the

Bill for consideration has not given us any idea as to the utility of retaining the Schedule II Acts in the transferred terhitories for some time more and of not introducing the Schedule III Acts of West Bengal in those areas. I shall give some enumeration of these Schedule II Acts. The Bihar Panchayat Raj Act of 1947 is in force in the transferred territories. We have a similar Act, the West Bengal Panchayat Act of 1956. Now, what harm would have been done if the West Bengal Panchayat Act of 1956 were introduced in the transferred areas just now after repealing the Bihar Panchayat Raj Act because these two Acts are similar? Then, Sir, the Bihar Tenancy Act of 1885 is going to be retained in the transferred areas for some time. Sir, when there was one State—Bihar, West Bengal and Orissa—the Bengal Tenancy Act of 1885 was passed. Now, this Bengal Tenancy Act, after the formation of three separate States of Bihar, West Bengal and Orissa, has undergone some changes in the different legislatures but the main structure of the Act remains the same. Can we not introduce the Bengal Tenancy Act as it now obtains in West Bengal into Bihar and also the Land Reforms Act? In the Land Reforms Act, in section 59, we have made a provision for repealing this Act but we have not yet applied that provision of the Land Reforms Act and therefore the Bengal Tenracy Act still remains with all its force and implications. Why are we not Act still remains with all its force and implications. Why are we not introducing this Act in Bihar just now? Chota Nagpur Tenancy Act is the same as the Bihar Tenancy Act. Only some rights of the aboriginal tribes have been retained and a new chapter has been introduced in the Bengal Tenancy Act and that is called the Chota Nagpur Tenancy Act. Then there is the Bihar Land Reforms Act of 1950. Why are we not introducing the Bengal Land Reforms Act into these transferred areas just now because thereby we can bring some uniformity in all the land tenures and the maximum limits of land to be retained and the maximum rate of rent which shall be fixed in accordance with the Land Reforms Act.

[5-35-5-45 p.m.]

If you make some delay in introducing this Act in the transferred areas then you fix the maximum holding or the highest holding in Bengal and fix the rent in West Bengal minus the transferred areas at earlier times and thereafter finishing these operations in the rest of West Bengal you shall have to proceed to transfer territories. I would say, Sir, why you are making this amount of delay?

Then about Chota Nagpur Encumbered Estates and Chota Nagpur Tenure-holders' Act. These have very small and very limited application. Chota Nagpur Tenures Act is of the same nature. Then the Land Registration Act of 1876 by which in the Collector's different registers lands are made revenue paying and revenue free. The same Act was passed by all these three States—not only three States but these territories under the sway of the British Government in India. That is a very old Act, Act VII of 1876. Now, either in Bihar or in West Bengal almost the same Act prevails with tit bits of amendments here and there but why are you so shy of replacing this Bihar Act by the West Bengal Act. Because as far as I know even up to now there has been no change of Act VII of 1876. Then Sir, the Bihar Evacuee Supplementary Act. I do not know whether there is any utility of that Act. Then the Bihar Hindu Religious Trusts Act and the Bihar Private Forests Act. According to this Private Forests Act there is some differentiation in the transferred areas as in West Bengal. In West Bengal we have got our Forest Act of 1948 by which the State has got the power of reclaiming the forests by compelling owners of the forests not to cut down certain timbers of specified limits or of specified against and also to control and to regulate forests even under the private management. But in Bihar the Forest Act is somewhat different. In

Bihar Forest Act there is a little sovereignty of the State over these forests Still the landlords or the owners of these areas are the owners of these forests and they are depleting the budding trees and therefore the Bihar forests are suffering to a great extent. Why are we not introducing our West Bengal Forests Act in place of Bihar Forests Act.

Then about Bihar and Orissa Municipal Act. Why should it not be replaced at once by the Bengal Municipal Act? Then the Bihar and Orissa Local Self-Government Act and our Act the Bengal Local Self-Government Act. Why these self-governing bodies and institutions are not being brought under a uniform Act in West Bengal?

The Hon'ble Minister has given a very short speech while introducing the Bill. He has not given any idea, any justification, for retaining the Acts of Bihar for some time more. In Section 3(3) in the second proviso it is left under the complete whims of the State Government to make notification in the official gazette for the introduction or replacement of these Acts. I do not see any justification for any further delay. The necessity arose not now but just on the passing of Act IV of 1956, i.e., on 1st September, necessity arose to bring all these Acts of West Bengal into the transferred areas. There has been enough delay up to now. We cannot brook any further delay for bringing the entire area under the governance of this Government under the same laws. If you look to section 44 of Act XL of 1956 you would see that even at that time, the Government within one year of passing of that Act by notification could have adopted or could have repeated any Act of Bihar. That has not been done within one year specified in section 44 of that Act. Therefore, necessity has arisen for this Bill. I have stated that this Bill is a welcome Bill and though it is somewhat belated, I would ask the Hon'ble Minister either to justify its retention for some time more or to repeal the entire Schedule II and Schedule III, just now.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই বিল যেটা আমাদের সামনে উপস্থাপিত করা হয়েছে এটা আমরা মোটাম, চি সমর্থন করি। কারণ যে এলাকা পশ্চিম বাংলার মধ্যে এল-এটা স্বাভাবিক যে পশ্চিম বাংলার জনাত ষেসমুহত আইনকান্ন আছে সেগালি প্রয়ন্ত হবে। এখন দেরিতে হ'লেও এই আইন এসেছে। এই আইনে আপৃত্তি না করা সত্ত্বেও গোটাকতক ব্যাপার যা ৩নং ক্লঞ্চে রেখেছেন সে সম্বন্ধে বলার প্রয়োজন আছে। ক্লব্ধ (৩)তে বলছে, সিডিউল ২তে যে বিহারের যে আইনগালো— সে আইনগ্রেলাও আপত্তি হ'লেও সেগালি থাকা উচিত। এখন আমরাও বলব বে, থাকার কি সার্থকতা আছে, এবং কেন রাখা হচ্ছে? বেমন আমরা পঞ্চারেত আই, ১৯৫৬--ওরেস্ট বেপাল আন্ত ১৯৫৭—সেটা প্রযান্ত হবে না, অথচ বিহারের পণ্ডারেত রাজা আন্ত অব ১৯৪৭ এবং বিহার আট্টে অব ১৯৪৮ কেন থাকবে তা বোঝা গেল না। বিহার পঞ্চারেত আইনের চেরে বাংলাদেশের পঞ্চায়েত আইন অনেক ভাল। অন্ততঃ একটা ম্ল কথা--বা গণতন্ত্রসম্মত, সেটা हर्र्ष्ट, त्याभन वामि प्वाता भीन्त्रम वारमात्र निर्वाहरनत्र वावन्था भशास्त्रक आहेरन आह्य: किन्छ বিহার আইনে গোপন ব্যালটের বালাই নেই। সেখানে নমিনেশনের ক্ষেত্রই বেশি। আমরা ব্রোলাম না বে, বিহার থেকে বখন একটা অংশ পশ্চিম বাংলার এল তখন তারা আশা করল বে. প্ৰিচম বাংলায় আসার ফলে কিছু কিছু সূবিধা এবং আর্থনীতিক ও গণতালিক বাাপারে দেখা वातक त्व एएए वहत्र भरत्र वर वाहेन वार्ट राहे वाहेन धाकरव। वाश्नारमण भगारत्र वाहेन গণতন্ত্রসম্মত হরেছে সেই পর্মাত বাতিল ক'রে দিরে বিহারের পঞ্চারেত রাজ আট চাল, করা

ন্দিতারতঃ ছোট নাগপ্র টেনালিস আটে কেন এখনও চাল্ থাকবে? তারপর পঞ্চাননবাব্ বলেছেন বে, আদিবাসী কোরফা প্রজার বে ব্যন্থ সে সম্বন্ধে বেপল টেনালিস আটে বে অধিকার আছে সে অধিকার ছোটনাগপ্র আটে নাই। তা হ'লে বেপল টেন্যালিস আটে কোরফা প্রভার বে অধিকার সেই অধিকার থেকে তারা বিশ্বত থাকল। ভূতীয়তঃ, ওরেন্ট বেণগল ল্যান্ড রিফর্মস আর্ট্ট ররেছে—সেটা এখন প'কছে দিয়ে বিহারের ক্ল্যান্ড রিফর্মস আর্ট্ট থেকে যাছে। আবার পশ্চিম বাংলার সর্বোচ্চ সীমা বে'বে দেবার বারন্থা আছে। তাতে পশ্চিম বাংলা গভর্নমেন্ট বেশি না হ'লেও সামান্য কিছু জমি পাওয়ার আশা করা উচিত। কাজেই বিহারের যে জারগা এসে গেছে সেখানে যদি বিহার আইন এখনও প্রয়ত্ত হ'তে থাকে তা হ'লে মুশকিল হবে। সে আ্ট্রনে কোন 'সিলিং'এর ব্যবন্ধা নাই। সেই 'সিলিং' থাকার ফলে যে উপকার ক্ষকেরা পার, দেশের যে উপকার হ'তে পারে, সেটা থেকে সে অঞ্চল বঞ্চিত হবে। আমি বেশি আইনের ব্যাপারে যাছি না; আমি গোটা কয়েক য়া দেখিয়ে দিছি তাতে আমার খ্ব আশ্চম মনে হয়েছে যে, কেন সেই আইনগ্লো এখনও বলবং থাকবে, এবং কেন পশ্চিম বাংলার আইনগ্লো কাজে পরিণত হবে না।

[5-45-5-55 p.m.]

আমাদের সন্দেহ হচ্ছে যে, পশ্চিমবর্গা-সুরকার ভাবছেন যে, যতদিন পারেন বিহারের আইন সেখানে রেখে দেওরা। সেজনা আমার প্রখন যে, এজনা কি এতদিন পশ্চিমবর্গের আইনকে সেখানে লাগান হচ্ছে না? শ্বিতীয়তঃ আছি জালান সাহেতের দৃণ্টি ক্রজ ৩এর (২) উপধারায় যে প্রোভাইসোগ্র্নিল রয়েছে তার (বি) প্রোজ্ঞাইসোর দিকে আকর্ষণ করছি। এবং প্রোভাইসো (বি)তে রয়েছে—

any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under any state law so repealed.

আমি প্রশন কর্রাছ যে, ধরনে আগে যে সিডিউল আইর কথা বলা হয়েছে সেই আইনগ্রাল অপসারণ ক'রে দিয়ে। পশ্চিম বাংলার সমস্ত আইন সেখানে প্রযোজ্য হবে না। এখন এই যদি হয় তা হ'লে ধরনে বিহার মিউনিসিপ্যাল অ্যাক্টে যে সূর্বিধা আছে সেগলোর কি হবে? অর্থাৎ বিহার মিউনিসিপ্যাল অ্যাক্টের দৌলুতে প্রেলিয়া, প্রণিয়া ইত্যাদি অঞ্চলের লোকেরা সার্বজনীন ভোটাধিকারের যে সুযোগ পাচ্ছিল এই ধারা অনুসারে সে সুযোগ তাঁরা পাবেন কিনা? বিহার মিউনিসিপ্যাল আটে যদি রিপিল হয়ে যায় তা হ'লে কুজ ৩ ধারায় যে রয়েছে এনি রাইট্ প্রিভিলেজ অর্বলিগেশন ¹ইত্যাদিগুলি রিপিল হবে কিনা? এই আইনগুলি রিপিল হ'লে রাইট এবং প্রিভিলেজ যা রয়ে গেছে সেই রাইটস এবং প্রিভিলেজ তাদের থাকবে কিনা? আমি জালান সাহেবকে জিজ্ঞাসা করছি যে, আমাদের পশ্চিম বাংলার মিউনিসিপাল নির্বাচনে সার্বজনীন ভোটাধিকারের কোন বাবস্থা নেই যা বিহারে মিউনিসিপ্যাল নির্বাচনে ছিল, বিহারের সমস্ত ধ্থন আইন রিপিল হয়ে যাবে সেগুলি কাটা যাবে কিনা? আমি গোড়ায় যে আপত্তি করেছিলাম সেগ্লিই ফের জালান সাহেবকে বলছি যে, বাংলাদেশের আইনগুলি সেখানে প্রয়োগ করা উচিত এবং সংখ্য সংগ্র যেসমুহত রাইট্স, প্রিভিলেজেস প্রেলিয়া পেয়েছিল, বা ছোটনাগপরে টেনান্সি আক্টের দৌলতে আদিবাসীরা যে সুযোগ পেয়েছিল বা মিউনিসিপ্যাল আক্টেএর দৌলতে যে ইউনিভার্সাল আডাল্ট ফ্রাণ্ডাইজের সুযোগ পেয়েছিল সেগলোও রেখে দেওয়া হ'ল।

Sita, Labanya Prova Chesh:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, বংগভূতির বহু দীর্ঘকাল পরে পশ্চিমবংশ হুস্তার্তারত অঞ্চল-সম্হের বিষয়ে আইনের একাষ্মীকরণ সম্পাক্তি বিল দেখে—তার নাম শুনে লোকে প্রথমতঃ আম্বস্ত হবেন, কিল্ছু এর অভাল্ডারে গেলেই এর বিষয়ে দীর্ঘদিনের ক্ষোভ দ্ব হবার কিছু কারণ ঘটবে না। রাজাশাসনের ক্ষমতা যাদের হাতে যোগাতা যাদের কর্মশান্তর মধ্যে বড় বড় রাজনৈতিক পরিবর্জনের সংগ্য সংশ্যে তাঁরা সংশিল্ড আইনকান্ন ও বাবস্থা বলিন্টতার সংশ্য ক্ষিপ্রতার সংশ্য পরিবর্জন করে নেন ও নিয়েছেন। ইতিহাস তার প্রমাণ।

আমাদের বজাভূত অঞ্চলগ্লির বিষরেই তার দুঃধজনক ব্যতিক্রম ঘটেছে দেখছি। দীর্ঘ প্রায় এই দু' বছরে আইনকান্নের সামজসাকরণ হ'ল না। বাঙলার আইনকান্নকে অবৈধ্জাবে খুলিমতো চালান হয়েছে শাসন-পরিচালকদের রাজনৈতিক স্বিধামত এবং সংশ্লিষ্ট জনগাঁদের অধিকার ও স্বিধার দিক দিরে বহুবিধ ক্তিজনকভাবে এবং বিহারের আইনগাঁদি বিশেশ ক'রে জনগণের দমন ও পাঁড়নের দিক লক্ষ্য ক'রে বেগ্রিল রচিত হরেছিল সেগ্রাল কারেম রেপ্তে জাইরে রেখে প্ররোগ করা হচ্ছিল বিহার-সরকারের মত একই উন্দেশ্যে। রাজনৈতিক উন্দেশ্যে। এই বিবয়ে অব্যবস্থার জন্যে বিভাগ্তি সূখ্যির জন্যে উভর রাজ্যের অসূবিধাজনক আইন বৈছে বেছে প্ররোগ করার কারণে জনগণের মধ্যে বিক্ষোভ প্রসারিত হচ্ছিল দেখে আজ এতাদন পরে হরতো একাম্বীকরণের এক মহড়া দেখা দিরেছে মান্ত।

কিন্তু অবস্থার যে বিশেষ কিছ্ তারতম্য হরেছে তা নর, অধিকাংশ প্রেছ্পণ্ আইন বিহারের আইন ধারাতেই বজার রইল। এই ধারার মধ্যে মারাক্ষক আইনবৃদ্ধে বহু নিন্দিত আইনও বজার রইল। হয়তো বাংলার অস্বিধাজনক আইনগ্লি আইনের অধিকারের শভিতে প্রবৃত্ত হবার শভিলাভ করল। বিলে বলা হরেছে বিহারের কতকগ্লি আইন রাখা হরেছে, ব্রেস্ক্রের পরিবর্তন করতে হবে সেজন্য সমর নেওরা হ'ল। সমর তো বহুদিন নেওরা হরেছিল আরও কত সমর চাই?

সময় যে নেওরা হ'ল তারও কোন সীমা নির্ধারণ নেই। স্তরাং লোকের বিক্ষান্তের পরিসমাণিত ঘটার কারণ কিছু ঘটল না। কারণ লোক স্বাভাবিকভাবেই ভাববে বাঁরা এই দীর্ঘকালেও এর সমাধান করতে পারেন নি সমর তাঁরের কাছে বড় কথা নর, মনের শবিদ্ধরোগটাই এখানে সমস্যা এর সপে লোকে এই ভাববে যে বিহারের যেসব আইন এওদিন বঙ্গা-সরকারের রাজনৈতিক উদ্দেশ্য সাধন করেছে আজও এখন দীর্ঘকাল ধরে সেই উদ্দেশ্যই সাধন করতে থাকবে।

এখানে বিশ্তারিত দৃষ্টাশ্তের কথা না তুলে এ বিষয়ে দ্ব'-একটি কথা বলছি। বিহারের পঞ্চায়েত অইনের কথাই বলি, এই আইনটি পঞ্চায়েত গঠনের উন্দেশ্যের সম্পূর্ণ বিপরীত্বমনী বাবস্থায় রচিত, এর নির্বাচনপন্ধতি পন্ধতির নামের যোগাই নয় পঞ্চারতের গঠনসন্ধতিও গণতান্দ্রিকতার বিরোধী, পঞ্চায়তের অধিকার আমলাতন্দ্রের তাবিদারমায়। অথচ ব্যাপক জন-জীবনের গণতান্দ্রিক শাসনভিত্তির দৃষ্টিতে পঞ্চায়েত এক গ্রুহ্মপূর্ণ বিষয়। এই জ্যানিকর মঞ্চায়েত ব্যবস্থায় বিহার-সরকার জেলার রাজনৈতিক জীবনে বহু উপদ্রবের সৃষ্টি করেন।

বাঙলা-সরকারও ঐ ধারা বজার রেখে নিজের ক্ষেত্র গঠন করেন এবং এখনও ঐ ধারাতেই রাজনৈতিক ক্ষেত্র গঠনের ব্যবস্থা অবিচ্ছিন্ন রইল। এই প্রানিকর পঞ্চারেতী ব্যবস্থার অবিদান্তে অবসানের জন্য জেলার জনসাধারণ বংগভৃত্তির পর খেকে বহু, দাবি জানিরে গেছে, তারই কল-প্ররূপ আজ্রকর এই অভিনব সামলস্যীকরণ বাবস্থা। আমরা মনে করি—অস্বিধার অভা্হাত তুলে বাংলা-সরকার এই পণ্ডায়েতবাবস্থা কারেম রেখে নতুন নির্বাচনের মাধ্যমে এই অভিনৰ পঞ্চারেত ধারা গঠন করিয়ে নিয়ে জেলার ওপর আমলাতান্তিক বাবস্থা চালাবেন। স্তুরাং বোঝা যাছে গণতান্তিক বাবন্ধা এখানে বিষিত্ত করার আরোজন তৈরি রাখা হ'ল এবং অন্যান্য বিহার আইনের সুষোগে এই ধারাই চলতে থাকবে। আমরা মনে করি, ০ ধারার (২) উপ-ধারার বে বিশেষ বাবস্থাগালি রাখা হয়েছে সেগালি প্রয়োগে অস্থিয়া ঘটতে পারে এই আশক্ষার আইনের ৪র্থ ধারায় শাসনকর্তৃপক্ষকে ও অফিসারদের বিশেষ বিচারের অধিকার দেওরা হরেছে। आमता मत्न कति, अत्र माधारमे विहासित नास्म विविध देवसम ও अनाहास चरेवास वायन्यास वीस উশ্ত করে রাখা হ'ল, এটা সতা যে, ভাল করে বিচার না করে অথবা সংশ্লিন্ট ক্ষেত্রের বহ:-দিনের আচরিত জবিন্ধারার দুটিতে বিশেষ বাবস্থার প্রয়োজনীয়তার দিক না ভেবে আইনের সামজস্য করা ঠিক হর না আমরাও মনে করি। আমরাও চাই সমগ্র বাংলার আইনের সংশ্ সামগ্রস্য করার সমর জেলার বিশেষ দাবি ও স্বিধার দিকগ্রিল যেন লক্ষ্য রাখা হর তার জন্য প্রয়োজনীয় বিশেষ ব্যক্তথাও বেন করা হয়। কিন্তু তাই ব'লে আমরা দীর্ঘ স্তিতা, বৈবন্ধ, विकारिक ও अवायन्था हारे ना। आमता आना करतीवृत्त्य किश्रकात मरना वायन्था हरत अवर জেকার জনমতকেও এ বিষয়ে সংযোগ দেওরা হবে। কিন্তু এ বিষয়ে সরকার নিজেও এগোডে পারেন নি, জেলার জনমতকেও আদে স্থান দেন নি। এই বিলের মাধ্যমে অবস্থাকে এই-ভাবে রেখে আরও দীর্ঘকাল ধরে বিদ্রাল্ডির ক্ষেত্র না করে সরকারের উচিভ ক্ষেলার জনমতের সংশ্য বোলাবোলে শীয় সমস্ত বিবরে চ্ডাস্ত ব্যক্তবা প্রহণ করা এবং তারই ভিত্তিত উপবৃত্ত বিল রিচিত করা। স্তরাং সহজেই অনুষেয় এই বিলের এই ধারাকে আমরা প্রহণ করতে भावक्रिं ना।

[5-55-6-5 p.m.]

Sj. Deben Sen:

মাননীর সভাপাল মহাশর, এই বিলের উদ্দেশ্য আমি উপলব্ধ করেছি—এর উদ্দেশ্য হছে propose to repeal the Bihar la∜s enforced there and to enforce the West Bengal laws.

এটা তো হওরা উচিত। বেশ্মলের ভেতর এটা এসেছে। সতুরাং বিহারের বেসমস্ত আঞ্চ তা সেখানে থাকৰে কেন? এবং বেপালের বেসমসত আটে প্রের্লিয়ায় এখনও বায় নি সেগ্লিল क्नि अन्नर्रोतम्बर्ध हरव मा. अ छेप्पमा अन्तरम्य आमता अक्मेर्छ। किन्छ विन्नो एएटव आमता সেই উন্দেশ্য কিভাবে সাধিত হবে ব্রুতে পারছি না। দেখা যাছে প্রায় ১৬টি বিহারের च्याङ व्यथन कारी थाकर । वर शाह ३० वि स्थान च्याङ भूत्र निहार घार ना। এর কারণ আমরা ব্রশ্বতে পারি না। কারণ যদি প্রত্যেকটা সম্বন্ধে বলতেন তা হ'লে ব্রশ্বতে পারতাম। প্রমের ডাঃ রণেন সেন এ সম্বন্ধে কিছু বলেছেন। আমি শুধু একটি বিল সম্বন্ধে বলতে চাই। বিহার পঞ্চারেত রাজ আক্রি-এটা সেখানে থাকবে। কিন্তু আক্রের বেসমুক্ত প্রভিসন আছে তাতে পঞ্চারেত ইলেকশনের সময় এক ঘরের ভিতরে একজন অফিসার এসে বসেন সেখানে কোন সিক্রেট ব্যালট নেই। সব লোক ঢুকে যায় এবং সেই যে অফিসার তিনি যা ব'লে দেবেন তাই সেখানে গৃহীত হবে। তিনি যদি ব'লে দেন একা, ওয়াই, জেড নির্বাচিত হয়ে গেল তাই মানতে হবে। তার কোন আপীল নাই। এবং এইভাবে সেখানে ল্বৈরাচার চলছে। এবং তা কেন চলতে দেওরা হবে, এর কারণ আমরা ব্রুতে পারছি না। বিশেষ করে যে ভূখণ্ড আমাদের সপো পরে এসেছে এবং এতখানি স্টাগলএর পরে এসেছে তারা আমাদের কাছে আসার পরে আমাদের বেনিফিট কেন পাবে না? যদি তারা না পার তা হলে তারা বেণাল সম্বন্ধে ভাববে কি? সেইজন্য আমি বলি, যেসমুস্ত আৰু-এখনও বিহারের আট্ট সেখানে জারী রাথতে চান তার কারণ আমাদের দিতে হবে। বেটার ফেসিলিটিঞ जावा भारत, रविनेत क्याक्रकारकेक जावा भारत, किश्वा जर्जा मिर्ज स्थानकात लाकरमत बाहेर्हेन्द्रः **ক্ষার হবে সেটা আমাদের বলতে হবে। এর জন্য প্রতিশন আপনি রেখেছেন—র্যাদ রাইটস** ক্ষা হয় তা হ'লে আপনার ক্লক ৪তে প্রভিসন রেখেছেন। তা রাখার পরেও আপনার মনে ভর কেন? এবং এইভাবে ১৬টি আট্ট কেন সেখানে রেখে দিচ্ছেন? সেই সম্বন্ধে মন্দ্রি-মহাশয়ের কাছে এক্সপানেশন চাই। আমরা বিলটিকে পরিপূর্ণভাবে সমর্থন করতে পারছি না এই কারণে। তা ছাড়া আর কোন কারণ আমাদের নেই।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, with regard to the delay my friends will realise that all the laws had to be examined and how far they were to be repealed had to be considered. After such consideration this fill has been brought forward. Practically all the laws which are in West Bengal have been applied to this area save and except two groups of laws, one relating to the local bodies and the other relating to the land reforms. The whole question with regard to the land reforms as well as with regard to the local bodies is under examination. So far as these matters are concerned, they are complicated and it may be possible to have numerous amendments in the Acts before they come into force. Take for instance the Land Reforms Act; there is much difference between the Land Reforms Act of Bihar and the Land Reforms Act of West Bengal. Similarly the Chota Nagpur Tenures Act, gives certain rights to the Adibasis and naturally those rights have to be protected. Simply applying the land laws of West Bengal and repealing the land laws of these areas, will not do. There will have to be adaptation made and it may take the form of a separate Bill or some other procedure. Similarly with regard to the local bodies Act, Municipal Act, there is adult franchise there and there is not adult franchise in West Bengal as yet. Therefore, if today we apply the previsions of the West Bengal Act it means that we take away the right

So far as Panchayat is concerned, the question is being examined seriously and I hope to bring up a Bill with regard to the adaptation of our Panchayet Act with the Bihar Panchayet Raj Act very soon. The position is that we have two types of Panchayets, the Gram Panchayets and the Anchal Panchayets; certain powers are vested in the Anchal Penchayets and certain powers are vested in the Gram Panchayets. So far as the Bihar Act is concerned, it is quite different from ours. There is no Anchal Panchayet but only Gram Panchayets and they are governed by a set of rules different from ours. There the president is elected who chooses the member of the executive whereas the Act is different here. The Bihar Panchayet Raj Act is in force in practically the entire area and that has brought in certain complications. Mere adaptations will not do. Therefore so far as land laws are concerned or the laws relating to local bodies are concerned, simply repealing one and extending the other will not do. They will have to be adapted by numerous amendments and that is why some of the laws are not being applied now. Only those laws which are quite clear can be applied without amendments and that is the reason why we have come forward with this Bill to apply practically all the laws of West Bengal to that portion which has been transferred to West Bengal save and except two sets of laws—one relating to the land tenures and reforms and the other relating to the local bodies. But I am sure that very soon some sort of a Bill will have to be brought forward which will suit the needs of that area with regard to those matters.

One of the questions which was raised by Dr. Sen was whether any rights or privileges accrued under any State law so repealed will be affected or not and whether the right of adult franchise will be affected or not. So far as this thing is concerned, it does not govern that. This means that wherever there is a law and whenever a law is repealed, necessary provision is made in the law that all rights which have accrued under a particular law will be kept in tact. That is a legal phraseology which has got to be adopted. So far as adult franchise is concerned, it is not a question of any right or obligation. That is not covered by this Act. If adult franchise has to be retained, it will have to be done by saying so expressly. If we have to keep adult franchise in tact, we shall have to make a specific provision as we have made in the case of Chandernagore that there will be adult franchise whereas in the rest of Bengal that is not the case.

We have no desire to take away the rights and privileges which people enjoy under the Bihar laws and we wish that those privileges which are in West Bengal laws should be extended to them as far as possible without taking away their rights and privileges. That is the reason why these two sets of laws have been kept out of this Bill. So far as the Panchayet Act is concerned, because I am dealing with it, therefore I know that there will be numerous amendments and other things which will be necessary; similar is the case with regard to the municipal laws.

With these words, Sir, I commend my motion for the acceptance of the House.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1958, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 1 and 2

The question that clauses 1 and 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, 1 beg to move that in clause 3(3), in second proviso, line 3, for the word "or" the word "and" be substituted.

Sir, in clause 3(3) I have got a very small amendment and I have tried to make the proviso more explicit. In the second proviso, in line 3, it is stated: "Provided further that subject to the provisions of the proviso to sub-section (2) and of section 4, the State laws specified in Schedule II shall stand repealed or the State laws specified in Schedule III shall extend to etc.

[6-5-6-15 p.m.]

Here instead of "or" I wish to substitute the word "and" because as soon as the State laws specified in Schedule II are repealed consequently there will be a vacuum. So immediately Schedule III of the Act shall have to be introduced for the purpose of filling that vacuum. Therefore this 'or' is unnecessary. This "or" does not fulfil the purpose. Instead of "or" if the word "and" had been there then the sense would have been clear. State laws specified in Schedule II stand repealed and the State laws specified in Schedule III shall extend to or come into force. The second 'or' in the fourth line should be retained. The "or" in the third line should be substituted by the word 'and' to make the sense clear and the Act for better application.

Then in amendment No. 4, I have stated that in Schedule II, items Nos. 1, 4 and 15 should be omitted and in Schedule III items 1, 3, 4 and 8 be omitted. Sir, I have already stated in my speech on consideration that if 1, 4 and 15 are omitted, that is, the Bihar Panchayat Raj Act, 1947, the Bihar Land Referms Act, 1950 and the Bihar and Orissa Village Administration Act, 1922, then these Acts should not have been retained in transferred areas but simultaneously the Bengal Act that is the West Bengal Panchayat Act should have taken the place of the Bihar Panchayat Act. Then item 3, West Bengal Estates Acquisition Act, item 4, West Bengal Land Reforms Act, item 8, West Bengal Village Self-Government Act—these three Acts should have taken the place of Bihar Land Reforms Act and the Bihar and Orissa Village Administration Act. This I have proposed because these Acts are very popular Acts and it is the necessity of the people that these Bihar Acts should be replaced by the present Bengal Acts. Therefore in clause 3, I have proposed for the omission of some items in schedule III

The Hon'bie 18 war Das Jalan: Sir, I have considered the argument with regard to the amendment that the word "or" be substituted by "and". I have considered it and I think the word "or" will remain for this reason that it may be, by one notification we may exclude one of the Acts which is applicable to that area of the Bihar Act. At the same time it does not necessarily follow that another Act will come into force. Both are disjunctive, not conjunctive. Therefore we cannot use the word "and".

So far as the argument with regard to inclusion of some of the Acts is concerned I have already stated that there is one set of rules with regard to local bodies and the other set is with regard to land reforms. It cannot be that you take away one and apply the other. It has to be adapted to the circumstances of the case. Therefore, necessarily we cannot have it changed.

I oppose the amendment.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 3(3), in second provise, line 3, for the word "or" the word "and" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Schedules 1, II and III and Preamble

The question that Schedules I, II and III and Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মিঃ স্পীকার, সাার, আমার এখানে একটা কথা বলবার আছে। সেটা হচ্ছে—মাননীর মন্ত্রিমহাশর এইমাত বললেন যে, ১৬টা আইন বিহারে এখনও লেগে থাকল, সেই আইনগুলি সম্বন্ধে চিন্তা ক'রে, সেগুলি আড়াপসন যাতে হয়, সেই রকম বাবস্থা তিনি করবেন।

এখানে গভর্নমেশ্টের কাছে জামার দুটা অনুরোধ থাকল।

একটা হচ্ছে, বিহার পণ্ডায়েত রাজ আন্তেইর মত যে আন্তেই, তাকে খুব তাড়াতাড়ি রিপিক্স কারে পশ্চিম বাংলার জন্য আনা দরকার। তার কারণ, একটা ঘটনার কথা বলতে পারি, তিনি জানেন কিনা জানি না। সে সম্বধ্ধে এখানে শ্রীমতী লাবণাপ্রভা ঘোষ বলেছেন, আমি আন্তে একটা বিস্তারিতভাবে বলছি।

সেখানে বিভিন্ন পঞ্চায়েত এমনভাবে তাঁরা ব্যবস্থা করেছেন যে, একদল কারেমী স্বার্থেক্স কুক্ষিগত হরে ররেছে। সেই পঞ্চায়েতগুর্নিতে এমন লোকও আছে, বারা বাংলার ভিতর এই প্র্নিলিয়া অঞ্চলকে আনবার বিরোধিতা করেছেন, এবং সেই বিরোধিতা এখনও তাঁরা মনে মনে রাখেন এবং বাঁরা আন্দোলন করেছেন যে, প্র্নিলিয়া অঞ্চল বাংলার মধ্যে আস্কৃত, তাদের প্রতি শন্ত্তাযুলক ব্যবহার এখনও তাঁরা করে যাছেন। স্তরাং পশ্চিম বাংলার স্বার্থে এবং তাঁদের স্বার্থে অবিলন্ধে যাতে চলৈ আসে সেটা করবেন।

আর দ্বিতীয় কথা, বেমন চন্দননগরে বিশেষ বাবস্থা করেছেন সার্বজনীন ভোটাধিকারের, তেমনি যারা বিহার থেকে চলে আসার অপরাধে অপরাধী, তাঁদেরও যেন এই রকম সার্বজনীন ভোটাধিকার থাকে। সেখানে মিউনিসিপাল প্রভৃতি ব্যাপারে, ভোটাধিকার থেকে তাঁরা বেম বিশ্বত না হন। এই দ্বটা বিষয় আমি বিশেষ করে মাননীর মন্তিমহাশরের দ্বিউতে আনতে চাই।

The Hon'ble lawar Das Jalan: Sir, so far as the Panchayet Act is concerned, I agree with Dr. Sen that it has to be introduced very quickly. The Bill has practically been drafted and we do hope that in the next session we shall put it. So far as other matters are concerned, we have not yet examined them, but our effort will be not to take away the rights enjoyed by the people as far as possible.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed, were then put and agreed to.

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chauchuri: Sir, I beg to introduce the Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to move that the Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, so far as this Bill is concerned—after all it is a very paltry Bill—it proposes only to introduce the words "and allowances" where the word "salaries" has been used. A doubt has been raised that salaries do not include allowances. In fact, to District School Boards we are giving certain allowances, and it is simply to remove that doubt that the Bill has been brought forward. The Statement of Objects and Reasons runs as follows: "With a view to making necessary provision for payment of other allowances, namely, dearness allowance, compensatory allowance, town allowance, house rent allowance, etc., which have been or may hereafter be paid to the employees of District School Boards, it has been considered that suitable provisions should be made by legislation.

Sir, I see that two motions have been tabled for circulating the Bill for eliciting public opinion.

[6-15-6-25 p.m.]

I do not know whether these motions have been tabled seriously or not because after all it is a very small Bill and there could be no possible necessity or reason for circulating it for eliciting public opinion. Public opinion will surely be in favour of this Bill. It cannot be contemplated that the public will discourage the payment of these allowances which are being given now. Therefore, Sir, I submit that the honourable members who have tabled these motions will be pleased not to press them or even move them.

5]. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1958.

Sir, the Hon'ble Minister has been pleased to request us not to press for the circulation motion. I welcome this Bill, but I will say, Sir, that the provisions for the improvement of the condition of teachers and the employees of the School Board have been introduced by this Amending Bill for giving them allowances in addition to their salaries. I say, Sir, that such a small piece of legislation ought not to have been brought in. A bigger piece of legislation ought to have been brought including the present amendments, because, only by giving some allowances to the teachers and employees of the School Board the necessity for the improvement of the lot of these employees or the cause of the rural primary education shall not be served. There are many avenues of improvement of these things, because in Section 23(1)(g) there is the power of the School Boards for improvement, introduction and growth of primary education in rural areas. Now what are the requirements for this growth and these improvements?-not only by giving allowances to the teachers or officers but by making conditions favourable for the introduction and growth of primary education. The Act enjoins that the School Boards hust provide the school buildings, pay cost of the repairs thereof, provide furniture and other things which are necessary or conducive to the well-being of the school teachers, the pupils, as well as for the growth of such education. This Bill, Sir, does not contain the provider of the provid any provision of that nature. Only it provides for giving some allowances.

The allowances are not mentioned there. In addition to the allowances if there had been provision for pension to the persons, the Bill would have been proper, because these primary school teachers are to retire at the age of 60. At that time they do not get the benefit of provident Fund, they do not get the benefit of pension. These teachers begin to teach these pupils about the age of 20 and they retire at the age of 60. So they spend 40 years of their valuable good time in this nation-building work and in rearing up children who are really the future of the nation. And what is their reward when they retire at the age of 60? They get nothing. At that time they get a big and encumbered family. Their bodies are shattered down after about 35 or 40 years of teaching, but we are so callous to the lot of these persons that we would not provide for their future, for the remaining tenure of their life. Therefore, Sir, this piece of legislation, though welcome—and I am in accord with the Hon'ble Minister that we should not object to this Bill—requires improvement, and I am pleading to the Hon'ble Minister for improvement in the lines as indicated by me.

8j. Provash Chandra Roy:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আজকে এই যে বিল আনা হয়েছে ১৯৩০ সালের যে আইন ছিল তার একটা জারগায় মাত্র সংশোধনী আনা হয়েছে। ১৯৩০ সালের আইনকে সম্পূর্ণ-ভাবে আজকার উপযোগী ক'রে সেইভাবে সংশোধনী ক'রে আন**লে** পরে আমরা সবচেরে খ্রিশ হতাম। কিন্তু এটা ঠিক যে, স্যালারি আন্ড আলাউরেন্সের ব্যাপারে যে বাবস্থা করছেন আমরা এটা সমর্থন করি। কিল্ড সমর্থন করলেও আমি মন্তিমহাশয়কে এ বিষয়ে চিল্ডা করতে অনুরোধ করছি যে, আজকে পশ্চিম বাংলায় ৬৫ হাজার প্রাথমিক শিক্ষক রয়েছেন বাঁদের কেউ হয়ত ৫২॥ টাকা মাইনে পান, কেউ হয়ত ৫৭॥ টাকা মাইনে পান, আবার কেউ হয়ত ৬২॥ টাকা মাইনে পান, যাদের উপর জাতির উন্নতি নির্ভার করছে, জাতির ভবিষাং নির্ভার করছে তাঁদের সম্পর্কে আরও বেশি দরদ দিয়ে তিনি যেন চিম্তা করেন। আজকে তিনি হয়ত বলবেন যে, তাঁদের অন্যান্য সূথোগসূবিধা দিয়েছি, তাঁদের মাইনে বেড়েছে কিন্তু একথাও আমরা क्यानि त्य, এই मार्टेन वाजावात कना जौरमत रक्षण वत्रण कत्रत्य रखाँचन अवर वर आस्मानन करत जात भेषा मिरस जीएनत भारेरन वाजावात वावन्था करतरहरून। अत्रकात दस्र वनरवन, जीएनत যে মাইনে ছিল তার আড়াই গুণ বেড়েছে -একথা আমরা জানি। কিন্তু আড়াইগুণ বাড়লেও र्जातन वादकत तक निरम, वर्ग नफारे करत उरव स्मरे आफ़ारेग्न वाफ़ार रखिका। किन्छ এটাও আমরা জানি যে, আজকে যে হারে দুবাম্লা বাড়ছে তাতে সাধারণতঃ ১৯৩৯ সালে ৰে মূলামান ছিল, সাধারণভাবে আজকে তার ও গুল বেড়েছে। সূতরাং আজকে প্রাথমিক শিক্ষকদের যদি খাওয়াপরার ব্যবস্থা করতে হয় তা হ'লে পরে অন্ততঃ প্রবাম্ল্য যা বেডেছে তাতে সেই পরিমাণ মাইনে এবং আলোউর্যান্স বাড়াবেন; কেননা আঞ্চকে দেশের বাদ সর্বাঞ্গীণ উন্নতি করতে হয়, তা হ'লে পরে প্রাথমিক শিক্ষক বাঁরা আমাদের দেশের উন্নতির মাল ভিত্তি হিসাবে কার্য করবেন তাদের উপযান্ত খাওয়াপরার বাবস্থা করতেই হবে। আমি আশা করি এবং মনে করি শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান ও ছার্টদের কল্যাণের কথা চিন্তা করে সর্বাঞ্চীল কল্যাণের কথা চিন্তা ক'রে এই বাবস্থাগুলি গ্রহণ করা উচিত। শুখু তাই নয়, একখা আমরা क्यानि त्व, शार्थिमक निक्कता वर् मावी वात्रवात मिन्यम् नित्तत्व कार्ष्ट् भाठितार्ष्ट धवर कत्त्वक्रीमन আগে তারা একটা স্মারকলিপি এই বিধানসভার আমাদের কাছে, মন্দ্রিমহাশরের কাছে এবং ম্পীকার মহাশরের কাছে দিয়েছেন, পেশ করেছেন। সত্তরাং এই আইন আনবার আধ্রে पाननीत भिकामन्त्री महाभन्न जीत्र कार्ष व आरवपन ब्रह्महरू हम कथा हिन्दा करत् शाक्षीत्रक শিক্ষকদের সর্বাপাণীণ কল্যাণের কথা চিন্তা ক'রে, জাতিকে গড়ে তোলার জন্য বারা মেরুদেন্ত-ন্বর:প বাজ করছে তাঁদের কথা চিস্তা করে যদি এই বিল আনতেন তা হ'লে খুলি হতায়। আজকে আমরা দেখতে পাচ্ছি বে, প্রতিভেণ্ট ফাল্ড, আন্তর্জনান বা গ্রাচুইটি প্রস্কৃতি সুবোগ-দ্বিধা যা সরকারী কর্মচারীরা পেরে থাকেন তা থেকে তারা বঞ্চিত হচ্ছেন। আজকে যে আইন न्त्रा शतरह त्र आहेत्न रूपमान क्यान बाँहा भिक्क, शार्थायक मिक्क खाँलव जबकावी দর্মচারী হিসাবে পরিণত করা হরেছে এবং সরকারী কর্মচারীরা বেষন কোন কাজের চুটি হলে সাজা পার বা শাস্তির বাকখা হর, এই প্রাথমিক শিক্ষকদেরও সেই অকথার এনে ফেলা

হুরেছে। তাই প্রাথমিক শিক্ষকদের একদিকে সরকারী কর্মচারী হিলাবে পণ্য করা হরেছে সাজা ও শাস্তির ব্যবস্থার দিক শিরে—অন্যাদকে সরকারী কর্মচারীদের আলোউরালস, প্রানুইটি, প্রভিডেন্ট ফাল্ড প্রভৃতি সেসব স্কুবোগস্কুবিধা আছে তার ব্যবস্থা তাঁদের জন্য করা হয় নি।

[6-25-6-35 p.m.]

সেইজন্য আজকে দেশের কল্যাশের কথা চিন্তা করে আমরা মাননীয় শিক্ষাকলীকে অনুরোধ করব বে, প্রাথমিক শিক্ষকদের অন্যান্য সরকারী ার্ছ্যান্ত্রের ন্যার দ্রব্যম্ক্য বৃন্ধির জন্য বে ধরনের বেতন ইত্যাদি বেড়েছে সেই ধরনের মাহিনা বেন বাড়তে পারে, এবং গ্রাচুইটি, প্রভিডেনট ফাল্ড, অ্যালাউস্স প্রভৃতির অবিলন্দের ব্যবস্থা করবার জন্য অনুরেখ করছি। তিনি হরত বলবেন—শিক্ষার খাতে আমরা অনেক টাকা বাড়িরেছি এবং প্রতি বংসর শিক্ষার খাতে ধরচ বেড়ে চলেছে। ঠিক কথা। আমরা তা অস্বীকার করি না। কিন্তু স্পো সপ্রে প্রাথমিক শিক্ষকদের আথিক অবস্থার কথা চিন্তা করতে অনুরোধ করব। শিক্ষাবিভাগের উচ্চতম কর্মাচারী, এমনকি শিক্ষা-সচিব বিনি রয়েছেন—তার মাহিনা ৩,২৫০ টাকা, আর সেখানে একজন প্রাইমারী শিক্ষকের বেতন ৫২॥ টাকা ষাত্র। তা হ'লে সেই স্বেণিচ্চ বেতনের অফিসারের সপ্রে তুলনা ক'রে দেখুন যে কড্গ্রুণ হর।

তারপর প্রাইমারী শিক্ষকরা যে সামান্য বেতন পান, তাও আবার যথাসময়ে পান না। অনেক সময় তাঁরা তিন মাস চার মাস অন্তর মাহিনা পান। বহুবার এই আইনসভার প্রাইমারী শিক্ষকদের ব্যাপার নিয়ে আলোচনা হয়েছে। তা হ'লে কি ক'রে তাঁরা ৫২॥ টাকায় স্হাঁ-প্তের ভরণপোষণ করবেন বা ছেলেদের শিক্ষার ব্যবস্থা করবেন, এ কথা সহজেই অন্মেয়। সেই জন্য অনুরোধ, যেমন সরকারী কর্মচারীরা ১লা তারিখে বেতন পান সেইরকম প্রাথমিক শিক্ষকেরাও বেন নিরমমত মাসে মাসে বেতন পান—এই ব্যবস্থা করেন।

সংশ্যে সংশ্যে অনুরোধ করব যে, ৬ থেকে ১৪ বংসর পর্যাস্ত বালকদের বাধাতামূলক শিক্ষা-ব্যবস্থা—বা সংবিধানে রয়েছে সে ব্যবস্থা অনুযায়ী কার্য সরকার এ পর্যাস্ত করতে পারেন নি। সেদিকে সরকার বার্থ হয়েছেন। সেইজনা আমি অনুরোধ করছি বে, ও থেকে ১৪ বংসর বরসের প্রত্যেক বালকবালিকার বিনা বেতনে প্রাথমিক শিক্ষার ব্যবস্থা করতে হবে।

তা ছাড়া আজ এমন অনেক জারগা রয়েছে যেখানে ০।৪ মাইলের মধ্যে প্রাথমিক স্কুল নাই।
বিদিও সাধারণ আইনে আছে বে, এক মাইলের মধ্যে প্রাথমিক স্কুল কর্তে হবে। আমি জানি
স্কুলরবন অঞ্চলে এখনও ২।০ মাইল অস্তর একটি প্রাথমিক স্কুল রয়েছে। স্কৃত্রাং সেদিক
থেকে আজ দেশ পশ্চাৎপদ হরে রয়েছে। তাকে অগ্রগতির দিকে নিয়ে যাবার জন্য দৃষ্টি
দিতে হবে। এ বিবর্ত্তিতে অগ্রাথিকার দেওয়া উচিত। যদিও এই বিল প্রধানতঃ গ্রামা এলাকার
প্রাথমিক স্কুলের জনা করা হয়েছে এবং তার সম্পর্কিত শিক্ষকদের জন্য হয়েছে কিস্তু সপ্রে
সংগ্রে বে কুজার্ন্ত্রি আনা হয়েছে সে সম্বন্ধে এবং স্কুল বোর্ডগর্নিল এমনভাবে গঠিত হয়েছে
বে, তা মোটেই গণসম্মত উপায়ে হয় নি, যদিও পশ্চিমবণ্য-সরকার মুখে গণতদ্বের কথা খ্রই
বলেন। সেই স্কুল বোর্ডগর্নিল গঠন, ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেন্টের কথামত না ক'রে
নির্বাচন ক'রে করার ব্যক্ষা করবেন।

এই প্রসংখ্য বলব, বদিও বিল প্রামবাসী এলাকার মধ্যেই সীমাবস্থ তা হ'লেও গ্রামা এলাকা ছেড়েও আরবান এলাকার দিকে দেখলে দেখব সেখানেও প্রাইমারী শিক্ষকেরা ০০—৫০ টাকা মাহিনা পান। এ সম্পর্কে অবহেলা করলে চলবে না। এমনকি বিলে বদিও গ্রামা। নার্ডার জ্যালাউস্স সম্পর্কে বলা হরেছে, কিন্তু এদের সম্পর্কে কোন কথা নেই, কাজেই শহর এলাকার শিক্ষকদের সম্পর্কেও বাতে তারা সুবোগ সুবিধা পেতে পারে তার ব্যবস্থা করবেন।

Sj. Dasarathi Tah:

া কর্মক ক্রোনর! প্রাথমিক নি ক্রক্রেক্তে সর্বাধেন বা। দেশ ব্যামীন হওরার পর থেকে ক্রকাবে প্রাথমিক শিক্ষাব্যবাধা হওয়া উচিত ছিল তা হয় নি। প্রথমবিকে ছিল সাড়ে প্রয় টাকা মাচ--এমা কৃতীয় প্রেমীয় শিক্ষ। আময়া ক্রাডাম স্কলেন্ডার্যাক স্কলেন্ডার কর', যে মধুরে মাঠে প্রাটে তামের জিজ্ঞাসা করলে বলত, মার খোরাকী গুটোর গর'। এখন আটে আমা পরসার তেল জ্ঞামাকও হচ্ছে মা।

প্রাথমিক শিক্ষক আন্দোলনের ফলে কি হরেছে? ফল হরেছে—হরেন্দ্রবাব্—শিক্ষামন্ত্রী মহাশর, প্রবীশ লোক,—তিনি প্রাইমারী এড়কেশন সম্বন্ধে বিল বখন আনতে চাইলেন আমরা মনে করেছিলাম বে, উনি একেবারে ঢেলে সেজে এমন বাবস্থা করবেন বার ফলে তালের দৃঃখ আর থাকবে না। কিস্তু তা না হরে শ্বে আজ বেভাবে বিল এনেছেন তাতে দেখছি বে, পর্বতের ম্বিক প্রস্ব হরেছে। সর্বাঞ্জে বখন ঘা, মাধার মলম দিলে হবে না। তা ছলৈ এই মাম্লি বিলের উন্দেশ্য বখন ভাল—তা বতট্কুই হোক—তা অভিনন্দনবোগ্য। ভবে তাকৈ বলি, মান্ত একট্ন মলম দিয়ে শেব করলে চলবে না।

আপনারা জানেন, সবচেয়ে বড় প্রয়েজনীয় জিনিস যদি করতে হয় তা হ'লে প্রথমতঃ ভারতীয় জাতিগঠন করবার জন্য প্রাইমারী এড়কেশনকে সম্পূর্ণ নতনভাবে তার রূপ দিতে হবে। যারা এই প্রাথমিক শিক্ষা দেবেন, জাতিকে নতুনভাবে গড়বেন, সেই লোকদের পেটভরা খাবারটা দিন। তাদের পোবাক-পরিচ্ছদ বা তাদের ভবিষাং সংস্থানের ব্যবস্থা বদি কিছু না করেন তা হ'লে কিছুতেই প্রাথমিক শিক্ষা সম্পূর্ণ হ'তে পারে না। সবচেয়ে বড় জিনিস হচ্ছে এটা। আপনারা জানেন যে, কনস্টাকটিভ বা গঠনম্লকের কথা যত বলা যাক বা এই এন ই এস বা সি ডি পি যতই কর_ন—আমি বলি, একমাত্র প্রাথমিক শিক্ষকদের বাবস্থা করাই হ**ছে স্থারী** কনস্টাকটিভ ওয়ার্ক। গ্রামসেবকের কাজ বেসিক এডুকেশন যাই বলান, বা সমাল উল্লয়নের কথা যাই বলুন, সব তাতে দেখা যায় শিক্ষকের ভূমিকা 'চাঁদা মামার' মৃত এরা মারের মান্টার. বাপের মাস্টার, গ্রামের মাস্টার। সে হিসাবে সে গরের সকলেরই। সেই হিসাবে বদি তাদের ভাল করে সংস্থান করতে না পারি তা হ'লে কিছুতেই যে নবা ভারত গঠন করতে বাছি, তার কিছুই হবে না। সৃত্রাং সেই ভাবের জিনিসটা বিলে আনা প্রয়োজন। শিক্ষকের নিম্নতম বেতন, ষেটা মানুষের একশ টাকার কম হওয়া উচিত নয়। তাদের অন্যান্য **আলাউস্** থাকা উচিত এবং তারা নির্দিষ্ট সময় কাজ করে যখন অবসর গ্রহণ করবে তাদের জন্য পেনসন ও অন্যান্য ব্যবস্থা করা উচিত। তাই আমরা বলতে চাই—এই বে বিল এসেছে, এটা অসম্পূর্ণ। এটা একেবারেই উল্লেখযোগ্য নয়। সেইজন্য বাল এমন একটা বিল কর্ন বাতে সতাকারের পশ্চিম বাংলার গ্রামের শিক্ষাদানের ব্যবস্থা এবং সমাজবাবস্থা নতুন পথে বেতে পারে, সেই পথ কর্ন।

[6-35-6-45 p.m.]

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

স্পীকার মহাশন্ধ, আমি কেবল দ্ব-চারটা কথা বলতে চাই। এই বিলটার অবজেক্টস আলত রিজনস এবং প্রভিশনগ্রনি পড়ে আমার একট্ব আশ্চর্ষ লাগছে। অবজেক্টস আলত রিজনসঞ বলেছেন—

With a view to making necessary provision for payment of other allowances, namely, dearness allowance, compensatory allowance, house rent allowance, etc., which have been or may hereafter be paid to the employees of District School Board, it has been considered that suitable provisions should be made by legislation...

এটা পড়ে মনে হয় এর প্রতিজনগুলিতে এই সমস্ত আলাউরেন্সের কথা আছে to make provision for these allowances. This is apparently the object of the Bill.

ক্ষিত্ত বডি অব দি বিলে আছে খালি একটা কথা, পে-র সপে, স্যালারির সপেন-

Add the word "and allowance" what provision has been made for dearness allowance? What provision has been made for compensatory allowance.....what provision has been made for house rent allowance?

এর অবজ্ঞের আদে রিজনসএ বড় বড় কথা বললেন কিন্তু বড়ি অব দি বিলে কিছুই রাখলেন না। খালি স্যালারিজের সংগ্য আদেও অ্যালাউন্সেস অ্যাড় ক'রে দিলেন। আমি জিল্পাস্য কর্মছ, আমি ব্রুবতে চাছি আপনার কাছ থেকে—

I want to know what provisions have been made for the various allowances for which expression has been given in the Objects and Reasons?

Dr. Brindabon Behari Bose:

মাননীর অধ্যক্ষ মহোদর, শিক্ষামন্ত্রী আমাদের সামনে বে রুরাল প্রাইমারী এড়কেশন বিল এনেছেন এই বিলটাকে আমি পূর্ণ সমর্থন জানালেও এই বিলটাকে ব্যাপকভাবে প্রয়োগ করা বাবে ব'লে আমার মনে হয় না। কারণ আমরা দেখছি পশ্চিম বাংলার ৬৫ হাজার প্রাইমারী শিক্ষকদের আলাউরেন্স দেবার ক্ষমতা তাঁদের থাকবে না। এখন ষেভাবে আলাউরেন্স শিক্ষকদের দেওরা হচ্ছে তাতে আমরা দেখতে পাচ্ছি শতকরা ৩০ জন মাত্র শিক্ষক এই আালাউরেন্স পাবার বোগ্য হরে আছেন। আমরা দেখছি যে, স্কুল বোর্ড ছাডা বাইরে বেসমন্ত প্রাইমারী শিক্ষক আছেন, প্রাইভেট ম্যানেজমেন্ট, মিউনিসিপ্যাল, ইউনিয়ন বোর্ড, ডি**ন্টিট্ট বো**র্ড টিচার্স তারা এই সমস্ত অ্যালাউয়েন্স পান না। সেজন্য আমি মন্দ্রি-মহাশয়কে অনুরোধ করব, এই সমসত শিক্ষকরা, বিশেষ ক'রে এইডেড স্কুল, রিফিউজি স্কুল এবং মাধ্যমিক এবং প্রাইমারী স্কলের শিক্ষকরা যাতে এই সমস্ত আলাউরেস্স পেতে পারেন তার জন্য চেষ্টা করা উচিত। আমরা দেখছি তারা মাত্র ৪০ টাকা থেকে ৬৭॥ টাকা পর্যস্ত বেতন পান ৷ ১৯৩৬ সালে যে জাকির হোসেন কমিটি গঠন করা হয়েছিল তাঁরা সারা ভারতে তদল্ত ক'রে যে রিপোর্ট দিয়েছিলেন, সেই রিপোর্ট অনুযায়ী বর্তমান শিক্ষকদের ন্যুনপক্ষে একশ' টাকা বেতন হওয়া উচিত। তা ছাড়া যেসমুহত আলাউয়েন্স—ডিয়ারনেস আলাউয়েন্স এবং অন্যান্য আলোউরেন্স তাঁদের যা পাওয়া উচিত সেটা তাঁদের দেওয়া উচিত। কারণ আমরা দেখতে পাচ্ছি জাকির হোসেন কমিটি যেসময় রিপোর্ট পেশ করেছিলেন সেই সময় থেকে এখন সাধারণ দ্রব্যের মূল্য ও গুণ বৃদ্ধি পেয়েছে। কাজেই তাঁদের অ্যালাউয়েস্সের মাতা যা হওরা উচিত সেটা মন্তিমহাশের এই বিলের মধ্যে আনেন নি। কাজেই আরবান এরিয়া বা শহর এল।কার মিউনিসিপ্যাল এবং কপোরেশন শিক্ষকরা এই আলাউয়েন্স থেকে বঞ্চিত হচ্ছেন। আলাউয়েন্স পেতে পারেন তার জনা যদি নতন করে একটা বিল আনতেন তা হ'লে ভাল করতেন। সোস্যাল সিকিউরিটি সম্বন্ধে এই বিলের মধ্যে কোন কথা নেই। আমরা দেখছি শিক্ষকরা যাঁরা ভবিষাৎ নাগরিক গড়ার কাজে ব্রতী থাকেন তাদের কোন অর্থারিটি নেই। তাদের পেনসন, গ্রাচইটি, লাইফ ইন্সিওরেন্সের কোন রকম বাবস্থা না থাকার জনা এই সমস্ত শিক্ষকেরা তাদের ভবিষাতের জন্য বিশেষভাবে চিন্তিত থাকেন। তা ছাডা এই সমস্ত প্রাইমারী শিক্ষকদের অতিরিক্ত সংখ্যক ছাত্রদের শিক্ষা দিতে হয়, সেজন্য তাদের পক্ষে ঠিকভাবে শিক্ষা দেওয়া সম্ভব হয় না। এইজনা জাকির হোসেন কমিটি প্পদ্টভাবে বলেছিলেন বে. একটি শিক্ষক অন্ততঃ ৩০ জন ছাতের দায়িত্ব গ্রহণ করবেন, তার বেশি ছাত্র দিলে তাদের পক্ষে শিক্ষা দেওরা সম্ভব হবে না। সেদিকে শিক্ষামন্ত্রী মহাশরকে বিশেষভাবে দুল্টি দিতে অনুরোধ করছি। তা ছাড়া ছাত্র গঠন করার কাজে যে পরিবেশ স্থিত করা দরকার, অধিকাংশ প্রাইমারী —র্রাল শিক্ষালয়ে আমরা সেগ্লি দেখতে পাই না। সাধারণতঃ ছাত্ররা প্রভিকর খাদোর অভাবে নানা রোগে ভগছে। তাদের মেডিক্যাল এক্সমিনের কোন ব্যবস্থা নেই। আমার মনে হর, সরকারের তরফ থেকে প্রতিকর টিফিন দেবার বাবস্থা করা উচিত। খেলাখুলার মধ্য দিরে স্বাস্থ্য গঠন করবার জন্য তাদের উপকরণ সরবরাহ করা উচিত। আশা করি এইসব দিকে স্বাস্থামন্ত্রী মহাশর দুখি দেবেন। সাধারণতঃ আমরা দেখছি যে, কল্যাণরাম্মের কথা বখন এই সরকার বলে থাকেন তখন আমরা দেখি বে. প্রাথমিক শিক্ষকদের বেতনের বে স্কেল আছে তা এত অলপ.বে, তা দিয়ে সুষ্ঠাভাবে শিক্ষা ৰ্বদরে উপযুক্ত ভবিষাৎ নাগরিক গড়ে তোলা সম্ভব নর। লেক্সনা, শিক্ষামল্যী মহাশয়কে আমি জাকির হোসেন তদন্ত কমিটির রিপোটে বে **ন্দেরের কথা আছে** তার প্রতি দুখ্টি দিতে এবং সেই অনুষদ্ধী ব্যবস্থা করতে ভানুরোধ कड़ीह ।

Sj. Seroj Roy:

शि: क्वीकात. मात. श्रथम यथन এই विवाध आमता एक्काम उपन आमा करतिक्वाम द. একট্র ক্ছিত্র ভাল হবে। বেপাল প্রাইমারি এডুকেশন আর অফ ১৯০০তে বেসমুস্ত হুটি ছিল সৈ এটি আজ কেউ অম্বীকার করতে পারবৈন না। দীর্ঘদিন ধরে দেখছি বে, প্রাইমারী টিচার্সারা বিভিন্ন ধরনের সমস্ত আন্দোলন করছেন। আমাদের একটা ধারণা ছিল বে, বখন এতদিন পরে একটা আমেন্ডমেন্ট এল তখন এই আমেন্ডমেন্টএর ভেতরে ঐ ব্রটিগ্রিল কিছ কিছু, দুরে করা হবে। কিন্তু আমরা হতাশ হলাম বে, এতদিন পরে সামান্য মাচ একটা আামেন্ড-रमणे जाना र'न। मन्तिमराभरत्रत काना पत्रकात या, जित्रकिनान विनय अवस्तरत् स्व ग्राप्टि किन সেটা হচ্ছে স্কুল বোর্ড ব'লে একটা স্ট্যাটটের বোর্ড ছিল। এই স্কুল বোর্ড বিভিন্ন ডিসিটটে প্রাইমারী টিচার্সদের জীবনে একটা টেরর হয়ে দাঁড়িয়েছে। এই স্কুল বোর্ড ষেটা একটা ল্ট্রাট্টেরি বোর্ডা, যেখানে আমরা টাকাকড়ি সমস্ত যোগাই সেখানকার এডুকেশন সেসএর উপর আইনসভার কোন অধিকার রাখা হয় নি। এর ফলে স্কুল বোর্ড যা খুলি তা**ই করেন।** বর্তমানে স্কুল বোর্ড একটা জিনিস চালাচ্ছেন সেটা হচ্ছে ট্রান্সফর অফ টিচার্স। আপনি এখানে বলতে পারেন যে, অন্যান্য সরকারী কর্মচারী যখন ট্রান্সফার হচ্ছে তখন ওরা কেন ট্রান্সফার হবেন না? কিন্তু মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনি হয়ত নিজেই ব্রুমতে পারবেন হে, এ'দের ৫২॥ টাকা থেকে ৬২॥ টাকার বেশি বেতন নেই ব'লে এই সমুস্ত স্বন্ধ বেতনের कर्मा हाती प्राप्त कर्म शाहर हो हो करा हा हा हा जिल्हा कि हाल हात है

[6-45-6-55 p.m.]

আমরা এখানে বারে বারে এই আইনসভায় প্রশ্ন তর্লোছ ষে, এইসব লোকদের কেন ট্রান্সফার করা হয়? এটার পিছনে কোন রাজনৈতিক উদ্দেশ্য আছে কিনা? তারা বলেন যে, কোন রাজনৈতিক উদ্দেশ্য নাই। কিন্তু আমরা জানি, এই যে স্কুল বোর্ড থেকে আঞ্চকের দিনে সবচেয়ে বড় জিনিস হয়ে দাড়িয়েছে কাকে কোথায় কবে ট্রান্সফার করবে? এটা শিক্ষকেরা পর্যন্ত আগে কিছুই জানতে পারেন না। ট্রান্সফারএর ব্যাপার নিয়ে একদিক থেকে ঘ্র চলছে, আর এক দিক থেকে টেরোরাইজ করা হয়। আবার যখন ট্রাম্সফার করা হয় তাদের আলোউ-য়েন্স দেওয়া হয় ন। সেইজনা আমরা চেয়েছিলাম যখন আইনের একটা আমেন্ডমেন্ট আনা হচ্ছে তথন প্রধান আমেন্ডমেন্ট আনা উচিত ছিল-এ যে স্কুল বোর্ড সম্পর্কে যে বিষয় আইনের ভিতর আছে সেটাই আনা উচিত ছিল। কোন শিক্ষককে এক জায়গায় ট্রান্সফারএর কথা বলা হয় যেখান থেকে তার বাড়ি বহুদুরে—তা হ'লে সেখ'নে বিশেষ বিশেষ লোক গ্রামাণ্ডলে বাদের সপ্তে স্কুল বোডের সম্পর্ক আছে তাদের যদি কিছু চাদা দেওরা হয় তা হ'লে তার থ্রীশ্সফার বন্ধ হয়ে যায়। কোন চিচারকে যদি জব্দ করতে হয় তা হ'লে খ্রাশ্সফার করা হয়। সেইজনাই আমরা চেয়েছিলাম যে, স্কুল বোর্ড বর্তমানে যেমন আছে তার একটা সমাক পরিবর্তন হওরা দরকার। কারণ স্কুল বোর্ড গালি ঐভাবে থাকার ফলে বেনামী স্কুলও যে আজ বাংলা-দেশে চলছে সেটা মন্ত্রিমহাশয়ের অজ্ঞানা নয়। আমি একটা কংক্রিট উদাহরণ দি**লিছ বে.** মেদিনীপুর জেলায় নন্দীগ্রাম থানার একটি স্কুল আছে যার নাম মোহনচন্দ্র বাগ স্কুল। মন্ত্রিমহাশার যদি খোঁজ নেন তা হ'লে জানতে পারবেন ঐ গ্রামে সেরকম কোন স্কুল নেই। কিল্ডু পাশের গ্রামে ঐ স্কুলটি আছে এবং সেধান থেকে পাশের গ্রামে স্কুলটিকে নিয়ে বাবার জনা এক কংগ্রেসী পান্ডা চেন্টা করছেন। তার জনা এটি করা হচ্ছে। তই মাল্যমহাশরজে অনুরোধ করছি তিনি যদি এই বিলটি উইথড় করে নিয়ে একটা সামগ্রিক বিল আলেন এবং তাতে বর্তমানে ষেপ্রব দোষলুটি আছে তা সংশোধন করে আনেন তা হ'লে তাঁকে আমরা অভিনন্দন জানাব।

আর একটি বিবর মাল্যমহাশরের দ্ভিতে আনতে চাই বে, মোদনীপুরে স্কুল বেডের আাপরেল্টমেন্ট আনত ট্রাল্সফার কমিটি ব'লে একটা কমিটি ক'রে রাখা হরেছে—এখন সেই রক্ষ কমিটি করার কোন রক্ষ অধিকার স্কুল বোডের আছে কিনা? তার ভিতর আবার ডি আই-কেরখা হরেছে। ডি আই-এর যে একটা ক্ষমতা ছিল ক্র্টিনাইজ করা সেগ্রিলকে কার্টের করা হরেছে। তার কলে হরেছে ডি আই-এর কোন ক্ষমতা নেই, কতকগ্রিল লোকের খেরালখ্যিকছে সেখানে কার্জ হছে।

আমার শেব কথা হ'ব, বেখানে তিনি আলোউরেস্সটা রেখেছেন, সেখানে জানিক্তি-ট- আছে, সেখানে বদি পেনসনটা গ্রহণ করেন তা হ'লে ভাল হর। প্রাইমারী টিচার বারা ৬০ বছর বরসে বিটারার করবেন তাঁদের বদি পেনসমগ্রর ব্যবস্থা করেন তা হ'লে তাঁদের সতিষ্টে একটা উপকার করা হর।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I did not expect that such a small Bill would deserve a full-dress debate on the whole range of primary education and on all the provisions of the Primary Education Act. Sir, only four sections or rather parts of those sections out of the whole Act have been thrown open to amendment and no other part. Almost all the speeches, therefore, that have been made have been made on matters outside the scope of the present Bill. They have justly been treated as irrelevant and nothing else. Sir, all these questions were raised during the budget discussion and, Sir, repeated answers had been given to them. I am sorry that all those points have been raised again in connection with this Bill and raised quite irrelevantly.

Sir, my old friend Dr. Banerjee said: "You are simply going to add the word 'allowances' and do nothing more. Are you really going to give allowances to them'? Surely, Sir, allowances are being paid to them, but, Sir, as doubt has been raised as to the legality of such payment, we are going to add the word 'allowances' after the word 'salaries'. Probably, my friend did not hear my inaugural speech, otherwise, I do think he would not have raised the question of bona fides of these amendments.

Now, Sir, it has been said that primary teachers are not being paid well or sufficiently well. That is an admitted fact. We do not want to disguise that fact. But, Sir, a Government which in less than 10 years has doubled—and more than doubled—the salary of the primary teachers, can that Government be accused of wanting in sympathy for the primary teachers and must all genuine sympathy be on the other side of the House who have done nothing for the primary teachers?

Sir, it has been said that primary teachers shed their blood to get all this revision of their salaries. Sir, not a drop of blood was ever shed for this. In the year 1948 when the Congress Party came to office, they revised the salary of the primary teachers. There was no agitation, no procession was led—nothing of the kind—but still the Government revised the salary scales of the primary teachers and since then twice the Government has revised the scales of salary of the primary teachers. The result is that the salary of 'A' class primary teachers in less than 10 years has risen from Rs. 32-8 to Rs. 67-8. Not only that. So far as the basic teachers are concerned, they are now being paid on a scale of salary rising up to Rs. 90.

[6-55-7 p.m.]

How much is the difference between Rs. 90 and Rs. 100? The other day I quoted figures in respect of the Primary teachers' salaries in more resource-ful States, e.g., in Bombay the scale of salaries paid in Bombay to the primary teachers is if I remember aright less than what is current in our State. Sir, all the lip sympathies which have been expressed by members on the other side will not avail; they will not improve the lot of the primary teachers. It is up to the Government to improve their lot and the Government are trying their utagest to improve their lot. The expenditure on primary education has gone up. At the time of Independence the expenditure was not even Rs. 2 crores; it was less than Rs. 2 crores I think; and now the total expenditure is about Rs. 5\(\frac{1}{2}\) crores and most of this money goes into the pockets of primary teachers. It is largely due to the revision

of the pay of the primary teachers that the expenditure on primary education has increased. Still my friends say that Government do nothing for them. I do not think the primary teachers in this country are so ignorant about the situation as to be misled by the lip sympathies of the members of the Opposition.

About the other questions—Board and other things—I still maintain that the Act of 1930 is functioning and functioning well, and it is not necessary to revise that Act. So long as the Act is functioning and functioning well and so long as it is possible to expand and develop primary education under the Act, there can be no justification for amending the Act and there is no need for it. So far as this Bill is concerned, as I explained in my opening speech, we have brought this Bill simply to remove certain doubts and to legalise certain things.

I do not wish to take more time of the House. I regret that the members of the Opposition have wasted so much of it.

I oppose the amendments, Sir, and take my seat.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that the Bill be circulated tor the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1958, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow when we will take up a private Bill and a resolution.

Adjournment

The House was then adjourned at 7 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 18th July, 1958, at the Assembly House, Calcutta.

Index to the

West Bengal Legislative Assembly Proceedings

(Official Report)

Vol. XX-No. 3-Twentieth Session (June-August), 1958

(The 3rd, 4th, 5th, 7th, 8th, 9th, 10th, 14th, 15th, 16th and 17th July, 1958)

[(Q.) Stands for question.]

Abdus Sattar, The Hon'ble

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 160, 168, 174.

The West Bengal Prohibition of Eviction of Worker's Family (Tee Estates) Bill, 1958: pp. 61-62.

Adjournment Motions: pp. 57, 58, 156, 309.

Admission of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Muslim to David Hare Training.

College: (Q.) pp 191-93.

Affairs of Asansol Polytechnic (Dhadka): (Q) p. 154.

Afforestation of Cultivable Lands: (Q.) p. 520,

Alignment of Burdwan-Bankura Road: (Q.) p. 200.

Amaigamation of Vagraney Directorate with the Social Welfare Directorate: (Q.) pp. 369-70.

Amount of lands acquired for Canals under Mayurakshi Project: (Q.) pp. 361-62.

Annual Report of the Damedar Valley Corporation and Audit Report for the year 1858-87—Laying of: p. 371.

Appointment of Salaried paymasters for test relief work in Kharba police-station: (Q,) p. 146.

Arrear dues of teachers of Bongali Schools in the transferred territories of Purulia district: (Q.) pp. 13-15.

Banerjee, Dr. Dhirendra Nath

Bridges over the Atsai, the Punarbhaba and the Tangon: (Q.) p. 206.

Distress in West Dinajpur district due to drought: (Q.) p. 212.

Flood and erosion of river Punarbhaba in Tapan police-station of West Dinajpur district: (Q.) p. 154.

Measures against floods in certain police-stations of West Dinappur district. (Q.) p. 268.

Banerjee, Sj. Subodh

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill. 1958: pp. 179, 184.

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1968: pp. 108-11.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: p. 171,

Post of Director of Public Instruction, West Bengal: (Q.) pp. 188-90.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 24-27, 46-47.

Recruitment of District Inspector of Schools: (Q.) p. 187.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Recettlement); Bill, 1956. pp. 490-91, 496, 496-500 525-26, 536.

ii

Manorjes, Dr. Suresh Chandra

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958: pp. 557-58

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 105-07.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 162-64, 170, 172, 173.

Non-official Resolution: pp. 82-83.

Non-official Resolutions on Farakka Barrage: pp. 327-29, 341, 343-44.

Submission of Memorandum of refugees of Sealdah station to the Chief Minister: pp. 44-45.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958: pp. 445-46, 534-35.

Satu, Sj. Abeni Kumer

Mahisrekha-Guzarpur Khal under Amta Drainage Project: (Q.) pp. 360-61.

Basu, Sj. Amarendra Nath

The Calcutts Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958; pp. 115-17.

Basu, Sj. Chitto

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 304, 394-95.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 238-39.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 165-67.

Loans to fishermen for purchase of equipments: (Q.) pp. 520-23.

Non-official Resolutions: pp. 76-78.

Point of Privilege: p. 224.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958: pp. 481-83, 533-34.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: pp. 88-90, 94.

≅asu, Sj. Gopal

The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 439-40.

Silting up of river Bhagirathi at Naihati and Bhatpara: (Q.) pp. 194-95.

Basu, Sj. Hemanta Kumar

The Calcutta Slum. Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 99-101.

Non-official Resolution on Farakka Barriage: pp. 335-38, 340,

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 289-307, 371-406.

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1988: pp. 62-66.

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1968: pp. 554-61.

Bers, Sj. Sasabindu

Inundated condition of certain villages of Amardah Union of Howrah district for want of drainage: (Q.) pp. 355-58.

Mohanpur-Dungaghata Khal, Howrah district: (Q.) pp. 353-54.

Resuscitation of Jallabaj Canal within Baneswar union, district Howrah: .(Q.) p. 260.

Bhadrakali Mahila Camp: p. 543.

Bhaduri, Sj. Panchugepal

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 396-87.

Shanderi, Sj. Sudhir Chandra

Silting up of Kantakhali Khal within Falta police-station of 24-Parganas district:

allotment for Second Five-Year Plan in West Bengal: (Q.) p. 510.

snattadiurjee, Sj. Panchanan

Non-paticial Resolution on Farakka Barriage: pp. 341-43.

The West Bengal Children Bill, 1958: pp. 294-96.

Enstracharies, Sj. Shyamapada

Brass and bell-metal industry: (Q.) pp. 366-69.

Toll charges on Balirghat Pontoon Bridge in Murshidabad district: (Q.) pp. 201-02. Modification of the Amta Basin Drainage system: (Q.) pp. 147-48.

snattacharya, Dr. Kanailal

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1958: pp. 446-47, 493, 495-96.

Border-district activities of Pakistan: p. 525.

Bose, Dr. Bindabon Behari

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958: p. 558.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 230-31.

Modified ration shops in Jagathallavpur police-station: (Q.) pp. 209-10,

Brase and bell-metal industry: (Q) pp 366-69.

Brick Board: (Q.) pp. 451-55.

Bridges over the Atrai, the Punarbhaba and the Tangon: (Q.) p. 206.

Bill(s)

The Bengal Development (Amendment)-, 1958: pp. 298-307, 371-406.

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment)-, 1958: pp. 554-61.

The Calcutta Municipal (Amendment)-, 1958: pp. 174-85.

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers—, 1958; pp. 99-129.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment)-, 1958: .pp. 216-47.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment)-, 1957: pp. 160-74.

The R. G. Kar Medical College and Hospital-, 1958: pp. 20-56.

The Sagore Dutt Hospital-, 1958: pp. 424-40.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisherses (Acquisition and Resettlement)—, 1958: pp. 443-50, 475-501, 525-43, 543-45.

The West Bengal Chridren ..., 1958: pp. 279-98.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) ..., 1958: pp. 83-97.

The West Bengal Premises Tenancy (Amendment)-, 1958: pp. 156-60.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment)—, 1968; pp. 440-43.

The West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws)-, 1958: pp. 545-53,

Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958; pp. 107-108.

Demonstration by Hospital Employees. p. 93.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1967: p. 164.

Non-official Resolution: p. 82.

Non-official Resolution on Water Supply in Calcutta: pp. 311-13.

Non-official resolution on Farakka Barrage: pp. 333-335, 340.

Removal of Museum from Calbutta: pp. 19-20.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: p. 53.

Chatterjee, Sj. Basanty Lai

irrigation and drainage schemes in West Dinajpur district; (Q.) p. 363.

Chatterjes, Sj. Mihirial

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 371-75, 384, 389, 392-88, 394, 400-401.

Water Supply in Patelnagar Township: (Q.) pp. 515-16.

Shelle padhyay, Dr. Hirondra Kumar

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 217-20 229, 236-37, 247.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 29-31, 38-39, 54. The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 430-33, 437-38.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958 pp. 440-41.

Chatteraj, Dr. Radhanath

Amount of lands acquired for canals under Mayurakshi Project: (Q.) pp. 361-62. The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 299, 306-307.

House-building Scheme in Flood-stricken areas: (Q.) pp. 503-504, 507.

Repair of embankments on the river Kuye Labpur police-station: (Q.) pp. 195-96 Resuscitation of the river Kuye: (Q.) pp. 363-64.

Survey of benefits from Mayurakshi Canal: (Q.) pp. 264, 266-67.

Unaudhuri, The Hon'ble Raj Harendra Nath

Admission of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Muslims to David Training College: (Q.) 192-93.

Attairs of Asansol Polytechnic (Dhadka): (Q.) p. 154.

Arrear dues of teachers of Bengali schools in transferred territories of Puruli district: (Q.) pp. 13-15.

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958: pp. 554, 560-61.

Constitution of Midnapore District School Board: (Q.) pp. 11-13.

Cyclone relief grant to Sripati Siksha Sadan, Garbeta: (Q.) pp. 193-94.

Establishment of a Technical School in Malda: (Q.) pp. 144-45.

Filling up of the post of Principal, Dum Dum Motijhil College: (Q.) pp. 199-200.

Managing Committee of Barabazar High School, Purula: (Q.) p. 194.

Pay and dearness allowance of Lecturers of the Rampurhat College: (Q.) p. 155. Payment of fees for school students of the distressed areas of Malda: (Q.) p. 191

Payment of increment of Rs. 5 to the special cadre: (Q.) pp. 16-17.

Post of Director of Public Instruction, West Bengal: (Q.) pp. 188-90.

Recruitment of District Inspectors of schools: (Q.) pp. 187-88.

Unnayan Parishad Madhyamik Vidyalaya, Asokenagar, Habra: (Q.) p. 190.

Upgrading of High Schools of Khandaghosh and Galsi police-stations to Multipurpose Schools: (Q.) pp. 17-19.

Chaudhuri, Sj. Tarapada

The Bengal development (Amendment) Bill, 1958: p. 388.

Chewdhury, Sj. Bency Krishna

Affairs of Asansol Polytechnic: (Q.) p. 154.

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 299-302, 388, 394-96.

Brick Board: (Q.) pp. 451-53.

Payment of house-building and small trade loans to refugees in Burdwan town: (Q. p. 141.

Report of the German expert on Farakka Barriage Scheme: (Q.) pp. 269-75.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: pp. 84-86.

Constitution of Midnapore District School Board: (Q.) pp. 11-13.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1968: pp. 174-85.

Geleutta Sium Glearance and Rehabilitation of Sium-dwellers BHI, 1888: pp. 99-129. Unhance of States district: (Q.) pp. 364-65.

Gongalaint of Gerruption Against the Sub-Registrar, Garbeta: (Q.) pp. 407-408, typione Rollef Grant to Styleti Sikola Sadon, Garbeta: (Q.) pp. 198-94.

pp. 210-11.

pamagite to Kaina town by erecion of the Bharigathi river: (Q.) pp. 349-50,

Danish Cutters and Japanese Trawlers in the state: (Q.) pp. 455-62.

parjeoling Enquiry Committee: (Q.) pp. 414-19.

Das, SJ. Ananga Mohan

Resuscitation of dramage canals within Pingla police-station of Midnapore districts (Q.) pp. 196-97.

Schemes for encouraging fish culture in the State: (Q.) p. 517.

Das, Sj. Durgapada

Pay and dearness allowance of lecturers of the Rampurhat College: (Q.) p. 155.

Das, Sj. Natendra Nath

Constitution of Midnapore District School Board: (Q.) pp. 11-12.

Sonarpur-Arapanch Scheme: (Q.) pp. 262-63.

Das, Sj. Sisir Kumar

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 31-32.

Das, Sj. Sunii

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 174, 180.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 171, 172.

Non-official Resolutions; pp. 69-75.

Non-official Resolution regarding water supply in Calcutta: pp. 320-21, 322-23, 324. Requisition of rice in August, 1957, from rice mills: (Q.) p. 213.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958 p. 490.

The West Bengal Children Bill, 1958: pp. 288-89.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: p. 84.

The West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958: pp. 156, 157, 158.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1958; pp. 441-42.

Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath

Alignment of Burdwan-Bankra Road: (Q.) p. 200.

Bridges over the Atrai, the Punarbhaba and the Tangon; (Q.) p. 206.

Farakka Barrage Scheme. (Q.) pp. 257-60.

Improvement of Hooghly Point Road, Diamond Harbour: (Q.) p. 260.

Kalischak-Nismatpur Road, Malda district: (Q.) p. 206.

Old Calcutta Road or Nilgunj Road, Barrackpur subdivision: (Q.) p. 201.

Moads of Howrah district included in the two Five-Year Plans: pp. 251-57.

Roads of Purulia district included in first and second Five-Year Plans: (Q.) p. 205. Toll charges on Bahrghat Pontoon Bridge in Murshidabad district: (Q.) pp. 201-204.

De, Sj. Tarapada

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 384-56, 388.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: p. 182.

Roads of Howrah district included in the two Five-Year Plans: pp. 251-54, 257.

Test relief works in Howrah district: (Q.) pp. 214-15.

Demonstration by Hospital Employees: pp. 92-93.

Dhar, Sj. Dhirondra Math

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 174-75, 184.

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1988; pp. 113-15.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1966: pp. 239-40. Non-official Resolutions: pp. 79-51.

Utibar, Sj. Pramatha Nath

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 388, 389.

Upgrading of high schools of Khandaghosh and Galsi police-stations to Multipurpose Schools: (Q.) p. 17.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1958: pp. 495, 498, 532.

Distribution of doles to and medical arrangements for camp refugees: (Q.) pp. 131-35.

Distribution of galvanized tims for erection of sheds at flood-affected areas in Uiuberia subdivision: (Q.) pp. 249-50.

Discontinuance of test-relief works in Midnapore district: (Q.) pp. 211-12.

Distress in West Dinajpur district due to drought: (Q.) pp. 212-13.

Divisions: pp. 40-44, 66-69, 128-29, 242, 325-26, 390-91, 397-400, 538-43.

Electrification of villages in police-stations of Hirapur and Kulti: (Q.) pp. 510-11.

Elias Razi, Janab

Admission of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Muslims to David Training College: (Q.) p. 191.

Kaliachak-Niamatpur Road, Malda district. (Q.) p. 206.

Establishment of a technical school in Malda: (Q.) p. 144.

Erosion of Dhullan town in Murshidabad district and Basirhat and Taki towns in 24-Parganas district: (Q.) pp. 350-53.

Eresion of river ganges in Kalichak police-station and Khasmahai Diara areas of Malda dietriot: (Q.) p. 278.

Establishment of a technical school in Maida: (Q) pp. 144-45.

Expenditure on Oath-taking by Ministers and Deputy Ministers at Darjeeling: (Q.) p. 371.

Farakka Barrage scheme: (Q.) pp. 257-60.

Filling up of the post of principal, Dum Dum Motifull College: (Q.) pp. 199-200.

Fixation of time for Non-official Business: p. 474.

Fixed and eresion of river Punarbhaba in Tapan police-station of West Dinajpur district:
(U.) p. 154.

Further supplementaries on starred question No. 19: pp. 1-4.

Further supplementaries to starred question No. 20: p. 131.

Qanguli, Sj. Ajit Kumer

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement, Bill, 1958: pp. 479-80, 481.

Banguli, Sj. Amai Kumar

Introduction of modified rationing in Uluberia subdivision. (Q.) p. 7.

Distribution of galvanized tins for erection of sheds at flood-affected areas in Uluberia subdivision: (Q.) pp. 249-50.

Unosai, Sj. Hemanta Kumer

Adjournment Motion-Notice of an-: p. 156.

Erosion of Dhulian town in Murshidabad district and Basirhat and Taki towns in 26-2 arganas district: (Q.) pp. 350-53.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Recettlement Bill, 1968: pp. 447-50, 490, 500, 527, 534.

The West Bengal Children Bill, 1958: pp. 289-91.



Gresh, #j. Canech

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1968; pp. 101-103.

Expenditure on Oath-taking by Ministers and Deputy Ministers at Deciseling: (Q.) p. 371.

Filling up of the post of principal, Dum Dum Motiful College: (Q.) pp. 199-200.

Hunger-strike in Dum Dum Central Jail: pp. 215-16.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: p. 160.

Payment of increment of Rs. 5 to the Special cadre teachers: (Q.) p. 16.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: p. 48.

Removal of statues of foreign nationals: (Q.) pp. 422-24.

Revision of schemes included in the second Five-Year Plan for West Bengal: (Q.) pp. 507-509.

Supplementaries to Question No. 85: (Q.) p. 413.

Ghosh, Sjkta. Labanya Prova

Roads of Purulia district included in First and Second Five-Year Plans: (Q.) p. 204, The West Bengal Transferred Territories (Assimilation of laws) Bill, 1958; pp. 548-49,

Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti

Brick Board (Q) pp. 451-55.

Distribution of doles to and medical arrangements for camp refugees: (Q.) pp. 131, 132-35.

Danish cutters and Japanese trawlers in the state: (Q.) pp. 455-62.

Electrification of villages in police-stations of Hirapur and Kulti: (Q.) pp. 510-11.

House-building scheme in flood-stricken areas: (Q.) pp. 503-507.

Jaldhaka Hydroelectric Project. (Q.) pp. 465-68.

Payment of house-building and small trade loans to refugees in Burdwan town: (Q,) p. 141.

Revision of schemes included in the Second Five-Year Plan for West Bengal: (Q.) pp. 507-509.

Setting up of District Development Councils: (Q.) pp. 469-73.

Supply of electricity of Calcutta Electric Supply Corporation and West Bengal State Electricity Board by Damodar Valley Corporation: (Q.) pp. 462-65.

Total allotment for Second Five-Year Plan in West Bengal: (Q.) p. 510.

Training of refugees in Ranaghat Women's Camp: (Q.) pp. 141-44,

Water-supply in Patlenagar township: (Q.) pp. 515-16.

Halder, Sj. Ramanuj

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958; pp. 305-306.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: p. 180.

Improvement of Hooghly Point Road. Diamond-Harbour: (Q.) p. 260.

The industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: p. 172.

Repairs or excavation of canals in Diamond Harbour police-station under the Second Five-Year Plan: (Q.) pp. 261-62.

Sunderban Embankments: (Q.) pp. 149-52.

Halder, Sj. Renupada

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1988: p. 476.

Hamal, Sj. Shadra Sahadur

Darjeeling Enquiry Committee: (Q.) pp. 414-16.

Rates of wages to villagers engaged by forests department: (Q.) p. 523.

Hantda, Sj. Turku

Afforestation of cultivable lands: (Q.) p. 520.

Hazra, Sj. Monoranjan

Bhadrakali Mahila Camp: p. 543.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 234-36.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: p. 167.

Hecenstitution of West Bengal Handloom Board and State Khadi and Village Industries Board: (Q.) pp. 513-14.

The West Bengal Children Bill, 1958: pp. 293-94.

House-building grant to fixed-affected people: (Q.) pp. 207-208.

House-building scheme in flood-stricken areas: (Q.) pp. 503-507.

Number-strike in Dum Dum Central Jall: pp. 215-16, 279.

Improvement of Hooghly Point Road, Diamond Harbour: (Q.) p. 260.

improvement of weaver community in Maida district: (Q.) pp. 511-12.

Indian Red Gross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 216-47.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1967: pp. 160-74.

inundated condition of certain villages of Amardah union of Howrsh district for want of drainage: (Q.) pp. 355-56.

Introduction of modified rationing in Uluberia subdivision: (Q.) pp. 7-10.

Irrigation and drainage schemes in West Dinajpur district: (Q.) p. 363.

Fritgation schemes in Sankrall and Nayagram Thanas, Midnapore district: (Q.) pp. 152-53.

Jalan, The Hon'ble Iswar Das

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 62, 65, 66.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 174, 179, 182, 185.

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 125-28.

Complaint of corruption against the Sub-Registrar, Garbeta: (Q.) pp. 407-408.

The West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958: pp. 545, 550-51, 552-53.

Jaidhaka hydro-electric project: (Q.) pp. 465-68.

Kallachak-Niamatpur Road, Maida district: (Q.) pp. 205-206.

Kangsabati project: (Q.) pp. 409-12.

Kelay, Sj. Jagannath

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: p. 391.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 169, 172,

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1958: pp. 489, 527, 543.

Konar, Sj. Hare Krishna

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 299, 377-80, 388, 394, 396. Report of Flood Enquiry Committee on 1956 floods: (Q.) pp. 357, 359.

Kusha drain through North Dum Dum Municipality: (Q.) p. 264.

Lahiri, Sj. Someth

Danish cutters and Japanese trawlers in the state: (Q.) pp. 455-59.

Non-official Resolution regarding water-supply in Calcutta: pp. 309-11, 313-17.

Mecognition of Bengali as the official language of the state: (Q.) pp. 419-22.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1968: p. 442.

Lapsing of grants for house-rent allowance for female teachers of apencared free grants; schools (Q_i) p. 146.

Laying & Annual Report of the Damoder Valley Corporation and Audit Report for the year, 1868-57: p. 371.

Landing of American Marines in Lebanon: p. 473.

Leans to fisherman for purchase of equipments: (Q.) pp. 520-23.

Mahate, Sj. Satya Kinkar

Arrest dues of teachers of Bengali schools in the transferred territories of Purulia district: (Q.) p. 13.

, Mahata, Sj. Surendra Nath

1rrigation schemes of Sankrail and Nayagram thanas, Midnapore district: (Q.) pp. 152-53.

Mahisrekka-Guzarpur khai under Amta Drainage project: (Q.) pp. 360-61.

Maji, Sj. Gobinda Charan

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958 p. 181.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958: pp. 497-98, 531.

House-building grant to flood-affected people (Q.) p. 207.

Majhi, Sj. Jamadar

Damages to Kaina town by erosion of the Bhagirathi river: (Q.) p. 349.

Majhi, Sj. Ledu

Managing Committee of Barabazar High School, Purulia. (Q.) p. 194.

*Majhi, Sj. Nishapati

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 405-406.

Majumdar, Sj. Apurba Lal

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: p. 184.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 237, 239, 243.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 45-46, 50-51.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: pp. 93, 94, 95.

Majumdar, Dr. Jnanendra Nath

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 244-45. Point of information: p. 474.

The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 435-36.

Managing Committee of Barabazar High Bohobi, Purulia: (Q.) p. 194.

Manner of putting supplementary questions: p. 503.

Mazumdar, Sj. Satyondra Marayan

Jaldhaka hydro-electric project: (Q.) pp. 465-68.

The West Bengal Prohibition of Eviction of workers' family (Tea Estates) Bill, 1958: pp. 58-62.

Measures against Reeds in certain police-stations of West Binajour district. (Q.) p. 268.

Memorandum of AH India Insurance Scienced Plate Workers' Association: p. 81.

Mesuages: pp. 58, 278-79, 809.

Cobblers of Malda district: (Q.) pp. 364-65.

Erosion of river ganges in Kalichak police-station and Khasmahal Diara areas Malda district: (Q.) p. 278.

Improvement of weaver community in Malda district: (Q.) p. 511.

Kaliachak-Niamatpur Road, Maldar district: (Q.) p. 205.

Payment of fees for school students of the distressed areas of Malda: (Q.) p. 19

Mitra, Sj. Satkari

3221

Old Calcutta Road or Nilgunj Road, Barrackpore subdivision: (Q.) pp. 200-201.

The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 427-430.

Squatters' Colonies established after 1950: (Q.) pp. 136-38, 141.

idification of the Amta Basin Drainage system: (Q.) pp. 147-48.

idified ration shops in Jagathailavpur police-station: (Q.) pp. 209-10.

hanpur-Dungaghata Khai, Howrah district: (Q.) pp. 353-54.

Mondal, Sj. Haran Chandra

The West Bengal Agricultural lands and fisheries (Acquisition and Resettlement Bill, 1958: p. 475.

Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar

Amount of lands acquired for canals under Mayurakshi Project: (Q.) pp. 361-62.

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 298-99, 382-83, 385, 387-8 391, 395, 396, 400, 405, 406.

Damages to Kalna town by erosion of the Bhagirathi river: (Q.) pp. 349-50.

Erosion of Dhulian town in Murshidabed district and Basirhat and Taki towns i

24-Parganas district: (Q.) pp. 351-53.

Erosion of river ganges in Kalichak police-station and Khasmahal Diara areas (Malda district: (Q.) p. 278.

Flood and erosion of river Punarbhaba in Tapan police-station of West Dinajpu district: (Q.) p. 154.

district: (Q.) p. 154.

Inundated condition of certain villages of Amardah union of Howrah district for want of drainage: (Q.) p. 356.

Irrigation schemes of Sankrail and Nayagram thanas, Midnapore district: (Q. pp. 152-53.

1rrigation and drainage schemes in West Dinajpur district: (Q.) p. 363.

Kangsabatı project: (Q.) pp. 409-12.

(Q.) p. 197.

Kucha drain through North Dum Dum Municipality: (Q.) p. 264.

Mahisrekha-Guzarpur khal under Amta Drainage Project: (Q.) pp. 360-61.

Measures against floods in certain police-stations of West Dinappur district: (Q. p. 268.

Modification of the Amta Basin Drainage System: pp. 147-48.

Mohanpur-Dungaghata Khal, Howrah district: (Q.) p. 354, Pay-scales of Research Assistants of the River Research Institution, West Bengal (Q.) p. 198.

Proposed Farskka Barrage for protection of Calcutta Pert and removal of salinit of the water of Hooghly river: (Q.) pp. 345-47.

Re-excavation of Bager khal in Bijpur police-station: (Q.) pp. 359-60.

Repair of embankments on the river Kuey in Labour police-station: (Q.) pp. 195-96
Repairs or excavation of canals in Diamond Harbour police-station under the secon
Five-Year Plan: (Q.) pp. 261-62.

Report of Flood Enquiry Committee on 1956 floods: (Q.) pp. 357-59.

Report of the German expert on Farakka Barrage scheme: (Q.) pp. 269-75.

Resuscitation of drainage canals with Pingla police-station of Midnapore district

. . . %

Mukharji, The Hen'ble Ajey Kumar-concid.

- 「けっ」いいいいかの数の数 Resessitation of Jallabaj canal within Baneswar union, district Hewrah: (Q.) pp. 260-61.

Resuscitation of the river Kuye: (Q.) pp. 263-64.

Silting up of Kantakhali khal within Falta police-station of 24-Parganas district: (Q.) p. 149.

Silting up of river Bhagirathi at Naihati and Bhatpara: (Q.) pp. 194-95.

Sonarpur-Arapanch scheme: (Q.) p. 263.

Sonarpur-Arapanch Drainage scheme and failure of Dabu sluice gate: (Q.) pp. 275-77.

Sundarban Embankments: (Q.) pp. 149-52.

Survey of benefits from Mayurakshi Canal: (Q.) pp. 264-67.

·Tollygunge Panchannagram Dramage Scheme: (Q.) pp. 153-54.

Mukherji, Sj. Bankim

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 299, 383-84, 391-92, 394, 402-404.

Bhadrakali Mahila Camp: p. 543.

Fixation of time for non-official business: p. 474.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 225-27.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1937: pp. 160, 169, 170, 171.

Landing of American Marines in Lebanon: p. 473,

Non-official resolution on Farakka Barrage: pp. 338-40, 41,

Report of mysterious fever at Darjeeling: p. 327.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958: p. 493.

The West Bengal Children Bill, 1958; p. 287.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 33-35, 56.

Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabl

Statement on hunger strike in Dum Dum Central Jail: p. 279.

The West Bengal Children Bill, 1958; pp. 279-82, 290-98,

The Bengal Municipal (Amendment) Bill. 1958: pp. 62, 63-65,

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: p. 167,

Mukhopadhyay, 8). Samar

Unnayan Parishad Madhyamik Vidyalaya, Asokenagar. Habra: (Q.) p. 190.

Mutiick Chowdhury, Sj. Suhrid Kumar

The West Bengal Children Bill, 1958: pp. 291-92.

Naskar, Sj. Gangadhar

ne West, Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement). Bill, 1958: pp. 476-77, 495, 527, 534.

Naskar, The Hon'ble Hem Chandra

Afforestation of cultivable lands: (Q.) p. 520.

Loans to fishermen for purchase of equipments: (Q.) p. 521,

Rates to wages to villagers engaged by Forests Department: (Q.) pp. 523-24.

Sale of forests in East Midnapore Forest Division: (Q.) p. 518.

Schemes for encouraging fish culture in the State; (Q.) pp. 517-18.

Machar, Sj. Khagendra Math

Tollygunge Panchannagram Drainage Scheme: (Q) p. 153.

Non-dualistiffty of dealers in rural areas for modified vatifishing dystems: $(Q_s) p_{s,s} 30 p_{s,r}$

- 32 LITURAL.

Non-official Bill-

The West Bengal Prohibition of Eviction of Workers' Family (Tea Estates) Bill, 1958: pp. 58-66.

Non-official Resolutions: pp. 69-83.

Non-official resolution regarding water-supply in Calcutta: pp. 309-25.

Non-official Resolution regarding Farakka Barrage: pp. 327-44.

Number of ec-operative agricultural farms in Birbhum district: (Q.) pp. 516-17.

Obeldul Ghani, Dr. Abu Asad Md.

Amalgamation of Vagrancy Directorate with the Social Welfare Directorate: (Q.) pp. 369-70.

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 103-105.

Proposed Farakka Barrage for protection of Calcutta Port and removal of salinity of the water of the Hooghly river: (Q.) pp. 345, 347.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 29, 56,

The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 434-35.

Salinity of filtered water supply of the Calcutta Corporation: (Q.) pp. 347-48. West Bengal Wakf Act: p. 474.

Old Calcutta Read or Nilgunj Road, Barrackpur subdivision: (Q.) pp. 200-201.

Panda, Shri Basanta Kumar

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 375-77, 389.

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958: pp. 554-55.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 176-79, 181.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 220-24, 237-38, 243.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 169, 170.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 20-23.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958: pp. 483-86, 489, 491-92, 495, 498, 500.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Settlement) Bill, 1958: pp. 530, 531, 532, 533.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: pp. 84, 86-88, 92,

The West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958: p. 158.

The West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958: pp. 545-47, 552.

Panda, Sj. Shupai Chandra

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: p. 305.

Scarcity and distress in Nandigram thana. Midnapore district: (Q.) pp. 4, 10-11.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: p. 94.

Pandey, Sj. Sudhir Kumar

Damage to homesteads by floods in Sundarpur union of Murshidahad district: (Q.)

Distribution of doles and medical arrangements for camp refugees: (Q.) p. 131. Kangsabati Project: (Q.) p. 409.

Pay and dearness allowance of Lecturers of the Rampurhat Chicgo: (Q.) p. 155,

Pay-scales of Research Assistants of the River Research Institute, West Saugati (Q.) p. 198.

Payment of fee for school bladdents of the distressed areas of Matin: $(Q_i)_{i \in D_i}$, $100-01_{i}$

Payment of house building and small trade leans to refugees in Burdwan form: (Q.) and 141_{γ}

Payment of increment of Rs. 5 to the Special Cadre Teachers: (Q.) pp. 16-17.

Point of Information: p. 474.

Point of privilego: pp. 224-25.

Peet of Director of Public Instruction, West Bengal: (Q.) pp. 188-90.

Prasad, Sj. Rama Sankar

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 123-25.

Rates to wages to villagers engaged by Forests Department: (Q.) pp. 523-24.

Proposed Farakka Barrage for protection of Calcutta Port and removal of salinity of Hooghly river: (Q_{\cdot}) pp. 345-47.

Questions

Admission of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Muslims to David Hare Training College: pp. 191-93.

Affairs of Asansol Polytechnic (Dhadka): p. 154.

Afforestation of cultivable lands: p. 520.

Alignment of Burdwan-Bankura Road: p. 200,

Amalgamation of Vagrancy Directorate with the Social Welfare Directorate: pp. 369-70

Amount of lands acquired for canals under Mayurakshi Project: pp. 361-62.

Appointment of salaried paymasters for test relief work in Kharba police-station: p. 146.

Arrear dues of teachers of Bengah Schools in the transferred territories Purulia district: pp. 13-15.

Brass and bell-metal industry: pp. 366-69.

Brick board: pp. 451-55.

Bridges over the Atrai, the Punarbhaba and Tangon: p. 206.

Cobblers of Malda district: pp. 364-65.

Complaint of corruption against the Sub-Registrar, Garbeta: pp. 407-408.

Constitution of Midnapore District School Board: pp. 11-13.

Cyclone relief grant to Sripati Siksha Sadan, Garbeta: pp. 193-94.

Damage to homesteads by floods in Sundarpur union of Murshidabad district: pp. 210-11.

Damages to Kalna town by erosion of the Bhagirathi river: pp. 349-50.

Danish Cutters and Japanese Trawlers in this State: pp. 455-62.

Darjeeling Equuiry Committee: pp. 414-19.

Discontinuance of test relief works in Midnapore district: pp. 211-12.

Distribution of doles to and medical arrangements for camp refugees: pp. 131-35.

Distribution of galvanized tins for erection of sheds at flood-affected areas in Uluberia subdivision: pp. 249-50.

Distress in West Dinajpur district due to drought: pp. 212-13.

Electrification of villages in police-stations of Hirapur and Kulti: pp. 510-11.

Erosion of Dhulian town in Murshidabad district and Basirhat and Taki towns in 24-Parganas district: pp. 350-53.

Erosion of river Ganges in Kalichak police-station and Khasmahal Diara areas of Malda district: p. 278.

Establishment of a Technical School in Malda: pp. 144-45.

Expenditure on oath-taking by Ministers and Deputy Ministers at Darjeeling: p. 371.

Farakka Barrage Scheme:, pp. 257-60.

Filling up of the post of Principal, Dum Dum Motifbeel College: pp. 199-200.

Questions-contd.

Flood and erosion of river Punarbhaba in Tapan police-station of West Dinajpur district: p. 154.

House-building grant to flood-affected people: pp. 207-208.

House-building scheme in flood-stricken areas: pp. 503-507.

Improvement of Hooghly Point Read, Diamond Harbour: p. 260.

Improvement of weaver community in Malda district: pp. 511-12.

Introduction of modified rationing in Uluberia subdivision: pp. 7-10.

Inundated condition of certain villages of Amardah union of Howrah district for want of drainage: pp. 355-56.

Irrigation and drainage schemes in West Dinajpur district: p. 363.

Irrigation schemes in Sankrail and Nayagram Thanas, Midnapore district: pp. 152-53.

Jaidhaka Hydroelectric Project: pp. 465-68.

Kaliachak-Niamatpur Road, Malda district: pp. 205-206.

Kangsabati Project: pp. 409-12.

Kucha drain through North Dum Dum Municipality: p. 264.

Lapsing of grants for house-rent allowance for female teachers of sponsored free primary school: p. 146.

Loans to fishermen for purchase of equipments: pp. 520-23.

Mahisrekha-Guzaipur Khal under Amta Drainage Project: pp. 360-61.

Managing Committee of Barabazar High School, Purulia: (Q.) p. 194.

Measures against floods in certain police-stations of West Dinajpur district: p. 268.

Modification of the Amta Basin Drainage system: pp. 147-48.

Modified ration shops in Jagathallavpur police-station: pp. 200-10.

Mohanpur-Dungaghata Khal, Howrah district: pp. 353-54.

Non-availability of dealers in rural areas for modified rationing system: p. 208.

Number of co-operative agricultural farms in Birbhum district: pp. 516-17.

Old Calcutta Road or Nilgunj Road, Barrackpur subdivision: pp. 200-201,

Pay and dearness allowance of Lecturers of the Rampurhat College: p. 155,

Payment of fees for school students of the distressed areas of Malda: pp. 190-91.

Payment of house-building and small trade loans to refugees in Burdwan town: pp. 141.

Payment of increment of Rs. 5 to the special cadre teachers: pp. 16-17.

Pay-scales of Research Assistants of the River Research Institute, West Bengal: p. 198.

Post of Director of Public Instruction, West Bengal: pp. 188-90.

Proposed Farakka Barrage for protection of Calcutta Port and removal of salimity of the water of the Hooghly river: pp. 345-47.

Rates of wages to villagers engaged by Forests Department: pp. 523-24.

Recognition of Bengali as the official language of the State: pp. 419-22.

Reconstitution of West Bengal Handloom Board and State Khadi and Village Industries Board: pp. 512-14.

Recruitment of District Inspectors of Schools: pp. 187-88.

Re-excavation of Bager Khal in Bijpur police-station: pp. 359-60.

Removal of statues of foreign nationals: pp. 422-24.

Repair of embankments on the river Kuey in Labpur police-station: pp. 195-96.

Repair or excavation of canals in Diamond Harbour police-station under the Second Five-Year Plan: pp. 261-62.

Report of Flood Enquiry Committee on 1966 floods: pp. 357-59.

Report of the German expert of Farakka Barrage Scheme: pp. 269-75.

Requisition of rice in August, 1957, from rice mills: pp. 213-14.

Resuscitation of drainage canals within Pingla police-station of Midnapore district: pp. 198-97.

Questiens concid.

Resuscitation of Jallabaj canal within Baneswar union, district Howrah: pp. 260-61.

Resuscitation of the river Kuye: pp. 363-64.

Revision of schemes included in the Second Five-Year Plan for West Bengal; pp. 507-509.

Roads of Howrah district included in the two Five-Year Plans: pp. 251-57.

Roads of Purulia district included in first and Second Five-Year Plans: pp. 204-205.

Sale of forests in East Midnapore Forest Division: pp. 518-20.

Salinity of filtered water supply of the Calcutta Corporation: pp. 347-49.

Scarcity and distress in Nandigram thana, Midnapore district: pp. 4-7, 10-11.

Schemes for encouraging fish culture in the State: pp. 517-18.

Setting up of District Development Councils: pp. 469-73.

Silting up of Kantakhali Khal within Falta police-station of 24-Parganas district: pp. 148-49.

Silting up of river Bhagirathi at Naihati and Bhatpara: pp. 194-95.

Sonarpur-Arapanch Scheme: pp. 262-63.

Sonarpur-Arapanch Drainage Scheme and failure of Dabu Sluice Gate: pp. 275-77. Squatters' colonies established after 1950 pp. 136-41.

Starting of test relief works and opening of fair price shops in Garbeta policestation: pp. 208-209.

Sunderban Embankments: pp. 149-52.

Supplementaries to Question No. 85: pp. 413-14.

Supply of electricity to Calcutta Electric Supply Corporation and West Bengal State Electricity Board by D.V.C.: pp. 462-65.

Survey of benefits from Mayurakshi Canal: pp. 264-67.

Test relief works in Howrsh district: pp. 214-15.

Toll charges on Balirghat Ppntoon Bridge in Murshidabad district: pp. 201-204.

Tollygunge Panchannagram Drainage Scheme: pp. 153-54.

Total allotment for Second Five-Year Plan for West Bengal: p. 510.

Training of refugees in Ranaghat Women's Camp: pp, 141-44.

Unnayan Parishad Madhyamik Vidyalaya, Asokenagar, Habra: p. 190.

Upgrading of High Schools of Khandaghosh and Galai police-stations to Multipurpose Schools (Q.) pp. 17-19.

Water-supply in Patelnagar township: pp. 515-16.

Rates of wages to villagers engaged by Forests Department: (Q.) pp. 523-25.

Ray, Dr. Narayan Chandra

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 121-22.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: p. 245.

Lapsing of grants for house rent allowance for female teachers of sponsored free primary school: (Q.) p. 146.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 32-33, 38, 45, 51-53. The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 425-27, 438-39.

Ray, Sj. Phakir Chandra

Alignment of Burdwan-Bankura Road: (Q.) p. 200,

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 380-82, 388.

Non-availability of dealers in rural areas for modified rationing system: (Q.)

Non-official resolution on Farakka Barrage: p. 341.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1958: pp. 526-27.

3 10 /2 INDEA.

Ray Choudhuri, Sj. Sudhir Chandra

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement Bill, 1958: p. 478.

Recognition of Bongali as the Official Language of the State: (Q.) pp. 419-22.

Reconstitution of West Bengal Handlogm Board and State Khadi and Village Industrie Board: (Q.) pp. 512-14.

Recruitment of District Inspectors of Schools: (Q.) pp. 187-88.

Re-excavation of Bager Khai in Bijpur police-station: (Q.) pp. 359-60.

Removal of Museum from Calcutta: pp. 19-20.

Removal of statues of foreign nationals: (Q.) pp. 422-24.

Repair of embankments on the river Kney in Labour police-station: (Q.) pp. 195-96.

Repair or excavation of canals in Diamond Harbour police-station under the Second Five-Year Plan: (Q.) pp. 281-62.

Report of Flood Enquiry Committee on 1956 Floods: (Q.) pp. 357-59.

Report of the German expert on Farakka Barrage Scheme: (Q.) pp. 269-75.

Report of mysterious fever at Darjeeling: p. 327.

Regulation of rice in August, 1957, from rice mills: (Q.) pp. 213-14.

Requisition of drainage canals within Pingla police-station of Midnapore district: (Q_{\cdot}) pp. 196-97.

Requesitation of Jaliabaj canal within Baneswar union, district Howrah: (Q.) p.. 260-61.

Recuse tation of the river Kuye: (Q.) pp. 363-64.

Revision of schemes included in the Second Five-Year Plan for West Bengal: (Q.) pp. 507-509.

R. Q. Kar Medical College and Hospital Bill, 1988: pp. 20-56.

Reads of Hewrah district included in the two Five-Year Plans: (Q.) pp. 251-57.

Reads of Purulia district included in First and Second Five-Year Plans: (Q.) pp. 204-

Roy, The Hen'ble Dr. Anath Sandhu

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 216-17, 236-37, 240-41, 243-44.

Non-official resolution regarding water-supply in Calcutta: pp. 317-19, 321, 324. The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 424-25, 436-39.

Salinity of filtered water supply of the Calcutta Corporation: (Q.) p. 348-49.

Rey, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Amalgamation of Vagrancy Directorate with the Social Welfare Directorate: (Q.)

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 65, 66.

Darjeeling Enquiry Committee: (Q.) pp. 414-19.

Expenditure on oath-taking by Ministers and Deputy Ministers at Darjeeling: (Q.) p. 371.

Improvement of weaver community in Malda district: (Q.) p. 511.

Non-official resolution regarding water supply in Calcutta: pp. 319-30. Non-official resolution on Farakka Barrage: pp. 329-33.

Recognition of Bengali as the official language of the State: (Q.) 419-22.

Seconstitution of West Bengal Handloom Board and State Khadi and Village Industries Board: (Q.) p. 512.

Roy, The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra-concid.

Removal of Museum from Calcutta: p. 20.

Removal of statues of foreign nationals: (Q.) pp. 422-24.

Report of mysterious fever at Darjeeling: p. 327.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 35-39.

Submission of memorandum of refugees of Sealdah Station to the Chief Minister: pp. 44-45, 49-51.

Supplementaries to Question No. 85: (Q.) pp. 413-14.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1968: pp. 440, 442-43.

Roy, Sj. Chittaranjan

Brass and bell-metal industry: (Q.) pp. 366-69.

Cobblers of Malda district: (Q.) pp. 364-65,

Number of co-operative agricultural farms in Birbhum district: (Q.) pp. 516-17.

Roy, Sj. Nepal

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 122-23.

Demonstration by hospital employees: p. 92.

Memorandum of All India Insurance Salaried Field Workers' Association: p. 81, Memorandum from All India Insurance Salaried Field Workers Association: p. 236.

Roy, Dr. Pabitra Mohan

Adjournment motion: p. 309.

Hunger strike in Dum Dum Central Jail: p. 215.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: p. 172.

Kucha drain through North Dum Dum Municipality: (Q.) p. 264.

The Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: p. 435,

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas (Amendment) Bill, 1968: p. 441.

Roy, Sj. Provash Chandra

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958: pp. 555-56.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1958: pp. 492-93, 528, 535, 536, 544.

Roy, Si. Rabindra Nath

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: p. 47.

Roy, Sj. Saroj

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958: pp. 559-60. Complaint of corruption against the Sub-Registrar, Garbeta: (Q.) pp. 407-408. Cyclone relief grant to Sripati Siksha Sadan, Garbeta: (Q.) pp. 193-94.

Discontinuance of test relief works in Midnapore district: (Q.) pp. 211-12.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 238-34.

Sale of forests in East Midnapore Forest Division: (Q.) pp. 518-20,

Starting of test relief works and opening of fair price shops in Garbeta policestation: (Q.) pp. 208-209.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1958: pp. 486-87.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: p. 90.

Rey Choudhury, Sj. Khagendra Kumer

Sonarpur-Arapanch Drainage Scheme and failure of Dabu Sinios Gate: (Q.) p. 275.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement)
Bill, 1958: pp. 478-79, 492, 495, 548-44.
Sagore Dutt Hospital Bill, 1958: pp. 424-40.

Rey Chaudhury, Sj. Khagendra Kumar—Concid.

Sale of forests in East Midnapore Forest Division: (Q.) pp. 518-90.

Salimity of filtered water supply of the Galcutta Corporation: (Q.) pp. 347-49.

Sarkar, Sj. Amerendra Nath

Number of co-operative agricultural farms in Birbhum district: (Q.) p. 516.

Searoity and distress in Nandigram thana, Midnapers district: (Q.) pp. 4-7, 10-11.

Searoity and distress in Nandigram thana, Midnapers district: (Q.) pp. 10-11.

Solveness for encouraging fish outture in the State: (Q.) p. pp. 517-18.

Sen, \$1. Deben

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: p. 389.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: p. 179.

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 117-31.

Non-official resolution on Farakka Barrage: p. 327.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 27-28.

The West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958: p. 550.

Training of refugees in Ranaghat Women's Camp: (Q.) pp. 141-44.

The West Bengal Children Bill, 1958: pp. 283-86, 287.

Son. The Hen'ble Prafulla Chandra

Appointment of salaried Paymasters for test relief work in Kharba police-station: (Q.) p. 146.

Damage to homesteads by floods in Sundarpur union of Murshidabad district: (Q.) pp. 210-11.

Discontinuance of test relief works in Midnapore district: (Q.) p. 212.

Distress in West Dinajpur district due to drought: (Q.) pp. 212-13.

Distribution of galvanised tins for erection of sheds at flood-affected in Uluberia subdivision: (Q.) pp. 249-50.

Introduction of modified rationing in Uluberia subdivision: (Q.) pp. 7-10

House-building grant to flood-affected people: (Q.) pp. 207-208.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958; pp. 245-46.

Lapsing of grants for house rent allowances for female teachers of sponsored free primary school: (Q.) p. 146.

Modified ration shops in Jagatballavpur police-station: (Q.) pp. 209-10.

Non-availability of dealers in rural areas for modified rationing system: (Q.) p. 208.

Requisition of rice in August, 1957, from rice mills: (Q.) pp. 213-14.

Scarcity and distress in Nandigram thana, Midnapore district: (Q.) pp. 4-7, 10-11.

Squatters' colonies establishment after 1950: (Q.) pp. 136-40.

Starting of test relief works and opening of fair price shops in Garbeta policestation: pp. 208-209.

Test relief works in Howrah district: (Q.) p. 215.

West Bengal Prohibition of Eviction of Workers' (Tea Estates) Bill, 1958: p. 62. Sen, Dr. Ranendra Math

The Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum-dwellers Bill, 1958: pp. 111-13.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 161, 162, 172. On an adjournment motion: pp. 57-58.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: pp. 20, 23-24, 48, 50.

West Bengal Transferred Territories (Assimilation of Laws) Bill, 1958: pp. 547-48, 553.

Aj, Hiranjan

The Salcutta Sium Clearance and Rehabilitation of Sium-dwellers Bill. 1988:

Non-calicial Resolution: pp. 75-76.

Pay-scales of Research Assistants of the River Research Institution, West Bongali.
(Q.) p. 198.

Re-excevation of Reger Khal in Bijpur police-station: (Q.) pp. 359-60.

Setting up of District Development Councils: (Q.) pp. 460-73.

Setting up of District Development Councils: (Q.) pp. 469-73.

Slitting up of Kantakhali Khal within Falta golice-stations of \$4-Pargange district: (Q.) pp. 148-49.

Silting up of river Shagirathi at Naihati and Shatpara $_{\xi}=(Q_{*})_{*}pp_{*}$ Sinha, The Non'ble Simal Chandra

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1958: p. 54.

The West Bengal Estates Acquisition (Amendment) Bill, 1958: pp. 85, 84, 86, 89, 92, 94, 96, 97.

The West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Resettlement) Bill, 1868: pp. 443-45, 477, 478, 480, 481, 487-89, 483, 496-500, 528, 530, 531-39, 535, 536-37, 544-45.

The West Bengal Premises Tenancy (Amendment) Bill, 1958: pp. 156, 159, 160.

Senarpur-Arapanoh Drainage Scheme and failure of Dabu Stuice Gates (Q.) pp. 375-

Senarpur-Arapanch Scheme: (Q.) pp. 262-63.

Speaker, Mr. (The Hen'ble Sankardas Banerji)

Announcement by-not to go over the same point again and again: p. 166.

Consent refused by-on the adjournment motions: pp. 57, 188,

Observations by—on the Bengal Development (Amendment) Bill, 1958: pp. 377, 382, 384, 385, 393, 396.

Observations by—on the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 69, 69, 65.

Observations by—on Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1958: pp. 176-78, 1884-84.

Observations by—on the Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slums dwellers Bill, 1958: pp. 99, 118, 119.

Observations by—on the memorandum from All-India Insurance Salaried Field Workers' Association raised by Shri Nepal Roy: p. 296,

Observations by—on the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1958: pp. 218, 220, 223-24, 230, 237, 241, 244, 247.

Observations by—on the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1967; pp. 165, 169, 170, 171, 173-74.

Observations by—on the introduction of the West Bengal Prohibition of Eviction of Workers' Family (Tea Estates) Bill, 1958: p. 61.

Observations by—on the manner of putting supplementary questions: p. 503.

Observations by—on the point of privilege raised by Shri Chitto Basu: pp. 224-25.

Observations by—on the R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1968: pp. 20, 26-26, 28, 32, 34, 89, 47, 49-50, 56.

Observations by on the West Bengal Agricultural Lands and Fisherin (Augustion and Resettlement) Bill, 1968: pp. 475-77, 481, 489-91, 488-95; 503.

Observations by on the West Bengal Agricultural Lands and Richeries (Acquisitions and Resettlement) Bih, 1966: pp. 526, 526, 526, 527, 531, 532, 533, 534, 535, 537-36.

**

Starting of test relief works and spening of fair price shaps in Garbota police-static pp. 208-200.

on minger-strike in Dum Dum Contral Jali: p. 279.

n of memorandum of refugers of Scaldaft Station to the Ohlof Minister:

Sunderhan E------------------------------(Q.) pp. 149-52.

Supply of electricity of Calcutta Electric Supply Corporation and West Bengal Sta Electricity Beard by D.V.C.1 (Q.) pp. 462-65.

Supplementaries to Quietien No. 88: (Q.) pp. 413-14.

Survey of bonefits from Mayurakahi Canaj: (Q.) pp. 264-67.

Tah, Sj. Dagarathi

The Bengal Development (Amendment) Ball, 1958: pp. 302-308.

The Bengal (Rural) Primary Education (Amendment) Bill, 1958: pp. 556-57.
Supply of electricity of Calcutta Electric Supply Corporation and West Beng State Electricity Board by D.V.C.: (Q.) pp. 462-64.

Taher Hessain, Sj.

Electrification of villages in police-stations of Hirapur and Kalti: (Q.) p. 510.

Test relief werks in Heurah district: (Q.) pp. 214-15.

Thakur, Sj. Pramatha Ranjan

Border-district activities of Pakistan: p. 525.

Time fixation for non-official business: p. 474.

Tell charges en Balirghat Penteen Bridge in Murshidabad district: (Q.) pp. 201-204
Tellygunge Panchannagram Drainage Scheme: (Q.) pp. 158-54.

Total allotment for Second Five-Year Plan for West Bengal: $(Q.)\ p.\ 510.$

Training of refugees in Ranaghat Wemen's Camp: (Q.) pp. 141-44.

Uanayan Parishad Madhyamik Vidyalaya, Asekenagar, Habra: (Q.) p. 190.

Upgrading of High Schools of Khandagheeh and Galei police-stations to Multipurpose pp. 17-10.

Water-supply in Calcutta: pp. 309-25.

Water-supply in Pateinagar township: (Q.) pp. 515-16.

West Bengal Agricultural Lands and Fisheries (Acquisition and Reset/lement) Bill, 1968: pp. 448-50, 475-501, 525-48.

The West Bengal Estates Acquibition (A.......................) Bill, 1888: pp. 83-97,

The West Stages Children Sill, 1006: pp. 279-98.

The West Sengal Premies Terancy (A...........................) Still, 1886: pp. 156-60.

The West Sungal Prohibition of Eviction of Workers' Family (You Estates) 311, 1888, (Manufactur) 2- pp. 58-62.

West Sungal Values on Ratty of Glods in Local Arene (A. 1998) 2011, Vector pp.

The Mont Bengal Transferies (Assimilation of Laus) Bill, 1005; pp. 545-52.

Yandani, Dr. Colom

Appointment of Salaried Paymasters for test relief work in Kharka police-station:
(Qi) p. 146.

The Calcutta Sium Clearance and Rehabilitation of Sium-dwellers Bill, 1953: p. 185.

Farakka Barrage Scheme: (Q.) pp. 257-59.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Amendment) Bill, 1968: pp. 281-38, 289.

The R. G. Kar Medical College and Hospital Bill, 1968: pp. 48, 55-59. The Sagore Dutt Hospital Bill, 1968: pp. 433-34.